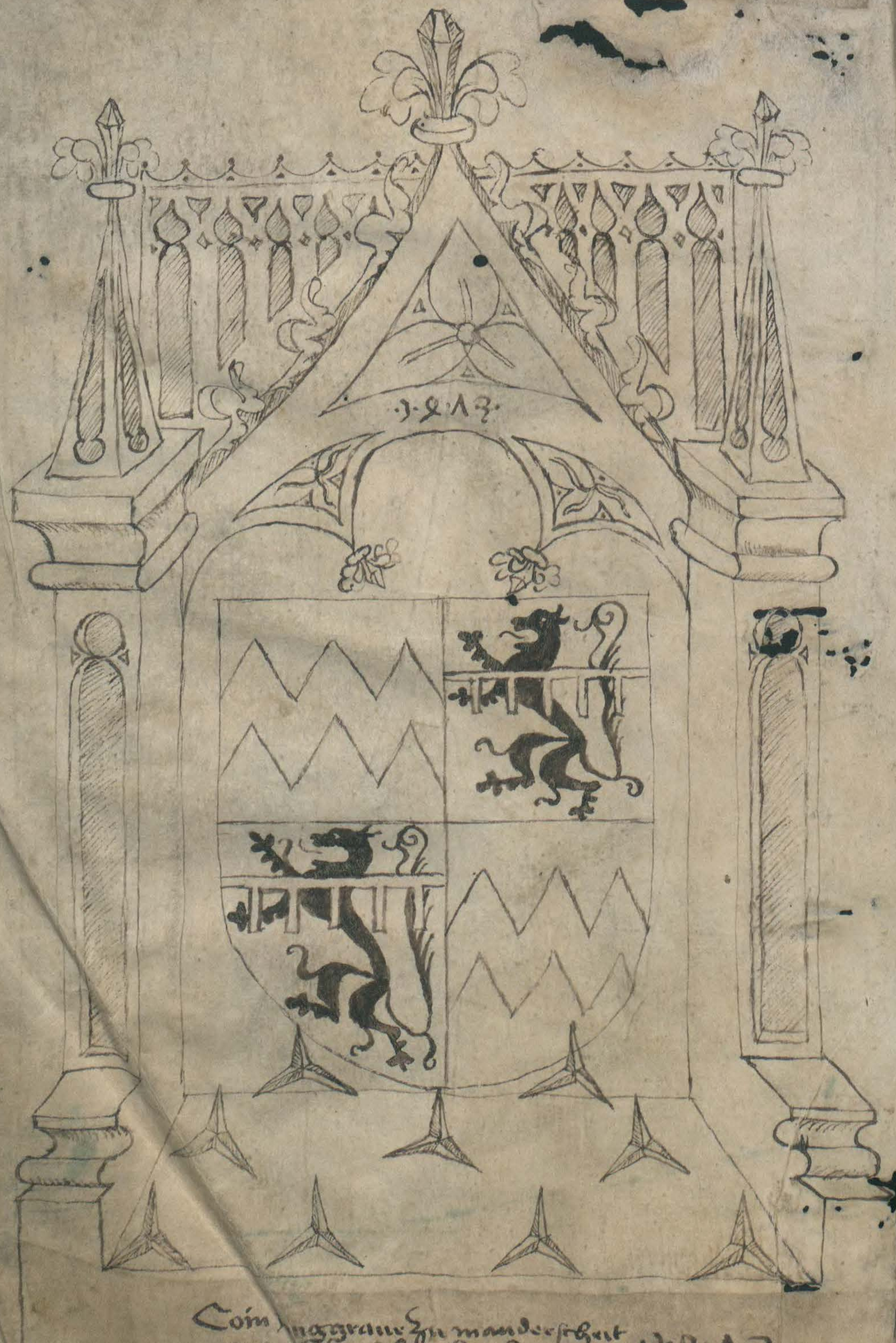


Coin Junggrave zu manderschet
grave zu Blanckenheym etc ·J·&·V·Z·

Legende des Saints par Jacques de Gênes.

Cy comenche le prologuez sur
le legende des sains. Et ceste
euvre ordonnanche fist et compila
frere Jacque de Jennevez de
lorde des freres precheurs

Tous li tamps de
ceste presente vye si
puet estre divises
en quatres parties. Cest assavoir.
En tamps de deviation de reno
nation ou de renovation de recon
ciliation et de peregrination. ¶
Ly tamps de deviation fu de puis
que adans no premier pere pe
cha et desobeyi a dieu. Et dura ius
quez au tamps de moyse. le quel
tamps represente leglise de le
Septuagesime dessi a pasques.
Car adont on list le livre de
genesis. li quelz monstre comment
adans pecha et comment tout hu
main le desuoya. ¶ Ly tamps
de renovation ou de renonation
comencha a moyse et dura ius
quez ale venue de dieu. ou quel
tamps par les prophetes nature hu
maine fu ale foy rapellee et
renouvellee et ce tamps represe
te li eglise du commenchement
de lavent jusquez ale nativite

Car adont on list ysaie li quelz
parolle de ceste renovation. ¶
Ly tamps de reconciliation si est
li tamps ou quel de dieux nous
sommez reconcilliet. Et ce tamps
represente li eglise de pasques
jusquez ale pentecouste car adont
on list le apocalipse li quelz livres
parolle de le mistere de ceste
renovation ou reconciliation. ¶
Ly tamps de peregrination est li
tamps de ceste presente vye. ou quel
nous sommes comme pelerins et tam
pion pour resister contre lennemi
denfer. Et ce tamps represente
li eglise puis les octavez de le
pentecouste jusquez alavent.
Car adont on list les livrez des
roys et des machabeus li quel
parollent de diverses batailles
par les quellez nous sont segnefies
les espirituellez batailles lesquelles
nous devons vaincre et sourmonter
¶ Ly tamps qui est du noel
jusques ale septuagesime en
partie est contenus desoubz le tamps
de reconciliation. li quelz si est
tamps de leeche. du noel jusques
aux octavez delle epyphanie. et
en partie est contenus desoubz le
tamps de peregrination. Cest

afsimoir des octavez de le epypha
nie iusques ale Septuagesime.
Et selon ces quatres tamps chi
puet estre prise li variations des
quatres temporez de lan / Car yver
si est raportes au premier tamps
Vernis au second / este au tierch
printamps au quart. Seconde
ment selon ces tamps cy / on poet
prendre le seconde variations se
lon les quatres parties du jour.
Car li nuis si puet estre compa
ree au premier / li matin au
second / Meidis au tierch li vespres
au quart / Et comment que deviation
fust devant / le tamps de Reno
vation toutteffois sainte eglise
commenche toudis ses offices en la
vent nient mie en le septuagesime
pour .ii. raisons. Premierement
pour chou quil ne samble mie
quelle vueille guerchier ne ne
soyt en erreur / car elle ne
sient / mie lordonance du tamps
que font sivant li evangeliste
mais elle tient le chose ainsy
que elle est / venue. Li seconde
raisons si est pour chou car par
lavenement de dieu toutes
coses sont renouvellees / Et pour
ce li tamps de lavent est appellez
tamps de Renovation Car saint
Jehan dist en lapocalypse en le
personne de dieu / Ecce nova fa
cio omnia. Vecy dist il que je
vueil tout renouveller. Et pour
chou que li ordes du tamps dis
tinctez de leglise soit wardes deu
ment / Premierement nous dirons
et ferons mention des festez qui
queent / dedens le tamps de
Renovation li quel tamps leglise
represente iusquez ala nativite
de Jhesucrist / Secondement des
sains qui queent dedens le
tamps / liquelz en partie est contenus
desoubz le tamps de Reconsiliation
Et en partie desoubz le tamps de
peregrination / le quel tamps
represente leglise de le nativite
iusques ale septuagesime / Tier
chement de ceulx qui eschieent
dedens le tamps de deviation
lequel tamps represente leglise
de le septuagesime iusques a
pasques / Quartement de ceulx
qui queent dedens le tamps de
Reconsiliation li quel tamps re
presente leglise de pasquez iusques
ale penthecouste / Quintement
de ceulx qui queent dedens le
tamps de peregrination lequel

tamps represente leglise des
ordenez de le pentecouste jusques
a l'avent que dieux vault pren
dre char humaine en la benoite
vierge marie pour nous reconcilhier

Cest li tempores de renovation
ou de renovation.

De l'avent
De saint andrieu l'apostle
De saint nycholay
De sainte luse
De saint nichaise
De saint thomas l'apostle
De le nativite de dieu.

Cest li saint tamps de re
conciliation ou de peregrination

De sainte anastase.
De sainte esthevene.
De saint jehan l'apostle et evangeliste.
Des innocens.
De saint thomas de cantorbie.
De saint silvestre.
De le circoncision.
De lepyphanie.
De saint pol hermite.
De saint remy.
De saint hylaire.
De saint makaire.
De saint felix.
De saint marcel.
De saint anthoine.
De saint fabyen.
De saint sebastyen.
De sainte agnes.
De saint vincent.
De saint basille.
De saint jehan l'aumosnier.
De le conversion saint pol.
De sainte paule.
De saint julyen.

Ce sont li saint du tamps de
devivation de gens de peregrination

De le septuagesime.
De sexagesime.
De quinquagesime.
De quaresme.
Des quatres tamps.
De saint ignasse.
De le purification nostre dame.
De saint blase.
De sainte agathe.
De saint vaast.
De saint amant.
De saint valentien.
De sainte juliane.
De le kaiere saint pierre.
De saint mathieu.
De saint gregoire.
De saint longin.
De saint benoit.
De saint patrise.
De l'annunciation nostre dame.

De souffranche Jhesucrist.

Cy sont li saint du tamps de reconciliation par le mort de Dieu.

De le Resurrection
De saint Second martir.
De sainte Marie egyptienne
De saint Ambrose
De saint Jorge
De saint Marc evangeliste
De saint Marcellin
De saint Vital
De une vierge de Antyoche
De saint Pierre le martir
De saint Phelippe aple
De saint Jacque aple
De le invention sainte crois
De saint Jehan porte latin
De le letanie et de porcessions
De l'assension
De le pentecouste
De s. Gordian et de s. Epymace
De saint Nerei et de ses compaignons
De saint Pancras.

Ce sont li saint du tamps de peregrination

De saint Urbain
De sainte Petronille
De s. Marcellien et de s. P.
De saint Prime et saint Felicien
De saint Barnabe aple.
De saint Modeste et de ses compaing
De saint Cyriste et Julite
De sainte Marine
De saint Gervais et s. Prothais
De le nativite s. Jeh. baptiste
De saint Jehan et de saint Pol
De saint Lion pape
De saint Pierre aple
De saint Pol aple
Des .vij. freres
De sainte Theodore
De sainte Margarite
De saint Alexis
De sainte Praxede
De Marie Magdalaine
De saint Appollinaire
De sainte Crestienne
De saint Jacque
De saint Cristoffle
Des .vij. dormans
De saint Nazaire et des autres
De saint Feliste
De saint Simplicien et de ses compaing
De sainte Marthe
De saint Abdon et de saint S.
De saint Germain
De saint Eusebe
Des Machabeus
Des loiens saint Pierre
De saint Estienne pape
De l'invention saint Estienne

en pense
mort po
ment po
Et est u
manne a
li glore
as bonne
pour m
mers re
manne s
gloria
maniere
Et gmen
meres D
esperanc
offices qu
en chas
ment Et
en partie
pour lan
Car pour
en human
lecche ex
Et pour e
deux ma
reinte po
abaissant
& le triste
advenem

Chi commenche le temps de lavent.

Ly advens contient quatre sepmaines pour seignifier les quatre manieres de advenemens. Cest assavoir advenement en humanité en pensée devote par grace en la mort pour nous rachatter au jugement pour nous jugier et remunerer. Et est assavoir que le darraine sepmaine apaines point ne fine car li glore des sains qui sera donnee as bons au jour du jugement point ne finira. Et pour tele premiers respons de la premiere sepmaine si a quatre vers parmy le gloria en seignifiant ces quatre manieres de advenemens. Et jasoit quil soient quatre manieres davenemens toutesfoies li eglise especiaument ne fait memore en ses offices que de deux. Del avenement en char et de celly du jour du jugement. Et pour ce li service de lavent en partie si est de joye et de leeche. Et pour lautre elle est de tristreche. Car pour le cause del avenement en humanité elle est de joye et de leeche et pour lautre elle est de tristreche. Et pour ce li eglise en ce temps use deux manieres de cans vng en haultesce pour le leeche. Et lautre en abaissant pour monstrer le tremeur et le tristreche. ¶ Du premier advenement nous poons veir trois coses. Premierement du venir ly opportunitez de le venue le necessitez et ossi li utilitez. ¶ Ly opportunitez de venir Jhesucrist en humanité si est attendre premierement de par nature humaine li quelle premiers en la loy de nature en le quelle il pecherent fu trouvee en deffaute de cognoissance divine. Car adont elle chey en erreur de ydolatrie et pour ce elle fu constrainte de crier. Illumina oculos meos etc. Sire dieu je te prie que tu enlumines mon entendement qui est avuglés. Et pour ce apres il vint ossi comme une lumiere commandans en demonstrant se non poissance car nature humaine pooit dire devant le pechiet il ny a point de deffaute de emplissement. Mais il y a deffaute de commandement. Et adont quant il eubt pechiet il fu enseigniez et ne mie de pechiet delivrez ne par nulle grace. Car elle lavoit perdue et pour ce il fu constrains par telle lumiere a dire tout le contraire. Il ny a mie deffaute de commander mais il y a deffaute de emplir et de resister. Et pour che dieu vint quant no nature de inobedienche et de non poissance fu convaincue. Car sil fust par devant venus nature humaine si se fust reputee sauvee par ses merites et neust eu mestier de medecine. ¶ Secondement li opportunites de venir si est consideree de par le temps car dieu vint en le plein

tiensete du tamps Car saint pol
dist ad galatas. At ubi venit etc.
Dieu dist il en envoya sen fil en
le plenneusete du tamps Car par le
fil li tamps fut et par le oss li tamps
quant il li plent fu de grace remplis
Ou quel tamps vint chis qui du tamps
nous delivra car nous qui par li sommes
de che present tamps delivre de nous
parvenons ou quest nuls tamps en glore
et en eternite. Tierchement pour
le cause de la maladie de pechiet qui
estoit commune et generaulz et pour ce
ossi li medecine devoit bien estre
universelle Et pour ce dist s. augustins
Quia tunc magnus venit medicus etc.
Dont dist il ly grans mires vint
quant par tout le monde casemens gi
soit et estoit griefment malades de le
maladie de pechiet originel et le
monteplianche de ceste maladie mon
stre li eglise en .vii. anthienes quelle
cante devant noel et demande en
castune le remede du mire Devant
lavenement de dieu nous estiemes ig
norant et avule et as paines denfer
obligiet Et donne serf alavenir mis
en constume de pechiet de tenebres
envolepe de paradis hors bouter
Pourquoy nous aviemes mestier de
docteur de redempteur de delivreur
de enseigneur de enlumineur pour
ce que nous estiemes ignorant nous
deviemes de li estre enseigniet Dont
nous cantons en le premiere anthiene
O sapientia que ex ore etc. Sapiensce
qui viens de le bouche de dieu le
pere viens pour nous enseignier

le voye de prudence Et pour ce que peu
prouffiteroit estre enseigniet sans re
demption Nous en le seconde demandons
no redemption en cantant O adonay
Sire puissans viens pour nous delivrer
selonc le brach de ta poissance et se
apres le introduction de lignorance
et le expedition de le delivrance nous
estiemes tenus en prison quetif peu
tout ce chy nous prouffiteroit pour ce
nous proions a estre delivre quant nous
disons en le tierche O radix iesse etc.
O rachine de david viens pour nous
delivrer sans atargier et encore plus
se nous estiemes rachatte et delivre et se
fuissiemes encore tenus en prison et
bien fort liiet tout ce nous peu nous prouffi
teroit Et pour ce nous demandons en
le quarte O clavis david etc. que nous
soions desloyet desloyens et afranquis
en disant Sire clau de david cest a
dire sire qui puies cloindre et ouvrir et
affranquir viens et si delivre le loyet
en le chartre de pechiet qui siet en
tenebres et en umbre de mort Ou quel
point nous estiemes devant lavenement
Et pour ce que chil qui ont este longe
ment en prison ont les yeus obtene
bres et obscurchis et ne voient mie cle
rement pour ce apres no delivrance
nous avons mestier destre enlumine
pour voir clerement ou nous devons
aler Dont nous crions en le quinte
O oriens etc. Sire disons nous qui es
li resplendissens de vraie lumiere
parmanable viens se nous enlumine
nos ententions car nous seons en

tenebres sans illumination. Et pour ce que tout ce que devant dit est ne vaulroit nient se nous ne devenemes est saunè pour ce ces deux qui sensievent nous demandons en proiant a est saune en disant. O Rex gentium veni etc. Et O emanuel etc. C'est adire Sire roys des gens c'est de ceulx qui sont du peuple de dieu viengz sauver l'omme que tu as fait du lymon de la terre. En le premiere nous demandons le salut de nous. Et en le seconde le salut des juys as quelz il avoit donne le loy en disant O emanuel dux et legifer noster etc.

¶ Ly utilitez et li prouffis de ce benoit advenement si est assignez de divers sains en divers manieres. Car si come dist dien en le manageille liv. iiij. Quant il dist Spiritus domini super me etc. Il fu envoyez de dieu le pere pour .vij. utilitez. Premerement pour faire aux povres consolation. Pour donner aux contrits et as repentans saluation. Pour doner as quetif delibération. Pour doner as ignorans illumination. Pour faire remission. Pour doner a tout humain lignaige redemption. Et pour donner a cascun selont ses merites retribution. ¶ Saint augustins en les aues met trois utilitez en disant ainsi. In isto maligno seculo quid habundat nisi nasci laborare et mori. En ce monde dist il n'a que trois choses. Naistre labourer et morir. Ce sont les marchevies de ceste region et pour ces marcheries avoir et comparer vint ihesucrist. Et pour ce que tous marchans donne ce qu'il a et prent ce qu'il n'a mie pour ce dieu prist ce qui n'avoit mie. Si est assavoir naistre labourer et morir. Contre lesquelles trois choses il nous en donna trois car par ly nous sommes regeneré. Par ly nous sommes de mort a vie resuscité. Et par ly en glore nous devons vivre et regner. Vechi dont un loyaul marchant qui apris honte pour nous donner honneur. qui apris ignominie pour donner le glore de parmanable vie. qui apris mort pour nous donner vie. ¶ Saint gregoire met quatre utilitez et dist ainsi que toute humaine nature qui d'adam si estoit yssue de le vie presente si desiroit le prosperite et vouloit eschiever le adversite les obprobres fuir et desirer sievir le glore mondaine et les vanites. Et pour ce destruire dieu vint et fu encarnez qui le adversite desira le prosperite despita les villonnies embracha. Et le glore mondaine il fuy et esmena.

Saint bnars si met aues utilitez et dist. Tripliciter morbo inhabiliter laborans etc. Nous labourons dist il et sommes en trois manieres de maladies et de deffaultez. Car nous sommes legiers a dechevoir. Foible abien ouvrer. Et fraile a resister. Car se nous volons discerner entre le bien et le mal nous sommes souvent dechupt et defraude se nous attentos de faire aucun bien tantost nous defalons

se nous volons au mal resister nos
sennes de lanemy surmonte pour
lesquelz coses dist il ly aduenemens
de dieu si est necessaires/ Premiere
ment pour ce qui puist par foy/ en
nos habitans no cuere en lumiere
Et en nous demorans il puist no
foiblesche corroborer et no fragilite
de lanemy esquieuer et pour nous
resister ¶ Del auenement au iu
gement nous poons vir deux cosez
est assauoir ce qui adenanchera
Et ce qui le jugement acompaignera
tant come au premier trois choses
ladenancheront Signe terrible
seignefiant mutation de anthecrist
le fallaste par deception habondan
che de feu pour faire venonation
¶ Ly signe merveilleux qui ade
nancheront le jugement sont mis
en le euuangille monsr saint luc
Luc. xxi°. ca°. Ou li euuangelistez dist
Erunt signa ect. Signe dist il se
ront ou solel en le lune et en les
estoilles et en terre presse degens et
grans mouvemens pour le peur
du son del amer et secheront ly
home de peur Et si il sont .v. prin
chipal signes desquelz li trois pre
miers sont trouue en lappocalipse
Apoc. vi°. Ou nous lisons ainsi que
li solaux sera noirs come sac a ma
niere de haire et la lune sa lumiere
en sanc et les estoilles du ciel se
cheront ¶ Ly solaux sa obscurte
tant come a la priuation de sa lu
miere car mort le pere qui le
crea essample obedience il mon
stra ainsi que sil vaulsist plourer
ou li solaux sera pardeuers nos
obnubilez pour dieu qui venra iu
gier plus parfaitement en lumiere
ou on puet dire que ceste obscuritez
est dite par methaforique et estrainte
locution/ Mais saint augustinus dist
que li iustice de dieu si sera adont
si cruense que li solaux ne le osera
regarder. et poent estre en entende
mens mistere seignifians Car che
seignefiera le obscurete de dieu
qui est li vrais solaux de iustice
Car adont nulz ne losera confesser
ne recognoistre come dieu Et doit
on chi entendre que li cheux sy
est ossi come vne matere dair car
come ceste parolle ou quel sont
estoillez noire a similitude destoillez
et celles queent selont le commune
oppinion quant elles gettent leurs
rais especialement longs come sellez
queyssent et cest pour aucune im
pression le quelle sera especialement
adont Car li qualitez du feu tande
habundabit Et ce fera dieu pour
faire peur aux pecheurs ou aut
ment on puet dire que elles
cheront car ellez monsteront que
neez a maniere de comettez Ou aut
ment cil qui sauloient en leglise
come estoillez resplendissans se
cheront car leur lumiere il re
trairont ou merveilleusement
ramenteuront ¶ Du quart sig
ne de le presse de le terre parolle sain

mahieu / xxiiij. Ou dist q adont tubulations sera plus grande quelle ne fu onques & que jamais ne sera. ¶ Le quind signe dele confusion & du mouement dele mer autant cui dent que par la grant mouement & fragueur deli quelle perde sa propre qualite & quelle perisse selont ce que dist lappocalipse Apoc. Et mare iam non est. Adont ly mer plus que sera & selont les aucuns chus sons sera tar a maniere de murs xl. coutes des seure les montaingnes elle seslevera & puis se se rabaissera. ¶ Selont le senten saint Gregoire adont sera faitte tubulations & sons de la mer plus merveilleux que onques ne fu. ¶ Saint Geromes si met .xv. signes quil treuve selont les hebrieux ¶ Le premier jour li mer se esleuera quarante coutes a maniere de murs dessevre les plus grandes montaingnes. ¶ Le seconde journee elle descendera si parfont que a parnes le poura on veir. ¶ Le tierc jouronee bestes & balaines de le mer se feront grant bruissement & grant noise sur le mer et le porroit on oyr du chiel le quel dieu & non aultre entendera ¶ Le quart li mer & ly yaue ardera ¶ Le quint les herbes & les arbres donront rousee sanguine et ce so selont loppinion daucuns tout ly oisel du chiel sassambleront en my les camps cascuns selon

sa nature aucet ceulx de son sexe & ne buveront ne mengeront aussi comme ils cremissent le jugement futur ¶ Le .vj. les ediffices querront & en ce jour du lieu ou li solaux seslonse sleuue enbrase a maniere de feu sy isteront tout le fiormament et couveront jusques alon demain solel levant ¶ Le .vij.me les pierres ensamble se assambleront et se co batteront & se briseront en quatre parties & cascune alaut se combatera & le son delles nulz fors dieu entende dera ¶ Le .viij. si grant mouvement de terre on sentira que ne homs ne bestes nulles ne se porra sonstenir & tournera tout a terre querir ¶ Le .ix.e le terre sera toutte honnye & les montaingnes seront cunnees en pouure ¶ Le .x.e ly homme yste ront de leurs cavernes & apparont comme esperdu & devenu de peurs et ne porront parler ¶ Le .xj.e ly os des mors resusciteront & seront sur leurs sepulcres & seront tous ly se pulcre ouvers toutte jour pour culx resusciter ¶ Le .xij.e les estoilles querront & les cometes & les estains ferommes stationaires donront grans rais et grans queues de flammes. Et ce jour aussi les bestes sa sambleront & muyront & ne beveront ne mengeront ¶ Le .xiij.e tout ce qui vie ara morra pour gene ralement resusciter ¶ Le .xiiij.e ly chieulx & ly terre ardera ¶ Le .xv.me

jour dieu fera nouvel chiel et
nouvelle terre et resusciteront tout
¶ Le seconde chose qui avanchera
le jugement sera li deception de
antecrist qui tantost venra decepuoir
par .iiii. manieres ¶ Premierement
par amonition et par fausse exposi
tion de lescripture Car par lescripture
il arguera quil sera messies et cilz
qui doit venir pour nous sauver
et le loy de dieu comme viese loy il de
struira et le sienne il establira Et
ce dist david en psaultier Consti
tue domine etc Sire dist il Tu
establiras sur eulx ung qui sera
nouvelle loy Ce sera antecrist ce
dist le glose qui sera donneres de
malvaise loy Et pour ce dist da
niel Daniel xi que adont il sera
au temple desolation et abhomina
tion et dist le glose Pour ce quil
sera ou temple comme dieu pour
le loy destruire ¶ Secondement
il nous vaura decepuoir par faire
miracles faussement par similitude
pour decepuoir le peuple et par
menchonges controuvees Apoc
.xiii. Dont dist s. Johan en lapoca
lipse que il fera feu yssir du chiel
et de la terre a la maniere que dieu en
voya en terre du chiel le saint esprit
a maniere de feu il envoyera [illegible]
[illegible] ¶ Tierchement par dons
David xiii. Car nous lisons en daniel
que dieu li donra grant puissance
en telle maniere que acheulx qui
se vaulront attraire a li il donra
grans dons et grant partie de le

terre Qui a li sera il bien demisera
Et aussi par avarisse il decepuera
ceulx que par cremeur decepuoir
ne porra ¶ Quartement par
faire griefs tourmens David viii
Car daniel dist que merveilleusement
tout il degastera et en grief oppressio
il mettera Et dist s. gregores delh que
les grans il tuera quant espirituelement
vaincre ne les porra ¶ Le tierche
chose que le jugement avanchera
sa feus que dieu envoyera Premie
rement pour tout renoueller par
lequel meismes ly element seront
renouvele et come li deluvez selon
ce que nous lisons en ystoires il ses
levera .xl. coutez a maniere de mur
dessenre les montaingnes Car tant
monteront les operations de humaine
creature ¶ Secondement pour
no purgation car a ceulx qui seront
en vie il sera en lieu de espurgatoire
¶ Tierchement pour faire plus
grief tourment as dampnes
¶ Quartement pour faire as bons
plus grant clarte Car selont ce que
dist Basilez Dieu les feus devisera
par caleur et par lumiere Ly caleur
sera envoye en enfer pour les dap
nes embrasser Et ly lumiere as bons
pour plus eulx esjoyr et enluminer
Et est assavoir que plusieurs cosez
sont precomitans et sievans le jugement
¶ Le premiere sera li deceptations
du juge et le divisions du peuple
Car dieu descendera en le valee de
Josaphat et mettera les bons a destre

et les malvais a senestre Et doit on
croire qui venra en lieu patent seur
Jhesucrist le porra veoir hors mie que
tout puissent en celle valee Come
dist saint Jeromes / Car par miracle
il seront et en l'air et en terre estraint
et mis ensamble moult de mil homme
et s'il est mestiers li bon seront en
l'air par le agilite des corps et aussi
li malvais par dispensation divi-
ne et adont Dieu arguera et redar-
guera les malvais pour le deffaute
des oeuvres de misericorde et adont
toute gent plainderont Si come
dist saint Jehan bouche d'or Super
math. Especiaument li Juis qui l'aront
condampne / qui verront l'omme mor-
tel jugier lequel il aront a mort
livre / Et cilz les condampnera si que
pour ce ilz se complainderont / Aussi
se complainderont li payen qui aront
este dechupes par les raisons des
grans philosophes en reputant
sottie de croire ou crucefis qui est
fu et sera vrais Dieu lequel il
ne prononcerent mie Et apres li
malvais crestiens se complainderont
qui plus ameront le monde
que Dieu / et li mescreant aussi qui
aront cuidiet et creu que Dieu se
ait este pure creature lequel il
verront jugant le peuple qui des
Juis ara este condampnez Et brie-
ment cascuns se complaindera
car nulz ne porra resister ne nulz
ne porra fuir ne escapper ne il ne
sera point temps de penitance ne
de satisfaction mais temps de pleurs
et de lamentations / ¶ Ly seconde
chose sera li difference de l'ordre
car selonc saint Gregoire au jour du
jugement il y ara quatre manieres
d'ordres deux de par les malvais
Et deux de par les bons Car les
uns seront jugiet et si periront
come cil desquelz Dieu si dist
en l'euvangille Esurivi etc. J'ay
eu fain dist il vous ne m'avez
mie saoule et pour ce vous serez
dampnes Ly autre ne seront point
jugiet et si periront / Si come cil
desquelz dist li escripture Qui non
credit etc. Qui ne croit en Dieu
il est ia dampnes Car cil ne retien-
nent point Dieu qui sa foy ne
vuellent retenir ne tenir / Ly
autre seront jugiet et regneront come
le bon qui les oeuvres de misericor-
de aront acomplies et monstrees
Ly autre ne sont point jugiet et
regneront si come li bon et li saint
qui les autres jugeront ne mie qu'il
doisent la sentenche proferer Car
ce appartenra a Dieu tout seulement
Mais il jugeront en acompaignant
celuy qui jugera / et telle compaignie
sera pour l'honeur des sains Car
c'est moult grant honeur de seir
avoec le juge Et ce as bons il
a promis Cum sedebitis etc.
Vous serez dist il avoec my quant
je jugeray et me tenrez compaignie
en jugant les autres ¶ Secondement

telle assistenche sera pour confermer
le sentence, tout cilz qui sieent avoec
le juge conformement le sentence
Ainsi il la prononceront et conferront
aupres du juge. Ut faciant in eis
ps cxl. Et certhement il seront la
pour condampner les mauvais
plus clerement en faisant de leurs
vies comparison. Et ly tierche qui
appara seront le crois les claus les
traches en son benoit corps et tout
ce premierement demonstera sa glo
rieuse victore. Car crisostomes dist
Sup math. Que le crois et les
traches de li seront plus clere que
les rais du solel, considerons dont
quelle est li virtus de le crois. Car li
solaus sera obscurcis et la lune ne
donra point de lumiere pour de
monstrer combien elle sera plus
clere du solel. Et ce aussi monstre
ra se grant misericorde selonc le
quelle li bon seront sauve. Et sa
grant justice par la quelle li mauvais
seront justement condampne pour
ce que si grant pris ~~peril~~ de leur redep
tion il ont despite. Et pour ce dist
crisostomes Sup math. Que par
telz parlers dieu les reprendera.
Je suy homs pour vous devenus
loyes batus moquies et crucefiies.
Et ou est le fruis ou vous apparans
de tant de injures et de laidanges
verchy le pris de men sanc que jay
donne pour vous et ou est vos services
du quel vous aves a moy servy et
obey. Jay este dieu homs apparans

et si ne mavez point reppute Mais
plus que riens vous mavez despite.
Ne ma justice ne ma foy naves
ensyeuui ne prisie que aine. Et
Le quarte chose sa li creaulte du
jugement. Car il est tous puissans et
ne flechira point pour cremeurs
ne nulz ne porra contre li resister
ne on ne le porra vaincre par dons
car il est riquez assez. Et pour che
dist saint bnart. Veniet dies illa
etc. Il venra dist il uns jours ou
quel miculx vauront pur et net
cuer que parolles soutieues et ma
licieuses. Et bonnes consciences que
bourses plaines de deniers. Car
il ne faurra pardons corrompus
ne pas proieres dechens. Et
saint augustinus dist qui venra
uns jours le quel nous attendons
que li juges justement jugera
et nulle personne naceptera ne
nulz evesques nabbes ne contes
ne le corromperont. Et ne jugera
point par hayne. Car il est douls
et bons et en bon nest nulle
hayne. Car li sages dist de li
Sapientie xi°. Que diens ne
het riens de ce quil a fait. Ne
amours ne le dechevera. Car il
est justes et meismez ses propres
freres les faulx crestiens il jugera
et condampnera. pour ce fait nous redimir.
Et se jugera sans erreur car en
ly est parfaite sapience. Et telz
juges si fait a cremir. Car a li tout

est monstre et revele et ce qui est muchiet et obscur li est manifeste et sans
son de se vois a creature humaine
se puet parler par penser. Et encontre
tel prudence n'aront point de lieu
les fausses allegations des advocas
ne les raisons du philosophe ne
ly original des docteurs ne ly
sentences des maistres. Ieronimus.
¶ De ces quatre cy dist saint Iheromes que li simple et chil qui n'aront
point de langue seront adont
plus eureus que li bien en langagiet qui puet estre seront dampne. tant come as premiers as
advocas et li pastoureel assi plus
que li philosophe. tant come aux
sermons. et li vilain plus que ly
docteur. et li ignorant et li simple
plus que li bien soubtil dechenant
car adont sentences n'ara point
son lieu ¶ ly quinte chose sera
ly horrible accusations. Car .iij.
choses accuseront les pecheurs
qui deveront estre dampne.
Premierement li anemis car
saint augustins dist que la sera
tout prest li anemis qui allegera
contre nous les propres paroles
de no profession et tout ce que
nous arons commis et fait quant
et coment et en quel lieu et
le deffaulte des biens que adont
nous deussiemes avoir fait
Il opposera et dira adieu. Tu
qui es iustez iuges donne me cestuy
chy par iuste iugement. Car chils
qui par grasce navoye volut estre tiens par coulpe et par pechiet
il est miens ~~par mespresure~~ Il
a este tiens par nature et il est
miens par mespresure Il a este
tiens par ta passion. or est il
miens par ma deception. A ty
il a desobey et a my il a obey. De
ty il a eu le immortalite et de my
prendra le paine grande et le
maleurete. Il a laissiet lestat de
innocense et je li ay donne inobedience. Et pour ce je demande
par iuste iugement quil soit
miens par dampnement. Et adont chieulx qui sera telz trouvez ne porra mies avoir le
bouche par grant peur pour
li excuser. et ainsi par iuste iugement il sera avoec lez diablez
reputez et condampnez ¶ ly
seconde cose qui accusera seront
li propre pechiet et li meffait
qui accuseront les pecheurs
et condampneront et li remors
de conscience qui condampnera
et iugera. Sapiencie quarto.
Et pour ce dist saint bernart
Que adont touttez leurs mal
naissez oeuvrez diront ensemble

En pieus as faittez tellez que nous
sommes Nous sommes tiennez nous
ne te lairons point Car nous yrons
au jugement avoec ty Et aussy
en moult de manieres elles accuse
ront le pecheur ¶ Saint gregoire
dist que li tiers accusans serra
tous li mondes Et le cause si est
Car li offence faitte contre dieu
qui tout a cree Tous li mondes
aussi si est offendus et despites
¶ Et saint johans bouquedor dist
que adont nous ne pourons juste
ment respondre ne arguer Car
li chieux et li terre ly yaue ly solel
et li lune ly jours et li nuyt seront
contre nous Et se tout se taisoient
nos oeuvrez et noz pensez nous
dampneroient ¶ Le .vi.e chose
si est li tesmoins qui ne pourra
faillir et ara li pecheres trois tes
moins contre ly Ung dessure ce
sera dieu qui sera juges et tes
moins loyaux Ce dist Jheremiez
.xx.ix. Et ung dedens li ce sa
consience de quoy dist Saint aug.
Qui tient le jour du jugement
sy corrigethe sa consience car celle
laccusera Et ung dempres ly
ce sera no bon angele qui pour
nous garder est deputez qui tesmoi
gnera contre nous et noz pechiez
recelera Car Job dist .xx. Que

ly ciel ce sont li angele revelleront
le pechiet du pecheur ¶ Ly .vii.e chose
sera li accusations et li destrois des pe
cheurs Desquoy dist Saint gregoire
helas dist il que lez voyes seront
estroittez et angoussseusez as pecheurs
au jour du jugement Car dessure
eulx sera dieu qui les condempnera
Infers pardesous qui les recepvera
Dextre seront li pechiet qui les ac
cuseront Et a senestre li anemys
tout prest qui les emporteront
Par dedens li consience accusans
qui les condempnera et jugera Et
pardehors li mondes ardans Et
aussy ly pecheurs ne saront ou fuyr
Car il ne se porront muchier et
sy leur sera grans tourmens daparoir
devant si cremeus juge Car la il orot
leur sentence diffinitive ¶ Ly
.viii.e chose sera le sentence dont nulz
ne porra rapeller nen contre le
quelle nulz ne porra appeller Et
li raisons si est Car pour .iii. causez
ens es jugement du monde on ne
rechoit nulle appellation Premiere
ment pour le excellense du juge
Car on ne poent appeller contre
le roy qui rent le sentence en sen
royaume Car en sen royaume nulz
nest dessure ly Ne on ne poent
aussy appeller ne de lempereur
ne du pape ¶ Secondement
quant ly cas de crisme si est

notoires on ne poeut appeller ¶ Tierchement pour le chose qui ne poeut souffrir nulle dilation sans grant domaige. Pour ces trois cause de le sentence divine on ne poroit appeller. ¶ Premierement pour le excellense du juge car dieu na nullui desoure ly, mais casain il sourmonte en eternite, en dignite, et en poissance. Et se en aucune maniere on poeut du pape ou de lempereur appeller a dieu, toutesfois on ne poeut de dieu a autre juge appeller. Car il na ne souverain ne per ¶ Secondement pour le euidence clere des pechiez qui seront clerement a tous monstre desnue et manifeste. Car saint Jheromes dist. Que il apparont comme si fussent en ung tablel escript ¶ Tierchement pour le chose qui ne porra souffrir dilation. Car la ne porra estre dilations, mais tout sera fait et acomply en tant de heure que uns yeux euure et clot, ou en ung instant du temps

Chi comenche le interpretation et la vie de monseignour saint Andrieu lapostre

Andreas si vault autant que enbellissans ou respondans. Ou il est dit de andor qui vault autant comme homs. Ou il est dis de ana qui vault autant que conversions. Car il fu tous a dieu + et as choses celestriennes convertis. Et fu en se vie beaux et faitis en doctrines respondans, saiges et polis en paine. Il ot corage dhomme pour souffrir et le passion de lui, cil qui le virent lestuperent.

De saint andrieu

Messire saint andrieus et aucun autre disciple trois fois furent de dieu appelle. Premierement dieu les appella a se congnissance. Car ung iour determine ainsy. Saint andrieus si estoit avoec sen maistre saint jehan baptiste empres ung estant et avoec ung aultre disciple et saint johans disoit vechy laignel sans tacque. Johis primo. Tantost il vint avoec ung aultre disciple pour vir ou dieu manoit et demoura ce jour avoec luy et amena sen frere saint piere a dieu ¶ Et le second jour apres il retournerent a leurs pesqueries. Et adont dieu les appella plus especialement a se familiarite. Car ainsy quil sen aloient a lestant de genesareth il et ses freres dieu entra en leur nef et prirent grant multitude de poissons. Et tantost il appellerent saint jacque et saint johan qui estoient en une autre nef et ensieuirent dieu. Et assez tost apres a leurs offices il retournerent. Luc v. ¶ Mais apres il les appella pour estre se disciple quant il deuroste ce meismez rivaige il aloit et leur dist. Venes dist il apres my et je

desoure et tropos qui vault autant que +

vous aprendera aprendre humaine
creature pour attraire a dieu. ar[t] iiij
ca. Et tantost sans retourner tout il
laisserent et sen sieuurent Et aussi
saint andrieu et aucuns de ses disciples
se appella en sa compaingnie pour estre
si apostle. De le quelle vocation dist
saint mahieu li euvangelistez. ar[t]. iiij
Que dieu appella a ly ceulx qui ly
pleuvrent. Apres le assention de dieu
Saint mahieu si fu envoyes de dieu
en ung pays pour preechier Et saint
andrieu en ung autre. Or avient
que ce ul du pays saint mahieu si despi
terent se predication et li creuerent
les yeux et le prinrent et mirent en
prison pour ly occire. au trois jours
li angeles sapparut a saint andrieu
en disant que il alast ou saint mahieu
estoit et il respondy que le voye il ne
savoit. tantost fu de langele enseignez
en disant quil sen alast au rivaige
et le premiere nez quil trouvast il
presist si comme il fist Car tantost il
obey et par mi langele qui le mena
il vint audit lieu et trouva le chartre
saint mahieu ouverte et le vit la et
tantost il comencha a plourer de pite
et puis se mist a ouros et priere et
adont dieu renlumina et sana et
de la saint mahieu se departy et vint
en anthioche. Et saint andrieu sen
repaira au lieu dont il estoit venus
Jn hystoria ecclesiastica media. Dont la quelle chose

ceul du pays saint mahieu furent
couroucies contre saint andrieu pour
ce que il lavoit deliure pourquoy il
le prinrent et lemmenerent loyet par
les rues si adestrois que li sans li raoit
Et en ce faisant il pria dieu pour ceulx
qui ce faisoient et les convertis et le pays
laissa et sen ala en anthioce. Le mira
cle pardevant dite poeut on entendre
qui ce fu par les merites de lui et de
lautre sans porter. ma la apostle. ma le
euvangeliste nul prejudice. Exemple.
En ce temps la ung enfes se a
compaingna et se jonist a saint andrieu
malgre ses amis. li quel pour ce mirent
le feu en se maison et le vaudrent
ardoir et tantost li enfens prist ung
petit pot et monta sur une eschelle
pour adiuenir a le flamme et le restraint
Et ainsi il et saint andrieu qui dedens
estoient ne firent point greve. Et
ly amy que ce veoient qui a eschelle
vaurent ens entrer tantost furent
aveulle et ne peurent le dit eschelle
ne veoir ne trouver. Adont ly uns
deulx ala dire quil se traveilloient
pour nient et que dieu leur aidoit
Et que pour eulx il se combatoit.
Cessez dist il que dieu ne se courou
che a vous Car dieu est leur amy pour
le quel chose moult de gens se convert
irent. et apres .l. jours li pere et le
mere de lenfant moururent soudai
nement. Autre Exemple
Or avient que une femme amye
de ung homecide et dun tirant qui

ne pooit enfanter dist a se seur que
elle alast prier a sen dieu pour ly
ly quelle tantost sen ala a sa dieuesse
dyane pour prier pour se seur quelle
peust enfanter. A la quelle li anemis
respondi que pour nient elle li prioit
car aidier il ne li pooit Mais va ten
dist il a saint andrieu amy de dieu qui
li pora aidier Et tantost si mena s.
andrieu a se seur qui aloit mal de gesir
il ala ainsy araisonner Aime dist il
Tu as bien desservy ce que tu suesffres
Car tu te es comme te indeuement
Tu as conchut traitreusement. Car de
ce que tu as consillier as anemis
repente amende te croy en dieu et tu
delivreras. Ad che elle obey et samenda
et tout tel elle abortua et ainsi le doleur
cessa. Autre exemple

Apres il avient que uns viellars
vint a saint andrieu. Et li dist Sire
dist il il a bien .lxv. ans que jay este
abitues en luxure et que jay veschu
en telle ordure. Et pluseurs fois ma il
avenu que je prendoye le evvangille
et prioye dieu quil me vausist getter
de ce pechiet et tous jours ie suy en
ce pechiet rembatus Or avient que
une fois entre les autres jou alay au
lieu pour faire fornication et oubliay
levvangille que javoye sur my porte
et ce fut le femme qui estoit comme
et publique me dist va ten arriere
de my et ne ma touque Car je voy
merveilles sur ty. Et adont il fu tous
esbahis quil avoit levvangille sur
ly et fist son oroison a saint andrieu

quil li aidast Et quant saint andrieu
oy ce il commencha a larmoyer et fu
en oroison de tierche iusques a nonne
Et puis se leva de oroison et dist je
ne mengeray dist il dezy adont que
ie saray se dieu ara pitie de ce pechie
Et quant il eut june .v. jours une vois
vint a ly et dist te priere si est essauchie
Mais tout ainsi que tu as par jeunes
ce a dieu impetre. Il couvenra quil
juneche pour li sauver Et come il
fist Car apres .vj. mois il juna en
pain et en yauwe et puis devotement
trespassa Et puis une vois vint a .s.
andrieu qui dist par ty et par ta orison
jay trouve ung ouaille que javoye perdu
et qui aloit a dampnation. exemple

Apres vint a saint andrieu uns
jonnenechiaus secretement et dist me mere
dist il qui me veoit bel de pechiet
ma tempte et amoneste et pour che
quelle vit que ie ne my vauche point
consentir elle sest plainte au juge
de my et le ma retors sur my pourquoy
ie te prie que tu pries dieu pour moy
a ce que ie ne muire mie si honteusement
Car jay plus chier que ie me
taise de ce pechiet que ie men escuse
Pourquoy ie mech me mere en si
grant diffame de tel pechiet Ce fait
li jonnenechiaus fu traus devant le
juge et de sa mere forment accuses
quil lavoit volu violler pluseurs fois
Ly juge li demandoit se il estoit ainsi
et riens il ne respondoit. Adont s.
andrieu qui lavoit sievy de longh
pour oir la maniere dist a sa mere

feme tu es moult crueuse qui par ta
luxure veus sans cause ten fil de
struire Et tantost malitieusement
respondi et dist au juge Sire dist elle
puis que mes fieulx me vault violer
il sest acompaingna a celuy cy et li donna
aucune cose pour my encliner. Mais
il ne peut. Pour le quelle cose li enf
fu mis en ung sac poiset et gettez ou
fleuve et dampnez Et saint andrieu
fu emprisonnez pour penser coment
il seroit a mort livres Et adont saint
andrieu pria dieu et uns grans tonnoires
vint uns grans tomoilles que cascuns
cremy et redoubta par la quelle du fu
li mere de lenfant fut arse et sengla
Et li peuples saint andrieu se pria
quil ne fussent mie pery ne destruit
Et saint andrieu dieu aoura et pria
et li tonoirres et li muouvemens de
la tere si cessa. Adont li prevost et toute
sa maisnie si crut et se converty ainsy
Apres il avint que ainsi que saint
andrieu estoit en celle cite la ju nicha
que li citoyen vinrent a ly et li dirent
quil y avoit sur le voye commune .vij.
anemis qui les trespassans tueroient
et occissoient le quel tantost au coman
dement de lapostle vinrent devant le
peuple a maniere de quiens as quelz
il comanda quil sen alassent en tel
lieu quil ne fesissent mal a creature
Et tantost il sesvanuirent et ainsi li
citoyen se convertirent Exemple
Ainsi quil vint a la porte de lautre
cite vecy que on portoit ung jovenencel
en sonis et enterer et a ceulx qui le
portoient Saint andrieu demanda
quil li estoit avenu et coment il estoit
trespasses Ly quel dirent que .vij.

quien vinrent a son propre lit ou il estoit
et la le tuerent Et quant il oy ce il co
mencha a plourer et dist que cestoient
ly .vij. anemis desquez il avoit delivre
lautre cite et dist au pere de lenfant si
me donras tu dist il se je puis ten fil
resusciter. Helas dist il je nay riens
plus amer de lenfant je le te donne tos
maintenat Et quant il ot fait son orison
il suscita et a lapostle il se convenist et a
compaingna. Autre exemple
Or avient que ainsi que .xl. home
se venoient a saint andrieu par maniere
que quil peussent la foy et la doctrine
de dieu receprions par le mouvement
et le tempeste de la mer fait par le
diauble il furent tous ochis et noiies
et les corps de la mer au rivaige que
mes il furent tous devant lapostle
apportez et tantost furent resuscites
Et adont il comencherent a raconter
gment il leur estoit avenu et ainsy
sa predication il oyrent et se convertirent
Et par toute achoye il fonda eglises
et converty le peuples a la foy de dieu
et le feme de egee le prince du lieu
il baptisa Et converty Adont egees
le tirans quant il oy ce il vint en la
cite de patras pour constraindre les
crestiens a sacrefiier aux ydolles A
lencontre de qui se mist saint andrieu
Et li dist Tu qui es juge por autruy
condampner il te convient ta vye
amender et congnoistre ton creatour
qui est es cieulz et li cognut tu le por
ras honorer Et ainsi tu te pourras
repentir et des ydolles convertir
Adonc egees respondi estu dist il cou
dieu cieulx qui essauchet et veus
gmander le manaise secte des dieux

ne pooit enfanter dist a se soeur que
elle alast priier a son dieu pour ly
ly quelle tantost s'en ala a se dieuesse
dyane pour priier pour se soeur q'elle
peuist enfanter. A la quelle ly anemis
respondi que pour niant elle li por-
teroit aidier il ne li pooit. Mais vatet
dist il a saint andrieu amy de dieu
qui le porra aidier. Et tantost si me-
na saint andrieu a se soeur qui aloit
mal le quelle il ala ainsi aidi saner.
Amie dist il tu as bien deservy ce
que tu souffres. Car tu es et es con
homme indeuement tu as touchiet
traiteusement
que li romain et leur prince ont
commande a condampner. Et saint
andrieu dist et respondi. Que li
prince des rommains n'avoient
encoire nulle congnoissance comment
li fieulz de dieu qui estoit venus avoit
enseigniet et monstre les ydolles qu'il
adoroient estre anemis diables pour
eulx condampner et pour eulx de
dieu avertir et despondir ce q par
le service que on leur fait on a
ouvrent il puissent l'ame et le corps
de telz en enfer pardurablement
porter. Egees respondi que pour
ce que tes dieux telles vanitez pre-
choit li juys le mirent en crois et
le crucifierent. Saint andrieu ar-
respondi qu'il ne le fu mie pour son
pechiet mis en crois ne crucefiiés
Mais pour trestout humain lignai-
ge. Et par sa propre volente pour nous
sauver et rachater. Comment dist
Egees veus tu dire que ce fu de sa
volente quant il fu de son disciple trays
et vendus et des juys pris crucefiiés loiies
et tenus. Adont il li monstra .v. raisons
par lesquelles il souffry mort de sa propre
volente sans contrition. Et la premiere sy
fu par ce que sa benoite passion il sceut
pardenant se mort et l'anoncha a ses disciples
quant il dist. Ecce ascendimus et cetera. Veschy
dist il que nous montons en iherusalem en
le quelle cite li fieulz de l'omme sera cru-
cefiiés et ochis. Et ce aussi par ce si est
monstre qu'il respondi si crueusement
a saint ~~andrieu~~ pierre qui de ce le volloit
destourner. Vatent dist il anemis vatet
arriere de my. Et en ce aussi qu'il dist as
juys qu'il avoit bien pooir et puissance
de mettre s'ame et de prendre de rechief
c'estoit de morir et de resusciter pour nous
tous de mort rachatter. Et par ce aussi
qu'il sceut bien pardenant celuy qui le
devoit trahir quant le pain entaint
en la viande il luy donna et toutesvoies
pour ce se compaignie point il ne re-
fusa ne esquiva. Et en ce aussi qu'il
esleut et prinst le lieu ou quel il savoit
bien que li traytres devoit venir pour
ly trouver. Car il savoit bien le dit
lieu et en toutes ces coses saint andrieu
dist qu'il avoit este et pour ce le misterre
de la crois il devoit moult commander
et loer. Et quant egees oy ce il dist
que la crois n'estoit mie misterre mais
estoit uns tourmens et se tu n'obeys
a my ce misterre je esprouveray sur
ty. Lors respondi saint andrieu et dist
ainsi se je cremoye le tourmens de
la crois je ne prescheroye point la
gloire de la crois le quelle je te vueil

monstrer. Et se tu le veus croire tu te
pourras sauver. Et adont il li monstra
le mistere de no redemption par .v.
raisons. La quelle redemption fu faite
en larbre de la crois. ¶ Le premiere rai
son si fu. Car ce fu dist il cose convena
ble que li secons homs rendesist vie par
le bos. Car li premiers homs trouva et
pour luy et pour nous le mort de pechiet
et desservi par le mengier du fruit du
bos. ¶ Ly secons si fu que pour ce que ly
premiers homs de terre pure fu formez
Tout ainsi devoit venir de vierge en
terre celuy qui nous devoit reconcilier
et sauver. ¶ Ly tierche fu car tout ainsi
que adam en pechant ses mains estendi
au fruit sans continence. Tout ainsy
dieu ses mains en la crois estendi par
grant diligence. ¶ Ly quarte fu
car tout ainsy que adam le doulz
fruit de vie deffendu avoit gouste
Tout ainsi par le contraire nous fumes
cure. Car dieu en la crois de fiellee
amere fu abevreez. ¶ Le quinte cau
se que dieu nous donnast se immorta
lite cose fu convenable quil presist no
mortalite. Car sil neust este fais mor
telz nulz homs neust este immortelz
Ces paroles oys egees dist quil le
creroit ou a ses ydoles il sacrefieroit
Saint andrieu respondy que cascun jor
a dieu le tout puissant un aignel sans
tache avoir il sacrefioit. Et laignel de
vise estre tous entiers il demouroit.
Et quant egees demanda le maniere
coment ce estoit il dist quil presist le
fourme de disciple de dieu et quil se

convertesist sil le voloit savoir. Egees
respondy que par forche de tourmens
il li diroit car autrement il ne ly de
manderoit. Et adont le fist emprisonner
et lendemain par devant luy li fist pre
senter et fu menes on temple pour
sacrefier et pour aourer. Et la encore
egees li ramentevoit les tourmens de la
crois et ly dist que se il nobeyssoit a luy
en le crois quil loeit il le crucifieroit.
Et ainsi quil li mettoit avant moult
de tourmens li benois saint andrieu
li respondy pense dist il amy faire le
plus de tourmens que tu porras.
Car de tant que je seray en plusieurs
tourmens plus constans et plus es
prouvez de tant je seray de mon dieu
plus recommandes. Adont le prisrent
.xx. et .vii. hommes du commandement
egee et le batirent quil durement
et le loierent a le crois de pies et de
mains plus que raisons ne donnast
pour ce quil peust en ces tourmens
plus longement perseverer. Et ainsi
que on le menoit a le crois li peuples
si crioit et braioit que li innocens
estoit sans cause condampnes. Aus
quelz il proia et dist quil ne vausissent
mie empechier sen martire et quil
se teusissent. Et tantost que saint
andrieu vit le crois de lonnghe il le
salua et dist. Dieu te sault dist il
crois tres precieuse qui aux membres
de dieu fus applicquie et pour luy
faite et dediie et de ses membres
aournee comme de margaritte. Et
ainchois quil pendesist en ty honteus

estoit de pendre en ty. Et maintenant
cest tyrans hommeurs quast cest pour
lamour de Jhesucrist liées et joyeuse je
viens a ty pour ce que joyeusement
soye rechus de ty a moet mon maistre
Jhesucrist quels disciple je fus qui pre
mierement en ty pendy. Je tay tousdis
querut et tousdis desire pour pendre
en ty. prens moy dont et me rend
a mon maistre a celuy que par ty me
rethoute en paradis. Chelui qui par
ty me delivra des paines de lennemy.
Et tantost il se despouilla et le cruce
fierent ainsi quil leur estoit com
mandes. Et ainsi crucefies il vesqui
quatre jours et tousdis preschoit a
xx^m personnes qui la le regardoient
li quel disoient que egeas estoit dig
ne de morir pour ce quil faisoit
tel saint homme si juste et si debonnaire
sans cause ces tourmens souffrir.
Pour le quelle voix du peuple
egee si vint pour ly delivrer. Le
quel saint andrieu araisonna et dist
ainsi. Se tu viens dist il pour pein
tance avoir et pour ty amender tu
lauras. Et se tu viens pour my oster
tu ne porras. Car je vivans voy ja
mon Roy qui matent pour my re
chevoir. Et quant ilz le vaurent oster
il ne le peurent tromer. Et quant
saint andrieu vit que le peuple
le voloit despendre il fist ceste orison
selonc ce que dist saint augustin
in libro de pena. exemple
Sire dist il je te prie que tu
ne me laisse pas vif de la crois oster
Car il est temps sil te plaist que mon
corps soit mors enterrez. Car jay tant
pour ty porte veillet et labouré que
je desire a estre de celle obedience de
livrez pour ce que je puisse venir
a ty. Sire tu sces que cilz poures
corps chi ma aucunes fois volut empe
chier de parvenir a ty. Et si ma vollu
retraire pluiseurs fois de le pure
de contemplation et de espirituelle
quietation qui est en ty. Et moult de
doleur ma fait souffrir. Ay tant que
jay peut je ay resiste selonc me fragi
lite et par ty je lay souvent vaincu. Et pour
ce a ty qui es justes guerredonneres
je requier que tu ne me commandes
plus. Car je te rench mon depost ma
me et mon corps meth en te garde si
tu les vuellez guerredonner par ta grace
et resusciter par ta gloire et en ta gloire
a ce que je soye en repos de ty et par
ty solles et recrees. In aug. ¶ Ceste
orison finee vne tresgrande lumiere
lavironna par lespasse de demye heure
qui du ciel descendi et ne le peut nulz
veoir. Et quant le lumiere failly lespe
rit a dieu il rendi. Et maximille le
feme de egee moult honnorablement
le corps ensevely. Egeas le tirant an
chois quil retournast en sa maison en
my le place devant tous li aucuns
en li entra et moult soudainnement
morut et deffina. Et dist on que du
sepulcre saint andrieu yssi manne
a maniere de farine et olle flairans

tres suef Et ce demonstre de ly le purete
Et si segnefie du pays le penitensche ou
le exiguite selonc ce que habondamment
on pentement en ist Et ce cy si fu puet
estre anchiennement vous et apres ses
corps fu translates en constantinoble

Avient que uns **Une exemple**
evesquez entre les aultres sains saint
andrieu amoit et honnoroit en tant que
par tout ce tille il avoit escript homme
adieu et a saint andrieu Ly anemis qui
de ce eubt envye se transfourma en
guise dune tres belle damoyselle et
vint a luys du palais et faint quelle
se volloit confesser Adont li evesquez
li manda quelle se confessast a sen
penanchier et que sen plain pooir il ly
avoit baillet et elle respondi qua aultruy
sen secret ne diroit fors que a levesque
Et adont par le importunite de ly il le
fist venir devant ly Sire dist elle je
te prie que tu ayes merchi de my Car
je suy une jone pucelle de noble lignie
estraite establie en pelerinaige Car li
rois mes peres me volloit donner a un
grant prince a mariaige et je qui voulche
ma virginite garder me departy et men
fuy et le laissay Car pour ce quil me
convenoit ou a sa volente obeyr ou estre
de tourmens diverz malmenee Je
men fuy et ay plus quiere que je soye
[illegible] du pais banie que je volleche
le foy de mon espeux Et pour ce que
jay oy le sainte vie de vous je me suy
traite par devers vous pour avoir un lieu
[illegible] ou je puisse dieu servir
et en contemplation demourer et finir
le monde Quant li evesque oy che il
fu tous esmarvis pour le beaute pour
le noblesse de ly pour le devotion et pour
le beau parler de ly Et li respondi Et li
dist fille dist il soyes a te pais et ne
tenrauilt Car cil pour qui amer tu as
tout laissiet le te rendra Car en ce
monde de grace il te remplira et en
se gloire il te coronnera Regarde ou quel
lieu tu veus habiter et tu lauras Car
ce qui suy sergant adieu my et mes biens
je te presente et veul que tu demeures
avoec my au digner Ha dist elle pere
ne me prie mie de demourer pour le
souspechon du peuple et pour le diffame
eschiever Ne puet challoir dist il nous
ne serons mie seul si ny pourra nulz
mal penser Et quant il furent a table
assis li evesquez devant le damoiselle
qui a lopposite de luy estoit assise le
comencha a regarder et le beaute de ly
a remirer et fu esmeus et temptes et com
mencha follement a penser Et adont
li anemis de plus en plus se mua en
beaute Et estoit pres li evesques du
consentir par pechiet mortel pour estre
bien de luy Mais quil eust opportunite
Adont soudainement uns pelerins
si vint a luys et commencha a buschier
et a crier Car il volloit ains tantost
entrer et que plus buschoit plus li por
tier lentree li refusoit Quant ly
evesque vit du pelerin limportunite
quil ne scavoit que cestoit Il se tour
na devers le damoyselle et li demanda
se cestoit bon que on le laissast dedens
entrer Sire elle respondi que on ly

pourposast aucune question et se il respon
doit bien il yenteroit Et se non il seroit
boutes hors de la presence de leuesque
come indignez et compaignons sathans. Et adont
fu li question li quelz seroit dignes et
misses pour pourposer la question. Adont
dist ly euesquez a la damoiselle quelle
tant come le plus sauge et le mieulx
enparlee le pourposeroit se question
et sa volente. Et la damoiselle dist
ainsi. Sire dist elle on ly demande
quel est le plus grant miracle que
dieu ait fait en pau despace. A laquelle
question li pelerin par messaige res-
pondy et dist. Que cestoit le excellence
et le diversitez des viaires qui sont
tout divers et dessamable. Et en celle
petitte fache tout li sens de lomme sont
contenu et compris. A ceste vraye et
sauge responce tout furent esmaris
pour la verite de la sollution. Adont le
damoyselle respondy quelle ne volloit
mie quil yentrast que une autre question
plus forte on li pourposast pour le sens
de ly esprouver en demandant ainsi.
Ou ly terre est plus haulte du chiel
A la quelle li pelerin respondi et dist
que cestoit on tiel sonnerain (?) ou quel
le humanites de dieu estoit essauchie
qui est plus hauls que nulz cieux et se
est li humanite de ly substance terienne
et materielle. Car no humanite quil
prist si fu faite de terre. Pour le quelle
responce se prudence et sa sapience plus
que devant fu loee et commendee. Et
de requief li damoyselle dist que une
plus forte question et plus obscure on li
pourposeroit pour sa prudence mieux

esprouver. Et se il y respondoit bien
il seroit dignez de le presence de
leuesque et porroit come moult sauge
ens entrer. Et fu li demande telle
assavoir combien il y avoit de la terre
iusques au chiel. A la quelle demande
li pelerin respondi et dist au messaige
va tent dist il et demande a celuy qui
ta chy envoyet de ceste question le
sollution car il le scet mieux que je
ne fache. Car il la compasse et mesure
quant du chiel ou il estoit il descen
di en abisme du quel chiel je ne
suy point descendus ne cheus. Et
come il est. Et pour ce il le scet mieux.
Et sachies quil nest mie feme mais
est uns anemis. Adont li messaige
retourna et tout ce quil avoit oy
raconta et tantost sen saigna et fu
moult esmaris et le diauble sen esva-
nuy. Et li euesquez en li meismes
retourna par penitance du pechiet
quil avoit commis et commencha a lar-
moyer et envoya pour le pelerin faire
venir mais on ne le trouva point
Car il sen estoit departis. Et adont
li euesque a tout le peuple le cose dist
et manifesta et commanda a smor (?) et
aourer a ce que dieu li vausist de-
monstrer qui ce avoit este qui de ce
pechiet lavoit delivre en celle nuit
il fu aucunes (?) que revele que ce avoit
este saint andrieux qui par le devotion
quil avoit a li lavoit de ce peril delivre
Et adont plus que devant il le quertha (?)
aourer et a commender. Exemple
Or avient que ly prevost de la cite

usurpa et appropria a luy ung camp de terre qui estoit donnes a leglise saint andrieu pour le quel cose li euesque pria et fist orison que dieu li monstrast. Et les fieures li prinrent et fut griefment malades Adont leuesque li pria quil vausist pour luy dieu prier et le camp quil li auoit mauuaisement oste il li renderoit Et comme il fist. quant il fu cures et sanes Et encore apres quant il fu cures le prieche de che il reprist mauuaisement et le retient vers luy Et adont comme deuant par le priere de leuesque les fieures le prinrent et tantost li euesques brisa les lampes de leglise ausi que par ire en disant ainsi Ceste eglise qui est despouillie et vsurpee ne sera jamais alumee de chi adont quelle yert restituee et que dieu laura vengiet de son anemy Et chel adenallez li preuost enuoya par deuers leuesque a ce quil priast pour luy et le camp il li restitueroit et ung samable et au tel auoec il li donroit Et li euesque respondi quil auoit ja priet et si auoit este essauchiez et si ne lauoit mie rendu et fist le malade a leglise aporter Et quant li euesques entra ens pour prier et pour aourer. Tantost li preuost morut soudainement et la terre fu a leglise rendue et baillie.

Le interpretation du nom monseigneur Saint Nicolay

Nicolaus dicitur Nicholees Et est dis de nichos qui vault autant que victore Et de laos qui vault autant que puplez Car il fu ainsi comme victore de peuple Car il enseigna le peuple en vraye doctrine et monstra a fuyr les vices. Ou il est dis de nichos qui est victore et de laos ainsi comme loenge victoriense Ou il est dis de nitor et de laos qui vault autant que blancqueurs du peuple Car il eubt en ly ce qui fait blancqueur et purete de cuer. le lege de de ly ly docteur de la cite dargos qui est une cite de grece si escripsent Et li autre dient que li patriarchez methodius si lescript en griu lequelle Jehans le dyacres transposa et mist en latin Et pluiseurs coses qui par deuant ny estoient mie il y adiousta et mist qui selonc le verite sont chi escriptes.

La vie de monseigneur St. Nicolay

Saint Nicholaus si fu citoien de la cite de patere nes et estrais de grans lignages et de saintez gens Ses pere si eubt a nom epiphanius Et se mere Jehanne ly quelz menerent sainte vie et tinrent continense depuis le natiuite saint nicholaus ly quelz le premier jours quil fu nes se tient tous drois ou bachin pour demonstrer le pure vie quil deuoit mener Et tantost en berch commencha a juner le merqedi et le venredi en prenant une fois

tant seullement le mamelle de sa
norriche Chiunly cy des sa jouenche
le maise compangnie du monde il
fuyoit et leglise souvent frequentoit et
tout ce que bonnement il pooit enten
dre de lescripture par coeur il retenoit
Et apres le deces de son pere et de
sa mere il sappensa coment il poroit
si grans richesses dispenser ne distri
buer. Non mie ala loenge du monde
mais de ihesucrist. Ens ou quel point
uns siens voisins qui avoit trois molt
belles filles et estoit moult en povrete
en telle maniere il volloit que ses
filles fuissent communes pecheresses
pour vivre et pour aucune chose par
deniers li apporter. Et quant li saint
de ce si sappercheut il prist une grande
masse dor et le mist en ung drap et par
nuit par le fenestre en le maison le
getta et se departy et lendemain ly
pere celle masse dor trouva et en
rendant adieu grace se premiere fille
il maria. Et en ung peu de temps
apres il fist le samblable a cesty qui
en pourete regniey et le massa dor dou
blee il li donna. Pour le quelle cose
li preudoms qui vault savoir dont ce
venoit commencha a villier et se mist
en aguet. Et quant saint nicolais
le masse dor getta pour le son quelle
fist il len fuy et le trouva et en telle
maniere laraisonna. Aten dist il
et areste. Car ie vuelle savoir qui
tu es qui mais ainsi visente. Et quant
il leut grant piece suy les il trouva
que cestoit saint nicolais ses voisins
et senclina et laoura et vault ses pies
baisier. Mais il ne le vault ne ne lais
sa et li deffendy que tant quil vineroit
ce quil li avoit fait a nullny ne jama
infestast ne desist. Apres le mort
le vesque de mirree li evesque sa sam
blerent pour eslire ung evesque pour
le cite propre. Entre lesquelz il en y a
voit ung de si grant auctorite que
toute li elections et li pres de ly si de
pendoit. Or avient que ainsi quilz
estoient en orison une nuit ensamble
Chiunly cy si oy une voix qui li dist
que aleure de matinez il fust alentree
des portes de leglise et que le premier
qui venroit mais quil eust nom nico
les quil le confirmast et ordonnast
evesque et ainsi il le fist. Or avient
que saint nicolaus ainsi quil avoit
acoustumme se leva aleure de matines
pour venir aleglise et en leglise entra.
Et tantost li evesques qui avoit eu
le revelation li demanda son nom et
il qui le simplece dun colon avoit et
qui viers ny pensoit en enclinant
le chief respondy. Nycoles dist il vos
sergeans mappelle on et comment le dig
nite moult il refusast toutteffois il
le prenerent en leglise et le mirent
en la kayere et le consacrerent et fu
evesques par le volente de dieu ordenes.
En telle office il eubt telle meisme
humilite quil avoit par devant. Et quis

penanches fuisoit amort villoit et
acouroit et compaingnies de femmes
pouvrement il esquievoit humble
estoit en autrui servant saiges et
bons plains enclins en admonestant
bien attemprés en corrigant. Exemple

Or avient que ainsi que aucuns
maronniers estoient en mer ung tamps
et ung tempest se ala lever et furent en
peril d'estre noiés pour le quel esquiever
il furent constrains de reclamer en
larmes par grant devotion le aide de
saint nicolas et le protection. Et tantost
veez que ung homs samblable a saint
nicolay fu venus en leurs nefz qui leur
dist: Que me volés vous veez que je
suy presens avoec vous et tantost ly
tempest si cessa. Et tantost quil furent
arivés il s'en alerent alegle st nicolay
dont il estoit evesques et se ne le savoient
mie ne ny avoient onques entré.
Et nonpourquant il le cognurent legie
rement sans enseignes et li rendirent
graces et loenges de le delivrance. Et
adont il leur dist que c'estoit et fu fait
par leur foy et par le misericorde de
Dieu ne mie pour ses merites. Autre
Exemple.

Avient que en ung tamps de tel famine merveilleuse fa
mine avient en le province saint
nicolay et navoient de quoy vivre.
Et en ce tamps li saint oy dire que
pluiseurs nefz estoient au port arivees
chargies de forment. Et pour chou
au port il ala et pria aux maronniers
que de chascune nef il ly vausissent
aidier pour le pais recreer et repaistre
de cent muys de forment. Et il res
pondirent et dirent quil nosceroient. Car
il fu tous mesurés en alixandrie et le
devons conduire en le grangne lempe
reur vendre par mesure. Et li saint
respondy: Faites dist il ce que je vous di
et je vous prometh loyalement que
vo mesure ne sera de riens amen
rie. Et que vous le renderés telle quelle
vous fu baillie. Ainsi ce quil demandoit
il donnerent et leur mesure justement
il retournerent. Et de riens n'en ame
ry. Et celle miracle noncherent et
dirent aux menistres de lempereur
ly quel Dieu en loerent et le saint
honnerent et ly benoit saint le froment
au peuple distribua et en vesquirent
deux ans par miracle et en eurent
si haboundamment quil en eurent pour
leur user. Et s'en eurent pour leur
semer. Et est assavoir que en celle
meisme region la estoient li payen
qui ly dolle dyanne aouroient. Et
desoubz une arbre leur sacrefice et leur
sabbat faisoient. Le quelle maniere
ly saint osta et larbre destruit et coppa.
Et ly anemis qui de ce eubt envie
si prist une maniere dolle. Ly quelz
contre nature art en yaue et en piere
et se transfforma en maniere d'une
pucelle. Et se mist en une nacelle
en encontrant en mer aucuns pele
rins qui le saint volloient visenter.
Et dist ainsi: Ahe Dieu dist elle je
vouldroye bien au saint presentes
avoec vous mais je ne puis. Et

pour ce je vous pry que vous portes
cest oille a sen eglise et de cest oille les
parois du palais et de leglise en memore
de my vos en oingnes et tantost il sesva
nuy. Et vechi apres que il virent devant
eulx une nacelle plaine de personnes
honnestes entre lesquelles il en y avoit
ung semblable au saint nicolay qui dist
ainsi helas dist il dites moy que ceste
feme vous a dit qui ore parloit a vous
et quelle vous adonne. Et adont il ly
conterent coment il avoit ale. Et il
leur dist. Seigneur dist il cest li ma
nais anemis et ly dyable que jay con
dampne. Et pour esprouver que je
die verite gettes dist il loille en la mer
et tantost li fus fu ardans moult lon
guement contre nature en le mer.
Et quant il furent hors de le mer
et quilz vinrent au saint il dirent que
cestoit cil qui a eulx en la mer sestoit
apparus et qui du peril de le dyable
les avoit delivres. Exemple

En ce meisme tamps il avient
que aucuns se rebelloient et contredisoient
alempereur de Romme pour le quelle
cose ly empereres si envoya .iii. princes
pour le pais deffendre. Cest assavoir
Potiam Nepum et apolinem. ly quel
pour ce quil eurent le vent contraire
vinrent et arriverent en le cite ou s.
nicolay estoit et tantost quil le sceut
il les pria de digner pour che quil
volloit oster par eulx de sen pais une
maise coustume qui y estoit de malle

taute et de rappine. Or avient que ly
gouverneres du pais avoit en ce tamps
comande pour le absence de saint ni
colay a decoller trois jonvenez chevaliers
innocens. Adont il pria ces trois prin
ces quil vausissent venir au gouverneur
du lieu avoec luy pour eulx delivrer.
Et quant il fu venus il les trouva quil
estoient agenoulliez pour decoller et
quil avoient les yeux bendes et lespee
sacquie pour eulx tuer. Adont li s.
damour et de carite embrases sailly
avant et sailly lespee au tirant
et les delivra et les amena devant
le juge qui faussement les avoit
condampnes. Et aus ces portes com
par forche il entra. Et quant li juge
le sceut venir il ala alencontre de ly
et en grant reverenche le salua. A
qui li saint en telle maniere respondi
Anemis de dieu destruiseres de la
loy coment as tu ose faire tel pechie
que de ces innocens sans cause con
dampner. Et quant il leut ainsy
repris et redargue a la priere de ces
contes il le rechupt a penitance et
en eubt pitie. Et apres le benichon
de ly eue li prince de ly ensamble
se departirent et sans nulle effusion
de sanc tout ly anemis obeyrent par
eulx alempereur. Et quant il re
tournerent alempereur il furent
rechupt a grant honneur. Exemple

Or avient que aucuns qui sur
eulx eurent envye par envie et

argent cattelinerent le baillieu de lempereur adfin que faussement il les accusast a lempereur. Et pour cachast aucune trayson contre eulx. Et comme il fist. Dont le quel cose li empereur commanda que tantost sans nulle demande il fussent emprisonne et en celle nuit occhis et tue. Et eulx mis en prison quant ilz sceurent que deuoient morir il fendirent leurs draps et commencherent a plourer et a gemir. Dont li vng deulx nepotiens qui eubt memore comment saint nicolay en leur presence auoit les trois cheualiers innocens deliures. Il ammonesta ses compaignons quil priassent a lui affin quil eust deulx pite et compassion. Et quil leur fesist ayde et consolacion. Et ainsi que celle nuit il estoient en orisons saint nicolay apparut a constantin lempereur et li dist. Pourquoy dist il as tu ainsi niquet et condampne sans cause de ces de triesme ces princes a mort. Lieue toy dist il et se les deliure tantost. Ou se ce non dist il Je prie mon dieu quil te enuoye vne bataille en la quelle tu soies tues et des bestes mengies et deuoures. Et quant ly empereur oy le vision il respondy. Qui est tu dist il qui a ceste heure est venus en mon palais pour my manechier et qui oses ces coses dire. Et il respondy et dist ainsi Je suy dist il nicolay euesquez de la cite de mirre. Et en telle maniere et en celle meisme nuit il apparut au preuost. Du lieu

par le quel faussement il estoient condampnes et a mort liure en disant que tantost il fesist quil fussent deliures ou se ce non il seroit des bestes occhis et destruis et sa maison asses tost seroit des anemis destruite. Et quant il demanda quil estoit qui ainsi le manechoit il dist que cestoit nycolay euesquez de la cite de mirre. Et quant le matinee fu venue il sesmerueillerent et leurs songes et leurs visions il reuelerent et sans demeure les deliurerent. Et quant il furent deliurez et deuant eulx amenez ly empereur les arraisonna ainsi et dist. Seigneur dist il quel art de lanemy aues vous qui nous aues ainsi enchantes. Et il respondirent quil nestoient mie enchanteur ne le mort a laquelle il estoient condampne il nauoient point desseruy. Dont li empereur leur demanda sil congnoissoient nulle homme qui eust a nom nicolay. Et quant il oyrent le nom nomer il tendirent leurs mains deuers le ciel. Et ly prierent et requirent que de ce peril il les vausist getter. Dont li empereur le vie et le saintete de luy commencha a demander et il li recitierent. Et puis leur dist. Alez dist il et se li rendes graces. Car par ly de ce peril vous estes deliure. Et li pries quil prie dieu pour my et pour mon royalme. Et quil ne me maneche plus. Ly quels princes asses tost apres le saint laourerent et visenterent et tout

li aourerent

ly raconterent ly quelz le fait oy et
recite dieu loa et regracia et les princes
bien enseignez en la foy de dieu en
leurs lieux propres il renvoya. Or
avient que quant dieu en gloire le
vault appeller Il depria a dieu quil
li envoyast deux de ses angeles. Et
quant les angeles il vit il commencha le
psalme In te domine speravi. Et enclina
son chief Et quant il fu a ce ver. In
manus tuas etc. A dieu son creatour
il rendy lesperit lan de grace. iiiᶜ. et
xliiij. en grant melodie qui des sains
angeles fu oye Et quant il fu mis ou
sepulcre du chief du sepulcre yssi une
fontaine qui rendoit oille Et des pies
yssoit une fontaine qui rendoit yaue
Et de chy au jour de maintenant il
yst de ses sains membres une maniere
dolile qui ale poor parmy le grace de
dieu de toute maladie curer. Apres
luy il succeda et fu eveschiez ung saint
preudomme liquelz par envye fu boutez
hors de le cite et tantost li oille si cessa
Et quant il fu rappellez il commencha
come devant a yssir et afluer.

Apres le pechie grant tamps ly
turch le cite de mirrhe si destruirent
Apres la quelle destruction. xlvij. che
valiers de le conte de bar vinrent pour
vir le sepulcre de saint nicolay Et
quant ly moyne du lieu leur mon
strerent le tombe il trouverent les
os de luy nouans en oille li quel cheva
lier le corps en leur pays translaterent

lan mil. iiijᶜ. et vij. Ung exemple

Apres ce tamps il avient si ung
homs emprumta a un juys une somme
de monnoye Et donna come plege st
nicolay sur son propre autel que le
plus tost quil porroit il ly renderoit
Et le terme grant tamps deu. ly
juis se terme li demanda Et il respondi
quil ly avoit rendue pour le quel
discord li crestiens fu semons devant
le iuge et fu mis sur son serement
quil jurast sil ly avoit rendu. Or
avoit fait li crestiens ung baston a
maniere de pelerin dedens le quel il
avoit largent mis Et quant il deubt
jurer il donna par fraude au juys
son baston agarder Et jura quil ly
avoit donne et le serment fait son
baston il demanda et reut son argent
et ainsi dechupt le juys Or avient
que ainsi quil retourna a sa maison
ung carts le ochist et tua et le baston
plain dargent froissa et esmia a celle
merveille li juys vient Et lui dirent
li pluiseurs quil presist le baston et
largent et que cestoit sien Et il respon
dy que riens nen prenderoit se saint
nicolay le mort par ses merites devant
ore le resuscitoit Et se il le resuscitoit
il prometoit quil se convertiroit et
tantost le mort resuscita et li juys se
convertiy et se baptisa. Exemple.

Apres ung juis qui vit que saint
nicolay faisoit moult de belles mi
racles fist faire une ymage de saint

Nicolay. Et le mist en sa maison et quant
il sen aloit longes en aucun lieu il don
noit tout en garde a celle ymage et di
soit que tous ses biens en sa main il
mettoit et li laissoit, et que sil les perdoit
de laidenges villainez et de batures
il le comparoit. Or avient que une
fois li Juis sen ala et laissa tout en le
garde de saint nicolay. Et uns lerres vint
qui tout embla et emporta et tant seu
lement le ymage laissa car il nen
avoit cure. Et quant ly Juis fu reve
nus et il vit quil avoit tout perdu il
parla a lymage et dist en telle maniere
Sire dist il ne vous avoie ie mye mis
en me maison pour mes choses garder
et preserver des larrons. Et pour ce
que vous ne les aves mie gardeez vous
seres batus et villenes et le penanche
des larrons vous porteres. Et ainsi en
vous batant mes damaiges ie recom
penseray et men ire apaiseray. Et
tantost le ymage commencha a batre
moult vilainement et par miracle moult
fort il sainguoit. Et ainsi que on le
battoit le laron pardevant li apparu
rent. Ausquelz il parla et dist ainsi
Ne vees vous mie dist il comment ie
suy pour vous battus et villenes tant
que li sanc me quiet de toutez pars
Alez vous ent dist il tantost et raportez
ce que vous aves oste ou se che non le
yre de dieu descendera sur vous et seres
veant tout le peuple pendus et tues.
Adont li laron demanderent que il
estoit qui ainsi parloit. Et il dist que
il estoit nicolay sergant de dieu a qui
li Juys avoit les choses laissiez a garder

pour lesquellez il estoit ainsi villenes.
Et adont il vinrent au Juys et tout
rendirent. Et le miracle oye il se conver
tirent et li Juis se baptisa. Exemple
Or avient que uns hons pour lamour
dun sien clerc quil avoit qui aloit a les
colle il gardoit moult devotement le
feste saint nicolay. Avient que une
heure entre les autres li pere donna ung
dinier a moult de clers et a leure de
disner li anemis vint a le porte en
forme de peleron et demanda laumosne.
Tantost li pere commanda a lenfant quil
li portast. Et tantost li enfes ly porta
mais le povre point il ne trouva et
le sievy ainsi quil sen aloit. Et quant
de le maison il fu eslongies ly anemis
prist lenfant et lestrangla. Et quant
li pere le sceut grant doel et grant tris
tresche il en mena et prist le corps de
lenfant et lemporta sur son lit. Et
commencha a crier en disant. Doulz
filz comment vous est il. Helas disoit il
saint nicolay est che ci le guerredons
de lonneur que ie vous ay faite si longe
ment. Et ainsi quil regrettoit le aide
du benoit saint. Ly enfes se leva ainsi
comme de dormir et les yeulx ouvry
et resuscita. Une autre exemple.
Avient que uns nobles hons pria
a saint nicolay quil li vausist par deles
dieu par se priere ung fil empetrer.
Et lenfant a se eglise il menroit et
li presenteroit ung hanap dor. Avint
que lenfant nes il fist faire ung ha
nap dor pour presenter a leglise saint
nicolay quant il le requerroit ainsi

que pardenant ly avoit en convent
Et pour ce quil eult plus riche ou
hanap il le appropria a ses propres u
sages et en fist faire ung samblable
quil avoit intention de donner comme
dit est. Et quant ly enfes fu ung peu
grandeles il entrerent en mer pour
leur pelerinage acomplir et finer
Et ainsi quil estoient en mer li pere
commanda a lenfant quil presist de
leaue de la mer en sen premier hanap
et quil le en donnast. Et quant il le
cuida emplir il chey en la mer et
le hanap aussi et fu li enfes noyes
et perilz Et ne le peut veir le pere
Et quant il vit che il fu moult yres
et commencha a plourer et toutesfois
il fist sen pelerinage en devotion
Et quant il vint a leglise du saint
il mist sen hanap secondement fait
sur lautel et le presenta a S. nicolay
Et le hanap tantost et incontinent saulli
jus bien loins de lautel. Secondement
il le prist et le remist et encore plus
loings il saully. Et le tierche fois il
le mist et encore plus loins il saully
Adont mainte gent vint la et si assambla
pour le merveille regarder. Et
vecy que tantost sur lautel ly fieulz
du prendome vint tous en vie qui
dist a sen pere que tantost quil fu
cheus en le mer que saint nicolay
le prist et le garda et du peril le gari
ma. De quoy ly peres grant feste
fist et pour che les deus hanaps
a saint nicolay il laissa et offry et

en sen lieu retourna. Exemple.

Or avient aussi que uns riches
homs eut ung enfant par les merites
saint nicolay en la quelle cose il fonda
en sa maison une capelle de saint
nicolay en la quelle tous les ans
grant feste il faisoit pour lamour
de saint nicolay. Or avient que cil
du pays condist agarenorum pres de
la si vinrent audit lieu et prinrent
cel enfant que on appelloit donne de
dieu et le menerent a leur roy et fu
en la servitude le roy. Or avient que
le seconde annee ensievant ainsi quil
servoit et tenoit le hanap devant le
roy droit le jour saint nicolay que
ses peres faisoit grant feste il fu tous
esmaiis Et commencha a penser quant
il fu prins et a le dolleur que si amy
avoient de luy et a le feste que en tel
jour il faisoient et perdy contenanche
Adont li demanda ly roy quil avoit
et tantost il commencha a plourer et
a souspirer. Et li rois li respondy que
riens ne ly valloit le souspirer et
quil demouroit deles luy. Et vecy
tantost ung grant vent qui va lever
soudainement ly quelz lenfant te
nant le hanap en sa main porta et
mist a lentree de la capelle. En la
quelle la feste si estoit faitte. Et quant
ly pere le vit plus grant joye que
devant il mena. Et li fieus au pe
re le fait et le miracle raconta et recita
Ly aucun dient que chieux enfes
fu de normendye et que ainsi quil

estoit en la mer il fu prins et menes devant le soudant et la emprisonnez et souvent il estoit batus et villenes. Or advint que le jour saint nicolay il eubt ramembrance de la feste que ses peres faisoit Et en ce pensant il sen dormy Et quant il sesveilla par les merites de saint nicolay il se trouva.

Ly exposition du nom madame sainte luce Et apres sa vye.

Lusce Est dite de lumiere la quelle si est belle et plaisans a regarder Car saint ambroses dist Que le nature de la lumiere si est de le deffaulte et de lordure manifester et demonstrer Et si ne puet estre soullie et tend toudis tout droit comme lingne. En quoy nous est demonstre que sainte lusce si eut en ly le blancheur de virginite et de purete sans corruption et carite entiere sans mondaine dilection. En se dieu eut droitte intention sans oubliquation Ou autrement lusce si vault autant que voye de lumiere. Lucis via.

Le vye sainte lusce.

Sainte lusce vierge Curatise de noble lingnie estraite et venue. Le quelle oy le fame et le renomee de sainte aghate par toute cecile des miracles quelle faisoit. elle et se mere entichie qui .iiij. ans sans nulle curation trouvee avoit flum de sanc vinrent au sepulcre ste aghate. Avint que ainsi que on lisoit en le messe levuangille ly quelle fait mention que dieux une telle femme cura pour che quelle atoucha sans plus a sen vestement. Lusce a se mere demanda se elle creoit fermement ce que on lisoit et que se elle le creoit quelle tenist que sainte aghate qui pour li souffry tielz tourmens recheu pour dieu seullement leust toudis amoet luy present Et pour ce dist elle se tu crois et tu atouquez le sepulcre sainte aghate tu seras curee et sanee. Apres le messe ou tous de leglise se departy et elles demourent dencoste le sepulcre en orisons. Et ainsi quelles prioient sainte lusce sendormy Et vit sainte aghate par revelation emmy lieu des angeles couronnee de pierres precieuses qui ainsi li disoit. Lusce belle suer vierge a dieu devote et amoureuse ne me demande mie Car tu puet meisme te mere curer. Et pour ce sachies que par la foy et le bien qui est en ty ja elle est curee En la quelle vision elle sesveilla et trouva sa mere sanee le quelle elle pria et dist ainsi Mere dist elle vecy que tu es curee et sanee. Or te prie jou pour lamour de cely qui ta sanee que tu ne me donne point de mary ne despeux. Et que ce que je devroye avoir pour my marier soit aux poures donnez et aumosnez. Lors ly mere respondy et dist. Lorque dist elle ung peu mes yeulz et puis si fay du tout a ta volente. Adont lusce respondy quant on meurt et on donne pour dieu cest pour che

que on ne le puet emporter Mais
entreux que on est en sa plaine vie
on doit pour dieu donner pour ce
quil puist mieulx a lame valloir et
prouffiter Et quant elles retourne
rent en leurs propres lieux Saincte Juste
commencha tantost tout sen patrimoine
a donner pour dieu Adont li espeux
qui le voloit avoir le sceut il enquist
secretement a celle qui lavoit nourry
pourquoy che elle faisoit Pour che
dist elle Car il li samble que pour celle
distribution elle recepuera ung plus
grant guerredon Et plus prouffitable
possession que selle estoit a ly conioincte
ne couplee Et quant elle eubt tout
vendu et tout distribue li espeux qui
lamoit laccusa et par devant le juge
Pasthase lamena et dist quelle estoit
crestienne et quelle faisoit contre le
loy des empereurs Elle respondi ainsi
Cest dist elle vrais sacrefices qui moult
plaust a dieu de visenter les povres
en leur necessite Et pour ce que je
nay plus fors my a dieu a donner
veschi que je me offre a mon dieu
et pour ce crestienne me presente je
Pastase respondi que a vn sot sam
blable a li comme elle estoit elle pooit
bien dire telz parlers Mais a luy
qui estoit juges pour neent et en vain
le disoit Juste respondi garde dist
elle le loy de tes princes et je garderay
le loy de mon dieu Se tu le crems je
crient mon dieu Et tout ainsi que tu ne
les veulx ne courouchier je ne le
vueille ne courouchier Tu veulx a
eulx plaire Et je vueille plaire a dieu

Fay dont ce que tu veulz Et je feray ce que
bon me samblera. Pastase respondi Tu
parolles dist il comme folle femme folle
ment Car tu as despendu en luxure
le tien desordonneement Juste dist que
son patrimoine elle avoit mis seurement
Et nay eu ne de cuer ne de pensee nul
corrumpement Pastase dist qui sont
dist il ly destruiseur du corps et de la
pensee Juste respondy Ce estes vous
dist elle qui admonestez creatures que
lame laisse son vray espeux et son createur
ly destruiseur sont corporel qui pour
le temporel laissent lespirituel.
Pastase si dist Ches parollez che cesse
ront quant moult de griefs tourmens
se tu nobeys ainsy my sergant te feront
Juste respondy que les parollez de dieu
ne pourroient cesser Es tu dist il donc
dieu Elle respondi quelle estoit ancelle
et fille de dieu Ly quelz si avoit dit
a ses sergans quant quant vous serez
menes devant les rois et devant les
princes je parleray en vous et vous
ne serez mie qui parlerez mais li saint
esperit parlera dedens vous Est donc
dist pastase li saint esperit en ty Et
elle respondi et dist que cil qui vivoient
castement estoient ly templez et ly
maisons du saint esperit Adont pas
tase respondy que le feroit mener
au bourdel pour ly violer et ainsi li
saint esperit le lairoit Le corps dist
elle ne puet recepuoir nulle corrup
tion sans consentement et affection
Et se il avient que par force soye
violee li couronne de caste sy me

sera doublee car a pequiet nulz ne
me consentiray ja faitez de moy che
que vos voles Vez mon corps a tous
tourmens apprestes fay dist elle sieurs
dilanemy ce que tu veulz de my et
les paines de ton desirier emplis en
moy Adont il fist tout le peuple as
sambler et tirans qui le devoient
batre traire et mener audit lieu dif
fame le quelle fu si plaine et si
pesans du saint espezit quil ne le
peurent ne traire ne remuer
Adont pastase fist venir mille homez
pour ly mener qui le lierent les
piez et les mains mais nullement
du monde il ne le peurent ne trai
re ne remuer ne nullez couples
de boeus avoec acouplez ne nulz
enchantemens on ne le pouoit du
lieu traire ne mouvoir Qui sont
dist pastase chil enchantement que
nulz homs ne te peuent mouvoir
Ce ne sont mie dist elle enchante
ment mais ce sont benefice qui sont
de par dieu Se tu y en mettoies
dist elle xm sil ne valloit tu ne
me pourroiez remuer Et pour che quil
cuidoit que li lieu fust enchantes
Il fist le lieu de yaue arousser et oster
aussi come lenchantement mais
riens ny valloit Car apres come
devant elle fu mout muable A
dont pastase couroucies et yres
Il fist entour ly un grant fu alumer
Et fist pois et ryment et olle boullant

sur ly getter Adont elle depria au
dieu quil li vausist donner espasse
longue en sen martire pour ceulx
qui creoient conforter et pour oster
le cremeur de le passion pour oster
ceulx qui ne creoient mie hors de
le matere de joye et de exultation
Adont ly amy de pastase qui le
virent forment couroucier ly fe
rirent dune espee tout parmy la gor
ge et le haterel Ly quelle pour ce
ne se mua de riens et dist a ceulx
qui la estoient Je vous monstre
dist elle le pays rendue a leglise
Car au jour duy sont mort et
boutez hors de leurs royaumez dyo
kethiens et maximiens et tout ainsy
que agathe me sieur est garde du
pays cathanensium Tout ainsi je
seray garde et sauveresse de ce pays
chi Et ainsi quelle disoit ces parolles
vers les sergans des roumains
qui estoient en fourme quil avoiet
le pays il est si compaingnon des
poulliet et desrobe lequelle le
prinrent Est assavoir pastase
et le menerent a cesaire lempereur
ly quelz ale grant come le con
dempna et li fist le chief caupper
Et li vierge demora du lieu ...
elle fu ferue ne se remua point
ne ne rendy mie lesperit a sen
dieu insques adont que li prestre
vinrent que le corps de Jhesucrist

ly donnerent Et qui lardonnguerent
Et tout ly estant en le fin respondirent
Amen Et en ce propre lieu elle fu
enterree et en son nom une cappelle
aussi assez tost y fu fondee Et souffry
mort ou tamps de constantin et de
maximien empereurs lan de grace
nostreseigneur mil iiij et dix

Cy apres commenche le passion de
monseigneur saint Nitaise qui fu
archevesque de Rains.

Messires saint nitaise q
fu evesque et archevesque de
Rains pour le purete et pour le sain
tete de ly ordonnez et confremez Sy
eubt par langele de dieu revelation
que pour le pechiet desordonne qui
regnoit en franche il veroit ou pays
grans desolations et grans pestilences
mortaillez guerres et occisions Et
pour ce quil avoit le gouvernance
du peuple espirituelle il lez redar
gua de ce pechiet et les manecha q
se il ne se castioient que le vengance
de dieu si venroit sur eulx et quil
veroient en brief tamps grans
pestilences Or avient que li fran
chois ny conterent nient et non fire
forche et vesquirent ainsi come devant
en ensievant les delis carnelx sans
eulx amender Avint que ung peu
de tamps apres les Wandeles vinrent
ou pays de franche destruire et ar
doir le pays et destruisent grant
plente de citez et tuerent femes
et enfans et mirent tout le peuple
a destruction en telle maniere quil
ne desiroient autre cose ce sambloit
fors le occision du peuple et le effusion
du sanc de humaine creature Et quant
il eurent pluiseurs citez destruites eulx
qui eurent grant volente et grant desi
rier de destruire le cite de rains et de
tuer ceulx de la cite Il assirent le cite
et se mirent entour et environ et faisoient
a ceulx de la cite mont de villaines
persecutions Or avient que droit
le darrain jour de lassault et de le sub
version de le cite de rains cil de la
cite eurent conseil et deliberation a
saint nitaise pour savoir sil ysteroi
ent contre eulx pour resister ou se
paisiblement il les lairoient entrer
en le cite Asquelz citoyens saint nitaise
respondi et dist ainsi Pour ce dist il
que jay eu de dieu revelation de le
destruction de ceste cite je loe que nous
tous come vray fil de dieu sans re
bellion pour le cause de nos pechies
Et pour les pechies du commun peuple
a mort et a martire nous nous offrons
de bonne volente sans coaction Et ce
dit il sen ala a son eglise et ly anemy
entrerent en la cite et commencherent
a faire grant occision et trouverent
saint nitaise le quelz leur venoit
alencontre droit alentree de la porte
de leglise de nre dame et la li fu li
chief coppes en telle maniere que
tantost il commencha ce ver du psal
tier Adhesit pavimento anima
mea disoit il se aherdeit au pa

nement. Et quant il eubt le chief
trenche il dist le remanant Vivifica
me secundum verbum tuum. Sire dist
il donne moy vie pardurable selont
ta parolle. C'est a dire ainsi que tu m'as
entonnet. Sainte eutrope se suer estoit
droit deles ly mais pour le beaute de
ly riens ne ly faisoient. Et quant elle
vit ce elle qui avoit grant desirier
de estre martirie pour l'amour de Jhe
sucrist dist aux tirans payens qui
la estoient Seigneur dist elle mi
nistre de l'anemy vos estes bien tormert
et despit et cruenx qui men frere le
souverain prestre de le cite aves ochis
Et vous me volles garder pour faire
de my tavenlement vo maise volente
Il ne sera point dist elle ainsi. Car
pour ceste occision very que Dieu pren
dera vengance de vos. Adont comme
sen frere quant il virent le constance
et le hardiesche de ly il le tuerent. Et
very tantost ainsi comme en vengance
de leur occision vint sons terribles et
uns mouvemens si grans fu venus et
oys en le cite quil s'en fuirent tout si
grant peur eurent il Et ny oserent
plus demourer. Adont li aucun de le
cite qui restoient vive tue s'en fuirent
par les montaingnes et par les deserts
du peur du tempest qu'il avoient oy
Et demoura la cite une espace de temps
toute seulle. La quelle tant seullement
pour les sains corps des martirs ly
angeles de paradis le garda. Et fut
veue et oye sur les sains corps une
lumiere et une resplendissens et des
angeles de paradis une grant melodie
Asses tost apres cil qui estoient espars
retournerent et vinrent en le cite
Et mirent les sains corps reveramment
en sepulture. Ly quel furent ochis
et tue le dixneufisme kalende de
Jennier.

De le interpretation du nom de
Saint thomas l'apostle.

Thomas. Thomas vault autant
que abysmes ou thienp qui est
doubles. Car Didimus en grieu est
doublez et est dis thomas de thomos
qui est ainsi que divisions. Ce fu
dis abysmez pour le merite qu'il
eubt de penetrer le divinite quant
a sa demande Dieu li respondi. Ego
sum etc. Je suy dist il voye verite
et vie. Et est dis doublez car il vit
la resurrection doublement autrement
que li autre en veant et en tastant
Et est dis divisions. Car de l'amour
du monde il fu devises + Et eubt en
luy trois coses qui demonstrerent
l'amour de Dieu en ly entierement
Car l'amour en pensee devote il
conchupt. Premierement il eubt
grant affection de le vision de Dieu
Secondement et scent le peignet
et le monde en despit. Ou thomas
si est dis de theos qui vault autant
comme Dieu et meus comme mes dieux
Car il dist de le resurrection Et
certefies. Dominus meus et
Deus meus.

De la vye saint thomas l'apostle.

+ Et aussi en foy des autres il fu devises

Ainsi que saint thumas estoit en cesarie dieu sappa rut a luy et dist ly rois Inde dist il gondoforès a envoyet sen prost abbanes en ceste cite pour trouver vng homme qui li sache faire vng nouvel palais a sa volente. Et je ty vuel dist il envoyer. Sire dist il je te prie que tu men envoyes ce ou te veulx fors a ceulx Inde. Va dist dieu seurement car ie te garderay de mal. Et quant le pais tu aras converty par le voye de martire tu venras a moy. Sire dist il tu es mes dieu et mes sires et je obeyray a ty. Et ainsi q li prost estoit en my le marquiet dieu ly demanda quelle cose il que roit ne pourquoy il estoit la venus. Et il dist que ses maistres le roy ly avoit envoyet pour querre vng bon ouvrier qui li sceust faire vn palais tresbel. Et adont il li bailla saint thomas pour vng especial et tresbon ouvrier en tel art. Et dist quil len menast et ainsi quil naviorent il vinrent en vng pais leur ly roys se fille marioit. Liquelz avoit fait par tout crier que tout cil fussent as nopces qui ne le vouroient corou chier. Et pour ce fu a che mengier li prenost et saint thomas semons. Et ainsi quil estoient a mengier vne feme vint pardevant luy qui tenoit vng instrument de musique. Et disoit quil estoit vns dieu des hebrieux qui avoit tout fait et tout cree. Le quelle saint thomas volentiers regardoit et ne buvoit ne ne megoit mais il avoit les yeulx leves par devers le chiel et sefforchoit de le faire repeter le parlers. Et adont vient pardevant ly vns des bouteilliers qui la parchupt. Ly quelz le fery ou visaige et li donna vne buffe. Adont li apostles dist ainsi. Je vueil miens dist il que en ce monde tu soiez pugnis et que vengance te soit donnee que lame de ty soit a tousjours dampnee. Et adont il dist quil ne se leveroit du lieu leur il estoit assis nez adont que vns chiens venroit q aporteroit devant luy le main dont il avoit este batus. Et tantost apres chieulx qui lavoit ainsi battu sen ala querir de leaue au puich. Et vecy q vns lyon vint la soudainement qui le tua et but le sanc de ly et le char li chiens deschirerent et le desmembrerent. Et vns grans noirs chiens aporta le main destre de quoy il avoit donne vne buffe a saint thomas et le mist droit devant saint thomas emmy lieu du commune pour le quel cose cas cuns fu esmariis. Et le feme qui par devant luy estoit seneuma et laoura. Ceste merveille reprouve saint augustinus *In libro q faustum*. Et dist. Que ce ne fu mie veritez. Mais toutesfois on puet dire q saint thumas ne dist mie ces parlers pour acquerre vengance. Mais ainsi come par vne maniere de pphetie. Et fu cela fait pour le peupole atraire et convertir. Et qui bien entent

Les parolles saint augustin il ne le reprent ne reprenne mie. Car il dist quil sont aucunes settes qui lisent aucunes hystoires apocriffes qui sont faites & assamblez de bourdeurs & de faulses conguellures et les mettez sur les fais & les escripts des apostlez ly quel ne mirent en escript mais que verite de ceste chose fu ainsi faite quil est dite, ou ceste chose fainte je nen vueille mie jugier ne estimer ne estruimer. Car puet estre dieu vault quil fust ainsi fait pour luy cremir & honnorer et pour le grandeur de saint thomas a ceulx qui ne le congnoissoient declairier & monstrer. Et samble aussi a aucuns quil ne fist mie selonc le conseil de le magistre qui dist que on doit une busse rethupte lautre appareillier. A quoy on puet respondre que pardedens en sen intention il avoit parfaite & entiere dilection. Mais par dehors il requeroit exemple de iuste correction. Et meismez nous lisons que moyses li sergans de dieu tua & ochist de sa main celuy qui les ydolles faussement aouroit. Et veons meismez que li juges du monde pour le bien & le correction du peuple mettent a mort & a diverses tormens les pecheresses creatures. Adont apres a la requeste du roy il beny am[...]chois quil se partesist & lespeus et lespeuse & pria a dieu quil lez vausist benir & semer en eulx le semence de parmanable vye. Et ainsi quil se departy en le main de lespeuse unc ramseaux plains de dadez desquellez il mengerent si dont & ensamble sen dormirent. Et ung meisme songe entreux deux songerent & virent si comme il leur sambloit ung roy couronne qui leur disoit en eulx abrachant. Mes apostles vous a beny a ce que vous soyes heritiers de paradis. Et quant il sesvillerent leur songe lun a lautre il recitterent. Et saint thomas retourna a eulx & leur dist. Mes rois sest a vous demonstres et cy les portes closez par miracle ma conduit & mene, a ce que me benission puist en vous prouffiter en telle maniere que vous aies parfaite virginite. Le quelle si est royne des aultres vertus fruit de salut. Consoeurs as angeles de paradis possessions de tous biens victore de lanemy. Ly loyers de vraye foy. Expulsions des anemis & seurtez de paradis. Car de corrupalite naist corruptions de corruption pollution de pollution li offense de dieu. Et ainsi que ces parlers disoit deux angeles li apparurent qui leur direrent. Nous sommes deux angeles de paradis pour vous garder. Et se vous vollez garder les comandemens de saint thomas nous presenterons pardevant dieu touttez vos supplications. Et adont il furent baptiziet & en la foy de dieu introduit & ensengniet. Et fu apres ly espeuze pellagie pour le nom de dieu martirije. Et li espeus

deniers fu ordonnez en espices du lieu
Ce fait li prevost et saint thomas se
departirent et vinrent en inde et fu du
roy rechupz venerablement et liement
Et donna li rois a saint thomas grant
somme de monnoye pour faire son palais
et bien li dist quil nespargnast point
dargent et le plus bel quil le pourroit
faire il le fesist et son tresor illuy laissa
Et li roy sen ala en une autre province
et en deux ans tous pleins quil fu de
hors du pays Saint thomas ne fist
que entendre a predication et convertir
du peuple ainsy que sans nombre / en
ce tamps la et tout le tresor du roy quil
li avoit laissiet pour faire son palais
aux povres il distribua / Et quant li
rois revient et il trouva ce que saint
thomas avoit fait / il le prist et mist
en prison Et son prevost aussi a ce
quil fussent tout vif escorchiez / Et
apres ars et brullez / En ces entrefaites
ly frere du roy gisoit si morut / et li
fist on une moult couteuze sepulture
ly quelz le quart jour resuscita et
apparut et vint devant son frere /
Et li dist Beaux frere dist il cest
homs que tu veulz escorchier et ardoir
est grans amis de dieu et sont ly
angele appareilliet pour obeyr a ly
li quel mont mene en paradis leur
jay veu ung palais dor et dargent /
ouvre et de pierres precieusez appareil
liet et ouvre Et quant je fuch la
ie fuy tous esmaris il me dirent que
cestoit li palais quil tavoit forgiet
Et quant ie leur dis que de si bel
palais ie seroye volentiers portiers
il dirent quil prieroient dieu pour
my resusciter affin que ie peusse che
palais achatter a ty et rendre ton argent
puis que tu ne le veulz avoir pourty
Et tantost il courut a la chatre et les
delivra et li pria quil ly pardonnast et
ly pria quil presist de luy uns vestemens
moult precieux. Adont dist saint thomas
ne sces tu point que cil qui veullent
avoir le pardurable glorie ne ont
en che monde cure de cose transitoire
Et adont ly roys se mist a ses pies
et laoura Et li apostlez dist / grant
guerredon dist il devez a jhesucrist
qui vous a fait tant de grace que ses
secres vous a manifestes / Creez en
dieu et ie vous baptizeray / affin que
vous soyes parchonniers de paradis.
Adont li frere du roy dist a saint
thomas Jay veu dist il le palais que
tu as fait pour mon frere et je le veulle
achatter Encore dist li apostlez est
il en le volente de ton frere / Adont
ly roys dist a son frere quil aroit cely
la Et saint thomas pour luy si en
feroit ung autre / et se il ne peut a
faire il sera de commun / Ly apostle respont
ou chiel dist du commenchement du
monde sont divers palais aussi bel
sans nombre / Lesquelz par foy et par
aulmosnez on puet comparer et achater
Une mois apres   Exemple
Saint thomas fist tous lez malades
et les mehaingniez de le provinche
assambler / Et fist sur eulx une

orison et loroison finie il respondirent
Amen Et tantost fu oye du ciel ung
sons a maniere de tonnoille par
lespace de demye heure et cuiderent
estre mort de paour de tonnoilles
Et le saint les fist lever et leur dist
Que dieu venroit ainsi au jour du
jugement et ainsi il est venus et vous
a tous tire et tantost il se leverent
et gloreficerent dieu et laorerent Et
puis leur demonstra douze degres
de vertus Et ly premier fu quilz
creissent en dieu qui est uns en une
essence et treblez en personnez Et ce
en trois manieres il demonstra.

Premierement en ce que en ung
homme nest que une sapience de la
quelle yst memore volente et enten
dement par lengien on aprent par
le memore on retient Et par le vo
lente on doit le bien eslire Secondement
aussi en une vingne il y a
trois coses le bois le foeulle et le fruis
Et se ne sont que une cose Tierce
ment en ung chief a quatre sens
corporens veut oye et goust et adou
rement Ly secons degres fu quil
se baptizaissent Ly tiers principaus
quil sastenissent de fornication
Ly quins quil fuissent sobre vivant
en sobriete Ly vj.^es quil fesissent
penanche Ly vij.^es fu que en tout
ce tondis il perseveraissent Ly viij.^es
quil amaissent hospitalite Ly ix.^es
quil fesissent le volente de dieu
Le diziemes quil fuissent les
vesses et les pecques Le xj.^es quil
euissent entre leurs amis et leurs
anemis carite Ly xij.^es quil fuissent
songneus de toutez ces coses tenir
garder Et apres ceste predication
il baptiza. xj.^m personnes sans les
femes et sans les enfans Apres il
sen ala en inde le majour En la
quelle il fist moult de miraclez et
enluminna Emitrem lamie anigdo
ne feme au cousin du roy Adont
migdonie demanda a Emitre selle
le porroit vir li quelle mua sen
abit et vint avoec les povrez femes
ou il preschoit Et commencha a prei
chier de la misere de ceste presente vie
Et comment on le devoit fuyr Car
elle estoit mesmez as quiens subgette
Et quant on y cuide le plus vivre il
sen convient le plus tost departir
Entre les autres cosez illec admonesta
de volentiers oyr le parolle de dieu
Et le compara au quatrez choses.

Premierement il le compara
collirio que on met sur loeul et est
ongemens pour ce que li predicacions
enlumine loeul de lentention
Secondement ale potion pour ce
quelle purge et oste du cuer toute
carnelle dilection Tierchement
ale emplastre pour ce quelle cure
et sane les playes de pecquiet et de
corrunption Et quartemement ale
viande car elle nous delite en pen
sant ale vision de paradis Et tout
aussi que ces choses cy ne prouffitent
point au malade Se il ne lez re

choit dedens luy. Tout aussi le parolle de dieu ne puet prouffiter se elle nest recheupte et prinse par grant devotion. Adont migdome se convertit et ne se voult de puis carnellement a son mary consentir ne gesir avoec luy. Pour le quelle chose se mariet empetra au roy quil fust encartres. Et ainsi quil estoit en prison migdome li pria quil ly vausist pardonner ce que pour ly il estoit emprisonnes. Le quelle benignement il conforta et dist quil le souffroit benignement pour lamour de son doulch createur. Adont Carisez pria le roy quil envoiast le roynne qui estoit soeurs a se femme a ly pour ly de ce quelle avoit empris faire retourner. Le quelle ne puet mais le roynne qui le voloit parvertir elle traiyt a ly et le convertj. Et dist que cil estoient bien meschans qui ne se convertissoient qui tant de belles miracles veoient. Adont li apostles amonesta to ceulx qui la estoient sonneramement de trois choses. Premierement de leglize honnorer et amer et de ses menistres reverence porter et que souvent a oyr le parolle de dieu il se vausissent assambler. Et quant le roynne fu revenue au roy il li demanda pourquoy elle avoit si longhement demourer. Et elle respondy. Je cuidoye dist elle que me soeurs fust sotte mais elle est sage. Car dist elle. Elle ma menee par devant lapostle qui ma le voye de verite monstree. Et sont cilz sos qui ne croyent en dieu. Ne voult le roynne depuissedy couchier avoec luy. Adont ly roy en dist lendemain a Carisse. Je cuidoye dist il te femme rappeller a no loy par le mienne. Mais je ay le mienne perdue et vault pis que le tienne. Adont ly roys commanda que on loiast a S^t. thomas les mains et lamenast on devant luy. Au quel il dist quil feist que leurs femmes comme par devant vausissent a eulx obeyr. Adont ly apostelez les monstra par trois exemples que tant quil seroient en erreur il ne le devoit point faire ne en ce a eulx il ne devoit consentir. Premierement dist il. Tu qui es roys veulz avoir nettes et gracieuses maisnies et nes servantes. Et par plus forte raison dieu ly ayme nettes creatures qui le servent nettement et obeyssent a ly castement. Pourquoy dist il suy je a reprendre se je preiche que si sergant ayent purte et castete. Tu veulz dist il faire une haulte tour et grande et bien fondee. Et quant je lay faitte tu veulz quelle soit demi destruite et dissipee. Et que plus est dist il. Jay fouy en pierre dure et en ay trait une fontaine clere. Et tu veulz que je le estouperche. Adont ly roys fu moult yres et

fist aporter platines de fer toutes chau
des Et le fist sus piez moult
longhement mener Et tantost par
le volente de dieu une fontaine yssi
de terre qui lestaint et attempra Et
puis li roys du consel sen cousin le
fist mettre en une fornaise ardant
et le jour apres sans blechure en yssi
Apres il fu au temple de dieux du
soleil menez pour ce que ses dieux
aluy se courchast qui de tous ches
tourmens le delivroit Adont saint
thomas dist au roy coment il estoit
si mescheans que ce quil avoit fait
faire qui nestoit fors que une pain
ture il aouroit Et sen creatour vray
dieu il ne congnissoit Cuides tu
dist il que pour che que je sui de
vant ten dieu que li miens soit
courouchies aussi Nennil non dist il
Mais mes dieu se courchera a ten
dieu et le destruira Et vuelle que tu
saches que se mon dieu na pooir
luy re laourray Et se il le confont
et destruit je te pry que tu le vuelle
aourer Encore dist ly rois tu te
veulz comparer a moy Et tantost
li apostle en hebrieu comanda a la
nemy qui estoit dedens lydolle que
tantost quil sagenoulleroit quil
brisast le ydolle et quil se departesist.
Adont li apostle sagenoulla et dist
ainsy Vey dist il que je aoure
ne mie une ydolle de pierre ne
de metal Mais men dieu ihesucrist
Ou non du quel je te comande

que tu anemis qui es la dedens que
tu ten voises et brises ten ydolle Et
tantost ly ydolle come chire fondue
fu destruitte et despecie Adont ly prestre
de la loy furent moult courouchies
Adont li evesques du temple prist
une espee pour vengier le injure de
sen dieu et le bouta tout parmy le
corps saint thomas Adont li roys
et ses cousins tarises sen fuierent pour
ce quil virent que le peuple valt
ardoir tout vif levesque qui lavoit
tue Et li crestien le prindrent et
honnourablement lensepvelirent
Longh temps apres lan .ii.^c^ .xxx.
li corps fu translates en le cite de
edisse en rages a la priere des sirijans
lempereur alixandre qui adont regnoit
En le quelle cite nulz bougres nulz
payens ne nulz juys ne puet vivre
ne durer Ne tirans ne puet nuysir
Puis le temps que abagarus ly
roys de celle cite rechupt une epystre
de le main no sauveur ihesucrist
escripte Et se aucunes gens se veul
lent courre seure de la cite rendre un
petit enfes nouveaux baptizies
si est apparans sur celle porte et list
celle epistre Et ainsi tient que par
les merittes de dieu Come par les
merittes saint thomas ou ly ane
mis sont pais ou il sen fuyent Et
dist ysodores de luy ou livre de la
vie et de la mort des sains Ainssi
Saint thomas dist il disciples de

dieu. Et qui resambloit dieu tant que
a sa fache en oant ne vault croire ne
veant creut loyaument. Lomiagille il
preecha. partis. medis. et persis. hirca
nis et brathianis. et Indis. Il preecha
a tous ceulx cy. Et ainsi il fina sa pre
dication iusques a sa benoite passion
Et fu ferus parmy le corps dune
lance. Et dist de luy saint Johans
bouche dor que quant il vint en le
cite des trois Rois qui aourerent dieu
il les baptiza et commencherent le foy
a preeschier et a confermer. Et ainsi il
appert des festes qui eschient ou temps
de Renovation qui commenche a moyse
et dure iusques a lavent. Or venrons
nous des sains qui eschient en partie
en tamps de reconciliation et en
partie en tamps de peregrination
de le nativite iusques a le septuagesime

De la Nativite No doulz saulveur Jhesucrist.

Ly Nativite de dieu selonc ce
que dient aucuns. Et fu apres
le commenchement du monde .v.^m
.ij.^c et xxviij. ans. Et selonc les autres
vj.^m Et selonc euzebe en ses croniques
v.^m Et fu ly incarnation ou tamps
de lempereur octovien et fu pour le
pais qui estoit ou monde en le venue
de dieu tous seulz empereres ou lem
pire de Rome. Et fu premierement
dis octoviens et puis cesar de Julle
cesaire a qui il fu nyes. Augustus
pour laccroissement du bien commun
qui par ly fu essauchies. Empereres
par honneur et par dignite. qui premie
rement porta le nom dempereur. Et
pour ce que dieu nous apporta pays
il vault venir en tamps de paix.
En ce tamps ceulx empereur cy si
vault savoir le nombre des provinces
des cites et des villes des chasteaux des
personnes de tout le monde. Et com
manda selonc ce que on treuve es
hystoires scolastiques que chascuns
sen alast ou pays et en ville dont
il estoit nes pourche que on les peust
mieulx nombrer et apportoit chascuns
quant on les nombroit ung denier
devant lempereur qui valoit .x.
deniers que on alevoit communement
en quel estoit le ymage de lempereur
emprientee et escripte. Et appelloit
on ceste maniere de nombrer pro
fession et description en diverses ma
nieres profession. Car quant ly per
sonne rendoit ce denier pour le cens
de son chief qui cens de chief est
appellez. Elle le mettoit sur son chief
et recongnissoit de se bouche quelle
estoit subgette a lempereur. Et pour
ce cestoit profession. Quasi proprio
ore fasio. Faite devant tout le peu
ple. Et est dite description. Car
quant il portoient ce denier on les
nombroit certainement et mettoit
on en escript. Et ceste premiere de
scription fu faite de cirine le gou
verneur de sirie. Car la on commencha

premierement. Ou elle est dite pre
miere aussi comme generaulx et univer
selle. Et celles qui furent particuleres
la devancherent. Ou elle est dite
premiere Car premierement on nom
bra par les souverains de cascune cite
Secondement on nombra plus espe
ciaument en le region de lempereur
Et tierchement on rendy compte
finable en le cite devant lempereur.
Et pour ce Joseph qui estoit de la
lignie de david descendy de Naza
reth en bethleem en sa cite dont il
estoit Et amena marye avoec luy
qui estoit pres de acouchier. Et
pour ce quil ne savoit quant il re
tourneroit il ne le vault poit laissier
Car le benoit tresor qui li estoit co
mis il voloit diligamment garder
Il avient selont que dist frere betre
mieus en se compilation Et le treuve
on ou livre des enfances dieu. que
li vierge marie vit une partie des
gens qui sesioyssoient. Et une partie
qui gemissoient Et ce li angeles de
dieu ly exposa et dist que le partie
qui ploroit segnefioit le peuple des
juys qui seroit de dieu reprouves
et dampnes par ses defaultez. Et ly
partie qui menoit joye segnefioit
le peuple des payens ou de ceulx qui
seroient yssu de abraham qui le
beneichon de dieu recepueroient et
se sauueroient. Chy ly dont vinrent
en bethleem et ne peurent trouuer
hostel car il estoient tout occuppe. Et

ainsi en le voye comme entre deux
se herbergnerent. En ung lieu ou
quel li citoyen sassambloient quant
il ne fussoient riens. Ou pour parle
menter ou pour mengier ou pour
le desordonnanche du tamps. Et
dient li aucuns que quant li gent ve
noient au marquiet il mettoient
la leurs bestes Car il y avoit une
creche. Et ainsi quil estoient la aviennt
en un dimenche la benoite vierge marie
enfanta ihesucrist et le mist sur le fores
en celle creche. La le quel fain sainte
helaine a romme porta et translata.
Et ne le pouoit ne buef ne asnes
mengier. Et est assavoir que ly
nativitez de dieu fu faite merveil
leusement. et demonstree en moult
de manieres tres puissament. Si de
note personne donec tres pronfitablement
Je dy quelle fu faite merveilleusement
tant comme de la partie de lengenrant
tant comme de la partie de lengenree
tant comme de la partie de lengendrer
De la partie de cely qui lengenra
Car devant elle fu vierge et demou
ra vierge. Et ce puet on demostrer
en v. manieres. Premiers par
le sainte escripture ysaye. vii°. vey
dist il que une vierge concheuera
et une vierge enfantera et demoura
vierge. Secondement che fu de
monstre par figure par la verge
aaron qui sans nulle estude. et
sans nulle operation flouri. Et

par le porte ezechiel qui tousdis de-
moura close. Tiercement par le
garde de joseph. Car en ce quil le
garda sa virginite il tesmoingna.
Quartement par experiense. Car
selonc ce que dist frere betremieux
en se compilation quant marie dut
enfanter comment quil neust mye
doubtanche quelle ne deust vierge
enfanter, pour le maniere de feme
garder. Il appella les sages femes
qui sont ditez matreresses et appella
on lune zebel Et lautre Salome.
Adont zebel qui le trouva vierge
et close sescria et dist que desenre na-
ture vierge avoit enfante. Et quant
salome vault ce esprouver qui ne
le creoit mie se main incontinent
fu tantost seque. Adont du com-
mandement de langele tantost
lenfant elle toucha et elle fu curee.
Quintement par miracles Car
Innocens li pape tiers tesmoingne
que xij. ans tous plains a Rome
fu paix et concorde Et firent adont
ly Romain ung temple de paix
ale grant rome au quel il mirent
lymage de Romulle. Et demande-
rent a leur dieu appollin combien
il durroit. Ly quelz respondi tant
que vierge dist il enfanteroit.
Et adont il dirent quil durroit
tousdis sans jamais defaullir.
Car il reputoient cose impossible
que vierge enfantast. Et pour ce

il escriprent en la porte du temple
ce tytle chi. Temple de paix qui
tousdis durra. Templum pacis
eternum. Et en le nuit que la vier-
ge enfanta li temple si fondy et la
est maintenant li eglise de nostre
dame le neuve. Secondement elle
fu merveilleuse de la partie de
Jhesucrist qui fu nes de ly. Car saint
Bernart dist que eternieux cest
cilz qui fu et a este tousdis et vies
ou anchiens ou vieus en une mes-
me cose se conjoingnent merveil-
leusement. Car ou fil est deitez qui est
eternelle Et en luy est li anchienne
cose, cest humanitez desordonnee
anchiennement par no primier pere
et ly ame qui de nouvel fu creee.
Et furent adont faitez trois mer-
veilleuses conjonctions plus mer-
veilleuses que onquez ne furent
ne jamais ne seront. La primere
conjonctions si fu de dieu et de homme
de mere et de vierge, de foy et de cuer
humain qui ce doit croire. La
primere de dieu et de homme fu bien
merveilleuse du limon de la terre
qui nest riens si abhominable ne de
si grant vilte et de la maieste de
dieu qui est de si grant dignite. Se-
condement onques ne fu veu que
vierge enfantast et vierge apres len-
fantement demourast. Et le tierche
est moult merveilleuse de ce que cuer
humains si est enclins a croire deux

si fortes et si merveilles choses. Tierche-
ment elle fu merveilleuse de la partie
de le maniere d'engenrer. Car ce fu de-
seure nature de ce que vierge conchupt
deseure raison. Car elle engenra en ly
et de ly Jhesucrist deseure maniere commune.
Car elle delivra sans dolleur deseure
coustume. Car elle conchupt du saint
esperit et fu li corps de Dieu formes
par le vertu du saint esperit des pures
entrailles et du pur sanc de ly. Et ainsi
Dieu trouva le quarte maniere de
faire home moult merveilleuse. Car
selonc ce que dist Ansiaumes, Dieu peut
home faire par quatre manieres: sans
home et sans feme, si comme il fist Adam;
de home sans feme, si comme il fist
dame Eve; de home et de feme selonc
le commun usage; de feme sans home,
si comme il est a jour d'uy fait merveil-
leusement. Secondement ceste na-
tivites fu au jour d'uy en moult de
manieres demoustree. Premierement
par le cose qui est pure corporelle et
obscure. Ce fu par le destruction du
temple, si comme il est dit par devant.
Et par le ruyne de l'ymage Romulle
qui estoit ou temple a Rome, qui
adont chey, et pluiseurs autres ydolles
fondirent ou pays. Et trouve on en
histoires scolastiques que quant Jheremies
li prophetes descendi en Egypte, apres le
mort Godolie, il dist as roys d'Egypte
en prophetisant que leurs ydolles cher-
roient et seroient destruites quant vierge
enfanteroit. Et pour ce li prestre du

temple mirent ou moustier en un lieu
secre l'ymage d'une vierge qui tenoit
ung enfant en sen giron et la secrete-
ment l'aouroient. Asquels apres un
peu de tamps li roys Ptholomees de-
manda que ce segnifioit, et il dirent
que c'estoit anchienne prophesie de leurs
prinncipaus et qu'il devoit avenir.
Et pour ce qu'il le creoient le ymage
il aouroient. Secondement par crea-
ture aussi pure corporelle transparens
et tresperchans. Car en ceste benoite
nuit ly obscuretes de l'air fu muee
en droite clarte de jour. Et aussi a
Romme ce dist Orosses et Innocens li
tiers pape une fontaine d'yaue adont
rendy oille habondamment telle sour-
ce et courut jusques au fleuve Tybe-
rin, ou maintenant est une eglise
de Nostre Dame, et ce avoit prophetisiet
Sebille. Tierchement par creature
corporelle et luisant. Car saint
Jehans Crisostomes si dist ainsi
que li .iij. rois estoient aourant et
priant sur une montaigne sur
le quelle devers yaus apparut une
estoille. Il virent que li estoille
avoit le fourme d'ung tresbel en-
fant et en son chief resplendissoit
une crois, et fu le nuit de la nativite,
li quelle leur dist qu'il alaissent
en Judee et la il trouveroient
l'enfant nes en ce jour. Aussi trois
solaus apparurent en orient qui
enluminerent le palais merveilleu-

sement. Et puis apres se mirent et
donnerent tout en un et ce segnifioit
le venue du fil de celluy qui est uns
Dieu en trois personnes. Ou quel
fil aussi trois coses furent, Ame char
et deites en une personne. Et dient
les histoires scolastiques que chi troy
solel napparurent mie le jour du
noel mais ung peu devant apres
le mort de Julle cesare Et ce dist
aussi eusebez en sen cronique. Il
avient que octoviens qui avoit tout
le monde soubmis a le juridiction et a
lobedienche de lempire. Si plut et fu
si ames des senateurs et de ceulx de
Rome quil le volloient aourer come
Dieu. Et li sage emperere qui consi
dera quil estoit mortelz ne vault
mie ainsy le nom de immortel appro
prier. Et pour ce a le instance du
peuple il appella Sebille, et ly de
manda se oll monde plus grant sires
de luy jamais naisteroit. Et fu le
consaulz fais en le cambre de lem
pereur le nuit de la nativite. Et
ainsi que Sebille estoit en orisons
en ce dit lieu droit a midy uns cer
cles dor apparut entour le solel.
Ou quel cercle estoit une tresbelle
vierge qui tenoit ung enfant en
son giron et seoit aussi comme sur .i.
autel ou milieu du cercle. Et adont
Sebille le monstra a lempereur lyquelz pour le nouvellete fu moult
esmariis. Et oy une vois qui li dist
Chi est ara celi. Vecy lautel du ciel

Et tantost Sebille li dist. Cheuz enfes
est plus grans de ty Et pour ce tu
le dois aourer. Et fu celle cambre
en lonneur de medame sondee et
dedijee et lappelle on encore medame
autel du ciel Et quant li empereur
entendy ce il douna sa lonfaut et
ne vault mie estre nomes come
Dieu Ceci qui dit est tesmoingne
Innocens .iij. et orozes en se cronique
Et autrement dient eutropes et
thimothees qui recitent ainsi et
dient que on treuve en anchiennez
histores des rommains que chils
empereur chi le xxxv^e^. an de son
royame manda et monta en son thro
ne et demanda a ses dieux qui apres
ly gouverneroit lempire et qui successe
deroit Et oy une vois qui li dist que
ce seroit uns enfes qui venroit de
laye de Dieu Et seroit ses tamps en
genres en eternite come ses peres et
apres en tamps seroit sans pere nes
de vierge mere. Et adont il fist faire
ung autel sur lequel il mist ce title
Vecy lautel du Dieu de vie. Secon
dement je dy que ceste nativites
fu demonstree par creature qui seul
lement a ame vegetative come sont
arbres. Car saint bertremeux dist en
sen compilation que en ceste nuyt
les vingnes de engandy qui portent
les basmez flourirent et fruit porterent
et donnerent liqueur en tamps
divers. Tierchement aussi par bestes

crinces. Car ainsi que joseph sen vint
en bethleem auoec marie il amena
ung boef pruet estre pour vendre, et
pour paiier sa debite alempereur et
pour viure du remanant, et pruet
estre aussi ung asne pour mettre
sus marie qui estoit enchainte de
jhesucrist. Et quant dieu fu nes
ces bestes ly laourerent et se age
noillerent. Et dist euzebes que un
peu devant ceste nativite li boef
qui ahanoient dirent aceulz qui
les menoient ly home deffauront
et les semenches pourfiteront. Quar
tement par humaine creature si
comme par les pasteurs qui gardoient
leurs bestes crinces et qui villoient
de coustume aux temps deux fois
en lan. *In solsticio estiuali et
hyemali.* En este et en yver en
temps determine, ensi quil estoient
en yver villant as temps ly ange
les sapparut a eulx et leur dist que
dieu ly sauuerres du monde si estoit
nes et leur donna certains signes
a ce quil le peussent trouuer. Et fu
la oye une grant multitude dangeles
qui canterent et dirent. Glore soit
adieu atribuee. Et pais au monde
soit donnee. Et adont li pastourel sen
alerent et trouuerent lenfant si comme
ly angele leur avoit dit. Et che fu
ainsi demonstre par cesaire qui a
dont comanda ce dist orozes que
nuls ne lappellast seigneur. Car
quant il eult veu les visions devant

dites il entendy que plus grans de
ly estoit nes, se ne vault point estre
pourche quil estoit morteux ne dieu
ne sires appelles ne nommes. Et liston
en aucuns croniquez que un peu de
vant le nativite Octouijen fist faire
les voyes et les quemins communs en
aucunes partiez et as Rommains les
debittes et les treuaiges dona et rendy.
Et aussi elle fu monstree par les
sodomitez qui en celle nuit furent
mort et estaint soudainement. Et comme
dist saint Jheronmez. Dont ce que
dire en avant en le nature quelle avoit
prinse ne fust trouuez tels perpiues
ne tels visces. Car saint augustin
dist que aparnez pour ce viste qui
regnoit dieu laissa avenir et aestre
encarnez. Et quidement elle fu de
claree par les angeles qui apparu
rent et qui anoncherent le venue que
dit est. Tiercthement nous poons
veir de la nativite le vilite. Dre
merement ala confusion du diauble
Car ly anemis na mie sur nous
apres tant de pooir quil avoit devant
Et liston que saint hues abbez de
clungny en le nuit du noel vit le
benoite vierge marie qui tenoit
son enfant et disoit. Vecy le jo ouquel
les prophetiez sont renouvellerez. Ou
est disoit elle ly anemis qui devant
estoit si puissans contre humaine
creature. A la quelle vois ly anemis
yssi de terre adiche quil contredesist

& resistast as parollez de telle dame
mais il menty & ne pouet resister.
Car de loratoire il estoit hors boutez
par devotion. Hors du refroitoir par
le lechon. Hors du dortoir par le pe-
nitanche. Hors du capittre par le
patience. Et list on ou livre pierre
de clugny que li benoitte vierge
marie mere de dieu qui tenoit son
fil celle nuit de noel apparut audit
abbe hugon & disoit li enfes a se mere
Mere dist il li peuple maintenant
si fait grant sollempnitez de me
nativite. Et ou est dont li puissance
de lanemy que peut il dire ne faire
Adont il sambloit que li diable s
yssist aussi comme dabisme & desist se
ie ne puis entrer en leglise leur
on te loe & glorefie annuant je en
terry en dortoir en refroitoir & en
cappitre. Et quant il ala en cappitre
pour tempter. Il trouva luys trop
estroit & ny peut entrer. Car il estoit
trop gros. Luys du refroitoir trop
bas & il estoit trop lons. Luys du dor-
toir rieulle de carite pave de humi
lite & de sobriete & ainsi comme fus
il sen esclamy. Secondement le
nativite est declairie par le impetra
tion des pechies qui sont fait.
Car on list dune femme Exemple
moult luxurieuse qui avoit fait
mult de pechies & se comenchoit ain
si que a desesperer. Car quant il pe
soit au iugement elle ymagnoit
quelle estoit ja coupauble & digne
de avoir son dampnement. Se elle
pensoit a infer elle ymaginoit quelle
y descenderoit. Et se elle pensoit a
paradis elle regardoit lordure de luy
Se elle pensoit a la passion elle se
reputoit plaine de vice & de ingratitude
Car elle ne lavoit mie bien recongnut
Et quant elle regarda que li enfant
sont de peu rapaisiet elle commenca
dieu par lenfance quil avoit eue en
ce monde par sa nativite que ses pe
chies il vausist pardonner. Et adont
elle oy une vois qui li dist que tout
il li pardonnoit. Tiercement par
le curation des maladiez & des enfer
metes. Dist saint bernars que nous
labourienmes en trois maladiez. ou
comenchement ou moyen & en le fin
Cest oit en naistre. en vivant & en
morant. Ly nativite estoit orde et
soullie li vie & li mort perilleusement
baillie. Contre ces trois coses en dieu
vint et apporta trois remedes. Car se
nativite le nostre si purga. Se vie
le nostre enseingna. Se mort le nre
destruit & osta. Quartement elle
est demonstree pour nous humilier
Car saint augustin dist que li hu
milite que dieu eut en se nativite
nest que uns mirours pour nous
humilier & pour nous donner exemple
Et fu a nous donnee en sacrement et
en medechinement. En exemple pour
ensievir. En sacrement pour nous
pechies destruire & amenrir. Et en

medechinement pour destruire / lor
guel que nous devons fuir / Car lorguel
du premier homme fu saneiz par le hu
milite de dieu et communalement / Car
ly orguel du premier homme fu co
tre dieu dessus adieu et dessendieu /
Contre dieu qui ly auoit le commande
ment diuine / Dessus adieu ... au
desirier de la diuine maieste / En
desirant a estre comme dieu / Eritis si
cut dii. Vous serez dist li anemis
si comme dieu / Dessoubz dieu en the
hul volloient ce que dieu ne volloit
fors qu'il vaussissent / Et pour ce dieu
se humilia pour creature ne mie co
tre creature / Dessus a creature / et sur
creature pour le salut et pour le proufit
de creature / Dessus a creature en naissant
par maniere commune / Dessoubz creature
car comment qu'il yssist de femme ce fu
contre le commun usaige de nature
pour ce que vierge demoura / Car
comment qu'il yssist / Dont nous yssons
ce fu par le saint esperit / Et ainsi le
maniere fu dessamblable /

De le exposition du nom de Sainte anastase.

Anastase si est dicte de ana / qui
vault autant que dessure et de
stasis qui vault autant que estans /
Car elle fu hault estans hors des vistes
et en vertus hault situee et mise /

De la vye Sainte anastasse.

Sainte anastasse fu de noble
lignie estraite des senateurs
de romme / Et fu ses peres payens et sa
mere xpienne occultement / et les bap
tiza saint grisogones et fu saite anastasse

donner a espeust apappille / ly quel ne
le congnut point charnelement / Car
elle faingnoit que elle estoit dehaitie /
Et prenoit souuent une seule meschine
et se vestoit en humble abit et visentoit
les prisons des crestiens et leur mini
stroit leur necessite et quant ses espeux
le sceut il le fist emprisonner / et ne
li donnoit mie du pain assez pour
ce quelle morust ale fin quil fesist
de ses richeces ce quil vausist / Adont
celle qui cuidoit la mort escripsoit
souuent a saint grisogone lettres de
compunction / Et il li rescripsoit lettres
de consolation / Asses tost apres ses
espeus morut et elle fu tantost de
liuree / Et ceste y auoit trois meschi
nes trop belles qui estoient soeurs et
xpiennes / Et ne volloient obeyr au
preuost du lieu / Et pour ce il les
fist mettre dedens une chambre en un
lieu leur on mettoit les vaisseaux de
la cuisine / Adont li preuost qui estoit
en lamour delles embrasez entra ou
elles estoient pour elles violer / Et
ainsi quil cuidoit les vierges voler
baisier et acoler il tenoit et traytoit les
pos et les caudrons et les vaisseaux
de la cuisine et faisoit deux fois me li
... cuidoit faire des pucelles
Et ainsi quil eubt sa volente acom
plie ce li sambloit il yssi du lieu
noirs et dessfigurez et laidement
soulliez / Adont si sergent qui la
tendoient dehors quant il le virent.

tel cuiderent que ce fust une anemis
et le batirent moult bien et s'en fuirent
li quelz s'en ala devant l'empereur
et se plainst de le iniure que on ly
avoit faite. Et tantost li ung le batoi
ent li aut(re) le mocquoient et li autre
le desraquoient et cuidoient qu'il fust
devenus, et ne veoit point se defformi
te par le volente de Dieu et se esmer
veilloit de ce que on ly faisoit tant de
despis qui avoit devant este si honno
res. Et li sambloit que tout li autre
estoient vestus de blancques vestures
Et nonpourquant les femmes estoient
moult obscurez. Et quant il sceut qu'il
estoit ainsi appareilliez il cuida qu'elles
l'eussent fait par enchantement et les
fist venir devant luy et les fist despoul
lier pour son cruel desirier acom
plir. Mais oncques on ne les peut des
poullier. Et adont si fort il s'en dormy
que nulz ne le povoit esveillier et tantost
les vierges furent delivrez. Et ana
stasse fu a un aut(re) tirant baillie pour
ly enclinier a sacrefyer a che que elle
fust apres feme de l'empereur liquelz
tirans le mena en sa cambre et le
vault acoler. Et tantost il fu aveuglez
Et demanda ses dieux se il porroit
escaper li quel li respondyrent pour
ce dirent il que sainte anastasse tu
as ainsi traitie, tu es ainsi delivrez
a che que tu soies en infer et dampnez
Et ainsi que on le ramenoit en sa
maison entre les mains de ses enfans

soudainement il deffina. Adont ly
emperere le donna a un autre pour le
mettre en prison. Ly quelz secretement
pour ce que elle estoit virgene l'ala ainsi
a raisonner. Tu es dist il crestienne
et as moult de richesses et tes maistres
Dieu en qui tu crois si acommande
se on le veut parfaitement ensievir
que on doit tout donner. Donne
dist il dont a moy ce que tu as et je
te lairay aler. Et ainsi tu seras vraie
crestienne. Et elle respondi que Dieu
avoit commande que on donnast as
povres non mie aux riches. Et
pour chou dist elle que tu es riches
se je te donnoye je feroye contre
le commandement de Dieu et contre
l'euvangille. Adont elle fu mise en
chartre obscure pour ly affamer.
Mais par l'espace de deux mois de
sainte theodore qui estoit ia martirée
elle fu de viande celestienne repeute
et nourrie. Apres ce elle fu avoec
deux cens vierges en une ysle de
mer en exil envoyée en laquelle il
y avoit tout plain de crestiens qui
pour le nom de Dieu estoient la de
tenu. Apres ung peu de tamps
li tirans le fist ramener et loyer
a un peuchon devant luy et le fist
bruler et ardoir et toutes les autres
aussi par diverses martires occhire et
tuer. Entre lesquelz il en y avoit un
qui avoit pluiseurs fois este de ses

biens privees pour lamour de dieu
ly quelz disoit que aimanis ne le
priveroit onques de son creatour.
Appolline prinst le corps de sainte a
nastasse & lenseveli & mist en sen ver
gier en une eglise que elle y fist faire
Et fu ochise desoubz lempereur dyo
cletien qui commencha a regner lan
de grasce nostreseigneur deux cens
iiij.xx & xviij.

Le exposition du nom de monseigr saint estevene

Estevenes en grieu vault autant
en latin que couronez. Et en
ebrieu rieulle il fu coronez proprement
Car il fu ly commenchemens de martire
ou nouvel testament. Et si comme abel
fu ou viez & fu aussi rieulle & mirour
as autres de pacience & est dis este
venes aussi comme noblement instrui
sans & enseignans & gouvernans lez
femmes vefues. Lesquellez il devoit go
verner de lordonnance des apostles.

Le vie & martire de saint estevenez

Estevenez si fu li uns des vij
dyacres qui estoient institue des
apostles pour ministrer. Or avient que
ainsi que li nombres croissoit de
ceulx qui se convertissoient. Ly autre
murmuroient de ce que leurs veuvez
& femmez viellez nestoient mie recheup
tes en le communite ne en laumosne
pour ellez gouverner avoec lez autres
Et puet on entendre cechy en deux
manieres. Car ou ellez nestoient mie
rechuptez en le generalle ministration
ou elles estoient trop grevez de mi
nistrer & deservir. Car pour ce que
li apostle peussent mieux entendre a
preschier il leur avoient commis la
ministration. Ly apostle qui vaurent
apaisier ceste murmure appellerent
toute le multitude & dirent quil ne
convenoit mie le predication laissier
pour ministrer. Car mieulx vault
viande de lame espirituelle que nulle
viande corporelle. Et pour che dirent
il eslisiez de vous vij. hommes plains
du saint esperit & saiges pour che
faire li quel ministeront & serviront
aux autres. Ou il seront sommiers &
gouverneur des serviaus & nous continue
rons en orisons & en predications.
Ly quelle ordonnance pleut moult
au peuple & en eslirent vij. Entre
lesquelz saint estevenes fu premiers
& principaulx & furent amene de
vant les apostles. Ly quel les con
fermerent & ordonnerent a che que
dit est. Or avient que s. estevenez
plains de la grace de dieu faisoit
moult de grans signes et de grans
merveillez au peuple. Entant que
ly juys en eurent grant envye et
visierent entreux qu'il le conquerroient
& vaincqueroient. ou par disputation
ou par faulz tesmoins ou par grief
tourmens qu'il ly feroient. Et pour
che vinrent aliqu pour luy condamp
ner par disputation une maniere

de gens libertins qui avoient este en
servitude. Or estoient a si(n)tinjex Et
furent cil qui premier contredirent
a le foy de Jhesucrist Et estoient avoec
eulx diverses nations de gens quil
avoient amene. Cil se ameucherent
a arguer et a disputer de le foy et de
la loy. Mais il ne pouoient resister
a sa sapience ne au saint espérit qui
regnoit en lui. Adont il prinrent lant
maniere de faulx tesmoins et en
prinrent deux qui lacuserent de
quatre blasphemes et dirent en plain
concille quil avoit dit blaspheme
contre Dieu contre moyse contre le
loy et contre le temple. Et quant il
lenrent accuse il regarderent en son
viaire et virent se fache come vi
saige dangele et furent tous esbahis.
Adont quant li princes des prestres
li demanda se il estoit ainsi il se
escusa ordonneement. Et dist au pre
mier que Dieu estoit Dieu de gloire
et le comenda en trois manieres.
Car on le puet entendre en trois
manieres. Premierement il est
Dieu de gloire pour che quil donne
gloire. Secondement il est Dieu de
gloire car en ly est contenue gloire
Et est Dieu de gloire car toute crea
ture le doit glorefier. Et ainsi Dieu
est glorieus qui glorefie et fait
lover et aglorefier. Apres il sescusa
de moyse et le comenda en .iii. coses

Premierement pour ce quil eubt
le ferveur damour a Jhesucrist car
le egyptien il occhist. Secondement
il le comenda pour les miracles quil
fist ou desert et en egipte. Et tier
chement il le comenda de le familia
rite de Jhesucrist. Car Dieu fache a
fache primerement il parla. Apres
il sescusa de la loy et le comenda en
trois choses pour le raison de celluy
qui le donna. Car ce fu Dieu pour
le raison de celluy qui le nous amini
stra ce fu moyses qui fu de moult
grant reputation ou peuple. Pour
le raison de le fin. Car elle donne
le vie qui tousdis dure. Apres il
sescusa du tabernacle et le comenda
en quatre manieres car il fu a faire
de Dieu comandes en vision de
moustres de moyse consommez et
de coses precieuses aournez. Et dist
que tabernacle fu devant le tem
ple instituez. Adont li Juys quant
il virent que par celle maniere
il ne le pouoient sourmonter ne
condampner. Il vaurent prendre
le tierche voye par tourmens et
par grief oppression. Et quant S.
estienenes vit ce pour che quil vo
loit emplir le comandement de
Dieu. Il les vault retraire de celle
grant mauvaistie et de ce purguer
par trois manieres par honte. par
cremeur. Et par amour. en eulx

corrigant par carite et par honte en
eulx reprochant le martire des sains
Et leur disoit. Vous estez disoit il
de dure cervelle et de parverse volente
Car toudis vous aves resiste au saint
esperit. Et se aves les prophetes pour-
sieuy qui anonchoient le venue de
Jhesucrist. Et apres vo malisetes
est tant augmentee et creute que vous
les aves ochis mais ly juis qui estoient
affrontez et en leur malisete confer-
me ne laisserent point a persevers
en ce quil avoient commenchiet.
Il estoient moult couroucheez en leurs
cuers quilz ne se povoient mie ven-
gier a leurs volentez et estraingnoient
leurs dens sur luy. Apres il les
vault corrigier par cremeur en
disant quil veoit Dieu le fil seoir
ale destre de son pere appareillie pour
li aidier et deffendre et pour ses ad-
versaires dampner. Adont il re-
garda au ciel et dist je voy dist il
les cieulx ouvers et le fil de Dieu
estant ala destre dela vertu de Dieu
Et nonpourquant pour cechy il ne
se corrigoient mais il furent apres
pieur que devant et commencherent
a braire et a crier et estouperent leurs
oreillez pour ce quil ne volloient
mie oyr tel blaspheme. Et adont
il vinrent impetueusement sur ly
et le trayrent hors dela cite. Et le
commencherent sans autre dampna-
tion alapider. Car selont le loy
qui disoit blaspheme de Dieu il estoit
hors de la cite lapides. Et quant
il fu menes hors de la cite ly deux faulz
tesmoings qui pardevant lavoient
acuse se despoullerent pour ce quil
ne fussent mie honny del sen saint
et pour plus fort lapider. Et premie-
rement le lapiderent et gardoit les
draps uns jovenenchaux appelles
saulus qui apres fu saint pol qui
par le main de tous les lapidoit
pour ce que les draps il gardoit
Adont quant il vit quil ne les
povoit par ces deux manieres re-
traire il se pensa quil les rappelle-
roit et retrairoit par douchour et par
carite. Le quelle il leur monstra
Quant il pria pour luy meismes
et pour eulx. Pour li premierement
affin que se passion ne fust point
prolongie parquoy li peinnes deulx
fust tant plus grans. Et ainsi quil
disoit. Sire je te prie que tu prengez
mon esperit et qui le lapidoient il
sagenoulla et pria a Dieu quil leur
pardonnast. Et regarde le grant
amour car enfant pour luy il fu
drois. Et quant il pria pour cheulx
qui le lapidoient il sagenoulla
pour ce que sen orison fust mieux
essauchie. Car de tant quil estoient
pieur devoit li orison estre faite
pour eulx de plus grant ferveur
Et en ce aussi Dieu il resambla
qui commanda sen esperit a son
pere et pria pour cealx qui le

crucefioient. Et quant il eubt dit
ces parlers il sen dormy en ihucrist
Car pour ce quil offry a dieu sa
crefice de dilection il sen dormy
en esperance de resurrection et rendy
lesperit a dieu dont il estoit venus
Et fu lapides en lan meisme que dieu
monta es cieux ou tierch iour du
mois daoust, ensievant. Saint gama
liel et saint nicodemes ensuierent son
corps en un camp que gamaliel avoit
et le ploureren moult Et fu apres
grans persecutions des juis contre les
crestiens en iherusalem et se espandi
rent li crestien par toute le province
excepte les apostles qui estoient plus
fort pour resister. Car dieu aussi
avoit dit se on vous porsieut en une
cite fuyes en lautre. Et recite saint
augustinus de ly quil fist moult de
belles miracles et resuscita .vj. mors
et dist que les fleurs mises sur lautel
saint estievene sur les malades aucun
quiez avoient le vertu de curer. Et
aussi estoit il des draps pour mis sur
lautel et dist que par les fleurs
une feme aveulle fu enluminee.
xxij.° De civitate dei. Exemple.

En ce meisme livre il dist que
uns gonnevoieres dune cite que on
appelloit marcial estoit payens et ne
se voloit convertir fu par telle ma
niere convertis Car sachies que
uns siens amis qui desiroit le con

version de luy ala a leglise de saint
estievene et prinst des fleurs qui
estoient sur lautel et les mist desoubz
son quief moult coiement Et quant
il se fu la le matinee il commencha
a cryer que on li mandast levesque
li quelz nestoit mie ou pays Et
pour che vint uns prestres qui le
baptiza Car il dist quil voloit estre
crestiens Et tant quil vesquy puis
dy il eubt tousdis en le bouche ceste
parolle Sire dieu prens mon esperit
et toutesfois ne savoit il mie que ce
eussent este les darraines parolles
saint estievene. viij.° miracle.

Et un autretel miracle recite
on de ly de une bonne matronne
que on appelloit patronie qui lon
ghement avoit porte une maladie
moult grevable et ne pouoit estre
curee Et pour ce uns juys li donna
un annel loyet et mis en une chain
nette ou quel estoit une pierre pre
cieuse Et li dist que elle lennoyast
touchier au sepulcre du corps
saint estievene et par le vertu de
le pierre elle seroit sanee. Et hou
elle fist et nient ne li aida Et adont
elle sen ala a leglise saint estievene
et commencha a pryer quil le vausist
saner et tantost li pierre se destacha
de lannel sans nulle brisure et quey
a terre et ainsi se trouva curee et
sanee. Exemple

Vnne autre liston aussi qui estoit noble et vesue same mary. Mais elle avoit moult de beaux enfans .vij. homs et trois fumellez pucelles. Or avient une fois que le mere par courouche les maudy et tantost le malediction fu acomplie. Car tout li enfant furent batu dune tres villaine maladie de tramleur de leurs membres. Li quel por le honte quil eurent se departirent et sen aloient vague par le pais et les regardoit chascuns a merueillez. De ces .x. les .ij. vns freulz et une fille pol et peladie si vinrent en yponen et conterent a leuesque saint augustin comment il leur estoit advenu. Et .xv. jours devant pasquez perseuererent en orisons en demandant laide de leuesque et du saint martir. Et ainsi que li jours de pasquez fu venus pol en grant foy entra ou tanrel et demanda laide du benoit martir ly quels fu adont tires et sanes et devant le peuple amenez pour le miracle dire et rechiter. Et ainsy quil rechitoit le miracle se sereurs pendoit ainsi que en orisons et fu quant elle se sinlla de la maladie sanee. Et adont ambedeux il comencherent dieu et saint estenenez au loer. Et furent faitez ces miracles la. Et an broses qui de saint Iherome se departy et sen ala a saint augustin emporta des reliquez par lesquelles ces miracles et plusieurs autres furent faites. Et est assauoir quil morut unne ceste journee. Mais le jour de le invention et sont les festes transposeez par deux raisons et ches trois festes mises apres le jour du noel pour ce premierement que a dieu qui est li quiex tout siconte et si pure sivient comment. Car dieu qui vint ou monde si adioint a ly .iij. contes desquelz si dist le sainte escripture en cantiquez qui dist ainsy. Dilectus meus est. Mes amis dist il cest ihucrist qui eubt trois adions et comonins a ly. Il est blans tant comme a purete de castete et de grace. Ce fu saint Jehan. Et si est rouges par martire tant come a saint estenenez. Et si est esleus entre milles tant a le multitude des innocens qui est li tierche feste. Ly seconde raisons si est pour demoustrer les genres et les diverses manieres des martires. Car il sont aucun martir de fait et de volente come fu saint lorens et saint estenenez aucun de volente et non de fait si come saint Jehans et li autre de fait et non de volente. Si come li innocens. Et pour che sont ches festes et qui sont .iij. festes mises apres le natiuite de Ihesucrist.

De le exposicion du nom de saint Jehan leuuangeliste .v.

Jehans si vault autant que grasce de dieu / ou tieulx en quy est grasce / ou a cuy donations on donne si est fais pourquoy on entent quatre previleges quil eubt / ly premiers si fu car dieu desseur tous singulierement lama / et plus de signes de dilection il li monstra. De quoy il est dit grasce de dieu et gratieus a dieu. Et est assavoir quil est une dilections de ame et de corauge Et une de signe li quelle si est double / ly premiere si est en demonstrant signes de certaine familiarite et tant come a ceste cy qui est de lame Jl ama yeuelement saint piere et saint iehan ly autre si est en exhibicion de benefices tant come a la familiarite / Jl ama mieux saint Jehan / tant come as benefices demonstrer il ama mieux saint piere.
Et ly secons previleges est de virginite et pour che en luy fu grasce de virginite. Car des premiers il fu de dieu appelles pour se virginite garder. Et ly tiers fu li revelation des secres de dieu et pour ce est il dit / cui donatum est / a cuy est donnes secres / Et ly quars est ly recommendations de le mere de dieu Et pour ce a luy fu donation faite quant li mere de dieu li fu donnee a garder. Et le vie de luy ysodores si translata en brief langaige.

Le vie saint Jehan euvangeliste

Messire saint Jehans ames de dieu et vierge de cuer et du corps et apostelez / apres le pentecouste il se departy / des autres apostles qui en diviers pays sen alerent preschier / Et sen ala en asie / ou il fonda moult deglises / Et adont ly empereur quy oy le renommee de luy le fist mettre en ung tonnel tout plain dolle boullant pour luy tuer. le quel sans blechure yssi du tonnel / Et quant li empereur vit que pour ce il ne laissoit point a preschier / il lenvoya en lille de pathmos en exil. En le quelle il escripst le apocalipse / en celle meismes annee ly empereur pour se cruaulte fu tues Et saint Jehans des senateurs fu rappelles et revint en ephese en grant honneur. Et disoit li peuples ainsi quil revenoit ainsi come par devant / luy / Tieulx soit benis qui vient ou nom de dieu.

Ung exemple.

Or avint ainsi quil entroit en la cite on portoit enfouir drusienne qui lavoit moult ame et qui se venue avoit moult desire Et pour ce ly povre et li parent de drusienne dirent a saint iehans quil portoient celle enfouyr qui lavoit moult ame et moult demande en disant se elle le porroit veir avant le mort / Tu es venus et si ne la point

veu. Adont il fist mettre sus le linsel et le fist desployer et proia a dieu quil le vausist resusciter. Et li dist quelle se levast et li appareillast a mengier a sa maison. Et tantost elle resuscita et sen ala et li sambloit que elle estoit levee comme de somme de dormir. En ce tamps cratons li philozophes si assambla le peuple et leur moustra comment on devoit despiter et fouyr le monde et appella .ij. jovenes homez moult riques et leur fist vendre leur patremoine et en achaterent deux pieres precieuses lesquellez il briserent devant tout le peuple et ainsi le monde estoit despites. Or avient que saint Jehans passa par la et vit telle maniere desordonee et les appella et le maniere de condampner et fuyr le monde il desprisa par trois raisons. Premierement pour ce dist il que dieu telle maniere condampne et li monde le loe et prise. Secondement nulz par telle maniere ne fuyt le viste et li medecine ne vault nient et peu prouffite qui ne cure le maladie. Tierchement quiconques du content du monde veult avoir merite il doit donner aux povres. Car dieu dist en levangille au jovenencel. Se tu veulz dist il estre parfais vaten et vend quanque tu as et le donne pour my ensement aux povres membres de dieu. Adont li dist cratons. Se tes dieux est vrai dieu et il veult que le vallue de ces pieres soit donnee as povres fai quellez soient entieres comme devant. Et tantost il prinst les pieres en ses mains et aoura et les pieres furent entieres comme devant. Et le miracle veue il se convertirent. Et li doy enfans vendirent tout et donnerent pour dieu et ensieuirent saint Jehans. Et quant ung peu de tamps apres il virent leurs sergans riques et honnores et il se virent povre et despite il eurent desplaisance de leur estat. Et saint Jehans qui de ce samerchy leur manda quil alassent ale rive de le mer et apportassent des verges et des menuez pieres de le mer et les convertj comma en or et en argent. Et leur dist quil alassent as orfevres et demandassent se cestoit vrais ors et vrais argens et vrayes pieres precieuses. Et comme il firent et dirent quil navoient onques veu plus pur or ne plus precieusez pieres. Adont saint Jehans leur dist. Alez dist il et rachattez les terres que vos aves vendues car le couronne du ciel vous aves perdue. Soiies dist il floris pour estre amaty. Soiies riques pour estre apouvry. Et commencha a preschier contre les riquesces du monde et monstra par .vj. poins a fouir labondanche des riquesces du monde. Premierement par lescripture du mauvais riques qui fu condampnez. Et du povre lasdres qui fu sauvez

Secondement par nature car nous
sommes nes tout nudz et sans richesses
et riens n'en reportons Tierchement
par creature Car li soleaux li lune
et les estoilles li airs et li pleuue sy
donnent leurs benefices a tous tout
de commun Et ainsi entre nous tout
deueroit estre de commun Quartement
par fortune Car li riches est sers
as richesses et a l'anemy Les richesses
car il n'a mie d'elles le possession mais
elles ont le possession de ly Et ainsi il
est sers de l'anemy ce dist l'euuangille
Quintement par soing et par cure
Car il y a soing de jour et de nuit en
acquerrant et en gardant labeur en
acquerrant et cremeur en gardant
Sixiemement par orgueil et par
beubant car les richesses sont cause
d'orgueil qui est en acquerrant double
mal Che est assavoir mal en presen-
chou est elations Et mal aduenir
chou est li dampnations Et se pert
on double bien Bien de grace en
present Et bien de gloire aduenir
Ensi que il despitoit ces richesses
vecy que on portoit vn jouuenchel
enfouir qui auoit este maries dedens
.xxx. jours Le quel a la priere de sa
mere et de ceulx qui le portoient
il resuscita Et quant il eubt sur luy
et pour luy longhement ouré et
plouré et puis li commanda qu'il desist
a ces deux disciples deuant ditz quelle
paine il auoient deserui et encouru
Et quelle gloire il auoient perdu

Ly quelz leur dist que il auoit veu les
angeles plourer de leur perdition et
les anemis d'infer esioys de leur
dampnation Et dist qu'il auoit veu
les palais que il auoient perdus for-
gies et aournez de pieres precieuses
remplis de lumiere contenant toute
espirituelle refection plain de joyes et
de delitez en durablete Et de infer
qu'il auoit aussi veu leur dist vij.
paines Car la sont tenebres vermines
chaleur et froidure Regars de l'anemy
confusion de pechier Et larmes per-
petuelles Adont cil deux qui la estoient
Et cil qui auoit este resuscitez se age-
noullerent aux pies de l'apostele
et li prierent qu'il peussent recepuoir
misericorde Adont il leur commanda
qu'il fuissent .xxx. jours en penance
Esquelz il priassent que les verges
et les pieres peussent reuenir en leur
nature Et comme elles firent Et adont
il leur dist qu'il les reportaissent ou
il les prinrent Et ainsi les vertus
et les graces qu'il auoient deuant
il recouurerent Vng exemple.

Or auient ainsi que saint Jehans
preschoit par toute Asie li prestre
des ydolles si esmurent le peuple
contre ly et l'amenerent au temple de
Dyane pour sacrefier Adont il leur
fist vne desconte en disant qu'il se
conuertiroit se par l'aide de leurs
dieux il pouoient destruire l'eglise
de Dieu ou il se conuertiroient se il
pouoit destruire le temple de Dyane

Et pleut ceste predicacions ala plus grant
partie du peuple. Adont cassiuus issi
du temple et il commencha a prier.
et tantost li temple queyt et le ydolle
quil aouroient si fu destruite. Adont
aristodemus li euesquez des ydolles
si esmut le peuple contre lapostele
En telle maniere quil se deuoient
combattre tout lun contre lautre. Et
adont li apostele dist a aristodeme
que veus tu dist il que ie fache pour
ty apaisier et conuertir. Et il respon
di se ie te donray dist il venin a boire
et se il ne te greuue nient tes dieu
serra vrais et creray en ly. Adont
pour luy plus esmarir il demanda
au preuost du lieu quil li donast
deux hommes que on deuoit decoller.
Et de ce venin que li apostele de
uoit boire il les ala deuant a beu
urer deuant tout le peuple et tan
tost il en burent et si en morurent
Et apres li apostele prinst le vaissel
et le beuy et but et nul grief ne senti
Adont aristomedes dist que se les
mors du venin il resuscitoit il cre
roit en dieu. Et tantost il li donna
se cotelle et li dist quil lemportast
et quil le mesist sur les mors en
disant li apostele menuoye a vous
adfin que on nom de dieu vous soy
ees resuscites. Et ainsi il les re
suscita et tantost ly preuost et leuesque
que des ydolles et toute leur lingnie
il baptizerent et se conuertirent
Et en lonneur de saint Jehans
il fondirent une eglise. Example

Saint Clemens raconte que li
apostele une fois conuerty ung
iouvencel fort reuelens et despit
et le donna a ung euesque a gar
der par maniere de depos. Ligiez
assez tost apres laissa leuesque et
fu princes de larrons. Et quant
saint Jehan seut chou il demanda
son depos a leuesque. Et li euesque
qui cuida quil li demandast de
pos de monnoye fu tous esmaris
Adont li apostele li dist quil li
redesist son iouvencel quil ly
auoit si soingneusement baillet
a garder. Ly euesquez li respondi
quil sestoit departis du lieu et
quil estoit en tel montaingne
princes des malfaiteurs. Che dist
li apostele que tu es tres mauvaise
garde de lame de ten proysme.
Adont il prinst ung cheual et
monta sus et ala ou lieu ou il
estoit. Et quant li iouvencheaux
le vit il eubt honte et confusion
et monta sur un destrier et sen
fuy. Et quant li apostle vit chou
il oublia le viellesche de luy et
fery des esperons apres luy. Et crioit
ainsi. Tres doulz fieulz pourquoy
fuy tu ton pere et le viellart qui
nest point armez retourne te et
naies point de peur. Car ie ren
deray pour ty a leuesque raison
Et morray volentier pour ty si comme

dieu morut pour nous retourne dont car dieu ma envoyet. Adont il retourna et comencha moult fort par compunction alarmijer. Et adont li apostles sagenoulla et baissa se main qui ja estoit purgie par penitance. Et ainsi pour luy impetrer pardon li apostles jeuna et un peu de temps apres evesque du lieu il lordonna.

Rechite cassianus exemple in libro collectionum. Que uns jouvenchiaux en voye comme ou saint Jehans estoit vit que saint Jehans tenoit une pertris et laplanmoit et sen esbatoit ce ly sambloit. Et li avoit on tantost baillie. Pour chou chieux la appella ses compaingnons et dist en riant regardes dist il coment celluy viellart se esbanie come uns enfes a chel oysel la. Et saint Jeh qui ce sceut par le saint esperit appella le jovencel et li demanda qu cestoit quil tenoit. Et li enfes respondy que cestoit uns ars pour traire aux oyselles. Adont il le tendy et tient en se main. Et quant li enfes vit que li apostles ne ly disoit riens il le destendy. Et quant il eut ce fait li apostles ly demanda pourquoy il le destendoit. Et il li dist pour chou dist il que se il estoit tous dis tendus com il seroit mains fors et mains vertueux a tendre et reprendre les oyselles. Ainsi dist il beaux fieulx est il car humaine fragilites seroit mains forte a contemplation se elle navoit aucune recreation honneste. Car ly aigle qui plus hault volle et qui plus parfaitement regarde le solel en sa clarte descent aucune fois en bas pour sa necessite. Ainsi li corage humains quant il se retrait un petit de contemplation il tent apres plus ardamment ale celestienne consolation. Rechit saint Jheromez que saint Jehans demoura en ephese desy a si grant foiblece que il se faisoit porter de ses disciples au moustier. Et a chascune parolle il disoit en luy reposant. Beau fil amez li uns lautre en vraye carite. Et li demanderent si disciple pourquoy ces parolles si souvent il repetoit. Pour chou dist il que cest le comandement de dieu et qui lemplist il souffist. exemple

Recorde helinandus que ainsy que saint Jehans devoit escripre levangille premier il ordonna et comanda a jeuner et aourer pour chou quil escripsist cose proufitable et agreable. Et sa que en ce lieu ou il escripst levangille nulz qui y escriproit ne labouroit en apres ne fust grevez ne appressez de vent ne de pleuve. Si come il appert jusques au jour duy. Ainsi quil estoit dans apres le passion de dieu

.lxvij°. Du tamps traian lempereur Dieu auoec ses disciples sapparut a luy. Et li dist. Mes amis vieng a my car il est tamps que tu soyes repeus et receuz auoec tes freres. Et quiencha a luy leuer et adieu ensieme. Adont Dieu li dist que le dimenche prochain il venroit auoec luy. Et droit le dimenche le peuple se assambla en leglise fondee en son nom. Et commencha a prechier deuant le jour aux premiers lcos quil fussent perseuerant en le foy de Dieu et en ses commandemens et fist faire vne fosse dencoste lautel et porter le terre hors de leglise. Et entra en celle fosse quaree. Et leua ses mains en hault et dist. Sire ie suy appelles de ty. Et pour ce ie vieng a ty pour ma refection auoir. Et te rengs graces de ce que tu mas daignet appeller a ton mengier. Et tantost quil ot sorison finee si grant lumiere descendy entour li que nulz ne le peut vir. Et quant li lumiere fu departie li fosse fu trouuee plaine de manne et ne trouua on riens de luy. Et iusques au jour duy encore de la elle sourt a maniere de sourgon de fontaine. Example

Il auient apres quil eut vn roy en engleterre qui riens ne refusoit mais que on li demandast ou nom de saint Jehan. Or vint vn pelerin qui demanda laumosne au roy ou nom de saint Jehans en labsence de son aumosnier. Ainsy ly roy dona vng moult bel anel de son doit pour che quil ne ly auoit autre chose que donner. Vn peu de tamps apres vns cheualiers dengleterre doutremer li raporta son anel par celuy qui rechupt lauoit en disant ainsi. Cheux a qui vous aues donne vo anel le vous renuoye. En quoy il apparut que saint Jehan auoit este ly pelerin.

Des Innocens

Ly innocens sont dit innocent pour trois raisons. Pour leur vie. Pour leur paine et pour le raison de linnocense quil eurent. Pour leur vie car il eurent vie plaine dinnocense ne il ne nuisirent a nulluy na Dieu par inobedience ne a leur proisme par iniustiche ne a eulz meismes par pechiet. Innocent pour le paine quil eurent car iniustement et sans cause il furent ochis. Effuderunt sanguinem etc. Pour le raison de linnocense quil eurent en eulx. Car par le martire il furent baptiziet en leur sanc et eurent la linnocense de baptesme cest le purete du pechiet original.

Ly innocens furent ochis de herode ascalonita. Et parolle ly escripture de trois herodes quy furent renomme pour leur grant cruaulte. Ly premier fu therus thy desoubz qui Dieu fu nes. Ly secons fu herodes antipas quy de

colla saint Jehan baptiste Et li tiers
fu herodes agrippas qui tua s. Jacque
et encharchra saint pierre Et veons le
ystoire du premier Car antipatre
ydumeus si prinst le merche du roy
darrabe Et en eubt ung fil que on
appella herodes ascalonite qui eubt
en sen tamps de lempereur cesaire
le gouvernement de judee Et eubt
vi. fieulz Antipater Alixandre Ari
stobole Archelaus herodes antipas
et philippus Aristobole et alixandre
qui estoient tout deux encore nes en
judee il envoya a romme pour aprendre
des ars quant il furent introduit
ilz retournerent en leur lieu et
commencherent a traitier comment
il porroient apres le pere gouverner
Et li pere qui le sceut si sefforchoit
de mettre devant eulx antipater
qui estoit aynes Pour le quelle cose
il traitierent de le mort de leur pere
Et les bouta hors li pere et adont se
trayrent par devers lempereur et
se plaindrent de leur pere En ches
ordenallez ly trois roys vinrent en
Jherusalem pour dieu le nouvel roy
veir et aourer Or avoit peur hero
des que uns nouviaux rois ne venist
qui sen royame ly tollist Pourquoy
il pria les trois rois en fainghant
quil le volloit aourer pour li tuer
que quant il laroient trouve quil
li nonchaissent et il laouroit Pour
le quelle cose li trois roys par autre
voye retournerent en leur regions
Et quant il vit quil ne retournerent

point a ly Il cuida que ilz eussent
este dechus par le vision de lestoille
Et cessa un petit de linquisition de
lestoille et de lenfant trouver Et
quant il sceut apres ce que li pastoreaux
avoient dit et que anne et symeon
avoient prophetiziet il se doubta en
core plus et se tient pour dechens
des trois roys Et pour ce il trayta
de faire tuer tous les enfans de beth
leem pour chou quil cuidoit en tel
nombre lenfant jhesucrist ochire et
tuer Adont a la monition de lange
le joseph sa femme et jhesucrist sen
alerent en egipte Et furent la vii
ans jusques adont que herodes fu
mors Et ainsi que ysaies avoit pro
phetiziet quant dieu entra en egipte
toutes les ydolles tresbuquerent et
queyrent Et tout ainsi que quant
li fil de israel yssirent de egipte
en toutes les maisons gisoit uns
mors Tout ainsi quant dieu entra
en egipte de cascun temple queyr
lydolle Et dist cassiodores *In histo
ria tripertita* Que uns arbres q
est en egipte qui est merveilleuse
ment medechinables tant comme a
tout chou qui yst de ly qui cure toute
maladie Et lappelle on persidis
senclina jusques en terre et aoura
dieu quant il passa devant luy
Ainsi que herodes traitoit de le
mort des innocens il fu semons
devant lempereur pour respondre

als complainte de ses peres fieuls
Et ainsi quil passa par tarse pour
ou li trois roys auoient passe qui
nestoient point a ly retourne il fist
soudainement ardoir les nefs si
comme il auoit este prophetizie. In
spiritu vehementi conteres naues thar
sis. Et ainsi que li plaidiers se fu
fait des fieux au pere sentence dif
finitiue fu donnee que li fil obeyr
deuoient au pere. Et il pouoit a
cuy il volloit laissier son royaume.
Et quant il eubt pour luy oy telle
sentence il fu plus fiers et plus
hardis et fist tuer tous les enfans
de bethleem selonc chou quil auoit
enquis des trois roys Et en une
maniere dentendre il fist tuer tous
les enfans denviron iusques a
leage de deux ans Car li trois roy
ly auoient dit que le iournee que
li estoille apparut dieu si fu nes
Et pour chou quil auoit ale a lem
pereur et estoit retournes et estoit
ia vns ans passes et plusieurs iors
auoec. Il qui cremoit lenfant
a cuy les estoilles la desoubz eauge
obeyssoient Et pour ce il les fist
tous tuer Et ceste expositions est
li plus vraye. On autrement selon
crisostome. Abimatu et i. Cest adire
des enfans de deux ans iusques
aux enfans de .v. ans. Et dist
crisostome que li estoille apparut
vng an deuant le natiuite de
dieu Et apres chou encore herodes
demoura vng an a Romme entre

aler et venir. Et pour chou quil cui
doit que dieu eust este nes quant
li estoille premiers apparut il cuidoit
que dieu eust ia deux ans. Et
pour chou il fist tuer les enfans
de deux ans iusques a .v. ans et non
de moins Et cechy appert par che
que on treuue des os des innocens
si grans qui ne peuent estre de
deux ans mais de plus. A quoy on
puet respondre que sans comparison
li gent estoient adont plus grant
quil ne sont maintenant. Et fu
herodes en partie punis en ce meis
me lieu Car vns siens petis fieux
qui estoit la portes a nourrice fu
tues auoec les autres Et ainsi fu
dieu iustes Car il compira se crual
te et se fierte auoec les autres Et
demena grant doeul si comme li autres
Si comme dist macrobez en ses crom
ques Et pour chou quil priua pluss
de peres et de meres de leurs fieulz
il fu du sien moult honteusement
priues. Car aristobolez et alixan
dres le vaurent faire par vng
de leur compaignons enpoisonner et
grans deniers enuenimer. Et
meismez par le barbier entendi que
le rasoir ochire et tuer. Et car il
disoient que on ne deuoit mie
mettre sen esperanche ens ou viel
lart qui ses cheueux faisoit paindre
pour apparoir plus ieunes pour
laquelle cose il les fist tuer. Et
ordonna que antipater regneroit

apres ly et apres herodes antipas. Et puis herodes agrippas. Or avient que antipater hay tant son pere et tant fu grans li distors quil vault enuenimer son pere et pourche il le fist encharter. Et quant lempereur oy dire quil mettoit a mort ses fieulz il dist quil ameroit mieux a estre ses pors que ses fieulz. Car coment quil soit estrangiez de la loy et si tiretouchiés il laisse ses pors a vivre et ses fieulx mourdrist. Avient que herodes qui ja avoit .lxx. ans chey en une grande maladie de fievres et li commencherent si membre a enfler et li pourrissoient les entrailles et les parties pardesoubz et puoit tous et fu mis en oille du conseil des mires qui ny savoient medechine trouver. Mais de la il fu come tous mors ostes. Et pour ce quil entendy que li juys seroient moult liet de sa mort il commanda que li plus noble jouvenencel de toute judee fussent mis en prison. Et dist a salome se femme pour ce dist il que li juis attendent me mort joyeusement. Se tu veulz faire ce que je te diray jaray assez deploureurs et de dolans. Mais que tu vuelles faire tuer tous ceulx ci quant je seray mors. Et ainsi toute judee me ploureront et me regretteront ou a mort ou a vie. Or avoit il une coustume que apres tout son mengier il meisme parroit une pomme et le mengoit. Or avient que ainsi quil paroit une pomme il fu moult appressez dune grans tousses et fu a moult grant destrece et regarda entour luy se nulz le pooit empechier. Et prinst ung grant coutel de quoy il paroit se pomme et se vault tuer. Mais uns escuyers qui dencoste ly estoit sy detient se main et si lempecha et fu li cris en le salle ainsi que sil fust mors. Et quant ses fieulx antipater qui estoit en prison le sceut si mena grant joye et prinst grans dons a ceulx qui le gardoient sil le volloient desloyer. Et quant ses peres sceut le joye quil avoit menee il le fist ochire et tuer. Et ordonna que apres luy archelaus regneroit. Et quant il eubt ce ordonne il morut .v. jours apres et se femme tous ceulx quil avoit ordonne a tuer fist delivrer. Toutesvoiez dist remis en un original Eup mt. Quil se tua de ce meisme coutel de quoy il paroit se pomme. Et que se femme fist mettre a mort tous ceulx quil avoit condampne.

De le interpretion de saint thomas de cantourbye

Thomas si vault autant que abismes. Car il fu parfons en humilite. en vestant le haire et en lavant les pies des povres doubles

en prelation par predications et par
aperition souvent parmy par sa tanen
se passion.

De sa vie et sa saintete.

Saint thomas qui fu ordenez
archevesque de cantorbille
Et demouroit en le court le roy de
engleterre le quelle court il laissa
pour le desordonnance et le mal quil
y trouva Et se mist a manoir avoec
levesque de cantorbille li quelz le
fist archediacre et li pria quil retor
nast a le court du roy pour le royal
me aidier a gouverner et pour deffen
dre leglise qui estoit mult appressee
Et pour ce il le fist canchelier.
En le quelle court apres le decés de le
vesque il retourna et fu tant du
roy dengleterre prisiez et amés
quil fu a la peticion du roy apres
le mort de son devanchier arche
vesquez institués Et tantost quil
fu en tel estat il fu ainsi comme
en une aultre homme muës et prinst
ne mie tant seulement le haire
mais si familiaire estoit de haire
Et reprounoit sa bonte et sa saintete
quil ne sambloit tant que a sain
tete et a merite point des autres
esleuquiés ne singulers fors en ce
que cascun jour les pies de .xiij.
povres agenoulz il lavoit et donoit
a cascun quatre esterlins dargent
Et le volloit le roy attraire a sa vo
lente comme il avoit fait ses autres
contre le liberte et le franchise de
leglise Et pour confremer ce que
li autre devanchier avoient con
senti Mais ce ne il ne vault con
fremer ne il ne vault accorder.
Pourquoy il encourut le malivo
lense du roy et des princes pour
garder le liberte de leglise. Et pensa
li rois comment il porroit trouver
cont luy occasion pour le tuer. Et
commencha leglise a poursieuir. Si
dont saint thomas si se exercita
plus que devant pour leglise en
jeuner et en penitances et pour le
peril quil veoit des ames il se sus
pendy et retraist de loffice et de
celebrer messes adont que du pape
il fu restitués. Apres chely roys
li requist quil voulsist confermer
par escript ce que de bouche il
avoit dit. A la quelle cose Saint
thomas sopposa et contredist et prist
se crois et lapporta et se departy de
la court. Et crioit on apres luy
prenes le larron prenez le traytour
Et coururent apres luy deux gen
tilhomme du royaume pour luy tuer
Et il qui avoit plus grant peur
de le perdition et de le desolation
de leglise que de ly sen fuy et sen
vint a sens en bourgongne et
fu rechus moult noblement
du pape alixandre et demoura
un peu en une abbye. Et puis si

en france En ces ademallez ly roys
vint a rome pour avoir legaux qui
de ceste cose contre le liberte delegle
traytaissent et determinaissent, liquelz
ne fu point oys et sen ala escondis,
si quil fu plus courouchies contre S.
thomas que devant, et mit et tolly
tout ce qui appartenoit a luy et a sa mai
nie Et tous ceulx de sa lignie en
voya en exil, Et nonpourquant S.
thomas tous les jours prioit pour
le roy et pour leglise, Apres il fu re
uele a larcheuesque que il retour
neroit a leglise Et quil yroit a dieu
par le voye de martire Et revint
en sen eglise le .vij. anee et fu moult
honnorablement rechups, exemple
Or avint que uns jouvenenchaux
morut et puis par miracle resuscita
et apparut et dist quil avoit este me
nes iusques au souverain orde des
angeles Et avoit veu ung siege
wyt entre les sieges des apostoles
Et quant il demanda cuy cestoit
uns angeles respondy que dieu le
gardoit pour ung grant archeuesque
dengleterre, exemple.

Il avint que uns prestres fut
accuses a saint thomas qui to[us] les
jours cantoit de nre dame, Et fu
suspendus de canter par ydolatrie
Et pour chou quil savoit trop pau,
Ainsi que saint thomas eubt mis
se haire desoubz sen lit pour garder

leure quil le peust priveement re
queudre nre dame apparut a luy,
Et dist cest assavoir au prestre quil
alast a larcheuesque et li desist que
celle pour qui il disoiet les messes
a recousu se haire qui estoit desoubz
sen lit et alaissiet le fil en propre
lieu et quelle li mande quil te rende
le entredit Adont quant saint thomas
oy chou il restitua et sur sette tout
ce quil li avoit dit il ly queogna.
En ce tamps il ne pouoit en hono
rant leglise ne par forche ne par
priere estre flechis quil ne gardast
le liberte de leglise, Pourquoy ly
Roy envoya ses chevaliers armes
en se eglise pour li tuer, ly quelz
vinrent et entrerent en leglise ou il
estoit Et quant il le sceut, et quil
venoient il vint a lencontre, Et
demanda quil queroient Et il li di
rent quil le queroient pour ly tuer.
Veme chy dist il vous me aves trouve
appareilliet pour morir pour justice
et pour le droit de leglise soustenir.
Et pour chou ie vous commande depar
dieu le tout puissant et sur paine
descommuniement que vous ne nuisiez
a nulles de mes gens, Et a dieu et
a sainte marie et a tous sains et a
saint denis ie me recommande et le
cause de leglise, Adont li tirant
le ferirent parmy le chief et li
copperent sa coronne et li esparsent

se cheruelle sur le pauement. Et ainsi
ly martirs morut lan de lincarnation
m°.c°.lxxj. Et ensengne de le vertu
et de le grandeur du martir quant aly
enterrer li clerc commencherent Re
quiem, li angeles descendirent et
commencherent par grant melodie a
canter, Letabitur pour ung martir.
Et ainsi li cans de tristece si fu
mues en ioye et en leeche. Et ce fu
li mutations de le destre de dieu.
Et li clerc le messe comenchie par
firent. Et sont et furent par ly mlt
de miracles faites. ly clop redrechiet
et cure ly malade sane ly aveugle
enlumine ly mort resuscite et lyaue
meismes en le quelle si drap ensan
glente si sont plonquiet si est de grant
valleur. Exemple.

Il auient que une dame dengle
terre pour apparoir plus belle de
siroit moult a auoir vaires yeulx.
Et pour ce elle voua que elle yroit
nudz piez ale tombe saint thomas
si come elle fist. Et quant elle fu la
venue elle se mist en orison et sen
dormy. Et quant elle sesuilla elle
se trouua aueuglee. Dont elle pa
saint thomas et se repenty anniaus
que telz yeulz quelle auoit pardeuant
elle peust auoir et quil li rendesist.
Et ce a trop grant difficulte il ly
rendy. Une autre exemple.

Il auient aussi que uns grans
morquieres apporta yaue simple en
une boiste a son maistre a menegier
En faingnant que cestoit de lyaue
saint thomas. Au quel ses maistres
dist. Se tu ne mas riens emble Je
prie a saint thomas quil te laisse
sen yaue aporter en present non aut
ment et tantost li boiste quil auoit
empli il ouury et ne troua riens
ens si fu moult esmaris et ainsi
il fu de menchongne actes et de
larchin condampnes. Exemple.

Uns homs que saint thomas auoit
moult aime vint moult malade a
se tombe et li pria qui le sanast et fu
tantost cures. Et ensi quil sen aloit
il sapensa que puet estre telle cure
ne ly estoit mie pourfitauble pour
sen sauuement. Et retourna ale
tombe et pria se elle ne li estoit pour
fitauble quil fust come deuant ma
lades si come il fu. Et furent de
dieu cil qui le tuerent si tourmente
que li un mengerent leurs dois
ly un mesel ly un paraliticque et
li autre deruez et en grant meschief
si moururent.

De le exposition du monsig. Saint Silvestre et du nom.

Silvestres si est dis de sille
qui est lumiere et de terre q
aussi come lumiere de terre cest
de leglise le quelle come bonne terre
si a le cruisse de humilite et le doucour
de deuotion et de purte. Ou il est dis
de siluas et de trahens. Car il atrait
a dieu le creature sauuaige et silue
stre ale foy de dieu. Et dist le glose

Que silvestres vaut autant que vero en contemplant les coses celestiennes damaigez en li meismez cultivant ombraigez de tous pechies refroidies plains de bos. Car il fu plantes en terre les plantes espirituellez et compila se legende euzebius cesarien ou concille de lxx. evesques selonc ce que dist ly decres.

De sa vie et de sa sainteté

Saint Silvestrez fu nes dune royne qui avoit a nom justine et fu nourris dun prestre que on appelloit cirine qui estoit plains dospitalite. Et fu crestiens qui herbega en sa maison par le prosecution des crestiens thimothee qui estoit crestiens que nulz ne volloit herbegier. Ly quelz apres se fu tues de tarquinie en preichant le foy de dieu lonc tamps apres. Et pour ce que li tirans cuidoit quil fust riques il se truist au s. silvestre et le manecha sil ne li bailloit. A quoy saint silvestre respondi que nullez riquetes il ne stanoit. Quequenes il nen bailleroit. Pour le quelle chose il le fist prendre et commanda quil sacrefieroit ou dures tourmens il le feroit. Et saint silvestrez respondy. Fols dist il en ceste nuit tu morras et recepveras ta dampnation perpetuelle. Et recongnistras vuellez ou non vuellez le vray dieu que nous aourons. Saint silvestres fu emprisonnez et tarquinius sen ala disner. Et ainsi quil disnoit vns os de poisson li aresta ou gargueron que ne le peut puis ne retraire ne avaler et morut anuit nuyt. Et fu de ses amis plourés et en grant joye silvestres si fu delivrés. Car il estoit et des payens et des sarrasins et des juys moult amés. Car il estoit bons et beaux et purs et nes de corps plains damour et de carite et de toutez autres vertus vivans en humilite. Or avient apres que li pape melciade si mourut. Et saint silvestres qui nulz ennuis si consenty de tout le peuple fu fais papes et ordonnés. Cil chi si avoit les noms des povres des vesves des orphenins en escript et leur necessite leur amenistroit. Et fu crestiens qui commanda a juner le merquedy le venredi et le samedi. Et le dimenche songneusement commanda a garder et disoit aucun aux crestiens que on ne devoit point tant sollempnizier ce jour la que le samedy. A quoy il respondi que li apostles li ensengna ainsi et que cest le jour de le compassion de le mort de dieu. Adont il dirent quil estoit vns jours de samedi ou quel il convenoit vne fois juner en lan

Aux quelz saint silvestres respondi et dist que ou samedy on se devoit reposer et ou dimenche on devoit dieu glorefiier et loer. Et monstra le sollempnite du dimenche en .iii. choses. Et teulx dimence qui est devant dis. Li est le jeudy. Car en ce iour dieu si monta es cieux et ordonna le saint sacrement de lautel et fist le cresme de confirmation. Et quant il eut tout dit taschi sacorda a se raison. Or avient que constantinus fu contre les crestiens et fu silvestres boutez hors de leglise et demoura en une montaingne. Adont constantinus par le grant cruaulte de se persecution si fut mesiaux de volente de dieu. Car du conseil des medechins il fist tuer .iii.^m enfans pour ly baignier en leur sanc affin quil fust cures. Et ainsi quil yssi au lieu ou il se devoit baingnier en ce sanc les meres vinrent contre luy criant et brayant escavelees plourans leurs enfans. Et adont il fist le char ou il estoit arrester et se leva et dist. Seigneurs oez mes paroles. Et vous tous qui chy estez. Li dignite de lempire si naist de le fontaine de pite qui donna le loy que quy tueroit enfant en bataille. Il devoit morir. Et est moult grant cruaultez de tant denfans avoir

pour ung seul homme tuer qui vaint et sormonte estrangnez nations en bataille cest par le forche des bons bachelers. Mais qui vaint les vises il est vertueux. Et es premieres batailles nous sommes plus fors que li autre. En le seconde plus fort de nous meismes. Car en estre vaincus nous acquerons victore en sormontant maieste et perpuet pas pite. Et adont creature est dite dame quant elle est serve a pite et a debonnairete. Et pour ce il me samble que il me loist mieux morir que tant dinnocens destruire et faire morir cruelment. Et si ne suy mie certains que je deusse sante et vie recouvrer. Et si seroye bien certains de grant cruaulte. Et adont il rendi les enfans a leurs meres et leur donna grans dons et les fist ramener a leurs hostieulx. Et ainsi les meres joyeusement retournerent. Et lempereur monta en son palais. Le nuit apres saint pieres et saint pol apparurent a luy et li dirent. Pour ce que tu nas mie ces enfans tues. Tu averas de nous conseil pour toy curer. Envoye direment a silvestre qui est muchies en le montaingne de siraptim et il te monstrera une pechine en le quelle tu te plonqueras trois fois et tu seras cure

et restitue a dieu ce benefice affin
que tu soies crestiens destruises
les temples et les ydolles et restitu
es les eglises Et quant il se sentit a
il envoya tantost a silvestre ses
chevaliers pour luy amener Et
quant silvestre les vit il cuida quil
deust estre occhis pour dieu il se
commanda a ihucrist Et conforta
ses compaignons Et fu amenez
devant lempereur Et adont quant
li empereres le vit il le salua Et
il aussi le resalua Apres lempereur
ly conta toute le vision et li demand
da que chil doy dieu furent qui
sapparurent Et il respondi que
ce nestoient mie dieu Mais a
postles de dieu Adont silvestre
li fist aporter devant luy lez yma
genes des apostles Et quant
il les vit il dist quil furent tous
samblable aux ymages Et adont
il les mist en le voye de baptesme
et li commanda a juner une sepmaine
et puis le baptisa et apparut sur
lyaue une tresgrant lumiere et
puis yssi de leaue veans cures
enluminez et sanes Le premier
jour de sen baptesme il donna le
loy que en le cite de romme on aou
rast ihesucrist tant comme vray dieu
Le second il ordonna que qui diroit
de dieu blasphemme il seroit punys
Le tierc qui feist villonnie a aucun
crestiens il estoit privez de le moitie
de ses biens Le quart que tresout
ainsi que li empereres de romme
estoit souverains des autres empe
reurs tout aussi li pape de romme
estoit de tous autres evesquez souve
rains Le quint qui fuiroit en
leglise il devoit estre asseur Le vi.
que nulz ne edifiast en cite eglise
se nestoit par le congiet de sen
evesque Le vii. que pour edifier
les eglises les dizimes des pos
sessions royaulz fussent baillies
Le viii. il vint a leglise S. piere
a Romme et commencha a fouir et a
hauer pour faire une eglise Et
emporta premier hors pour son
cor .xii. hottees de terre a ses es
paulles Quant helena le mere
le sieur qui estoit en bethanie
Elle li escript et li manda quelle
le looit bien de ce quil avoit Re
nonchiet aux ydolles Mais de
ce le desprisoit quil avoit laissiet
le dieu des juys et aouroit une
homme crucefiiet Et il li manda
quelle amenast avoec ly lez mai
stres de la loy des juys Et il esli
roit les maistres de la loy crestienne
Et aussi le loy quil tenoit vraye
il monsteroit en la disputasion
Adont elle amena Cent .xxi.
maistres de sa loy Entre lesquelz

il en y avoit .xij. tres especiaux Et
ainsi que silvestres et si clerc furent
devant lempereur assamble pour des
puter de commun accort il esliurent
deux juges payens Craton et Zeno
philum qui estoient saiges entre
les autres et devoient rendre le sen
tence selonc ce quil orroient . Et
comment quil fussent payens ilz
estoient juste et loyaul Et ordenerent
que quant li uns parlast ly autres
se teussissent Et commencha a pler
Abyatar li uns des douze et dist
Veuly cy dist il si font contre
leur loy qui dient Videte quod ego
sum solus Ly loys dist que dieu
est touls seuls et nen est que uns
Et se dient quil sont trois dieu le
pere le fil et le saint esperit Et de
requief se il aouroient dieu pour
chou quil fist moult de signes en
no loy aussi aucun ont este qui ml't
en ont fait Comme Jehans le fieux
Zacharie Se ne li attribuons nous
pour ce deite ne divinite si comme
ce font cestuy quil aourent Athe
respondi saint silvestres et dist
Nous aourons un dieu car nous
dist il si seul que nous nayons le
joye du fil Et trouvons en nos
livres pour declarier de no dieu
le trinite de personnes Car du pe
parolle li prophete qui dist . Ipse i
nvocavit me pater etc. Il ma dist
il appelle mon pere Du fil ossi

dist il Tu es fieux filius meus es tu
Et dist aussi du saint esperit
Et spiritu oris eius Du saint
esperit qui yst de sa bouche vient
toutes vertus Et en ce aussi quil
dist Faciam[us] homine etc. Faisons
home a no samblance il demonstre
en disant faisons des personnes
pluralite Et en ce quil dist a no
samblance en singuler Il monstre
de le trinite une substance et une
deite Et adont en demonstrant
un dieu en trois personnes il prist
le pourpre de lempereur et le ploya
en trois Et dist que cestoit uns
meismes draps en trois ploys
Aussi dieu nestoit que uns meismes
dieu en trois personnes A lautre
parolle il respondy et dist Nous
pourche que aucun en la loy se
volloient monstrer et essanchier
par leur orgueil si comme Datan et
Abiron il les cravanta et destruist
comme vrais dieu et as autres vrais
humbles il a donne sa grace Adont
li juge dirent que silvestres avoit
droit pour ly Et dirent qu'il ensuivons
enseignoit ce quil disoit Car
se dieu nestoit vrais dieu il neust
peut resusciter les mors
Adont ly secons ala commenchier
a parler et dist que abraham qui
prinst le circumcision de dieu fu
justefyes Et apres tout chil qui

estoient circoncis estoient iustefiiet. Parquoy il samble que qui nert circoncis il ne sera point iustefiiez. Silvestres respondy et dist: Ancois que abrahem fust circoncis se plaisoit il a dieu et estoit nommes ses amis. Et pour ce sa circoncision ne le iustefia mie. Mais sa foy et sa iustice et ne prinst mie la circoncision pour santtifitation avoir mais pour distinction.

Apres Godolias comencha a parler et dist: Coment dieu pooit estre dis dieu quant il fu nes et eubt comencement et fu temptes et de fiel abuvres ochis et tues. Silvestres si respondy: Que on lisoit en lescripture des iuys quil le convenoit ainssi souffrir. Car ysaies avoit dit que une vierge devoit enfanter Jhesucrist. Et david avoit parle coment iudas le devoit trayr. Qui edebat panes etc. De ce quil devoit estre despoulliés et desvestus il dist aussi: Diviserunt etc. Il me donront a boire et fielle et ordure. Et de sa mort et de sa sepulture avoient parle Jheremie et li autres prophetes.

Adont comencha annes a parler et dist que ce que silvestres disoit estre dit de sen dieu ly autre avoient dit pour autruy. Et pour che il convient quil preuvecthe que ce que devant est dit fust prophetiziet de sen dieu. Silvestres dist que sil nestoit ainsi il convenoit dont que len donnast un autre qui une vierge enfanteroit et qui soufferoit mort et tout ce que dit est pardevant. Adont constantin dist que sil ne li donnoit et monstroit une autre il estoit convaincus li quelz ne point si laissa le parler.

Et comencha doech a parler et dist que se dieu est conchus de le semence de david et nes et saintefiies il ne devoit point estre baptiziet pour estre saintefiies. Silvestres respondy et dist que tout ainsi que li circoncision fina quant dieu fu circoncis tout ainsi li baptesme eubt comenchement et vertu de saintefiier par le baptesme de luy. Et pour ce quant il fu baptiziés il ne fu mie saintefiies mais il le saintefia. Et adont il se teut.

Et cusy si dist: Nous demandons dist il que Silvestres nous exposes les causes de cel enfantement en virginite et coment ce puet estre. Silvestres respondy que li terre de quoy adams fu fais si fu vierge sans corruption car ne elle navoit este ouverte pour boire sanc humain ne elle navoit point este maudite pour porter espines ne en ly navoit eu home mort enfoiy ne serpens ne lavoit encore mengiet. Et pour ce il convenoit naistre de vierge le nouvel adam

c'est ihucrist Affin que tout aussi
que li serpens avoit vaincu celluy
qui estoit nés et yssus de vierge tout
aussi il fust vaincus par Jhesu qui
yssi de mere vierge et qui sourmonta
adam en paradis tempta aussi dieu
en desert Car chieulx qui vainquy
par mengier de dieu fu vaincus
par Juner Et quant cieulx chi ne
sceut que dire le .vij. beniamim
commencha a parler Comment dist
il est cieulx vos dieux le quel ly ange
mis pour tempter de glouteny
d'orgueil et d'avarisse Silvestres
dist qu'il vault estre temptés et fu
comme purs homs non comme dieu pour
oster de nous toutes temptations et pour
les temptes conforter et pour exemple
de vaincre donner Car aucunes fois
temptations de vaine gloire sieut
celluy qui june et qui vit en abstinence
Et vaine gloire sieut et acompaigne
ly desiriers desordonnez de moult de
pechiés de tout chieulx dieu vainqui
l'anemy Et donna maniere de resister
Apres aroel parla et dist Se dieu
est parfais et n'a de nulluy mestier
pourquoy issi de ly ihesucris et comment
dis tu aussi que ihucris est parolle
de dieu Et ainsi il me samble que
aincthois que dieu eust fil il n'estoit
point peres Et se apres il fu peres
che dy qu'il estoit muablez et ce fait
contre ty Silvestres dist que li fieux
est nés du pere sans temps en eter-
nite pour faire ce qui n'estoit mie
Et fu en tamps nés de mere pour
refaire ce qui estoit perdu et comment
qu'il le peust refaire de se seulle
parolle puis qu'il estoit devenus
homs il ne nous povoit rachatter
qui estiemez deffait et perdu fors
par sa pasion Car se deitez n'estoit
mie able pour souffrir et en ce estoit
perfections en impassiblete en deite
Par le prophete appert que li fieux
est li parolle du pere qui dist
Eructavit cor meum etc. Mes tiers
dist ly pere si a donne et de ly est
yssus uns dieu qui est aussi comme
une parolle Et fu tousdis dieu
pere et dieu fieux ne onques ne
fu li pere sans le fil qui est sapience
sans sapience et sans vertu qui appar-
tiennent au fil
Adont Jubal si dist comment dist il
que dieu a approuvé mariaige
et ne la mie condampne pourquoy
mes vous dont que dieu ne fu
mie en mariaige comme li autre
nés en ce vous vous efforchiés
ce samble de destruire mariaige
Et plus comment fu temptez cieulx
qui est puissans cieulx qui est
vertueux Comment souffry il tant
cieulx qui est vie Comment fu il
mors Et me samble que nous
avons deux fieux un que li pere
a engenre et un que li mere a en-
fante Et plus comment a chieulx

peut souffrir qui est yssus de vierge
mere sans lesion et sans peril. A
tout chou Silvestres respond et dist
Que dieu fu de vierge nes non
mie pour mariage condampner.
Mais pour certaines causes pour le
raison desquelles ly mariaige furent
approuue et aourne. Car celle virge
qui porta dieu fu mise en mariaige
Dieu comme dit est fu temptes po
nous temptations sourmonter. Il
souffry pour toutes passions vaintre
et amenrir. Il morut pour donner
vie durable et pour destruire mort
parmanable. Et nest que vns fil
qui est fiench du pere inuisibles
ausi par le mere visibles. Come
dieu inuisibles. Et come homs visi
bles. Et puet tels homs mortems
souffrir sans le deite du pere e
perier ne amenrir. Et come nous
veons le pourpre dist il del empereur
premierement fu layne et puis
li sans li donna coulleur de pourpre
Dieu est samblables ale couleur
Dieu fu tondis auoec le laine.
cest auoec le humanite tant come
elle souffry en la crois et touteffois
elle ne souffry point.

A dont chaun parla et dist que
chieulz exemples ne li plaisoit
ment car li couleur auoec le laine
si est retorse et appresser et atouquie
Et coment que tasonnis ly fust
contrairez silvestres li donna autre
exemple. Quant vns arbres dist
il a sur ly le resplendisseur du
solel et on le coppe, on ne tronche
point la clarte. ainsi ly humanite
fu tronchiez et li deite nient blechie.
Tantost Bilion si dist. Donis dist
il que li prophete prophetizerent
ces tourmens de ten dieu. Dy nos
la cause pourquoy il souffry, et pour
quoy on se moqua ainsi de luy.
Silvestres respondy quil eut faim
pour nous saouler. Soif pour nos
de gloire abuurer. Lormis fu pour
nous deliurer. Liez pour nous de
maleychon desnoer. Humiliez fu
nos essauchier. Despiez pour nos
cauestir de immortalite. Despines
coronez pour nous les fleurs de
paradis donner. Mors en larbre
pour condampner le pechiet qui
fu fais par le fruit de larbre. Et
fu mors pour nos de mort rachater
Ensevelis pour benir le sepulture
des sains et pour rendre as mors
la vie. Et monta es chieulx pour nos
ouurir le porte de paradis et pour
nous traire apres luy. Et siet ale
destre de dieu pour essauchier
nos prieres. Et ainsi quil disoit
ces parlers ly empereres et ly
juges et tout li ascoutant le co
menchierent aloer et a recommender
desseur tous de prudence et de
sapienche. De quoy ly douzimes
Zembry fu indignes et dist aux

Juifes qu'il sesmerveilloit moult de ce que si sage homme creoient sy faus parlers. En creant c'on peust monstrer par humaine raison le grant puissance de Dieu. Laissons dist il les parolles et alons au fait. Car cil sont trop sot qui croient crucefis. Car ne pierre nulle tant soit dure ne puet soustenir le vertu de Jhesucrist ne creature nulle ne le puet oyr. Et que ce soit vrais amenes moy un tor fier et cruel se on li crye a l'oreille le nom de Dieu il morra et ne le porra oyr. Mais ta apris dist Silvestres le vertu de Dieu. Zambry dist que il estoit anemis as Juys ne savoit point si grant mistere en Dieu. Et fist la amener un tor si fier que a paines cent hommes ne le povoient tenir. Et adont Zambry le nom li dist en l'oreille. Et ly tor muencha a muyr et morut tantost presentement. Adont tout ly Juys firent contre Silvestres et crierent contre luy. Ausquels il respondy et dist qu'il n'avoit mie nomme le nom de Dieu mais de l'anemy. Car mes Dieu tant seulement les vifs ne mortefie mie. Mais as mors il donne vye. Car li lyon et les bestes venimez poent ochire et ne mie donner vie s'il vuelt. Dont que je croye qu'il n'ait mie nomme l'anemy se le nomme encore et donne vye. Car il est escript de Dieu qu'il puet tuer et resusciter. Ou se ce nom cest crum que le nom de l'anemy il a nomme qui puet ochire et non donner vye. Et ainsi que li juges le constraindroient a resusciter ce qu'il avoit tue Zambry pria et dist que Silvestres le resuscitast s'il puet ou nom de Jhesu de Gallilee. Et no' creronς dist il trestout en luy. Car aussi tost il porroit voller qu'il porroit chery acomplir. Adont tous li Juys s'accorderent a croire se il le resuscitoit. Adont Silvestres se mist en oraisons et puis dist en l'oreille du tor. O dist il nons de mort et de maleyςon isse de ce tor au commandement de Jhesucrist et te lieve et t'en va a ce cerbe debonnaires comme aingniaulx tantost li toriaux se leva et s'en ala en debonnairete. Adont le roy et ly juge et tout li Juys se convertirent. Apres un peu li evesque des ydolles vinrent a l'empereur et dirent que uns dragons qui estoit en une fosse puis le temps qu'il avoit este convertis avoit bien tue tous les jours plus de .iij. hommes ou pais. Et premierement qu'il queroient se Silvestres le povoit faire cesser de si grant pestilence. A le priere de l'empereur

fu mandes pour ce acomplir ly
quels pour ce faire en orison se mist
Et ainsi quil aouroit saint pieres
apparut a ly et li dist quil alast a dra
gon seurement il et deux prestre li
quels avoec luy estoient Et quant tu verras
a luy tu le loieras et li diras dieu
qui est et qui fu nes de vierge qui
morut et resuscita et puis monta es
cieulx et de la est a venir pour jugier
les mors et les vis Il te commande si
tu la tenges chi jusques adont quil
venra et puis tu ly loieras le geulle
dun petit fil et le seeleras de ton
aniel qui a le signe de la croix et
puis repaireras a moy sains et
haitiez Et prenderes le pain tel
que ie vos ay appareilliet Et desten
dy silvestres en celle fosse cent
et un degres il et li deux prestres et
porterent deux lanternes et firent
tout ce qui leur estoit commis Et
trouverent deux enchanteurs qui
les avoient sieuys pour eulx espier
li quel estoient en le voye ainssi
comme tout mort de paeur Les quelz
il ramena sains et haitiez Li quel
tantost et grant fuison de puple se
convertirent Et ainsi li pueples des
Rommains fu delivres de le mort
du serpent et de le mort de aourer
les ydollez faussement Ainsi que
silvestres s'approcha de morir Il

amonesta les clers de trois choses
Premierement quil eussent entreux
carite et quil fussent diligent de
leurs eglises gouverner Et aussi que
gardaissent leurs oreillez du morz
du leup et de l'anemy d'enfer et apres
saintement il rendy le sperit.

De la circuncision de dieu

Le jour de le circuncision
a font trois coses reverend et
sollempnel Ly premiere si est ly
VIII^e jours de la nativite de dieu
Ly seconde le imposicions du nom
saintisme Ly tierche si est li effusi
ons du sanc Ly quarte si est le
signe et le cause de le circuncision
Le premiere si est li octave de le na
tivite Et se ly octave des autres
sains sont sollempnel par plus forte
raison li octave de dieu est plus sollemp
nel Et puet sambler quil ne deust
point avoir de octaves Car ly nativi
te de ly tendoit a mort et ly nativite
des sains en leur mort et si est en vie
pardurable Et pour che ont il octaves
Et par telle raison il samble que li na
tivite nostre dame ne li nativite saint
Johan baptiste ne li resurrections de
dieu ne doivent avoir nulle octave
Car il y sont ja resuscite de fait et
li autre saint es corps glorefiiet
resusciteront A ce on puet respondre
que dieu a octavez de impletion

demplir par les octaves tout ce que
on ne puet acomplir le premiere
journee Et sont aucunes octaves de
honneur et de veneration Come de
pasques de penthecoste de le nativi
te nostre dame de saint Jehans
baptiste Et sont aucunes octaves de
devotion come sont toutes les autre
autre octave des sains Secondement
au jourdhuy li noms si li fu mis qui li
fu nomes de langle par la volente
de Dieu ainchois quil fuist nes et
conchus Et cheulx noms ce dist .s.
bnars est en le bouche plus doulz
que miex en cuer en bouche et
en oreille plains de jubilation Le
quels luist come olles se on le pre
che Il donne refection se on pense
a lui Il asouage et eubt trois noms
selont ce que dist li euvangille fieux
de Dieu crist et Jhesus Et lappella
on fil de Dieu en tant quil est yssus
de Dieu Crist en tant come il est
hons conjoins a personne divine
Jhesus en tant quil est hons unis
en humanite pour nos sauver De
quoy dist Saint bnars Vous qui avez
dormy en ordure et en perpetuel
essillies vous Car Dieu vient en
salut Car il est ihesus en onguement
meint car il est fieux de Dieu
Car il est crist en gloire qui nous
aporte Tant come a ces trois nos
Dieu nestoit point parfaitement

cognus devant sa passion tant
come au premier Il estoit dauncuns
cognus par conjecturation et par
cuidier Car li aucun disoient quil
estoit fil de Dieu Tant come au
second aucun en petit nombre le
congnissoient particulerement en ce
quil estoit crist Tant come au tierch
nom ihesus on le congnissoit tant
seullement en vois non mie par le
interpretation qui vault autant
come sauveres Apres le resurrec
tion ly premiers noms fu declai
ries par certification Li secons par
diffusions Ly tiers par le exposition
du nom Car il nous sauva Se
Hylaires dist que ce nom fieux de
Dieu Si est appropries proprement
a Dieu Et dist in libro de trinitate
Nous congnissons dist il le fil de
Dieu no doulz sauveur Jhesucrist
par moult de manieres Car ly
pere tesmoingne de luy et il aussi
se recongnoist fieux de Dieu En
ce que il envoya ses apposteles
preichier En ce li bon creirent et 4.
le reconnurent et li payen en sa
passion le regehirent Et le cognis
sons aussi tel par nom par nature
par nativite par puissance et
par profession Secondement
il eubt nom crist qui vault autant
come oingtz quil est oins Car il fu
oins dolle de lieche depite et

4. li aucuni creirent

de compassion Et en ce quil fu oing
nous est monstre quil fu prophetez
champions Rois et prestres Car de
coustume anchienne ces iiij personnez
en oingnoit Il fu premierement pro
phetes en doctrine et en bonne expor
tation Campion en lanemy vain
quant et en se destruction Prestres
en faisant a sen pere pour nous re
conciliation Rois en faisant de nos
merites distribution Et de ce nom
nous sommes dit crestiens Dequoy
dist saint augustinus que crestiens
si est nom de iustice de bonte de paciene
de caste de purete dumilite de inno
cence et de pite Et dist que cheuls
est crestiens qui nest mie crestiens de
nom seullement mais de fait et de
operation Ly tiers nom est ihesus
Et chieus nom ce dist saint bernars
si est viande fontaine medechine
et lumiere Et celle viande a moult
de vertus Car elle est confortative
impugnative enforchans et roborative
et vegetative Et conforte toutes les
fois quil en sommient Et encrasse
les sens Et esperite et les vertus con
forte esmeut les bonnes meurs
Et nourist les castes affections
Secondement Saint bernars dist
que cest une fontaine de vie qui est
signee et sespant par iiij Ruisseaux
Car il est ruye sapience en pre
dication Justice en le remission des
pechies Sanctification en conversion

Redemptions en sa passion Et dist
ailleurs que de Ihesu yssirent iiij
Ruissel premier parolle de dou
leur par quoy nous est entendue co
fession sans deception en quoy nos
est monstre afflictions paine de emu
dation en quoy nous est monstre
compunctions Tierchement il est
medechine car saint bernars dist
que riens ne empeche tant yre
que li nom de ihesu il oste lorguel
et cure le plaie de pechier Et restrain
le luxure et garde de convoitise et
sanne tous pechies Et est aussi lu
miere car par luy en tout le monde
li vraie lumiere descendi pour nos
enluminer et pour nos oster de tene
bres Et cest li nom que saint pol
porta devant roys princes et contes
come lumiere sur le candelabre
Et est nom de trop grant douchour
delitable et agreable et confortans
le pecheur et de grande esperanche
Secondement il est de grant vertu
et dist pieres Ravenas Que li nom
de dieu est ihesus qui a les aveugles
renlumines les sours rendu loye
les contrais redrechies les muyaux
fait parler les mors a resuscites
Et les anemis et tout leur pooir
hors des corps des devines a hors
par sa vertu mis et oste Tierchement
il est de grant dignite dequoy dist
Saint bernars ly nom dist il de
mon sauveur de mon frere de me

char et de mon sanc Cy est et fut
enuchiez deuant le monde et se creacion
tion Mais en le fin nous en auons
eu reuelation nomme merueilleux
nom que on ne puet estimer et de
tant est il plus agreable Et tiers no
ihesus Ci est du pere nommez en eter-
nite Delangele ensegniez de joseph
demonstrez et nommez Jhesus si vaut
autant que sauueres Car il fu sau
ueres de trois choses de puissanche
de sauuer ou de abit de sauuer de
ce quil fu en chou habituez et ce que
de fait il nous sauua tant que ala
puissance cilz nomms li est deus tou
dis Tant que ala disposition et a
labit tiers nomme li fu mis de langle
et fu deus ainy du comenchement
de sa conception Tant come au fait
ly nomms li fu mis de joseph pour le
raison de sa future passion Et pour
ce ly circoncisions si est li comenchemens
de lauie qui renouuelle et est mise
en ce jour li premiere lettre del a
b c d Car adont li quies de leglise
fu circonchis Et li fu li nom mis
de ses amis Ly tierche chose est li
effusions du sanc Car en le jour il
le comencha premierement pour nous
a espandre et le espandi v fois en
se circoncision et ce fu comenchemens
de no redemption Secondement
en orisons et par ce il demonstra le
desiriers de nous rachater Tierchement
ment alestaique en le meritte de
no sauuement Quia eius liuore etc

Car par ses batures nous sommes sanes
Quartement en la crois en luy cru
cefiant ou pris de no redemption la
dont il paia ce quil auoit mys a
tout Quintement en luy frappant
ou coste dont il yssi sanc et yaue en
signant que pour lyaue de baptesme
nous deuemes estre laues Car
tieulx batesmez eubt vertu par le
yaue qui yssi du coste de Dieu Et
par le vertu du sanc aussi qui en
yssi Le quarte chose est li cause de
le circoncision Car pour pluiseurs
raisons il vault estre circonchis
pour ce que en che il monstra quil
eubt vraie char en luy Car il sauoit
bien que li anemy diroient quil
auoit pris vng corps nient vrais
mais fantastique et pour destruire
celle erreur il vault son sanc espan
dre Secondement pour monstrer
que nous nous deuons espirituelement
retrenchier ne mie en char seulle
ment Mais des vices et des pechies
ly circoncision au pechors est en
trois choses en habit que elle ne
soit areprendre en action que elle
ne soit notable Et en parolle quelle
ne soit despitee Tout aussy ly
circoncisions de pensee est en
trois choses en pensee quelle ne
soit fainte mais sainte En
affection quelle soit pure En
entention quelle soit droite et non

torture. Et vault aussi estre circoncis
pour nous sauver. Tout ensi que
on donne medechine a ung me-
bre pour tout le corps garder.
Tout ensi Dieu voult prendre
en luy medechine pour tout no
corps mistique preserver et garder.
Car nous sommes de pechiet circon-
cis par le circoncision Ihesucrist.
Tierchement pour ce que li juys
ne eussent nulle excusation. Car
ly juis se peussent avoir excuses
et peussent avoir dit nous ne le
recepverons mie. Car tu es dessan-
nables a nos peres. Quatrement
il le fist pour celer le mistere de
lincarnation al anemy. Car pour
ce que le circoncision estoit ordenee
contre le pechiet originel il cuida
que Dieu fust pecheres pour che
quil fu circoncis. Et pour celle
meisme cause il vault femme es-
pouser a Joseph. Quintement pour
parfaite iustice acomplir. Car ossi
quil vault estre baptizies pour par-
faite humilite monstrer en luy
soubmetant a mendre que a luy.
Tout aussi il vault estre circoncis
pour nous celle meisme humilite
monstrer. En luy soubmetant a le
loy acomplir. Apres pour approuver
le loy de moyse qui estoit bonne
et sainte et pour acomplir. Car il
estoit venus ne mie pour destruire

le loy mais pour acomplir. Et puet
avoir moult de raisons pourquoy
on le fait le .viii^e. jour. Le premiere
raison si est selonc lentendement
litterale et selonc listoire. Car moyse
dist Que li enfes de .viii. jours
si est aussi tenres que il estoit ou
ventre de sa mere. Mais au .viii^e.
jour il est fortefies et enforchies.
Et pour ce il dist que Dieu ne vaut
mie ordonner que li enfant devant
.viii. jour fuissent circoncis. Pour
ce quil ne fuissent trop greve. Et
se ne le vault point prolongier
oultre le .viii^e. jour pour trois rai-
sons. Comme dist rieulx meismes
philozophes. Le premiere est pour
eschiever le peril car se on atten-
doit trop il porroient bien morir.
Secondement pour eschiever le
grant dolleur. Car pour ce quil
ya grant dolleur en le circoncision
il les vault circoncire tant quil
ont petit ymagination pour
amenrir leur affliction. Tierce-
ment pour les amis conforter.
Car quant ly amy les voient
de .viii. jour morir il ne sont mie
si courouchiet toutesfois suppose
quil morent que sil moroient
de plus grant eage. Ly seconde
raison est prinse selonc lentende-
ment mistique et celeste. Car

en ce que li enfant sont ou .viij.e jo[r]
circoncis nous est signifiet que en
lottaue de le resurrection nous sommes
deliure de toute misere et de toute
paine se nous ne nous y remetons
Et selonc ces .viij. jours seront bon
cangez. Ly premier de adam jusques
a noe, Ly secons de noe jusques
a abraham ly tiers de abraham
jusques a moysem Li quars de
moyse jusques a dauid ly quins de
dauid jusques a ihucrist ly .vi.e de
ihesucrist jusques a le fin du monde
ly .vij.e des morans ly darrains des
resuscitans. Ou par ces .viij. jours
nous sont entendues .viij. coses que
nous arons en glore. Car dieu sy
sera meismes du quel veir il seront consolle
et recreez. En li veant aront quanques
il vourront desirer. Cest gloire
honneur vie salus vertes coppie
de biens pais et tous biens. Ou
autrement par les .viij. jours est entendus li homs qui est de corps et de
ame. Li quatre jour sont li quatre
elyment de quoy li corps est fourmes. Ly ame aussi a trois puissances
celle qui se courouche, celle qui
desire et celle qui est raisonnable.
Ly homs dont qui maintenant a
ces .vij. jours aura le .viij.e acompli
quant il sera en paradis. Car adont
de paine et de coulpe il sera circoncis. Ly tierche raison nous poons
prendre selonc lentendement
moral. Et ainsi li .viij. jour sont
prins en diverses manieres (et) Ly
premier jour est li congnissance
du pechiet. Et pour ce dist dauid
Je recongnois dist il men pechiet
et me deffaulte. Ly secons est li pourpos de laissier le mal et faire le
bien et ce est touchiet de celluy qui
dist Je me leveray du lieu de
leur re suy cest de pechiet et retornerai a men pere. Ly tiers est li
haine du pechiet par le quelle
on se doit abstenir. Ly quars est le
cremeur du jugement de quoy
dist saint Jheromes Soit dist il
que je boive ou mengue ou fache
autre chose quelle que elle soit Je
me samble tondis que je oche celle
vois qui dyt Mors leves sus venes
au jugement. Ly quins est li contrictions que on doit avoir de sen
pechiet. Ly .vi.e est confessions de
bouche se on veult avoir pardon.
Dixi confitebor etc. Le septime
jour est li esperance davoir merchy
et pardon. Car judas coment quil
confessast sen pechiet ne fu point
rechups pour ce que il nauoit
nulle esperance davoir merchy
come il apparut en ce quil se pendi.
Ly ottaues est li satisffactions ou
quel li homs est circoncis de paine
et de coulpe. Ou autrement li deux
premiers jours sont les dolleurs
du pechiet qui est fais et li pourpos

de ly amender. Ly autres deux de
confesser les maulx que on a fait
et dire les biens que on eust peut
avoir fait. De quoy on a pechiet
par negligence. Ly autre quatre
sont orisons effussions de larmes
afflictions de corps largement
aulmosnes. Ou li viij. jour sont
viij. choses qui ostent se ellez sont bien
considerees tout desirier de pechiet
et qui en considere tant seullement
une il fait une trop grant journee
Et de ces viij saint bernars en pro
bre viij. En disant ainsi Il sont viij
choses de l'experiense de l'omme et se li homs
les consideroit bien jamais il ne
pechieroit. Ch est assavoir li ordre
matere laide operation et li yssir
qui est plourable. Ly estas miables
ly mors qui est tristable. li dissoluti
ons miserable. et li dampnations
terrible. Et li viij^e si puet estre
li considerations de le douchour de
le glore qui ne fine. Ly quarte rai
son si est prinse selont l'entendement
espirituel. Et selont ce que dist s.
bnars. ly v. premier jour sont li
v. livre de moyse esquels li loys
est contenue et baillie. li deux aut
sont li prophete et li psalme de david
Ly oitimez sera li doctrine de l'euvan
gille. es viij. premiers jours n'estoit
nue faite plaine ne parfaite circon

cision. Mais elle fu faite ou damain
de paine et de coulpe. chi par espe
ranche. Mais de fait elle sera faite
en le glorie de paradis. Et sont en
ces vers qui sensievent .v. causes
de la circoncision. *Cauterium signum
meritum medicina figura. exem
plum fuit olim circumcisio durat*
Et dist on que li anglez apporta le
char de la circuncision de dieu. Au
grant roy charlemaine li quelz le
porta a ays en allemaingne et le
mist en l'eglise nostre dame. et mai
tenant on dist que elle est a rome
en l'eglise que on dist sainte des
saintes et en ce jour on fait station
en celle propre eglise. Et se ceste
chose veritable. Se est elle bien
esmerveillable. Car celle char la
est de le verite de le perfection de
humaine nature. Et ainsi que dieu
est resusites adont avoec luy re
prist glorefiiet et emporte. Aucuns
dient que ce est verite que ce tant
seullement est de le verite de hu
maine nature qui fu traduit et
desordonne par adam et ce tant
seullement resusitera. Et est assa
voir que anchiennement en ces
kalendes de ce mois chy li payen
et li sarrazien tenoient moult de
ceremonies lesquelles des crestiens
et des sains furent essorbe agun

paine et cuidoient ce dist s. augustin
que Janus menast vng de leurs dieux
et pour thou en ces kalendes de
Janvier souueraine honneur il ly
portoient et li faisoient deux faches
lune devant et lautre deriere Car
cestoit li termes de lan passé et ly
termes de lan advenir Et plus il
prendoient fourmes et ymagenes
faintes et se vestoient li aucun de
piaux de bestes mues et li autre pe
doient les testes et les affubloient
Et adont il disoient quil avoient
le sens de bestes Et li autre se ve
stoient de vestures de femes Et
faisoient eus moult de dissolutions
Et li autre avoient une coustume
quil ne donnoient riens a nul
qui leur demandast cose qui yssist
de leur maison Et appareilloient
une table en une nuit moult quer-
quie de biens Et disoient si tout
lan mal en tel habondance il per
severoient Et dist Saint augustin
que celluy qui vuelt garder le cou
stume des payens ne puet estre
sans peschiet Et sil le tient ly
noms de xpriens ne li prouffitte
point Si qui nos pe que nous en
abstenons Et que ceulx a qui nos
les verons faire nous reprenons
et castions

Cy comenche le feste de le Epyphanie.

Le epyphanie de nostre
seigneur Est embellie
et aournee de quatres miracles a
jourdhuy Et pour ce elle a quatres
noms Ly trois roys dieu aourerent
Saint Jehans le baptisa Lyaue en
vin il mua Et v. mille hommes de
v. pains il saoula Ensi quil eubt
xiij. jours li trois rois moienant
lestoille le vinrent aourer Et
pour ce on lappelle epyphanie
Ab epy quod est supra et phanos
quod est apparitio Car adont de
seure eulx li estoille apparut Et
fu dieu par lestoille a eulx demon
strez En ce meisme jour Revo
lution faite de xxix. ans ainsi
quil estoit ou xxx.e an Car il avoit
xxix. ans et xiij. jours Adont il
fu baptiziet ou fleuue de Jourdain
Et selonc ce on lappella theopha
nia qui vault autant que appa
ritions Car li trinite adont appa
rut Ly peres en le voix qui dist
Vecy men fil Ly fieux en char
humaine quil prist Et en espece
de coulon li sains espris En ce
meisme jour Revolution dun an
apres faitte Et avoit adont xxxj.
an et xiij. jours il mua lyaue en
vin Et pour ce lappelle on bethanie
de beth qui vault autant que maisons
Car dieu fist celle miracle estans
en le maison En ce jour aussi

Revolution faite dun an il saoula
.v.m hommes de .v. pains Et pour ce
on lappelle Phagiphania a phage
qui vault autant que mengier
Et sont aucuns doubte que en ceste
journee Dieu ne fesist mie ceste
miracle Car bedes ne le dist mie
expressement en son original Et
aussi liston. Johannis .vi.o de ceste
miracle quelle fu asses pres de le
pasque Et veons listoire de ceste
premiere apparition qui luy fu
faite principaument quant Dieu
fu quis des trois roys Et est assavoir
Appellius amerius mastinus Et
est hebrius En griu sont aussi
appelle Galgalath magalath tha
rath. En latin Jaspar melchior et
baltazar Cil chi vinrent en Jheru
salem pour Dieu aourer Et veons
le condition de ce mot magus Car
li euvangille les appelle ainsi
Et de chu mot si a trois significations
Magus vaut autant que moque
res que enchanteres que sages
docteres Cil ci furent moqueur
Car il trufferent herode et ne
retournerent point a luy Et dist
Crisostomus quil furent enchateur
mais il furent convertis (?) Et vault
a eulx Dieu se nativite demonstrer
Et attraire a luy pour donner as
pecheurs esperance Magus si
vault autant que cilz qui est sages (?)

de sapience et plains de sciensche (?)
Et pour chou ci trois sages roys
vinrent en Jherusalem a grant
compaignie Et assigne Remi
.iiij. causes pourquoy il vinrent la
coment quil ni fust nuls nes (?)
Ly premiere si est Car il avoient
bien congnissance de le nativite
de Dieu et non mie du lieu Et
pour ce que Jherusalem estoit cites
royaux et le principaux des autres
il cuidoient que telz nobles enfes
eust la este nes Secondement il
alerent pour la trouver plus tost
lenfant Car il savoient bien que
la sage qui leur povoient demon
strer demouroient en Jherusalem
Tierchement pour ce que li Juis
neussent nulle excusation Car il
peussent avoir dit nous avons
bien eu congnissance du lieu de
sa nativite Mais nous navons
mie le tamps sceut Et pour che
nous ne creons mie Et pour ce li
trois roys le tamps leurs ont
monstre Et li Juis le monstrerent
le lieu Quartement par ce que
par lestude et le labeur des trois
roys li perece et li negligence
des Juis fu condampnee Car il
creurent ale vois dun prophete et li
Juis ne creurent mie a pluseurs
prophetes Il creurent un autre Dieu
que le leur et li Juys ne creret point

ou leur. Et vinrent cil Roy chi de
lonc ale vision de lestoille qui avoit
apparut pour une prophetie de leur
dieu dite de lun de leurs prophetes
qui dist que de Jacob naisteroit une
estoille et de israel venroit uns homs
qui nous salveroit. Une autre raison
met crisostomes de leur venue et dist
que aucun qui volloient enquerre
et investiguier le secres de dieu pri-
rent entreulx .xii. homes et se li
uns moroit son fil ou son prochain
en son lieu il mettoit. Et cilz chi
tous les ans une fois montoient
sur le montaingne victorialem et
demouroient la trois jours et prioient
dieu quil leur vausist monstrer
lestoille que balaam avoit prophetiziet
Et ainsi quil estoient la une fois
le jour du noel une estoille appa-
rut desseure eulx qui avoit en luy
le fourme dun trop bel enfant
Et resplendissoit une crois desoubs
son chief. Et comencha a parler a
ces trois chy en disant que il sen
alaissent tost en le terre de judee
et il trouveroient nes le roy quil
demandoient. Une autre raison met
Saint augustin et dist que il puet
estre que li angele en veant lestoille
leur dist que cestoit ihesucrist qui
estoit nes et quil laourassent. Leo
Et dist que en ce que celle estoille
apparut si resplendissans le verite
les enseigna que cestoit Jhesucrist.

Et tantost il comencherent a venir.
Et se on demande coment en .xiii.
jours il vinrent de orient en Ihe-
rusalem qui est ou milieu du mon-
de. En ce on puet respondre que
dieu le fist par le vertu de luy.
Saint Jheromes si dist quil estoient
montes sur dromadaires qui vont
autant en un jour que uns che-
vals fait en trois. Et quant il vinrent
en Iherusalem il ne demanderent
mie sil estoit nes. Mais il deman-
derent ou est cieulx qui est nes
et si est rois des Juys. Et tout ainsi
que se on leur eust demande co-
ment il savoient quil estoit nes
Il respondirent nous avons [illegible]
il veue lestoille en orient qui nous
a amene se le sommez venu aourer
Car elle nous apparut sur Judee
meisme dist il que leurs parlers il
recongnurent dieu et confesserent
pour vray home et pour vray Roy
Pour vray home en disant quil
estoit nes. Pour vray roy en disant
quil estoit Rois des Juys. Vray dieu
car nous venons pour ly aourer.
Car il estoit comande que on ne
aourast nullui fors dieu. Et dist
aussi crisostomes que ce il confesse-
rent par parlers et par fais.
Et par dons quil offrirent. Quant
li rois herodes sceut ce il fu moult
couroucies et tous li peuples de
entour Iherusalem pour trois

raisons. Premierement pour ce
quil avoit peur que on ne aorast
dieu qui estoit nes. Et pour chou
quil avoit peur quil ne fust de
eulx haussiez servis et despites. Et
pour ce. Secondement quil ne fust
reprins des rommains que autres
que cesaires fust de nulz roys
que li imperereres neust ordonnes
et instituez. Et ainsi estoit il ordene
des romains. Tiercement il
fu moult couroucheit ce dist s.
gregoire. Car la haultece du monde
si est confundue quant la haultece
et la grandeur du ciel si est ouverte
et apparchant. Et furent aussi cour
chiet cil du pais pour trois raisons.
Premierement pour ce que li mau
vais ne sesioyssent point ala venue
du iuste et du bon. Secondement pour
flater le roy qui estoit tourble sy
furent aussi courchies et tourbles.
Tiercement pour ce quil ymagi
noient les comotions et les discordes
des rois qui pouoient estre et ainsi
il se doubtoient destre discorde et
tourble pour le venue dun nouvel
roy. Si en estoient couroucheit. Adont
herodes enquist et demanda as sages
ou ihesucris devoit estre nes et quant
il le sceut que cestoit en bethleem
iude. Il comandat aux trois roys
quil querussent lenfant et quils
retournassent par devers ly et quil le
vouloit aourer. Et il mentoit. Car
il le volloit ochire et tuer. Et est
assavoir que quant li trois rois
entrerent en iherusalem il perdirent
le conduit de lestoille pour .iii. raisons.
Premier pour ce quil fussent
constraint ademander du lieu de la
nativite pour ce quil fussent certe
fiet de la nativite et par prophezie
et par lestoille ossi. Secondement
pour ce quil quieroient humaine
aide perdirent laide divine. Tier
chement pour ce. Car li apostles
dist que signe sont donne as me
screans. Mais prophetes sont dues
as creans. Et pour ce que li signe
de lestoille qui sapparut a eulx qui
mescreans estoient nestoit encore bien enfourme
ne bien introduit en la foy che devoit
ne apparoir quant il furent entre
les iuis trouve loyal. Et quant il
yssirent de iherusalem la estoille sap
parut et les adevancha et fu estans
desseur le lieu ou li enfes estoit. Et
sont trois oppinions de ceste estoille.
Car li auqun dient que li sains
esperis qui apres descendi sur ly
quant il fu baptizies en espece et
en samblance de coulon fu monstres
aux trois rois en maniere destoille.
Crisostomez dist que ce fu li angles
qui apparut aux pasteurs en forme
raysonnable pour ce quil vsoient
de raison come iuys. Et a ceulx
chy apparut en autre fourme qui

mise mie de raison pour ce quil
nestoient mie encore parfait en
la loy des juis. Ly autre dient q
ce fu une estoille de nouvelle cree
qui fu remise en le matere de
quoy elle fu faite quant elle eubt
fait son office. Et dist fulgences
quelle estoit des autres divisee en
trois cose de lieu. Premierement
car elle nestoit mie assise ne situee
au firmament. Car elle pendoit
en layre et estoit pres de terre. Se
condement de lumiere car a plain
midi rendoit grant lumiere. En
mouvement aussi car elle ne se
mouvoit mie circulerement mais
devant luy en maniere dervant
par chemin. Autres trois differens
sont touquiez en le glose Sup. math.
Car cheste cy fu maintenant faite en
le nativite et les autres au commenchement
du monde. Et les autres furent faitez
come pour les signes du tamps de
monstrer et ceste chy pour le voie as
trois rois enseignier. Les autres ont
duration ceste est en resolution adont
quant li trois rois virent ceste estoille
il sesioirent. Et est assavoir que il
virent .iiij. manieres destoille.
Premierement il virent lestoille
materiele en orient. Secondement
il virent lestoille espirituelle cest
li fois quil eurent par la quelle
il virent le premiere car il eurent
foy de la nativite quant il dirent

ou est celuy qui est nes le roy des
juys. Et aussi de sa royal dignite
car il lappellerent roy. Et de sa
divinite quant il dirent nous le
venons aourer. Tierchement il
virent lestoille intellectuele ce fu
langele quant il en songe leur
dist quil retournassent par une
autre voye et quil nalaissent mie
par herode. Quartement il virent
lestoille raisonnable le benoite vier
ge marie. Et le quint qui visible
fu ihesucrist quil trouverent et
chascune de cestes chy si est estoille
appellee par lescripture. Pour le vision
de le premiere et de le seconde ly troy
roy sesioyrent. Et pour le tierche
encorez plus. Pour le quarte de
plus en plus. Et pour le quinte sou
verainement. Car nulle plus grant
joye nest que de trouver dieu.
Et quant il furent en le maison
entre et il eurent lenfant trouve
il sagenoillerent et offrirent chascuns or
mirre et encens. De quoy saint bernars
dist. Roy que faitez vous qui aourez
lenfant qui alaitte mis ou petit
tugurion de povres draps envole
pes nest il mie roy si est dist il
car vous li offrez or. Et se il est
roy ou est li palais. ou est li thro
nes. ou est le frequentations du
peuple. nest mie li estable bonne
salle. ly creche come thronez. ly
tourbe de gens joseph et marie

seullement de ce dist hilaires in libro de trinitate. Ly vierge a enfanté par le vertu de Dieu. Ly angele loent l'enfant. Dieux est aourés c'est de pannes drapellez envolepés. Car li puissance n'est mie perdue de deité en ce que li humanités se est venue. Et saint Jherome regardez dist il Dieu ou tel enfant sur terre. Herodes le vuelt tuer. Et li Roy le viennent aourer. Li pharisien ne le congnoissent. Et li estoille le demonstre. Li sers le baptize. Et la voix du pere en maniere de coulon est veue et oye. Moult de raison y a pour quoy il offrirent ces .iij. coses. Ly premiere si fu car Remus dist que li ancienne anthenne estoit que nulz ne devoit entrer na Dieu na Roy a vuyde main. Et cil de perse offroient telz dons. Or dient lez histoires que cil qui yssirent de le contre de perse et de caldee ou est li fleuves de sabba. Saint Bnart dist qu'il offrirent or pour le necessité de la vierge sustenter. Encens pour le pueur de l'estable esthiever. Mirre pour les membres de l'enfant confremer et corroborer et pour les maniaus vers oster. Tiercheement li or segnefie treaunge et debite. Encens sacrefice. Mirre sepulture des trespassés. Et ce monstre qu'en Dieu a royal puissance et dignité divine maiesté et humaine mortalité. Quartement ly or segne-

Pour ce on dist qu'ilz vinrent de sabba

fie dilection. Ly encens oraison. Ly mirre de no char mortification. Et ce nous devons a Dieu offrir. Quintement par ces trois coses nous sont monstrez .iij. choses qui sont en Dieu. Deité. Ame. Et humanité. En ces .iij. choses y sont segnefiees par les trois chosez qui estoient en l'arche. Car li vergue qui flouri est li char qui resuscita. Le table en la quelle li comandement estoient escript est li ame de Jhesucrist en la quelle li tresor de toute science sont escript. Ly manne qui a toute saveur segnefie le deité. Par l'or pour est demonstree le deité. Par l'encens l'ame devote. Par le mirre le humanité entiere. Cest offrande fe- il firent de l'angele en songe fu monesté qu'il retournaissent par une autre voye. Si comme il firent. Les corps des trois Roys furent premier ensevelis et enterré. Me- diolanus en l'eglise en la quelle ya maintenant freres prescheurs. Mais apres en le grande eglise de coulloungne il furent translatés.

Le vye saint Pol l'ermite.

Saint pol ce dist saint Jheromes qui sa vie escript ce fu li premiers hermites du tamps de le persecution de deste l'empereeur. Entra en l'ermitauge ou quel il fu .xl. ans sans ce qu'il fust ne sceus ne cognus. Et

commencha desthes a regner en lieu de grasce .ij.c lxj. En ce tamps deux jouvenceaux furent prins & fu li uns en oins de miel & puis mis en le quarure du soleil pour li poindre de mousques & de wespes & de toutes telles bestes. Et li autre fu mis en ung lit delicieux leur il veoit lyaue courant & ooyt les oiseaux cantans & veoit leur fleurs verdoians Et toutesfoies il estoit loyes & ne se povoit ne de pies ne de mains aidier Et luy amena on pardevant luy une tresbelle femme comme qui le commencha a atouquier desordonneement & senty sa char esmute par ses atouquemens Adont pour chou quil ne se stavoit de quoy aidier contre son adversaire Il trencha sa langue en deux pars & le racha enmy la fache & ainsi par celle doulleur la li temptations se cessa & fu sa couronne en meritte doublee.

Example.

Avient que ainsi que anthone pensoit estre le premier & le principaulx hermites des autres il vit en somme une autre plus parfais & ainsi quil le queroit par les fores Il encontra ung homme monte a chenal qui ly demonstra le voye a destre. Apres il encontra une beste qui portoit fruit de paumier Sur le quel il avoit le ymage dun tresbel homme & avoit au dos le fourme du dos dune chievre. Le quelle beste anthone conjura en demandant que elle estoit & elle respondy quelle estoit satires sires des bos selonc le errour des payens Apres il encontra ung leu qui le mena a le hermitaige saint pol. Et quant pol loyt venir il ferma son huis & serra Adont anthonez ly dist quil li ouvresist luys seurement & quil volloit demourer avoec luy & la morir. Adont il ly ouvry luys et firent grant feste & lun & lautre a collerent a leur du disner ung corbeaux aporta pour eulx deux le double portion quil ne avoit acoustume de pain pour leur disner Dequoy anthonnez sesmerveilla. Adont dist saint pol que tous les jours dieu li envoyoit sa provende et pour chou quil furent deux elle luy fu doublee. Et commencherent a estriuer qui deviseroit le pain pour faire lun lautre reverence & honneur toutesfois il sacorderent & mirent leurs mains au pain & en partirent yeuelles il le devisserent & apres de la il se departy & revient a sa celle & ainsi quil sapprouchoit de sa celle Il vit les angeles qui portoient lame de saint pol en paradis.

Adont il retourna & trouva le corps enmy son oratoire estant & cuida quil fust vis & quant il le trouva quil estoit mors Il dist O dist il sainte ame tu as demonstre a mort & a vie te saintete & pour chou quil navoit de quoy faire le fosse deux lyons vinrent qui le firent & qui ayderent a enfouir & puis se departirent Et anthoinez si prinst le cotelle

Saint pol de pammier tonsure appa
reille et tissue le quelle apres il
vestoit as grans sollempnites. Et
trespassa Saint pol lan de grace .ij.
l. xxxiij. ans.

De le exposition du nom de Saint Remy

Remy. Si est dis de Remi q
vault autant que paissans
et Gers qui vault autant que terre
Car il repeut de doctrine les terriens
Ou il est dis de Geon qui vault au
tant que luyte Car il fu ainsi que
paistres et luteres paistres en re
paissant ses subges de parolle de predi
cation de exemple de comissation de
suffrage dorison. Il luita lusse
contre le diauble par lescu de la foy
par lesper de la parolle de dieu
Et par le heaume de esperanche
le vie de luy escript ingmarus
vns archeneschques de Rains.

Chi commenche sa vye

Saint Remy si fu docteres
gracieux et confes glorieux
Et fu denonchies dun hermite
en telle maniere du temps que
les Wandellez gastoient toutte
franche Car vns hermites renclus
qui ne veoit goutte continuement
prioit pour le pais des eglises du
pais de franche. Et ainsi quil prioit
vns angeles vint a luy et li dist
que vne bonne dame qui auoit
a nom alma enfanteroit .j. enfant
qui le pais garderoit et deffenderoit
Et tantost que de celle vision il
fu esueilliez il sen ala a celle bonne
dame et li dist ces nouuelles. Et
pour chou que elle estoit vielle elle
ne le vault mie croire. Et adont
il li dist quant li enfes dist il
serra nes tu prenderas de son lait
et en oinderas mes yeulx et je seray
enluminez. Et quant Saint remy
fu nes il fist le monde et relenqui
Et entra en renclusaige. Et pour
chou que sa fame croissoit de leage
de xxij. ans du commun acort il
fu archeneschques ordonnes et fu de
si grant humilite que li moissons
venoient mengier sur sa table et
prenoient de sa main la viande.

Une fois il auint quil sostela en
le maison dune matrone qui nauoit
en son tonnel que vn bien pau de
vin. Adont il entra au chellier et
fist le crois sur le tonnel et li ton
neaulx fu tous remplis de vin et
sespandy parmy le celier.

En ce tamps ly roys de franche
clodoeus estoit payens. Et ne le
pooit sa femme qui estoit crestienne
conuertir. Vit que grant foison
dallemans le vinrent comme sus
pour son royalme destruire. Adont
il voua a dieu que sa femme aouroit
que sil luy donnoit victoire de ses
anemis quil se feroit baptizier.
Et quant il eubt eu victoire a sa
volente il vint a saint Remy et
demanda baptesme et il luy donna

Et en lui baptisant pour chou quil
y avoit deffaulte de saint oille. Vne
coullons apporta une ampoule de
cresme a son vesque de quoy il et
tout li autre Roy apres furent oint
Car on le garde en leglise de Rains
Grant temps apres saint Remy
ordonna genebal evesque de laon
ly quelz avoit eu sa niece a mariaige
Mais par devotion et saintete il sestoiet
desioint et separe. Or avient que
ainsi quelle venoit sovent a ly pour
recepvoir aucun ensengnement ge-
nebal par lanemy fu temptez et
fu bien dely. Et en eubt ung enfant
Et quant li enfes fu nes il le manda
a saint Remy. Ly quelz li remanda
en disant ainsi Pour chou dist il
quil est acquis par larechin il sera
lerres appellez. Et pour chou quil ne
volloit ainie que on eust soupperchon
elle come devant commencha a re-
pairier entour ly et secondement il
pecha et eubt dely une fille le quelle
du comant saint Remy fu nommee
et appellee renardelle. Apres ce quil
il vit son estat il vint pardevant S.
Remy et recongnut se coupe et si se
vault deposer. Et adont sainct remy
le conforta doucement et ne consenti
mie quilz fust deposes mais il lenclost
vij. ans en une petitte celle en pen-
tanche et entreux il gouverna son
eglise. Les vij. annees finees en
ung jour du blanc Joedy vne an-
geles sapparut a luy et li dist que
Dieu avoit sa penanche luy avoit

son pechiet pardonne et quil povoit
yssir quant il volloit. Et il respondi
quil ne povoit car saint Remy
si avoit luys fermez et signez. Ly
angeles respondi pour ce dist il
que tu saches que la porte de paradis
test ouverte je te ouvreray luis. Et
demonstra le signe entiers. Adont
luis il ly ouvry. Et tantost il se
mist enmy lieu de luis et dist que de
la il ne se departiroit devant che
que saint Remy luy comanderoit
Adont a le admonition delangele
il luy comanda a yssir et li dist quil
repairast en sen lieu. Et come le
fist et saintement iusquez a la mort
le vesquy en bonnez oeuvrez. Et
li fieulz quil avoit eu qui avoit
a nom lerres fu evesquez apres ly
et sains en paradis. Et apres saint
Remy plains de vertus et de mi-
racles fina devotement lan de
grasce .V.c ou environ.

De le exposition du nom de saint hylaire

Hylarius vault autant come
chieulx qui est hilarez Car
il fu hilarez et vollentieux au
service de Dieu. Ou il est dis de
altus et clarus qui vault autant
que vertus. Car il fu haulz en ver-
tu et en sapienche et en vie religi-
eux. et leut moult religieuse.

Chy commenche sa vye

Saint hylaires li fu

daquitaine Evesquez de
poitau ordonnez Mais devant il
fu maries et enbt une fille moult
devotte qui despuis abit seculer-
menoit vie religieuse Quant saint
hylaires si fu evesquez ordonnes
et sente et toutte franche des bougres
et des mescreans il deffendoit et
gardoit Pour le quelle chose de
lempereur du conseil de deux eves
ques qui estoient bougre il et saint
eusebes furent envoyet en exil
Apres il avoit que pour les mestre
ans qui habondoient Et la foy qui
la deffalloit ly empereur vault
oyr disputasion de la foy Pour ce
ala demande des maistres Saint
hylaires pour sabelle loquence fu
en poitau ramenez ainsi quil re
venoit et quil entra en une isle de
franche il y avoit moult de serpens
lesquelz il enchacha et bouta hors et
leur comanda quil napprochassent
plus pour nulle nulluy Et quant
il vient en poitau il resuscita ung
enfant mort que et fu baptiziet et
resuscites Quant il fu la venus
se fille se vault marier le quelle
il preicha et en saint pourpos
de virginite il conferma Et quant
il le vit ferme et estable en che
pourpos pour ce quil avoit peur
que elle ne se flequesist et despen

desist Il depria a dieu quil le pre
sist Et come il fist Car ung petit
apres elle morut et il meisme le
enseveli quant li mere vit chou
qui devant avoit este se fem-
me elle li pria que il li vousist ainsy
empetrer ce quil avoit empetre
pour se fille Et come il fist Car
ung petit apres saintement elle
deffina

En ce tamps la ly papez lyon de
ethipps par manvais conseil de
bougres et de mescreans fist faire
ung concille de tous les evesques
Et la vint saint hylaires coment
quil ny fust mie mandez Quant
ly papaz le vit il comanda que nulz
ne li fesist lieu ne ne se levast
contre luy Et quant il entra au
concille le pape li demanda se il
estoit de franche et il respondi quil
nestoit mie de france nes Mais
il estoit de france evesquez ordonnes
Dont li pape respondy Se tu es
dist il evesques de france je suy
pape et juges de rome Saint
hylaires dist tu es dist il lions
ne mie de le droite lignie de juda
Et se tu es juges ce nest mie juste
ment ne en siege de maieste
Adont li pape par grant indignation
se leva et dist attent dist il ung
petit et ce que tu dis te sera demon
stre Hylaires respondy se tu ne

remens qui me respondera pour ty. Tantost dist il ne revenray et lorgueil de ty ne humilieray. Adont li pape sen ala pour faire le secre de nature. Et la il miist hors de ses boyaux et de ses entrailles et morut soudainement. Quant hilaires vit li muls ne li fuisent venue il (l')emprinst en pacienche et se assist a terre en disant *Domini est terra*. Et tantost li terre se leva mesquez a[i]guige et ala mesure des autres. Et adont il fu li apporta coment li pape estoit mors et defines. Pour le quelle cose toutes euesquez hilaires comicty et entrodmist en le foy de ihesucrist et repairerent en leurs eueschiez. De ceste miracle li aucun font doubtance pour ce que les histoires ne les croniques nen parlent ment ne que pape de tel nom fust adont a rome. Et pour che ainsi que saint ieromes dist que sainte eglise a este tondue sans tacque et sans bougresye. Toutesfois on poroit dire que ly pape qui eut ainsi a nom nestoit mie par election canonique ordonnez ne esleuz. Mais par puerstie et par tirannicerie. On puet estre que liberius pape qui soustient lerreur de constantin fu ainssi appelles. Quant saint hilaires eubt fait moult de miracle. Et il eubt eu reuelation de leure quil

devoit morir il appella leonien son cappellain quil amoit moult et luy commanda quil yssist hors et quil li nonchast sil oiroit nient et il se fist. Car il dist quil auoit oy grant noise en la cite. Et secondement encore il li demande droit a leure de minuyt et ainsi quil attendoit le fin de luy il li dist quil yssist hors Si comme il fist. Et rapporta quil ne oyt riens. Et tantost grant clarte sapparut si grande que li prestres ne le pouoit soustenir ne porter. Et quant li clartez defailly saint hylaires du monde se departy et morut du tamps lempereur Constantin lan de grasce .ccc. xl.

De le exposition du nom de Saint mathewez.

Mathaires si est dis de matha qui vault autant que e[n]giens et de dres qui vault autant que vertus. Ou il est dis de machau qui vault autant que percussions et de rio qui vault autant que maistre. Car il fu engingneurs contre le fallace de lanemy en vie vertueuse percussions en battant son corps en afflictions. Maistres au gouuernement de prelation.

De sa vye et de sa saintete.

Li abbes Macharies

Li abbes Macharies descendy du desert et entra pour dormir en ung monument ou il avoit moult de corps de paiens ensevelis et mist ung corps de souz son chief a maniere doreillier et ly anemy qui le volloient esbahir si lappellerent en voix femmine pour aler baingnier avoec eulx Et ly autres anemis qui estoit ou corps de celluy sur qui il dormoit disoit Je ne puis maintenant Car ung pelerins est couchiez sur moy de ce de riens il ne fu esbahis Mais il tenoit lanemy et disoit macharie quil allast se peust Et quant li anemy loyrent il se departirent et dirent quil les avoit vaincus

Example

Une fois il avient que ainsi que Macharies passa devant sa celle ly anemy qui tenoit une faulx pour soyer ble le vault de le faulx ochire et tuer et dist quil li faisoit moult a souffrir pour ce que il ne le povoit mettre en pechiet ne vaintre Mais il ne le peut ne approchier ne ferir et dist que ce que macharies faisoit li anemis faisoit Car il junoit et villoit Mais en une chose seullement il le sormontoit Cestoit le humilite de ly le quelle il ne pooit ne sormonter ne ensievir

Et pour ce il ne povoit avoir pooir a luy Et quant il estoit moult temptez de lanemy il prenoit ung sac plain de sablon et le portoit parmy le desert pour ly delle temptation delivrer tant que elle fust cessee Et quant une fois theosobius li demanda pourquoy il portoit tel fardel il respondy et dist quil lassoit celluy qui le volloit lasser

Example

Une fois Macharies vit lanemy en une fourme dome vestu de linge tout dessire et a tous les traus pendoient ampullez et vaissel et li demanda ou il aloit Et il respondy quil aloit les freres abuvrer Et pour ce il portoit tant de pos et de vaissaulx Car se ly ung bevraiges ne plaisoit il donroit de lautre Et quant il revient saint macharies li demanda quil avoit fait et il dist que il navoit nullui abuvre fors que ung que on appelloit theostius Adont macharies se leva et sen ala au frere et le convertit et retourna a Jhesucrist

Example

Et puis encore une fois il le rencontra et luy demanda ou il aloit et il dist quil aloit as freres Et quant il revient il ly

demanda que li frere fuisoient Et
il dist mauvaisement Car il sont
tout bon et tout saint Et tieux qui
estoit mieulx et mieulx est perdus et
n'est plus mieus et est plus constant
que li autre pour resister Et quant
marhairez oy ce se rendy a dieu
graces de che que si frere estoient
de l'amour de dieu Exemple

Une fois marhaires trouva le
quief d'un homme mort et li respondi
le quief quant il eubt faite s'oroison
que c'estoit le quief d'un payen et
dist quant il li demanda ou s'ame
estoit que elle estoit en infer si
parfont que le terre estoit loings
du ciel Et dist que ly juis estoient
moult parfont Mais encore estoient
li payen plus parfont Et plus parfond
encore li faulx crestien qui le sanc
de dieu dequoy il estoient rachate
n'ont point prisie ne reputé Quant
marhaires vault aler plus parfont
ou desert a tierche lieue quil
aloit il fichoit ung rosel pour ce
quil s'en sceust retourner Et ainsi
quil eubt ale .ix. journeez et quil
se reposoit li anemis queulla tous
ses rosiaux et les mist a son quief
Et pour ce il labouura plus ainçois
quil peust retourner Il avient
que uns freres pensoit en se telle
aparliny quil estoit la sans prou

fiter et que s'il fust au monde
il peust faire moult de biens
et peust moult de povrez aidier
Et ces pensees il dist a marhaires
lequelz li enorta a respondre a ses
pensees en telle maniere Je aimmains
pour l'amour de dieu il warder
les parois de sa celle

Ainsi que saint marhaire eubt
une fois tue une puce quant il
vit ses dois ensanglentez pour ce
que avoit vengiet l'injure qu'elle
li faisoit il fu .vi. mois tous nudz
et le mengoient les wespez et les
mousquez Et puis tous deschirez
plains de graces et de vertus ven
dy l'ame a Jhesucrist

De le vie saint Felip

Felix fu maistres des
enfans liquel puis le
mirent a mort Car il avient quil
fu prins des payens Et pour chou
quil confessa le nom de dieu il
fu mis en le main des enfans quil
avoit apprenient lettres et enseig
ment liquels prinrent Felix et le
poindrent de graffes et d'alesnes et
le tuerent Et ce dient li aucun
quil fu occhis Mais li eglise tient
quil morut confes et non martir
Et celluy qui devant Felix je dolle

quel fist menes il soufflot li dolle
et le amoit en pourre Exemple
On list de luy que aussy que
maximiens valeriens eveschque faisoit le
persecution faire contre les xpiens
il eubt si grant fain et si grant froit
que li cuers le faulli et cuida morir
Adont felix de langle fu la envoyez
pour luy visenter liquelz ne ly
scauoit que porter Mais il trouua
en sa voye ainsi qu il aloit vng
raimssel de vingne et le prinst et
lemporta et le pressa en sa bouche
et luy donna le vin Et quant il fu
mors et trespasses felix fu evesques
esleus et ordonnez Et ainsi que il
preichoit vne fois li tirans le que
roit et le volloit mettre a mort
pour ce qu il destruisoit le loy Et
quant il sceut chou il se mucha
en vng destour en vne maisiere
de piere toutte brisie Et se mist
dedens les pierez et deuant le trou
par le volente de dieu ou il estoit
entres soudainement les araing
nes y firent vne toille darignies
bien vieses Et pour ce li tirant
qui le queroient ny regarderet
point se ne le trouuerent mient
et sen alerent Apres de la il se
departy et se herbega en le maison
dune feme vefue qui li dona .iij.
mois a mengier et se ne vit onques
le viaire de ly Apres ly paix fu
ordonnee et reuient a sceglise et
morut et fu enfouis dencoste leglise
en vng lieu que on appelle pincis
Et auoit aussi vng frere que on
appelloit felix liquelz estoit cour
tilliers Or auient que tout ain
si que toute nuit li laron cuidoiet
embler ses porees il appareilloiet
le courtill et estoient les maises
herbes et les bonnez laissoient et
le matinee quant felix les eubt
saluez il confesserent a luy leur
pechiet et li prierent merchi et
samenderent Il auient apres
ainsi que li payen le cuiderent
prendre et len mener si grans
doleurs leurs prist en les mains
qu il ne pouoient prendre Et
comenchierent a braire et aplourer
Adont il leur dist qu il reclamas
sent dieu et li dolleur cesseroit
si come il firent tantost il furet
sane Apres li evesquez de le loy
des ydolles vint a felix Et dist
que ses dieux tantost qu il le
vit venir sen fouy Et quant ie
li demanday pourquoy il sen
fuioit il me respondy qu il ne

poor te vertu soustenir. Et pour che dist il se mes dieux te crient je te doy moult cremir. Adont felix li monstra le foy et le baptisa. Et ainssi que li payen aouroient a dplain le mi dieu il dist. Se vous dieux appollin est vray dieux il me diche chest que je tieng clos en me main et chestoit le patrenostre. Et pour che que li ydolle dappollin ne respondi point il se convertirent tous a Jhesucrist. Et quant li messe fu cantee et que felix eubt donne pais a castud felix sestendy en orison sur le pavement et rendy lame a Jhesucrist.

De le exposition du nom saint Marcel.

Marcellus vault autant que chieux qui constraint le mal aluissiers. Ou il est dis que chieux qui boutte en sus de li toutez mondainnez adversitez qui sont en ce monde come en une mer. Car en mer est ce dist Crisostomus sons confus cremeurs qui est continuele ymaige de mort. Contentions dondes agitations. Et pau de fermete et destablete.

De sa vye.

Marchiaux pape de Romme reprenoit moult cruenssement maximien lempereur de le persecution quil faisoit aux crestiens cruesement sans cause et sans raison. Or avient que ainssi quil cantoit messe en une eglise quil avoit consacree quant il eubt le messe cantee ly empereres eubt si grant indignation contre ly que il fist de leglise une estable aux jumens. Et le deputa et ordonna a garder les jumens. Le quel servichez il acomply moult devotez humblement. Et apres il morut lan de grasce . ii.c. xxxvi.

De le exposition du nom monseigneur .s. anthoine.

Anthoines sy vient de ana qui vault autant que sursum et detenens. Car il tient les voyes soveraines et despita le monde qui est ors et soullans sans repos transitoire et plains de deceptions ameres. Et plains de fictions ce dist s. Bernars. Et le vie de saint Anthoine escripst anastasius.

De sa vie et sa saintete

Sains anthoines

De leauge de .c.v. ans
Ainsi quil oy lire en le messe en
levvangille. Se tu veulz estre sa
nez et parfais vaten et vent ce
que tu as et le donne aux povres
et mon sieuch il sen ala et donna
pour dieu ce que il avoit. Et
estoit en ung desert hermites
leur il eubt moult depersecutions
et de temptations de lanemy
Entre lesquellez une fois quant
il eubt par le vertu de dieu le
mais espert de fornication ly
diauble apparut a ly en le ma
niere dun petit noir enfant
Enclime a terre devant li ly
quelz le recongnut et dist que
cestoit li esperis de fornication
Adont il luy dist que il ne le
cremiroit plus puis quil estoit
si noirs et si obscurs. Et che re
pettra il par sa proiere. Car il
volloit veyr visiblement lanemi
qui le temptoit. Exemple

Une autre fois ainsi quil
prioit et quil estoit en ung sepul
cre une grant multitude dane
mis vinrent a ly qui tant le
battirent que ses meniscles leur
porta ainsy que pour mort a sa
maison Et ainsi que tout cil qui
le congnissoient le plouroient
come mort il sen dormirent et
soudainement anthoinez se leva
et se fist reporter audit sepulcre
et se commencha de ses playes dieu
agratyer et aloer. Et ainsi par le
grant vertu de ly et par sa priere
li anemy se combatirent luy tout
lentre Et apparurent come bestez
sauvaiges Et adont de leur dens
de leurs ongles et de leurs cornes
il le plaierent plus que devant
Adont soudainement une clarte
y fu si grande que li anemy sen
fuirent et tantost il se senty
cure et sane. Et tantost il entendi
que dieu estoit en ce lieu. Et
dist a dieu. Che dist il Sires dieu
ou estois tu qui me maudiez au
commenchement. Et dieu respondy
Anthoine dist il jou estoye chy
pour veyr coment tu resisteroies
pour toy guerredonner. Et
pour chou que tu as resiste je te fere
renomer par tout le monde pour
le sainte vie de ty. Chieux chy
fu plains de si grant amour
a dieu quil desiroit moult de
souffrir martire pour dieu et
moult souvent sen efforchoit

Ainsi que une Exemple

une fois passoit dun forest en
une autre il trouua ung platel
dargent et pensa dont ce pouoit
venir. Car nulle trache dome qui
yeust passe il ne pouoit veir. Et
pensa que li anemis li auoit mis
Et dist anemis tu me veulx de
cepuoir et tempter Mais tu ne
pourras ja muer ma volente et
tantost come fumee li plas dargent
sesuanuy. Apres il trouua une
grande masse de fin or le quelle il
laissa Et fu come fu embrase et
espris et sen fuy es montaingnes
leur il fu .xx. ans Et fist moult
de miracle ou nom de Jhesucrist

Une fois il fu .. Exemple

rauis en esperit et vit le monde ce
ly sambloit qui estoit tous plains
de lacz et de neux moult diuers
Adont il comencha a crier en di
sant He dieu qui porra ces neux
eschiuer Et il li fu respondu que
ce seroit humilite Aucune fois
ainsi que li angele le volloient
en layr en hault esleuer ly ane
my le deffendoient et empechoient
en ramentevant ses pechies du
tamps quil fu premierement nes
Et li anemy respondoient et disoient
que pour chou il ne deuoit mie estre
ainsi honnourez Et li angele di
soient quil ne deuoit mie cela
comparer Mes il ne deuoient mie
cella ramentevoir ce que la pite
de dieu auoit ia pardonne Et
se vous saues disoient il quil ait
ouvres fais puis quil fu moynes
sen len rattise Et adont quant
il ne le sauoient de quoy attiser
Il estoit des angeles en hault
en lair esleuez Et disoit anthoine
aucune fois quil auoit veu lane
my qui se disoit auoir en luy le
pouoir et le vertu de dieu qui li
disoit anthoine que veulx tu a
uoir de my Et il li crachoit au
visaige armez de la foy quil auoit
en dieu Et ainsi li anemis con
fus se departoit Aucune fois
ly anemy sapparoit si grant deuant
ly que il sambloit quil atouquast
le ciel Et quant il li demandoit
quil estoit il respondoit que cestoit
uns anemis Et disoit que ly
moyne et li deuot xpien lui fai
soient moult de persecutions
Et anthoines disoit que cestoit
raison Car il estoient aussi sou
uent de lanemy moleste et tem
peste Et li anemis respondoit

que ce ne fessit

que ne faisoit il point et que ce ne
estoit mais viens de luy Et que ses
povoirs estoit nulz Car tout par tout
regnoit ihesucrist Exemple

Une fois uns arbalestriers regar
da que saint anthoine sesioyssoit
avoec ses moynes sen fu courchiez
et mal paiies Dont saint anthoine
le fist traire par pluiseurs fois Et
quant il eubt trait pluiseurs fois il
dist quil porroit bien tant traire
quil briseroit son arch et que il seroit
de ce moult courouchies Et anthoines
li respondi que ainsi estoit il des
oeuvres de dieu Car qui sefforche
legierement oultre mesure attem
prement il default legierement
Et pour ce il convient li rigueur
attemprer Et ainsi tieng la sen a
la tous rapaisiez et edefiies. Exemple

Uns jonenechaus demanda une
fois a anthoine qument il porroit
plaire a dieu et il li respondy que
il eust tondis par pensee devant
dieu ses yeux Et quil fesist ses
euvres selonc les divines escrip
tures Et se tu viens en aucun lieu
si ne ten lieve mie si tost fay ces
trois choses cy et tu seras sauves.

Uns abbes aussi demanda Exemple
au saint anthoine quil feroit Et
il li respondi quil neust nule fiance
en sa justice nen sa bonne vie Et
quil eust continence en sa deventre
et de bouche Et ne te repentz de la
chose passee Et dist que tout ainsi
que li pisson hors de leaue attrait
au sec moroient legierement tout
ainsi li moyne bargant atrait hors
de leurs celles mis en diverses be
songnes seculeres perderoient tost
leur bon pourpos de devotion Car
qui siet en vie solitaire il eschieu
trois batailles cest de veue doye et
de brution Exemple.

Une fois aucun frere vinrent
avoec ung anchien homme a saint
anthoine et leur dist saint anthoine
quil avoit trouve bon et saint com
paingnon et dist aussi a labbe quil
avoit compaingnie de bons freres
Et li abbes respondi que il estoient
bons vraiement Mais leur ha
bitations navoit point de porte
Car qui y vuelt entrer il y entre
et prent chou quil y a Et ce disoit
Car ce que li frere avoient au
cuer il le disoient tantost sans
riens celer Anthoine respondy
et dist quil estoient .iij. mouvemens
corporel li uns est de nature li
autres de repletion de viande Et

ly autres de par lanemy

Uns freres auoit renonchiet
au siecle non mie plainement
Anthoine li dist quil presist char
et le portast sur ses espaulles ali
Et come il fist **E**t ainsi quil ve
noit li quien le demordent et
deschirerent villainement **A**
dont li dist anthoine **C**hil qui
sont frere et qui ont le remors
de conscience sembler aux riche
ches du monde **S**ont ainsi mors
de lanemy et impugne **A**insi
que anthoine estoit ou desert
en moult de penances il dist
adieu **S**ire dist il **J**e vueil
estre sauuez **E**t toutesuoies mes
pensees ne me laissent durer
Adont il se leua et vit vne homme
qui se leua pour horer **E**t puis
si sen dormi et estoit langele de
dieu qui li dist que il feist ainsi
et il seroit sauuez **A**insi que
vne fois li frere li eurent demande
de lestat des amez trespassees
en le nuit ensiuant il oy vne voix
qui dist lieue sus et viengs veoir
Et vit vne grande longe teste
de vng homme qui auenoit iusques
as nues li quels de ses mains
estendues empechoit cheulx qui
estoient empenne **E**t qui volloient
monter es chieux **E**t les aucuns
quil ne pouoit retenir y mon
toient franquement sans em
pechement **E**t en ce aussi il
oit vne grant joye meslee de
grant doleur et oit entendy **C**ar
cestoit li anemis qui volloit des
ames quil ne pouoit empechier
ne retenir **E**t li angele des
bons qui la montoient sesiois
soient et li autre estoient retenu
en infer ou en purgatoire **E**t
ainsi quil ouuroit auoec les
autres il vit vne fois vne estrange
vision et se mist agenoulhe et pria
dieu que ce quil deuoit enuoyer
de vengance cruense il le vau
sist respiter et delayer **E**t dist
aux freres en pleurs et en larmes
qui ly demandoient que cestoit
quil prioit **I**l dist quil deuoit
venir vne grande pestilenche
Car jay dist il veu lautel de
dieu auironne dune grande
multitude qui tout volloient
destruire **E**t que li fois de dieu
deuoit estre en vng grant tourbil
lon destruite **C**ar li homme que
bestes mues deuoient de dieu
les sacremens destruire et de

gaster. Et disoit li voix mes anten(s)
sera abhominables a deux ans apres
ly arijen destruivent le pais et degas-
terent sainte eglise soullerent le
baptesme. Et tuerent les crestiens
come brebis sur les auteulx.

Une duc arijen degipte qui
avoit nom balachius ainsi quil battoit
les vierges et les freres tous nuds
rechupt une lettre depar saint
anthoine qui li manda se voy dist
il le main de la justice venense de
dieu descendre sur ty se tu ne te
mendes de telle persecution laisse
dont dist il le pechiet de ty pour
eschiever lire de jhesucrist. ly tirans
le lettre veue il le getta a terre par
despit et nen fist compte et fist battre
ceulx qui laivoient apporte. Et remand-
da ainsi quil revenroit prement
li dedens brief tamps en aussi grant
fierte et en autel cruaulte. Mais ne
fist car par le volente de dieu .v.
jours apres il monta sur son cheval
qui estoit moult debonnaires ly
quelz le mordy en la gambe si quil
chey a terre et morut dedens trois
jours. Exemple.

Une fois aucuns freres demande-
rent a saint anthoine une parolle
de edification Et il leur dist se vo-
ures dist il or en leuuangille de
dieu qui te commande que qui te
fiert en une joe tu dois tendre
lautre par patience et il dirent
quil ne porroient ce point acom-
plir. Adont il leur demanda sil
en porroient une en patience por-
ter et il dirent que non. Adont il
leur demanda sil avoient plus
chier a estre battu que battre et
il dirent que non. Adont dist saint
anthoine a son varlet et ly commande
quil leur fesist du pis ahumer
Car il estoient trop delicieux Et
dist que orison estoit necessaire
pour eulx sauver. Apres saint
anthoine du tamps constantin
lan de grace .iij.c et xl et estoit de
leauge de .c. et .v. ans morut en
baissant ses freres et en eulx enortat.

De le exposition du nom de saint fabien.

Fabiens si est dis come
celluy qui forge le gloire
souveraine Car il laquierent par
treble droiture par adoption par
emption et par deffense de bonne
resistenche.

De sa vye et de sa saintete

Saint fabiens de romme fu cito
yens Or auient que apres
le mort du pape ainsi que li cler
ten estoient pour eslire assamble
Il y souruient & vault vir le registre
Et tantost quil fu en consistoire en
tres une collombelle descendi sur son
chief toute blanche Et pour ceste
admiration il fu pape de romme esle
ue Chieux ci envoya par toutez
regions .vij. diacres & .vij. subdiacrez
pour enquerre & demander les fais
des martirs qui pour dieu estoiet
ochis & tue Et fu chieux qui re
sista & contredist a lempereur phe
lippe qui volloit a le sollempnite
de pasquez auoer les unes auoir
communication ens ou saint sacremet
& ne le vault mie souffrir entre
les penitans & repentans deuant
ce quil eust son pechiet confesse
Apres du commandement de ce le
empereur li chief li fu coppe lan de
grace .ij^c. liij.

De le exposition du nom de Saint Sebastiens

Sebastiens sy est dis
de sequens ensieuans &
de beatitude et de ana qui vault
autant que deseure aussi comme
ensieuans le cite de le gloire souue
raine Car il lacquist & en joy par
my .v. deniers quil en paia selonc
saint augustin qui dist que ainsi
le puet on achatter Premierement
Royaume pour pourete joye pour
dolleur repos pour labeur gloire
par ignominie mort par vie Ou
autrement il vault autant comme
auironnez ou auironnans Auiro
nes fu de saiettez comme uns hirecons
Auironans fu car tous lez martirs
il confortoit & auironnoit.

De sa vye

Sebastiens de Nerbonne
citoiens de melan quant
il fust crestiens sestoit il mult ames
de maximien & de diocletien lempe
reur En tant quil estoit ainsi que
leurs lieutenant & toudis presens
deuant eulx Et quant il veoit de
faillir par paour les crestiens pour
les tirans tourmens quil souffroiet
il les confortoit Or auient ensi
que on deuoit decoller march et
marcellyen qui estoient frere Sy
y vint & meisme aussi leur propre
mere y vient le chief descouuert
en monstrant ses mamellez pour
eulx amolyer & pour eulx rappeller
adfin quil laissassent le foy de dieu

Et quil ne fussent mie decole et que
cestoit une nouvelle maniere de tuer
Car li tirant estoient priet quil les
decolassent et li vie prioit quil fussent
pery. Et li mors comandoit quelle
venist. Et pour ce cestoit une nouvelle
misere et uns nouviaus pleurs ou
quel il plouroit le perdition de ses
enfans. Et li pere aussi qui la estoit
fais amener de ses sergans Car
il estoit moult ancien. Tendre
mise sur son quief disoit que ce
tomme mesenreux de ses fieux quil
avoit appareilliet pour se sepul
ture il le despenderoit en misere
et en ire en le sepulture des enfans
qui moult estoit confuse. Et disoit
aussi. O my enfant qui est baston
de ma viellesce lumiere de ma
veue pourquoy vollez vous chy
morir. Venes vous qui estez jone
ne plourer les enfans jovenes et
vous qui estez vielle viellez moy
aussi a plourer. Car ie sui en trop
grant tristresce. Ne ie ne porroye
vir sans morir mes enfans de
coller. Et le pere disant aussi
lez meres venoient et leurs enfans
amonoient en disant en plourant
ha qui nous laissiez vous qui sont
seigneur de tes enfans chi. A qui

larons nous nos grans possessions
Che disoient elles que vous aves
durs cuers qui ainsi despitez vous
amis et obeyssiez aux tirans qui sont
vos anemys. Et quant cil deux frere
oyrent telz parlers. Sy se commenche
rent a amolier et a retourner.
Adont Sebastiens se leva sur pies
et leur dist. Sengneur fort chevalier
de dieu ne perdes mie la couronne
de paradis par les amonestemens
ne par les suggestions de lanemy.
Et puis si dist a ses amis que il
ne eussent point de peur et quil ne
seroient mie separe deux. Mais
il yroient devant pour appeillier
leurs mansions Car ceste mortelle
vie dechoipt ceulz qui se fient en
ly Ne ne puet onques asseurer
nulluy quelle ne defaillist et men
tesist. Car elle fait ochire jurer et
parjurer et mentir et tout a pechiet
obeyr pour decepuoir Et li perse
cutions que nous souffrons huy
commenche et demain fine. Et ly
mors et li tourmens dures point
ne durra. Et pour ce nous devons
nos affections enamourer en la
voye de martire Car par martire
ly anemis qui cuide vaincre est
vaincus et surmontez. Et puis et

temps et moques. Ainsi que saint
Sebastiens preschoit very zoe le femme
Nycostrat en le maison de qui li saint
estoient en garde et estoit muyelle. Si
vint pardenant saint Sebastyen et
se mist agenoulz ainsi come en de
mandant pardon. Adont Sebastyen
dist se che dist il que je ay dit est
vray et se suy aussi vrais sergans de
dieu. Se ceste feme croit je prie
le dieu que je aoure que il ly
vueil rendre la parolle et le bouque
ouvrir. Sy come il fist de Zacharie
le prophete. Et tantost elle commencha
a dire que le parolle de dieu qui de
ly yssoit estoit benie. Et ceulx aussi
estoient benis qui creoient chou
quelle avoit oy de ly. Et ce que il
avoit dit, jay veu dist elle ung
angele devant ty qui tenoit ung
livre ou tout estoit escript. Quant
ses maris oy ce il crya merchi et se
converty et au commandement de saint
Sebastyen il delivra les prisons quil
tenoit en prison. Et coment quil les
delivrast se dirent quil ne sen iroient
mie et quil ne perderoient mie le
glore de martire. Et donna dieu
tant de graces as parollez de saint
Sebastyen que ne mie seullement
ceulx chy il conferma en martire

Mais leur pere aussi targuillyen
il converty et leur mere aussi et
moult de femes. Et les baptiza polli
carpes li prestres. Targuilliens
qui estoit moult malades tantost
quil fu baptisies si fu sanez. Or
avient que li prevost de Rome
pria targuillien quil li amenast
une personne qui le peust curer.
Car il estoit perilleusement mala
des. Adont pollicarpes et saint
Sebastien vinrent pardenant luy.
Et li dist saint Sebastiien que il
renonchast aux ydolles et il les bri
seroient. Adont il briserent et
destruisirent plus de .ijc. ydolles.
Et puis dirent Cromatio. Tu nes
mie encore en sante. Car tu as
des ydolles reserve et garde. Adont
Cromatius recongnut quil avoit
en sa cambre toute le discipline
des estoillez. Dont le quelle ydolle
ses peres avoit donne plus de
.ijc. pesans dor. Et par celle ydolle
il savoit les choses avenir. Saint
Sebastien li dist que tant quelle
seroit entiere il ne poroit estre
entiers. Adont il se consenty a le
destruire. Mais ses fieulz tiburcius
dist quil ne soufferoit mie que
si precieuse chose fust destruyte

ne brisie. Et pour che dist il que
on ne diche mie que ie soye con
traires ale sante de me pere. On
appareilla deux fornaises on ces
deux chi seront ars et brulés. Se
ceste ydolle est destruite et mes pe-
res nest cures. A quoy chil doy se con
sentirent. Et tantost quil eurent
pris lidolle et brisie. Uns angeles
descendi du ciel qui li dist quil
fu cures. Et tantost il fust cures.
Adont il courut apres li et le vault
baisier les pies mais il ne le
laissa mie pour che quil nestoit
mie encore baptisiez. Adont il et
tiburses ses fieulx et bien mil et
.iiij. de sa famille furent baptisiet
et zoe fu prinse des tirans et fu
ochise quant tarquilliens seut
che. Et dist que cestoit pites quil
vivoient. Et grant honte li les
femmes en le voye de martire
les devanchoient. Li quelz apres
un pau fu lapides. Tiburses
aussi fu pris et pour ce quil ne
vault mie encenser les ydollez
on le fist sauls pies passer sur
les carbons ardans. Et moult longement
et disoit en ce tourment quil
ly sambloit quil passast sur de
liteusez fouaillez ou nom de

Ihesucrist. Adont fabiens qui ce
commandoit li demanda qui ly
avoit apris encanthemens. Et
saint tiburses li respondy quil
se teusist. Car il qui estoit mescre-
ans nestoit mie digne de
oyr ne de nommer le nom de
dieu qui ce faisoit. Adont la
quelle parolle il fu decolles.
Et Mars et marcelliens furent
ale stacque loiet batus et villenes
et blamez. Et la il chantoient
Ecce quam bonum est. Very di
soient il que cest chose ioyeuse
et gratieuse que frere soient
dun accort vers dieu en amon
res. Adont li tirans leur dist
quil laissassent le deverie et
tant fesissent quil fussent de
livre. Et li frere respondirent
quil nen faisoient compte. Car
il navoient onques mais este
si bien digne. Et pour ce nous
te prions que tu nous laisses
longement en ce tourment et
tantost li tirans comanda que
de lanchez leurs costes on perchast
Et come on fist. Car apres il
furent ochis. Apres che li prevost
de Sebastien manda et escript

a Deocletien lempereur En telle maniere en disant quil estoit contraires a lempereur Car quant le manda et li dist Je tay dist il tant prise et ame que tu as este apres my de Romme le premier et honnourez et tu as amy desobey et as fait injure a mes dieux que jayme tant Sebastiens respondy que pour sen salut il avoit toudis dieu ame et honnoure et aoure et pour lestat de Romme bien gouverner Adont li empereres commanda quil fust loyes emmy les camps et trais de saiettes si comme il fu Car il fu aussi de saiettes remplis que il sambloit uns hyrechons Et pour ce quil cuidoient que il fust mors il sen alerent et le laissierent pour mort Et ung peu de temps le fu estans tous vis sur les degres de lempereur en montant au palais Et redargua moult dur lempereur des persecutions quil faisoit aux crestiens Adont lempereur demanda se cestoit ceulx quil avoit commande quil fust trais de saiettes Et Sebastiens respondy que dieu lavoit resuscite a che quil redarguast et represist lempereur des tyrans quil faisoit as sergans de dieu Adont lempereur commanda

+ quil fust

tant et si longuement battus quil rendesist lesperit Et apres il fist getter son corps en une basse cambre En le nuit ensievant il apparut a sainte lucie et li dist quelle presist son corps et quelle le mesist decoste les traches des apostles Et souffry mort du tamps dyocletien et maximien lan de grace .ii^c. et .iiii^xx. et .vii. Saint gregoire dist au premier livre du dyalogue que une fois une femme noble et mariee qui devoit secretement aler a le dedicasse de saint Sebastiens le nuit devant ne se peut garder quelle ne fust bien de son mary Or avient que ainsi qu'elle entra au lieu leur les reliques de saint Sebastien estoient li diables entra en ly Adont li prestres de leglise prist le couvertoire de lautel et le getta sur ly Adont tantost li anemis commencha le prestre a assallir Adont si amy le menerent as enchanteurs pour le de lanemy delivrer adont par la volente de dieu ainsi quelle estoit devant eulx bien .vi^c. .lx. et .vi. anemis entrerent en ly et le travaillerent plus fort que devant Or avient apres que uns homs de sainte vie qui fortunes estoit appelles le cura par ses proieres

La ystoire des lombars dist
aussi q(ue) du temps le roy dumbert
une grant pestilence fu en ytalie
si que a paines li vis ne pooit
nie lautre enfouir tant y en morut
il adont visiblement moult de
gens virent le bon angele qui sie
uoit lanemy et qui le commandoit
ceste pestilence faire et a tuer et
occhire. Ou quel tamps il fu re
uelle a ung saint homme que ceste
pestilence ne cesseroit mient dusq(ue)s
adont que on aroit a papie establi
ung autel ou nom de s. sebastien
et chieux autel fu fais en leglise
saint piere as lyens et tantost q(ue)
fu fais chieulx mortoillez cessa.
Et puis furent portez en celle egl(ise)
les reliques de saint Sebastiien
qui estoient a Rome.

De le exposition du nom de sainte Agnes

Agnes .e. est dite ab Agna
car elle fu humble et
debonnaire comme uns aigniaux
et misericors. Ou elle est dite ab
agnoscendo de congnoistre. Car elle
congnut le voye de verite et eschieua
par ce le voye de fausseté et de vanite

De sa vye

Sainte agnes si fu vierge
selonc che que dist Saint
ambroses de ly qui sa passion escript
Et souffry temporellement mort et troua
le vie espirituelle lan de sa nativite
xiii. Car comment quelle fust jonene
dans elle estoit vielle de penser et
a mesurer belle de fache et plus
belle de foy. Et pour sa beaute
li fieux du lieutenant de Romme
pevem aussi quelle revenoit de
lescolle le ama. Et li promist
moult de pieres precieuses et dauoir
aussi mais quelle a lui par ma
riage se consentesist. Au quel
elle respondy ainsi. Va ten dist
elle ariere de my nourissemens
de pechiet enclinemens de mal
a la mort. Car ie suy ia amee
dautre amy et commencha son
espeux aloer en .v. choses que
doivent estre entre espeux et espeuse
Ce fu de noblite de beaute
de habondance de richesse de
fortune mondaine et de grant
fermete damour. Et chieux chi
dist elle est plus nobles de toy
de hommen de dignite et est sa
mere vierge et ses peres ne cong
nut onques femes. Et le servent
li angele et le beaute de li sim·
monte le soleil et la lune et les
richesses de li ne descroissent
ne amenuissent. De lodour de

ly li mort sont Resuscite Et de la
touchement li malade sont cure
ly amour de ly est castete li atouche
mens est saintetez ly unites si est
virginites Et puis apres se li dist
v. choses que le auoit fait pour ly
Et quil fait aussi a tous ses espeus
et espouses Car premierement il sot
de lanel de vraie foy esposee et au
ronne de gracez et de vertus acesme
Et de la vertu de son saint signe p
le loien de samour il sot acompple
et a ceulx cy li tresor de legle sont
distribue Et ceulx cy si ma espouse
de son anel Et men col et ma destre
de pieres precieusez si ma auroine
et ma donne vng signe en ma
face que ie ne puis aultre amer
Et de son sanc mes joez sont a
rouseez et de son coste ie suy ia em
braseez et acollee et mes corps est
ia au sien acompaignez Et ma
ia ses tresors monstres mais se je
vuelle en ly parseverer Quant
ceulx jouvencel eubt tous ches
parlers oys il se coucha malades
en son lit et dirent li medecin quil
estoit malades du grant desirier
quil auoit a ly Adont li pere manda
le pucelle et li amonesta quelle
presist son fil Et celle respondy
que elle ne le volloit ne pouoit
consentir a aultruy qua son espeux
et son mary Et il li demanda qui
il estoit de quelle puissance elle se
vantoit Adont quant il sceut que
cestoit ihesucrist Premierement
il le vault par beau parler encliner
et apres par manechies a faire o
chire et tuer Agnes li dist que il
fesist ce quil vaulsist Car il ne
pourroit ia encliner le corage de ly
Et il respondy quil li donoit adop
tion Ou quelle esluit a sacrefiier
auoec les ydolles de le Diesse u
ses vierges aourerent se virginitez
li plaisoit ou se ce nom il le feroit
mener au bordel Car pour che
quelle estoit noble il ne le pouoit
constraindre par violence Ce ly
opposa et mist auant quelle estoit
xpienne Adont elle respondy quelle
ne sacrefieroit nient et que elle ne
seroit point souillie de le soullure
des autres Car jay men angele
qui me wardera Et tantost li tirans
toute nue le fist mener au bordel
Le quelle par le vertu de dieu fu
tantost couverte de ses caveux que mie
se de ses propres draps elle eust
este vestue Et quant li tirant len
tent la amenee de grant clarte ly
lieux et elle fu enluminee et trouua
langele de dieu appareilliet

empres ly qui li donna une estolle moult blanque. Et ainsi li maison de corruption fu faite maison doraison. Car plus grette elle en yssy quelle ny entra. Adont li jouenchel vinrent au lieu. Et quant il virent le clarte si eurent paour et retournerent. Et quant il les vit il les appella quetis et vault eus entrer pour li atouchier sans donner gloire ne loenge a dieu. Et tantost ly anemis entra en ly et morut soudainement. Et quant li peres le sceut il y courut et li demanda le cause de le perdition de son fil. Et elle li dist que cieulx de qui elle ne volloit faire le volente acomplir lavoit ochis. Adont il li dist se elle le pooit resusciter elle monsteroit bien que ce ne aroit mie este par enchantement. Et tantost elle le resuscita par ses prieres. Et il commencha dieu a preechier et aloer. Adont ly euesquez de le loy esmurent le peuple et dirent quelle fust de volle et ocise. Car elle muoit les pensees du peuple par enchanterie. Et le prevost le volloit delivrer pour ce quelle avoit son fil resuscite. Et pour che quil ne le peut delivrer se laissa ung vicaire et tristes departy. Adont ly vicaires aspases le commanda a getter en ung grant feu et li flame qui se devisa en deux pars le peuple dentour ardoit et nul grief ne li faisoit. Et quant aspases vit ce il le fist bouter une espee parmy le col et le fist cruelement morir. Et fu ochise du temps le grant constantin lempereur qui commencha a regner lan de grace .iij^c. et .x. Et ainsi que si amy en grant ioye lenfouoient pour les miracles quil veoient lapaines peurent il escapper quil ne fussent des payens ochis de pieres et lapide. Emerenchienne se compaingne vierge a dieu et dedire qui nestoit mie encore baptisie ainsi quelle arguoit les payens et reprenoit de ceste le sepulcre sainte agnes tantost elle fu lapidee et tuee. Et en lenire fu moult grans mouvemens de tre alumoirez tonoillez et tempestes. Et fu li corps de sainte agnes et de sainte emerenchienne mis emprez lun lautre.

Exemple

Une fois il avient ainsi que ly amy de sainte agnes villoient a son sepulcre il virent une grant multitude de vierges vestues de drongiez vestuez. Entre lesquelles

estoit sainte agnes qui auoit a sa
destre vng aignel plus blans que
niege. Et disoit la vierge asses amis
que on ne plouraist mie come morte
Car ie vich en paradis dist elle
auoec les benois sains de paradis.
Et pour celle vision fait on de ly
le feste que on appelle agnetis .ij.

Il auient que constance
le fille constantin fu mesielle et
quant ceste vision elle oy elle vint
au sepulcre sainte agnes et comencha
a prier et sendormy Et vit sainte
agnes qui li dist que elle fust con
stans et que selle volloit croire en
dieu quel seroit curee et quant elle
sesuilla elle se trouua toute curee.
Dont elle se fist baptizier et fist
au lieu faire vne eglise molt belle
de sainte agnes Et moult de vierges
en ce lieu assambla et a lamour de
dieu amena. Il auient que vng
prestres celebroit messe en leglise
sainte agnes qui fu moult temptes
du pechiet de la char Et toutesfois
il ne voloit mie dieu courouchier
Et pour ce il demanda au pape
congiet de ly marier Et li pape
qui considera le bonte et le simplete
de ly luy donna vng anel ou quel
estoit vne smaragde Et li dist qu
de par ly il desist et comandast
a ly imaige de sainte agnes qui
estoit moult belle painte en son
moustier quelle le espousast. Et
ainsi que li prestres comanda ce
a ly imaige elle estendy son doit et
il li donna celle anel Et elle sen
doit retrait tantost a ly. Et tantost
li temptations fina en ly Et encore
dient aucuns que ceulx aneaux
appert en sen doit. Et ailleurs list
on que ainsi que li eglise sainte
agnes deuoit queyr li pape dist
a vng prestre qui li voloit sespense
baillier a garder et a nouoir cestoit
leglise sainte agnes. Et pour ce il li
donnoit vng anel du quel il voloit
quil lespousast Et come il fist en la
maniere quil est dit deuant. De
ceste vierge dist saint ambroses
pucelle et jouene le donet honno
rer. Car elle doit estre loee qui le
glore du monde a despitee. Et doit
bien estre loee. Car on ceut en ly Et
par ly ce que on ne ceut mie en sepe
masculin Et meismes contre lordo
nanche de nature Celle qui nestoit
mie ydone pour paines souffrir
eubt victoire du du tirant et de
lanemy. Car en ce quelle sen ala
liement a lieu desordonne pour grant
fianche elle eut aide de dieu et le
gloire de ly en le fin de sen martire
Et pour sa grant esperance et par
sa souffranche Item il dist que

agnes qui despita le monde et les
delis parvint a la gloire de padis
Et celle qui ne vault que estre co
iointe a nature humaine fut con
iointe et est acompaignie a le gloire
qui est souveraine

De le exposition du nom de Saint vincent

Vincens si vault autant
come chieux qui a vainqui
les embrasemens ou chieux qui
a eu victore Il vainqui les em
brasemens de la char par ce quelle
le vainqui et mortefia aussi les
embrasemens ardans par sa passion
constant et sent victoire du monde
Car il le despita premierement
il vainqui les faussez erreurs du
monde et le desordenee amour du
monde et le fausse amour du
monde Si come vous orez Et dient
aucuns que saint augustins com
pilla sa legende

De sa vye et sainctete

Saint vincent fu moult
nobles de linaige et plus
nobles encore de foy et de religion
Et fu diacres saint valerien e
vesque pour chou que li evesque
ne parloit mie bien a sa volente

Il li avoit donne son pooir et l avoit
vicaire institue li quels estoit souvent
en orison et en contemplation Apres
ce du commandement de dese ses maistres
il furent mis en prison obscure Et
quant on cuida quil fussent ainsi
que mort de faim il les fist mettre
hors et presenter devant ly Et
quant il les vit sains il dist par
grant yre tu dist valleriens pour
quoy fais tu sur le nom de religion
contre les commandemens des princes
souverains Et pour ce que saint
vincent vit que respondoit dou
cement et peureusement il dist
peres dist il honnorable ne aies
mie peur mais respont hault et
cler Et pour ce se tu vueles je respo
deray au juge Beaux fieux dist
il il me pluist moult Car piecha
t estoit li cure commise et baillie Adont
vincent se tourna par devers dese
et lui dist que li parolle estoit pieca
de luy issue de la foy renier Mais
cestoit grant insipience de blaffemer
dieu par ses parolles en ce quil
cuidoit avoir en li prudence Adont
deste envoya levesque en exil Et
saint vincent que continuas et
presumptueux jovenencel pour faire
les autres cremir il le fist estendre
en ung grief tourment en ung
baston ainsi come croisiet et la le

fist ainsi comme destrailles estorchier.
Adont Daciens li dist quil regardast
son corps sen eust pite qui estoit
si laidement dessipes. Et il respondi
que cestoit ce quil avoit lonc temps
desire. Adont Daciens pour li enclinier
le manetcha de tous les tourmens
que on porroit deviser. Et saint
Vincent respondi que de tant que
plus en aroit de tant seroit il plus
eureux fais. Dont dist il meschans
du pis que tu pues de ta tirant
malaiste dont tu es plains. Car
je ne te criens. Car je qui suffer
par la vertu de Dieu porray plus
que tu ne feras qui me fais au
souffrir et anchois que je te
verray deffallir. Adont commanda
quil fust destorgies et de verges
batus. Vincent dist a Dacien. Dont
samble il vers que tu me juge
par mes apparitours. Adont Daciens
raemplis de grant ire comme se il ne
dist aux tirans quil ne faisoient
nient et demanda pourquoy il
estoient lasse. Et dist vos aves
vaincus dist il les ribaus et les
larrons et divers malfaiteurs et
es tourmens que vous leurs aves
fais mont tient cele et vous ne
porres pas celuy chi sourmonter.
Adont il prinrent les pines de
fer et li sarquoient le char du corps

et li paroient les costes et li os et li
sans li couroit de toutes pars. Et
li sca dist quil eust de luy meismes
merchi a che que il peust sa jove
nesche recouvrer et les tourmens
qui sont advenir eschiever. Vincent
respondi. O dist il langue dame
ny que tu es envenimee. Je ne
criens tes tourmens. Mais je
criens seullement que tu ne
faingnes que tu vuelles avoir
merchi de my car de tant que je te
voy plus courrouchier de tant sui je
plus lies et te pri que tu ne amen
risses point de mes paines a la
fin que tu te voyes sourmonter
vaincu. Apres il fu despendus pour
porter au fu auquel mult joyeux
se aloit et se mist sur le gril de sa
propre volente et la fu ars tournes
et brules et par tous ses membres
plaies de fu embrasees mises et
atachiez. Et ainsi que li flamme
estoit de son sanc arrousee il fut
salles et frotes de selle pour sa char
plus tourmenter. Et leur il estoit
la li char estoit toute arse et me
li veoit on fors les entrailles et la
il ne se remuoit mais il avoit
les yeulx leves au ciel et prioit
Dieu merchi et li rendoit graces
de ce quil souffroit. Et quant on
dist a Dacien comment il souffroit

il dist quil estoient tout vaincu
& comanda que sil vivoit encore
pour estre plus cruelment as paines
quil fust mis en la chartre obscure
& que on y mesiste boises aguez a ce
quil passast sus & que si piet lui
fussent en une boise atachiet et
ainsi il morust. Et tantost tout ce
fu appareilliet. Mais li roys pour
quoy il souffroit si li aidoit. Car les
tenebres furent muees en lumiere
& agutez des pointes en le doucheur
des fleurs. Et li piet par la consola
tion des angeles furent desloiet.
Et ainsi quil aloit cantant en la
chartre avoec les angeles sur ces fleurs
li voix & li odeurs des fleurs si fut
longes espandue. Et quant les gaitiers
virent les merveilles par les traus
de le chartre il furent mult esbahy
& se convertirent. Quant Dacien oy
ce il fu tous hors du sens et dist
que on le mesist en ung mol et
delitieux lit pour lui apres ces cruel
mauz tourmens plus tourmenter.
Et quant il fu en ce lit portes &
il y fu ung petit reposes il rendy
a dieu son esperit lan de grace
iic.iiiixx vii. Du temps Dioclecien
& Maximien. Quant Dacien oy dire
quil estoit mort il sauisa que puis
quil ne lavoit peut vaincre en
son vivant il le punirois mort & se
se sassasiroit de la paine quil li feroit.
Et pour ce il comanda que on getast
son corps as bestes & as oyseaux des
camps pour devorer. li quelz fu
tantost des angeles gardes & gardes
dis. Et y avoit ung corbel li quelz
de ses elles enchacoit les autres oysi
aux plus grans de luy & meismes un
leup qui le corps volloit devorer
il encacha. Quant Dacien oy ce si
dist quil ne le porroit ne mort ne
vif surmonter. Adont il comanda
que on li loyast une grande pierre
au col & que on le getast en le mer.
Et ainsi que li maronnier le por
toient en le mer il furent noyet
& perys & vennut li corps plus tost
que neust fait maronniers au ri
vaige. Par le revelation de dieu
au rivaige fu trouvez d'une
matrone & aucuns autres & honno
blement enterez. De ce martir dist
Saint Augustinus quil vainqui
par parolles & par paines en con
fession & tribulation. Il vainqui
ars & noyes & vivans & morans.
Prudentius qui fu du temps
Theodosi lancien qui regna lan
de grace. iiic. iiiixxiiii. dist de ly
quil respondi ainsi a ceste tourmens
chartre paines dure & estuillez pla
tines embrasees & espuses fu ardans
& li mors constraingnans c'est que

vnes fois as xpiens et vne esbatemens
Adont destes louet le bras et retors
hault et bas estendus deschires
iusques as costes et as os le fist
tourmenter et apaumes le veoit en
le fu et le iusiez Et li martir en
ce respondoit que nulz tourmens
ne le porroit surmonter. Et quant
il fu en prison vennis li angeles
le conforta et dist quil seroit leurs
compains et leur amis par ces tri
bulations en le gloire de paradis.

De la vye de St. basille

Saint Basille fu euesques
et souuerains docteurs et le
vie de luy escript amphilesius euesque
de ycoine et fu li saintete de li mon
stree et segnefie en vision a vng saint
heremite que on appelloit effren et
vit en vision vne colompne de fu qui
atouchoit le ciel et vne voix sur le
colompne qui disoit tels est li grans
basillez quelle est ceste chose que tu
remires. Adont li hermite sen vint
vng iour delepiphanie en le cite ou
il estoit pour le vir. Et quant il le
vit entre les clers aler moult ho
norablement vestus dune blanche
vesture il se pensa en luy que en vain
il auoit labouré Car puis que il
estoit en si grant honneur il ne
porroit mie estre tels quil auoit
veu en vision Et pensa de luy

quil nestoit mie si grans et sestoit
en si grant penanche et finoit les
mondaines honneurs. Saint
basillez qui par le volente de dieu
entendy sa pensee le fist venir deuant
li venir Et quant il fu venus de
uant luy il vit vne langue de fu
qui parloit en luy. Et dist effren
que cestoit veirs vraiement quil
auoit veu. Car il estoit grans et par
loit li sains esperis en luy Adont
effren li pria quil empetrast a dieu
quil sceust parler grieu Basille
respondi que cestoit fort a faire
Mais toutesfoiez il li empetra et
commencha a parler en grieu.

Vne autre fois vns autres
heremites qui vit saint basilles
en habit pontifical et qui se pensa
que en celle honneur il se delitoit
le despita en son cuer. li quelz tan
tost oy vne voix qui li dist quil
se delitoit plus a manyer le queue
de son cat que basillez ne faisoit
en toutez les honneurs quil auoit
Ly empereur valeriens qui soustenoit
les ariens en leur manaiste osta
et tolly vne eglise aux xpiens et
leur donna. Et quant basilles
le sceut il vint a lempereur et li
dist quil estoit escript que li honneur
du roy estoit de faire iuste iuge
ment et droite iustice Et tu as

commande que li amy de dieu soient
boute hors de leur eglise Et li ariien
y seront mis. Ly response de lempe-
reur fu quil ne devoit mie ainsi parler
contre ly en si grant indignation
Et saint basille li respondy quil
li loisoit bien ainsi parler Car il
estoit prest pour morir pour justice
garder et soustenir. Adont demos-
tenez li chambrelens de lempereur
qui amoit et soustenoit aussi les
ariiens se ala commenchier a parler.
Et basille respondy quil apparte-
noit a li a despenser des viandes
du roy Mais il ne devoit point
parler de sur ly de la doctrine de
la foy. Adont il se teut et fu confus
Et li empereur li dist quelle chose
il li commettoit et quil en jugast
meismes selonc lamour du peuple
mais selonc droiture. Adont il
yssi et fist les crestiens et les ariiens
assambler devant la dicte eglise.
Et le fist fermer li une partie et
li autre le signa de son signet ou
d'un seel Et dist que li une partie
laroit li quelle porroit empetrer
par ses orisons quelle fust ouverte
Ly quelz d'un consentement sy accor-
derent. Et firent li ariien trois
jours et trois nuis en orison et
riens ne profiterent. Adont
basille vint a pourcession ordon-
nee a la dicte eglise. Et toucha

legierement le porte de leglise et elle
souvry et entrerent ens en disant
Attollite etc. Et ainsi que la eglise
leur fu rendue apres lempereur
fist promettre moult de chose a saint
basille Mais quil se vausist a ly
consentir. A qui basille respondy
que aux enfans devoit on telles
choses dire. Car cil qui sont rem-
pli de vraie doctrine ne le pevent
laissier ne contredire. Adont ly
empereur fu moult indignez et
sappensa quil lenvoyeroit en exil
Et ainsi quil cuida escripre une let-
tre pour envoyer en exil li premiere
li seconde et li tierche penne se
fendy et rompi et commencha a trem-
bler Et ce quil meismez avoit escript
despiera par despit. Exemple.

Une homs nobblez et honnorablez
qui avoit a nom heradius avoit
une fille quil volloit a dieu ordon-
ner et consacrer et li diablez qui de-
ce eubt envye fist tant que ly
uns de ses sergans se len ama
Et pour ce quil ne pensoit mie
quil peust avoir quil desiroit avec-
ques Car il estoit leurs sergans
il sen vint a ung enchanteur qui
estoit plains de lart a lanemy Et
ly promist grans dons mais quil
peust tant faire que de lamour

delez il peust estre Et ceulx li dist
quil eut pouoir de faire Mais il
le menveroit a son maistre lanemi
qui li feroit sil volloit Et ceulx sy
consenty Tantost li enchanteres
escript une lettre a lanemi en disant
ainsi Maistre je te segnefie q̄ ceulx
cy aime une jouvencelle alamour
de laquelle il veult venir Et fera
tout ton desir mais que li puist
avenir Et je qui suy en ton service
occupes pour assambler grant fu-
son de gens je ne puis a ly venir
Pourquoy je te proy que tu faches
son desir et li donna le lettre en sa
main et li dist quil sen alast de-
nuit sur le tombe dun payen qui
li dist et quil li monstrast le lettre
et quil le trouveroit tout prest Li
quelz prinst le lettre et ala audit lieu
et leva en lair le lettre et appella les
anemis Dont li premiers des tene-
bres fu appareillies en grant compagnie
qui lut le lettre Et puis dist au
jouvencel que sil volloit croire en
ly il empliroit se vollente et il dist
quil le volloit bien Et quil creoit
en ly et quil renioit son dieu Ly
anemis li dist que li payen estoient
bien malvais qui venoient a li
quant il en avoient mestier Et
quant il volloient empler leurs
desirees Et puis quant il avoient
ce quil volloient si le laissoient
et retournoient Et pour ce que
leurs dieu estoit debonnaires
il les recepuoit Et pour ce se tu
veulz que je fache te vollente tu
maras conmet que tu feras de ta
main ung escript au quel tu re-
nieras ton dieu ton baptesme et
te crestiene profession sans jamais
par penitance retourner Et fas
mes serfs aveuc my dampnes
au jugement Et tout ce il fist
et acompli Dont li anemis co-
manda as esperis de fornication quil
alaissent a la demiselle et lenclina-
sent alamour du jouvencel Et si
come il firent Car ung peu apres
Elle crioit et disoit a son pere que
ly il eust mercy dely Car elle
avoit a souffrir pour lamour de
cel jouvencel Et me doient a ly
ou se ce non je vois morir Et au
jour du jugement tu renderas
raison pour my Et li pers moult
dolant respondit Helas dist il
qui ma ainsi emble mon tresor
je te volloye a dieu conmander
et marier Et me cuidoye par ty
sauver Et tu te veulz marier
latong je te marieray amen dieu
Ly sera me villidime racoueme
Et elle respondoit quelle fesist
quelle fust mariee Ou elle croit

tantost morir Et pour ce quelle
plouroit et gemissoit li pere qui
fu destheus du conseil ses amis
se vollenté acompli et le maria au
menestrel Et toute se substance li
donna en disant Vatent meschans
arriere de my Et quant il eurent
ensamble longuement demouré li
espeux n'aloit point a legli(s)e ne ne
faisoit point le croix en son front
ne ne se recomandoit point a dieu
Et pour ce li aucun qui le perchu-
rent dirent a sa femme qu'il n'estoit
point crestiens Quant elle oy che
elle commencha a plourer et a battre
son pis et se laissa queyr a terre et
se commencha a desconforter en disant
Pourquoy fui ie onques nee Et
pour quoy ne fuy je tantost morte
quant ie fuy nee quant ie fuy
ainsi mariee Et toute ce quelle
avoit oy elle dist et recita a son
mary Et il li nia tout et dist qu'il
n'estoit mie ainsi Et elle adont
li respondi Se tu veulx que je croi-
che ce que tu me dis Alons de-
main a leglise entre my et ty Et
quant il vit que il ne le pooit
plus celer il li compta comment
il aloit Et elle commencha a gemir
et a plourer Et s'en ala a saint

Basille et li compta le cose ainsi
quelle aloit li quelz manda le
menestrel Et li demanda se il
volloit retourner a dieu Et il
dist qu'il le volloit bien mais il
ne pooit Car il avoit fait a la-
nemy profession par escript et
renyet dieu et donné par escript
Basille respondi qu'il n'en fesist
compte car dieu estoit misericors
li quelz par penitanche tantost
le recevueroit et tantost il li fist
sur li le signe de le croix et le enclost
en une oratoire .iij. jours et puis
le visita Et demanda comment il le
faisoit Et il respondi qu'il avoit
eu moult a souffrir et qu'il ne
pooit souffrir longuement les cris
de lanemy qu'il avoit veu Et qui
estoient venu a ly en disant
Vere lescript que tu es mostres car
tu venis a nous ne nous n'alames
point a ty Et li saint le conforta
et li dist qu'il n'eust point de paour
et qu'il creust en dieu Et li donna
ung peu de viande et puis si le
renclost comme devant et fait le signe
de la croix en son front Et s'en ala
prier pour ly Ung pau apres
il le visita et li demanda comment
il li estoit Apres dist il je les oy

veu de louis & les ay oys Mais il
tre mort ume si apprenchiet Adont
il li donna ung peu de viande &
le renferma .xl. jours & puis le
visenta & dist quil avoit veu saint
Basille combattre pour contre les
anemis Et quil estoient vaincu
Adont il prinst le main du jou-
ventel & le mist hors & le commencha
amener alegle avec le peuple
& le clergiet qui la estoit Quant
li anemis vit che en grant espaing-
ne il vint a saint basille & tiroit
le main du jovenentel vers les
& saint basille alautre & disoit que
leur faisoit tort & injure et que
cestoit leur par profession & quil
le prouveroient bien par escript
Car il vint a nous de se propre volente
que nous ne allames point a ly Et St
basille respondi quil ne cesseroit
de prier jusques adont quil rende-
roient lescript Dont vers ainsi que
basille prioit & quil tendoit les
mains pardevers le ciel Vers que
tout virent le chartre en layr
qui apres fu mise en le main de
saint basille Adont S. basille
demanda sil le congnissoit Et
il dist que de se propre main elle
estoit escripte Et saint basille le
dessonera & le remena alegle et
le rerouxchia a dieu Et ainsi luy
bien enseigniet il fu a se femme
rendus

Example

Une autre femme qui avoit
moult de pechies fait les mist
en escript en le fin en mist ung
moult grant Et les donna par
escript a saint basille En disant
quil priast pour ly Et quant il
eubt priet dieu elle ouvry lescript
tout desploie excepte le darrain
Puis si li pria quil li vausist par-
don pour le grant pechiet empe-
trer Aquoy il li respondy en disant
quelle sen alast ensus de ly Car
il estoit pecheres aussi que elle estoit
Et quant il vit quelle poursieveroit
& perseveroit il lenvoya a saint
Comme effreu & dist quil li empetre-
roit merchy Et quant elle fu la
venue & elle li eubt dit pour quoy
elle venoit Il li dist va tent dist
il arriere de my Car je suy pe-
cheres aussi Et qui ta empetre
pardon tempetera pour lautre grant
pechiet remission Et li manda
quelle se hastast du retourner
Et quant elle fu entree en la cite
elle vit que saint basille estoit
mors & que on le portoit ensepul-

Elle tantost commencha a crier et a
dire Basille dist elle Dieu soit
juges entre my et ty Car ie pensse
avoir par ty pardon et tu m'as en-
voiet a autruy qui pre le ma point
empetre Adont elle prist le livre
et le getta sur le vaissel Et puis
si lonnoy et le hisy et trouva que
tout estoit desfaçe Et ainsi
elle et tout cil qui le virent au sou-
verain graces en rendirent
Aincois que saint Basille morust
ainsi qu'il estoit malade uns juys
vint a ly qui estoit familiaires de ly
pour ce qu'il esperoit le conversion
de ly et qu'il estoit bons medecins
li tasta son pauls Et trouva qu'il
estoit pronchain de morir et dist
as maisnie qu'il appareillaissent
tost le sepulture Car il mora dist
il asses tost Et basille respondi
qu'il ne savoit qu'il disoit Et Jo-
seph li juys respondi Sire dist il
Je croy que li soleaus au jour d'uy
se couchera avoec le soleil Adont
Basille dist que diras tu Se ie ne
muire au jour d'uy Il respondi de plain
que ce n'estoit mie chose possible
Et se ie vis dist il jusques a demain
midy que diras tu Se tu vis dist
Joseph jusquez adont ie morirai
puet estre morray Et basille li dist
Je vouroye bien que tes pechies
morussent et tu peusses vivre en
dieu et ty convertir Et il respondi
que s'il vivoit jusques a celle heure
qu'il se convertiroit Adont chieux
qui devoit morir adont empetra
a dieu pour le juys convertir qu'il
peust vivre jusquez a lendemain
midi Pour laquelle chose li juis
se converty et se leva contre le de-
bilite du corps saint basille de son
lit Et vint a leglise et le baptisa
Et puis a son lit repaira Et rendi
l'ame a Jhesucrist l'an .iiic. lxx.

lvi De la vie de monss. saint Jehans l'aumosnier

Saint Jehans ly elymosi-
naires patriarches de
Alexandrie une fois vit en orison
une tresbelle pucelle de noste ly q
avoit sur son chief une couronne
doliue Et quant il le vit il fu mult
esmaris et li demanda qui elle
estoit Et elle respondi ie suy dist
elle misericorde qui amenay au
monde le roy de paradis Prengs
moy dist elle a femme si seras en-
reux Et pour ce qu'il entendi ple

oline misericorde Il fu puisse dy
si misericors et si paciens quil fu
appelles Jehans aumonsniers Et
appelloit les poures ses seigneurs
Et pour ce li hospitallier les appel
lent encore ainsi Dequoy il advint
une fois quil appelloit ses sergans
et leur commanda quil mesissent
en ung registre tous les noms
de ses seigneurs de celle cite lez
quelz nentendirent pour le pleir
Et pour ce il leur dist Ceulx que
vous appelles poures iapelle mes
seigneurs et aideurs qui nous
porront donner et impetrer le
Royaume des cieulx Et avoit de
coustume que quant il volloit les
poures appeller alaumosne Il
leur recitoit que une fois ainsi
que aucun poure estoient assamble
au soleil pour eulx eschauffer il
commenchoient a parler de ceulx
qui faisoient bien et blasmoient
les uns et looient les autres Or
y avoit un changeur qui avoit
a nom pieres et se estoit moult
riches et pau misericors qui
ne faisoit nul bien aux poures
Dequoy il advint que li uns deux
dist a ceulx qui ny avoient riens
eu que me donnes vous se ie puis

avoir aucune chose a celle maison
et firent entreulx une paction
Or advint que cheulx poures
sen ala pour demander laumos
ne Et quant li riches homs le
vit il prinst un pain de relief
par despit que ses garchons por
toit dun lieu en autre et le rua
ale teste pour ce quil navoit
point nulle piere trouvee de
quoy il le peust ruer Et cheulx
le pain prinst Et a ses compaingnons
sen fuy et dist quil avoit rechupte
laumosne de sa propre main Apres
deux iours il fu malade si pour
mourir Et li sambloit quil veoit
gens noirs qui le mettoient sur
une ballance les maulx quil avoit
fait dun les et devant le iuge
laccusoient Et li autre dautre part
estoient qui navoient riens
quil peussent mettre fors le
pain devant dit Dequoy li uns
deulx de cheulx qui estoient vestus
de blanc dist Je lorth dist il que
nous y mettons ce pain de seille
qui fu donnes au poure et a dieu
ainsi que par constrainte Adont
il ly mirent si pesa le ballance
yvellement Et ly fu adont
dit Se tu te veulx sauver Je

te comment a ce pain de soille
adiouster, ou li anemy t'en portoit.
Et quant il fu esvilliez et tirez
il dist au pape se une pieche de
velief ou il tant prouffite que say
au povre ainsi comme par yre
gettee, par plus forte raison puet
peuent prouffiter li bien qui
pour dieu sont distribue. Et adont
se vie il amenda. Example

Une fois ainsi qu'il estoit bien et
precieusement vestus uns povres
nudz et despris vint a li et li demada
son aumosne. Et tantost s'en ala
tantost despouillier et li donna son
vestement precieux et tieux tan-
tost si le vendy. Adont quant il
changieres le sceut il fu si courou-
chies qu'il ne pouet mengier et
dist qu'il n'estoit mie digne que
li povre eust memore de ly. Et
ainsi qu'il s'endormy il vit une
homme cler que nulz solel qui
avoit sur son chief une croix res-
plendissant et estoit vestus de le
vesture qu'il avoit donne au povre
et disoit pourquoy il plouroit. Et
quant il sceut de par li pourquoy
il plouroit. Il li demada tongnons
tu nient dist il celle cotte chi et
il dist que si faisoit. Et chevalier

li respondi que puis qu'il en eut
le povre vestu elle li fu donnee
et en fu vestus. Et tantost dist qu'il
li rendoit graces de se bonne volente
Car il avoit moult froit se l'avoit
bien receue. Adont plus parfaitement
il s'amenda et se convertv et commencha
les povres a commender et alder. Et
dist qu'il ne fineroit se seroit ly
uns deux. Adont il appella un sien
notaire et li dist et donna tout as
povres quanqu'il avoit. Je te vueil
dist il dire vng secre et se tu le tiens
en secre je te vendery a ceulx de
barbarie. Adont il li dona .x. livres
d'or et li dist qu'il alast en une cite
Et qu'il achatast marcherie et qu'il
vendesist son maistres meismes
Et qu'il donnast aux povres le
pris de ly et qu'il se volloit vendre
pour l'amour de dieu. Et quant il
vit qu'il ne le volloit mie faire je
dist qu'il le venderoit as barbarins
et le mena a un argentier. Et quant
s'en fu vestus de ordes vestures
il le vendy aussi comme .xxx. d.
et les donna pour dieu. Et se
reputoit pieur comme sergent. Et
souvent il estoit des autres povres
battus et villenes. Et comme devines
responses. Dequoy il avenoit que

dieu soubent apparoit a ly et disoit
quil presist confort en dieu qui pour
ly fu ochis et le plouroit et dolloit li
empereres et tous li peuples et disoit
quil estoit perilz. Or avient que si
voisin vinrent en Iherusalem pour
visenter les sains lieux et se hebergue-
rent en le maison de son seigneur
qui les rechupt et la disrent ly
uns a lautre en loreille que cieulx
ensi la resambloit bien a pierre
le changeur. Dont li uns deux
se leva et dist quil le cognoissoit et que
cestoit il. Et quant il le parchupt il
se party coiement et sen fuy. Et estoit
ly portiers sours et muiaux et ouvroit
les huys par signes a celluy cy pierre
ne mie par signes. Mais par polles
commanda quil ouvresist. Ly come
il fist. Car il oy et parla et li ouvry
luys et sen ala. Et li portiers retour-
na en le maison et commencha a parler
et dist que li changeur sen estoit alés
et yssus. Mais pour dieu dist il
wardes quil ne soit serviteurs de dieu
Car quant il me dist que je
ouvresisse luys il yssi une flamme
de ly qui matoucha et sana. Et
tantost il se leverent et suivirent
apres. Mais il ne le peurent tro-
uver. Et pour ce il firent apres

grant penance de ce quil avoit eu
entour tant de villenie et de mescha-
che. Car il estoit sers hons. ---

Vitalis le moines vault une-
fois tempter saint Jehan pour
voir sil le porroit esclandeler ou nu-
mer. Et mist toutes les commines
femmes de le cite en escript. Et prime
il entroit secretement en leurs
maisons et leur prioit quelles ne
feissent nulle fornication celle
nuit. Et puis il aloit en un anglet
et prioit dieu moult et sagenoullait
pour celle pecheresse et le matinee
sen yssoit et li commandoit quelle ne
revelast mie son secre. Or avint
que li une le manifesta. Et quant
li prendons a oura (?) li ame
mis entra en ly. Et ses compaingnes
disoient que cestoit bien employet car
elle avoit menty en disant quil
estoit venus pour pechier. Et
quant il a vespris vitalis commen-
cha a dire devant tous quil sen
volloit aler. car une grant dame
lattendoit. Et ainsi que on le re-
prenoit quil nappartenoit mie
a son estat a faire fornication il
disoit quil estoit hons comme li autre
Et li autrui li disoient quil presist
ung autre habit de siecle. et se

presist une femme se nestandeliseroit
mie son ordre. Et il respondoit que
touchiés qui vieut pequier se
pequerche et hurtere se teste ale ma
siere. Car je men ferai autre chose
Ilec dist il penser de vo(us) seullement
et ment de luy. Car tastiu rendera
raison pour ly. Quant sire Jehan
sceut chou et quil loy dire il ne le
veult mie croire et nen fu point
escandelisiez. Et pria adieu que
apres le mort de celluy dieux li
vausist son pourpos au peuple
manifester parquoy il nen fust
point escandelizies et que li peuple
nen eust point de pequiet. Et comme
il fist. Car par ce plusieurs des
femmes furent converties et entre
rent en religion. Un matin est
quil yssoit dun lieu ou il avoit
pour lame aorer dieu. Il encontra
ung homme qui entra pour faire
fornication avecluy et li donna
chieulx une buffe en disant quil
estoit moynes si se devoit bien
contenir de telles ordures. Et li
moynes li dist que il avoit telle
buffe de par ly que toute alixandrie
sen assembleroit et esmaieroit.
Dont il avient apres que le
diauble le donna une buffe. Et
li dist que cestoit celle que Vitalis
li moynes li envoyoit. Tantost
li anemis entra en li. Et que tous
le pays sassembloit entour ly. Et
toutesfois quant il se repenty il
fu curés et sanés par ses orisons.
Et li vieux saint homs chi quant il
deubt morir laissa un telle escript
en disant que on ne jugast point
devant le tamps determine de
dieu.

Exemple.

Une fois uns povres en habit
de pelerin vint a saint Jehan
Et li demanda laumosne li quel
appella son aumosnier. Et dist
que on li donnast .vj. deniers
si comme on fist. Et ce vieux mua
mua son habit et vint encore de
mander laumosne et quant il le
vit il commanda que on li donast
.vj. deniers dor. Et quant il
les eubt donnes ses dispensiers
li dist que par ses orisons il
avoit eu deux fois et avoit mues
me son habit. Et il cuist que se
ne sceust, viens le dissimula.
Encore le tierche fois il mua
son habit et revient. Adont li
dispensiers fist signe a saint
Jehan que cestoit il. Et il gmada

que on li donnast .xx. deniers
Car je me doubte que ce ne soit
mes dieux qui me viengne espro
ver Il ne sera point escondis Et
ainsi je verray se il puet plus prendre
que je ne puis donner exemple
Une fois ainsi que patristes vault
mettre en marchandise le perrine
dune eglise il ne pleut mie au
patriarche Car il le volloit donner
pour dieu Se commencherent si fort
a estriver quil se departirent Et
quant li solaus fu escousses li pat
arche manda a patriste q li solaus
estoit escousses et chevalx quat il li
commencha a plourer et pria pardon
Il avient aussi que exemple
uns siens nepos fu moult villenies
de parolles dun taverner li filz
ne se povoit apaiser et sen plaint
a sen oncle en plourant dequoy
il le rapaisa Car il li dist quil
feroit en le propre journee telle
chose en ly dequoy parleroit tous
li pays liquelz fu consolles Car
il cuida quil le deust faire lade
guer Et quant il vit q ses nepos
fu reconfortes il le baisa au pis
Et li dist Se tu es mes drois
nepos de humilite il te convient
estre appareilliez a jninre souffrir
et aparenthe avoir et tenir
Car vraye humilite nest mie
congnute tant seullement de char
ne de sanc Mais en humilite
de cuer et de penser Et quant
il eubt ce dit il manda le tauer
nier et li quita le pension et le
trenaige quil devoit et le fist fr
Quant li peuples loy il sesmer
villa Et adont fu acompli ce quil
avoit dit Que feroit telle cose
dont tous li pais sesmerveilleroit
Ly coustume du pais estoit que
quant li empereres estoit nouvialz
chil qui faisoient les monumens
venoient pardevant luy Et
apportoient .iiii. ou .v. pierches
de divers marbres en demandant
du quel il volloit que on fesist
sen sepulture Dont le quelle
chose saint Jehan commanda que
on feist sen sepulture mais quil
ne fust mie parfaite jusques apres
se mort Et le fist commenchier
Et ordonna que as grandes festes
on venist pardevant li en disant
Sire tes sepultures nest mie par
faite commande quel soit parfaite
Car tu ne ses quant tu dois morir
Une fois uns haulz exemple
riches homs vit le patriarche po
vrement vestus car il avoit
tout donne ses bons draps pour

dieu Et pour ce il achatta ung
couuretoir moult precieux Et
le donna pour couurir li quels
tout le nuit quil leut couuert
ne peut dormir Car il disoit en
luy meismes que .iiij.^c de ses seig
neurs pensent estre couuert de
le vallue du pois & disoit helas
moult de poure meurent main
tenant de fain & de froit Et tre
tous chi aviseusement ensi couuers
et as les grans pissons amegrier
& quant la matinee fu venue il
dist quil ne les couuriroit plus
& le vendy & donna aux poures
le pris Mais li riches homs se
rachata le couuretoir & li donna
& li pria quil ne le vendesist
plus Mais il le couuresist Et
quant il le tent il le vendy se
condement & lanmosina Et
tierchement le rachatta
& li donna Et li dist ie verray
li quels deffaura ou ty en vendant
ou jou en rachattant Et ainsi
doucement il attrait le riche
homme a pite & a compation Et
disoit que en fusant ainsi les dy
gaignoient li uns en sauuant
les ames ou il renestoit Et li
autres mauoit mie [illegible] lo[?]er
deniers dieu Quant il volloit

esmouuoir les gens a laumosne
il leur comptoit de saint serapien
qui une fois donna a ung poure
quil encontra sen mant Et apres
a ung autre qui auoit moult froit
se cotelle & se desuesty si quil demo
ra tous nuds en tenat leuuangille
Et leur il estoit la on li demanda
qui lauoit despoullier Et il mon
stroit leuuangille & disoit celle lauoit
lauoit despoullier Une autre fois
il vit ung poure & vendy leuuangille
& li donna largent Et quant on
li demanda ou se euuangille estoit
Il respondit ly euuangille commande
que on vende & donnere pour dieu
ce que on a & je lauoye si luy donne
Car elle le mauoit commande Une
autre fois Saint Jehan commanda a do
ner a un poure qui demandoit
laumosne .v. deniers de quoy [illegible]
valloit .x. de quoy li poures fut
indignes quil ne li auoit donne
plus grant dons Et le commencha
a laidengier & quant li maisnie
le patriarche vit chou il le vauret
battre mais il leur deffendy Et
dist laissiez le dist il my mesmes
blasphemer hardiement Car jou ay
ja .xl. ans vescu et courchiet dieu
Et que je ne puis trop porter po
lamour de ly cest souffres Adont

Il fist aporter ung sac plain dargent devant ly adchon quil en presist tant quil vaulsist. Ainsi que li peuplez yssoit hors deleglise apres le magistre pour bourder et pour truffer comme il avoient acoustume. Une fois ly patriarche se mist devant eulx et sasist dequoy castruus sesmerveilla. Adont il leur dist mes enfant ly maistres doit estre ou ses brebis sont ou vous entrez ens ou je y enteray ou vous demourez chi ou jey demouray. Et fist ainsi par .ii. ou par .iii. fois mesquez adont quil fu acoustume a demourer toute le messe entiere.

Exemple.

Uns jovenecheaux fu accusez une fois devant li dechon quil avoit veu et toube une nonain de sabbaye et disoient quil devoit estre excommuniez. Car il avoit perdu .ii. ames la sienne et la nonain. Asquelz il respondy et dist ainsi je vous monstre dist il que vous faitez deux pechiés. Car vous faitez contre le commandement de dieu qui dist que on ne doibt nulluy jugier. Apres vous ne savez sil est pechiés. Car puet estre il est repentans se li a dieu pardonné. Voniet quant il estoit en contemplation ou en orison il parloit a dieu et disoit ainsi dieu or veons li quels vainquera ou tu en punissant ou en esperant. Quant il senty que le mors par le fievre quil avoit sapprouchoit dont il rendy graces de ce quil avoit oy et que il avoit esvanchiet sa puissance. Et commanda que toute ce quil avoit fust ausmoniez. Et fu honnerablement enterres entre deux evesquez qui estoient devant trespassé. le quel de le vertu de dieu se trayrent arrière et li firent ung lieu droit devant eulx.

Exemple

Un pau devant ce quil devoit morir. Une femme avoit fait un grant pechiet et ne lavoit onques ose confesser. A la quelle il dist quelle le mesist en escript. et ly donnast lescript et il prieroit pour ly. Laquelle sen pechiet mist en une cedulle et le seela et signa. Et fait quant elle li eubt bailliet il trespassa. Et quant elle sceut ce elle cuida estre confuse. Car elle pensa quil lavoit bailliet a aucune personne et que ses pechiés estoit manifestes. Et pour ce elle sen vint au sepulcre saint Jehan et commencha moult fort a plourer et dist quelle estoit bien meschante. Car elle cuidoit eschiever honte et elle estoit mise a confusion. Et ainsi quelle plouroit elle li pa

quil li monstrast ou se redulle
estoit. Et veez tantost que saint
Jehans yssi hors de sen sepulcre en
habit de evesque, et li deux evesques
qui gisoient deles ly. Et li disoit
pourquoy elle les tanoit tant et quelle
ne les laissoit reposer ne li ne les
sains ancor qui je gisoit, et les leurs
estolles estoient toutes mouillees
de leurs larmes. Adont il getta son
esprit seule et ferme comme devant
et li dist quelle le regardast et on
ouvrist. Et comme elle fist, et quant
elle louvry elle trouva sen pechiet
desplane. Et trouva ens escript pour
le priere de mon sergant te vuelle
ten pechiet pardonner. Adont elle
rendy loenge a dieu et a saint Jehan
et li deux evesques retournerent
en leur sepulcre. Et morut lan
de grace .D.V. du temps son
lempereur.

Cy commenche le conversion
saint pol.

La conversions saint pol
si fu en ce meisme an que
dieu fu crucefiiés de lan sur
revolution. Car dieu fu crucefiiés
le viij kalende dapuril. Et saint
estevenes aussi en celle meisme
annee fu lapidez ou mois daoust.
Et saint pol fu convertis le .viij.
kalende de jenvier. Et y a trois
raisons pourquoy on fait feste de sa
conversion et non des autres sains.
Premierement pour donner
example que nulz ne se desespere
quil ne puist venir alamour de
dieu. Mais que il vuelle faire
penanche. Secondement pour le
joye. Car tout ainsy que le eglise
si eubt tristreche de se occision tout
ainsi elle eubt leeche de sa benoite
conversion. Tierchement pour le
miracle que dieu monstra en ly.
Car dun persecuteur il fist ung
prescheur, et dun leup ung pasteur.
Et fu sa conversion merveilleuse
pour le raison de dieu qui lapella
ly quelz monstra se grant puissance
en disant que dur li estoit de ly
opposer contre ly, et que si tost le
converty. Car tantost il fu muez
et li demanda quil le voloit com-
mander et quil estoit prest dobeyr.
Sur ce mot dist saint augustin
ly agniaux fu des leups ochis
et a fait des leups les brebis. Car
chieux sappareille a obeyr qui avoit
devant persecuteur. Secondement
dieux monstra en che sa grant
sapience. En ce que dieux en li
monstrant humilite li osta lorgueil

et le vanite Si disant quil demanda
a dieu qui cestoit dieux. Adont res
pondy dieu Je suy Jhesus de na
zareth. Cuy tu fais persecution.
Et ainsi il ne li dist mie quil estoit
dieu ou fieux de dieu pour ly
monstrer humilite Tiercement
il demonstra se debonnairete en ce
que il convertyt celluy qui estoit
tous pres et appareillies pour estre
contraires a luy. Car la souche cose
quil eust affection volentiere et
a mal appareillie de destruire et
accuser les xpiens. Et de amener
loyes devant les princez de la loy
toutte noyez qui se mist en se voye le
convrty selonc sa grant misericorde
Secondement elle fu merveilleuse
pour le raison de la grant lumiere
qui en sa conversion resplendy qui
fu ainssi comme cause disposans sou
daine haulte et souveraine. Car
Saint pol avoit en luy trois vices
Premierement il avoit hardiesse
Car de se propre volente il se of
froit a mal faire sans ce que il y
fust appelles. Et secondement il
avoit orgueil Car il trenchoit dor
gueil et savoit en leur loy carnelle
intelligence Car sur ce mot que

dieu dist. Ego sum xps dist
le glose Je suy dieu qui parolle
des choses celestiennez le quel
tu cuides mort selonc te loy Et
pour ce la lumiere fu soudaine
pour ly hardy faire cremir fu
aussi haulte et souveraine pour
lorguilleux humilyer. Et fu
celestienne pour lentendement
carnel en espirituel transmuer.
Tiercement elle fu merveilleuse
pour le raison du souffrant.
Car .iij. choses au pardehors fu
rent faitez en luy prostations
aveuglemens et jeunes trois jours
il fu abassiez mis jus a terre et aveuglez
pour ce quil fust apres eslevez
et muez et envoyes et souffrist mort
pour verite. Et fu aussi corporel
lement aveuglez pour ly espirituel
lement enluminer. Car en ces
trois choses cest assavoir en ces
trois jours quil fu aveuglez il fu
enseignies en leuvangille saint
Car il dist de ly quil lent pour
le revelation du saint esperit
Car saint augustins dist que
saint pol fu drois campions de
dieu enseignez de ly et vaincus
de ly crucefies avoec ly et glore
fiies en ly et subt le char de luy.

a souffrir pour ly meismes disposer
a bien ouvrer. Car apres il se sent
bien avoir aucune fois vie aspre
et amere de faim et de soif. Et aucune
fois aussi habonder es biens du
monde. Et comme il dist. Et volentiers
il souffroit tout pour dieu. nestoit
que uns pus des enfans disoit il
des tourmens et de la mort que on
souffroit pour dieu. Et plus volentiers
il estoit batus et plaies que uns
nuls ne recheupst dons ou deniers
Et furent ces trois choses en ly contre
les trois choses qui furent en adam
Car adam contre dieu se drecha
pour ce fu chieus cy atterres mais
et enclines. Li oeul li furent ouvert
et en celluy cy il furent cloz Cieux
cy si menga le pome deffendue
Et chieux cy si jeuna trois jours
de viande qui nestoit mie deffendue

Cy commenche le vye de sainte paule.

Sainte paule fu noble et
destraite des Rommains
et escript saint Jheromes le vye dely
en disant ainsi que tout si membre
se muoient en langue et desissent
toutes les loenges quil porroient
dire de ceste sainte cy se ne le
porroient il mie loer dignement

Car elle fu noble de lignie et plus
noble de vie et eubt des biens
du monde a plente. Mais elle
pour dieu y renoncha et se mist en
povrete et pour le loenge de Jhesucrist
veriter en briefte de tous les povres
elle fu le plus povres. Et
tout ainsi que entre les pierres
precieuses la plus precieuse luist
et resplendist et la clarte du soleil
le lumiere des estoilles appallist
tout ainsi ceste cy par se humilite
toute autre vertu et puissance a
surmonte. Et fu plus petite pour
estre plus essauchie. Car en fuyant
le gloire elle deservoit gloire. Ceste
cy si eubt .v. enfans. blesillam
et paulinam. Eustochium et ruphinam
et thoroscius et paulinam. si fu ainsi
que ses parens et ses hon[neu]rs. En le
main du quel tous ses amours
fu mis et celluy mons exposi[t]s
vingt livret de le mort de ly. et est
assavoir que puis que ses maris
fu mors elle le ploura tant que
a paines quelle ne moroit. Et se
tourna sy si au service de dieu quelle
desiroit moult a morir pour ly.
Quant ceste cy eubt presques
tout donne pour dieu elle fu
embrasee en lamour de dieu pour

les vertus quelle vit en saint paulin
euesque de antioche et en leuesque
de epyphain qui estoit venus de
Romme Et se pensoit quelle lauroit
sen pays Et briefment elle se mist
au port et descendy et si enfant le
sieuirent et entrerent en mer Et
eurent tempest si grant que tout
cuidoient morir Et sainte paule
prioit dieu mercy et tendoit les
bras en hault et ne li souuenoit quelle
fust mere pour li mieux esprouuer
de dieu seruice et amour et auoit
grant ioye contre nature et incli
nation pour le foy quelle auoit
a dieu par grant dilection Et auoit
mise toutte sesperance en eustace
qui estoit ses gouuerneres et ses pris
Et ainsi quelle fu arriuee en Ihe
rusalem li gouuerneres de palestine
qui bien cognoissoit se maisnie
pour le grandeur et le noblece de
ly quant il le senty venir il fist
richement appareiller vn throne
pour ly recepuoir Mais la elle
ne descendy mie Car elle querut
vng lieu humble ouquel elle se
mist et la estoit moult des sains
requerre et aourer par grant desir
Et quant elle vint deuant le
crois elle senclina et aoura ainsi comme
se dieux y fust pendans apres elle
entra ou sepulcre lequel dieu fu mis
Et baisa le pierre de celluy et la
ploura et gemy si amerement et si
habondamment que toute Iherusalem
le peut tesmoingnier et dieu aussy
Puis elle ala en bethleem et entra
au diuersoire ou dieu fu nes et
veulimes et oy oant elle iuroit
quelle veoit manifestement par
les yeux de sa foy lenfant petit
enuoleppe mis en le creche et encli
ne les trois rois aourans lestoille
resplendissans et le vierge marie
se mere les pastouriaux qui le
venoient veir et aourer et les occisions
des enfans Et ioseph et marie qui
sen fuyoient et en venant et en
veant che en grant ioye meslee
de larmes elle disoit dieux te
sault bethleem Ca maison
de pain car en ty est nes pains
li quelz nous donne vie Dieu te
sault effrata regions car de ty
vient celluy qui est dieu et tous
biens est donnans David pa
rolle stablement qui dist que
nous enterons en ten tabernacle
et que nous aourons ou ty pier
arom este Et ie meschans et
pecheresse indigne comme suy de ty
approuchie de baisier le lieu ou tu
as este nes pour che que ceste

mes repos / Car cest cy le paix
de mon dieu cy habiteray / Car il
la esleut de toutez les femmes / cestoit
cy ly vne des plus humbles & qui
moins se reputoit / Et que toutes
les autres seruoit Et ne vault onquez
mengier auec nul homme tant fust
preudoms quelle ne se baingnoit neit
selle ne gisoit denfant / Et ne gisoit
point sur lit mais sur le dure terre
couuerte dun tapich Et souuent
auroit samedi prioit & peu reposoit
Et qui le veyst plourer ses deffautez
legieres / il le reputast comme grant
pecheresse Et quant nous li femmes
quelle se deportast de plourer se
gardast ses yeux pour auoir / elle
respondoit que la face qui deuoit auoir
este pollie deuoit bien par raison
de pleurs & de larmez estre soullie
Et le corps tormentez & afflis qui
a este nourri en delit / & la risee en pleur
doit estre transmuer / la mol estrain
aussi en haire & en dur lit / Et ie
disoit elle qui a pleut au siecle
& a mon mary / ie desire a pleure
a Jhesucrist / Ceste cy dont fu telle
& de si parfaitte vie que nulz homs
viuans porroit descripre ne nulz
nen porroit fors bien dire / Car
en demonstrant ma ignorance
souuent ie le reprenoye de ce quelle
estoit trop large en donner en

recitant de lapostle qui dist / que
on ne se doit point mettre en tri
bulation pour mettre aultruy en
consolation Car on doit que on
face selonc equalite & selonc son
pooir & sa faculte Celle respondoit
quelle appelloit dieu en tesmoing
nange de ce quelle faisoit / Cestoit
pour lamour de ly & quelle auoit
voue a morir mendians et quelle
ne laroit mie a sa fille vng denier
& quelle seroit enseuelie en vng
estrange linceul & selle le de
mandoit elle trouueroit bien qui
le donroit / Et ie puis disoit elle
donner au poure & ie ne la dou
a qui demandera dieux lame de
ly fors que a my Et ne voloit mie
mettre sa pecune en pierres qui de
faulront pour sa sepulture mais
en celles qui tousdis duront cest
en lame de creature / Dequoy
dist saint iehan en lapocalipse
ly cite du grant roy si est muchie
Et tous les iours exceptes les
festez & les dimencez elle ieunoit
oile auoit sa viande & le mengoit
& viuoit en grant sobriete / ep[ist]ola

Vne homs vint vne fois a ly
& li dist que pour le grant ferueur
de vertu quelle auoit elle sam
bloit sotte & deruee / & la disoit

que se creniell aroit mestiers de
confortes / Aussy elle respondi se
nous somes sot au monde nous
serons sage devant dieu, et
devant les angeles en paradis
Ceste cy ordonna & fonda une
abbeye de moinez & plusieurs
abbeyez de viergez nonnains quelle
consacra & dedya a Jhesucrist par
example de bonne vie / et par ab
stinence & par vraye doctrine / Et
disoit que le nettete du corps et
des vestemens monstroit le nette
te du cuer pardedens / Et amoit
plus mieulx quellez fuissent malla
des corporelement quellez fuissent
malades par pechies espirituelement
Et disoit que une legiereteiz au
monde estoit grans pechiez en re
ligion Et donnoit aux aultres quant
elles estoient maladez congiet
de mengier char / Et quant elle
estoit maladez elle nen volloit
point mengier / Une fois elle
li avient que une moult grant
fievre le prinst ou mois de jullet
Dequoy elle estappa parmy le
volente de dieu & elle eut tenure
ly medechin li conseillerent a
boire ung pau de vin quelle en
buvant yaue ne queist en ydro

o & quant elle fu estappee

pisie / Et je priay secretement le
pape estienne qui le enortast
a boire vin / elle tantost commencha
a sourire & li commencha a rechiter
ce que ie li volloie dire / Et quant
li pape se departy delly je ly deman
day quil avoit fais / Et il me dist
quelle li avoit conseilliet quil
meisme ne beust nient de vin /
Celle cy avoit les escriptures & les
meditations divinez & ensievoit
toudis lentendement espirituel
pour introduire le peuple / Et
meismez le langue ebrieue que
jou avoie aprise en grant estude
& en grant diligence elle lisoit
& entendoit & cantoit lez psalmes
en ebrieu ainsi que selle lez eust
des senfance aprise / Je croy dist
saint Jheromez qui dist tous ches
parlers que nulz ne povoit re
chiter le mort delly fors exploitant
elle cheyz en une grant maladie
et eut ce quelle desiroit Car elle
nous volloit laissier pour dieu tenir
Et quant elle qui estoit moult
sage femme senty le mort appro
chier elle disoit moult devotement
& moult doucement ces vers du psal
tier / Domine dilexi &c / Sire
Jay ame le beaute de ta maison
& le lieu de ta gloire gloire &c

te habitation. Helas sire que tes tabernacle sont a amer qui sont plain de vertu et de bonte. Et quant he li disoie pourquoy elle ne se taisoit et pourquoy elle ne respondoit elle disoit en grieu quelle ne se (?) toit quel mal. Mais tout li estoit tranquille et propice. Apres elle se teut et clost les yeux et recommencha a dire en bas tes vers quelle avoit devant dit jusques ale respiration desprit et apaines le pooye oyr. Et ainsi elle rendy lesperit et fu ensevelie dedens le fosse qui fu faite pres du sepulcre ihesucrist. Se fille eustoche le ploura tellement que apaines le poon on oster de sa mere quelle a colloit et plouroit sur ly continuelement ainsi que selle vausist estre enfouye avoec ly.

De le exposition du nom de saint julijen.

Julijens vault autant que jubillations. Car il querent le gloire souveraine en jubilation. On il est dis de julius qui vault autant que commenchans et de anus qui est anchiens. Car il fu anchiens par longanimite ou servithe de dieu et commenchans par se reputation.

De sa vye.

Saint julijens fu euesques de omans. Et fu symons le ledrez qui fu de dieu curez de la maladie de meselerie. Et qui apella dieu au dyner. Li quelz apres lascention de dieu fu des apostles euesques ordonnes. Et fist mlt de miracles. Car il resuscita trois mors et mouls dautres aussi. Et est cheus qui souvent est appelles pour avoir bonne ostel pour ce quil ostela dieu. Ly aucun dient que cest uns aultres julijens dallemaingne noble degerre. Li quelz pluiseurs fois sexposa a martire. De quoy il avient que crispinus li tirans envoya messages pour le mettre a mort. Et quant il sceut que on venoit a ly il se mist au devant et se exposa au tirant pour le foy de dieu soustenir. Ly quel tirant prinrent le quief et lemportrent a saint ferreol son compaingnon pour lesperir (?) paouretir. Et pour chou quil ne vault immoler il fu ochis et tuez et mis avoec le quief saint julijen. Grant temps apres mammers euesques de viane trouva le quief saint julijen entre les mains saint ferreole ossi entier

que le jour quil y fu mis. Entre
les autres miracles on list de li que
unes diacres ravissoit de coustume
les brebis de leglise saint julhien
Et quant le pasteur de par saint
julhien le deffendirent il respondi
quil ne mengoit mie mouton /
Dequoy il avient que une fievre
moult grande le prinst ainsi que
par miracle / et fusoit getter leaue
sur le pour lardeur refroidier / de
quoy il yssoit si grant puignasie
que nulz ne le povoit soustenir et
en celle estat morut / example

Ainsi que unes villains atouns
ce dist saint gregoire en ung di-
menche vault ahamer li arelle se
tient a se main et ne le povoit
ravoir ne mouvoir. Li quelz .ii. ans
apres en leglise saint julhien par
se priere fu sanez / Il fu unes
autres julhiens frere a julles li qel
dy frere vinrent a theodose lem
peur qui estoit xpiens po avoir
congiet de destruire les ydolles
par tout ou il les porroient trou
ver. / Et pour eglise instituer / li
quelz se consenty adchou et manda
que sur le teste a tampere castids
leur aidast / Et avint que ainsi
quil edifioient une eglise en
ung lieu que on appelle gaudiamd

Et tout chil qui y passoient leur
aidoient pour obeyr alempereur
Apres il y passa une maniere
de gens qui avoient ung char
le quel faindirent que li uns
deux estoit mors et le mirent
sonny et le couvrirent dun drap
Et dirent pour excuser. Car il
ny volloient nient ouvrer quil
menoient ung home mort /.
Quant ce vint quil devoient
passer et li saint lappelloient
pour eulx aidier. Et dirent quil
menoient ung mort et quil ne
povoient arrester / Et li saint dirent
quil mentoient et il respondirent
que non faisoient / Adont dist
saint julhiens je proy dieu quil
soit ainsi. Et quant il levoient
hurquier. deux fois / trois fois po(ur)
cachier le char et pour li leuer
il fu trouvez mors. Adont il eurent
si grant peur que nulz depuissedi
ne leur osa mentir / example

Il fu unes autres julhiens qui
daventure tua sen pere et se mere
Car ainsi quil cachoit il qui
estoit noble une cherf se tourna
par devers li et li dist pourquoy dist
le me veuz tu ochire / Car tu
ochiras ten pere et ta mere /.

Adont il eubt peur que che ne
li advenist et moult coiement
sen fuy et vint en une lontaine
region et fu fais chevaliers pour
le proeche de li du prince a
qui il servoit. Qui li donna une
castellaine vesve a mariage
et eubt ung castel pour sen
douaire. Entrementiers si amy
le plouroient et le queroient
par le pais toutesfois ainsi che
le queroient il vinrent au
castel ou il estoit et ny estoit
mie Juliens adont. Dequoy
li castellaine leur demanda
quil queroient et dont il estoient.
Et quant il eurent tout rechite
elle parchut a leurs parolles
que ses maris estoit leurs fieus.
Et pour lamour de son mary
elle laissa son propre lit et les
couqua ens et prinst une aul-
tre cambre par honneste. Et le
matinee le castellaine sen ala
a leglise. Et entrementiers li castellains
vennit et entra en sa cambre
pour visetter se femme. Adont
quant il y en vit deux couquies
il cuida que ce fust uns houllies
et traist lespee et les tua. Et
quant il eubt ce fait il yssi de

sa maison et trouva se femme qui y
rentroit. Adont il li demanda qui
ce estoient qui en leur lit estoient
couquiet. Et celle li dist quil estoit
se pere et sa mere qui moult lavoient
quis. Et il dist quil les avoit tuez.
Et commencha moult forment a
plourer et dist que la parolle du
cherf estoit emplie. Adont il prinst
congiet a sa femme et dist quil jamais
narresteroit jusques adont quil
saroit que dieux li aroit pardonne
par le penanche quil feroit. Et
celle respondy quelle ne le lairoit
mie pour nulle adversite et vinrent
decoste ung fleuve ou moult
de gens se noioient et firent la
ung hospital. Et tous ceulx qui
volloient passer il menoient outre
et herbergoient et fusoient grant
penitanche. Lonc tamps apres
ainsi que une nuit Juliens estoit
moult lassez de mener le nef
se dormoit et reposoit et faisoit
grant gellee il oy une voix qui
moult fort se dementoit et la
prioit ainsi comme en plourant
quil le voulsist mener oultre.
Ly quels tantost se leva et le porta
en son hostel et le cauffa. Et

quant il vit quil ne le porroit
estauffer il eubt peur quil ne
defaillist et le porta tout quies
et le convoy moult bien un peu
apres theups cy qui sestoit apparus
pourez et aussi come ladrez mota
es theups et dist a sen hoste que
dieu lavoit envoyet avoec ly
pour le dire que dieus avoit
sa penanche acceptee Et quil
moroient tout doy en bon estat
assez tost apres Et come il firent
Il fu uns avis mais Juliens
apotastez qui primiers fu moines
par simulation et reclus maist
Jehan beleth en le some de loffice
de leglise que une feme avoit
trois buires plaine dor si estoient
deux en heute couvertez de cendre
pour ce que on ne sen peust apper-
chevoir et les donna a garder a
ce Julien chi devant avoit moy-
nes pour che quelle les cuidoit
prendome Ly quelz embla tout
lor qui y estoit et le rempli de cen-
dre Car elle ne le avoit nye
dit que ce fust ors Et quant elle
les vault ravoir il li rempli
plaine de cendre Et pour ce quelle
ne le peut prouver elle nen eubt
autre chose et les perdy De
quoy il avint apres quil sen fuy
a Romme et empetra par sen argent
quil fust gouvernerez de Romme
Et puis dy fu emperererez Ly quelz
estoit ensingnez en jonenethe en
mais art de lanemy de quoy il
avoit et eubt tondis puis dy moult
de maistre de tel art avoec ly Un
jour aussi quil estoit entre ses mai-
stres sen ala Il demoura tous
seulz et comencha ou il estoit tous
seulz a dire les invocations as
anemis Et vey tantost une mul-
titude de deablez denfer noirs
come gens dethiope apparurent
devant ly Li quelz eubt peur et
fist le signe de le croix en sen
front et te fait il sevanirent
Et quant il le dist a son maistre
quanque il li estoit advenus se
dist que ce hecrent Et cremoient
moult li anemy Et theups cy quant
il fu empereres et il eubt em-
more de ly pour ce quil volloit
user de lart de lanemy il destruit
tout par tout le signe de le croix
Et estoit grant persecuterez des
crestiens pour ce que ly anemis
obeyst tousjours a ly Exemple
On list en le vie des peres que
theups cy quant il ala en persi-
envoya uny anemi par devant

qui li apostast respondi du pais
ly quelz vint a ung pas auquel
ung moines aouroit de jours et
de nuit Et quil ne pooit passer
e sorqua la .x. jours e puis revint
sans riens faire a julien Et
quant il dist quil navoit peut
passer pour le moyne priant
Julien dist quil le vengeroit
bien mais quil revenist ainsi
que li aucun li disoient quil
aroit victoire de ceulx de perse.
Ung de ses sophistes demanda
a ung crestien quel cose dist il fait
li fieulx du fevre maintenant
Je appareille dist il le sepulture e
sepulture pour julien exemple
On list en listoire de saint blase
que ainsi que juliens vint une
fois en cesaire saint blase vint
contre ly e li offry aucuns pains
dorge li quelz en eubt despit e
ne les vault mie recepuoir et
ly renvoya fain en remandant
ainsi Tu mas envoyet viande
de bestes mues e pour ce je te
renvoye le similitude present ce
que tu mas envoyet Et saint
blase dist quil li avoit envoyet
telle viande quil mengoit je la
avoit renvoyet et que ses bestes
mues mengoient Et pour ce

Ly empereres respondi quil de
struiroit le cite e il feroit ahaner
pour avoir de le fame Le saint
ensellant saint blase vit en leglise
nostre dame une grant multitude
dangeles e au milieu une dame
le quelle il aouroient qui disoit q
on appellast tantost mercure pour
tuer julien lapostaste qui blasphe
moit luy e son fil e estoit mercures
ung chevaliers qui avoit este
ocsis de julien pour le foy de dieu
Et gisoit en celle meisme eglise
Et tantost li chevaliers sarma et
se mist en bataille contre ly au
commandement de la dame Adont
saint blase sesveilla e sen ala ou mer
cures gisoit e ou ses armures estoient
mises e ne les trouva mie Et de
manda al garde de leglise q les
avoit ostees e il jura moult fort
quil ne savoit e quil avoit este
le vespre au lieu auquel elles
avoient tousdis este gardees Adont
saint blase sen rala e revint le
matinee e trouva le corps de mer
cure e ses armes e se lance toute
ensanglentee Et fu dit a saint blase
que ainsi que juliens estoit en
my son ost vecy ung chevalier
que nulz ne congnissoit q poingnoit

chevalz des esperons q(ue) vint hurter
ahy et le donna de se lance parmy
le corps et soudainement desvanny
Et list on en histoirez que ainssi
quil moroit il prinst plaine se
main de sanc et le getta contre le
ciel Et dist que gallilee lavoit
vaincu Et ainsi meschanment il
morut et fu de ses gens laissies
sans enseuelir Et fu escorchies
et de sen cuir fist on ung marche
piet pour le roy de perse.

Chi apres sensievent les
festes qui escheent de
dens le tamps de deviation qui
commencha a adam et dura jusques
a moysen Et ce tamps le eglise
represente de le septuagesime jusq(ue)s
aux pasques.

Cy commenche le tamps de le
septuagesime.

Ly septuagesimez segnefie
le tamps de deviation
ly sexagesimez le tamps de reno
vation Quinquagesimez le tamps
de remission Quaresimez le temps
de penance espirituelle Et comence
ly septuagesimez quant on cante

Circumdederunt me Et est finiee
le samedi apres pasques Et est
ordonnes le septuagesimez pour
trois causes ce dist maist(re) Jehan
beleth pour redemption Car li
saint pere ordonnerent que pour
la reverenche de lassension de
dieu en la quelle no(stre) nature fu
honnoree et essauchie en joedy
ly quins jours devoit estre moult
honnourez et le devoit on sinner-
tar en leglise primitive et comme
chanc il estoit plus sollempneux
que le lundi ou que la primiere
fere Et faisoit on procession pour
representer le procession des
apostles Et pour ce dist le pro
verbe commun que le joedi est
cousins au dimenche Car il soloit
estre ainsi solempneux Et
pour ce que les festes sont sou-
tiplies pour ce est la solempnitez
cessee Et pour ce en la redemp
tion des jours on a ordonne une
sepmaine qui doit estre jointe
et chou a quaresme est adjoustee
Et celle nous appellons septuage
sime Secondement pour
lautre signification Car par che
tamps nous est segnefiet ly
deviation essieux et tribulation

de tout humain lignaige depuis
adam iusquez ale fin du monde
c'est assavoir .vij. si est parfais en
le revolution de .vij. jours / et
desous .vij.^m ans si est venus / et
par .lxx. jours nous entendons
.lxx. ans Et du commenchement du
monde jusquez alassension de dieu
nous comptons .vj.^m ans Et tout
ce qui sera contenu puissedy est
contenu desous les derrains .m.
ans le temps desquels nulz ne scet
forquez dieu / Et pour ce nous
sommes en esperanche de perpetuelle
retribution Renis par le baptes-
me en lestat dinnocense / par
le fil de dieu en leaige .vj.^me Et
quant nous arons consumme le temps
de no essil il nous donera de in-
nocense et de gloire aussi Et pour-
che en ce temps de deviation on
laisse le cant de leeche Et cante
on le cant de tristreche / et le
samedy devant le pasque / on
cante un alleluya en esperanche
de le retribution de paradis pour
lestat dinnocense que nous avons
conquis par ihesucrist / elle nous
est rendue et donnee par ly / Et sen-
sieut li trais en demonstrant le
labeur que nous avons en cel estat

les comandemens de dieu Et ens
on samedy des octavez de pasques
ens on quel est finnez la septua-
gesimez nous cantons .ij. alleluya.
Car apres le consomation du monde
nous serons aourne de double estolle
de gloire et de grasce / Ly nombres
est pour le reputation Car li .lxx.
segnefie et represente les .lxx. ans
que li peuplez de dieu fu en le
quetivete de babillonne / Tout ad-
si quil mirent jus leur sons de joye
en disant / Quomodo cantabimus
etc. Tout ainsi nous laissons ador
le cant de joye / et puis apres quil
il furent delivre du temps de le
quaradisme ancre il se comenchere(n)t
a esjoyr / Ainsi le nuit de pasquez
nous cantons alleluya / ainsi comme
on le quaradisme ancre en leur
leeche representant Et pour che
quil labourerent moult en le voye
nous est mis apres ly trais / qui se-
gnefie labeur et painne / Et puis can-
tons le samedy apres .ij. alleluya
en figurant leur leesse plainne
Pour le quelle il sont venu en
le voye samerdaine et neuche traps
de leur captivation segnefie le
temps de no peregrination / Car
tout ainsi quen le quaradisme ancre

Il furent delivre. Tout ainsi au
.vi.e eage nous sommes delivre, et tout
ainsi que laboureroient nous labourons
en gardant les commandemens.
Et quant nous verrons a leglise la
cessera labeurs et serons en repos
Et en ce tamps cy monstre trop
bien leglise se tribulation en disant
Circumdederunt me etc. Diverses
tribulations moult avironne et
pour le misere en le quelle elle
est et pour le painne qui li est baul
lie et pour le tampz qui ly est
laissie et pour ce quelle ne se
desperecke on ly pompose en le
evangille et en lepistre trois re
medez convenablez et trois loijers
Ly remedez est quelle veult loya
ment labourer en se vingne et
trenchier et oster les vises. Et
puis fare digne penance en ceste
presente vie. et contre les tempta
tions fort et vigureusement resi
stere, apres elle ara trois loijers
Car on donra le denier au labou
rant le pris au mieux courant
et le couronne au mieux resistant
et au mieux combatant.

Cy commenche le tamps de
le Sexagesime..

Ly Sexagesimez si commence
a le dimenche que on cante
Exurge. Et se fine le merquedy
apres pasquez. Et fu ordonnee pour
trois raisons pour redemption
pour signification pour represen
tation. Pour redemption car
li prestres melchisedech. Et silvestre
ordonnerent et commanderont
que on mengnast .ii. fois le samedi
pour ce que nature ne fust trop
debilitee en jeunant le venredy
et le samedy ou quel castemus de
nous devoit jeuner. Et pour le
redemption de ces samedys on a
mont au quaresme une sepmaine
pour avoir abstinence et lappellon
Sexagesime. Pour signification
car quaresmez segnefie le tamps
de vesure de leglise. Et sen plein
aussi pour le abstinence de son
espeux. Et pour ce que li feurs
sexagesimez doit estre donnes
as vesuez en le consolation de
ces deux elles sont donnees a
leglise. Cest assavoir li exercitations
des .vii. oeuvres de misericorde
Et li impletions des .x. coman
demens. Car li sexagesime sont
.vi. fois dix par les .vi. on entent
les .vi. oeuvrez de misericorde.

Et par les .x. les .x. commandemens de la loy. Pour representation car chieux tamps cy segnefie le tamps et le mistere de no redemption. Encor par .x. nos est la hons entendus qui est segnefiés par les .x. dragmes pour cause de ce quil est fais pour refaire le perdition des .ix. ordres des angeles. Par les .vj. on entent les .vj. misteres. Par lesquelles Dieu est no Caritas. le incarnation ly nativitez. li passions. li descendemens en infer. li resurrection et li ascension. Et est durans ce tamps jusques au merquedi de pasques. Auquel on cante Venite benedicti patris mei etc. Car a ceuls sera dis chieux parlers qui sont es oevres de misericorde operante. Car la porte de paradis leur sera ouverte. Et pour che que nous avons eu tribulations de labstenence de no espeux en disant Circumdederunt me etc. Pour ce nous demandons ayde en disant. Exurge. Et il y a trois Exurge. Car li un sont qui sont en adversite et y resistent. ly autre y sont et se laissent querir. ly autre ne nen sont appresse ne despieu. Et toutteffois pour chou que chil y sont nulle adversite ne est peuls que la prosperitez ne les fache querir. Pour ces trois cy nous avons trois. Exurge en demandant aide pour les premiers conforter. pour les secons adier. Et pour les tiers en leur propos tenir.

Chy commenche le tamps de le Quinquagesime.

Quinquagesimes commence le dimence que on cante Esto michi etc. Et fine le jour de pasques. Et fu institue pour suppletion pour signification et pour reputation. Pour suppletion car comme il soit ainsi que nous doions juner .xl. jours comme Dieux fist. Il ny a q. .xxxvj. jours junables. Car on ne june point les dimences pour le joye de le resurrection. Et pour ce aussi que Dieu en ce jour mengta deux fois en emaux. Et avoec ses disciples quant il mengta le partie du pisson rosty pour ce tonnement. Ce que pour le remplissement des dimences il y ait avant .iiij. jours. Et dautre part pour ce que ly clerc veoient quil adevanchoient les autres en dignite il les volloient adevanchier en saintete. Car il commenchoient des le lundi leur abstinence et leur sobriete. Et pour ce

vne sepmaine y est adiouster quy quinquagesime est appellee ce dist saint ambrosez / ly autre raison est pour le signification Car quinquagesime segnefie le tamps de remission et de penitanche par le quelle tout est pardonne Et aussi anchiennement celle anee estoit anee de iubilee et de remission En le quelle les debtes estoient laissiez et li serf estoient deliurez / Et caschuns a ses possessions pooit retourner Et ce segnefie par penitanche / les debtes de pechier sont pardonneez / les ames sont de le seruitude des anemis deliureez Et sont as possessions de paradis retourneez / Tierchement pour representation car quinquagesime represente le tamps de le glore aduenir Car en le .l.^me^ anee Cil qui estoient afranqiz ale chinquantime iournee puis le iour de limmolation de laignel ly loys fu donnee / Tout ainsi puis pasques chinquante iours li saint esperis fu enuoyes Et pour che chieulx nombres segnefie beatitude de leur quoy nous arons liberte congnoissance de verite et perfection de carite / Et nous sont .iij. chosez apposeez en lepistre qui nous sont neccessaires adce que penance soit entiere et parfaite / Et aussi en leuuangille Carite le memore de sa passion et vraie foy qui est entendue par celly qui fu enlumineez Car sans foy nulz ne puet a dieu plaire Amours fait dont le penance continuer / le memore dele passion le fait legierement porter Et le foy le fait vers dieu accepter Et tout ainsi que ly eglise criue en desesperant cade Circumdederunt etc. ~~Que dieu le vuelle garder et conforter Et demande le protection~~ / Et puis se demande ayeue en disant / Exurge / Tout ainsi cy en esperanche dauoir par don par penitance elle cade / Esto michi etc. Que dieu le vuelle garder et conforter Et demande le protection fermete refuite et conduiement Car se il sont en grasce elle demande fermete pour perseuerer / Se il sont en pechiet elle demande refuite pour eulx aidier Se il sont en aduersite elle demande protection pour eulx garder / Se il sont en prosperite elle demande sauf conduit pour eulx mener et est quinquagesime a pasques terminez Car penance fait resusciter en vie renouuelee Et en ce tamps aussi li chinquantime psalme Miserere est moult

frequentee.

Cy comenche le tamps de quaresme.

Quaresmez comenche au dimenche que on chante Invocavit me etc. Et monstre le eglise que celle qui avoit de tribulations este pressee et q̃ avoit demande ayeue est maintenant revenchie et delivree. Et est assavoir que compte les dimenchez q̃resmez contient .xlij. iours desquelz se on en oste .vj. dimenches il ne demeure que .xxxvj. iours pour jeuner qui sont ainsi comme le disme des iours d'un an. Car en un an a .iij.c lxvj. iours desquels .xxxvj. sont le disme et pour che que le saint nombrez soit remplis on en y adiouste quatre pardevant pour tout emplir. Et y a trois principaux rausons pourquoy on jeune ceste quarantaine. Ly premiere est si come saint augustin dist que saint mathieu mist quarante generations et pour ce dieu a nos descendy en se quarantaine a chou que ainsi que nos montons a li en jeunant devotement no quarantaine. Ly seconde raison est aussi de luy qui dist que adche que nos aions chinquante il convient adiouster .x. avoec quarante. Tout ainsi dist il a chou que nos puissons venir en paradis il nos convient labourer tout le tamps de no present vie en demonstrant ce que dieu fu apres se resurrection avoec ses disciples quarante iours. Et apres .x. iours il leur envoya le saint esperit. Le tierche cause met ly maistre en le somme et dist ainsi q̃ le monde est divises en quarante parties et le ans en quarante tamps. Et li homs est fais de quatre elemens et de quatre complextions. Et la nouvelle loys contient les quatre euvangilles et le viese loys contient les .x. comandemens que nous avons trespasses et fallis. Et pour ce il convient que le denier par le nombre de quatre soit multeplies adche que nos aions le nombre de quarante pour emplir tout le tamps de no vie. Les comandemens de le viese loy et de le nouvelle que dit est. Nos corps est de quatre elemens qui ont en nos .iiij. sieges. Li feu es yeux. ly airs en le langue et es oreillez. ly eaue es membres de nature. ly terre es mains et es autres membres come il appert

adominacion / Es yeulz est curiositez
En le langue et es oreillez scurilitez
Es mains et es autres membres
crenaultez / Es membrez de nature
corionalitez / Et ces .iiij. choses cy
recognissoit le publiciens / le publi
ce qui est priant Car il se tenoit
longus en demonstrant quil nestoit
mie digniez dapprouchier / curiosite
car il nosoit ses yeulx lever / Cru
delite car de ses mains il battoit
son pis / Scurilite en ce quil disoit
quil estoit pecheur Car communement
on appelle les gloux lecheurs pe
cheurs / Saint gregoire en ses omel
ies met trois raisons et dist que ly
nombre de quarante est tenus de
juner / Car les .x. comandemens
par les quatre livres deuvangille
sont empli et garde et en che corps
mortel nous qui sommes de quatre
elemens seroime par le descord
nos volente de nous nous contredisons
aux comandemens de dieu / Et
pour ce que par les desirriers de
le char nous trespassons les comande
mens de dieu / Cest bien raison
que celle meisme char soit mise en
penance et en affliction .iiij. fois
.x. fois ce sont quarante / Maistre
Jehan beleth assigne .iiij. causes

pour quoy on ne june mie quant
dieu juna apres le baptesme
mais devant le pasquez / Le pre
miere est car se nous vollons avoir
dieu resusciter qui morut pour
nous nous devons souffrir avoir
ly / Secondement quant li fil
disrael yssirent degypte et de le
captivite de babillonne tantost
il celebrerent leur pasque / tout
ainsi en eulx ensievant nous
devons juner ces jours / affin que
de ce monde nous puissons venir a le
glore de paradis / Tiercement
cest pour attemprer par sobriete
le cure de le char qui en ce tamps
especialment vault avoir dilation
Quartement car apres le june
nous devons tantost prendre le
corps de ihesucrist Et pour ce nous
devons premierement faire penitan
che en juner Et comme faisoient
li fil disrael qui mengoient les
aigres espinarches lattuez / avant
quil mengassent laignel /

Des quatres tamps.

Les quatretamps furent
establiz a juner du pape
calixte et les junon quatre fois
lan selont les quatretamps de

lan pour pluseurs raisons / Ly
premier si est car prontamps ly
est caus et moistes / Estez caus et
secques / Auns frois et secquez / yver
frois et moistes / Et pour ce nous
jeunons en prontamps pour reprimer
le humeur qui poroit nuire
En este aussi pour oster le caleur
naturelle c'est pour castyer luxure
/ En auun pour reprimer le
sequete dorgueil / En yver pour
castyer le froidure de infidelite et
de malvaise / Secondement on jeune
premierement en march au commenchement
de le quarantaine pour les
vices martier et estirper Secondement
on jeune en este vers le pentecouste
car nous debvons adont estre plain
et fervent du saint esperit Terchement
en septembre quant on
cueille les fruis car nous devons
aussi a dieu rendre le fruit de bonnes
oeuvres Quartement en decembre
que les herbes si meurent et
tout aussi nous devons morir / au
monde et vivre a Jhesucrist / Le
terche raison si est pour ensievir
les juys li quel jeunoent quatre
fois lan devant pasques / devant
le pentecouste / devant le scenophegie
en septembre qui il sirquent

leur tabernacle / Et devant leur dedicasse
en decembre que on appelle
encheme / Ly quarte raison si est
Car tant comme au corps le homs
est de quatre elemens et de trois
puissances raisonnable concupiscible
et irascible tant que a lame / Et
pour ce que cy sert en nous attempre
Nous jeunons .iiii. fois lan pour le raison
du corps en .iii. fois par .iii. jours
pour castimie fois pour le raison
de lame / Jehans damascenus si
dist / oultre que en prontamps le
sanc croist / En este le colle / En
auun le melancollie / En yver ly
fleumes / Et pour ce nous jeunons
en prontamps pour debiliter le
sanc de convoitise et de liecche / Car
le sanguins est liez et luxurieux /
En este pour debiliter les colles
de tricquerie et de fallaces / Car le
collerique est naturellement
fallacieus et malicieux et hayneux /
En auun pour oster le melancollie
de convoitise et de tristreche / Car le
melancolieux est frois tristes et
convoiteux / En yver pour oster le
fleume de perreche Car tels est le
fleumatiquez perecheux et attendans
Apres le prontamps est comparez
a layr / Ly este au feu / Auns ale ter-

yver a leaue / Nous jeunons en prin
tamps pour attemprer en nous
lardeur dorgueil et de elation / En este
pour attemprer le feu de convoitise
et davarice / En yver pour esclarchir
le terre de le froidure et de tenebres
dignoranche. En yver pour attemprer
lyaue de legierete et de inconstance / Apres
aussi pour ce que printamps est
raportez a enfance / Este a jouvenche
Yvers a meurete / yver a viellesse
de corps. Et pour ce nous jeunons
en printamps que nous soions
enfant par innocence / En este si
nous soions jouene par constanche
En yver pour ce que nous soions
meur par attemprance. En yver
que nous soions vielz par prudence
et par honneste vie / Ly quarante
cause est / maistre guille dauchoire
qui dist que nous jeunons en ches
quatre temporez pour amender
ce que nous y avons defailli / Et par
trois jours pour amender che que
nous avons defailli en leure au jour
et au mois / Et en merquedi jeune
chent ou quel dieu fu trays de
judas et en venredi aussi ou quel
dieu fu ochis et en samedi ou quel
dieu fu ou sepulcre mis.

De le exposition du nom de saint ignasce.

Ignasces vault autant que
cheuls qui est souffrans
le fu de lamour de dieu.

De sa vye.

Saint ignasce fu disciple
saint jehan et evesques
dantyoche / et dist on que ce fu
cheuls qui escripst une cedulle
a le benoite virge marie qui disoit
ainsi. Vierge qui dieu portas tu
devoies consoler et conforter igna
sce ton disciple / et le disciple de
saint jehan de jhesu de toy iay oy
dire merveillez. Et pour ce que
tu as sceut ses secres / et que tu
as este tondis de li familiaire je
desiroye a savoir de ty vaillent
en ty et pour ty tout cil qui sont
avoec my et tu vaillez en jhesucrist
Et la vierge li rescripsi ainsi / a ig
nasce disciple aime la humble an
celle de dieu / de dieu ce que tu as
oy de saint jehan est verite / ce croy
et tieng fermement et le veu de
crestiente entierement. Et aies au
veu les moeurs confermez et vives
Je te visiteray ty et cheuls qui sont
avoec ty avoec saint jehan / bien
briefment / soie en vraie foy et
ne te esbahi mie pour persecution
le esperis de dieu soit en ty.

Chierny ce fu de si grant reputa
tion que ~~Dieu~~ denis li disciple de
saint pol qui fu si grans clers et
si bons en confremant et approuvant
ses dis. Amena pour auctorite les
dis de saint ygnasce et les mist auant
Car au livre de divinis nominibus
pour ce quil y parolle damour aucuns
disoient que de ce nom damour
on ne doit mie user en divinite
qui touche dieu. Il dist aussi que
li divinus ygnasce dist mon amour
si est li crucefis. On list in historia
tripertita que saint ygnasce oy les
angeles
chanter aucunez anthenenes sur une
haulte montaingne. Et pour chou
il establi les anthenenez a canter
et les psalmez a entonner selont
les anthenenes. Ainsi que une
fois il eubt moult priet et longue
ment pour le paix deleglise. Com
me pour che quil eust peur. Mais
pour cheulx qui nestoient com
encore en le foy confreme. Il vint
contre lempereur traian qui venoit
dune bataille et avoit eu victoire
lan de grasce ainsi comme centisime
Et avoit commenchiet a tuer les cre
stiens et se fist franquement cre
stien et amy de dieu. Dont traia
nus le fist loyer de caines et le
donna a .x. chevaliers pour

amener a Romme pour li faire as
bestes devourer. Et quant il fu la
il envoya lettres a touttez les eglises
pour eulx confremer en le foy de
dieu. Et en escripst une a leglise de
Romme a la quelle il prioit que on
nempechast mie son martire. Et
disoit ainsi que de sirie iusquez a
Romme en mer et en terre avoec les
bestes ie me combache. Et suy me
nes de .x. liepars chevaliers qui
me gardent. O disoit il quant ve
ront les bestes qui me sont appeil
lies. quant seront elles deslochies
quant mengeront elles me char
Je les inciteray a my devourer. gillez
priaient de my nul peurs. Car ie scay
bien quil mest propre et ni conv
viens ne de feu cre de croys ne de
bestes ne de dispersion par exil ne
de deschireres mes membres et mes
os tout ce nest que uns tormens
en my. Mais que ie puisse avoir
et trouver dieu. Quant il fu a
Romme devant lempereur il li de
manda pourquoy il faisoit a li con
tredire anthiore. Et pourquoy il
faisoit se grant convertir. Ygnasce
dist quil vauroit quil le peust aussi
convertir. Et seroit princes de paradis
Ly empereur respondi quil sacrefiast
a ses dieux et il seroit prince

& souuerains des prestres de la loy.
Ignaste respondi je ne sacrefieray mie
a ten dieu. Ne ie ny acompte riens ne
a ta dignite fay ce que tu peus car
tu ne me porras mouuer. Adont il
commanda quil fust de pinez de fer
frotez & de pierres dures en ces meismez
plaies torquies & frotez & alestaque
battus & ataquiez. Apres il fu des-
pouillies & mis pies sur les carbons
vif il le fist passer. Adont disoit
Ignaste que feu ardans ne eaue bou
lans ne porroient estaindre se que
carite. Ly empereur dist que cestoit
par lart enemy que tant de painez il
souffroit & point ne se mouoit. Ig
naste respondi que ce nestoit mie
par lart enemy ne par enchantement
Mais ceulx meismez qui le laissoient
viure en leur loy & qui aouroient
les ydolles estoient enchanteur.
Adont li empereur le fist au dos
escorchier & saller. Et Ignaste di
soit que li tourment du monde
nestoient mie souffissant pour
le gloire de dieu auoir. Adont il
commanda quil fust loyes de fer et
mis au parfont de la chartre trois
jours sans boire & sans mengier &
puis le donroit on as bestes pour
deuourer. Le tierch iour tous ly

peuples se assambla pour veyr
Ignaste qui se deuoit as bestez com
battre. Ly empereur comanda que
pour chou quil estoit inobediens
& contumas quon fist venir. deux
cruelz lions pour li deuourer sans
ce que de li vione de char ne laissassent. Seigneur Rommain dist
Ignaste qui cy me regardes ie nay
mie sans loier laboure. Car je nay
mie souffert le paine que jay en
duree par maluaiste. Mais par
carite & par pite. Et puis dist quil
estoit fourmens de ihesucrist & quil
seroit moullus des dens des bestes
mues. Pourchou quil fust pains
dignes destre mis en paradis.
Adont lempereur dist. Grande est
li patience des crestiens. Car nuls
grecus ne souffroit tant pour son
dieu. Ignaste respondi que cestoit
par le vertu de dieu et mie de li.
Adont il appella meismez les lions
li quel lestranglerent & tuerent
Mais le char de ly il nadesserent
Quant lempereur vit chou il fut
moult esmaris & se departy & comman
da que se nuls demandoit son
corps que on li donnast. Adont li
crestiens lemporterent & enfouirent.
On list que saint Ignaste en trestou
ces tourmens cy ne cessa onquez

ne fina de nomer le nom de dieu et
de ly appeller / Et quant la tirant li
demanderent pour quoy si souvent
il le recordoit / Il disoit que il ne se
ponoit cesser ne contenir / Car en son
cuer il estoit escripz / Dequoy apres
sa mort le cuer de li ouvrirent et
partirent et trouverent quil estoit
tous escripz de lettre dor qui disoient
ainsi / Ihesus Ihesus / Pour le quelle co
se moult de pais se convertirent

Cy commenche la feste et la sollempnité de la purification nostre dame.

La purification de le benoite vierge marie si fu faite .xl. jours apres le nativité de Ihesu crist / Et a ceste feste trois noms / purification / ypapanti et le candelier. Et est ditte purification pour ce quelle vint selont le loy al eglise pour estre mondefie coment quelle nen eust nul mestier / Mais pour le loy emplir. Et y a trois raisons pourquoy dieu commanda que li enfes fust presentes au temple le quarantime jour / Ly premiere si est car tout ainsi que le quarantime jour li enfes est mis au temple materiel / Tout ainsi au .xl.^e jour puis le conception li ame mise au corps par creation de dieu aussi comme en son temple comment que le philosophe dient que au quarante sizime jour ly corps si soit parfais de l'enfant malle. Ly seconde si est car tout ainsi que li ame qui adont y est mise tantost du corps est ordie et soullie tout ainsi en celle journee par l'offrande faite au temple de celle tache elle en est partie embelie et warandie ou ... / Ly tierche si est / Car par chou nous est donne a entendre que chieux est dignes d'entrer en paradis qui garde les .x. commandemens des .iiii. euvangilles de Ihesucrist / Et est assavoir que li paine est doublee en le femelle et en l'entrer en l'eglise et tout ainsi comme a la formation du corps Car li femelle na vie que jusques au ~~quarante~~ .iiii.xx. jours. Et les raisons naturellez laissies pour quoy au double li ame plus tart li est mise en la femelle. enviers le malle on puet monstrer trois raisons. Le premiere si est car dieu devoit prendre humanité en sexe masculin / Et pour le sexe plus honnoures plus de grace il li vault donner adfin quil fust plus tost fourmez et se mere plus tost purifiie / Secondement pour

thon que le feme pecqua plus que
li hons pour ce ses doleurs sont
multepliez et au monde de hors et
au ventre pardenens Tiercheme[nt]
donner a entendre que li feme
travilla plus dieu que li hons
pour ce quelle pecqua plus Et a
parler en une maniere estrainge
dieu se travelle po[ur] nos pechiez
ce dist ysaiez laboravi sustinens
Comment que le benoite vierge
marie ne fust mie souget a la
loy Car ce nestoit mie de semence
de home Et come li loy comandoit
Mais par le vertu du s[ain]t esperit
toutesfois elle vault le loy acompli[r]
pour quatre raisons Premiere
ment pour donner exemple de
humilite Ceste humilite ne fu
mie seullement de par le mere
qui vault estre come unes dez au
tres femes reputee Mais aussi
de par le fil qui vault come enfes
estre avoec les enfans pour le loy
acomplir Car en le nativite il se tint
come povres homs come pechierez
en le circuncision Et come povrez
en loblation qui estoit des povrez
come pechieres en ce que avoec
se mere il vault estre exposes come
serf en ce quil vault est[re] rachattez

Tout ainsi apres il vault estre
baptiziez ne mie que il en eust
mestier Mais pour monstrer se
grant humilite Car il vault ainsi
recepuoir tous les remedes ordo
nees contre le pechiet originel
pour les remedes approuver Et
avoit .v. remedes instituez cont[re]
le pechiet originel en divers
procez de tamps Desquellez cest[assavoir]
ce dist hugues de saint victor sont
du tamps de la loy de nature Cest
assavoir Oblations Decimations
de sacrefices les Immolations par
lesquelles li operations de no redemp
tion estoit exprimee Car li oblation
segnifioit le maniere de rachatter
li sacrefices segnifioit le pris ou que
li sangs estoit espandus le iiii. limitel
Chieuncissmes qui estoit ratha
tez par le decimation qui estoit
segnifiee par le draigme le home
segnifiant Ly premiers remedes
fu oblations car abel offry des
bestes Et cayin des bles Ly secons
fu decimations Et come abrahams
qui les offry a melchisedech Car saint
augustinus dist que tout ce que
estoit une estoit dime Ly tiers
fu des sacrefices oblations qui estoit

faite contre le pechiet originel. Li
huictz sacrefices requeroit que li
uns des deux du pere ou de le mere
fuissent juste. Et pour che que il
avenoit autreffois que tous .ij.
estoient injuste. Et pour ce ly vint
le quars remedes. Ly circumsision
qui valloit suppose quil fuissent
juste ou injuste. Et pour che que
chieux remedes ne peut est faire
fors aux malles. ne le porte de
paradis ne se povoit ouvrir. Pour
chou succeda li baptesmez qui est com-
muns a tous qui ouvre le porte
de paradis. Le premier remede dieu
prinst quant il fu portes au temple.
Le second en aultre maniere le
prinst quant il jeuna .xl. iours et
.xl. nuis. Car pour chou que il ne
avoit de quoy payer le disme de
ses coses il paya le disme de sen
corps. Ly tierch aussi il prinst quant
pour ly on offry au temple le pai-
re de tourterellez ou de coulons
pour ce que dieux en fesist sacre-
fice. Ou quant il soffry en le crois
comme pour sacrefice. Le quart quant
il fu circumcis. Le quint quant
il fu baptisies. Le seconde raison
fu car il estoit venus nient pour
le loy destruire. Mais pour emplir.
Car se il ne leust emplie li juys
se peussent estre excuse en disant
Nous ne recepverons point te doc-
trine. Car tu nes mie samable
a nos anchiens peres qui le loy ont
tenu et tu le destruis. Et il est se-
lonc chou se sousmirent a .iiij. manieres
de loys. Premier a le loy de purifica-
tion en signification de vertu. Car
quant nous avons fait quanques
nous poons de bien nous devons dire
que nous sommes serviteurs inutilles.
Secondement a le loy de redemption
en exemple de humilite. Tierche-
ment a le loy de loblation a lexemple
de povrete. Le tierche raison fu pour
le loy de purification terminer. Car
tout ainsy que venant le lumiere
le tenebre cesse. et venant le solel
li umbrez sen vat. Tout ainsi venat
le vraie purification de dieu qui
est meismez purifications toute
autre purification est cessee qui
estoit figurative. Car il nous a
purifiie par vraye foy. Et pour ce
purification si doit estre cessee. Ly
quarte raison fu pour nous enseigne-
mes que deviemez estre purifiet.
par .v. manieres purgation est faite
de lestat qui est infirmez. Par

lesquellez on poent, je doibt aussi estre
purgiet de pechiet, par ivrer, je che
segnefie les abreuiations du pechiet
par yaue qui segnefie le baptesme,
par feu qui segnifie le infusion du
saint esperit par graste et tesmoinges
qui demonstrent la multitude de
bonnez oeuures, par bataille qui seg
nifie le temptation de l'anemy a la
quelle on doit resister. Et est assavoir
que dieu fu rachatez au temple de sa
mere de .v. siclez Car aucun qui
estoient premiers ne de .xj. lingnez
estoient rachatez de .v. siclez. Et li
autre nom qui estoient leuitijen
li quel n'estoient point rachatte.
Car il seruoient a dieu toudis ou
temple Et d'autre part li premier
ne des bestes qui estoient nettes
n'estoient point rachate car on lez
sacrefioit Et li aucun estoient tan
giet come li anez ou le brebis. Et
li aucun estoient tue En come le
premier ne d'un ebrieu. Et pour
ce que dieu fu de le lingnie de
Juda il devoit estre rachattez. Et
fu pour li offers le paire de tourte
rellez ou de coulons. Meisme aignel
qui estoit oblation de riches Et est
assavoir que ce firent sont pinion
Car ly euuangelle ne dist mie done
paire de tourterellez mais elle dist
deux poullons de coullons. Et ne
dist mie aussi une paire de coulons
mais de tourterellez Car ly coul
lons si est oyseaux plains de luxure
Ey ne vault mie dieux quil fust
offers pour ly, je li tourterelle est
une oyseaux moult castez Et por
roit on chy dire que ly .iij. roys
auoient offert a dieu moult grant
pesant d'or. Lequelle poort bien
auoir aucune chose pour faire
l'offrande des riches Are dient
aucuns quelle ne le retint mie car
elle le donna aux poures. Et
poeut estre quelle le garda pour
viure .vij. ans apres Et puet est
aussy quil ne offriuent mie grande
ment d'or, car li offrande estoit
mistique. Ly expositeur mettent
trois oblations faitez de dieu.
Ly premiere fu de ly de ses parens
Ly seconde fu pour ly des oiseaux
Ly tierche fu en le croix. Le pre
miere monstra se humilite. Ly
seconde se pourete. Le tierche se
carite. Les proprietes de le tourte
relle sont contenuez en ces vers
cy. .X. Alta petit gemitu canta
do gemit, lemens ver annuntiat

et caste venit solitoque movatur.
Pullos porte fovet mortiçinindaque
fugit. Les proprietes de la colombe
sont telles. Grana legit volitat
donata cadavera vitat; felle caret
plangit socium postula tangit.
Petra dat huic nidum fugit hoste
in flumen visum rostro non ledit
geminos pullos bene nutrit.
Secondement ceste feste est appel
lee ypapanti c'est presentations. Car
il fu on temple presentez. On obvia
tions car Symeon et Anne encon
trerent Dieu ainsi que on le por
toit offrir. Et est dis de ypo qui
est aler et anti qui vault autant
come contre. Dont Symeon le prist
entre ses bras. Et est assavoir que
.iii. manieres de obumbrations
et de exinanitions sont cy faitez
de Dieu. Car cheulz qui vie est
et voye et verite, et qui tout maine
se laisse cy mener. Cum inducerent.
Cheulz qui est tous seulz bons
et sains vault estre come pecheurs
repentes, telz qui tout porte de sa
parolle se laisse huy recepvoir
de Symeon et porter. Ly premiere
monstre verite, ly seconde est
sa bonte, ly tierche tourque se
manifeste. Symeon le beny et dist

Nunc dimittis. Et l'appella par
trois noms. Car il l'appella sauve
mens, gloire et lumiere. Et de
chou on puet assigner .iii. raisons.
Le premiere en tant come a no
justification. Car il est dis sauveres
en rachattant le coulpe. Car il sa
na son peuple de son pechiet. Ly
lumiere si est attribuee en donant
grasce. Ly gloire du peuple en don
nant gloire. Ly seconde est prinse
tant come a no regeneration car
li enfes fu premiers exorcisiez et
puis baptisiez. Et ainsi il est de
pechiet purgies tant come au pre
mier. Secondement on y alume le
candelle tant come a lumiere. Et
tierchement on offre a l'autel tant
come a le gloire. Tierchement tant
que a le pourcession que on fait au
jourd'uy. Car on beneist les candelles.
Secondement on les alume et les
porton. Et tierchement on entre en
chantant alegle. Quartement pour
les trois noms de ceste feste. Car c'est
purification tant come a purification
de coulpe. Et pour ce il est dis sau
veres. C'est li candelerie tant que
a le luminacion de grace. Et pour che
est il dis lumiere. C'est ypapanti.
Car il donne gloire et pour chou
est il appellez li gloire du peuple

Tierchement on lappelle candelier
pour ce que on porte en sa main les
candeilles alumeez Et puet auoir
.iiij. raisons Premierement pour
oster le errour anchienne Car an
chiennement ly romain en lonneur
de februe le mere de marth qui estoit
dieux des batailles eus es kalendez
de feuvrir de .v. ans en .v. ans en
troient en le cite a torses et a esproinses
alumeez a ce que mars leur envoyast
victoire de leurs anemis Et cest
espasse appelloit on lustre Et sacrefi
oient li rommain a februe et as
anemis ou mois de feuvrir pour les
ames de leurs ancestres Diverses
bestes on y tuoit et villoient toute
le nuit en grant sollempnita Et
dist Innocens li pape que les femes
faisoient le feste des lumieres
Et ce vint dune poete et fiction qui
dist que proserpina fu si belle que
li dieux denfer plutons si lama
et le ravy et fist se deuesse dequoy
si parent le querourent grant temps
a torses et a esproinses alumees
parmy boys et parmy forez Et en
representant chou les femes faisoient
ainsi Et pour ce que le payen con
vertis a no loy ne pooient mie lais
sier ceste coustume pour ce li pape

Sergius transmua ceste coustume
en bien et en devotion en candeilles
porter adce que le sollempnitez fust
faitte et muee en aultre entention
Secondement pour demonstrer le
purte de le vierge Car li aucun en
le purification de le vierge peussent
avoir cuidiet quelle eust eu mestier
de purification Et pour ce monstrer
quelle fu toutte clere et nette pour
chou leglise ordonna aporter can
deilles qui demonstrent de luy le
clarete et le purete Car eus ou ven
tre de se mere elle fu saintefiie et
meismes en le Incarnations a peget
fu estainte et loye Et ainsi le sainte
dely se estendoit iusques aux autres
sains de paradis Et comment quelle
estoit tresbelle elle fu purifiie quy
oncques de nullui elle ne puet estre
connoitie Car le vertu de se caaste
attemproit le connoitise de celluy
qui le regardoit Et est bien comparee
au cedre li quelz de son odeur dechist
le serpent Ca li saintetez deli tuoit
et estaingnoit tous les cavenelz enuo
nemens du serpent denfer Et est
comparee ale mirre qui tue les
vers Car les vers de charneux de
siriers elle estaingnoit Et pour che

desseure tous elle eubt ce premilege
Car en le le purifications apequiet
fu ostee / Tierchement pour repre
senter le pourcession duy / car marie
e anne joseph e symeon firet adont
une reverend pourcession e presenterent
dieu / tout ainsi nos faisons pourres
sions e portons le candeille qui se
nefie chu que nos portons alegiesse
Car il y a trois choses en le candeille
Cire / cest le chars de dieu qui est
nee de vierge sans corruption / Ainsi
que les eiz font chire de fleurs sans
autre admixtion / Le limignons q
est dedens si senefie lame de dieu
qui fu dedens le / Le feu ou le lumie
senefie se [illegible]minite / Quia deus
noster ignis consumens est / Nostre
dieu est uns feu embrases e espris
Uns versefieres dist ainsi / Hanc
in honore pie candelam porto marie
Accipe cerum per cereum de virgine
verum / Per lumen numen maiestatis
qz cerimen / Quartement pour
no instruction car se nos volons est
net devant dieu e purefiet / Il
nos couvient avoir .iiij. choses
Vraye foy / bonne action / e droitu
riere entention / Car le candeille
alumee est le fois embrasee par
operation Car le fois sans oeuvre
est morte come candeilles sans

lumiere / Ly limignons dedens est droi
turiere entention / Exemple
Une noble feme fu qui avoit
moult grant devotion ale vierge
marie e avoit fait faire une cap
pelle decoste sa maison et avoit
ung capellain qui tous les jours y
cantoit messe de nostredame / Une
fois il avint que ainsi que le pu
refication vint ses cappellains estoit
hors de le ville e ne pouoit avoir
messe / Et li autre dient / quelle avoit
tout donne pour dieu e pour le
vierge e meismez son mantel / Sy
quelle ne pooit aler alegliese / de quoy
elle estoit moult couroucie / Et
pour chou elle entra en se cambre
ou en celle cappelle e se mist devat
lautel e tantost elle fu come ravie
en especit e le sambloit / quelle estoit
en une belle eglise / Lieur il vint
une grant tourbe de vierges / Les
quelles adevanchoient / une trop
belle vierge couronee e se assirent
par ordre en celle eglise / Apres vin
rent jovenechamp qui se assirent
e quant il furent ordonne uns de
ces jovenechamp donna premiers
une candelle acelle qui estoit cou
ronnee e as autres apres ensievant
Et puis vint acelle noble feme qui

la estoit et li en donna une et le
prist volentiers. Adont elle regar
da par le cuer et vit .ij. acollites
diacre et subdiacre et prestre vestus
de soye pour canter messe et li sabloit
que li acollite estoient Laurens et
Vincens. Ly diacre et subdiacre estoient
deux angeles. Dieu estoit prestres
Et commencherent le messe deux bel
jovenechamp. Et quant on deubt
offrir le Royne converser commencha
d'offrir agenoulz et les autres le
sievirent. Et quant li prestre eubt
asses attendu celle femme qui devoit
offrir. Et ne volloit venir le royne
li envoya dire quelle faisoit villenie
de ce quelle faisoit tant soignier le
prestre. Et elle respondy quil desist
se messe hardiement et quelle ne
offeroit point car la candelle li de
mouroit. Et secondement une aut[re]
messaige elle y envoya. Et celle
respondy que elle nyroit m[i]ent et
quelle le garderoit par devotion. Et
tierchement elle y envoya et comanda
que on le errachast des mains par
viollence se elle ne le laissoit aler.
Et adont quant elle ne le vault
mie laissier aler debonnairement
il tira dune part et elle daultre
part se retenoit tant que li chier-
ges fu brisiez et en eubt cascun le
moitiet. Adont elle revint en ly

meismes et se trouva devant lautel
ou elle sestoit mise. Et trouva le ca[n]
delle en se main toute brisie et
rendy grasce ala vierge marie qui
ne lavoit mie laissie sans messe
en tel jour. mais quant elle avoit este
privee en tel office. Et garda le torse
pour relicque moult delligadment.
Et dist on que chil qui du torsin sont
touquiet de queltonquez maladie
quil aient il sont gary. exemple

Une autre femme enchante vit
en vision quelle portoit une rouge
baniere pleine de sanc et quant elle
sesvilla elle perdy son sens soudaine
ment. Et ce luy faisoit li anemis
car il la sambloit que la foy xpienne
quelle avoit rechupt de nouvelle
ce la sambloit [elle] lavoit mucihet en son
sain. Et puis de la sen estoit yssue et
celle qui ne pooit estre de nul mire
curee fu une nuit de le purefication
nostre dame veillans en son eglise
et fu sanee. De le exposition
du nom saint blase.

Blases come souez et est dit de
bela qui vault autant come
habis et sior qui est petis. Car il fu
souefs et petis par le douche parolle
de luy et par labit de ses vertus et
petis par le humilite de luy. ..
De sa vye. .. ..

Saint blases en le cite de ca
padoche fu esleus euesques
pour se humilite et le sainctete de luy
qui laissa leueschiet pour dioclesien
qui moult faisoit de persecutions as
xpiens et se mist en une fosse et mena
vie de heremite et li apportoient li oy
sel a mengier et les bestes mues
venoient a li et les benissoit Et puis
demouroient auoec luy sans departir
Et se elles estoient maladez elles ve
noient a ly et il les tiroit Ainsi que
une fois li cheualier du seigneur
dicelle region auoient chachiet et
riens n'auoient pris il vinrent da
venture a le fosse saint blase et trouue
rent grant multitude de bestes qui la
estoient et n'en peurent nulle prendre
dont il furent moult esmary Et le
moustrerent a leur seigneur li quelz
manda que il et tout li xpien fussent
sans demeure deuant luy admene
En celle propre nuit dieu s'apparut
.iij. fois a luy et li dist lieue sus et
me offre sacrefice Adont li cheualier
vinrent et li dirent qu'il se leuast car
li preuost le mandoit Adont il les
bienvingna et dist que dieu ne l'auoit
mie oubliet et qu'il li sermenoit de
ly Et ainsi qu'il le menoient il pres
choit tondis et fist moult de miracles
Et vint une feme deuant ly qui li
aporta son enfant qui moroit pour
une areste de pisson qui li estoit de
mouree ou gargueiton Adont li
saint proia a dieu pour tous cheulx
qui aucune chose demanderoient ou
nom de luy fussent exauchiet de dieu
et mist se main sus l'enfant et le tira

Une poure feme Exemple
qui auoit perdu son pourcel du leup
qui l'auoit mengiet vint deuant ly
et li proia qu'il fesist qu'elle reust son
pourcel li quelz commencha a sousrire
et li dist qu'elle le raroit et tantost li
leup le raporta et li restitua Quant
saint blase fu amenez il fu mis en
prison et l'endemain il fu deuant le
juge presentez Et le salua le juge
disant Joye soit a ty blase qui es
amis des dieux Blase respondy
que il eust ioye aussi mais ne appel
le mie tes ydolles et tes dieux mes
amis li quelz sont dampne ou feu
d'infer et ceulx qui les aourent
Adont il commanda qu'il fust battus
et mis en prison li quelz dist au tirant
ainsi que on le menoit Tu es dist
il bien hors du sens qui me cuides
oster par tes paines l'amour de
mon dieu qui le mes aidera a sou
stenir et aporter Et quant le feme
qui deli rauoit eu son pourcel sceut
chou elle le fist tuer et li porta le
teste et les pies et de le lumiere et du
pain ou il estoit emprisonnez et quant
il eult mengiet il dist qu'il offrist

tous les ans une candeille ou
nom delle en leglise et elle veroit
bien ale et a tous ceulx qui le fe-
roient si come elle fist tousdis de-
puissedi et de puis elle eubt grant
prosperite. Adont quant li tirans
vit quil ne le pooit enclinier il
le fist pendre en crois et le fist de
pinnez de fer le char pinnier et
detrenchier. Et le fist remettre
en prison. Et .vij. femes qui le
sievuoient et qui recueilloient lez
gouttes de sanc qui li queroient
furent tantost prinsez pour faire
as ydolles sacrefice. Lesquelles
dirent se on voloit quellez aou-
rassent que on envoyast lez ydol-
les laver leurs visages a lestant
se aourroient plus nettement.
Adont il li plot et les femes
prinrent les ydolles et les getterent
enmy le fleuve pour veir leur
puissance et leur vertu. Adont
les femes dirent au tirant quil
moult estoit pres asses monstres
de chou quil estoient aussi
chaingniet. Se vo dieu fuissent
vray dieu il eussent bien seeu
no volente se sen fuissent garde.
Adont li tirans commanda que on

apportast plont fondu devant
li et pinnez de fer et .vij. haubre-
gons de fer embrases dune part
Et .vij. chemises de toille dautre
part. Et leur dist quellez pre-
sissent lequel quellez vaulsissent.
Tantost li une dellez qui avoit
deux enfans se mist avant et
prinst les chemises de toille et
les getta en le fournaise et li
enfant dirent a leur mere que
elle ne les laissast mie. Mais
tout aussi quelle les avoit de
son lait doucement nourris elle
les remplesist de le doulchour de
paradis. Adont ellez furent pen-
dues et furent leurs chars deschi-
rees des pinnes de fer et yssoit delles
lait pour sanc. Et celles qui souf-
froient visetta li angelez de paradis
qui leurs dist Nayes mie peur
car li boins ouvriers qui est lievees
qui bien fine et bien commenche quant
on le veut payer il a loyer pour
le labeur et le possession de gloire pour
le raison de son loyer. Adont elles
furent despendues et mise en le
fournaise qui par le volente de
dieu fu estainte et attempree comme
rousee. Et adont dist li tirant quelles

laissassent leur art de lanemy et
quelles aourassent et sacrefiassent
Elles respondirent quil parfesist
ce quil avoit commenchiet Car
avoec dieu elles estoient ia appellez
Et tantost il commanda quelles fussent
decollees Et quant on les dut
decoller elles aourerent agenoulz
et dirent Dieu qui nous admenes
lumiere et qui nous as delivre des
tenebres et qui de nous fais a ty sacre
fice recheoy nos ames et les fay a
voec toy parvenir en te glore et
ainsi elles furent decolez Apres
Saint blaise fu presentez devant le
tirant et li demanda se il volloit
aourer Blaise li dist quil ne le
cremoit et que ses paines il ne
doubtoit Car il avoit dieu en ayeue
qui li offroit tout son corps Adont
il fu gettes en ung estanc Et tan
tost quil eubt saignie leaue elle
fu ferme comme terre Et dist se vo
dieu sont veritable et vray entre y
avoec my Et y entra bien .lxv. qui
furent tous noyes Et li angeles
vint du ciel qui li dist quil venist
hors et quil presist le couronne
qui li estoit appareillie Et quant
il fu yssue hors li tirans li de
manda sil avoit determine quil

ne sacrefieroit mie Et il dist tout
nous dist il crechans et saches que
ie suy sergans de dieu et que ie ne
aouray ia anemy et tantost quil
eubt ce dit Il commanda quil fust
decolles Et adont il pria que qui le
demanderoit ayde du gueregethon
ou dautre maladie quil fust de dieu
exauchie Adont une voix vint qui
li dist que sa priere estoit exauchie
Et fu decolles avoec les deux enfans
desquelz on a devant parle Lan de
grace .ccc. iiii^xx. et vii.

De le exposition du nom de madame sainte aghate

Agathe Ou est dite de agios qui est sains et theos qui est dieu comme sainte de dieu Et sont .iii. choses qui font le saintete qui furent en ly Li puretes de con scienche Du saint esperit le pure et de bonnes oeuvres li habondance et li fructuense Ou elle est dite ab .a. qui vault comme sine et de geos et terra et theos deus comme dieuesse sans terre sans amour terrienne Ou elle est dite de aga qui vault autant que parlant et de thau qui est consomations ainsi comme parfaitement et

continuement parler Comme il appert en ses responses.

Cy commenche la vie de sainte Aghate

Sainte aghate fu belle de corps et de pensee vierge a dieu dediee et ordonnee qui ama dieu entierement laquelle fu orthise de quintiien qui tenoit le lieu du saigneur de sicile qui estoit noble se remiroit le noblesche de le vierge. Et se estoit luxurieux se volloit en li acomplir se mauvaistie. Et s'estoit convoiteux car elle estoit riche si desiroit ses deniers. Il estoit ydolastres se volloit quelle aourast. Et pour chou il le fist arester et devant luy presenter. Et quant il le vit ferme et estable il le donna a une femme comune qui avoit .ix. fillez moult laides pour son corage transmuer s'elles peussent en prometant ou en menachant. Sainte aghate a celles cy qui le garderent .xxx. jours respondoit ainsi. Ma pensee est sur pierre fondee c'est en ihesucrist. Et vos parolles ne sont que vens et vos promesses pleuves vos manaches flevez qui fierent qui sont roses qui passent. Et qui que s'espand destruire sa maison. En ce disant elle prioit dieu devotement et avoit moult grant desirier de souffrir martire. Adont affrodosse a qui elle estoit baillie dist a quintiien que on porroit ossi tost pierres amolyer que ceste cy de son propos muer. Quant il vit che il le fist devant li amener et le demanda de quelle condition elle estoit. Et elle respondi quelle estoit de noble lignie. Quintiien dist se tu es franque pourquoy te mostres tu serve basselle. Et elle respondi quelle estoit de dieu et a dieu serve et ancelle. Adont quintiien la demanda coment elle pouoit estre franque et serve. Et elle dist que c'estoit franquise de servir a dieu. Quintiien li dist que elle sacrefiast ou se che non elle seroit a moult de tourmens exposee. Agathe dist. Tu soies tels que tes dieux jupiter et te femme telle que te dieuesse venus. Adont il le fist battre et donner bavez buffes en disant que elle ne devoit mie mocquier de son juge. Agathe dist quelle s'esmerveilloit de ce que vous sages homs qui devoit

estre disoit estre ses dieux chetifz
qui ne volloient mie ensievir &
disoit que on la faisoit vivre se
on la disoit qui vesquesist selon
leur exemple. car sil sont dieu
dist elle Je tay bien priet & se tu
ne prises leur vie tu te consens
avoec moy. Quinciens dist que
sans plus parler elle sacrefiast
briefment ou il le feroit morir
par tourment. Agathe respondy
que selle estoit mise devant les
bestes mues pour estre devourer
elles seroient debonnaires quant
elles oroient le nom de dieu Se
elle estoit ou feu mise dieu envoye
roit rousee pour le tanre attem
prer & selle estoit deli ne pas les
playes elle seroit du saint esperit
garie Par le quelle elle despitoit
tous ses tourmens. Dont il le
fist mettre en chartre Car elle le
confondoit de ses parlers ale quelle
elle aloit joyeusement come selle
alast a ung diner. le jour ensievat
Quinciien li dist quelle aourast
ses dieux & quelle renoiast le sien
Et pour ce quelle ne si consenty
mie elle fu en ung chevalet tour
ment batue & toute mie estendue

Agathe respondy quelle se delitoit
aussi en ces tourmens que faisoit
cieux qui oot bonnes nouvelles
ou qui veoit ce quil avoit longhe
ment desire. ou qui trouvoit ung
tresor Car le fourment nest mie
mis ou grenier se la paille nest
premiers ostee. tout ainsi mon ame
ne puet entrer en paradis par la
voye de martire se mes corps nest
des tirans navrez & maltraitiez
Dont Quinciien li fist tordre les
mamelles & esrachier hors du corps
Agathe li dist. Crueulx & mauvais
tirans nas tu mie eu honte de faire
en femme copper et trenchier ce que
tu as si doucement alaitiet a ta
mere Jay dist elle par dedens aussi
mamelles entieres desquelles je
nourris mes sens que jay denfance
adieu ottroyet. Dont il le fist
remettre en prison & deffendy quil
ny entrast nul medechin & que
on ne li donnast viens amengier
Et vecy que a minuit vint i homs
anchiens vint a li & li devant avoit
ung enfant qui portoit le lumiere
& diverses medecines Et li dist
le viellars combien que tu aiez
eu de gries tourmens tu as plus
tourmente Quinciien De tes

responces quil naït ty / Et pour ce
que je y estoie presens y ay veu
que tes mamellez pueent estre curez
et pour ce suy je venus pour le saner
Agathe dist quelle ne perderoit
mie chou quelle avoit si longement
gardee / Car onques elle navoit re
chupt medecine carnelle / Ly viellars
li dist . Fille naiez point honte de
my car je suy crestien et amis de
Jhesucrist / Coment dist elle por
roie avoir vergongne de ty quant
tu es uns viellars anciens et je suy
si mal appareillie que nuls ne
porroit penser a my / Mais toutes
fois je te rens graces de te bonne
volente devers moy / Adont li vie
lars li demanda pour quoy ele
ne li laissoit se mamelle curer
Pour che dist elle que mes dieux
me garira sil veult car il puet
tout faire de sa parolle / Adont il
commencha a sourire et dist que ce
estoit ses apostles a li de dieu en
voyes pour li saner et tantost il
sesvanuy / Et elle rendy graces a dieu
et se trouva curee et se mamelle
toute restituee Et cil qui le gar
doient pour le grant lumiere quil
virent sen fuyrent et li uns li
dist que li chartre estoit ouverte
et quelle sen alast / Ja navienghe
dist elle que je men voise pour
perdre le couronne de pacience pour
mettre mes warders en tribulation /
Quatre jours apres quinciens li dist
quelle sacrefiast avant quelle eust
plus grieves tourmens / Agathe
respondi que ses parolles estoient
sottes et vaines et quil battoit lair
Car elle naouroit mie une pierre
elle aouroit le vray dieu qui lavoit
sanee / Qui ty dist quinciens curee
Elle dist le fil de dieu Encore dist
il osez tu nommer dieu et se ne le
vuelz mie oyr / Tant que je viveray
dist elle de cuer et de bouche je le
confesseray et nommeray / Je veray
dist quinciens se tes dieu te pora
saner maintenant / Adont il le
fist mettre toute nue sur les carbons
rostir. Et entrues quelle estoit la
very uns si grant movemens de
terre qui fu fais en la cite que y
une grant partie de la cite Et furent
li deux conseillers quinciens tue
du quel conseil il faisoit et vint tous
li peuples criant que cestoit pour
agathe qui moroit sans raison
Adont quinciens tant pour le mo
vement de le cite comme pour le
commotion du peuple il le fist remettre

en prison En la quelle elle dist
une telle orison Sire dieu q̄ mas
cree et de pergniet ou tamps de
menfance gardee Et qui de mon
cuer et mon corps lamour du siecle
as oster et vertu de pacience mas
donnee prengz mon espit et rechoy
auoet ty en paradis Et quant elle
eubt aoure a haulte voix rendy
a dieu son esperit lan de grace .ij.c.
liiij. Du tamps deste lempereur
Ainsi que li xpien espouroient son
corps en esperes aromaticquez et
mettoient ou sepulcre vns jone
nenchaux vestus de soye et bien
.c. homes vestus de blanches ve-
stures lesquelz on navoit onquez
veu ou paiis vinrent au corps
Et laissa li jouvenchaux au chief
ung escript en marbre mis Ou
quel il auoit escript Mentem
sanctam spontaneam honorem
deo et patrie liberationem Et
puis soudainement se departy
Cestoit a dire quelle auoit eu saine
pensee et de se volente sestoit a
dieu offert honneur auoit donne
a dieu et auoit fait aide et confort
au pays Et pour ceste miracle de
paiens et de xpiens se sepulture
fu honnoree Entreux que quin
tiens enquerroit pour trouuer
ses riquesses deux chevaux se com
battirent lun contre lautre sur .j.
pont de quoy li uns morst lautre
et li autre regiba et getta en leaue
quinciien et fu noyes Et ne peut
onquez puissedy ses corps estre
trouuez Lanee ensievant le jour
de le feste dune montaingne qui
estoit pres de le cite vns grans fus
yssi qui les pierres meismez
ardoit et degastoit et sapprouchoit
moult fort dele cite Dont li paien
descendirent du mont et vinrent
au sepulcre sainte agathe et prinrent
le couuerture du sepulcre Et le
mirent contre le feu et li fu cessa

De le exposition du nom de Saint Vaast

Vaast vault autant q̄ donans
ali lardeur de penanche
et de affliction Vel quasi vedistans
Ou il est dis come distans et
alongnes de ve qui est une mesthode
que li dampne diront tousdis
pour le meschief perpetuel quil a
ront qui est sans fin pour thou
quil ont perqniet

De sa vye

Saint vast fu ordonnes
euesques davras de saint
Remy Et aussi quil venoit en son

eneschiet il trouua deux povres
lun aveugle et lautre contrait alen
tree dele porte darras qui li demā
derent son aumosne et il leur dist
quil navoit ne or ne argent
Mais je vous donne dist il chou
que jay et tantost quil eubt faitte
orison il furent cure. Ainsi quil
entra en une viese eglise en le
quelle il ny avoit quessonniez en la
quelle il trouua ung leup et li cōmanda
quil sen alast Et quil ne revenist
point Si come il fist Et quant il
eubt moult de peuple ale loy co
nvertys par conversation et par sainte
predication il vit le quarantisme
anee puis quil eubt este evesquez
une colompne de feu descendans
du ciel en sa maison qui demon
stroit le fin de sa vie Car un peu
apres il trespassa en ihesucrist lan
de lincarnation environ dc. Ainsi
que on translatoit son corps saint
omers qui estoit aveugle de viel
lesse qui estoit presens au corps
et li desplaisoit quil ne le povoit
veoir fu soudainement enlumines
Mais apres a sa requeste il fu en
son estat remis et aveuglez

De le exposition du nom
de saint amant.

Amans fu moult amables
Car il eubt en luy .iij. coses
qui font creature estre digne da
mez agreable compaignie ou
socialitez de bonne conversation la
honnestetez de vertus et de renōmee
la grasce et la bontez.

De sa vye.

Saint amans fu de noble
linguie et laissa tout et
se mist en religion En lequelle une
fois ainsi quil aloit par le maison
il trouua ung grant serpent le
quel par le vertu dele croix et de
orison il le renvoya a sa caverne
Et li cōmanda que de la jamais il
ne yssist Et vint au sepulture saint
martin et demoura la quinze ans
en vestant le haire et en mengant
pain dorge et en buvant yaue.
Apres chou il vint a romme et veilla
une nuit en leglise saint piere
et quant li sacristes le trouua il le
mist hors irreveramment. apres
devant le portes de leglise sen dor
mi Et saint piere li apparut et
dist quil venist en france Si come
il fist Et quant il fu venus il
trouua le roy dagombert qui re
gnoit li quelz le bouta hors du royaume

pour ce quil le repreuquoit de ses
malefaictes Il auint que chils ey
eubt vng enfant dagombers et
se pensa par qui il le feroit bapti
zier et li vint au deuant quil man
deroit saint amand et quil le bap
tiseroit si come il fist Et ainsi quil
le baptisoit et tastuins se taisoit lez
enfes respondy amen Apres quil
il eubt le roy pardonne chou pour
quoy il lauoit boute hors du roya
me ly roy procura quil fu euesquez
de tret Et de la pour chou quil vit
que on auoit en content et en despit
le parolle de dieu il sen ala en va
scone Et ainsi quil preichoit la vns
jougleres se moquoit de li et li ane
mis entra tantost en li et se come
cha a mengier luy meismez et mes
chament en tel estat il morut

Une fois ainsi quil lauoit ses
mains vns aultres euesquez en fu
songneux et fist leaue garder de
le quelle apres vns aueugles fu
enluminez Ainsi que vne fois
de le volente du roy il vault fon
der vne abbye vns euesquez qui
li estoit voisins si en eubt desplai
sance et enuoya par enuye mes
saiges pour li bouter hors du pais
ou pour li ocirre li quel vinrent
malicieusement a li et dirent quil
alast auoec eulx et il li demonstroi
ent bon lieu pour fonder vne abbye
Et il qui sceut la malice deulx
ala jusquez au coupperon de le mo
taingne ou il le volloient ocirre
auoec eulx car il desiroit moult
le martire Et quant il fu la venus
si grans oraigez fu sur celle mo
taingne que nulz ne pooit veyr
son compaignon Et pour ce quil
cuiderent soudainement morir
ses li prierent mercy et li prierent
quil vaulsist prier a dieu que il
peussent le mort eschieuer adont
il comencha a faire son orison et
li tempestez cessa et li tirant retour
nerent et saint amand sen repaira
Et quant il eubt fait moult de
belles miracles il reposa en ihesucrist
lan de grace .vi.c et .xx. du temps
de charle lempereur . bt

De le exposition du nom saint valentin.

Valentins aussi come chieux
qui tient se valleur et qui
demeure en se saintete et est dis
vaillans car li cheualiers est
vaillans qui ne quiet point

Et qui fiert fort et qui se deffent
vigueureusement Tout ainsi Va-
lentinus fist en soustenant chrestienté
En enchachant ydolatrie Et en en-
sievant le foy il vainquit.

De le vye saint Valentin

Valentinus fu prestres Et
avoult saint homs et le
fist Claudius li empereur amener
devant luy Et li demanda pour-
quoy il n'estoit ses amis et pourquoy
il ne aouroit ses ydolles. Ly quelz
li respondi Se tu savoies dist il
le grace de Dieu tu te convertiroiez
a li et lairoies tes ydolles. Adont
li uns qui estoit decoste l'empereur
li demanda qu'il volloit dire de
le saintete de ses dieux Et Valen-
tinus respondi que c'estoient meschant
homme et plain d'ordure. Claudius li
dist se se Dieu est vrais pourquoy
ne me dis tu verite. Adont li dist
Valentinus que Jhesucrist estoit vrais
Dieu li quelz se tu veulz croire en
li sauvera l'ame de ty et sera li
tiens communs espanchiés car tu aras
victoire de tous tes anemis. Ly em-
pereur dist Seigneur Romain dist
il Je me samble que cheulz chi
parolle sagement. Adont dist le
lieutenant de l'empereur que li em-
pereres estoit dechus et pervertis
Car on ne devoit mie si tost
laissier ce qu'on avoit tenu de en-
fance et que ses cuers estoit trop
tost muez. Et le donna on a garder
a ung preudomme Et quant il vint a
sa maison il pria a Dieu qu'il vausist
enluminer le maison et les habitans
achon qu'il se peussent convertir.
Ly lieutenans quant il oy chou
respondi qu'il se merveilloit de ce
qu'il disoit que Dieu estoit vrais
et vraie lumiere. Se tu veulz dont
que je croye en la foy me fille en-
luminez qui piecha est aveuglee.
Adont il se mist en orison et l'enlu-
mina et tous ceulx de le maison il
baptiza Et li empereres le sceut si
les fist tuer et decoller l'an de grace
.ii.c lxx.

De la vye sainte Juliane

Sainte Juliane qui fu donnee
espeuse au lieutenant de
Nichomedie pour chou qu'elle ne
se vault mie a li assentir se il ne
creoit en Dieu fu de son pere per-
battue et despouillie Et ainsi a son
mary elle fu baillie Et li dist ses
maris ainsi Tres douce Juliane
pourquoy ne te consens tu a my et
pourquoy me refuses tu. Ainsi
Juliane respondi que s'il aouroit

sen dieu quelle obeyroit ali Et il
respondy quil ne le porroit faire
Car li empereur li feroit coupper
le quief Juliane li dist Et se tu
cremes tant lempereur mortel
dont doy ie bien cremir lempereur
immortel cest dieu en qui ie croy fay
dist elle ce que tu vueilz car tu ne
me decepveras point Adont elle
fu demy jour par les cheveux pendue
et fu de verges moult cruelement
battue et li fondy on ploumt sur son
quief li quelz vieus ne ly greva
Et pour chou elle fu bien loye de
kaiines et remise en prison Et la
vint ali li anemis en espece dan
gele qui li dist que dieu lenvoyoit
ali pour dire quelle sacrefiast as
ydolles se ne soufferoit mie tant de
tourmens adont elle comencha a
faire orison en plourant et dist
Sire dieu ie te proy que tu ne me
laisses mie perir Et me fay cong
noistre qui chelli cy est qui ainsi
parolle amy Et une voix vint qui
li dist quelle le presist et quelle le
constrainsist ali dire verite Adont
elle le prinst et li congnut qui cestoit
li anemis qui estoit envoyes de
son pere ali meismes pour li de
chevoir Et li demanda le sainte
qui ses peres estoit et il dist que
cestoit belzebuth ly quelz les en
voyoit pour faire les maulz Et quant
il estoient des xpiens sourmontez
ilz estoient de luy battu et villonne
Et pour ce dist il je seray battus
car ie ne te porray sourmonter
Entre les autres choses quel li dist
il dist quil estoient trop durement
eslongiet des xpiens quant on
chantoit messe ou faisoit orisons
ou predications Adont Juliane
li loya les mains deriere de le kai
ne de quoy elle estoit loye et labbaty
a terre et le batty bien longuement
Et lanemy crioit quelle vaulsist
avoir merchi de li adont elle fu
mise hors de prison et trayoit lane
my apres li Et li anemis li pri
oit quelle ne se mocquast point de li
Car jamais il ne porroit avoir
victoire sur nul sergant de dieu
Ly xpien dist il sont misericors
aues demy misericorde Et quant
elle leut trayne par tout le mar
chiet elle le getta en une cambre
coyse Apres li tirans le fist si fort
estendre en une roue que tout li
os li furent pres brisiet et tantost
li angeles soudainement brisa le
roe et le sana Adont cil qui la
estoient se convertirent bien de
homes .v^c. et de femmes .ij^c. et xxx

Adont elle fu mise en vng vaissel
plain de plonc boullant / li quelz
fu attemprez comme yaue de baing
Adont le tirant maulduist ses dieux
qui ne povoient vaincre vne
pucelle et vng enfant Et pour che
il commanda quelle fust decollee
Et ainsi que on le menoit li ane-
mis quelle avoit tenu en forme
de jouvenencel estoit apparoit et
disoit / Ne lespargniez point car
noz dieux elle a trop laidement
blasphemé Et pour ce elle a bien
deservi Adont Juliane leva les yeux
pour regarder qui cestoit qui che
disoit Et tantost li anemis sen
fuy et disoit quil avoit peur quelle
ne le presist encore vne fois et
loyast et batist / Quant Juliane fu
decollee li prevost sen ala naviger
en la mer et fu du tempestes
noyez et .xxxiiij. de ses hommes Et
furent leurs corps mengiez des
bestes et des oyseaux . . . .

De le feste saint piere

Il est trois manieres de kaie-
res vne royal si comme le
kaiere de david le roy vne de
euesque comme de hely le prestre
de le loy .j°. de Reg .j°. vne de maistre
de le quelle parolle li euvangille
qui dist .mt°. xxiij. Super cathe-
dram moysi sederunt &c. Saint
piere si fist en ces .iij. manieres
de kaieres cy Car il fu prince
de tous les roys souverains de
tous les clers Et docteurs de tous
les crestiens

De le kaiere saint piere

Le eglise fait feste de le
kaiere saint piere Car
adont premiers fu il assis en an-
thiore en le kaiere pour leglise
gouverner Et en fait on feste pour
.iiij. causes / le premiere si est
Car ainsi que saint piere preschoit
en anthiore theophiles li princes
de le cite li dist et demanda pour
quelle cause il destournoit son
peuple de sacrefier Et pour che
que saint piere li preicha le foy
de dieu il le fist loyer Et le fist
laissier sans boire et sans mengier
Et ainsi quil devoit ja prez def-
faillir il se conforta en ihesucrist
et esleva ses yeux en hault et dist
Sire dist il qui es misericors
aide moy en ces tribulations
Et dieu li respondy Cuides tu
dist il que je tay laissiet Se tu

le crois tu fais jmmer ame bonte
nayes point de peur je te aideray
Quant Saint pol oy dire q saint
piere estoit enchartres il vint a
theophile et li dist quil estoit mai
stres souuerains de moult de me
stiers et se sauoit toute chose pain
dre et entaillier Adont theophile
li pria moult quil li pleusist
a demourer auoec luy Et quant
il eubt la vn peu demoure il ala
et entra moult couvement leur saint
piere estoit Et quant il le vit
ainsi comme mort et defalli il co
menha aplourer et lacola et dist
he dist il piere mes freres me
gloire me ioye et le moitie de lame
demy recoeille te forche pour
le cause de me venue Adont
Saint piere ouvry ses yeux et
le recogniut et comenca alarmier
et ne peut parler Et tantost s.
pol li ouury se bouche et li donna
a mengier et le resconforta Adonc
quant il fu resconfortes il acolerent
et baiserent lun lautre et comen
cherent aplourer Et puis se de
party Saint pol repuusement
et dist a theophile O dist il tu
es moult honnorablez et moult
courtois et toutesffois des honnestes
te fault en ce que tu mas mespris
de ce sergant de dieu piere
que tu as emprisonne il est ia prez
tous defallis et na fors le parler
Et se na vient meffait de quoy
il deust estre enchartres Se tu le
laissoies aler il te porroit en aucune
manere seruir et proufiter Car
les aucuns dient de li quil saine
les malades et resuscite les mors
Theophile respondi que cestoit
toutte bourde car sil pooit les
mors resusciter il se pooit bien
deliurer Saint pol dist Il fait
ainsi que ses dieux car comment
quil resuscitast il ne vault mie
descendre de la croix Car il vault
parfaire ce quil auoit comenchiet
tout ainsi Saint piere ensient
Jhesucrist Car il se dispose a mort
souffrir pour luy et pour ce il ne
se vuelt mie desloier ne laissier
ce quil a encomenchiet Theophi
le si dist Sil peut men fil resu
sciter qui est mors passe a .xv. ans
je le lairay aler Et quant s. piere
sceut chou il dist a saint pol que
moult grant chose il auoit demande
de et que cestoit fort a faire Mais

toutesfois cestoit asses legiere chose
a faire a dieu se il li plausist Toute
fois saint pierre fu mis hors de
prison et vint au tombel et aoura et
tantost resuscita Adont theophile
et li peuple de anthiocé se conuer
tirent et firent vne eglise moult
belle et mirent vne chaiere enmy
leglise et assirent saint pierre ens
pour ce que cascuns le peust veyr
et oyr En le quelle il sist .vij. ans
Et puis vint a romme ou il sist aussi
en le chaiere souueraine .xxv. ans
De le premiere chaiere li eglise
solempnise pour chou que adont
li prelat de leglise comencherent
a estre honnore en nom en lieu et
en puissance Aucun dient che ceste
histore est moult doubtable de le
resuscitation de ce mort de le fiction
de saint pol qui fust de tant de
mestiers Et est assauoir que en
.iij. eglises saint pierre fu exauchies
En leglise militant En leglise des
maluais Et en leglise des sains
de paradis En ces trois manieres
deglise il fu essauchies Selonc .iij.
manieres de festes que le eglise fait
de ly Premier je dy quil est
essauchiez en leglise militant en
souuerainete en le gouuernant en

le foy et en meurs et en bonte po
li bien gouuerner et de ce au jour
duy fait feste sainte eglise Secon
dement il est essauchiez en leglise
des pecheurs en la destruisant et
en eulx conuertissant et ce appartient
a le feste que on fait de li que on
appelle ad vincula Car adont
leglise des maluais il dissipa et
conuerty moult de peuple
Tierchement il est essauchies en
leglise triumphant cest en paradis
Et de ce fait feste sainte eglise le
jour de se passion Car adont il
entra en paradis Et fait on .iij.
festes lan pour .iij. raisons de li
pour le preuilege Car des aples
en .iij. coses il fu preuilegiies
Dont lesquelles coses on fait
trois festes de li Premierement
il fu plus dignes que li autres
aples en auctorite Car il fu souue
reins et prinst de dieu les clefs
du royaume des chieux plus
feruens en amour par fermete
Si comme on list de li en pluiseurs
lieu de leuuangille Et en vertu
plus efficaux et plus vertueux
Car de lombre de li li malade
estoient gari Si comme on list
ou fais des aplez Secondement

on en fait feste pour le cause de
son office Car il eubt sus toute
leglise loffice de prelation Et pour
ce quil fu aussi pointes et prelas
de toute leglise lyquelle est deuisee
en .iij. parties du monde en asie
en aufricque et en europe pource
on fait iij. manieres de festes
delluy Tierchement pour le cau
se du benefice car chieuxs qui prist
le pooir de loyer et desloyer nous
deliure de trois maniers de pechies
de cogitation de locution de ope
ration On il nos deliure du
pecquiet que nos auons fait en
dieu en nos et en nos proysmes
Quartement pour le debite
car il nos repeut et repaust en
trois choses de parolle de predicatio
de exemple de conuersation et
de subside de temporelle administration
stration ou de suffraige de orison
pour ce nos le deuons treblement
honnourer Quintement pour
exemple que uns pecheurs ne
se desesperoit che Suppose quil ait
.iij. fois dieu renoyet Et come il
fist Mais quil vuelle dieu de
cuer de bouche et de oeure con
fesser et recongnoistre Ly seconde

cause de ceste institution si est Car
ainsi que saint pieres sapprouchoit
en preichant de antyoche tout
chil de le cite vinrent contre ly
nus pies vestu de haires et cendre
mise sur leurs chiefs en faisant
penanche de ce quil auoient este
contraire a luy pour le cause de
Symon qui estoit enchanteres
pour le vertu de lanemy Et quant
saint pieres vit leur penitance
si rendy grasce a Jhesucrist Alors
tout le malade furent deuant
li mis et amenez et fait le signe de
le croix sur eulx et le nom de
dieu appelle il furent tout sain
et le gmenchierent a regrasiier
et a loer et en .vij. jours on en
baptisa plus de .x.[m] et fist theophi
les de se maison une eglise Et
pour saint piere il y fist une
haulte caiiere Et nest mie contrai
re ceste histoire a ce de deuant
Car puet estre que theophiles
et tous li peuples rechupt st piere
moult honnorablement Mais
quant il se departy Symon magus
les peruerty et puis il firent pe
nanche et se conuertirent Et
appelle on le feste de le caiiere

festes des viandez dele quelle nous
prenderons le tierche raison. Car
maistre Jehan beleth dist que ou mois
de fevrier ou tiers jour la coustume
estoit jadis que li peuples offroit
viandes sur les sepultures des mors
et les mengoient par nuit les
anemis. Et cuidoient que les ames
de mors lesquelles estoient appa
rans ce leur sambloit entour les
sepulture les mengassent et les
appelloient umbres tant que la
sepulture estoit nouvelle. Et a
paines puet on oster des crestiens
ceste coustume. Et pour ce fu celle
feste estaublie de l'une chaiere
et de l'autre en celle propre journee
que telle abusion estoit faite.
Quartement elle est estaublie
pour le revenue de le couronne
car aucuns dient que la couronne
eubt son commenchement. Car ainsi
que saint pierre preichoit en an
thiore ainsi comme en confusion
du nom de dieu il li raserent
le sommerchon du chief et pour ce
quelle fu faite ali en confusion
on le fait au clerc en signe de
dignite et de honneur. En le
couronne on fait .iii. coses ou tret
les chaveux et se les coppe on
et li fait on le ronde couronne pour
.iii. raisons on fait le rasure en
le sommeraine partie du chief
et les deux assigne saint denis de
ecclesiastica jherarchia qui dist
que la rasure des chaveux senefie
netté vie et relligieuse. Car
quant on est res on en est plus
bel et s'est on plus net et s'est on
desnue. Tout ainsi li clerc doivent
avoir nette pensee et bi aornee
et bien doivent estre couronne et or
donne en habit. Et ne doit avoir
entre eulx et dieu nient de moyen.
Car de tout mal se doivent estre
desnue par ce que le caveil sont
coppe nous est monstre que li clerc
doivent de leur pensee trenchier
et copper toute superfluite. Et
doivent estre tondus appareilliet
ale parolle de dieu escouter et toute
temporalite doivent oster fors a
leur necessite. Et est faitte la cou
ronne de figure ronde pour plusieurs
raisons. Premierement tout ainsi
quelle na ne fin ne commenchement
car elle est circulere. Tout ainsi
le ministre de dieu ne doivent
avoir ne fin de bien ne commen
chement de pechier. Et se na
aussi en le couronne nul angle

pour quoy on entend quil ne doit avoir nulle ordure en le vie du clerc. Et pour ce que verite ne quiert quil anglet le doctrine de li doit estre veritable. Et aussi tout ainsi que de toutez figures cest est li plus belle tout ainsy li clerc doit avoir beaute de vie par dedens en son cuer et en son conversation. Et tout ainsi que li ronde figure est li plus simple de toutez car il ny a que une lingne tout ainsi li clerc doit avoir en luy le simplete de coulon Estote simplices sicut columbe.

De le exposition du nom de saint mathias lapostle.

Mathias en ebrieu vault autant que donnez. en latin ou dommisons de dieu. ou humble et petis. Il fu donnes de dieu car il fu esleus du monde et fu li vns des .lxxij. disciples de dieu et fu aussi dommisons de dieu car il fu par sort apeles de dieu. Et fu petis par humilite. Premier par humilite de affection. Secondement par humilite de consideration en li considerant. Tierchement par humilite de deuotion qui li vint de lamour quil eubt a son createur. Il eubt le premiere humilite en martire souffrant. Le seconde en li despitant. Le tierche en le maieste de dieu remirant.

De sa vye

Saint mathieus si fu esleus apostle ou lieu de judas et veons premiers listore de judas. On list en vne histore apocrife quil fu vns hons en iherusalem que on appella ruben qui auoit vne femme que on apelloit thiborea le quelle vit vne nuit en songant vne vision qui moult lesmerueilla. Car si comme elle dist a son mary il li sambloit quelle enfanteroit vng trop mauuays enfant qui seroit traitteez et pour sienez de moult de gens. A la quelle ses maris respondi que cestoit vns songes et vne sottie et que on ny deuoit riens acompter ne penser. Et celle li respondi que selle concheuoit et enfantoit que ce ne seroit riens trufle et quil seroit ainsi. Or auint que li enfez judas fu nes et furent li amy moult esmaiy car il nen sauoient que faire et se ne le volloient mie tuer. Si dont se prinrent vne nacelle et

La le mirent ens et le mirent en
mer Et le mena li mer a une
ysle que on appelle Scarioth de
quoy il fu Scarioth appellez. Ale-
quelle ysle le royne du pais ve
noit esbatre de coustume Et quant
elle vit celle navelle elle envoya
une de ses cambrieres pour veyr
que c'estoit et trouva ou que c'estoit
uns enfes de quoy le royne fut
moult lie car elle n'avoit nul
enfant Et quelle dist quelle se
fauderoit encharnite et diroit que
ce seroit ses enfes et quil succederoit
ou royame se ne seroit mie sans
hoirs Comme elle le visa il fu fait
et acompli et cuida le roy que ce
fust ses fieux et tous li pais Un
pau de tamps apres le royne eut
ung fie de sen mary et furent chil
doy enfant ensamble une espasse
de tamps et juoient et esbatoient
Et faisoit Judas a l'autre moult de
injures et moult le molestoit Et
li royne qui ne le portoit mie bien
et qui bien savoit quil ne li appar
tenoit le battoit souvent et fu
pour le manaiste de li le chose de
clairie si que on sceut comment il
avoit este trouvez Et quant Judas
le sceut il en eut honte et tua sen
frere putatif Et s'en fuy et vint

en Iherusalem et se mist a servir en
le court de Pilate li quelz le retint
pour ce que en manieres humeines
il le ressambloit bien et bien conn-
quier et estoit li maistres de l'ostel
Une journee il avint que Pilate
de sen palais regarda Sur ung
pummier et li prinst talent d'avoir
des pummes qui estoient sus et estoient
les pummes ou gardin du pere de
Judas Mais Ruben ne savoit que
ses fieux estoit devenus Ne Judas
aussi ne savoit point dont il estoit
venus Judas tantost quil sceut le
desir de se maistre il s'en ala et monta
sur cel arbre et prinst de ces pummez
Et ainsi quil estoit sur l'arbre Ruben
si vint et dist que ce n'estoit mye
courtoisie et chieulx respondi felenes
sement puis commencherent au
tenchier et puis a combattre Adont
Judas prinst une piere et getta
sen pere en le teste et le tua tout
mort et se departy et apporta du
fruit et recita comment il s'estoit
combatus Le vespre venu Pilates
manda le mere de Judas sen cam
brelens et dist on que Ruben estoit
mors soudainement et li donna
ses facultes et vault que se mere
fust sespeuse et quil le presist a
mariaige Et comme il fist Or
avint que une fois entre les

autres thiborea qmencha moult
fort ali degretter et a souspirer et
judas li demanda quelle auoit
Adont quant elle li eubt dit quel
elle auoit sen enfant perdu et
sen mary aussi Judas fu moult
esbahis Et trouua on que judas
estoit ses propres freulz qui fu (mis)
en celle nacelle qui tua sen fre
putatif et qui tua sen pere et qui
auoit se mere esponsee Et pour
ce amonestation de thiborea il
seruy dieu et li pria merchi et fu
de ses aples iusques a chy listoire
est apontrise Chieulx si fu sy
familiaires de dieu quil les fist
sen prouiseur Et estoit leres car
il embloit ce que on donnoit au
dieu ou en tout ou en partie Et
pour ce quil fu dolans que li oin
gnemens de quoy marie madalaine
oinst dieu ne fu vendus .iii^c. d
adfin quil en eust eu se party
Pour ce il vendy dieu .xxx. d
pour recouurer sa perte par con
noitise et par enuye et valloit li
une de ces deniers .x. et adont il
eubt se perte recouuree Car il
embloit le .x^e. partie de che que
on donnoit a dieu Apres quant
il eubt dieu vendus il se repenty
en partie et les reporta et puis se

se pendy et desespera et creua parmy
Car ce nestoit mie chose conuenable
que lame de luy issist par le bouche
que dele quelle traytement il
auoit baisiet ihesucrist Or auint
que ainsi que li aples estoient en
samble entre lascention et le pen
tecouste Saint pierre qui vit que
li nombres des .xii. aples que dieu
auoit esleut estoit destrains se leua
sur ses pies et dist Seigneurs dist
il il nous couuient ung homme iu
stituer ou conte et ou lieu de judas
pour prechier et tesmoingnier le
foy de le resurrection auoec nous
Car dieu nous dist que nous le
tesmoingnerienmes en iherusalem
et par tout le monde Et pour che
que nulz ne doit porter tesmoing
naige sil ne la veu Nous eslirons
lung de ceulx qui ont tondis este
auoec nous et qui ont veu et se doc
trine et ses miracles et en ordonne
rent deux des .lxxii. disciples lun
que on appelloit joseph et qui auoit
aussi a nom justes pour le saintete
de luy Et lun que on appelloit ma
thieu et alerent li aples en orison
en priant que dieu leur vausist
demoustrer li quelz de ces deux
seroit plus conuenables a estre
ou lieu de judas et que il le

vaulsist prendre et eslire ainsi quil
luy pleusist. Adont il getterent
le sort et cheY le sort sur le partie
de mathieu et fu apres de dieu pour
acompli et pour accorder le loy en
le quelle li souverains prestres
estoit eslus par sort. S. mathieus
fu eslus par sort. Apres le pente
couste quant li verite fu declaree
et manifestee a plusieurs .vij. diacres
furent esleus ne mie par sort
Mais par le orison des apostles
et par le election des disciples et
par le imposition de leurs mains
De ces sors cy il ya deux opinions
Jheromes et bedes dient que che
furent telz sors quelz ilz estoient
en le loy anchienne acoustumez
Sains denis qui fu disciples de
saint pol dist que cest par de de
uotion de dire ainsi. Et vault dire
que chilz sors ne fu autre chose
que vns rays resplendissans qui
vint de dieu et resplendi sur saint
mathieu en demonstrant quil estoit
dignes. Ly autre dient en autre
maniere mais on puet bien croire
que ce fu vns dons demonstrans
le divine election sur le personne
digne et ce don et ce sort eubt Saint
mathieu en Judee et y precha et
fist moult de miracles et si desina
et trespassa. Et list on de li quil fu
crucefiiés et ainsi il morut et
monta es cieulx et est ses corps
enterres a Romme en leglise medame
le grande et monstre on sen chief
au peuple. En autre legende que
on treuve atret on list ainsi que
Saint mathieu fu de la lingnie
de Juda de le cite de bethleem de
noble lingnie. Li quelz en brief
tamps apres le loy et les prophetes
et lescripture et en senfance il fuy
le monde et vivoit en devotion et
en purte de cuer et de affection et
fu plains de vertus, enclins a
misericorde en grans daprendre
constans en adversite et en prosperite
ment esleuez et ce quil scavoit
il le monstroit par oeuvres. Ainsi
quil prechoit en Judee il enlumi
noit les aveugles il curoit les
malades. Il delivroit des anemis
les mors resuscitoit et moult
dautres miracles il fist. Or
fu apres accuses devant leuesque
de la loy de moult de choses devant
le quel il respondi que ce nestoit
mie cas de crieme des sergans
de dieu ne crestiens. Mais cestoit
chou pourquoy on pooit avon-

paradis et que tels estoit il lxy ans
que adont li demanda se on ly
donnoit respit s'il se vouldroit
repentir. Et il respondy que la
verite qu'il avoit une fie trouve
il ne porroit jamais laissier aler
pour chou que chieulx ly estoit
si preudons si saiges si humbles
et si advisés et qu'il faisoit en judee
moult de miracles li juys en
eurent envye et l'amenerent
en leur concille et a deux faulz tes-
moing qui pardevant l'avoient
accuse li getterent premierement
les pierres pour le lapider. Et ces
pierres a sa requeste en tesmoing-
nage contre eulx furent avoec
li enfouies. Et ainsi que on le
lapidoit ale mainde des Romains
il fu ferus d'une cuignie et fu tuez
et fu apres ses corps translatés a
a Romme et de Romme a Teverz. En
une autre legende list on que ainsi
qu'il vint en Macedoine preschier
le foy de Dieu on li donna a boire
venin et fu empuisonnez lequel
il but mais le signe de la croix
fait. Riens il ne li nuisi. Et
en veant celle potion qu'il but
tant seulement bien .ii^c. li per-
sonnes en furent avuglez lesquelz

il enluminna. Apres li anemis
s'apparut a ceulx du pais en forme
d'un enfant et leur enorta qu'il le
tuassent pour ce qu'il destruisoit
leur loy et comment qu'il fust ou
milieu d'eux il le quererent .iii.
jours et ne le peurent onques
trouver. Au tier jour il se mani-
festa a eulx. Et leur dist beneche
pourquoy me querés vous. Adont
il le loyerent les mains derriere
et li mirent une corde entour le col
et le battirent moult vilainement
et firent moult de tourmens et
le remirent en prison. Et la vinrent
li anemy qui estraingnoient les
dens contre li par despit et ne se
pooient aprouchier de li. Adont
Dieu vint a li en moult grant
lumiere. Et li sliena de terre et
brisa le prison et le desloya et le
mist hors et commencha aprouchier
et dist a aucuns qui estoient obstine
en leur pechiés qu'il descenderoient
tous vif en infer. Et tantost la
terre se ouvry et les engloutyt.
Et li autre se convertirent.

De le exposition du nom de saint Gregoire.

Gregoire si est dis de grex
et gere qui vault autant

come preschier ou dire Car autre
cose nest gregoire que prescheurs
du fouch. Ou il est dis de egregius
et gore come excellens prescheur
ou docteur. Gregoire en no langue
vault autant que villans. Car
il villa a dieu a li et a son peuple qui
fu coutiuis a li par nettete de consience
a dieu par contemplation et par
diligence a son peuple par predicatio
et par bons exemples. Et escripst
le vie de lui pol de longobardie le
quelle de puis dix compila diligan
ment jehans le diacres.

De sa vye

Gregores fu estrais des se
nateurs de romme ses peres
fu appellez gordiens et se mere silvia
Et quant il eubt este apris et instruis
en philozophie il eubt des richeces
du monde habondanment pour ce
quil vit quelles le pouoient em
peschier il sapensa quil les lairoit
et quil enteroit en religion. Et
ainsi que quant ses peres fu mors
il fist fonder vi abbiez en sezilia
et une dedens les murs de le ville
en lonneur de saint andrieu Et
meismez en se propre maison. Adont
il laissa le soye et le pourpre ourne
nez de pierres precieuses et se
vesty de povre habit de religion et
tantost il se fu en telle perfection quil
estoit digne destre comptez avoec
le nombre des parfais et se perfec
tion peut estre bien parchute par
les parolles qui mist ou prologhe
du dialoughe ainsi. Che dist il
chetis corages qui es navrez de
si pau en pensant et en meditant
les douchours de le glore de dieu
onques ne fu tels corages dhome
en religion et touttesfois il a este
au deseure des coses mondaines
et na pense fors as coses celestienes
Et comment quil ait este tenus en
corps il a sourmonte le nature du
corps par assiduce predication et
a aussi desire le mort que lentree
du monde par naturelle vie et
le labeur du monde il a desiree
pour son loyer. Il fu de si grant
penitance car ajeunez quant il
avoit mal en son estomach il ne
se pooit soustenir et avoit souvent
aussi come se on le tranchast les
boyaux une maladie que on appelle
Cincope. Une fois ainsi quil estoit
abbez de son abbye et quil escripsoit
li angele de dieu sapparut a li
en guise de marounier Et li pria
quil eust merchy de li. Il li fist do

mer .vj. deniers dargent / Len
demain il revint aussi & li dist
quil avoit moult perdu et pau
vethupt Et li fist donner .vj. d.
Et le tiers jour aussi il revint cri
ant & braiant devant luy Et li
cambrelens vint par devant luy
qui dist quil ne li avoit q dones
Mais que son escuelle dargent q
sa mere envoyoit pour li aporter
du potage en labbye de le maison
de sa grand mere qui moult virgine
estoit Adont il commanda que on li
donnast si comme on fist Et fu cheus
ly li angele de paradis qui leur
porta si comme je le revela puissedi

Une fois ainsi que sains gregoire
passoit parmy le marchiet de
Romme il vit aucuns enfans moult
beaux & moult gracieux qui avoient
moult beaux cheveux qui estoient
a vendre Et demanda au marchant
dont il les avoit aportes Et il
respondy de bretaingne Adont il
demanda sil estoient si bel ou
pays & sil estoient crestien Et le
marchant dist quil estoient pa
yen Adont gregoire commencha
a souspirer & dist helas dist il
que li princes de tenebres a de
beaux enfans en sa perdition

& en son service Et demanda gregoire
comment on appelloit les gens du
pays & il dist que cestoient engles
Et demanda plus avant comment
on appelloit le province Et le
marchant respondi que on appelloit
ceulx de le province deire Et lui
dist il sont appelle deiri Car il
sont a oster de lire de dieu Et
quant il eubt demande comment
leur Roy estoit appelles et il eubt
respondu Elle Elle dist il doit
il bien estre appellez Car il comme
za chanter alleluya en ce pays
la Et ce veu il sen ala au pape &
a grant paine il eubt congiet
daler ou pays pour ces gens con
vertir Et quant il fu venus la
Rommain qui en furent courchiet
vinrent au pape & li direrent ainsi
tu as pierre courchiet destruite
Romme en ce que tu as laissiet
aler gregoire Adont il eubt paour
& le remanda par les messaiges
quil envoya & avoit ja fait .iij.
journees & sestoit mis en ung de
stour ou il avoit gens qui se re
posoient & il lisoit tousdis une la
oufte la ou il estoit vint ali qui
lempecha de lire & entendi que

il se devoit un pau en ce lieu reposer
Et dist a ceulx qui estoient avoec
le quil se reposaissent ung petit pour
mieux aler. Apres dont la il fu tro
uves des messagres du pape et fu
constrains coment quil le fesist en
vis du retourner. Et quant il fu
venus au pape li pape le mist hors
de labbye et le fist cardinal diacre
Aint apres que li flemmez tiberes
yssi hors de sen canel et ala sus les
murs de le cite et destruist moult de
manoirs et y avoit une grant multitu
de de serpens et ung grant dragon
qui descendirent en la mer avoec
ce fleuve la qui ainsi habondoit
Et furent noies en la mer et gette
de le mer a la rive li quel firent
si grant punasie ou pais que ly
airs en estoit tous corrompus et
moroyent les gens soudainement
Ainsi come se il fussent tue de
saiettez descendans du ciel et tout
premiers li pape pelagez fu ochis
et moult dautre peuple ochis ossi
Sy que les maisons demouroient
toutez wastes en le cite. Et pour ce
que le eglise ne doit mie estre sans
recteur coment quil contredesist
Saint gregoire fu eslus pape et con
fermez. Et ainsi qui deubt estre
benis il fist une predication au

peuple et ordonna une pourcession
et canta on le letanie en appellant
en aide les bons sains de paradis
Et ainsi que le peuple ooit et pour
le mortalitez et li mortalitez fu si
grande en une heure que iiij.xx
homes soudainement morurent
et toutesfois pour ce il ne cesserent
mie de prier. Mais il leur pria
quil ne cessaissent jusquez adont
que la pestilence finast. Et quant
il eubt le pourcession finee il sen
cuida fuyr. mais il ne puet. Car
de nuit et de jour pour luy tenir
on gardoit les portes de le cite tou
tesfois il mua sen habit. Et se fist
hors mener en ung tonnel. Sur
une carette et sen ala es forest. Et
demoura .iij. jours la ou il cuidoit
estre bien muchies. Or avint que
ainsi que on le queroit une colom
ne tres blanque descendi du ciel
sur le lieu ou il estoit. Et vit ung
renclus les angeles montans et
descendans en celle colompne adont
par ce signe il fu pris et amenez
et papes instituez et consacrez. Et
qui veult lire aucunez parolles
quil dist de li il puet bien veyr
coment il prist envis si grant

dignite. Car il dist en une epistre
Adversum patricium. Entrecy dist
il que vous descripsiez le haultece
de contemplation. Vous me renou
velez men dueul de me misere
et de me exaltation. Car jay mult
perdu entiarement de chou que
jay este essauchies a honneurs sans
mes encontres. Et de ce suy je tou
chies que apaines puis jou parler.
Ne me parles mie Noemi. C'est
bel. Mais appelle moy amer. Car
je suy plains d'amertume de cuer.
En ung autre lieu il dist. Vous
qui savez que je suy venus au degre
apostolique. Se vous m'amez sy
me plourez. Car je pleure continue
lement. Et ou prologue super
dialogum. Il dist ainsi par le occasion
de mon gouvernement mes co
rages est occuppes es besongnes
seculieres souvent et ainsi il est soul
liez de le poudre de vanite. Apres
le repos de contemplation qui est
en mon cuer et espure en regar
dant ce que jay considere chou
que jay perdu se le porte en plus
grant tristesse. Car je suy exposez
as vens et as ondes de le mer.
Et quant je remire me vie de
pardevant je souspire et suy mult

dolans. Et pour ce que celle pe
stilence regnoit encore a Romme
il ordonna pourcessions et letanies
ens ou temps de pasques et la por
toit on limage nostre dame que luc
avoit paint a se similitude. Li quelle
est encore a romme et est mult sam
blable a le vierge marie. Et ainsi
que on le portoit li turbations
de layr et li ordure se trayoit ensus
delle et le faisoit voye ainsi que selle sen
fuist. Et apres limage estoit ly
airs purs et nes et oy on les vois
des angeles qui cantoient dencoste
limage royne du ciel esioie toi car
chelui que tu as porte est resuscite.
Adont saint gregoire y adiousta
Ora pro nobis deum alleluia. Nous
te prions que tu vuelles prier a luy
pour nous. Et tantost saint gregoire
vit sur le castel de crescence ung
angele qui torquoit une espee
ensanglentee et le remettoit en se
wayne. Adont il entendi que dieu
estoit rapaisiez et que la pestilence
estoit finee. Et comme elle estoit. Et
fu li castiaux appelles ly castiaux
dangele. Apres chou s. gregoire
envoya en engleterre augustin
Mellitum Jehan et aucuns avec

que il avoit par ses merittez gratis
affin quil peussent le peuple bapti
zier et le foy de Dieu enseingnier.
Et estoit .S. Gregoire de si grant humili
te quil ne se laissoit nient loer.
Car a estienne qui lavoit en une
de ses epitres loe il rescripst aussi
Vous m'avez dist il contre mes
merites indignes monstre en vos
lettres vo faveur et vo bien et toutez
fois il est escript quon ne doit nul
loer lomme tant que il vit Et se
je ne suy mie dignes de thou oyr
je prie que jou en soye dignes par
vos prieres et se li biens ny est que
vous aves dit il soit pour ce que
vous lavez dit. Item en une autre
epystre a anastasium patriarcham an
thiocenum il dist Vous me dittes
dist il estre aussi que bouche de
Dieu et lumiere de Dieu pour en
luminer et pour prouffiter a plu
seurs Je recongnois que je suy
en grant doutanche de me existi
mation. Car quant je considere
qui je suy je ne treuve nient
de bien en moy Et dautrepart je
considere que vous poez bien mentir
et se je voloie crore ce que vous
me ditez me enfermetez me
contrediroit et quant je vueille
disputer de me loenge me

sante me contredist. Vecy dont
comment il fuyoit loenge et vanite
Car aussi a eulogie qui estoit pa
triarches dalexandrie qui li avoit
escript quil estoit pape generaux sur
tout le monde il li remanda que
aussi jamais il ne lappellast. Car
il navoit cure de le loenge du
monde Mais il avoit de bonnes
meurs et de bonne vie cure et di
ligence Et dist quil ne cuidoit
mie que ce fust honneurs chose
leur on pouoit perdre son honneur
Ostez dont disoit il les parolles
de vanite qui boutent hors carite
Jehans levesquez constantinopolis
avoit empetre et demande a une
somme quil fust souverains et gene
raux papes fraudeleusement ap
pelles De celuy cy dist aussi
Saint Gregoire Qui est ceux chy
qui se fait nomer contre lez euva
gillez et les ordonnances et canons
decretels Je vouroye dist il que fust
vus tous seus sans amonir qui
adesirer destre generaux et uni
versels Pour le grant humilite
qui estoit en ly il volloit que les
matrones ne se appellassent
que ancelles Car il manda une
fois Rusticane patricie qui ce

li escripsist jamais ainsi ancelle de
Jhesucrist. Car il qui estoit serf a
dieu devant loffice quil avoit eu, en-
core estoit il plus serf maintenant
par droit et fu ceulx qui premiers
mist en ses lettrez Servus servorum
dei. Et ne volloit point tant quil
vesqui que on lisist ses livrez ne ses
livres quil avoit fait ne quil fus-
sent publiiet pour le tresgrant humi-
lite de li et disoit quil ne valloient
nient envers les aultres. De quoy
au prevost de affricque il escripst
ainsi Je vous envoye dist il a
vo requeste lexposition sur Job.
Mais se vous voles estre rempli de
delicieuse peuture lisiez s. augustin
Et a le comparison de ce fourment
ce que ie fay ne doit nulle estre
ditez appelles. On list en ung
livre de grieu translatez en latin
que uns saints homs Jehans ap-
pelles vint a Romme en pellerinaige
pour visenter les corps saints Et
quant il vit saint gregoire le pape
enmi le cite il vault venir contre
ly et li vault faire reverence Et
quant il parchut quil se volloit
mettre a terre Saint gregoire se
hasta et se getta a ses pies ne ne
se leva jusquez adont que ly abbez

se leva. Il fu aussi de moult grant
larguece et as presens prouchains
et as lontains Car as moinez de
le montaingne de sinay il donnoit
et ministroit leur necessite Et avoit
le nom des povres en escript et leur
aidoit a leur necessite. Il fist aussi
une abbye en iherusalem et leur
envoyoit chou quil leur falloit
et donnoit cascun an a iii^m. pucelles
iiii^xx. livrez de parisis et avoit tous
les jours pelerins a sa table avoec
li, entre lesquelz il en y eubt une
fois ung a qui il vault donner a
laver et ceulx tantost de se main
meismez prist le pot et le bacin et
soudainement il sesvanuy. Et
quant de che toute nuit il sesmer-
veilla dieu sapparant a luy et li
dist que tous les jours ses mem-
bres il avoit rechupt. Mais hier
dist dieu en propre personne tu
me rechus. Une aultre journee
il comanda a sen maistre dostel
quil appellast .xii. povres pelerins
au diner. Et comme il fist et quant
ils furent assis au diner le pape
y vint pour eulx veir. Sen compta
.xiii. ce li sambloit. Dont il ap-
pella sen hostellier et li demanda
pour quoy il en avoit .xiii. appelle
contre sen commandement. Ly quelz

les conta et nen trouva que .xv.
Adont il revint a son maistre et
dist Maistre dist il veritablement
il nen y a que .xv. Et regarda
saint gregoire dencoste ly et y avoit
ung jovenencel qui regardoit
en bas et qui se muoit cela sabloit
car autrefois jovenes et autres
fois vieux se apparoit Et quant
li mengiers fu finez il le prist
et le mena en sa cambre et le quist
quel li deist son nom Et chieulx
respondi pourquoy dist il deman
des tu de mon nom Je est trop mer
veilleux Sachez dist il que je suy
chieux a qui tu as donnes lescuelle
dargent et depuis que tu le me
donnas fu il ordonne de dieu et
pour ty destine que tu seroies pape
pour leglise gouverner Et saint
gregoire li demanda coment il savoit
ce quil fust desdont ordonne et il
dist que cestoit uns angeles de
paradis envoyes a luy pour luy gar
der et garny dist il a dieu ce que
tu vouras demander tu empeteras
et tantost se esvanuy Example

En ce tamps il fu uns sains her
mites qui avoit tout laissiet pour
lamour de dieu et navoit que une
catte quil amoit moult tenrement
et aplanioit moult souvent Chieulx
cy pria une fois a dieu quil ly

vausist demonstrer a qui il seroit
compains et samables en merittes
en paradis Et une voix li respondi
que ce seroit a saint gregoire pape
de romme Adont chieux cy comencha
a penser en ce que pau li avoit pro
fite li volentieue povretez Quant
il ne seroit nient plus avant que
chieux qui en toutes richesses et
honneurs habondoit Dieu si li res
pondy que se les possessions des
choses du monde ne font mie le
manans riques Mais li convoitise
Coment oses tu comparer a le riqu
che saint gregoire te povrete Car
tu as plus grant plaisance en le
catte que tu as a ta maison quil
nait en toutez ses richesses mais
ses possessions Car il ne les ayme
nient et les distribue francquement
Adont li hermites se retourna en
li et rendy grasce a dieu Example

Il avint que saint gregoire fu
a menrisse lempereur et a ses filz
faussement accuses pour le mort
dun evesque Pour le cause de
quoy il escripst ainsi disant a cely
qui laccusoit En dieu dist il que
jay pense en le mort et en le destruc
tion de mes signeurs qui sont my
seigneur Et je suy leur serf Je voel
dist il que tu saches que se je men

vaulsisse estre confesses li tyrant de
longobardie creussent ne roy ne
conte ne duc en leur honte et en
leur confusion Mais pour che que
ie cuerent dieu jay peur de le mort
dautrny. Il fu de si grant humi
lite que du tamps quil estoit pape
il sappelloit serf de lempereur et
sappelloit lempereur son seigneur et
sestoit de grant perfection Car en
le mort de ses anemis il ne se vault
nie consentir. Ainsi que lempereur
maurissez pourseuoit s. gregoire
et lesgle et quil leur estoit contraires
Saint gregoire entre lez autres choses
li escript ainsi Pour chou que je
suy dist il pecheur je croy que de
tant que vous faitez amy qui serch
vers li maisement plus de per
secutions de tant lapaisiez vous plus
par dedans my. Apres il avint que
uns moinez sacqua une espee et
vault tuer lempereur. Adont le
empereur eubt peur et fremy et
laissa a estre contraires a s. gregoire
et li pria quil priast pour le aduchie
quil fust de ses maulx en ceste mor
telle vie pugnis et non en lautre
dampnez et perilz. Exemple
Une fois lempereur vit en vision
que li juges commandoit que on le
presist et fu amenez devant le juge
Ihesucrist. lequelz li demanda lem
pereur se volloit estre pugnis et il respondi
en ce monde cy et non en lautre.
Adont tantost li juge commanda que
lempereur se femme et ses freres et ses
filles fussent bailliez a fere le chevalier
pour tuer. Et che fu fait un peu
de tamps apres. Fontedra fores por
le et fu empereur. Exemple
Ainsi que une fois s. gregoire
cantoit messe le jour de pasques
a nostre dame le grande. Et ainsi quil
disoit. Dominus vobiscum. li angele
de Dieu hault et cler respondi. Et cum
spiritu tuo. Et pour ce en ce jour on y
fait station et ne respont on point
Et cum spiritu tuo en signe de celle
miracle. Exemple
Une fois lempereur de Rome
traviers se hastoit moult pour aler
a une bataille. Et vint une vesve
femme plourant contre li et li dist
Sire ie te prie que tu me vueilles
faire justice de mon enfant que on
ma mauaisement ochis. Lempereur
respondi que a revenir sil revenoit
sains et en vie il len feroit droit
Et celle dist tantost et se tu meurs
qui le me fera. Chieux dist lem
pereur qui apres my venra. Et
que te pourfitera dist elle se aut

comme faire justice. Nient dist lem-
pereur. Ne vient dont mie premiers
que tu le me faches que tu le co-
menches a autruy. Adont lempereur
fu meus de pite et descendy de sen
cheval et li fist faire justice.
On list que ainsi que li fieux de
traige lempereur couroit dissolu-
ement par le cite il tua de sen che-
val le fil dune feme vesue laquelle
vint plourant a lempereur. Et en
recompensation de chou il le dona
noblement. Car il li donna sen
propre fil en restor de sen fil qui
estoit mors. Il avint que grant
piece apres le mort de traige lem-
pereur. Ainsi que saint gregoire
passoit parmy le marquiet il li
souvient de le tresgrant debonnai-
rete de traige et vint a leglise saint
piere pour prier pour luy et oy
ainsi quil prioit responce qui li
dist. Ce priere est exauchie. Car
jay garandi traige de le paine per-
petuelle. Or te garde bien que
dores en avant tu ne pries point
pour nul dampne. Et cechi peut
avenir car li sentence de dieu quant
il morut peut estre fu par miracle
suspendue. Et nest mie a enten-
dre que par sentence diffinitive
ceste ame ny fust en infer descen-
due. Et autruy dient que fu
resuscitez puis sent le grace de
dieu et fu sauvez. Ly autre dient
que lame de li ne fu mie simple-
ment delivree de le paine denfer.
Mais se paine fu suspendue jusques
au jour du jugement. Ly autre
dient que se paine li fu tamperee
en un lieu determine jusques au
tamps que saint gregoire prieroit
pour li adeche que du lieu ou de
la paine en aucune maniere il
fust muez. Jehans diacres qui
a compile ceste legende dist que
on ne list mie quil priast pour li
mais il ploura et dist que lame
ne fu mie delivree denfer. Mais
elle fu tintez des paines. Car la
ame puet bien estre en infer et
par le misericorde de dieu non
sentir les paines denfer. Ly
autre dient quil fu delivres
de le paine sensible non de le
paine du damage. Car il fu
tous dis eslongies de le vision di-
vine. Et dient autruy que ly
angele li dist pour ce que tu
as priiet pour ung dampne
preng le quel que tu vuez. ou
tu seras en le paine depurgatoire

deux jours / ou tu seras tous les jours de ta vie malades / Et pour ce quil esleut le maladie puisse dy tondis tant quil vesqui ou il fu malades de fievres ou de podagres ou de le dolour du quief / ou de le stomach ou dautre maladie sy comme il meisme rechite en une epistre /

Une exemple

Une matrone si avoit de coustume de offrir tous les dimences a saint gregoire aucuns pains pour celebrer / Une fois ainsi quil li donnoit le corps de ihesucrist en disant le corps de ihesucrist te doinst le vie de glore / elle comencha a sourire / Adont il retraist se destre main et dessarqua une partie a li et mist sur lautel Et li demanda devant le peuple pourquoy elle avoit ris / Dont ce dist elle che tu as appelle corps de dieu che que tu as fait a tes mains et jou aussi qui le pestris / Adont saint gregoire se mist en orison et tantost la partie qui estoit sur lautel fu de char et de sanc en fourme dun doit et ainsi la matrone se convertj et secondement il pria et il revint en le samblance de devant Et puis de requief il li bailla et

la acommenia / Aut exemple

Il avint que une fois aucun princes vinrent a saint gregoire et li demanderent des reliques de saint jehan euvangeliste / liquels leur donna de ses vestemens pour che quil vit quil ne les prisoient mie moult il prinst une pointe dun coutel et les poinst et tantost sanc en yssi et adont il les eurent en honneur et les prinrent engres /

Uns homs reques exemple

de rome fu une fois prives de commnion pour ce quil avoit laissiet se femme de quoy il fu courchies et indignes et se ne le pooit amender pour le grant auctorite de gregoire / Pour le quelle chose il sen ala as enchanteurs qui ouvroient de lart de lanemy / Liquel li dirent quil feroient que ses chevals seroit si ervabies desouch li que il ne autres ne le porroit tenir tout par le vertu de lanemy jusques adont que seroit mors et peris / Apres saint gregoire monta sur son cheval et ne le po oit tenir si desperes estoit il et maus aussi Car li anemis estoit en li Adont saint gregoire par le vertu de dieu congnut et seut lenchant

tenement et sana le cheual de lanemy par le signe de la croix quil fist Et conuerti tous ces enchanteurs de leur erreur et firent aualle si quil en recongnissant leurs deffaultez firent apres baptizier Et pour ce quil ne vault mie quil se remesissent a leur mauvais art il ne les vault mie enluminer toutefois il leur ministroit leur necessite

On list en vng liure des gregeoys que le abbes qui estoit souuerains en leglise s. gregoire et en labbie quil auoit fondee monstra a s. gregoire quil auoit vng moine qui auoit .iij. deniers par deuers li retenus en propriete lequel saint gregoire pour donner exemple as autres lescommenia En cel escommenement il morut vng peu apres sans ce que saint gregoire en sceust riens Et quant il le sceut et quil estoit mors sans absolution il lassault par escript ossi que par maniere dorison et le donna a vng diacre et li commanda que il portast le cedulle sur le tombe du mort et la le lisist si comme il fist Et ce fait le moine ensieuant lheure qui estoit mors apparut a son abbe et li dist quil auoit este detenus en peril iusquez ale journee dehier Mais hier dist il je fuy assaulx et deliurez Saint gregoire ordonna le chant et lestolle de chant et tout loffice de leglise Et pour chou il fist faire deux habitations vne deu coste leglise saint pierre et lautre deu coste leglise lateranense ou ses lis est encore et li vergue de quoy il manechoit les enfans Et li antiphoniers autentiques et sont la ces .iij. choses moult honnorablement gardees Et adiousta au canon Dies quoque nostros in tua pace disponas usque ad numerari. En le fin quant il eubt fait moult de belles miracles et de belles euures et este pape .xiij. ans .vj. mois et .x. jours il rendi lame a Jhesucrist Et sont ces vers escript en se tombe.

Suscipe terra tuo corpus de corpore sumptum. Reddere quod valeat viuificante deo. Spiritus astra petit leti nil iura nocebunt cui vita alterius mors magis vita pa est Pontificis summi clauduntur hoc membra sepulcro Qui in numeris semper viuit vbique bonis. Et vesqui en ce monde en grant purte comme il appert du tamps fors lempereur lan de lincarnation trespassa .vic. et .x. ans.

Apres le mort saint gregoire moult grant famine fu a Romme et en le region dentour. Et venoient li povre lesquelz saint gregoire repaissoit a sen successeur en disant Sire ne laisse mie morir de faim cheulx que tes predecesseurs si benignement repaissoit. Et li pape en grant indignation respondoit que se saint gregoire le faisoit par se vaine gloire et par le loenge du monde. Sachies que je nen feray point et vuens ne leur donnoit. Et apparut .iij. fois saint gregoire a li et le amonesta doucement et castia quil ne fust mie si tenans aux povres membres de ihesucrist. Li quelz de riens ne samenda. Et le quarte fois moult roidement le reprist et moult griefment il le navra ou chief de quoy apres un briefment il morut. Durant telle famine aucun envieux comencherent a mesdire de saint gregoire et disoient quil avoit comme homs escars degaste tous les tresors de leglise. Et pour ce il esmuvent les autres a ardoir tous ses livres. Et aussi quil en avoient ars aucuns et quilz volloient ardoir les autres. Li uns de ceulx qui la estoient piere le diacres qui la avoit este moult familiares resista a eulx qui ce faisoient moult vigueureusement en disant que chou que on li ardoit ses livres nestoit mie pour destruire le memore de luy car li examples estoient en diverses parties du monde contenu et compris. Et disoit que cestoit tres sacrileges dardoir les livres dun si saint pere. Sur le quel chief jay pluseurs fois veu le .s. espir en espece de coulon venir. Adont je saccorderent ensamble que se il nestoit ainsi quil disoit et quil ne le peust confremer par verite je devoit morir et le devoient tuer. Et sil estoit ainsi il devoient cesser de ce quil avoient comenchiet. Ly aucun dient que saint gregoire li dist que se il revelloit le miracle du coulon il ne vivreroit guaires apres. Or avint que aussi que piere diacres estoit revestus et quil portoit le livrez des .iiij. evvangilles tantost quil eubt touchiet les saintes evvangillez il approuva le saintete saint gregoire en ce que sans doleur de mort en le confessant ainsi quil devoit son dit confremer a dieu il rendi lesperit. Un example.

Uns moines de labbie saint gregoire
avoit assamble ung peu dargent
Dont saint gregoire apparut a ung
autre et li dist quil monchast a che
moine quil fesist penance et saind
dast et quil donnast pour dieu et
que au tierch jour il morroit Et
quant il oy chou il eubt grant peur
et donna tout pour dieu et fist pe
nance Et au tierch jour une fievre
le prist et avoit moult chault et
metoit la lanwe hors comme se il
deust tantost morir Et li moines
qui ce veoient qui estoient entour
li comenchierent a mesdire de luy
de ce quil palpitoit ainsi Adont
ouvri que en rauvrant il ouvry
ses yeulx et leur dist frere dist il
dieu le vous vueille pardonner
que vous aves mesdit de my Car
en ce vous maves moult empe
chiet Car de vous et de lanemy je
estoie accusees Sy ne savoie a qui
respondre et tout en ung moment
Pourquoy je vous prie que se vous
vees une autre fois ne say qui
morir que vous nen fachies nule
detraction Mais que vous en ayes
compassion Car il sen va devant
ung cruel juge de sen contraire
ossi moult fourment accusees Et
maintenant dist il jay este devant
le juge accusee de lanemy et ay
bien respondu as objections de
lanemy par le aide saint gregoire
toutesfois dune accusation je fuy
conchamcus et euch confusion pour
le quelle vous me vees ainsi sans
fin et encore ne men puis jou de
livrer Et quant li frere li deman
derent qui elle estoit et coment
il avoit ainsi perpetrer il dist quil
ne losoit dire Car ly anemis estoit
trop courchies de ce que saint gregoire
ma envoyet devers vous et a pour
my este Car ly anemis cuide que
dieu le ait fait pour my et pour
me penance recepvoir et que je
le doye eschapper et pour ce je nose
le pechiet reveler Adont tantost
il comencha a crier O andrieu
andrieu tu soies en ceste annee
perilz et mors car tu mas a mal
amorte et mas mis en peril et
tantost li oel li tournerent en
la teste et morut Et en leure quil
morut tieux andrieu qui estoit
en le cite sur qui il avoit fait
ceste priere fu tourmentez dune
tresgrande maladie Et li queoit

li chars du corps et volloit bien mo
rir et ne povoit morir. Adont il se
confessa et recongnut aux moines
de labbie quil avoient entre eulx
deux ravy aucunes choses delabbie
et vendu et retenu largent et donne
a autruy. Et tantost quil eubt che
recongnut il morut. Exemple.

On list en le vie saint eugene que
en ce tamps devant dit ainsi que on
tenoit mieux le office saint ambrose
que saint gregoire et le faisoient lez
eglises. Ly papes adriens appella son
concille ou quel il fu ordonne que on
usast en leglise ordonneement et gene
raulment de loffice saint gregoire
Et fu de ceste chose executeres lempe
reres charles qui par tout le monde
estrapsoit as clers quil le feissent ainsi
Et les manechoit sil ne le acomplis
soient ainsi quil estoit institue et les
livres de saint ambrose il ardoit et
les clers rebelles il encharteroit.

Or avint que eugenes venoit au
concille et quant il y fu venus il
trouva quil sen estoient departy
passe a .iij. jours toutesfois il fist
tant par se prudence que li prelat
furent remande et fu li concilles
rassambles et fu deux ordonnee a sa
requeste tel sentence que on met
troit en leglise saint pierre le messel
saint gregoire et le messel saint
ambrose sur lautel et que li huis de
leglise seroit bien seres et signes de
leurs saiaux et il proient en orison
toute nuit affin que dieu leur vau
sist demonstrer le quel office on de
vroit tenir et garder. Ce fu fait
come il fu devise. Et quant lendemain
il virent en leglise il trou
verent ouvers sur lautel tous lez
deux volumez. Et li autre dient
que li messeus gregoire estoit espars
en divers lieux parmy leglise. Et
li autres estoit seullement ouvers
sur lautel parquoy il furent de dieu
enseignet que par toute leglise du
monde on devoit tenir loffice de
saint gregoire et par leglise saint ambrose
on devoit seullement lire et garder
le sien et encore le tient on ainssi.

Recite Jehans diacres qui compila
le vie saint gregoire que ainsi quil
escripsoit par nuit le vie saint gregoire
et quil sestoit ung peu deles son
estoise enclines pour dormir une
homme vestus de habit de prestre ap
parut deles li qui estoit vestus dune
vesture moult blanque et si delie
estoit que li noirs apparoit par desoubz
liquelz sapproucha pres de ly. Et
commencha moult fort a rire. Et
quant il li demanda pourquoy

il Rioit si dissolument que sambloit
vng preudoms Cirus respondi qui
rioit de ce quil escripsoit des mors
quil navoit onques veu Jehans
respondi se ie ne le congnois de
face se le congnois iou par ses escrips
et par le doctrine et le saintete de ly
Ly autre respondi Tu as dist il
fait ce que tu puces et ie ne cesseray
de faire ce que ie pourray Et tantost
il estainst se lumiere et lespoenta
si quil caoit et cuidoit que on ly
trencast despees parmy le corps
Adont li fu avis saint Gregoires
et a le destre de luy estoit saint Nicolay
et a le senestre Piere le diacres Et
li dist pourquoy as tu eu peur et
pau de foy en ty et ainsi que ly
avenus se muchoit ce li sambloit
deriere le courtine du lit Saint
Gregoire prinst vng tison de le main
Piere tout embrase et li bouta en le
guenelle et le fist plus noirs que
vns ethiope Et vne estincelle moult
petitte quey sur se blanque cotelle
et le brula tantost si quil apparut
tous noirs Adont Pieres dist a
saint Gregoire que ilz lavoient assez
noirchi Gregoire respondi que il
ne lavoient mie fait noir Mais
ilz lavoient demonstre noir Adont
le lieu bien rempli de lumiere
ilz sesvanuirent.

De le vye saint Longin

Longis fu li vns de cheux
qui fu a crucefiement de
Jhesucrist li quelz du commandement
de Pilate frappa dieu de le lance
ou coste et se converty pour les
miracles quil vit du solel qui perdi
se clarte du mouvement de le terre
et la cause fu. Car daventure
quant il eubt feru dieu li sans
couroit parmy le lance sur ses
mains et les mist a ses yeulx se fu
clerement enluminez et par devant
ie ne veoit mie moult cler ou par
villenie ou par maladie. Cieux cy
entra en religion par le introduction
des apostres et demoura moine xxviij
ans En Cesarea Capadoce Et moult
de peuple par parolle et par le bonne
de sa vie converty Quant cieux chi
fu amenes devant le juge pour ce
quil ne vault mie sacrefiier as ydo
les on li osta les dens et li coppa on
le langue Mais pour chou il ne
perdy point le parolle mais il prist
vne coignie et brisa toutes les ydoles

& dist quil verroit se cestoient dieu
Adont li anemis entrerent en ceulx
qui la estoient & eus ou iuge & se
getterent as pies de longis Adont
longis demanda as anemis pour
quoy il habitoient en ces ydolles
Pour ce dirent il que nous devons
habiter ou lieu leur. li signes de
dieu nest mie. Ne leur sen nom
nest point nommes Et quant ly
iuge si eubt les yeulz perdus qui
devenez longis li dist saches que tu
ne seras point sanes se maras tue
Et quant ie serray mors par ty Je
prieray pour ty & te impetreray sante
dame et de corps Et tantost il le
fist decoler Et quant il fu mors
il ala devant son corps plourer &
fist penance & demanda pardon
& tantost il fu enluminez & fu sanez
et fina se vie en bonnez euvres en
Jhesucrist

De le exposition du nom de saint Benedis.

Benedis si est dis pour che
qu'il a moult de cose beny
Ou pour che quil eubt moult de
benecthon en li. Ou pour che que
castimus le benissoit. Ou pour che
quil desserny le benecthon de padis
Et escript saint Gregoire se vie..

De sa vye.

Saint benoys fu nes de le pro
vince & fu de ses parens envo
yes a Rome pour aprendre des ars
le quelle estude de Jonenece il laissa
& entra en ung desert Et le sieuy
se nourice qui lamoit moult iusques
a ung lieu quon appelle effide. On
quel lieu elle emprounta .j. cruen
lon pour purgier froment & le
brisa daventurez Et quant saint
benois le vit plourez il prist les
pieces & quant il eubt oure il le
rendy entier Apres il sen fuy de
se nourice & se mist en ung lieu
secre ou quel il fu .iij. ans sans
creatures vir excepte ung homme
que on appelloit Rommain qui estoit
mounes qui ses necessites luy minis
troit & avoit grant espace de labbie
Rommain iusques ale fosse ou saint
benois estoit Et pour chou Romain
li segnefia que il loieroit le pain
a une longhe corde & le metteroit
au bout signe qui sonneroit si que
saroit quant il devroit yssir pour
prendre se refection Ly anemis
qui de ce eubt envye si rompy le
signe & le campignuele & li loya
pour pain ale cordelle une piere

Mais pour ce ne laissa mie ly moi-
nes Romains quil ne le visetast
et confortast. Ung jour de pasques
dieu apparut a ung prestre qui
avoit appareilliet se refection et li
dist. Tu appareillez pour ty viandes
delitieuses et mes sergans meurt
de faim en tel lieu. Ly quelz se le-
va tantost et a grant paine il le
trouva et li dist lieve sus dist il
Car il est pasque de dieu et si men-
gons. Benois respondy Je say bien
quil est pasque puis que je te voy
Car je ne savoie quelz jours il
estoit. Et adont quant il li eubt
dit quil estoit le jour de le resur-
rection il beniront dieu et rendirent
graces a li et mengerent. exemple

Une fois uns oyseaux noirs qui
on appella merle voleta moult
longement devant se face et le
peust sil voulsist avoir prins. Mais
le signe de le croix fait il se party.
Et tantost li anemis li ramena
a memore une femme quil avoit
une fois trop curieusement regar-
dee et fu si esmeus ses corages quil
deliberoit et pensoit a laissier le
desert ou il estoit et tantost par le
vertu divine il retourna en ly
et se despoulla et se getta en ung
hot de ronces et despines. Et fu si
despiriez que a paines sur li se me-
demoura riens dentier. Et ainssi
par les plaies de le char il cura les
plaies de le pensee et puissedi nulle
temptation il ne senty. Ly fame et
li renommee de li si creut si que labbe
dune abbye trespassee tous li moines
vinrent a li et li prierent quil les
vaulsist gouverner et il leur respondy
que leurs meurs et se condition ne
se pooient mie bien joindre ensam-
ble. toutteffois ils li prierent tant
quil y ala. Et quant il leur eubt
donne une rieule bien estroite
quil volloit quil tenissent il se re-
pentirent de chou quil le avoient
esleu en abbe. Et pour ce quil regar-
derent quil les gouvernoit rigoureu-
sement pour eulx oster de pechiet
il li mirent venin en sen vin et le
volloient empuisonner. Et tantost
il fist le signe de le crois et adont li
vaisseaux fu brisiez come se il eust
este fendus dune piere et entendy
que cestoit venins. De quoy come
en riant il dist a ses freres Dieu
vueille avoir merchi de vous Car
je vous avoie bien dit que je nestoie
mie propices pour vous. Adont
il les laissa et retourna ou desert

ou il fist moult de miraclez et
ordonna et fonda .xii. abbiez Il y avoit
ung moine en une abbie qui ne pooit
demourer en orisons et quant li au
tre aouroient il sen yssoit de euer
et pensoit as choses transitores Et
quant li abbe le sceut il sen vint a
saint benoit et li dist li quel le vint
vir Et quant il y fu venus il vit
que ung petis enfes noirs le pre
noit par le vestement et lemmenoit
hors Et dist a labbe et a ung de ses
moines ne veez vous mie dist il
qui le trait hors Et cil respondirent
nennil alons dist il dont et nous
mettons en orisons affin que vous
le puissiez veir comme jou Et quant
ilz eurent aoure li moinez mors
appelles le veoit et li abbes vir ne
le pooit Lendemain saint benois
le trouva vagans hors de leglise
et le fery de sa vergue quil avoit
et dessdont il fu perseverans en
orisons et neut puissedi ly anemis
nulle domination De ces abbies
il en y avoit trois qui estoient assisez
hault sur grandes roches et ne
pooient avoir eaue fors a grant
dolleur et ainsi que cil moine la
avoient moult proier saint benoit
quil le vaulsist muer une aultre
amoer ung enfant il monta sur le
montaingne et commencha a proier
et pour certain signe il mist trois
pieres en ung lieu de tesmoing
Et quant li frere pour cause de le
transmutation vinrent a li il leur
dist Alez cauer en celle roche ou
vous trouverez .iii. pieres car de
ce lieu la Dieu vous envoyera
eaue li quelz obeirent et y alerent
et sa le lieu tous moistez il trouve
rent Et cauerent ung peu dedens
et tantost il eurent de leaue habon
dadmont .. Exemple

Une fois ainsi que ung homs
fauquoit espines dencoste labbie
saint benoit li fers yssi hors de la
manche et quey en une parfonde
fosse de eaue De quoy li bons
homs fu moult dollans Adont S.
benoit prinst le bos et le mist pres
de le fosse et tantost li fers se mua
et se trahy hors et se rattaqua a le
manche Autre exemple

Uns enfes une fois sen aloit
pour traire leaue au puch ly
quel quey en leaue et lemporta
et le mena en leaue bien le trait
dun arch En ce tamps la saint
benois estoit en sa celle qui le sceut
en esperit et appella mors le moyne

et li dist comment il estoit advenu
a lenfant et li comanda quil alast
pour li oster et prist le beneycthon
et sen ala tost et apertement et ainsi
quil cuidoit aler sur terre il aloit
sur leaue nisquez a lenfant et le
prinst et le rapporta Et quant il
dist a saint benoit chou quil luy
estoit advenu Saint benois dist
que ce nestoit mie pour bien quil
fist en li mais par se obediensche

Uns prestres que on appelloit
florentin avoit enuoiet grant envye
sur li en tant que une fois en sig
ne de beneycthon il li envoya pain
taint et moulliet en venin le quel
li saint prinst en grant gre et
le donna a ung corbel le quel il
avoit acoustume dapasturer Et
li dist ou nom de dieu je te comand
de que tu ostez ce pain chi et le por
tes en tel lieu que nulz ne le
puist trouver Adont il commencha
a voleter entour le pain et a gargo
ner ainsi que sil vaulsist dire
Je obeyroie volentiers mais je ne
puis Deux fois trois fois il li co
manda quil lostast et quil lemporz
tast Si come il fist et demoura
.iii. jours et puis revint si li dona
a mengier come il avoit acoustume
Quant florentius vit quil ne
le povoit tuer pour decepuoir ses
moines il fist .vii. femes nues ca
ter et karoler en leur gardin pour
eulx esmouvoir a ordure Quant
saint benois vit chou il eubt peur
que si moine ne perqnaissent Si
quil prist aucuns disciples et se
departy Et ainsi quil sen aloit flo
rentius le vit de son sollier Si en
eubt joie et tantost li solliers quey
et se tua soudainement Adont mors
sen fuy apres saint benoit et dist
quil retournaist car cieulx qui le
haoit estoit mors Et commencha .S.
benois a gemir ou pour chou quil
avoit perdu son anemy ou pour
ce que mors de le mort s'esjoy et
li donna penanche et li dist que
jamais de le mort de son anemis
il ne se esjoyst Et vint S. benois
au mont cassin et fist une oratoire
de saint Jehan baptiste ens ou temple
dapolin qui la estoit et converty le
peuple dentour De quoy li anemis
eubt envye et apparut merveilleuse
ment noirs devant li et avoit les
yeulx rouges come feu et li disoit
Benoit benoit Et pour chou quil
ne li respondoit point il respondit
maudit et non benois et pourquoy
me fais tu tant de mal

Une piere grande que li moine

ne pooient lever tant y en sceust
venir pour mettre en l'edefice ou
elle devoit seir. Leva li saint et li
preudomme quant il eubt fait sus
le beneycthon moult legierement
car li anemis estoit sus qui la pe
sandissoit. Une exemple

Une autre fois ainsi que faisoient
une paroit plus haulte q(ue) devant
li anemis apparut a saint benoit
et li dist qu'il aloit as freres qui la
ouvroient. Adont il leur mantha
qu'il s'aviseissent car li anemis
aloit a eulx. A paines eubt li mes
saigers le parolle finee quant le
parois chey et tua ung petit enfant
moine le quel saint benoit restitua
en vye par ses orisons et le renvoya
ouvrer en ce lieu. Exemple

Uns hons lais de bonne vie
avoit acoustume de visenter tous
les ans saint benoit en jeuns. Ainsi
qu'il y aloit une fois uns autres
pelerins qui portoit a mengier
se acompaingna avoec luy. Et quant
il fu jasses tardet il li dist frere
dist il mengons ung peu que nous
ne soions trop lasse. Et quant il
respondi qu'il ne mengeroit mie en
le voye li anemis qui estoit ses
compains se teut ung peu apres

li pria encore de mengier et chieux
si respondi que non feroit. Ung peu
apres il li monstra un moult bel
pre et une fontaine et tout chou qui
pooit le lasse deliter. Et li dist frere
il est trop tart reposons chy et sy
mengons a che tant pour ses par
lers que pour le beaute du lieu
il s'acorda. Et quant il fu venus
a saint benoit li saint li dist que
li diablez l'avoit a le tierche fois
sourmonte et vaincu. Adont ly
pelerins chey a ses pies et ploura
et gemy et dist qu'il avoit pequiet.

Ly rois gothors Totiles vault
une fois essprouver se saint benoit
avoit l'esperit de prophezie et prist
ung de ses garchons et le vesty des
vestemens royaux et l'envoya au
lieu ou saint benoit estoit. Liquels
li dist tantost qu'il le vit que il
mesist jus ces vestemens car ce
n'estoient point sien. Adont il s'a
genoilla devant li et li pria mercy
de chou qu'il s'estoit volus moquer
de luy. Autre exemple

Uns clers qui avoit en li l'ane
my fu amenes devant s. benoit
pour chou qu'il le vaulsist delivrer
et come il fist. Et li comanda s.
benois quant il l'eut cure. Que

jamais il ne mengast de char ne
ne se fesist ordonner. Car s'il le fai-
soit li anemis renteroit en li. Or
avient que chieus cy ne obeyt mie
bien tondis et se fist ordonner pour-
chou que plus sovent de luy le passa-
ent en honneur et en dignité. Adont
li anemis entra en li et y fu jusques
a le mort.

Example.

Une fois uns homs envoya a S.
Benoit deux flascons de vin li quelz
n'en eubt que l'un. Car li enfes qui
les portoit en mucha l'autre. Et
quant il eubt l'un presenté et li sains
l'eut rechupt engre, il dist a l'enfant
qu'il gardast bien qu'il ne buist de
celuy qu'il avoit laissiet et muchiet.
Mais il beulmast et regardast se
y avoit eus tout coiement. Adont
li enfes se departy confus et quant
il enclina le flascon uns serpens
en yssi.

Autre example.

Une fois ainsi que saint benois
souppoit secretement uns monnes
fieulx d'un grant home le servoit
et tenoit le candelle par devant
luy. Li quelz en eubt despit en luy
meismez qui consideroit l'estat et
le lingnie de ses amis. Adont saint
benois li dist. Frere dist il saigne
ten cuer quest ce que tu dis. Et li
fist oster le candelle de ses mains
et le fist despoullier de l'abit et le
renvoya a sa maison.

Example.

Il fu uns homs qui avoit a nom
Zela plains de le bougresie des arij
ens qui faisoit moult de persecutions
as saintes vierges et as religieuses
personnes et ne li pooit nulz resti-
ens eschapper qui venist devant li
qu'il ne fust ochis. Or avint q'ung
jour ainsi qu'il faisoit moult de
griés tourmens a ung villain pour
le desir qu'il avoit d'avoir son arget
li villain pour les griés paines qu'il
sentoit luy et ses biens mist en le
garde saint benoit. Et tantost li pai-
ne fu suspendue et cessa li tirans.
Mais il li loya les bras moult
destretheusement et le mist devant
luy sur son cheval affin qu'il li mon-
strast qui estoit chieus benois qui
avoit prises ses choses en garde.
Ly quelz le mena a l'abbie du saint
home et trouva saint benoit seant
devant l'uys de sa celle et lisant.
Vecy dist li villain celuy de qui je
t'avoye parlé. Adont Zela en grant
fierté et en grant cruaulté ainsi que
il avoit a coustume a parler dist a S.
benoit. Lieve sus lieve dist il et
me rens les coses de ce villain que
tu as ostez. Adont S. benoit leva
les yeulx et regarda ce tirant et le
villain qui estoit loyes mult adestroit

Ly quels fu soudainement desloyes
Et quant il le regarda plus tost que
nuls ne leust sceut avoir desloyet
Et quant zela vit le grant pooir
du saint il s'enclina a terre et se quma
da a ses orisons Et ne se leva point
li saint de se lechon. Mais il apella
ses moines li quel le prinrent et
emenerent dedens l'abbie et prinrent
beneychon Et quant il eubt mengiet
et il leur corregiet de sa cruaulte
il laissa le villain aler et ne li dema
da riens puissedy. Exemple

Une fois il eubt moult grant
famine en campaigne Et estoit
ja li fromment falis en labbye saint
benoit et navoit que .v. pains en
labbie ne on ne pouoit plus avoir
pour le digner. Saint Benois
qui vit leur tristreche les conforta
et leur donna esperanche et dist freres
Pourquoy vos dementez vos de pouverte
et de famine huy dist il vous en arez
petitement Mais demain moult ha
bondanment Et come il crurent Car
lon demain au matin il en trouve
rent si habondanment que il trouve
rent bien deux cens muis de farine
devant leurs celles et ne sceut onques
nuls dont ce vint De quoy li frere
regracierent Dieu et dirent que on
se devoit plus doubter dabondance
que de pouverte. Exemple

Uns enfes estoit dune maladie q
on appelle elephantine corrompus
et li comenchoient ja li caveil a pury
et acqueir. li quels de son pere pour
che que on ne le pooit plus celer fu
envoyes a saint benoit du quel il
fu tantost sanes et parsevera li enfes
en bonnes oevres puissedi. Exemple

Une fois saint benoit envoya
aucuns de ses moines devant a un
lieu determine pour fonder une abbie
et leur dist quil seroit au lieu a un
jour quil leur mist pour demonstrer
leur il le volloit fonder Or avint
que en le nuit de quoy il y devoit len
demain aler il apparut au moine
qui estoit maistres des oevres Et li
monstra en vision ou et coment il
le volloit fonder. Li que ne adiou
sterent point de foy a le vision et
lattendirent et en le fin il ralerent
a li et dirent quil lavoient attendu
Pourquoy dist il maves vos attendu
Ne vos ay je mie monstre en vision
coment je le vueille ordonner ales
dist il et ainsi le faites que je vos ay
monstre. Devant le abbie il y avoit
.ij. nonnains qui ne volloient leur
langue attemprer et qui volloient
sovent tenchier Et moult de vilenie
disoient a celuy qui les servoit et
qui les gouvernoit Ly quelz en fu so

ma saint Benoit Et li dist Et s.
benoit leur manda que sellez ne se
corrigoient quil les escommenieroit
De ce elles firent peu de compte Et
ne samenderent de riens et morur
rent vng peu apres et furent enfo
uies en leglise. Or auint que aisi
que de coustume quant on cantoit
le messe li diacres disoit qui est
escommeniez si ysse hors, leur nourice
qui de coustume faisoit offrande
pour elles les veoit yssir hors a
celle voix de leur sepulture et yssir
hors de leglise Et quant, cechi fut
monstret a saint benoit il donna
de sa main vne offrande et commanda
que on le offresist pour elles et ainsi
elles ne seroient plus escommenijes
Et quant ce fu fait ainsi puissedy
on ne les vit yssir. Exemple

Il auint que vns moines yssi
sans benichon hors de sabbie pour
visenter ses amis et morut droit le
iour quil vint a ses amis et quant
il fu mis en le fosse Don le cuida
couurir de le terre on ne pouoit
Car li terre tondis si sailloit hors
Adont si amys vinrent a s. benoit
et li prierent quil leur donnast
benichon et au mort aussi, li quels
prinst le corps ihesucrist et leur
donna et dist quil le mesissent
sur le pis du trespasse et ainsi ille

enfouissent Et y comme il firent, Vns
moines qui ne pouoit ne volloit
demourer en labbie a grant difficul
te eubt grasce de laissier labit et luy
departir, li quels tantost quil fu
yssus de labbye trouua vng dragon
qui auoit geulle beez et le volloit
deuourer, Et quil commenca a crijer
acourez acourez car cil dragon chi
me veult deuourer, Et quant ly
frere y vinrent il ne trouuerent
point le dragon Mais il trouuerent
le frere qui trambloit de paour et
le ramenerent en leur abbie, et
tantost il promist que iamais nen
ysteroit. Autre exemple

Une autre fois ainsi quil estoit
moult grant famine ou pais et
li sains homs si auoit tout donne
pour dieu tout chou quil pouoit
auoir trouue en telle maniere q
en labbie ni auoit demoure que vn bi
peu doille, le quel il commanda au
celerier quil le donnast a i. poure
qui la estoit li quelz oy bien le comman
dement mais il ne lempli mie.
Adont quant li saint le sceut il co
manda que li oillez fust hors gettez
ne chi quen contre obedience que
auoit commandee riens ne demourast
en labbie, Adont li moinez prinrent
le vaissel de voirre ou il estoit et le
getterent hors par le fenestre sur

grandes pierres qui la devant estoient
Et se ne fu comme li voirre brisiez ne
li oilles respandus / Adont le saint
le fist rapporter et le fist au povre
donner et corrigea le moine de le
inobedienche et dele pain de franche
et ala en orisons Et quant se eubt
aouré Dieu uns grans tonniaux qui
la estoit fu tous emplis doille en tel
maniere quil fenoit par le chelier /
Une fois ainsi que se evangile
estoit venus pour visenter sa suer
elle li pria quil vaulsist une nuit
demourer mais il ne vault / Adont
elle enclina son chief et dist quelle
en prieroit Dieu Et quant elle eubt
leve son chief il fist si grant orage
et si grant pleuue que sil vaulsist
bien / Se ne sen peust il estre ales
ja ment que fust devant tans moult
attempre Et saint benoit li dist que
Dieu li vaulsist pardonner ce quelle
avoit fait / Et elle respondy quelle
ly avoit priiet et il ne si volloit mie
consentir et pour ce elle avoit priiet
Dieu et il avoit acompli son desir
Et ainsi la en joye espirituelle et
le loenge de Dieu acomplissant il
demoura toute nuit / Et trois jours
apres quant il fu retournes en se
maison il vit lame de se suer por-
ter en paradis en espece de coullon
Adont il commanda quon aportast
le corps en labbye et quil fust / enfo

uiez ou il avoit ordonne et dispose /
Une nuit ainsi quil prioit Dieu
et quil regardoit par une fenestre
il vit une moult grant lumiere qui
du ciel descendoit sur terre a maniere
de soleil / Et la vit lame de germain
evesque capuanum porter ou chiel et
fu apres trouve que en telle heure
il estoit / trespassez / Le anee que il
devoit morir il denoncha son obit
et commanda .vj. jours pardevant quil
deust morir que ses sepultures fust
ouvers et commencha a affoiblir et
au .vj.e jour il se fist porter en son
oratoire ou il se fist communijer et
leva ses mains en hault et pria adieu
merchy et rendy adieu lesperit en a
ourant / et en priant / Et en ce meisme
jour une vision si fu demonstree a
deux moines qui estoient bin long
lun de lautre Car il virent une
voie qui estoit appareillie de pailes
et sestoit moult blanque et estreme de
pieres precieuses de le celle saint
benoit jusques au ciel En le quelle
li saint en moult honnorable habit
estoit / Et quant il demanderent
quelle voye cestoit / uns angeles dist
que cestoit le voye par le quelle S.
benois montoit en paradis / Et fu
enfouis en loratoire saint Jehan bapt.e
lan de nostre seigneur .d. et xviij. Du
tamps de justin le anchien qui commencha

a regner lan . ccc . lxxx .

De la vye Saint patrisse .

Patrisses commencha ademostrer
se saintete du tamps de lin
carnation nostreseigneur lan . ccc .
lxxx . Car ainsi quil preschoit a Roy
des escos de le passion de dieu et qui
sapoioit sur le ferulle quil tenoit
en se main daventure il passa sur le
piet du Roy et li fora le piet . Et
cuida li roy que li evesques patrisses
leust fait degre . Mais toutesfois
il luy avoita ment et le prinst en
paciense . Adont patrisses qui dere
sesmerveilla le cura par ses merites
et empetra adieu que nulle beste
venimeuse ne peust vivre en le pro
vince Et dist on que li bos et li cuir
de ce pais la sont contraires aveniu .
Une fois uns homs avoit perdu
une brebis que uns autres li avoit em
blee et lavoit mengiet Et pour che
quil volloit quon se gardast de larre
chin vng iour que tous li peuples
estoit assambles a leglise il commanda
que en le vertu de dieu cieux qui
avoit mengie le brebis beelast Ey
ensi comme il fist Car tantost li lerres
commencha a beeler . De coustume il
portoit grant honneur a toutes les
crois quil veoit . Et avint une fois
quil passa devant une grande croix
et ne le vit point se ne se saingna mie
Adont si menistre li demanderent
pourquoy il ne sestoit saingnies Et
tantost il pria adieu quil li vaulsist
demoustrer la cause pourquoy il ne
sen estoit perchus Et il oy une voix
qui li dist Tu nas mie veu le croix
pour ce que ie suy chi enfouis paiens
Je nay point de mestier de signe de
le crois Car ien suy indignes . Et
tantost il fist oster le crois de la Ensi
quil preschoit en ybernie et que il
acqueroit moult grant peuple a
dieu Il pria adieu quil leur envoyast
aucun signe terrible et horrible par
quoy il se convertissent Adont du
commandement de dieu il fist vn grant
cercle de son baston en tere et se ouvry
li tere dedens le cercle et apparut
uns puis merveilleusement parfons
dedens et li fu revele que cestoit uns
lieux de purgatoire Et quiconques
y volloit descendre il ne devoit faire
autre penanche navoir autre purga
toire pour ses pechies Et devoient
cil qui la entroient demourer du
matin iusque lautre matin et mlt
y entra et pau en revenoit . Apres
lonch tamps de le mort S. patrisses
uns homs nicoles nommez qui avoit
fait moult de pechies vault entrer
en celuy purgatoire et se repenty

de ses perqnies Et auint ainsi quil
commenoit faire quil fma .xv. jours
deuant chou quil y deust entrer
Et puis il vint aliys par ou on y
entroit et gardoit on les clez en labbie
qui deucoste estoit et entra ou puch et
trouua vng huys au coste du puch
dedens et entra ens Et trouua vne
oratoire en le quelle moyne vestus
de aubez si entrerent et commencherent
afaire moult bel offire et dirent a
Nicole quil fust constans Car il li co
uenoit soustenir moult de temptations
danemis Et ainsi quil demanda
comment il les porroit eschiuer et
quel ayoue il aroit Il li dirent que
quant il se sentiroit es tourmens
il desist Sire dieu ayes merchi de
ce pecheur Et tantost li moyne
se departirent et li anemy vinrent
li quel premierement parlerent moult
doucheement et li dirent quil le me
roient sain et sauf leur il deuoit
aler mais quil vaulsist aeulx obeyr
Et quant il eubt respondu quil no
beyroit point il oy soudainement
les voix horribles de bestez sauuagez
ainsi que tout li element du monde
se combatesissent ensamble De
quoy il eubt grant hide et commencha
afremir et dist Sire dieu ayes m
cy de ce pecheur Et tantost li
sons sicessa Adont il passa oultre

et trouua vng grant mont danemis
qui li dirent quil y auoit mie encore
passe leur mains Et que ordonnes
commenchoit il a auoir male cuer stance
Et tantost il apparut la vns moult
grans fu Et li dirent li anemy que
sil nobeyssoit aeulx quil larderoient
et getteroient ens Et quant il ne
vault obeyr il fu ens gettes et tan
tost quil luy souuient de dieu et quil
dist Sire dieu ayes mercy de my
li fu sifut estains Adont il passa
oultre et vint en vng aut lieu et vit
aucunnes gens que on ardoit tous
vifs et leur mettoit on platines de
fer embrasees sur leur ventre jusques
as entrailles pour eulx tourmenter
Et vit aucuns aultres qui auoient le
ventre vers terre et mengoient
terre pour le grant dolleur quilz
auoient Et crioient quon les espar
gnast et que plus crioient plus estoient
tourmente Et vit les aultres qui estoient
deuoure de serpens et les crapaux qui
entroient dedens eulx en touttez
ces paines il fu mis Mais tantost
quil disoit Sire dieu aies mercy
de my il estoit deliures Apres
il fu menes en vn lieu leur on
faisoit les gens en vne grant paielle
Il y auoit vne Roeue plaine de
rasoirs trenchans en le quelle

on en rouoit & pendoit ces gens
Apres il vit une fosse plaine de
metaux boullans en le quelle il y
avoit diverses manieres de gens
qui estoient ens li uns dun piet li
autres de deux li aucuns jusques as
genoulz li autre jusquez a le teste
Et en tous ces tourmens il fu mis
& delivres par le nom de Dieu ap
peller Apres il vit ung puch mlt
larghe du quel il yssoit moult hor
rible & moult puant fumee et en
yssoient li homme embrase comme estin
celles de fu & li anemy les rebou
toient ens & li dirent que cestoit
infers leur nos sire beelzebuth ha
bite & en ce puch nous te getterons
Se tu n'obeys a nous Et se tu yes mis
tu n'en porras yssir Et quant il
fu en ce puch gettes il souffry sy
grant dolleur que a paines quil
ne oublia le nom de Dieu a appeller
Et pourchon quil ne le pooit dire
de bouche pour le grieste du tour
ment il dist en son cuer & pensa
chon quil devoit dire & fu tantost
delivres Apres il vit ung pont
sur le quel il li convenoit passer
li quelz estoit moult estrois & mlt
glichans comme glache & dessoulz
couroit ung flemes grant de souffre
et de fu Et ainsi quil pensoit quil
ny porroit passer touteffois il li

souvient du nom qui de tant de
perilz lavoit delivre si sapprocha en
grant fiance & mist ung piet sur
le pont en disant Sire Dieu ayes
mercy de my Adont il oy si grant
cry que a paines se peut il soustenir
Mais secondement le nom de Dieu
reclama & fu plus seurs si quil mist
lautre piet avant en disant les
parolles de devant & a caschun pas
quil passoit il disoit Sire Dieu aies
mercy de my Et ainsi il passa oultre
le pont Et quant il fu oultre il
entra en ung pre ou quel il y avoit
fleurs qui flairoient moult soef
Et adont vinrent a ly deux moult
bel jovenciel qui le menerent en
une cite dor & dargent resplendissant
& de pierres precieuses Et yssoit o-
deurs moult grande des portes de
le cite en telle maniere quil fu si re-
creez & resoullies quil ne senty ne
mal ne ~~odeur~~ ordure ne dolleur &
li dirent que celle cite estoit paradis
Et quant nicoles y vault entrer il
li dirent quil yroit premiers a ses
amis Et quil passeroit par les lieux
dont il estoit venus mais li anemi
ne li feroient nul mal & sen fuie
roient de paour par devant luy Et
apres .xxx. jours il morroit et
ainsi adont il enteroit en celle
cite Si comme il fist Car il morut

dedens les .xxx. iours quant il eubt
tout receu ce quil vit.

Le cause pour quoy on appelle le feste de lannonciation ainsy

On appelle le feste de le annunciation annunciation
pour chou que en che
iour li auenemens de dieu en char
en le vierge marie fu anonchies
de langele gabriel Et fu anonchiet
de langele pour .iii. raisons Premiers
pour chon que le maniere de repara
tion fust correspondans ala maniere
de la preuarication Car tout ainsi
que li anemis tempta eue par du
bitation en consentement en peçiet
Tout ainsi li angele anoncha ala
vierge pour le esmouuoir a vraye
foy de soy aconsentir Et du consentem
a conchevoir le fil de dieu en lui.
Secondement pour le raison de
loffice dangele Car li angele est
menistrez et sers de dieu Et pour ce
ce fu raisons que le sergant venist
anonchier les nouvellez de son
maistre a celle qui estoit esleute pour
estre mere de ihesucrist. Tierchement
pour le cause de le reparation du
peçiet de langele lucifer tant qui
a restituer lestat de ly en aucune mi
stere de dieu Car le incarnation
ne restora mie tant seulement
le peçiet de humain lingnaige.
Mais elle repara le perdition des
angeles Et pour chon tout ainsi q
li secres de le femme nestoit mie celes
de lincarnation ne de le resurrection
comme il appert de nre dame et de
marie magdalaine. Tout ainsi ly
angele non devoit mie estre celes
Et comme il ne fu Car vns meismes
angeles anoncha lincarnation et
le resurrection. Ainsi q nre dame
ot este ou temple avecq les autres
vierges du .xiiii. an iusques a .xiiii.
Et quelle eubt fait le veu de virginite
se dieu ne lordonnoit autrement
par la revelation de dieu ioseph les
pousa et sen ala en bethleem Dont
il estoit pour luy pourveir des coses
qui luy estoient necessaires pour
les noepces. Et elle sen ala en naza
reth en le maison de ses amis.
Nazareth vault autant que fleurs
de quoy dist s. bernars q le fleurs
vault naistre de le fleur en le fleur
et en tamps de fleurs. Et la sapparut
li angele a ly et le salua et dist.
Dieu te sault mere de grace plaine
dieu est avoec ty tu es benitte en
tre les femes. Saint bernars dist
que le salutations de langele li ioye
de saint iehan qui sen esleecha ou
ventre de se mere Et le salutation
que elizabeth li fist et le tesmoigne

que nous en avons nous doit esmouvoir
assiduement saluer nostredame. Le
cause pourquoy dieu vault que se
mere fust espeuse a Joseph fu treble
Ce dist saint bernars Car preme
rement par chou le mistere de lin
carnation fu celler al anemy et de
lespeux li virginite fu approuvee
et en ce il fu pourveu ale vergogne
et ala fame de le vierge de bonne
renommee. Quartement ce fu pour
oster de fame toute obprobre et
toute confusion et de vierge et de
vefue et de mariee Car en tous ces
estas nostredame si fu Saint bnart
dist que ou ventre de ly fu grasce
de le divinite en cuer li grace de
le carite en le bouche li grace de
affabilite es mains li grasce de
misericorde et de pite Et pour che
elle fu plaine et prent toute crea
ture de le plentiveuseté de luy li
quetif redemption li triste conso
lation li pecheurs pardon ly
juste grasce li angele lyesse et
consolation Et toute li trinites
glore li fieulx le substance Dns
tecum Dieu est avoec ty Dieu
li pere qui engenra ce que tu
conchus Et dieu aussi li sains
esperis du quel tu conchus Et
dieu li fieulx qui est en ty et fu

benite sur touttes les femes Car
elle fu mere vierge mere et de
dieu mere. Les femes estoient
subgettes a .iii. maleyssons de op
probres et de confusion de pechiet
et de corruption de paine et de afflic
tion de opprobre tant que a bre
haignes Si comme nous lisons de
Rachel quant elle eubt conchupt elle
dist que dieu avoit oste sen oppro
bre de pechiet tant que as conche
vans Car nous femes sont conchupt
en pechiet de paine tant que as
enfantans car en dolleur elles
demeurent et enfantent. De ches
ces .iii. ch. ly vierge marie est
benite Car a sa virginite fu ad
jouste fecondites et en se conception
sainctetez et en se nativite jocunditez
Et fu plaine de .iiii. choses de
devotion de humilite de reverence
de honte et de cremeur de foy et de
marture de pensee et de cuer Et dist
on Dominus tecum pour .iiii. autres
choses Pour se sanctification pour
le salutation pour le venue du
saint esprit Et pour lincarnation
de Jhesucrist et est dite benite pour
.iiii. choses Car elle fu en virgi
nite premeraine sans corruption
de grasce plaine grues sans gre

nature (et mere sans dolleur et sans
penance / Quant elle oy langele
elle fu troublee et pensoit quelle
maniere cestoit de saluer pquoy
elle fait aloes et en oye et en affec
tion et en pensee / En oye car elle
fu attempree car elle oy et si se teut
En laffection elle eubt vergongne
en ce quelle fu ung petit troublee
De le salutation car elle navoit
mie acoustume coment elle veist
sovent les angeles / telle maniere
de salut ou en pensee / Car elle
fu saige et discrette en ce quelle se
teut / Adont li angele le conforta
et dist Nayes point de peur marie
Car tu as grace trouvee devant
nresseigneur / ou elle eut dist il
le grace de dieu / le pais de creature
le destruction de mort le reparation
de vie en le / Verse dont dist que
tu concheveras et enfanteras ung
filz et lappelleras ihesucrist cest sau
veur Car il sauvera son peuple
et sera homs grant a venir grant
homs grans docteres et grans prophetes
et si sera appelles fieulz du tres
hault / Adont marie demanda
coment ce poroit estre Car elle
ne pourposoit mie a congnoistre
nul homme Et comme elle ne fist
Car elle fu vierge de pensee

de corps et de pourpos / Zacharies
pour che quil se doubta de lanon
ciation de langele il fu muyans
Et ceste demanda et ne fu point
de dieu corregiee / Pieres ravenas
dist quil y eubt moult grant dif
ference en lun et en lautre / Car
dieu qui scet les cuers et les pensee
ne le castia mie selonc le parolle tant
seulement / Mais selonc le pensee
le benoite vierge marie crut oitre
nature Et chieux la Zacharies
eubt doubte de nature ceste chi
demanda le maniere Et chieux cy
ymaginoit que dieu ne le peust [mie faire]
Ceste cy sans examplez eubt foy
et il ne vault mie nes as exemples
adiouster foy Ceste dont ne se
doubta mie du fait Mais elle
demanda coment ce seroit fait
Car il y a trois manieres de con
cepvoir / Naturelle / espirituelle
et merveilleuse Et pour che elle
demanda en le quelle maniere
elle conchepveroit / Adont ly
angele li respondi que ce seroit
par le vertu du saint esperit
qui descenderoit et se aomberoit
en ly et fu dieu conchupt du S.

esperit pour .iiij. causes Premiere-
ment pour demonstrer se tresgrant
carite Car le parolle de Dieu fu
faite char pour sa grant carite
Quia sit Deus etc. Secondement
pour demonstrer se grace qui sur
nous descendy sans nulle merite
que nous eussiemes en nous et
ceste le raisons Saint augustin
Tiercement en demonstrant
le vertu delle operation de nous
rachatter par le vertu du s. espit
Et cest le raisons Saint ambrose
Quartement pour le motif de
le conception demonstrer Car
Hues de saint victoire dist que met
ceste raison que le mouvemens
a conception est amours entre homme
et le femme et tout ainsi au cuer
delle vierge le amours du s. espit
estoit embrasee Et pour ce le an-
geles le dist que le vertus du s.
esperit venroit en le et le aomberoit
le vertus du treshault Ly glose dist
cy que le umbres est fourmes de
lumiere de corps opposee tout ainsi
fu il Car nuls purs homme ne pouoit
comprendre toute le plentiveusete
delle divinite Et pour che le vertus
la ombra en ce que le lumiere de
deite fu en le comounite en corps

del humanite adfin quelle peust dieu
souffrir en ly Et pour chou dist
saint bernars pour che que dieu
est esperis et nous sommes le ombre
de son corps Pourchou se attempra
il a nous adfin que par le char nous
veissiemes le parolle faite en char
le solel en le nuee le lumiere en
close le chierge en le lanterne Et
pour che fu il dit que le vertus
de dieu la omberoit en le ainsi que
sil vausist dire que me demandes
tu tu le veras et sentiras tantost
en ty ou en autre entente se a
ombera cest de toute maise calem-
te refroidera et attempera Verite
dist le angeles que elizabeth te
cousine si a aussi conchupt en le
et le fu mouchie le conceptions
se cousine pour .iiij. causes che
dist s. bnart Premierement
pour avoir plus grant lyesse
pour perfection de science pour
perfection de doctrine et pour
le service de misericorde acompli-
Car en ce quelle oy le conception
de sa cousine elle eubt en le plus
grant joye que devant Et pour
che aussi elle le fu dite pour ce
quelle le manifestast et ce elle
oy de langele autrefois qu-

de homme archon quelle ne fust
mie primes destre appellee aux
consaulx ou pour ce quelle seust
mieux la venue et de dieu et de
celuy qui le devoit adenanchier
et anonchier affin quelle le de
nonchast par verite et par clamete
as preicheurs et as escripseurs
pour parler ent plus veritablement
Ou pour che que celle qui estoit
jovene pensast de secour se consente
De ce dist S. bernart Vierge dist
il respong tost donne parolle et
rechevés le parolle foy parolle
transitoire et prens celluy qui est
perdurable lieue toy par foy et
keurt par devotion et se te euvre
par consentement Adont marie
tendy les mains en hault et dist
Vecy lancelle de dieu il soit en
my fait si comme tu le dis et fu
dieu en li plainement en le o
reille par le salutation de langele
en ame par foy en bouque par
confession en ses mains Car elle
le tient en ventre par se incarna
tion en ses bras par se oblation
et tout par le parolle de langele
fiat michi. Saint bernart dist
de li quelle pooit dire ainsi je me
dure mie que ce que tu me dis

soit annelle ou quil soit seulement
en my figure ou songiet ou yma
gine Mais comment inspire et
personnellement enchavone corpo
rement jnmistere Et tantost ly
fieulz de dieu si fu conchus Et
bus ou premier jour de se concepti
on il fu de aussi grant prudence
et de aussi grant sapience et de
aussi grant perfection que le jour
quil eubt .xxx. ans Adont marie
se leva et en ala saluer elizabeth
et quant elle leut salue S. Jehan
se sioy ou ventre de se mere Car
pour ce quil ne le povoit de lan
gue saluer il le saluoit en ly en
esioyssant Et adont il commencha
son office et fu aveuc li .iij. mois
jusques adont que S. Jehan fu nez
Car ce fu celle qui premierement
le rechupt Et fist en celle journee
dieu moult de belles choses pour
nous Car li angele fu envoyes
Et nous meismes nous fumez desplai
ies de pequiet Car en telle
journee dieu souffry mort adam
fu fais et si pecha et caym abel
tua melchisedech offry a dieu pain
et vin et abraham vault immoler

sen fil Et saint Jehan fu decolles
et saint pieres et saint Jacques
tuez et moult de corps comme dieu
amoit le resuscites et le levoit en pa
radis meismes. exemple

Uns chevalier renoncha au mon
de et entra en le religion de cistiaux
Et pour ce quil nestoit point clerc
les moines avoient honte de si noble
personne faire converss. Se luy
donnerent ung maistre affin que
sil povoit aprendre quil servoit
clercs entre les moines. Et ainsi
quil y eubt la grant piece este et
que il ne povoit aprendre que ces
deux mos Ave maria et tondis il
les disoit Je morut et fu enfouis
entre les moines et avient que de
se tombe je yssi et crut une fleur de
lis et en caschune fueille avoit escript
ave maria de lettre dor et trouva
on a desouvre que la fleurs delis
le yssoit de le bouche et sceurent
que cestoit pour chou quil avoit
dit ces deux mos souvent par grant
devotion autre exemple

Il fu uns chevaliers qui avoit
en le voye comme ung moult fort
castel. Et avoit de costume de
saluer nostredame tous les jours
de aucuns. Ave maria et point
ne le laissoit Et savoit de coustume
de desrober cheulx qui la passoi
ent sans pitie deulx avoir. Or
avient que uns sains preudons
passoit par la et le vaulrent des
pouller le meismes. Adont le
preudons les ala prier quil le
voulsissent mener pardevant leur
maistre Car il volloit parler a la
deserre. Et quant il fu devant
li amenez il le pria que tout chil
du castel fussent devant luy ap
pelles nul excepte. Car il leur
volloit prechier. Et quand il furent
assamblez il les regarda et dist
quil en falloit ung. Adont ilz se
regarderent et dirent quil ny fal
loit fors le souller. Cest vous dist
il. Celuy la deffault faites le venir
devant my. Et quant il y fu venus
il nosoit approuchier de ly. et se
ne losoit regarder et avoit les yeux
comme dyables. Adont le preudons
le conjura par le vertu de dieux
quil li deist qui il estoit. Et pour
quoy il avoit la dedens tant de
moure. Cieulx respondi que puis
quil estoit conjurez et constrains
je diroit verite. Je suy dist il li
anemis qui ay chy .xiiij. ans
demoure pour tuer ce chevalier

y le sommier quil eust laissiet a dire chon quil a acoustumme Mais le sommier quil le disoit Je navoye point de pooir de le estrainier. Quant li chevalier oy chon si eubt grant peur et demanda merchy et rrma se vie et sainement veschu puissedy. Adont ly preudoms commanda a laumeny quil sen alast en tel lieu bien il ne peust miroc ne grever a teuls q vauroiet le vierge devotement saluer et tantost il seschanuy.

Chi commenche le passion de no douls saingneur Jhesucrist

Li passion de dieu fu amere par affliction despiteuse par illusion honteuse par moult de vilenie et par moult de tribulations. Je dy quelle fu moult honteuse tant pour le lieu car on mont de calvaire ou on pendoit les larrons tant pour le mort que il souffry. Car elle firent dire plus honteuse mort morir quil peurent. Car la crois estoit li tormens des larons et comment quelle fust adont de honte et de confusion elle est de glore maintenant et de exultation. Et fu pendus entre les larrons quy avoient este malfaitteur. Mais li uns Dysmas si fu instefies et sauves et li autre Gesmas fu dampnez. De ce dist Saint ambrose. Christ dist il. Dieu de pitie pendans en la crois devisa singulerement ses offices. Car il laissa as apostles persecution as disciples se paus as juys sen corps a son pere lesperit a le vierge consolation paradis au larron infer aux pecqueurs le crois as xpiens qui le vauroient ensieuuir. Ce fu sen testament fais en la crois. Et cest le premiers cause pour quoy elle fu dolloreuse. Car elle fu honteuse. Secondement elle fu dolloreuse pour ce quelle fu sans raisons. Car il estoit justez et sans cause ilz le accusserent de .iii. choses de ce que il deffendoit de donner le tribut et le debite a cesar. Et de ce quil se faisoit Roy et quil se faisoit fil de dieu. Contre ces .iii. ~~excusations~~ ou accusations nos demons .iii. excusations le jour du bon venredi en le personne de dieu, en disant Popule meus. En quoy dieu leur reprouve .iii. benefices quil leur a fais. Car il les delivra degipte et les repeut ou desert et le vingne le quelle

il en a bon lieu plente. Aussi que
s'il vaulsist dire. Vous m'avez attra
ses du tabut & vos m'en deveriés
rendre grace. Car je vo' en ay de
livre. Et de ce que je vo' ay repeut
a maniere de roy ou desert. Et de
ce que je t'ay esleut comme mon fil
& me vigne & plante en bon lieu.
Tierchement elle fu dolloreuse
pour chou qu'il fu de ses amis des
pites. Car la doleurs ne li eust
mie tant grevé s'il eust souffert
de ceulx qui le deussent avoir
esté anemy ou estraigne de ly
ou se il leur eust fait aucun mal.
Mais il souffry pour ceulx q̃ estoient
si proisme & qui deussent avoir
esté si amy & a qui il avoit fait
moult de biens. Jo. viij. Multa bo
na &c. De ce dist saint bernard
He dieu que tu as doucement con
versé & habité avec les gens &
se te font tant de griés tourmens.
Et si leur as fait de amistié en si
grant nombre. Et il te font de cru
aulté une grant somme dures pa
rolles dures batures & tres durs
tourmens de la crois il t'a amini
strent. Quartement elle fu do
loureuse pour la raison de la ten
drure du corps de quoy dist saint

bernart. O sires dist il vous estes
sires endurcy come pierre & vous
tourmentez celluy qui est plus mols
que pierre. Et pour chou aussi qu'il
souffry es lieux divers. Quinte
ment pour chou qu'elle fu gene
raulx par tous les lieux de son
corps & par tous ses sens. Car il
ploura & pourtant premierement
il eubt doleur es yeulx. Quant il
ploura pour les pecheurs a son
pere accordes a che qu'il leur vaul
sist pardonner. De quoy s. bernart
dist. Il monta hault pour chou q̃
on le peust oyr. Et cria hault pour
ce que nulz ne se peust excuser.
Et ploura pour nous esmouvoir
a compassion. Autre fois il ploura
deux fois en la resurrection du
ladre & sur la cité de Jherusalem
les larmes premieres furent de
amour & d'affection. Et les secondes
de compassion. Mais cestez chy
furent de dolleur & de affliction.
Secondement en oye il souffry
en oant la villenie & les blasphe
mes que on luy disoit. Dieu eubt
en la .iiij. choses esquelles il oy
blasphemes sur ly. Il eubt noble
che en ly car tant comme a la nature

divine il fu fieux de dieu Et tant
come a le humanite il fu estrais de
lignie royal et ainsi il fu come
hons roys des roys et sires des sires.
Et si eubt en li infallible verite et
Car il estoit vie voye et verite et se
eubt puissance en ly Car tout fu fait
par luy Et si eubt singulere bonte
Car nulz nest bons fors il en toutes
ces choses chi dieu ont blasphemes
Premier tant come a la nobilite
Jo. viij. Car il disoient nest mye
chieux chi fieux de fevre nest il
mie fieux de marie Tant come
a la puissance car il disoient que
il ostoit les anemis par le vertu
de belzebuth. Jo. viij. Et disoient
aussi quil estoit impotens Car il
avoit les mains sainnez et se ne se
pouoit sauver Jo. xviij. Et tout
teffois il fu puissans Car il fist de
se parolle sans plus cheyr somins
ses contraires quant il fu pris
Omnia ceciderunt et cetera Helas dist
S. augustin quanbien pora chieux
qui devera jugier qui puet tant
quant il dent estre jugies que
pora chieux qui devera regner
quant il peut tant et se devoit mo
rir que de se parolle ses anemis
il vainquy par le divinite qui

estoit en ly Tierchement quant
a la verite. Jo. viij. Car on li disoit
Tes tesmoignaiges nest mie bons
Car tu meismes le dis Et ainsi il
li disoient quil estoit menteurs le
quelle pilates ne vault point oyr
non obstant quil fust verite ne il
navoit mie desservy quil le deust
oyr. Car il ne le juga mie selont
verite Il comencha son jugement
en verite et si ne le fina mye en
verite Et pour che il fist le question
de verite et si nen oy mie le solution
Saint augustin y met une raison
pourquoy il noy mie le solution
Car il vint soudainement en se
pensee de li delivrer se ne vault
mie tant attendre quil eust respondu
Toutteffois on list In evangelio
nicodemi Que dieu respondy a pi
late et dist que verite estoit du ciel
dont demanda pilate se le nestoit
mie pour chou en terre Dieu li
respondy coment dist il porroit est
verite en terre la quelle est jugie de
cheux qui ont pooir en terre
Quartement tant come a se bonte
Car il disoient quil estoit pecheurs
Jo. ix. et disoient quil esmouvoit et
dechepvoit le peuple et qui destruisoit
le loy Jo. ix. Car il disoient quil
nestoit mie dieu car il ne gardoit

ime le samedy) cestoit le sommee de leur sabbat/ Tierchement en ordem- car on mont de calnaire il y peut sentir grant pugnaisie des mors qui y estoient Car on y coppoit les quiefs sy y avoit moult des espars et y pendoit on les larons Quarte- ment en goust car quant il dist he avoit soif/ il li donnerent vin aigre fielee et mirre melle ensemble et pourchou que par le vin aigre il mo- rust plus tost S. augustin dist/ Cieux qui est amours et simplicitez pour chez vin est remplis de aisil Et li douceur est enyuree de fiel ly innocens est tuez pour le pecheur et li vie meurt pour le mort/ Quintement ou tast et en la tou- quement car de le plante du piet iusques au sommeron du quief ne demoura sur luy) riens dentier/ De ce dist S. bernars/ helas dist il li quief li quel li angele cremment fu poins despines iusques a cervel Et li fache plus clere que riens fu soullie des raquillons des iuis ly oel plus cler que li solaus fu- rent obscurchiet en le mort/ les oreilles qui solloient oyr le chant des angeles oyrent les laidengez des tirans/ li bouche qui avoit les angeles ensengniet fu abeuvree/ ly piet et les mains qui

tout avoient fourme furent a claux attaquiet et perchiet/ li corps fu battus li costez perchiez et ne demoura sur li riens dentier fors le langue a chou quil priast pour les pecheurs et se mere il commendast a son disciple Secondement se pas- sion fu despitense par se illusion Et fu .iiii. fois moquiez et degabez Premierement en le maison anne ou il fu descrachiez et ferus et trouslez Et de ce dist/ saint bernars/ he sire dist il celle fache en le quelle ly an- geles desirent a regarder fu decrachie et ferue et de vaile couchie villenee et battue/ Secondement en le maison de herode qui le reputa pour vng fol pourche quil ne parloit point si le fist vestir dun iupel a maniere de sot Saint bernars dist Tu es homme et se as le chapel de flours ou quief et il est dieu et se a le couronne pongnans Tu as blans wans es mains et il a les claux es pies Tu vestez blans draps a maniere de ioye et dieu fu vestus blans par illusion tu estens tes bras en carolle par ioye et par exultation/ Et dieu lez estendy en le crois en opprobre et en confusion Tu as les pis et le poitrine ouverte a maniere de vaine glore et de ioye et dieu eubt pour nous Donner ioye le coste perchiet et fore/ Retourne

dont a dieu & amende ta vye & il te
recepuera en pitie Et se teut dieu
devant les juys en pluiseurs lieux
pour .iij. raisons Premierement
pour che quil nestoient mie digne
de oyr ses raisons Secondement
Que avoit pechiet par locacite &
il vault faire satisfaction par ta
citurnite / Tierchement pour ce
quil nyoient & pervertissoient tout
ce quil disoit Tierchement en
le maison de pilate ou il fu vestus
dune blanke vesture & li fu mis
le roseaux en le main en maniere
de sceptre & fu couronnes de le pom
ymans couronne & la il sagenulloi
ent / & le saluoient en disant
Dieu te sault roys des juys Et fu
li couronne de jonges demer quy
poingnent autant que espines
Car li sans li queoit du benoit
chief par ce couronnement qui fu
fais jusques au cervel / Il y a .iij. oppi
nions de lame ou elle est principa
lement ou au cuer ou ou sanc
Car du cuer yssent ce dist lescrip
ture toutes les pensees et bonnes
& mauvaises ou ou sanc Car lescrip
ture dist In levitico Que li ame
si est ou sanc ou ou chief Car li
passions dist quant il eubt son
chief encline il rendy lesperit &

samble que les juys savoient ces
oppinions Car il queurent lame
ou cervel & ou chief en le couronnant
Et se le queurent ou sanc quant il
ly ouvrirent les vaines des mains
& des pies & se le queurent ou cuer
quant le coste li fu perchies Pour
ces .iij. raisons & illusions Nous
faisons le jour du boin venredy .iij.
adorations en disant Agyos &c
et le aourons .iij. fois Quartement
en le crois ou li juys se morquoiet
de luy & disoient Se il est roys de
ysrael se descende maintenant de
le crois & nos creyrons en luy mt. xxvij.
Sur ce pas dist .S. bernars que en
ce quil ne descendy mie il emenda
pacience et humilite & empli obe
dienche & acompli carite & de ces
.iiij. vertus li .iiij. cornet de le
crois furent aourne Car desseure
fu carite adestre obedience a senestre
pacience par dessoulz humilite qui
est de tous biens le rachine & de
toutes ces choses dist .S. bernars
ainsi tant que je viveray saray
memore des labeurs que dieu
eubt en prechant Du travel quil
eubt en courant Des veilles quil
eubt en priant Des temptations
quil eubt en jeunant Des larmes
de ly en compassion demoustrant

des trausons que on li fist en desplaisant
et en mesdisant Et apres des villenies
des batures des ordures des clanz et
du tourment quil souffry Tierce-
ment se passion fu moult prouffita
ble et eubt .iiij. utilitez Car par ly
no pechiet nous furent pardonne
et grasce et glore nous fu ottroye
et donnee Et ces .iiij. choses sont de
signees ou signe de la croix Car
se est Jhesus sauueres tant que
au premier Et sest Nazarenus
florus tant que au second Roys
des Juys tant que au tiers Car
nous seruons la tout roy Pour ce
dist s. august Dieu si osta le coupe
de pechiet presente passee et future
Car les pechies faus il pardona
et des pechies presens plusieurs
Il destourna pour nous tous
eschiuer des futurs Il nous a donne
grace par le quelle nous nous en
ponons garder Et dist encore s.
augustins que nous deuons bien
dieu amer regratiier et loer et
aourer Car par se mort de tene
bres a lumiere de mort a vie de
corruption a incorruption De
exil a paradis de pleur a ioye nous
somes appelles Et apres li utilitez
de la maniere de no redemption
en .v. choses Car il fu moult
conuenable pour rapaisier dieu

Moult acceptable pour no maladie
curer efficace pour attraire humain
lignaige saiges et discres pour
destruire no anemy Et pour nous
reconcillier a Jhesucrist Premiers
le maniere fu moult conuenable
pour rapaissier dieu contre nous
Car on ne puet souffrir a lonneur
de dieu chose plus aspre ne plus
greuable que mort de volente sans
nulle contrainte Mais de bon gre
Car on ne se puet mieux donner
a dieu que par le mort Et pour
chou dist s. pol Ephe. iiij°. que dieu
donna son corps pour nous reconcil
lier comme sacrefice plaisant Et
dist s. august in libro de trinitate
Que plus grant chose ne chose
plus agreable ne nous pouoit dieu
donner que son corps par mort
en le croix et ou saint sacrement
de lautel De quoy il dist aussy
que dieu est prestres et sacrefices
dieu est monstier prestres par le
quelle nous sommes reconcilliet sa
crefices moyenant le quel dieu
a ciy temples ou quel nous sommes
reconcilliet Et ainsi reprent
s. augustin en le personne de
dieu qui ne reconguoissent mie
ces benefices en disant ainsy
Entens que tu as este anemy

anemis je tay reconcilliet ainsy puis
Tu estoies loing et je suy venus
prez pour ty rachatter entre les
bos et les forez ou tu erroies je tay
queru et ramene entre lez pieres
et les bos je tay trouve. Et pour che
que les bestes sauvaiges ne te me
gaussent je tay ramene et tay portez
a mes espaulles et a mon pe amoure
jay labouree jay sue jay este coro-
nes enclauez perchies ou coste me
sanc ay pour ty respandu et mis
mame pour ty et pour commandre ty
amy se tu te veux demsev de my
Secondement ce fu cose convenable
aussi pour curer le pecquiet Car
il eubt congruite en tamps en lieu
et en maniere. En tamps car adam
pecqua en march et en venredy Et
pour chou dieu vault souffrir en
march tout en ung jour mors et
anonchies en venredy et a heure de
midy. Tant come au lieu Car on
puet considerer le lieu ou dieu souf-
fry ou commun ou especial ou singuler.
ly communs fu la terre de promission
ly especiaux le lieu de calvaire. ly
singulers le crois. Ou lieu commun li
premier homs fu formes Car en
ces parties la deutoste ly champ
damescenus il fu formez. ou lieu
especial il fu ensevelis Car ou dieu
souffry il fu enfouis Comme gi aucuns
dient quil fu enfouis en ebron come
S. Jheromnes dist et la escripture aussi
Josue. xiiij. En lieu singuler il fu
dechups Car ainsi quil fu dechups
de ce qui vint du bos tout ainsi dieu
morut en bos ce fu en le crois. Tier-
chement de par le maniere de
curer qui fu par chosez samblables
et par contraires. Par chosez sam-
blablez Car li homs fu dechens par
feme et dieu aussi fu cres de feme
homs si rachatta home mortel li
le mortel par le mort le dehuva de
mort. Et s. ambroses dist que adam
fu fais de vierge terre et dieu de
vierge mere adam a limaige de
dieu Jhesus fu limaige de dieu
par le feme entra sottie et par le
feme sapience nos fu baillie. Adam
fu enus et dieu fu nus. Mors par
arbre vie par crois. Dieu si fu ou
desert et adam ou desert. Nos sommes
et fumez aussi rachattez par chosez
contrairez Car li premier homs
pecqua par orgueil par inobedience
et par gloutrenie et pour chou que
curations doit estre faite p contraire
pour ce dieux humilia se volente
Et chou quil commencha il acompli
et obey et moult daffliction souffry

Omnia humilians sed phili. ij. c.
Tierchement ce fu pour humain
lignaige convenablement attraire
a li Car il ne le pouoit mieux at
traire a li. Et pour chou dist saint
bernart O bon dist il O bon quanques
tu mas fait je suy plus tenus de ty
amer par le mort q tu as souffert
pour nos rachatter Car te passion
doit legierement achatter et at
traire vers ty toute no amour et
ce doit esmouvoir toute no devotion
Car tu las eu pardeuers no nulle
tout amour et nuls tout affection
en ce que tu nas mie espargniet
a ton propre fil Mais tout le nous
as donne et tout bien ainsi ly tu
nos as donne. De ce dist saint
bernart qui est ce dist il qui nest
ravis pour empetrer esperance
fiance qui considere le disposition
de sen corps Car il a sen chief en
cline pour nos baisier. Les bras
estendus pour nos acoller. les mains
forees pour donner. le coste ouvert
pour amer. les pies fichies pour
chou quil veult avoec nos demourer.
le corps estendu pour ce quil se
veult tous a nous donner. Quar
tement ce fu saige maniere pour
lanemy supediter. Job xxvj. Car li
prudence de ly confondy lorguilleux
Et fu pour li anemis saigement

Et come a lain Car lain de se diuinite
dieu muscha desoubz le viande de se
humanite Et li diauble qui vault
prendre le char fu dele dite prins
et vaincus De ce dist s. augustins
ly redempteres est venus Et est li
decepueres vaincus. Car dieu tendi
et mist en le vergue de le crois le vi
ande du sanc de ihesu pour payer
le debte des crediteurs. Et ce fu le
chirographe que dieu affitqua en
le crois de no redemption. De le
quelle dist s. august. Eue dist il
enprounta a lanemy le cyrographe
de pechiet escript par sa mauvaise
volente elle obey par consentement
a lanemy et le cyrographe elle
escript quant le pumme qui estoit
deffendue elle prist et donna res
pondant quant elle fist a chou con
sentir adam et ainsi monteplia
ly usure en toute le lignie. Cont
re ceulx qui ont en contempt ceste Re
demption parolle saint bernard
en le personne de dieu qui dist
ainsy. helas dist il. Mes peuples
quelle chose te puisse je avoir fait
que je ne taye fait quelle cause astu
deservi plus a men anemy que
a my Car nul te crea ne il ne te
fist Ne il ne te a rachatte Et je
tay rachatte nomie dor ne darget

ne de pierres precieuses de ploel de lune pre de suffraige dangele. Mais de mien sanc Et pour chou par pluiseurs raisons vous deves amy obeyr et servir et deves tout laissier et prendre le dernier journel et vous lever amy. Et veons de le pame de pilate qui livra dieux a mort par cremeur. Exemple

On list en une histoire apocriffe quil fu uns Roys appellez thirus qui en ama le fille dun mounier que on appelloit pila et sen pere on appelloit atus et en eubt ung enfant et firent li mot du pere et de se fille couple ensamble si eut a nom pilatus. Et quant il fu en laage de iij ans ly mere lenvoya a sen pere. Ly quels avoit de se femme ung fil parengal a cestuy thy. Et ensi que tout dun eage ly quel souvent luitoyent et esbanoient et en toutez noblesses et en toute forche pilate estoit deprimes et suppedites pour le quelle cause par envye pilate tua sen frere traitrement et malicieusement. Quant li pere le sceut il eubt sen conseil quil devoit faire de luy. Ly sentence de tous si fu quil devoit souffrir mort. Adont li roys respondy quil ne feroit mie si cruelx et quil le metteroit en hostaige pour le treuage quil devoit tous lez ans as Rommains pour estre delivres de ce debite. Et en ce tamps quil y fu envoyes li rois des frans y avoit aussi ung fil en hostaige envoyet pour telle debite li quel deux enfant se acompaignerent ensamble. Et tout ainsi que par envye pilate tua sen propre frere tout en telle maniere il tua le fil des frans. Adont li rommain eurent leur conseil quil devoient faire dun tel enfant. Et dient quil estoit moult cruelx et moult despis. Et que se il vivoit longement il seroit moult proufitaubles pour le bien commun et quil gouverneroit bien ceulx qui seroient despit et cruelx et dient que puis quil estoit digne de mort quil lenvoieroient en lisle de ponthos de le quelle il fu appelles pontius. Li quels pais ne pooit avoir nul singneur pour eulx gouverner quil ne le meissent a mort et fu la envoyes a cele entente que par se malice il les peuist adebonnairir et gouverner il le feist. Et se ce non il le tuaissent se il vaullissent. Adont quant il sceut leur cruaulte et quel fu la venus et quel sceut aussi le cause

pour le quelle il y estoit envoyes
se si porta si saigement et si malicie
ensement que par priere et par pro
messe il les fist obeyr. Quant hero
des oy le sentence le cruaulte et le
malisce de li il en eubt grant joye et
li envoya dons et amours et li donna
son pooir et le ordonna ainsi comme
son lieutenant sur judee et sur iherusalem au
quel lieu il vint pour gouverner
et assambla moult grant fuison de
argent et puis s'en ala a Rome a
tibere cesare lempereur et luy pre
senta moult d'argent et fist tant
que loffice quil avoit de grasce de
herode il eubt de droit et de regnem.
Et pour chou herodes et pilates furent
fait anemy pour le usurpation de
ces offices jusquez adont que dieu
envoyet fu de pilate a herode. Et
adont il furent reconcilliet et ac
corde. Et y eubt une autre cause
pourquoy ilz furent anemy et puet
estre cause vraye. On list en
listoire scolastique. Que uns homs
qui se faisoit fieux de dieu avoit
dechupt moult de ceulx de galilee
lesquelz il avoit mene en garizim
et disoit que de la il monteroit es
chieux. Adont pilates vint qui le
tua et les autres quil avoit pervertys

Et pour chou que herodes estoit
sire de galilee ou il avoit este ju
redition il furent anemy. Apres
quant pilate vit quil eubt donne
et livre dieu as juys pour le cru
cefier il eubt peur de lempereur
tibere et y envoya ung messaige
pour le excuser. Et ainsi que cheux
messaige s'en aloit il fu qui dist
a lempereur qui estoit malades
dune tresgrief maladie. Oubly
avoit ung prophete en iherusalem
qui garissoit toute maladie de se
parolle seulement. Adont il y en
voya volusiamus son prevost et li
dist quil desist a pilate quil luy
envoyast. Et il estoit ja mors quant
li messaige fu venus et il eubt dit
son messaige pilate fu moult esba
his et demanda .xiiij. jours de avis
et de respit entre le quel temps
volusiens encontra le veronique
que une vielle matrone avoit. Et
li demanda ou on porroit trouver
ung tel prophete quil queroit. Helas
dist elle vous queres mon signeur
le quel pilate a condampne a mort
mauvaisement. Adont il dist sen
sui dist il dolans car je ne porray
emplir le commandement de mon
seigneur. Et celle respondi jay dist

elle lymaige et le representation de
se fache en ung drap ens ou quel
se sempreinta ainsi quil suoit et
quil se torqua. Et le me bailla pour
chou que ie ne volloie mie demorer
sans se presence ou sans se figure
pour my reconforter. Et ce meisme
drap ie portoie au paintre pour
faire paindre le quelle similitude
se tes maistres le vuelt regarder
devotement il sera sanez. Est elle
dist il ne dor ne dargent le puet
on achon comparer. Non dist celle
Mais de bonne affection on le doit
honnorer. Je pray dist elle avoec ty
et lemporteray et il le verra et puis
retourneray. Adont volusiens vint
a sen maistre et li conta comment pilates
et les iuys par envie avoient ce
prophete tue. Et pour ce ie ne le te
puis amener. Mais ie ty amaine
une matrone devote qui a aporte
le representation de se fache quelle
a en .i. drap et se tu le regardes de-
votement tu seras sanes incontinent.
Adont lempereur fist le voie estren-
nir de draps dor et de soye et fist
lymaige aly reveramment aporter
par celle voie et fu tantost sanes.
Adont il comanda que pilates fust
pris et amenez devant luy. Et

comme il fu. Et aporta avoec luy le
cotelle de dieu faite alaguille que
nostre dame avoit faite qui croyssoit
a mesure que dieu croissoit. Car elle
estoit querue en sen sort au crucefie-
ment de dieu et celle cotte il vesty.
Et tantost que lempereur le vit il
se leva contre li et se ad debonnaire et
ne puet riens dire contre li en se
presence. Et comme il avoit fait en sen
absence. Et quant il estoit arriere de
li il estoit mus encontre luy et pluseurs
fois li avint ainsi. Adont ly uns
de ceulx qui estoient la par le volente
de dieu dirent a lempereur que on li
fesist despoullier celle cotte quil avoit
vestu. Car il li fu dit que ce avoit
este le cotelle de ihucrist. Et adont quant
il fu despoulliés il donna sentence
contre ly ainsi quil estoit en prison
et quil avoit desservi mort. Et que
pilates le sceut il prinst sen coutel et
se tua. Adont on li loya une piere
au col et le getta on ou flueme de
tybere ou quel li anemy fusrent
tel noise tel inundation deaue et
tel orage de foye quil avoient que
nuls ne pouoit durer depeurs. Et
pour chou li Rommain losterent de
ce lieu la en signe de moquerie
et le porterent et le getterent ou fleuve

de Roddes et le porterent aussi comme a le voye denfer. Car adont restoit le lieux de malepthon. Et pour chou ne laisserent mie li anemys a faire comme devant. Mais encore plus de tempez et de tormoillez ilz faisoient. Adont li peuples dentour qui ne le pooit endurer prinrent le vaissel et lemporterent enfouyr en le cite de losane. Li quel quant il se virent greve et oppresse ou pais des infestations et des commotions qui sont dites qui encore ne cesserent mie le prinrent et lemporterent en ung puich entre grandes montaignes et le gietterent ens et dient aucuns que encore iusquez au iour dui on y ot merveilleuses choses comme esboulissement de terre et moult grant noise. On list en listore scolastique que pilates fu accusez devant tibere cesare de chou quil avoit dieu innocent condampne et pour chou que contre le volente des iuis il mettoit ou temple les ymages des payens et pour chou quil prenoit le pecune mise ou tronc et lappliquoit a lui et pour lui et en faisoit ung courant dyaue qui couroit parmy se maison. Et pour chou il fu envoyes en exil ou lieu ou quel il avoit este nez a chou quil morust en confusion entre lez gens. Et puet estre li une et li autre histore vraie. Car anchois qui volusiens revenist de iherusalem a romme a lempereur il fu puet estre envoyes en exil et puis de tibere rapellez quant il oy quil avoit dieu sans cause condampne. Eusebez et bedez ne dient mie en leurs cronicquez quil fust onquez envoyes en exil. Mais il dient bien quil fu commendez de ...

Du tamps de reconsiliation

Apres nous verrons des festez qui eschieent ou tamps de reconsiliation le quel tamps represente leglise de paschez iusquez a le pentecouste et apres les octavez.

De le resurrection de dieu

Le resurrection de dieu fu au tierch iour apres se mort. Et verons .vii. chosez par ordre en celle resurrection.

Premierement comme il fu trois nuis et trois iours ou sepulcre et au tierch iour resuscita. Et atendi iusques adont. Secondement

pour quoy il attendi trois jours.
Tiercement comment il resuscita.
Quartement pour quoy se resurrec
tion il hasta et pour quoy il n'atendi
jusques au jour du jugement.
Quintement pour quoy il resuscita
apres quant fois il apparut apres
comment il mist les sains peres hors
du limbe et quelle chose il y fist.
Premierement il fu selont saint
Augustin .iii. jours et .iii. nuis ou se
pulcre par sinodoche car que li pre
miers jours soit prins selont se
deraine partie tant seulement
et li second entierement et li tiers
selont se premiere partie. Et ainsi
nous avons .iii. jours et sont rasteim
de ces jours se nuit pardevant et
adont dist Bedes que li ordres des
jours et des nuis fu muez car les
nuis ensievoient et li jour adevan
choient et ce fu par mistere. Car
premier li homs quey de jour de
justice en nuit de pechiet. Et par
le passion de dieu il devint de nuit
de coupe de pechiet au jour de grace.
Pour le seconde chose il est assavoir
que dieu attendi tant pour .v.
raisons. Premier pour segnefier
que li lumiere de sa mort tira no
double mort. Et pour chou .i. jour
entier et .ii. nuis il fu ou sepulcre
par le jour on entent le lumiere de
se mort. Et par les .ii. nuis on entent
nos .ii. mors le mort de coupe et de
paine. Et est ceste raison en la glose
luc xx°. Sur ce mot la oportuit
pati xpm. Secondement pour le
probation. Car tout ainsi que deux ou
trois doivent tesmongnier. Tout
ainsi en ces .iii. jours on puet clere
ment esprouver le experience du
fait. Et pour chou sa mort bien es
prouver il vault ou sepulcre tant
demourer. Tiercement pour mon
strer se puissance car s'il fust tan
tost resuscitez il eust samble que
n'eust mie eu pooir de mettre
same. Et comme il eubt de resusciter
et ceste raison est touquie sur ce
mot. Quoniam xpc mortuus est
cor. ii cor. xv°. Quartement pour fi
gurer chou qu'il volloit restituer et
reparer. Et dist pieres Ravenas que il
vault .iii. jours estre ou sepulcre pour
restorer chou qui estoit ou ciel et en
terre et en paradis. Quintement
pour declarier le simple estat des
justes et ceste raison assigne s. gregoire
super eze. qui dist ainsi. Dieu
souffry le venredy et se reposa ou
sepulcre le samedi et le dimenche

Il resuscita. Ly vie presente est aussi que tous vemredis car nous sommes tondis et en doleurs et en tribulations. Mais le samedi nous nous reposons aussi comme ou sepulcre car apres le mort nous trouvons le repos de lame et le dimenche le jour de le general resurrection en corps et en ame nous resusciterons en gloire pardurable. Nous avons dont dolleur en le .vj. repos en le .vij. et gloire en le .viij. eage. Tierchement je dy quil resuscita poissamment car ce fu de se propre vertu. Jo. x°. Car il dist quil avoit pooir de mettre same et de reprendre. Et avoit dit aussi que on destruisist le temple et il le reedifieroit dedens .iij. iours. Secondement il resuscita eureusement sans nulle misere. Jo. xxvj. Car il avoit dit quant je seray resuscites je vous adevancheray en galilee qui vault autant que transmigrations. Car dieu vint de le misere du monde a le gloire de paradis, de corruption a incorruption de mort et de enfermete en vertu de moralite en eternite, de chetivete en gloire qui ne fine. Tierchement pourfitablement quant il eubt prins que lyons le proye de no redemption

Is. iij. Et pour chou avoit dit dieu quant je seray essauchies de terre en mettant hors maint de le fosse dinfer et mon corps hors du sepulcre je trairay tout apres my. Quartement merveilleusement car je yssi hors de se mere sans ouverture et sentra a ses disciples les portes closes et yssi aussi hors du sepulcre sans ouverture car on list en listore scolastique que a ung moine lan de se incarnation .m. c. x. lyquels se esmerveilloit du chaint du quel il estoit chains qui estoit gettes devant li sans rompre et se ne savoit dont il venoit, il oy celle vois qui li fu revelee en lair qui li dist tout aussi peut dieu yssir du sepulcre clos. Quintement veritablement en sen propre corps et prouva par .vj. manieres quil resuscita veritablement. Premierement par langele qui ne ment point. Secondement pour ce quil apparut souvent. Tierchement par che quil menga. Quartement par che que on le tausta dont ce ne fu mie enchantemens. Quintement en demonstrant ses traches, apres par che quil entra le porte close a ses disciples et en ce il resuscita glorieusement

Apres il resuscita immorteux car
il ne morra plus. Et dist Denis
in epistola ad Demophilum que dieu
dist apres sa ascension a ung homme
que on appelloit carpe quil estoit
appareilliés pour souffrir mort
encore une fois pour nous sauver
Et en celle meisme epistre il est con
tenu que carpus renta a st Denis
que ainsi que li juis eurent per
vertys ung crestien quant il le sceut
il en fu moult courouchiez et en
tant fu si esmus quil cheï en une
maladie et fu carpus mlt preudoms
et ne celebroit oncques messe quil
neust une vision de dieu Et por
tousdis pour le conversion des uns
et des autres et toutesfois il prioit
pour ceulx qui ce crestien avoient
perverty que dieu les vausist
ardoir leurs vies sans misericorde
Et ainsi quil prioit a mienuit il vit
que la maison en le quelle il estoit
estoit devisee en .ij. parties et
ainsy estoit une fournaise moult
grande Et dessure dieu qui estoit
apparans avironnez de grant
multitude de angeles et li doy
qui avoient perverty ce crestien
estoient dencoste le fosse et les
trayoient ens par culuevres et
par violence et aucun aussi
les trayoient aussi et se delitoit si
carpes en celle punition quaparmes
li souvenoit il de regarder dessure
ly et estoit courouchiez quil ne descen
doient plus tost ens. Toutesfois il
regarda hault et vit dieu li quels
descendi et grant multitude dangeles
et les trayst amont et les delivra
et dist a carpe quil ne proiast ja
mais de vengance Mais de mi
sericorde Car je suy dist il appa
reilliet pour souffrir encore une
fois pour le sauvement de mon
peuple. Tant comme au quart
point pourquoy il natendy a re
susciter jusques a le generale Re
surrection pour trois raisons.
Premierement pour le dignité
du corps car il nappartenoit mie
que chil qui estoit edifiiet et joint
a divinité deust si longement en
poudre demourer. Car david dist
quil ne devoit mie longement
souffrir corruption Secondement
pour no foy confermer Car sil ne
fust adont resuscitez no foy si fust
perie Et neust nulz creu quil eust
este vrais dieu comme il appert.
Car quant il souffry moult tour
le foy fu estainte et perie fors en
le benoite vierge marie quant
li disciple sceurent le resurrection

jlle recommenchent Tierchement pour
donner exemple a no resurrection
Car mulz neust resurrection esperee
se Dieu ne fust resusitez Et pour-
chou dist Saint pol que se Dieu
est resusites nous resusiterons
Car saint gregoire dist que Dieu a
monstre par exemple chou quil a
promis a donner Car il est resusites
pour nous donner exemple que nous
devons en le fin du monde resu
sciter Et pour ce il ne vault que nous
soions atendre affin que nous neussie
mes mie deffiance Mais pour chou
que nous demourissiemez en esperance
Tant come au quint pourquoy il
resusita cest assavoir que che fu
pour iij grandes utilitez Car se
resurrection justefie les pecheurs
et ensengne nouvelete de meurs
et engenre esperanche de estre remu
nere Et si est cause de toute autre
resurrection Du premier Jo iiij dist
Saint pol quil morut pour nos
corruptions Mais il est resusites
pour no iustification Et du secont
se dist Jo vi tout aussi que Dieu
est en gloire resusitez nous devons
estre par se resurrection de vie
renouvele Du tierch j pe ij dist
Saint piere que li resurrections
est faite pour nous donner esperance

de no glorification Du quart dist
Saint pol j core xv tout ainsi que
mors par home si entra tout ainsi
par home qui est Dieu nous resusita
Et est assavoir que Dieu a iiij coses
apres en se resurrection a le diffe
renche de le nostre Car nous resusi
terons a le fin du monde et par
ly Et il est resusites et par ly meis
mes puis nous devenons par le mort
en resolution de cendre et il ne puet
estre muez en cendre Et ainsi sa
resurrection nous est cause efficiens
exemplaire et sacramentelle Tant
come a che quil apparut on doit
savoir que le tierch iour il apparut
v fois et apres v fois Premiere
ment il apparut a marie magda
laine Jo xx li quelle segnefie
lestat des penitens et pour cause
premier pour ce quelle amoit plus
dilligamment et plus ardamment
Secondement pour chou que il
demonstra en ce quil estoit mors
pour les pecheurs Tierchement
en demonstrant que les pecheresses
adevanchent les sages ou royaume
des cieux Quartement car tout
ainsi que femme nonchа le mort
premierement tout ainsi femme de
noncha le vie premierement et
Quintement en demonstrant

que leur pechiés habonda grasce
ainsi aprés habonda. Jo. v. Secondement il apparut as femes qui re
tournoient du monument quant
il les salua et elles tinrent ses piés
Mt. ult. Et segnefient l'estat des humbles
as queles personnes Dieu se manifeste
tant pour le raison du sexe tant
pour le raison de l'affection. Tierche
ment a saint Pierre. Mais on ne set
ne quant ne coment. Et puet estre
que ce fu quant il revint avoec S.
Jehan du monument. Car il puet
bien tourner en aucun lieu leurs
Saint Jehans ne tourna mie. On
puet estre que ce fu quant il entra
tous seus ou sepulcre ainsi que on
list en histoires scolastiques. Li aucun
dient qu'il entra en une fosse quant
il eubt Dieu renié trois fois et
trois jours il y demoura et la Dieu
a li s'apparut et segnefie Pierre qui
vault autant que obeyssans l'estat
des obediens. Quartement as di
sciples qui s'en aloient en Emaus
qui vault autant que desirans de
consel et segnefie les povres qui
vuellent emplir le consel de Dieu
qui dist va et vent quanques
tu as et donne as povres et si
men sieu. Quintement as di
sciples qui estoient ensamble li

quel segnefient les religieux qui
ont clos leur .v. sens corporeux
comme leurs portes et ces .v. appa
ritions segnefie le prestre qui se re
tourne .v. fois au peuple en la messe.
Et segnefie le tierche le apparition
faite a saint Pierre car on ne set
ou ce fu et pour ce on se retourne
ainsi comme en silence. Le viij jour
il apparut a ses apostles assemblés
present S. Thomas et segnefie
cheulx qui sont hesitant et doutant
de le foy. Jo. xx. Aprés as disciples
qui peschoient. Jo. ult. Et segnefie
les prescheurs qui prendent les
gens par predication. Aprés as
disciples en le montaigne de
Thabor. Mt. ult. Et segnefie les con
templatis car il fu la transfigurés.
Aprés en le maison leur il leur mo
stra leur incredulité et leur tardieu
te a croire. Mc. ult. Et segnefie les
pecheurs lesquels aucune fois Dieu
visente par sa misericorde. Aprés
as disciples qui estoient en
le montaigne d'Olivet. Luc ult.
Et segnefie cheulx qui ont solé
de misericorde et de ce lieu se monta
es cieux. Et y a trois autres
apparitions faites le jour de pasques
certement queles ne sont pas
ou texte de l'escripture. Li premiere

fu quant il apparut a jacque le juste
dit alphey de le quelle apparitions
parolle sa legende / ly autre fu
faite a joseph Si come dist ly euuan
gille Nichodemus / Car li juis eurent
despit de joseph qui avoit ensevely
dieu en son sepulcre / Si quil le
prirent et enclorent en ung lieu
bien fermé et le voloient tuer a
pres le samedy / En celle meisme
nuit dieu sapparut a ly et le con
forta et apaisa et sans rompre de
pechier des signes ne des fermu
res il lemmena / ly terche puet
estre a se mere devant tous autres
Si come no mere sainte eglise
de rome le veut che samble
approuver / Car a che jour il ya
en leglise nostredame de rome
station et est chose bien raisonnable
que dieu premier sapparut a
ly Mais les euuangelistes nen
font point de mention pourchou
que cestoit de leur office de mettre
avant tesmoing de le resurrecti
on Et li mere ne devoit mie
tesmoignier pour sen fil Et
pour che li euuangelistes le
laissent tant come pour verite
que dieu premier visita et con
forta se benoite mere / Et

che dist saint ambroses ou livre
des vierges qui dist que li mere
de dieu vit et crut premierement
le resurrection de dieu Tant que
ale .vij.e chose coment il descendy
en infer et quel chose il y fist les
euuangilles nen parollent point
appertement Mais toutesfois saint
augustin en dist ainsi que tantost
que dieu fu mors li ame de dieu
unie ala deite descendi la en infer
clere et resplendissans es tenebres
dinfer / Adont quant li anemi
le virent il eurent peur de luy
et comencherent adire quy est
chieus chi si fors si puissans sy
noble et si resplendissans / Onques
mais li monde qui est a nous ne
nous envoya tel mort pardevers
nous / qui est chieus cy qui entre
ainsi en nos pooir et si ne nous
creint point ne nous ne nos tour
mens Et meismes il delivre et
desloye ceulx que nous ainchois
pardevers nous li quel nous
estoppent et nous manachent
et se mocquent de nous pour ce
quil sen vont aleur sauvement
helas tu infers pourquoy nous
as tu celuy cy amene Car pour ly
ta liesse est en pleurs tournee
pour chou que tu as dieu pendu

en le crois qui tout a rachatte Apres
ces vois chi tout li loyen denfer et
les prisons denfers se desloierent
et ouvrirent au commandement de
dieu Adont tout li saint s'agenoul
lerent pardevant luy en plourant
et li dirent He dirent il tu es vens
nos redempteurs le quel nous a
tendiemez tous les jours Tu es
descendus en infer ne nous vuellez
mie laissier quant tu monteras
ou chiel Mont disoient il monte
en paradis rent joye au monde
et nous aide et estaing les paines cru
euses et entraige que tu es chi par
donne nous nos peguiez et nos
paraudis des anchiens On list
aussi in euvangelio nicodemi Que
carinus et lentius li fieux de symeon
resusciterent avoec ihesucrist et
recongnurent que dieu avoit
fait en infer a Anne et a Cayphe
a nicodeme a Joseph et a gamaliel
qui leur demanderent et dirent
que ainsi quil estoient es tenebrez
denfer soudainnement fu faite une
coulleur doree de soleil et une
lumiere de pourpre qui les en
lumina Adont nos premier pere
adam sesjoy et dist que ceste lumie
re estoit du faiseur de lumiere
perpetuelle qui nous avoit promis
a envoyer le lumiere sempiternelle
Et ysaies sescria et dist que cestoit
le lumiere du pere li fieux de dieu
Ainsi comme il lavoit prophetizet Adont
Symeon sesjoy et dist Seigneurs
dist il esjoyssiez vous Car jay tenu
dieu enfant petit et rechupt ou
temple et je remplis du saint
esperit ay dit Maintenant ont
veu mi oel ton sauveur qui estoit
appareilliés lumiere pour le peuple
sauver Apres vint a nous aussi
comme uns hermitez et li demanda
mes quil estoit et il respondi quil
estoit Jehans qui avoit dieu bap
tizet et adevanchiet et demoustre
en disant Vecy le aignel saint cay
li quelz vient oster les pechiez du
monde et suy venus a vous pour vous
anonchier quil vous visitera brief
ment Adont dist seth que cestoit
chou que li angeles michael ly
avoit dit a lentree de le porte de
paradis quant je li demanday de
lolle de larbre de misericorde pour
oindre mon pere adam qui estoit
malades Il respondi Ne prie mie
dist il en larmes et en pleurs pour
avoir de lolle de larbre de miseri
corde car tu nen porras avoir
dessi adont que V.^m et V.^c ans sont
acompli Adont tout li patriarche

& li prophetez se resjoyeront moult grandement. Et dist Sathan li princhez denfer a infer quil sappareilast pour recepuoir Jhesum qui dist quil est fieulz de Dieu & sest homs et crient le mort. Car il dist que same estoit triste de le mort quil devoit souffrir & toutesfois moult de gens il a curez & sanez. Adont infers respondi se tu es puissans pourquoy as tu peur de li qui se fait Dieu & il est homs cremans le mort. Car sil dist quil criet le mort il te vent prendre & toy sera pis a jamais sans fin. Sathan respondi quil avoit tempte & esmut le peuple contre li & estoit ja mis en le crois du fiel abuvrez & devoit tost venir & descendre en infer pour ty visenter. Infers demanda se cestoit Jhesus qui resuscita le ladre que je tenoie par devers my. Satan respondi que cestoit il. Et je te conjure dist infers par mes vertus & par les tiennez que tu ne lamaine mie a my. Car tantost que je oy pler de ly je euch peur de ly & ne peuch le ladre plus tenir & ainsi que il parloit vecy que une voix fu faite en infer a maniere de tonnoille qui dist ostez vos portes. Car vecy Jhesu crist qui dist quil est Dieu de gloire. Car il veult entrer chi. A ceste voix tout li anemi denfer sasamblerent

& cloirent les huys & les fremerent. Adont David parla et dist qil avoit prophetiziet que castmus devoit recongnoistre & confesser le nom de Dieu car il abrisiet & destruit les portez denfer. Et secondement une voix fu faite en infer qui dist. Ostes vos portes et vos puissans car vous ne poes resister contre my & je vuel entrer chi pour men peuple atraire apres my. Adont infers ainsi comme ygnorans sescria et dist qui est chilz roys de glo-re qui viet entrer chi. David respondi que cestoit li roys fors & puissans qui adomination sur ty. Adont li roys de gloire descendi en infer & lenlumina & estendi se main destre & prinst Adam no premier pere & dist. Paix soit a ty & a tous ceulx qui sont juste qui sont avoec toy. Et ainsi il yssi hors & tout li saint apres li. Et donna Dieu le destre main de Adam & le mist en le main saint Michiel li quelz lez mena en paradis. Adont doy viellart leur demanderent qui il estoient qui venoient en paradis. Et li uns deux respondi en disant ainsi que cestoit Enoch qui estoit translatez en paradis & Helie aussi qui fu chi aportez en ung car embrase & ne sommes point mort. Mais nous sommes reservez jusques a la venue antecrist

& preecherons contre ly/ Et serons
tue de ly & resusciterons apres .iij.
jours & demy & monterons es cieux
Et ainsi quil disoient ces pleres
chi vey ung homme qui portoit
le crois & li demanda on quy il
estoit Et il respondy Que cestoit
li lerres qui avoit pendu en crois
adestre de dieu Et quant je recog
nut que cestoit li sauveres du
monde il me dist au jour duy tu
seras en mon regne avoec my Et
me donna ce signe cy/ & me dist
prenz ce signe & ten va en paradis
Et se on ne te laisse entrer/ ens
monstre ale garde de paradis che
signe chi et dy que dieu qui a
este crucefijes ta chy envoyet Et
tantost que je leuch dit on my
laissa entrer & me mist on ale de
stre de paradis Ainsi que carinus
& lentius eurent dit ches chosez
y tantost il furent transfigure
& ne les vit on oncques puis sedy
Et meismes saint gregoire et s.
augustins dient que quant dieu
descendy en infer q grant lumiere y
resplendy & adont en murmurant
ainsi que en silence ly anemy
demandoient lun a lautre q cieus
chi estoit si terribles & si resplendis
sans Car oncques mais chiulz tel
ne fu veus en infer Cest disoiet
Il nus rainssieres ne mie nus de
biteres Il nest mie pecheurs mais
il est destruiseres & est nos juges
qui nos a condampnez qui nous
vuelt despouillier & oster sen peuple
& ne vuelt point avoec nous demorer/

De le exposition du nom de saint Second.

Secons est dis come ce
luy avoec cuy dieu est
come chelluy qui obeyst as comand
demens de ihesucrist/ Ou il est dis
que duy & menceres de ly/ Car la
sensualitez de li obey bien a raison
& a lesperit/ Ou il est dis secons
Car il ya .ij. voiez daler en paradis
Une par penitanche/ & une par
martire/ ceulz chi na la mie seule
ment en paradis par le voie pre
miraine mais par le voie seconde
aussi/ Car il souffry martire pour
lamour de ihesucrist/

De sa vye

Saint Secont fu chevalier
& souffry martire en le cite
dastensy/ pour soustenir le foy de
dieu/ en le quelle cite come glorieux
patrons il est enfouis/ Cieulx chi
si fu introduis en le foy de saint
calocere qui estoit mis en le chartre

du baillieu que on appelloit sapretius. Or avient que sapretius vault aller en une autre cite en le quelle martiens estoit en prison pour ly faire sacrefiier et ala avoec ly secons pour cause de soulas et pour vir marthien quil avoit moult desire a vir. Et ainsi quil estoient hors de le cite uns coulons descendi sur le quief secont. Et li dist sapretius Regarde dist il secont comment no dieu taymment car il tenmoient les oyseaux du ciel pour ty visenter. Et quant il vinrent a ung fleuve quon appelle tanagram. Secont vit langele de dieu qui aloit sur celle eaue et qui li dist Secont aiez fiance en dieu et tout ainsi tu yras dessura tous ceulx qui aouirent les ydolles et les anemis. Adont sapretius li dist quil voit ses dieux parler a ly. Secons li dist quil nen fesist conte et quil alassent leur il devoient aler. Et ainsi quil vinrent a une autre riviere. Ly angele de dieu ainsi sapparut secondement a ly. Et demanda sil creoit fermement en dieu ou il doubtoit. Secont respondy quil creoit le verite de la passion de dieu. Et sapretius demanda quelle cose il voit. Et ainsi quil entrerent en le cite de terdonne ou il aloient

Marthiens yssi de chartre au commandement de langele et apparut a Secont et li dist quil euuist en voie de verite et quil souffresist martire. Adont sapretius demanda quy ceulx estoit qui disoit a eulx tellez choses comme sil songast. Secont respondy que ce estoit aliy songes mais pour ly meismez cestoit confors et amonitions. Apres secont vint a melans et amena ly angele de dieu hors de prison devant luy faustin et jovitam et furent baptizet de secont de leaue que une nuee aporta soudainement. Et tantost uns coulons descendy du chiel qui aporta le corps et le sanc de dieu et les acommugna et donna encore le corps et le sanc de dieu a secont et li dist quil en acommugnast marthien et comment quil fust mis il retourna et se mist a voye. Et vecy tantost que li angeles de paradis fu apparilliez qui prinst le frain de son cheval et le mena jusquez a le prison leur marthien estoit et le mist ens. Et adont le corps Jhesucrist il li donna et si lacommugna et tantost quil eubt ce fait du commandement de langele il retourna en son ostel.

Apres ung petit marthiens fu

decolez & secons le corps de ly muny & benseuely. Et quant sapricius le sceut il le fist pardevant luy presenter. Et li demanda sil estoit crestiens. Et il respondy que crestiens estoit il. Et sapricius li dist quil deviroit de malle mort a morir. Et secons respondi que cestoit celle qui devoit estoit aly. Et pour ce que il ne voult mie sacrefier il le fist despoullier tout nud & tantost li angeles li aporta une vesture de paradis. Et tantost il fu es tourmens estendus & en telle maniere que on li tira & sacqua les bras hors du corps. Liquelz fu apres tantost de dieu sanez & en chartre venus en le geole. Li angele vint a luy & li dist. Secont lieve sus & mon sieu & je te meneray a ten creatour. Adont il le mena en le cite asten & le mist ens ou lieu ou quel estoit calocerius gardez et venus & salvator aussi. Et quant secont le vit il sagenoulla devant luy. Et salvator li dist. Naiez point de peur secont. Car je suy tes sires & tes dieu qui de tous mals te delivreray. Adont il le beny & remonta en paradis. Et le matinee sapricius envoya a le prison & estoit toutte close & se ne trouva on nullluy.

Adont sapricius revint en le cite asten pour ce que aminans il peust punir calocere & commanda quil fust presentez devant luy & fu qui dist que secons estoit avoec ly. Et quant il oy chou il lez fist tous deux amener devant luy. Et leur dist. Pour chou que no dieu sirement sy vous lez avez en despit. Jez vueillez que vous sores ensamble ochis. Adont il fist fondre poy & resinne ensamble et les fist getter en les bouchez & sur leurs quief. Et le buvent comme eaue tres douce par grant desirier. Et disoient que tout ce que dieu leur volloit envoyer estoit plus douch que miel. Apres chou sapricius donna sentenche que secons fust la decolez. Et calocerus fust envoyes en bergame & la fust punis selon ce quil avoit desservy. Quant secont eut este decoles li angele prinrent le corps & en joye & en louenge lenterrerent. Et souffry mort en le tierce kalende de apvril.

Cy commence le vie de marie egyptienne.

Marie egyptienne qui fu appelle pecheresse fu .xlvij. ans ou desert

en faisant moult grant penanche
pour ses pechiez Et fu entra du temps
lempereur claudien lan de grace
ij.c.lxxx Il avint on temps quelle
estoit la que li abbez zozimas passa
le flueve de iourdain et entra ou
desert et erra grant piece pour vi
se il trouveroit nul des sains peres
Et ainsi quil passoit il vit une
persone courant toute nue et
moult noire de le caleur du soleil li
quelle tantost sen fuy Et il fuy apres
aussi Adont elle li dist abbes zozimas
pour quoy me poursieus tu tu ne
me veras nue maintenant Car
je suy feme et si suy toute nue et
se tu me veus veir gette moy ton
mantel affin que je naye mie si grant
honte de ty Quant il se oy nomer
Il fu tous esbahis et li donna son
paille et li pria quelle le beneyst Et
elle respondi que la beneyction apparte
noit a li pour ce quil avoit dignite
de prestre Et quant il oy quelle sa
voit son nom et son estat il fu plus
esbahis et li pria plus especialement
quelle le vausist benir Adont
elle dist Dieu qui fu et est redemp
teur de nos ames soit benis Et
ainsi quelle se mist en orison il le
vit eslevee de terre et se doubta q

ce ne fust uns esperis qui se faisist
aourer Adont elle li dist que dieu
li feust tyre de ce quil avoit cuidiet
que une pecheresse quelle estoit fust
uns ors esperis Quant il oy chou
il le conjura quelle li desist se condi
tion et sen estat Et elle respondi selle
li disoit quil sen fuiroit de peurs
ainsi comme ala presence dun serpent
ne tes oreillez ne le porront oyr et
en seroit li airs tous corrompus.
Et ainsi quil estoit moult engrans
de le savoir elle dist quelle avoit
este nee en egypte et en leage de
.xij. ans elle vint en alexandrie ou
elle fu commune pecheresse .xvij.
ans entiers Or avint si ainsi
que li homme de celle region la se
mirent en mer pour aler en Jhe
rusalem pour le crois aourer elle
pria les maronniers quil le vausissent
aussi mener Et quant il demanderent
leur naule et leur loyer pour ce que
je ne leur avoye que donner je leur
donnay men propre corps a faire leur
volente Et quant je fuy venue
avoec les autres en iherusalem a
lentree de le porte de leglise je ne
peuch oncques entrer ens pour
chose que je y meisse de paine
Adont je malay aviser que cestoit
pour mes pechies Sy comenchay

aplourer et a battre men pis et a
souspirer et a gemir. Et regarday
et vy lymaige dele benoite vierge
marie et la comenchay a proier quelle
me vaulsist pardon empetrer de mes
pecques. Et ie me garderoye dores en
avant. Mais que ie pensse eus entrer
et le crois que les autres aouroer.
Adont ientray en leglise moult
legierement et quant ieuch le crois
aoure devotement. Uns ne say qui
fu me donna .iij. deniers de quoy
ion en achatay .iij. pains et se oy une
vois qui me dist. Se tu passes le
flueve de Jourdain tu seras sauvee.
Adont ie le passay et entray ou de-
sert ou iay este .xlvij. ans ~~pour my~~
~~sustenter et my draps~~ sans veyr
nul homme forques ty. Et furent
chilz .iij. pains endurcy que piere
Et ont dure .xlvij. ans pour my
sustenter. Et mes draps sont piecha
pourys et en ce desert ie suy moult
molestee bien .xvij. ans du pequiet
dela char par temptation. Mais
toutteffois par le grace de Dieu
iay vaincuy. Vecy dist elle que
ie tay tout conte. Or te prie ieu
que tu veulles proier pour my.
Adont Zozimes se mist agenoulz
et rendy a Dieu loenges de le
saintete de celle femme. Ce fut elle

prya Zozime quil revenist le iour
du blanc iedy et aportast le corps
de ihesucrist pour ly acomugnier.
Car ie ne fuy oncquez puis acom
mugniee que ie vinch chi. Adont le
viellars retourna en sabbie et quant
le iour dela chaine fu venus il vint
au flueve dune part et avoit sur
li le corps de ihesucrist et regarda
oultre et vit marie dautre part
venir sur leaue par le signe dela
crois quelle fist et vint tout droit
aly. Et quant Zozimes vit ce il fu
moult esmaris et se mist a ses pies.
Adont elle li dist quil gardast quil
feist. Car il avoit le corps de ihucrist
avoec ly et sestoit prestres. Se ne
devoit point faire tellez choses.
Mais ie te prie dist elle que lanee
ensievant il te plaise retourner
a moy et fist le signe dele crois et
sen ala et li preudons retourna.
Lanee ensievant Zozimes retourna
au lieu ou il avoit primer parle
aly et le trouva morte ainchois
quil y venist. Adont il quemencha
aplourer et ne losa atouquier et
se pensa quil se doubtoit quil li
desplairoit sil latouchoit et enfouoit
Et ensy quil pensoit en li meismes
il trouva a sen quief une lettres
qui disoient Zozimes mech en ceste

terre ce corps cy. Car pouvre doit raler en terre. Et prie pour moy car au commandement de dieu je laissay le siecle le second jour davril. Adont il sent q̄ tantost quelle fu accommenije et quelle fu reparvie en son lieu elle redi adieu son esperit. Et en ce desert ou quel elle avoit mis vi. xxx. jours a venir elle vint en une heure et en ung moment ainsi que se mist a fouir la terre pour elle enfouir et ne povoit pour le durte dely il vit ung lion venir a li moult debonnairement. Au quel il commanda quil li aidast ce corps saint enterrer car il navoit de quoy fouir. Adont li lion obey et commencha a fouir et fist une fosse et puis comme uns aignaux se departy et le corps mist en terre puis zozimez retourna en son abbye quant il lent enfouy.

Cy commence li exposition du nom de saint ambrose.

Ambroses si est dis de ambra qui est une espece moult flairans souef et est moult precieuse car il fu moult precieux preecheurs et moult redolens et en fais et en dis. Car il fu bonne odeur de dieu en tous lieux. Ou il est dis de ambor qui vault autant q̄ pere de lumiere. Et de syor q̄ vault autant que petis. Car il fu pere de moult de filz par espirituelle generation. Et fu enluminans p̄ le exposition de lescripture. Et petis en conversation par le humilite de ly. Ou il est dis ainsi come odeurs celestienne par le bonne renomee de ly. Savoureus par contemplation. Viande dangeles par glorieuse fruition de vie escript pol volans evesquez au saint augustin.

De sa glorieuse vye

Saint ambrosez si fu fieux de ambrose le seneteur de Romme. Or avint que ainsi quil estoit en berch en la tre de pretore et quil dormoit uns vaisseaux depz vint la et vola en se bouche et entour la come se le entrast et yssist en sa ratoirbe apres les epz volerent en lair si hault que a paines les povoit on veir. Adont li pere si dist que ce seroit grant cose de son enfant se il vivoit. De quoy il avint que

quant il veut et il vit se mere et
sa seur le vierge baisier le doit
le prestre il li donna ainsi comme en
prenant sen doit et li dist quelle en apres
feroit ali ainsi / Et pour ce quil estoit
ung enfes elle ne faisoit conte de ses
dis Et quant il fu a romme en science
apris et quil scavoit ja traitier les
cause des plaidoriez il fu envoyes
de valenthien lempereur pour gou
verner deux provinces liguerie
et emilie ainsi quil vint a milans
se ny avoit point devesquez Et y
sassembloient li clerc pour eslire
ung evesque / Et y avoit grant
distension entre lez arriens et les
crestiens et pour eulx acorder saint
ambroises y ala Et tantost la vois
dun enfant fu oye qui dist que
ambrose devoit estre evesque A la
quelle voix tout saccorderent et
dirent quil seroit evesque / Et quant
il vit chou il yssi hors de leglise et
les manecha et dist quil lez pugni
roit griefment et feroit pugnir
toutteffois riens li peuplez ny co
toit Et disoit cascuns tes pechiez
soit sur nous Nous le prenons sur
nous Adont tous courouchiez il se re
tourna en se maison et pour eulx
oster quil ne fust mie eslus il fist
venir les femes communes a sa maison
Mais il ny conteerent point / ains
crioient comme devant tes pechiez
soit sur nous / Adont il yssi et sen fuy
par nuit et ainsi quil cuidoit moult
eslongier du lieu il se trouva len
demain a lentree de le porte de la
cite dont il estoit issus et fu trouves
et pris Et fu li relations de luy
envoye a valentien lempereur /
ly quelz fu moult liez de che que
si juge estoient digne de tenir eves
quez et fu aussi moult liez probus
li lieutenans de lempereur / li quelz li
avoit donne aucuns commandemens
en disant quant il se departy / Vaten
et ne fay mie comme juge Mais si
comme uns evesquez doit faire / Adont
encore il se muscha et fu trouves
et baptizies et viii. iours apres le
baptesme il fu evesque confremes
Quatre ans apres ainsi quil vint
a Romme et se seur li vint a li et
baisa sen destre doit il commencha
a sourrire Et dist que cestoit che
quil li avoit pardevant dit Apres
ainsi quil entra en une cite pour
ung evesque ordonner a le election
du quel justine li emperreis con
tredisoit / et aucuns autre bougre
qui voloient que li uns de leur

secte fust eslus & le prinst par le veste
ment une des vierges des arriens
& le traist a le partie des femmes et
volloit quil fust boutez injurieusement
hors de leglise & quil fust battus
A la quelle ambrose respondi Jaçoit que
combien quil ne fust mie dignes
de tel office toutesfois il ne te con
vient mie ainsi mettre le main
sur ung prestre & deussez avoir
cremu le jugement de dieu Car
lendemain de quoy castimus en le
se doubta elle morut Apres il
retourna en se cite & li fist li em
peresse moult de persecutions puissedi
Et esmut le peuple par dons et
par honneurs contre li Et fu pour
pose que on lenvoieroit en essil.
Et fist li uns deux plus en mal
endurchis une maison decoste le
glise & avoit une carette appareillie
pour le prendre plus soudainement
et pour amener en essil Li quelz
en ce meisme jour quil cuidoit
prendre & amener saint ambrose
Il fu par le jugement de dieu
condampnez & en essil menez en
celle meisme carette Et fu saint
ambroses cheux qui premiers a
melans le chant & loffice de leglise
ordonna En celle cite la en che

tamps il y avoit moult de personnes
qui avoient lanemy ou corps et
crioient que ambrose leur faisoit
moult de tourmens souffrir et
disoient Lempereresse & les arriens
que ambrose leur faisoit dire ce
quil disoient par son argent quil
leur donnoit Adont li uns deux
fu prins de lanemy & cria & com
mencha a dire quil vauroit si castimus
fust tourmentez ainsi quil estoit
qui ne creoient en ce que saint
ambrose faisoit & disoit Adont
li arriens furent confus et
cognoissoient tel homme en le perime

Uns bougres arges exemple
en disputant & dunes aconvertir
ainsi quil ooit ambrose precher
une fois il vit a ses oreillez ung
angele qui li disoit chou que il
prechoit pour le quelle chose il
se convertv & le foy deffendi.

Un entre les autres exemple
en yeult qui par son art appelloit
les anemis & les envoyoit pour
nuire sil pooient a saint ambrose
li quelz retournoient souvent
& disoient que ne mie seulement
il ne le pooient grever Mais
il ne pooient meismez lez portes
de sa maison approcher Et cieux

y meismes apres devant le juge devant le quel il fu menez pour se manifeste il commencha a crier que ambrose le molestoit ainsi et tourmentoit. Uns demoniacques qui entra en le cite ou saint ambrose estoit laissa celluy leur il estoit. Et quant il issi de la cite il le reprinst et rentra en ly. Et quant on li demanda pour quoy il le fist il dist que c'estoit pour ce qu'il cremoit saint ambrose. Il avint si que uns autres envoiés de justine et par priere et par argent vint au lit s. ambrose pour li tuer. Et ainsi qu'il sacqua l'espee de le destre main ly mains le secqua. Uns autres demoniacques crioit a saint ambrose et disoit qu'il le tourmentoit. Et ambrose respondi que ce ne faisoit il mie. Mais le envie qu'il avoit en le dechon qu'il veoit monter les ames dont il estoit queus en paradis. Et tantost il se teut et obey. Ainsi que saint ambrose aloit par le cite uns hons qui y ateoit moult durement et moult perilleusement. Et quant uns autres le vit si en eubt grant ris. Et saint ambrose le regarda et dist Tu qui es drois garde que tu ne queches et tantost il tresbucqua et quey.

Une fois saint ambroses vint au palais macedonne le maistre des offices pour proier pour une personne. Et quant il trouva les portes closes pour ce qu'il vit qu'il n'i pouoit entrer et que il n'y pooit avoir accez il dist. Tu verras dist il cy apres a l'eglise et trouveras les portes ouvertes et se n'y porras entrer nient plus que je ne fay chi. Et quant ung peut de tamps fu passés macedonne qui doubtoit ses anemis s'en fuy a l'eglise. Et quant qu'elle fust ouverte il ne pout onques l'entree trouver. Saint ambrose fu de si grant abstinence qu'il junoit tous les jours excepte le samedy le dimenche et les festes sollempneus. De si grant largesce qu'il donnoit tout as povres et a l'eglise tout chou qu'il avoit. De si grant compassion que quant une personne li confessoit s'en pechiet il plouroit si tenrement qu'il le constraingnoit a plourer. De si grant humilite et de si grant labeur que les livres qu'il dittoit de sa propre main il escripsoit. De maladie ne l'empechoit. De si grant pite et de si grant doucheur que quant li obis d'un saint ou d'un

euesque li estoit mors il plouroit si tenrement que a paines le pouoit on conforter. Et quant on li demandoit pourquoy il plouroit ainsi le mort des sains qui sen aloient auoec Jhucrist il disoit quil ne plouroit mie pour ce quil mouroient mais pour ce quil ladeuancheoient. Et pour ce que a grant difficulte on ne pourra mie aussi dignez trouuer pour mettre en leur office. De si grant constance et de si grant fermete il ne doubtoit point ne empereur quil ne castiast et arguast.

Une fois vns homs qui auoit commis vng grant pechiet fut amenez pardeuant lui et li dist saint ambrose quil le conuenoit donner en le main de sathan adfin quil morust et quil nosast mie vne autre fois telle chose attempter. Et ainsi quil disoit ches paroles li anemis le commencha a tormenter.

Une fois ainsi quil sen aloit a romme il se herbega en tuscie en le maison dun moult riche homme et li demanda son estat. Li quelz li respondy que ses estas estoit eureux et glorieux car il auoit or et argent sergans et vaissellez et grant lingnage entour li a grant largesse et se nauoit onques ne en aduersite. Adont quant saint ambrose oy chou il eubt paour. Sy dist a tous ceulx qui estoient la auoec li leuez sus dist il alons nous ent car dieu nest mie en che lieu. Sy hastons nous que dieu ne se courouche a nous et fache se vengance sur nous et soions perilz en leur pechies. Adont ne furent gaires lonch quant la terre sounry et engloutty ce riche homme et toute se maisnie et tout ce qui a li appertenoit. Adont saint ambrose dist Seigneur regardes le misericorde de dieu coment il pugnist cruelment apres le prosperite. Et dist on que en ce meismez lieu encore appert la fosse moult parfonde. Ainsi que saint ambrose veoit croistre et habonder lauarice du monde et especialement en ceulx qui estoient en dignite qui touttez coses donnoient par pris et meismes les personnes deglise il commencha a gemir et pria dieu quil le vausist oster du monde et empetra chou quil demanda a dieu et dist a ses freres quil ne seroit mais auoec eulx que iusques a pou de temps. Or auint que ainsi quil dittoit auoec son notaire le xliij. psalme ses notaires vit dessenre li vng feu

embrases a grant desir et entroit
en la parse bouque pent apent comme
sil deust ens habiter. Adont se fache
fu faire comme neige et puis devint
en se couleur comme et che jour il
fina a escripre et a aditer et ne peut
mie le psalme parfiner. Ung peu
de temps apres une maladie le
prinst et fist le conte ditalie qui la
estoit convenir tous les nobles et
leur dist quilz alassent. tost a prier
a saint ambrose quil vaulsist empe-
trer a ihesucrist pour sa vie alonghir
pour le pais garandir. Car se il
deffalloit le paiz seroit en peril.
Quant ambrose les oy leur respon-
di quil navoit mie vescu adez
que sa vie li desplaisist ore quil
redoubtast aussi a morir. Car il
moit en bon seigneur tous dis.
Apres ces parlers .iiij. de ses diacres
sassamblerent pour traitier que
seroit bons evesquez apres li et
comment que le lieu ou il estoient
fust loingh de saint ambrose.
Et comment aussi quil nomaissent
Simplicianum pour evesque si
bas que a paines li uns poot
lautre oyr. Toutesfois il escria
et trois fois leur dist. Il est
anchiens et bons. Adont quant
il loyerent il sen furent de peurs
et ne le eslurent jusquez apres sa
mort. Honnorez evesquez de
versell qui attendoit lobit s. ambrose
ainsi quil sendormy il oy une voix
qui trois fois li dist lieve sus
car il trespassera maintenant et
tantost il vint leur s. ambrose
estoit et la communia. Et tantost il
estendi ses mains en crois et rendi
a dieu lesperit lan de grace .iij.c iiij.xx.
Et le nuit de pasquez ainsi q
ses corps fu portes a leglise plusieurs
enfant baptizet le virent seant
en une chaiere de maistre ainsi
comme en jugement. Et li autre
disoient quil montoit es cheuz et
le moustroient a ses parens. Et li
aucun virent sur sen corps une estoille
luisant.

Exemple

Ung prestre qui estoit en ung
tirant comme une fois commencha
a mesdire de li. Et soudainement
une maladie le prinst et fu portes
a son lit et morut tantost. Je ames
a cartaige ainsi que .iij. evesques
mengoient ensamble et en detraioit
et mesdisoit li uns. Adont il li fu
dit comment ceuz prestre avoit
este soudainement mors pour-
ce quil disoit ainsi et de chou

riens il ny aconta ainchois il sen
mocqua et truffa pour le quelle cose
tantost il trespassa / Et fait saint
ambrose a comender premiers en
liberalite / Car on list de luy quil
respondi alempereur qui deman
doit une eglise ainsi Et est li res
ponse en ung decret .xxiii. q. viii.
Si aime peteret / Sil me demandoit
ce que mien seroit mon fons mon
argent et si faites coses ie ne le re
fuseroie point / Car tout ce que iay
si est as povres Secondement
en purete Car il fu vierges Et dist
saint Jheromes quil dist de li meis
mes quil navoit mie seullement
demoustre virginite mais garder
Tiercement en vraye foy Car il
dist et est en ce decret Quaramement
alegniet alempereur qui demadoit
celle eglise quil convenoit premier
obeyr a dieu pour garder se foy et
sa verite Quartement en desirat
martire Car on list en sen epistre
de basilica non tradenda que li
provost de lempereur li demanda
pour ce que tu nobeys a valerien
Je te copperay ten chief / Ambroses
respondi Dieu vueille consentir
quil soit ainsi et que tu laissez en
pais men eglise et toute te cruaulte
convertisses en my / Quintement
en instance doroison Car on list de luy
quil deffendoit se cause contre le
royne et se cruaulte ne mie par main
ne par espee Mais par junes par
veilles et par orisons continuees /
Apres en habondance de larmes /
Car il eubt les larmes de compassion
pour le coulpe des autres les larmes
de devotion pour les desiriers de
paradis / les larmes de compassion
pour les jniures dautrui Car il
meismes dist en ung decret contre
les chevaliers gothes Mes larmes
dist il sont mes armeures telles
quelles les doit avoir ung prestre
et autrement ie ne puis ne ne doy
resister / Apres en forte constance
qui apparut en trois choses en def
fendant le verite de le foy catholiq
comme il appert de justine comme dit
est pardevant qui poursievoit et le
et lesglise et moult de prestres mectoit
a exil Et furent rapelle par le
constance de li Et comme li decret
le dist / ammonens concilii Et tant
en deli en sa prefface quil fu si
constans et si glorieux de don
divin que par li les malade furent
des anemiz delivres Et la maistre
des arriens suppedite et la puissan
ce des prinnces orgueilleux humi
liee et depressee / Secondement

en le tuition dele liberte delegle que
dit est devant en respondant alem
peur qui demandoit leglise Car il
sopposa et dist que il ne lavoit mie en
disant quil ne cuidast mie avoir
en chose divine droiture imperiale
Car les palais appartiennent as
empereurs et les eglises sont as prestres
devees et donneez Saint nabuth se
deffendi dele vertu de son pere saint
et toutesfois il ne donna mie se vigne
ne et aussi nous ne te donrons mie
leglise On dont le truage a cesare
nous le volons bien leglise appartient
a dieu sans moyen et pour ce a cesare
ne lara ment se le chose fust appartenant
a moi je le te donnaisse Mais
elle nest donnee a garder se ne
le doy ne puis donner Derechief
ment en le obiurgation de visce et
de toute iniquite Et list on en une
cronique. *Et in historia tripartita*.
Que en thessalonique que une
si grant commotions si fu et si grant
discorde que li juge furent lapide
du peuple et comanda lempereur
theodosius que cil qui che avoient
fait fussent ochis et en y eubt bien
v^m ochis Or avint que lempereur
vault entrer apres en leglise en
lequelle saint ambrosez estoit et

quant il sapprocha des portes ambroses li deffendi et li dist quil deust
apres telle occision congnoistre se
folle presemption Mais puet
estre que li grandeur de ty lempereche ne appartient a ty dist il que
que li raisons vainque le puissance
O empereur tu es princes mais
cest de tes compaignons desquelz
yeux regarderas tu le temple de
dieu Desquelz pies enteras tu ou
saint pavement Comment estenderas
tu tes mains desquelles encores
li sanc descent jus Car tu es immundes devant dieu De quelle presumption recepueras tu de le bouche le sanc de dieu quant de ten
comandement si grande occision
a este faite Vatent et naioustre mie
pechiet a pechiet Et rechoit le
loyen du quel dieu maintenant
ta loyet Car cest une medechine
pourfitanble pour avoir sante par
ces parolles chi il ploura et gemi
et obey et retourna en son palais
Et quant il eubt moult longement
plouré Rufins li maistre de le
chevalerie li demanda quil avoit
Et il dist quil ne sentoit mie ses
maulz Car li povre et li sergant
peuent entrer en leglise et je ne

y puis entrer ⁊ mest li entree def
fendue VueS tu dist rufins que
je voise a ambrose ⁊ li die que il
te desloyerche du loyen du quel il
ta loyet ⁊ il respont tu ne le pou
roiS adchou enclinier. Car il ne
tuent point le pooir imperial pour
trespasser le loy divine Et quant
il li eubt dit secondement quil
lamolieroit sil y aloit il li quiada
quil y alast ⁊ tantost lempereur
le sievy. Tantost que ambroses
vit rufin il li dist quil avoit en
sieudy le impudence ⁊ le trucaulte
des kiens de faire telle ocision
⁊ se nas encore point de honte de
abaier contre le maieste divine
Et ainsi que rufinus prioit que
li empereur peust entrer en leglise
il li dist que li eglise li estoit def
fendue de par ly ⁊ quil ny enteroit
Et sil me veult tuer je vuel vo
lentiers pour dieu morir. Quant
lempereur oy le responce il dist
quil venroit tenchier ali ⁊ quant
il fu venus ⁊ il li eubt dit quil
le desloiast il vint contre li et
lentree de leglise il li deffendi et
li demanda quel penitance il
avoit faite pour son pechiet Et
lempereur respondi quil pooit

commander mais il ne devoit nient
obeir. Et quant il disoit que david
avoit pechiet par adultere ⁊ par
homicide ambrose respondoit se tu
as sievy le errant tu dois sievir le
penitant ⁊ prinst lempereur en
tel gre quil ne refusa nient a faire
penance publique. Et quant il fu
entres en leglise ⁊ reconchies ⁊ il
eubt ung peu demoure ou cancel
Ambroses li demanda quelle cose
il demandoit ne pourquoy il atten
doit la ainsi Il dist quil attendoit
le perception des saintes misteres
Et ambroses li dist que chil lieu
la estoient seullement ordonne pour
les prestres ys hors dist il et la
atengs avoec le peuple commun Car
la pourpre fait les empereurs et
ne mie les prestres Dont tantost
lempereur obeyt ali Ainsi quil fu
revenus de constantinoble ⁊ quil
estoit hors des canchaus au moustier
li evesques li manda quil entrast ens
⁊ li dist que apaines avoit il peut
trouver maistre qui seuust le diffe
rence entre lempereur ⁊ levesque
Mais tant savoit il bien que am
broses devoit estre nomes evesques
Apres il fait a recommender en saincte
doctrine Car se doctrine eubt
haulte parfonderche Dequoy dist

Saint Jheromes de .xij. doctoribus. Saint ambrose fu rainis sur le parfonderche de penitance et prist de hault comme li oisel de lair en bas le fruit de toute science et sont toutez ses sentences estres fermes en foy et en vertu. Et saint augustins dist de li que .S. ambrosez en ses livres espreuez luist et resplendist le foy de romme est aussi comme li especiaux fleurs des escrivans et des docteurs et trouve on la toute foy et pracete et fermete et ni puet nulz contrester. Car li anchien docteur et li tyrant ont ses dis pour auctorite. Et recorde saint august ad januarium que aussi que se mere sesmerveilla pourquoy on ne junoit le samedy a melans. Et saint august demanda le cause a saint ambrose il respondi quant ie viens dist il a romme ie juna le samedi et quant tu aussi seras en une eglise garde le maniere de leglise. Et dist saint augustin que celle maniere il garda aussi comme sil fust revele de ihesucrist. La vie et li passions de tiburce et valeri en sont contenues en le passion de cecille.

De le exposition du nom de saint george

George si est dis de geos qui est comme terre et de orge qui est ahanans. Car il fu comme ahanans se terre ce fu sa char. Saint august dist in libro de trinitate que bonne terre est haulte de montaignez et elle est bonne pour les herbes attempree de terres et elle est bonne pour les vinghes. Et elle est bonne qui est onnie et elle est bonne pour les blez. Tout aussi saint george fu hault en contemplation et pour chou il eubt verdeur de pure affection et fu attemprez par discretion et pour ce il eubt le vin de eternelle exultation et fu oss omnis p humilite et pour ce il porta les blez de bonne operation. Ou il est dis de gerar qui vault comme sacre et de giron qui vault gyre luitations. Car il luita au tirant et au dragon. Li legende de li est dite apocrife pour ce que on ne set mie le certete de sen martire. Car on list ou kalendier bede quil fu ochis en perse en le cite de diospole. Ly autre dient quil gist en diospole en une cite qui pardevant fu appellee lide decoste joppen. Ly aut dient quil morut du tamps diocletien

z maximien Ly autre dient que
ce fu desoubz diocletien lempereur
de perse et y furent pris a se mort
.lxx. rois de lempire Ceste legende
dist quil fu ochis de dast
le lieuten diocletien et maximien

De sa vye

Saint george fu maistres
de le chevalerie de capa
dossiens vint en le province de
libie en le cite de silene decoste
le quelle cite il y avoit ung estant
ou quel ung dragon moult hor
rible si habitoit li quelz souvent
rachatoit les gens tous armes
et de salaine des murs de le cite
moult de gens il tuoit Et li don
noit on tous les iours .ij. moutons
a mengier pour ce quil ne venist
mie insques as murs de le cite
Et quant li moutons et le brebis
commencherent a defaillir on li don
noit ung homme et ung mouton
Et donnoit on par sort ne nulz
nen pooit escapper Or avient
le journee que le fille du roy
et plus nen avoit devoit estre
par sort du dragon devouree
Dequoy li rois dist que on prist
son or et son argent et le moitiet
de son royaume Mais que on li
laissast se fille Adont li peuples
respondi quil avoit fait telle loy
et que sil ne laccomplissoit que il
arderoient et li et sa maison Adont
li rois commencha se fille a acoller
et a plourer Et dist au peuple Je
vous prie que vous me donnez viij
iours despasse de plourer me fille
Et quant li peuple oy ce si le li ot
trierent et au kief des viij iours
li peuple revint a li en disant
en grant yre quil perdoit son
peuple car tout moroient de
lodeur puant du dragon Adont
li roys vesti de vestemens royalz
se fille et le baisa en plourant et
le delivra au peuple a mener
pour le devourer du dragon
Et dist quil li cuidoit faire grant
honneur a ses nopces et que il
avoit grant esperance quelle deust
engendrer le royal lignie Et
pour ce dist il que vas morir
Je eusse plus chier devant a
morir que te veir ainsi morir
devant my Adont elle sagenoulla
et demanda sa beneichon et quant
il leut beny elle se mist a voye
et encontra Saint george ainsi

quelle s'en aloit tout plourant. Ly
quelz li demanda ou elle aloit.
Et celle respondi Doulz jouvenceaul
monte tantost sur ton cheval et
t'en va que tu ne soiez mors et
perilz come je seray cy Et george
li dist fille n'aiez point de peur
mais dy moy que tu atens chi et
si grant multitude de gens Et celle
li dist encore une fois qu'il s'en alast
legierement Et george respondi
qu'il ne s'en iroit point jusques a
dont qu'elle li aroit dit s'entention
Et quant elle li eubt dit le procez
il li dist qu'elle n'eust poit de peur
et que il li aideroit ou nom de Dieu
Et celle respondi qu'elle avoit plus
chier a morir a par luy et qu'il ne
la porroit aidier Et ainsi qu'ilz par
loient ensamble li dragon leva
se teste hors de le caverne et
adont elle li dist qu'il s'en fuist
Adont il monta sur son cheval
et se sania et ala contre le dragon
et le tresperca de sa lance parmy
et labaty Et dist a le pucelle que
elle presist se corroye et li mesist
ou col hardiement Et adont il se
le sievy come une chiene bien
debonnairement Ainsi qu'il le me
noient en le cite cestuis qui le

veoir s'en fuyoit de peur Et disoit
qu'il perizoient tous Adont george
leur dist qu'il n'eussent point de
peur car Dieu l'avoit la envoyet
pour eulx delivrer des paines du
dragon Car se volles croire en Dieu
je vous baptizeray et le dragon je
ochiray Adont quant li roy et tous
li peuples fu baptizies il tua le
dragon et le fist porter hors de le
cite et commencerent .iiij. paire de
bues Et ce jour il en y eubt bien
xx.m de baptizies sans les femes et les
enfans Et fist le roy faire une mlt
grant eglise en l'onneur de nostre dame
et de saint george Du quel autel
il saut une fontaine qui cures
toutez maladiez et toutez languers
Adont li roy offry a saint george
une grant somme de monnoye le
quelle il commanda qu'elle fust do
nee pour Dieu Et demonstra s.
george au roy .iiij. coses qu'il eust
cure et diligence des eglises de
Dieu qu'il honnorast les prestres
Et qu'il oyst volentiers le service
de Dieu et qu'il eust tondis memore
des povres Et quant il eubt le
roy baisiet il se departy On
list en aucuns livres que ainsi
que li dragon issoit pour de
vourer le pucelle il le couzut sus

et le tua. En ce tamps dessoubz Dyo
cletien et maximien si grans perse
cutions estoit contre les crestiens
que dedens ung mois on en ocist
bien xxiim. Et moult en y avoit qui
es tourmens defailloient et les
ydollez aouroient. Et quant saint
george vit chou il laissa sen cheva
lereux habit et se mist ou milieu et
dist que toutez les ydolles estoient
anemi et que dieu avoit fet le ciel.
Adont Dasiens li dist que c'estoit
grans presumption d'appeller leurs
dieux anemis. Et pour ce dy moy
dont tu es et coment tu es nomes.
Jorge respondi qu'il estoit de noble
lignie de capadoce nes et ay tout
laissiet pour servir a dieu. Et quant
li tirans vit qu'il ne le povoit
vaincre il le fist estendre en ung
grief tourment et li fist les membres
droit la estrullier et mettre les pla
tines de fer candez sur lez costes.
Et puis li faisoit les plaies de
sel froter. En celle meisme nuit
dieu apparut a li et li dist qu'il
resistast et qu'il se confortast en ly.
Et pour ce que li tirans vit qu'il
ne le pooit sourmonter par paines
il dist a ung enchanteur que tous
crestiens par leurs malvais art

se mocquoient de leurs tourmens
et despitoient leurs ydollez. Chieux
se oblega et dist que s'il ne sourmon
toit ses ars il vouloit que on li cou
past le quief. Adont il prist venin
et fist ses enchantemens et le donna
a boire a saint jorge. Li quelz fist le
signe de le crois et le but sans nulle
lesion. Et apres il li donna sans com
parison plus fort venin et ensement co
me devant ne li greva. Adont
il quey as ses pies et demanda pardon
et pria qu'il fust baptizies. Et tantost come
il fu et apres li juge tantost le fist
decoler. Le jour apres saint jorges
fu mis en une roue plaine de
rasoirs a deux taillans par le vo
lente de dieu le roue brisa et
riens ne li greva. Adont il fut
gettez en une caudiere plaine de
plomt fondu et fait sus le signe de
le crois il y entra et fu resoullagies
come en ung baing. Adont Dasiens
pour ce qu'il ne le pooit par paines
surmonter le cuida amolier par
parler. Si li dist que si dieu estoient
debonnaires qui souffroient ses
blasphemes si paciamment et sont
encore appareilliet pour ty recep
voir se tu te veus a eulx retourner

Et pour ce vueilles a eulx sacrefier
Si acquerras deux grant hommen-
Adont Saint Jorge commencha a
sourrire et dist pourquoy ne mas
tu dit cecy premiers. Vecy que ie suy
appareilliez a faire ce que tu com-
das. De ceste cose Daste fu moult
liés et commanda que castumes sasam-
blast et quil veissent comment Jorges
qui tant avoit souffert de tormens
sacrefieroit. Et ainsi que Saint
Jorges fu entrés ou temple des
ydolles pour sacrefier il flechy
ses genoulx et aoura Dieu et pria
quil destruisist le temple en telle
maniere que riens il nen laissast
et que ce fust a le loenge et pour
le peuple convertir. Et tantost
fus descendi du ciel qui le temple
ardy et les sacrefians ossi. et se
ouvry le terre et les englouty.
Quant Daste oy ce il fist Saint
Jorges amener pardevant ly. Et
li demanda par quel art de lane-
my il faisoit tant de mal. Jorge
li respondy quil ne creust mie ainsi
Mais vien ten dist il avoec my et
tu verras comment ie sacrefieray.
Daste respondi quil veoit bien le
fraude de li et quil le volloit faire
perir. Jorge li dist comment te porroit
ty Dieu aidier qui ne se poeent
mie aidier. Adont li rois fu moult
yrés et dist Alexandrie se femme
quil le tormenteroit morir. Car il
ne pooit surmonter ne vaincre S.
Jorge. Et elle respondi quelle li avoit
bien dit quil ne fesist nul grief
as crestiens. Car Dieu est tondis po
eulx. Et vueille dist elle que tu
saches que ie vueille estre crestienne.
Et li rois respondi quelle estoit
come li autre dechupte. Adont li
rois le fist pendre par le cavenz
et le fist bien batre. Et entrueme
que on le battoit elle dist a saint
Jorge. Ou dist elle ou yrai jou
qui ne suy mie encore baptizie.
Jorge li respondi que en sen sanc
elle seroit baptizie. Adont elle se
mist en orison et rendi a Dieu sen
esperit. Et lendemain Saint Jorge
eubt se sentence que on le devoit
par le ville trayenner et puis on
le devoit decoler. Et pria Dieu de-
votement que tout cil qui le re-
queroient fussent essauchiet. Et une
vois fu oye qui li dist quil seroit
ainsi. Et loroison complete il fut
decolez du tamps Diocletion et
maximien qui adont commencherent
a regner lan de grace .ii^{c} iiii^{xx}. et
vii. Quant il fu decolés ainsi
que Dacian sen aloit en sa maison

fus descendi du ciel si le tua et tous ses compaignons. Aucuns dient que aultre fois aucuns portoient les reliques saint jorge si se hostelerent en une maison et dela ilz ne se porent partir jusques adont quil eurent laissie de leurs reliques. On list en listore dantioche que ainsi que li crestien aloient pour assir iherusalem uns beaux jovenencel apparut a ung prestre et li dist quil portast avoec li des reliques saint jorge qui seroit dux des crestiens et il seroit avoec eulx en aide. Et ainsi quil eurent assie ihrlem pour ce quilz nosoient monter as murs de le cite pour les sarrazins qui resistoient saint jorge apparut vestis de blanques vestures a tout une rouge croix enmy qui leur monstroit que ilz alassent apres li et li prenderoient le cite. Dequoy il eurent si grant corraige quil prinrent et destruirent le cite et tuerent tous ceulx de le cite.

De le exposition du nom saint marth.

Mars vault autant que hault es comandemens come certains. Come decline[s]. Ou que hault es comandemens

Et que ameres

pour se perfection de vie. Car il garda les comandemens commins et les haultains ainsi come sont li conseil. certains pour se certaine doctrine de levuangille quil bailla. Declinez tant que a se humilite. Car pour se humilite il eubt son pouce coupe que indignez destre prestre. Et ce fist il meismez. ameres pour le raison de se amere passion. Ou mars est dis de martho qui est plus grans dun martel qui le fer maistrie et engenre melodie et afferme lenglume tout ainsi ceulx cy par se doctrine il eubt domination sur le bougrerie des manais et se dilata le lo[u]enge divine et conferma leglise

Saint marc li euvangelistes fu de le lignie des levitiques et prestre de saint piere lapostle et ses disciples et de ly baptiziez et puis sen alerent ensamble a romme. Ainsi que saint piere preschoit la li crestien prierent a saint marth a memore perpetuelle quil leur escripsist leuvangille que saint piere preschoit. Si que il fist ainsi quil lavoit oy de son maistre. Saint piere li quelz

lappresma et examina. Quant s. pierre vit saint march ferme en le foy de dieu il lenuoya en acquilee pour preschier li quelz y conuerty moult de peuple et escript la aussi leuuangille. Et iusques au iour duy elle est honnorablement gardee en leglise. Apres saint march amena au romme ermagorem vng citoyen de acquilee quil auoit conuerty pour ce quil lordonnast euesque pour le cite de acquilee. Si que il fist. En le quelle cite vng peu apres il souffry martire. Apres saint march fu enuoyes en alexandrie et fu cheulx qui premiers y preitcha et de sa premiere venue il attraist le peuple a orison a iunes a deuotion et adieu. Et dist pierre damien de li que tout cil qui estoient conuersy deli se tenoient par se conuersation et par se vie et par le grace que il auoit de dieu en continence et en purte et en saintete et en conuersation aussi que sil fussent en habit de religion et fu ses corps translates en ytalie ou il auoit este pries de escripre leuuangille et tues et ochis en alexandrie. Et quant que il se coppast le pouch par se grant humilite pour ce quil ne fust mie euesque ordonnes toutesfois par lordonnance de dieu et de saint pierre pour se

sainte doctrine il fu euesques de alexandrie. Et aussi quil entra en alexandrie ses cauchiers li desrompi. Adont il dist que dieu auoit se voie acomplie et que dore en auant li anemis ne le porroit empeschier car dieu lauoit ja assoubz des oeuures mortelz de perquiet. Adont saint march prinst son soler et le donna arefaire a vng chauetier. Li quelz aussi quil le refaisoit se blecha moult griefment en se main et escria et dist quil estoit vns dieu. Adont s. march si dist quil auoit se franche que se voie estoit de dieu acceptee. Et prinst vng peu de terre et le destempra de se saliue et le mist sur se main et le sana. Et quant li homs vit chou il le herbega en se maison et li demanda quil estoit. Et il luy dist quil estoit sergans de dieu. Et quant dist il le porroye ie vir. Je le te monsteray dist il. Adont il le commencha apreschier et le conuerty et tous ceulx de se maison. Quant chilz de le cite oyrent dire que il y auoit venu vng homme de galilee qui despitoit leurs ydolles il lespierent. Adont lomme quil auoit curre que on appelloit anianus il ordona euesque de le cite et sen ala pentapolim. Et quant il eubt demoure .ij. ans il retourna en alexandrie et trouua le foy bien multepliee. Et

sefforchoient moult de le prendre li
prestre des ydolles. Dequoy il avint
que le iour de pasques ainsi quil
cantoit messe il vinrent ali. Et li
loierent une corde entour le col et
le trairent par toute la cite. Et
disoient trainons ce buef sauvaige
a son propre lieu et li queoit se chars
de sus son corps et les pieres estoient
de son sanc aroussez. Apres il fut
mis en prison ou li angeles le co
forta et meismes dieu y apparut et
li dist. March mon euvangeliste
paix soit avoec ty et naies point de
peur. Car ie suy avoec ty. Lende
main il le trayrent aussi devant
et disoient ainsi quil avoient fait
devant et ainsi il rendy grace a
ihesucrist et li rendi son esperit et
morut en ce tourment lan de grace
lvij. ans du tamps neron lempe
reur. Quant li paien vaulrent
ardoir son corps si grans tonnoilles
et si grans tempestes fu faiis que
casquns fu tous liez qui sen puet
fuyr. Adont vinrent li crestien qui
en grant honneur lensevelirent en
leglise. Li forme de saint march si
fu teste. Il avoit long nez et grans
sourcils beaux yeux et beaux corsage
et longue barbe de moyen eage et
sestoit remis plains de grasce et
vertus. Ung exemple.

Il avint lan de lincarnation de

de dieu .cccc. lxvij. que aucuns
marchant de venisse vinrent en
alexandrie et trouverent .ij. prestres
qui gardoient le corps saint. Les
quelz par dons et par promesses il
enclinerent adce quil laissaissent
emporter le corps saint tout coie
ment. Et ainsi quil fu ostez hors
du sepulcre si grans odeurs en issi
que tout cil du pais sesmerveillerent
dont si grans odeurs pooit venir.
Et ainsi quil navioient et quil le
portoient il magnifesterent a
aucuns maronniers coment il
emportoient le saint corps. Dequoy
li uns dist puet estre que cestoit
li corps dun egiptien nomme du
saint quil cuidoient avoir. Adont
soudainement le nef leur le
corps saint estoit se mist si ysnele
ment tout aparly contre le nef
ou cil estoit qui telle cose avoit
dit quelle le frapa sur ung les
et le brisa et ne le laissa mesques a
dont que casquns dist et crya
que cestoit le corps de s. march
Une nuit enst obscure et noire
pour le grant tempeste qui estoit
en mer ainsi que li maronniers
ne savoient ou il aloient saint
march apparut a ung moine qui
gardoit son corps et li dist que il

desist / as maroniers quil abaississent
leurs voilles et quil nestoient mie
loing de terre et quant il eurent
ce fait le matinee il se trouverent
decoste une isle de mer. Et ainsi
quil passoient delez dunes pors
en demuchant le saint corps crestiens
creirent quil estoient moult eureux
qui portoient le corps monseigneur
saint marc et disoient aumains
laissiez le nous aourer. exemple

Uns maronnier qui ne creoit
mie en dieu mais ly fu pris et
obsesses del anemy tant et si longue
ment quil vint au corps et quil
recognut et confessa quil creoit
en ly. Et quant il fu delivres il re
di grace a dieu et eult moult grant
honneur pourssedi au corps saint.

Ainsi que li corps exemple
saint marc estoit mis dedens
une colompne de pierre de marbre
plus privement et plus seurement
que ailleurs et que peu de gens
li savoient il avint que tout cil
qui le savoient mourirent et ne
savoit nulz leur li corps saint
estoit. Et estoit tous li peuples moult
courouchiez car il se doubtoient
moult que on ne leust emble pour
la quelle chose il ordonnerent jeunes
et une generale pourcession et ainsi
quelle se faisoit la colombe leur
ly corps saint estoit se ouvry. Et
demonstra a tous ou li corps saint
estoit. Adont il demenerent grant
feste et ordonnerent que le jour ne
fust wardable et sollempnisiez.

Uns jovenenceaux qui li mort
traigne en sa mamelle et estoit toute
pourrie et le mengoient li vers
une fois reclama moult devotement
saint marc. Et ainsi quil dor
moit uns homs en habit de pele
rin sapparut a li qui sen aloit moult
fort. Et ainsi quil li demandoit
ou il aloit si fort il li respondi que
cestoit saint marc qui sen aloit
as maroniers dune nefs qui le
reclamoient pour eulz aidier.
Adont il estendi se main et mist
le nefs au fermé. Li matinee apres
celluy ey se esveilla et se trouva saint.
Apres celle nef vint au port de
venisse et recongnut son peril et
de saint marc les subsides. pour
lesquelles choses li saint fu plus loez
et reclamez. Ainsi que marchant
de venisse en aloient en alexandrie
une nef de sarrasins avoec eulz grant
tempeste se leva en mer et cuide
rent morir et monterent hault et
copperent les cordes de le nef. et
ce fait tout li sarrasins furent
noiez et perys excepte ung qui se
voua le cuer quant il vit le peril

a saint marc / Et quil se baptizeroit
et que sen sepulcre il visenteroit / A
dont il fu appareilliez uns homs de
blans qui le prinst es undez / et le
mist avoec les autres hors du peril
Et quant il vint en alexandrie il
nempli point ce quil avoit commet
Adont saint marc apparut a li et
le redargua du vise de se ingra
titude pour le quelle chose il re
tourna en venisse et fu baptiziés

nes appellez

Une fois uns ouvriers exemple
estoit montez sur le cloquier de
leglise saint marc de venisse pour ou
vrer Or avint que li piet li falli
et quey pour estre membre a membre
depechiez Et ainsi quil queoit il se
commanda a le garde de saint marc
qui ne li falli mie / Car il trouva
en la voie une perche de bos qui le
soustient et ne fu viens blechiés et
remonta a sen office / Il avint que
li sergant dun tirant seigneur tem
porelle avoit boné de visenter le
sepulcre saint marc / il se ne pouoit
avoir congiet de sen seigneur toutes
fois il crému plus le seigneur espi
rituelle que le temporelle et sans
congiet il fist sen pelleriomaige / Et
quant il revint ses maistres qui fu
courouchiés de chou quil navoit
mie pris congiet a li / li fist crever

les yeux Mais onques quant on li
boutoit les grans broques es yeux
pour chou quil appelloit saint marc
on ne li pooit crever les yeux Adont
ses sires commanda que on li copast
les piés et les cuisses dune cuigne
le quelle cuigne dure comme fers fu
tantost molle que plons / Adont
il commanda que on li brisast les dens
dun martel Mais par le grasce de
dieu li martiaus fu tantost brisiés
Quant li sires vit chou il se conver
ti et visenta il et ses sergans le corps
saint marc. Autre exemple

Uns chevaliers fu une fois si tres
fort navrez ou brach en une bataille
que il eubt le main coppee / Et me
pondoit fors que a le char et ly con
seillerent li mire et tout si amy quil
le fesist copper tout jus. Et il qui
avoit este preux et hardis eubt honte
destre monques Si ne si vault mie
consentir / Et fist se main loyer de
drapes a sen brach sans nulle mede
cine et appella saint marc et
tantost il fu curés et ny apparut
fors le trache en tesmongnaige
de telle curation / Exemple

Uns autres chevaliers fu qui cou
roit sur sen cheval tous armez sur
ung pont quey il et ses chevaux
ou plus parfont / et ainsi quil estoit
la Et quil cuidoit jamais

issi. Il reclama saint marcq li quelz
ly bailla une lanche et le retraist
hors du peril Et quant il fu hors
le sepulcre il visenta devotement
et se veu acomply. exemple

Uns homs de mantes fu une fois
faussement accussez par faulx tes
moingz et mis en prison et y fu bien
.xl. jours Et quant en grant anuy
de tuer il y eubt este .xl. jours il se
juna .iij. jours et appella .s. marcq
en aide. ly quelz ly ouvry luys de
le prison et li dist quil se partesist
Et cieulx qui estoit ainsi come ..
dormis de nuist en negligence et
point ny obey et quant .iij. fois il se
fu apparus toutesfois ala darrainne
issy. Et lendemain quant il fu hors
de prison il aloit ou millieu de ceulx
qui gardoient les prisons et se ne
le recongnissoient point a plain midi
Et apres il visenta devotement ce
luy qui lavoit delivre. exemple

Il fu revele a ung saint homme
quil ne plouvoit point en apulie
et estoit la terre brehaingne pour
ce quil ne gardoient mie le feste
saint marcq Car quant il se accor
derent quil le garderoient dores
en avant dieu leur envoya sere
nite dair et pleinne habondant.
Lan de grace .m. .ij. .xl. apparut
ou convent des freres precheurs

fu uns freres de bonne vie qui avoit
a nom julien jovenes de corps et vieux
de pensee qui labouroit ale mort
Se vint li prieux ale et li dist quil
se moroit et tantost quil li eubt dit
de faire il se esioy et pria que on li donast
bien car de joye tantost lame se
departiroit pour les nouvellez quil
avoit oyes. Adont il tendi ses mains
en hault et commencha a dire. Sire oste
de ce chartre lame de moy. Car ie de
siere a estre delivres de ce corps cy.
En ces parolles il sendormy et vit
que saint marcq vint ale a sen lit.
Et oy une vois qui demanda a saint
marcq quil y faisoit. Et il respondy
quil estoit venus pour le malade
Car le mistere de li estoit de dieu
accepte. Et la vois secondement li
demanda pourquoy il y venoit mieulx
plus que li autre saint de paradis
Et il respondi que cestoit pour che
quil avoit eu si grant devotion ale
Et pour chou quil avoit sen sepulcre
ou il gisoit devotement visente.
Et pour chou a sen trespas he le
suy venus visenter. Adont une grant
multitude de jovenenchaux qui estoient
vestu de aubez remplierent le maison
Asquelz saint marcq demanda pour
quoy il y estoient venu Et il respon
dirent que cestoit pour presenter
lame de celluy cy devant dieu.

Apres li freres s'esvilla et demanda
s'en peut de qui il oy cechi et lui
rechita se vision et ung peu apres il
trespassa en moult grant devotion.

Cy commenche le vye de saint Marcellin pape.

Saint marcellin fu papes
xx. ans et iiij. mois et du
commandement diocletien et maxi-
mien il fu pris et constrains a faire
fyers. Et ainsi qu'il ne si vault mie
assentir. Et quant il devoit pour ce
moult de tourmens souffrir il mist
ij. grains d'encens ou sacrefice. De
quoy li mescreant firent grant
liet et li crestien en furent merveil-
leusement courouchiet. Et vinrent
tous devant li et le commenchierent
a redarguer et a reprendre. Et
adont il se consenty qu'il fust ju-
giez des evesques en concille qu'il
assembleront. Et il respondirent que
li papes ne devoit estre de nullui
jugies mais il meismez se devoit
considerer et jugier. Adont il s'en
repenty de ce qu'il avoit fait et
se deposa. Et nonpourquant il fut
apres eslus ainsi devant et con-
fermez. Adont secondement lui
empereur le firent prendre et
le dampnerent pour ce qu'il ne
vault mie obeyr. Et fu si grande li
cruaultez et la persecutions adont
contre les crestiens que dedens .j. mois
on en tua .xvij.m. Et ainsi que Mar-
cellins devoit estre decolés il dist
qu'il n'estoit mie dignez d'estre en-
fouis en sepulture crestienne et pour
chou il escumenia tous ceulx qui
le enfoueroient. Et fu ses corps
.xxxv. jours sans enfouir. Apres
ce saint pierres apparut a saint
marcel qui succeda et li demanda
pourquoy il ne l'enfouoit. Et sire
dist n'estes vous mie enfouys.
Nanil dist il je me repute comment
enfouis tant que marcellin n'est
mie enterez aussi. Et chieux res-
pondi qu'il ne losoit faire pour
le sentence qui estoit gettee. Et
saint pierre respondi qu'il estoit
escript qui se humilieroit il
devoit estre essauchiez. Et che
deusses tu avoir considere. Va
dist il et l'entere anuez pres de
moy comme il fist.

De le exposition du nom de saint vitalis.

Vitalis est aussi comme chieux
qui vit. Car telz comme il
apparoit dehors en conversation
estoit il en entention. Ou vitalis

Si est dis de vie ou chiens qui se
garnist de celles de vertus desquelles
il fu garnis Car ce fu ainsi comme
une des bestes de dieu que vit
ezechiel qui volloient ou ciel et
si avoient .iiij. elles une desperan
che pour voler ou ciel Lautre
damour pour voler a dieu Le
tierche de cremeur pour voler
en infer Lautre de congnissance
pour voler en lui meismes Et
fu trouvee se passion ou livre de
saint gervais et de saint prothais.

De sa vye

Saint vitalis li chevalier
de valerienne se femme
engenra gervais et prothais
Ceulx cy vint une fois a Raven
ne avoec le juge du pais paulin
et vit que uns crestiens que on
devoit decoler qui estoit medecin
eubt peur Adont il le festia et
dist Freres dist il ursiens qui
es tu mires qui as acoustume de
curer les autres ne te vuellez mie
de pardurable mort tuer. Et tu as
en pluiseurs tourmens ne vuellez
mie perdre le couronne qui test
de dieu apparellie Et quant il
oy ce il fu confortes en dieu et
rechupt le martire engre Et le
fist saint vitalis moult honnora
blement enfouir Et ne vault ainsi
puisse dy vitalis a paulin sen seig
neur ne obeir ne venir a li De
quoy il fu moult courouchiez Et
pour ce quil le vit crestien il le fist
estendre en ung grief tourment
Adont vitalis li dist Tu es dist
il bien fols se tu me cuidiez decep
voir qui ay acoustume des autres
delivrer de peur en eulx confor
tant Adont paulins commanda
que on feist une fosse parfonde
Si parfonde que on venist a leaue
Et quil fust la dedens enfouis
souvins tous vis sil ne volloit
sacrefier Et comme il fu commande
il fu empli et fu la tous vis enfo
uis lan de grasce .lvij. ou temps
neron Et li prestres du quel con
seil il avoit ainsi este traities
.vij. iours apres il fu devenez en
ce meisme lieu Et commencha a
crier que saint vitalis lardoit
Et le .vij. iour li anemis le getta
ou fleuve et le noya et ainsi il mo
rut Ainsi que li femme saint vital
revint a melans elle trouva ceulx
qui sacrefioient as ydolles li quel
ly prierent quelle vaulsist mengier

de ce qui estoit immole as ydolles.
Et elle respondi quelle estoit xpiene
et quil ne li loisoit mie amengier
de telles choses. Adont il le prinrent
et le batirent tant que cil qui estoient
mort lij le menerent aussi comme
mort a maistre en se maison. Et
morut apres dedens iiij jours.

Cy commenche listoire dune vierge qui fu de anthioche

Il eut une vierge en anthioce
listoire de le quelle Saint
ambrose compila et mist ou livre
des vierges. Et dist ainsi. Il fu une
vierge en anthioce qui fuioit le
monde de cuer et le veue du monde
aussi par entiere abrenontiation.
Car li beaute qui est oye et se nest
point veue elle est plus desiree pour
ce que on cuide encore plus grant
beaute trouver quon en verroit se
on le veoit. Et pour ce que ceste y
estoit si belle elle fu si en dieu fer-
mee et du monde restrainte quelle
ne se volloit a nullui a monstrer
napparoir. Et estoit si religieuse
quelle ne cremoit point amoru-
Si pure quelle latendoit a soustenir
pour lamour de son espeus ihesu
crist. Ceste fu presentee au juge
comme caste et come xpiene creant
en dieu. Et quant il le virent ferme
et preste pour soustenir les tourmens
il se penserent comment il le porroient
oster de son pourpos et de se castete
affin que apres il le peussent athou
qui estoit menre emblmer ou a sa
crafijce ou amesfaire de son corps.
Quant celle sceut lentention deux
Si se conforta et dist en li meismes
le quel elle devoit mieux amer ou
le martire ou le virginite. Car de
lune couronne et de lautre il avoit
ennie. Et toutesfois li une et li autre
li estoient promise. Et se ne cognois-
soit on mie le vierge en le quelle le
nom de virginite et de ce li qui
est acteres de virginite si est nes.
Car encore vient il mieux a non-
en pensee virginite quen char caste
sans plus. Car li pensee fait le
vierge et cest bonne lune avoec lautre
purete de cuer et de corps. Et se nous
ne poons dist elle estre castes a
hommes nous devons estre castes a
dieu. Car raab fu pecheresse. et
pour ce que apres dieu li pardonna
elle samenda. Et judit se aourna
pour plaire a adultere. Et pour ce
quelle le fist par religion comme
par mauvaise affection nulz ne
juga quelle eust comis adultere.
Et tout aussi quelle garda religion
et sesmouva confusion et garda et

preserva tout sen pais Tout ainsi
nous garderons no religion et no
caste Se judith eust se purte mis
devant se religion elle eust perdu
sen pais et se purte Et quant ceste
vierge eubt tout ce pense elle souvint
de ce que dieu dist qui perdera sen
ame ou monde pour my il le retrou
vera en paradis elle commencha a
plourer et se tenir et ne vault mie
adultere vivre de bouque ne de penser
Adont elle fu menee au bordel mais
ou quelle fust li temple de dieu
fu car en virginite elle perseuera
et fu ladedens en simplete de coulon
enclose et se combatoient pour entrer
ali pardenant Adont en ce lieu la
ou en leglise elle sagenoilla et
commencha a prier en disant ainsi
Sire dieu qui as transmue le
cruaulte des lions en debonairete
tu pues amolier se tu veulz les
cuers plus dur que fer Tu envoy
as rousee atemprant le fu as trois
enfans en le fournaise Et si souffry
que judas se pendi et susanne de
tourment par te misericorde deli
vras Et sergna le destre de celuy
qui te temple viola Vecy que ie suy
tes temples qui fu des chanaans
approchie ne me sueffre mie violer
Car tu qui veux mie souffrir que
on puist embler tu ne dois mie
souffrir a faire sacrilege Ces nons
soit benis Mais que ie me puisse
de cy vierge partir Apaines eubt
elle fine son orison que vecy uns
homs merveilleux a maniere de
chevalier qui la dedens entra du
quel le peuple qui la estoit qui loy
venir eubt peur et elle aussi toutes
fois pensa que par dame dieu
de le main des mauvais juges su
sanne delivra Et pensa que soubz
labit de leup pouoit bien estre le
brebis Car dieu qui a sez legions
puet avoir chevalier aussi Et en
ce ossi quelle eubt foy en dieu elle
se conforta Et li chevaliers li dist
Suer naiez point de peur Car
ie suy tes freres et ne suy mie ve
nus pour ten ame perdre Mais
pour le sauver garde moy se tu
veux estre gardee Se tu veus que
ie ysse de cy martires qui y suy entres
comme pecheur muons no vestemes
Car li mien te seront bon et li tien
me seront moult bien Car te vesture
me fera vrai chevalier a dieu et li
miennne te confermera vierge de
dieu Prent dont dist il mez draps
pour yssir de ce lieu chi Car qui
entre en tel lieu il seult avoir a
lissir ainsi comme vergongne et
confusion Et quant tu seras yssue
ne regarde mie deriere ty Et te

souvenigne de le feme loth qui fut
muee en pierre sausse pour ce quelle
se retourna. Et sachés que tu as en
ty a dieu bonne chevalerie cest lestat
de virginite et je me rendray a dieu
satisfire pour ty par voye de martire
Tu as le haubert de justice en ty
lescu de vraie foy pour ty remengier
et le healme de vray salut Car bien
dieu est la est li pris de no salut
De feme li homs est li quies et de
le vierge ihesucrist. En tes parlers
li chevalier li donna sen mantel
et sen desvesty et la entre eulx deux
il avoit estrif pour souffrir mar
tire et pour devant morir. Et adont
fu lescripture emplie qui dist que
li leup et li aignaux pasteroient
ensamble. Veez que se femme seulle
ment il paissent ensamble. Mais
il sont immole ensamble briefment
celle de ses draps se vesty et se dep
ty de ce lieu que se elle volast sans
ce que nulz le veist. Apres ce li uns
de ceulx qui dehors estoient entra
ens et regarda celluy qui estoit la
ainsi vestus et dist que une feme
y estoit entree. Mais cestoit uns homs
qui y estoit et tout ainsi dist il que
dieu mua leaue en vin Et comme
on dist. Car je ne le croie mie. Il
a maintenant mue le sexe humain
cest le sexe femmin en masculin

Alonment entre eux que nous sommes
ce que nous sommes Car il samble ja
que je soie muez qui regarde autre
chose que je ne croye a lissir de ty
Je seray muez Car je pourray sa
vans Et castes et abstinens en yvernay
Adont sentence fu donnee contre
celluy qui la fu trouvez pour le
vierge que on y avoit mis que pour
le vierge il devoit morir Et quant
le vierge le sceut elle vint au lieu
et se opposa et dist quil ne devoit
mie pour li morir Car elle ne lavoit
mie eslit ne pramis pour morir
pour li et estoit la pour morir
devant Car elle ne volloit mie
avoir nul respondant pour li Car
iay men corps du quel je puis
faire satisfaction a ihucrist. Ly sen
tence qui est donnee pour my elle
est donnee contre my. Ne tu ne
dois mie pour my morir car tu
nas mie au iuge respondu pour
my en ma personne ne il ne se
tint mie a ty pour my. Et se tu
meurs huy pour my il convenra
ou que je soie coupable de ton sanc
ou de men martire Du quel je
ne doie mie estre esclose Car je suy
chy bien tost repairie Et pour che
nulz ne me deveroit espargnier ainsi
tant pour me faute tant pour ce
que tu es chy condampnes pour my

Et naie mie le martire esquieue ne fuy mais le honte et le reprobre deuy je nuay me vesture ne mie intention ne me profession. Je te pri dist elle nempesche mie men martire. Car nos porons bien tous deux a dieu faire satisfation mais que tu me laisses devant morir. Car il y ont autre paine qui te feront souffrir. Et en telle maniere il deux en estrinoient pour morir et vainquirent en estrivant et sourmonterent leurs anemis ne leur couronne ne fu point demisee. Mais anchois enchierigie et adiouste. Car tout deux pour lamour de dieu il furent en ce lieu pris ochis et decole. Et fu li tirans rechus en leur grace et en leur amiste. Car il le demanda comment que le sentence il donnast pour le cause dece quil veoit quil amoient mieux leur amour et leurs vies quil donnoient pour dieu.

De le exposition du nom de saint piere le martir

Piere vault autant comme congnoissans ou deschaucies. Ou il est dis de petros qui vault autant que chose ferme et par ce nos sont entendu .iii. prerogatiues qui furent en ly. Car par che quil fu congnissans il fu excellens preicheres. Car il eubt parfaite congnoissance de le escripture. Secondement il fu deschauchies des pies de se affection toutte carnelle occupation. Car il fu vierge tres purs de corps et de pensee. Tiercement il fu ferme car il fu martirs pour le foy de dieu.

De sa vie

Saint piere de lordre des freres precheurs de la cite de veronne vers melans fu nez. Vrais campions de ihesucrist pour le foy de dieu soustenir si fu comme il apparra clerement ens apres car il en morut. Et fu nez comme clere lumiere de le fumee. Comme rouge rose despines comme le fleurs de lis des ronsses. Quad teles precheres issi de ceulx qui estoient mescreant et de corrompus de corps et de pensee tels est purs fu engenres et conchus. Et de ceulx qui estoient deputes au feu denfer tels martirs si issi. Car combien que tout li amj et parent fuissent mescreant de celle erreur il se garda de jouvence et tint en ihucrist. Ainsi quil estoit de leage de .vii. ans et quil revenoit de lescolle ses oncles li demanda quil auoit apris. Et il respondi quil auoit apris. Credo in

Deum patrem omnipotentem creato
rem celi et terre. Adont sen oncle
li dist quil estoit menestreant, et quil
ne desist mie que dieu fust creeres
du ciel et de la terre qui sont coses
visibles. Car li anemis les fist. Et
li enfes respondi quil creoit le quil
lisoit ainsi quil estoit escript. Et
adont li enfes le menus quil pooit
les auctorites que ses oncles li a
menoit alencontre par la vertu du
Saint esperit du quel il estoit ia
emplis. Et quant li oncles se vit
dun tel enfant confus il pria se
pere et enorta quil le vaulsist
oster de lescolle. Car il se doubtoit
quil ne laissast leur loy quant il
seroit plainement instruis et quil
ne destruisist et confondesist leur
loy. Et ne ... cy aussi comme fist
Cayphas la verite quil ne savoit
mie il prophetiza. Et pour ce que li
pere pensoit que il le attrairoit
bien a parlier ou par autruy a se
secte errours. Mais quil seust se
tyrannaire il ne obey point a sen
pere et le tient alescolle. Apres
che li enfes qui vit que ce nestoit
mie cose seure de habiter entre les
escorpions il laissa le monde et
ses parens et se mist en lordre des
freres precheurs. Et comment saintement
il vesqui en celle religion li pape

Innocens le monstre en sa canoniza
tion qui dist ainsi. Quant saint
pierre eubt eschieue et decline les
temptations et les vanites du mon
de. Il se translata alordre des freres
precheurs ou quel il vesqui pres
de .xxx. ans en vraie foy en espe
rance et en carite, en telle maniere
quil estoit si de le foy de dieu em
brases pour le soustenir et pour
le deffendre que contre les impug
nans et les bougres il se opposoit
en disputation et en continuelle pre
dication, en telle maniere que en le
fin il en morut et fu martirs.
Et aussi queres fermes com pierre
fondez sur dieu qui est comme li pie
re monta es cieux a dieu, et fu
vierge de corps et de pensee. Et
ne senty onques en lui movement
de mal pechier quil si vaulsist
consentir. Et comme il est par ses
confesseurs clerement declaret
et monstre. Et pour ce quil savoit
bien que li corps delicieusement
nourris est enclins a pechier
il se mist en grant sobriete de
vie et estoit continuelment et assidue
ment occupes en orisons ou en
predications ou en autres devotes
meditations pour chou que il ne
pensast adie a quoy li hureuse

le peust avoir amene & quil fust
plus seurs aussi dez temptations
de lanemy / Et avoit si sen temps
ordonne que apres .j. petit somme
il aloit estudier. & occupoit le temps
quil deust dormir en villier &
les iours il occupoit au prouffit des
ames / ou en confessant / ou en pre
chant / ou en disputant contre lez
bougres en raisons efficaux / lesquelz
par le grace de dieu il habondoit
efficaument / Il fu moult remplis de
humilite & de devotion de obedience
de benignite & de pite / Et fu aussi
constans en patience en carite / exe
plaires & en toutez vertus et meu
rete de meurs. Il fu composes si
que par ses vertus il attraioit lez
ames a dieu. Ameres gardeeres et
deffenderes de la foy en tant q
toutez ses parolles ses oeuvres
estoient ordonnees pour soustenir
le foy le quelle il avoit si forment
en son corage quil convoitoit
a morir pour ly / Et en pria tant
& si songneusement a dieu quil
ne fu mie defraudez de sen de
sirier / Et fist moult de miraclez
en se vie & avint que uns evesques
des bougres fu prins des crestiens
& amenes a mielans & la saint
pierre lexamina & estoient la

li collegge & li clerc & tous li peuples
assamblez tant pour lexamination
tant pour le predication de saint
pierre & y avoit ja mis longuement
este & si faisoit moult [illegible]ut de quay /
tous li peuples estoit moult gre
vez / Adont cieulx evesquez dist
devant tous / O tu pierre se tu es
si saints que cist tes peuplez ty
te tesmoingne pourquoy le laisses
tu cy morir de chaut que ne pries
tu dieu quil envoye une nuee
pour eulx aombrer / Adont li
serviteur de levesque li crioient
quil le fesist / Car il cuidoient quil
ne le peust empetrer a dieu pour
ce que nulle nuee napparoit /
Et de ceste obligation li crestien fu
rent courouchiet / Et ainsi que la
evesquez se devoit obligier a re
noncher se celle nuee il empe
troit. Saint pierre si dist en confi
ance / Adont dist il que dieu
soit demonstrez createurs des choses
visibles & invisibles a le confusion
des bougres & a le consolation des
crestiens / Je pri dieu que une nuee
se monte & se mette entre le solel
& le peuple. Et comme elle fist a
mainde / devote /

Example

Uns contrait aussi qui avoit
este .v. ans contrais en ung

lit par le pais il cura. Car quant
il fu amenez a melans devant li
il fist le signe de le crois et le sana
Et recheute pmorens en se canoniza
tion les miracles qui sensievent
quil fist en sa plaine vie. Exemple

Le fil dun noble homme qui avoit
si mal denfleure en se gorge quil
ne pooit parler ne souspirer il cura
quant il eubt leue les mains en
hault et il eubt fait le signe de le
crois et theuelx eubt prins se cappe
et mis sur son mal il fu tantost ga
ris. Apres cieux meismes noble
homme fu si malades destorsions
quil cuidoit morir. Li quelz avoit
garde saint pierre honnerablement
il le fist aporter et le mist sur son
pis et tantost il vomy ung ver velu
qui avoit deux testez et fu soudain
nement sanez. Autre exemple

Ung aveugle aussi il rendi le
parolle pour ce quil li mist se main
en se bouche et le sana et moult
dautres miracles il fist en se vie par
le grace de dieu quil eubt en ly

Il avint ainsi que bougres de
faulte de foy habondoit et croissoit
en pluseurs cite en lombardie. Li
pape envoya pluseurs inquisiteurs
ou pais de lordre des frere prey
cheurs pour extirper. Et pour ce
que a melans il en y avoit grant
fuison de nobles et de grans a cuy
ceulx cropsoit desobeyr. Ly pape qui
savoit le prudence de le sapienche
divine qui estoit en li polir respo
dre a leurs raisons et le constance
de le foy quil avoit et le saintete de
li que pour riens il ne flechiroit
le mort point il nespargneroit
Il li donna a son plain pooir et
le fist son inquisiteur a melans et
en toutte le contree. Et celle office
il fist diligamment et tous les bougres
par tout il les trouvoit il les con
fondoit par raisons de no foy et les
convaincoit si sagement quil ne
pooient resister au saint esperit
qui parloit en li. Adont il querre
rent aviser coment il le pourroient
tuer. Car il disoient quil ne vivr
roient point en pais tant que si
grans persecuteres contre eulx
fust en vie. De quoy il avint que
ainsi quil issoit une fois de le cite
cumana en le quelle cite il estoit
priour de son ordre et quil sen aloit
a melans pour faire se execution
et son office contre les mescreans
ainsi quil avoit dit en une gene
ral predication. Et come li papes
li avoit commis en celle voye li au
cun des bougres par priere et
par argent vinrent contre li et

especialment li uns moult cruelment
et moult despiteusement se vint a li
et le manecha et li dist quil le tue
roit. Adont revint seur li moult
douchement par devers li. et li tira
le fer dun fauchon ou quief et
puis li bouta dedens sen corps et
le tua. Et en leure quil moroit
il commenda en basset sen esperit a
dieu. Et dist Sire en tes mains
je commande men esperit. et commenca
a dire sen credo de le foy pour le
quelle il moroit. Et ses compains
dominiques qui fu navrez et qui
vesqui aucuns iours puissedi conta
ces parlers cy. En ce iour morut
uns martirs vierges docteurs et
prophetes confes. en ce que le foy de
dieu en tribulation il recongnut
et confessa et pour ce aussi que le
iournee quil morut il avoit fait
le confession acoustumee. Martirs
pour le martire quil souffri ale foy
soustenir. Prophetes car le iournee
quil devoit estre ochis et quil devoit
venir a milans il avoit les fievres
quartaines. Et quant on li dist quil
ne pourroit venir iusques a milans
il respondi quil ne pooient venir
iusques au couvent. ilz se herberge
roient a saint simplis. Et comme il
firent. Car quant il fu ochis pour
le grant multitude du peuple quil

y avoit il ne peurent porter le corps
iusques ale maison des freres. Et
quil demourerent la une nuit
Docteres en chou que en leure de
le mort le creance de no foy vraie
de vive vois il canta et demonstra
Vierges pour ce que en virginite
il vesqui et fu moult samblable se
passion ale passion de ihucrist. Car
dieu souffri mort pour le verite
quil prechoit. Et saint piere pour
le verite de le foy quil deffendoit.
Dieu des iuys mescreans fu ochis
Et piere des bougres aussi. Dieu
fu crucefies en tamps de pasques
Et saint piere aussi. Et tout ainsi
que dieu commanda same a son pere
aussi fist saint piere. Tout ainsi
que dieu fu .xxx. d. vendus saint
piere fu trahis pour .xl. livres de
parisis. Dieu par sa passion moult
de gens ale foy amena. et aussi
saint piere par se mort moult
de bougres converty et traist a ihu
crist par les miracles quil demon
stra apres se mort. en telle mani
ere que en le cite de milans ne
ou pais nulz nosoit reconnoistre
car nul de bougresie se estoient
extirpe et converty par ses miracles
apres se mort comment que devant
ce quil y venist en querre ne
prechier. il en yeust habondanment

z moult desertez. Et par li pluseurs
entrerent en lordre devant dit
qui furent grant persecuteur et des
truiseur des bougres et sont encores
Et ainsi que uns autres sansons il
tua plus de philistiens cest a dire
de bougres mors que vifs et tout
ainsi que li fromens mors en terre
se lieve en froment et la rappe pre
see ou presson donne habondance
de vin et li especes compressees ou
mortier si rent odeur et la graine
de seneve qui est deuisee rent plus
grant odeur se demonstra plus grant
vertu tout ainsi cheuz en mors
et appressez et pressez rendi odeur de
bonne vie approuvee parquoy son
ame fu couronnee. Pluseurs
miracles furent faiz apres sa mort
desquelles aucunes recite li pape
innocent. Dist. Car les lampes
qui pendent devant son sepulcre
plusieurs fois elles sont sans nul
autre subside alumees a par elles
pour demonstrer la lumiere de la
foy qui avoit este en li. exemple

Uns autres ainsi quil mengoit
et quil despitoit sa vie et ses mira
cles avoit pris un morsel en
disant ainsi que se ce quil disoit
nestoit voirs que le morsel quil
avoit pris il ne peust ne user ne
avaler. tantost quil eust ce dit il
le senty si aherd a son gosier quil ne
le povoit avaler ne sacquier. A
dont quant la visaige li commencha
a changier et a palir et quil sentoit
quil devoit assez tost morir il fist
veu a dieu en li que jamais telles
choses il ne diroit et se repenty. Et
tantost il senty le morsel mis hors
sain et gary. Une femme ydropique
qui vint au lieu de son martire a
ourer et prier l'oraison faite et acom
plie tantost fu curee et garie.

Moult de femmes il delivra de
l'anemy quelles avoient eu moult
lonc temps et cura de fievres et
dautres grandes maladiez. Une autre
femme qui avoit le main senestre
perdue et trauee de le fistulle il cura
et sana. Uns enfes qui estoit quieux
pour mors et que on ny trouvoit
ne pous ne mouvement parce que
on mist sur son pis et sur ses plaies
de le terre du sepulcre saint pierre
fu curez et resuscitez. exemple

Une autre femme ossi qui avoit
le char perdue par cranque en
telle maniere fu delivree. Et mout
dautres maladez qui le sepulcre
visenterent de diverses maladies

firent tantost tuer. Quant li pape
Innocent li quars eubt canonizié S.
Pierre li frere tinrent leur capittre
a Melans et vaulrent le corps saint
plus haultement mettre et transla
ter. Et comme il firent. De quoy il
avint que quant ilz le leverent
de terre. Comment quil y eust esté
plus dun an entier il trouverent
le corps ossi sain et ossi entier que le
premiere journee quil y fu mis
Et la sur le pulpitre emmy le cuer
delegglise il fu au peuple demonstrez
sans pourreture et sans ordure tous
entiers et du peuple fu aourés.
Pluiseurs autres miracles qui ne
sont mie en le bulle le pape escriptz
puet on recitier. Ainsy. Car plu
seurs religieux et autres aussi ont
veu par pluiseurs fois lumieres
du ciel descendans sur le lieu de
se passion et de la remontans es cieux.

Il avint une fois. Exemple.
que uns jovenceaux quon appelloit
Gaudefroy dele cite de Cumaine
wardoit en moult grant reverence
ung peu dele cotelle Saint Pierre
Or y avoit ung mescreant qui len
moquoit. De quoy il avint quil
li dist une fois que sil estoit saint
quil le getast ou feu et selle ne
ardoit point il prometoit quil se

convertiroit. Adont quant cheux oy
che il y adiousta foy plus que devant
et prinst le drap et le mist sur les
vifs carbons. Et meismes elle ne
fu point arse, ains estainst les car
bons et se mist .ij. fois apar ly sur
les carbons. Adont li bougres dist
que li drapz de se cotelle feroit ain
si. Li quelz fu mis sur les carbons
dune part et li drapz de le cotte S.
Pierre dautre. Et tantost quil y fu
il fu ars et brulés et li cotelle Saint
Pierre tenut garde du feu. Car
celle que elle avoit fait devant
estaint le feu et ne fu de riens em
pirié. Quant li mescreant vit
ce il se converty et le miracle
manifesta et redist. Exemple.

Il avint a Florence que uns
jovenceaux corrompus de bougre
rie et aucuns autres estoient devant
une table painte des miracles
et du martire Saint Pierre en le
eglise des freres prescheurs a Flo
rence. Adont ainsi quil regardoit
le tirant qui le frappoit il sacqua
sespee et dist que sil y eust encores
esté il eust plus fort frappé et
feru. Et tantost quil eubt ce dit
il perdy le parolle et fu ramenés
de ses compaignons en se maison

Et ainsi que on ramenoit celluy
jouvenchaux il trouva une eglise
de saint michiel en le voie et sce
court de ses compaingnons et entra
ens et s'agenoulla et pria a saint pierre
de cueur merchi et eubt en convent
que se il li rendoit le parolle il
se confesseroit et a toutte manaise
creance il renonceroit Et tantost
il fu restitués et se confessa et eubt
de son confesseur congiet de ceste
miracle denonchier et publyer
Et comme il fist quisseddy / Exemple

Une fois une nef qui estoit
en mer eubt si grant tempeste
quelle estoit ja presques toute brisie
et que chil qui estoient ens ratendoient
fors a morir et reclamoient
divers sains en aide aussi quil
avoient leur devotion Et quant
il virent que de nul il n'avoient
aide li uns deulx qui estoit de
gennevois leur dist Seigneur dist
il n'avez vous mie oy dire que n'a
que ung peu que uns freres prei
cheurs qui eubt a nom pierre a
este tués pour le foy de sainte eglise
deffendre Et que dieu pour ly
fait moult de miracles ou pays
a ceulx qui devotement le rapel
lent je loe dist il que nous le ra
pellons en devotion Et il nous aidera
ce tient je croy Adont il se assen

tirent et li prierent quil les vaulsist
aidier Et ainsi quil aouroient le
regarderent et virent le pierre leur
le voilles quent plaine de cherges
qui le obscurte de le nuit enlumi
noient et embrasoient et virent
un homme en habit dun frere qui
estoit sur le voille et ne fu mie dou
te que ce fu saint pierre qui les a
voit secourut Et tantost li temps
cessa Et le fait li maronniers de gen
nevois vinrent ale maison des frers
precheurs et conterent le miracle
et le corps saint aourerent.

Il eubt une femme en flandres
qui avoit eu .iij. enfans mors
nes pour le quelle cose elle n'estoit
mie bien amee de son mary Et elle
qui ne savoit que faire elle se
mist en devotion a saint pierre et
li pria quil li vaulsist aidier Et
quant elle eubt ce fait elle enfanta
le quart tout mort ainsi devant
Adont elle se mist en orison et pria
a saint pierre quil li vaulsist son
enfant resusciter Et comme il fist
Car elle venbt mie lorison finee
quil apparut tous vifs et fut
portes as fons et devoit estre Jehan
appelles Et li prestre le deubt (?) plon
gnier ens il ne scent que dire
et le nomma pierre et fu pierre ainsi
que par miracles appellez Exemple

Il avint a tret en allemaingne
que aucunez femes du pais qui
filloient emmy les rues q̃ veoient
grant fuison de peuple venir en
leglise des freres ung jour de saint
pierre en lonneur et en le reuerence
deli disoient a ceulx qui la estoient
ainsi. Veez disoient ellez coment
ces frere ont toute le maniere trou
uer de wangnier. Car pour chou
que il puissent avoir plus darget
et edifiier plus grandement. Il ont
trouve ung nouvel martir. Tan
tost quelles eurent dites ces parlers
les fileux quellez filloient furent
tous ensangletez et en furent tout
leurs dois rempli. De quoy elles
furent moult esmaries et torquerent
leurs dois pour ce quellez se doutoient
quellez ne fuissent coppees dauttrez
aventure et que plus torquoient
plus apparoient ensangletez. A
dont elles direnț que cestoit pour
ce quelles avoient mesdit du saint
du martir. Adont elles sen alerent
a le maison des freres et leur
monstrerent coment li cose avoit
alle et presenterent le fil tout en
sanglete en le main du prieur.
Adont li prieux du lieu fist une ge
nerale predication et dist le ma
tiere a tous et leur monstra le fil
tout ensanglente pour avoir

plus grant tesmoingnaige de verite.
En celle predication ung germain
ens qui ly estoit sen commencha a
macquier et dist que li frere soutieu
nement decevoient et atraioient
les cuers des simples gens. Car
il dist quil avoient dit a aucunez
de leurs fillez espirituellez quelles
mesissent en sanc leur fil et quelles
fesissent ainsi. En celle meisme pre
dication une si grande caude fievre
le prinst quil le convient porter
en sa maison et cuida la tantost
morir. Adont il manda le prieux
et se confessa et voua a dieu et a s.
pierre que se il le volloit de mort
respiter dores en avant il li porte
roit especial reuerence et honneur.
Et tantost quil eubt voue il fu cures
et sanes...

exampl

Une fois oist ainsi que li soubprieux
de ce meismes lieu menoit grans
pierres et tresbellez en une nef dau
enture li nef se traist et aherst
si a ung rivaige que nullement
du monde on ne le pooit remuer.
Et cuidoient avoir le nef perdue.
Adont li soubprieux tous seus mist
le main a le nef et dist. En lonneur
et ens ou nom de saint pierre pour
le reuerence du quel nos portons
ces pierres cy je te commande que tu
te partes de cy. Et tantost et isnele
ment elle se muet et se departy

sanie et saine et le ramenerent li ma
ronniez ou il le devoient ramener

Il avint a sens que *exemple* une jonene fillette cheÿ en une
yaue qui couroit moult legierement
et y fu grant tamps. Et apres elle
fu hors traite toute morte. Car elle
estoit roide froide et noire. Et s'ey
avoit longuement este telle si fu
aportee a l'eglise saint piere. Et
vouee a saint piere et tantost li vie
li fu rendue et restituee. Frere
Jehan de polongne a boulongne
le grasse estoit une fois en une grant
fievre quartaine. Et devoit faire
le sermon as clers de saint piere
le martir. Et attendoit le fievre
le matin de quoy il devoit preeschier
l'endemain et se doubtoit quil ne
fesist defaulte du sermon qui li
estoit enioins. Pour le quelle chose
se entra en l'eglise et se mist en
orison devant l'autel saint piere
et li pria quil le vaulsist aidier.
Car il devoit ses loenges anonchier.
Et celle nuit il fu si garis que
onques de puis fievre il ne senty.

Une femme qui *exemple*
avoit este demoniacque by par
l'espasse de .xiiij. ans vint a son
prestre une fois et li dist quelle
estoit demoniacque et que li anemis
le tourmentoit. Adont li prestre
en eubt peur si s'en fuy en le sacre
stierie et prinst ung livre comment
ou il y avoit moult de conjurations
de l'anemy et se prinst une estolle
et s'en vint a grant compaignie
a le femme que il avoit laissie et
celle tantost quelle le vit li dist
Leres dist elle ou avez vous este
Et nientmains commencha a lire ses co
njurations et riens ny pourfita.
Adont celle se leva et s'en ala ou
lieu ou saint piere estoit qui vivoit
encore et demanda quil le vaulsist
aidier. Adont saint piere aussi
comme en prophetizant li respondy
Fille dist il n'aiez point desperan
ces en dieu. Ne n'aiez aussi point de
desesperance en ty. Car se tu n'as
mie de my chou que tu demandes
maintenant. Il venra ung tamps
que tu l'aueras. Et comme elle eubt
Car apres sen martire elle vint
demander merchy et aide a sen
sepulture et fu curee et sanee. *autre*

Une autre femme qui *exemple*
avoit a nom eufemie de lenesquiet
de melans avoit bien este obsessee
de l'anemy .vij. ans fu amenee au
sepulcre saint piere. Et tantost
quelle y fu ly anemis commencerent

a crier Mariole mariole Petrun pe
trun & le tourmenterent en une
heure plus fort que devant & puis
se departirent d'ely & le laisserent
pour morte Mais ung petit apres
elle se leva tiree & sanee des ane
mis

Une bonne exemple

Une autre feme qui avoit a nom
verbone avoit eu bien .xv. ans en le
l'anemy Et fu amenee au sepulcre
saint pierre Et quant elle y fu a
paines nulz ne le pooit tenir Et
entre ceux qui la estoient il en y
avoit ung qui estoit bougres que
on appelloit conrard qui estoit la
venus pour mocquier des miraclez
que saint pierre faisoit & tenoit le
feme avoec les autres Au quel ly
anemy qui parloit en le feme dist
Pourquoy me tiens tu ne my ne
mes compaingnons Ne t'avons
nous mie mene en tel lieu et fait
faire tel homenade & tel & tel pechiet
en tel lieu et la commencherent li a
nemy ses maulz a dire Adont
chieulx si ot grant peur de chou
qu'il ooit Et li anemy desquirerent
le col & le dos de le feme & se depar
tirent & la le laisserent comme morte
de tourment Mais tantost elle
fu sanee Et conrars qui vit che
si fu moult esmaris & se converty

Uns bougres Exemple
que on appelloit opizo pour l'amo
et pour l'occasion d'une feme
cousine qui estoit mescreans vint
une fois en l'eglise des freres pre
cheurs devant le sepulcre saint
pierre le martir Et quant il y fu
venus il vit deux beaux deniers
que on y avoit offert & dist C'est
bon que nous buvons ces deux de
ny Et adont il les prinst & tantost
il commencha a trambler et ne se
pooit mouvoir du lieu Adont il
commencha a avoir grant peur &
remist les deux deniers en leur
lieu & se converty par le vertu
de saint pierre qui vit Exemple

Il y avoit une nonain en alle
maingne ou diocese de constances
de l'ordre de saint sixte a l'abie de
oettinbach la quelle avoit porte
un an & plus une grief goute en
se genoul & ne pooit de nulluy
recepvoir curation pour le quelle
maladie elle s'apensa comment
qu'elle ne peust mie visenter cor
porelement le sepulcre s. pierre
pour ce qu'elle estoit en obedience
& pour ce qu'elle estoit impotente
pour le cause de le maladie elle
le visenteroit espirituelement
Or y avoit du lieu leur elle estoit
bien .xviij. journees jusques a miedans

ou le sepulcre de saint pierre. Et est
Et ainsi quelle dist et visa en ly
meismes quelle diroit pour taste
journee en lonneur et en le reve
rence de saint pierre .c. prenostres
affin quil le vaulsist aidier. Et
ainsi quelle disoit ces patrenostres
de petit en petit se gouste li ame
issoit. Et le darraine journee elle
se mist agenoulz et commencha a sen
sautier et le fina et quant elle leut
dit et fine le goute sciesse et fu
plainement delivree ainsi que
se elle eust este presentement a
le sepulture menee. exemple

Uns autres homs qui estoit
appelles crissins nez dune ville q
on appelle mazary. Et avoit une
moult grant maladie car le vaine
du nombril si estoit rompue et
mettoit sanc hors par sen nombril
ainsi comme continuelement et ne
pooit nulle remede pourfitable
trouver qui le peust curer. Et
ainsi que li sanc en fu courus con
tinuelement .vi. iours et .vi. nuis
il se commanda a saint pierre devo
tement et reclama sen aide. Ly
quelz fu si tost sanez que entre le
orison quil fist et le curation de li
il ny eubt nul moyen. Apres que
il fu sanez il sendormi et vit un
freres tres desfachie et brun le quel
il ymaginoit compaingnon a saint
pierre le martir. Et comme il avoit este
de tel fourme. li quelz li tendoit ses
paumes plainez de saint avoet uns
moult souef oinguement. Et li
disoit li saur est encores nommant
venus au saint Saint pierre. Adont
quant il sesvilla il ordonna quil
visenteroit le sepulcre Saint pierre

Aucunnez contesses exemple
du castel de massy ainsi quelles
avoient especial devotion a saint
pierre et quelles jmoient se vigille
lavint quelles vinrent a leglise po
oir vespres. Et mist li une une can
delle en lonneur de li devant le
autel Saint pierre laple po ardoir.
Et quant li prestre le vit qui fut
mis de convoitise il la lalestaindre
et se departy et tantost li candelle se
ralumma apar li et puis il revint
.deux fois trois fois et lestaindoit
et toudis li candelle se ralumoit.
Il avint apres que par anuy il sen
vint devant le grant autel et y
trouva une candelle que le clers
aussi y avoit mise en lonneur de
saint pierre car il jmoit se vigille
et le vault estaindre par deux fois
mais il ne peut. Adont li clers
fu moult courouchiez et li dist
quil avoit bien lavenu en li qui

ne veoit mie lapperte miracle. Car saint pierre che vent mie que se candelle soit estainte. Adont tantost il monterent ou castel et le miracle renterent.

anud exemple

Uns autres hons que on appelloit Roba nez de mede une fois perdy au jeu tout quanques il avoit et revint tous nudz en sa maison et n'avoit que une bien povrez draperies vestus et aluma le candelle et se coucha. Et a couchier il regarda que povrement il estoit vestus et regarda l'avoir qu'il avoit perdu et commencha a appeller les anemis et se commanda a eulx et tantost il y vint trois qui estranglerent le conmenca et le prinrent par le haterel et par le col et si les estraindoient qu'il ne pooit ne parler ne crier. Et en celle heure la chil qui estoient en le maison par dessus monterent ou solier ou il estoit et li demanderent qu'il faisoit. Et li anemi respondirent pour li qu'il retournaissent en paix et qu'il s'en alassent couchier en leurs lis. Et chil qui cuiderent avoir oy se vois si s'en alerent. Et adont li anemy plus fort que devant le tourmenterent. Adont chil de laiens appellerent le prestre liquels y vint. Et ou nom de saint pierre il conmura les anemis. Et quant il les eubt conmurez .ij. en yssirent et lendemain il fu mené au sepulcre de saint pierre. Et la vint frere guillaume de verceillez qui commencha l'anemy a laidengier. Adont cieux la qui oncques mais ne l'avoit veu li ala dire frere guillaume souffre te car ie nestrerote iamais pour ty. Car cieux cy est nostre de pieca droit. Et la demanda comment on l'appelloit et il respondi balzesas. Et tantost qu'il eubt est conmurez ou nom de saint pierre tantost il yssi de li et cieux fu delivrez s'amenda se vie par penance pour li sauver.

Ainsi que uns exemple

bougres bien enlangagiés et bien soutieux desputoit une fois encontre saint pierre. Lequel quil vivoit li quels li opposa ses raisons fortes et soutieves soudainement et vault qu'il li respondesist. Saint pierre qui vit quellez estoient fortes et enveloppees demanda ung peu d'espace et entra en une eglise et pria a dieu en plorant que le cause de le foy il deffendesist et que sen contraire il convertesist ou il le punesist par privation de parolle affin que une autre fois il ne fust mie si contraires a le foy. Quant il eubt aoure se revint la et li dist qu'il propo

fist ses raisons & quil estoit muses
Et aveulx estoit ia primiaux Et ne
peut oncques nul mot parler
De quoy li bougre sen departirent
tout confus et li xpien en rendirent
louenge a dieu Ainsi quil preichoit
le iour de pasques flouries a me
lans il dist en le presence de to9
clerement quil savoit bien de cer
tain que li crestians traitoient
pour li tuer & en est ia le pecune
donnee Et nonpourquant il faced
du pis quil pevent hardiement
Car ie leur feray plus de perse
cutions mors que vis Et ainsi le
fist Example
Une nonnain a florence qui
estoit en oraisons le iournee que
saint pierre fu martiries vit le
benoite vierge marie seir en
ung hault throne en paradis et
deux freres preicheurs monter
apres li seans lun a destre & lautre
a senestre Et quant elle demanda
qui il estoient elle oy une voix
qui dist que cestoit saint pierre
li glorieux martirs Et avint
que celle meisme dame grant
maladie quelle avoit fu curee
par ce quelle se voua & comenda
a li devotement Example
Une escolliers de maguelonne
qui venoit de monpellier se

gena Et une fois ainsi quil venoit
a quein quil fu tous perdesoulz de
rompus & quey en une grant mala
die Et avint quil avoit autrefoiz
fois oy preichier que une feme a
voit prins le tre ensanglentee du
sanc de saint pierre le martir et
mis sur trancque qui toute le me
goit & sen fu curee De quoy il dist
Sire dieu ie nay point de celle
terre la Mais tout aussi que tu
as donne telle vertu par ses merites
a celle terre la tout aussi tu le peus
donner a ceste cy Adont il prinst
ung peu de terre ou nom du mart
& le signa & mist sur se mal et tan
tost il fu sanez de le blecheure
Lan de grace .mil .ij. lix. en le
cite de compostele il fu ung home qui
avoit a nom bendis qui avoit les
gambes enflees a maniere de buire
le ventre enfle que ce sambloit une
grosse feme Et le visage mult
enfle & tout le corps si enfles que
ce sambloit uns monstres a regar
der Une fois ainsi que ceux cy
demandoit lausmone a une ma
trome elle respondi quil avoit
plus grant mestier de le fosse que
de nulle viande Et li dist quelle li
doroit bon conseil sil le volloit
croire Vaten dist elle as freres
preicheurs & te confesse & demande

laude de monseigneur saint pierre. Lendemain ainsi qu'il vint a l'eglise au matin pour qu'il le trouva close il s'endormi a le porte et veez tantost que uns moult reverens freres s'apparut a li et le mist en l'eglise. Et de se rappe le convoy. Quant il se esveilla il se trouva dedens l'eglise et se estoit ja curez et saines de quoy rastinus s'esmerveilla que si desesperez et si mors avoit este curez si tost.

De le exposition du nom de monseigneur s. philippe.

Philippes si est dis os lampadis bouche de lampe ou bouche de mains pour se continuee operation. Ainsi des cosses souveraines pour se contemplation. Ou il est dis de philos qui vault autant que amours. Et de yper. c'est ainsi que ameres dez coses celestiennes. Il est dis bouche de lampe pour se souveraine predication.

De sa glorieuse vye.

Saint phelippes li apostles quant il eubt preechiet xx. ans ou pais de sithie il fut prins des payens et constrains a sacrefier a leur dieu a l'ydolle de mart. En le quelle heure il yssi

uns dragon de l'idolle qui tua le fil de l'evesque qui ministroit le fu ou sacrefice et les .ij. juges desquels ly menistre tenoient saint philippe lo(ye)r tua ossi. Et moult d'autres ossi furent de salaine ou cris ou dun tele grant maladie corompus. Adont saint phelippe dist. Se vous me volez croire vous briserez ceste ydolle et en sen lieu le crois vous aourés et vo mors seront resuscitee et vo malade curé et saine. Adont cil qui estoient malade commencherent a crier. Fay que nous soions curé et tantost elle sera brisie. Et tantost saint phelippe commanda au dragon qu'il s'en alast ou desert et qu'il ne fesist mal a nullui. Si comme il fist car ali tantost il obey. Apres chou saint phelippe les .iij. mors il resuscita et tous les malades sana. Et ainsi trestous il les convertit et les preecha la par l'espasse d'un an et leur ordonna prestres et diacres pour eulx gouverner. Apres il s'en vint en azie en le cite de jerapolim et extirpa le bougresie d'aucuns qui disoient que dieu avoit pris char fantastique. Et y avoit la .ij. vierges qui avoient moult de gens convertis. Adont saint philippe ainsi qu'il estoit de l'eage de .iiij^xx. et vij. ans appella tous les prestres

& enseignez de le foy ihucrist. vii.
jours devant se mort & leur dist
quil les avoit appelles pour eulx
amonester. Apres celluy quest iiii
le pourrent & le suivent en trois
alexample de celuy qui preichoit
Et la il rendy adieu sen esperit
Et ses deux filles furent ensevelies
delès li lune a dextre lautre a
senestre. Ysidore dist de li in libro
de vita & ortu & obitu sanctorum.
Que il preicha en france le foy de
dieu & converty les barbarins.
Apres en jerapolim il fu crucefies
& lapides & la morut. Sains jhero
me dist quil fu uns des vii dia
cres & repose en cesaire ou il fu
ensevelis le viii yde de julliet. Et
sont iii filles qui estoient de coste
li ensevelies. Et li quarte gist en
ephese. Ieest ysidoire de li histoire
ecclesiastique dist que ce fu saint
phelippe li apostle qui gist en cesaire
Et quil eubt quatre fillez. Mais
jheromes tient que ce fu uns au
tres & que ce ne fu il mie.

Cy commenche li exposition du
Nom du saint Jacque lapostle

Jaques vault autant que
Supplanteres ou tenans qui
supplante celi qui a haste ou il
vault autant que tenans qui est
applains. Ou il est dis de Ja qui vault
autant que dieu & de cobar qui vault
autant que fais. Il est dis sup
planteres du monde par conteps
supplantans le hastant lennemy dun
fer & fu appareillies a tout bien
Et pour ce il fu fais & pris de dieu
par le pesanteur de meurs & de
bien qui fu en li.

Cy commenche sa vye.

Ce benois saint Jaque chi
fu freux de alphey & fu
freres de dieu Jacque li mendres
& iaque le iuste. Et fu dis alphei
& selon le char & selon linterpretation.
Car alpheus s. vault autant
que enseingnies ou enseingnemens
Ou fugitis ou millesmes. Chierement
chy fu enseingnies par le inspira
tion de science. Enseingnemens
pour aultrui moustrer se ignorans
Fugitis car il fuy le monde par
despit. millesmez pour le humilite
de li. Freres de dieu pour ce quil fu
samblable a li. Et pour ce donna
judas le signe as juis de li baiser
pour ce quil ne falissent mie a li
prendre. Et dist ygnaces in epistola
ad johannem evvangelistam. Que
il estoit aussi samblablez a jhucrist
que sil fust ses freres germains

cil fenst tourne il ou il tourna et
fu aussi samblablez a li en meurs
et en conversation que qui le veoit
il sambloit quil veist Jhucrist. Ou
il fu dis freres de Dieu. Car tout
ainsi que descendoient de .ij. seurs
tout ainsi on cuidoit quil descendis
sent de .ij. freres de Joseph et de Cleofa.
Car il ne fu mie freres de Joseph
le baron de Marie dame aut femme
si comme aucuns vaurent dirent.
Mais il fu freres de Marie le fille
Cleofe qui fu freres de Joseph quoi
que maistre Jehans beles die que
Alpheus li pere de celi cy qui fu
frere a Joseph lespoux de Marie
car on ne croit mie que ce soit ve
rite. Or est il ainsi que li juys
sappelloient frere quant il se appar
tenoient dune partie et dautre.
Ou il fu dis freres de Dieu pour
lexcellence de se vie pour le quelle
devant tous les autres il fu evesquez
de Jherusalem ordonnez. Et fu dis
Jacque le peus a le differense de
Jacque de Zebedee. Car comment quil
fust devant nez toutesfois il fu
darrains appellez. Et cest encores
le coustume en moult de lieux que
chieux qui entre premierement
est plus grans appelles. Et fu dis
justes pour le merite de se sainte
vie en telle maniere que saint Jerosmes

desiroit a touchier le frenge de son
vestement. Et dist de li Egisippus
que du tamps du ventre de se mere
il fu sains et ne but onques ne vin
ne chervoise et ne menga de char
ne ne fu onques res ne oins dou
ne baingnies et estoit tousjours
de toille vestus et se agenoilloit si
souvent en orisons quil en avoit
tous les genous trauez. Et pour ce
on lappelloit juste. Et le laissa on
tout seul entrer en sancta sanctorum
ou reliquaire et nulz autres plus
ny pouoit entrer. Et y entroit ne
mie pour immoler mais pour
aourer. Et fu chieux qui premiers
canta messe entre les apostles en Jhe
rusalem apres lascension de Jhucrist
pour le sainctete de li auctors quil
fust onques ordonnez evesques.
Et dist saint Jherome de li comme
Josephus quil fu vierges et que il
voua le jour du bon venredi que
jamais il ne mengeroit jusques
adont quil verroit Dieu de mort
a vie resuscite. Et pour che le dimenche
Dieu se apparut a li et li dist et a
ceulx qui estoient avoec li quil
meissent le table. Adont Dieux
prinst le pain et le beny et le donna
a Jacque le juste et li dist frere lieve
sus et menguë car Jhesus est re
suscitez. Le .vij. annee de son office

quil fu ordonnez euesquez tout li
apostles sassamblerent en Iherusa
lem en vng iour de pasquez et rentoit
castinus a le demande saint Jacque
quel miracle Dieu auoit pour eulx
demonstre. Et prencha .vij. iours la
oant tout le peuple. Et aussi que
cayphas estoit conuertis par luy
et quil se deuoit baptizier soudain
nement vne personne entra ou
monstier qui quencha a crier.
O dist il pourquoy vous laissies
vous de ces enchantemens querir.
Et fu si li peuple esmeus par luy
quil voloient les apostles lapider.
Et monta vng homs ou saint
phelippe prenchoit et le bouta ius
si roit quil clocha tousdis depuis
Et en reste .vij. annee puis la pas
sion de dieu il souffry mort. Car
lan de son estat demesquiet .xxx.
li Juis qui virent quil ne pooient
ochire saint pol pour ce quil
auoit appelle a cesare et quil estoit
enuoyes a romme se se conuertiret
a pourssieuir saint Jacque et que
roient contre li occasions pour
lui ochire. Et dist egesippus que li
Juis vinrent a li et li prierent
quil rappellast le peuple qui erroit
ensieuuant ihesum et en cuidant
quil fust dieu et quil leur desist
le iour de pasques et castinus se
accordoient a li. Car il disoient bien
quil estoit iustes et quil naccep toit
point personne de nulluy. Adont
il le mirent sur le pignon du
temple. Et crioient quanquil
pooient le plus fort des hommes
et li plus iustes. li peuples est er
rans en ensieuuant Ihesucrist. Nous
nous en tenons sur ty. Dy nous quil
ten samble. Et saint Jacque leur
respondi a haulte vois. Que me
demandes vous de li verty quil est
ou chiel a le destre du pere et venra
iugier les mors et les vis. Quant
li crestiens oyrent chou si furent moult
liet. Et li Juis dirent quil auoient
mal fait de querre tel tesmoing
nage. Montons dirent il hault
et se le boutons a terre pour les
autres faire cremir et pour ce
quil ne croichent plus en ly.
Adont il quencherent a crier
dune voys que li iustez auoit
erre et falli. Et monterent lassus
et le bouterent ius et le lapideret
et disoient lapidons Jacque le iuste.
Et la il ne pouoit morir et auoit
son quief entre ses genoulz. Et
prioit pour ceulx qui le lapidoiet
que dieu leur vaulsist pardonner.
Adont li vns des prestres sescria
et dist que on le vaulsist espargn
ier car il estoit iustes et prioit
pour eulx. Adont li vns deulx prist

le perche dun foulon et le fery ou cer vel et loccist. Ch. egessipus. De telle martire il morut du tamps de Noiron l'an .lviij. et fu la enterrez decoste le moustier. Et quant li peuple vault prendre et pugnir ceulx qui ce avoient fait il s'enfuirent.

Josephus recite que pour le mort de Jacque le iuste li persecutions fu faite qui s'ensuy en Iherusalem et la destructions des Juis. Mais nient seulement pour le mort saint Jacque. Mais pour le mort de Ihucrist principalment et premierement que Dieu meisme dist. Car piere sur autre ny devoit demourer pour ce qu'ilz n'avoient mie congneut le tamps de le visitation de Dieu. Et pour ce que Dieu ne veult mie le perdition du pecheur mais le conversion il attendi .xl. ans a eulx pugnir pour eulx attendre a penitanche. Et leur fist preschier le voye de penitance especialement par cestuy chi. Et quant il ne les peut attraire ainsi il les vault par aucuns signes merveilleux esbahir. Car ung an tout plain ce dist Josephus il apparut sur la cite une luisans estoille a maniere d'espee le quelle estoit ainsi que toute embrasee. En ung jour de leur festes aussi droit a mienuit une grant clarte resplendi sur le moustier en telle maniere que casquns cuida qu'il fust clers jour. En celle meisme feste li vel entre les mains du prestre furent veu que aignel. Apres ung petit apres soleil escousse on vit manifestement cars et carettes esleveez en l'air et les armes par grans compaignies meslees avoec les nues. Car de grant multitude de gens armez estoient avironnez. Ung jour de leur feste que on appelle pentecouste li prestre qui de nuit entrerent ou temple pour faire leur sacrefice ensi que il avoient a coustume soudainnement il oyrent voix grans et sonnans qui disoient ainsi passons oultre ces sieges cy. Devant le bataille qui fu en Iherusalem .iiij. ans uns homs que on appelloit Jhesus le fieux de anane en le feste des tabernacles commencha a crier et dist voix d'orient voix d'occident voix de .iiij. vens voix sur Iherusalem et sur le temple voix sur l'espous et sur l'espeuse voix sur tout le peuple li quelz hons fu pris et loiies et battus. Et de tant que plus on le battoit de-

tant plus il crioit Et fu amenes
devant le juge et battus si adre
quon li veoit les os parmy le char
Et leur il estoit la che il ne pooit
pour le mal ne plouroit mais ainsi
quen ullant les parolles devant
dittez il repetoit et adioustoit Veke
cestoit que messinez amenroit en
Iherusalem Et quant li juis par
admonitions ne par merveilleux signez
ne se vauroient convertir · xl·
ans apres dieu envoya en Iherlm
Tite et vaspasien qui destruirent
toute le cite Et le cause de leur
venue si fu teste Si comme on list
en aucunes cronicques Car quant
pilates eubt sans cause condampne
dieu a mort il eubt peur de tibere
cesare et envoya ung messaige
ali que on appelloit alban pour luy
escuser Entre temps la vaspasien
tenoit le puissance et le gouvernement
de galacie de par tibere cesare et
vint li messages de pilate pour
les vens quil eut contrairez en
galacie a vaspasien Et estoit li cou
stume du pays que quiconcques
en telle maniere se perdoit en mer
ou pais et arrivoit au port il estoit
serf au prince de corps et davoir
Et quant li messaige fu venu devant
vaspasse il li demanda quil estoit

et quil queroit Et cieux dist quil
estoit de iherusalem et quil en ve
noit et quil voloit aler a Rome
Adont vaspasien qui denfanche
avoit une maladie ou viers de
vers qui le mengoient Car de
vespes il estoit ainsi appelles ly
dist quil venoit de le terre des
saiges et quil estoit mire Et quil
le devoit curer et cheux respondi
quil ne savoit nient de medecine
et quil ne le saroit curer Vaspase
respondi que sil ne le sanoit il le
tueroit Adont il li dist cheux qui
les aveules a enlumine les mors
resuscites les meseaux hors boutes
cieux scet bien que ie ne say point
de medecine Qui est cieux dist
vaspase de quoy tu dis tant de mer
veillez Ce dist il Jhesus de nazareth
le quel li juis ont tue par envye
et se tu creois en li tu serois tantost
sanez Vaspasiens respondi Je croy
dist il que cieux qui les mors a
resuscite me peut curer En ce disant
les wespes li cheirent des narines
et fu sanez Adont engrant joye il
dist quil estoit certains que cieux
qui lavoit cure estoit li fieux de
dieu Adont il dist quil prende
roit congiet a cesaire et quil sen
yroit en iherusalem avoec grant
gent vengier le mort de dieu

et destruire les maulfaiteurs. Et
dist a alban que sain et sauf de corps
et davoir il repairast a se maison.
Et vaspasiens sen sen ala a Romme
et empetra acesaire congiet de
destruire iherusalem et assambla
grant peuple par pluiseurs anees
de tamps que li juis estoient
rebelle aux rommains et pour ce
il le fist ce dient les croniques
ne mie pour lamour de dieu
Et fu du tamps que nerons
regnoit. Et vint vaspasiens
moult puissaument en iherusalem
Et le jour de pasques lassist et
enclost ens sans nombre de
gent qui la estoient venu ung
pen devant ce quil y venist.
Ly crestiens furent amonesté
du saint esperit quil se depar-
tissent et quil sen alaissent
oultre le fleuve de jourdain en
une petitte villette que on appel-
loit pella affin que du peuple
et du lieu les bons mis hors
fust faite la vengance de dieu
Il y avoit en judee une cite appel-
lee jonapatam de la quelle josephus
estoit princes et dux le quelle
fu premiere assaillie de vaspa-
siens contre le quelle il resista
et li sien vigureusement.

Toutesfois pour che que josephus
sot vit le peril et le destruction
de le cite et du pais il et .xl. juis
entrerent en une bone en terre
ou il furent .iiij. jours sans me-
ngier et amoient mieux a morir
que a estre subgies a le servitude
de vaspasien comment que josephus
leur conseillast le contraire. Et
voloient lun lautre tuer pour
eulx sacrefier a dieu. Et pour che
que josephus estoit li plus dignes
entre eulx il le voloient premier
tuer. Adont il firent ung sort
entreulx qui moroit et qui seroit
premiers tues de .ij. et de .ij. et
comment et commencoit que li uns
de .ij. sur le quel li sors queoit
quil fust ocis et furent ainsi lun
apres lautre ochis jusque a josephum
et a ses compaingnons. Adont
josephus qui estoit sages et har-
dis tauly a ses compaingnons sen
espee et le saigna et li demanda
le quel y avoit plus chier ou a
vivre ou a morir. Et cieux qui
eubt peur respondi quil voloit
bien vivre sil li plaisoit. Adont
josephus demanda grace pour
lacorement et repuissement a
ung des secretaires de vaspasien

et fu josephus amenes devant
vaspasien. Qui li dist quil estoit
dignes de mort se on ne leust res
pite. Car il estoit ja vaincus et ne
le pooit amender. Josephus dist
quil quil en feroit bien aucune cose
et eust fait mais quil le vaulsist
escouter. Vaspases dist quil desist
sa volente et que on oroit ses paroles
Et josephus comme prophetes se dist
que lempereur de rome estoit
mors et que on avoit vaspasien
eslut a empereur. Vaspase respon
di que puis quil estoit prophete il
le deust avoir dit a ceulz de jherusalem
seussent plus tost obey et se neussent
mie este destruit. Josephes dist quil
leur avoit dit par .xl. jours.
En ches paroles cy li messagers
vinrent qui li apporterent nou
velles quil estoit empereurs et
le menerent a Rome. Et laissa
se fil titus pour tenir le siege en
tour iherusalem. Et dist eusebe
en celle meisme cronique aprochie
que quant titus oy que ses peres
estoit confremez empereur. Il
en eubt si grant joye que de froidure
quil eubt li nerf li retrairent et
cey en une grant maladie. Adont
vaspasien fu moult courouchies
et demanda le cause et le tamps
de le maladie le cause mise en

ignoranche. Josephes qui estoit mult
sages si dist que ce fu pour le joie
quil avoit eu de sen pere quil estoit
si debilitez. Et pour chou que toute
cose est curee par sen contraire. et
ce que on acquiert par amours
on pert par doleur. Il demanda
se titus haoit en sa court nulle per
sonne. Et fu qui respondi quil en
y avoit vng quil ne pooit veir. tant
li tournoit il a grant desplaisance
quant il le veoit. Adont josephes
dist a titus que sil volloit estre
curez quil respitast de mort tous
ceulz qui estoient venus en sa co
paingnie. Et il respondi que se faisoit
il et quil et tout li autre quil voloit
estoient asseur pour lamour de li.
Adont josephus commanda que on
appareillast a disner et que on mesist
le table ~~contre~~ contre le table titus
lessin quil le le peust veir. Et fist
sir deles li adestre celuy que titus
haoit tant. Adont titus quant il
le vit la assis fu tous esmus et com
mencha a fremir dire et fu eschau
fes de caleur de hayne qui avoit
este devant refroidies de joye. et
fu garis. Apres ce li sergans fu
reconsilliez et josephus fu rechups
en lamiste de titus. Et quant titus
eubt sis .ij. ans entour jherusale
ceulz dedens eurent si grant famine
quil tolloient lun lautre le viande

ne mie seullement hors des mains
mais hors des dens et moroient de
fain emy les rues Et souvent ceul
qui enfouoient les mors de foiblece
et de famine queoient mort Et pour
ce quil ne pooient endurer le
pugnasie des mors rastmus les
fuisoit enfouir a ses despens Et
quant li tresors fu falis et que le
multitudes des mors habondoit
Il les getterent hors des murs de
le cite Et quant titus vit que les
valees et le fosse aussi qui environ
noient le cite estoient emplis des
mors Il tendy ses mains en haut
et dist Dieu tu vois bien que ce
ne fay ie mie Et avoit la si
grant famine quil mengoient
leurs solers et leurs coroies.

Une matrone moult noble y
avoit en iherusalem qui avoit
este desreubee et li avoit on tout
par force tollu Et ne li estoit de
moure que uns enfes quelle a
laittoit le quel elle prinst et
occhist et le rosty et en mengia le
moitiet et lautre moitiet garda
Et quant ceul qui pardevant li a
voient tout robe sentirent le
char cuite il entrerent en le mai
son et dirent quil le tueroient
selle ne leur donnoit de le char
quil sentoient Adont elle descou
vry le char et les membres de
lenfant et leur dist quelle leur
avoit garde le droite moitiet
Adont il furent si esperdu et sy
esbahy quil ne peurent parler
Et celle respondi mengies dist elle
seurement car cest men enfant
et sen ay premier mengiet et sest
li pergnies cruens et se vous ne le
mengies ie le mengeray Adont
il sen alerent et le laisserent En
le fin le seconde annee de lempire
vaspasien titus prinst iherusalem
et le destruit en telle maniere quil
donnoit .xxx. iuis pour ung denier
tel que dieu en fu vendus .xxx.
Et dist josephus que on en vendi
.iiij.xx. et xvij mil et se morut que
par fain que par espee .xi. fois
cent mil. Et dist on que quant
titus entra en iherusalem il trou
va ung mur fort et ferme et le
fist perchier et trouva dedens un
homme moult viel et mlt chenu
Et li demanda on qui il estoit
Et il respondi que cestoit joseph
de aromathie qui avoit dieu
enseveli Pour le quelle chose li
iuis lavoient la dedens emmure
et que dieu lavoit repeut tousdis
de viande espirituelle et de le lumiere

Dimie en lumiere. Et dist lemaigistre Nicodeme que quant Dieux resuscita il le osta de ce lieu la. Et lemmena en arimathie et puet on cy dire que ce n'est mie encontraires que lun et lautre ne soit voirs. Car pour che quil preschoit le foy de Dieu li Juys le reprinrent et le renclorent. Quant lempereur fu mors titus succeda et fu moult debonnaires et moult courtois et si bons que vne journee eust les amis au vespre quant il li souuint quil navoit nient de bien fait et quil navoit riens donne. Il dist quil avoit ce jour perdu. Lonc tamps apres li juys vaurent reedifier iherusalem et trouuerent le matiere en le rouste plusieurs crois desquelles il furent si esbahy quil sen fuirent et lendemain il revindrent et trouuerent ces crois ensanglentees atacquies aleurs vestures de quoy aussi il sesbahirent et sen fuirent. Et quant il reuinrent le tierche fois il furent ars dune vapeur de fu qui yssi de ter-

Cy commence le invention Sainte crois.

La invention sainte crois est ainssi appellee pour ce quelle fu en tel jour trouvee. Car devant elle fu trouvee de seth en paradis terrestre. Come il apparu apres de salemon. Ou libano de le royne de sabba ou temple salemon des juis en leaue de le pechine. Au jourduy de helaine ou mont de caluaire .ii.c ans et plus apres le resurrection de dieu.

On list en le maigistre nicodeme que ainsi que adams estoit moult malades de goute seth sen ala alentree de paradis terrestre et demanda de lole de misericorde pour oindre sen pere et pour le curer. Auquel saint micquel vint qui li dist quil ne plourast plus ne labourast pour attendre navoir de lole de larbre de misericorde car il nen pouroit avoir iusques apres che que .v.m et .v.c ans seroient passe. Coment que on cuide que de adam jusques ale passion de Dieu il ny ait en que .v.m ans et .c. et .xxxiii. ans. Et liston en ung autre lieu que li angele li donna .i. rainsseau et li qmadda quil le plantast en le montaingne de libam et fu de larbre duquel adam menga et li dist que quant il porteroit fruit adam seroit curez. Quant seth revint il trouva sen pere mort et le planta

sur le tombe sen pere et devint
vns grans arbres et crut jusques
au tamps de Salemon Et est ceste
hystoire apocrife Salemon quant
il le vit si hault et si bel le fist
copper et le fist mettre en le maison
de le carpenterie et ne peut onques
trouver lieu propre pour le mettre
en edifice. Car ou elle estoit ou
trop courte ou trop longue. Et
pour ce li carpentier nen firent
force et le misent en comme voye
et en firent vng pont. Quant
le royne de Sabba vint pour veir
le sapience de Salemon elle ne
vault mie passer sus Car elle
sceut en esperit que dieu devoit
sus pendre et morir pour le quelle
cose elle laoura. Et dist au roy
Salemon que vns homs morroit
sur ce bos qui la estoit pour le mort
du quel li royaumes des Juis se
roit destruis. Adont Salemon
le fist parfont en terre enfouir
en vng lieu ou quel apres on fist
le perchine a lentree du temple
pour laver les bestes que on
sacrefioit. Du quel lieu ne mie
seullement pour le monuement
de langele moult de curations
et de miracles estoient faitez Mais
par le vertu de ce bos Et quant
ly heure de le passion approcha
celle boise commencha a noer de
seure et le prinrent li Juys et
lappareillerent comme propre pour
le croix de Ihesucrist. le quelle fu
de .iiij. bos. De palmier. Dolive
De cedre. Et de chipres. Ligna
crucis palma cedrus Cypressus
oliva. Et y eubt .iiij. pieces en
le croix parmy le tavellet ou
li titles fu mis Si que casteune
fu dune maniere de bos et ainsi
elle eubt haultesche en le quelle
li quefs fu enclinez. largesche ou
li bras furent estendus. longuece
ou tous li corps fu estendus. p
fondesche le quelle fu fichie en
terre pour mieux tenir. Et fu
ceste croix en terre .ij.c ans et
plus et le trouva helaine le mere
constantin lempereur. En che temps
la vne grant multitude de bar
barins estoient assamble devant
le fleuve danubium et voloient
passer oultre pour mettre en leur
seignourie toute le region jusques
en orient. Quant lempereur le
sceut il se loga contre eulx devant
le fleuve. Et quant il vit que li
peuples croissoit dautre partie
et quil commenchoient ja a passer
se eubt peur Car il veoit bien

quil se devoit lendemain combatre
ally. Le nuit ensievant li angele
li amonesta quil regardast en
hault. Et ainsi come il fist, et vit le signe
de le croix tresclere. Li quels li dist
que en ce signe il vainqueroit et
estoient les lettres dor escriptes en
le croix que par ce signe il aroit
victore. Adont il fu confortes
et fist faire le signe de le croix et
le porter devant li en se bataille et
vainqui ses anemis. Et quant il
eubt eu victore il assambla les
evesques du temple et leur demanda
da quels signes cestoit. Ly quels
respondirent quil ne savoient.
Adont il eubt aucuns crestiens
qui li dirent que cestoit le crois ou
dieu avoit pendu et li dirent le
mistere de le foy et de le trinite. Et
a leur predication il se convertit
et fu baptizies du pape eusebius.
Et ses peres ce dient aucun fu
baptizies du pape silvestre. Et
dist listore de silvestre que ceux
cy ne fu baptizies ne de silvestre
ne de eusebe. Car il fu par une
autre maniere convertis et dist
que quant ses peres fu mors quil
eubt eu le victore par le vertu de
le croix. Constantin li fieux en
voya se mere helaine en jherusalem
pour trouver celle croix. Ly histoire

Ecclesiastique recite autrement ceste
victore et dist que ainsi que max-
ences eubt envay lempire. Lempe-
reur constantin se vint logier den-
coste le pont dambinum et malbinum
pour combatre ali. Et la vit il le
signe dele croix qui li apparut. Car
il levoit souvent les yeux en hault
en priant adieu. Et li angele de
paradis qui estoient deles le signe
dele crois vermeil come or li dirent
quil vainqueroit parmy ce signe
la. Et dist listore tripertite que
quant il se smerveilla quels signes
cestoit, dieu avoec le signe le
nuit apres apparut ali et li dist
quil fesist porter en ses banieres un
tel signe si come il fist. Et portoit
on pardevant li le signe de le croix
et il meisme en se main destre le
croix dor il portoit. Et pria a dieu
quil peust avoir victore sans ef-
fusion de sanc le quelle il doubtoit.
Apres ce maxencius fist les nefs
amener dencoste le pont et estoient
venues au pont. Et fist ainsi que
le fleuve couvrir pour decepvoir
constantin. Et ainsi que constantin
approuchoit le pont maxencius
et ung peu de gens vinrent a
lencontre de li et commanda a ses gens
quil le sievissent. Et ainsi se passa

sur le pont et quey ens et fu noyés
Car il oublia leuvre que il avoit
faite pour deception constantin
Adont constantin sapprocha de
lost et le vainquirent tout dun acort
Et dist ung cronique assez anchiens
que adont constantin ne creut mie
en dieu parfaitement ne ne fu
mie baptisiez Mais un peu apres
il vit une vision de saint piere et
de saint pol et fu baptiziés de sil
vestre et garis de la maladie de me
selerie Et puis il envoya se mere
en jherusalem pour le crois trouver
Et saint ambrose dist quil atendi
a li faire baptizier jusques a le mort
pour li faire baptizier ou flueve
de jourdain Eusebiane si est de la
dilation du baptesme Mais che
nest mie doubte de ce quil fu bap
tisiez de silvestre Et est ceste histoire
de linvention sainte crois plus
autentique que celle que on list
en leglise a la quelle on se poroit
opposer et dire que ce ne fu mie
constantin Mais ses peres consta
cius Et toutteffois ceste oppinion
ne samble mie moult autentique
Quant helaine fu venue en jhe
rusalem elle fist tous les sages
du pais assambler Et fu ceste ey
premiers une feme qui gardoit
les estables Mais constantius le
prinst pour le beaute delle Et fu ce
dist saint ambroses bonne garde
de estable Car elle querut dieu en
le crebe Et tout reputa nient que
fiente pour dieu gaaignier et lem-
Et pour ce dieu le leva du monde
et le mist en son paradis Li autre
dient quelle fu fille de cloel le roy
de bretaingne a leure que ceste ey
vint en jherusalem li juis furent
esbahi et demanderent lun a lautre
pour quoy elle y estoit venue De
quoy li uns qui avoit anom judas
si dist quil savoit bien quelle venoit
pour demander ou li crois la ou
dieu avoit este crucefiiés estoit
et comanda que nulz ne le desist
Car il dist que selle le savoit le
~~bons~~ lois seroit anantie et destruite
Et dist que zacheus ses aiex avoit
dit a symon son pere et mes peres
quant il morut si le me dist que
se on demandoit le crois de dieu
que nulz ne lenseignast sans grant
tourment Car quant on le saroit
li juis ne devoient plus regner
Mais cil qui aouroient jhesucrist
Car il avoit este fieus de dieu
Adont dist judas quil avoit de
mande a son pere pour quoy il le
avoient Adont ochis puis quil
savoyent quil estoit fieus de dieu

Et il respondi quil navoit onques este
au conseille et que ce navoit onques
este par luy. Mais pluiseurs fois
il avoit contredit et dist quil avoit
este mors et au tierch jour resusci
tez et montes es cieulx apres. Et
pour ce que ses freres estievenes avoit
creut en luy li juys lavoient lapide.
Et onques dist que ne li ne ses disci
ples ne nosaisse blasphemer. Et ne
samble onques cose veritable que ly
pere de judas qui ce dist fust du tamps
dele passion de dieu pour ce que de
le passion jusques au tamps de he
laine il y eubt .ii.c.lxx. ans. Se on
ne dist que on vivoit plus que main
tenant. Adont li juys li dirent
quil navoient oncques mais any
dire telle cose et quil gardast bien
que se on len demandoit quil nen
desist riens. Quant li juys furent
assamble devant helaine pour ce
quil ne volloient enseignier le
lieu ou dieu avoit este crucefijes
elle les fist ardoir et puis apres ly
amena on judas devant ly en di
sant quil savoit bien le loy et quil
li enseigneroit bien. Adont on
li amena judas et les autres elle de
livra et dist quil li monstrast le
lieu sil ne volloit morir. Et il

respondi quil nestoit onques cures que
dieu morut et quil y avoit plus de
.ii.c. ans. Si quil ne pooit savoir le lieu
ly royne li dist quelle le tueroit par
famine sil ne li disoit le verite.
Et le fist mettre en ung puch sans
eaue pour chou quil y morust de
faim. Et quant il y eubt este .vii. jours
il se fist traire hors et dist que il ly
diroit. Et quant il vint au lieu et
il comencha aourer. le lieu se prinst
a crennier et fu sentue odeur si grande
que judas tendy ses mains en hault
et dist quil estoit vrais fieux de dieu
cieulx qui la avoit pendu. Et estoit
la li temple de venus que lempereur
adriens y avoit fait faire pour ce
que cil qui venoient pour le lieu
aourer aourassent aussi que lidole.
Et pour ce on avoit tout oubliet
le lieu. Ce lieu fist le royne tan
tost destruire et comenca judas a
fouir. Et quant il eubt fouy .xx.
pas il trouva .iii. crois lesquelles
on apporta en le cite et ne savoit
on liquelle estoit de ihesucrist.
Or avint que droit a leure de
nonne on portoit ung mort enfo
uir. Adont judas prinst .ii. de
ces crois et les mist sur le vaseil et
riens ny firent. Et puis se prinst
le tierce crois et le mist sus et

tantost ly mors fu resuscitez Et dient
les historres ecclesiastiques que ce
fu une feme qui estoit feme dun des
grans de la cite qui estoit gaire morte
et fu macharires qui les mist sur li
qui pour le tamps estoit evesques
de le cite (Saint ambrose dist que li
crois de dieu estoit plus grande des
autres du title que pilate y avoit mis
Et crioit li diauble en lair (O
judas pourquoy as tu chon fait tu
as fait contre le droit de my judas
parmy le trahy Et judas maintenant
a este contre my Car par luy ay
moult d'ames wangnies et par ty
ay moult d'ames perdues (qui me
laisseront par le ie regnoie et par
ty seray boutez hors du royaume
Et en ce ie me vengeray de ty
Car ie amenray ung roy contre
ty qui renoiera le crucefis et qui
par ses tourmens le te fera noier
Et ce fu dit de julien lapostat le
quelz deposa iudas qui estoit eves
ques de iherusalem et qui li fist
moult de tourmens et en le fin
il le fist martir Adont judas quant
oy telle voix se conforta et dist
clamenmy va ten dist il que dieu
te puist dampner en abisme du
feu Apres iudas fu baptiziez et
appellez quiriaces et ordonnez evesques
de iherusalem Et pria helaine a qui
riace quil fesist tant quil eust les
claux lesquelz il trouva quant il
eubt faite sen orison resplendissans
en terre comme clers ors et les aporta
ale royne le quelle senclina et
aoura Adont une partie de le
croix elle porta a sen fil et une autre
partie elle laissa en or et en argent
en iherusalem et les claux elle em
porta a sen fil (Et dist eusebes quil
en fist sen frain du quel il usoit
pour aler en bataille et sen fist sen
heaume aussi (Et li autre dient
si comme gregoire de tours que des
.iiij. claux qui furent atachie a
dieu helaine en mist .ij. ou frain
de lempereur Et le tiers en limage
de constantin qui estoit a romme Et
le quart elle getta en le mer adria
tique pour tempest apaisier qui
y estoit souvent Et ordonna dist
le cronique helaine que on gardast
sollempnellement le feste de linvention
sainte crois (Et fu quiriace tues
de julien lapostat Car pour ce quil
ne vault onme sacrefier il le fist
coper le main destre de le quelle
il avoit escript moult de epystres
par lesquelles il avoit moult
de juys converty Quiriace li dist

quant il eubt le main coupee Tu
dist il quens estaynes tu mas
fais moult de biens Car anchois
que ie creusse en dieu de ceste mai
qui est coupee jay moult depitees
escriptures as synagoges des juis
et ainsi tu mas oste men escan
delle et chou pourquoy jay pechiet
Adont juliens ly fist getter plon
fondu dedens le bouche et le fist
mettre sur ung teil de fer et rostir
et la il lenvaissoit de craisse et
le faisoit saler Et la il li disoit
que se il ne voloit sacrefier au
mains il desist quil ne fust mie
crestiens Apres il le fist getter
en une fosse parfonde ou il y a
voit serpens envenimez liquel
furent mort tantost quil fu ens
entres Apres il fu mis en une
caudiere plaine doille boullant
en lequelle il devoit entrer quant
il pria a dieu que dieu en celle
eaue la le vaulsist recepuoir et
purgier ses pechiez Ensi comme en
leaue de baptesme De ceste cose
juliens eubt si grant despit quil
commanda que on le ferist dune
espee parmy le pis Et aussi il
rendy a dieu sen esperit De le
vertu de le crois on list de che

Notaire que uns enchateurs de chupt
que il le mena par ses enchante
mens ou lieu ou il avoit assa
ble moult danemis par ses con
iurations et li dist quil le feroit
moult riche homme Et regarda
la et vit ung noir ethiope seant
sur ung grant throne et entour
li estoient li autre anemy tenans
bastons et lances liquelz demanda
a lenchanteur qui cieux enfes
estoit Et il respondi que cestoit
ses sers Adont il li dist que sil
voloit estre ses sers et dieu renoier
quil le feroit sir asse destre Adont
cieulx cy fist le signe de le crois
et dist quil estoit sergans de jhesu
crist et tantost li anemy se esva
nuirent Apres ce ainsi cieulx
notaire entra ou temple de saincte
sophie avoec sen seigneur Et
ainsi quil estoient tout deux de
vant lautel li sires a notaire
vit que li ymage le regardoit
et quelle avoit tondis ses yeux
fichies sur li Pour le quelle
chose il fu esmaris et le mist a
se destre et vit que lymage com
devant le regardoit Et le mist
a senestre et come devant elle le
regarda Adont ses sires le conjura

quil li desist quil avoit fait pour
dieu Et ciculx respondi quil ne sca
voit quil eust fait riens deby fors
tant quil ne lavoit pinc volu re
nier devant lanemy.

Cy commence le vie de mon seigneur saint Jehan ly evangeliste porte latin.

Ainsi que saint Jehans
li euvangelistes preschoit
en ephese li iuge le prinst & con
traingnist a sacrefier Et quant il ne
vault mie sacrefier on le mist en
prison & envoya on une epistre a
domicien lempereur en le quelle il
estoit nommez & destruys sacrileges
& enfameteres & despiteres des
ydolles Et aoureres du crucefie
Et fu menes a romme du commande
ment de lempereur et en signe
de moquerie il fu res tous jus
& mis en ung tonnel dolle boul
lant devant le porte que on apel
loit latine ou quel il ne senty
nulle doleur Et en issi sans pel
Et en ce lieu la li crestien firent
faire tantost apres une eglise et
fu li jour ce jour le jour de
sen martire sollempnisie Apres
pour ce quil ne laissoit point a
preschier il fu envoyes en exille
de pathmos en estil pour ce quil
disoit quil estoit dieu sans aucto
rite de lempereur de romme li quel
ne voloient point que on nomast
ne tenist plus grant seigneur ne
qui eust plus grant seignourie
de eulx meismes Ly autre dient
que li rommain ne volloient point
oyr parler de dieu ne de se sainte
nouvele pour ce quil navoit mie
premier apparut as rommains
Ou pour ce aussi quil mort enca
tre le loy des rommains Ou pour
ce quil despitoit le monde & le
glore du monde le quel li rommain
amoient Maistre Jehans belles dist
que ciculx cy & li autre apostle
estoient persecutez des empereurs
et des rommains ne mie pour ces
causes cy seullement Mais pour
quil preschoient que dieu navoit
point de pareil & ainsi il lem sem
bloit que dieu estoit trop orguilleus
& trop envieus. Une autre cause
rent oroses qui dist que li sena
teur eurent despit de ce que pilates
envoya lettres a tibere de faire
des miracles de Jhesucrist ne mie
a eulx pour le quelle chose tibere
se assenty de croire en li Quant
tibere sceut chou il en fist tuer

des senateurs et sen envoya en essil
Le mere de saint Jehan quant elle
seut que ses fieux estoit tenus a
Romme en prison Elle y vint pour le
visenter Et quant elle fu venue elle
oy dire que il estoit en essil elle re
tourna et morut en une cite de cam
paigne que on appelle verulaine et
fu grant tamps ses corps enfouis
en une fosse li quelz fu apres reve
les de son fil saint Jacque et trans
latez en grant oden[eur] et en moult de
miracles faisant en le cite en grant
honneur.

On fait en lannee deux
porcessions ale saint marque
et est appellee le grande letanie et
trois jours devant lascention est le
mendre letanie Et vault autant
letanie que supplication ou demande
Et a la premiere porcession trois
noms letanie le plus grande por
cessions septenformelle ou vii. et
noms trois Pour trois causes
on lappelle grande letanie Pour
celuy qui lordonna ce fu saint gregoire
le pape pour le raison du lieu
de romme qui est li quief du monde
Ou elle fu instituee pour le raison
de le cause pour le quelle elle fut
instituee qui fu une tresgrande ma
ladie Car li romman vivoient
castement en quaresme et a pasques
il recevoient et quant il sestoient
acommeniet il entendoient apres
a ribaudie et a boire et a mengier des
ordonneement Pour le quelle chose
dieu fu courouchies contre eulx et
leur envoya une grant pestilenche
ce fu une maniere dapostume qui
leur venoit en laine Et moroient
souvent soudainement en mengant
et en juant et souvent en esternuant
Et la fu acoustumee la coustume
que on tient encores Car quant
on oit esternuer on venoit devant
celuy qui esternuoit et disoit on
dieu vous ayt et moroit on ossi
en baillant et pour ce il avoient
de coustume de eulx saingnier tan
tost quil sentoient quil devoient
baillier et encore garde on le cou
stume Et comment le pestilenche
cesst communement on le puet
lire en le vie saint gregoire Se
condement on lappelle porcessi
on septenformelle Car saint
gregoire lordonna en vii. ordres
Ou premier estoient li clers
Ou second li religieux Ou tiers
les nonains Ou quart li enfant

Ou quint li lay) Ou vj.e les vesvez
Ou vij.e les mariez Et aussi la pour
cession estoit ordonnee Tierchement
on lappelle noires crois Car en
signe de plusieurs pleurs et de meschies
li gent estoient vestus de noirs
Et pour telle meisme cause il a
uoient couvert leurs autelz de
sas noirs en telle maniere tout bon
crestien doivent estre vestu de vestures
de penitanche Ly autre pourcession
qui est ditte meneure fu ordonnee de
mamert levesque de viane Ou
tamps lion lempereur qui regna lan
.iiij.c lxiiij. Et a aussi .iij. noms Premie
rement on lappelle letanie meneure
pour chou quelle fu demenee enssique
ordonnee et pour meneur maladie car
a viane il y avoit souvent movemens
et tramblement de terre qui abatoient
les eglises et les maisons et p[lus]ieurs
merveilleux sons estoient oy Et quey
une fois le jour de pasques feu du
chiel qui arst et bruist le palais du
roy) Et entroient li anemy pour les
pechies du peuple es bucs et es
autres bestes et couroient par les chans
sans ce quelles eussent point de
peur et devoroient petis et grans
Adont mamers ordonna .iij. pourcessi
ons et .iij. jeunes et ainsi li tribulati
ons cessa Apres chou elles furent
ordonnees de leglise et confremees et
gardees Secondement on lapelle
rouvisons pour ce quon demande
les suffraiges des bons sains de
paradis lesquelz on doit especiament
demander en ce tamps cy. Preme
rement pour les batailles qui sont
en ce tamps le plus communement
que dieu les vueille abaissier Pour
aussi que dieu vueille les fruis
multeplyer Apres que dieu vueille
les movemens de le char refroidier
qui sont plus especiament maintenant
mortefiiez Et pour chou aussi que
cascuns soit a reception le saint esp[er]it
plus dignes et plus appareillies
Deux autres raisons y assigne uns
autres docteurs qui dist que cest pour
ce que dieu doit monter es cieulx
et qui dist demandes et vous empetrees
pour chou que nous serons plus hardi
du demander Secondement on
doit jeuner pour ce que on ait peu
de char pour le maceration et par
le castiement et pour ce quon puist
acquerre elles par oroison devote
ment pour voler es cieux apres
dieu fiablement Car li oyseaux
qui a moult de char et peu de plu
mes ne peut mie bien voler co
mmunement Et se lappellon processi
on Car adont li eglise generaument
fait pourcession et porte on le crois
et les gonfanons et sonne on le cloquette
et en aucunes eglise on porte le dra
gon qui a longue queue. On

porte le croy

et sonne on le clocque pour chou que
ly anemy sen fuirent de peur Car
tout ainsi que li rois a en sen ost
les signes royaux les bannieres
et les buisines Tout ainsi Dieu
a en sen eglise militant les clocques
pour les buisines et les croix pour
les bannieres Et tout ainsi que li
tirans criement le roy du quel il ot
les buisinez en se terre et voit les
bannieres Tout ainsi li anemy qui
sont en ung air nebuleux de
tenure nous ont moult grant peur
quant il oent sonner les clocquez
et quil voient les croix de Jhesucrist
Et pour chou sonne on les clocques
contre le tempestez affin que ly
anemy aient peur et que il sen
fuyent Ou pour chou que chil
qui les oent voisent en orisons
pour prier a dieu merchi Ly croix
aussi est li banniere de Jhesucrist
le quelle criement moult li anemy
Car crisostomus dist que tout par
tout ou il voient le signe de le croix
il sen fuyent Car il criement
le baston du quel il ont eu le plaie
Et pour ce en aucuns lieux on por
te le crois hors de leglise en temps
de tempeste et le mecton contre le
tempeste En signe dont de victore
de le passion et de le resurrection de
dieu on porte le croix a le pources
sion car tout ainsi que grant multitude
de gens sieuent le croix a pourcession
Tout ainsi nous devons dieu sievir
en se benoite ascention Ly chant
signefient les loenges Et le chant
des angeles qui vinrent ainsi comme
li et en grant feste le menerent en
paradis En aucunes eglises les
.ij. premiers jours on porte ung
dragon qui a longue queue plaine
de paille ou daucune autre chose de
vant le croix Et le tierch jour on
porte le queue vide par quoy nous
est signefiet que li anemis regna
en ce monde en deux jours devant
le loy et ou tamps de le loy Mais
ou tierch ou tamps de grace par le
passion de Jhesucrist il fu boutez hors
de sen royaume En le pourcession
on appelle les suffrages des sains
pour pluiseurs causes qui sont dites
Et sen y a encores aucunes autres
generaulx pour lesquelles dieux
veult que nous prions les sains
pour no necessite affin que chou
que nous ne poons par nos merites
empetrer nous le puissons avoir
par le merite des sains a qui nous
demandons ou pour le necessite que
nous avons en contemplant Car
se nous ne poons attaindre a dieu
dieu aumains le veirons nous
en ses sains par devotion Ou pour
le necessite que nous avons en amat
Car moult en y a qui sont imparfait

qui ont adonc saint plus grant
affection qua dieu Secondement
cest pour leur gloire Car en ce que
nous les prions nous les glorefions
Tierchement pour le reverenche
de dieu demoustrez Car ainsi que
cil qui sont courchiet ne li osent
demander mes fors as ses saints et
parins eulx ainsi que par moyen
Et devroit on canter en ces leta
nies le cant des angeles qui dist
Saint dieu Saint fors Saint im
mortelz aies merchi de nous Selonc
S Jehan damascenes libro iiij. Car
ainsi que on faisoit pourcession pour
une tribulation en Constantinoples
uns enfes fu ravis ou ciel du mi
lieu du peuple et le cant que dit est
maintenant il y aprinst Car quant
il revint au peuple il le canta
Et tantost li tribulations fina Ou
saint senne de calcedoine cieux cad
tigues fu approuvez ou quel on dist
que par ce chant li anemy sont
suppedite et eshahy Sancte deus etc
Et est li loenge et li auttez de ce
cantique prinse de .iiij. choses Pre
miers de ce que li angeles laprist
Secondement pour ce que li tribu
lations en cessa Tierchement pour
ce que ceux senne lapreuva Et
quartement pour ce que li anemy
le criement merveilleusement

Ch commenche lascention de dieu

Ly ascention de dieu
est au .xl.me jour de
sa resurrection En le quelle nous
verrons .vij. choses Premierement
dont il monta ce fu du mont dolivet
vers betanie li quelz mons est nommés
de trois lumieres Car de nuit il
estoit enluminez vers occident du
feu du temple Car il y avoit toudis
grant feu sur lautel Le matinee
vers orient il rechevoit premiers
les rais du soleil et si avoit sur li
grant habondance dolle et de matere
dolle qui est nourissemens de lu
miere et pour chou on lappelloit le
mont de trois lumieres En ce jour
la dieu apparut .ij. fois a .xj. apostles [l'une fois]
qui mengoient en ung lieu serre
vers le mont de syon ou tout li
xpristien se tenoient en mello ou lieu
leur david avoit fait son palais
Et estoit la ceux grans ostens ou
li chayne fu faite et la li apostele
habitoient et li autre en divers
ostens entour Ainsi que li apostele
mengoient la Dieu sapparut a
eulx et redargua leur pau de foy et
mengua et puis leur commanda quil
sen alassent en le montaingne de
olivet Et la encores une fois il
sapparut a eulx et demandoient
indiscretement ali Dont il esleva
ses mains et les beni et veans eux
tous il monta es cieux De ce lieu

dist Supplicius euesques de Jherlm q
on y fist vne fois vne eglise mais
ontques on ne puet paver le lieu
du quel dieu monta es cieux et
ressalloient les pierres & li mabre
au col de ceulx qui les y mettoient
Et dient aucuns que les traches de
li y apperent encores Secondement
de le cause pourquoy il attendi tant
a monter nos mettrons .iij. rai
sons Premiers pour le resurrect
ion certefier Car ce fu plus fort
approuuer se resurrection que sa
passion Car en vng jour on poolt
prouuer sa passion mais il conue
noit pluseurs iours approuuer
sa resurrection Et pour ce il y con
uenoit auoir plus de tamps De
ce dist leo pape que li sains nom
bres quarantismez de le resurrec
tion iusques a la ascention ci est pas
ses pour confermer le certaineté
de no foy en celle espace pars les
enseignemens donnez a ceulx
qui se doubtoient de le resurrection
affin que nous nen eussiemez apres
nulle dubitation Ly seconde cause
fu moult especiale ce fu le conso
lation des apostlez Car les consola
tions diuinez doiuent exceder
les tribulations & pour ce que il
eurent des tribulation en sa pas
sion pour ce il eurent plus de
consolation en ces .xl. jours de le

Resurrection Ly tierce cause fut
mont aucune signification Car
par ce nous est donne a entendre
que les consolations diuines sont
comparees as tribulations mon
daines Et comme li jour a le heure &
li ans au jour Car ysaies dist
Predicate annum et cetera Que apres
vng iour de tribulation il vient
vng an de consolation Ly compa
rations de leure au jour appert
par chou que .xl. heures il fut
ou sepulcre & .xl. iour il demoura
anchois quil montast & ce appertient
a consolation Apres nous verrons
du quart comment il monta puissa
ment par se propre vertu Ey
comme dist ysaies .lxiij. Car nulz
ne peut monter es cieux de sa
propre vertu fors li fieux de dieu
qui en est descendus Jo .iij. Et
coment quil montast aussi comme
en vne nuee ce ne fu mie pour
chose quil eust mestier de le nuee
Mais pour demonstrer que tout
deuoit obeir a li Et monta en le
puissance de sa diuinite ne mie
comme helies & enoch Car enoch fu
translates en paradis & engenra
& fu engenrez helies y fu aussi
comme portes & fu engenrez et
non engenrans Et dieu y fu por
tes de sa propre vertu comme seigneur

qui ne fu ne engenrez ne engen
drans. Ezechiel. Secondement il monta
puissaumment veant tous ses disci
ples Car il disoit je men vois a ce
luy qui ma envoyet et si ne me de
mandez point ou je me vois Il ne
li demanderent point pour ce quil
le veoient corporelement Et monta
devant eulx pour ce quil volloit
quil en fuissent tesmoing et quil
eussent joye de veir le nature hu
maine monter es cieulx pour desirer
action quil peussent apres monter
Tierchement liement car li angele
jubiloient P. Ascendit deus in jubilatione
Saint augustin dist que dieu montant
es cieulx li ciel sen esbahissent les
estoilles sesmerveillent les buisines
sonent li angele sen esjoyssent.
Quartement legierement Car
comme li geans il se hasta pour monter
es cieulx Et monta moult legierement
si grant espace en ung moment. Car
rabi moises si dist quil fu moult grant
philozophe que le ciel ou le cercle
de cascune planette contient en espes
sete le voie de .v.^c. ans Cest adire a
tant despace ya il entre ciel et ciel et
cercle et cercle que on poroit aler
de voie en .v.^c. ans en pleine terre Et pour
ce quil ya .vij. cieulx il ya du centre
de la terre jusque ale concavite du
ciel de saturne Cest le .vij.^me ciel le
voye de .vij.^m ans et par deseure encore
le voye de plaine terre .vij.^m et .vij. ans

en metant en cascun an se uns homs
povoit tant vivre .iij^c. lx. jours Et le
voie que on poroit aler en ung jour
soit de .xl. milles et cascune mille contient
.ij.^m pas ou .ij.^m coutes Se cest voirs ou
non dieu tant seulement le scet pour
certain qui tout a cree en pois et en
nombre et en mesure De ce saut ysaies
et daniaus ains que dieu fust dist
Saint ambrose ausi Dieu premiers
vint du pere ou monde en le vier
ge marie et de la en le crebe et de
la ou flueve ou il fu baptiziez de la
en le crois ou il fu crucefiiez et de
la il descendi ou sepulcre et de la il
resuscita et siet ale destre de dieu
Apres pour savoir quartement
qui monta avoec li Il est assavoir
quil monta avoec grant proie quil
avoit des benois sains de paradis
et de angeles aussi que il appert
par les demandes que li celestre
angele faisoient as grans ysaie
lxiij.^o en disant ausi Qui est
ciuls qui vient de edom les vestures
de li sont vermeilles Car ce pas dist
le glose quil y avoit aucuns angeles
qui ne congnissoient mie plaine
ment le mistere de lincarnation
de dieu ne de le passion ne de le
resurrection ne de lascension Et
pour che quil le virent monter
de se propre vertu en si grant mul
titude de peuple et dangeles Il
demandoient quil estoit Et dist

Saint Denis In libro angelice ierarchie
Que li angele firent le jour de
lascension .iij. questions. Le premiere
firent li plus grans angeles lun
alautre en demandant qui cieux
estoit qui venoit de edon a tous ses
vestemens vermaux de bosra ainsi
que sil vaulsissent dire qui est cilz
qui vient du monde ensanglente
par pechiet et gary de malice encon
tre Dieu. Ou qui est cieux q vient
du monde ensanglente et de infer
son anemy. Et Dieu respondi je suy
cieux qui ay fait justice et qui suy
deffenderes de mon peuple par justice
et par jugement. Par justice car
il fu meismes justice en ce que se
creature quil avoit faite il ramena
dautrui seignourie. Et fu jugemens
en ce q justement il vainqui et co
nvainqui lanemy qui le tenoit son
peuple. Et cy fait Saint Denis une
question comment ce puet estre. Car
li angele souverain sont enlumine
de Dieu si quil ne devoient mie lun
alautre demander. Car pour che
il samble quil vuellent aprendre
lun lautre et ne mie de Dieu. Ly
solutions si est car en ce quil de
mandent il monstrent que il de
sirent a savoir. Mais en ce que il
demandent lun alautre il monstrent
quil ne losoient a Dieu demander.
Ly seconde question fu fait des sou
verains angeles a Dieu au quel
il demanderent pourquoy se veste
ment estoient rouge et presse com
se il eust este ou pressoir. Et est assi
non que ainsi que Dieu montoit
il avoit le corps vermeil. Et li pa
roient les traces de ses plaies. Et sy
comme dist Bedes pour .v. raisons
Dieu dist il garda ses traces en se
ascension et les gardera jusques au
jour du jugement pour le foy de sa
resurrection confermer. Pour rep
senter a son pere enpriant pour les
pecheurs sauver. Pour ce aussi q
li bons voient comment en grant mise
ricorde il sont rachate. Et pour che
que li mauvais voient quil sont juste
ment dampne. Et pour ce aussi que
le signe de se victore il puist tousdis
monstrer. A ceste question Dieus
respondi ainsi quil avoit este mis
tous seulz ou pressoir de le croix
pour nos rachater et nulz plus avoec
li. Car comme li vins est presses ens
ou pressoir Dieu fu presses en le
croix par leffusion de son sanc. Car
Dieu entra ou pressoir et rompi les
loyens de lanemy et monta en paradis
et la il ouvry le taverne de paradis
et le vin du saint esperit respandi.
Le tierche question firent li menre
angeles aux grans en demandant
que cieux rois de glore estoit a quelz
il respondirent que cestoit li rois

de vertu & de glore Cieux q̄ n'avoit
en point de valeur tant que a le
reputation du peuple Mais toutesfois
il avoit esté fors en le bataille contre
l'anemy blans nez de le vierge rouge
en se passion contre l'anemy Tant
que au quint point duquel merite
il monta il est assavoir q̄ il monta se-
lonc Saint Jherome pour trois coses
Premierement pour le verité qu'il
avoit promise par les escriptures Secon
dement pour le debonnaireté de li car
il avoit esté sacrefiés pour le sauvement
de tout le peuple Tiercement pour
le justice car il ne nous rachata mie en
puissance mais en justice Tant que
au vj. point dont il monta & ou il monta
il est assavoir qu'il monta desseure tous
les cieux qui sont pluiseurs Car il y a
ung ciel materiel raisonnable et
intellectuel & super celestiel et supers
substanciel Ly cieux materielz Sy est
li cieux d'air ethereez & olimpes ly
cieux de feu des estoillez crastalins
& empireux ly cieux raisonnables
est li homs qui est juste liquelz est
cieux pour le raison de l'abitation
divine Car tout ainsi que li cieux
est habitations de dieu Ainsi li ame
du juste est li habitations de le sapi-
ence divine Secondement pour
le raison de sa conversation[+] habitent
tousdis ou ciel pour le raison aussi
de le operation divine Car tout ainsi
que li cieux si est meus continuement
ainsi li saint se donent en oroison par
euvres continuement Ly cieux intelle-
ctueux est li angeles liquelz sont
hault que li cieux pour le raison de
leur dignité & de leur excellence[+] mi-
ra de divinis nominibus Ce sont dist il
pensees qui sont desseure les autres
qui vivent desseure les autres & enten
dent & congnoissent desseure sens commun
& desseure raison & plus que il autre
il desirent & participent dieu Se-
condement il sont tresbel pour le
cause de leur nature & de leur gloire
Car il sont ce dist Saint Denis le
magnifestations de lumiere repuse
mirour bel & pur le quel rechoivent
leur beauté de dieu Tiercement
il sont tres fort pour le raison de leur
vertu & de leur puissance Car Dama
scenes dist qu'il sont fort & appareilliet
pour emplir le volenté de Jhesucrist
& sont tantost ou dieu les vuelt co-
mander a aler li cieux a haultece
beauté & force ce dist li escripture
Et pour ce on le puet bien comparer
a che que dit est Ly cieux qui est
supercelestiens est li equalitez de le
divine excellence Du quel ciel dieu
descendi & y remonta aussi desseure
tous les cieux materieux jusques au
ciel empire ouquel il & li angele
& tout li beneoit saint habitent et
est pour eulx convenable mansions
Car cil ciel il surmonte les autres

[+] Car saint Denis dist

+ Car li saint y desirent & par conversation

en dignite / En premeramete ou en
priorite en siege & en grandeur / Et
est ausi vniformez sans mouuement
plains de parfaite lumiere & de grant
capacite Car li saint & li angele ont
este vniforme en operation sans mu
tation en dilection plaine de lumiere
En vraye foy & en congnissance de
capacite en le reception du saint
esperit / Li escripture dist quil monta
deseure tous les cieux raisonnablez deseure
les angeles & deseure les sains et
deseure les cieux intellectuez Car
il volla jusque au ciel supercelestiel
jusque ala equalite de dieu / Car
il siet ale destre de dieu . ca[pitulum] vltimo
Et est li destre de dieu li equalites
de dieu Car il est ce dist s[aint] bernars
en le gloire pareille au pere en
essence substanciele / en generation
samblable / en maieste vnie / & eternite
couuenable Et fu dieu moult haulz
en se benoite ascension haulz tant
que au lieu ou il monta / haulz
par remuneration de loyer q[ue] dieu
li rendi / haulz par congnissanche
& par entendement / Tant que au
vi[e]. point pour quoy il monta on
doit sauoir que se ascensions a . x.
fruis . ix . vtilitez . Le premiere si
est li habitation de lamour diuine
Car sil ne fust montez li apostele
neussent point este du saint esprit
enluminé / Jo[hannes] . xvi[o]. Le seconde cause

si est que nous en auons plus grant cong
nissance de li . Car saint augustin
dist quil monta & soustraist de nous
le fourme du corps quil auoit prins
du quel il estoit menrez de son pere
affin que nous puissiemez voir dieu
plus esperanment & amer plus par
faitement / Ly tierche est li merite
de le foy car adont vne fois fu confer
mee quant le substance de jhesucrist
fu haulte esleuee de le quelle il est
menres du pere Car il nous couuient
croire esperituelement ce que nous
ne veons mie corporelement et la il
nous couuient fichier no desirier
ou nous ne poons regarder / Ly quarte
est no seuretez Car il est montez pour
estre nos aduocas a son pere / De quoy
nous deuons estre plus seur quy
auons tel aduocat / De ceste seurete
dist saint bernars / O dist il tu
homs as moult seur acces deuant
dieu pour ty apparoir hardiement
Car tu as le mere deuant le fil &
le fil deuant le pere / le mere monstre
a son fil ses mamellez & son pis / & li
fieux monstre a son pere son coste et
ses plaies Car ou il y a tant de signes
de carite dieu ne porra bonnement
cose que on li demande refuser / Ly
quint si est no dignitez qui en est
honnoree en ce que no nature est
jusques ale destre de dieu esleuee
Car li angele qui consideroient ceste

dignite ne vaurent plus de nul homme
estre aoure. Si que il appert en lapoca
lipse. Car quant on vault langele aou
rer il dist (vide ne feceris etc). Garde
dist il que tu ne le fache. Car ie suy
tes freres et tes consors. Et dist le glose
Dun ce pas cy que premie en le vies
loy. Mais puis lascension de no natu
ture il ne vaurent point estre aoure
de creature pour le dignite de li en
ce quelle est essaucie et mise ale destre
de dieu le pere. Et en ce dist leo
papes sois ne doit mie fallir. Espe
rance ne doit mie perir. Et carite
ne doit mie amenrir. Le vj^e est la
fermetez et le asseuranche de no espe
ranche qui est li autre de no sauve
ment. Car en ce que dieux est montez
nous devons avoir esperance que cest
pour nos tous traire apres. Car sen
ascension est li attraiemens de nous
Car leur li glore du chief si est alee
doit tendre li corps pour sieuir. Leo
papa. Ly vij^e est le declarations de le voye
Car en se ascension il nous a le voye de
claree. Car il meismes est li voie. Si
comme il dist en levvangille. et pour
ce nous le devons sieuir. Li viij^e est li
ouvretiure de le porte de paradis. Car
tout aussi que adams ouvry les portes
dinfer premierement. Tout aussi
dieu nous ouvry les portes de paradis
Ly ix^e est li apparationes du lieu. Car
dieu si dist quil nous va appareillier
le lieu ou que nous devons tendre
pour estre ... avoec ly.

Cy commenche le feste et le solle
nite du jour de le penteconste

Au jour duy
selonc les saintes escrip
tures li saint esperis
en maniere de langues embrasez de
scendy sur ses apostles. En le quelle mission
nous verons .viij. choses par ordre.
Premiers de qui il fu envoyes. Car
le pere et le fieux lenvoya. Et meismes
aussi le saint esperit se donna et senvoya
Ly saint esperit fu envoyes du pere
et du fil aussi le rais est envoyes du
soleil. Car le saint espir a du pere et
du fil vertu et estre et auctorite. Et
ensuivant et meismez li saint esperit sen
voya. Car li deitez de le trinite est une
en substance indivise en operation
unie en volente en puissance et en
glore mise en equalite (Aug^e leo papa.)
Ly misericorde de dieu devisa lheure
de no redemption. Car le pere nous
pardonna le fieux nous rapaisa et le
saint esperit nous embrasa. Et pour
ce, li saint esperit est dieu il se dona
quil soit dieu. Il appert en .iiij. coses
Car il est sans ... et se ...donne
les ... et s'est creatures non crea
ture et se ... point et s'est aoures
Et ce sont les proprietes de dieu. Et
en che nous est moustre comment ly

trinite s'est toute donee a no(us). Car li
pere nous dona quanqu'il avoit ce
fu sen fil en pris de no redemption
le saint esperit aussi en pruvelette
de no adoption. Et li meismes il no(us)
warde pour ce que no(us) somes si fil
en heritaige de paradis. Et meismes
aussi li fieulx se dona to(us). Car il
fu pasteres pasture et redemptions
Et se dona sen ame pour nous
rachater. Sen sanc pour no(us) abeu
vrer. Et se char pour no(us) soler et
se divinite pour no(us) guerredoner.
Tout ainsi se donne li saint esperit
en no(us) car par le vertu de li le(s) uns
ale grace de sapience. Ly autre le
don de science. Ly aut(re) foy selonc ce
meismes esperit. i ad cor(inthios) xij. Car
li saints espirs est inspireres de la foy
docteurs de science fontaine de
dilection signe de salut et de purte
Secondement no(us) verons par
quantes manieres il fu envoyes
Et est assavoir que ce fu par .ij.
visiblement et invisiblement. Inv(isiblement) quant
il entre es purs cuers. Et nez
visiblement quant par aucuns
signes il est demonstres. Du
premier dist lescripture que li saint
espirs inspire ou il veult et ne le
scet on son aler ne venir. Car
ne il n'estres ne coulourez ne il
ne fait sons alentier. Puis dont

siblement

que les voies de li sont si soutieves
comment puet on savoir sa venue
Je dy que on scet se presence. Et le
congnoist on par le mouvement
du cuer. Quant on fuyt les vistes
et se aime on les vertus et puet on
esprouver la parfondete de le sapience
de li en redarguant on li meismes
les pechies repris et se boute par le
inundation de sa consience obscure
li quelle par li est purgie et renou
vellee. h.b. Ly missions est visible
quant il est envoyes en aucun signe
visible. Et est assavoir quil fu mon
stres en .v. especes. Premiers en
lespece de coulon sur Dieu quant il
fu baptiziez. Secondement en espece
dune nuee plaine de lumiere. Sy
que en le transfiguration de Dieu
m(atthieu) xvij. Tiercement en maniere
de soufler. Si que quant Dieu en
soufflant les disciples en eulx leur
dona le saint esprit. Jo(hannes) xx. Quar
tement en lespece de fu. Quinte
ment en espece de langues et en
ces .ij. manieres il apparut hui
En ces .v. manieres il est apparus
pour demonstrer quil fait le
propriete de ces choses ez cuers
de ceulx ou il entre. Ly coulons a
pleur ou lieu de chant et se na
point de fiel et se maint en pierre
Tout ainsy cil qui sont empli du

saint esperit pleuvent leurs pores
et gemissent comme coulon ce dist le
escripture ysa. lix. Et sont aussi sans
fiel damertume de bien rempli
Car le saint esperit est doulz come
miel et debonnaires et humble en pa
rolle en cuer et en oeuvre Et se habi
tent en pierre cest es plaies de Ihesucrist
par meditation Car en lombre de le
crois leur dieu fu tenebreux et
despitez Cil qui sont rempli du s.
esperit se doivent reposer par con
templation et par devote meditation
Secondement il fu monstres en
maniere de nuee ly nuee est de tre
esleuee et engendre pluie et refroide
Et ainsi fait la vertus du s. espir
Car elle eslieve de tre par contenir
ceulx quelle remplist entre le ciel
et le tre. eze. viij. Car tantost que
on agouste le saint esperit tous de
siriers de le char sont defallis Secon
dement elle attempre et refroide
lardeur de pechier comme il fu dit
a marie que le saint esperit se a
omberoit en li et le refroideroit
de cause qui par ardeur porroit
attraire a pechier Car le saint espir
est eaue vive qui refroide de
pechier Tierchement le s. espir
engendre eaue de larmes de devo
tion. ps. flauit spiritus et fluent
aque Car lesperit entre ou cuer
les eaues de larmez de compunction
comenchent a fluer Tierchement
il fu demonstres ainsi comme en
une maniere de souffler le souffle
ment est cauls et legiers entres
saives a respirer tout ainsi le s.
esperit est legier par diffusion
Car il nest cose si mobile ne si
tost remute quil est Et pour ce
dist la glose sur ce pas que ly
solus du saint esperit vint soudai
nement la grace du saint esperit
ne sert lentement venir Seconde
ment il est cauz pour enflamer
.luc xij. ignem veni Dieu veult
ce dist il que le fus quil a amenes
en tre soit embrases et alumes
et pour ce quil est au vent austral
qui est cauz comparez cant. iiij.
Tierchement il est legiers et
sonez et pour chou il est meismes
buctions appellez. io. iij. et louse
aussi Quartement il est neces
saires pour respirer Car se on
retenoit une heure son esperit
on morroit tantost Tout aussi
est il du saint esperit car qui en
ca il est mors espirs ce dist
Et qui la il vit espirituelement
car il donne vie de grace. jo. vj.
Quartement il fu monstres en
espece de fu Quintement en
colummes de langues et le cause ap
pert apres Tierchement nous

verons du temps qui fu envoyes
ce fu le .l.^me iour apres pasques
pour donner a entendre que de par
le saint esperit est le perfection de
la loy, li remuneration eternelle &
le remission de pechiet. Ly per
fection de la loy car au .l.^me iour
apres limmolation de laignel li
loy fu donnee en fu en le montai
gne de syna. Et le saint esperit
aussi descendi en celle montaigne
de syon le .l.^e iour apres le resur
rection. Et est li saint esperit la
perfection de le loy le quelle on
emplist par dilection lequelle on
acquiert par le don du s. esprit.
Secondement il est eternelle
retributions. Car tout ainsi que
li .xl. iour iusquez a lascension
signefient & representent legle
tout ainsi cil .l. iour cy apres
especialz li saint esperit est donnez
Et demonstrent le denier de le
remuneration de paradis. Tier
chement cest le remuneration
des pechies car en le .l.^e annee
cestoit en le iubilee indulgence
estoit donnee tout ainsi li pe
chiet sont pardonnes pour le
vertu du saint esperit. Car en
le esperituelle iubilee li quetif
sont delivre, les debtez sont
quittiez & li bany sont ou pays ra
pelles & leur heritaige leur sont

restitue & li serf a pechiet de celle
servitude delivre. Car ou li saint
esperit est la est libertez. Apres
nous verons quantes fois il fu
aux apostles donnez & leur il fu .iii.
fois donnez. Premier devant
le passion apres le resurrection
& apres lascension. Il leur fu donnez
Premier pour faire miracles
Secondement pour pardonner les
pechies. Tierchement a confermer
les cuers a bonte. Premierement
il leur donna pooir par le vertu
du saint esperit de curer touttes
maladiez & de oster les anemis &
de faire miracles quant il les envoya
prechier. m^t. x^o. Et ne doit on
mie entendre que tout cil qui ont
le saint esperit facent miracles
Car les miracles ne font mie le
saint, mais ellez le monstrent ne
tout cil aussi qui font les miraclez
nont mie le saint esperit, car le
mauvais se dient prophetisier et
faire les miracles ou nom de dieu
Dieu fait miracles de sen auctorite
ly angele par leur matere & par
leur habilite ly anemy par les
vertus naturellez donneez as coses
ly enchanteur par les ouvrez contraires
quil font as anemis. Le bon homme
par pure iustice. Le mauvais par
les signes de iustice publique.
Secondement il leur donna le s^t

esperit en soufflant et en disant
prenes le saint esperit, ce que vous
pardonrez sera pardonne et ce que
vous retenrez sera retenu. Et
doit on entendre que nulz ne puet
pardonner le pechiet fors dieu
tant que a loffense. Cest tant que
a lobligation de le paine denfer
quittier, la quelle seulement est
quittie par le infusion de grace et
par le vertu de contrition. Li prestres
confessors assault le pecheur pour
le cause de ce quil denonche a estre as-
saus de coulpe. Et pour ce quil cange
le paine de purgatoire espirituelle en
paine temporelle. Et pour che aussi
que meismez de le temporelle il re-
laxe une partie. Tierchement il leur
envoya au jour dui le saint esperit
si vertueusement quil furent si
fermme en dieu quil ne cremoient
nul tourment. Et est ceste la grace
du saint esperit que selle treuve
tristece elle donne leesse. Se elle
treuve mauvais desirier elle le
desgaste. Tant que au quart point
comment il fu envoyes nous devons
considerer quil fu envoyes a maniere
de son en langues embrasees qui
apparurent as apostles en seant. Et
li sons soudains celestiens et vehemens
grans et remplissans soudains car
il ne fiert venir bellement ne tar-
divement. Celestiens car ly s.

esperit fait les gens celestiens vehe-
mens car il met cremeur ou cuer
et oste lamour carnelle du cuer.
Et fu aussi remplissans tous les apostles
il rempli. Il y a .iij. signes de re-
pletion selon Besonnet. Li uns du
tonnel qui est plains qui ne sonne
point. Pour ce dist Job que li bues
ne muit ment quant il est devant
le crebe qui est plaine. Aussy comme
se il vaulsist dire. Que quant la
crebe du cuer est plaine de le grace
du saint esperit li murmuremens de
impatience na point de lieu en li.
Et ce signe eurent li apostele qui ne
resonnerent point par impatience
en tribulation et pour ce il furent
plain du saint esperit. Secondement
li secons signes si est que on ne
recheure plus et que on en soit assasiet.
Car quant uns vaissaux est plains
dune liqueur il ne puet autre
contenir. Ne uns homs qui est sollez
na point aut appetich. Tout aussi
li benoit saint qui sont rempli de le
grace de Jhesucrist nont as coses
temporellez nul desir. Car pour ce
quil ont gouste le doucour du ciel
il ne font force de le vanite du mond
de ne de le carnalite. Car saint
augustin dist qui boit une goute de
leaue de paradis par ung saint
desir le quelle goute est plus
grande de le mer occeane. Je

comment que tous autres feus sont destraints en li. Et ce signe auoient bien li apostle qui auoient tout en commun et voloient riens auoir de propre. Ly tiers signes est de fluer descendre comme il appert du fleuve qui flue et est et arrouse le terre.

Tout ainsi li apostelis fluerent car il commencherent a parler de langues diverses et ce fu signe de plenitude. Et adont il commencherent a arouser les regions entour par leurs predication. Car saint Pierre commencha tantost a preechier et .iii.^m personnes converti. Secondement il fu envoies en langues embrasees. Et verrons cy .iii. choses. Premierement pourquoy les langues furent embrasees et sormontez. Secondement pourquoy en feu plus quen une aultre element. Tiercement pourquoy en langue avient plus quen une autre membre. Pour .iii. raisons il apparut en langues de feu. Premier pour ce quil parlassent pollez esflamees. Secondement pour ce quil preechassent le loy de feu embrasee damour et de dilection. Tiercement pour ce quil congnuissent que li saint esperis qui est feus parlast en eulz adfin ce quil ne faillissent et pour ce quon lez oist que lui... Pour plusieurs raisons y fu envoyes en espece de feu. Premier pour les .vii. dons quil a. Car le sains esperis a maniere de feu il humilie chou qui est hault par le don de cremeur. Il amolie ce qui est dur par le don de pite. Il enlumine ce qui est obscur par le don de science. Il restraint le cose qui flue par le don de conseil. Et che qui est mole endurist par le don de force. Il esclarcist les metaux par le don dentendement et si tent en hault par le don de sapience.

Ly seconde cause si est prinse tant comme a sa dignite et a sa excellence. Car feus si excede tous les elemens en espece en ordre en vertu. En espece pour le raison de se beaute et lumiere. En ordre pour le raison de se haultece. En vertu pour le raison de se vigoreuse et vertueuse operation. Tout ainsi li sains esperis excede et sormonte toute autre cose car pour le premier on lappelle ...ent soulliet. Et pour le second entendans tous les esperis. Pour le tiers il est contenans toute vertu. Le tierce cause est prinse pour le p...nt vertu de li. Car Rabanus dist que le feus a .iiii. vertus en luy. Il art. Il espurge. Il eschauffe et enlumine. Ainsi li sains esperis eschauffe et boule les pecquiez et purge les cuers et oste hors pereche et enlumine les ignorantes. Il art

et brule les pechiés et de cest fu de
mandoit David quil fust brulés
quant il disoit / Ure renes et
cuer brule / mes rains et men cuer
Il purge aussi les cuers et les fait
fervens en lamour de dieu et les
embrase en le pensée et ou desirier
de le eternite de paradis et enlumi
ne les ignorances qui sont ou cuer
La quarte cause est prinse pour le
nature damour qui est segnefie
par le fu pour .iij. raisons / Dont
le premierement quil est tousjours
en mouvement / Tout aussi chil
qui sont rempli du saint esperit
sont tousdis en mouvement con
tinue de bonnes oeuvres / Car s.
Gr. dist que la amour de dieu nest
point huiseuse Car selle est elle
euvre les choses qui sont vertueuses
Et selle nest mie en cuer elle laisse
a ouvrer / Secondement entre les
autres elemens le fus a plus de four
me et mains de matere / tout aussi
cil qui sont rempli du saint esprit
ont plus damour as choses terrie
nes et moult as choses celestiennes
car il vivent fors espirituelement
Saint B. distingue .iiij. manieres
damour / il est assavoir amer le
char carnelement / et lesperit car
nelement ou espirituelement et
le saint esperit espirituelement
Tiercement / le fus humilie
les choses haultes et tient en hault

et unist et assamble les choses sepa
rees / Tout aussi vraie amours a
trois vertus / Inclinative elevative
et coordinative . Inclinative car elle
encline les choses haultes et abasses
Elevative car elle eslieve les basses
a haultes / Coordinative car elle or
donne les choses humbles avec des
samblables / Et ceste treble vertu a
li sains esperis / Car il humilie cuer
en qui il est et eslieve ou desirier
de dieu et ordonne tout en le uni
formite de bonnes oeuvres / Du
tierch il est assavoir que pour .iij.
raisons il apparut en espece de
langues et non dautres membres
Car li langue est uns membres
enflamez du fu denfer pour che
que ceste uns membres fors a gouver
ner / Et est prouffitables quant
il est bien gouvernez / Pour che
dont que la langue estoit enflamee
du fu infernal pour ce vint li
sains esperis en langues en fu pour
la enluminer / Jac. iij. La langue
si est fus et pour ce quelle est mult
forte a gouverner pour ce a elle
plus grant mestier de le grasce du
saint esperit / Et pour ce aussi se
elle est bien prouffitable selle
est bien gouvernee elle moult a me
stier du saint esperit qui le gou
verne et pourvoie aussi que li .S.

esperit fait parler les precheurs
fermement et clerement et les pa
rolles qui doivent estre enbrasees
confiablement sans pusillanimite. Et
fait aussi parler en moult de ma
nieres pour le convenience et le diver
site des auditeurs et fait parler prou
fitablement a le edification des audi
teurs. Secondement les langues
apparurent en feu pour demonstrer
que a ceulx qui estoient president
et rectour elles estoient necessaires.
Car li sains esperis a auctorite
des pecheurs leurs pechiez pardonner.
Accipite spiritum sanctum. Quorum
disoit dieu le saint esperit et ceulx
que vous pardonrez seront pardonne.
Secondement il donne sapience
a jugier et debonnairete a supporter.
Si comme il appert de moyse. Car
li esperit de li estoit moult humble.
Et donne ordonnance pour en tout
bien creature ordonnee. Tant
come au vii[e] point a qui il fut en
voyes il est assavoir qu'il fut en
voyes as apostres qui furent mis
pour le recepvoir et able et dispose
pour .vii. choses qui furent en
eulx. Car il furent quoy de coru
ge. Car le feste de le penthecouste
en le quelle il fu envoyes estoit
ordonnee a repos. Secondement il
furent debonnaire en dilection et
uny. Car il avoient une ame et
ung cuer. Or est il ainsi que ly

esperis de vie ne vivifie fors les
membres qui sont uni, tout ainsi
li sains esperis ne donne vie fors as
membres unis. Et tout ainsi que
li fus est estains par le substraction
du bois. Tout ainsi li sains esperis
est par discorde et par contention mis
hors. Et pour ce que li apostres furent
uni en carite pour ce furent il du
saint esperit enlumine. Tiercement
ilz furent en lieu secre. In cenaculo.
Car qui vuelt recepvoir le saint
esperit il se doit closement tenir.
Quartement il furent en orison as
sidue et ainsi qu'il estoient en orison
perseverant, le quelle est necessaire
a le reparation du saint esperit il re
chuerent le saint esperit. Quinte
ment il estoient homme de humi
lite. Car il estoient seant et a telz est
li saint esperis envoyes. Apres il
estoient commoint en pais et en tran
quillite. Car il estoient en iherusalem
qui est vision de pays. Li quelle pais
est necessaire a le reception du saint
esperit. Come il appert. Car dieu
anchois qu'il leur donnast le saint
esperit il leur dist. Pax vobis et
paix soit avoec vous. Apres il esto
ient en contemplation eslevé et chil
sont digne de recepvoir le saint
esperit. Tant come au vii[e] point il
est assavoir qu'il fu envoyes pour
.vii. raisons. Premier pour les tristes

consoler. Car paraclitus vault autant
que consolerres. Car en ce quil appa
reille en ceulx qui pleurent par con
tricion esperance damour pardon il
eslieve le pensee de tristesse et de
affliction .iiij. Secondement pour
les mors resusciter car il est esperit qui
donne vie. eze. xxxvij. Vray dist
li prophete en la personne de dieu je
vous envoieray mon saint esperit et
vous viverez. Tiercement pour
ceulx qui estoient ort saintefier et
laver. car il est saint et tout ainsy
que li esperit donne vie tout ainsy
li saint esperit saintefie et mundefie.
Car aucune chose nest saint fors ceux
qui est mundes et nes. Quartement
pour lamour conferomer entre les
discordans et les hainneux. Et ce nom
est demonstre en ce quil dist peres
dont le fil aimes et sil est nos peres
nous sommes si fil et si sommes frere et
pour ce nous nous devons amer.
Quintement pour les iustes sau
ver car en men nom dist dieu qui
est appelles ihesus qui vault autant
que saulveres. ou nom dont de salut
li peres envoya le saint esperit pour
les iustes sauver. Apres pour les sos
enseingnier et aprendre coment il
se puissent gouverner. Ille vos do
cebit omnia. Tant que au darrain
pour il est assavoir quil fu envoyes
en le glise premiere par le devote

orison. Car adont li apostle estoient
en orison. Secondement pour chou
quil doient les parolle de dieu de
uotement car ainsi que saint pieres
preschoit li saint esperit descendi.
Tierchement pour ouvrer assidue
ement car il metoient leurs mains
sur les creatures et elles estoient rem
plies du saint esperit

Cy commenche lexposition du
nom de saint gordien.

Gordien si est dit de
geos qui vault autant
que maisons et de dian
qui vault autant que chose eleve
ainsi que eleve maisons ~~au dieu~~
en la quelle dieu habita. Epi
macus si est dit de epi qui vault
autant que desseure et de machim
qui vault autant que rois ainsi
que desseure roys.

De sa vye

Saint gordiens fu vicaire
de julien lempereur et fu
converties et se femme marine et xlij.
homes par ung crestien quil vault
faire sacrefier que lon appelloit jen
nier. Quant juliens sceut que gor
diens estoit converties il envoya
jennier en exil et fist gordien de
coler et laissier dedens le place sen
corps as chiens qui point ne la
touchierent. Apres ce se mis...

prinst et enfouy / avoec epimarche qui ia estoit enterez adonc mille pres delante lan delincarnation .iiic. lx. Cy commence lexposition du nom saint Nereus.

Nereus vault autant que consaus de lumiere et est dis de nereth qui vault autant que lumiere et de re qui vault autant / que hastans et vault au tant que non venus mes compai blez Il fu consaus de lumiere en predication de virginite lumiere et conversation dehonnestete hastans en ferveur damour venir con pables en purte de affection.

Achilleus de achi qui vaut autant que frere et de besa qui vaut autant que salus ainsi que salus dez frer et escripxent leur passion entiere et victorins enesque.

De sa vye

Nereus et achilleus furent cambrelenc de le nieche domicien lempereur et les bapti za saint piere lapostele Or aui ent que ainsi que celle demiselle estoit mariee a aurelien le fil du gouverneur de domicien Et quelle estoit moult curieusement acesmee Nereus et achilleus ly precherent le foy de dieu et le virginite commenderent en demon strant que elle estoit a dieu prochaine as angeles germaine a creature humaine voisine Et li demonstrerent comment la femme estoit soubgiette a lomme et comment laidengie et que elle mes mes qui ne pooit mie souffrir le castoy de se mere souffereroit les laides parolles de son mary / Adont celle respondi que ses peres avoit este de se mere jalous et quil li avoit fait moult a souffrir. Mais mes maris ne sera ja si fais Et il respondirent que tant quil sont espeus il samblent moult debonnaire Mais quant il sont mary il sont despiteux et souvent il prisent plus les serues que leurs femmes toutez saintetes perdue puet estre par penanche recouvree. Mais virginite perdue ne puet estre en son estat rapellee Adont flaivie crut et voua virginite et fu velhute euls ou veu de saint clement pape Quant aurelieus le sceut il demanda congiet de lem pereur et sen ala avoec li et avoec les sains ey en une isle ou il alerent habiter et le cuidoit par che de son propos muer. Et quant il vit quil ne le pouoit muer. il prinst mult de dons as sains adce quil lacor dassent a li li quel adche ne se vaurent point accorder ainchois le confremoient en bon propos Pour le quelle cose il furent

amonneste de sacrefier. Et il respo
dirent quil estoient de s. pierre
baptiziet. Adont tantost il furent
decole lan de nostreseigneur .iiij^c. Et
furent entere dentoste le sepulture
de petronelle. Apres aureliens fist
tant batre entre le sergant a se fe
me quelle auoit tant quil le fist
tuer. Et vng autre aussi victorin
il fist boulir. Et vng autre maron il
fist lapider. Et le fist mettre sur luy
vne pierre lequelle a paines .lxx.
hommes pouoient remuer. Et toutes
fois il le pronst sur ses espaulles
et lemporta .ij. milles longes de la
cite. Adont pour ce quil conuertissoit
moult de peuple il fu tues. Apres
domiciens vamena le demiselle
de exil et li donna .ij. vierges pour
li amolijer et peruertir. Lesquelles
elle conuerty. Adont aureliens et
li deux espeux des purcelles et .iij.
jongleurs vinrent a le demiselle po[ur]
sunir ses nueptes ou par forche ou
par amour. Et quant elle eubt les
deux jonnencaux conuerty elle me
na son mary en le cambre et y meta
a canter. Et fist les aultres canter. Et le
fist tant danser et tant karoller
quil morut. Adont ses freres
luxurius fist tous ceulx qui creoient
occire et tuer. Et fist bouter le fu
en le maison ou les .iij. vierges

estoient et en priant elles furent arses
et tuees les corps desquellez s. clemens
trouua tous entiers. Et quil les
enfouy au chastry.

Cy commence lexposition de saint pancras martirs.

Pancras. Et est dis de pan
qui vault autant comme
tous et de aggreablez et de tost.
Car il fu tost aggreablez en
sa jouente. Et est dis pancras pierre
coulouree de diuerses couleurs de
vertus et fu souges les tourmens.

De sa vye et passion

Saint pancras qui fut
extrait de moult noble ling
ne se nuist desoubz le cure et le
gouuernement de denis son grant
amy quant ses peres et sa mere furent
mort en frise. Et reuinrent tous
deux ou pais de romme ou il auoient
grant patrimoine. Et trouuerent
cornelien le pape en vne rue qui mucher
auoec les crestiens et furent de la
baptisiet. Et quant il eurent este
baptisiet de la vng peu apres denis
reposa en jhesucrist et pancras au
roy fu presentes et estoit ainsi q[ue]
en leage de .xiiij. ans. Et li pria
li roy pour ce quil auoit este filz
de vng noble homme et qui moult
auoit este ses amis quil vaulsist
estre comme ses fieux et quil vaulsist

sacrefier. Saint pancras respondi q̄
tal estoit jovene de ans il estoit de
cuer tous viellez & que si tourmet
par le vertu de Dieu lui li pooiet
grever ment plus que painture
Et que ses dieus estoient faulz et
decepuable & que sil avoit telz signes
il les feroit tuer & que telz dieux
ne ne doit nuls aourer. Dont li em-
perreres le fist decoller lan de grace .ij.
.iiij. Et le corps de li ortanulla le
femme dun senateur fist ensevelir.
Et dist .iij. turon de li que quiconques
vient a sen sepulture pour
dire & pour jurer faulz sairement
quil viengne ou carrel on il
ment ou li anemis entre en ly.
De quoy il avint que grant discord
fu entre deux hommes & ne savoit
li juge qui avoit tort et pour chou
li juge qui voloit justice tenir &
qui le voloit garder les fist venir
devant lautel saint piere & fist
jurer celluy qui estoit coupaulble
en plaint a saint piere quil li vaul-
sist demonstrer le verite. Et quant
il eubt jure & il ne vit nul signe
il quanda que il fussent mene
devant le sepulture de s^t pancras.
Et quant li coupaublez eubt ten-
du se main & quil eubt jure onques
puis le peut retraire & ung pou
apres morut. Et encore garde on
ceste coustume de jurer po^r grandez
choses de faire foy sur sen sepulture.

Le tamps de peregrination.

Or dirons nous cy apres des
festes qui escheent ou tamps
de peregrination lequel tamps re-
presente leglise des octaves de le
pentecouste jusques a lavent. Et
est assavoir que chieus termez se
varie car aucune fois il commenche
entour le terme de pasques.

Cy commence li exposition du
nom saint Urbain.

Urbanus si est dis de urba-
nite de courtoisie et est
dis de ur qui vault autant que
lumiere ou que feus & de banal qui
vault autant que response. Car il
fu lumiere par honneste conversa-
tion feus par dilection response par
doctrine & par predication.

De sa vye

Saint Urbains fu pape apres
Stalixte & fu du tamps que
Alixandres fu empereur & que se
mere fu convertie de origene et
estoit pour le tamps moult grant
persecutions contre les crestiens.
Ou avint quelle proia a sen fil quil
cessast des persecutions faire contre
les crestiens. Et estoit li gouverneurs
des & li tirans qui ce faisoit almatius
qui avoit decolle sainte cecille.
Et ceux cy fist dilligamment querre
saint urbain & fu il & .iij. prestres

et .iiii. diacres par le procuration de carpe tronne aourans et mis en prison. Apres il le fist amener devant li et li opposa que il et cecille tiburse et valerien avoiet by .v.^c^ persoinnez pervertis et li demanda les tresors delegluise et les tresors de cecille. Urbains li dist que couvoitise le movoit pour avoir lavoir des crestiens a estre contraires a eulx plus que justice. Et li dist que li tresors de cecille par le main des povres estoit es ciens. Adont ainsi que on le battoit de plommees et quil appelloit le nom de dieu elion li tirans que[n]cha a sourrire et dist Ceulx viellars ci dist il vuelt estre sages clamez pour ce parolle il ce que mielz ne scet. Et quant il furent encore empri sonne pour ce quon ne les povoit sommonter il convertirent et baptiserent .iii. grans hommes qui furent envoyes a eulx Et le garde qui les gardoit anolin fu convertis. Adont quant li tirans sceut que anolins estoit convertis il le manda et quant il ne vault immoler il fu commandes a decoller. Apres urbains fu amenes devant lidolle et fu admonestez de encenser. Adont il se mist en orison et li ydolle cheyt et .xxxv. prestres qui la estoient ministrant en leur celle oc[i]st. Apres chou il furent amene pour immoler et quant on

vit quil furent du signe de la crois garni li sentence fu donnee pour eulx decoler la .iiii. et .xx. Et tantost carpasse fu tourmentes de lanemi et commencha ses dieux a diffamer et les crestiens aloer mal gre luy et ainsi il morut pour le quelle chose se fame et se fille lucille furent de saint fortune baptisies et de la apres honnorablement enfouies.

Cy commence le vye sainte petronille.

La vie sainte petronille descript saint marchaus et fu fille saint pierre lapostle. De quoy il avint une fois quelle estoit malade de fievre et que li disciples de dieu estoient en se maison tites li demanda pourquoy il sanoit les autres et ne ment li pierre respondy que cestoit pour demonstrer le miracle de dieu. Et tantost il la commanda quelle se levast et quelle les servesist. Si comme elle fist. Et quant elle les eubt servis saint pierre li dist quelle alast a son lit que devant et fu malade que devant. Et adont quant elle commencha estre parfaitement en varchinee ou service de dieu parfaitement elle sana. Adont lu[i]

contes vint a li pour le prendre pour
le beaute qui estoit en li. Et elle
respondi que sil volloit quelle le
presist quil li envoyast des vier-
ges en sa compaignie pour li con-
voier jusques en se maison. Et
ainsi quon li ordonnoit elle queda
a prier & a jeuner & sacumenia et
.iii. jours acomplis elle rendi a
Dieu son esperit. Adont quant Flacus
se vit mocquiet il pria le compaignie
Petronille que ce fust se femme ou
elle sacrefieroit. Et quant celle
ne vault ne lui ne l'autre consen-
tir il le fist enclorre en prison sans
boire & sans mengier. Et puis fu
estendue en ung grief tourment
& gettee en une basse cambre de le
quelle Nicodemes losta & lensouy
pour lequelle chose quant il ne
vault sacrefier il fu noyes in
tiberim & puis fu enterres de sen
clerc Juste moult honnorablement.

Cy commence le vie de saint Pierre exorcistez

Pierre exorcistes ainsi quil
estoit tenus en prison de
Arthemius & que la fille de
Arthemie estoit obsessee de
lanemy. Pierre li dist que se il
voloit croire en Dieu se fille seroit
curee. Arthemes respondi questoit
grant merveille de chou quil disoit
quil curoit se fille & il souffroit
tant de tourmens. Pierres dist Dieu
dist il est bien puissans de my de-
livrer de ces paines cy mais il
vuelt que je les sueffre pour ce que
je puisse parvenir a la gloire de
paradis. Arthemes respondi que se
ses Dieu le deslooit des kaines des
quelles il le loyeroit sil delivroit
aussi se fille de lanemy il creroit
en Dieu. & quant ce fu fait quelle
fu curee par my le vertu du signe
de le crois & du saint esperit il se
baptisa & toute se maisnie. Et de-
livra tous les prisons & leur donna
congiet deulx baptisier. Adont quant
li gouverneres le sceut il fist venir
tous les emprisonnez par devant li
asquelz Arthemius dist que qui vausist
venir a martire quil y venist & qui
ny vausist venir quil se departesist
& leur baisa leurs mains. Quant
li juges sceut que Marcellinus et
Pierre les avoient baptisiet il les
mist separes en prison. Et fu mis
Marcellinus sur une fenestre de
voire brisie en prison sans eaue &
sans lumiere. Et Pierres fu mis en
prison moult estroite & moult obscure.
Lesquelz li angeles de paradis delivra
& desly & aresina & les restitua en
le maison Arthemius. Liquelz pour
ce quil ne vault immoler. avoec
se femme fu ocis & tues .vii. jours
apres quant il eubt le peuple con-
forte. Adont Marcellinus et Pierres

vinrent la en celle crote secree et tant a
saint marcellins messe a .vij. crestiens
qui la estoient. Et dirent li saint a
ceulx qui ne creoient point qui la
estoient qu'il peussent bien avoir de
leure artheme qui la estoit s'il eussent
vollu. Adont li payen furet courchiet
et firent artheme tuer. Et de une esper-
ge sa mere et sa fille il lapiderent. Et
marcellins et pieres pour leur foy
furent decolle au noir bos que on
appelle blanc maintenant pour leur
martire du tamps diocletien l'an
.ij.c.lxxxvij. Et cil ceulx qui les
tua douces les ames deux porter
en paradis des angeles de ihesucrist
vestues de blancques vestures et
aournees de pieres precieuses et
pour chou pussedi il se converti.

De l'exposition du nom de saint Prime

Prime vault autant que sou-
uerains et grans. Selon ce aussi
comme ceulx qui est dit viellars
en vieux. Cieux est dit grans qui
est dit grans de dignite pour le mar-
tire qu'il souffry. Et grans de puissance
pour le operation des miracles. Grans
de saintete pour le perfection de se
vie. Grans de beneurte pour se glo-
rieuse fruition. Cieux est ci dit
viellars meisme pour l'eage mais
pour le reverence de se dignite et
pour se sapience et pour ses meurs.

De sa vie

Prime et felicien furent accuse
devant diocletien et maximien
affin qu'il vaulsissent sacrefier. Et
quant il ne vaulrent obeir il furent
emprisonne et la furent il de l'angele
delivre et puis apres repris et remi
prisonne et puis devant le juges
presentes. Et pour ce qu'il ne vaurent
obeir il furent battu et separe l'un de
l'autre. Et dist on a felicien que il
sacrefiast. Et il respondi qu'il avoit
a .lxxx. ans degluy il y avoit .xxx.
ans qu'il avoit congneu verite. La
quelle le povoit de ses mains delivrer.
Adont li juge comanda qu'il fust
loyes et claues es pies et es mains.
Et li dist qu'il seroit tant en che
point qu'il se consentiroit et que il
sacrefieroit. Et fu la moult longhe-
ment tourmentes sans riens aly
ministrer. Adont il le fist amener
devant li et dist a prime qui la fu
amenez. Vecy dist il ten frere qui
s'est consentis a nos obeys aussi.
Primes respondi comment que tu soies
fieulx de l'anemy tu as menty en
disant que mes freres a obey. Adont
li juges fu courouchies et comanda
que les platines ardans li fussent
mises es costes et que plonc fondus
li fust mis en le bouche veant fe-
licien pour li esbahir. Liquelz but
le plonc comme eaue clere pour le
quelle chose li juges fu courouchies.
Et envoya .ij. lions pour le devourer.
Li quel tantost qu'il vaurent decoste

ly furent que aignel debonnaire Apres
Alemoyne ours qui furent aussi de-
bonnairez Et y avoit la venu plus de
.xxij. homes li quel estoient venu por
veir le merveille desquelz plus de .v.
creurent en dieu et se convertirent
Adont le saint furent decole et ly
corps laissiet as bestes et as oiseaux
pour devourer mais de ceulx de biens
il ne furent grevé et furent des cre-
stiens enseveli et enterrez lan de nre
seigneur .CC.lxxxvij.

De le exposition de nom de monsr Saint barnabe levitez.

Barnabas vault autant que
li fieux du venant ou li fieux
de consolation ou li fieux de prophete
ou li fieux qui conclust. Il fu .iiij. fois
fieux de dieu pour les .iiij. manieres
de filiacion Car en lescripture il est
dit fieux par generation Car il fu
de dieu par baptesme engenres pour
le raison de le instruction Car il fu
par le evangille ensengnies Par le
imitation car il ensieui dieu par mar-
tire par adoption par le celeste guere-
don qui li fu donnes Et ces choses
chi furent tant que a li tant que
as autres Il fu avenans en courant
et en preschant partout il fu conso-
lans les povres et les desolez Il fu
aussi prophetans Car il eubt lesperit
de prophesie Concluisans car il conclut
moult de gens par vraie foy a mort
ly et vny Et compila Jehans qui fu
mars appelles et ses compains seres
se passion Et dist on que bedez de grieu
le translata en latin

Chi commenche sa vye.

Saint barnabez levitez de cypre
nes fu uns des .lxxij. disciples
de dieu Et eubt moult de merites
et de grasses en li tant que a li a dieu
et a son proisme. Premierement il
fu ordonnez en li meismes tant que
en trois puissances qui sont forces de
lame en le raisonnable concupiscible
et irascible Car il eubt le raison enlu-
minee de congnoissance Secondement
il eubt le concupiscible purgie de mo-
daine affection Tierchement il eubt
le irascible roboree et confermee par le
grandeur de sa proeche en fortes choses
fortez envaissant et en adversites pa-
ciamment soustenant en envaissant
les choses ardues que il appert en
che quil prinst a convertir celle gran-
cite de antioche Car quant saint pol
apres se convercion se vault en Ihe-
rusalem conjoindre as apostles de
Christ et tous le fuioient que li aig-
neaux le leup barnabez le prinst
hardiement et le mena as apostles
En souffrant en adversite Car come
en jeunes et en abstinence quel le
couvient soustenir et porter Et si
come le tesmoingnent li apostles
il soustient en moult grant pacience

les aduersitez Car il morut pour
le nom de dieu Secondement il
fu ordonnez tant come a dieu Car
il eubt loffice de le predication de li
en le quelle il fu ordenez et enuoyes
ne mie par homme mais de lauctorite
de dieu Secondement il fu
ordonnez en dieu tant que a le ma
ieste de lui Car on list de li que ainsi
que aucun volloient a eux attribuer
le maieste de dieu car il volloient
satrefier a saint barnabe et a saint
pol En appellant barnabe jouem
tant que premerain Et on apellast
saint pol mercure tant come le
plus sage et le mieux parlant Adont
il desquirerent leurs vestures Et
crierent quil estoient mortel et
que on ne devoit satrefier fors a dieu
de vie Tierchement il fu ordenez
tant que a le bonte de dieu Car
quant aucun volloient retrenchier
le bonte de dieu en disant quelle ne
souffissoit mie sans le circumcision
Saint pol et saint barnabas resiste
rent et monstroient le bonte de dieu
seulement souffire en le loy pour
sauver creature Tierrement il fu
moult bien ordonnes tant come a son
proisme car il repeut son proisme de
le parolle dexemple et de benefice
de parolle Car il preecha moult
fervamment pour le multitude

du peuple quil convertit en anthiocre
De example Car il fu a tous mirour
de vie et de sainteite et example de
religion Car il fu remplis de
touttez bonnes meurs et du saint
esperit et de le foy de Jhesucrist De
benefice en .ij. manieres Car il est
.ij. manieres de benefices une en
donnant ausmonez ou temporalitez
Et li autre en laissant et en donn
ant loffence de pechiet mortel
Le premier eubt saint barnabas
quant il envoya et porta as freres
de Iherusalem epistres en eulx con
fortant de le famine qui y estoit
prophetizie de agabz le prophete en eux
aidant et secourant de ce quil pooit
et il et saint pol qui y furent envoyet
en service Le secont il eubt quant
il pardonna a Jehan que on appelloit
marcq quil li avoit meffait
et le fist son disciple que devant
Et fu separations faite de saint
barnabe et de saint pol pour ce que saint
barnabe le reprinst en son service
Et saint pol ne le vault mie re
prendre pour le droiture de justice
et toutteffois barnabe le reprinst
pour le doucheur de le misericorde
de li Et celle separations ne fu mie
faite par hayne mais par le mou
vement du saint esperit pour ce
quil preechassent a plusieurs gens
En que il fuisent Car ainsi que

Barnabas preschoit en le cite de yconie a ung de ses amis quon appelloit Jehan ung homs tresblans sapparut a li qui li dist Jehans soiez fermes et constans tu ne seras plus apellez Jehans mais tresblans tu seras nommes. Et quant Jehans eubt dit a barnabe chou quil avoit oy barnabe li dist quil gardast bien quil ne le revelast Car il dist que dieu en celle meisme nuit sestoit ainsy apparus a ly Et li avoit dit barnabas soiez constans car tu aras le glore de paradis pour ce que tu as laissiet ton pais et as mis tamie pour mon nom et pour my. Ainsi que barnabez et pol eurent preschiet moult longhement en anthiorce ly angeles de dieu dist a saint pol quil se hastast de venir en iherusalem Car aucuns des freres latendoient la Adont le seconde fois par le saint esperit saint pol et saint barnabes se departirent. Car barnab sen vault aler en cypre pour ses amis visenter Et quant saint pol eubt dit le vision de langele a saint barnabe il dist le volente de dieu soit faite. Car ie men vois en cypre et la morray et jamais ne te verray Et ainsi quil ploroit agenoulie a ses pies Saint pol en eubt pitie et dist ne vueille mie plourer Car cest le volente de dieu ly quelz ma dit que ie ne te peschasse

pour aler en cypre Car tu dois la estre enluminez par le voye de martire Adont barnabe sen ala en cypre avoec saint Jehan et emporta avoec luy levangille saint mahieu le quelle il mettoit sur les malades et il estoient sane. Ainsi quil yssirent de cypre il trouverent elimas lenchanteur le quel saint pol avoit prive de lumiere pour aucun tamps ly quelz ne les laissa mie entrer ou il voloient entrer et resista et opposa Or avint que ung jour entre les autres barnab vit les homes et les femes couroans toutes nues par les rues et faisans leurs festes et sollempnitez du temple de quoy il eubt indignation et maudy le temple et tantost une partie du temple quey qui tua mlt de gens Apres ce il sen vint en salamine et la li enchanteres esmut le peuple contre luy. Et le prinrent li juys et li firent moult de griefs et le presenterent au juge de la cite affin quil ne peust escapper. Et li loyerent une corde au col et le menerent hors de la cite et le arderent la Et quant il eubrent ars son corps li mauvais juys ne furent mie saoule et pour ce il prinrent ses os et les enclorent en ung vaissel de plonc et les volloient getter en le mer. Adont Jehans ses disciples et deulx autres les ravirent de nuit et les ensouirent en une crouste secretement

et furent la che dist Sigilbertus
jnsgnez au tamps de zenon lempereur
et le pape gelace lan de incarnacion
D. Or dist saint Dorotheus que par
lanceismez il furent venele et quil
preeucha a romme et fu li premiers
euesques de milans

Chi comenche le exposition de saint Vitus le martir

Vitus si est dis de vie. S. augustinus si distingue .iii. manieres de zennes de vie. Cest assauoir actiueux qui appartient a le vie actiue et huiseuz qui appartient a huiseuse esperituelle de vie contemplatiue et li autre est composes de lun et de lautre et toutez ces manieres y furent en li. Ou Vitus vault autant que vertueux et atteres ou moyen de vertu en desirant esperitualite et en fuiant le carnalite en affliction de se char.

Chi comenche sa vie

Vitus fu uns enfes de noble linguine et loyaux vers dieu et en leage de .xii. ans il fu mult vilainement batus de sen pere pour ce quil ne volloit point sacrefier as ydolles. Quant valeriens le sceut il le manda. Et quant il dist quil ne feroit point se volente il le fist batre par deuant ly. Et ainsi que on le batoit cil qui le batoient et valeriens aussi perdirent leurs mains car elle sechierent. Adont valeriens comencha a crier quil auoit perdu se main. Et Vitus li respondi quil appellast ses dieux pour le saner sil peussent. Adont il li demanda sil le porroit faire. Et il dist que si feroit ou nom de dieu et tantost quil eubt priet il le sana. Et quant il fu sanes valeriens dist a sen pere quil corrigast sen enfant quil ne perisist mauvaisement. Adont li peres le remmena en se maison et li fist faire deuant li tout ce que on pooit des plus instrumens de musique de diuerses purcelles esbatans deuant li pour muer sen corage. Et quant il fu enclos en le cambre si grans odeurs y habonda que le pere et toute le maisnie elle resleecha. Et regarda li pere par lueis et vit .vii. angeles qui estoient deles lenfant et comencha a crier au quel cry toute la cite de lucanie fu esmute et y acourut valeriens et li demanda quil auoit. Et il dist quil auoit veu dieux de fu mais il ne les auoit peu regarder si quil estoit aveulez. Adont il pria sen fil quil le renluminast. Si come il fist. Et toutesfois il ne creut point pour che en dieu mais il disposoit

son fil a tuer. Adont li angeles sapparut a modeste son compaignon et li dist quil entrassent en une nef et quil le menast en une autre terre si come il fist. Ou quel pais il fist moult de miracles et le paissoit souvent une eigle qui li aportoit le viande quil mengoit. En ce tamps li fieux diocletijen lempereur fu obsesses de lanemy. Ly quelz disoit que se vitus ne venoit quil nisteroit point de ly. Li quelz fu amenez devant lempereur. Ly quelz li demanda se il porroit son fil curer. Et il respondi que ce ne feroit il, mais ihesucrist. Et tantost quil eubt mis ses mains sur li li anemis en yssi. Quant lempereur vit che il li proia quil sacrefiast et quil se convertist. Et quant il ne vault obeir il fu mis en chartre avoec modeste. Et tantost li angeles en le prison le desloia et rempli le prison de lumiere et fu nonchiet a lempereur li quelz le fist mettre en une fournaise ardant ou il ne fu de riens bleches. Li lions crueux qui fu ossi a li envoyes pour li devourer fu tantost de li tous priviez. Toutesfois en le fin il et modeste et se nourice croissence qui lavoit toudis sieuy furent estendu en ung grief torment. Et soudainement li terre se mut et

tempesta et fist grant orage et querirent li temples des ydolles et tua moult de gens. Et li empereur sen fuy de peurs en disant quil estoit bien meschans quant il estoit d'un tel enfant vaincus et se frapoit de ses puins. Du tourment li angele les desloya et les mena decoste ung fleuve et la se reposerent et prierent dieu et puis trespasserent. Et furent leurs corps gardes des aigles et les trouva florence par le revelation de saint vitus et honnourablement les enfouy. Et furent ochis environ lan de grasce iij^c^ vij.

Chi commenche ly exposition du nom saint quiriaque.

Quiriaques est aussi come querans qui quiert larch. Ou il est dis de chisil qui vault autant que force et de cus q̃ vault autant que noirs. Ou de aquiris qui vault autant que guisarme. Il fu ars tournes par le humilite de li et fors par les tourmens quil souffry. Noirs en ce quil se tient en despit. Guisarme en ce quil vaint quis lanemy. Julita vault autant que vivans de vie. Car par se vie moult de gens il convertj.

De se vie

Saint quiriaquez fu fieux de julite qui fu une tres noble matronne. Et pour ce que

elle vault finir les persecutions elle sen ala en tarse entre li et son enfant quiriaque qui navoit que .iij. ans Et fu presentee a alixandre le gouverneur du lieu son enfant en ses bras Et quant ses deux baisselles le virent en ce point elles sen fuirent et le laisserent Adont li enfes fut ostes des mains de sa mere et le tenoit alixandres liquelz fist sa mere pour ce quelle ne vault sacrefier moult vilainement tourmenter Et li enfes qui le veoit plouroit et crioit moult merveilleusement Et comment que li juges le tenist sur ses genoulz et quil le rapaisast de quanques il pouoit toutesfois li enfes vers sa mere regardoit et li tournoit le chief et les gratinoit ou visaige et se retournoit devers sa mere ainsi comme sil vausist dire je suy crestiens et en le fin il mordi alixandre es espaulles de quoy il eubt si grant despit quil le getta aval les degres et li rompy le cervelle Et quant sa mere vit que ses filz estoit en paradis devant li elle fu moult lie et rendy a dieu graces apres elle fu escorchie et boullie en chaudiere et decollee et ochise En autres legendes on list que en ce que alixandres tenoit lenfant et quil sen esbatoit li enfes le despitoit et parla li saint esperis en li Car il dist quil estoit crestiens Et alixandres li demanda qui li avoit apris Et li enfes respondi quil estoit bien congnoissans que veoit que cestoit uns enfes et que par nature il ne pouoit parler se li demandoit qui li avoit apris le sapience divine Et que plus le batoit ou plus crioit quil estoit crestiens Adont li tirans le mere et le fil fist despechier piece a piece par membres et espardre pour ce que li crestien ne les trouvaissent mie pour enfouir liquelz furent de langele recueilliet et enfouy des crestiens Et furent leurs corps en grant reverence Du temps le grant constantin quant li pais fu rendue a leglise par le revelation de une de leurs baisselles qui vivoit encores et furent ochis lan de grasce .ij.c et .xxx.

De saincte marine

Li pere a marine entra en une religion et pria labbe que il vausist recepvoir son fil quil avoit avoec li Et estoit marine femme mais li pere li avoit mue son habit et elle fu vestue en religion et fut marins appelles et moult se portoit religieusement Et quant li pere morut il commanda a sa fille que elle desist que cestoit une femme et elle en abit de moine aloit avoec les boeus et les charrues et apportoit le laingne du bos et avoit de coustume de li osteler en le maison dun homme du quelle la fille avoit con

chut dun chevalier ‹ et fu priés maintes fois qu'il desist que ce fust de li. Ensi comme il fist ‹ pour le quelle chose il fu mis hors de labbie et fu .iij. ans a l'uys de labbie et vivoit du relief q[ue] on li donnoit. Apres li enfes fu sevres et fu aporte a labbe et donnes la mainmes pour nourrir. Li quelz fu .ij. ans a lentree de le porte avoec li. Et prendoit maintes tout en pés et rendoit de tout grasse a dieu. En le fin li frere qui virent se pacience le repoirent en aucuns services asses despitieus et pau honnorablez. Et trestout chou que on li commandoit il faisoit ‹ et en moult grant gre il le rechevoit. On avint qui moru de quoy il avint que quant il le laverent et qui disposoient a li ensevelir par verité ‹ il le trouverent femme et furent moult esbahy. Et dirent entre eux qu'il avoient moult pechiet encontre le dite serviteur et prierent a dieu merchy. Et ensevelirent le corps moult honnorablement en leglise. Et est assavoir que le femme qui lenfant avoit porte, comment quelle eust pooir a mains de dire que c'estoit siens toutesfois par devant elle len avoit diffame si qui ne le pooit amender. Elle tantost fu prise de lanemy et reconnut son pechiet et vint au sepulcre marine et pria merchy et tantost elle fu delivree. Et fist marine moult de belles miracles.

De le exposition du nom de saint Gervais et de saint Prothais.

Gervais est dis de gerar qui vault autant comme sacré et de vas car il fu ossi comme vaissel rechevant de sainte pensée par merite de vie. Prothais si est dis de prothos qui vault autant q[ue] premier et de sios qui vault autant comme divin car il fu tous devins. Et fu premier par dignite et devins par dilection. Et trouva saint ambrose leur passion escripte en ung livret qui estoit mis a leur teste.

De leurs vies.

Chil furent frere fil de de saint vital et de sainte valerie. Et donnerent pour dieu chou qu'il eurent et demourerent en une oratore avoec saint nazaire le quele il avoit faite et li avoit donne et servy. Des pieres li enfes appelles celsus. Ensi que tout chil furent mene devant neron lempereur celsus les sievoit tout plourant et le feri li uns des chevaliers qui la estoit pour le quelle chose nazaire le reprist. Et pour ce li chevalier le batirent bien et le misrent avoec les autres en prison et les noierent en le mer. Et gervais et prothais

cmenerent a melans Et en ce tamps
la souvint li contes astusins qui
aloit en batalle contre les marconans
Et vinrent contre li li cultiveur des
ydolles et dirent que leur dieu ne
leur voloient respondre se gervais
et prothais ne satefioient Adont
je furent amenez et admonestez de
satefier Et gervais leur respondi
quil ne satefieroit mie as ydolles
vaines et emwellez et qui rien ne
valoient Et les conseilla quil de
mandassent ayde et victore a dieu
Pour le quelle cose on commanda quil
fust tant batus de plommees quil ren
dist lesperit Apres chou prothais
fu amenes et li dist li contes quil
ne desobeist point et qui ne morust
ainsi de male mort si come ses
freres avoit fait Prothais respon
di quil ne le cremoit li contes
respondi que encore le devoit il
amais cremir Protheus dist que
en chesse le creneroit que nullement
as ydolles il ne satefieroit mais
je de riens il ne le doubtoit car il
ne le pooit grever Adont li contes
le fist mettre et estendre en vng grief
torment Et leur il estoit la pro
thaise disoit quil ne se courrochoit
point au conte pour chou quil veoit
les yeux de son cuer aveules et quil
ne savoit quil faisoit par fay disoit
je chou que tu les deveroies affin
que ne puisse vir et recheuoir le

misericorde de dieu avoec mon fre
Adont li contes commanda quil fust
decoles Philippe et son frere enfou
irent leurs corps en leur maison
secretement en vne arche de pierre
sausse Et mist en vng livret aleur
chief leur nativite et leur mort
Et furent ochis du tamps neron
qui commencha a regner lan de grace
lxiiij. Et furent leur corps repus
moult grant tamps et furent trou
ue de saint ambrose Car ainsi quil
estoit en orisons en leglise de labore
esfelius et qui ne dormoit plaine
ment ne ne velloit Deux jovence
iaux sapparurent a li tres bel et
vestu de blanques vestures a ma
niere de mantel et de rocque et
avoient les mains estendues hault
et prioient Et pria saint ambrose que
se cestoit illusions quelle se depar
tesist et se que se cestoit verite elle
apparust encore Et ainsi que la
coq cantoient il sapparurent com
devant Et le tierche nuit ainsi
quil estoit ia tous desfalli de jeuner
et de villier Il apparut avoec
eulx vne personne samblable a s.
pol lapostele li quels dist a saint
ambrose Cy chi gisent nulle chose
temporelle desire li ont mes co
mandemens ensievys Tu trouveras

leurs corps leur tu es estans et les
trouveras en une arche couverte de
.xxv. pies de terre Et la tu trouveras
le livret de leurs vies Adont il
appella les prelas et les evesques pro
chains et commencha premiers a
fouyr et trouva ensi que saint pol
li avoit dit Et furent trouve ossi
entier que se en celle propre journee
il y eussent este mis et en yssoit moult
grant odeur Et fu uns aveugles en
luminez tantost quil atoucha le
fiertre et moult dautres de diverses
maladies furent cure et sane En
leur feste li pais fu reformee en
tre les longobardes et ceulx de lem
pere de Rome Ambrose rechite .xxii.
de civitate dei Que present lempereur
et grant fuison de gent uns aveugles en
leur translation a melans vint au
sepulcre et tantost il fu enluminez Et
ce fet on jme se vieulx aveules fu
analius on non Et pour ce il meis
mes rechite que uns jouvenenceaux
qui lavoit en une yaue son cheval
en une ville que on appelle le pays
victoriienne fu manvez griefment
et gettes dedens leaue de son cheval
et laissies pour mors Et ainsi que
on cantoit vespres en leglise de saint
gervais et de saint prothaise qui estoit
asses pres de la ceulx la qui en celle
yaue estoit oy les vois et sen vint
en grant sciente faisant alegresse et
se mist devant lautel Et ne le pooit
on de la oster nient plus que se ce fust
loyes Et li disoit li anemis sil issoit
de la que il li coperoit de ses membres
Et quant il issi li anemis li esracha
les yeux li quels ung peu de temps
apres par les merites des benois s.
fu delivres et sanes.

De le exposition du nom de Saint Jehan baptiste.

Jehans s. est dis prophete
amis de lespeuze lumiere
angles vois helies bapti
stres de dieu denantiereres et anonchie
res du juge et du Roy En le prophete
est demonstree li prerogative de
congnissance En lami de lespeus li
prerogative de dilection En lumiere
ardant li prerogative de saintete
En langle le prerogative de virgini
te En le vois le prerogative de hu
milite En helie le prerogative de
ferveur Ens ou baptiste le preroga
tive de honneur En lanonchem le
prerogative de predication En lade
nantheur le prerogative de devan
apparition.

De sa benoite et digne nativite

Ly nativite de saint Jehan
baptiste en ceste maniere
de langle gabriel fu anonchie Car
selonc chou que dist li hystoire ec
clesiastique quant david li Roy
vault engrangier le loy de dieu
il ordonna .xxiiii. grans souverains

prestres desquelz li uns estoit souve
rains, et estoit premiers des prestres
Et ordonna oss. xvj. hommes de elea
zar et viij. de ythamar et faisoit cascun
par sort se ebdomadarie. Et avoit
abies le viij.e semaine. Et du genre
de li yssi zacharie qui estoit et il et se
femme tout viel et tout anchien et
sans enfans. Or avint que une fois
ainsi que zacharie estoit entres ou
temple pour encenser et li peuples
lattendoit par dehors ainsi quil estoit
la li angeles gabriel sapparut a li
Et quant il vit que zacharie eubt
peur de le vision il li dist zacharie
naies point de peur car ten orison
est essauchie et dist li glose que cest
li proprietes des angeles de consoler et
de conforter ceulx qui de leur vision
ont este esbahy. Et tout au contraire
font li anemys car premierement
il se transforment en angele de
lumiere pour eulx apres plus es
bahir. Et li anoncha quil aroit .i.
fil qui seroit jehans appelles et ne
buveroit ne vin ne cervoise et sade
nancheroit dieu en vertu et en
espirit de helye. Et est jehans ap
pelles helies pour le raison du lieu
car tout deux furent ou desert
pour le viande car il vivoient
moult sobrement. Pour le vestures
car il furent vestu asprement pour

lossire car il sont tout deux adevan
cheur de dieu li uns est adevancheur
du jugement en verite Et ly
autres lest en anonchant se venue
en debonnairete pour le cause de
lamour de dieu car tout deux esto
ient ainsi que tison embrase en amour
Zacharie qui regarda de li et de se
femme lestat commencha adoubter de
chou que li angele li disoit et a le
maniere des juys il demanda ung
signe le quel il li donna en disant
quil ne parleroit jusques adont que
li enfes seroit nes. On doibt chy
savoir que aucune fois on se seut
doubter et excuser pour le grandeur
de le chose que on promet Sy come
il appert de abraham car quant dieu
eu li promist le terre habondant
il dist Sire dist il coment ne a quoy
pourray je savoir que je doye avoir
celle terre Et li donna dieu tantost
ung signe de prendre le vaque de
.iij. ans Aucune fois pour le fra
gilite de sa propre consideration Si come
il appert de gedeon qui dist Sire
dist il a dieu coment ne en quoy de
livra jou israel car je me maisnie est
foible et je suy li meneres de tous si
quil demanda signe et le prist Aucune
fois on demande signes pour le im
possibilite de le nature car quant
dieu eubt dit a sarre quelle aroit

vng fil. Elle respondi que telle femme
ne pooit ne concheuoir ne enfanter.
Questhe dont cy a dire que ceulx qui
cy se doubta zacharie eubt vng si cru-
eux signe. Bede dist quil y eubt
plusieurs raisons. Premierement
pour che quil parla en maisement
creant (!) pour chou il fu de parolle
priues. Secondement il fu muiaux
pour monstrer plus grant miracle
en le natiuite du fil car quant ceulx
qui estoit muiaux parla miracle
sur miracle fu adiouster. Tierchement
pour chou que li voix deuoit naistre
et venir il deuoit perdre se voix. Et
quartement pour ce quil demanda
signe li taciturnitez li fu baillie.
Quant zacharie issi au peuple et
il le virent muiel il sceurent bien
par le signe quil leur fist quil auoit
veu vne vision ou temple. Et quant
il eubt acompli sen office il retour-
na en se maison et conchupt elizabet.
Et se muchat bien .v. mois pour
honte quelle auoit denfanter pour
ce quelle auoit le tamps passe a
chou que on ne cuidast mie quelle
eust sieuy le luxurieuse vie en sa
viellesse. Et toutesuoies elle se ioyssoit
de chou quelle nestoit mie demou-
rans brehaigne. Et ou .vj.me mois
li benoite vierge qui auoit ia dieu
conchut qui estoit moult lie de ce
que se cousine estoit deliuree de
lopprobre de estre brehaigne vint

a li et le salua. Et quant elle leut salue
Saint Jehans remplis du s. esperit
senty sen sauueur et commencha a li
esioyr et a li remuer ou ventre de
se mere. Et pour chou quil ne pooit
parler il le salua par le remuer. Et
demoura la le benoite vierge marie
.iij. mois pour li aidier car quant
Saint Jehans fu nes le benoite vierge
fu celle qui premier le mania et
qui de terre le leua. Et eubt saint
Jehan .ix. priuilege desseure tous autres
sains. Car vng meismez angeles
anoncha dieu et li ou ventre de sa
mere. il sesioy le benoite vierge marie
de fre le lena et le langue du pere
en se natiuite il resera. Premiers
le baptesme il ordonna. Et au doit
dieu il demonstra. Et de ses pro-
mains dieu il baptisa. Dieu desseu-
rans plus le loa en le fosse des peres
dieu premier a venir il denoncha.
Et pour ce il fu de dieu appelles
prophete et plus que prophete. Dequoy
dist crisostomez. Li prophete ont de
dieu prophetiziet et des choses futures
ceulx chi na mie seulement propheti-
ziet des coses futures mais des pre-
sentes en demonstrant dieu. Et
li prophete ossi ont prophetiziet de li et
meismez ihesucris. Et fu ossi comme
le voix de dieu prechans a dieu en
le ensieuant et meisme dieu quement
que on leust cuidiet sil eust volut

pour le vie parfaite de li. Et dist
saint ambrose qui puet estre gine-
des de .v. choses. de ses parens. de
ses miracles. de ses meurs. de ses
dons. et de se predication. Ly loenge
de ses parens doit estre cose de .v.
choses. car adont est che pleine loenge
quant li generes est en bonez meurs
et les meurs sont endroiture ou en
equite. li office de prestre qui fait
est aloer. Et quant li fius est ens
es commandemens et li jugemens
est compris es iustifications. Se-
condement de ses miracles et en
reubt aucunes anchois qu'il fust nes
Si come li anonciations de l'angele.
li impositions du nom et li parolle
qui rendi au pere qui li fu devant
se nativite et se conception ostee. Il
en reubt ossi aucunes ou ventre de
se mere. Si come desseure nature co-
nceptions ou ventre sanctifications et
du don de prophetie le replections. les
autres furent en se nativite. Si come
du pere et de le mere. le adoptions de
prophetie car li mere seut le nom de
li et li pere fist le cantique. et li
parolle du pere qui li fu rendue et
li replections du saint esperit. car
Zacharie en fu remplis et prophetisa
de dieu en disant. Beneois soit li sires
venus car c'est le redemption du peu-
ple. Tierchement il fait a recomender
de ses meurs car il fu de si sainte
vie. Ce dist Crisostomus que toute vie

a li comparee estoit soullie et tourblee
Ainsi que une vesture est blanque
quant elle est a par li et quant elle
est mise devant une plus parfaite-
ment blanque on dist qu'elle est
noire ou regart de li. comment qu'elle
ne soit ne laide ne noire. Tout
ainsy tous homs apparoit ors ou re-
gart de li pour le sainctete de se vie.
Et puet avoir .iii. tesmongnaige.
Premierement de le trinite et espe-
ciaument du pere qui l'apele an-
gele le quel il aemoyet. Michee .iii.
Ecce ego mitto. Il fu angele de office
ne mie de nature car il fist l'office
de tous angeles. il eubt l'office de
Seraphim qui vault autant comme
ardans car il ardoit plus et ardent
plus en l'amour de dieu. De s.
Jehan on list que Helie se leva comme
feu embrasés. car il vint en vertu
et en l'esperit de Helie. Secondement
il eubt office de cherubin qui vault
autant que plentes de science. Job
dist de saint Jehan qu'en li fu
li fines de ignoranche et li commenche-
mens de lumiere de grasse et de
sapience. Tierchement il eubt
office de throne qui est demonstrer
et de reprendre. car nous lisons
qu'il reprenoit Herode moult crue-
lement pour ce qu'il tenoit le femme
de son frere. Quartement il eubt
office de domination li quel aprent

a avoir singnourie aveulz et
deservir cheulx que on doit gou
verner. Mes saint Jehan de ses
songes estoit moult bien amés et
li roy deli avoient cremeur. Et
quintement il eut loffice de princi
palite qui moustrent quant on doit
les petis honnorer. Car s. Jehan
disoit de li qui est de terre il parolle
de terre. Et qui vint du ciel il est
desevre tous. Et disoit ossi quil nestoit
mie digne de deslyer les coroiez
du soler de dieu. Apres il eubt
loffice des puissances qui est de
gramdre les pooirs contrarez quil
ne puissent nuire. Et ces puissan
ces ja il constraingnoit quant au
baptesme il disposoit et ordonnoit.
Apres il eubt loffice de vertus
par lesquelles on fait miracles.
Saint Jehan moustra bien en li
tout plain de miracles car il me
gioit laoustes et miel silvestre et
sestoit vestus de peaux de camel.
Le dy apres quil eubt loffice des
archangeles qui revelent les
grans coses. Si que quant il ano
choit chou qui appartient a no
sauvement et a no redemption
en disant vez laigniel sans ta
que qui vint pour nos pecies.
Apres ossi il eubt loffice des an
geles quant il anonchoit les coses

meneres. Si que ce qui appartenoit
a meurs. Si que en disant faites
penanches et la glore vous sera
donnee. Secondement il eubt
tesmongnage du fil. m. xj. ou
dieu li fieux le commende en moult
de manieres et entre les autres
coses il dist. Entre les nes de
mere nuls ne fu onques plus
grans de li. Tierchement du s.
esperit par son pere qui dist. Et tu
enfes et prophete appelles du haulte
est de Jhesucrist. Secondement
ossi des angeles que il appert
de le commendation que li angeles
li fait luc. i. Qui moustre sa dig
nite tant que a dieu en disant
quil seroit grans devant dieu.
Et moustre ossi se saintete car il
dist qui ne buveroit point de vin
et quil seroit remplis ou ventre
de sa mere du saint esperit. Et
moustre ossi se utilite tant come
a ses proisme. Car il dist quil co
nvertiroit moult de peuple a dieu.
Tierchement des hommes si que
de son pere et de son vaisin ou de
pensemens qui disoient. Que cui
destu que ce sera de cesty. &c.
Quartement il est recommandes
de don car ou ventre il eubt. iij.
merveilleux dons. Don de
graste car il y fu saintefiés et

fu anchois sains que nes Primier-
te est. Don de grasce de le quelle il
prophetisa Si comme quant il sesioy en
ventre de se mere quant il senti dieu
venir. Et la fu il dons en prophete
quant li vierge marie salua eli
zabeth et il recogneut ossi comme par don
et par prophetie sen creatour. Tier-
cement il eubt grasce le quelle il
donna a autrui par lesperit quil
bailla de prophetizier. On list bien
que helies en donna helysee en prophe
te. mais il ne li donna nient juste
de prophetizier. Mais cieulx cy donna
estans ou ventre sieuente a sa mere
de cognoistre la venue de dieu. Et
li oura le bouche pour recognoistre
dieu. car elle ne veoit point le
personne et se recognissoit le digni
te deli en disant. He dont vient
chou que li mere de men dieu vie
ingn ainsi que selle vaulsist dire
Je nappertient nient li crisostomus.
A lissir hors du ventre il eubt iij
dons ossi Car sen issue fu merveil
leuse sainte et joyeuse pour ce
quelle fu plaine de miracles fu
hostee li deffaulte Par chou quelle
fu sainte fu ostee le tache de coupe
Pour ce quelle fu joyeuse fu ostee
li pleurs de misere. Et fait on
feste de sa nativite pour iij rai
sons Premier pour ce quil fu
ou ventre saintefies Secondement
pour le raison de sen office pour le
quelle il fu envoyes car il nous aporta
et monstra premier le glore de pa
radis prochainement venant. Et
tierchement pour le raison de le
joye de se nativite Car li angele
avoit dit que moult de gent
sesioyroient en se nativite Et pour
ce cest cose convegnable que nous
nous esioyssons en se nativite. On
prchier de se vie il eubt pluiseurs
dons ossi car il fu prophete quant
il dist Cieulx qui est a venir apres
mi est fais devant mi Et plus
que prophete quant il le demonstra
au doit. Apostoles car il fu de dieu
envoyes. Martir pour justice soustenir.
Confes car il confessa et
nient ne nya Vierge car par se
virginite il fu vierge appelles.
A le yssue du monde il eubt iij
dons Car il fu martir mes vain
cus et fu premiers en infer amon
chant le venue de dieu et lissue
deli et de tous ceulx qui la estoient
de leglise est glorieusement solemp
nise. Quintement il est gmen
des de predication et est assavoir
que se predication fu treble car il
preecha fervamment efficaument
et sagement. Fervamment quant
il disoit Vous qui estes engenrement
de viperes qui vos ensignera de
fuir le courroux jugement qui venra

Et fu ensouvenes de fervent de ca
rite Car il fu lumiere ardans et
luisans par verite Et fu envoyes
ossi comme en distrection de sciencthe
Car a toute maniere de gens a ca
scun selonc ce quil convenoit il
donnoit se loy apres il fu fermes
en constance car il preicha si con
stamment quil en perdy le vie Se
condement il preicha efficaument
car il convertu moult de gens Et
preicha par parolle par assiduite doc
trine par exemple et par saintete
de vie Tiercement il preicha sa
gement en .iii. coses Car il usa as
commins des coses communes pour
faire cremir les mauvais en disant
quil samendaissent car la cuignie
estoit ia aposee ale racine de larbre
Secondement il usa de promesses
pour attraire les bons en disant
faite penitance et li royaumes des
cieulx sapprochera de vous Tiercement
il usa de mediation et datemprance
pour attraire les moyens petit et
petit a perfection Car as tombes
en commun as publicans et as cheva
liers il donnoit et commandoit coses
asses legieres a faire pour eulx
traire apres a plus grans choses
Il preichoit as toubles quil fussent
misericors / as publicans / quil se
abstenissent de lapetit des autres
As chevaliers quil napressaissent
ne appomaissent nulle personne

et quil fussent content de leurs saudees
Et est assavoir que en ce jour chi
Saint Jehan le evangeliste vendy
a dieu sen esperit Mais leglise la
ordonnee le tierch jour du noel pour
chou que leglise fu adont dediee.
Et ceste sollempnite est en sen jour
demouree car cieux jour y fu de
joye et de liesse de langele auctorisiez
Et ne doit on point ensengnier ne
preichier que li uns voist devant
lautre par le grandeur dell et par le
auctorite Car nous lisons ung exemple
tel.

Ung exemple

Il estoient deux maistre en divi
nite qui avoient leur devotion
li uns a lun et li autres a lautre Et
avoient pris journee pour desputer
li quelz estoit plus grans de me
rites et pensoient a trouver raison
effitaux pour leur saint soustenir
Or avint que le journee aprochant
le nuit devant cascuns saint se
apparut a cela qui avoit se devotion
a li et dist Nous nous acordons bien
ou ciel entre nous ne desputes mie
en terre de nous Adont lendemain
cascuns dist se vision et laisserent
leur predication Pol historiographus
diacre de leglise de Romme
et moines cassiens une fois ainsi
quil devoit benir le chierge il fu
si enrauez quil ne peut canter co
ment quil eust le vois clere devant
Adont il composa celle ympne que

on cante pour le honneur de saint
Jehan. Vt quierant lapis. que il li
vaulsist se vois esclarchir. et tan
tost il eubt se vois ynne devant
Maistre Jehan beles dist que li os
des bestes mortes sont au jour dhuy
quelliet et mis en ung mont en
monlt de lieux et ars pour .ii. rai
sons ly une est dele institution
anchienne car il sont aucunes bestez
que on appelle dragon qui volent
en layr et vont sur le terre et
noent en lyaue Et avenoit pluiss
fois que quant il voloient en lair
il esmouvoient les gens a luxure
car il gettoient leur semenche es
puis et es flumez dequoy il sensi
voit ymotions derorages et tout
plain de pegniet. Contre cechi fu
trouvee ceste remede de faire feu
des pour chou que li fumee les
encachast. Et pour ce que celle de
sordonnance estoit en ce tamps pour
ce le gardent encore li aucuns.
Ly autre cause si est de representer
le memore des os qui furent ars
en le cite de sebaste des mescreans
Et porton espriset pour ce quel
fu lumiere ardans et courrou le
voie car adont disent li soleunes
en sen cercle en segnefiant que
Saint Jehan qui estoit si vertueux
que on cuidoit quil fust dieu de
scendi et diminua selonc ce quil
tesmoingna en disant aussi quil
le convenoit amenrir et celuy
croistre qui devoit venir. Et cest
demoustre car entour le feste St
Jehan le jour ymenchent adescroist
Et entour le nativite de dieu il
ymenchent acroistre. Et cest ossi
en leur mort demonstre car dieu
en le crois fu esleves et saint Jehan
fu amenris et decoles. Selonc pol
in histo longobardorum et cetera. Que
bothrarith leur rois fu dedens le
eglise Saint Jehan monlt honnora
blement et monlt constensement
enterres et en yeut ung qui par
mut par convoitise osta les coses
precieuses et les emporta. Dequoy
Saint Jehan sapparut a li et li dyt
Coment il estoit oses de prendre
chou qui li estoit commis a garder
Pour chou dist il que tu las fait
dore enavant tu ne porras en
mon eglise entrer. Et ce fu verite
Car aussi puissedi il ne peut de
nulle partie du monde entrer en
leglise. Cy comenche le vye
de Saint Jehan et de saint pol

Saint Jehan et saint pol
estoient ainsi ynne gouver
neur et maistre et prevost de

constanse le fille constantin lempereur
Or avint que ou temps que gal
licans li duc de le bataille des
Romains deubt estre envoyes contre
ceulx de sithie qui occupoient tri
ste pour le tamps. Il demanda en
recompensation de ses labours con
stanse a femme et a espeuse qui estoit
fille de lempereur. Et si accordoient
a le volente tout li peuple de romme
De la quelle petition li pere estoit
moult dolans car puis quelle
avoit este curee de sainte agnes
et quelle avoit voue de perseverer
en virginite que on le tueroit
anchois que on le peust faire ma
rier. Constence li vierge qui
eubt fianche en ihesucrist conseilla
a son pere quil li accordast par ung
si. mais quil eust victore de ses
ennemis. Et que ce seroit a ceneunt
par tel condition que ses .ij. filles
quil avoit eu de se femme qui estoit
morte demouroient avoec li pour
chou que par elles elle peust sa
voir les meurs et le condition du
pere et elle li presteroit ses deux
prouvos en plus grant fermete.
Et pria a dieu que il le vaulsist con
vertir. Ce fait gallicanus prist
ces deux prouvos et grant peuple
et sen ala contre ses contraires et
fu vaincus car il fu en le cite de
trarse assis de ses ennemis. Adont
Jehan et pol vinrent a li et li dirent
quil fesist veu a dieu et il vainque
roit ses ennemis. Et quant il se fu
voues a dieu uns jovenenciaux se
apparut a li qui portoit une crois
sur ses espaulles qui li dist prent
ton espee et me sieu. Si que il fist
car il le mena parmy le cite et
vint jusques au roy et sa dextre mulliy
tuer il leur fist si grant peur quil
obeyrent tout a li et les fist a lem
pire pour rendre trenaige et debitez
Et quant il fu fais crestiens il
revient a Romme et fu en grant ho
neur rechus et pria lempereur quil
li vaulsist pardonner chou quil li
avoit meffait en demandant se fille
qui avoit voue virginite. Galicanus
en avant il pourposoit de tenir
virginite quant lempereur loy il li
pleut moult apres et quant ses
deux filles furent converties il laissa
tout et se mist en povre estat pour
ensievir ihesucrist. Et faisoit moult
de miracles et meismes de son Re
gart il delivroit les gens de ane
mis. Et venoit on de orient et de
occident pour vir le saintete et le
humilite et le conversation de ly.
Constantin mort le fieux le grant
constantin tient lempire li quels
estoit menestreans et avoit chevieux
constans deux fieux gallum et
julianus. Gallum il fist cesaire et

Lemoya en Judee qui se rebelloit et
vaulx y fu prinsses, tues de sen
pere meismes. Quant Julien vit
que ses freres fu tues il eubt peur
qu'on ne le fist ossi. Et quil se mist
en religion et fainus en le quel eust
moult grant devotion et fu li sires
ordonnez et par ses enchantemens
il fist venir l'anemi liquels li dist
quil seroit empereur. Un peu de
tamps apres pour le besoing que
le empereur eubt il fist Julien cesaire
et le envoya en France ou il fist moult
de chevalerie. Et quant constans
fu mors il fu empereur et fermes.
Et adont il manda que Helliran
s'en alast et se departesist ou quil
satesfiast. Car il ne losoit tuer pour
le noblesche de li. Adont il s'en ala
en alixandrie et la il fu ochis et
souffry martire. Apres ce Julien
fu moult esmus contre crestiens par
avarisce pour avoir le leur. Et leur
disoit que dieu avoit dit que qui
ne renonce a quanque il a quil ne
puet estre disciples de dieu. Et
oy dire que Jehan et pol de l'amour
que constans avoit laissiet soustenoient
noient les crestiens et les povres.
Pour le quelle cose il leur manda
que tout ainsi quil avoient obey
et servy a constantin il obeyssissent
a ly. Et chils respondirent que pour
chou que constantin et constans sen
fieux estoient crestiens pour chou
estoient il a eulx obeyssant et pour
chou dirent il que tu as le religion
plaine de vertus relenquie pour
ce te laissons nous et te despitons.
Adont Julien leur manda quil
eust volut il eust eu le premier
degre et le premiere dignite de
leglise. Et pour ce quil vit que c'estoit
perils de ensievir le huiseuse il se
mist a le chevalerie et pour ce quil
avoit satesfiet aux dieux il avoit
este et estoit empereur. Et quant pour
ce quil Jehan et pol avoient este
nourry ensamble ou palais de l'empereur
il ne li devoient mie fallir
mais le tenir en despit. Et leur manda
que sil voloient il seroient premiers
apres ly et si ne voloient
obeyr il feroit tant qui ne l'aroient
mie en despit. Liquels li respondirent
qu'il ne cremoient point ses
manaches et quil avoient plus
chier Jhesucrist que li. Juliens res
pondi que se dedens .x. jours il
nobeyssoient a li il les feroit venir
par forche et obeyroient vaulsissent
ou non a li. Adont li saint li manderent
qu'il ymaginast que li .x.
jours fuissent ia passe et quil
fesist tantost chou quil avoit en
pense. Juliens leur demanda

Quil audoient que li crestiens les
feissent martirs, et leur dist que
se il n'obeyssoient a li il les puniroit
nomie que martirs mais come
publiques anemis. En le espasse de
.x. jours il donnerent tout pour
dieu quanquil avoient. Et le .x.
jour terentian fu a eulx envoyes
qui leur dist quil seroient ochis
sil n'aouroient le ydole de jovis
qui estoit dor le quelle il aportoit
avoec li. Ly saint respondirent que
il obeyssissent a julien sil estoit leur
sires car il obeyroient a ihesucrist.
Adont il les fist secretement de
coler et ensfouir en une fosse de
dens se maison et dist au peuple
quil les avoit envoyes en exil. Apres
chou li fieux terentien dedens le
maison comencha a crier pour l'a
nemi qui entra en li quil estoit ars
de l'anemi. Quant terentien vit ce
il recognut le cose ainsi quil aloit
et se converty et le passion des sains
il escript et ses fieux fu delivres de
l'anemi. Et furent li martirs ocis
l'an de grasce .iij.c et lxiiij. Saint
gregoire recite en une omelie que il
avient que une matrone visentoit
souvent l'eglise de ces martirs et
ainsi quelle en yssoit une fois elle
vit et trouva .ij. homes en habit
de moynes qui sambloient pelerins
et leur demanda leur ausmonne
li quel li dirent tu nous demandes
maintenant et nous tavons encontret
que quanques nous porions faire pour
ty au jour du jugement nous
ferons et tantost il s'esvanuyrent.

Cy comenche le vye de saint lion pape.

Ly pape lion ainsy que on
list es miracles le benoite
virge marie, ainsi quil cantoit
messe en l'eglise nostre dame le grande
en ung jour de pasque et ainsi quil
acumenioit le peuple ainsi que
une matrone baisa sen doit il sen
ty une grande temptation carnele
moult en li. Pour lequelle cose
il meismes en celle propre journee
il coppa se main secretement qui
l'avoit escandelisiet et cessa de cele
brer. Et fu apres grans murmures
ou peuple pourquoy il ne celebroit
ainsi quil avoit acoustume. Adont
lion se converty a le benoite vierge
marie et se mist en se providenche.
Et tantost elle s'apparut a li et de
ses propres mains se main li rendy
et restitua et li comanda quil cele
brast et le miracle il dist et precha
et monstra se main a tous. Cieulx
cy celebra le concille calcedonense
et la ordonna il des vierges qui
doivent estre voilies et que on

appellast le benoite vierge marie
mere de dieu / En ce tempz la ar
tiles degastoit leglise et pour che
lyon entra en leglise des apostelez
et fu .iij. iours et .iij. nuis en orison
et puis dist a ses menistres que quile
vaulsist suivir se le suivist Et tan
tost que actile le vit il descendy de
son cheval et li dist quil demandast
chou qui vaulsist car il le feroit /
Adont il li pria quil laissast le pais
en pais et quil rendesist les prison
niers quil avoit pris Et ainsi q
on larguia et reprist de chou q uns
si nobles princes obeyssoit a ung
prestre qui pooit mettre en subiec
tion tout le pais Il respondy quil
avoit pour ly et pour son peuple es
kieue le peril / car iay dist il veu
ale destre de li ung tresfort cheva
lier qui me dist / Se tu n'obeys a
cely cy tu seras tantost ocis Quant
lion eubt escript une epitre a fabyen
evesque de constantinnoble contre
eutitu et nestorius / il le mist sur
le sepulcre saint pierre et iuna et pria
et dist / Chou dist il que iay errer comme
hons que ie suy en ceste epitre / tu
corrige et amende a cuy li cure de
leglise est baillie .xl. iours apres
ainsi quil ploit saint pierre li dist
ainsi / les dist il car ie lay lutez et
amendee / Adont il le prist et le lut

et le trouva corrigie / Une autre fois
ainsi quil avoit la meisme iuet
.xl. iour saint pierre quil li empe
trast pardon de ses pechies / Saint
pierre sapparut a li et dist quil avoit
priet pour li et que tout si pechiet
li estoient pardonne / Et que tant
seulement il devoit enquerre a sa
voir mon sil avoit bien de limposi
tion de ses mains use Et trespassa
environ lan de grasce .iiij^c.

Cy commenche lexposition du
Nom de saint pierre lapostle.

Piere eubt trois noms
premier il fu appellez Sy
mon bariona / Symon vault autant
que obeyssans ou cheux qui met
tristeche Bariona cest fieux de cou
lon de Bar qui vault autant que
langue / et de iona qui est comme coulon
Il fu obeyssans car il obey tantost a
dieu quant il lappella Il mist tristece
en li / car quant il eut dieu renoiet
il ploura moult amerement / Fieux
de coulon car il servy a dieu en simple
et pure entention Secondement il
fu appellez cephas qui vault autant
comme kiefs ou pierre ou blamans de
bouque Il fu chief car il fu pape en
prelation Pierre ferme en se passion
Blamans les vices en se predication
Tierchement il fu appellez pierre

Qui vault ontant que congnissans ou destanchans ou deliurans. Il fu congnissans quant il dist a dieu Tu es cris fieux de dieu le vif. Il fu destanchans car il osta sen cuer de toute mondanite et carnele affection quant il dist. Very que nous venonchons a tout et consieuons. Il fu deliurans des pechies par les clefs qu'il eubt dabsoure qui li fu donnees de ihesucrist. Et ce nom ihesucrist li imposa premier quant il li dist Tu seras appelles cephas qui vault ontant que pierre. Et se le afferma quant il li dist. my. capitulo. Je te dy que tu es pierre et sur celle pierre funderay men eglise. Linus et Lincus pape escrirent sen martire. Et sont ossi .iij. surnoms Il fu appelles Symon Johanna qui vault ontant que beaute de dieu Et si fu appelles Symon Johannes qui vault ontant que grace a cui il est donne. Et Symon bariona fieux de coulon. Car il eubt beaute de meurs dons de vertu et habondanche de larmes. Car li coulons ale plein pour le chant. Cy commenche sa vie et sa passion.

Sainct pierre entre les autres apostoles fu de plus grant fervieur. Car il vault savoir le trayteur de dieu. Et dist s. augustin que s'il l'eust sceut il l'eust devoure a ses dens. Et pour chou dieu ne li vault mie clamer. Car si le eust nomme il l'eust tantost tue. Et avecq y ala a dieu sur leaue et fu en le transfiguration de dieu et en le resuscitation de le bassellette. Et se print les clefs du royamme des cieulx de le main de dieu et de gouverner ses brebis. Et .iij. m. personnes le jour de le penteconste en sa predication il convertit. Anamie et a saphire le mort il annoncha. Enee le paralitique il cura. Et cornille il baptisa et tabite il resuscita. De lombre de son corps moult de malades il cura. Il fu de herodes encharteres et de langele il fu deliures. Et dist de li clemens que se viande fu telle. Car ses pains estoit tous sesors ung peu de olive et pau souvent il usoit d'un peu de poree. Ses vestemens estoit une cotte et ung mantel de seure ne il ne demandoit aultre cose. Et dist on qu'il portoit tousdis ung suaire pour torquier les larmes qu'il plouroit quant il li souvenoit de le douche amour de ihesucrist et comment il l'avoit renoyet. Et avoit si acoustumme de plourer que se fache estoit toute arsilie. Et toutes les fois qu'il ooit le kocque canter il se metoit en orison et plouroit. Et dist clemens que ainsi que on menoit le femme sainct pierre pour

tuer Il en eubt. Et grant ioye quil sers
ira apres li et le enclina par se nom
et li dist Me ferme souvienjgne toy de
Jhesucrist. Une fois ainsi que Saint
Pierre eubt envoyet deux de ses disci
ples preschier, quant il eurent este
.ix. jour-neez li uns ala trespasser et
li autre revint a saint pierre et li dist
Et dient aucun que ce fu Marcians
et li autre dient que ce fu Maternes. Li
autre dient que ceulx qui moront
fu Jorges le prestres et li autre fu Saint
Franco. Adont saint pierre li donna
son baston et li dist quil retournast
a son compaignon et quil le mesist
sur ly. Et ly comme il fist et tantost cil
qui avoit este mors .xl. jours fu resu
scites.

Example.

En ce tamps uns enchanteur plains
de maies ars estoit en Jherusalem
qui disoit quil estoit le premiere
verite et lappelloit on Symon. Et
disoit quil pooit tout faire et que
tout chil qui creoient en li il les fe
soit selont son dit appetiteux sauv
mour. Et dist on quil avoit dit qui
seroit gme Dieu honnores et aoures
et que chou quil vorroit il poroit.
Et disoit que se mere Rachel li coma
da une fois quil alast messonner
Et ly quant il fist et prist as chans une
pugnie de ble. Et li comanda quelle
messonnast et celle pugnie messo
nnit a par ly plus que nulle autre

a double ne fesist. Et disoit quil estoit
le parolle de Dieu tresbiaus et espens
et saints espris et tous puissans et aime
de Dieu. Et faisoit mouvoir les ser
pens de arain par son art, et faisoit
rire les ymages de piere et de metal
et faisoit les chiens canter. Or
avint que trente et vingt iour deter
mine vault monstrer a saint pierre
quil estoit Dieu. Et fu tous ly pais
assembles et quant li journee fu
venue saint pierre dist a chiaus qui
la estoient present. Paix soit a tous
ceulx qui ayment verite. Symon
respondi quil navoit cure de se
paix car se paix estoit par tout on
ne porroit prouffiter a trouver
verite. Et pour ce dist il napelle
mie paix mais bataille. Car quant
deux se combatent et li uns est vain
cus adont il pruet on pais trouver.
Pierre li demanda pourquoy il ne
voloit point oyr parler de pais car
de pechiet les batailles venoient.
Car ou nest pechies pais est et en
disputison trouve on verite et
en operation iustice et equite. Symon
dist quil ne disoit riens car tan
tost dist il Je te monsterray le po
oir de me divinite affin que tu
me aoureches. Car ie suy le prou
miere vertu et puis faire croistre
abres et voler en lair et muer pie
re en pain et en fu durer. Sains

lesion et faire toute sa volente quant
ces choses chy) Saint pierre cognoissoit
et destournoit moult fort le mau-
vais art qui estoit en li/ Dont symon qui
vit quil ne pooit saint pierre sourmon-
ter fist tous ses livres getter en le
mer pour ce que on ne trouvast
mie quil usast de mauvais art et sen
ala a Romme pour estre la aourés
comme dieu Et saint pierre si le sievy
le quarte annee de claude lempereur
Saint pierre vint a romme et demoura
la et fist .xxv. ans et ordonna pour li
.ij. coadiuteurs evesquez linum et
cletum Et comme dist maistre Jehan
beles ung hors des murs de le cite
Et lautre dedens et commencha a pres-
chier et a convertir moult de peuple
et a faire moult de miracles Et
pour chou que deseure tout il garde
doit caste il convertit les quatres
concubines le gouverneur agrippe
et ne vaurent point plus retourner
a li pour le quel chose il fu si cour-
chies quil queroit occasion de mettre
saint pierre a mort/ Apres ce dieu
sapparut a saint pierre et li dist que
neron et Symon le voloient tuer
mais ne say fourche dist il Car ie te
delivreray de leur main et te donray
le consolation de pol mon sergant
qui demain enterra en Romme. S.
pierre qui savoit que se fin approchoit
il prist le main de saint clement
et lordonna evesques et le mist en

sen lieu Lendemain Saint pol entra
en Romme et commencha a preschier a-
vuec saint pierre le foy de Jhesucrist
Et estoit tant amés Symon de neron
quil le reputoit le salut de la cite
et le protection Et avint une fois quil
estoit devant neron et li muoit se
fache merveilleusement car autre
fois il sambloit Jovenez Et autre-
fois il sambloit viex et cuidoit ne-
ron quil fust fieux de dieu Et li dist
symon pour ce dist il que tu aper-
chieve congnissanche que ie soye dieu
fay moy decoler et au tierch jour ie
ressusciteray Et commanda lempereur
quil fust decolés Et quant li tyrans
le cuida decoler par enchantement
il decola ung mouton et mucha symo
le mouton et li meismes ossi tout p.
sen art .iij. iours et li sanc du mouton
demoura engelé et au tierc jour Symon
sapparut a neron et li dist quil fesist
torquier sen sanc car il estoit resu-
scités Dont quant neron le vit
il fu tous esmaris et cuida quil fust
vrais fieux de dieu Et avenoit sou-
vent que leur il estoit avuec neron
en lieu secre li anemis en se four-
me parloit au peuple Et lavoient
ly rommains en si grant reverence
quil li avoient fait une ymage sem-
blable a li et estoit li title de lymage
a simon le saint Apres ce Saint
pierre et saint pol destournerent a

neron tous ses mauais ars et dirent
que tout ossi quil y auoit en dieu
deux substances vne diuine & vne
humaine tout ainsi en Symon il
y auoit deux substances vne de home
& vne damens. Symon respondi
quil ne souffreroit plus de li & quil
commanderoit a ses angeles quil le
vengaissent de li. Pierre si li dist quil
ne cremoit ses angeles. Mais ses
angele le cremoient. Neron dist
ne crens tu comment dist il a saint
pierre le diuinite de li quil monstre
as choses quil fait. Pierre respondy
sil a diuinite en li il dirche que ie
pense ou que iay fait & ie le te diray
en loreille pour chou quil nos cheos
mentir. Et li dist pierre en secre quil
commandast que on li aportast .i. pain
dorge & donast secretement & quant
il fu aportes il le beny & le mist
en se manche & dist. Symon dist il
qui se fait dieu. Dy chou qui est
fait dit & pense. Symon respondy
quil meismes desist deuant chou
quil pensoit. Pierre si dist quil en
seingneroit qui sauoit ce quil pensoit
quant il feroit chou quil auoit pe
se. Adont Symon sescria que grant
chiens venissent qui le deuorassent.
Et tantost grans chiens apparurent
qui ireusement se vinrent a li
liquelz leur monstra & vault doner
le pain beny & tantost il sen fuirent

Et dist saint pierre a neron. Verchi
dist il que iay monstre chou quil pe
soit contre my ne mie par paroles
mais de fait. Car il me voloit faire
deuorer. Et sachies dist il quil na
angele de dieu qui a li puist ne
doiche obeyr. Symon respondi que
comment quil ne les meisent comment
maintenant il les espargnoit &
veroit vns tamps quil les arderoit.
Adont Symon se vanta quil poroit
les mors resusciter. Or auint que
vns iouenes hons morut. Et fu li
acors de pierre & de Symon que qui
ne pouroit resusciter le mort quil
seroit ocis. Et ainsi que symon fai
soit ses enchantemens sus il sambloit
a aucuns quil remuast le chief. Et
voloient lapider saint pierre. Adont
saint pierre dist. Sil vit il se lieuerche
& voist & parolle car autrement chou
est fantomes. Et quant Symon du
commandement saint pierre fu separes
du lieu pres du mort li mors ne
se remuoit de riens. Pierres qui
estoit loins quant il eust faite sen
orison sescria ou nom de dieu qui
fu crucefies lieue toy de la & tantost
li mors se leua & ala. Et quant li
peuple vault lapider Symon. Saint
pierre si dist que cestoit asses paine
pour li quil se veoit en ses ars sour
monte. Car dieu ossi leur auoit a
pris quil deuoient rendre bien pour

mal. Symon respondi quil nestoient
mie digne davoir ce quil desiroient
cestoit martires. Li saint respondirent
que ce quil desiroient bien peust
avenir et que ja biens ne li venist
car il ne savoit que mentir. Adont
Symon sen ala en le maison de mar
cel le disciple saint pierre et loya ung
grant chien a lentree de luys et dist
Je verray dist il se il y osera entrer
Ung peu apres saint pierre vint
et fist le signe de le crois et desloya
le chien et faisoit le chien feste a
tous fors a Symon qui mist a tere
et le vault estrangler. Et y courut
saint pierre qui li commanda quil ne
le blechast si quil ne fist fors tant
quil le deschira et demena Symon
tous nus et fu cachies du peuple
et des enfans hors de le cite comme sos
et derves. Dequoy il eubt si grant
honte que en ung an tout plain
il ne sapparut en le cite. Quant
martiaux vit ces merveilles si se
aerst plus fermement a S. pierre.
Apres Symon revint et fu en le
amiste de neron derechies et assambla
le peuple et dist que les galileens
lavoient moult courchiet et le
cite quil soloit deffendre il dist quil
voloit laissier. Et establi ung jour
quil monteroit es chieux. Et le
journee venue il monta en une

haulte montaigne en ung castel
qui y estoit et estoit de laurier cou
ronnes et commencha a voler. Adont
saint pol dist a saint pierre quil
devoit ourer et pierre devoit com
peter. Et dist neron que Symon
estoit veritable et quil estoient de
chevour. Adont pierre dist a pol
quil levast le chief et quil regardast
et quant il eubt veu symon voler
il dist que chou quil avoit commen
chiet il parfesist et que dieu ja les
avoit a chou appelles. Adont saint
pierre conjura les anemis qui le por
toient ou nom de Jhesucrist quil
ne le portaissent plus et quil le
laissent queyr et tantost il quey
mors a terre et rompi le cherviele
et quant neron sceut quil avoit
perdu ung tel homme il fu moult
courouchies et dist as apostles quil
lavoient courchiet et que pour ce
il les tourmenteroit et les donna
en garde en le main paulin et pau
lins les remist en le main marmer
tin. Et converty saint pierre aucuns
chevaliers qui ouvrirent le pri
son et qui les delivrerent. Quant
paulinus sceut que martiniens et
processiens estoient crestiens il les
fist decoler. Et prioient li frere
et li crestiens saint pierre quil se
partesist et comment quil ne se vaulst

partir. on li pria tant quil se party
Et quant il vint a le porte qui est
nommee sancta maria ad passus
il vit dieu qui vint contre li et li
demanda ou il aloit. Et dieu respon
di quil aloit a rome pour estre encore
vne fois crucefiies. Et adont pierre
li demanda sil seroit encore vne fois
crucefiies. Et dist quil retourneroit
dont encor la pour estre crucefiies
auoec li. Et quant il parler furent
dit dieu monta es cieux. Adont
saint pierre pensa que dieu auoit
ce dit pour le passion de li et reuint
a rome et fu pris et presentes a ne
ron. Et iniust neron pierre en le
main dagrippe et resplendi le fa
che s. pierre comme li solaux de mi
dy. Et li demanda agrippe se il
estoit cieux qui se glorefioit en le
separation quil faisoit de ceulx qui
estoient conioint par loyal mariage
Saint pierre respondi quil se glore
fioit en le crois de ihesucrist. Adont
li sentence fu donnee que s. pierre
comme estrangne du lieu seroit cru
cefiies. Et saint pol pour ce que il
estoit citoiens seroit ocis pour
chou que ses quiefs seroit coppes
De ceste sentence dist denis en eplad
ad thimoteum ainsi. O dist il frere
thimothee se tu eusses veu le conso
mation de leur vie tu fuissez mors
de destrece car nulz ne se fust tenus
de plourer quant li sentence fut
contre eulx rendue. Car li iuys
et li payens les degaboient et de
mouloient et leur rachoient en le
fache et li crestiens plouroient.
Et quant on les separa pol dist
a pierre ainsi. Pais soit auoec ty
car tu as este fundemens de legli
et bons et loyaux pastres de brebis
de ihesucrist. Et pierre respondi
Va tent dist il en pais prescheurs
des loyaux crestiens et moieneres des
iustes. Et quant il furent separe se
lonc mon maist et en furent mis
tue tout en vne rue. h dionisius.
Quant s. pierre vint au lieu ou
li crois estoit esleuee pour chou quil
nestoit mie dignes de pendre ainsi
que ihesucrist son maist qui du ciel
estoit descendus pour son peuple
sauuer il fist le crois tourner et
fu crucefiies les pies desseure.
Adont li peuple vault neron et
agrippe tuer le quel saint pierre
pria que il nepeechassent mie sa
passion. Et virent cil qui la estoient
les angeles de dieu couronnes de
couronne de rose et de fleur de lis et
pierre en my eulx qui prendoit vng
liure de le main de dieu et lisoit
chou qui estoit ens et disoit saint
pierre quil auoit moult desire a
siewir dieu et pour chou il estoit
ainsi crucefiies. En dist il adieu

qui es men maistre as toudis
este drois et haus et nous tendons
toudis en bas et devons toudis le
quief avoir a terre enclin. Or est
le condition du monde telle quil
cuide et pense estre destre chou qui
est senestre et chou qui est senestre
il cuide qui soit destre. Tu es dist
il me glore et men dieu et me fi[...]
ziens ne ne suy fors party et de
ty. Je te rench grasse de chou que
je suy chi. Et quant S. piere vit
que li crestiens qui la plouroient
avoient veu le glore de li il redi
a dieu grasse et les commanda a Jhucrist
et rendi a dieu sen esperit. Adont
marchians et apuleus qui estoient
frere et si desciple losterent de le
crois et lensevelirent en ung ongnent
moult despices. Ysodore dist de li
In libro de vita et ortu sanctorum. Que
puis quil eubt fonde leglise de an
tioche du temps claude cesare il
sen ala a romme contre symon lencha
teur. Et fu pape de romme .xxv.
ans esquels il precha le passion de
dieu. Jhesu de neron crucefies comme
dit est. Denis dist quil fu pres
quant chil apostele y furent sepa
re et que puissedi quil furent mort
il les vit entrer en le cite main
a main vestus de blancques vestures
et couronnes de couronne de lumiere
et de clarte. Neron de chou ne de
moura mie impunis. Car de se propre
main il se tua et veons listoire.

On dist que ainsi que senecques
ses maistres qui lavoit aprins atten
doit guerredon avoir de li. Neron li
dist quil eslisist lequel arbre quil vau
sist pour estre pendus car il navoit
autre loyer. Et quant senecques de
manda ou il avoit ne coment ce tour
ment desservi Neron tendy une es
pee moult ague et le vibra desseure li.
Et senecques qui avoit paour commencha
abaissier le quief et ahochier par neres
li et nerons li demanda pourquoy
il faisoit ainsi. Et il respondi que il
estoit hons seschievoit et fuioit le
mort maiques il pooit. Neron respon
di quil le cremoit encore ottant que
quant il estoit enfes et ensi tant quil
viveroit il ne poroit estre nen pais
nen repos. Senecques respondi que
puis quil le convenoit morir quil
li donnast grasse deslire telle maniere
de mort quil vaulsist. Neron li res
pondi quil le fesist tantost. Adont
il fist faire ung baing et se fist en
saunier des ij bras et morut et pour
chou il eubt propre nom car comment
quil le convenist morir il meisme
se tua. Seneca q. se necans. Et avoit
deux freres. Li uns fu julius qui
se tua ossi de se propre main. Li autres
fu mela pere de lucan le poete qui
eubt les vaines coppees et fu mis

orchis du commandement de neron.
Apres neron fist se mere tuer et
ouvrir pour veir le lieu dont il
estoit venus et de ce il fu moult repris
des phariseus car cestoit contre droit
et contre nature de tuer se mere qui
lavoit porte et qui tant de paine a
voit eu pour li. Adont il dist quil
voloit estre gros pour enfanter affin
quil peust savoir quel grief se mere
avoit eu de li enfanter. Et puist ceste
conception pour chou quil avoit oy
en passant parmy le cite une feme
qui aloit criel moult fort crier.
li response fu que ce nestoit une cose
possible cme cose qui saccordast arai
son. Neron respondi que si ne le fai
soient il les feroit trestous de mal
se mort morir. Adont il lempuisson
nerent et li donnerent une raine
secretement a boire et par leur art
il le firent croistre en son ventre.
Et ses ventres qui ne puet souffre
nir chou qui estoit contraire a na
ture commencha tantost a enfler et
cuidoit estre gros et li faisoit on te
nir diette telle que on cuidoit quil
fust propre pour le vie de la raine
garder. En le fin il appella les me
decins et leur dist quil fesissent
quil peust tost delivrer car il avoit
tant dangoisse quil ne pooit respi
rer. Adont il li donnerent puissons
et li firent getter le raine envolo
pee de merveilleuses humeurs
et toute sanglente. Et quant neron
vit che quil avoit enfante il fut
moult esmaris de le monstre quil vit
Et li dist on quil avoit telle chose
enfante pour ce que le tamps de
porter il avoit fait anticiper. Adont
il demanda se de se mere il estoit
issus tes et on li dist que oyl. Et adonc
il commanda que on le gardast et fu li
raine enclose entre pierres. Tout
chou est escript en histoire apocriffe.
Ce fu ossi celuy qui fist ardoir Romme
.vij. jours et .vij. nuis pour le simi
litude quil voloit veir de le destruction
de troye. Et le regardoit dune moult
haulte tour et la se delitoit et cantoit
du biau feu quil veoit. En son tamps
il faisoit peschier de rois dor. et
cantoit si bien que nuls menestreurs
que le passait. Et dist oroses quil
prist homme en guyse de feme. et li
homs le prist en guyse de feme ossi.
En le fin li rommain qui ne peuvent
plus souffrir ses derveries le commen
cherent a poursievir et le cacherent
hors de le cite. Adont quant il vit
quil ne pooit escapper il meismes
de se propre main se tua. En une autre
histoire on list que li leup devorerent
se char. Et li rommain prirent le raine
quil avoit enclose et le ardirent et
le tuerent et de la cel du lieu en le
quelle partie elle fu enclose furent
lateran appelle. Exemple

Au tamps de saint cornille le
pape li grieu crestien emblerent les
corps de ces deux apostels et ainsi
quil les emportoient li anemy qui
estoient es ydolles furent constraint
de crier. Seigneur rommain secou-
rez nous car on emporte vos dieux
loins de vous. Adont li uns et li
autres les siuuirent & pour chou
que li grieu eurent peur il les get-
terent en ung puich a catacombes
& apres il furent des crestiens trou-
ue & oste. Saint gre. qui de ceste
parolle dist quil veult ainsi quil
les emportoient si grant tempeste
& si grant tonnoile ou pays se leva
quil les laisserent la de peurs. Et
apres quant il furent des crestiens
trouues il ne sauoient li quelz estoient
os de saint pierre ou de saint pol. Et
comencherent a aourer et tantost
il oyrent une vois qui leur dist q
li plus grans os estoient du precheur
& li menre estoient du pescheur. Et
adont il les prirent & les mirent es
eglises deuiseement quil auoient
pour eulx edifiees. Ly autre dient
que siluestre quant il vault les
eglises consacrer il pesa tous les os
en le ballanche ensamble & en mist
le droite moitie en une eglise & lau-
tre moitie en lautre. Saint grigore
recorde en sen dyalogue que en le-
glise ou li corps saint pierre repose il

y auoit ung homs de grant sainctete
et de grant humilite que on apelloit
agentius et en celle meisme eglise
il y auoit une feme paralitique qui
ne se pooit soustenir. Et se trainoit
sur le pauement par ou vers
& pria a saint pierre quil le vaulsist
garir. Li quelz li apparut & dist que
elle sen alast a agentius et il le
gariroit. Adont elle le queroit et
aloit par leglise pour li trouuer &
quant elle leut trouue elle li dist
que li pastre saint pierre lenuoioit
a li affin quil le curast. Et il respon-
di si ta dist il enuoyet si te lieue
et tantost il prist se main & le cura.

En ce pas dist exemple
Saint gregoire quil auint q une
pucelle qui auoit a nom gallie pere
de romme & fille du gouuerneur de
Romme fu mariee a un espeus qui
morut dedens .j. an. Et quant on le
vault remarier elle dist quelle
auoit plus chier a li marier a dieu
du quel li mariaige comenche en
pleurs & se deffine en joye parma-
nable qua li marier a homme. Du
quel les noeuches sont pau durable
et se comenchent en feste & finent
en tristrece ou prochies du temps
elle comencha moult a eschauffer &
a vermeil deuenir. Et li dirent li
mire que selon le nature delly
selle ne se marioit elle aroit barbe

gme hons Si gme elle eubt mais
de chou elle naronta riens et me
tromy in pardehors nulle desformi
te pius quelle pooit par re plaire
a Jhesu son espous. Et elle y laissa
son seculer habit et se mist en le rigle
saint pierre en habit de religion et il
persevera moult dans en simplesche
de cuer et en aumosne faisant et en
devotion. En le fin quant dieu le
vault prendre elle eubt une place en
le mamelle et avoit toudis de nuit
et de jour .ij. candelles sur .ij. cande-
labres luisant devant son lit. Et avint
que une nuit ainsi quelle aouroit
elle vit devant son lit entre ces .ij.
candelabres saint pierre estant devant
li. De quoy elle prist hardement et
li demanda se si pechiet li estoient
pardonne. Et il benignement enclina
son quief et dist quil li estoient pardone
et quelle venist avoec li. Et elle li
respondi. Je te proy dist elle que seur
benoite viengne avoec moy. Et il
respondi non. Mais tele y venra.
Dont celle le dist a labesse et mor-
rent ensamble le tierc jour et ren-
dirent a dieu leurs esperis. En ce
meisme livre dist saint gregoire
que ainsi que uns moult devos
prestres estoit ou point quil devoit
morir il commencha a crier en moult
grant leesse et dist. Mi seigneur
soient li bien venu bien soient il
venu qui daignent venir a si petit
sergant. Je viengs dist il je viengs tan-
tost a vous. Et quant cil qui la estoient
demandoient a qui il parloit il respon-
dy en li merveillant. Ne veez vous
mie dist il les apostres de Jhesucrist.
Saint pierre et saint pol chy venir.
Et quant il recommencha a dire chou
quil avoit dit li sainte ame de li se
departy. Nonpourquant il est fait de
aucuns assavoir mon se saint pierre
et saint pol morurent tout en ung
jour. Car aucun dient que ce fu tout
en ung jour revolution dun an faite
cest ung an apres. Mais saint Jheromes
et communement tout li saint qui en
traitent dient que ce fu en ung mes-
me jour et en ung an. Si comme dist
denis et lions ossi qui dist quil mo-
rurent en ung jour pour venir
tout ensamble a dieu. Tout en ung lieu
pour ce que romme ne defallist a
lun des deux desoubz ung meisme
tyrant. Pour ce que une meismes
cruautes les jugast et constrainsist. Et
leur fu donnes le jour pour le merite
et le lieu pour leur gloire et li perse-
cuteur pour leur vertu demonstrer.
En furent tue tout en ung lieu car
ce fu a romme par quoy tout en une
ville et ossi entenon le dit lieu de ce
on a tes vers. Ense coronatur paulus
cruce petrus eodem sub duce luce loco
dux nero roma locus. Autrement
Ense satiat paulum par lux dux

urbe rome petre. Et comment quil mo russent tout en ung jour toutevoiez tient .iii. le sollempnite de s. piere quotte devant, tant pour ce que en ce jour leglise saint piere fu dedye Tant pour ce quil est plus grans en dignite Tant pour ce quil fu pre mier en conversion et pour ce quil fu pape de Romme.

Cy commenche lexposition du nom de saint pol lapostle

Pol vault autant que bouche de buisine, ou bouche de chiens, ou cose esleute merveilla ble, ou miracle de election, Ou pol si est dis de pause qui vault autant que repos, ou il est dis mire en latine langue. Par ces coses cy on entent .vi. prerogatives qui furent en luy desseure tous, Ly premiere fut ly langue fructueuse quil eubt, et pour ce se fu bouche de buisine, Ly seconde fu carite fructueuse et forte quil eubt a ihesucrist, car il disoit deli quy est che qui est malades et je ne le suy point, Et pour ce il est dis bouche de chiens, Ly tierce fu li conversion de li merveilleuse et pour ce il est dis cose esleute mer veilleuse, Ly quarte fu li mains a ouvrer, et par chou il est dis mira cles de election, car ce fu grans mi racles de chou quil eslut a gaaingnier sen vivre a ses propres mains et a preschier sans reposer, Ly quinte fu li contemplation delicieuse quant il fu ravis ou ciel et par ce il fu repos de dieu, car il convient avoir repos de pensee en contemplation. Ly disisme fu li humilite de li vertu euse et par ce il fu dis mires.

De ce nom pol sont .iii. opinions Car origenes dist quil fu tondis apelles saint pol, Rabans si dist quil fu premier apelles saulus de saul le le roy qui moult fu orguilleus Et apres le conversion il fu pol a pelles cest ossi que petis et pour ce il disoit en interpretant sen nom Quil estoit li menres des apostles Bede dist quil fu dis pol de pol serge le gouverneur du pais qui converty et le passion de li le pape linus si lescript.

De sa glorieuse vye

Saint pol apres se conver sion si eubt moult de per secutions lesquelles nombre hilaire qui dist ainsi Car en philippis il fu batus de verges et emprisonnes et des pies en bos enfichies, en listris lapides, en ycone et tessalom que des mauvais poursievy, En effese as bestes donnes, en damase vins hors du mur pour eschapper. En iherusalem pris batus loyes et

esprées / En cesarie cuilors & blasphemes / En mer en naviant en ytalie em peril de noyer / & quant il vint a Rome de neron oris & batus / Et si y prist loffice apostolique apres le ascention de ihucrist entre les gens & preecha en listres le quant et resuscita le jovenechel qestoit keus de le fenestre & mors & fist mult dautres miracles / car en une ysle une vipere lassali & ment sur le gena car il meismes le prist & lestoust ou feu & lardy / Et ce fu fait en le maison dun homme ou il estoit hostelés / et dist on que tout chil qui sont yssu de tel homme la ne puecent estre grevé de nul venin / Et quant li enfant sont nés on met les serpens en les bers pour esprouuer se ce sont leur vray fil. On recite dely que des premiers cos iusques a vespres il ouuroit de ses mains & de vespres iusques a la nuit il preechoit et le remanant du temps en mengier & en dormir & en orisons il occupoit. Quant il vint a Rome Neron ne stoit mie encore confermés en le singnourie de lempire & estoit question entre les crestiens & les juys de leur foy contre saint Pol / dequoy il ny contoit mie moult pour le temps adont & pour chou il preechoit et alloit ou il voloit. Saint Jheromes dist que Dieu .xxv. ans apres le passion de Dieu le seconde annee de Neron Saint Pol fu envoyés a Rome & y preecha & desputa .ij. ans francquement contre les juys. Apres Neron le laissa aler en occident ou il preecha le nom ihesucrist & le .xiiij. annee de Neron il fu decolés. Et pour le sapience de li & le bien de li il estoit de crestiens prisiés & amés & plusieurs de le famille lempereur il converty. Et furent une fois si estrait vechite de devant lempereur & merveilleusement commande & lamoient li senateur en moult grant honneur. Raempli

Une fois ainsi quil preechoit entour leure de vespres en ung solier li bouteillier Neron Patroclus ouy & moult lamoit pour se debonaireté / pour chou quil le peust mieux oir il monta hault sur une fenestre & sendormy & chey & morut / Quant Neron le sceut il len desplaut / nonpourquant tantost il en mist ung autre en sen lieu. Tantost que ce fu fait Saint Pol le sceut en esperit & commanda que on li aportast le mort devant li & le resuscita et lenvoya a Neron. Et ainsi que on le plouroit & doloit il vint alivés et vault entrer ens / dequoy on fu tout esbahy & ne le vault on point laissier entrer / mais toutevoies par le priere de ses amis on le laissa entrer. Quant Cesaire le vit il li demanda si vivoit. Et il dist que oyl. Adont il li demanda qui lavoit fait vivre. Et il respondi

que la il auoit este resuscites de dieu
qui estoit rois de tous les siecles.
Pour laquelle chose neron fu cour-
chies. Et dist regnera il dist il par
tous les siecles en faisant resolu-
tion des royaumes du monde. Pa-
troclus respondi quil seroit ainssy.
Adont neron li donna une buffe
en disant il samble que tu croies
en ce roy la. Et il respondi quil y croit
voirement car il lavoit resuscite.
De fait .v. menistre de lempereur
qui estoient prochain et prive de li lui
dirent que sans cause il le frapoit
car sagement et viaement il respon-
doit et nous meismes aussi creons en
yceluy. Quant neron oy ce il les
fist mettre en prison pour eulx plus
tourmenter de tant quil les auoit
plus ames. Et tantost il commanda
que on querust les crestiens et sans
attente nulle quilz fussent cruelment
punis. Entre les autres saint pol
fu amenes loyes devant neron.
Auquel neron si dist. O tu dist il
homs sers du grant roy qui es tenus
et loyes devant my. Pourquoy me
ostu mes chevaliers et les attrais
a ty. Saint pol respondi que non
seulement de ton hostel il les at-
traioit mais de tout le monde il
les conduissoit as quelz nos roys
dist il donra grans dons qui ne
porront faillir. Et se tu volsies obeyr
a li tu seroies saulues car il venra
iugier pour les mauvais condampner
et le monde par feu venra renoueler.
Quant neron oy ces parlers si fut
moult courouchies et commanda que tel
chevalier fussent ars et saint pol de-
coles. Et faysoit on si grant occision de
crestiens que li peuple rompi le pa-
lais lempereur et fu faite moult grant
commotions contre li et disoient quil
tuoit sans cause les preux et les vaillans
et ceulx qui estoient protecteurs et deffen-
seurs du pais. Adont il rappella sa
sentence et dist que on ne tuast nulz
crestiens si nen moroit plus certaine-
ment de commune. Pour le quelle co-
motion Saint pol fu renclos en pri-
son et puis apres il fu devant neron
presentes. Tantost que neron le vit
il commencha a crier ostes cel omme et
se le decoles car il parvertist le peu-
ple et fait commotion contre my. Saint
pol respondi quil soufferoit ung peu
de tamps ung tourment mais il
viveroit apres pardurablement. Adont
Neron commanda que on li copast le
chief. Et quil savoit adont qui neron
seroit plus fors que ses roys. Et ver-
rons dist il sil vivera tousdis. Saint
pol respondi pour chou dist il que
je vueil que tu saches que apres me
mort je viveray espirituelment
quant jou aray le chief coppe. Je
parray vivans adont tu savras que
mes dieu est dieu de vie et non de

mort. Ches coses dites il fu menes
au lieu ou le devoit decoler. Et ainsi
que on le menoit .iij. chevaliers qui
le menoient li dirent quil leur desist
qui ce estoit dieu quil amoient
tant que pour li il avoient plus
chier a morir qua vivre et quel
loyer il en aroient. Adont saint pol
leur precha tant de le glore de dieu
et des paines denfer quil les converti.
Et quant il le prierent quil sen alast
ou il vaulsist il dist quil ne sen fui
eroit mie car il nestoit mie fuitieus
Mais chevaliers de ihesu et savoit
pour certain que apres ceste vie tran
sitoire il regneroit en pardurable
glore. Et tantost que je serai decoles
li crestien emporteront mon corps.
Et vous venres cy demain au ma
tin et notes le lieu et vous trouveres
cy dencoste men sepulture .ij. homes
nomans tyrum et lucam et quant
vous leur dires pourquoy je vous
ay la envoyes il vous baptiseront.
Ainsi quil parloient la neron envoya
.ij. chevaliers pour veir sil estoit ocis
liquels li dirent pour chou quil les
vault convertir. Quant tu seras mors
et resuscites nous creons chou que tu
nous dis. Mais maintenant delivre toy
et prent chou que tu as deservi. Et
ainsi qui le menoient il encontra
une matrone que on appelloit plau

tille une de ses filles espirituelles
qui se recomanda a ses orisons.
Et saint pol li dist quelle demourast
en le pais de dieu et quelle li prestast
ung voile quelle avoit quelle met
toit sur son quief pour ses yeux ben
der et apres il le renderoit. Et quant
elle leubt donne son voile a s. pol
li tirant le mocquoient et disoient
quelle lavoit perdu et quelle ne
deust mie a ung tel enchanteur si
precieuse cose avoir preste. Quant
il vint au lieu ou on le devoit de
coler il tourna le visage vers ori
ent et tendi les mains en hault et
oura en larmes et salua les crestiens
et puis benda ses yeux du voile qu
on li avoit preste et tendi son col a dieu
et puis sagenoulla a .ij. genols a
terre et ainsi il fu decoles. ¶ Et
tantost quil fu decoles ses quief s
commencha a dire. Ihesus xpistus le qu
el nom il avoit tant de fois et si dou
chement en predication nome car
il nome bien ihesum xpistum .v^c. fois
en ses epitres. Et pour ce a le mort
il la la reclamet. Et de li yssi lait
en maniere et en lieu de sanc et ysi
au vestement du chevalier qui la
voit decole et vola en lair. Et apparut
grant lumiere et fu sentue grans
odeurs. Denis en une epistre a
thimothee dist de li que quant on
le deubt decoler il se commanda a dieu

son esperit et le mist en ses mains
et puis fu decoles et quant il eubt le
quief cappe il fu qui prist le voile
et enuolepa le sanc ens et le ploya et
le donna a celle femme se desciple Et
quant li chevaliers retourna qui
lavoit decole elle li demanda que il
avoit fait de sen maistre li chevalier
li respondi quil lavoit laissiet avoec
sen compaingnon hors de le cite en
le valee destampions et quil estoit
encore de sen voile bendes Et elle li
respondi que saint piere et saint pol
vestu de moult cheres vestures et
couronnes de tresbelles couronnes es-
toient entre en le cite et qui li avoit
rendu le voile tout plain de sanc le-
quel elle leur moustra Pour le-
quel miracle pluiseur se convertirent
Quant neron sceut ces coses chi
il eubt peur et commencha secretement
a parler a ses amis et as philosophes
de ces besoingnes cy et ainsi quil en
parloient saint pol entra ens par-
my les portes closes et fu estans de-
vant neron et dist Neron vecy pol
le chevalier du roy qui ne puet
estre vaincus qui est rois de vie
et non de mort croy maintenant
que ie ne suy mie mors Mais
saches que tu morras de mauvaise
mort pour chou que tu ocis les fils
de Jhesucrist Et quant il eubt che
dit il se sevanuy et neron eubt si grant

peur quil fu ainsi que esrachies
Et ne sceut quil peust faire et
eubt conseil de delivrer patrocle
et barnabe et les autres et les laissier
aler Si comme il fist Lendemain li
ij. chevalier longins et acestus vinrent
au lieu de le decolation saint pol et
trouverent ij. homs orans lucas et titum
et ou milieu de ceulx saint pol estant le-
quel quant il virent les chevaliers
sen fuirent et saint pol napparut
plus Adont il commencherent a
crier quil ne leur voloient faire
nul mal Mais il voloient estre
baptizet deulx ainsi que saint pol
leur avoit dit lequel il avoient
veu ourant maintenant Adont
il retournerent et les baptiserent
Et fu li quief de saint pol gettes
en le valee avoec moult dautres
Si que on ne le pooit trouver
Saint denis recite en une
epistre que ainsi que on netoit une
fois une fosse on getta hors le quief
saint pol avoec moult dautres coses
et le leva de la uns pastoriaus et le
mist sur sen baston entre les estau-
bles de ses brebis Et vit il et sen
maistre par iij. nuis continuees une
moult grant lumiere resplendissant
sur le quief Et quant il eubt chou
moustret as crestiens il dirent que
cestoit le quief saint pol Adont

lievesques et li peuple le prist et
l'emporterent et misrent en or et
tempterent et assaierent si se poroit
commoindre au corps. Et dist li patri
arches qu'il savoient bien que plu
seurs crestiens estoient ocis. Et que
je me doubte dist il que ce ne soit
il mie. Et pour chou je conseille que
nous le mettons as ses pies et que nous
prions Dieu que se c'est il qu'il se
commisse a sen corps. Et quant il
eubrent fait leur orison li ches
se commoinst en sen droit lieu et il
glorefierent Dieu. exemple.

Saint gregoires escrit qu'il fu uns
hons qui se voloit desesperer et appel
loit le laich pour li pendre et toutte
voies il disoit tousdis saint pol je
te prie que tu m'aydes. Adont unes
umbres obscures apparut a li qui l'en
norta qu'il se delivrast sans demeu
re et qu'il parfesist chou qu'il avoit
commenchiet. Et tousdis il reclamoit
saint pol. Apres ce il vit une autre
ombre ausi que d'un homme qui dist
a l'autre ombre obscure qui la estoit
Vatent mescans car saint pol qui
est appelles s'est venus. Et tantost
li annemis se departy et li hons revint
a li et fist penanche et li temptation
fina. Saint gregoires in registro qui parolle
des lames de quoy saint pol fut
loyes se dist qu'elles font moult

de miracles et qu'il n'est nuls s'il en est
atouchies s'il soit malades ou gries
qu'il ne soit tires et sanes. exemple.

Venus desciple a saint pol le mort
de sen maistre pleure en disant ainsi
Qui nous donra dist il yaue et ro
ches et fontaine a nos yeux pour
plourer de jour et de nuit car li lu
miere des eglises est estainte que se
dont qui ne ploura et qui ne serat
vestus de vestures de pleurs. Car
piere li fundemens de l'eglise et li
glore des apostles nous a laissiet
come orphenins et s'est de nous partis
Et saint pol li consolleres de toutes
gens est ocis et ne le porra on jamais
trouver qu'il fu paistres des paistres
docteur des docteurs preicheur des
preicheurs nobles apostoles angles
celestiens hons terriens ymage
de deite tieux ty nous a laissiet po
vres et desetreux en ce monde contemp
tible et miserable et s'en est ales a sen
Dieu Jhesucrist. Ihc. Frere thimothee
qui te saluoit qui te confortoit des
orendavant puis que tes maistres
s'en est ales loing et ty saines orphenins
Or ne te escripra il plus en disant Fre
thimothee en moult de epistres et
en disant li petis sergans de Jhucrist
Et plus ossi n'escripra as cites adont
en disant Rechenes men fil ame
beau frere ploie tes livres et les

cmech a vng les car nous navons
mais nul exposeur de lescripture Da
uid si plouroit son fil et je pleure mon
maistre car li cours est falis des
desciples qui venoient a romme et qui
nous demandoient et queroient dore
en avant nuls ne dira plus alons
a romme et querons les exposeurs
des paraboles et des escriptures et leur
demandons comment nous gouvernerons
nos eglises Qui esce dont qui ne
plourra et gemira car li bouche par
leur et li langue consillans et li
esperis a dieu agreables et plaisans
est deffalis Car cil qui avoient
desservy a dieu glore et honneur se
sont mis a mort si comme malfaiteur
car il n'estoient mie coupable de
telle mort Helas ou te querray ie
glore des crestiens et loenge des
iustes vray que tu es entres a ten
dieu que tu avoies tant desire
Romme et Iherusalem sont faites hye
neles en maistre Car Iherusalem
a dieu crucefiet Et romme a ses
desciples a mort livre Iherusalem
se et acliny quelle a crucefiet Et
romme en sollempnisant glorefie
ceulx quelle a ocis Saul et Iona
thas en leur vie ne furent point
separe ne Jou onques de mon maistre
ne fuy separes fors par les manais
qui nous ont separe Et ceste separation

ne sera mie toudis car dieu cong
noist ceulx qui l'ament de cuer
Si les conioindera en amour car the
seroit mout grans desolation d'estre se
pare deuls le jour de le general re
surrection hugo. Crisostomes ou
livre des loenges de li le comende
aussi Que ce fu chierus qui ne pooit
errer car li ame de li de science et
de vertus estoit comme vng pres aron
ses Et avoir en li tout chou que
devote et bonne creature pooit avoir
en li Et ne mie seulement les per
fections de homme mais d'angele oss
et aucune cose a sa loenge nous reci
tons Or metons vng exemple de
abel qui tout avoit qui fu de dieu
acceptes et amendes pour chou quil
offry a dieu sacrefice plaisant
Se nous dont volons mettre avant
le sacrefice de saint pol il apparra
plus grant otant quil y a du ciel
a le terre Car castun iour il se immo
loit a dieu en cuer et en affection et
en se char en le quelle il faisoit ma
ceration par mortification et ne fu
mie contens mais tout le monde
il voloit a dieu offrir et sacrefier
Quant et le terre et le mer et toute
region il avironna pour le pais
convertir en faisant ne mie seu
lement hommes comme angeles mais
de hommes qui estoient par pergniet

come anemy il les fusoit angeles
de paradis Et ainsi il les immoloit
a dieu par lesperit du saint esperit
sur lautel qui est gtenus sur le ciel
Mais abel fu offers adieu p lenmie
de sen frere germain Et saint pol
fu ons de ceulx quil voloit de maise
vie oster sauuer et convertir Et
tant de fois quil vesqui tant de
mors eubt il On dist que noe se
garda en larque avoec ses enfans
pour le deluve Mais ceulx cy en
plus grant deluve ne se garda mie
ainchois tout le monde qui perissoit
en hayne de vanite de pecunet et
de carnalite il atraist hors et les
delivra et se exposa au peril en es-
cripsant au peuples epistres conte-
nans les biens pour eulx convertir
Et ceste arque cy par quoy il les
preserva ne fu mie de aissellez ne
de poy remplie mais du saint esprit
ses tables furent enchirees et
emplies Le bonte de abraham est lo-
wende pour chou quil laissa sen
pais a comandement de dieu mais
il ne puet estre compares a saint
pol qui ne laissa mie tant seulement
se generation et sen pais Mais le
monde et li meismez il relenqui et
tout eubt en despit Et de tout cela
il ne requist que une cose le cari-
te de Jhesucrist quil le peust avoir
en li Car il disoit de li que nulle
cose ne le pouroit separer de lamour
de Jhesucrist Abraham ossi se mist
en peril car il se mist en le main de
ses anemis pour delivrer le fil de sen
frere Encore fist il plus Car ceulx
cy qui se exposa aperils ossi come
sans nombre pour delivrer les ca-
tivez hors de le main et du poour de
lanemy abraham au comandement
de dieu vault sen fil immoler Et
ceulx chi li meismez se offry a
Jhesucrist et fu martir pour lamour
de li On amerveille de le pacience
ysaac qui vint et trouva les puis
estoupes quil avoit fais Et encore
doit on plus esmerveillier le pacience
de saint pol qui ne mie seulement
les puis estoupes de pieres il voloit
destouper Mais sen propre corps il
donnoit pour eulx destoupper et
meismes ceulx par qui il souffroit
il voloit faire es cieulx encontrer
Et de tant que on lestoupoit plus
par diverses persecutions de tant
issoit il de li plus de sourgons Et
se Jacob ossi eubt longuanimite et
pacience je dy que encore leut s-
pol plus parfaitement Car nulle
biens onques ne le peut convertir
ne il ne servi mie .vij. ans pour une
espeuse cest pour lamour de Jhe-
sucrist Ne il ne fu mie ars ne

brules de leste du solel du jour et
de le geller seulement Mais il fu
mille fois temptes en peril en ver
ges en batures et en tourmens et
de tout chou delivres et par li les
brebis de jhesucrist tames de lanemi
le rapelloit et ramenoit au pueple

Joseph fu amendes de pourete et de
caste et je me doubte que che ne
soit rude cose de celuy qui aussi que
der qui se reverssoit en li meismes
et se veoit toute le beaute du monde
et nonpourquant ossi que lestincelle
ou que cendre ou que ung fumier
tout il despitoit et come sil fust mors
il apparoit Job ossi eubt moult de
persecutions Mais encore en eubt
plus Saint pol sans comparison car
il fu pluiseurs anees en povrete en
famine et en tribulations Mais il
y demoura perseverans que en fier
te de lyon et contre toute jniure et
toute temptations Il estoit plus durgne
pierre et ne lime de .m. ne de .m.
amis il rethenoit obprobres mais
de tous les juis et les payens et de
ses freres meismez il estoit vilenes
Job si fu moult piteux as povres des
biens temporeux qui les amenistroit
Et ceulx chi les ames malades il
visentoit et confortoit et semoit Ly
maison de Job estoit a tous commune
ly ame de cesty estoit p tout commune
Job qui avoit richesses donnoit de se
temporalite Ceux chi qui navoit q
sen corps le amenistroit souffissamment
a ceulx qui avoient povrete De
ce quil gaingnoit de le labeur de
ses mains Job eubt sur le vers et
plaies Et ceulx cy eubt dolours mlt
angoisseuses Car il eubt faim et froit
et fu loyes et emprisonnez et des
larrons et des payens et si eubt
moult grant sollicitude pour leglise
et moult grant penitance en li en
ce quil se batoit pour les pecheurs
Ces coses cy considerees il fu dur q
pierre et sourmonta le fermete et
le durete de laymant Et estoit
continuelement en larmes et en
pleurs de nuit et de jour et plus
afflis que une ame qui va morir
Et pour chou il disoit voy ches my
fil que jay encore une fois enfante

Moyses se vault faire deffacer
du livre pour les autres sauver et
si se offry pour eulx Mais ceulx
cy ne vault mie morir avec ses
parens mais pour les autres sauver
il despita le monde et souffry mlt
de chastiiez et se mist a mort.
Moyses resista a pharaon Et
ceulx chi resista a lanemi tous les
jours ne mie pour ung peuple
seulement mais pour toutes gens
ne mye en suour mais en sanc et

tourmens. Jehans mengoit laoustres
et miel silvestre ou desert en repos
tout ainsi saint pol ou milieu du
monde vesqui et demoura en repos
vraie de perfection de consience et
eubt en li et usa de mere viande
Car il avoit ainsi viande qui le co
fortoit moult cestoit le continuee
predication quil faisoit Jehan eubt
moult grant constance en reprenant
herodiadem deffaillant Mais certes
non ung ne .ii. ne .iii. seulement
mais sans nombre nobles non
nobles tyrans et prevost deffaillans
il corrigoit Et pour chou il ne
le fault mais fors comparer aux
angeles lesquelz il resambla car
du tout a dieu il obey Dequoy
david le prophete ses merveilloit
en disant Potentes li angele
dist il sont puissant de vertus
pour emplir le volente de dieu
David se merveille de chou que li
angele sont ainsi comme esperit et
li menistre de dieu sont ainsi comme
feus ardans Ce puet on trouver
en saint pol car il comme esperis il
courut par tout le monde et comme
feus le purga et enlumina par sa
doctrine et cestoit cose moult mer
veilleuse de ce quil estoit telz en
corps mortel Et pour chou nous
sommes digne destre condampne quant

Il eubt tant de biens en ung homme
mortel et nous nen poons mie en
nous une petite partie retenir.
Et ne doit on mie en la esmervil
lier que par labondanche quil eubt
de devotion il ne senty point les
doleurs quil souffry pour lamour
de Jhesucrist Mais on doit regarder
quil pensa lamour avoir en re
compensation de loyer Car pour
lamour de dieu en le quelle il estoit
en flambes ne il ne sentoit nulle
tourment ne nulle riens que li
pooit grever Et de tant plus quil
souffroit de tant plus il estoit liez
et ardans asche et appareilliez ne nul
peril il ne cremoit Et meismes
quant il vit quil devoit morir il
conforta les autres et les amonesta
de le glore de paradis Et quant
il rechevoit obprobres et confusion
pour le predication quil faisoit il
les desiroit ainsi que grant joye
et grant honneur et desiroit plus
a morir que a vivre Povrete que
richesse labeur que repos plus
adversite que prosperite pour ses
anemis il estudioit et plus fructueu
sement il prioit que ne faisoient
li autres pour leurs amis Et ne
desiroit ne cose presente ne chose
future mais seulement que il

perust pleure a Jhesucrist / Car tout
ce qui estoit ou monde il reputoit
que fiel de arraingne ne il ne de-
siroit nordre ne dignite ne dangle
ne darchangle mais seulement
le dilection et le grace de Jhesucrist
Et croy certenement quil avoit le fruiti-
on de lamour de dieu / Car en che
il se reputoit bons encores ne nmie
en estre eppris de nul ordre dangle
ou de aucune dignite Et entre
les autres choses du monde che li
sambloit grans tourmens de avoir
deffaulte de celle carite et li sambloit
le tourmens du feu denfers / Et
mors meisme tout ainsi que avoir
fruition de le carite de dieu ly sam
bloit vie / Et despitoit tout ce que
nous desirons Et desiroit ce que
nous cremons et reputoit tout tour-
ment que jeu et esbatement de
enfant / Mais que ce fust pour dieu
que on le souffrist / Et estoit plus
embelis en chainez que de diademe
couronnes Et avoit ossi chier do-
leur que guerredon et plus volen
tiers il estoit batus que uns autres
ne rechust ses soudees Et pour che
que tribulations estoient loyer-
che li sambloit guerredon pour
chou il les appelloit graces / Et
chou qui nous portoit tristece li fai
soit et feste et leesse et prenoit grant
consolacion en plourant de nuit

et de jour et ne plouroit nulz temps
tant ses propres pechies que ceulx
qui plouroit les estrangiers meffais
dautruy) Et ce puet on veir que pour
le desirer quil avoit des autres sauver
il desiroit a estre eslongies de le glore de
paradis par ung temps determine
Ainsi pourra on celuy chi comparer
car il eubt lame dorer et adamantine
Et plus fors que nulz aymans et
plus precieux que nulle pierre pre-
cieuse Et briement lame de li fu
plus ferme et plus digne que nulle
cose de ce monde present Ey comme
il appert de li presentement / Car le
carite il mist devant le ciel et devant
chou qui est ou ciel Et dotant que
bontes excede manaiste de tant
dieu qui excedes sumonte saint
pol en dignite le fait plus digne
que ne soient tout li ciel suppose
quil fussent infini car dieu ne
nous aime nient tant que nous lamons
seulement mais tant plus que nulz
ne le porroit nombrer / Ceulx chi
qui estoit en terre presens pour ce
quil se portoit si devotement et que
angele de Jhesucrist pour ce il fut
ravis jusques au tierch ciel en paradis
Apres ce quil ne connoitoit fors dieu
seulement / Il courre comme volant
par tout le monde / Et tout ainsi
que sil fust incorruptible lesperitz les

paines et les labeurs il desspitoit ainsi
que sil fust ia en paradis. Exemple.
On treuve que la cure de diverses
gens a este baillie as angeles de
paradis mais nulz ne gouverna onques
ainsi que saint pol fist le peuple qui
li fu commis. Ce fu tous li monde. Et
tout ainsi que le pere misericors et
piteux est affliz quant il voit que ses
fieulz quil a tant amer est enferme
ou de tant quil dist a pere plus
de vilonnie de tant le pere en a plus
grant pitie. Tout ainsi saint pol
avoit de ceulx plus grant pitie des
quels il estoit plus tourmentez. et
avint que pour ceulx qui lavoient
batu .v. fois et qui desiroient sa mort
il ploura et sa gemy et merveilleu
sement il estoit dolans et tristes quant
il les veoit perir. Et briement tout
ainsi que li fers qui est mis ou feu
devient tout aussi comme feu. tout
ainsi saint pol embrasez de charite
fu tous charites. Car il estoit aussy
comme uns peres generaux a tous et
a tous et toutes manieres de gens
et de peres espirituels il surmonta
de sollicitude de pitie et desiroit tout le
peuple a sauver. ainsi que sil eust
tout le monde engenre et desiroit
a mettre corps et ame pour tous ceulx
quil voloit sauver. Lieux qui
estoit ignobles et qui se merloit du

mestier de pianis fu de si grant vertus
que en lespasse de .xxx. ans les ro
mains tieulx de perse pthes et medes
les ydiens. Citais ethiopes et sarrasins
et tout le monde il mist en le discipli
ne et en le voye de verite. Et tout
ainsi que li fus art tantost lestreule
et le fains tout ainsi il degasta les
operations de lanemy. Car quant
il parloit li anemy sen fuioient et
li tirant sespaventoient. Et tout
ainsi que quant li solel lieve que
tenebres sen vont et li laron sen fui
ent en leur fosse et li homicide et
tout reflavist. Tout ainsi par tout
ou saint pol preschoit le euvangilli
toutes erreurs se departoit et verite
demouroit et toute luxure et estranf
fure de pechiet fu degaster par le
vapeur de ce fu quil preschoit et
sesleuoit le clarte de verite iusques
au ciel desenve ceulx qui le voloient
opprimer. car perilz ne tormens ne tes
ne le pooit empechier de monter.
Ly condition de lerveur. Si est telle
que quant on ne se oppose point
contre li elle sen vieillist et desclue
Et la verite a tel nature car de tant
quelle est plus impugnee de tant
elle croist plus. Puis dont que dieu
nous a donne tant de noblesce que
nous sommes tel tant que al nature
de corps et de ame et de necessite de

viande no⁹ devons penser ꝛ considerer
que no⁹ puissons estre tel car ainsy
que dieu le sermonna dieu te sermonne
Ainsi tu doit congnoistre de Saint
pol les dons Et vestement estoient
crement de camenis Et sa nature
estoit quil ne cremoit nulle peril Et
le cause pour quoy il amoit un peu
le vie presente estoit pour le gaing
ne quil faisoit en ensengnant et
toutesfuoies il le despitoit pour le phi
losophie ale quelle li monde tendoit
Aucune fois il fuyoit les perieux par
se prudence ꝛ aucune fois il les
sievoit par se forche Et si dist
aucune cose de li on le doit prendre
ossi que chou cm il se despite car tout
ainsi que le premiere cose appartient
a magnanimite tout ainsi li secode
appartient a humilite ꝛ avoit plus
grant merite en parlant de li que
en taisant estre dautruy loes car
il convenoit quil le fesist pour ce
que sil ne leust fait il eust este plus
a reprendre que cil qui se loent de
sordonneement Car sil ne se fust
glorefiet il eust perdu tous ceulx
qui li estoient quemmiet car en
ce quil se fust humiliez il lez eust
essauchies ꝛ eubt plus de merite
en li glorefiant que uns autres
eneust en ses loenges taisant Et
pourfita plus en li loant que en
taisant Cest maulz de li vanter

Mais encore vault ce pis sans neces
site ꝛ sans cause de desirer a estre
prisies ꝛ loes car ce fait perdre toute
merite mais ceulx qui se loe par
aucune necessite ꝛ pour le bien qui
en puet venir ꝛ pour le remede
de salut qui en puet yssir il ne
pechie point si que Saint pol
fist car il li convient ses loenges
demonstrer quant il dist Je ven
ray dist il as visions ꝛ as revela
tions de dieu pour se dignite de
monstrer ꝛ meismes il cela plus
grant cose quil ne desist. Saint
pol eubt autant de collocutions
et de parlers a dieu quen eubt onques
ne patriarches ne prophetes ne
apostles ꝛ pour chou il estoit plus
humbles de se nature Et fu grant
admirations quil vesqui en telle
nature quil sambloit quelle fust
deseure nature pour les iniures
et les violences quil souffroit
Car ceulx fait bien a esmerveillier
qui par le vertu de se volente
surmonte de se nature le rebellite
Et pour chou il se separa Jehan qui fu
appelles marchus de se compaignie
pour chou quil vit quil nestoit mie
si fors ne si appareillies quil deust
avoir este al offisce de predication
Car nuls ne doit rechevoir celle

offire s'il n'est volentiers de mettre
son corps et sa vie. Car qui n'a telle
corraige il pert moult de gens par
se mauvais example et vauroit mieux
qu'il se deportast. Car ceux qui a
l'offire de predication ne doit mie
estre mondains ne fauconiers ne
cacheurs ne jueurs au bonqueler-
ne tannevneurs ne il ne doit
avoir nul viste en li mais il doit
estre appareillies a tous perils souffrir
pour l'amour de Jhucrist. Et se li
eubt aucune separation entre eulz
ce n'est mie admirations. Car ce
n'est mie mauls ne pergnies d'estre
esmus. Mais c'est mauls d'estre esmus
sans raison et sans juste et pourfita
ble besoing. Et le cause s'est car il
convient aucune fois les ames
mener a bien par cremeur et par
cruaulte et n'est mie tondis bonne
benignite se n'est quant li cas et li
tamps le requiert car ossi bien puet
elle estre grevable que pourfitable.
Et de ces .ii. poins saint Pol usa et
de cruaulte et de benignite. Saint
Pol ses jorssoit outant loyes batus
et vilonnies que se il eust este en grant
dignite esleves. Puis qu'il fu venus
a Romme il s'en ala en Espaingne et
ne fu onques ung tout seul jour
a repos car il estoit tondis en lar-
deur de predication et en l'atente de

persecution et en attendant tondis
afflictions. Et aucune fois il se mon
stroit inpassiauble et flexible. Car
quant on le vault envoyer en Tarse
et que on le mist hors par le mur il
y ala pour chou qu'il peust plus lo
ngement preechier et continuer en
labeur. Et d'autrepart tout ainsi li
chil qui sont en bataille quant il
voient leurs plaies leur sanc et
nonpourquant leur anemis ne s'en
fuyent point mais resistent vigo
reusement et tendent leurs espees
sur eulz sans riens espargnier. Ja
dont il sesinguirent et prendent
cuer de eulx venegier. Tout ainsi
fu il de saint Pol car il le virent
preechier en prison ou il estoit loyes
et encainnes il le batoient de ver-
ges et il les batoit de parolles pour
eulx convertir et pour engenrer
en eulx plus grant franche de le
parolle de Dieu volentiers oyr et sans
cremeur. Dont il prengnoit en li
plus grant forche et plus grant har
diesche de resister contre ses adver
saires car tout ainsi que li fus
est enflammes par chou que il
quiert en diverses materes tout
ainsi li langue saint Pol se dilatoit
en quelconques lieu elle fust ap
pliquie et estoit li langue de li em
brasee car de le grace du Saint

espert elle estoit en lumiere.

La vye des .vij. freres

Ly .vij. freres furent filz de saincte felicite et furent ainsi appelles Januers felix philippes silvanus alixandres vitalis et martians. Li mere et ceulx cy du commandement de lempereur antonne furent amene devant publie li quelz dist a le mere quelle eust pite de ses enfans. Elle respondy que par flaterie ne par menache il ne les porroit amolier ne flechir. Car jay dist elle le s. espr qui me aidera et qui te vaincra. Adont elle conforta ses enfans et les fist regarder le ciel et dist que dieu les attendoit mais quil resistassent vigreusement pour le quelle cose on le batty de buffes. Et quant le tirans vit quil estoient persevrant et ferme il lez fist devant ly et devant leur mere tuer. Et pour ce saint gregoire lapelle plus que martire pour le martire quelle eubt de veir tuer ses .vij. freres. Et puis elle mesmes fu brise. Ceste cy tout ainsi quelle enfanta au monde ces enfans cy tout ainsi par se predicacion et par sa doctrine elle les enfanta par martire a ihesucrist.

Et comment quelle les eust engenres et enfantes carnellement comment quelle amast leur sauvement ne les pooit elle veir morir sans tourmens. Mais toutesfois li amour de dedens espirituelle vainquoit lamour de dehors carnelle. Et ceste fu plus que martire. Car par lamour quelle avoit de ihesucrist se mors seulement ne li souffisoit mie. Et furent ocis lan de grasce. C. xx.

De la vye sainte theodore

Sainte theodore fu moult belle et moult gracieuse en alixandrie du tamps zenon lempereur. Et avoit ung mary riche et cremant dieu. Or avint que li anemis qui eubt envye de le saintete delle le tempta du vigne homme du pechiet de le char. Li quelz moult lappressoit et le molestoit quelle se consentesist et celle toudis lez messaiges elle redarguoit. Et estoit molestee qui ne le laissoit durer. Et en le fin quant il vit quil ne pooit aquiest venir. Il y envoya une enchanteresse une sorchiere pour li amolier quelle eust pite de li. Et quant elle respondi que ja elle ne feroit ce pechiet car dieu veoit et consideroit tout. Celle respondi quil veoit che quon faisoit de jours ou de nuyt. Adont elle li

demanda se cestoit verite et elle
dist que cestoit voirement verite
Et que par chou se consenty et dist
que au vespre elle le fesist venir
et elle acompliroit se volente leure
venue elle vint et il ossy et pecqua
avoec li Apres chou theodore revint
a li et quenchua abattre se coupe et
aplourer et disoit quelle avoit perdu
lame de li Quant li maris revint
il li demanda quelle avoit mais
elle ne li dist mie ancois plouroit
et gemissoit Lendemain elle sen ala
en une abbye de nonains et fist
venir labbesse et li demanda se dieu
savoit che qui estoit fait par nuit
Et elle respondi que dieu scet tout
en quelconquez heure que on le
fache Adont elle quenchua aplourer
et demanda le livre des euvangillez
pour vir quel sort elle aroit et tour
na et lisy Quod scripsi scripsi Ce
que jay escript jay escript Adont
elle repaira en sa maison et avint
que ung jour entre les autres ain
sy que ses maris ny estoit mie elle
rasa ses cheviaux et prist les draps
de son mary et les vesty et se mist a
voye pour aler a une abbye de moi
nes qui estoit .xviij. milles loins et
demanda quelle fust rechupte qui
elle y vint Et que elle fu Et quant
on li demanda son nom elle dist

que on lappelloit theodorum Et tout
chou que on li querquoit elle faisoit
et plaisoit moult son service Et fu
ordonnee a mener les buef qui a
menoient lole et les chosez en labbie
Et ses maris plouroit moult souvent
Car il avoit paour quelle ne fust
convoitie a une autre desordonnaitez
Et ainsi quil plouroit li angeles
li dist que le matinee il se levast
et quil fust en le voye ou saint pierre
et saint pol furent decole et chou
que tu encontreras sera te femme
Ce fait elle vint atout son char Et
quant elle vit son mary elle le
recognut et dist en li meismez helas
dous amis que je suy en grant la
beur pour le pechiet que jay fait
en vous Et quant elle lapprocha elle
le salua en disant que joye fust a li
Et ainsi quil ne le recongnussent
point et quil cuidoit estre dechieus
il le laissa passer Apres il oy une
vois qui li dist que celle qui lavoit
salue hier au matin estoit se espeuse
Ceste cy fu de si grant saintete quelle
faisoit miracles en se vie et resuscita
ung homme qui estoit devourez des
bestes lesquelles elle sieuy et les maul
dy et tantost ellez morurent Ly
anemis qui eubt encore envye du
bien de li apparut a li et li dist Pute
ribaude desseure les autres tu as laissiet

ten mary pour ty venir et pour my
faire despit par mes vertus dist il je
te feray tremir et se je ne fay veniar-
ter toutesfois se dy que je ne fay je nie
Adont elle se seigna et li anemy se de-
party. Une nuit ainsi quelle amenoit
ses cameus une feme vint a li ainsi
quelle estoit herbegie en une maison
qui li pria de gesir avec li et quant
elle ne si vault mie consentir elle
ala gesir avec son houlier li gisoit
en celle maison Et quant elle fu
grosse et on li demanda de qui c'estoit
elle dist que c'estoit de ce moine qui
la se herbegoit Quant li enfes fut
nes il le menerent a labbe et quant
li abbes le corriga et reprist il pria
que on li pardonnast et prist lenfant
et sen ala .vij. ans hors de labbie et
paissoit lenfant de lait de pourchiaux
Ly anemis qui eubt envie de se pa-
cience se transfigura en fourme de
sen mary et sapparut a li et li dist Ma
feme que fais tu chy car je languis
pour ty et ne puis nulle consolacion
trouver vrayement dont ainsi car se
tu as a autre homme pecquiet je le te
vueille pardonner Et celle qui cuidoit
que ce fust sen mary li dist je ne de-
mourray jamais avec ty car li freres
Jehan le chevalier a conquiet avec
my et jen vueil faire le penance Tan-
tost elle se mist en orison et cogneut
que c'estoit li anemis li quels se e-
svanuy Une autre fois li anemy
qui le veirent esbahi vinrent de-
vant li en fourme de bestes moult
espoventables et les cachoit uns homs
qui disoit mengies ceste pequeresse
tantost quelle aoura il se departirent
Une autre fois une grant multitude
de chevalier vinrent pardevant ly
et en y avoit ung qui aloit devant
et laouroient li autres et disoient a
theodore lieve sus et aoure no prince
Laquelle respondi quelle aouroit jhesu-
crist Adont li prince le fist amener
devant li et le fist tant battre que
on cuidoit quelle fust morte Et
apres toute celle multitude sesvanuy.
Une autre fois en ce meismes
lieu elle vit une grant masse dor
Adont elle se signa et se comanda a
dieu et sen fuy Une autre fois elle
vit ung panier plain de viandes di-
verses et ung homme qui le portoit
qui li dist quil desplaisoit a sen seig-
neur de chou qui lavoit fait ainsi
battre et quil lavoit fait par ignorance
Adont quelle fut signie li anemy
se departy Les .vij. ans passes ly
abbes qui vit se penitance le reprist
et le mist en labbie et li et sen enfant
Et quant elle y eubt este .ij. ans elle
prist sen enfant et senclost en une
closture comme recluse Quant li
abbes le sceut il envoya de ses moines
pour enquester qui c'estoit a qui elle
parloit et quant il furent venu

il oyrent

le oyrent quelle disoit. Biaus dous
fieux me fins approche que je te
lairay et que je te comanderay a dieu
qui sera te garde. Lors en jeunes et
en orisons continuans et aus freres obe
issans et en ce disant elle trespassa
lan de grace .iiij.c. lxx. Quant elle
fu morte li enfes commencha moult
fort a plourer. Et celle nuit li abbes
vit une telle vision. Car il li sam
bloit que unes noches estoient
appareillies et y venoient li angele
et li saint de paradis et ou milieu
deulz estoit une feme auronnee
de glore et vint jusques au lit et
laouroient tout li autre et vint
une vois qui dist que cestoit theodo
rus qui avoit este faussement de
lenfant acuses. Et pour ce quelle
avoit une fois pechiet avoec sen
mary pour che elle sestoit castye
par le penance quelle avoit emprise
Et ne tint onques si tost li abbes
aler a se celle que il ne le trouva
morte et le destournerent et trouve
rent quelle estoit feme. Adont li ab
bes si manda le pere de le feme
qui lavoit ainsi diffame et li
dist que li amis de se fille estoit mors
Et li moustra comment cestoit une
feme dequoy cascuns qui le vit
et oy fu tous esbahis Et li angele
de paradis parla a labbe et li dist
Monte tantost a cheval et ten va
en le cite et se tu encontres nulle
persone prenle et amaine avoec
ty. Et ainsi quil sen aloit il encontra
ung homme qui sen fuioit et quant il
li demanda ou il en aloit il res
pondy quil aloit veir se feme qui
estoit morte. Adont il le mist sus
son cheval et lamena et commencherent
tout deux moult fort a plourer et
lenfouirent a grant honneur. Et
li maris quant elle fu enfouye
entra en le celle et il fina se vye
et li enfes qui fieux se nourriche
fu moult preudons et de moult
sainte vie Et quant li abbes fut
mors il fu eslus abbez de comun
consentement./.

Cy commenche la vye sainte Margarite et lexposition.

Margarite .d. est dite dune
pierre moult precieuse que
on appelle ainsi qui est blanche
petite et vertueuse Car ceste chy fu
blanche par virginite. Petite par
humilite. Vertueuse par ses mira
cles. Li vertus de le margarite vault
contre le effusion de sanc. Contre
le passion du cuer. et pour conforter
lesperit. Tout ainsi ceste cy eubt
vertu en le effusion de sen sanc par
constanse. Contre le passion du
cuer cest contre le temptation. De

lanemy Elle eubt victore au confort
de lesperit Elle eubt dortome pquoy
molle de ames elle conforta et
converty et escript se legende vng
bons clerc qui fu apelles theotin9.

De sa vye

Sainte Margarite fu nee
de anthioche et fille de
theodose patriarche et payen la
quelle quant elle fu en leaige q
elle se cogneut se fist baptisier
pour le quelle chose se pere le haoit
Or avint que vng jour ainsi qlle
estoit de leaige de .xv. ans et quelle
gardoit avoec les aultres vierges les
brebis de se nourriche Olibrius le p
vost qui passoit par la vit qlle estoit
belle si le convoita et envoya tan
tost les enfans pour la prendre et
pour amener a ly adchon que selle
fust franque quil le presist a fame
Et selle fust ancelle cefist se con
cubine Et quant elle fu amenee
pardevant li il li demanda de son
nom de sa ligne et de sa religion
Et elle si respondi quelle estoit de
noble ligne margarite appellee
et de religion crestienne Olibrius
respondi que li premiers point
estoient convegnable Mais li
tiers ne li plaisoit point quelle
eust dieu qui eust este crucefies

Adont elle li demanda comment il
savoit que dieu eust este crucefies
Et il dist des livres des crestiens
Et elle li respondi que quant on lisoit
la se puissanche et se glore cestoit
grant vergongne pour eulx qui
creoient lun et nient lautre Et
ainsi quelle affermoit que dieu
estoit mors de se volente pour no9
rachatter et quil vivoit en parma
nable glore il le fist encharter et
lendemain il le fist devant luy
presenter et li dist quelle eust pite
de se biaute et quelle aourast leurs
dieux Et elle respondi qlle aouroit
chely qui le terre cremoit la mers
et li ciel et toute creature Adont
il dist que selle ne obeyssoit quil
les feroit toute despechier Elle
respondi quelle navoit nule paour
de morir pour Jhesucrist car dieu
estoit une fois mors pour li Adont
elle fu estendue en vng grief tour
ment et si despechie que li sanc li
ccoit du corps aussi si il issist de
une fontaine pure Et li consellier
tout chil qui le veoient ainsi tem
tier quelle eust pite de le beaute
de li car il en avoient pite et quelle
aourast leurs dieux se vivroit
O dist elle mauvais consilliers
alez vos ent esloingues vos de moy
Car ceste crucitations est demaine

salvations. Adont elle dist au tirant. Tu dist elle, hons fel et despis et quiens mal advisé, tu as pooir sur le char. Mais dieu garde lesperit. Et dist li tirans com moy ses yeulx de sen mantel car il ne pooit mie veir le sanc courant. Et puis le fist despendre et remettre en prison. En le quelle grans clartes resplendi. Et la elle pria Jhesucrist quil li monstrast visiblement celi qui le impugnoit et temptoit. Adont uns grans dragons sapparut le quelz venoit a li pour le devourer. Et aussi quelle fist le signe de le crois de sen main. Et li aut dient qui le devoura et quant il cuida quelle morust la et qui labsorbast elle fist le signe de le crois et il crieva et elle yssy sans grief et sans blechure. Apres pour chou quil le peust dechevoir il se mist en espece domme et quant elle le vit elle se mist en orison et il adont sapprocha de li et prist se main et dist quil li souffesist de chou quelle avoit fait et quelle cessast et quelle avoit asses mocquiet de li. Adont elle le prist par le teste et le mia a terre et li mist le destre piet sur lui. Et li dist orguilleus anemis estaint desoubz les pies dune femme. Li anemis crioit Margarite je suy

vaincus se uns jouvenceaux m'eust vaincu je ny eusse mie a compte, mais de chou je suy trop courouchies que une jouvencelle ma surmonte. Adont elle li demanda pourquoy il poursievoit si les crestiens. Il respondi quil haoit naturelement les personnes vertueuses et ja soit quil soit delles surmontes toutesfoies li desiriers de les surmonter croist tousdis car il a envye de le felicite quil a perdue et il et tout li autre anemy quiert que ne le puist recouvrer il le vauroit volentiers aus autres oster. Et dist que salemon avoit enclos une multitude sans nombre danemis en ung vaissel et quant il fu mors li gent qui cuiderent que ce fust uns tresors brisierent le vaissel et li anemys se mirent en lair et sur le terre. Quant il eubt ce dit li vierge prist son piet et le pila et li dist fuy tent chetif et li anemy tantost se departi. Adont elle fu plus asseur du tout mestre surmonter puis selle avoit le prince veu et considere. Le jour apres elle fu au tirant presentee et de sacrefier amonestee. Et quant elle ne sacrefier vault mie consentir elle fu despouillie et fu ses corps ars de plataines de fer toutes ardantes et si merveille lors cascuns comment elle pooit tant souffrir. Apres pour avoir du tout

ment plus de grace elle fu mise et
loiie en une cuvelle toute plaine de
yaue froide et soudainement la terre
trambla et eubt tasinis grant peur
et la vierge yssi hors sans estre blecies
Et adont bien .v.m persones se
convertirent et furent tous mis a mort
et a martire. Quant le tirans vit
ce il eubt peur que li aut ne se conv
tissent si quil donna la sentenche
pour le decoler. Adont elle demand
da espasse de orer et pria pour
li et pour ses persecuteurs et pour
tous ceulx qui feroient memore
delle et qui le requerroient et pl
especiaument que femme qui le re
querroit en peril denfant fust
aidie de Jhesucrist. Et une vois fu
oye qui dist quelle estoit en ses pre
ces essauchie. Adont elle sagenoilla
et li tirans li caupa le chief tous
nus au premier caup. Et fu de
colee le .xiij. kalende de julle et
li aucuns dient que ce fu le xiiije
yde de julle. Uns saint dist delle
quelle eubt en li le cremeur et
le religion de dieu et fu de parlere
singuliere et de honneste honnora
ble et loee. Hayneuse a son pere
et amye de dieu.

Cy commence la vie saint alexis

Saint alexis fu de Romme
filz de eufemijen le pre
mier apres lempereur li quels
avoit .iij.m enfans qui le servoient
qui estoient vestu de soye et chaint
de courroies dor. Et estoit eufemien
moult misericors car tous les
jours il y avoit .iij. taubles plaines
de poures a se maison qui repaissoient
et servoit et aleure de nonne il
disgnoit avoec aucuns religieux
en le cremeur de dieu. Et se femme
ossi aglaes si estoit moult devote.
Et pour chou quil navoient point
doir il prierent a dieu que sil
li plaisoit a envoyer ung quil
le feroient tenir caste si quil en
eurent ung et fu mis a lescolle et
ainsi quil passoit tous les autres
ainsi en sens et en meurs et quil
estoit tous grans on li querent une
femme de le maison lempereur et
fu espousee et quant la nuis fu
venue quil deubt gesir avoec se
femme. Adont il le commencha a
amonester a vivre en lamour
de dieu et a garder virginite et
li donna a garder se couroie dor
et son anel dor tant quil pleusist
a dieu et jusques adont que dieu
fust entre eulx. Apres il prist de se

substance et sen ala secretement a
le mer et entra en une nef et vint
laodician et sen ala en Sirye en le
cite de edisse ou li ymage de dieu
estoit emprientee en ung suaire.
Quant il fu la venus il donna
tout pour dieu et se mist en habit
de povre et comencha a mendyer
en latre nostredame avoec les autres
povres et le remanant de che que
on li donnoit pour se vie il rendoit
as povres. Adont ses peres qui
moult estoit dolans de li envoya
par tout messages pour li querre
et vinrent li aucuns ou il estoit
et les recognut bien et se ne le re-
cognurent point et li donerent
leur ausmone avoec les autres
povres. Dequoy il fu moult liez
et rendi grasce a dieu de ce quil
avoit eu laumone de ses sergans.
Et revinrent tout li message et
dirent que on ne le pooit trouver.
Et li mere des le jour quil se de-
party estoit assise sus ung sac en
se cambre et plouroit et gemissoit
le perdition de sen fil et disoit quelle
ne se partiroit point de la se saroit
on revenue. Et se feme disoit ossi
ali que jusques adont quelle saroit
son mary elle seroit solitaire avoec
ly. Quant alexis eubt este .xvij.
ans en ce latre ly ymage de

nostredame apparut a custode de leglise
et li dist quil fesist entrer ens cel
homme de dieu qui la estoit car il
estoit digne du royaume des cieux
car se orison montoit come encens
pardevant dieu. Et ainsi que li
garde de leglise ne savoit li quelz ce
stoit il li fu dit que cestoit celuy
qui seoit hors de latre. Adont le
garde le mist dedens leglise. Et quant
on sceut le vision cascuns le comença
a honnorer et pour ce quil vault
fuyr vaine gloire il se departy et sen
vint laodiane et voloit aler a tarsum
silicie. Mais par le volente de dieu
li nef applica au port de romme.
Adont alexis se pensa en li meisme
quil demouroit en le maison sen
pere sans li faire congnoistre. Et ainsi
que ainsi que ses peres revenoit
du palais avironnez de grant famille
il comencha a crier en disant que
li quil le vaulsist en se maison re-
cepvoir come pelerin et du relief
de se tauble nourir affin que dieu
eust pitie de li. Quant li peres loy pour
lamour de sen fil du quel il li so-
vient il li donna ung lieu pour
habiter et ung varlet pour li servir
et de se propre viande il li envoyoit
tousdis. Et venlz tousdis en jeunes
et en orison il perseveroit. Et le

morquoient li varlet de le maison
et souvent li gettoient lyaue sur
sa teste par derision et tout il por
toit en patience et fu la .xvij. ans
Adont quant il vit que ses termes
de morir approchoit il escript toute
se vie et ses proches en une quarte
et le mist en se main Et avient
apres que uns dimenche ainsi que
on avoit tante messe dessure le
tabernacle une vois fu oye qui dist
Venes amy tous ceulx qui aves
labouré et fait penanche et je vous
recepueray De ceste vois castima
fu tous esmaris et apres encores seco
dement celle vois fu oye qui dist queres
lomme de dieu qui preuche pour le
cite de Romme Et ainsi quil que
roient et quil ne le trouvoient mie
il fu dit quil estoit en le maison
eufemijen et la fu trouves liquelz
dist quil nen savoit riens Adont
li empereur archadius et honorius
et li pape Innocens virent ale mai
son et dirent li menistre a eufemien
que il recoroient que li vois estoit
dite pour le pelerin qui la estoit
Car il estoit de moult saint vie
et de grant patience Et ne seut
onques eufemien si fort tourner
quil ne le trouvast mort Et vit
le viaire de li que angle resplen

dissant Et quant il vault prendre
le quarte quil tenoit il ne peut
Apres chou lempereur et li ppe vint
au lieu et tantost que li pape prist
le quarte il li bailla et le fist lire
le pape devant le pere et devant
toute la multitude quant eufemien
oy che si quey aterre comme tous mors
Et quant il fu revenus ali il des
cira ses draps et tira se barbe et se
detorgoit sur sen fil et se laissoit
queyr sur li et disoit helas beaux
filz pour quoy mastu ainsi courrechiet
et fait tant de doleur par tant dannez
helas disoit il pourquoy te voige
mort en ten lit quelle consolation
porray je recepvoir Quant li mere
oy les parlers ainsi que une lionne
elle sen yssi et detorgoit ses mains
et tiroit ses cheviaux et tendoit les
mains en hault et pour chou quelle ne
pooit mie venir pour les gens jusques
au corps saint elle dist que on li
fesist place pour veir sen fil quelle
avoit nourry Et quant elle le vit
si se coucha sur li et crioit helas pour
quoy mo9 as tu ainsi laissiet et cour
chiet tu nos veoies plourans et
tes sergans qui te vilenoient et
morquoient se ne te pooies tu ma
nifester Et le baissoit et acolloit et
disoit Plourez tous avoec my car
il est mon frere et sa este .xvij. ans

en me maison & se ne lauons point cognut & nullement du monde on ne le poet consoler. Et la vint respensse tout plorant qui disoit helas au jourdhuy suy trouvee seule & veuve & nay point desperance ne ne scay ou regarder maintenant mes mirours est rompus & mes esperanche est perdue. Maintenant le doleur si comenche qui naura point de fin. Et le peuple qui ches parolles oot ploroit moult tenrement. Adont le pape & lempereur mirent le corps en fiertre & fu portes ou milieu de le cite. Et fu monstret au peuple que on avoit trouve lomme que on queroit & vint tous li peuple contre li. Tantost que uns malades atouquoit le fiertre il estoit gari de quelconque maladie quil eust. Adont quant lempereur & li pape virent les miracles il co(m)manderent le corps aporter pour li faire honneur affin que il fussent oussi de lui aidiet. Et comanderent lempereur que on esparsist or & argent asses pour les rues affin que li peuple si ocupast & que on laissast le corps saint porter a leglise mesmement que moult le peuple avoit plus chier a atouchier le corps que aprendre largent. Et toutteffoies a grant labeur il le porterent jusques a leglise saint bonifasce le martir. Et la .vij. jours il perseverent en loenges & firent uns sepulcre dor & dargent & de pieres precieuses ou il fu mis le .xvij.e jour du mois de jullet. Et flairoit le corps ossi soues que se che fussent especes aromatiques & morut lan de grasse .iiij.c et .xxviij. le .xvj.me kalende de aoust.

Cy comence la vie de sainte prapede.

Sainte prapede qui fu vierge & fu suers a potentiane et furent sains nonau & thimothey qui furent introduit en le foy des apostles lesquelles pour chou que du temps de le persecution des crestiens elles avoient tout donne pour dieu elles reposerent en dieu & morurent devotement environ lan de grasse .C.lx.

Cy comenche lexposition de marie magdaleine

Marie vault que mer amere ou enluminerresse ou enluminee. Par ces .iij. coses on entent .iij. bonnez parties que elle eslut partie de penance partie de contemplation interielle. Et partie de le glore celestiel. De

chon est entendu che que dieu li dist
quelle avoit eslut une bonne ptie
qui ne li seroit point ostee . Ly
premiere partie ne li sera point
ostee c'est li fins li assecution dele
gloire Ne li seconde ossi po le raison
dele consummation car li contemplation
de chi est consummee ale contemplation
de paradis Ne li tierche ossi pour
le raison dele tenure tant comme
ale premiere elle est dite mers
amere car elle eubt en penanche
moult damertume Tant que a
le seconde elle est ditte enlumine-
resse car elle prist la le lumiere
de le quelle apres elle enlumina
les autres tant que ale tierche partie
elle est dite enluminee car main-
tenant elle est enluminee tant
que a l'ame et elle sera enluminee
tant que au corps apres le jour
du jugement Et vault autant
que armee car elle fu bien armee
de pecquiet en penanche car otant
quelle eubt en li de ocasion tray-
ans a pecquiet o tant elle eubt
de penitanches et de remedes des-
plaisans le pecquiet

Cy commenche le vie marie magdalaine

Marie magdalaine fu
moult noble estraite de
lignie royal Et fu appellee ensi
pour sen castel que on appelloit
magdalon Et fu ses peres nommes
Sirus et se mere eucharia. Ceste
cy demouroit en ce castel avoec
le ladre son frere et se suer marthe
et avoient le possession d'une grant
partie du pais entour Jherusalem
et entour bethanie Et avoient
party en telle maniere que marie
avoit le castel ou quel elle de-
mouroit et la vivoit selonc tous
les delis de le char et li ladres
entendoit a sievir le chevalerie
et marthe sagement gardoit
leur .iii. parties et ministroit as
chevaliers et aux povres Et a
caschun selonc leur faculte apres
le ascention de dieu elles vendirent
tout et vinrent tout et se mirent
as pies des apostles Ainsi que
marie estoit en ce castel elle
vivoit delicieusement et luxuri-
eusement et estoit si commune
quelle avoit perdu sen propre
nom et lapelloit on pecheresse
De quoy il avint que ainsi que
dieu preechoit la en pais elle
fu inspiree du saint esperit et
vint ale maison symon le ladre
pour chou quelle oy dire que dieu

li digne. Et pour chou que pe
cheresse quelle estoit quelle ne
soit mie apparoir devant elle estoit
deriere le tauble dou costé lez piés
de Dieu et commencha a plourer si
habondaument quelle en lava les piés
de Dieu et li torqua de ses chaveus et
li oinst dun ongement moult precieus
Car li homme du païs pour le caurre
usoient de bains et de ongemens
Et ainsi que Symon pensoit que se
Dieu fust prophetes il seust quelle
celle fust qui la touchoit il le re
prist et pardonna a Marie tous ses
pechiés et li osta de li tous les .vij.
pechiés mortaus et lembrasa en sa
amour et le fist moult familiaire
de li et puis fu se hostesse et douche
ment tondus il le conforta en ses
Car il lama moult que il appa
rut que pour le dilection que il le
eubt a li il resuscita le Ladre son
frere et quant Dieu le vit pour son
frere plourer il meismez ne se
pout tenir de plourer. Et pour la
amour de li osta Dieu cura Marthe
du flux de sanc quelle avoit eu
.vij. ans et par les merites de li
li chamberiere Marthe que on apelloit
Marcelle fu digne de dire ches
parolles de li madoselle. Beatus venter.
Li ventre est benis qui ta porté

Car saint Ambrose dist que ce fu elle
qui le dist. Et fu celle qui fist pre
miers ou temps de grace penitance
sollempnelle et eslut le meilleur
partie. Et fu digne veir la posse
de Dieu et dessous de croste le crois au
crucefiement et qui voult oindre
le corps de li et qui du monument
quant li apostres se departirent ne se
voult mie departir. Et a qui Dieu ens
premiers apparut et celle qui fu
seule apostelesse. Car .xiiij. ans
apres le ascension de Dieu puis
que saint Estienne eubt esté lapidé
et que li desciple eurent esté bou
te hors de Judee divers desciples
et apostres sen alerent en divers pais
pour preechier le parolle de Dieu.
Et en ce temps saint Maximes
qui estoit li uns des .lxxij. desciples
estoit avoec les apostres et a celluy .S.
Piere especiaument avoit commandé
Marie Magdalaine. Chieux Maxi
mes et Marie Magdalaine et le
Ladre se frere et Marcelle se me
schine et Cedonnius qui avoit esté
avulle de nativité le quel
Dieu avoit enluminé tout furent
mis en mer des Juys sans gouvernal
pour eulz faire perir. Mais de
le volenté de Dieu il arriverent
a Marseille. Et quant il ne trouverent

qui les vaulsist herbegier. il se mi
rent pour demourer dessoubz ung por
che dun temple. Et ainsi que marie
magdalaine vit venir le peuple au
temple pour les ydolles aourer.
elle se leva et commencha a preechier
et a eulx amonester pour eulx con
vertir et ademoustrer le foy de ihe
sucrist. Dequoy cascuns sesmerveil
loit de le loquense et de le faconde
quelle avoit. Or avint apres que
li prince de le terre immoloit aux
ydolles pour empetrer ung fil car
il nen avoit nient a qui marie
vint et li preecha ihesucrist et ly
enorta quil laissast les ydolles.
Ung peu de iours passes marie
sapparut en vision ale femme de celi
et li dist que puis quil avoient
tant davoir il ne devoient mie
les povres laissier morir de faim
et de froit et manecha sen mary
se il ne secouroit les povres de
ihesucrist. Et pour ce quelle nosa
dire a sen mary se vision le seconde
fois elle li apparut le tierche fois
a lui et a lautre enluminee comme
fus et leur dist. Tu tirans membre
de lanemi ten pere. Dors tu avoec
te vipere de femme qui ne ta mie
volu dire me vision. comment es tu
si hardis de te emplir de diverses
manieres de viandes et li saint
meurent de faim. tu es en ten lit
couvers de soye et de draps et li saint
sont tout nud et sans hostel. Sa
ches que tu nescaperas mie ensi
et que tu en seras punis. Et adont
elle sesvanuy. Quant le femme fu
levee et esveillie de sen somme se co
mencha a souspirer de peur et sen
mary ossi et dirent lun a lautre ce
quil avoient veu et dist le femme
quil valoit mieux faire se volente
quen le malivolense de sen dieu
entrer. Pour le quelle cose il le
rechurent et li et se compaingnie
en sen hostel. Et ainsi quelle preechoit
une fois li princes li demanda selle
cuidoit quil ne peust mie renegier
le foy quelle preechoit. Et elle respon
di quelle estoit toute preste de def
fendre et demonstrer le foy quelle
preechoit par certaines miracles
et confermee de saint pierre sen maistre.
Adont il dist que du tout il obeyroit
a li mais que a sen dieu quelle pre
choit il fesist tant quil peust avoir
ung fil. et quant marie eubt fait
sen orison a dieu li matrone gehut
Et quant elle eubt gehut li princes
dist quil voloit aler a rome pour
oyr de saint pierre se cestoit verite
ce que marie li avoit dit de ihesu
crist. et se femme li dist quil nyroit
mie sans li. Et celuy respondi que
ne seroit mie ainsi car une pour
ce quelle estoit enchainte. selle

porroit peril. Car il y auoit moult
de perilz en le mer. A marselle de-
mouroit et garderoit lostel. Au qua-
re elle disoit et dist que ne se depar-
tiroit point sans li et eubt grasce
de aler auoec li. Adont marie leur
mist le signe de le crois sur leurs es-
paulles affin que li anemi ne leur
fesist nul grief. Et prisent nef et ler-
gnies des coses necessaires il se de-
partirent et laisserent a marie leur
hostel a garder. Et quant il eurent
este vne nuit et vng jour en mer
il leua si grans tourmens que il
cuidierent tout peril et noyer. Et
eubt li matrone si grant hide que
le tamps se anticipa et enfanta
en le nef. Et morut le matrone a
lenfanter. Et quant li enfes fut
nes il queroit les mamelles de
se mere et ploroit moult fort.
Quant li pere vit ce si mena grant
duel et disoit quil conuenoit lenfant
peril. puis quil nauoit qui le peust
nourir. Et disoit quil deuoit estre
bien desoles quant il desiroit a auoir
vne enfant par le quel il auoit
perdu le mere et se li conuenoit
lenfant perdre. Adont li maronier
murmurerent a crier que on getast
le corps mort en le mer ou autrement
li tempes ne cesseroit point. Et quant
il eurent le corps pris pour getter
en le mer. Li pelerins dist que il se

vaulsissent vng peu souffrir et se
vous ne voles dist il nauoir merchi
de me femme espargniez ie vous prie que vous
mies pour de lenfant. Attendes dist il
vng petit pour veir se li mere li est
falis et selle rauinceroit point. Ainsi
quil disoit ces paroles il regarda vng
peu loing de le nef et vit ainsi que
vne roche et appaines ne par argent
ne par priere il peut impetrer
quil vaulsissent la applicquier. Il
pensa quil venoit mieux quil me-
sist la le mere que on le getast en
mer pour estre des pissons deuouree.
Et ainsi quil ariuerent la pour ce
quil ne pooient faire fosse pour le
durte du lieu se mirent le corps
en le plus secree partie et le couurirent
dune partie du mantel du pelerin
et mirent lenfant dencoste li deles
ses mamelles. Adont li pelerins en
regretant demanda a marie se
lauoit pour ce en se maison herbe-
gie et selle auoit priet a dieu quil
eust vng fil affin que se femme fust
perie. Merchi dist il que ie tay tout
laissiet a garder et pour ce ie me re-
mande a ten dieu et li prie quil ait
merchi de lame de le mere et quil
vueille lenfant garder quil ne pe-
risse. Adont il couury lenfant et
entra en le nef. Et quant il vint
a saint pierre li fu alencontre et pour

ce quil vit le signe delle crois a ses
espaulles il li demanda dont il estoit
et quil querroit. Et quant il li eubt
tout recite pierre li dist. Pais soit
a ty tu soies li bien venus car tu as
creut bon conseil et ne te desplaise
se te femme repose avoec sen enfant
Car dieu est tous puissans de
tollir et oster et de donner et de te
desolation tourner en consolation
Adont pierre le mena en Jherusalem
et li monstra les lieux ou dieu avoit
preschiet ou il avoit este crucefiez
ou il avoit este ensevelis dont il
estoit montes es cieux. Et quant
il eubt este de saint pierre introduis
en le foy et quil eubt .ij. ans de-
mourés il sen vault raler. Et ainsi
quil nagoient par le disposition
de dieu il passerent delés le lieu
ou il avoit se femme mise avoec
sen enfant qui avoit este nourris
et gardés de marie magdalaine.
et quil venoit aucune fois ossi que
li enfant juoit as pieres et as cail-
les coses du rivaige. Et quant li
nef fu applicquie et quelle vint
au lieu li pere descendi qui vit
lenfant juant sur celle roche et
quant li enfes qui navoit mie
acoustume de veyr telles choses
le vit il sen fuy a se mere. Adont
li pere approcha plus pres pour sa-
voir que cestoit et trouva lenfant

qui alaitoit les mamellez se mere
se le prist et dist. Ahe dist il marie
que je seroye eureux se li mere
voloit respirer pour retourner en
no pais car tout me seroit venu
a volente. Et croy que tu qui as
cest enfant en ceste roche nourry
et garde .ij. ans pourras se tu veulz
me femme par tes prieres resusciter.
A ces parolles elle ala respirer et
ossi que selle se levast dun somme
elle ala dire a dist elle marie magd.
que tu es de grant merite qui as
este en mon peril denfant saige dame
et qui ma secouru en toutez mes
necessites. Quant li pelerins loy
il li demanda selle vivoit et celle
respondi et dist quelle vivoit vraie-
ment et quelle venoit oppromes
de pelerinaige ensi que il et tout
ainsi que saint pierre tu en Jherusalem
tout par tout mena tout ainsi ma-
rie magdalaine si ma mene et li
commencha tous les lieux a nomer
sans riens fallir. Adont li pelerin
prist se femme et sen enfant et sen
revint a grant leesse en sen pais
Et trouverent marie preschant
a ses desciples adont il se getterent
a ses pies et li dirent en plourant
moult devotement tout ce quil
leur estoit avenu et les baptisa maxi-
mins. Adont il destruirent toutes
les ydolles delle cite et funderent

eglise et firent le ladre euesque du lieu. Et puis il vinrent a Aix et conuertirent une autre cite et conuertirent le peuple et fu la maximin euesquez ordonnes. Apres chou marie magdalaine qui auoit grant desirier dest en parfaite contemplation hors du monde sen ala en ung aspre desert en ung lieu qui li estoit apparailliez des angles de paradis et y fu .xxx. ans sans veir nulle personne. En ce lieu la ni auoit ne yaue ne herbe ne rose de quoy elle peust viure en demonstrant que dieu ne le voloit mie de viande materielle soustenir. Cascun jour .vij. fois a cascune heure canoniaux li angele lesleuoient en lair et oit le melodie du ciel. Et estoit repeue de viande espirituelle et puis le rasseoient en leur lieu.

Or auient que uns prestres qui desiroit moult a mener vie contemplatiue se mist en ce desert en une celle a .xij. stades pres du lieu ou marie si habitoit. Et vault dieu ouurir les yeux du prestre une fie et vit les angeles comment il les leuoient en lair et quel melodie il faisoient. Dont li prestre qui vault sauoir que cestoit plus plainement se commenda a dieu et commencha a aler pour approchier au lieu. Et ainsi quil estoit ainsi que a un get dune piere pres les jambes li commencherent a faillir et auoit si grant peur quil ne sauoit que deuenir. Et quant il cuidoit passer auant il reculoit. Dont il entendi que cestoit mistere et sacremens de dieu et dist en hault. Je te coniure que se tu es hons ou creature raisonable qui la habite en celle fosse que tu me die verite. Et .iij. fois dist ches parlers. Et quant il eubt dit Marie li dist quil sapprochast plus pres et de tout quanquez il desiroit il saroit le verite. Quant il fu passes ainsi que emmy voye elle commencha a demander se il auoit oy point parler de celle femme pecheresse de laquelle parolle li euuangille qui laua les piez de dieu de ses larmes et torqua de ses cheuiaux. Et pour che dist elle dieu ses pechiez li pardonna. Ly prestre respondy quil en auoit bien oy parler mais il y auoit plus de .xxx. ans que che la estoit auenu. Celle respondi que cestoit elle qui bien auoit este .xxx. ans en ce desert sans veir nulle personne et tout ainsi que li angele leuoient esleuee celle journee quil auoit veu tout ainsi .vij. fois le jour il lauoient tondis esleuee. Et pour ce quil mest reuele de dieu que je doy mourir tu t'en yras a maximin et li diras que ou prochain jour a venir de le resurrection de Jhesucrist a leure de matines il entre tous seul en son oratoire et la

Il me trouvera et my porteront li
angele / Li prestre ooit les vois mes le
vois d'un angele et si ne veoit nullui.
Adont il s'en ala a saint maximin et li
compta ce qu'il avoit trouve. De quoy
il eubt grant joye et rendi a dieu grace
et le jour ordenne il entra en son ora
toire et vit en my le cuer marie mag
dalaine ou milieu des angeles a on
vant estant / Ensi que maximinus
desiroit la venir a li et si prosoit elle es
tendi se main et dist qu'il venist har
diement. Et qu'il ne fust mie se fille
et ainsi qu'il se fu approchiés il vit
le viaire marie magdalaine resplen
dissant ainsi viaire d'angele c'on ne le
peust regarder, mont plus que les rais
du soleil / Et le peuple appelle / et le
clergiet le corps Jhesucrist elle dona
et le prist en grant habondance de
larmes et puis se mist a terre devant
l'autel et la sainte ame de li se departy
En l'eure de son trespas si grant
odeur se fu sentue que v. jours a
pres cil qui entroient ou temple
le sentoient / Ly corps de li enfouy
saint maximes en grant multitude
de peuple qui looient dieu et moult
honnourablement et sa que apres
se mort il fust enfouis delez ly.
Egisippus ou josephus ce dient ly
autre se concorde asses a ceste histoire
qui dist en ung traitiet que apres
l'assension de dieu marie magdalaine

pour l'ardeur de carite qu'elle avoit
en li et pour l'anuit qu'elle avoit
elle ne voloit veir nul homme. Et
qu'elle entra ou desert et y demoura
xxx. ans et la vii. fois le jour ly
angele le visentoient apres ce ung
prestre ala pour le veir liquelz le
getta ung mantel pour li couvrir
ainsi il le mena en l'eglise pour li
acommunier et la devant l'autel elle
rendi a dieu son esperit. capitle

Ou tamps le grant charle l'an
de grace .lxix. Gerars dux de bour
goingne pour ce qu'il ne pooit avoir
nul enfant de se femme donna ses
propres vestures et fist moult largues
aumosnes et funda moult d'eglises
Et ainsi qu'il eubt funde l'abbye de
vezeliacen. Il et li abbe envoyerent
ung moine en le cite en aquitaine
ou marie si estoit enterree adthou
que s'il peust qu'il aportast des re
liques de li. Et quant il fu la venus
il trouva que la cite estoit toutes
destruite des paiens et trouva d'aven
ture ung sepulture de mabre qui de
monstroit / que le corps marie mag
dalaine estoit dedens car l'histoire
de li y estoit bien gravee et brisa
par nuit le sepulture et les reliques
il prist et les porta a son hostel. Celle
meisme nuit marie magdalaine
apparut a li qui li dist qu'il neust

meust point de penir & quil p[ar]fesist
ce quil avoit commenchiet. Et quant
en retournant il vient a demie lie
ue de labbie il ne peut oncques re
mouvoir les reliques jusques a tant
que li abbe & tous li convens vin
rent a lencontre a pourcession mult
honnorablement. exemple

Il avint que uns chevalier qui
visentoit tous les ans le sepulture
marie magdalaine fu tues en ba
taille. Et ensi quil estoit ou luisel
et que li amy le plouroient & quil
disoient que marie qui visentoit
ne le deust mie avoir laissiet
morir ensi sans penanche & sans
confession. Adont tantost tout sou
dainement dequoy cascuns sesmer
veilla cieulx qui estoit mors se
leva & demanda que on alast quer
re le prestre. Et ainsi con fist. et
quant il fu confesse & acomi
niyes il rendi a dieu lesperit.

Ainsi que une nef exemple
estoit en peril en le quelle il y avoit
grant fuison de peuple une feme
enchainte qui estoit ou point den
fanter si y estoit li quelle si deman
da a marie magdalaine. Et dist
que selle enfantoit & du peril elle
le gettoit quelle le meteroit en sen
abbie elle preut unie le parler fine
quant une feme mist homme malle
vint qui le prist sur les undes et
les autres noyes elle le mist sur le
rivaige. Adont apres elle enfanta
& sen veu loyaument elle acompli.

Ly auqun dient que marie mag
dalaine fu feme saint jehan levan
geliste le quel dieu appella des
nueches & pour chou elle fu desgree
et se mist a pechiet. Et pour che que
ce chestoit unne ocquasions que la voca
tion dun fust perdition de lautre
dieu par sa misericorde le retraist
& amena a penitanche. Et pour chou
quelle fu remplie de grant carna
lite dieu le rempli de grant espiri
tualite ce fu damour & ce tesmon
osse de saint jehan car il fu le plus
familiaires & li mieuz ames de
dieu. Li auqun dient que ces coses
ce sont frivolles. exemple

Uns homs qui ne veoit goutte
se mist a voye pour visenter le se
pulture marie magdalaine et se
faisoit mener & quant li meneres
sapprocha de labbie ou elle repose
le commencha a dire quil veoit labbie
Adont li aveugles dist par grant
devotion. O dist il marie verai je
ja teglise & tantost il vit & fu en
luminez. Autre exemple

Une fois uns homs mist ses pe
chies en escript & les mist desoubz

le converture de lautel marie mag
dalaine et pria quelle li empetrast
pardon. Un peu apres il prist choꝰ
quil y avoit mis et trouva que tout
estoit desplaine. Exemple.

Ainsi que uns homs estoit mis
en prison pour deffaulte de paiement
et quil prioit songneusement que
marie magdalaine le vaulsist ai
dier. Une nuit une moult belle
feme apparut a li qui brisa tout et
les huys ouvry et li commanda quil
sen alast si comme il fist. Exemple.

Il eubt ung clerc en flandre que
on appelloit estienne qui estoit si
pavilers et si mauvais que ne mie
seulement il faisoit ce qui li estoit
contraire a lame mais de nul bien
il ne voloit oyr parler et toutesfoies
il avoit grant devotion a marie mag
dalaine et jenoit se vegille et gar
doit se feste. Et avint que ainsy
quil visentoit se sepulture et quil
estoit tousiours delés ne dormans
ne veillans plainement elle sap
parut a li et li dist quil nestoit mie
digne de visenter sen sepulture ne
de demander sen ayde qui avoit
fait tant de maulx et se parseveroit
que il ne se voloit amender. Et
toutesfoies dist elle puis que tu
as eu devotion a my iay tousdis priet
pour ty. lieve sus dist elle et se
te repenchs car je ne te lairay mie
adont que tu seras reconsiliet a dieu.
Adont il senty si grant grasce desce
dre en li quil renoncha au monde
et entra en religion et fu de moult
parfaite vie. Et fu veue a se mort
marie magdalaine tout plaine
dangles avoec li qui emporterent
lame de li blanche comme uns cou
lons blans en paradis.

De lexposition de s. appollinaire

Appollinaires se est dis de
pollens et de ares cest vertus
que resplendissans de vertus. Ou
il est dis de pollo qui vault ottant
que merveilleus. Et de naris par
quoy on entent discretion car il fu
merveilleux de discretion.

De sa vye

Saint appollinaires fu de s.
Piere lapostle qui lenvoya
de Rome a ravene ou il baptisa
le gouverneur et se feme et toutte
leur maisnie. Quant le juge qui
ripaux lestent il le manda et vint
et fu menes au temple de Jouys
pour immoler. Et quant il les vit
il dist quil veulst mieux que lor et
largent qui la estoit que on leust
donne pour dieu que on la mis
devant les anemis. Pour le quelle
parolle il fu tant batus que il le
laisserent ainsi pour mort et le

prirent si desciple et le menerent en
le maison dune vesve ou il fu .vi.
mois pour li resjouir. Apres
il vint en le cite classensen pour
curer .i. noble homme qui estoit
enfermés. Et ainsi quil entroit en le
maison une dyable commencha a crier
Serjans de dieu va hors dechi ou
je te feray traire hors de le cite les
pies loijes. Adont il le prist et le
delivra de lanemy. Et quant il
eubt appellé le nom de dieu et le
mal cure plus de .v.c gens se
convertirent. Et le batoient li
payen pour chou quil nappellast
mie le nom de ihesu et que plus
le batoient plus lappelloit. Adont
il le firent aler nudz pies sur les
charbons ardans. Et quant il virent
que la meismes il preschoit il le
menerent hors de le cite. En che
tamps la ainsi quil aloit pour saner
le fille de rufus du duc de raven-
ne tantost quil entra en le maison
elle morut. Adont li duc dist quil
eust plus chier quil ne fust mie
venus en se maison car si dieu en
avoient eu indignation et navoient
volu se fille aidier. Et dont dist il
que la porras tu faire. Appollinaires
respondi que sil li voloit avoir en
convent si se enhardissoit tant de
sen dieu quil li priast quil le vau-
sist resusciter sil le resusciteroit quil

ne lempecheroit point de servir
dieu qui le resusciteroit. Et quant
il li eubt en convent il le resuscita
et fu baptizie et se mere ossi et grant
multitude de peuple et demoura
vierge. Quant ce sauves oy chou
il escript a sen lieutenant ou quil
fesist appollinaire sacrefier ou il
lenvoyast en exil. Adont quant il
ne vault sacrefier. Presentius le fist
battre et tendre en ung grief tour-
ment et la le fist desguirer et en
ses plaies mettre eaue boullant
jetter. Et adont lojet de grant pois
de fer il le vault envoyer en exil.
Adont li crestiens sesmurent contre
les paiens pour le cruaulte quil veoient
et en tuerent plus de .ii.c. Quant li
juge vit chou il se mucha et mist
appollinaire moult estroit en prison
et puis avoec .iii. clers loijes et en
chaines lenvoya en essile et la
menerent deux chevalier lesquels
il convertit. Apres il fu pris et ra-
menes a ravenne et fu menés au
temple appollin et quant il vit le
temple il le maudi et tantost il quey.
Quant li prestre du temple le
virent il le presenterent au juge
taurel. Et pour chou quil avoit en
lumine sen fil il croit et se convertit
et le garda .iiii. ans en sen pourpris
Apres li evesques du temple les
accuserent a vespasien li quels ordena

que quiconquez diroit iniure a leur dieu / ou il lamendast ou il satrefiast ou il fust mis hors de la cite / car il disoit que il ne devoient nul vengerleur dieu / car il estoient bien puissant pour eulx vengier / apres chou il fu pour chou quil ne vault nul satrefier ainsi comme recens et bailliez a ung homme qui estoit la crestiens li quels li pria quil alast en le rue des mesiaus pour le cruaulte et le fierte des paiens et des juys et la se muchast / li payen le prinrent et le ferirent et le tuerent et fu la enfouis des crestiens lan de grasse lxx. du tamps vaspase. Christofe fist en sa vie moult de miracles / car apres les tourmens il resuscita le pucelle et rendi le veue a laveugle et le parolle au muyau et delivra le femme de lanemy / cura le mesel et le paralitique et destruit le temple par se priere Crestiens ensi ce dist saint ambroses / doit estre glorefiez car auoec che quil eubt le dignite de euesque / il eubt puissanche apostolique qui la fu donnee et baillie /.

Cy commence lexposition du nom de sainte Crestienne

Crestienne vault ou tant que celle qui est ointe de cresme / car elle eubt basme de bonne odeur en conversation et en pensee oile de devotion et de le glorieuse benichon. / De sa vye

Sainte Crestienne fu nee de Ytalie de tresnoble lignie et fu enclose du commandement de sen pere en une tour auoec .xij. bassellez ou elle auoit presens dix dor et dargent Et comment que moult le demandassent on ne le voloit point marier / car on le voloit faire les ydolles aourer / Et nonpourquant celle du saint espir apprise despitoit les ydolles par le incens quelle devoit encenser elle muchoit en une fenestre / Et quant li pere y venoit les bassellez li disoient que se fille ne volsist satrefier as ydolles et quelle se fuisoit crestienne / Et quant ses pere li disoit fille pourquoy ne satrefies tu / Elle respondoit ne mapelle mie te fille car ie suy fille de Jhesucrist a cuy ie satrefie Et li pere disoit fille ne satrefie mie a ung dieu seulement que li autre ne se courouchent a ty / Elle respondi quil ne savoit quil disoit / car je satrefie dist au pere au fil et a saint esperit / li pere li dist / Et se tu aoures .iij. dieux pourquoy ne aoures tu les autres ossi / Elle respondi que cy troy nestoient que une deite / Apres ce crestienne brisa ses dieux et donna lor et largent pour dieu / Quant li pere vault ses dieux aourer et il sceut quelle en auoit fait / il le fist batre a .xij.

homes et despoullier toute nue si
fort que li tirant deffailloient. Et la
crestienne leur disoit qu'il demandassent
force et vertu a leur dieus. Adont
li pere le fist enchainnez en prison
Quant sa mere le sceut elle ala
a le chartre et li pria qu'elle eust pi-
tie de li. Crestienne respondi qu'elle
ne obeyroit fors a celuy de cuy elle
portoit le nom. Adont la mere retour-
na a son pere et dist ce qu'elle avoit
trouve. Et tantost li pere le fist
au juge presenter qui li dist se elle
s'elle ne sacrefioit ce ne seroit mie
sa fille. Et elle dist tantost qu'il li
faisoit grant grasce qu'il ne le no-
moit mie fille de l'anemy. car celuy
qui estoit nes du diable estoit
anemis et tu es dist il pere de l'ane-
my. Adont li juge le fist despuiller
et les membres esrachier. Et la pre-
noit elle les pieces de sa char et
gettoit a son pere et disoit tirans
prens et menguë de le char que tu
as engenree. Adont li pere le mist
sur une roue et boile et le fu dessous
pour li ardoir. Mais li flamme qui
se retourna ardy bien .m. et .v.c
homes et plus. Li pere qui cuida que elle
le fist tout par l'art de l'anemy le
fist remettre en chartre et commanda
que on le meist une pierre au col
et que on la loyast bien et le portast
on de nuit en le mer. Et quant ce

eurent ce fait li angele descendirent
qui le prirent et le baptiza dieu propre
en le mer. et le commist a saint Michiel
qui le mist a le rive. Quant li pere
le sceut il se frappa ou front et li dist
de quel art fais tu chou que tu fais qui
as poair en terre et en mer. Et elle
respondi qu'elle avoit celle grasce
du saint esperit. Adont il commanda que
elle fust enchartree et le matin de-
colee. En celle propre nuit on trouva
mort Urbain son pere. Et succeda uns
juges moult crueux qui avoit a no
Dius qui fist appareillier une caudiere
de fer et le fist emplir de poy et d'oile
tout boullant et le fist getter dedens
et le fist a .iiij. homes remouvoir ens
pour plus tost defaillir et la elle se
esjoyssoit comme s'elle fust en berch et la
on le berchast. Adont li juges le fist
raserre et le fist mener toute nue par
le cite jusques devant le dieu apollin
Adont tantost qu'elle y vint li ydolle
fu convertie en pouree. Quant li
juge le vit il eubt si grant peur qu'il
se laissa morir. Et succeda Juliens qui
le fist getter en une fornaise ou elle
fu .v. jours cantans et loans dieu
avoec les angeles et en yssi sans
blecheure. Quant Juliens vit ce il le
mist avoec .ij. manieres de serpens
pour li envenimer. Li ung li lecoyent
les pies li aultre li pendoient as
mamelles. Li tiers li estoient ke

seneur du col sans li grever / Adont
Juliens dist a lenchanteur quil feist
tant que li serpent le devourassent
Et quant il eubt fait sen enchantement
il fu meismes des serpens devoures
Adont crestienne commanda as serpens
quil sen alassent es desers et resusci
ta cel homme / Lors Juliens commanda
que on li coppast les mamelles des
quelles yssi lait pour sanc / Et puis
li fu li langue coppee et prist cresti
enne le pierre de se langue et le
getta contre Julien et li creva les yeux
Juliens qui fu moult courouchies
le fist traveler .ij. saiettes contre le cuer
et ainsi elle fu ocise lan de grasce
.ij^c.lxxxvij. Ou temps dyocletien
et gist ses corps en ung castel que
on appelle billsemd de coste viterbe.

Cy commence lexposition du nom de saint Jacque lapostle.

Jacques Jacque cy fu appelles
Zebedei frere saint Jehan
boanarges filz de tonnoille et Jacque
li grans zebedees et de charnalite et
de espiritualite / Car zebedees vaut
ou tant que donnans ou ceux qui
est donnes car il se donna a dieu
par martire et se nous fu donnez pa
trons espirituels Et fu frere saint
Jehan de char et de similitude de
meurs / car tout deux furent dune
amour / dune estude / dun veux / dune
amour / Car quant li samaritain ne
vaurent rechevoir dieu il dirent
veulz tu que fus descende du ciel
se les ocise / Dune estude a aprendre
car ce furent li deux qui plus de
manderent dieu du jour du jugement
et des coses qui devoient advenir
Dun veu car il demanderent tout
deux a sir li uns au destre et li autre
ale senestre de Jhesucrist / Et est dis
filz de tonnoille pour le raison de
se predication qui esbahissoit les mau
et esmouvoit les pereceux en tant que
de se vois haultaine castiuns se mer
veilloit / Et est dis Jaque li grans
car il fu premiers appelles de dieu
voire devant lautre Secondement
pour le familiarite que dieu eubt a li
car dieu lappelloit asses secres si comme
en le resuscitation de le puselle et
en le transfiguration pour le raison
de sa passion car entre les apostles
il souffry premier martire.

De sa vye et passion

Jacques cy fu filz de zebedee
et preucha en samarie et en
Judee apres lascension de dieu et apres
il fu envoyes en espaingne pour
preschier Et pour ce quil vit quant
il eubt la este quil y pourfitoit pau
car il ny avoit acquis que .ix. desciples
il y en laissa deux pour continuer
le predication et prist les .vij. autres
et sen revint en Judee / Maist Jehan

beles dist quil men conduy que vng en espaingne. Or avint queauss quil preechoit en judee hermogenes qui estoit vns enchanteres li envoya philetum son desciple affin quil le confundesist devant les juys de le fausete de se predication. Et quant au contraire S. Jacquez leur convaincus et fist pluseurs miraclez devant li, il retourna a sen maistre et rechita ses miracles et approuva se doctrine et dist quil seroit ses disciples et l'amonesta et consilla quil le fust ossi. Adont hermogenes par sen art le fist en telle maniere tout choy ester quil ne se pooit remuer. Et dist or verons se nous sil te pourra jamaiz. Et quant philetus eubt envoyet vn enfant a Jacque pour dire comment il li estoit Jacque li envoya vn suaire et li dist quil desist. Dominus erigit etc. Dieu est puissans pour deliuver et desloyer ceulx qui sont tenu et loyet. Tantost quil fu du suaire atouquies il se leva et sen vint a saint Jacque. Adont hermogenes appella les anemis et leur commanda quil amenassent Jacque et philetum loyes par devant li pour li vengier afin que li autre ne crussent en li. Li anemi adont vinrent a Jacque et voloient en lair entour li et li disoient Jacque aies merchi de nous car anchois que nos tamps viengne ia nous ardons. Adont Jacque leur demanda pour quoy il estoient venu et il respondirent que il estoient envoyet pour li amener et philetum ossi. Mais tantost que nous venimez chy li angele nous aloyet de chaynes embrasees et nous a moult tourmente. Adont Jacque les desloya et leur commanda quil sen ralaissent et quil amenassent hermogenem loyet par devant li. Et tantost il se partirent et la menerent loyet les mains deriere li. Et demanderent pour sur li pour vengier leur iniures et le tiennez ossi. Saint Jacque respondi pourquoy dist il ne prenes vous philetum qui est par devant vous. Il respondirent quil ne pooient pour li. Adont saint Jacque dist pour chou que dieu nous a commande de rendre bien pour mal. Hermogenes te loya va et se le desloye. Quant il fu desloyes il fu tous confus et li dist Jacque quil alast ou il vaulsist car nulz ne se convertissoit constrains mais de franque volente. Hermogenes respondi Je cognois bien dist il

les couvons des anemis Et se tu ne
me donnes aucune cose du tient il
me tueront. Adont saint Jacques
li donna sen baston et sen ala et apor
ta pour ardoir quanques il avoit de
livres denchantemens devant .s.
Jacque li quels ne les voult mye
ardoir. Mais il les fist getter en le
mer. Et hermogenes se laissa cheir
a ses pies et se convertit et demanda
merchi et fu si parfait en vertu
que dieu fist moult de miracles
par li. Quant li juis virent quil estoit
convertis il vinrent a saint Jacque
et le encoucherent a reprendre de
ce quil preschoit le crucefis. Et quant
il leur eubt clerement monstre
lincarnation de dieu et se passion li
aucun et plusieur se convertirent
Et abiathar qui pour le tamps fist
emotion ou peuple contre li. Et li
mist on une corde ou col et lamena
on devant herode agrippe. Li quelz
donna le sentence pour li decoler
Et ainsi que on le menoit un pa
litique li pria quil le vaulsist
saner. Adont tantost ou nom de
dieu il li commanda quil benedist
dieu affin quil fust cures et tantost
il fu sanes et mercha dieu a bemi
et aloer. Josias li maistre de le loy qui
le menoit et qui li avoit mis le
corde ou col pria merchy et se convertit

Quant abyathar vit chou il le prist
et dist que sil ne renioit le nom de
Jhesucrist quil seroit decoles en
leur avoec li. Il respondi tantost
de bon corage je ne le renieray point
ne maudiray. Mais tu soies maudis
et tes dieux ossi et li nom de dieu
soit benis. Adont abiathar envoya
a herode legation que on le peust de
coler. Et quant on les deubt decoler
Jacques demanda une buire deaue
et le baptisa et tantost il furent tous
deux decoles. Et fu saint Jacques
decoles le .viij. kalende davril en
le annunciation nre dame et enterres
le .viij. kalende de janvier car en
celle espasse se sepulture fu apareillie
Et dist maistres Jehan beles qui
parolle de celle histoire que li disciple
saint Jacque emblerent le corps par
nuit et le mirent en une nef sans
gouvernal et entrerent ens et commirent
le sepulture de li en le pourveance de
dieu. Li quels les arriva en galisse
en espaingne ou luppa estoit royne
Adont il losterent de le nef et le
mirent sur une grande piere. La
quelle tantost ceda et se ordonna ossi
que se tous li ouvriers du monde
leussent fait sepulcre pour li et le
misent dedens. Et li desciple vin
rent a luppam et li dirent. Dame
dieu li envoyoit le corps de sen

desciple athon que celle qui ne lavoit
une volut recepuoir. vif le rechut
mort. Et quant il li eurent conte qunt
dieu les avoit la par miracle ame-
nes il demanderent lieu pour sa
sepulture. Adont ce dist maistre Jehan
beles elle les envoya par deception
a une homme & li autre dient que ce
fu au roy despaigne adfin que il
en fesist sa volente. liquels les mist
tous en prison mais tantost il furent
de langele de dieu delivres. Quant
il le sceut il envoya apres chevaliers
pour eulx prendre liquels furent
tous noyes en passant sur ung pont
qui desoubz eulx fondi. Quant il
oy chou il eubt peur & envoya apres
eulx pour eulx donner quanques il
vouroient demander. Adont il re-
tournerent & convertirent le peuple
de le cite. Quant luppa le sceut et
que li desciple li eurent dit le
volente du roy elle fu moult courchie
en cuer. si dist quil prensissent les
buefs quelle avoit en celle montaigne
& le char & le menaissent ou il vau-
rissent et ce disoit elle car elle sa-
voit bien que li buefs estoient fier
et despit se cuidoit quil ne le peussent
gouverner & quil le deussent tuer
et le corps dissiper. Adont il monte-
rent en le montaigne & trouverent
ung dragon qui gettoit feu lequel
il enchacerent par le signe de le crois
quil firent & le tuerent. le signe de le
crois fait sur les buefs il furent de-
bonaire comme mouton & mirent le
pierre sur le char & sans nulle ayde
& sans gouvernement li buefs mene-
rent le corps en my le palais luppe.
Et adont elle se convertyn & de sen
palais li fist une eglise & le dota
de possessions moult richement.

Caliste le pape recite exemple
que uns homs de le cite de mutinense
qui estoit moult fort loyes & moult
parfont emprisonnes. ainsi quil appel-
loit tousdis monseigneur .s. Jacque
Saint Jacque apparut a li & li dist
vien & mon sieu en galisse & quant
il eubt venis hors & brisiet les caynes
il se escharmy. Adont ceulx prendy
les caynnes a son col & saulle a plus
hault estaige de le tour & ni fist il
uns sault comment quil peust plus
de .lx. coutes de hault. exemple

Bede recite que uns prestres
fu qui ne vault une absoulre ung
homme dun grant pechiet quil avoit
fait. si quil mist le pechiet en une
cedulle & envoya lome a saint Jacque
Et ainsi quil vint la en le feste du
saint & quil eubt mis le cedulle sur
lautel & quil priont saint Jacque
quil le vaulsist desclairer il ouvry
le cedulle & trouva quil ny avoit
riens escript. de quoy il gracia dieu
& le saint & le fait dist & publya.

Lan de grasce mil. lxxxij. xxx.
homes de lothoringe se misrent a voye
pour aler a saint Jacque et promirent
lun a lautre bon service et bonne
compaignie a faire sans laissier lun
lautre excepte ung. Or avint que
uns de leurs compains fu malades et
quant li compaignon leurent at
tendu .xv. jours il se departirent
et le laisserent tout excepte cellui
qui navoit riens en convenant qui
le garda au piet du mont saint
michiel le journee quil se departi
rent et le vespre il morut quant il
fu mors li uns qui se vit seul pour
le solitude du lieu et pour le mort
et pour le vespre qui estoit noirs et
pour le cruaulte des gens du pays
il eubt grant peur. Mais tantost
saint Jacque en fourme dun homme
a cheval le conforta et dist que ce
mort il li donast et quil montast
deriere li et chevaucherent celle
nuitie bien .xv. journees et vinrent
devant laube du jour a demie lieue
pres de saint Jacque a ung montaing
ne quon dist le mont joye. Et la il
laissa lun et lautre et li commanda quil
appellast les canones de leglise saint
Jacque pour enterer le pelerin et
quil desist a ses compaignons que
leur pelerinages nestoit mie de
value pour leur serement quil avoient
quasse quant le corps fu enfouys
et il eubt dit a ses compaignons le
miracle il furent moult esbahy.

Lan de grasce mil. lxxxiij. ung
alemans et sen fil se misrent a voye
pour aler a saint Jacque et vinrent
a toulouse et se herbegerent en une
hostellerie duquel li sire les enyvra
et mist en leur malle ung hanap
dargent. Et quant il furent le qua
tinee departy il les suy apres et cria
les larrons et dist quil avoient em
ble sen henap dargent et les mena
devant le juge. Et pour ce que le
henap de loste fu en leur mallette
trouves li juges donna que ques
il avoient a leur oste et li uns deux
fu jugies a pendre. Et ainsi quil
estrivoient de morir lun pour lautre
toutesvoiez li fieux fu pendus et li
pere sen ala a saint Jacque et .xxxvj.
jours apres li pere retourna et
vint au lieu ou ses fieux estoit
pendus et commencha moult a plourer
et a dementer. Dont sen fil qui
la estoit pendus le commencha a con
forter et dist quil ne plourast mie
car il navoit onques este si aise en
se vie quil avoit la este car saint
Jacque lavoit soustenu et repeut de
le doucheur divine. Quant li pere
oy chou il sen fuy en la cite et dist
que sen fil estoit envy le quels
fu de la justice despendus et li
hostelliers fu pendus. Exemple.

Frere hugues

Rechite hugues de saint victor q li diauble sapparut une fois en le fourme saint Jacque a ung pellerin qui aloit a saint Jacque et li qmencha a parler de le misere de ceste presente vie et li qmencha a enhorter quil se roit bons eureux se pour lonneur de saint Jacque il se tuoit. Adont chis si prist sen espee et le sacqua et se tua. Pour la quelle chose chieux en qlle maison il estoit hosteles si eubt mlt grant peur quil ne fust pris et quil nen fust soupechonnes. Et vechi tantost quil resuscita et dist que saint Jacque lavoit resuscite et garandy.

Hugues abbe de clunigny rechite quil fu uns hons de lions qui avoit acoustume daler a saint Jacque mlt devotement. Or avint que une fois ainsi quil y aloit il quey en fornication. Adont saint iacquez sappa rut a li ce lui sambloit et cestoit lennemy qui li demanda sil le cognis soit point. Et chieux dist que cestoit li anemis. Il respondi que ce nestoit mie voirs et dist quil estoit chieux qui visentoit tous les ans et que devant il estoit moult joieux de se devotion. Mais tu dist il q es issus na que ung pau de ta maison as fait fornication et se ne ten es mie confesses. Et que tes pellerinaige crest de moy acceptes. Et che dit li anemy se departy. Adont il fu moult pensieux et disposoit a retourner et a li confesser et puis a recommenchier sen pellerinaige. Et li anemis tantost en telle maniere qme devant sapparut a li et li deshorta et dist que chieux pechies ne li pooit estre pardonnes sil ne coppoit sen membre de desoubz. Et seroit bons eures sil se voloit martirizier et tuer. Et avint que le nuit ensieuivant ainsi que si compaignons dormoient il coppa sen membre inferiores dun coutel et apres de ce meismez coutel il se tua. Quant li compaignons le trouverent il eurent peur sil sen fuissent quil ne fuissent souspechonne de lomecide. Et quant on le devoit enfouir il resuscita et dist a tasson chou qui li estoit advenu. Et dist que quant li anemy li eurent mis devant quil se tuast saint Jacques ensi quil me menoient a romme dist il sy vint a eulz qui me prist et les qmencha a tenchier de ce quil maenoient dechupt. Et ainsi quil tenchoient nous venimez a ung pre ou me dame estoit qui parloit a aucuns sains qui la estoient. Et la saint Jacque se plainst des anemis pour my. De quoy elle redargua

moult les anciens et commanda a
saint Jacque quil me resuscitast
Ainsi comme il fist et dedens .iij. jours
tierch chi rataingst ses compaignons
et leur dist comment il avoit alé.
L'an mil .c. Et .i. franchois aloit
a saint Jacque avec se femme et
ses enfans seulement pour es
chever le mortalité qui estoit
en Franche. Et ainsi quil vinrent
en Papilone il se herbegerent et
morut se femme et embla ses hostes
tout son argent et le jument mes
mes de quoy il menoit ses enfans.
Dont le hons fu moult desolés
et commencha ses enfans aporter et
les autres il menoit par le main.
Et adont vint .i. hons a luy qui luy
presta son asne pour ses enffans
mener pour le compassion quil eut de
luy. Et quant il fut a saint
Jacque venus ainsi quil prioit saint
Jacques s'apparut a luy qui luy dist quil
estoit saint Jacques qui luy avoit
presté son asne au venir et retour
luy presteroit il au raler mais
sachez dist il que ton hoste qui ta
tout emblé morra de son pallais
et morra et [illegible]
tu l'auras. Et quant tout luy fut
advenu ainsi con luy avoit dit
il mist les enffans sus de l'asne
et ly asnes s'esvanuy. Une marc
chans mort estoit despoulliés sans

cause d'un tyrant et le avoit mis
en prison ly quelz de cuer se voa
a saint Jaque et luy pria quil luy
aidast. Et adont les [illegible]
saint Jaque vint a luy et le mena
dessus au plus haute de la tour
et puis ly tours se baissa dessy a
terre si quil descendy sans saillir et
fut delivrez. Et ainsi comme
chevaliers de Lion s'en aloient a
saint Jaques ly .i. requist de .i.
femme pour l'amour de saint Jaq
quil voulsist aidier a porter son
sac sur son cheval pour luy sou
lagier. Aprés il trouva en la voie
.i. malade qui estoit moult foibles
le quel il mist sur son cheval
aussi et prinst le bourdon du ma
lade et le sac de la femme et le mist
a pied et commencha aler aler a piet
aveuc luy. Et quant il vint a Galice
pour le chaleur du soleil et pour
le labeur il fut maladez moult
griefment et fut .iij. jours quil ne
pouoit parler. Et le quart il
commencha a soupirer et dist quil
rendoit graces a Dieu et a saint
Jaque. Car par ses merites il avoit
eschappé le mort. Et dist que quant
il devoit [illegible]
pour son sauvement [illegible]
l'estranglement si fort quil ne povoit

parolles Mais il les oy bien ¶
Et pour ce que vint saint Jaques
qui apportoit en sa main destre le
baston du pellerin et en la senestre
le pie de la femme qui estracha
les aumones et qui luy delivra
aussi. Adont il manda le prestre
cuis (?) il dist quil ne povoit longue-
ment vivre. Et dist a un de ses
compaignons quil seroit en brief temps
mort de male mort et dampnez
lequel ne creut (?) mie et ne fist
force de luy amender et si apparut (?)
entrecoi un jour apres il fu en la
taille tuez ¶ Il advint que pareillement il
fallit a un homme de Vezelay qui aloit
a saint Jaques et qui avoit hoste de de-
mander car il ne lavoit mie avant
mie il pendoit de pouls un arbre
et trouva que il sommeilla dalez le
un pain du quel il refusa (?) …
jours et quant il en avoit mengiet
il le retrouvoit en son sac et lende-
main il le trouvoit entier. Et la
cause quil disoit il le savoit
que saint Jaques le paissoit. Ainsi il
fist ¶ Calixtes le pape escript
que un bourgois de barcelone lequel
une fois sen ala a saint Jaques pour
empetrer de luy sans plus que jamais
en bataille il ne fust prins de ses
ennemis. Et aussi que il tenoit par saille (?)
il fut prins des sarrasins en mer
et plusieurs fois vendus. Mais
tousiours ses chaines rompoient. Et aussi
quil en est vendu .xiii. fois ses
chaines luy furent doublees si quil
appella saint Jaques en aide et saint
Jaques apparut a luy et luy dist
quil lavoit requis pareillement pour
le salut du corps et mie de lame
Et pour ce il avoit eu tout
de maux. Et pour ce que dieu est
misericors il me a envoiet pour toy
delivrer. Adont tantost il brisa
ses chaynes et en apporta une partie
en tesmoignance de sa delivrance
et le mist hors de prison et le ramena
en son pais de quoy (?) il fu
tost delivrez. Et toutes les fois que
on le voloit prendre veue les chaines
ils sen fuioient et beste nulle tant fust
cruelle pres luy ne luy povoit nuire.
Lan de grace Mille. cc. xxxviii (?)
la veille saint Jaques de nouvel (?)
au debrost (?) un castel que on appelle
pro (?) un gentilhomme par simplece
… et jetta son pere les blez de
son … qui luy voloit par tyrannie
usurper lequel fut prins et jugiez
et loiez a la queue dun cheval
pour luy trainer et devoit apres
estre ars et brulez aussi quil avoit

nes les bles li queilz comme quil fust
en se gavrenge et quil fust tournez
pour le bon Dieu. Pour che il se
voa a saint Jaq̃s et se mist se il fist
en siu... il ne partz onques ble-
chier. Apres il fut mis en son pal
et loyes li pere fut ars et li loyes
et pour che q̃ il appellon saint Jaques
mon corps ... il ne fut pas
brulez. Et quant on le voult jetter
au feu li pulles le deliura et si
... li pulles par luy Dieu et
saint Jaque a ... Et loz

De le passion saint Cristofle

Cristofles devant se conversion si
estoit appelles Reprobus mais
... Et apres il fut dis
Christoforus comme portans Dieu car
il le porta en iiij. manieres. Sus ses
espaulles en se char par mortification
en se penser par devotion et se bouche
confession ou par se predication

De vie

Cristofles fut moult grans
et avoit se fache moult espo-
ventable et moult crueuse et avoit de
lonch .xij. coutes. Li queilz ainsi
quil estoit devant un roy canaaneus
... il estoit penses il queroit
sondaement le plus grant homme du
monde pour luy servir. Et vint a un
roy qui estoit plouvez che que on disoit
li plus grans du monde li queilz
moult volentiers le rechupt.
Or advint q̃ une fois uns cantres
cantoit devant le roy une canchon en
le quelle souvent il nomoit l'anemy
et pour che q̃ li roys estoit cristiens
toutes fois q̃ l'anemy il nomoit il
faisoit devant luy le signe de le crois.
Adont Cristofles luy demanda q̃ il
faisoit et luy dist pour che quel che
li disoit comme bien tost q̃ il ne li
disoit il ne demouroit plus avec
luy. Adont il luy dist quil le
faisoit pour che quil avoit paour
q̃ luy anemis nuisist pour son luy
et quil ne le mesist. Cristofles
luy respondy q̃ puis quil le cremoit
il nestoit mie li plus grans du
monde et ainsi dist il je me serch
mie au plus grant signeur.
Adont il se depti de luy et commencha
a querre l'anemy tant comme plus
grant pour servir a luy. Et ainsi
quil sen aloit par un desert il vit
une grande compaignie de chevalliers
et en y avoit un moult cruel
et moult fier qui vint a luy et li
demanda ou il aloit. Et il respondy q̃

queroit lautrui pour servir a lui
Et il dist quil estoit riche que il
queroit. Adonc il dist quil le serviroit
presentement tant quil vivroit
pour le plus grant seigneur du monde
Adonc apres ainsi quil sen aloient
ensamble ilz trouverent une croix
en une voie commune et tantost que le
anemis le vit il eut paour et se ...
et laissa le droit voie et mena Cristo-
fle par une ... et apres voie et
puis quil ... la croix passe
ilz retournerent a leur voie. Quant
Cristofles vit ce il lui demanda pour
quoy il avoit eu paour et pour
quoy il avoit le droit voie laissee et pour
ce quil ne lui voloit point dire
il respondy que il ne lui diroit se
il le savoit. Adonc lui anemis lui
dist que ung homme qui ot a nom Jhesucrist
fu en la croix pendus. Et pour ce
dist il toutes les fois que il voit la
croix il a paour. Il ... sen ...
... et Cristofles respondy
quil avoit ... dont ... labour
et quil estoit plus grant seigneur de lui
puis quil le cremoit par signe. Adonc
il le laissa et queroit a querre le
Jhesucrist. Et en la fin il vint a
un hermitte qui lui prescha a
presque de la foy Jhesucrist et lui

monstra sa foy et lui dist que se vous
que il querroit voloir moult servant ...
jeunast souvent. Et il respondy quil
lui commandast autre chose car ce il
ne pooit faire car il ne lavoit appris
... le hermitte lui dist dont
quil lui convenoit dire moult de
oroisons. Cristofles lui respondy il ne
savoit quel ... et quil ne savoit
aourer ne prier. Adonc le
hermitte lui demanda sil savoit un
fleuve qui lui nomma ou moult
de gens passoient et il dist quil le
savoit bien. Adonc dont dist il
que tu ne sces autre chose faire avant
a ce fleuve car tu es fort et grant
et porte oultre tous les passans pour
lamour de Jhesucrist et je croy quil
se manifestera a ty. Et Cristofles
le obey. Et fist une habitacion bien
pres du fleuve et avoit un long
baston sur le quel il se soubstenoit
et sans cesser ... oultre il passoit
Quant il ot la este plusieurs journees
ainsi quil se reposoit en sa maison
il oy la voix dun enffant qui disoit
Cristofle venez oultre et il ne pooit
et quant il fut dehors il ne trouva
nulluy. Et puis il sen rala et puis

le rappella hideusement jusques a iij fois. Et a la tierce fois il trouua vng bel enfant decoste la riuiere et lui pria lenfant quil le portast. Adont il print son baston et mist lenfant sur ses espaulles et entra en leaue. Et a la mesure quil aloit leaue croissoit et lui enfant appesantissoit aussi comme plomb et tendoit christofles estre peris. Et quant a grant paine et a grant paine passe oultre il dist a lenfant quil lauoit mis en grant peril. Car se ie lui sauoit bien ie auoit tres pesé que se eust tout le monde porte ie ne leust mie senti plus pesant. Et lenfant respondi quil ne se merueillast de riens car tu nauoies mie porte seulement tout le monde. Mais celluy qui tout le monde auoit cree. Je suis dist il ton roy en quelle oeuure tu as et que tu dies voir par monstre. Quant tu auras passe le fleuue prens ton baston et le fiche en terre decoste ta maison. Et tantost il portera fueilles et fruit. Et il le fist. Et au matin il y trouua les dades fruis. Apres ce saint christofles sen vint en lisle de Salamine en Sirille

Et pour ce quil nentendoit point leur langaige il pria a dieu quil les peust entendre. Quant il fist. Et aussi quil prioit les juges cuidoient quil feust derue et le laisserent. Apres il fut moult en lieu ou on faisoit les crestiens martir et les conforta en jhesucrist. Adont lung des juges lui donna vne buffe. Et christofles respondi sil ne feust crestien quil se feust tantost vengie. Et print la verge et la fiqua en terre et pria a dieu quil la portast fueilles et fruit. Et elle le fist. Pour le quel bien viij mille personnes furent faictes de ceux qui estoient payens. Adont le roy enuoya ij chevaliers pour lamener par deuant luy. Et aussi quil le trouuerent priant ne lui oserent dire le commandement du roy. Adont le roy en enuoya autant dautres pour lui amener. Et quant il le trouuerent agenouillie. A genoux auec lui. Et quant il se leua doroison il leur demanda quil queroient. Et quant il virent sa face il dirent que le roy le mandoit querir. Et christofles respondi que sil ne vouloit loyez et non loyez il ne le pourroit

mener. Li chevaliers respondirent
qu'il ne voloit venir quil s'en alast
et quil diroit a roy quil ne le
menroit point. Cristofles
respondi quil feroit sauvement aler
lessiez il querent en la voie. Et leur
commanda qu'il liassent les mains
derrier le dos. Quant li jugez
le vit devant luy il eut paour et
cheï de son siege. Et quant il fut
relevez il luy demanda de son nom
et de son pais. Cristofles respondi q
devant le baptesme on l'appelloit Rep
rouvé mais maintenant je suy Cristofle
appellez. Le Roys respondi il avoit
son nom prins de Jhesucrist qui ne
luy avoit peut aidier ne ne
luy pourra aidier. Dont
il luy demanda pour quoy il ne
sacrifioit. Cristofles respondi tu es
dit il appellez droictement roys du
monde et roys de l'ennemy li dieu
sont fais de mains se ne les dieux
on nul amour. Le Roys respo
di qu'il avoit este nourriz entre
bestes et qu'il ne savoit parler ne
dire fors choses qui mult ne porroit
avenir. Or dist il bien tost se tu
veulx sacrifier si seras honorez
et se ce non tu seras tourmentez.

Et quant il ne voult sacrifier
il fut enchartrez et li chevalier
qu'il avoit envoyes furent tantost
decollez. Dont li roys fist enclore
en prison ii moult belles pucelles
et leur promist grans dons s'elles
le povoient amolier a pechier.
Quant Cristofles les vit il se mist en
oroison et quant vouldrent a luy faire
violence de luy taster et embracier
Cristofles leur demanda qu'elles
queroient et pour quoy elles
estoient la venues. Elles qui virent
son visaige merveilleux furent moult
esbahies et luy crierent mercy
et prierent qu'elles fussent crestiennes.
Quant li roys sceut qu'elles furent
crestiennes il les manda et leur dist
que se ses bons dieux s'elle ne
sacrifioient elle morront de male
mort. Elles dirent que s'il voloit
elles sacrifiassent qu'il feist nettoier
les rues et assembler au temple tout
le peuple. Si comme il fist. Et quant
elles furent entrees en l'eglise
elles prirent leurs chaintures et les
mirent entour le col des ydoles et
les tirerent a terre et les rompirent
en pouldre et dirent qu'il alassent
querre les mires pour garir leurs

dieux. Adonc quant il la fit prendre et qu'il
perdy on une grant pierre au co-
ps et lui fist les membres aussi
rompre et sachier. Et quant elle fu mor-
te sa seur Niceta fu gettee ou feu
et en yssi sans blesseure. Adonc le
fist coper tantost elle fut decollee.
Apres le roy commanda que Cristofle fust
estendu lyez avant (?) et quil fust
batu de verges de fer. Et lui mist
on sur sa teste ung bacinet ardant
et du feu aussi allume. Apres
il le fist lyer a ung estache (?)
et a ung banc de fer et lui faisoit
getter poix et feu sur les quelz le
banc brisa et eschappa de la et riens
ne lui greva. Et Apres ce il le fit
lyer a ung pel et a iiii.c hommes
moult de traict et le trait que lon
pensoit getter et retourna le
vent des saiettes sur le roy et lui
creva les yeulx. Et adonc dist
Cristofle je scay que demain je doy
mourir et que adonc le roy prendra
de mon sang et le mettra sur ses
yeulx et il sera gueris. Et le lendemain
du commandement du roy il fut de-
collez. Et Apres ce le roy print
le sang et le mist sur ses yeulx
et dist ou nom de dieu et de

saint Cristofle il fu tout gueris.
Adonc le roy creut quil fust gueris
par merites (?). Et donna une loy que qui
blasphemeroit saint Cristofle que il
fust tantost decollez. Et de ce
martire cy dist saint Ambroise
que dieu luy donna tant de vertu
et de grace quil peut faire par ses
merveilles il convertit xl.viii.m hommes
Et maintenant les .ii. femmes qui avoient
este corrumpues il convertit et les fit
pourmenir (?) en cest (?) et par .i. [illegible]
entre [illegible] peut estre de saiettes playes
et appelles les quelz ce dist (?) depar (?)
a dieu que de toute maladie ou de
enfermete quelle quelle fust il
peust varir (?) etc.

Des .VII. dormans le vie

Les .vii. dormans furent ne
de Ephese. Et adonc que decius
qui poursievoit les crestiens vint
en Ephese. Et commanda quon feist
temples emmy la cite pour sacrifier.
Et quant ce fut fait il fist querir
tous les crestiens pour sacrifier ou
il feroient tantost prins et mort.
Et y avoit si grant pestilence que
le parens renioit le fil et le filz
le pere. Et trouva on en celle cite

vii. crestiens. Maximien, Malchus,
Marcien, Denise, Jehan, Serapion
et Costantin, qui virent quil fuissent
le persecucion. Du palais il estoient
moult courrouchiés de che quil veoient
et se muchoient en leur maison
et la jeunoient et prioient. Et quant il
furent accusés devant Dessus et tous
crestiens, mais touteffois Desius les
retint dessus a son chapel et les
laissa aler. Et aprez che il vendirent
tout leur patrimoine et donnerent
pour Dieu et sen alerent en le ca-
verne de Celion pour estre plus
secretement et Malchus servoit tous les
aultres et aloit a le cite pour
leur necessitez. Et Or avint que
quant Desius vint la il les fist querir
pour sacrefiier. Quant Malchus le
sceut qui estoit en la cite il en
trembla de paour et revint a ses freres
et leur dist la cruaulte de Desius.
Et aussi quil avoient grant paour
pour che quil fuissent un pou confor-
tés, Malchus leur aporta les pains
quil avoit pour estre a le bataille
plus vigueureuse. Et quant il eurent
mengiet, ainsi quil ploroient ensem-
ble et quil ploroient et gemissoient,
il sendormirent ainsi que Dieu le
voult. Et avint que le matin

ainsi que on les quist et quon ne
les peut trouver, il fut dolans
qu'il estoient la eschapés et quil avoient
tout pour Dieu donné. Adont
leur amy furent appellé et leur
dist Dasius quil ne devoit dire
che quil savoient quil les feroit
tuer. Et il respondirent qu'il estoient
avec che que on disoit et quil avoient
tout donné. Et adont Desius que
ne sceut que faire cogita quil les
metteroit en une fosse et lestoupperoit
et moroient la de faim et de
mesaise et furent ainsi .vii. crestiens
qui la estoient cautelensement
enclos .ii. ... Or avint que Desius
mort apres che .iii. ans. Et .AA.
le .CCC.^e an de lempire de Theo-
dose le ... de ... que
... le ... estoit moult
... de quoy Theodose qui
estoit crestiens fu si courrouchiés quil
vesti le haire et se muchoit en un lieu
secret et plora par plusieurs journees.
Adont Dieu qui vault se ...
... et son ... manifestement
... par ...
telle maniere. Et avint que en le
... dun bourgois de ...
quil feroit faire en celle montaigne

une estable pour ses brebis ¶ Et adonc
quant les ouvriers commencherent a ouvrir
ce et il ouvrirent la fosse ou les
martirs estoient les martirs se leverent
et luy saluerent ¶ Et cuidoient
quil eussent dormy que une nuit
Adont il demanderent a Malchus
que disoit avoir dune pour pain a faire
et il respondy que la nuit devant il les
avoit quis pour sacrifier veritez
dist il lusin roy de lempereur mais
nuls respondy et dist que Dieu
savoit bien quil ne sacrifieroient
point ¶ Et puis il furent conforte
il commanda a Malchus quil alast
en la cite pour avoir du pain a
mengier et quil renouvelast les
pensees de lempereur ¶ Adont
Malchus prinst v. s. et issi de
la fosse ¶ Et puis il vit les pierres
qui devant estoient il se merveilla
Mais pour ce quil pensoit plus
a autre chose pau il y aconta ¶
Et puis il vint a la porte de la
cite et il vit sus le signe de la ✠
il se merveilla et ala a lautre porte
et quant il le vit aussi il se merveil
la encore plus et quant il eut alé
da toute la cite et avironne et signe
il revint a la premiere porte et luy
sembloit quil songast ¶ Adont
il se conforta en luy meismes et

entra en la cite et trouva gens disans
nom il avoit acoustume ¶ Et puis
il vint as panetiers et il oy pler
de Dieu encore il fut plus esmerveilliez
et dist hier estoit a dire que on
nosoit parler de Dieu en la cite
et crestiens le couvenoit au jour
dui le roy dist que ce puet estre
ephese ¶ Car elle est autrement
edifiee ¶ Et quant on luy dist que
cestoit ephese ¶ Adonc avoit il dist
quil avoit dont erre et pensa a
retourner a ses compaignons et acata
des pains et paia largent au pane
tiers ¶ Quant les panetiers virent lar
gent il dist que li jone chevalier avoit
trouve tresor anchien ¶ Et
puis que Malchus les vit parler en
samble il cuida quil le voulsissent
mener a lempereur et le pria quil
ses aportassent et quil prissent
le pain et largent Adont il le
prinst et luy demanderent dont il
estoit car il avoit trouve lavoir
des anchiens empereurs Dy nous
dont il vient et nous le chelerons
et se te serons tes compaignons Malchus
avoit si grant paour quil ne le
savoit que dire ¶ Adont il luy
misent une corde au col et le mene
rent par les rues et fu faite a tous
renommee quil avoit trouve

grans tresors et pour ce le vouloit
mettre devant / Quant les [illegible] parolles
en tous les carefours il qui cuidoit
que les causes des parens [illegible]
[illegible] demanda au tous de le
et puis il cuidoit quil le feist tost
venir et savoit tous les dictz / puis
saint martin evesque et le gouverneur
de la cite il manderent quil fust
amenez devant eulx a tout son avoir
et aussi q'on le menoit a leglise
de saint martin il cuidoit que on
le menast a lempereur ¶ ¶ Adont
les chevaliers luy demanda ou il
avoit trouve telle chevance et il
respondy q'il ne les avoit point trouvez
¶ Car tantost il les avoit prins
au sac de ses amys / ou il les avoit
mis devant hier / ¶ ¶ Et puis on luy
demanda de quelle cite il estoit il dist
quil savoit bien quil estoit de celle
cite mais quil fust de la cite de ephese
les gouverneurs dist quil feist venir
ses amys pour tesmoignier pour luy
¶ Adont quant il les eut nommez et nulz
ne les congnoissoit / les aucuns disoient
qu'il feignoit les noms pour eschapper
¶ Adont le gouverneur dist comment croirons
nous q' ce soit q' les deniers de tes
amys quar les especes de decius et
il est passe .iii.c. et lxxii. ans et sont du

temps dist lempereur et ne ressemble
point les [illegible] et tu qui es jouvenceaux par
[illegible] avoir parens de ce temps
¶ Par quoy il semble q' tu nous vueillez
decepvoir ¶ ¶ Adont luy dist le gouve
rneur quil soit donnez a la loy sil ne
luy dist verite / Malchus leur
pria quil luy desissent ce quil leur
demandoient et il leur diroit ce
quil savoit / ¶ Adont il demanda ou
decius lempereur estoit / les chevaliers
respondy quil ny avoit nul dist
en tout le pais / et quil avoit lonc
temps quil navoit este empereur
¶ Adont malchus respondy que il
se merveilloit de ce q' nulz ne le
creoit et leur dist que il venissent
ou il les menroit en la montaigne
de celyo ou ses compaignons estoient q'
diroient verite / et dist quil sestoient
enfuy pour la peur de decius le
empereur et quil savoit bien quil
estoit leurs entrez en la cite mais
q' celle fust ephese ¶ Adont levesque
dist au gouverneur q' cestoit une
vision q' dieu q' dieu voloit en
ce jour demonstrer ¶
¶ Lors tous alerent il avec luy
et moult de gens aussi et entra
premierement malchus a ses freres et

ly euesques apres et trouua ly euesques
encores que la estoient les signes
de deux saulx dargent et appella
les pucelles et les leur. Et vit et oyent
ces merveilles et furent tous esbahy
et rechantoient les sains la sus en celle
fosse resonnant come rose. Et quant
regardent dieu glorifiez. Et manda
ly euesques tantost lempereur quil
venist veoir les merveilles sa dedens
Tantost ly empereur du lieu ou il
plouroit et prent sa barbe et glorifia
dieu et vint de constantinople en
ephese et emmena moult de pueple q
alors ne se alont et vindrent a celle fosse
Et tantost si ly sains virent la face
de lempereur leurs visages resplendi
rent comme soleil. Et adont ly
empereres les acola et ploura sur
eulx et dist quil les voit tout aussi
que sil veist dieu resusciter le ladre
Adont maximians luy dist. Saches
certainement que pour luy dieux
les avoit resuscitez devant le jour
du jugement pour ce quil creust
fermement la resurrection. Et tout
aussi devant que ly enfes qui est
au ventre de sa mere vit sans nulle
lesion et sans tout aussi estions nous
avons vescu. Et puis quil eut ce dit
il baisserent les chiefs et rendirent

et rendirent leurs esperits. Et adont
ly empereres se leva et les baisa et
aussi quon appelloit les sepultures
dor et dargent pour eulx mettre.
dieux apparut a lempereur et dist
quil les laissast ainsi en terre quil
avoient este dessy adont que dieux les
avoit encore vint fors resuscitez.
Adont ly empereres les fist aorner
sans nombre et fist a celuy lieu general
resurrection cognoissoit sans nullement
doubter. **De le exposition du nom Saint Nazaire**

Nazaires si est dit ainsi come
nazarenus qui vault autant
que consacrez ou mis ou separez ou
floris ou wardans en garde. En
trouve .v. choses. Premier affectio
interiors, actio et conversacio. Ly premiere est
sainte. ly affectio est nette. ly derraine
droituriere, ly actio juste. Et ly parolle
attempree. Toutes ces choses furent en
saint nazaire. Car il eut sainte
et consacree intencio, et pour ce il est
dit consacrez. Il eut nette affectio et
pour ce il est dit mis. Droituriere
entencio et pour ce il fut par celle
separez. Car ly entendre propre tout
il eut aussi juste actio et pour ce
il est dit juste. Et appellez floris

il ont aussi pareille a Nazaire en temps
et en lieu. Pour quoy il fut appellez
Nazaire. Celsus est dit haut pour
ce qu'il sourmonta pechie et pro
devolte pensee de couraige. Et la vie
et la passion de ceulx cy dist saint Ambroise
qu'il trouva en la vie saint Gervais
et saint Prothais. On list en autres
livres que ung philosophe qui avoit
devotion a saint Nazaire si les escript

De sa vie moult belle

Nazaires fut filz de
Affrique et de perpetue qui
estoit crestienne et le pere Juif et
estoient de moult noble lignee et de
saint Piere baptisiez. Et en l'aage
de .xx. ans il jugea son pere et sa
mere aussi en leurs loix varians il
se doubta moult de la quelle il devoit
pour la meilleur eslire. Et combien
que le pere le voulsist attraire a sa loy
il se traist a la loy sa mere. Et fut
baptisiez de saint Lin qui puis fut
pape. Le pere le dessuadoit des tourmens
qu'on faisoit communement as crestiens.
Ne aussi voulsist Dieu que l'enfant
pour le temps ne le baptisa mie
ce peut estre. Mais apres il le
baptisa. Car lors fu papes de
puis saint Piere. Or advint

que aussi qu'il ne voult mie a son
pere obeir et qu'il despisoit la foy
des Juifs. Pour ce que il si parut devant
toutes qu'il ne fust tues il issi de
Romme et prinst .vii. sommes d'avoir
et des tresors de ses amis et donna
tout pour Dieu. Et le .x.e
an puis qu'il fut yssus de Romme
il vint a plaisance et a millans.
Et la il trouva saint Gervais et
saint Prothais en prison les quels il
resforta et les consola. Pour la quelle chose
il fut menez devant le juge et la
il fut moult griefment batu et la
boutez hors de la cite pour ce qu'il
preschoit le nom de Dieu. Et
ainsi qu'il aloit de lieu en lieu
sa mere qui morte estoit s'apparut
a lui et dist qu'il alast en France.
Et quant il fut venus a Genevois
et il eut converti moult de gens une
matrone vint a luy et luy amena son
filz et luy pria qu'il le menast avecques
luy et qu'il le baptisast. Et quant
le gouverneur de France le sceut
il le manda et le fist mettre en
prison. Et sa femme luy
manda qu'il faisoit mal et injus
tement de tuer ceulx qui estoient
innocens. Pour la quelle chose il les

denioa ¶ Mais touz voies il leur
deffendy quil ne preschassent point
¶ Dont Nazaires vint a Treues et la
prescha premierement la foy de Jhesucrist et
moult de gens il convertit. et edifia
une eglise ¶ Quant Cornilles li conseilles
de Neron le sceut il le dedigha a
lempereour lequel envoya .c. chlrs
pour luy prendre lesquelx le trouvant
orant et ly loyerent les mains
et luy dirent que ly grans le mandoit
quil venist a luy. Nazaires respon
dy que ly Rois mal aurez envoyet
gent mal aurez ¶ Car que ly Rois
meismes ne vint. Je fusse venu dist
il a luy ¶ Dont il le loyerent
et lamenerent a Neron et souvent
buffiez a telle heure qui plouroit
pour che qui fussent desmesurans
mes ¶ Quant Neron les vit il les
fist mettre en prison dessi adont que
il avoit pense quelle mort il feroit
eulx ¶ Or adont que aussi que Nero
avoit envoyet chasseurs en ses vergiers
une grant multitude de bestes y entrerent
qui moult de ses gens blecha et
navra et tua ¶ Et par ce Neron
fu blechiet au piet ¶ Et quant
il eut jut plusieurs jours il luy
souvint de Nazaire ¶ Et cuida que se
Dieu fuissent courouchiet de che quil
lavoit si longuement laissiet vivre

¶ Dont il le fist amener pardevant
luy et le fist batre moult villainement
et regarda Neron que Celse qui le
plaint et cuida que ce fust sauvement
¶ Dont il leur dist quil ostast les deux
termes et quil sacrifiast ¶ Et quant
Nazaires fu menez au temple il
pria que castiaux yssist hors et quil se fuient
tout ysse il pria Dieu et toutes les
ydoles furent brisies ¶ Quant
Neron le sceut il commanda quil fust
jettez en la mer et sil escapoit aussi
quil estrangast il fust ars et la poudre
gettee en la mer ¶ Dont il
furent mis en une navelle et la
jettez en la mer et tantost telle tempeste
fut faite en toute la mer qui environnoit
la nef quil cuidoient noyer ¶ Et
les persecuteurs estoient entour les sains
qui estoient jettez ¶ Dont Nazaires
apparut a eulx et fu estans sur la
mer et sur le nef et rapaisa la
tempeste pour che quil luy avoient
fait merchy et quil creoient ja en
Dieu et Nazaires et Celse arriverent
ensemble dessi a la cite de Genes
et quant il y eut grant partie preschiet
il sen rala a Melans ou il avoit
Gervais et Prothais laissiet ¶ Quant
Anolins li gouverneur le sceut il
envoya Nazaire en exil et Celse
demoura en le maison dune matrone

Quant nazaires vint a romme il trouua
son pere tout viel qui estoit crestien
nez lequel luy demanda quant et coment
il auoit este crestiennez. Et il redist
qu'il auoit este par saint pierre qui auoit
appairu a luy. ¶ Apres ce nazaire
fut de essil rappellez et fut a millan
ramenez et il et celsi deuant le juge
et puis tous dous furent dehors la
porte de romme decollez. Ainsi que
les crestiens eurent prins les corps
et mis en leurs jardins. En celle
mesme nuit les saints apparurent
a vn homme qui auoit a nom cerasin [?]
et luy dirent qui les ensevelist plus
parfont en terre pour neron. Et come
il leur respondit que il leur feissent
tant de grace que il vaulsissent
venir deuant sa fille qui estoit paralitique
sa (?) et il furent. Et puis il
obeit et les ensevely. Grant temps
apres dieux reuela les corps a
saint ambroise lequel laissa celsi
en son lieu. Et le corps nazaire
qu'il trouua tout entier. Et le sang
tout nouuel aussi qu'il y eust este
tantost mis il translata en leglise
des apostres. Et apres celsi en celle
mesme eglise il transporta. Et
furent les saints decolle du temps
neron l'an de grace .lvij.

De Saint felix pape

Felix fut pappes de romme
au lieu liberie lequel
fut enuoye en essil pour ce que il
ne vault mie consentir a l'errour de
qui les arriens voulloient soubstenir de
constance le filz constantin. Et demoura
.iij. ans en essil. Quant felix si fut
pappes il appella le concille au quel
il y eut .xlviij. evesques et condampna
le constance de constantin et deux
prestres qui consentoient auec luy.
Pour la quelle chose le pappes fut
depose. Et liberius fut de constantin
rappellez par telle maniere qu'il seroit
communicatoire et compaignon a constantin
et a ceulx que felix auoit condampnez.
Adont liberius qui estoit ennuiez de
estre en essil se consenti pour la per
uerse heresie. Et furent
le clerc et prestres tues en leglise meismes
non contredisant liberie. Felix aussi
qui estoit depose et qui habitoit
en sa maison fut prins et decollez
l'an de grace .ccc. lx.

De .S. simple et .S. faustin

Simplice et faustin furent freres lesquelz eurent moult de persecucion de par dioclesien a Romme pource que ilz ne vouloient faire sacriffices. Et en la fin ilz furent decollez et furent leurs corps gettez au fleuve de thiberin. Du quel fleuve leur suer beatrix les leva et honnorablement les enterra. ¶ Apres ce lucrecius la fist prendre et amener devant luy et quant elle dist quelle ne sacriffieroit point il la fist tuer de nuit et enfouir et lenfouy lucille devote [illegible] freres. Aussi apres ce lucrecius donna un disner a ses amis et menoit [illegible] grant feste en ce lieu ou les martirs estoient. Et quoy il advint que ung enffes allaitant qui estoit la au giron sa mere sescria et dist Lucrece tu as occis et fait ces sains martirs tu es donnez a lanemy en possession. ¶ Et tantost le deable entra en luy et fut par .iij. heures en ce disner si tormentez quil rendy lame a lanemy. ¶ Mais ceulx qui la estoient vivans se convertirent et moururent la de quoy [illegible] .ij. [illegible] et vij.

De Sainte marthe

Sainte marthe fut de noble lignee des roiaulx. Et son pere siriaque fut duc. Et avoit .iij. hosteaux lesquelz par sa mere demourerent de leur heritaige magdalo bethanie et une partie de Jherusalem. Et ne list on pas quelle voulsist oncques avoir mary et fut hostesse de Jhesucrist et administroit a luy et vouloit aussi que sa suer marie luy aidast. Car il luy sembloit que tout le monde ne souffisoit point a servir a tel hoste. ¶ Or advint que apres lascencion de nostre seigneur quant la persecucion fut faicte des disciples de dieu et furent mis en une nef sans gouvernail et sans voille pour les plus tost perir des Juifs. ¶ Et ceste marthe et marie et le ladre et maximin a qui ilz estoient especialment commandez. Car il les avoit baptisiez et celle doulce aussi. Lesquelz par la volente de dieu arriverent a marseille. Et apres ilz sen alerent en agrane et convertirent le peuple. Et estoit marthe moult plaisant et moult [illegible]. ¶ En ce temps devers le rosne il y avoit un bois ou il y avoit un dragon moitie poisson et moitie beste plus long que ung [illegible] [illegible] fust qui avoit les dens grans et agus et on avoit [illegible]

vn a dist et vn a prins comme deux
cornes et tuoit tous ceulx qui passoient
parmy le fleuve ¶ Et faisoit les navi-
perir ¶ Et estoit venus par mer de
Asie et estoit engendrez de leviathan
qui est vng serpens cruele et aq-
tique et monstre et telle nature
que tout ce quil attouchoit de sa fiente
il ardoit ¶ A ce serpent martha
vint par la priere du peuple et le
trouva en vng bois ou il devouroit
vng homme et prinst de leaue benite
le getta sur luy et luy monstra le
signe de la croix quelle avoit et
tantost aussi debonnaire que vng mouton
elle le loya de sa chainture et lamena
au peuple ¶ Et la le tuerent et despe-
ce il fut occis ¶ Et pource ce que
on appelloit le serpent tarascus pour
ce on appelle encore le lieu tarascon
et par devant on lappelloit nerlucs
¶ Qui est a dire noirs lieux pource
ce quil y avoit la bois umbreux
et noirs ¶ Et la depuis demoura
ta marthe du congiet maximin
et du congiet sa soeur et la continua
jeunes et priere et la elle ordena
et establi [illegible] et le couvent
de le benoite vierge marie vng
grant de seurs ¶ fonda vne eglise
ou elle mena vne assez aspre vie

¶ Sans char et toutes graisses elle eschievoit
ne oeufz ne frommage ne vin ne
buvoit que vne fois le jour ¶ Or advint
vne fois que ainsi quelle preschoit en
avignon et le rosne vng jovencel
qui estoit oultre le rosne et qui avoit
desiree de ouir ses paroles et ne navoit
point de nef il commencha a noer
quil il fut despoullies et tantost il
fut noyez ¶ Et le second jour que
ses corps fut trouves il fut devant
marthe apportez pour le resusciter
¶ Dont elle se mist en terre en maniere
de croix et commencha a proyer ainsi
Sire adonay qui me fis jadis
resusciter je te prie mon treschier hoste
que tu reveilles le corps de ceulx qui
cy gist pour moi et que tu vueilles
resusciter cestuy ci ¶ Dont elle prist
se main et il se leva et tantost il
fust baptisies ¶ Eusebes recite
que vne femme ¶ [illegible]
quelle eut este curee elle fist en sa
court vne ymage a la semblance
de jhesucrist avec le frenge et la
vesture quel avoit quant il vivoit
¶ Et la portoit grant reverence et grant
honneur et les herbes qui croissoient
dessoubz devant lymage qui navoit
point de vertu tantost quelles

Mont honnoure a la requeste de dieu elle
trouvant de tant maladies. Saint
Ambroise dist que celle la emoroisse
qui fut de dieu curee de telle maladie
fut marthe (et) autres/ Saint Jherosme
dist que Sulpicius le apostat escrit celle yma/
ge (et) la mist le siecle le quelle fu du
fleuve tantost brisie. Quinze jours
devant sa mort elle veilla ... et
fut toute lavee en fievre (et) viij jours
devant ce quelle deust mourir elle oy
les angles qui portoient lame de sa
seur en paradis. Adont elle assembla
les freres et les seurs du lieu quelle
(et) leur dist quil menaissent joye
(et) feste avecques lui (et) quelle veoit
lame de sa seur marie porter en
paradis. Et tantost pour ce quelle
mesmes aussi scavoit ... aprochier
Elle commanda quon allumast au ...
luy (et) quon veillast. Et adont
que a minuit devant le jour quelle
trespassast on oy ung vent que moult
fort qui estaignit toutes les lumieres
qui la estoient. Car cel qui la estoient
pour ce quil estoient traveillez moult
fort estoient endormis. Adont
elle qui veilloit que estoient autres
commencha a orer en disant Mon
pere pour quoy me laisses tu quel avoient
point ceulx venus pour moy devorer

Car je tiennent les maulz que jay
fait pour quoy je te prie que tu
entendes a moy. Adont vint
sa seur sapparut a elle qui ralumoit
les torches et les chandelles quil avoient
avoient estaint. Et tantost veez
que Jhesucrist se fut ore. puis dist
Venez ma tres chiere hostesse a moy
Car ou je suy tu seras. Car pour
ce que tu mas hostelle en ton hostel
je te herbergeray en ma gloire (et)
ceulx que te appelleront je exaucheray
Et quant le heure apprecha que elle
deust mourir elle se fist porter
hors pour veoir le ciel (et) se fist
mettre sur cendre (et) fist tenir le signe
de la croix devant elle. Et prioit
a dieu quil la voulsist warder
(et) tout aussi quil estoit daigniez
herbergier avec luy. Je le voulsist
recepvoir en paradis. Et fist lire
la passion de Jhesucrist devant elle
Et aussi quon dist In manus tuas
Elle rendy a dieu son esperit
Le second jour apres le dimenche
ainsi quon disoit aucunes devotes
cose entour le corps dicelle assez
a saint Fronton qui celebroit messe
a Peregorde apres lepistre ainsi quil
dormoit en sa chayere il dist que

se il vouloit emplir ce que il avoit
promis a sa hostesse quil li bailast
honnorablement et quil la sevelist adont
il fina sa messe et s'en vindrent entre
eulx .ij. en Tarascone et firent tout
l'office entour li et les autres par
la estant respondant et metoient
le corps d'elle ou sepulcre. Et quant
il eurent ce fait les diacres vont
demander beneïçon a l'evesque qui
estoit endormi en sa chaiere et
le esveilla. Et a grant paine le peurent
il esveiller. Et quant il leur esveillié
il leur dist helas dist il pour quoy
m'avez vous esveillié. Car Dieu
ma mené dist il au corps de
sa hostesse. Et l'avons entre li et moy
ensevely. Envoiez dist il tantost
la et faites rapporter mon anel
et mes gans. Car pour ce que je
me preparoie a enfouir pour ce que
les ay je baillé a garder au secrestain
et les ay la laissés par oubliance les
messagiers s'en alerent et trouverent
qu'estoit verités quel avoit dit
et rapporterent l'anel et un gant
et l'autre il laisserent en tesmoing de
la chose dessus dicte. Et dist encore plus
frontin que quant il yssoit hors de
l'eglise un moisne [illegible] du livre
[illegible] et demanda
[illegible] il avoit nom et Dieu

ne lui respondy riens. Mais il li
monstra le livre quel tenoit en sa
main. Ou quel avoit escript. In
memoria eterna erit iusta hospita
mea. En memoire perpetuelle sera ma
hostesse glorieuse. Car elle ne doubt
point avoir paour du jour de
jugement. Et ainsi quel retournoit
tous les feuillets tout par tout
il ne trouvoit aultre chose escript.
Ainsi que elle faisoit apres sa mort
moult de belles merveilles il advint
que Clodoveus le roy de France fut
crestiens et baptisiez de saint
Remy lequel avoit une moult
grande maladie vint au lieu
de son sepulcre et fut gueriz pour la
quelle chose il donna a l'eglise de .iij. lieues
tout entour villes et chasteaulx trestous
et maisons et le lieu de l'eglise le
affranchy. Marcelle sa mesnie
si escript sa vie laquelle puis s'en
ala a la [illegible] en Esclavonie
et .x. ans apres le dormition de
Marthe elle trespassa etc.

De la vie Abdon et Sennen

Abdon et Sennen souffrirent
martire soubz Dece l'empereur

Car aussi desier en pour mener ... les
autres ammena les autres prisons il trouva
aucuns crestiens lesquels il amena a
cordube et leur fist la passion par
de diverses tourmens les quelx
martires chel dez saint abdon et
sennes si en fuirent. Donc les quelx
tost il furent arrestez et mene devant
desier et mene apres ly a rome lies
loyez et enchenez. Et quant il
vinrent a desier il leur dist que il
sacrifiassent et auroient toute franch[ise]
ment ou autrement il seroit dolou-
reusement de bestes moult tourmente
ment que il furent menez devant
lidolle il le despiterent et crachierent
les ydolles. Donc les quelx despitez
ment on les mena en un parc et
les laissa on ou millieu de .ii. lions
et de .iiii. ours les quel les vouloi-
ent ... ne leur firent onques
nul mal. Et donc on les convai-
nquit et furent ... despit et trait
et menez devant lidolle du soleil.
Et quant il y eurent este .iii. jours
... les enfouy en ... maison
lan de grace .ii.c.l.iii. ...

De linterpretation du nom S. germain

Germain vault autant
comme dit de germe ...

au tans que deprima. Car on trouve en
... en la ... ... Et
est ... ...
de la ... ... Car il est
... ...
... ...
de la ... il ... ...
... Et ... ...
... ...

De la vie

Germain fu de noble
lignage et nez de Aucheurre.
Et quant il eut ... des ars liberaulx
il sen ala a Romme pour savoir drois
et lois. Dont il ... si
digne que tout le senat de
Romme le envoyerent en France et
le firent duc de bourgongne le
quel avoit la cure especial de la
cite dAuchoirre. Et quant il avoit
chacie il pendoit pour sa ma-
gnificence les testes des bestes que il
prenoit en un pin ...
Et adont ly evesque dicelle cite de
... le ... souvent le
reprenoit et ne sen vouloit abstenir.
Les testes que il avoit fist lever
copper et ardoir pour ce que nulle
maniere occasion ne sen peust ensuivre.
Quant saint Germain le sceut il vint

la se mist de rechief et dist qu'il avoit
[illegible] que il avoit fait [illegible]
il fust ¶ Dont [illegible]
[illegible] de Dieu que [illegible]
devoit succeder apres luy. Et
[illegible] de son [illegible] et se [illegible] et
[illegible] Et apres il [illegible]
[illegible] fu passe. Et [illegible]
[illegible] asses [illegible]
et luy dist quel [illegible]
apres luy par la volente de Dieu
[illegible] il fust. Et [illegible] an apres
de [illegible] avoit il fut [illegible]
[illegible] pour Dieu [illegible] il avoit
Et fut [illegible]
[illegible] Et [illegible]
en telle [illegible]
xxx ans il ne [illegible]
point de pain et [illegible]
de potage [illegible] pour [illegible]
[illegible] Mais [illegible]
fois l'an a Pasques et au Noel il
[illegible]
[illegible] ¶ Et [illegible]
[illegible]
Et puis [illegible] du pain d'orge
Et [illegible] tous les jours Et ne
[illegible] ¶ Et
[illegible]
[illegible] et une cotte [illegible]
[illegible] et vestoit une cotte [illegible]
[illegible]

Et estoit [illegible] de la [illegible]
[illegible] Et n'avoit point
[illegible]
[illegible]
[illegible]
place de [illegible] ¶ Il advint une
fois qu'en un ostel ou il estoit hostellez
quant il eut [illegible] on remist la
table de quoy il fut moult esmerveillez
et demanda pour quoy on remettoit
la table encore une fois et on luy
dist qu'il estoit pour [illegible] et pour
[illegible] qui la passoient de nuit ¶
Dont il [illegible] pour
[illegible] Et [illegible]
[illegible] en maniere de [illegible]
[illegible] qui la venoient et
la [illegible] Et quant il furent
la venus [illegible] demanda
quel [illegible] Et
[illegible] de la maison
[illegible] s'il les cognoissoient [illegible]
quel respondirent qu'il estoient
voisins et leur [illegible] ¶ Dont
quant il eurent [illegible]
il furent [illegible]
Et quant il eurent [illegible]
il [illegible] qu'il estoient [illegible]
mocquoient ainsi de cela et qui les
[illegible] ainsi ¶ Et en ce mesme
[illegible] temps [illegible]
de [illegible] estoit assez

de ville le roy. Adonc saint loup vint
a la porte et demanda qui c'estoit qui
chevauchoit par tel leur faisson et
faisoit de persecucion. Et celle lui respondy
qu'estoit le flaiaulx de dieu.
Et le tirant respondy humblement
et dist qu'il estoit leurs destruiseurs
des barbares et de verge de dieu. Et qu'il
avoit mestier du flael de dieu.
Adonc il ouvry la porte et entrerent
tous les anemis et passerent parmy la
cite. Et yssirent a l'autre porte et ne
firent oncques mal a personne quelle
qu'elle fust. Car il furent pourdaindant
aveuglez par la volenté de dieu.
Apres ce saint germain [illegible]
lou et le mena en bretaigne. Et il
fu au retour il fist ouvrir le
sepulcre d'un desciple et lui demanda
comment il lui estoit et s'il vouloit revenir
avecques luy. Et celluy respondy qu'il
estoit bien aise et qu'il ne se vouloit point
departir. Adonc il dist qu'il reposast
donc de par Jhesucrist. Doulcement il fist. Car
il entendi par ainsi et la demoura
et on le recommanda ainsi qu'il preschoit
une fois en la [illegible]. Et le roy de
bretaigne lui eut refusé son ostel et
bouviers du roy qui se fut venus
des champs il print sa [illegible] au
palais du roy et puis ala en sa maison
et pour ce qu'il vit saint germain et
ses compaignons mourir de fain

et de froit il les recueilli en sa maison.
Et n'avoit qu'un veel lequel il tua
pour eulx repaistre. Et puis il [illegible]
[illegible] le veel. Et saint germain
commanda que les os fussent tous mis sur
le pel du veel. Et adonc il fist sa oraison
et le veaulx resuscita et le rendy au
bouvier. Et l'endemain saint germain
[illegible] le roy et luy demanda la cause
pour quoy il ne les avoit receus
moult fierement. Le roy fust esbahy
qu'il ne lui sceut respondre ne ne peut
rendre raison. Saint germain dist qu'il
yssiroit de l'estat du royaulme et que
mieulx de luy le tenroit. Adonc il
manda le bouvier en la presence du roy
et l'establi roy et les gouverna longuement.
Une fois aussi que les bretons se combatoient
contre les saxons pour ce que ils
veoient qu'il estoient peu il vouloient passer
[illegible] saint [illegible] et les appellerent qu'il
leur preschast et les baptiza tous
et les guerissoit. Et adonc au jour
de pasques par la grant foy qu'il avoit
il proposa a rober sans armes
de quoy leurs adversaires furent moult
lies. Adonc saint germain leur
dist que quant il dirroient alleluia et
il crieront qu'il comencheroient alla a
[illegible]. Il respondissent aussi alleluia.
[illegible] et haut. Adonc il furent
Adonc les anemis [illegible] il [illegible]

pour quil fuerent sains maint malade.
tout desrompus et rudement qu'il le creust
fist querre sans cause. Une fois il
vint au sepulcre saint Cassien et
lui demanda comment il lui estoit. Et
il respondi qu'il tenoit le pain amours
que il estoit en repos et qu'il la le jour
du jugement il attendoit. Saint
Germain respondi qu'il reposast longuement
en Jhesucrist et qu'il priast pour lui
ainsi qu'il vint a Ravenne Placide
la royne et ses fuaulx le receurent
le receurent moult honnorablement et
lui envoya la royne un pou plus d'un
plat d'argent tout plain de viandes
moult delicieuses et donna lui le
quel le receupt et donna le plat
pour Dieu et les viandes a ceulx
qui estoient entour lui. Et renvoya
a la royne une escuelle de bois
plaine de pain d'orge. Et la receupt
moult volentiers. Et puis elle
la fist couvrir d'argent. Une
fois quant la royne l'eut prie a
disner avec lui pour ce que il
estoit moult febles de jeuner
et de jeunes il monta sur un asne
et vint sur iceluy au palais de son
ostel et ainsi qu'il disnoit son asne
morut. Quant il s'en dut aler
et la royne lui eut un palefroi
preste il respondi que celui qui

l'avoit apporte le rapporteroit. Et
vint a la charogne et lui commanda qu'
elle se levast et qu'elle le rapportast
comme elle fist. Car elle se leva
et a poy comme dormant elle obey et le
ramena. Apres ce il dist qu'il ne
vivroit mie longuement. Et tantost
une fievre le print et au .vij.e
jour il rendi a Dieu l'esperit.
Et fut son corps en France transporte
car il l'avoit demande et le fist la
royne mener. Et mourut l'an de
grace .iiij.c. et xx. Et pour ce
que saint Germain avoit enjoint
a saint Eusebe evesque de Verceil
qu'il dediast une eglise qu'il avoit
fondee quant il retourneroit. Quant
il sceut que saint Germain estoit mort
il fist allumer les cierges pour
dedier l'eglise et quant plus les allumoit
plus s'estaingnoient. Et adont
il se pensa ou qu'il ne devoit mie
l'eglise dedier en ce temps la ou
que un autre mistere le devoit
garder. Et apres que le corps
saint Germain fut la amene tantost
tous les cierges furent allumes et
sceut adont Eusebe que ce qu'il avoit
promis il lui avoit accompli mors
et est a entendre que ce ne fut mie le
grant Eusebe mais un autre
qui fut bien .l. ans devant cest.

De linterpretaton du nõ s' eusebe

Eusebes si est dit de eu qui vault
au tant comme bons / Et de zebe /
qui vault autant comme eslocion / ou stacions
Car il fut bons en la sainctefication
de luy et eut en luy eslocion de deffendre
la foy / Et eut stacion par constance de
martire /

De la vie.

Sainct Eusebes fu baptisies
du pape eusebe et fu re-
venus les mains des angles en
levant de son baptesme qui le salue-
rent de fons / Et fu virgines Et
adont une dame qui estoit suer
de lestault de luy ne peut oncques
aperceuoir par les yeulx quelle vault
sist venir / Pour les angles qui le
deffendoient et gardoient / Et quelle
la demandoit au matin si vint a ge-
noulz devant luy et luy demanda
mercy / Quant il fu fait prebstres
il fut de si grant sainctete que en
tant messe on veoit les mains des
angles entour ses mains / Et en ce
temps la pour ce que la bougrerie
multeplioit en Itallie et que lempereur
constantins si aidoit le pape Julliens
ordena eusebe de vercelle saint euse-
be / Et quant les bougres le sceurent
il clorent les portes de leglise
Adont Eusebes vint par devant la grant
porte de la eglise / qui avoit este
mise / et se mist a genouls et quant
il eut fait sa oraison les portes si
ouvrirent et il entra ens / Apres
ce la cause de millans qui estoit
corrompus de bougrerie il deposa et
un homme catholique denis appelle il
mist en son lieu / Et ainsi eusebes
et anastases leglise de orient et de
occident purgerent de bougrerie
En ce temps athanases qui estoit eves
de alexandrie / dessoubz qui devant eston
pour carite et quil fust fait par nos
a ce que dune nostre part pour luy
et par luy donne par un jugement
et pour ce la grant constantius fist
celebrer un concille ou quel par commun
fust destruit / Et puis apres il ne
vit lors nul / Car les concilles
luy vendoit par le conduit de pauls
Et fut constans la femme au grant
constantius deliurez de celle bougrerie
et fu jugemens contre Eusebe Et fist
faire j. concille de moult de evesques
et ne vault venir a ce concille
deuant ce temps quel y fust mandez
par especial / Et fu la concilles fais

A melans et y vint ... euesques
Quant eusebe sceut ce il yssi de
sa cite et promist a venir pour aler
a melans et prophetiza et dist quil y
souffreroit moult souffrans / Ainsi quil
sen aloit a melans et quil vint
a vng fleuue / ou il deuoit passer
vne nef par son commandement
qui estoit a lautre lez du riuage
vint a luy et le mena / et luy et sa
mesnie sans gouuernail oultre ou il
vouloit aler ¶ Et vint eusebe
droit a lempereur / et dist pour que
vous dittes que le filz est moindre
du pere / Pour quoy auez vous
mis deuant moy en tel estat et en
telle dignite deux mes disciples
Car le disciple ne doit mie
estre sur le maistre ne le filz
ne doit mie estre dessoubz le pere /
Et ce ja il auoit escript aussi que
malgre luy le recognoissent et le
fruict du concille et lauoit deux
p deuant luy ¶ Adont il luy
offroient et luy monstroient ce quilz
y meismes auoient escript ¶ Et quant
recognoissance demande respondy que il
estoit souuerains de leurs ses disci-
ples ¶ Et quil ne deuoit mie estre
a apres luy / Puis quil auoit
la escript Mais il dist que se le

gettassent au feu ¶ Et ce premier escript
et il en restoroit vng nouuel
Adont il le getterent au feu et fut
ars et tantost les arriens ... trahirent
vng autel et le bailleront a eusebe
et aux euesques pour reformer
et pour respondre le quel y fust
introduction sauf eusebe qui se
vaulcront contraire ¶ Et firent vng
lict de laules qui estoit destruit
Adont constance fist moult cour-
roucie et mist saint eusebe en
les mains des arriens a ce quilz en
feissent leur volente / les quelz le
prindrent et luy firent moult de villa-
nies et le getterent du palais en
bas tout aual les degrez ¶ Et
quant il eut toute la ceruelle tres
fort brisie pour ce quil ne se
assentoit point il luy loyerent
vne corde au col et le trainerent
a trauers / et luy loyerent les mains
derriere / Adont il disoit quil estoit
prest et appareillie pour mourir
pour la foy catholique ¶ Adont
constance le pape et tous les euesques
qui estoient confermez en vraie foy
par luy il enuoya en exil et les
arriens commanderent saint eusebe
en palestine ¶ Et le mirent en vng

lieu meismes de la couronne et lors
vivoit il lui. car il ne se pooit
remuer ¶ Et quant Constantius
fu mort, Julien succeda en
lempire qui vault plaire a tous
gens. Et quant fist rappeller
tous ceulx qui estoient en exil et
rendit chascun en son eglise et la
cupidite rendit en son lieu et osta
a Anastase dont il lui estoit
advenu. ¶ Apres que Julien
eut fut mort, Jovinien regna
et fu moult [illegible] et retourna
[illegible] en paix [illegible] en
[illegible] et fut [illegible] du
[illegible] moult [illegible]
Et apres regna Valentin
lempereur et [illegible]
a regner et quant entroient
en la maison [illegible] et le lapi
[illegible] de pierres et fut tuez et
enfouis en leglise quil avoit fait
fonder. Et comment advint che
donc que par ses merveilles nulz
moyens ne peust vivre en celle
ville et vesqui .xl. et .viii. ans,
et fut occis lan de grace .iiii.c.
et .l. ans etc.

Des macquabeus

Li macchabeu furent .vii. freres
et fut eleazar leur pere
lesquelz souffrirent pour la foy de dieu
[illegible] moult de tourmens ¶ Et
pour ce que toute la loy ne vault
[illegible] char de porc
Car la loy le deffendoit ¶ Et est
assavoir que leglise doit faire feste des
sains du viel et du nouvel testa
ment ¶ Et leglise doccident ne fait
fait feste que des sains du nouvel
testament Pour ce que les ames des
[illegible] estoient en enfer excepte les innocens
Pour ce quen chascun deulx fu [illegible]
[illegible] et les macchabe ¶ Et y a .iiii.
raisons pour quoy on en fait feste
la premiere si est pour la prerogative
de leur martire Car il souffrirent
plus que nul saint du viel testament
et pour ce il fut [illegible] que on
en doit faire feste ¶ La seconde
raison pour la [illegible] du myst[illegible]
Car en ce .vii. sont figurez
tous les peres du viel testament qui
sont dignes destre [illegible] et comment
que on ne [illegible] pour
ce quilz descendirent en enfer
Toutesvoies par ceulx ceux qui sont
.vii. il sont tout [illegible] ¶ La
tierce raison est pour donner exemple
et de martire aux devotes [illegible]
pour souffrir mort pour la foy

ordonne il fu aux. ¶ Quartement pour monstrer le temps de leur martire. ¶ Car tout aussi qu'il mourirent pour la loy, et aussi de mort voulentiers mourans pour le peuple de la mort le et pour la foy &c.

Des liens saint Pierre

La feste des liens saint Pierre fu establie et ordenee pour iiii. causes. Premierement en memoire de la delivrance de saint Pierre. Secondement pour la destruction qu'il vouloit faire de la loy des payens, et pour acquerir pardon et absolucion des liens espirituelz. ¶ La premiere cause donc est en memoire de la delivrance saint Pierre. ¶ Car on list en l'ystoire ecclesiastique que Herodes agrippe s'en ala a Romme, et fu moult familiers de Gayus le nepveu Tybere cesar. ¶ Un jour ainsi que il estoit avec lui en son char, il leva ses mains en hault et dist qu'il desiroit a veoir la mort de Tybere, affin que il peust veoir en seigneurie Gayus son nepveu. Et le charretier qui l'oy le nonça et dist assez tost a Tybere, lequel pour la indignation que il en eut le mist en prison. ¶ Apres ce un jour que il estoit dessoubz un arbre, un devineur le vit et dist a Herode que il verroit moult tost son delivrement, et que il seroit moult tost honnorez, et que il mourroit en telle honneur, et que tost il seroit de prison delivrez. Mais dist il quant tu verras sus toy une telle beste que tu verras ores, si sache que tu mourras dedens le quint jour apres. ¶ Mais peu apres Tybere mourut et Gayus fu empereres et delivra Herode et le fist roy de Judee. Lequel tantost commença a persecuter les crestiens. ¶ Et quant il eut occis saint Jaque le frere saint Jehan, pour ce qu'il vit qu'il plaisoit as Juifs, le jour de leurs festes il fist prendre saint Pierre, et le mist en prison pour le delivrer et offrir devant le peuple tantost apres la feste. ¶ En celle nuit vint li angles et le delivra des liens, et le mist hors de prison, et le restabli en predication. ¶ L'endemain le roy manda les sergens pour ce que il commanda qu'il les feist livrer pour une faire assez de mesprison. ¶ Mais il fu de Dieu empeschiés. ¶ Car il fu tantost destrains d'aler

en esprit et la il fut oreilles de l'angele
de parad. Car sept plus tarde quant
il vint en esprit tout le pais tout
a lui pour lui faire honneur et offrir
reverence. Et estoit au milieu de
cinq vertus de tout vestu resplendissant
dessus d'or et d'argent et de pierres
precieuses Et quant les rais du soleil
descendirent sur lui il estoit moult
belle chose a veoir. Et quoy aucuns le
voloient flater qui disoient que il
avoit deité tant qu'il estoit tres
puissant mais il cognoissoient que il
estoit de semblable nature. Et ainsi que
il estoit la sur un hourdeiz et
que il s'esbatissoit en ses honneurs il
regarda sur sa teste en hault et
vit un hiboux qui lui monstroit sa
mort et dist au peuple. Agrippa
dist a ce que je qui suis vostre dieu je meurs.
Car il savoit bien qu'il avoit este prophe-
tisie par devant et dist que puis que il
veroit ceste beste sur lui il ne devoit
vivre que .v. jours apres. Si donc il
ne fust et fut de vers mangies tous
vifs. C En memoire donc de la deli-
vrance de cel apostle et en memoire
de la vengance de si cruel tirant
fut establie ceste feste. Et pour ce

aussi que li apostle en fut [illegible]
on le doit appeller feste des liens
La tierce raison si est Car le pape
Alexandre qui fut pape apres saint
pierre et hermes gouverneur de Rome
qui estoit bautisé a la foy en dementres
lors estoient tenus en prison de
Quirinien par le temps. Le quel Quirinien
fut dist a hermes qu'il s'esmerveilloit
moult de ce qu'il qui estoit saige avoit
laissiet la dignité et qu'il avoit songié
une autre vie. Hermes respondi que
ainsi que l'an passé fut puis que il
les qu'il estoit une autre vie a la quelle
on devoit parvenir. Quirinien lui
dist que s'il le povoit faire preuve que il
fust une autre vie qu'il le pert que il se
convertiroit avec lui. Hermes lui respondi
que Alexandre qu'il tenoit en prison lui
povoit bien monstrer s'il estoit de la mort.
Adont Quirinien manda Alexandre
et dist qu'il ne le prendroit point. Car
il estoit pour ses messages devers lui
en prison estroitez. Et ainsi lui dist
je te feray. Car je mouteplieray
vos loyens et vous mettray tous deux
en dedens et plus fortes prisons et
se je vous treuve tous deux ensamble

Je me convertiray et feray voz desplesirs
Adont Hermes le manda aussi a
Alixandre et se mist en oroyson Et adont
vint luy angles de dieu qui le print
et le mist avecq Hermes en prison
Quant Quirinus le sceut et les vit
il fut moult esmaryés et aussi que
Hermes lestoit comment Alixandre avoit
resuscite son fil Quirinus redit
que sil povoit garir sa fille de sa
maladie il promettoit quil se queroit
voir Alixandre respondi quil se alast
tantost Et que il lamenast en la prison
ou il avoit este Quirinus se fut
moult esmaryés Et luy demanda comment
dist il que tu es si retournes et pourray je
la trouver Et il dist que ly angles
qui lavoit la amene le rendroit
Adont il sen ala et luy amena sa fille
et le trouva en la prison et laoura et
adont sa fille commencha a baiser
les loyens Alixandre a le fin quil les
laissast mener Adont il dist belle
fille ne baise mie mes loyens pour
estre mene Mais quier les loyens
saint piere et les baise devotement
se tu veulx estre sauve / C Adont
Quirinus fist querir les loyens de
saint piere et quant les loyens si

furent trouves elle les baisa et tantost
elle fut sanee Et ce fait Alixandre
fut delivres et Quirinus et sa fille
et sa maisnie furent baptisiet
Adont Alixandre ordena a ceste feste
garder es kalendes daoust et en
son non il fonda une eglise ou il
mist les loyens et le cercle des loyens
il le nomma et en cel jour il a mult
grant alle a celle eglise pour baiser
les loyens de saint piere Bede dist
que le secunde cause si est ceste
Car octovien et antoine estoient si
amy et si affin Entre eux avoient
aussi bien parti du monde deviser
pour gouverner Car octovien fut
mis en occident Antoine gouvernoit
en orient asie egipte et affrique
Et adonc que antoines qui estoit
mult luxurieux et qui avoit espouse
la seur Octovien la laissa
Et print cleopatram la royne de
egipte Pour laquelle cause octovien
sen ala contre luy en asie et le vainquit
et destruist Et quant antoines vit que
il seroit [illegible] et sa femme et de dueil
de dueil quel avoient il se tuerent entre
eux deux Et aussi fu egipte mult
destruite de octovien et fu a la romaine

de Romme aplicquee ¶ Et puis destruist
Alexandrie et emporta toutes les rich-
esses a Romme et fist si croistre le commun
proffit qu'on avoit plus de toutes choses
pour un denier qu'on n'avoit devant
pour .iiii. ¶ Et pour ce il fu premierement
appellez auguste de grez et de grez de
luy yssirent apres furent augustes de-
puis appellez aussi comme il yssirent
de son oncle Cesaire furent Cesaires
nommez ¶ Et fu du pueple le sixiesme
mois qui estoit sextilis appellés nom
apres le nom de meismes aoust
dit et nommez ¶ Et pour ce en
l'onneur de celle victoire qu'Octovien
eut le premier jour d'aoust les Rommains
le solempnisoient ¶ Celle feste la dessus
au temps Theodose l'empereur qui comm-
ença a regner l'an de grace .iiii.
c. xxvi ¶ Or advint que Eudoxe
la fille Theodose la femme Valenti-
nien de veu qu'elle avoit promis
ala en Jherusalem ¶ Et la li donna uns
noblement et pour un grant don
deux paires des chaynes de quoy saint
Pierre avoit este loyes en prison
et les apporta a Romme ¶ Et quant
elle veoit que tous les ans les Rommains
faisoient si grant feste en cel jour
de la victoire de un homme qui estoit

dampnez elle estoit pour ce courrouciee
et si apperceut en luy que celle coustume
ne seroit mie laissee de legier pour ce
qu'elle estoit tellement en nulle superacion
¶ Et pour ce elle eut conseil a Pelage
le pape qu'on amortast le pueple
a le fin qu'il voulsissent oublier le
memoire du prince des payens
et qu'il voulsissent celebrer et faire
memoire du prince des apostles
de Dieu et appelleroit celle feste saint
Pierre aux liens ¶ Adont quant
le pueple le eut accorde elle monstra
au pueple le chayne qu'elle avoit de
Jherusalem apportee ¶ Et le pape monstra
celle de quoy il avoit este loyes de-
soubz Neron l'empereur ¶ Et ces
deux tantost par miracle se joindrent
ensemble tout aussi que ce eust este
tousjours une chayne ¶ Adont celle chayne
fut mise en l'eglise et la feste fut
denommee et instituee ¶ Et aussi
le jour fut [illegible] ¶ Et
appreuve le merite de celle chayne
l'an de grace .iiii.c. et .lxiiii. ¶ Car
le comte adont en un conte
qui estoit prochain a l'empereur en
telle maniere qu'il ne sembloit pas voloir
devorer le gorge fut menez a Romme

du commandement lempereur ¶ pour
mettre sus luy le crime saint pierre
¶ Et puis il vint a Romme et on luy
eut mys sus luy vng aultre crime
malliciensement elle ne fist riens
¶ Car en elle navoit point de verite
¶ Dont procedement le vray karite
ly fut au roi mys et tantost ly
dyable qui ne peut souffrir sans
substance se departi ¶ Et ainsi la se
fu Rome ¶ ¶ Dont liberte les
crestiens de nostre pouoir ... elle
[illegible] et dist que il ne lavoit point
alee se on ne luy rapportoit les mains
¶ Et fut mole quil tenoit entre les
[illegible] et le pape ¶ Mais tous voient
ly empereurs les apparuissent pour
ce quil empereur au pape de Romme
qui tenoit le regne fust crestiens
de mes [illegible] de Romme
quen ce temps il y avoit vng dragon
si grant a espouoir que ce fut quant
vng temple de Romme pensant bien
nouvel moult loing quant il
fust tues quil ne fesist infection
de lair le quel donast les crestien
tua en faisant devant le signe de la
croix et en castant en se [illegible]
¶ Et dist aussi en ce lieu la que

ly anciens se vengea des Juifs en tel
maniere ¶ Pour le temps de ce sermon
Juifs dona le baron ¶ Saint pierre
a la Romme ¶ Car il se mist en com-
paignie et estoit en forme de moyne
et assembloit moult de Juifs sus
une grosse montaigne devant les
mers et les convertissoit a la maison
a part sus en lieu de compassion
et print le precepteur aussi sestoit
au lieu ou morut ¶ Et ly autres qui
veoient les premiers aussi mourir
en estappoient et sen fuioient et se
faisoient baptizer par les crestiens
qui la estoient qui les disoient comment
il estoit advenu a temps de devant
ly [illegible] temps se peut est assigner
¶ Car devant ce miracle deslora
S. pierre de ses loyens ¶ Et luy
dona pooir de loyer et de deslier
et pour ce que nous sommes tous des
loyens de pechie nous avons
mestier destre deslies ¶ ¶ Et
pour ce nous honnourons la feste
des loyens a ceulx tout aussi
quil pouoit le pooir de lier et
quil fut deslies tout aussy nous
pouons par luy de nos pechies
estre ... et pour ce ly apostle fait

menoit de la main destre il fut deslogies
Et li serpens se reguardoit qui par luy pro[illegible]
premier deslogiet. Et li les clez du
poure que ert de dieu se puist deslogier
mesmes les dampnes. Il appert par la
lieue des miracles nostre dame. Car
il y avoit a coulongne un moyne en
labbaie de saint pierre qui estoit moult
dissolus et moult legiers lequel
morut soudainement et laccuserent li
anemis en disant ainsi. Sire dieux
tes dires est que la ou tu as trouve je
sey luy iugeray que tu as fait. Je sey dampne
[illegible] tu as este en la [illegible] des
autres pecheurs. Et tout au contraire
les anges bons [illegible] le [illegible]
que disoient aussi. Sire dieu obedient
qui tu as adopte. Je say li tant des
palmes que tu as tant. Adont saint
pierre quel moyne il estoit ala pour
luy prier. Et dieux respondi que le
prophete avoit dit par luy que nulz ne
entreroit en paradis qui ne sera de [illegible]
et de [illegible]. Et [illegible] ne lestoit mie
[illegible] ne pooit entrer. Adont par la
priere de nostre dame et de saint pierre
dieux dona congie a lame que elle
retournast au corps et quel feist
penitence. Et tantost saint pierre
encharga a le dyable de la clez qual
tenoit. Et dona lame en la main
de un saint homme qui avoit este
moyne de [illegible] et luy commanda qu
il la portast au corps. Laquelle demanda
a cil mort que il deist touz les iours
pour luy miserere mei deus. Et quant
avoit il fist cette [illegible]
Et [illegible] qui [illegible] fut [illegible]
[illegible] a [illegible] comment il luy estoit
advenut et la merveille etc.

De Sanct estienne le pape

Sanct estienne pape apres
[illegible] qui [illegible] moult
de genz et entre mult de corps de
crestiens. Valerians et galiens
le queroient diligeanment pour luy faire
sacrifier. Et ses clers aussi ou par
tout mis a martire luy de quar[illegible]
[illegible] Et avoit [illegible] tout ce
que avoit a faire [illegible]
[illegible] Pour la quelle cose [illegible] de ses
clers furent prins et [illegible] sans
audience. Le second jour apres
Saint estienne fut prins et mene
au temple de mars pour sacrifier
ou pour estre decollez. La quel [illegible]
[illegible] de [illegible] que [illegible]
[illegible] le temple [illegible]

partie se [illegible]. Et adont [illegible]
se [illegible] que il fu finé.
Adont il s'en ala en la [illegible]
dame luy. Mais [illegible] la
[illegible] il envoya se bailler et [illegible]
[illegible] qui la le tourmentast [illegible]
[illegible] le [illegible] droit a
l'autel en faisant son office [illegible].

De l'invencion du corpz saint estienne

L'invencion de saint Estienne fut faite l'an de grace iiii.c et xvii. le vii.e annee de Honoria le prince. Et fut faite par tel maniere. Car au prestre de Jherusalem si advint que un prestre qu'on appelloit Luciens se estoit en son lit en veillant en dormant pourplainement. Au quel un viellart moult biaux qui avoit longue barbe et vestu d'un blanc mantel esmailliez d'or a maniere de croix, cauchiés de cauches dorees et tenoit une verge d'or en sa main apparut a luy et l'aresonna et dist. Et quiers diligemment noz sepulcres car nous sommes mis en mal convenable lieu. Et luy dist qu'il alast a Jehan l'evesque de Jherusalem a fin qu'il les meist en plus honnorable lieu. Car la secheresse luy avoit [illegible] ordenee que par leurs suffraiges le monde soit de pestilence et de secheresse delivrez au profit du tamps. Adont Luciens luy demanda qui il estoit et il respondi qu'il estoit Gamaliel qui avoit nourry saint Pol et qui la loy luy avoit apprinse delez ses piés. Et cellui qui gist cy delez moy en ceste monument c'est sainct Estienne qui devoit estre getté hors de la cité pour ce qu'il fust des bestes devorez. Mais je le prins et cy le mis et enterray. Et l'autre qui gist delez moy c'est mon nepveu Nycodemus qui s'en ala de nuit a Jhesu le quel fut baptisiés de saint Pierre et de saint Jehan pour la quel cose les princes de la loy l'eussent occis se ne l'eussent laissé pour ma reverence. Toutesvoies il luy osterent tout ce qu'il avoit et le desposerent car il estoit princes. Et tantost le villenerent puis le laisserent comme pour mort. Et puis je le menay en ma ville et il fu mort [illegible] saint Estienne [illegible]. Et li tiers si est Abibas mon filz qui en l'aage de vint ans se fut baptisiez avecques moy le quel a pucelage demoura. Ma femme et

mes aultres freres qui ne vouloient
pas estre ... ne pour riens estre affor
[illegible]. Et ces choses puis que dicte
Mais sa les trouveroit en aultre
lieu que leur sepulture touteuns
Quant Lucien eut ce dit se pasmay
Et lesquelz souventeffois a prier
dieu que il fut esveilliez que
restoit ... qu'il respondi ... fois
ou ... ... elle fist. Et a la
tierce fois pour ce qu'il avoit
plus tardé il le prist forment
Gamaliel luy dist quel les ...
congnoistroit par les similitudes
qu'il luy monstroit. Et luy monstra
iiii paniers dont plains de roses
et le premier d'or ... de
ly un estoit plain de vermeilles
roses et les aultres de blanches et le
quart si estoit plain d'aultres
manieres de fleurs. Et luy dist
que ces paniers estoient aussi com
leur sepulture et les roses estoient
leur reliques. Et celuy qui est
plain de vermeilles roses est sainct
Estienne qui tous premier entre nous
a este occis. Et les aultres plains de
blanches roses si sont nous aultres
avec Nicodemus qui moult durement
dura en ... et en paix. Et
le quart dorgent si est Abibas mon

filz qui fut vierge pour l'amour
de Jhesucrist. Et furent ces apparitions
faictes en vendredi le quart ...
apres Gamaliel se apparut a luy
et le reprint moult fort de la
negligence de luy et de ce que il la
avoit mis en oubly. Adonc s'en
leva et s'en ala a l'evesque de Jherusalem
et luy dist le songe lequel et tous
les aultres aussi. Du pair ...
tantost au lieu qui luy estoit la
monstrez. Et tantost que il les eut
trouvez a ... si grant odeur
yssi de la que lxx hommes malades
en furent ... furent
garis de leur maladies. Et
Et aussi les reliques furent visitees
tost en Jherusalem en l'eglise de Syon
ou sainct Estienne si avoit este
archediacre moult honnorablement
mis. Et en celle heure la vint
grant pluie ... du ciel
Et fut celle invention faite et el
jour que fut occis et que on fait
feste de sa passion. Mais ces festes
furent muees pour ii causes.
Premierement ... fut ... en ...
pour ce que nous suffisamment ...
aux ... Et pour ce ... faire
convenable que la nativite de Dieu

la feste. Saint estienne fust qui en
ny puissent premiers martirs pour
quoy il fut tout mis et couronnez
au ciel avant dieu. Et ceste raison
nous de ce en depit. Hodie xp̄e
natus est ¶ Et [illegible] [illegible]
fut. Car on faisoit plus grant
feste de la invention que de la passion
tant pour la feste de noel tant
aussi pour les miracles diuers
que dieux fist en sa invention
Et pour ce que la feste de la passion
doit estre plus grande que la inven
cion. Pour ce la feste de la passion
si est mise en temps de grant
feste et de grant exultation ¶
Saint augustin dist que sa translation
fut faite en telle maniere. Car
Alixandre le senateur de Constan
tinoble sen ala avecques sa femme
en Jherusalem et fist une moult belle
oratoire en lonneur de saint estienne
et la fist que il fut mort
de coste son corps. Et .vij. ans
apres Juliane sa femme voult
retourner en son pais pour la
iniure que ly princes luy faisoient
et voult emporter le corps de
son mary. Et a grant difficulte et
a grant peine elle en eut congie
de lemporter. pour ce que el ne

savoit mie bien le quelle estoit le
sepulcre. Cest assavoir de son mary ¶
Et elle respondy que elle le savoit
bien. Et adont si prist celle vint
impetueusement au lieu et elle
cuida prendre le corps de son
mary. Elle print le corps saint
estienne. Et quant elle fut entree
en la mer merveilleusement
grant odeur issi du corps du
martir. Et ly aucuns [illegible]
tempestes [illegible] en la mer
et [illegible] [illegible] il pourront
que venoit passer par la ou les [illegible]
Et tantost que les mariniers avoient
grant paour appelloient saint
estienne [illegible] les tempestes cessoient
[illegible] a cessez. Et sapparut a eulx
en disant que il ne craignissent point
de paour. Adont ly aucuns disoient
[illegible] mauvais [illegible] le feu en
la nef. Car nos [illegible] est [illegible]
Adont ly [illegible] des diables
[illegible] pour ardoir
la nef. Mais il ne peurent pour
lange de dieu qui leur deffendy
Et quant il vindrent a calcedoine
ly aucuns [illegible] que le [illegible] de
dieu estoit [illegible] qui estoit
[illegible] pour le [illegible] de [illegible] Et

puis il vint a Constantinoble
il mist le corps saint moult
reveramment en une eglise
qui commença du corps saint
Estienne au corps saint Laurent
fu en telle maniere ordenee/
Car il advint que Eudoxe la fille
Theodose l'empereur avoit le
dyable au corps Et quant son
pere sceut que le saint qui estoit a
Constantinoble il manda que on
luy envoiast sa fille affin que elle
fust des reliques saint Estien-
ne atouchement et garie/ Et li dya-
ble qui estoit en luy crioit et
disoit que il ne ystroit point
de luy desse adont que li corps s.
Estienne fust portez a Romme/
Car ce estoit li volentez des apostres
Adont li empereurs empetra
grace au clergie et au peuple que li
corps fust rendus aux Romains
et il pourchassa des Romains le
corps saint Laurent [illegible]/
Et se consenti le pape Pelagius
a ce du conseil des cardinaulx
li quel emporterent le corps a
Romme Et li Grieu vindrent
apres pour avoir le corps s.
Laurent Et vindrent ceulz de Capue p-
ries prient le destre bras de s.

Estienne Et la fu mis en une eglise
en la reverence de luy qui est dicte panis-
politane Mais il furent vers la tom-
be aussi que il le vouloient porter en
l'eglise saint Pierre ad Vincula il arreste-
rent et ne porent remuer et adont
li ancien qui estoit en une chapelle
commencea a dire que il labouroient
pour noient Car il avoit esleu
propre avoir son frere saint Laurent
Et la adont il fut portez et par
l'atouchement de luy li femme fu saine
Et tantost que il fu mis dalez son
frere aussi comme se il feist feste de sa
venue il se retraist sus un coste
et luy fist place et luy en laissa
la moitie Et quant li Grieu avoient
mis le corps saint Laurent pour
emporter tantost il furent feru
de diverses maladies et moururent
tous dedens .x. jours Et li latins
qui a ce estoient consentu que il fust
ostez de la se furent forcenez et ne
porent onques estre garis jusques
adont que li doy corps furent ensemble
conjoint ensemble Adont une voix
fu oye qui dist O Romme estoit eureu-
se Car elle avoit tout en un
fieret le corps saint Estienne et le
corps de saint Laurent d'Espaigne
Et fu ceste translacion faite l'an de grace

cite de dieu · Saint augustin qui recite .xxii.° de cite dieu que .v. mors furent par les merites de saint e. resuscitez. Ung enfant qui ja avoit este porte les dois [illegible] le nom de s. estienne sur luy appelle il fut tantost resuscites. Et aultres qui estoient des ces trois. Et une nonain aussi qui morut a sa cotte et tantost se fut resuscitee. Item une aultre de la ville dont la cotte fut portee a leglise saint estienne et puis sur le corps de quoy et par quoy elle fut resuscitee. Item ung aultre jouvencel qui fut oint de luille de saint estienne. Item ung aultre qui fut porte tout mort en leglise et a la [illegible] de saint estienne fut tantost resuscitez.

De ce martir cy dist saint augustin que gamaliel le senvelit saint pol le lapida et dieu le saulva et de la couronne de la gloire le couronna. En luy fut dist il beaulte de corps fleurs de jouvence parfaicte eloquence et prescheur sapience et [illegible] de divinite. Car qui plus souffroit pour dieu plus estoit fort et constans. Et car on ne le povoit vaincre. Et fut tenu qui [illegible] [illegible] le [illegible] de [illegible]. Car il ama ses ennemis. En ce que il pria pour ceulx qui le lapidoient.

De le interpretation du non Saint dominique

Dominique vault autant comme garde de dieu. Et fut de dieu garde en .iii. manieres car il fut garde de commun de dieu garde de son pulle tant comme a soy gardes de la volente de dieu et de ses commandemens tant comme a luy mesmes. Secondement il fut de dieu garde en .iii. estats esquelz il fu. Car il fu garde en lestat de seculier auquel il commencha dieu a louer. Secondement en lestat de chanoine reguliere ou il ouvra et parfist fervanment pour luy sauver. Et tiercement en lestat de apostolique quel prouffit leur il comprinst la perfection de la vie a ce quil peust en paix entrer. Autrement il pourra estre dit selon le ethimologie de dux qui vault autant que donnant les [illegible] ou donnant loyers ou donnant [illegible]. Et aussi [illegible] fut donnant [illegible]. Car il pardonnoit tout debonnairement donnant quiconques. Car ne mie seullement il donna le sien mais plusieurs fois il se vendi

donant viandes a luy. Et au prenoit
ce que il donoit maintes viandes
a son corps quil ne luy estoit de
necessité. **De saint Dominique**

Saint dominique fut le
premier frere et le premier
instituteur parrain et fondeur de
l'ordre des freres prescheurs. Et fut
filz de felix nez d'espaigne d'une
ville que on appelle Calarogue de la
diocese de osme. Et fu nez par
telle maniere. Car sa mere veoit
une fois en songe qu'elle por-
toit un chael qui avoit un tison
embrasé dedens la bouche et luy
sembloit que a l'issir de luy il enfla-
moit et esprenoit tout le monde.
Et sembloit aussi a une matrone
qui le leva des fons quil avoit
une estoille en son front qui
enluminoit tout le monde. Et quant
il fut encore enfant qui estoit encore
es mains de sa nourrice il fut
trouvé par plusieurs fois il laissoit
son lit et se couchoit sur la
nue terre. Et aprés ce que il
fut un peu creu il fut envoyé
a palance pour aprendre aux escolles
ou il vesqui en telle sobrieté que
x ans tout plains il ne but onques
de vin. Et quant la grant famine
fut au pays il vendi ses livres et ce
que il avoit et donna tout pour dieu.
Et pour ce que sa renommee moult
croissoit l'evesque de osme
le fist en l'eglise chanoine reguler.
Et un pou apres pour ce que il
estoit mirouer de sainte vie il fut
souprieur ordené. Ou quel estat
il fut moult entendant a contemplacion
et prioit moult souvent a dieu quil
peust faire chose qui fust profitable
pour luy et pour le salut de son ame
et de son prochain. Aussi comme le livre
et les collacions des peres il estudioit
ou il prinst grant avantage de
maniere de devotion et contemplacion.
Une fois aussi qu'il s'en aloit avec
son evesque a toulouse il trouva que
son oste qu'il trouva et pour certain
qu'il estoit bougre. Et en la fin
fait de la foy et de verité. Une
fois aussi quil avoit preschié contre
les bougres il mist par raisons et
par auctoritez en escript et les donna a
un bougre a ce quil eust deliberacion
de libéracion et quil y feust respons
de quoy il advint que ainsi que ses
compaignons estoient au feu assemblé
et qu'il eut monstré la cedulle

li uns d'eux a la propre main le getta
au feu a le fin qu'elle voyoit
leur foy se estoit bonne, et se elle
n'ardoit point se croiroient puissamment
Adont se se arouserent de toutes
arens en feu le getterent. Et quant
elle y eut une espasse demoure
elle salli hors sans nulle blechure
de quoy chascun d'eux se esmerveilla
Adont li un d'eux qui estoit plus
dur des aultres s'ala dire c'on le jetast
au feu encore une fois pour avoir plus
ferme verité. Et y fut le [illegible] et plus
le [illegible] fois gettee sans ce qu'elle
fust de riens arse ne brulee. ¶
Adont li mescreant qui demouroient
en leur durté deffendirent entre
eux si estroittement que l'en ne [illegible]
[illegible] ne le magnifestast a nul
luy ¶ Toutesvois se en y avoit
un entre eux qui estoit chevallereux
qui en [illegible] estoit de no creance [illegible]
quelque apres revela le miracle qui
fut fait moult royal. Et le [illegible]
[illegible] aussi fut faitte a sainte
[illegible] en une [illegible] [illegible]
le [illegible] qui se [illegible] [illegible]
[illegible] esprit [illegible] et les
bailla en [illegible] [illegible] d'envoie
[illegible] Et [illegible] [illegible]
se getteront [illegible] au feu

et celles qui avoient point se
moustrerent verité de la doctrine
qu'il estoit. Et y furent les [illegible]
jettees. Et li [illegible] chascune d'eux
iij fois y fut [illegible] le quelle [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
fu [illegible] qu'elle y avoit [illegible]
[illegible] elle [illegible] [illegible] lonc
du feu. Car li [illegible] de [illegible]
fu mort li aultre retournerent en
leur pais. Et chascun d'eux [illegible]
en avoient moult [illegible] de compaignons
pour [illegible] que les mescreans et
[illegible] se moquoient de li et luy [illegible]
les [illegible] en signe de [illegible]
[illegible] et le menachoient pour luy tuer
Et il respondoit chascun [illegible]
qu'il n'estoit mie digne d'avoir
le glore de martire. De quoy il
advint apres qu'il passa en [illegible]
en demourant [illegible] [illegible] et [illegible]
[illegible] le lieu ou il savoit se
l'avoit [illegible] pour tuer ¶
Adont il luy demanda [illegible]
avoit point de paour. Et luy demanda
[illegible] que il fut [illegible]
point. Et il dist qu'il [illegible]
[illegible] qu'il ne laissast tantost [illegible]
mais petit et petit membre a membre
en [illegible] pour mourir plus

de tourment ¶ Aussi comme vne fois
fust vng homme par pouureté luy
mesmes vouloit vendre a mescreans
il se apperceut quil se vendroit
aux bougres pour luy oster de
peril ¶ Et pour ce que il eust aussi
de quoy luy aider et ce eust il
fait se … ne deniers ne aultres
manieres neust le pouure pouurement
Vne aultre fois aussi aussi comme
vne femme se complaignoit a luy
de ce que ses freres estoient prins
des sarrasins et se ne lauoit de
quoy racheter nelle nauoit nul
aux quelz peust vaulsist meubles
il se exposa a luy vendre pour
ce quil peust ses freres tost
rauoir Mais dieu qui le
sauoit plus necessaire pour le
redemption de plusieurs ne le
laissa mie ¶ Aussi que vne
fois il sestoit hostellez en vng
hostel de marchans qui estoient
pollutz par bougrerie par simula
cion de religion pour ce quil les
vouloit conuertir par tout vng quaresme
il et ses compaignons ne mengerent
que pain et eaue ¶ Et quant on mit
il voulloit vng pain les membres
reposer il sestendoit sur vne
une table et par ceste vie il fist

ces marchans a voie de verité venir
et retourner ¶ Apres ces choses
cil il commencha a penser de la
fondacion des freres qui sont et furent
prescheurs appellez les quelz deuoient
offrir daler prescher a puis et la
part pour prescher contre les mescre
ans la foy catholicque ¶ Et quant
il eut prins le mort leuesque
de osme a thoulouze demoura
… il sen ala auecq fulco
leuesque de thoulouze au concille general
¶ Et la il empetra au pape innocent
… quil vaulsist confermer des
freres prescheurs reformer ¶ Et pour
ce quil le faisoit assez durement il vit
la nuyt apres que leglise de latran deuoit
cheoir et aussi quil se vouldroit
il vit saint dominicque le soubste
noit a vng lez quelle ne cheist
¶ Dont il entendit que par luy en
partie fust soubstenue la eglise
¶ Pour la quelle chose il se …
a ce demande et luy dist que il
esleust vne reigle approuuee
et puis retournast a luy et il
le confermeroit lors quil demandoit
¶ Dont il retourna as freres
qui estoient enuiron .xvi. et leur
dist le mandement du pape lesquelz
le saint esperit appelle esleurent

le reuille de saint augustin Et
furent de faict et de ces freres preschans
nommez et aucunes autre reuille
il firent unes constitutions pour
tenir plus estroitte vie ¶ Et
puis innocent fut mort saint
dominique empetra le confirmation de son
ordre du pape honnorius qui fut
apres li lan de grace mille
ii c et xvi ¶ Or advint quant
quil prioit a romme pour le
moulteplication de son ordre en leglise
de saint pierre il rewarda que
saint pierre et saint pols venoient
a luy Et luy sambloit que saint
pierre luy ~~bourdon~~ et li donnoit
un baston et saint pol le livre
et disoient va et presche car a
che tu es de dieu esleus et tantost
il luy sambloit quil veoit par tout
le monde de ses enffans espan
druelle preschans ii et ii le foy
de dieu. Pour le quelle cose il
revint a thoulouze et espardist ses
freres Car il en envoya en espai
gne et a paris et a boulongne la
grasse et les aultres laissa tenir a
thoulouze et il sen revint a rome
Puis moisnes devant constitution
des freres prescheurs vir en bastoi

la benoite vierge marie les mains
jointes a genoulx devant dieu
son filz pour humain lignaige que
il volloit destruire Et quant il eut
ce deniet plusieurs fois reffuse
Toutesvois en le fin il luy dist
Mere dist il veulx tu que je les
puisse ou doie faire Je leur ay
envoyet prophetes et patriarches et
pour ce que pour amender Je y suy
alez Et y ay mes apostres et martirs
et pour mon ordre et aussi les
innocens vierges confes et docteurs
Et pour ce y ont mains adre ne il ne
ont fait forche ¶ Et pour ce
que je me dois rendre reffusez Je
leur envoyay mes prescheurs pour
eulx garder et se ne sera pour se
se me pour convertir je vouray que
eulx Et le semblable vision vit
un aultre aussi au temps que li premier
abbe furent envoyet a thoulouze
contre les bougres Et furent de
b lordz et estranges Et dist nostre
que li mere respondi adviene Et dist
aussi Lautre freres dist elles
ne leur fay mie selonc leurs
malices Mais selonc ta grant
misericorde ¶ Dont dieux li
dist quil les feroit encore
misericorde Car il les envoyeroit

preschemens pour aux pecheurs et pour
eulx admonester. Et se ne povoit
querant il ne les esprouvoit plus
Une fois comment qu'il fust lonc
tamps compains a saint Dominique
[illegible] ¶ a plusieurs freres
prescheurs il aussi que saint Dominique
estoit a Rome pour la confirmation
de son ordre aussi qu'il fist par
moult il vit Dieu en l'air qui
tenoit .iii. lances en sa main
les brandissant contre le monde. Et
adonc sa mere vierge se devant
luy et luy demandoit qu'il vouloit
faire et il respondi que le monde
estoit tout plain de .iii. vices
orgueil avarice et luxure
et pour ce vouloit tout de ces
.iii. lances destruire ¶ Adonc
sa mere s'agenouilla et luy
pria qu'il vaulsist sa justice de
misericorde atemprer. Et Dieu
respondoit Marie dist il ne
vois tu pas les injures qu'il
me font et sa mere luy pria et
dist qu'il attendissent ung petit
et qu'il s'appaisast car elle luy
avoit esleu ung servant moult
loyal et ung aultre especial pour
preschier par tout le monde et pour
les pulles convertir. Et a celluy se

donroit aide ung aultre qui se
ouvreroit a luy qui preschera aussi
et fondera ung aultre ordre ¶
Adonc dist que a ce propos je te aroie
don. Mais je volloye vous veoir
quelle avoit esleu a telle office
Et tantost elle luy monstra saint
Dominique et saint Francois et le
dist qu'il estoit bon et bien dispose
a tel office. Et qu'il luy pouoist
bien. Les deux demonstra saint
Dominique qu'il n'avoit oncques veu
en compaignie de quoy il le recongnut
le lendemain a l'entree de l'eglise et la
accolla luy baisa et baisoit
et fist moult grant chiere et luy
dist. Saint Dominique qu'il estoit son compaignon
pour aller par le monde preschier
pour destruire les vices et il
dist tant la vision et dessors il
furent tout ung coeur et une
amour et de chose que leur ordre
devoyent il commanderent tout leurs
freres qu'il fussent ainsi ¶
Une fois vint nouvelles que saint
Dominique avoit mis en l'ordre sur
pauvrete de ses compaignons du
siecle et demanda ses draps se
vault estre. Et saint Dominique
le sceut il se mist en oraison de

quoy il advint q aussy q il prioit
et quoy desiroit che nouisse de
sen habit et q on luy vestoit le q
ainsi il quida a ceste que on
luy ostast et quil vedoit et brulloit
tout de hault en dessoubz Et se ou
point on oncques recouvrer dessi
adont quil fut de son habit re
vestu ¶ Une fois aussy q s.
Hues estoit a boulongne le chastel
et q les freres estoient ja ale dormir
uns queux fut oppresses de labour
que freres avoient prins mais le saint
il le manda tantost a s. Hues
lequel tantost le fist apporter
devant lautel a .i. fort q apparoit
le pernau porter ¶ Adont s.
Hues le requist pour quoy cest
homme il estoit la entre Et il
respondy q estoit pour la inobedience
quil avoit fait de boire sans congie
et sans faire benedicion et pour che
dist le maistre il ma bien [illegible]
che [illegible] Aussy quil estoit la ou
fera le premier temps de matines
et il dist tantost q il ne pooit la
plus demourer Puis q il estoit
[illegible] se rendirent a lautel
Et aussy que le corps de s. Hue

Hues il se departi ¶ Aussy que
dales thoulouse il passoit une fois
par un fleuve et luy et ses
[illegible] que menoient pour de
[illegible] et le trouvay [illegible] aussy q
les passoient [illegible] avoit prins
un [illegible] passe Il attrait de ses
[illegible] sans che q il fussent de riens
empirees tout aussy sains que ils
en issirent [illegible] au milieu
Une fois aussy q s. Hues
venist en une abbeie ou il estoit
[illegible] respondit pour che q il ne les
voult pas molester il sest [illegible]
et [illegible] porter dehors Aussy
q [illegible] en [illegible] disciples
Et semblablement fu advint quant
une fois il vint une disputacion
contre les bougres Aussy q il estoit
aucune fois [illegible] de castanche
Tres aussy quil sennat [illegible] avec
une abbeie et il lavoit trouvee
close il se mist en oroison et tantost
il se trouva au millieu de leglise
Et avoit acoustume s. Hues
q puis il avoit moult labour
et il avoit soif il estanchoit
sa soif a une fontaine auchune q

Il vint a lostel pour ce que de mal
baire il ne fust encombrez ¶ Une
foiz deux escolliers vindrent au couvent
des freres prescheurs a boulongne
pour ouir messe lez queles clers
estoit moult luxurieux et ossi pau
cobitieux. Et estoit en ce point
.s. dominique la quil messe celebroit pour
ce quant il vint a la offrande
a sa main il prist il prist si quil
odeur yssir de celluy qui estoit
pourt et ort. Rainsi par la vertu
de la odeur quil prist ce clamour
fut si resplendir en luy que
puisse de la rastiner parmanent
et parfaitement ¶ Une autre personne
vit une fois saint dominique et si
fut estoit moult delligent de continu
er en ses orations pour la quelle
chose il eut devotion de entrer en
leur ordre. Mais quil print la
amour une nouvelle cotte ou un
nouvel habit pour espreuve. Et
tantost il envoia .i. jouvencel
qui avoit a vendre de pouble pa
cotte label [illegible] le quel
en quint jour il acata ¶ Et
aussi quil se doubtoit un petit

assavoir mon sil faisoit bien il
trouva .i. livre quil tenoit et fist
sus le signe de la croix et le
le premier capitle quil trouva ce
fut ce qui fut dit a .s. pierre
au fait des apostres / Chapitre dixie
de [illegible] / lieve sus et descent et va
avecques eulx sans doubter Car
je les ay envoiez et tantost il se
joinst a eulx ¶ Aussi [illegible]
maistre en divinite leisoit a tholouse
une fois / devant ce que il fust leur
aussi quil estudioit sa lecon il
sendormi en sa chaiere et se dor
mi un petit et vit en visio .vii.
estoilles qui luy estoient presentees
Et aussi quil se merveilloit de la
nouvellete de tel present Elles
devindrent si grandes et si clerez
quelles enluminoient par tout
tout le monde ¶ Et quant il fut
esveillies et entrez a lestoille aussi
quil se merveilloit de telle vision
veez que .s. dominique et .s. son
compaignon entrerent et se pre
senterent et disant quil seroient ses
disciples pour oir ses lecons. Et
sut il eut cognoissance que ce
estoient les .vii. estoilles que il

mort venus. ¶ Aussi que saint
Dominique estoit a Romme, maistre
Reinaulx doyens de leglise de
Orliens, qui avoit leu .v. ans le
droit et qui estoit de grant renommee
estoit venu a Romme avecques leves-
que dorliens pour passer la mer.
¶ Et avoit desir en propos de
tout laisser et de luy mettre a
preschier, mais il ne savoit encore
comment il le pourroit acomplir.
¶ Or advint que ainsi quil avoit leur
en la maison dun cardinal au
quel il aprinst de la institucion
des freres prescheurs, il promist
s. Dominique et luy revella son
propos et delibera quil feroit de
son ordre. ¶ Et tantost il cheut
en une maladie et fut moult
malade et tant que on cuidoit quil
deust morir. ¶ Et s. Dominique
prioit en oraison pour luy
et pria a la benoitte vierge marie
a qui il avoit luy et son ordre donne
de quelle luy voulsist envoier
sante au malade tant quil eust
prins labit de lordre. ¶ Et pendant
meismes maistre Reinault veillant don

que la mort vint, vanis devant luy
la mere de misericorde a dextre et ii
moult belles pucelles la quelle luy
dist, demande moy que tu veulx et
je le te donray. Et ainsi quil pensoit
quel demanderoit, une des pucelles
luy dist quil ne demandast riens
mais quil se mist pleinement en
la pourveance et en la volente
de luy. ¶ Et donc il fist. ¶ Adonc
elle luy oingnist les membres dolle de
salut quelle luy avoit apporte.
¶ Et a chascune unction elle disoit
propres paroles. ¶ Premierement aux rains:
¶ Ces rains soient chaint du chaint
de chastete. ¶ Et puis ¶ Et puis
piez oint en preparacion de preschier
levangile. ¶ Et luy dist que le tierch
jour elle luy envoieroit plaine
restitucion de sante. ¶ Et adont
elle luy monstra labit que elle
portoit et luy dist que cestoit labit
quil devoit prendre et porter. Et
ceste misericorde vision vit ¶ saint
Dominique qui estoit en oraison. ¶ Et
lendemain que saint Dominique
vint a luy, il prinst labit qui
luy estoit monstre. ¶ Et ainsi par

Quant li freres veoient de perplex
li trouva lors li mort de messe
tantost retourna a luy et loust en
telle maniere que a paine seullement
il fut estaint de la rameur de
femme. ¶ Ou aucunes peussent dy
selonc la confession il ne sentit ne
mouvement de la char ne temptation
¶ Ceste vision monstre encore
vint une religieux des hospitaliers
par .S. Dominique a ses preschez
¶ Et ceste vision revela saint
Dominique quant il fut trespassez ¶
¶ Quant il fut blechiés il fut envoiés
a Boulougne et preschoit moult
fervaument et moult de freres le
attraioit par sa predication ¶ Et puis
il fut envoiez a Paris et la assez
tost aprez il morut ¶ ¶ Puis
soudainnement li maistre Hue estoit le
cardinal de sessie ainsi quil
chevauchoit une fois quant de
son cheval en une fosse et fut
tuez li quels quant il fut dedens
saint Dominique aporteit sa tantost
par ses prieres resuscita ¶
¶ Un autre aussi que li freres avoient
levé quant refaisoit un coudier
qui fut tuez dune maison

qui chaiz sus luy. Il le resuscita
tantost quil fut amenez devant li
¶ En celle maison avoit ¶ plus
ainsi quil estoient .xl. freres
et quil navoient que un petit de pain
leurent de dyner venu ¶ Et quil
nen ont point de plus recouvrer il
fist chascun pain de pain en .iiij.
parties devisier et le fist mettre
sus la table et ainsi que chascun
prist son morsel en cuer joie dev
soudent dui jovencels habilz et de
une semblance entroit en la refectoire
deux touailles a leurs col pleines
plaines de pains. lesquelles il
mirent sus un coing de la
table sans riens dire ¶ Et soudainement
il se departirent ne nulz
ne pout onques puis savoir quil
devindrent ¶ ¶ Adont ¶ saint Dominique
tendy ses mains a Dieu et a pensé
et dist aux freres mangiez mais
vous mengiez ¶ ¶ Plusieurs fois
ainsi quil aloit par la pais pour
preschier en faisant le signe de la
croix li plueve lesquelles avoient et
de luy et de ses compaignons et
il plouvoit a .iij. environ
prez de luy il ne plouvoit point

pour luy ne pour ses compaignons
aussi. ¶ Il advint q(ue) ainsi q(u)'il passoit
une riviere p(ar) navire devoit tholon
et que le marinier luy demanda
un loyer pour son denier ¶
Auquel le saint respondi que il
ylors des chevaulx pour ses loyers
Car il estoit serjant de dieu si
qu'il ne portoit ne maille ne de-
nier. Et adonc que il se vit ch-
le prinst par la cappe luy dist
qu'ou il le lairoit la cappe ou il
paieroit un denier ¶ Adont
saint Dudo esleva les yeulx
en hault et fist une priere en son
cuer a dieu et puis regarda
en bas et tantost il trouva un
denier qui luy venoit de dieu
le quel il prinst et luy dist
veez ci dist il ce que tu demandes
prens le et me laisse aler ¶
Une foiz il advint qu'il se acompaigna
a un preudomme et de bonne vie
ainsi qu'il estoient par le pais
Mais il estoit d'estrange langue
si ne le povoit entendre et moult
luy desplaisoit qu'il ne povoit luy
laiens entendre pour parler de dieu
pour la quelle chose il pria a dieu
pour ce q(u)'il demouroit .iii. jours

alez ensamble qu'il le peust entendre
Ordonne il fist ¶ Une foiz un
demoniacle qui avoit plusieurs dya-
bles dedens luy fut amenes devant
luy sur le col du quel il mist son
estolle et luy dist qu'il ne le travail-
last plus ¶ Et tantost li anemy
commencerent a crier laisse nous
issir de cy pour quoy nous
faiz tu ainsi tourmenter cy
¶ Et s(aint) Dudo respondi que il
ne les lairoit point aler s'il ne
donnoient pleges ou respondant que il
ne devroient plus retourner
Quelz pleges devant il te povoit
nous donner les saints martires
dist il qui sont en ceste eglise
Nous ne povons dirent li anemy
car noz merites contredisent
Et il respondi que autrement
il ne les lairoit point aler ¶ Et li
anemy dirent qu'il y mettroient
paine et un pou apres il cerchast
comment qu'il n'en fussent mie dignes
que les saints martirs dessoubz les
corps reposoient en l'eglise respon-
doient pour eulx ¶ Et qui
de ce il demanda enseignes il
devoient qu'on alast au conseil ou

et puis les malades estoient et
on les trouveroit retournés et dis-
tribuer on fist. ¶ Il advint une
fois que ainsi quil avoit preschié
aucunes matrones preudefemmes les
bourgoises vinrent a luy et luy pre-
rent quil les voulsist aider
Car se ce quil preschoit estoit
veritez elles estoient en erreurs
Et il leur respondi quelles
attendissent un pau et il leur
monstreroit a quel seigneur
elles volloient obeir. Et tantost
elles virent venir devant elles
une noire beste moult grande
et moult horrible qui avoit gros
yeulx flamans et la langue
vermeille et estincellante longue
jusques au nombril et une couete
grande recoquillee de la quelle
il yssoit une grant puenaisie
Et quant il eut un pou esté
entre elles il monta au clochier
par la corde et laissa apres
luy trop durement grant
puennaise. Quant les matrones
eurent ce veu elles rendi-
rent et retournerent a no foy
Aussi quil eut une fois condampné
aucuns bougres vers Thoulouse

et quil estoit despuis a ardoir
il regarda entre eulx et x en y eut
un quon appelloit Raimond au quel
il dist quil feroit encore un preu-
domme comme il ne feust pris
si tost. Et commanda as ministres
quil ne fust pris avec aucuns
les aultres et fut laissé aler
Et quant il eut demouré en celle
erreur .xx. ans il prinda le
ordre en lordre des freres prescheurs
en la quelle puis il vesqui
saintement. ¶ Ainsi que il estoit
en Espaigne avec dragons
qui se apparut a luy en vision
qui avoit la queulle... et que
volloit devorer ses freres qui estoient
avecques luy la quelle chose quil
les devoroit moult admiroit
un pau apres il le laisserent
excepte frere Adam et .ii. convers
Et dont saint Dominique demanda
a lun sil ne volloit aussi aler
Et il respondi quil ne laissoit
mie le chief pour suivre les
membres. ¶ Tantost il se mist
en oroison et presque tous il les
retourna. ¶ Tous les freres
assemblez en capitle a Saint

Vierge. Il qui fut remplis du saint
esperit leur demoustra q(ue) en brief
temps il morroit deux freres corpo-
rellement et ung espirituellement.
Et comme il fust dit assez tost apres
deux freres moururent et ung se
departi. Et aussi qu'il estoit a
Boulongne tout maistre Dalemand
qui y estoit q(ue) on appelloit Conrart
et desiroit mult li freres que il
entrast en lordre. Et quoy
il advint q(ue) aussi que saint Dominique
ploroit moult piteusement au pere dun
abbe de Chestraulx qui la estoit de-
mourans contre le veillier de lassumption
entre les autres choses il luy dist a quel
navoit onques fait a nulluy ne ne
devoit faire et luy deffendi moult
estroittement q(ue) tant q(ue) il vesquist il
ne le desist a nulluy quil navoit
onques riens demande a Dieu quil
ne lempetrast plainement. Et quant
cheuls luy dist quil morroit
devant luy, saint Dominique comme
prophete dist quil viveroit grant
piece apres luy. Si comme il fist
adont li pere luy dist quil le
demandast donc q(ue) le maistre q(ue)
li freres desiroient tant entrast en
[illegible] avoir luy et il dist q(ue)
cestoit moult grant chose a demander

Tout vous le vespre que la fissent
fierent aux complies il demoura en
leglise pour orer ainsi quil avoit
acoustume. Et lendemain aussi q(ue)
li freres furent venu a prime et que li
chantres commencoit Jam lucis orto
sidere vint nouvelle estoille en
leur eglise. Et fut maistre Conrars
qui se mist as pies saint Dominique
et demanda moult humblement
labit et fut en lordre moult religi-
eux et lisoit moult gracieux.
Et disoit de luy q(ue) quant il moroit
et il eut clos ses yeulx et li freres
cuidoient quil fust trespassez il les
ouvry et dist as freres que il les
eut recommandez Dieu vous gard. Et
li freres respondirent. Et quant [illegible]
adont apres il meismes dist le
fidelium et aussi il rendi lame a
Dieu. Saint Dominique si avoit en
luy mervilleuse compassion daultruy
et estoit moult misericors et plains de
charite ne nulle riens nestoit au [illegible]
dehors tout honneste [illegible] de pais
comme ce ne nulle nestoit plus
courant et convenant principalment
en sainctes et en oraisons en devotions
et en veilles le jour a ses compaignons
il estoit [illegible] et le nuit a Dieu il
se donnoit. Et si devottement il prioit

que sermon de ses yeulx doz ponegois
de fontaine et sermon devant dieu / au
Davant parlement il les veoit si clairement
que ce sermon qui le dist enchantement
¶ Et pour ce fut long temps quil
nooit une messe devant les aultres
¶ Et souvent il aouroit en veillant
a leglise que ce sermon qui il menoit
pour diables les ¶ Et quant il volloit
un pain mettre reposer il prenoit
sus une pierre ou sus lautel ¶ Et
partissoit tous les jours .iii. dessi/
pleurs dune rayne de fer une
pour luy et laut(re) pour les pechiés
le tiercelle pour ceulx de purgatoire
tore / ¶ Plusieurs fois il fut
esleus pour estre evesque ¶ Mais touz(iours)
il disoit quil lavoit autrefois le
pais que a nulle election il ne consentist
faire de luy / ¶ Une fois ung
homs luy demanda en quel livre
il avoit le plus estudié et il
respondi que au livre de charité /
¶ Aussi quil volloit une fois a
boulongne en leglise les dyables en
esperit de feu sapparurent a luy ¶
¶ Et quant il les vit pour ce quil
cuidoit que ce fust ung fantosme il fist
le signe de la croys quil alast devant
et chevaulx aussi comme en leur
mocquant se luy faisoit tels signes

quil faisoit ¶ Adont ainsi demanda
qui voult savoir qui ceulx estoient qui
si cornaldement trespassoient s'en ala a la
lampe et alluma la candelle ¶ Et tantost
quil eut regardé et congneu questoient
les anemis et moult fort les conjuroit
¶ Adont les ennemis luy dist quil faisoit
mal de besoignes [?] ¶ Et il
respondi que il pren[?] bien comme pour
vanité les faulx responds et luy
demanda de quoy il temptoit plus
les freres en cuers ¶ Et il respondi
que il les faisoit tant venir et repe
tissans / ¶ Et puis il demanda de quoy
il les temptoit en dortoire et il dist
que il les faisoit tant lever et trop
dormir et ainsi il demouroient de
la messe et des heures ¶ Et puis
le mena en refectoire et luy demanda
de quoy les freres il temptoit / et il
respondi que il temptoit aucuns freres
de trop mengier a ce quil feissent
plus deffallar et aucuns il temptoit
de pain a ce quil feissent en la pance
de lors et en lessere dont plus tost
deffallar ¶ Et puis luy demanda de
quoy il les temptoit au plour
¶ Et ceulx en remouvoir la langue
dist que ceulx lesquels estoient tous prest
¶ Car il temptoit la les fait de

senglers et de bouveles et de deux polles
vaines saulz en pendu luy laulz q[ui] pan
penu pourofery ¶ Et apres il le-
mena en capelle et quant il vint a
l'uis il ne vault entrer et dist qu'il
ne avoit onques cure ¶ Car c'estoit
homme de maledictions et jura pour
luy et dist que la il perdoit ce qu'il
vainqueroit alleurs ¶ Car quant
j'ay dist il fait un fres [illegible] en
aucun d'assaulte en l'autre terre
il perdera et [illegible] et en est
assailly et quant il eut ce dit il
s'esvanuy ¶ ¶ En le fin quant il deut
morir il vit une telle vision qu'il
s'approchoit de sa fin car il vit un
moult bel jouvencel q[ui] s'apparoit a
luy et luy dist ainsi ¶ Mes freres
[illegible] vienz avec moy car avoecques moy
seras les joies de paradis. ¶ Et pour
ce quil ne voloit mie morir sans
faire testament il apella .xij. freres
du [illegible] de boulougne et les aliena
en desert ainsi ¶ Quant [illegible] dist
il [illegible] que [illegible] laisse [illegible]
a [illegible] et legit
[illegible] en perpetuel heritage
¶ [illegible] en vous [illegible]
et se [illegible] en vous volentiers pour
[illegible] et de [illegible] qu'il

pour quoy il [illegible] perpetuel heritage
donc on avoit ne [illegible] possession
et mandast [illegible] a ce acoustumé
voir ¶ Et [illegible] les freres qu'il estoient
moult destourbé de sa perte ¶ Car il
disoit qu'il leur seroit mendres
mort qu'il vesqu ¶ Et trespassa l'an de
grasse mille .ij.c et .xxi. ¶ Et fut
par espace moustré au [illegible] de
bourge en Rome quil morut en
telle maniere ¶ ¶ Car aussi quil
prendoit [illegible] en
[illegible] il vit le ciel ouvert et vit
du ciel deux blanches eschelles
venans jusques a terre et tenoit les
bouz de l'une Dieu et le benoitte
vierge Marie et les angles montoient
et descendoient par [illegible] et jubiloient
et au milieu des eschelles il
y avoit un siege et seoit sus un
qui avoit couvert sa face de son
capeyron ¶ Et [illegible] tenoient
les eschelles [illegible] amont il fut
eslevez amont au ciel ¶ Et tantost
il vint a boulongne et trouva qu'
en celle meisme heure [illegible]
Dieu estoit mort ¶ ¶ Une autre
[illegible] qu'on appelloit [illegible] qu'il estoit
a [illegible] aussi quil ouit que [illegible]
Dieu estoit mort et il devoit dire

messe. ¶ Car se pr(estre) demeuroit la droit
aussi com il vint au memento
des vis il fut ravis et vit ¶ saint
Denis. ¶ Car il voloit prier pour
lui comme d'un compaignon des
mult clers et mult resplendissans
et issoit hors de coulompne avant
deux mult avenans personnes et
notta le jour et l'eure et trouva
qu'en tel jour et en telle heure
il estoit trespassés ¶ Li sains corps
auquel pourtant estre enclos et q(ue)
on ne pout plus pour les mira/
cles quil faisoit le saintete de lui
celer les peuples pour leur devotion
approcha quil fust plus haut et plus
honnourablement translatez/ ¶
¶ Et avint q(ue) quant li sepulcres en p(re)
translation fu ouvers de bons sentimens/
ment de fer/ et li pierre se fut
ostee/ si grans odeur en yssi q(ue) il
ne sembloit pas un sepulcre ains
sembloit bien mais plain d'especes
aromatiques et purent tous d'amon
loudeurs ¶ ¶ Et meismes le corps/
tous le corps saint porter en estat/
ne pars en estoit tous temps le
flerans/ ¶ Et plus les cuirs q(ue) le
corps saint avoit atouchiet ne
pourent estre lavez quelles ne rendis-
sent grant oudeur grant temps
apres ¶ ¶ Apres che il avint q(ue) uns
nobles hons de hongrerie et sa femme
et son filz vindrent pour visiter
les reliques de saint Denis/ et quant il
furent venus a boulongne le filz
ala morir ¶ Quant li peres vit
q(ue) son filz estoit mors il le fist
mettre sur l'autel et commencha a suppli-
er et dist ¶ ¶ Ha dist il sire saint D-
ominique je vinc a ti liez et joieux
et je m'en voi triste et courrouchie
¶ Et tu ne me rens mon fil je te
prie dont q(ue) tu le me restitues
car c'est ma liesse et ma consolation
Et droit a le eure de prime
li enfes resuscita et commencha a aler
avant l'eglise. Il avint une fois q(ue)
une noble dame avoit .j. fil
qui pescoit en un grant vivier
li quels fu en che vivier noiez
et y fut grant pieche q(ue) on ne
le pout trouver/ ¶ ¶ Toutes voies
quant il fut trouvés et il fu devant
le dame apportez/ li dame ala
venir a ¶ saint Denis q(ue) s'il le
resuscitoit elle le serviroit tous
ans et se le restituoit franchement
en son office et en la liberte de l'eglise
¶ Si avint il elle fist ainsi. ¶ Car
tantost q(ue) elle eut fait le veu il fu
resuscitez ¶ ¶ Et celle meisme

proudome de Bourguengne aussi qui avoit ploure par son filz qui estoit mort et avoit fait devotement a s. Denys quil le voulsist aidier. ¶ Et droit au premier temps de quaresme li enfes commença a ouvrir les yeulx et demanda son pere pour quoy il avoit si ses yeulx mouilliez. Et il respondi quil avoit plouré sa mort pour ce quil estoit demourez en grant destresse sans confort. ¶ Adont li enfes respondi quil avoit veu moult plourer. Mais saint Denys par ses dignes merites lavoit resuscite. ¶ Une bourguignonne qui languissoit en son lit et qui estoit malade bien xviii ans ot devotion a saint Denys. Et tempta sil pourroit bien aler et tantost quil eut ce propos il commença a aler. Et quant plus aloit et que plus sapprochoit du lieu plus sefforçoit et plus se sentoit legiere mouvoir. Et quant se fut venue au saint lieu ou il avoit desire il fu delivree de la dite maladie. ¶ Une autre fu aussi en Bourgongne une noble dame si voloit faire chanter messe par devotion en lonneur de saint Denys et ne trouvoit point de prestre prest pour chanter si quelle prist .iii. chandelles de cire et les envolepa en une bien nette touaille et les mist en un vaissel seurement et se departi un bien petit et quant elle revint elle trouva les chandelles ardans et la vit chose qui vio le vault la merveille. Car les chandelles furent toutes arses sans nulle lesion de la touaille. ¶ A Boulongne il avoit un escolier qui estoit si grevez de goutte quil ne se povoit lever de son lit et navoit nulle esperance de garir. ¶ Or advint que par devotion il se voua a saint Denys et prist un fil pour faire une chandelle de cire pour offrir a lui. Et commença a mesurer ses membres du long et du le et quant il vint sus les genoulz qui lui estoient serrez et retraiz il appella le nom saint Denys et se mist en son aide et tantost il se senti allegiez et commença a crier quil estoit garis. ¶ Adont de joie il commença a plourer et se leva sans baston et vint a leglise de saint Denys. ¶ Et mult dautres miracles a fait Dieux par ses merveilles en celle maniere. ¶ Il advint en Sicille ainsi que on devoit taillier une chapelle

qui avoit la pierre premiere quon
le pr[estre] commanda la fille en la garde
de dieu et de saint denis. Et
advint que la nuit de quoy on la de-
voit lendemain taillier s. de-
nis sapparut a luy qui luy tinst la
pierre en la main. et la cura si
que quant elle sesveilla et elle se
trouva sanee elle la conta a son pere
la vision. et luy donna la pierre
et il la porta tantost en leglise
de saint denis. ¶ Une autre
femme en Sicille avoit un enffant
qui ne avoit les escrouelles et pour
ce que elle ne trouvoit nulle science
de pour luy garir elle voua a
dieu et a saint denis que se le
garissoit que elle le mettroit sans
nul loyer pour servir de leglise
de saint denis que on faisoit de
nouvel ¶ Lendemain saint denis
sapparut a luy en habit de frere
et luy enseigna .iiii. manieres de
herbes pour mettre sus la mala-
die et aussi il fut gary si comme
ala la voix se rend acomplie
Ung homme de provinz qui estoit
merveilleusement enfflez se voua
de bonne devocion a saint denis
Adont s. de. apparut a luy et
saluoit que sant luy prioit se il
roppoit la veue et luy tenoit touz
les ordements hors et puis le commandoit
Et quant il sesveilla il se trouva bien
garis ¶ En la cite daugouste il
advint que aussi que maintes crestiennes
revenoient de leglise des freres de ce
pareil le jour de la translation de saint
denis elles trouverent une femme fillant
a son huis la quelle elles corrigerent
et reprouverent de ce que elle ne gardoit
pas la feste de si plainement. Ad-
dont elle en indignation respondi
que elles qui estoient bigottes des freres
devoient garder la feste de leur
saint. Et tantost si cum li cordelz com-
mença a enffler et li cordelz prenoit
li [illegible] a queue des poulx et luy
osta tantost son vistement [illegible]
des femmes que elle vit ce elle se
repenti et vint a leglise et voua
a dieu et a saint denis que de-
ores en avant elle ne mesdiroit point
de luy et quelle garderoit ses festes
sollempnement et tantost elle fut
garie ¶ Il avoit une nonain a
Trespolin et qui avoit eut bien
longuement une grant maladie
et mal [illegible] et sudoit en de [illegible]
en [illegible] quelle devoit mourir la quelle
[illegible] pres que les autres se resveilla
en son lit en devocion et commença
a prier et a dieu aussi Saint

dist elle je ne suy mie digne de
parler a toy ne d'estre avec nostre
Sire / Et la vierge se print moult. Po[ur]
dieu q'el fut moult bien contre luy et luy
et quel n'en compteroit santé. Et
quant elle eut grant partie donné
elle en fut aussi qu'avant et viv-
ant. Dieu voulz avoir dame
fut et trouve les commandemens de Dieu les
qui luy dist. Pour quoy dist il
desiras tu tant a estre morte / Pour
ce dist elle que je puisse venir a
mon createur plus especialement.

Dont il sairy de dessoubz se rappa-
ru oignement du quel il l'oingt
et luy dist que ceste onction estoit molt
doulce molt precieuse et molt legiere.
Et quant elle demanda que c'estoit adonc
il luy respondi que c'est don de
Dieu nulle chose n'estoit si precieu-
se ne si belle comme estoit toutes ne
si doulces ne si legier a prendre
celle n'estoit bien voulue. Ceste
celle mesmement nuit il apparu a ce
prieur en dormant et luy dist qu'il
avoit mise sa fame / Dont celle se
leva et la trouva morte et le corps
de coubarthe de combles de la ville il
l'avoit oint et retourna a l'abbesse
tout ce qu'elles avoient veu et luy
presentoient la coubarthe de quoy
elle avoit touchie longuement lequel
quelle flairoit si souef que nulle
espece ne le povoit egaler. Pour
demonstrer quant il fut plaisant a
Dieu et agreable devant tous sa
miracle et no plus. Mais alixandre
le chastellain de Vendosme recite
en ses postilles sur ce pas la
Mors et vita duel. / Que un escollier
demourant a Boulongne qui estoit
de maistre vie et dissolu selonc le
monde fut une telle vision. Car
il luy sembloit q'il estoit en un champ
Et pendant ce temps venoit
sur luy / Et aussi q'il estimoit
le tempest et quel ne savoit il vint
a une maison ou il busca moult
fort a ce qu'on luy ouvrist l'uis
Et quoy le vaulsist herberger
Dont la hostesse parla et dist qu'elle
ne le povoit herbergier. Car elle
estoit seule et n'estoit mie seure
De ne pas ouvrir. Et tantost il
se depart plorant et vint a une
autre et demanda qu'el peust entrer
ens. Et la hostesse respondi que estoit
veritez / et pour ce qu'il n'estoit mie
veritable il ne povoit entrer. Car
verite pour ne de demouroit celuy
qui ne l'amoit / Et quant il vit
ce il s'en ala a la tierce maison

ce que on le voulsist recepvoir pour
le tempest qu'il faisoit. Adont la
hostesse respondi qu'elle estoit paie
et que paie n'estoit point donne as
malvaises, mais as bons qui avoient
voulente. Et pour ce dist elle que
le peuple cogitation de paix et non
mie d'affliction [illegible]
[illegible] pour establir [illegible]
a [illegible] qui demanda [illegible]
[illegible] qui a [illegible]
meschans et qui les recepvoit. C.
Quant il vint a l'uis la hostesse si
respondi que elle estoit [illegible]
et dist qu'il [illegible] du repos [illegible]
[illegible] qui s'en alast as freres de
Bouloigne. Car la il trouveroit
les [illegible] de misericorde, l'estable de
paix et de gloire, de [illegible] et la
pasture de doctrine, et la [illegible]
le [illegible] de l'escripture [illegible] trouveroit
vas l'asne de simplece et le buef
de discretion, Marie d'enluminer et ossi
Joseph pour [illegible] et Jhesu
qui le sauvera. Quant li escolliers
s'esveilla il vint a la maison des freres
et leur recita ce que il avoit veu
et demanda l'abit et fut frere et
amenda sa vie. C. [illegible]
le institution de l'ordre [illegible]
Dieu en son [illegible] qui [illegible]
.iii. dars en sa main pour [illegible] le
monde. Car il disoit qu'il estoient
tout ou paiens ou juifs ou bougres
ou faulx crestiens. C. Quant le [illegible]
vint [illegible] qui pour le monde
et disoit qu'il voulsist attemprer sa
justice. Car elle avoit ung [illegible]
elle avoit moult chiers et qui avoient
Dieu au quel moult de [illegible]
convertiroient et lui [illegible] qu'elle
le preudomme mais il ne le cognoissoit
mie. Car il disoit que il ne [illegible]
mie. Adont il lui [illegible] qu'elle
preudomme avant luy pour lui [illegible]
saint Franchois. Et adont il luy
ottroia ce que elle demandoit. Et
nous moult bien [illegible] le
[illegible] et la [illegible] de saint Fran-
chois en telle maniere que il [illegible]
a Romme pour la confirmation de
son ordre il qui ne l'avoit [illegible]
vit le [illegible] et luy dist que il
estoit [illegible] qui devoit estre ses
compains. Et adont il luy conta tout
le [illegible] de la vision et le saint
Franchois le [illegible] de ses faits
qui [illegible] le [illegible] en l'ordre
des freres [illegible] a [illegible] Et c.

De linterpretacion du nō S. Sixte

Sixtes si est dit de sixtus qui
vault autant que [illegible]

Et estoit aussi comme estoit devant ou il
est dit de Sixte pape. Car il fut sainz
et frequent en la foy comme il appert
par la passion et par les beaux mi
racles qu'il fist. De sa vie/

Saint Sixte fu pape et fut
de la nacion de athaie
nes et desciples de dieu et fu pre
sentez a Valerien et a Dece il et deux
de ses diacres Felix et Agapit
pour sacrifier et quant Dece vit qu'il
ne les pouoit amener par cremeur ne par
paour mettre il le fist mener au
temple de Mars pour immoler
pour luy enchanter. Ainsi qu'on
le menoit en prison saint Laurent
le suivoit et crioit apres luy que
tels peres ne devoit mie aler sans
ministre et sans filz. Sixte respondi
qu'il ne le laissoit mie mais dedans
iii jours il le devoit suivre et
devoit sans corps plus griefs tourmens
souffrir qu'il ne devoit. Et pour ce
dist il dedans iii jours prent tous les
tresors de l'eglise et les donne pour
dieu si comme il fist. Et quant il eut
ce fait Valerien ordena que Sixte
fust menez au temple de Mars
pour immoler ou se ce non on le
devoit decoller. Et ainsi qu'on le
menoit saint Laurent crioit apres
luy qu'il ne vausist mie laissier
derriere car il avoit ja tous les biens
donnez pour dieu qu'il luy avoit laissiez.
Quant les chevaliers ouirent parler du tresor
il prindrent et saisirent saint Laurent
et decollerent saint Sixte et ses deux
diacres. Et en ce jour se fait feste de la
transfiguracion de dieu et pour ce
on sacre le sanc de dieu
du nouvel vin se on le puet trouver
et en aucunes eglises on fait du
pain de laquelle au calice d'une
grappe meure. Et en ce jour on
benist les raisins et par ce mainent les
pueples pour la parole que dieu dist
a ses desciples le jour de la cene
A modo non bibam etc. Et celle
transfiguracion l'eglise commande
que representant la nouvelle resurrection
de dieu apres sa mort et pour
ce dit on avoir du nouvel vin ce
jour pour la raison de la transfiguracion
qui fu adonc faite au commencement
de printemps. Mais les apostres ont
tant attendu a manifester jusques
a ce jour ceste chose pour ce que il leur
estoit deffendu de dieu de la
manifester dessi adonc qu'il fust
resuscitez etc. De l'interpretacion
du non saint Donas.

Donques si est dit aussi le mue-
ment de dieu par figuration
et par inspiration de grace et par
glorification. Et c'est assavoir que les a-ni-
mes [illegible] de creatures que les saint
mourant adont pour ce que. Car on
ne doit mie doubter que elles pour moult
de raisons doivent desirer faire feste
de leurs creatures. Pour ce donques que les
ames desirent a avoir pour avoir
plus grant lieu a demourer et
pour avoir plus grant habondance
de viandes pour ce que. Pour avoir
plus grant liberté dans pour
respirer et pour avoir plus grant
lumiere pour ce deduire et [illegible]
[illegible] les saint [illegible]
apres leur mort. Et ce [illegible]
Et pour ce si peut dire donc [illegible]

De Sebié

Saint Donat fu nourris
et nourris avecques Julien
l'empereur qui puis fu [illegible] fut
soubdiacre ordenez le quel puis
quil fut empereur de l'empire tenu
et d'amours le [illegible] il tua le
pere et la mere saint Donat. Et
saint Donat s'en fui en la cité de
Aretine et fut grant prestre la
avecques saint Hylaire. Et fist moult
de miracles. En celle cité la
[illegible] avoit un fil qui estoit
demoniaques les quelz furent amenez
a saint Donat et tantost li ennemis
commença a crier quel si me le fist
pour rien de ce meismes. Et aussi on
avoit plus de tourmens et tantost
par ses merveilles il fut delivrez
Il advint en [illegible] que uns homs qui
avoit non Eustasse qui avoit receu
le bien [illegible] pour [illegible] le
donna a sa femme a garder et [illegible]
Or advint que pour ce que la cité si fut
oppressee des ennemis, elle qui fut
oppressee de maladie si qu'elle en
mourut [illegible]
Et quant chascun qui l'avoit presté
le vault ravoir et il ne le peult
trouver il fut pris et le devoit
on mettre a mort [illegible]
Adont quant il vit ce il s'en fui a
saint Donat et saint Donat le
print et le mena au sepulcre [illegible]
Et lui demanda saint Donat ou
[illegible] ou elle avoit mis cel argent
Adont une voix fu oye qui dist
qu'elle l'avoit mis et enfouy a l'entree
de sa maison et la on le trouva ainsi que
elle le dist. Un pou apres [illegible]
[illegible] mourut et saint Donat
fut [illegible]. Et advint [illegible]
[illegible] saint .viij. [illegible]
[illegible] Et aussi que saint Donat [illegible]
[illegible] que les [illegible]
[illegible] que les diacres Donat

la saint de dieu a caulx qui estoient
administrer soudainement se quey par
la multitude des payens et espandi
le sanc et quey a terre et brisa le
calisse ¶ Dont saint Donat recueillist
les pieces et les remist ensemble et
le refist comme devant excepte une
pieche que y falli qui fut muchee
de lanemy ¶ Pour la quelle chose
moult de payens se convertirent et en
baptiza bien .iiij.c ¶ Il y avoit au
pays une ~~fontaine~~ fontaine qui estoit
si corrompue que qui en buvoit il
mouroit la quelle venim saint Donat
osta aussi ¶ Et ainsi quil se passa devant
la fontaine ung dragon en yssi qui
envelopa a sa queue entour les
piez de lasne sur quoy il estoit
¶ Dont li aucuns dient quil le bati
dune verge quil tenoit et li autres
dient quil luy crachat en la gueule
la et ainsi il la tua et le venim
il osta ¶ Et en ce lieu il fist venir
une autre fois une fontaine ainsi
quil avoit fait et si respandi aussi
Aussi que la fille Theodose lempereur
remplie de lanemy fut amenee
devant luy il dist que li anemis yssist
de luy ¶ Et adont li anemis demanda
dont quil peust avoir lieu et espasse
pour yssir et Donat luy dist quil
alast dont il venoit ¶ Et luy anemis

luy dist que ne povoit ¶ Car il estoit
devant luy le signe de la croix
du quel il yssoit fors que luy et aussi
il avoit si grant paour quil ne povoit
valer ens ou lessit dont il venoit
¶ Dont il se destourna de luy et li
donna lieu pour yssir et il yssi et
se departi ¶ Une fois aussi on
portoit ung mort enfouir ung homme
vint qui apportoit une escripture
que luy demandoit .cc. deniers et
quil lempruntast a estoire li femme
de celui vint a saint Do. et luy dist
que li homs pour tenir avoir este
payes entierement ¶ Et saint Do.
ont cy il vint au lieu ou le mort
estoit et le print par le main et li
demanda quil devoit a cel homme
que ne le laissoit enfouir et
cieulx qui estoit mors tantost
devant tous de la debte la quelle quil
et luy monstra la escripture et la
rompli ¶ Et puis il dist a saint
Donat quil le laissast reposer et
dormir ¶ Et saint Donat luy dist
que il se reposast de par dieu ¶
¶ En ce temps aussi quil navoit plut
en .iij. ans et quil estoit grant temps
li paiens vinrent a Theodose lempereur
et luy demanderent quil leur delivrast
Donat qui avoit fait le grant temps
par ses enchantemens ...

disoient. Adont a la priere de l'empereur
Saint Donat [illegible] pria [illegible] et les
[illegible] pluie. Et les autres tous
mouillés il furent [illegible]
En ce temps aussi [illegible]
[illegible] le prevost du lieu
[illegible] Saint Donat, et
le prinst pour ce que il le [illegible]
de l'apostasie, et le fist decoller pour
ce que il ne voult sacrefier. L'an
de grace [illegible]

De Saint Arian martir

Saint [illegible] fut fait
diacre de Saint [illegible]
et fut de [illegible]
[illegible] les autres pour [illegible]
[illegible] et pour aporter a [illegible]
les [illegible] que il
faisoit faire [illegible] saint
[illegible] Quant il [illegible]
[illegible] fut [illegible]
de [illegible] le juge, et aussi [illegible]
[illegible] il le [illegible] pour le
temps de [illegible] qui fut [illegible]
qui dist [illegible]
[illegible]
[illegible] il fu baptizié [illegible]
[illegible] le juge, le juge lui
demanda se il estoit [illegible]

[illegible] dist que il lui desplaisoit que il ne
l'avoit esté [illegible] et que il avoit [illegible]
temps perdu. Adont il lui dist
le juge [illegible] il perdroit
[illegible] et que il le feroit
decoller. Adont il fist [illegible]
et plusieurs [illegible] aussi [illegible] et
[illegible] La fille [illegible]
[illegible] estoit de [illegible] plus [illegible]
[illegible] que il [illegible]
[illegible] adont [illegible] le [illegible]
veoir. Et quant il vint a [illegible]
[illegible] lui dist que il voloit que
il [illegible] que il lui donast un vaissel
pour entrer ens, et il respondi que
il pooit entrer en [illegible] il y
entrast. Et lui [illegible] dist que il
ny pooit entrer car il estoit [illegible]
[illegible] Mais je te [illegible]
[illegible] je te feray un [illegible]
[illegible] et quant il fu [illegible]
[illegible] dist [illegible] le [illegible]
que il [illegible] pour la [illegible] il
le [illegible] baptiza. Et aussi quel estoit
[illegible] tout a part de la grace
de [illegible] le [illegible]
[illegible] au roy de [illegible]
[illegible] a ce que lui envoyast
[illegible] pour mener la fille le

roys de perse qui estoit demoniacle/
Adont il luy dist que ciriacq l'avoyt
et sa deable garde avant luy. Et quant
il vint au lieu ou la femme estoit
la anemis commencha a crier en
luy qui estoit travailliez et lassez.
Et ciriacq respondy qu'il n'estoit
mie lassez. Mais pour la volente
de dieu il estoit lassez. Et
adont il demanda quel esprit par
le non de jhesucrist. Et le anemi
luy respondy que le nom de dieu
estoit si puissant que le constraingnoit
a yssir. Et adont quant il se fut
departis la pucelle fut baptizee
et grant plante de ses amys. Et
luy vault on donner grans dons
lesquelz il reffusa. Et quant il eut
demoure .xlv. jours en perse et en
babilone en la cite il retourna a
Romme. Et .ij. mois apres che
que diocletien fut mort maxi-
men succeda apres luy qui fut
courouchies de sa femme arthemia
que ciriacq le fist prendre et le
fist tout nu lyer menes devant
son char. Et lequel chy fut appel-
lez le tyrant et fut menes a la
fille diocletien valerian par
le quelle il succeda. Et commanda
a carpasie son vicaire qu'il feist pre-
ndre ciriacq et ses compaignons
ou il les tuast et quant il eut
chaut sur leur chief poix
fondu et quant il eust este en
grant tourment estendus il furent
decollez l'an de grace .cc.c.
Apres che aussi que carpasie
se banquetoit et mengoit et buvoit
il et .xxiii. compaignons en la maison
de ciriacq que l'empereur luy avoit
donnee il furent tout mort soudain-
nement. Et donc le celle corps li paien
eurent apres en plus grant ho-
nour les corps des sains.

De l'interpretation du non saint Leurent

Laurens vault autant comme ... qui tient cou-
ronne faite de lorier. Car
anchiennement les vainqueurs soloient
porter telz couronnes. Car cel
arbre demonstre victoire et est tous-
jours vert et delitable et flairant. Et adont aussi saint
Laurens eut victoire en sa passion.
Car dist decius a saint que il
se tenoit pour vaincu il eut

ces deus pour quoy delite et
devotion. Car il dist que [illegible]
avoit point destine. Et lors a
deus qui tous jours estoit en la
lumiere de la grace de dieu. Il eut
ardeur par devotion car il espandi
et donna tout aux povres. Et par ce est
victoire par fermete par oraison
par la quelle il [illegible]
et [illegible] les paroles du [illegible]
de brisier la grauelle et ardeur a
[illegible] et de [illegible]
[illegible]. Et tout ainsi saint
laurent [illegible] les [illegible]
et rendi le espirituelle [illegible] et
pour ainsi [illegible]
de la prison [illegible] qui [illegible]
[illegible].

De la vie

Saint laurent fut d'espai-
gne et l'amena sixte a
Rome. Car maistre Jehan Belleth
dit que ainsi que sixte vint en
espaigne il trouva la s. laurent
et saint vincent son cousin et
les amena a Rome. Et saint
vincent retourna en espaigne.
Mais ceste oppinion est contraire au temps
de leurs passions. Car s. laurent
fut occis du temps de dece et saint
vincent fut occis jouvent du temps
dioclesien et dacien. Entre lesquelx
empereurs il y ot .xl. ans
Et entre .ij. il y ot .xij. empereurs.
Et pour ce saint vincent ne peut
estre jouvent. Saint sixte ordena
saint laurent pour diacre. Et en
ce temps li empereres philippe
et son filz philippes furent crestiens.
Et disoit auteur qu'ils orent les [illegible]
[illegible] qui ce furent [illegible]
[illegible] grant [illegible]
[illegible] le foy et de [illegible]
saincte eglise. Car ce fu li premiers
qui fut crestien empereur et regna
mille ans apres ce que Rome se fut
fondee. Et pour ce la mille anee
fu en grant feste des payens
celebree. Et avoit philippe
un moult preu chevalier qu'on
appelloit Dece le quel il envoya
capitaine en France qui se rebelloit.
Et quant Dece out eu victoire du
tout a sa volente il revint a Rome
en grant honneur. Quant li empereur
ot oi qu'il venoit il vint a l'encontre
de lui. Et pour ce qu'il avoit
[illegible] plus a son honneur et
vault en [illegible] qui

desirée se vit ainsi honnouré il desira
a estre empereur et pensa comment
il povoit tuer lempereur /
Et advint que aussi que li empereur
dormoit en sa tente / il entra
ens celeement et le tua / Et puis
apprez le pueple par dons et promesses
et par promesses il atrayst a luy /
Et vinrent a Romme / en moult grant
haste / Quant philippes le jeune oy ce
il eut grant paour et donna le tresor
a saint sixte et a saint laurent pour ce
que se decius le tuoit quil le donnassent
pour / as eglises et as povres et fust
cil tresor la tresor de leglise comment que
ce eust este tresor de philippe pour
tant de ce quil les avoit laissiet
a leglise / Apprez ce decius commanda
et regner et son filz philippe de
paour de luy / Et pour ce que on
cuidast et creust quil eust occis
lempereur en la faveur et lamour
des payens pour ce quil estoit crestien
ens il commencha a estre moult grant
as crestiens / et commanda que sans mercy
toulz on les tuast / et furent adont
mille de martires commenchez et mesme
ment philippes si fut occis et tuez /

Apprez ce decius enquist du tresor
de ses anciens / et fu amenez sixtus tout
comme crestien quil les avoit et fu presentez
devant decius comme crestiens et fu mis
en prison a ce que par tourmens il renunchast
deu / et demonstrast les tresors apprez
le quel saint laurent aloit criant
que li peres ne devoit sans aler sans
le fil ne sans ministre pour offrir son
sacrefice / et quil venroit apprez luy et
quil navoit mie trouve de luy
tant pour quoy il le deust ainsi
laissier / Sixtus respondi quil ne
le laissoit sans / Mais pour ce que
il estoit ancyens il ne povoit
mie tant de tourmens souffrir que li
jovenes povoit souffrir qui estoit jovenes
et que apprez .iii. jours il le siveroit
en paradis par le voie de martire /
En celle espasse saint laurent
assambla tous les povres crestiens
du pays et leur donna tous les
tresors quil avoit et vint a la
maison dune matrone qui avoit eu
grant temps une maladie au
chief la quelle il cura par le
imposition de ses mains / Et a tous
les povres qui estoient dune cite
aveugles et estoient de ses maisons

il lava les piez et leurs donna p(ar)
aumosne / ¶ Celle mesmes nuit
il vint en la maison dun crestien
ou il y avoit un aveugle le quel il
alumina / ¶ Apres ce que sixtes
ne se vault consentir a decius il comman
da quil feust decollez / Et ainsi
quon le menoit pour decoller
Saint laurent y vint qui luy pria
quil ne le voulsist mie laissier
apres luy / Car il avoit a luy sa
obey et avoit tous les tresors qui luy
avoit laissiez as povres de dieu
donne et aumosne / Quant li chevalier
ouyt parler des tresors il le prinst
et le mena en la main du lieutenant
de lempereur li quels le presenta
a decius qui luy demanda ou il
estoit ¶ Et pour ce que il
ne respondy point il fut donnez
en la main de valerien le prevost
a che que les tresors il donnast
et quil sacrifiast ou quil feust
ocsis par crueuses tourmens / Va
lerien le rebailla en la main
de ypollite / a che quil le wardast
li quels le bouta en prison avecq
moult daultres qui la estoient ens

lesquels il y avoit un payen qui avoit
tant ploure en prison quil ne veoit
goutte / au quel saint laurent promist
que se il se voloit croire quil le feroit
veir / Et quant il y fut consentis / Saint
laurent prist de leaue et dist que
toutes choses estoient lavees en confession
Et adont quant il luy eut monstre
les articles de la foy / Et chascune
eut respondu que tout fermement il
le creoit / il luy getta leaue sur
son chief et le baptisa au nom de jhesu
crist / ¶ Saint laurent li demanda
le quel on devoit donner au le
faisans ou cellier qui estoit fait
Adont decius fut moult courrouchies
et le fist batre de plommees et fist
devant luy apporter tous les tourmens
de quoy il se pooit aviser / Et
quant il luy commanda quil sacrifiast
se il voloit ces tourmens eschiever
Saint laurent luy dist meschans
et quelles chieres viandes ay je tousjours
desirees / Decius respondi que ce estoient
viandes quil en donnast as povres
quil avoit repeut et il respondi
que leurs mains leurs avoient ja porte
es cieulx et quil nestoit mie digne
devant vous / a che quil feissés devant

luy perdre. ¶ Adont il fut despoul-
lie tout nus et batu et luy mist on
bones plateaux de fer tous ardans
dalez les costez. ¶ Adont S. Laurens
pria a Dieu et dist: Sire Dieu
aies mercy de moy [illegible]
[illegible] confesse. Decius [illegible]
quil ne [illegible] point les tourmens
et quil estoit par le [illegible] qui estoit
en luy. Mais tu ne te moqueras
mye de moy. Car je te moustreray
Dieux et mes dieuesses se tu ne
sacrifies, ou tu mourras par grans
tourmens. ¶ Adont il fut encore
mult longuement batu de plombees et la
il commença a prier a Dieu et disoit
Sire prendz mon esperit. ¶ Et tantost
une voix fu oye et luy dist a luy
dist quil devoit encore moult mal
de tourmens. ¶ Adont Decius dist
par grant despit: Seigneurs dist il
avez vous oy les anemis qui confortent
[illegible] qui ne croit en nos dieux
ne ne craint nos tourmens. ¶
¶ Et aussi quil le faisoit batre moult
villainement saint Laurent en souriant
aux rendoit graces a Dieu et prioit
pour ceulx qui la estoient. ¶ En
celle meisme heure un chevalier quon
appelloit Romain se convertit et dist

a saint Laurent quil veoit devant
luy un moult bel jouvencel qui luy
torchoit ses plaies dun linceul
et quil le baptizast tantost. ¶
¶ Adont respondi Decius: Je croy dist
il que nous sommes vaincus par
lart de [illegible] et fut Romain en
[illegible] amene [illegible]. ¶ Et Romain
[illegible] il aporta a saint Laurent
un orcel plain deaue et le bapti-
za. Quant Decius le sceut il commanda quon
Romain fust decolles. ¶ En celle nuit
saint Laurent fut amenez devant
Decius. ¶ Et aussi que S. Ypolite plou-
roit et quil disoit quil vouloit confes-
ser quil estoit crestiens, S. Laurent
luy dist quil attendist un pau
et [illegible] Dieu pour
luy et [illegible]
Decius apres ce quil eut fait aporter
devant luy tous les instrumens pour
tuer gens. Si dist a saint Laurens:
Ou tu sacrifieras ou toute ceste
nuit sera despendue en tourmens
sur toy. Saint Laurent respondi
que ma nuit navoit point dobscurte
mais tout estoit de Dieu par grace
[illegible]. ¶ Adont Decius fist appor-
ter un lit de fer et fu mis sus et la
carbons de souls et le tourmentoient
[illegible] de fer ardans

Saint laurent adont se dist a decie q
il apparaillast que se carbons estoient
a luy donne en froidure Mais il estoient
a decie donnez en dampnacion sans fin
et luy dist apres aussi, voie et chaitif
meschant verite une partie qui est bien
rostie mengue et se une fois retourner
a l'autre lez. Et aussi en rendant
grasses a dieu il rendi lesperit
et decies et valerien laisserent le
corps sus le carbon et retournerent
au palais Et le matin ypolite
le prist et lensevely avecques justin le
prestre au champ verane Et le enterrerent
moult de crestiens. ¶ Dont les crestiens
en firent grant dueil et jeunerent
trois jours en veilles et pleurs
Et comment que moult facent doubtance
assavoir se saint laurent fu occis
ou temps de decie cesar. Toutes voies
eutrope le dist pour voir et une
autre cronique si dist que ce ne fu mie
celui decie qui succeda apres
phelippe mais ce fut ung autre
qui ne fut mie empereur Mais
cesar et decies il fut nommez Car
entre ces deux decies cy il y eut plusieurs
empereurs Car apres decie fu gallus
et volucian jusques a sept empereurs. Et
apres galian et valerien le quel
ordonnerent decie le mendre qui ne fu mie emp
ereur Mais cesar. Car les croniques

estoit anciennement q en histoire des
empereurs justiniez estoient cesar appel
lez Si comme on list en croniques et list on
que dioclesien fist maximien cesar
et puis il lappella auguste. Ou temps
de valerien empereur .S. sixte si
estoit pape a Romme et ainsi decies
deux justiniez cesar mist saint
laurent a mort et le fist tuer. ¶
En une autre cronique on list que gallien
eut deux noms. Car il fut gallien
et decies appellez. desoubz celui furent
saint sixte et saint laurent tuez
lan de grace .ii.c. et .lvii. ... dist
geffroy en son livre qu'on appelle
pantheon que gallien fut decies devant
et desoubz luy furent sixte et laurent
occis et tuez. ¶ Saint gregoire recite
en son dialogue quil y avoit une nonain
en sabine qui estoit chaste de corps mais
elle nestoit mie pobre ne ampie en
plus la quelle mourut et fut enterree en
leglise de saint laurent. Et en celle nuit
que elle fut la mise elle fut parmy a
moitie de lautrez et fut une partie
arse et lautre neant brulee et le demourant
on en preint les tombes. S. ~~gre~~
de tours dist quil aussi qu'un prestre
devoit faire une eglise de saint
laurent il avoit un grant banc qui estoit
un petit trop court. Et quil pria a S.
laurent quil luy vaulsist aider a
sa povrete pour faire leglise q il

avoit enrpris et tantost li bans fut si
lons quil en avoit trop lesquelles
recoppes avoit si grant vertu que par
elles moult de malades furent sanez
¶ Et mesmes tantost en leva un homme
qui avoit moult mal es dens se tost
quil en fut frotez fut sanez ce fut
fait en ytalie ¶ Si comme raconte
saint gregoire en son dyalogue que voloit
refaire leglise de saint laurent qui eston
nee des longobardes et moult de
ouvriers ¶ Et aussi que un fevre il en
leur avoit que donner a mengier il
se mist en oroison et regarda en son four
et vit ens un pain blanc petit que les
iii personnes avoit mengier a un disner
et quant fut si multiplies que par
les merites de saint laurent que en x
jours il en avoit tout assez a mengier
il avoit en leglise de saint laurent
de melan un cristal moult bel si
laporta un jour le diacre a lautel
et le brisa Et quant il fut brisies
il fut moult courrouciés si quil recueil
la les pieces du calice et estaliné
et les mist sur lautel et fist priere
et tantost il furent entiers comme devant
¶ On list es miracles nostre dame
quil y avoit a Romme un juge qui
prenoit moult voulentiers dons et
par les dons quon luy donoit il
pervertissoit ses jugemens Cil
osta a leglise de saint laurent trois
maisons que elle avoit et un jardin de

sainte agnes il despensa aussi et en
injustement ¶ Or advint que aussi que il
fut mort il fut menez devant le
juge et la vint saint laurent a luy aussi
comme en grant indignacion et le prist
par le bras iii fois et luy estraint
moult fort et luy fist grant dolour
¶ Sainte agnes et les autres
vierges ne le voloient pour regarder
et dont li juges rendit sentence et
dist pour ce que tu as prins les
dons pour ce que tu les
jugemens pervertis et pour ce que tu
as possessé lautrui injustement
tu seras mis au lieu de judas le
traitre ¶ Et dont saint estienne
qui lavoit eut mult gaire voir
a saint laurent et a sainte agnes
et leur pria que il voulsissent deu prier
pour luy ¶ Et pour ce que le benoit
le vierge marie et il depriant
devant cellui que lame revenist
au corps . xxx . jours pour faire
penance ¶ Et luy commanda nostre dame
quil deist tous les jours cest psalme
Beati immaculati &c ¶ Et quant il fut
en corps revenus il trouva ses
bras aussi dollereux que sil eust
eut ses bras et souffert une grant
destresse ¶ Et quant il eut fait penance
et tout restitué et le xxx jours il

trespassa ¶ On list en la vie de
Henry l'empereur que il et sa
femme vierge grande demourerent en leur
virginité que li anciens y mist
¶ Or que Henry en eut souspe-
chon d'un chevalier especial adont il
le fist ... sur .xv.
fers moult ardans apres l'autre
aussi que on montast sur une ...
Et ainsi quelle ... elle fust de
... Henry luy donna
une buffe et elle ... que luy
dist que la vierge Marie te deliure
vint a dont elle monta et passa
sur ces fers sans nulle lesion ¶
¶ Quant apres fut mort, ung hermite
... et vit passer
une grant multitude de deables ¶ Et
demanda a l'un ou il aloient et il
respondi qu'il estoient une legion
qui aloient a la mort de l'empereur
pour veoir se y pourroient riens conquester
¶ Adont il le conjura qu'il revenist par
la ¶ Et quant il fut revenu il dist
qu'il n'avoient riens proufité Car
aussi dist il que les ... pesoient
et la malice de li estoit sur le bien
pesez ¶ Saint Laurens le rosti vint
qui apporta un calice d'or et le
mist sur la balance ... et ainsi
les maulx ... par ...

tout ¶ Et pour ce que ... fu conclus
de le briser ¶ Et appelloit l'en le calice
estably ... que li dux Henry avoit
fait faire et mis en l'eglise de saint
Laurent par devocion et en l'onneur de ly
... du calice fut brisie en
... que li empereres estoit mors
¶ Saint ... Dist ... ¶ Que
aussi que ... voloit
... le peuple
de saint Laurent et ... au
saint corps estoit ¶ Soudainement
li corps ... et tout ce que le corps
de luy ... et ... et autres si
moururent ... ¶
¶ La passion de saint Laurent est plus
grande que nulle autre ...
¶ Premierement en grandeur de paine en
... en constance ou en force et
en la maniere de vaincre ¶ ¶ De la
grandeur de sa passion dist maistre
Augustin quil ne moru pas aussi
que li autre ... qui est tost ... ...
se mouroit a ... qui est mis en
la fournaise ... ...
se est estains ... ...
... en longue paine ... que ...
tourmens ne fust pas desfaillans
¶ Et tout aussi que li enfant furent
mis en une fournaise ou il aloient
et venoient et glorifioient le nom de

dieu. Tout aussi come ce n'est singu-
lierement d'auoir celle insigne gloire.
Car cil la fournaise ou le flamme estoit
et creuse ce fut sur le feu estendus
et longuement pourmenant. Et pour ce
apres saint estienne entre les mar-
tirs il tient le premier lieu et le
principalte. Le ii. pour ce quil
ait passionne plus grant pour que les
autres. Car le aucuns engenre au ter
ou plus. Mais pour .iiii. raisons
premierement pour le lieu du lieu
car ce fut a Romme qui est le chief du
monde pour ce que dilligaument il
exercita loffice de predicacion.
Et pour ce que sagement il destribua
les tresors qui lui estoient baillés.
Quartement pour son auctorite et
approuvee martire. Car ce qui on
list de lui est auctentique. Car saint
de saints ou leurs predications le conferme
et approuvent. Apres pour le degre
de dignite. Car il fut archediacre
du pape. Et puis vient ...
mes et pour les grans tourmens
quil souffry. Premier de la dure
passion quil eut quil se membres
furent tourmentez et rosti sur le greil
embraze et depuis le feu allume.
Secondement elle fut excellente en

utilite. Car sa passion ce dist saint
augustin le fist haut par glorification et
par renommee ou le doit honnourer
et par devotion ou le doit louer et par
imitation ou le doit amer. Premierement
il est haulz glorification car saint augustin
dist ... pour ce que li tirans li fist
si grans tourmens souffrir il troua sa
gloire aussi come au guerdon du mal
nais tirant qui le occist. Car li tourmens
de lui furent resonnez en le gloire de
paradis. Car maximus dist de lui
aussi que tourmens que les membres de lui
par le feu deffaillissent toutesvoies
le fort ne failly mie ou ce que li corps
amendrist le salut de lame creut et pre-
ca. Secondement de renommee il
fait a honnourer. Car maximus dist
quau grant de paines ou le peut
comparer. Car par ses durs tourmens
desjoinctz il fut tesmoing par tout le
monde il rendi grant clarte.
Car neantmoins quil son corps estoit tourmentes
et mourant ... au monde pour ce
quil fut aussi tourmentez a toutes les
eglises du monde il rendi de sa
noblesse lumiere. Et pour ce dist
toute sainte eglise dieu ce passion ...
... et ... car par le gloire
de son martire il enlumina le monde
de vraie lumiere. Tiercement

en la dou pro [illegible] leer pour .iij.
raisons / ce dist s. augustin premierement
pour ce quil espandy son sanc pour
lamour de dieu / secondement pour la
proclamacion de la foy qui fut en luy
tiercement pour ce quen temps
de paix il fut digne de trouver
la couronne de martire / ¶ Quar
comme en la doy en [illegible] il flourit
et amer. Car a nous il se monstra
merveilleux en .iij. cos premierement en
soubstenant fort les adversites ¶ Car
pour [illegible] la parolle de dieu
[illegible] et la fourme [illegible]
que les martirs car la gloire est [illegible]
pour [illegible] raisons il est affirme
pour demonstrer ¶ Et mesmement
valleur en ce les exemples que
les [illegible] et la [illegible] quelle [illegible]
¶ Et en ce la grandeur de la digni
te de ce martir ce il appert ¶ Et
ce premierement [illegible] la [illegible]
en [illegible] la [illegible] et la foy de luy
et la constance en perseverant ¶
¶ Secondement en la grandeur de sa foy
et de sa fermete / ¶ Car aussi quil [illegible]
qui les persecuteurs par la flamme ou
il fut mis il nous monstra que par sa
foy les tourmens et le feu [illegible]
nous devons surmonter / ¶
¶ Tiercement en lardant amour de luy

¶ Car maximus dist que de celle lumiere
de quoy il estoit embrasez et allumez
il allumera le monde / et pour la [illegible]
quil souffry ou le cuer des crestiens il
[illegible] et enflamma et embrasa de vraie
amour ¶ Tiercement elle fut esprou
vee en force et en constance. ¶ Et quoy
dist s. augustin que s. laurent se fut
fiance en dieu / jusques a la passion
et si a la demande du [illegible] et si
a ses [illegible] et si avant quil souff
rist [illegible] ce qui luy fut
promis / et pour ce il estoit de [illegible]
espirituelle et de grasse remplis
appareille les tourmens pour [illegible]
et fut si fermes en souffrant que
[illegible] les tourmens ne la
[illegible] Mais par ces
tourmens il fut plus [illegible] en
creance plus fermes en amour
et plus joyeux en ardeur en disant
la gloire de [illegible] ¶ Car maximus
dist que tant quon le tourna et retourna
plus sus le gril de tant il trouva
plus de [illegible] ¶ et de tant quil sentoit
plus de passion de tant il avoit aussi
plus grant devotion ¶ Car il avoit
si grant foy en luy quen son [illegible]
[illegible] de [illegible] il despitoit et par
[illegible] de tous les tourmens quil souffroit

Pour la grant victoire qu'il eut en la
de foy et de charité. ¶ Quar comme
elle fut excellent en la maniere du
vaincre. ¶ Car selon Maxime et
saint Augustin. ¶ Saint Laurens eut .v. feus par
dehors lesquiex il estaint et pourmena
c'est le feu d'enfer et le feu du monde
materiel et le feu de la convoitise char
nelle le feu de avarice et le feu de
forsenerie. ¶ De la extinction
du premier feu dist Maximus
car le feu du monde par le quel
il passa le feu d'enfer il estaint
et estaingna. ¶ De la extinction
du second Maximus dist aussi
que comme il labouroit en paine au
feu materiel ne pour quant le dur
ardeur estaingnoit la mauvelle
[illegible] et pour ce que il plus pour
la foy qu'il avoit. ¶ Car saint Augustin
dist que si fort amour qui fut
en luy fut plus grant que le
feu par dehors. par quoy il se passoit et por
quoy il ne peut estre estaint par
luy. ¶ De la extinction du tiers
feu dist Maximus qu'il passa par
le feu du quel il ne sentit rien
et ne fut mie esflammez mais
de grace pardurablement il fut [illegible]
[illegible] et enluminez et fut par [illegible]

bruler pour ce que l'amour convoitise
elle ne fist espris malement
De la extinction du .iiii. feu comme
la convoitise il alumna de tous qui
vouloit avoir les tresors dist saint
Augustin que la convoitise de prendre les
richesses de terre ce fu les tresors
ne pour [illegible] pour ce demander les
tresors. ¶ Car en ce il estaint a mort
[illegible] et [illegible] pour avoir
les tresors. ¶ Saint Laurens les fist que les
avoit ja donez pour Dieu les povres
et aquist spirituelment. ¶
¶ De la extinction du feu de forsenerie
comme elle fut apparue et estaint
et tirans dist Maximus. ¶ Car il
eut pourvendé les flammes et les ar
deurs du feu. ¶ Dont toutes mauvaises
[illegible] fut estaint et toute forsenerie
de ces ne sentit neant et luy por
fera tous les malvaistiez des tirans
que par ce il en acquist la gloire de
paradis. ¶ Et eut saint Laurens en luy .iii.
refroidemens par les quiex il estaint et
atrampa toute [illegible] chaleur
le premier fut le desirrer de la
gloire de Dieu. le second est la
meditacions de la loy divine. le
tiers est la purete de conscience
et [illegible] que il garda par ce

et feus. Et Chrisostome dit que les autres
martirs a .iij. especiaulx il surmonta
tous. Car premierement
il a regarde et a mort aime les autres
et pour [illegible] les [illegible] des
saints [illegible] et [illegible]. Et li
[illegible] fut. Car aucuns [illegible]
[illegible] les [illegible]
[illegible] leurs [illegible] et
[illegible] leurs [illegible] a [illegible]
tout. Et avoit [illegible] de [illegible]
[illegible] et pour ce que elles fussent
[illegible] en [illegible]. [illegible]
il a octroie [illegible] les [illegible] il et .s.
estienne. [illegible] .s. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] les [illegible]
[illegible] il a aussi comme .s.
pol [illegible] [illegible] par [illegible]
.s. pol les a par [illegible] [illegible]
[illegible] et saint laurent pour sa
excellente et digne couronne et
pour sa glorieuse passion etc.

De l'interpretation du nom saint ypolite

Ypolite si est dit de yper
qui vault autant que sur
et de litos qui vault comme pierre
aussi comme chose qui est sur pierre
ou il est dit de [illegible] et de polis que
vault autant que cites. Dont ypolite
est dit comme chose qui est polie et fut
sus pierre. Car il fut fondemens sus
sus la quelle il fut [illegible] en la
[illegible] [illegible] [illegible]. et fut aussi
polie par les tourmens de passion.

De sa vie.

Quant .s. ypolite ot enseveli
le corps de .s. laurent il
retourna en sa maison et donna paix
a toute sa maisnie et les acommenia
du sacrement qu'il avoit [illegible].
Et aussi que la table estoit mise devant
qu'il fust assis pour disner li
chevaliers vindrent qui le prindrent et le menerent
devant cesar. Quant cesar le vit il
lui dist en souriant es tu donc
devenu enchanteur qui as oste le corps de
saint laurent. .s. ypolite respondi
que il l'avoit oste comme crestien non comme
paien. Adont li juges commanda qu'il
fust despoulliez et lapidez. Et quant
il fut despoulliez il dist que [illegible]
lui avoir ainsi despoullie [illegible]
[illegible]. Et adont cesar lui dist
qu'il estoit a foler qu'il ne congnoissoit
point sa [illegible]. [illegible] dist il
[illegible] [illegible] [illegible]
qu'il [illegible]. Saint ypolite respondi

quil pleust a dieu quil fust digne
de ensuivre celuy quil avoit par sa
predicacion de bonne voullente converti
Apres ces parolles il le fist despouiller
et de peignes de fer sa char dechirer
Et ainsi que le deschiroient les
tormenteurs et quil se faisoit ferir
en beneissant le nom de dieu
il le fist vestir de noble habit
et luy dist quil recordast sa chevalerie
et laissast de luy. Et ypolite
respondi quil estoit chevalier de jhesucrist
Adont forcene le donna a valerian
en ce quil prenist tout son avoir et quil
le meist a mort. Et quant on trouva
que toute sa maison estoit crestienne
il furent tous presentez a valerian
Et quant il leur dist quilz sacrifiassent
aux ydolles Concorde la nourrice
saint ypolite respondi pour tous
quilz aimeroient plus mieux a mourir
avecques leur seigneur purement
et chastement que vivre vie ordement
Adont ypolite pour quil
se esjouissent il se fist tant batre de
plommees quelle fut morte et trespassee
Elle fut saint ypolite rendit a
dieu graces de ce que sa nourrice
estoit allee par martire devant luy
en paradis Apres ce valerien

fist mener ypolite et toute sa maison
dehors la porte tiburtine Et les
exortoit saint ypolite et disoit
Beaux freres naiez paour de riens
car je et vous avons un seigneur
Adont valerien puis ypolite
fist toute sa maison coper les testes
et a ypolite fist lier les piez et a
chevaulx desprivez le fist traisner
tant quil rendit lesperit par ordures
et par espines lan de grace .ii.c
et .lvi. Lors vint corps li prebstre justins
ravy et les ensevely. Et
laurent et ne peult le corps de concorde
Car il fut gettes en une chambre
quon ... il advint que un
chevalier quon appelloit porphire qui
cuidoit quelle eust or et pierres
precieuses en ses vestemens vint a
un ... nom ... et luy dist
que ... et quil le tenist secret si quil
en avoit car il cuidoit pour certain
quelle portast entour elle moult de
joyaulx et ... demanda ou elle
estoit et il lostroit il le savoit
Et quant elle fut trouvee et on
ne trouva riens ... ... sans ...
honteusement appella un crestien quon
appelloit gabinde et portoient le

corps a saint justin le quel bien
sommeilt dalez les aultres mort bien
et honnourablement ¶ Quant valle-
rien le sceut il fist habond-
amment jetter et mourir tous
ses en celle chambre queue et les
saints et osta justin et les autres
auecques les aultres ¶ Apres ce decius
et vallerien entrerent en
un char dorez et se firent mener en
la place pour to les crestiens
occire et tuer et tantost quamant
cur en desir et commenca a crier
ypolite le tenoit et menoit
loyet de moult asprez chaines
¶ Et vallerien aussi commenca a
crier ¶ Laurent tu me traits et
tourmentes trop griefment et
tantost il mourut et decius retourna
a maison et dechey puis de .iii.
jours oppressez de [illegible] en
criant quel commoy sur laure
quel effect en paix a ses tourmens
et aussi il fina sa vie ¶ Quant sa
femme triphoine vit ce elle laissa
tout ce quelle auoit et prist auec
elle sa fille a saint justin et
se fist baptiser auecques moult
de aultres gens de sa maison
¶ Apres ce aussi que triphoine se

commoit elle mourut et le lendemain s.
justin dencoste ypolite ¶ Quant .xlvii.
chlrs ouirent dire que la royne et sa
fille estoient crestiennes il vindrent a
saint justin et furent baptisiez
et les baptisa denis et saincte damme
seigneur ¶ Apres claudius le empereur
pour ce que celle ne voult sacrifier
ce il la fist auecques les chlrs tuer
et decoller et furent leurs corps au
camp veraune auecques les aultres
entrez et mis ¶ Et est assi
claudius ne succeda mie tantost
apres decius ainsi comme dit saint
bernard ¶ Et ne trouuons dire que volusien
succeda apres decius gallicanus
et apres claudius succeda ¶ Et pour
ce il semble dire que gallicanus fut
appellez gallicans et decius ou il
prent en aide pour luy .ii. chlrs
le quel il fist tuer les furent dictes
nommez ¶ Et ce maistre dist .iii.
ambroise que saint ypolite qui sera
a dieu est pour cause dieu et
innocens de son propre vault est
pis chlers le quel dieu esprouua
¶ Et saint bernard il en parle que
le voir de innocens et ce que le
tresor de dieu il trouua le tresor de
gloire quel ne fine il dit que

vne bonnetas se vinent p quaresme
en la feste de la magdalene lesquels
bevent se ala mandere moult
honorablement et aussi quelle les man
dessus pour ce quel desiroient
j. vieillart et vng temps lar
dinna et chascun fut plus grief
ment purgans Et au derrenier se fu
tant embrase et si commencerent
les os des piez et des jambes des
jambes a quirer et luy dit vne
jambe toute hors apres ce se
vint en une eglise de madame
et marcha par jambe en vng tran
en leglise et commenca a dormir a
la bouche maison quelle la bail
lent audeus. Et dont se vit en
vision que marie venoit a luy avec
mons amenant saint ypolite auquel
elle commanda quil le guerist et tantost
il print la jambe ou se lavoit
mis et la remist a lautre par tel
dont elle estoit yssue. Et la baron
en coppant la jambe et puis si quit
delivre en cela copparent qui de ce se
esmerveilla et tout remplis quil estoient
pres de la demoure lesquel se
vinrent a luy et le trouverent mar
et luy demanderent comment il estoit
maiz et il leur ala la chose selon

racomptes. Et en affirmacion de la
miracle il fut vng a contraire et
apres marie commanda a saint
ypolite quil parfinist la curacion
Et dont quant il se esveilla et il se trouva
garis plainement il vint en vng
hermitaige et apparoit souvent
li ennemis a luy en semblance de
femme nue et de tant quil se estoit
plus de tant elle sapparoit plus
et plus honteusement deuant luy
Et quant elle leur vint de faire
temple il fist pour estolle de
prestre et si leva entour le col et
tantost li ennemis se departi et
li cadavre pourroient demourer
devant luy et puis se qui mesle
ne la poeit soubstenir ne souffrir

Del assumpcion de nre dame

On list et trouvee de la
assumpcion marie la maniere
et la propriete en vng livre apocriffe
qui on atribue a saint jehan levangeliste
Et au quant apres la passion de dieu
li apostres furent a la pour prescher
en diverses parties du monde
li benoite vierge marie demoura
en une maison devant le mont
de syon et tout ce quelle ...

elle visitoit souvent les sains lieux
ou dieux avoit ou il fut bapti
ses et ou il morut et ou il fut
ensepvelis. Et dist epiphanius
qu'elle vesqui xxiiii ans apres
la mort de son fil. Et pource que
quant elle morut elle avoit lxxii
ans. Car il dist que elle concheut
jhesu quant elle avoit xiiii ans et en
ou xv elle l'enfanta et fut aveuc
luy xxxiii ans et vesqui xxiiii
ans puis sa mort. Toutesvoies
li autre oppinion semble plus veri
table qu'elle ne vesqui que xii
ans apres son fil et ainsi elle
avoit lx ans quant elle deffina.
Car autre dient pour vrai les apostres
en ces pays preschans la ploureresse que
li hystoire ecclesiastique tesmoigne. ¶
Il advint que un jour especialment
ensi qu'elle estoit par cuer
au desirer de son enfant
vray son fil elle commencha moult
habondamment a plourer de ce qu'
elle n'avoit mie la presence de son fil.
Dont li angles vint a luy aveuc
moult de lumiere et moult reveramment
il la salua et dist Dieux te sault
Marie. Benoite la beneichon que
receut Jacob. Veez dist il un raim de
palmier que je t'aporte de paradis lequel
tu feras porter devant ta biere quant
dedens iii jours tu seras ravie hors
de cest monde car tes filz t'atent
en paradis. Dont la vierge mere
luy demanda son non et luy pria
que les disciples et li apostres fussent
present a luy ensamble. Et que elle les
peust veoir et rendist son ame a jhesu
de son corps ne veist nul maligne
esperit et que nulle aversité ne venist
pardevant luy. ¶ Dont li angles
luy demanda pour quoy elle voloit
savoir son non qu'il estoit grant et
esmerveillable et luy dist que tous li
disciples seront pres en cest jour
dalez luy qui noblement le recevront
et que en presence d'eus elle morroit.
Et cieux dist il qui porta le prophete
abacuc par les cheveux en babilone
les amenra a ti sans un moment
de tous les pais du monde ne
tu ne dois mie doubter l'anemy
Car tu les as despoulie si nul ne
peut avoir pooir a ti. Toutes
bone ta volenté soit faite. Car tu
ne le verras point. Et quant il eut
ce dit il remonta es ciels a
grant clarté de palmier [illegible]

resplendissoit moult merveilleusement
et estoit vestue comme une vierge
et ses chausses resplendissoient comme
une estoille. ⸿ Or advint ainsi que
saint Jehan, li evangelistes se
preschoit en ephese, li ciel tonna
soudainement et une nue vint qui
l'emporta et le mist devant le porche
ou huis de la maison et entra ens
et salua la vierge moult reveral-
ment. ⸿ Quant elle le vit elle eut
paour et pour la joie qu'elle eut
ne se pot tenir de plourer et
dist filz Jehan aies memoire de la parol-
le de ton maistre ou il dist que tu me
seroies comme mere et tu me seroies
comme filz et ainsi il se comman-
da a moy et moy a toi. ⸿ Et pour
ce qu'il m'a commande mourir je mett
mon corps en la cure et le laisse
de toi. ⸿ Car j'ay oy les juifz qui ont
conseillé et dit que quant je seray
morte il ardront mon corps et se
laidiront. ⸿ Et pour ce tu
feras porter devant moy ceste palme
ce quant je seray trespassee. Saint
Jehan si dist helas dist il que
feussent ore tous mes freres propres
devers a ce que nous peussions
faire digne obseque et digne louen-
ge de toi. ⸿ Ainsi se com ce dit soudain-

ment tous li disciples et li apost(res)
des lieux ou il preschoient furent soudain-
nement devant l'uis assemblez. ⸿ Et quant
il se veirent la il se merveillerent et
dirent quel cause et pour quoy nous sommes
nous tous la ainsi assemblez.
Adonc saint Jehan vint a eulx
et leur dist que la vierge marie
se devoit du monde partir et
leur dist que il se gardassent bien que
nulz ne plourast quant elle seroit
trespassee a ce que les juifz se ne
deissent mie: veez comment ceulx
cy craignent la mort et ce preschent
la resurrection. ⸿ Et Denis qui
fut disciples de saint Pol dit que il fu
et que ainsi se furent assemble
a la dormicion de la benoite vier-
ge marie. ⸿ Quant la vierge marie
vit la tous les disciples assemblez
elle beneist dieu et s'assist ou millieu
d'eux les ~~...~~ lampes et les
lumieres ardans. ⸿ Et a la mie-
nuit de la nuit vint a luy
accompaigniez d'angles de patriarches
et de prophetes de martirs et de vierges
et de confes qui tous chantoient les
louenges divines. ⸿ Et lors ihesu crist
lumiere devant dit a elle premier
parla et dist Veni electa mea
venez a moy ma tres esleue de

my se sas mys en paradis. Et elle
respondi. Favorem tuo vultu tuo
Dieu. Je obeiray a ti. Et a ce mot
tantost est appareilliez a ti. Adont
li autre qui la estoient chanterent
et dirent. Hec est que nescivit thorum
in delicto. Veritez, celle en quoy pechie
na point regne et pour che elle
aura le fruit de paradis qui lui
sera donne. Et elle meismes pour
lui chanter de lui qui estoit celle
qui est benoite en toutes nations.
Et Dieu chante a nostre seigneur
et je glorifierai en moy. Adont
Dieu se leva plus haute voix
De Lybano. Veniez du Lyban a
my. Et tu seras couronnee de paradis
Et elle respondi. Je obeiray a ti.
Et ce a aucuns du livre se est
escript de my que je doy faire la
volente et que je le doy acomplir.
Et ainsi a la matinee l'ame
se volla en paradis entre les bras de
son fil. Et tout aussi qu'elle n'ot
point de doleur en mettre Dieu
engendrant hors de lui tout aussi
elle n'eut point de doleurs au
morir. Et commanda Dieu as
apostles qu'il portassent le corps en
la vallee de Josaphat et quant il
le mistrent en sepulture que
qu'il trouveroient et leur desist qu'il

attendissent la .iii. jours et il vendroit
a culz .iii. jours passez. Et
Adont il l'emportoient et li [illegible]
angle et archangle les acompaignoient
tout entour en chantant. Et li apostle
disoient dame nous sommes chiers et
regardons qu'il te plaise a souvenir
de nous. Et quant li saint qui venoient
alentour de lui virent que Dieu se
l'emportoit et que Dieu se le voulsist
nom de l'emporter sus lui. Et quant che-
vaut a chanter. Qui est cheste qui est
plaine de delices et de gloire la quelle
Dieu se aime sus lui et repos
et ceulz qui respondoient chanterent que
estoient amerous lui. Et disoient qu'est
celle qui a este entre toutes les filles
de Jherusalem plus plaine de amour et de
dilection. Et ainsi elle fut receue ou
ciel portee et mise a la destre de son fil.
Et virent li apostle l'ame de lui estre
tenue portee plus blanc que nulle ne
fu qui onques ne peust. Et quant [illegible]
[illegible] qui furent a son trespas se
baillast son corps lavee se resplendi
si [illegible]
vous. Et demoura sus le corps la
lumiere si longuement qu'elle le lavoit
Et comme elles la lavoient elle le desp-
toient mais point ne le veoient
Apres che li apostle prindrent le corps

Et le cors mistrent reveremment sus
la fiertre et dist s. Jehan a saint
Pierre quil portast devant la
premiere ainsi quil estoit commande.
Car tu estoit le pourveant de nous et
pastre et luy garde. Saint Pierre
respondit quil affiert mieulx a cil
Car il estoit vierge eslus de Jhesucrist
Ainsi tu le dois mieulx porter
de nous et plus reluisans au pis de
dieu ou tu conquestas habondance de
grasse et de sapience. Et pour ce
semble moy raisonnable que tu qui as de
dieu plus eu grasse et plus
grant guerredon faches a ycelle
plus donnons et armas et par
exibition si tu la porteras et je por
teray le corps et li autre freres nous
aviront tout entour. Et adont
saint Pol si dist et je dist il qui
suis le mendre des apostres porteray
la fiertre avecques ti et quant il eurent
esleve la fiertre en hault saint
Pierre commencha a chanter Exiit Israel de
Egipto alleluya. Apres tout le
psalme chantoient et finant tout
couvrit d'une nue et ne les
pooit on veoir. Mais on les pooit bien
oir et les acompagnoient li angle qui
chantoient et toute la terre de doulce melo
die emplissoient. Et la doul
cure et a la melodie ...

espoenta et yssi de la cite pour veir
telle nouvelle. Et demandoit que
estoit ce son lors dist. Et tantost il
saillirent armes et dirent qu'il les
tuassent et qu'il ardissent le corps
qui avoit le destourbeur du pueple
porte. Et quant le prince des ~~apostres~~ prestres
vit ce il en fut esmeu et fut de grant
indignation et dist Vez dist il quel
le tabernacle de celuy qui a ~~destourne~~
pour le destourbeur de nous et de nostre
loy est de gloire repleus. Et quant
il eut ce dit il mist mains a la fiertre
et la voulda trebuchier aval. Adont
les deux mains li sechierent et s'atachierent
a la fiertre et pendoit a val mais il ne
les pooit avoir. Il mout grant tourment
il sentoit. Et les autres pueples qui la
estoient furent tous avuglez et ne veoient
goutte. Et lors li princes de prestres crioit
et disoit Pierre ne me vueilles mie
laissier en ceste tribulacion mais je te prie
que tu pries a Dieu pour moy. Et
aies memoire de ce que au temps
fors tu as este devant moy acuse je
t'ay benignement excuse. Saint
Pierre respondit qu'il estoit ~~empeschie~~
empeschiez et la sepulture madame
et qu'il ne pooit entendre a luy curer.
Toutesvoies dist il se tu veulx croire
en Dieu et en ceste cy qui le porta
je croy que tu seras tantost curez. Et tantost
qu'il eut dit qu'il croioit les mains

que destacquer ne les peult tous deux de
moura le feretre et brat mal ne fut
ment de la paine de la dolour. ¶ Adont
saint pierre luy dist qu'il baisast
le feretre et desist ainsi / Je croy en
jhesucrist que ceste cy porta et puis
lenfanta et vierge en demoura
¶ Et tantost qu'il leut dit il fut plaine
ment curez. ¶ Quant il fut curez s(ain)t
pierre luy dist qu'il prinst la pal
me que saint jehan portoit et la
meist sur ceulx qui estoient aveugles
et il vouldroient croire il seroient tantost
curez et ainsi advint / ¶ Apres
ce les apostres mirent le corps au monu
ment [illegible] et au tiers jour
Jhesus vint a eulx avecques grant
plente dangles et leur dist paix
soit avecques vous / et il respondirent
gloire soit a toy qui fais merveilles
apres. Adont il leur demanda quel
grace il leur devoit faire a present
pour leur ame / ¶ Et il dirent
quil appartenoit quil la resuscitast
en corps et en ame et la meist la
avecques luy / ¶ Et tantost qu'il leut
dit vint saint michiel qui presenta
lame de la vierge devant jhesucrist. ¶ Et
tantost il dist quelle se levast et
resuscitast pour la purete et pour
la dignite de luy. ¶ Et ce [illegible]

[illegible] de rechief [illegible] pucelle au doulx
monument au sepulcre [illegible]. ¶ Et tantost
lame fut rendue au corps et resuscita
et devant en la gloire lemporta. ¶
¶ Et quant saint thomas revint qu'il
avoit este pres pour ce qu'il ne le
voloit mie croire / il receupt de leur
la corroie de la quelle son corps estoit
ceint / sans nulle [illegible]
que la [illegible] / ¶ Tout ce que dit est est
apocriffe et dist saint jerosme que ly
a en ce livre aucunes choses qui sont
veritables comme tout ce qui dit est
excepte que ce que saint thomas ny fut
mie / et quant il vint il se doubta et
tout plain dautres choses qui y sont
mises par simulacion que on doit aincois
laissier que croire. ¶ Et dit on que pour
la consolacion des fideles se vestemens
demourerent au sepulcre desquelz on list
une telle merveille / ¶ Ainsi que le
duc de normendie avoit une fois
assise et [illegible] chartres les [illegible]
du lieu prist la cotte de la vierge [illegible]
quil la estoit et lemporta et [illegible]
les pucelles et la [illegible] pour [illegible]
anemis et tantost tout leur
adversaires furent [illegible] et [illegible]
[illegible] et ainsi il les tuerent sans
mercy / ¶ Et ce desplout a nostredame

Ordonne il appert. Car celle cotte
de s'apparoit. Et que Remondans de
en lieu qui n'estoit que [illegible] fors
tantost clerement. On list ou livre
des revellations saincte elizabeth
que ainsi qu'elle estoit une foys ravie
elle vit bien loing ung sepulcre moult
plain de lumiere et y avoit aussi
comme l'espece d'une femme de [illegible]
et l'environnoit une grant plante de
angeles. Et ung pou apres elle fu du
sepulcre ressuscitee et en hault portee
moult glorieusement. Et adonc il
luy sembloit que tout hors venoit cel
luy qui estoit merveilleux et glori-
eux et avoit a sa destre le banniere de
la croix et avoit avecques luy des
angeles sans nombre lesquelx la prenoient
et la portoient es cieulx. Et ung
pou de temps apres elizabeth si
demanda a l'angele au quel elle parloit
souvent que celle vision signiffioit.
Et il respondi qu'il luy estoit demonstre
comment la mere de dieu en corps et
en ame estoit en paradis. Et l'istoire des
revellations dit apres que elle fut
trespassee. Et .xl. jours elle fut es cieulx
portee. Car la vierge marie parla a
elle et dist qu'elle avoit vescu ung an
apres l'ascencion de dieu en autant de
jours qu'il y a de l'ascencion dessus a l'e
assumption et dist que tous les apostres si

avoient este a son trespas et que l'avoient
reveraument enterree. Et le [illegible] jours
apres elle ressuscita. Et quant elizabeth
si demanda se elle le celeroit et se elle
le manifesteroit. elle respondi que on
ne le devoit point aux gens mondains
pecheurs manifester ne on ne
le devoit aux bons ne aux justes
celler. Et est assavoir qu'elle fut exal-
cee en paradis entierement honnorable-
ment glorieusement et joyeusement. En-
tierement en corps et en ame. Encore
le croit saincte eglise. Car il sembleroit
ainsi saint [illegible] le veullent affirmant
[illegible] les [illegible] de [illegible]
[illegible] si est certain. Car quant on [illegible]
en homme et en [illegible] pour la
gloire et les merites que [illegible]
a donne les corps saint pierre et s.
jaq. de toutes parties du monde, par
plus forte raison devons croire
que [illegible] a [illegible] son
ne fust plus [illegible] que il ne fait
Supposer qu'elle ne fust mie en corps
et en ame en paradis [illegible]. Et
ainsi ce fust [illegible] a luy quoy
ne luy fust [illegible] ne au
lieu de sa sepulture na son corps que
autres saincts. Et s. jeromme dist qu'elle
mourut es cieulx le .xviij. kalende
de setembre et dist on que on doit bien
croire que le [illegible] de la mere de dieu

¶ Saint Jehan euvangeliste et plusieurs commencent aussi. ¶ Car on ne treuve point dire se saint en corps fors ame en parad. Et est la tierce comme aucuns font plaine resurrection mercy dieu. ¶ Et toutesvoyes dist comme on le puist croire je ne le veul mie ne oseroie determiner ¶ ¶ Saint augustin par iii raisons que le corps est en paradis et dist la croix et pourreture se puet opprobres de humaine condicion puis donc que Jhesucrist fut fait de la char de dieu et du corps la benoite vierge. ¶ Donc le corps de dieu est aliene et estrangier de pourreture aussi sera le corps de marie ¶ ¶ La seconde raison est pour la dignite de son corps. ¶ Car le throne de dieu le temple et le tabernacles est dignes de estre la ou le corps de dieu est cest en parad. ¶ La ¶ tierce si est pour la [illegible] de sa virginite et dist que corruption ne doit mie suivre celluy qui [illegible] nul peche ne luy ne paine ne doleur ne souffrir ¶ Car elle demoura en virginite et puis celle que dieu luy vault tant de grace donner elle doit demourer tousiours en virginite sans corruption et de celle maniere je ne oseroie autrement parler ¶ [illegible] dist a cest propos bien briefment. ¶ Evasit ad ethera virgo puerpera virgula iesse non sine corpore [illegible] le dit adieu.

La ¶ seconde si est telle que elle est en corps lassus [illegible] ¶ Et en apres quelle fut portee en parad glorieusement. Et ce dist gervais en son sermon. Lequel dist que [illegible] la mere de dieu joieusement les archangles et les angles jubilerent les thrones et les dominacions et [illegible] les principautes en [illegible] les puissances en [illegible] et les cherubin et les seraphin [illegible] ¶ ¶ Honnourablement honnourablement ¶ Car devant et toutes les [illegible] de parad. vint contre luy ¶ Et aussi ce dist saint B. [illegible] nulz ne pourroit ne ne doit estimer [illegible] toute la court de parad fist a celuy qui avoit dieu porte le quelle se mesmes vollon aussi honnourer ¶ ¶ Car elle fut fait honnourablement [illegible] et assise dessus toute creature ¶ Et ceste feste que nous faisons chascun annuellement les sains font en parad continuellement ¶ Et doit savoir que [illegible] ne se fust venu tost et hastivement contre luy il [illegible] le escripture [illegible] qui dist que on doit [illegible] honnourer ¶ [illegible] tenant [illegible] dist en son sermon ¶ [illegible] magnifier et magnifier [illegible] a ce que elle fust [illegible] et des angles honnouree ¶ De la [illegible]

et les amoureux / et de tous les ordres
de angeles graciant et loer / Et
mesmement la benoite vierge de paradis
Joie pardurable en est esleuee / et
tout le saint en cantant et en jubilant
et loent et graciant et jhesu et
li autres en plorant et gemissant
Il fut un clerc qui avoit grant devo-
cion a nostre dame / qui disoit tous
les jours la benoite vierge marie
pour lui conforter ces pleurs devotes
sur les oblacions / celle pooit avoir
ent des .v. plaies de son filz / Et
comme li clers estoit cheüs si
tres malades / il disoit ensi
Esjoïs mere de dieu saint vierge
esjoïs / Car tu as conceupt le salut
de l'angle / Esjoïs car tu as enfanté
celuy qui est vraye lumiere / esjoïs
mere esjoïs sainte vierge / Car
toute creature te doit amer et loer
je te prie que tu veulles prier pour
moy / Et que plus disoit plus la
maladie l'aggrevoit et aussi qu'il
cuidoit a avoir perdu de mourir
la vierge marie s'apparut a lui
et dist pour quoy dist elle
as tu si grant paour / que tous les jours
me fis si bon salut et [illegible]
Joie je veul aussi que tu t'esjoisses
et commenceras avec moy et tantost

je rendz l'esperit ¶ Il estoit un
moyne moult [illegible] mais devos
estoit a la vierge marie / Or
advint que une fois aussi que il alloit par
[illegible] il passa par devant
l'autel et salua la vierge marie
et issi du monstier et quant il dut
passer un fleuve il fut noié
et fut noiés et la vindrent les anemys
qui s'aparellerent de lui et les
angles de dieu y vindrent pour s'
opposer et disoient qu'il ne l'avoient
mie les anemys respondirent que
estoyent avant et qu'il avoient
receus / Et aussi la vierge marie
y fut presente et dist qu'il ne avoit
mie en quel fin je sui / Car
il alast aus anemis et il la saluoit
au passer / et je vous dittes dist elle
que je vous fay tort contre tout le au
jugement de dieu / et de ce sera
Et quant il furent venus par devant
dieu il lui plaist que l'ame s'en
retournast au corps et se repentist
de ses meffaiz ¶ Et en ce [illegible]
les [illegible] que [illegible] moult de
pour matinnes les freres queroient
le secretain et alerent jusques au fleu-
ve et le trouverent noié et le por-
terent hors de l'aucle / Et tantost ensi
qu'il s'esmerveilloient que ce pouoit estre il

Respondra ce lors cest chevalier il avoit ale et amenda sa vie. Aussi que ung chevalier donnoit petit et despendoit en liberalite par desordonnement tout a si grant povrete qu'il n'avoit que donner. Or avoit il une moult chaste femme et moult devote a ma dame. Et advint que aussi que une sollempnite approchoit en laquelle il avoit acoustume de donner grans dons pour ce qu'il n'avoit que donner il fut moult confus et pour ce il s'en ala en ung desert tant que la sollempnite fust passee pour sa povrete plourer et pour sa honte eschever. Et voicy tantost venir homme moult horrible sur ung merveilleux cheval seant si vint a luy et luy demanda la cause de sa tristesse. Et quant il luy eut tout compte il luy dist que s'il le vouloit ung pou croire il le feroit de richesses habonder plus que devant. Et celuy respondi a l'annemy qu'il feroit tout ce qu'il vouldroit mais qu'il feist ce que il disoit. Adont il dist qu'il retournast en sa maison et il trouveroit en ung lieu quel luy enseigna or et argent a grant foison. Et luy commanda que en ung jour qu'il nomma il amenast sa femme avecq luy en ce lieu la. Et tel convent il retourna en sa maison

et trouva ce que l'annemy luy avoit dit et tantost il reprent palais et donna largement et acheta palais et heritages moult. Quant le jour s'approcha qu'il devoit sa femme mener audit lieu il l'appella et luy dist que elle montast sur ung cheval car il vouloit loing avec luy aller. Et celle qui eut paour quant elle oyt a trembler et si n'osa desobeir si monta et se recommanda a la vierge Marie. Aussi qu'il furent alez ung petit il trouverent une eglise en la voie elle descendi et entra dedans. Et il l'atendi par dehors et quant elle a prier a ma dame et s'endormy. Et la benoite vierge Marie en habit et forme de la matrone issit hors de l'eglise et monta sur le cheval et celle demoura en l'eglise endormie. Et le chevalier qui cuidoit que ce feust sa femme s'en vint au lieu et venoit aussi audit lieu l'annemy moult impetueusement et quant il vit la mere de Dieu il n'osa approcher et s'en retourna a fremir. Et dist au chevalier quel estoit desloyaulx car pour tant de bontes il luy rendoit telle villenie car il luy avoit commande a amener sa femme et il avoit amene

le mere de dieu. Et ce se [illegible] voulant
venger de sa fame, quel luy
faisoit [illegible] de villenies. Et tu
as aimee [illegible] que je ne
puis qui me venoit en [illegible]
de avoir moult de chastimens
Mais li [illegible] or ce se ne peult
plus [illegible] retenir ce ¶ Adont
nostre dame demanda a lanemy de
quel presumption il voloit faire mal
a celuy qui estoit devotte a luy
Pour ce dist elle que tu en advient
volonte me semble il est que tu
retournes en [illegible] et que donnes
mais tu ne puisses mal faire a
personne qui ait devotion a moy ¶
Adont se [illegible] le [illegible] lamena
et demanda [illegible] et [illegible] le
[illegible] la [illegible] a sa fame
et luy commanda que [illegible] de lame
ny se laissast ¶ Adont se [illegible]
[illegible] et luy [illegible] comme il luy estoit
advenu. ¶ [illegible] puis [illegible]
[illegible] ¶ [illegible] moult et [illegible]
[illegible] a la benoite vierge marie.
Nous lisons [illegible] au jugement
de dieu [illegible] avoit fait [illegible]
[illegible] quel luy [illegible]
[illegible] Et [illegible] que depuis
qu'il estoit tous [illegible] se en avoit
[illegible] justement. Et quant dieux
luy demanda ou il estoit il [illegible] que

estoit cinq cens ans que dieux de [illegible]
[illegible] en desperation
[illegible] volentiers
[illegible] dont [illegible] est de la
[illegible] de ceux qui en [illegible]
se dit [illegible] est [illegible] dont
[illegible] ¶ Derechief
il dist qu'il estoit [illegible] prescription
de temps. Et [illegible] se lavoit [illegible]
[illegible] possession .ccc. ans qu'il avoit eu
[illegible] a luy oy. Et [illegible] a ce [illegible]
[illegible] respondi ¶
Et [illegible] il dist [illegible] estoit [illegible]
Et [illegible] qu'il avoit fait [illegible] bien
[illegible] desplaisir pour [illegible]
qui sont en trop plus grant noble-
[illegible] ¶ ¶ Adont dieux qui
ne vault [illegible]
[illegible] luy donna .iii. jours [illegible]
affin qu'il peust respondre a ce .ii.
[illegible] ¶ Et ainsi qu'il s'en alloit tous
[illegible] il encontra .ii. hommes qui
luy demanderent la cause de [illegible]
[illegible] appelloit on luy [illegible] et [illegible]
justice. Et quant il [illegible] son
[illegible] il dist quel luy [illegible]
[illegible] a [illegible] la .viii.e jour il
vint devant le juge. Et [illegible]
luy [illegible] qu'il avoit
fait ¶ ¶ [illegible] respondy [illegible]
estoit .ii. [illegible] de corps [illegible]

de paine du feu denfer ¶ Et aussi com
a la mort du corps elle est tendis
a durer ¶ Et aussi comme a la mort de
lame elle est par la effusion du sanc
dieu rappellee ¶ Adont li aucuns
se vout approuchier qui ala la [illegible]
opposez ¶ ¶ A quoy justice redy
et dist que combien quil leust pourpris
longuement et par plusieurs annees
¶ Encore vous tendi li xaus communement
en luy et tout depuis et depuis en luy
que ce estoit malfait de sens apres
sapience ¶ ¶ Quant ce vint a la
verite demanda se nous que redespit
pour luy ¶ Adont dieu commanda
quon appellast ¶ misericorde qui pesast
les biens et les maulx et verite et
justice luy respondirent quil redegnast
de nouveau fut pese a la main de
misericorde qui estoit dalez dieu
et quant prouast que elle luy aidast
¶ Et quant se leur appella elle vint
¶ Et mist sa main sur la balance a
la part ou le bien estoit mis pese et
le fist plus peser et ainsi par
elle le pecheur fut delivrez
et quant [illegible] et se luy
pensant de la coupe et aussi de par
vie te respit sainctement ¶
Il advint a [illegible] lan mil [illegible]
que le jour de pasques aussi que le
peuple sacommunioit tout enffant de

Juis vint a lautel avec les enffans
des crestiens et receupt le corps de
Jhesucrist ¶ Et quant il revint en sa maison
et li peres luy demanda dont il venoit
il dist quil estoit acompaignie avecques
les enffans des crestiens avecques qui il
alloit a lescolle ¶ Adont li peres qui
fut moult courouchez le prist et le getta
en vng ardant fournaise qui la estoit
¶ Et la fut tantost la vierge Marie
toute preste en la fournaise en
fourme telle quil lavoit veue sur
lautel qui le garda du feu sans
ardoir ¶ Et la mere qui la estoit qui
moult fort cria a crier fist
assambler moult de crestiens et de
Juis a sa maison qui virent lenffant
tout vif en la fournaise sans ble-
chure adont il le traierent hors
et luy demanderent comment il luy
estoit ¶ Et il respondy que la vierge est
la [illegible] dieu qui estoit sur
lautel lavoit garde du feu ¶
¶ Adont li crestien qui entendirent que ce
fut la vierge Marie prindrent le pere
et le getterent ens li quels si fut
tantost ars et espris ¶ ¶ Il advint
que aussi que [illegible] demouroit
le jour de [illegible] devant vng
flumme il avoit les marchans
[illegible] parmy le flumme ¶ Et leur
demanderent qui il estoit ¶ Et il le [illegible]

respondirent qu'il estoit aucun
qui portoient l'ame de ebron le quel
le roy de France en enfer car il
estoit apostat. ¶ Quant le moyne
ouyt cela il en eut grant paour
et s'en retourna a l'eglise a la Vierge
Marie veillant pour l'ame et luy
aucun respondirent qu'il avoit
bien fait de luy appeller. ¶ Aussi
desposant a la moyne pour ce
qu'il bons donc et trespassant a telle
heure dissoluement et aussi este
mort se ne feust appelle adonc
le moyne retournerent en leur
abbe. ¶ Une femme estoit moult
molestee de l'ennemy qui venoit en
forme de homme separant a luy et ne
se volloit cesser pour nulle priere
de quelle feist. ¶ Et puis adonc
que tous saints homes luy conseilla que
quant les ennemis venoient qu'elle
levast les mains en hault et
qu'elle appellast la Vierge Marie
en ayde. ¶ Quant elle fist et tantost
les ennemis s'en fuyrent. ¶ Et en
levant [illegible] dame priera et dist
aussi les diables peust estre
en la [illegible] de celuy qui va aussi
aprouvant [illegible] de puis ne tout

De l'assumption de n[ost]re dame

Or est temps que parlons
de la Vierge Marie que
fut appellee de devant saint le
maniere de l'assumption. Et dist [illegible]
respond la histoire que la Vierge. Et
dist qu'elle luy dire de cueur quant
avoit este. Et dist que pour ce elle
avoit paour de la mort divine
luy envoya son angle qui luy dist
ainsi: Marie dame le monde
qu'il est temps que te [illegible]
luy. ¶ Et as tout aussi que tu as [illegible]
le [illegible] de jour tu compliras le [illegible]
de [illegible] de ta [illegible]. ¶ Et as [illegible]
laisse le monde plain de [illegible]
et te qui doit defaillir. ¶ Et viendras
en la gloire qui ne peult amenrir
a la [illegible] de paradis a joye sans
faillir a [illegible] et a present
[illegible] a vraie lumiere au jour
[illegible] a ton doulx filz qui tout
a fait et cree. ¶ Et luy dist divine
[illegible] je suis vraie pardurable
delectable agreable [illegible] pour
[illegible] lumiere sans [illegible] et
sans obumbracion. ¶ Dont dist
il a la [illegible] qui est [illegible] et vray
a [illegible] donne ton corps en [illegible]
[illegible]. ¶ Et mort [illegible]
[illegible] point en [illegible]

porte le fruit de vie et pour ce que
tu as enffanté lumiere tu ne peus
point en tenebres/ ne cessa point
comme ne froissé pour ce que tu
fus mere vaissiaulx vivant dont
a celuy que tu as porté/ Et reçoy le
loyers de ce que tu les receus allai/
tant mourray et lave/ Et pour ce
que tu es la mere de perfection du
monde la mere des saincts la porte
de ceulx qui sont en paradis tres
mere la baston des foibles la chastelle
de monde et clergie la aide des pech
eurs/ Ce ameray mes apostres qui
sont a l'office et qui representent
a part ces paroles li angles luy
donna un raim de palmier que luy
estoit envoyé de paradis en tesmoing
qu'elle mourroit/ Et luy racompta
de chascun par sa mort Et ce fait li
angles retourna en paradis/ Et la
vierge marie appella ses cousins
et ses amis et leur dist qu'elle devoit
assez tost deffiner et pour ce dist
elle si vous vueilliez veillier Car a
tous ceulx qui meurent viennent li
bon angle et li mauvais aussi
Et dont touz ses amys commencerent
a plourer et luy dist qu'elle ne
devoit nulz avoir paour des ames/

mis qui avoit celluy porté qui les
avoit vaincus Et qui estoit esperance
tous les angles/ esperance tous les pecheurs
les pecheurs estoient appareillies/ Et
Et se tu as paour nous devons dont
bien avoir paour Et y avoit une
grant multitude de femmes qui plouroient
et qui disoient qu'elle ne les laissast
mie orphelines la quelle les reconfortoit
et disoit se vous qui estes meres des
enffans mortaulx ne poez mie estre
eslongiees de voz enffans sans grant
doleur par plus forte raison je doy
moult desirer qui suy mere et vierge
que ne puisse pour nous mourir mais
se que est [illegible] et dire en dist
ainsy que on disoit et parlant S.
Jehan li euvangeliste/ Et la vierge
qui demanda quant li roy aloit
et li vierge respondy qu'elle estoit
prest de finer Et dont se print
a [illegible] et commença a plourer et dist
Helas mere que ferons nous quant
nous serons sans ta presence tant de
tribulations jeusse dist il plus amer
a mourir de mort que je fusse a ce
corps et aussi tu [illegible] pour
aidier a nous/ Et adont elle le leva
de terre et le mena en sa chambre et
luy monstra le palmier et le

drap pour le envolepir que ly
angles luy avoit laissiet Et apres
elle se coucha sus son lit quon luy
avoit appareillet pour sa sepulture
et se commencha a reposer. Et
ainsi que elle se reposoit la on oy
ainsi que un grant cop de tonoille
en son blanque fumee. Et tantost
les apostles furent tous pleinne devant
le porte assemble Et Quant ainsi
quil se merveilloient. S. Jehans ala
a euls et leur dist comment li angles
avoit nonchiet que la vierge mere
devoit morir Et tantost se commen-
cent a plourer. Lesquels il conforta
le mieulx quil peut Et les mena
ou elle reposoit quant elle les vit
il le salua tres reveramment
et humblement Et elle les salua et
leur conta tout le fait de langle
Et ly apostle luy dirent que il
prenoient grant consolation en luy
pour de le destrece quil avoient de ce
quil ne seroient plus avuecq luy ne
avuecq leur maistre Jhesucrist pour
le temps de ce quelle lavoit porte
et enfante et se elle nous laissoit les
laissast il navoient autre consolation
fors en ce quelle fust leur moienerresse
vers dieu. Ainsi quelle salua
Saint pol par nom especialment il
respondi Dame je salue le
contemplation de ma consolation Car
quant je te voy en char je me samble
que je voy Jhesucrist. Et en ce je me
console et esleece. Dist a marie
je ay prechiet que tu as dieu porte
et dont en apres je demonstreray
que tu es en gloire avuecq luy moult
honnourablement exaltee. Apres
ce elle leur monstra ce que
li angles avoit aporte et leur
commanda que les luminaires fussent
tous ardans Et y avoit .c.x. pu-
vierges en obsequi entour luy qui
luy ardoient Adont la elle se vesti
et envolepa du drap que li angles
luy avoit aporte et se disposa sus
son lit tout pour rendre lesperit
Et estoit Saint pierre au chief
Saint Jehan as pies et li autre
entour le lit qui le loerent etc. S.
pierre commencha et dist Esjois
espeuse des cabres de paradis le
desirance de Jhesucrist li candelabres
de dieu par qui le vraie lumiere
fut manifestee au monde.
Saint Jeromme li aucun de grant
noble se tesmoignent que li apostle

furent assamblez a la dormicion de
nostre dame/ Et dist aussi benoist
vierge marie/ comment que les aultres
reçoipt la mort que nulz ne peut
puis quel est creature par nulle
voie du monde eschapper tout
voies la dormicion a este magni/
fiestee par la gloire que tous les anges
a son filz et pour ce demonstrer/
et mesmes les dieu la declairent
et les ... leur honneur. Et
tous les apostres qui a lui en jherusalem
s'assambloient leur magnifesta
Saint denis aussi le tesmoigne
et dist se dist il et nos freres furent
tantost premierement a la vision de la
separacion du monde de la vierge
marie/ Et y fut moult pres
Saint jaques le frere de dieu
et saint pierre. Et quant se passe/
rent dedens la porte son grant
puis de souvelle ... en la
maison et tant ardant se grande
lesse que tous cels qui estoient en
la maison excepte les apostres et iii
vierges s'endormirent leurs lumieres
en leurs mains/ Adont dieux
descendy en grant compaignie
dangles et emporta lame de sa
benoite mere en paradis. Et fut

lame de lui de si grant clarte
remplie que nulz des apostres ne
la mere car le peut vous ne regarder
Et lors dist dieux a saint
pierre que le corps de sa mere se
mesissent en terre/ reveraument et
que le gardassent iii jours
diligemment. Et adont se tornoit
a eulx et la promission de corrupcion
et le vestiront d'inmortalite et de
clarte/ de telle forme se estoit aornez/
Et comme ceste vie cy
moult merveilleuse et qui ne me
monstre de grant desposicion de
grant signifiance/ Car toutes les
coses qui sont dictes de madame
sont de pures matieres et sont plus a
esmerveiller que a croire ne qu'a
enseignier. Et dist que quant l'
ame fut du corps yssue/ le corps
dist ces paroles/ Grace je te rens
grace de ce que je suis digne de
ta gloire ayez souvenance de moy
car je suis les corps et la que ay
ten depos garde/ Adont les
aultres qui dormoient s'esveillerent
et veirent le corps sans ame se
esmerveillerent et furent ...
et commencerent a plourer/ Et les

Apostle prindrent le corps et le por-
terent au sepulcre. Et chantoit s.
Pierre ceste psalme *In exitu Israel
de egypto &c.* Et ly autre le poursui-
vaint et ly angle de parad pour
elle jubiloient et demenoient telle
joie que Jherusalem en fut toute esmeue.
Adonc le quelle cose ly prince de le
loy y envoierent hommes armez
portans lances et espees desquelz
ly uns voult le corps de nostre dame
traire hors du lit ou elle estoit et
y mist ses mains et tantost les
mains li demourerent et du
corps lui destachierent et fut a
trop grant doleur. Adonc il
pria merchi et dist qu'il vouldroit.
Et saint Pierre lui dist il
ne sera garis s'il n'avoit pardon
s'il ne baisoit devant le corps
nostre dame par devotion et creust fer-
mement que Dieu fust nez de
lui. Et quant il eut ce fait il
fut tantost gueris. Et lors
Saint Pierre prist un raim
du palmier et lui donna et lui
dist qu'il alast en la cite et le
meist sur les malades et tous
ceulz qui le croiroient seroient gue-
ris. Apres che ly apostle si
emporterent le corps vers le

gardin de Gethsemani et trouverent
un sepulcre semblable au sepulcre
de Dieu. Et moult devotement le
sepulcre si quil le mirent ens et le
suaire ou elle estoit envolepee
et le mirent la reveramment et le
veillerent la jusques a tiers jour
ainsi que Dieu leur avoit commande
au quel jour il virent un nuage
blanc venir qui avironna le sepulcre.
Et ourent les voix des angles qui
melodieusement chantoient et s'entre-
respondoient de voix doulces et sentoient
[illegible] repos de ce il
[illegible] Dieu ainsi venir et porter
le corps de sa benoite mere en parad.
Quant ce fut acompli ly apostle garde-
rent le sepulcre et demourerent le
corps saint Jehan l'evangeliste ly autres
des apostles qui avoit este
que il vint pour ce qu'il ne trouva
mie ce qu'il cuidoit il pria que on
ouvrist le sepulcre pour veoir se
elle y estoit. Et ly apostle respondirent
que pour lui ne doubteroient ces
merveilles leur testimoignages pour
un pensement. Et quant il lui monstroit
puis le sanctuaire il disoit qu'on
l'avoit emblee. Et tout vey il
leur pria tant qu'il le ouvrirent et ne
trouverent riens ens que le suaire

e ses vestemens ¶ Et recommens ly
emperieres de Constantinoble dist quel
trouva en aucunes hystoires que apres
che que li tres saint Damascenus eut
edifiet moult d'eglises a Constant-
noble, il en fist une moult belle
a Balkanes en l'onneur de le Vierge
ou temps Marcien l'empereur ¶ Et
appella Juvenal l'evesque de Jherusalem
et les autres evesques de Palastine
qui demouroient adonques en le royal
cite pour le synode qui avoit este
a Calcedoine et leur dist ¶ Nous
avons oy dire que le
corps le tresglorieuse Marie est enterres
en le vallee de Josaphat se voulons
que pour che tresors honnourable-
ment pour che qu'il soit en ceste
ville le honnourer ¶ Adont Juve-
nal respondy que che il pooit faire
car il avoit oy dire par anciennes
trouvees que li corps estoit en gloire
transportez ¶ Et qu'il n'y avoit que ses
drapz et le suaire demoures au
sepulcre ¶ Dont Juvenal envoia
les drapz en l'eglise de Constantino-
ble et furent moult honnourablement
la transportez ¶ ¶ Jehan Damascenus
qui fut glorieux qui parle de
ceste assumption et dist de moult

belles coses et de merveilleuses et
dist en ses sermons que au jour d'uy le
mere de Dieu fu eslevee ses pies
des doux ¶ Et entra en le gloire de
paradis au jour d'uy li coulons sim-
ples sans faillir et yssi de l'arche
ce fut de son corps et trouva le repos
de paix ¶ Au jour d'uy li mere de
grasse qui estoit sans pechiet si
est en paix ¶ Et comment que li veritez
soit que l'ame fut separee de lui et
li corps despouilliet et mis ou sepulc-
re ¶ Toutes voies se tiengnent pour cer-
tain que la demoura et que il
n'avoit point este corrompus, car tout
aussi que sa virginite en l'enfanter tout
aussi sans corruption la mere de
Dieu dont este wardee entiere et
sans putrefaction et pour che translatee
en corps et en ame eslevee ¶ Et
tout aussi que le plain a en luy
lumiere sans deffallir et toute voie
il samble deffallir quant il s'eclipse et celle
fois est que le lumiere luy faille et
ne luy fault point ¶ Car tout temps
il est en se lumiere tout aussi tu es
fontaine de lumiere de paix qui ne peut
deffallir nullement ¶ Et comme que
en vy pau despasse tu as este
nombree tant comme au corps toutes

vierge touch tu nous as conquis et aussi
ne nostre parfaicte humilite et parfaicte
charite. ¶ Et pour ce saint damascene
ne doit pas estre mort appellee
mais transmigracions ou eslongement
ou separement advenement. ¶ Car
aussi que tu yssis du corps tu venis
es cieulx et li angele et li archangle
vindrent contre toi et de lapprouchement
de toi ont pour li [illegible]. ¶
¶ Vierge marie dist il tu ne mon
tas pas es cieulx comme helie ne
comme saint pol qui fu ravis
jusques au tiers ciel. ¶ Car tu es
montee jusques au trosne royal
de ton fil. ¶ Et pour ce tu ne dois
pas estre morte comme li autres. Et
pour. ¶ Car de tous les biens que dames sy
furent et pour creature tu es glorieuse-
ment mourant et deffendement et
aussi de tous tourmens tu es lou
et glorifiee. ¶ Car a mort et a vie et
a corruption tu es saintefiee. Mort
ne te sambla fors point. ¶ Mais tu as
transfigure la mort en nostre esloingement
et la mort en lassee [illegible]. ¶ Et p
damascene dist a nostre premier pere qu'il
mangast bien qu'il ne [illegible] pas de
larbre de vie quant ne [illegible] il
perdurablement. ¶ Comment pouoit ce
estre que celle qui porta le fruit

de larbre de vie. ¶ Quant fu li pere
quand elle aut ne [illegible] pas
perdurablement. ¶ Ma quand elle ont
du monde dura toute lyes du
monde est assis de paradis humains
heritage pour le peche et pour
leur inobedience. ¶ Et mais ceste
elle qui nous a aporte vie et qui
a dieu a obey parfaictement est
[illegible] les portes de
paradis. ¶ Eve [illegible] loreille et [illegible]
a lanemi et fist adam pecheur
Et pour ce en la dolour elle porta
et enffanta. et celle elle [illegible]
loreille a la parolle de lange et
[illegible] par le [illegible] de la parolle
et la vertu du ¶ saint esprit et sy
enffanta ¶ sans nulle dolour. ¶ Et
comment fust ce que celle qui a telles pre
rogatives fust de pourreture et de corrup
cion par sepulture. ¶ Et dist saint
¶ damascene que ains elle fust glorieuse
[illegible] que adam et eve comme [illegible]
a dieu. Venez a nous sanctuaire
de sainctete et de bien [illegible] nos
[illegible] acompli et tout [illegible]
li saint qui estoient corporellement la
[illegible] li disoient [illegible]
nous [illegible] tu es nos consolacions li solaus
de nos labeurs li froidure de nos
sueurs [illegible] fait bon venir et
[illegible] [illegible]. ¶ [illegible] et
quant pouons nous estre [illegible]

Ainsi que les apostres aussi furent assemblez
devant les apostres et les aultres disciples
elle se tourna a son filz et luy dist que
il luy pleust a consoller ceulx
quel avoit ja fait appeller
lesquelz estoient courrouchez de son
absence et qu'il amenast ceulx qu'il de ses
mains elle les benissoit il les vault
fist aussi benir. Dont de ses belles
dignes mains il et elle les signa
et benist et commanda es mains de son
filz son esperit. Et dist que le corps dont
son corps a luy fut pure a la terre a
celuy qu'il le vouldroit rendre. Car il
avoit habite en luy purement. Et dist
elle aucuns ... que les tenoit se
pour respondre a ii. Apres cestes paroles
tost vint son filz avec Mikael ange et
sa mere levee sus et vien a
moy. Dont elle y ala et rendy son
esperit. Tantost les apostres de la [illegible]
net du saint corps furent de beni-
cion et le vestirent [illegible] pelle et
temple. Et tandis que elle fut [illegible]
lee. Dont elle fut du sudaire de
son lit enveloppee et lampes [illegible]
elle alumees et les [illegible] des bons
angles et furent [illegible]
Et aussi les apostres [illegible]
jusques au sepulchre en Iosaphat
accompaignies d'angles qui alumerent
et le prenoient et qui les amenerent

Et dist que apres ceste glorieuse sepul-
ture elle ne vit point de corruption
de corps. Car ce fut cose convenable
que tout ainsi que Dieu descendit en
elle en luy telle aussi montast
en humanite avecques luy. Car
aussi que Dieu [illegible]
[illegible] et [illegible] et [illegible] que
il vault prendre en luy. Saint Augustin
en son sermon [illegible] de luy
se monstre en moult de manieres
sa assumption et dist que puis que Dieu
la commanda a saint Jehan quant
quel estoit en la croix. Et se la sainte
escripture ne tesmoigne point de luy
se [illegible] que saint Luc en dist au
fait des apostres en disant que ilz
estoient perseverans en oroisons
avecques la mere de Ihesucrist. Comme
peult on donques dire de sa
vie ou de sa mort quant l'escripture
n'en fait nulle mencion. Toutesvoies
dist il on peut bien pour verite
affermer qu'elle fina et pour la
condicion de nature quant elle trespassa
et fut l'ame du corps en temps
de [illegible] Mais se elle
tant comme au corps fut resolue
en terre ou en pourreture
cella [illegible] pour
la dignite et la sainte et la

excellence de eux. Car ce bien
qu'il fut dit au premier homme
tu es pourre et si revertiras en pourre
Toutefois de celle condicion la
humanitez de dieu eschiva
Car il ne senti nulle corruption
Et pour che la char precieuse en
le corps marie de celle general
sentence fut exceptee. Et apres
dieux dist a eve que dolour
elle enfanteroit mais marie par cui
en la passion de dieu esprouva tribu-
lation et griefs dolours mais elle
enfanta sans labour dont il
appert que par prerogative especial
elle est exceptee d'aucune sentence
universalle. Et pour che la porte de
cuer qu'elle soustint moult durement
le peult bien par privilege especial
de corruption de pourreture estre
vault preserver. Car il appartient
a la benignite du seigneur de
warder l'onneur de sa mere car
il n'est ne mie venu pour loy destruire
mais pour acomplir. Et pour ce
est legier a croire qu'il a la
vierge marie sa mere depuis
tousjours honouree en sa conception douee
et donnee de graces quel tant
aussi a le mort de aucune especialte

preserver. Car raison le pourreture
sont opprobre a humaine nature
Et dont il pert tout ainsi que dieux
de celle opprobre fust exceptes il
appartenoit que la mere de laquelle
matere en qui il prinst tel mate-
re en fust exceptee. Car la char de
ihesucrist est la char de marie. Et
qu'elle fu eslevee de par mes sens
lors comme en honnourant toute na-
ture humaine et especialement
en honnourant la nature de sa mere
Car s'il est pris filz elle est sa mere
Et tant comme a vertu [illegible] de sa pro-
mais de nature carnelle. Et sa
vertus de graces fut este preparee
aumentee dieu sans prospere de
nature espirituelle. Et dient li apostres
estoit uni en graces et pour il
estoit tout son amenee [illegible]
graciens [illegible]. Et aussi dieux
voult avoir aucune loy [illegible] que on
soit pris a la croix et veut [illegible] plus forte
[illegible] la mere de dieu [illegible] qu'il fut
[illegible] dont est [illegible] aucune loy et
pour che [illegible] dieux et croix [illegible] dieux
la le plus especialement qu'il peult honnourer
Car li temps ou il fu [illegible] ne dou
estre wardes [illegible] Car de tant
que sa sanctification est plus digne du
[illegible] de tant le corps est plus digne de
le [illegible] et [illegible] est que li tabernacles de
dieu soit lassus essleues. Car se

creon certaines et honorans de dra-
ches que je ne puis mie que je salueray
par exemple et tresfinement en grand
teron ordonner et cette estimation de
la assumption de luy ame pour la
prerogative de la grace quelle eut
et pour la dignite de jesucrist et
deite qui fut en luy / et plus dist
dieux quon ne est pas menteurs
seroa / Car ainsi le menestrera par
foy et par pure intention je sa
amenty dieu / en la pardurable
maison / dont je me sable que
mere qui certainement monstra a
la [illegible] de propre [illegible] qui
la porta et enfanta et allaita
et en la crebbe la mist et [illegible]
son fiz et le nourrissa et qui sy
longuement jusques a la croix ne
deffist a la mort ne le laissa et que
en soy aussi souffrir comme il
appert de la [illegible] qui fut [illegible]
ce en [illegible]. Car elle qui savoit
quel estoit vray dieux et ossi
vraiz homs et quel le povoit bien
faire Commanda as ministres que
quelconques il deist il feissent
Et adonc il fist [illegible] et tantost
la [illegible] fut mue en vin / pour
dont quelle fut mere de dieu
et vint en soy a luy celle mist
en la [illegible] pour cest amendement

Dieu ou est elle dont / Et celle est
amenty dieu [illegible] celle plaine
de grace et par la grace de luy qui
elle estoit [illegible] au monde pour [illegible]
toutes creatures elle est a [illegible]
apres sa mort / Car la mort de tous
saints est precieuse / la mort de mons
sans comparaison doit estre plus precieuse
Pour les raisons que sont [illegible]
[illegible] se croy quil soit [illegible] et
[illegible] que la mere de dieu est
portee et mise en la gloire de paradis
Car les benefices de dieu la doit
avoir honoree plus que nulle autre
creature / en ce que plus quelle a
porte [illegible] / que elle par
presence de [illegible] pourreture
Car celuy qui garda les enfans
en la fournaise sans ardoir et
qui sauva le prophete en la mer au
ventre de une balene garda sans
morir et sans [illegible] bien
et par apparent sa mere garder
de pourreture / Car celle qui
sans [illegible] et sans ordure est
tout entiere dont bien estre pre-
servee / de pourreture par le don
de grace / que elle eut [illegible]
toute creature / Et aussi
celle [illegible] toutes [illegible] qui
porta [illegible] la digni-
tez de [illegible]

De le exposition du non S. Bernart

Bernars si est dit de ber qui vault autant come puis ou fontaine et de nardus qui est une herbe humble et petite et flairans souef et chaude. S. Bernars fu chaus en ardant amour, humbles en conversation, fontaine en predication, puis en doctrine et en sainteté flairans souef en bonne renommee et en purté. Le vie de li escript li abbez Guillaumes ses compains et li abbez Hernaldus de Bonne Val.

De le vie

Sains Bernars fu nez en Bourgoigne en un chastel qu'on dist Fontaines et fu nez de tres noble lignie et de religieuse. Et come li ses peres Tescelins fust chevalliers moult preux por le mestier si come mains religieulx. Sa mere fu nommee Aleth et eut .vii. enffans .vi. fieulx et une fille. Li .vi. fil furent moisne. Et le fille nonain. Quant il estoient nez elle mesmes de ses propres mains les nourrissoit pour ce que naturellement il eussent de li le bonté. Et [illegible] attrairoit plus a nourrir au desert que a le court de chevalerie. Car elle les nourrissoit de grosses viandes et communez. Or advint que ainsi que elle portoit encore le tierch fil .B. elle vit en vision que elle avoit en li un chael qui estoit tous blans come lait et si avoit langue merveillable. Quant elle eut veu celle vision et elle l'eut dit a un saint homme il en prophetisant li respondi quelle seroit mere d'un tres bon chael qui garderoit le maison de Dieu et si abayeroit fort contre ses anemis contre les anemis de Jhesucrist. Car il sera grant precheur et de se langue moult medecinable en curant de pechiez moult de creatures. Quant saint .B. fu petiz ainsi qu'il estoit encore petis et il avoit moult mal en son chief une femme vint a li a celle fin que par ses canchons elle li pensast ses dolours appaisier. Et il criant moult hault aussy come par indignation le bouta arriere et le fist aler hors de li. Et tantost qu'il eult ce fait il se sentit garys. Une fois le nuit de le nativité de Dieu ainsy qu'il estoit en l'eglise et qu'il attendoit l'eure de matinez et prioit et desiroit a savoir a quelle heure Jhesus fu nez Dieux come uns enffes tantost yssus du ventre de sa mere s'apparut a ly. Or quel tant de puis qu'il tant qu'il vesqui que celle mesme heure Jhesus de le vierge nasqui

et depuis sedy il eut le plus grant sens
et plus grant entendement de traictier
tout ce qui appartient a ceste partie
ment. Et pour ce en la louenge du
fil et de la sainte vierge entre
les traictiez qu'il fist il fist une
belle oraison en sepillaire celle ainsi de la
messes est. ¶ Quant li dyables
vit le bon propos de ly il se mist en
paine de ly oster et par moult de
manieres il la la tempter. Et si
avenoit souvent qu'il regardast une
femme plus curieusement une fois
que une autre. En tout tamps il se
gettoit tantost en froide yauwe
dessi adont que il estoit bien refroidiez
et qu'il n'avoit apparmez point de
sanc. ¶ Une fois il advint qu'il
senty en son lit une femme qui y
estoit couchié par la suggestion
de l'anemy. Lyquelz quant il le senti
ly donna la droite moitie de son
lit et se retourna et s'endormy.
Et celle quant vit qu'il n'y tenoit compte
quant elle l'eut saigniet et boute et
il ne remuoit nullement elle eut si
grant honte qu'elle le laissa et s'en
fuy. ¶ Une autre fois aussi il se
herberga en la maison d'une autre
matrone. Elle qui le vit bel le desi
ra et vint par nuit a son lit. Sans
parler pour couchier avecques luy.
Et quant il le senty il cria les larrons
deux fois. Lyquelle s'en fuy et ceux
maisnie se leva et vinrent a luy
et alumerent la candelle et quererent
le larron et point ne le trouverent.
Adont ilz s'en ralerent a leurs lis
et celle revint pour ly tempter a son
lit. Lyquelz tantost qu'il l'oy commen
cha a crier comme devant et se leve
rent ly serjant et quererent le larron
et point ne le trouverent. Si s'en
ralerent comme devant. Et celle
revint la tierce fois mais point
ne eut son intention. Si qu'elle se
rala ou par paour ou par desperacio. Et
saint B. ne le vault oncquez accu
ser pour ce que nulz ne le savoit
que luy. ¶ L'endemain se compaignon
le reprenoient de ce qu'il avoit
si moleste la maisnie. Et qu'il
avoit tant de fois songiet les
larrons. Et il respondy que veritable
ment ly larron l'avoient espiet.
Car une femme vint pluseurs
fois a ly qui ly voloit oster le tresor
de chastete. Adont il pensa qu'il
ne faisoit mie pour habiter
avecques le siecle et propossa a entrer
en religion de Cistiaulx. Et
comment que se frere moult fort

ly destrouvaysset quar ella penava
tant quant podient. Don pour tal
diurre ly dona tant de gracia ze
contricionament estans et vivent
ancian ly confessors quant ses
freres que estoit moult prodes
chevaliers cuidoit quel se mocqua
st et ly contoit plusors de ses pollez
Adonc sanct .b. mist son dot
sus son coste et luy dist quar bien
fara ze venra un jour moult
prochains que aquel costez sera
d'une lance forez et ainsi tu te
guerniras et ce que tu dis sera
pelorras. Un peu aprez il fu
pruns de ses anemis et droit sus
le lieu ou il avoit mis son dot
il fut d'une lance forez et mis
et lones en preyson. Quar s.
b. vint a luy pour ce quon ne
le laissoit jamais parler a luy il
comencha a crier qual savoit
bien que dedens bref temps il
s'en devoit aler entrer en religi
on. Et cella nuit ly enchaput
ly quenoit et ly [illegible] se muoy
apparaly et ainsi soudainement il
esse. Dont il mena son pauropes
et dist quel voloit entrar en reli
gion. lan. mille. c. xij. xv.
ans aprez l'enstitucio de la mays
Sanct. Bernard en laage de

xxij. ans Entra en celle religion
avecques. xxx. companhons. Et
adonc li ainsnez de sanct .b. laissa et
issi de la mayson de son payre et
veut que son frere Nivard le
mendre et les mesnies estoit adonc
juec en la placie avec ses enfans
ly dist ce mendre: de ty tu seras
sires de toute nostra possession et de
nostre terre. Et ly enfes respondi mult
sagement: Ha, de ty vous avez le ciel
et me laissiez la terre. Che n'est mie
justement depart. Et demoura
[illegible] un pou au siecla
mais assez tost il suivi ses freres.
Quant sanct. b. fu entrez en
religion il fu si contemplatis et
si trauz en esprit qual savoir
quel mesfist de [illegible] sens corporel
Car quant il eut este un an moins
nes. Encorre ne savoit il sene se
la mayson estoit lambroisse ou
non. Et comme quel entrast souvent
en l'eglise il y avoit iij. fenestres
ou chief et il cuidoit quel ney y
eust que une. Et ly abbez de Cista
ulx qui vaut fonder la mayson
de Clervaulx y envoya freres
et instituta sanct. b. abbe de ceulx
y [illegible] grant temps en pouverte.
Et souvent il ne mengeoit que potage
de fevez et viellat ou le possible.
Et disoit quel n'estoit nul temps

perdu raison celluy ou quel on dormoit
Et faisoit une comparison du somme
et de la mort Car tout ainsy que ly
dormant tant qu'il dorment samblent
mort tout aussy a Dieu le dormant
sont reputé pour mors Et ne
mengoit point pour quel delit ne pour
quel appetit Mais il mengoit de
paour qu'il ne deffalsist et alloit a
la viande comme a .j. tourment et
toutes les fois qu'il avoit mengiet
il pensoit s'il avoit oultre mesure
accoustumee mengiet Et puis si
se reprenoit et castioit en telle ma-
niere qu'il avoit perdu la saveur de
la viande Et souvent il ne savoit
qu'il mengoit Car une fois on
li porta oille par erreur la quelle
il but et point ne ly greva quil
ne le senty dessy adont qu'il senty
ses levres ointes Et une aultre
fois aussy par erreur il mengea
du sanc et sçavoit en lieu de
burre sans le gravers(?) Et depuis
qu'il n'avoit apetit fors a pure
yaume pour ce que quant il le bu-
voit elle le refroidoit Plusieurs
fois il dist que ce qu'il savoit il
n'avoit eut nul maistre fors les
chesnes et les arbres des forez Car
ce qu'il savoit il avoit acquis en
meditant et en contemplant es desers/

Plusieurs fois il recita que quant il
devoit dittes ou faire aucune expo-
sition de l'escripture et il en avoit
l'oppinion et doubte il y venoit
entrois qu'il y estoit en contemplation
tout ce qu'il devoit mettre et oir
la voix qui disoit. Tant que tu tendras
ceste exposition tu ne prendras
autre Moult se gardoit tousdis
en ses vestures comme qu'il ne mist
point quelles ordure et ne faisoit
cose de quoy il peuist mettre en
admiration le peuple ne de quoy
il peuist avoir vaine gloire Car
tant qu'il peult il veult la garder
tellement que quant il preschoit
son le sçait il le prosta et pensoit
le commun bien / la paix et la disso-
lution du monde il estimoit
as dames pollies as dongels des
choses a lesson du corps que
en ly faisoit il avoit tousdis paour
ce Et se monstroa il par exemple
En espirit admirablement a une
enclose / la quelle le receupt molt
durement et molt despitieusement
et le manda salut en esprit
de blaspheme Et saint Ber-
nard respondit moult humblement quil
ne cuidoit mie avoir esprit de
blasphemme et qu'il n'avoit de
nulluy mal dit / et especialment

se ne leust pour dit au prouvoire de son
puille comme a tel personne quil estoit
¶ Vng abbez vne fois chemnoya .vj.
mars dargent pour faire vne abye
par messages qui furent desrobe
et tout perdirent Et il sceut il dist
que dieux fust benis et regraciés
Car il lauoit esprouué de grant
question et de grant ¶ ma et le don
legierement pardonner a ceulx qui
lont oste / Car ce a fait le concile
s. des Romains et aussy par grant
somme de monnoie Il ont acquis grant
occasion de temptacion. ¶ Vne
fois vn chanoines Reuglez vint
a luy et ly pria quil le receust a
moyne ¶ Et aussy quil deport quil
retournast a son eglise et quil
ny voloit point Receipuoir Chanoine
la dist pour quoy dont dist il
commendes tu aussy tant en tes liures
perfection de vie et de pourete se tu
ne le baillez a cely qui le desire /
¶ Ce je tenoie tes liures Je les auoie
voue ¶ C. F. Respondy quoy toulx
ses liures Je ne trouueroit point(?)
q chanoine ne peut estre parfaiz en
sabbaie aussy que perfection peult
estre en creature en ce monde cy
¶ Et dist que par tout il auoit
commande non mutation de lieu
mais correction de meurs ¶ dont
chanoine se fut yriez quil la dona tel
buffe qui le fist le sanc toute la(?)
nuelle(?) et toute ... ¶ Et quant on
le vault vengier se se leua et le
deffendy et leur commanda quil ly
feissent nul grief ¶ ¶ Quant on
voloit entrer en sabbaie auant ly
Il deport as nouices quil laissasse
au siecle les robes quil voloient appor
ter ¶ Il voloient ceulx qui estoient en
le ~~Reuille~~ Religion trouuees Car
pour ce que le chars ne pouoit pro
fiter le espris seullement y deuoit
entrer ¶ ¶ Des peres qui estoit au
siecle demourez entra en Religion
auant li et y fina sa vie en grant
deuotion ¶ ¶ Vne fois se seur qui
estoit nonnoruelle(?) nuaume(?) et qui
estoit es delices et es pompes du
monde / vint a ses freres en leur
abbaie pour parler vestue a grant
compaignie et moult noblement
appareillee / ¶ Quand le sains preudomme
le sceut il dist que cestoit la Rois(?)
de lanemy pour decheuoir les
ames et ne vault onques aler
a ly ne ly voir ¶ Quant elle oy q
nulz de ses freres ne venoit contre ly

Et ensuiuoit la voix qui gardoit la por-
te / la dist que estoit vne femme en
volupte precieusement Elle commencha
a plourer et dist que se elle estoit pre-
ste pour telles estoit mors Elle dist
que pour ce quelle lestoit querroit elle
bon conseil et bonnes parolles qui lui
peussent prouffiter pour elle oster
de cel estat Et mes frere dist
elle ou portier despite le char de
moy Je ne doy mie despiter lesprit
Je deuiengne et quanques je guarderay
je feray par grace Je veul ¶
Et pour ce quelle ne pouoit partir
de son mary Je la deffendy toute
la gloire du monde a servir
Et la commanda et enseigna la
fourme de la vie se mettre a terme
et puis se depti Et celle se coma-
sique ensuivant en la pompe du
monde elle menoit vie devoute
et avoit renouchiet au monde
et fist tant quel pleult a son mary
et fu assausse de lenfant en
entra en religion ¶ Une fois
ensy que .B. E. estoit pour les
veillies jeunes et penances quel
faisoit malpaines pour servir le
vie de refectoire je estoit moult
malades et savoit quel devist
morir Je fu ravie en esperit devant
le juge et vit lanemy venir qui
lacusoit moult aigrement Et quand
quel respondist Car la demande
depoir quel cuidoit quel droit en
paradis .B. E. sainte pere et sain-
tement respondy qui savoit bien
que par ses merittes et par ses euvres
Je ne pouoit acquerir paradis ¶
Mais dieu qui lavoit par double
droit par heritage de son pere
et par la merite de sa passion sa
recheus du droit / et par laultre vouroit
vay en la possession sil la plaist / et
de che don ne doy mie avoir honte
ne confusion ¶ Adont le dyable
se departi confus et la sainte de dieu
retourna en la mesme ¶
Une aultre fut aussy aussy quelle estoit
moult grevement malades et que
la fievre avoit prinst pour lui
Je se fist vng petit allegiet et
fist venir ses moynes devant
lui et leur dist quil vaulroient
mieulx de la et quel estoit plus
fort de la et que pour dieu je le
laissassent aler ¶ Plusieurs
fois la virent de mesaise et de grant
lesmouvoit en meisme et moult
doulente aussy et toudis la sainte res-
pondoit qui nestoit mie dignes

et quil estoit deputez au service des
aultres et daultres par le moyen
avoient privilege du pape et de
son conseil [illegible] quoy on le
pouoit eslire ¶ Aussi il visitoit
une fois les chartreulx et quil
furent par lui bien edifiez et
confortez une chose sy avoit qui
un petit desplaisoit au prieur
c'est assavoir la selle de son
cheval qui estoit trop curieuse
qui ne demonstroit pas une
parfaite pouvreté et ce le dit
prieur le dist a un de ses
moynes et ce moyne le re-
dist ¶ Et quant il le eut dit S.
B. demanda comment elle
estoit ¶ Car il estoit venus de
clerevaulx dessus ala et ne
savoit comment elle estoit ¶
Une autre fois il chevaucha
tout jour decoste le fosse de
losanne de [illegible] et ne s'en
prist point ¶ Car au vespre
ainsi que ses moynes en parloient
aussi comme en esmerveillant il
demanda ou elle estoit / humilite
estoit si grande en lui qui le
savoit que nulle ne estoit en
tant chose plus petite de luy
¶ Et quant il estoit entre les chanoines
et les femmes du pulle il sain

blon que clerc ou fust se ange ¶ Et
quil eust empreinte la nature dun
autre homme ¶ Et se reputoit aussi
comme absens ¶ Et tenoit quil estoit aussi
comme purge ¶ Car il ne se resjouissoit
fors quant il se trouvoit au cloistre
de son humilite et de ses freres ¶
¶ Quelque fois ou il lisoit ou il escripsoit
ou il meditoit ou il preschoit ou il
estoit avec les aultres en leglise
¶ Une fois aussi quil preschoit et
que ses freres lescoutoient diligemment
soudainement il sentit une telle temp
tation qui le savoit quil preschoit
bien et que moult loient voulentiers
¶ Dont il arresta et commencha a
penser sil feroit fin ou sil poursui
vroit ¶ Et tantost il fu confortez du
saint esprit et dist en lui meismes
a la temptation qui mavoit ainsi
commenchiet par elle ne finera
mie ne par li et aussi il poursuivi
¶ Une fois un moyne qui avoit
este au siecle ribaut et joueur a
dez voult retourner au siecle
et ne le peut. S. B. retenir quil
ne sen voulsist aler ¶ Dont S.
B. le demanda de quoy il viveroit
et il respondy quil savoit bien jouer
aux dez si quil gaigneroit ¶
¶ Veulx tu dont dist saint B. que
je te donne aucune chose et tu prendras

tous les ans a moy[?] savoir[?] part en le
vangnut[?] Et respondy si eut quant[?] sone
et dist quil le voloit bien. Adont se
commanda qu'on le donnast. Et S. B. et
faisoit pour ce quil le voloit rapeller.
Et quand respondy tout perdu se bout[?]
tous ensuis devant le porte de labbie
Et le saint s'en vint a lui et rendy
se graces pour toutes ce quil avoit
vangnut. Et respondy dist quil avoit
tout perdu et meismes son argent
quil lui avoit presté et quil ne le
povoit rendre. Mais s'il le voloit
retenir[?] en ce lieu quil le devoit
se voloit bien rendre en labbie. Et
S. B. respondy que puis quil estoit
ainsi quil avoit respondy quil le
retenist quil perdist lui et laud.
Une fois ainsi quil s'en aloit le
chemin sur une jument se sentoit
parquoy a un homme qui le dist quil
estoit trop fronces et trop estables
en oresons. Et S. B. au contraire se
dementoit de pain de froment et de
pain de stabilite quil avoit et pour
ce remes[?] bons la le disoit. Et
Adont S. B. qui le vault contre
et soudainre de se parolle le dist quil
montassent un petit arriere.
Et il se respondy bons pour dire
se parlant sans penser sans pensser
a nulle rose quil luy donnoit se
jument sur quoy il sont. Et respondy

si le eut en convent que sil pensoit
riens aultre rose quil le devoit
Quand il eut commenchiet se pater no-
ster fu mie amortie quand il pensa
sil avoit le selle aveuc le jument
quy le avoit promise. Adont se
se advisa et se demanda de son fol
pensement. Et dist a S. B. comment
il luy avoit advenu. Et il advint
q frere Robers ses moisnez et ses
cousins fu deceus par maliceux
ennorteniens[?] et s'en ala a clugny
Et quant il y eut grant piece
este S. B. le envoya une lettre
quil vaulsist retourner et revenu
mais[?] Et aussi quil ditoit la lettre sans
commodite nulle duy le temps
et un moisnes lescripvoit pendant
ment il commencha a plouvoir. Et
le frere vault le parchemin ploier
sans plus escripre. Et ce le saint
commanda quil escripsist tous jours et
que cestoit oeuvre de dieu quil commandoit
escripre. Et advint que quant quil pleust
entour eulx il ne plouvoit point
sur eulx car il faisoit oeuvre de
carité. Ainsi qu'une fois il y avoit
grant plente de mouschettes en
une abbie quil avoit fondee qui
faisoient moult de persecutions as freres
le saint quand il le sceut il dist
quil les escumenioit. Et tantost
lendemain au matin on les trouva

toutes mesoles / Quand le pape eut
envoyet a melans pour le peuple
reconcillier a leglise et quil fut
reparoués a pape / Puis bernard ame
na se femme quy estoit demoniacq
p[ar] deuant li et tantost le dyable
commencha a dire quil nistroit
mie pour luy et quil navoit pou
de pooir sur luy. Adont .S.
.b. le remmena a leglise saint prolle
la quelle respondi quil nestoit mie
si parfait que ses ostes. Et si ne
le savroit mie. Et aussy elle fu
ramenee a .S. b. Adont le dyable
commencha a moquier et dist
que .S. b. et .S. prolles ne le getteroient
mie. Et saint .b. respondi que ce
ne feroient mon mais ce feroit
la vertus de dieu. Et tantost il se
mist en oroison et quand il eut fait
son oroison le dyable dist il istroit
voulentiers sil pooit mais il ne
pooit. S. b. le demanda qui lempe
choit. Et il respondi que le grans
sires lempechoit. Et .S. b. le de
manda quelle il estoit. Et il respo
di que cestoit jhesucrist. Et ou las tu
veu dist .S. b. le cognois tu / Je lay
veu dist il bonnement. Et ou dist il en
la gloire des cieulx respondi le
dyable quand nous cheismes avec
lucifer. Adont .S. b. le deman
da sil voloit en celle gloire retourner

Et le dyable respondi quatant le
vouldroit mais il ne pooit. Et aussy de
la femme il yssi. Et quand .S. b. sen
fu alez il revint et rentra en elle.
Et le mari acouroit apres .S. b.
et le dist que le dyable estoit entrez.
Adont .S. b. le dist quil preist un
escript quil li donroit et le loyast sur
le col et il ny revenroit puis revenir.
Si le fist. Et disoit lescript au nom
de dieu je te commande que tu ne vie
gnes plus a ceste rien et que tu yssez de
le. Il y avoit en aquitaine une
femme misrable qui souvent estoit
temptee de lanemy dyable en samblan
che de corps humain et en similitude.
Et le tempta .vj. ans du pechiet
de luxure qui couchoit avecq li.
Or advint que .S. b. vint au pais
quand le anemis le sceut il deffendi a
la femme quelle nalast mie a ly. Car
riens il ne pooit pourfiter et la ma
nacha et dist que selle y aloit il qui
avoit este ses amis seroit ses persecuteurs
et ses anemis. Toute fois elle ala
plorer a saint .b. et li dist comme il aloit.
Adont saint .b. li donna son baston et
li dist quelle lemportast et le mesist
en son lit et se peut pourfiter se
pourfitast. Et quand elle eut ce fait
et le anemis cuida entrer ens aussy
quil avoit acoustume il nosa si quil
dist quil se vengeroit de li se bernart

fin estoit alez. Et celle tantost vint
a saint B. et li monstra la quelle quant
da au pulle quon sessannast et q
cheust ainsi une candelle allumee
en sa main. Et dont en la presence
de tous il escumenia larrony et li
deffendy qua ceste femme na aultre
ne rapprochast plus pour la tempter
ensi. Et par celle maniere elle
fu delivree. Et ainsi q saint B. en
celle meismes province estoit legaux
de par le pape pour reconsilier le
duc a leglise, et le duc nullement
du monde ne se voloit accorder a
leglise. S. B. ala a lautel pour celebrer
et le duc qui escumeniez estoit
dehors. quant S. B. vint a pax dei
il prinst le corps de dieu et le mist
sur la [illegible] calisse ou sur le platine
et vint au duc et li dist. Dus
dist il tu nous as despite. Or velci
le fil de la vierge qui est seigneur et
sires de leglise la quelle tu persecu-
tes et ses tes juges et en ses mains
rendra ta cause. Or la fay au tant
de persecution qua ses servans se tu peus.
Et dont le duc quecha a terre et
se laissa cheoir a ses pies. Et li
S. le bouta de la platine et li dist
quil se levast et oist la sentence de dieu.
Et tantost de la il se leva et fist quanque

Il li demanda aussy quil entra au
seculiers de. Et pour accorder
une grant discorde qui estoit ly arche-
vesques du lieu li envoia entor ly
un de ses clers moult honnorablement.
Et quant le clers vint a li et il dist
q ses maistres li envoiet il respondy
que vous auleiz sive li envoiet ly la
archevesques et aussy il affermoit
que nulz fors larchevesq ne ly
envoioit. S. B. respondy q dieu q
li envoioit estoit plus grant sires q
li archevesques nestoit. Et dont ly
clers li demanda sil cuidoit quil
vaulsist est meismes. et il respondy
q nul ne le voloit ne penser ne
cuier il men avoit tantost en celle
voie il convoia le clerc et li donna
labit. Une fois aussy il avoit
mis un clerc en sa religion et que
le chevaliers le sievoit il priy en
la une trop grande temptation, et
pour quil estoit nulz [illegible] un
frere li demanda la cause de sa
tristesse et de sa desolation. il respon-
di quil savoit bien q jamais il ne
seroit liez [illegible]. Et quant ce
frere eut dit celle response a S.
B. il comencha a prier pour ly,
et tantost le chevaliers fu aussy liez
a aussy [illegible] quil avoit par devant
este et fina la temptation. Apres ce

li freres le reprenist de ce quil avoit dit
quil ne sestoit jamais lieve de matins. Et
il respondy quil ne sestoit jamais couchie
ne ne troubles pour ce quil li advenist.
Quant Malachies li evesques dibernie
qui estoit moult saint homs fu mors
en son abbeie Et saint B. en escript
sa vie ainsy que saint B. chantoit messe
pour li il eut de Dieu revellacion
de la gloire de li et mua sa fourme
doroison apres la postcommunion en disant
loroison comme dun saint. Et dont
ainsy comme le cantour li fist signe
quil falloit il dist que mon seigneur
et quil savoit bien quil disoit. Une
fois ainsy que aucun travail li avoit
visite devant quaresme il leur pria
moult devottement que en ces jours
preschans qui estoient a venir quil se
vausissent au mains de mal faire
abstenir. Et ainsy que il disoient
quil ne sen povoient tenir il gaida
quon leur donast a boire et dist
quil beussent le refection de leurs
ames. Et tantost quil eurent beut
ne cilz qui ne se voloient mie de mal
faire abstenir en peul tamps sen
abstinrent toute leur vie. Et Quant
S. B. approcha de morir il dist a
ses freres quil leur demonstroit
iij. choses. Charite lesquelles il
meismes il avoit tant quil povoit
diligamment wardé. le premier estoit il
ne feissent esclandre a nulluy et il se
il les savoit quil le celassent se
povoient. Et Secondement quil se fiassent
plus au sens dautruy quen leur
sens meismes. Et apres quil ne de
mandassent nulle vengance de ce
quon leur fesist. Et ainsy il leur
laissoit Charite patience et humilite.
Apres ce dont quil eut fait moult
de miracles et quil eut fonde. C. lx.
abbeies et quil eut compille moult de
volumes il morut en leage de lxiij.
ans lan de grasse. Mille. C. liij.
Apres sa glorieuse mort il revela
sa gloire a moult de personnes. Car
meismes il apparoit a un abbe dune
abbeie et li dist quil le sievist. Et
ainsy quil le sievoit S. B. li dist
vechy dist il qu nous sommes venu au
mont du Liban. Et ne demourrés despuis
bes et je monteray amont. Et chieulx
li demanda pour quoy il voloit
monter a mont et il disoit pour
apprendre. Car je ne commencoit mie
monter pour plus apprendre pour
ce qu en science il navoit point de
per. Respondy que nulle vraie science
et ne nulle vraie congnissance
nestoit mie au monde. Mais
la sus estoit habundance de science
de vraie verite. Et en disant telz
parolles il sesvanuy et chieulx qui
nota le jour et le jour trouva quen ce
point S. B. estoit trespassez.

De le exposition du nom saint thimothee

Thimothee vault autant que tenans cremeur. Et est dit de theos qui est dieux aussy come cremeur de dieu. Et dist saint gregoire q̃ cest cremeur est causee en cueur home juste en considerant doit on vient cest de pechie ou on yra cest assavoir au jugement et ou on est cest en misere ou on quiert quoy cest en gloire qui ne fine. De sa vie

Thimothees du tempz neron estoit moult malmenez et moult griefment travaillez du gouverneur de Romme et quoy le mettoit bien tantost sur les plaies. Deux angles vindrent a ly qui li disoient. Quel regardast es chieulx. Ainsi se fist si quil vit les chieulx ouvers et dieu qui tenoit une couronne de precieuses pierres et li disoit q̃ de ses propres mains celle couronne il recevroit. Dont appolinaires q̃ che vit se fist tantost baptisier et tantost le juges les fist tous deux decoller. lan de grasse. lxi. De le exposition du nom saint simphorien

Sains simphoriens si est dit de simphonie. Car il fut comme instrumens de musique plains de son de vertus. Et furent li iii. corps come en un instrument melodieux. Car il fu durs pour resister come il appart par le assaut de sa vie. Il fu legiers pour conduire ou conduire. Car il eut en li de le debonnairete. Et fu lez pour emplir. Car il eut le parfaite charite. De sa vie

Sains simphoriens fu nez en augustanence et fu en le cite de jonnesse de si meure vie et de si bonnes meurs quil savoit quil eust ja en perfection adrechement le vie des anchiens. Et com adont q̃ aussi q̃ li payen faisoient feste de venere le dieu. Saint simphoriens y vint qui ne vault mie aourer lidolle pour le quel cose il fu batus moult villainement et enchartrez. Apres ce il fu amenez devant lidolle et li prist on moult grans dons sil voloit immoler tout li avoit. Adont il respondi q̃ tout aussi q̃ les dieux savoit bien remunerer. Tout aussi il savoit bien le pechie punir. Et pour ce je aouroie les ydolles vaines et les chaitives contre le commandement de dieu leur pechies seroit punis. Et adont le juges qui fut moult yrez quand il vit quil fust occis et tuez. Et ensi quon le menoit au lieu de martire se mere sescria par dessus un mur et dist. Biaulx fieulx biaulx

fueilles avec remembrance de la per
manable vie celle ardre hault et re
garder dieu qui regne vie par te
sa cime resister car elle te sa donnee
Et tantost il fu decollez et ses corps
fu des crestiens emportez et moult
honnerablement enterrez Et fist
ses corps tant de miracles a chiaulx
qui venoient a sen sepulcre que
mesmes les payens le portoient honneur
G. M. iiij. de tours recite que du lieu
leur ses sang fu espandus vn cresti
ens leva .ij. pierres ensanglantees
de son sanc et les enchassa en argent
en vne table de bois et les mist en
vn castel lequelz apres fu prins
tous ars et fu demeurez Et
toutesfois la casse ou ces .ij. pierres
estoient fut ostee hors du feu sans
ce quelle fust point empiree Et
fu decollez lan de grasse .cc.l.
~~lxx~~

De lexposition du nom s. bertremieu apostle

Bertremieus si est dit fieus
de cheli qui suspent les
eaues ou fieus de cheli qui me suspent
Et est dit bar qui vault au
tant que fieuls et tholos qui vaut
autant que haultesse et de moys qui vaut
autant que eaue et de la vient bertremi
eus aussi comme fieuls de cheluy qui
suspent les eaues cest de dieu qui
eslieve les pensees des docteurs
hault pour ce que il suspendent
en bas les pluies de doctrine Et
fu suspendus de la amour du monde
et entierement a lamour de dieu
Car il ne se dependoit point
de ses merites ne la sauuoit Mais
seullement ce venoit du don et de
la grasse de dieu Car il est en la
plaine de dieu et de la tante cognoissa
ce sience et verite et de ce que
seullement par vne consideration on
peut tout affermer ce qui appartient
a dieu et par leur consideration encor
plus proprement on le peut congnoistre qui
vault

De sa vie

Saincts bertremieus sen ala
en inde qui est aussi que la fins
du monde et entra en vn temple
ou il y auoit vne ydolle qui on appelloit
astaroth et demoura illec comme pelle
rins En celle ydolle habitoit vng
ennemis qui sauuoit quil curast les
langueureux Car il faisoit la
maladie cesser Et or adonc il y
auoit moult de malades qui ne
pouoient auoir nulle response de l
ennemy Si quil enmenoient a lidolle
dune ville qui estoit voisine pour
enquerir pour quoy la ydolle ne
volait parler Et dont berith respondy
que astaroth leur dieux estoit loyes
de chaines de feu Et quil ne pouoit

parler puis leure que li apostles de dieu Ber. y estoit venus. Il demanderent que chascuns Ber. estoit. Et li aucuns respondi quil estoit amis de dieu poissant. Et le cause pour quoy il est venus chi, est pour volons destruire. ¶ Adont il demanderent signes par lesquelz il le porroient trouver. Li aucuns dist que il avoit cheveulz noirs et crespes, sa char estoit blanche et si avoit grans yeulx et longue barbe et un petit chanue, de bonne estature, vestus dune blanche cloque qui est de pourpre, et en chascun coing y a pierres precieuses, et si a .xxvi. ans que si drap et ses sandales ne se sont empiries ne enviesies. C. fois a genoulz il prie dieu de jours et .C. fois de nuit. Li angle de dieu sont tous jours avec li, qui ne le laissent ne lasser ne avoir fain. Il est tous jours en une chiere, et set tout et congnoist et connoist les choses avenir. Il set aussi toute langue parler. Et ce que je vous di il set ja. Et sil veult vous le trouverez, et sil ne veult vous ne le trouverez jamais. Et vous pri que quant vous lavrez trouve que vous li deprez quil ne viengne chi. Que si angle ne facent de vous aussi quil ont fait de mon compaignon. Adont il retournerent et le quisrent deux jours et se

ne peurent trouver. Un jour avint que uns demoniacles commencha a crier: Bertremieu, tes oroisons me ardent et tourmentent. Tantost Bertremieu le commanda quil se teust et quil issist. Et tantost il obei, car li malades fu delivrez. ¶ Quant Polimius li rois du pais se fu esmerveillies pour ce quil avoit une fille demoniacle, il li manda quil venist a li. Et quant il fu venus il vit quelle estoit loye de chaines de fer. Il commanda quon desliast ses piez et ses mains, et pour ce quelle mordoit chiaulx qui aloient pres, il nosoient obeir. ¶ Adont il dist: Je le tieng lie, desliez hardiement. Car il tenoit ja le anemi qui estoit en elle. Et tantost quelle fu deslyee, elle fu delivree. Et tantost le roy envoia moult dor et dargent apres lapostre. Mais li messagier ne le peurent trouver. Lendemain au matin saint Ber. apparut au roy qui estoit tous seus en sa chambre. Et li dist: pour quoy mas tu tant quis pour or et pour argent et pierres precieuses? Douces choses sont necessaires pour cheux qui desirent choses temporelles et choses terriennes. Et je ne couvoite ne demande de teles choses. ¶ Adont S. Ber. li commencha a monstrer tout plain de choses de le maniere

de no redemptioun en demonstrant q
diable vainquy lanemy p[er] convenience
par puissance et p[er] justice et par
sapience / ¶ Par convenience car cestoit
convenientz que cil qui avoit vaincu
adam fil de vierge fust vaincu de
dieu fil en humanite de vierge
mere ¶ ¶ Apprez se le vainquy
puissamment ¶ Et li osta sa dominatioun
le quelle se la aliena par le ylle
se nous tenoit en prisoun et duroit
par tout le monde messagez por
le bautre et pour son poor demy
mer justement / ¶ Car juste cose fu
q[ue] telle par manger avoit fait
homme pecheur / par homme vinas
se fu vaincus et le hom delivrez.
¶ Sagement car le art del enemy
fu alienez et destruits par lart
de vendret / ¶ Et quant il eut toutes
ces coses cy administrees se dist au
roy que sil se voloit crestien se le
monstreroit son dieu loyet et
enchaine ¶ ¶ Le jour apprez avint
que li prestre des ydolles sacrefioit
devant le palais du roy ¶ ¶ Li
enemis commencha a crier et a dire
Meschans cessez a vous sacrefier a
moy / que vous ne pour plus puignir
de moy / ¶ Car je suy la loyes de chaine
chaines de fu de angles de celuy q[ue]
lez juifs crucefierent quil cuidoient
quil il ne deust point resuscitier
et quil deust morir / ¶ Dont se

prumier tantost coroulez et les commencerent
parmy lidolle et rendereint abat mais
se ne pourent ¶ Et saint ber[themieu] commanda
a lanemy qui la estoit quil sen alast
et quil brisast lidolle / et donc se fist
apprez ce saint ber[themieu]. fist sermon et
curoa touts les maladies qui la estoient
et dedya le temple et en fist une eglise
et lanemy se tint loyet ou desert ¶ En
celle heure quil dedya leglise li angle
de dieu vola tout entour et fist le signe
de le crois en cascun des angles en q[ue] disoit
dieu sy dist q[ue] tout aussy quil vous
a de ses toutes maladies cure tout aussy
se a ce temple de toute ordure purgie
et lave / ¶ Et dist li angles qui leur
monstroit cellui q[ue] saint ber[themieu]. avoit
loyet au desert et quil ne messent point
de paour et leur dist quil feissent le
signe de le crois en leur front ¶
¶ Dont se leur monstra un ethiope
que mestoit plus noirs qui
avoit face ague et longue barbe /
et les cheveulx pendans jusques aux
piez / les yeulx enflamez come
fus desquels yssoient estincelles et de
sa bouche yssoit puignante ordure souffre
¶ Et sy avoit les mains loiés derriere
dune chaine de fer / Et dist li angles
a lanemy pour ce q[ue] tu as obey a
lapostle et que as brisiet les ydolles
et es yssus du temple je te deslocray /

Et tesmoignay en vng lieu ou quelz ilz
habitte et sa faz dessi au jour du
jugement ¶ Adont il le deslia Et la
anemis s'en ala braiant et moult
grant tempeste faisant Et li angeles
veant tout le pueple en paradis retourna
Adont le roys sa femme et ses enffans
et tout le pueple se firent baptiser
et laissa le roys son royalme et fut
disciple de saint bel. ¶ Apres ces
tout ~~le evesques tout~~ b les evesques
de la loy vinrent a astrages le frere
le roy et se plainderent des pertes de leurs
dittes de lapostle par qui cestoit
Adont astrages envoia mille hommes
armez pour prendre saint bel.
Quant il fu devant li amenez il le
demanda s'il estoit cellui qui avoit
son frere perverty. Li apostle respon
dy quil ne lavoit pas perverty
mais converty. Le roys respondy et
li dist que tout aussi quil avoit son
frere laissier son dieu et croire au
sien tout aussi il le feroit son dieu
pour sacrefier au sien. S. bel.
respondy jay dist je le dieu quil aou
roit loye et li ay monstre loye et
si a este constraint de briser son
ydolle. Se tu peus faire ainsi du
mien. Saces que je tenray au tien.
Et se non je briseray tes dieux

Et en quant au sien aussi quil
disoit ces paroles on nouncha au
roy que ses dieux baldat estoit cheu
et brisiez ¶ Quant il oy ce il deschira
ses draps Et commanda que li apostle
fust batus et quil fust tout vif escor
chiez Et quant il fut escorchies les
crestiens osterent son corps et lense
velirent moult honnourablement Et
tantost le roys et les evesques du temple
furent demoniacle et morurent pareille
ment ¶ Le roys polim se fu apres
evesques ordenez et vesqui. xx.
ans en loffice faisant et puis se
morurent plains de graces et de vertus
Diverses oppinions sont de la mort
S. bel. Car S. dorotheus dist quil
fut crucifiez en la cite de albane
en la grant armenie la teste en
bas et en hault les piez. Saint
theodore dist quil fut escorchiez en
moult de lieu. Ainsi on list quil fu
decollez ¶ Et ces oppinions on peut
acorder Car premierement il fut
crucifiez apres escorchies davant
decollez. Lan de grace. ccc. xxx.
les sarrasins vastoient la sicille ou
le corps saint bel. estoit [illegible] Et
la sepulture brisoient et despissoient
et espandoient les os Et est assavoir
que de jude le corps en celle ysle la

de Liparitane vint ainsi. Car les paiens
qui veoient qu'il faisoit moult de
miracles et que on le faisoit grant
honneurs le mirent en un vaissel
de plomb et le getterent en mer
et ainsi par la volenté de Dieu
il arriva a l'isle de Liparitane.
Et quant les sarrasins eurent la
ses os espars. S. Ber. s'apparut
a un moyne et lui dist qu'il requeillast
ses os qui estoient espars. Et cellui
lui demanda tantost pour quoy il les
devoit recueillir ne pour quoy il
les devoit honnourer car il les
avoit souffert laissier destruire et
perir. Et il respondi que par
moult long temps par ses merites
Dieu les avoit espargnez mais
leur pechié estoit ja si creu au ciel
montez tant avoient multeplié
en mal faisant. Et lui commanda
qu'il n'avoit point pour celle
rien empetrer. Et quant le moy
ne lui demanda comment il les
porroit trouver il lui dist qu'il
alast par nuit et qu'il preist
celles qu'il veoit et qu'il verroit
resplendir si comme il fist. Et
puis quant il les eut il entra en
mer et les apporta en ~~aplu~~ apulee
en Beneventane. Et maintenant

on dist qu'il fut a Romme. Et dient
que les Beneventain dient le contraire.
Et aussi que une femme apporta un vaissel
plain d'oille pour mettre en la lampe
S. Ber. comme que le vaissel elle
enclinast en (?) pour quant elle ne
receproit point d'oille. Les crevens (?) il
n'en yssoit et mettoit ses dois en
l'oille et crevent il n'en couloit.
Adont la vielle dist que peut estre
S. Ber. ne veult mie qu'il fust mis
en celle lampe. Et tantost que on le
vault mettre en une autre le olles
coulla et flua. Et aussi que l'emp
ereur Federic commanda a destruire
tout le pais de Beneventane et les
eglises aussi. Car il avoit propos
de transplanter ailleurs il advint que
une homme vit aucuns hommes blans
et resplendissans qui ploroient et traitoient
et parloient aucunes choses ensemble.
Desquelz il demanda qui il estoient.
Et le vieil respondi que c'estoit S.
Ber. et les autres sains qui estoient es
eglises de ceste cité qui ont entraine
conseil et parlement quel paine
cellui doit avoir qui les a mis
hors de la cité. Et est la sentence telle
qu'il convient qu'il viengne devant
le juge tantost pour rendre raison.
Un pou aprez le dit empereres fina

Et menoit moult ensablement. On list
en un livre des miracles des sains
Que uns maistres qui avoit devotion
a saint Ber. faisoit tous les ans solemp
nité de li. Or advint qu'ainsy qu'il
preschoit ly dyables en fourme de
femme en maniere de une trop belle
espeuse s'apparut a ly. Et quant il
l'eut un regardee il le pria de dis
ner avecq ly. Et quant il fu assis
au disner ly evesques estoit moult
embrasez de la [illegible] en parsonne ¶
Et tantost saint Bertremieu en
fourme de un pellerin vint a
l'uis et pria qu'on le vaulsist laissier
ens pour l'amour de saint Bertremieu.
Adont celle conseilla qu'on li envoiast
du pain et qu'on li demandast quelle
estoit plus propre en l'omme. Et quant
chieus respondi que veue estoit presentez
la femme respondi qu'estoit pechiés
ou quel la [illegible] est conclus et mez et
vit en petit. S. Ber. respondi qu'il
avoit bien dit mais la femme avoit
plus respont a le. Secondement li pelle
rins envoya au maistre pour demander
au quel lieu d'un pié d'espace
deve avoir fait plus de miracles
la response de li fu qu'estoit la croix.
Et celle respondi qu'non estoit mais
la quinsse et la face de l'omme ou qui
est aussy que tous li mondes et le

sentence de ces deux li apostles approu
va. Tierchement il demanda quel
distance il y avoit du ciel jusques a
la terre ou dessy en enfer. Et celle maist
respondy qu'il ne savoit. ¶ Adont
celle respondi puisque veoit bien qu'elle
estoit [illegible] et qu'il queroit qu'elle dist
Car elle savoit bien la voie pour ce
que du ciel en enfer elle estoit descen
due. Et adont elle s'esvanuy et on
queroit le pelerin si ne trouva on.
Meismes le miracle samblable dist on
de saint Andrieu. ¶ Ly abbez
Theodores et docteurs tres grans
dist aussy de saint Ber. qu'il prescha
premiers en Licaonia. Secondement
en Inde. Tierchement en la cité d'Albanie
en la haulte Armenie ou il fut
premiers escorchiés et puis decolez
et la fu enterrez. Et [illegible] dist [illegible]
chieus aussy qu'il fu envoyés
pour preschier il oy une voix qui ly dist
Va Ber. a prescher va au
camp de bataille souffrir les perils
du monde. Car je te [illegible] toutes
tes peines le souffrir. Et pour ce tu
ne dois comme ton maistre enseignes.
Donne ton corps a martire et souffri
comme j'ay fait pour ly. Bonté [illegible]
de bonne patience de benignité et de
humilité. Et aussy S. Ber. s'en ala
en grant joie pour querir le

pulle et pour sepulture. Et en moult
de cops il lesfourny. Saint piere
Car saint piere endoctrina les parties
diverses et aussi fist saint .ber.
Saint Bernars fist moult merveilles
Et aussi fist saint .ber. et fu crucif-
fiez et aussi fist saint bernars et
enlumina et fonda eglises en
ensivant saint piere. En inde et
en armenie qui li fu establie pour
sa partie pour oster les mauvaises
herbes et les erreurs et pour mettre
le puple en foy et en creance de la
benoite trinite. Et acompli si la
volente de dieu quil souffrit mort
dit est martire pour lamour de li
et fist moult de belles merveilles
Et fu ses corps moult tampz apres
sa mort gettez en mer en un
vaissel de plont avec .iij. autres
sains et arriva en une ysle quon
appelle liparois et la demoura et
li autres .iij. furent translatez en
diverses lieux. Nepourquant furent
laissiez en sicille Et lui seus a
mesmes Et li autre deux furent
portez en calabre. Et fu li corps
saint bertheumeu moult honnorable-
ment en celle ysle. Et la fonda on
la une moult belle eglise. Et
pour ce que une montaigne qui estoit
pres gettoit a la ville. Car elle gettoit
de la fumee et ardoit de feu elle seslonga
de la par ses merveilles par lespasse
de .vij. estades invisiblement aussi
comme pendant sur la mer. A
bracques de feu.

le vie .s. augusti.

Augustins fu aussi appellez ou
pour sa excellence dignite
ou pour la ferveur de sa charite ou
pour lexposicion de son non pour
sa dignite. Car tout aussi que li
empereres augustus. Sy exceda
tous les roys Tout aussi augustin
excella tous les docteurs
Car li autres dist remi soit a
lestoille comparez et augustin li est
au soleil assemblez comme on
chante de li. Magnus sol ec. Il fu
comme solaus clers et resplendissans
¶ Secondement pour sa charite
tout aussi que li mois daoust si a
ferveur de grant challeur tout aussi
il fu merveilleusement embrasez du
feu de dilection et de charite. Car il
dist de li au livre des confessions
Sire li charites de dieu li amours
de nous transperchoit et enflamme ¶
Tiercement pour la ethymologie
Car augustinus sy est dis de augeo
et de sto. qui vault comme crez et
de ana qui vault au tant con desseure

aussy comme chevalier qui fu faisant la cite souveraine car on tient de ly qu'il amplefia et engrangea la cite de la quelle cite il est dit et dist ps. de d. Quar celle cite est parfaite bontez et bieneurtez la quelle dieu fist et esleva et de gloire l'alumina en la quelle cite qui y est a de dieu la vision la fruicion et la gracion placion et se saoulent en veant la bonte de dieu. Ou augustin est dit comme grant. Car il fu en sa vie grant en sainctete ou comme clerc en doctrine et en verite. Ou comme bons eureuz en gloire et en perdurablete. De sa vie compila possidoines lo/ Evesques de calames selon ce que dist cassiodores. Sa vie.

Saint augustins fu tres excellens docteurs de la province d'affrique nez en la cite de cartage. Et fu ses peres appellez patrices et sa mere mo/nique moult honnestes gent. Et fu tenu clerc en jonesse moult excellentement introduiz en logique et en philosophie en tel maniere que on disoit qu'il estoit excellens rectoriez et philosophes. Et touz les livres aristote que on appelle des ars il sceut apres. Car tout che que il lisoit il savoit et entendoit par soy. Car fust de l'art de parler de disputer et de geometrie fust de dimensions de figures et de musique ou de nombres. Et pour ce se sentoit sans maistre. Mais pour tant comme a edification il quist en l'errour des manicheiens qui disoient que dieu avoit este fantastique et qui nioient la resurrection et demoura en celle errour .ix. ans. Et ou quel temps il estoit si enfflez qu'il disoit que les feminines plouroient quant il simoit et on li ostoit les fueilles et ses branches. Or advint que aussi estoit de l'age de .xix. ans et qu'il lisoit le livre d'un philosophe qui enseignoit a fuir la vanite du monde et a ensuivre le premerain philosophie il en ot moult grant delit et moult li plaisoit. Mais pour ce que le nom de Jhesu Crist qu'il avoit oy plusieurs fois nommer a sa mere n'i estoit mie il li desplaisoit. Et en cel meisme temps sa mere ploroit moult pour lui et se enforçoit moult de le mettre en la foy. De quoy il advint qu'elle se vit une fois aussi qu'elle estoit sus une rigle de bois moult triste et moult pensive

che li sambloit. Et la vint devant li
ung moult blanc jouvencheaulx
qui li demanda pour quoy elle
estoit si triste. Et elle dist qu'elle
plouroit le perdicion de son filz
Et cieulx li respondi qu'elle fust
toute seure de ch. Car ou tu ez dist
il il est et tantost elle vit son fil
estre delez elle. Et quant elle le
eut dit quoy li avoit dit que
elle estoit ou il estoit. Saint augustin
dist le contraire et qu'elle falloit
et qu'il avoit dit qu'elle estoit ou il
estoit. Et ne pour quant elle affer-
moit le contraire. Et apprez che
celle qui demouroit en larmes et qui
estoit moult soingneuse du salut
de son filz pria moult deligamment
a ung evesque qu'il vaulsist prier
pour son filz. Et adont cheluy
ainsi que vaincus de son importunité
respondi Va t'en car ce ne peult
estre que le filz de tant de larmes
puist perir. Quant saint augustin
eut grant tamps monstre et
enseignié en la cité de cartage
le science rethorique sans ce que sa
mere le sceust il s'en ala a Romme
et eut la moult de desciples
Quant la mere sceut qu'il s'en
estoit alez sans elle elle plouroit

en l'eglise de nuit et jour priant
a Dieu qu'il vaulsist son fil garder
En che tamps la cité de Melans deman-
doient a Simache le gouverneur
des Romains qu'il eussent ung docteur
qui leur monstrast rethorique et pour
le tamps saint Ambroise estoit papes
et fu la envoiiés saint augustin. Adont
sa mere ne se peut abstenir et vint
a li. Et le trouva ne manicheen ne
parfaitement crestien. Et commencha
Saint augustin a la aherdi a saint ambroise
et le a voulentiers oir sa predication
Et demandoit moult bien saint augustin
qu'il lui desist nulle chose qui fust
contre les manicheens ne pour eulx
aussi. Or advint une fois que saint ambroise
desputa contre S. augustin de celle erreur
et par raison et par auctoritez si
le convainqui. Et li dist laisses celle
secte et le querelx. De quoy il dist
de lui meismes au livre des confessions
Quant je te cognuch premierement tu
ostas mon enfermeté et me fis clere
reverberation en my et tremblay pour
de ly et grant amour a ly. Et aussi
me trouvay en une region loing
de Dieu qui me disoit aussi comme
de hault je suy viande pour grans
gens. Croy et tu me mangeras
Et tu en ly ne me muras mie com
le viande de ton corps est muee
en ly mais tu seras muez en my

En ces aduersites aussi que nostre mere
estoit bien enfourmez en le voie de
Jhesucrist il eut une pensee par lespiracion
de dieu quil yroit a simplicien qui
le savoit vrais hons preudoms a ce
quil li monstrast le plus parfaite
maniere de vivre pour amer dieu
et pour le enstruire Car il avoit
si grant amour a dieu quil desiroit
a avoir le monde a despit / Adont
simplicianus le commencha a ennorter /
Et il mesmez disoit en la cite pour
ce la enffant et les pucelles sivoient
a dieu et se tenoient en leglise il
devoit a dieu servir et se devoit
obeyr Et en ce disant il eut memoire
de ses erreurs et de ses vices
et dist tous soulagiez et consolaes
Et li conta comme il estoit venus a ro-
me et li dist quil se confessoit comme
crestiens / Et adont simplicianus li dist
quil ne le creroit devant adont
quil le verroit en leglise / Et semble
aussi comme en solas li demanda se
les parois faisoient les crestiens Et
toutesfois il vint a leglise et li
apporta un son livre / ou ce li articles
de le foy estoient escript ainsi quil
avoit acoustume Adont il entra
haute leglise esjoissant et sermonne

esmerveillies et prouvoicha haulz et clers
quil creoit tout ce quil savoit la creance
Adont pourvint la. daffrique uns homs
qui on appelloit pontitien. qui estoit
amis a saint augustin qui escrit la les
merveilles du grant anthoine / qui
moroit du tamps constance lempereur
Et quant saint augustin eut oy se vie
et ses merveilles il fut tout esmerveillies
comme ses compaignon alipius et commen-
cha a crier aussi comme par desroy
fort quel cose oons nous que
faisons nous Car li ignorant ont
le royalme des cieulx Et nous
qui sommes lettres descendons avec
nos vices en infer Et adont il sen
fuy en son gardin desoubz une
ente et commencha a plourer et
sans mesure se complaingnoit de ce
que il avoit tant attendu a li conver-
tir et disoit a dieu tout aussi
che sire que tu es haulz et grans en
paradis / parfais [illegible]
et se me esloingeres point et toutes
fois nous ne serverons mie
legierement a ti. Car [illegible]
volons nous demourer se te prie
fay que nous demourons a ti. Car
tout aussi que on tenoit a estre du
mal empeschiet tout aussi se

desirer a estre delivrez de pechiet
se luy dist il tant ainsi comme autrefois
nommé. Eu esmeut dedens et son
de hors et la le querroit se ne le
povoit trouver. En estoit ainsi
mie et se ne estoit mie ainsi etc.
Tu mas appelle et as destraint
ma surdité. Et as ma cecité enlumi/
née. Jay senti et gousté le doulcheur.
Et jay faim jay beu et si ay soif.
Tu me as atouchiet et je suy enfla/
mmez en toy etc. Et ainsi quil se demen/
toit il oy une voix qui dist quil
leust ce quil trouveroit devant
luy. Et tantost il trouva un epistre
et leut au premier quon devoit
vestir Jhesucrist et se vestir de
lamour de Dieu. Et tantost
toute doubtance de cuer li fut
ostee. Et ainsi fut de grace enlu/
minee. ¶ En ce tamps il senti
une si grande doleur en ses dens
qua paines quil ne se consentoit
senclinoit a ce quil acceptoit a loppinion
de Cornelie qui dispute que le souve/
rains biens du corps estoit en ce
quon ne sentist nulle dolleur.
Et fu la dolleur si grande quil
ne povoit parler. Sil quil escript en
unes tables quon priast pour luy.

et tantost quil sagenoulla avec les
aultres pour prier pour li la dolour
cessa. Aprez ce il envoia a saint
Ambroise pour savoir lesquelz livres
il liroit et estudieroit pour aprendre
la foy crestienne. Et il li commanda
quil estudiast Ysaie le prophete. Car
il parloit plus plainement du saint
qui est contenu en leuvangile et de
la vocation du peuple comment Dieu
avoit rappellé a li toute creature.
Mais saint Augustin lut le premier
chapitre il cuidoit que toute la remenant
fust aussi fort et pour ce il
ne lentendoit mie. Il le relut encore
une fois. Depuis advint quil fut bien
experitez en la sainte escripture.
Ainsi que saint Augustin avoit .xxx. ans
et que la feste de Pasques sapprochoit
par les merites de sa mere et par
les predications saint Ambroise il et ses
freres et ses disciples furent baptisiez.
Adont saint Ambroise dist: Te Deum
laudamus etc. Et saint Augustin respon/
dy: Te Dominum confitemur. Et
ainsi cel dox chanterent et composerent
Te Deum etc. Et ce dist Honnorius
in libro suo quon appelle Speculum
ecclesie. Mais il qui ce fait il fut
merveilleusement conformez en la foy

catholique et osta toute l'esperance
du monde et laissa les estolles de
gouvernement. Et dist de lui meismes
au livre de confess. quil estoit si
espris en l'amour de dieu que l'amour
en telle maniere comme il savoit
que ce fussent saiettes en lui qui fussent
fichees des parolles divines quil
avoit oyes. Tel ne pouoit estre
de penser a la doulceur de la
divinite et du royal de dieu. Et
que plus avoit plourer pour avoir
trouve tant doulceur et plus
avoit apprins de paix vraie. En
ce tamps il establi a chanter en
l'eglise de Cuelans ce quil avoit
pense en son cuers. O tu es paix
O tu es rienne en qui je doy dor-
mir et dormir et prendre mon somme
Car tu es cellui qui me fe[illegible]
et qui en ton repos je oublie toute
labeur. Quant il out leu tout ce
conseil il dist de lui quil fu espiri-
tuellement esluminez et quil laissa
trop voluntiers la seculiere moda-
[illegible] et monter pour lui aprendre
a la science divine et amoureuse
qui est plus doulce que nulle
doulceur et plus clere que nulle
lumiere et plus haulte que nulle

dignite. Et apres ce il retourna en
Affrique avec ses nepveux et [illegible]
et cousins. Et quant il vint en [illegible]
son nepveu mourut et pour ce il ala en
son propre heritage avec ses
amis ou il jeunoit et veilloit en
oraisons et escripvoit livres et ense-
ignoit les ignorans. Et estoit de
moult grant renommee par tout le
pais pour sa doctrine et pour la saintete
de lui. Et avoit au pais une cite
ou il failloit ung evesque en la
quelle il n'osoit entrer quil ne fust
esleus evesques. Et ce tamps il y
avoit en Ypone ung grant homme
et riche qui manda a saint Augu-
stin que sil pouoit oir la parolle de edification
de lui quil renonceroit. Quant saint
Augustin oit ce, Valere l'evesque se
mist a voie pour venir a lui
Adont Valerien l'evesque
dYpone [illegible] le fist et
ordena prestre en sa grant eglise
Adonc quil disoit quil fust digne
de plus grant benefice. Car il appartenoit
a l'evesque d'estre evesques.
Tantost apres il institua ung
abbe et commanda eux a vivre
selon la reigle des apostres
et du tamps des apostres baillee

de celle abbeie . pr(estr)e evesques furent
apres esleu ¶ Et pour ce que Valere evesques
estoit grejois et moins le povoit
mains bien entendre en la langue la-
tine il le faisoit sans preschier
pour luy devant luy en leglise
¶ Et quant li aultre evesque disoient
quil faisoit tout contre coustume
il ne contoit riens et respondoit
quil en estoit dignes ¶ Et quil les
faisoit amender quil ne faisoit
¶ En ce mesmes temps il fist bapti-
zier plusieurs bourgois et mesmes
fortune le prestre il convainqui et les
manicheens aussi quil devenoit
et les atraist a lamour de dieu
¶ Dont Valerius eut paour quil
ne perdist ¶ Saint august et quon
ne le esleust pour evesque en aucune
cite et le eust aucunes fois perdu
sil ne leust enmuchie en lieu leur
on ne leust mie peut trouver
¶ Et pour ce il empetra a levesque de
cartage quil eust congie de luy
deposer et quil le peust evesque
de ypponence ordener ¶ En [illegible]
le fist ¶ Quant quil se [illegible]
mort evesque ¶ Car il disoit que son
maistre vivant il ne devoit mie
mettre en telle eglise ¶ Et pour che

il establi par [illegible] en ses consilles que
li evesque qui volent aucunes coses
de leurs subgies ordener le main
dassent premiers a cele quil
devoient ordener ¶ Et dist de li
mesmes quil ne partoit riens
dieu tant courrouchie a li que de che
quil estoit mis en loffice ment
dignes pour les aultres gouverner
¶ Comment quil fust evesques en
habit il estoit sans curiosite sim-
ples sans nulle tenure car de
precieuse vesture il navoit cure
¶ Et quant on le donnoit il le vendoit
a celui que li bestoit qui ne pooit
[illegible] comme fust as povres commu-
tant que en premier ¶ Il estoit
moult sobres a sa table comme que
aucunement et aucune fois il usast
de char pour les ostes et pour les
malades ¶ Toute detraction il
hayoit et especialment a sa table
¶ Car il avoit escript a sa table que
[illegible] qui savoit daultrui
mesdire que ce estoit mie dignes
de seir a sa table ¶ Quisquis amat
dictis absentum rodere vitam hanc
mensam indignam noverit esse sibi.
¶ Et advint que aucuns evesque
estoient a sa table et commencierent

dautruy et parloient desordonneement
il les reprenoit et les araisonna si
fierement quil dist que silz ne se taysoient
ou il se leveroit de la table ou il
desplaneroit les vers qui estoient
escripz en sa table ¶ Et jamais il navoit
a sa table ou de disputacion ou de
lection ¶ Une fois aussi il avoit
prie au disner aucuns de ses
amis familiers lun deulx
plus curieulx des aultres entra
en la cuisine ¶ Et vit quil ny
avoit viandes appareillees ¶ Dont il
demanda a saint august quelle chose
il avoit fait appareiller pour eulx
donner a mengier lequel
respondy quil ne savoit ¶ Car de
ses mengiers il ne pensoit point
¶ Saint august dist quil aprinst .iij.
choses de saint ambroise. Dont la
premiere fu ¶ Quil ne se meslast
mie de faire mariages quil ne leur
mesavenist et quil nen fust maudit
¶ La seconde fut quil ne commendast
point ne laist point en ses fais
le noble homme qui ne le fust en
cause de se pecunier se il faisoit
mal ou dommaige a aultruy
¶ La tierce fut quil nalast
disners avec nullui quil ne

perdist sobriete et quil ne fust
mains attemprez ¶ Des petis pechiez
desquelz souvent ces saintz hommes nulle
conte il les recongnoissoit et sen
confessoit humblement devant dieu.
¶ Sy comme de ce quil saccusoit devant
dieu de juer a la paulme quant il
estoit enffant et de ce quil ne vouloit
aprendre fors par contraincte de ses
amis ou de ses maistres et de ce quil
lisoit voulentiers les fables des
poetes et de ce quil prenoit aucune
chose a table ou au celier ou es
maisons de ses amis quoy il avoit
mestier pour donner aux enffans
pour eulx juer ¶ Item de ce
quen leage de xvj ans il avoit
emble les poires du jardin de son
voisin et comment il se confessoit de celle
petite delectacion quil avoit aucune
fois en boire et en mengiers ¶ Et
disoit quon devoit mengier aussi
sobrement quon devoit prendre medecine
¶ Commandement il se efforçoit
yvroigne et volupte et deshonnestement
prendre des biens de dieu ¶ Et
disoit souvent a dieu que de celle il le
voulsist espargner ¶ Car il nestoit
nul homme qui sen peust garder
ne ne peust ¶ Quel ne vaut de

Dieu car il estoit premierement comme
de la flemme [illegible] des
bonnes viandes il se passoit. Car
se il les avoit il les prenoit sans
trop grant appetit. Car il ne les
queroit point, et s'il ne les avoit il
ne les demandoit point ne il n'en
faisoit nul conte. Et disoit moult
souvent que nulle riens n'avoit est[é] pour
en ce monde. Car il estoit touz temps
bon. Et pour [illegible] des [illegible]
vaines et de lor souvent se confessoit
En disant qu'il avoit volentiers
oy chantes et de la vaine qu'il avoit
volentiers entrees qu'il passoit par
ces bos [illegible] [illegible] [illegible].
Et de ce qu'il avoit aussi [illegible]
trop ententivement ces menestrels
et ces bestes petites prenoit pour la
force de ce avignes. ¶ De toutes
ces choses il se confessoit a Dieu, pour
tant que elles empechoient entierement
a penser a Dieu et a faire devotte
oroison. ¶ Souvent aussi il se confessoit
de l'appetit humaine louange que
chascun desiroit. Et toutesfois il
dist de la chose la desplaisoit quand
on le looit. Car on volentiers
oie la mesmes loer [illegible] ne pour
le pechié estimés les bougres
il [illegible] en telle maniere que

leur faisoit recongnoistre leur pechié
manifestement. ¶ Et pour ce aucun
disoient quant le devant tuer comme on
le et quant il savoit quant avoit propr.
a la tuer il disoit que il le tuoit
leur pechié leur estoit pardonnez
Et plusieurs fois [illegible] [illegible]
des bougres se disoient [illegible] [illegible]
ardemment ordenne. ¶ Des povres il
estoit moult songneulx de donner
a chascun aumosne [illegible] [illegible]
Car souvent [illegible] il faisoit [illegible]
et vendre des [illegible] de l'eglise
pour donner as povres. ¶ Et ne vouloit
onques acheter ne [illegible] ne ville ne
maison et se on la laissoit [illegible]
il les refusoit. Car il disoit que
[illegible] des mors les devoient [illegible]
avoir. Car il ne [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] possessions [illegible] [illegible]
de l'eglise. Mais en la diminution
[illegible] et en ce quelle il pensoit de jour
et de nuit de fonder [illegible] [illegible]
[illegible]. Il n'estoit point [illegible] pour
ce qu'il le savoit quant y perdoit
le tempz quant devoit ordener a
Dieu. Et continuellement il meditoit
et pensoit ou estudioit et [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] qui avoit [illegible]
demourer. Et de ce il [illegible]
souvent les exemples de .iij. [illegible]
[illegible] il disoit que aussi que [illegible]

Embroit devoir mourir et quoy li disoit
quil prioit que sa vie fust calongee
Il respondi quil savoit une vesquiez
maniere telle quil eust honte ne peur
de mourir car il avoit bon seigneur
Et ceste responce. Saint augustin
approuvoit Et disoit dun aultre
qui aussi quil devoit mourir on li dist
quil avoit este moult proffitables
pour leglise et que encore dieu le
tendroit sain se il luy plaisoit Il
respondi que sil le avoit fait dieu en
eust le gre car il venoit de ci et sil
lavoit fait quil le preist Dun
aultre il dist que cyprien escripvoit
quil advint que uns evesques estoit
moult malades Et aussi il mesmes
prioit que dieu le tenist sain
uns jouvencaulx moult beaulx
sapparut a li et se li dist Pour quoy
dist il crains tu a yssir Car tu as
paour de pourveoir bien en ce monde
cy. Nulle femme ou monde tant
la fust prochaine il ne laissoit demou
rer avec li Car il disoit que combien
que de sa seur ou de niepce on ne
peust avoir souspeçon toutesfois
des aultres qui venroient a elles et qui
se assembleroient il pourroit naistre ou
venir souspeçons ou paroles on
pourroit estre tempte. A nulle femme
il ne vouloit parler seule se ce
nestoit de confession ou de secret

Et avoit aussi jure a ou le temps de
clergie quil ne congnussoit point qui feust
de ses amis ou de celuy quil congnussoit
Car il disoit que en ce faisant il pourroit
acquester son nouvel ami en donnant
sentence juste et selon verite. Et
disoit que il donnoit sentence entre ses
amis quant quelle fust juste quil le
perdroit. Et donnoit on le prioit en
diverses eglises de preschier et en preschant
il convertissoit moult de mescreans
Et quant il faisoit digression en sa predica
cion il disoit que dieu lavoit ordonne
pour le sauvement des creatures Et ad
il apparut en une predicacion ou il en
fist une en preschant contre lerreur des
manicheens Par quoy il convertit le
docteur de leur secte. Aussi composa il
de grant science. Et les ydolatroient
se avoient [illegible] a rome en faisant
moult de persecutions aux crestiens il fist
le livre de xxij. Dou quel il monstre
que le bon domaine est en opression et
le mauvais domaine avoir [illegible] et
parle la de ij. citez. de la cite de jherusalem
et de babilonne et dist de leurs roys.
Car le roy de jherusalem est dieu et le
roy de babilonne est le dyable et dist
que la amour de la mesme que croist
jusques a avoir contempt de
dieu edefie la cite de ... Et la
amours de dieu en le despitant et en
venant en charite Par la quelle on se

repuz puis ledifie la cite de dieu. De son temps lan de grace .iiii.c et xxx.ix. les Wandeles avoient occupe toute Affrique et avoient tout waste et tout mis a lespee excepte ce qui se rendirent et amendoient et assiegerent la cite de Yponne. ¶ En celle persecution ca saint augustin ploroit et gemissoit de jour et de nuit de pitie quil avoit de son peuple et de ce quil veoit que les uns estoient occis et les autres estoient fuis. ¶ Et les eglises mesmes estoient de prestres mal garnies et les citez dissipees et wastees. ¶ Et toutes fois il se reconfortoit en ceste que cil mourant qui estoit mortel et qui devoit morir. ¶ Apres ce il appella ses amis et leur dist quil avoit prie a dieu ou que la pestilence et la adversite tele cessast ou que dieux leur donast pacience ou que dieux les ostast de ces calamitez a ce que il ne les veist point. ¶ Et le tiers tost quil pria il impetra. ¶ Car le tiers mois que la cite fu assegee une fievre le soupprint et se coucha et pour ce quil entendi que sa fin approchoit il fist escripre les .vii. psalmes et les fist atacher a la paroit devant son lit et ploroit moult amerement et continuelment. ¶ Et pour ce quil peust mieulx entendre a mediter et a penser a dieu il commanda que

devant ces .x. jours quil deust morir que nulz ne venist devant li ne que plus ala lui fors quant le medecin ou pour les administrer a mengier. ¶ Uns malades vint une fois a li qui li pria quil le vausist sanner. ¶ Adont saint augustin li dist que sil avoit le pouoir quil le feroit. Mais il ne avoit mie le pouoir ne lauctorite. ¶ Et cil malade respondi que si avoit. ¶ Car il li estoit revele et dit que sil voloit estre curez quil venist a li. ¶ Adont quant il vit la foy de li il pria pour li et le cura et moult dautres merveilles il fist. ¶ Entre lesquelles il en recite deux au livre .xxii. de la cite dieu dune autre que de li. ¶ Et toutefois il le fist et dist. Je say dist il une pucelle qui se apparoilla et oinst dolle pour estre plus belle et [illegible] la [illegible] en elle. ¶ Et tantost que uns prestres eut prie pour elle elle fut curee. Il dist quil scet une autre persone qui avoit eu la [illegible] et se sent un prestre qui pria pour le [illegible] que la persone ne fust mie presente devant et onques puis elle ne sentit la [illegible]. ¶ Comment que cil miracle fussent dit de li il ne se vault mie nommer par humilite. ¶ Et en ce mesmes livre il dist que aussi que on

devoit taillier un malade et que le d.
mort luy quel en mourust il pria
pour le ... les amis du malade
lequel fut gueris sans taillier. Quant
il approcha de mourir il donna un
enseignement a ceulx qui estoient au
tour de lui et dist que nulz tant fust
saint de bonne vie ne devoit trespas
ser sans le confesser et sans le S.
sacrement de l'autel. Et morut en
rendant l'ame a Dieu en l'aage de
lxxvi. ans le xl.e an de son pon
tificalite l'an de grasse ccccxl.
Et ne fist point de testament car il
n'avoit de quoy. Pour ce qu'il avoit
tout donne pour Dieu. S. Augustin
en foy et en science en lumiere de
verite et en doctrine fut le mireoir entre
les docteurs de sainte eglise. Car s.
Jerome dist de lui quel ... et
esclost tous les docteurs en scien
ce et en son engin. Origenes dist
qu'il leut vi. mille volumes que s.
Jeroismes fist. Mais il n'est nulz
qui peust ne lire ne escripre ne
de jour ne de nuit les livres
que saint Augustin a fait. Volusianus
dist de lui qu'il n'est nulz qui puist
savoir chose qu'il fist. S. Jeromes
le escript une fois en disant aussi
Je n'ay dist il peu respondre a ce
qui est contenu en ii. volumes trop

soutilment que tu as compille car tout ce
que on peut dire de bons et belles p.
engin y est tant moult puissamment.
Pour la quelle chose je te prie que ta
majeste pour exemple car je ne puis trop
louer ton engin. Et en un autre
lieu il dist de lui que vola comme
aigle depuis les montaignes par
subtilite d'engin du ciel et par le ciel
il contempla l'espasse du ciel la longueur
de la terre, le cercle des yaulues en
clerte doctrines qui furent de lui
baillees. Et est assi que moult
de reverence et moult d'amis il
la portoit et disoit que nulle chose du
monde ne me voloit passer que tant
memoire de son nom et que je le essayor
je le mendoit aussi. Domino sancto ac
beatissimo Aug. Reverend et saint et
... Augustin et ces. Es livres que
saint Augustin fist pollles saint Greg.
in ep.la ad Innocentium. Innocent le
juge et le ... deffend. Et dist
Nous vous envoions distes la exposition
sur Job la quelle vous avez a grant
demande. Mais se vous volez estre reple
de delicieuse pasture lisiez les livres
et les volumes de saint Augustin nostre patron
car a la comparison de ce qu'il a fait
qui est froment ce que nous avons fait
n'est que terrien. Ou registre. S.

qui dist que saint augustin ne voloit nulle
femme estre ensement ne sa seur meismes
ne les filles habiter avecques lui. Et pour
ce il dist que la chandelle de tel homme
doit bien estre justement par mons
Prosper de vita contemplativa dist de lui
quil fu engigneus bien aornez de
loquence bien apresiez de poulcres
bien introduis et ensegnies en le
labeur de le eglise continuans en
disputations clers et clerement exposes
et en tous ses fais composez agus en
solutions soubtieux et circonspectis en
vainquissant les bougres et meschi-
ans, amiez et cautellens en exposant
les saintes escriptures. ¶ Il advint aussi
que les barbarins avoient occupe le pais
et quil lavoient ia pillie les eglises
et destruites. ¶ Les crestiens translaterent
le corps saint augustin en sardaine. Et
advint apres se mort .ii.c. iiii.xx. ans
de grasse .vii.c. xviii. Liprandus qui
fu moult devos roy de longobar-
die quant il oy dire que la sarrasin avoient
toute sardaine desrobee. Envoya
moult solempnez messagiers a sar-
daine pour translater a pavie, liquel
quelz sen alerent en sardaine et
donnerent moult dargent aincois
que le peussent avoir. Et quant il
leurent il lapporterent jusques
as portes de le cite et vint a legre

le roys moult honnerablement et en
grant devocion et aussi comme. ¶ Et
lendemain quant on cuida le corps
remuer a apporter on ne le peult
onques remuer dessi adont que
le roys eut voue que sil le laissoit de
la remuer quil fonderoit en lonneur
de lui en ce meisme lieu une eglise
si comme il fist. ¶ Et ce meisme miracle
avint aussi lendemain en un autel
eurent trouve en une ville que on appelle
cassele. Dont le roys fonda en le
reverence de lui une moult noble
eglise et toute la ville perpetuelment
il donna as menistres de le dite
eglise. Et pour ce que le roys ne savoit
ou le corps saint voloit demourer
il faisoit une eglise fonder en
toutes les villes ou il gesoit une
nuit. Et ainsi en moult grant honneur
il vint a pavie et fu mis en leglise
.s. Piere. ¶ Uns meuniers qui
avoit devocion especiale a saint augustin
estoit une fois moult malades de
fausse flueme en se gambe et pria
moult devottement quil le vausist
aidier. Adont .s. augustin apparut
a lui en vision et le tocha et quant
il fu esveillies il se trouva garis
tous sains, si comme il le avoit sabl-
Uns enfes qui avoit le pierre
devoit estre tailliez de quoy sa amis

auoient moult grant peur quil ne
mourust. Adonc la dicte royne se
appella deuottement laide saint angel
et tantost le enfes pissa la pierre
auecques se vrine et fut garis. Vng
moisnes de labbaie de clermont vit
vne fois vne nue blanche descendre
du ciel. Dont la dicte estoit s. angel
assis en habit de moisne. Et si dit
quil estoit clers comme li rais du soleil
qui toute leglise enluminoit. Et fut
ceste vision monstree la veille
S. angel. ¶ Ensi que s. t. estoit vne
fois endormis a matines ainsi que on
lisoit vng traictie de saint angel il
vit descendre vng moult bel iouuencel
de la bouche du quel issit rains et tron
en la maniere de rains verdians
couvers les dictes rains remplissoit
toute leglise. ¶ Et la dicte vision
il ne fist nulle doubtance que ce
ne fust s. angel qui de la parole de
doctrine auoit empli leglise. Il aduint
que vns homs qui auoit moult grans
s. angel pria vne fois a vng mois-
ne qui gardoit les reliques s.
angel quil li vausist donner vng de
ses dois. Et il li doubtoit donner pour
de mourir se donc il le fist. Et quant
il eut largent il li dona vng doi
dung autre mort et le enueloppa en
cendal. Et cellui la il auoit pour

moriance et le mettoit a ses genoulx a
sa bouche et a ses yeulx. Et quant deuoci-
on le fist et la deuotion de li il li osta
ce doit et le donna vng des dois. S. angel
Et par miracle et par misericorde le
quel je fist moult de miracles ou pais
Des grandes que la femme en vint dessa a
pape. Quant le moisne le sceut il
affermoit quil li auoit donne vng doit
dung autre mort. Adont on ouurj le
sepulcre et trouua on quil auoit vng
doit mains quil ne souloit. Quant
le abbes sceut le malefice il osta le
moisne del offisse et le mist en penitance.
En bourgongne en vne abbaie quon
dist fontenay il y auoit vng moisne
que on nommoit hugon auoit moult grant
deuotion a saint angel. Et lisoit moult
voulentiers ses [illegible] estoires. Et auoit
moult deuottement prome a saint
angel par pluseurs fois quil ne mo-
rust mie fors le iour de sa feste. De
quoy il aduint que .xv. iours deuant sa
feste il commencha a auoir moult grant
fieure et le mist on sur le pure ter-
re comme pour celi qui se moroit la veille
deuant. ¶ Et veirent tantost pluseurs
iouenceaux vestu de blanques aubes entre-
rent en leglise du moisne lesquels
sembloient vne moult reuerend personne
qui auoit habit de moisne et y auoit vng

morsire en la dicte eglise q(ue) celle veit et
qui leurs demanda ou ilz aloient
Et le vng deulx respondi q(ue) c'estoit
S. angel et se randoit qu'il aloient a
vng devot moisne qui se moroit. a
chou que il portast l'ame de luy en pa
radis. ¶ Apres che celle recommand(a) pas
sion s'en ala en l'enfermerie et quant
elle y vint vng petit demoura. il
trespassa. Et emporta. S. angel l'ame
de luy en paradis. ¶ Vn lust de. S.
angel q(ue) ainsi q(ue) il lisoit vne fois
en vng livre il vit le dyable passer
devant luy qui portoit vng livre sus
ses espaulles qui estoit moult grans
lequel il demanda q(ue) c'estoit. Et le
ennemi respondi q(ue) c'estoit vng livre
ou les pechies du peuple estoient escript
Adont il le conjura q(ue) s'il y avoit
nul des siens q(ue) il le monstrast a
luy. Et comme il fist. Car il lui monstra
de ce que saint angel avoit vne fois
laissiet a dire complie par ignorance
Adont saint angel le conjura et li comman
da que il atendist et que il revenist
Et saint angel entra en l'eglise et
dist devotement sa complie et retourna
a l'ennemi. Et le dist que il li demonstra
ce livre que il avoit devant veu. Et
quant il li eut monstre il trouva
que il n'y avoit riens escript. Adont q(ue)
ennemis qui vit que il estoit vaincus
dist que il estoit deceus. Car pour che
que il le avoit se pechiet monstra il
l'avoit par la vertu de ses oroisons despla
ne. ¶ Ainsi q(ue) vne femme avoit pris
de violences et de oppressions dau
cuns puissans hommes et malvaises elle
s'en vint a saint angel pour avoir q(ue)l
conseil pouoit faire et le trouva seul
et estudiant Et quant elle l'eut moult
reverablement salue il ne respondi
point car il ne se retourna mais
devers luy. Et pour ce celle pensa
q(ue) pour la saintete de luy il ne le vault
mie regarder en la face. elle
s'approcha de luy et la toucha se besoigne (?)
Et quant elle eut ce fait puis ne se
retourna car il ne le respondi si
comme que (?) tristesse elle se departi
Apres che en vng autre jour elle vint
apres che q(ue) saint angel eut cante
messe et lors deux aultre fu reclame
en esperit et la sainoit q(ue) elle estoit
devant le juge en paradis. Et la elle
veoit saint angel qui avoit laissie la
face et disputoit trop avant et trop
sentieusement de la cause. Et or vint
vers qu'il le dist q(ue) pour ce q(ue) saint
angel estoit en celle matiere entrez
et comme reclamez il ne l'avoit point
veue ne oye. Il's retournant dist

lez vous seurement a luy et tu le trouveras
doulz et bon conseillier ¶ Dont elle
retourna a luy et il le conseilla a son
pouoir ¶ ¶ Ung relligieux aussi qui
vit dont fu raviz en esperit il vit
les benois sains de paradis ¶ Et quant
entre les aultres il ne vit point saint angel
il demanda a ung des sains ou il
estoit lequel lui respondi qu'il estoit
en gloire plus hault ou il desputoit
de la gloire de la souveraine trinite
¶ Du temps que Martin quart tenoit
en sa prison aucuns prisonniers de
papie et qu'il leur faisoit moult
de griefz et mouroient l'un et l'autre
buvoient leur esteles ¶ Pource qu'il
avoit deffendu quon ne leur don-
nast que boire il en y avoit ung entre
les aultres qui avoit grant devotion
a saint angel et qu'il luy pria qu'il
le voulsist aidier ¶ Dont tantost
qu'il vit aussi comme a minuit ¶ S.
angel venir a lui qui le prenoit par de-
vers la main et le menoit au fleuve
de gravelon et lui mouilloit sa langue
d'une fueille de bugrane mise en
celle eaue ¶ de quoy il fu si refrei-
dis et si saoulez que tantost que devant
buvoit sa urine il faisoit toute
de present ¶ ¶ Aussi qu'ung prestre
avoit souffert une grant maladie
par l'espasse de .iij. ans si qu'il

ne se povoit lever de son lit / comme il
eust especiaulle devotion a saint angel
il avoit bien fois aussi qu'on souloit
a dessirer en la vegille saint angel il
se recorda et parla moult devote-
ment pour despiter saint Augustin
qui le voulsist aidier ¶ Dont S.
angel vestu d'une albe s'apparut a luy
et luy dist ¶ Lieve sus dist il .ij. fois
appelle benoist qui te suis venus a ty
lieve sus et va a l'eglise et parfais
ton office car tu es sanez ¶ Et aussi
tantost prest de celle eglise se leva
tous sains et s'en ala a l'eglise et chanta la
messe ¶ ¶ Une aultre fois il cura ung
bergier qui avoit une grant maladie
entre deux espaulles et ne povoit finer
de trouver et pour ce qu'il le pria
devotement il le cura et sana par ce
qu'il mist la main sus ¶ Et aussi
ung mesmes qui fut apres aveugles
fu enluminez de saint angel ¶ Car pour
ce qu'il le pria qu'il le voulsist aidier
il s'apparut a luy et le toucha ses yeulx
et l'enlumina l'an de grasse .M.CC. et
.x. il advint que .xl. hommes qui estoient
moult malades de grant maladie alerent
a Romme en pelerinaige et estoient
tout contrais ou meshaigniez ou
aveugles / lesquelz passerent les

mors et demeurent en un lieu quoy dist [illegible] Et de la a grant paine ilz vindrent en Rome a .iii. mille priz de pape. Et adont saint angel en habit [illegible] vint tout seul et lesse d'une esglise qui estoit fondee en lonneur de .s. cosme et saint damien. Et les salua et leur demanda ou ilz aloient et quant ilz lui orent dit quilz aloient a Romme a saint pierre des apostres pour avoir conseil et curacion il leur dist quilz alassent a pape et demandassent une esglise de saint pierre quon appelloit [illegible] et ilz avroient ce don quilz demanderoient. Adont quant ilz li eurent fait leur demande et il leur eut respondu que cestoit saint angel qui avoit este avecques eulx [illegible] ilz se pasmerent. Apres ilz alerent a celle abbaie et demanderent ou saint angel estoit et vindrent au peuple. Et quant ilz y furent ilz crierent en hault et prierent a dieu qui leur vaulsist aidier. Et estoit toute la terre environnee de saint [illegible] de labbaie [illegible] au peuple [illegible] pour les [illegible] qui tantost [illegible] a [illegible] et a [illegible]. Et tantost quilz vindrent au peuple ilz furent [illegible] aussi [illegible]

[illegible] Et depuis le chemin de saint angel a la [illegible] et venoient grant de malades qui estoient [illegible] et puis y laissoient le signe de leur curacion. Et y avoit tant de potences et de bastons de [illegible] en la [illegible] de son sepulcre quon ne povoit a paine aller ne venir et empeschoient [illegible]. Depuis la [illegible] par droitte [illegible] les furent ostez. Comment que li homme mondain desirrassent .iii. cops [illegible]. Or est assavoir [illegible] hommes et [illegible] de chars [illegible] .iii. cops [illegible] mais il les [illegible]. Et tant quant [illegible] dist de la [illegible] ou [illegible] policratique que la possession [illegible] avoit son [illegible] et [illegible] bien [illegible] des [illegible] pour ce [illegible] les [illegible] de la [illegible] ilz [illegible] de grandes [illegible] de la [illegible] a [illegible] que le corps [illegible] et quil [illegible].

De saint Jehan decolasse

La decollacion .s. Jehan baptiste a este ordonnee et instituee pour .iiii. causes [illegible] pour sa decollacion. Secondement pour [illegible] qui furent [illegible]. Tiercement pour [illegible] de son [illegible] quint. Quartement

pour lunctiom de son dos et pour pre-
tusllaton ou pour le dedicatiom que fut
adont faite. Pour ces .iiii. cozes ceste
feste est nommee en .iiii. manieres
la une le nomme decollatiom. La
autre collection. la tierce inunctiom
Et la quarte dedication. Premierement
se fait en tel maniere decolles. on
list en lhystoire scolastique que herodes
antipas li fiz de le grant herodes
sen ala a Romme et passa pour son
frere phelippe qui avoit espouse
herodiade. et estoit la seror le
prince herode agrippe. et dist a herodias
quil le voloit avoir et tenir comme
espouse autrement que quant il revendroit
de Romme. Quant la femme le sceut
qui estoit fille du roy arethe des
damastiens. elle entendi bien quil
revenist. Mais avant ce elle retor-
na en son pais. Quant herodes
revint il osta par force la femme de son
frere et le print et fu ennemys
au roy arethe et a herode agrippe
et a phelippe aussi. Adont .S. Jehan
le reprist de ce quil faisoit contre
le loy de tenir la femme son frere
son frere vivant. Quant saint Jehan
lieut de plusieurs fois durement
corrigiet et reprins il le mist en

prison pour ce quil le reprenoit et
encore preschant et baptisant que pulle il
conquestoit. Et pour ce quil voloit plaire
a herodias et faire grace et damages
a ceulx qui blasmoient. Il le voloit
pour ce occire. Mais il cremoit pour le
pueple. Et encore quil il et herodias
comme il porroient avoir occasion de le
occire. Et auprés quil feroient un
grant mengier et ce fu de tous les princes
et tout le grant de galilee. Et la fille
herodias venoit au disner pour
solacier les autres seans a table. Et
balloit et faisoit grant feste. et ceulx
demandoient il affermoient et juroit
quil li donroit ce quelle demanderoit le
chief saint Jeh. Et il le donoit pour
le serment quil en avoit fait par devant
et faindroit quil en eust desplaisance
comme quil en fust liés. Car pour
ce il fist le serment quil eust occasion
de donner. Comme il appert car selle
eust demandé le mort de son pere
ou de sa mere il ne se fust mie
assentis. Mais il se fust parjurez
ainsi quil fut dampné. Il fut fait
le mengier appareillié la fille venoit
et tout devant la table pour baller et
plaire a touz ceulx qui y estoient

Et adont elle demanda un don et il
iura quil luy donroit ce quelle demande
roit. Et elle demanda par le introdu
tion de sa mere le chief s. Jeh.
en un vaissel. Adont il faint
quil fust courrouchies. Et dist quil ne
le refuseroit mie pour le cause de
che quil avoit iure. Et lors envoya
par un de ses menistres le chief
en prison coper et fu a table apor
tez et presentez. Pour le cause de
che serment dist saint augustins
en un livre quil fait dun sermon
de le decollation saint Jeh. quil oz
dire dun preudomme qui estoit
preudomme et amoreus avoir presté
une somme dargent a un autre et quant
il le demanda pour chou quil ne li
poeit rendre il le nia. Et quant veoit
bien qui le savoit il le fist iurer.
Et cil iura que il ne lui
devoit riens et quil lavoit bien
paiet, si quil perdi par ce quil se pariura
tout chou quil li devoit. En celle
meismes nuit il fu ravis devant
le iuge qui li demanda pour quoy
il avoit fait celluy iurer puis quil
savoit bien quil se pariuroit. Et il
respondi quil lavoit fait pour ce
quil li nioit se debte. Et li iuges
respondi quil eust miex valut
quil eust perdu simplement se mo
noie que il eust perdu par faire iurer
lame de son prochain. Pour le quelle
cose il fu tant batu que les traces
paroient en son dos, et pour che quil
samenda on li pardona. Et il est
assavoir que saint Jehan ne fut mie
decollez en che jour chi. Car che
fu le jour que on demangoient les
jours de paschues du pueple juyf
devant le passion de Jhesucrist. Mais
la decollation fu translatee pour ce
que solempnitez de dieu ladnunciacion
de le parolle saint Jeh. bonadore
qui dist ainsi. Saint Jehans
est cil qui estoit la estoille de vertus
le maistresse de vie, le fourme
de sainctete, le chevalier de justice
le docteur de virginite, le tables
de purete, le examples de chaste
le voie de penance et de pardon
de pechiet, le descipline de foy
qui estoit plus grant que nulle autre
gens et angles, le somme de la
loy, le commenchement del euvan
gille, le voix des apostles, le
silence des prophetes, le lumiere
du monde, le admonesteurs de

dieu les moissons de le fruit si est
a mort livrez pour le pechiet
daultruy corrigies et amendez
de ceste decollation herodes fu pug
nis. Car il fut envoyes en exil ou
il fu si povres comme quil fust
prive de son corps quil monta en
une haulte tour et se vault la
laissies mourir de fain. Quant
herodias le sceut elle pria a hero
des antipas son mari quil le vau
sist rapeller si comme il fist. Et
advint une fois quainsi quil estoient
a table. Et que herodes tetrarches
avoit bien beut il commencha a
reprouver a herode agrippe les cour
toisies quil li avoit fait. De quoy
il eut indignation et despit si
grant quil se departi et sen ala
a Romme. Et fu receus [illegible]
ment de gay lempereur qui estoit
adont. Et li donna .ij. prevostez
moult grosses .ij. tetrarchies lisanie
et abiline. Et le envoya en Judee
et le fist roy du pais. Quant
herodias vit que herodes li freres
a son mari avoit le nom de roy
elle commencha a prier moult
dur son mari. Et li disoit et

ennortoit moult souvent quil alast
a Romme acater ou empetrer un
royalme aussi les quelz nen faisoit
riens. Car il estoit moult sages
et avoit plus chiere son repos que
les honneurs laborieuses. Quant
agrippes sceut ce il escript a lempe
reur que herodes thetrarches avoit
amiste et convenances au roy parton
et quil se volloit rebeller contre
lempire de Romme et a le confirma
tion de ce il li segnefia quil avoit
bien darmeures en ses citez pour
armer .lxx. mille hommes. Quant
li empereres eut leu les lettres il
mena grant feste aussi comme sil eust
ioie daultruy et demanda a herode
qui la estoit venus a li de son estat.
Et entre les aultres demandes il li
demanda sil avoit tant darmeures
quoy li disoit. Et il li dist quil estoit
veritez. Adont li empereres qui cuidoit
estre contre li veritablement infourmez
le envoya en exil et donna congiet
a se femme qui estoit sereur a herode
agrippe quelle retournast se elle
voloit en son pays. Et elle respondi
quelle qui avoit este se compaigne en
prosperite li vouloit compaignier en

advint. Aussi ilz et elles finerent leur
vies en estat raisonnablement et moult saintement.
Or devons cy aprez de sa collection.
Car au jour dui li aucun dient
que ses os furent ars et li aucun furent
recuellies des crestiens. Et pour ce
ceste feste s'appelle aussi comme la
seconde invencion. Car on list en hysto
res scolastiques que quant les crestiens
eurent enfouy le corps saint Jehan
a Sebaste entre Helysee et Abdie le prophete
pour ce que il faisoit pluseurs mira
cles par le commandement de Julien
l'apostat li paien prindrent ses os et
les espandirent et pour ce que les mira
cles ne cessoient mie encore ilz les
recuellierent et espandirent et
ardirent et la pouldre ilz la getterent
parmy les champs. Et respondent il
dist ce Sernie pour quoy ilz le font
qui font le feu de saint Jehan et qui
font aussi les os de divers bestes
assembler et en font du feu. Aussi
moy les cueilloit pour ardoir
aucuns moynes qui la passoient qui
venoient de Jherusalem et les mistrent seurement
parmi avecques les autres et en porterent
grant partie et les apporterent
a Phelippe evesque de Jherusalem qui les

les envoya puis aprés a Athanase
l'evesque d'Alexandrie. Et aprez
Theophilus le evesque de celle cité
les mist ou temple de Serapis qui
estoit dediés au service de Dieu et
y fist une moult belle sepulture
en l'onneur de saint Jehan. Or par
maintenant en Jannam sont reverement
gardez et celebrez en leur pueple
ges alixandrins li turcs et juifs
li quars en grant honneur et en
grant dignité. Et tout aussi que
Herodes qui les decolla fu pugnis
de Dieu tout aussi fu Julianus
li apostat qui commanda que ses os
fussent ars. Car on list de lui
en hystoria tripartita que Constantius
qui fu filz au grant Constantin
ot .ij. freres Galle et Julien.
Quant Constantius fut mort Constantius
fist et ordena Galle Cesar et toutes
fois il le tua puis aprés. Quant Julien
Julien sceut ce il se mist de paour
en religion et fist profession. Mais
il apostata. Car Constantius le manda
et le fist Cesar et l'envoia en France
ou il ot moult de victoires. Et
advint qui y avoit une couronne de
lauriers qui estoit pendue entre deux

coulombes et passa par dessoubz une
fois Julienus aussi q[ue] demouroit
Et aussi quil passoit la coulombe a ce
elle pendoit se rompi si quil fu trop
proprement couronnez Et adont on
cria q[ue] cestoit signes qui devoit estre
empereres couronnez Car il avoit
fait empereur as diex sil parvenoit
al empire Rome Et le convoite-
vint li chevalliers a appeller aucu-
nes le pour ce quil navoit point
de couronne pour li couronner le
uns des chevalliers print son
capel quil avoit et le mist sur son
chief Et aussi se fut empereres
Julienus et laissa le foy catholique
et se mist a aourer les ydolles et
se nommoit Evesque des payens
Et tout par tout ou il trouvoit le
signe de le crois il le destrompoit
Une fois il advint q[ue] une goutte
dyaue qui cheit sur ses vestemens
et sur ceulx qui estoient aveuc li
se tourna en figure dune crois
de quoy Julienus fu moult esmarvis
Quant Constancius fu mors pour ce
q[ue] il vault plaire a Julien il mist
hors de sa compaignie et de se court
tous ceulx qui voloient croire en
dieu Et mist hors les autres pour

ce q[ue] sa femme estoit morte et les lieus
ossi car il voloit user de simples vies
dist Ensi q[ue] Julienus sacrefioit une
fois as ydolles il trouva dedens une
beste qui sacrefioit un signe de le
crois a maniere dune couronne et quant
si ministre le virent qui en eurent paour
il les conforta et dist q[ue] cestoit signes
certains q[ue] ensemble sieges devoient
estre et quoy ne le devoit plus
dogmatizier ne monstrer Une
autre fie aussi quil sacrefioit a
Constantinoble Maris le evesques de
Calcedoine qui estoit si aveugles il
ne veoit goutte le dist quil estoit renoi-
es et lappella apostat de le foy de son
dieu Julienus respondi quil estoit si
menistres ses dieux quil ne le pouroit
curer Maris respondi de ce quil estoit
aveugles il rendoit grasse a dieu
Car dieux lavoit fait pour che il
ne veist mie Julien plain de grasse
de pitie Et adont Julienus riens
ne li respondi et aussi il se departi
Quant il fut en anthioce il print
les sains vaisseaulx et les palles et
les reliques et les mist en terre et seoit
sus pour le quelle cose il fu si grevez
q[ue] de le char de lui li vers yssoient qui
le char et les os li devouroient de le

quelle maladie il ne peult onquesques
cuer tant quil vesquy. ¶ Plus aultre
Julliens aussi que ses gouvers a son
commandement print tous les
vaissaulx de leglise et fist ce meres
sire sus et dist veez de quelz les
vaissaulx ... servent marie
son filz. Et ... a les
Et tantost quil eut dit ce sa bouche
fut tournee en son derriere et
fist par sa bouche ses necessites. Et ainsi
que Julliens lapostatz entroit une
fois ou temple de fortune lequel
les ministres lavoient et nettoioient si
que une goutte de laue cheut sur
son mantel pour la quelle il print
son poing et frappa sur la teste
dun des ministres et dist quon lavoit
honny et puis dit il le fist emprison-
ner en exil. Et pour ce quil estoit
crestiens il en eut bon loyer car il
fut puis fait empereur. Pour ce
que Julliens voloit plus desplaire aux
crestiens pour eulx plus faire de
despit il fist reparer le temple
des juifs et leur ministrer largent
quil y mettoient. Et quant il eut
assemble grant foison de ciment
un grant vent soudainement qui tout
emporta et puis fu un grant
mouvement de terre et apparut assez

tost feu du fondement du temple
qui ardi grant plante de juifs. lendemain
les signes de la croix furent veus ou ciel
Apres cela il sen ala en perse pour
estre seigneur de perse. Et quant il y
fut venus le roy du pais li offry
la moitie de son pais sil sen voloit
aler la quelle chose il ne vault pas
prendre. Car il se reputoit bien
aussi grant que alixandres. Et quil
voloit tout possesser. Et soudainement
aussi quil ne savoit dont le dart vint
il fut feru ou coste et morut. Et
dient aucuns quil ne scet dont ce
vint. les aultres dient que ce fut uns
pastours des ysmaelites. les aultres
dient que ce fu un chevaliers.
Et quiconques le fist soit ou lieu
ou angeles il appert que ce fut la
vengance de dieu. Caliste qui
fu lui premiers de lui dist quil fut
feru de la lance ... ¶ Or venons de
la invencion de son chief. Car
on list ou xi libro de listoire ecclesiastique
que au temps dun ses chiefs fu trouvez.
Saint Jehan eut le chief coppe en
un castel darabie quon appelle
Macheronte. Apres ce herodias
fist ce chief porter en Jhrlm. Et
le fist tout quoiement ensevelir
de coste de la maison de herode. Car

elle se doubtoit quil ne fust resuscitez
qui lemist ensemble auecques son corps
Se dient les hystoires scolastiques
que du tamps le premier Marcion
qui commencha a regner / lan de
grasse. CCC. liij. Que saint Jeh
reuela son chief a deux moisnes
qui estoient venu en Jherusalem les
quelz aloient tantost au palais
qui auoit este herode et trouuerent
le chief. S. Jehan en sac de haires
enuolepe / et croy que estoit des vestu-
res desquelles il vsoit ou desert
depuis lespace de sa enfance Et aussi
quilz sen retournoient et quilz sen aloient
en leur pays et quilz emportoient
ce chief vng potiers de la cite
de emisse se acompaigna a eulx
Car il vouloit les ensuir et le pourete
du pais fuir le quel li donnerent
le chief a porter pour eulx aider
Et aussi quil le portoit il fu
de nuit en vision admonestez
de saint Jehan quil sen fuist et
enportast a tout le chief en la cite
de emisse dont il estoit et la
tant quil vesqui il garda moult
reueramment le chief en vne fosse
ou il lauoit mis et habundoit en
prosperite Et quant il mouroit il

le reuela a sa seur Et aussi a le
mesure quil mouroient il le reueloient
lun a laultre et deffendoient que on ne
le desist iusques a le mort Grant
tamps apres. S. Jehan reuela son
chief en tel maniere a marcel
le moisne qui habitoit en celle fosse
Car il li fu aduis en dormant quil
veoit grant fuison de gens venir
cantant qui le disoient Vecy. S. Jehan
qui vient / apres il vit. S. Jehan a
destre a vn lez et a laultre / et tous ceulx
qui la estoient il beneissoit et quant
marcel vint a li / il le print par le
menton et le baisa / Adont marcel
li demanda dont il venoit la Et
saint Jehan respondy quil venoit de
sebaste la cite Et adont il sesueilla
et moult esmerueilla de tel
vision. Une aultre nuit aussi que
dormoit vne personne vint a li qui
lesueilla et quant il fu esueilliez il
vit a lentree de se celle vne estoille
moult clere qui la se reposoit et quant
il ala pour celle estoille manyer elle
se translata soudainement a laultre partie
et tant le suiuy celle estoille que
sus le lieu ou le chief de saint
Jehan estoit / Et commencha la a fouir
et trouua le chief saint Jehan /

Quant il leut trouue vng homs q
ne le creoit mie si portoit vne buire
les mains se segna et la atargua a
la buire. Mais quant la moistie
ement pour le propos il fu muez
Car saint Jehan leurs reuella q
quant on porteroit le chief au
monstier qil meist la main sur
la buire et la touchast et il seroit
muez. Quant maintenant ont cecy
reuelle a leuesque du lieu le
chief fu moult honnorablement
translatez en leglise. Et depuis ce
tamps la on commenca a faire
feste en celle cite de la decollation
S. Jehan. Et en ce meismes jour
quil fu la trouuez. Apres en vng
tel jour il fu a constantinoble transla
tez. Car on list in historia tripartita
Que quant emperieres valentiens
eut commande quon apportast le
chief en constantinoble on le mist
en vng char et quant il vint en la terre de
calcedoine il ne voult oncques aler
auant ne on ne le pooit remuer
pour cose quon feist. Si se furent
constraint de le laissier la. Apres
ce theodose qui regna si pria de
a vne vierge qui estoit warde du
chief saint Jehan quelle le laissast
oster de la et celle si le ottroya. Car
elle cuidoit quil ne le peust de la mie
plus remuer que auoit fait ses
predicesseurs qui le voloit la translater
Adont le deuot prince enuelopa
le chief de porpre et le emporta
en constantinoble / et la il fonda vne
moult belle eglise ou non de luy.
Apres depuis le tamps du Roy
pepin il fut translatez a poitau / par
les merites du quel saint moult
de mors furent au pais resuscitez
Tout aussi q herodes fut pugnis
qui le fist decoller. Et Julianus
qui le fist ardoir. Tout aussi fut
pugnie herodias et sa fille qui
moururent miserablement et deshonnoura
blement. Et les aucuns dient q herodias
ne morut mie en essil. Car il dient
q quant elle tint le chief saint Jeh
pour ce quelle en menoit si grant
feste il le souffla en la face et
ainsi elle morut soudainement. Et
ce dit on communement. Mais la
oppinion de quant est mise des sains
en croniques. Sa fille morut en glace
et fu morte. Car aussi quelle aloit
sur la glache / la glache fondi et elle
jusques au haulte et fu noyee. Et
Aucunes croniques dient quelle
fu engloutie de la terre toute viue
comme furent les egyptiens / de phe

lescripture dist que la ou les demoura
¶ Et toutesfois se furent mort en le
lieu ¶ Quatriesmement nous traitons
de la translation de son doy le quel
leglise fu dedie ¶ Aucuns dient que
ly doit du quel il demonstra dieu
par peut oncques estre ars ¶ Et le tout
vint ly mesme aucuns les os qui
recueillirent ¶ Et apres saincte
tecle lapporta outre les mons et
le mist en leglise saint machiey ¶ Et
puis elle meismes lapporta dont
les mons en normendie et la elle
fonda une eglise en lonneur de s.
Jehan le quelle ce dient aucuns fu en
ce jour cy dedie ¶ Et pour ce il fu
du pape apres ordene que par tout
le monde on feist de la decollation
feste et solempnite Il avoit a
maidense en une cite de gallilee
une femme qui avoit mout grant
devotion a saint Jehan ¶ Et prioit
moult sovent et doucement quelle
peust avoir des reliques monss.
¶ saint Jehan ¶ Et adont quelle eut
si grant foy en dieu et en saint
Jehan quant elle vit quelle ne pouroit
point ce quelle demandoit elle jura
que jamais ne mengeroit deste
adont quelle avoit ce quelle
demandoit ¶ Et quant elle eut

jeune aucuns jours et elle regarda sur
lautel elle vit un pauce moult blanc
et fut moult lie et lemporta en sa maison
son ¶ Et la vindrent iij. personnes desquelles
chascune voloit avoir sa partie du doit
iij. goutes degoutterent sur un drap
lesquelles il prenoient et leur souffis-
bit et son alerent moult esjoys ¶ Theodo-
line la royne de lombardie fist une
moult belle eglise de saint Jehan ou
pais de ... et y donna
reliques habondamment ¶ Apres ce
il advint que constance qui fut des empe-
reurs constans vault oster ytalie de la
juridiction des lombars puis le roy
demanda a un saint homme du pays
de la bataille ¶ Et comment elle se finiroit
ly quelz quant il eut de nuit devotte-
ment oure ¶ Ly respondi que saint
Jehan pour que celle royne avoit fait
celle eglise prie continuellement pour
le pais et pour la quelle cose on ne
les pouoit bailler en possession
¶ Et tout bons ly temps viendra que ly
lieux sera despitez et adont il seront
possessez ¶ Gregoire il fu du temps
charlemaine le quil ¶ G. iiij. recite
en son dyalogue que un homme moult
preudomme qui on appelloit sanctulus
ainsi quil avoit recite en sa prison

un diacre q(ue) les lombart avoient prins
par telle condicion q(ue) s'il pen faisoit quo
il copperoit le chief / fut en moult
grant peril et a moult grant angoisse
Car ceulx qui le tenoit le delivra
et s'en fuy du conquet meismes de
statulon a ce quil fist pour la decol
lez. Quant il s'en fu fuis on mena
a statulon pour le decoller Et prist
on un moult fort geant du quel
nulle doubte n'estoit quil ne le
peust bien copper le chief a un cop
le quelz leva lessier et le brach en
hault pour le decoller Et adont une
voix fut oye qui dist. S. Jehan
retenez le cop. Et tantost le mains
demoura en hault quil ne le peut
ravoir ne lessier encliner dessus
adont quil eust fait veu de ne mettre
voir jamais crestien a mort. Et
quant le prendront cest pour le fait
il retraist sa main et se departis

La vie saint felix et audactus

Sains felix et audactus ses
freres furent prestre et
furent prins a dyoclesien et maxi
mien pour le tamps de ceste persecucion
crestiens. Et furent amenez devant

la dolle pour sacrifier. Adont felix
souffla en la dolle et tantost elle chey
et brisa. Et apres il fut aussi menez
a la dolle de mercure et quant il eut
souffle sus elle elle chey et la
elle se depecha. Et aussi fist il
quant il fut apres au temple de
diane. Apres ce quil eut este estey
dus en un grant tourment il fut
menez devant un arbre ou quel on
immoloit Et quant il fut venus la
il sagenoulla et souffla sus larbre
et tantost il chey. Et le temples
et la ydolles aussi. Quant le juge
le sceut il commanda quil fust decol
lez et quon lalast et quon laissast
son corps son corps as bestes devo
rer. Et adont il et bien autres
qui se fist crestien furent devant
la decolle Et pour ce q(ue) on ne savoit
son nom on appellat le preud(omme) q(ui) se
acompaignia a lez il fut audactus
nommez aussi come ceulx qui est
adjoinct a aultruy. Et quant les paiens
les vaurent dessous de la fosse
que li arbres avoit fait au quel
en la quelle les crestiens les avoit
ensouys il furent tantost devenus
maigre et plain de lamergue. Et
furent occis lan de grace. cc. iiij.xx. vij.

De S. sauinien et de S.te sauiniene

Saint Saviniens et Saviniene sa suer furent de noble lignage et estoient d'orient qu'il fussent payens. Et furent filz Savin. Et fut Saviniens de la premiere feme et Saviniene de la seconde. Or advint que aussi que Saviniens leust cest vers des .vii. psalmes Asperges me ysope. Il demandoit que c'estoit a dire et il ne povoit entendre. Adont il entra en sa chambre. Et se mist en hucelle et vesti la haire et en gisant desus cendre et dist qu'il avoit plus chier a morir qu'il ne entendist la sentence de ces vers. Adont li angles s'apparut a lui et lui dist qu'il avoit trouvé grace devant Dieu, et qu'il ne se desconfortast mie. Car quant tu seras baptisiez dont tu entendras ceste parolle et seras plus blanc que noif. Et li angles se departi. Et tantost il fu moult liez et commença les ydolles a laissier de quoy ses peres le portoit moult durs et li disoit qu'il vaulsist mieulx qu'il morust

Apres pour ce qu'il avoit laissiez ses dieux que tout ses amis fussent peris et ocis pour luy. Adont tellement il se departi et vint a Troyes et quant il fut au fleuve de Seine il pria a Dieu qu'il fust baptisiez. Et adonc il fu. Et adont Dieux li dist qu'il avoit l'entendement de ce qu'il avoit tant desiré a savoir. Et en signe de ce mist il pouinst son baston en terre et tantost si eut fleurs et fueilles et verdura. Sus pour le quel [illegible] mille. et .c. viij. hommes se convertirent. Quant le empereres Aureliens sceut ce, il envoya chevalliers pour le prendre et pour amener a lui. Et pour ce que il le trouverent priant il cremirent de mettre les mains a lui et ne le prirent point. Li empereres apres y envoya autres autres pour le amener plus hardis que ceulx de devant lesquelx le trouverent aourer. Et quant il dirent que li empereres le desiroit a veoir. Et le prinrent et le menerent devant l'empereur. Quant il fut la venus pour ce qu'il ne vault sacrifier. Or li loya piez et mains et le despouilla en la terre de pierres

de fer. Et la le prioit quon le feist
le plus de tourmens quon pourroit. Et
adont il fut comme la cire estendus
sur un banc et furent feus entours
li allumez et li olles boullans pour
getter sur li. Entre ces tourmens la
li empereres se leva et dist quil
voit Cananeen estant et aourant
au milieu du feu. Et li dist que le
souffrist ainsi dist il je te fay ces
greigneurs tourmens souffrans. Et lequel
nous venge encore desprisons par
ton malvais art dyavolique. Cananeen
luy respondi que moult dauees seroit
encore sauvees par lui et mesmes la
ame de lui. Adont pour ce quil avoit
dit blaspheme et savoit il fut
loyes en une estache et le traist
on de saiettes a destre et a senestre
et demouroient les saiettes en lair
sans le ferir. Quant lendemain
li empereres vint a lui. Et le demanda
da ou ses dieux estoit quil ne le
pooit aidier de ces tourmens et de ces
saiettes delivrer car il le cuidoit
mort. Et tantost li une des saiettes
sailly et le ferua ung oeil. Et adont
il fust si tourmentes quil le fist
mettre en prison et commanda quil
fust lendemain decollez. Quant il
fu loyes en prison et commencez il
pria dieu quil fust au lieu ou il
fut baptisies translates. Adont les
vaines flammes le prison sommez
et il yssi tout sain avecque le demand
le prison estoit et se departy.
Quant li empereres le sceut il
commanda quon le suivist et quon li
coppast le chief. Quant il vit venir
les chevaliers il entra en la barque
et passa sur le fleuve ou il avoit
este baptisies assis sur une fourme
Et li chevaliers noierent oultre pour
lavoir. Et adont il leur dist
Seigneurs il est temps que vous
faciez ce que vous est commande
Et quant vous me aurez tue prenez
de mon sanc et le mettez sur loeil
de lempereur et il sera enluminez
Et congnoistra le pooir de mon
dieu. Quant vint le chief coppe
il leva le chief en ses mains et le
porta bien une lieue pas et tantost que
li empereres fut du sanc arrousez
il fut enluminez. Et fu decollez
lan de grace .ccc.lxxx.iiii. de
Semons. Et ceulx qui se savoit saluer
prient tous les jours pour luy a
ses reliques et le ploroit moult

Tantost le angles sapparut a luy
ainsi quelle dormoit et li dist quelle
ne plourast plus et quelle laissast
chanchonnes (?) quelle avoit et elle trouve-
roit son frere en grant honneur
Quant elle sesveilla elle dist a une
sienne compaigne ce quelle avoit oy
Et sa compaigne dist quelle avoit
vision eu tout ossi Car elle avoit
veu un homme parler a li. Adont
fanne li dist quelle ne laissast
mie et celle li dist que se ne feroit
elle de rien quelle eust Mais
quelle ne se tuast mie Et lendemain
main au matin elles se departirent
Quant le peres le sceut il le fist
querre et ne le peut on trouver
Et adont il leva ses mains en
hault et dist Ha (?) se tous dieux
se puissent quoy dist destruis mes
ydolles car elles ne pooint et me
semble mes enffans fannez Adont
dieu demonstra aussi comme a
[illegible] et brisa toutes les ydolles
Quant moult de gens se convertirent
apres et fanne vint a Rome et
fu baptisie de euzebe le pape Ro.
le temps de adont Et trois (?) [illegible]
[illegible] et ensement .v. ancilles
et demourerent .ii. ans a Rome Et
la vint le angles qui sapparut a

li dist quen elle sen alast en cite
de [illegible] quelle trouvast la son frere
Adont elle dist a sa maistresse q il ne
pooit plus la habiter Et sa maistresse
li demanda pour quoy elle sen
voloit aler pour moins aillieurs
Car [illegible] laissoit moult en pais
Elle respondy que dieux les pour-
veroit Adont elle prinst un pain
de orge et vint a Ravenne en la
maison dun riche homme de la
cite la fille moroit Et quant elle
demanda quelle fust hostelee On
li dist helas comment te porroit on
hosteller ne attendre a toy. Car la fille
de ceans se moroit. Elle respondy
quelle ne moroit mie pour lui et
entra ens et tint sa main Et tantost
elle fu garie Et quant on vault
quelle demourast elle ne se vault
onques consentir Ains elle se departi
Et quant elle fu venue a une mille
pres de cite elle demanda a sa maistresse
[illegible] que se reposissent un petit
ainsi quil se reposoient la vint
moult nobles homs riche de la cite q
leur demanda dont il estoient Et la
nonne respondy quelle estoit de celle
cite il respondy que ce nestoit mie verite
Car sa langue monstroit quelle fust

pelerine

pelerinne. Et elle li dist adont quelle
estoit pelerinne et queroit son frere
sainnnyen qui avoit este longuement
perdus. Adont se dist quil veoit
quelle queroit un peu de temps
devant avoit este en celle cite decolles
pour lamour de dieu et estoit
enfouis. Adont elle fist se oroison
a dieu que puis quelle ne pooit veoir
son frere se vist quelle le peust
veoir en le royalme ou il regnoit
en paradis et que jamais du lieu
ne se departist. Et quant le orison
fut finee elle se mourut. Et quant se
meschine lot elle commencha plourer
moult fort. Pour ce quelle navoit
mie ce que il estoit necessaire pour
le enfouir. Quant on le dont dire
au le roys qui estoit pour le tamps
fist crier par toute le cite que
chascuns venist pour veir le virgine
pelerinne enfouir. Et quant il furent
assamblez elle fut moult honoura
blement enfouie. Et ce jour tout
fait on le feste saint Sabine qui
fu femme Valentin le chevalier qui
fu decolles pour ce quelle ne vault
aultre sacrefichier as ydolles etc.

De le vie saint Leu evisque et conf.

Sains Leus fu nez de le
lignie des roiaux de le
cite dorliens et fu prisiedx pour
se saintete et bonne vie esleus arche
vesques de sens et donnoit tout pour
dieu. Et quant il avoit une fois
quil aussi quil seoit au disner et il
navoit cure de vin en se maison
pour le ministre du disner il
dist a son ministre. Je croy dist il que
cieux qui paist les bestes nues
nous acomplira no desir et no carite.
Et tantost uns mesages vint qui
nouncha quil avoit a lentree del huis
le maison cent muys de vin
qui estoient amenez. Et aussi com on
le blasmoit une fois quil avoit des
honnerablement une virgine qui avoit
este fille son predecessour il le prist
devant les mesdisans et le baisa et
dist que les paroles dautrui ne pueent
nuire. Et le conscience de celuy qui
on blasmoit nestoit blecie. Ainssi
que il amast dieu. Pour ce que il
que il savoit quelle aime dieu
parfaitement il lamoit aussi de bonne
amour entierement et sans pechiet.
Et aussi que le roys de france Lotaires
entra en bourgongne il fist un

seneschal et le envoya contre ceulx de sens les
quelz assist et cuida tout enclorre. Dont
saint leu entra en leglise saint estienne
et commanda que on sonnast les cloches et tantost
quant les ennemis les oirent a sonner les
ennemis si en furent espris de si grant
paour quilz cuidoient tous mourir. En
ce fait apres quant le roy eut conqueste
bourgoigne et il eut tout fors envoie
un autre seneschal a sens. Et saint leu
ne volt point alencontre de luy ne ne luy
envoya nul present il en eut grant
despit et le diffama au roy affin que le
roy le voulsist envoyer en exil. Et
comme il fust ou quel lieu il fist moult
de miracles. Et apres ce quant il de
sens ennuie tue un evesque qui avoit
usurpe le lieu saint leu il impetra
vint au roy que saint leu feust
revenu et retourne et le pria li roys
mercy de ce quil lavoit envoie.
Une fois aussi quil passoit parmy
paris moult de misserables et de malades
tres se desloierent et furent delivre
pour la vertu de luy quil passoit devant
eulx. Une autre fois aussi ainsi quil
chantoit messe une pierre precieuse
du ciel chey en son calice. Laquelle
pierre il garda diligemment avec
ses reliques. Le roy clotaire qui
avoit ouy dire que la cloche de saint estienne
faisoit trop grant doulceur quant elle
sonnoit manda quon lapportast de sens
a paris affin quil la peust sonner ou
la faire sonner souvent pour la oyr.
Quant saint leu le sceut il le desplaisoit
et la cloche perdy son son et se doucer
si que le roy commanda quon la laissast
quant il le sceut. Et tantost elle reprint son
son et la oy on de .vij. milles loings par
lespasse de quelle on lavoit rapportee.
Quant saint leu le sceut il ala a lencontre
pour ce quil oy dire que on la
rapportoit. Une nuit aussi que son ennemy
et quil avoit soif par linstigation du
ennemy il se fist apporter de leaue froide.
Et pour ce quil se doubta de la temptacion
du ennemy il mist son oreiller sur le
vaissel de leaue et enclost le dyable
dedens lequel ne cessa toute nuit
de crier. Et lendemain le dyable quil avoit
receu par une nuit ce jour se departi tout
confus. Une fois aussi quil avoit este
en toutes les eglises de sens si comme sa
coustume si estoit quant il revint en sa
maison il trouva ses clercs travaillans
pour ce quil voloient faire fornicacion.
Et tantost quil entra en leglise et il
eut prie pour eulx la temptacion
si cessa en eulx. Dont il vinrent

demourent et le demanderent merveilles
Et rendi l'ame a dieu l'an de grace
dc. et x.

De saint mamert

Mamertin quant il fut premierement
paiens et perdi un oeil et une
main qui li sequa cuidoit qu'il aouroit
les ydoles et qu'il sacrifioit. Et pour
ce qu'il cuidoit qu'il eust ses anciens
les ydoles courroucies il ala au temple
pour aourer et pour soi merveiller et
... Un homme devot et religieux
qu'on appelloit Savin qui li demanda
dont celle maladie li venoit. Et il
respondi qu'il avoit courroucié ses dieux
Et l'omme lors pour merveille pour
les reconcilier a culte. Et lors li
respondi qu'il creoit, il cuidoit que ses
anciens fussent dieux. Mais va
disiple a saint Germain evesque d'Aucerre
et se veulles croire en ihesucrist tu seras
tantost curez. Dont tantost il se mist
a voie et vint au sepulcre saint Amator
et de plusieurs autres sains ou il se
ravisa pour la pluie celle nuit
il se reposa sur la tombe saint Corcodome
en une celle qui y estoit. Et vit en
vision que li sains qui unt homme
venoit a luy qui appelloit Corcodome
pour venir a la feste de la saint crois
pelerins et Amator et les autres faisoient

Dont il respondi qu'il ne pooit aler
car il avoit un oste qui le deffendoit
tendis que les serpens ne le tuassent qui
la habitoient. Et certes prochainement
apres ce qu'il fu alez revint et li
dist qu'il leur convenoit venir pour
aidier a faire l'office et qu'il amenast
Juniens le diacre et Juniens l'acolite
car on gardera bien son oste. Et li
sembloit bien que saint Corcodome le menoit
par la main avecques li. Et quant il fu
venus avecques les autres saint Amator
demanda qui il estoit et Corcodome
dist que c'estoit ses ostes. Tantost Amator
commanda qu'il fust mis hors car il
estoit polus et ne pooit demourer
Et ainsi quant il estoit hors il se
agenoilla et pria merci et saint Amator
li dist qu'il alast tantost a saint Germain
Quant il s'esveilla il ala a saint Germain
et li conta tout le fait. Dont tous deux
vindrent a la tombe saint Corcodome
et trouverent plusieurs serpens .x. piez
de lonc qui enchaçoient les gens
qui la venoient. Et quant saint Germain
commanda qu'ils s'en alassent si loing
qu'il ne feissent nul mal a ame.
Dont saint Mamertin fut baptisiez
et sains et moines de l'abbeie saint
Germain et abbes apres. Et a l'abbe. Du
temps saint Mamertin fu saint Marien

moisnes de quoy il advint que S. mamertin
vault une fois esprouuer lobedience. S.
maron si quil luy dona le plus grevable
office de labbie et le fist pastre des bestez
lesquelles il gardoit moult voluntiers
et estoit de si grant saincte que li oysel
sauvaige venoient a luy es bois ou il
estoit tout seule et les nourrissoit
et les traitoit a ses mains mesmes
Une fois il advint que ainsi que les
larrons lavoient desrobe as champs et que
ne luy avoient laissie fors un mantel
et qui emportoient touts ses vestimens
il se retourna et vint apres eulx
quil avoit trouve en son mantel un
denier qui leur fust proufitable
lequel retournerent et le prierent
et le laisserent tout seul. Et ainsi
quil se cuidoient esloignier de luy
il aloient tout entour par le bois. Et
lendemain il se trouverent en la
place devant sa celle. Quant il les
vit il les salua et moult benigne-
ment il les traita et receut en
sa maison et leur lava leurs pies
et quelque pour la gardise de luy
furent tout esbahiz et esmerveilles
et pour ce il se repentirent et
amenderent. Et une autre fois aussi

que aucuns bons moisnes avoient
tendu las a prendre une ourse
il advint que elle queist es las et fu prise
Quant saint mamert le sceut il se
leva de son lit et ala a la beste. Et luy
dist meschante beste que fais tu cy lieve
sus et ten va que tu ne soies occise.
Adont il la deslora et elle sen ala.
Quant S. mamert fu mors et
on lemportoit enfouir en auceurre
il advint que ainsi que ceulx qui le portoient
venoient en une ville il ne le pouoient
onques mouvoir. Et adont que uns
prisonniers eut brisiet ses chaines
soudainement et quil fu venus au
corps pour aidier a porter adont au
lieu ou il gist maintenant en
leglise saint germain dauceurre

De la exposition du nom S. gille

Gilles si est dit de ge qui vault
autant que signe et de gros
qui vault autant que roe et dyan qui
vault autant comme divine clarte. S.
fut sans roe car fut sans quoitise
terrienne et fut clers aussi par
vraie science et fut devins pour
lamour de dieu quil eut en luy

De sa vie

Saint gilles fut nez a athenes
de lignee royal estrais et fut

mis a escolle pour estre clercs. Et adonc
que une fois ainsy qu'il estoit encore enffes
et qu'il aloit a l'eglise uns malades ly
demanda son ausmosne. Pour ce que il
n'avoit point d'argent il se desvesty et
ly donna sa cotte. Et tantost que le malades
l'eut il fut garis. Quant ses amis
furent mort il donna tout son patri-
moine pour Dieu. Une fois ainsy
qu'il revenoit du moustier uns
homs la vint alencontre qui estoit envenimés
d'un serpent. Dont S. Gille fist oroison
et le garist et le venin osta. Ung
demoniaque aussy qui estoit en l'eglise
et qui crioit et braioit et empeschoit les
autres il garit et sana. Pour ce
que saint Gilles doubt le peril du mond-
estimance il se mist en mer pour
entrer es desers. Et adonc que ainsy
qu'il estoit en mer les mariniers criant
se virent perir du tempest qui ala
levee qu'il cuidoient tout morir.
Et quant S. Gilles eut faite s'oroison
la tempest ala cessa et vint et aplica a
Rome et demoura a Arelate .ij. ans
avecques Cesaire l'evesque du lieu et
garia la une femme d'une grant
maladie qui la tenoit. Apres ce
il eschappa tout coyement au desert et mist
avecques ung saint hermitte et osta la
brehaigneté et la sterilité de la ter-
res par ses merittes. Et pour ce que tout
partout il faisoit miracles il eut paour
de la fame de la vaine gloire du
monde la quelle il vault fuir. Il yssi
de la et entra en ung plus parfont desert
et se mist en une fosse ou il y avoit
une petitte fontaine. Et par le pourchas
de Dieu il eut la une bisse appellee
la quelle le nourrissoit a certaines heures
le lait du quel il vivoit. Or advint
que ainsy que la chasse du roy du pais
chassoit en ce bois il chasserent toutes
les autres bestes et remonchierent a chascune
ceste bisse. Et ainsy que les chiens la pour-
suivent elle vint a refuge as pies
de saint Gille. Et pour ce que il fist
merveille que elle y venoit plus que elle n'avoit
acoustume il yssi hors et oy les vene-
urs. Dont il pria a Dieu que il
vaulsist warder sa beste que le nourris-
soit. Et ne savoient les chiens que
glatir et ne pooient approcher de la
gettee d'une pierre pres et pour
ce qu'il y estoit tres le veneurs s'en
alerent. Et revindrent lendemain
au matin et laborerent en vain car
les chiens ne pour pooient ne nosoient
approcher. Quant le roi oy ce il
s'esmerveilla et lendemain il y ala
et grant foison de veneurs avecques

le. Et quant serort ly chiens ne pourent app-
rochier du lieu, il se mirent entour le
lieu qui estoit de ronches et despines
avironnez et ne poont ens entrer. Adont
ly uns y traist une saiette pour enchar-
nier le bisse. Et fist une grant plaie
a S. gille qui prioit pour se bisse.
Apres che il sivirent le trait de le
saiette et entrerent ens et trouverent
S. gille estant en habit de moisne
et le bisse a ses piés par devant ly.
Adont le roys et li evesques sans plus
vinrent a ly et li autre se alerent
arriere. Et li demanda le roys qui il
estoit et pour quoy il demouroit en
si fait desert et qui estoit qui le avoit
ainsy navré. Quant il leur eut a
toutes leurs demandes respondu, il
ly prierent merchy. Et li dirent qu'il
le feroient curer par leurs medechins
et ly promirent moult grans dons.
Mais de medechines ne de dons il
ne fist conte. Mais ainchois il fist
prieres a dieu que tant qu'il vesquist
il n'en fust curez. Sa li roys souvent
le venoit visiter et de ses salut il
l'amonnestoit, pour le quel cose ly
roys ainsy comme en recompensant ly
apporta grant avoir le quel il refusa
et ly dist qu'il en fesist faire une
abbeie ou aucun saint preudomme y
fussent vivant reuleement. Quant
ly abbie fut fondee par les prieres du
roy qui en larmes et en plours ly pria
plusieurs fois tant qu'il le fesist, dans
S. gille fu abbez del abbie. Et tant
se renommee si que le roys charles ly
manda qu'il venist a ly. Si comme il fist
ly quelz roys moult reverenment le
rechut. ⁋ Entre les autres coses que
ly roys li dist, il dist qu'il vausist
dilligamment prier pour ly. Car il
avoit fait un pechiet si grant qu'il ne
se osoit confesser [illegible] le oreille [illegible]
dieu. ⁋ Le dimenche apres ensy que S.
gille disoit messe et qu'il prioit pour le
roy, uns angles vint a luy qui luy
apporta une cedulle en le quelle li pechiés
du roy estoit escrips et le pardons aussy
par le priere saint gille. Mais qu'il
se repentesist et qu'il se confessast
et qu'il s'en wardast. Et avuec che il
estoit escript que quiconques avoit fait un
pechiet mortel qu'il s'en confessast et il
s'en wardast. Quel en pour S. gille
[illegible] pechiés luy estoit pardonnez.
Apres le messe S. gille bailla au
roy celle cedulle. Et le roys s'agenoulla
et le pria merchy et l'en regrassia.
Depuis S. gille retourna et vint
en une cite en le quelle ly furent deus

Romme estoit trespassez et le resuscita
par ses prieres. Et un pou de temps
apres il apparchut que s'abbaie devoit estre
destruite des ennemis. Or qui la laissa
et s'en ala a Romme pour empetrer
des privileges pour s'eglise et amena
ce il empetra .ii. huis de cypres
es quiex les ymages de saint Pierre
et de saint Pol estoient entaillees et
les mist sans gouvernal au flueuve
de Tibre a ce que il en allassent a
s'abbaie. Et apres ce il se departi de
Romme et redresça son contour en la
voie et vint a s'abbaie et trouva les
huis a sa porte. Et de ce il rendi
graces devotement a Dieu. Et les
mist en l'eglise pour la biauté pour
la protection et pour la fermeté de l'egli-
se. Et apres ce que Dieux li avoit
revelé apres ce il li revela le jour
que il devoit mourir. Et saint Gilles
le dist a ses moisnes a ce que il
priassent pour lui. Et tantost
aucun devoit oïr les angles de
Dieu venans qui emportoient l'ame
de lui en paradis. Et rendi a Dieu
l'ame l'an de grace .vii.c.

De la Nativité nostre Dame

La vierge marie fu de la lignie
de Juda et de la royal lignie
royal estraite et nee. c'est
ass. de la lignie du roy David. Et est
ass. que saint Mathieu et saint Luc
ne descripsent pas la generation de Marie
mais de Joseph sans plus. Qui toute
fois ne appartint point a la conception
de Dieu. Mais la coustume si fu car
la coustume si estoit de l'escripture que
la generation des femmes n'estoit point
recitee en escript. Mais des hommes
sans plus. Toute voie c'est chose vraie
selon l'escripture que la vierge marie desc-
di par generation de David et Dieux
de la vierge sans plus descendi. Or
Dieux vint de la lignie de David.
Car que quant Damascene. David eut les
autres filz il en eut .ii. Nathan et
Salamon et ainsi que la vierge marion de
lignie qui yssi de Nathan par telle
maniere. Car Nathan engendra Levy
et Levy engendra Melchi et Panther
Panther engendra Barpanther Barpanther
engendra Joachim le pere nostre Dame.
Nathan si eut une femme de ceux
qui yssirent de Salomon par fame
de la quelle il engendra Jacob. Quant
Nathan fut mort Melchi la fame
lequel fu de Panthere par rouste et
adroist a la femme Nathan de la quelle
il avoit eu Jacob. Et en eut un
enffant qu'on appella Heli qui fu frere
uterins a Jacob et estoit Jacob de lignie

salemon et heli de la lignie de nathan. Et
morut heli sans enffans. Adonc le dit roy
Jacob suscita sa semence et prinst sa femme
Et en engendra joseph. Et fut selon nature
joseph filz de jacob et selon la loy
il estoit filz du mort filz de heli
Et Jehan damascenus. Et Eusebe en
histoires ecclesiastiques et bede le dit aussy
en ses croniques que toutes les generations
des ebreux et des estranges estoient
mises es armaires et es secrez
lieux du temple. Et commanda herodes
de son tamps quelles fussent arses et
destruites. Car il se pensoit pour
noble sil povoit tant faire quon ne
povoit prouver le contraire quil ne fust
appartenant au peuple disrael. En ce
tamps il y avoit aucune maniere de
gens quon appelloit nazareens qui
estoient dit dominici. Pource quilz estoient
prochains a ihesucrist. Lesquelz avoient apris
la generation de dieu en partie de leurs
parens et en partie daucuns livres
quilz avoient eslut et avoient encore
en leurs maisons et les vendoient
diligentement. Et Joachim qui fu
filz de barpanter prinst une femme
que on appella anne. Laquelle eut
une seur quon appella hismerie qui
fu mere a elizabeth et de heliud. Eli

zabeth engendra saint Jehan baptiste. Et
heliud engendra emynen. Et de emynen
vint .S. saint servais duquel le corps
est a trecth sur muese en leveschiet
du liege. Et dist on quanne eut .iii.
maris. Joachim. Cleophas et Salome.
Du premier de Joachim elle eut marie
mere de ihesucrist qui fu donnee espouse
a joseph. Et quant joachim fu mort
anne prinst cleophas le frere de
joseph et en eut une fille que on
appella marie et fu espouse a alphee
du quel elle eut .iiii. enffans. Cest
Jaque le meneur. joseph le juste qui fu
appellez barsabas. Symon et Jude. Et
Quant cleophas fu mort elle prinst
salome et en eut encore une fille
quon appella marie et fu femme zebe
dee du quel elle eut .ii. filz. Cest
Jaque le grant et .S. Jehan leuangeliste.
Et de ce il y a telz vers. Anna solet
dici tres concepisse marias. Quas
genuere viri Joachim cleophas salome
Quas duxere viri joseph alpheus
zebedeus. Prima parit christum
Jacobum secunda minorem. Et Joseph
justum peperit cum symone judam
Tercia maiorem jacobum volucremque
Johannem. Pourquoy est chose semblable
grant merveille comment quant dame

peut estre cousine a elizabeth. Car eli
zabeth fut femme zacharie qui fu de la
lignie de levy. Et la loys commandoit
que on preisist femme de la lignie dont
on estoit. Et touttesvoies saint luc dist
que elle estoit des filles daaron cest assavoir
elizabeth laquelle estoit selonc saint
jerome yssue de david qui fu de beth
leem et de la lignie de juda. Or
est il assavoir que aaron et joiada que
furent souverains prestres. Ils prirent
tout dois pour leurs espeuses femmes
qui venoient de la lignie de juda.
Car la lignie royaulme et la lignie
des prestres estoit tousdis ~~[struck]~~
joinctes ensamble par assemble [?]. Et peut
estre que ceste jonctions de ces deux lig
nies fu faite plus nouvellement
pour raison de ce que ihesucrist devoit
naistre estre de toutes deux de la
quelle devoit naistre ensemble que roix
et prestre estoit. Car pour nous il se pre
senta offrans. Et pour nous gouvernes
et pour nous seura regnier il voult
morir et vivre. Et ce fu monstre
au nom de ihesucrist qui est crist. Qui
vault autant comme ensemble que est
oins. Car seullement li roy et li
prestres estoient oingt en la loy ancienne

estoient enoint. Et pour ce nous nous sommes
nommes dit crestiiens de crist et comme
assemble et esleus et oint [?] espera.
Quant on dist dont que les femmes se
estoient conjoinctes seullement as
hommes de leur lignie on le doit
entendre que ce fut ordene pour ce que
destruccions ne confusions des sors ne
fust faite. Et pour ce que la lignie que
on appelloit levitique navoit point de
sort entre les aultres les femmes de
celle lignie se pooient marier ou
elles voloient. Lhistoire de la nati
vite nostre dame. Saint jherosme qui
estoit encore enffes la lut et trouva
en un livret [?] et puis ce dy pour ce
que il en fu requis il le mist en escript.
Et dist que joachim fut de gallilee de
la cite de nazareth. Et espousa sainte
anne qui estoit bethleem. Et ils doy
ce estoient juste devant dieu. Et pour
vivre plus saintement il devisoient
leur substance en iii parties. lune
a leglise et as menistres laultre as
povres et as pelerins. Et la tierce
il retenoient pour eulx et pour
leurs maisnies. Et ainsi se [?]
dan en an. Or advint que ainsi quil
vivoient nuls enffant il voerent a
dieu que sil avoient enffans quil

les mettoient au service de Dieu. Et pour
ce .iii. anees et .iii. festes principales il
aloient en pelerinage en Jherusalem.
De quoy il advint que Joachim monta au
temple avec ses amis et voult offrir
aussi comme les aultres. Et adont li
prestres en eut indignation et le bouta
arriere et li dist qu'il n'estoit pas licite
en la loy et ne devoit pas approcher de l'
autel qui faire offrande entre les aultres.
Quant Joachim oy ce, il se departy tous
confus et ne osa retourner en sa maison
que ses amis qui avoient oy les paroles
ne le desprisassent encore ou reprouchassent
a ce que il estoit plus grant confusion. Et
quant se en ala a ses pastours. Et la ou
il fu entre les aultres vint a lui le angles
de Dieu avecques moult grant lumiere
qui li dist qu'il ne eust point de paour
et qu'il estoit le angles de Dieu qui lui
anunchoit que Dieux avoit exaucet
ses proyeres et receut ses aumosnes
pour ce que on li avoit dit opprobres de
ce qu'il estoit brehains. Et toutes fois
estoit ordene de Dieu pour certain
temps. En demonstrant la merveille
plus grande. Et qu'il estoit le mistere
de celles qui naissoient de brehaignes
ne mie par delit carnel. Et donc il
appert de Sarra qui fu brehaigne
jusques a .iiii.xx. et .x. ans et puis eut Ysaac

dont fut promise la multiplication et
la benedicion de humain lignage. Rachel
aussi si fut longuement brehaigne et
puis eut Joseph qui fut sires de tout
le roy d'Egypte. Et aussi li fors et Samuel
le preudomme eurent aussi deux meres
brehaignes. Et tout ce fu par mistere
ordene. Et adont dist li angles que
Anne ta femme enfanteroit une fille
la quelle se appelleroit Marie et sera
a Dieu offerte et dediee. Et dont
il avoit voue. Et celle des se en sa
jeunesse sera remplie du saint esprit.
Et quant elle sera sevree elle demourra
tousdis au temple a ce que l'en ne puist
avoir de li nulle souspechon. Et
tout aussi qu'elle naistra de mere
brehaigne merveilleusement tout
aussi Dieux naistra de li encore
plus merveilleusement. Et sera appellez
Jhesus filz du tres hault et par elle tous
les pueples recevront salut. Et vecy
le signe de ce. Quant tu venras en
Jherusalem a la porte dor, Et tu trouveras
Anne ta femme qui se esjoira moult
pour ce qu'elle te verra. Car elle a este moult
angousseuse de ce que tu as tant demoure.
Adont le angles se departy. Et ainsi mes
mesmes il dist et noncha a Anne
qui plouroit moult tenrement de ce que elle

ne savoit on pas mais estoit ¶ Et puis que
elle vint en Iherusalem et entrerent par
maniere ainsi que li angles le avoit dit
¶ Et puis rendirent a Dieu graces et graces
du [illegible] et de la vision et de la digne
promesse se retournerent en [illegible] a
leurs maisons ¶ Ainsi quilz atendoient la
divine promesse Anne concut une fille
et enfanta ¶ Et fu appellee marie ¶ Et
quant elle eut .iii. ans elle fu au temple
amenee avecques les autres vierges pour
offrir a dieu ¶ Et monta les .xv. degrez
du temple la benoite vierge marie
tout aparoit aussi bien que selle eust este
parfaite ¶ Et quant loffrande fut faicte
et les vierges furent laissees au temple
et ceulx aussi retournerent en leurs maisons
la tous les jours venoient les angles qui
visitoient la vierge et consolation lui
faisoient ¶ Saint Jerosme dit en une
epistre quelle fut telle estoit de la matin
ne jusques a tierce en oraisons ¶ Et
de tierce jusques a nonne la elle
tissoit et de nonne elle ne se departoit
point doraison jusques adont que langle
venoit qui lui administroit viande de
quoy elle vivoit ¶ Quant elle eut .xiiii.
ans le evesque de la loy denonca
manifestement et dist que les vierges qui
estoient au temple mises pour demourer

avoient leur eage acomply et que elles
retournassent en leurs maisons ¶ Mais
la vierge dist quelle ne povoit obeir comme
les autres se departissent et dist que
ses amys lavoient voue a dieu et elle
mesmes aussi avoit voue virginité a
dieu ¶ Quant le evesques oy ce
il ne scet que faire ¶ Car il savoit bien
quil estoit escript que vouer on devoit
le bien acomplir et sil estoit aussi fort
quil la laissast au temple il faisoit
contre la coustume de la loy pourquoy la
feste [illegible] il eut par conseil as anciens
lesquelz pensoient pour ce que la
chose estoit doubtable quon en eust
conseil a dieu ¶ Ainsi quilz estoient
en oraisons une voix fut oye de [illegible]
locutoire qui dist que tous ceulx qui estoient
[illegible] et [illegible] de la
maison de david apportassent chascun
une verge a lautel ¶ Et celui du quel
la verge flouriroit et le saint esperit
sus descendroit ainsi que ysaias lavoit
prophetizie seroit espoux de la vierge
¶ Entre les autres il y avoit ung ancien
homme de la lignie de la maison de
david ¶ Cest [illegible] [illegible]
pour mariage qui avoit a non joseph
la quelle chose [illegible] la vierge et la
[illegible] quant les autres offroient leurs verges

a lautel Et pour che que nulle des verges
ne florissoit / ly evesques se remist
en orison Et ly vois li dist ly quelz
a qui la vierge devoit estre espousee
navoit mie donne la verge se verge
aportee ¶ Adont quant Joseph eut se
verge aporte elle florist et le saint
esperit en guise de coulon descendi
sus Bien tost fut que cestoit celui
qui le devoit avoir ¶ Quant il
fu donc espouse et marie a le vir-
ge marie il sen ala en bethleem pour
ordener et pourveoir se maison pour
faire les noeces Et la vierge avec
vij· vierges qui li estoient donnees
compaignes pour demonstrer le mer-
velle plus grande Sen vinrent en la
maison de ses amis en nazareth En
che tamps la ly angeles vint a li et ly
dist quelle concheveroit et enfanteroit le
fils de dieu Et fu telle fois que on
nent point congnissance de le nativite
ne du jour de le nativite de le vier-
ge ¶ Et pour che dist maistre Jehan
beles qui estoit uns hom mult devos
et qui estoit souvent en contemplacion ly
quelz oy tous les ans par especial une
joieuse melodie des angeles de paradis
le· viij.e jour de septembre / Pour le quelle
cose il se mist en orison et pria a
dieu quil ly manifestast pour quoy

il oy telle melodie en celle journee
Et il luy fu respondu quen telle jour-
nee la vierge marie avoit este nee
Et quil le desist au pueple affin que la
journee fust de chascun avoit solempni-
sie et amee ¶ Adont il le dist
au pape et a leurs pourveoir et trou-
va on par jeunes et par orisons et par
escriptures et par revelacion que cestoit la
certaine journee en le quelle elle avoit
este nee Et ne varda on point de ce
tamps la Mais li papes Innocens
le quars qui estoit nez de genevez
Ou le quamanda et ordena a warder
Et la cause fut telle Car quant Celestin
papes· iiij.es fu mors li Romains encloo-
rent les cardinaulx a ce quil se
peussent plus tost acorder Et pour
ce quil ne se pooient acorder pour
le quelle cose ly Romain leur faisoient
mult de molestes Il voerent a le vir-
ge marie que sil se pooient acorder et quil
peussent de la eschapper il feroient
feste et octaves de se benoite nativite
Et quant il se furent en celestin acorde
il furent mis hors et ne vesquit
mie adplus le ben car il morut tantost
Mais il lacomplirent par linstruction Inno-
cent qui regna apres Et est assavoir
que ly eglise solempnise· iij· nativitez·

de dieu de la vierge marie et de saint
Jehan baptiste les quelles representent trois
espirituelles nativitez Car nous sommes
ne et regeneres en yaue avecques. J.
Jeh. en penitance avecques marie Et en
gloire avecques dieu qui nous rendy
la vie Et pour ce que nulle nativite
ne peult estre baptisiez se elle ne estoit
ne glorifiez aussi Pour ce ont ces
iii. festes veilles en ce demonstrant
que la nativite nostre dame aussi a meut
Car penitance est come toute veille
Toutes .iii. si ont octaves car elles
tendent toutes a la octave de la resur
rection Et Une fois un noble prince
chevalier qui avoit moult grant devotion
a nostre dame qui sievoit les tournois
Ainsi quil sen aloit a un tournoy
il entra en une eglise de nostre
dame quil trouva en la voie pour
oir messe Et ainsi com depuis
plusieurs messes Pour la reverence
de nostre dame il les oit toutes et pour
ne se deporter Quant il ot tout oy il
monta et se departi et sen ala Et ainsi
quil sen aloit pluseurs de noble venoient a
ce qui disoient quil avoit fait noble
ment et que nul ne pooit semblable
tournoyer quil avoit tournoyet
Et disoient la avoir quil avoient
este prins de ly Et il se partoient

a ly Quant il ot ce il ne savoit que
respondre et pensa que celle honneur ly
avoit faite celle pour qui il avoit oy
les messes Et quant il vint de ce quant
il avoit ala Et adont il retourna
en celle abbaie et se fist moisne et
laissa lestat de chevalerie Uns aussi
qui avoit grant devotion a nostre dame
toutes les jours a minuit sen aloit
par devotion en une eglise de nostre dame
Et quoy il advint que nostre dame appa
rut a moult de pucelles tout une
fois tout ly pour le mener a leglise
ou il tendoit Et y avoit .ii. vierges
qui venoient devant le autel de leglise
et disoient Cantemus socie domino cantemus
honorem Dulcis amor Christi personet
ore pio Et autres disoient elles a dieu
gloire et honneur Car ly doulz amour
de ly doit estre en nos bouches tousdis
Et ainsi les disoient mesmes celles qui
estoient avecques nostre dame en procession
dautre Et puis apres les .ii. premieres
se retournerent avant Primus ad yma
ruit magna de luce superbus Sic ho
mo tumidus primus ad yma ruit Les
premieres aussi disoient elles par
ces grant orgueil de grant lumiere
fu gettez en bas Et ainsi fist ly
premiers homs qui se enorgueilly

Et aussy trouve en escriptures se membrez en legende
Il advint que une femme qui navoit point de
mary Et avoit son fil quelle amoit moult
tenrement lequels fut prins de ses
annemis et tenus et mis en prison Pour
le quelle cose ceste bonne dame qui estoit
moult devotte a nostre dame et le prioit
souvent pour le delivrance de son fils
Et pour che quelle veoit quelle ne pourfitoit
point elle vint en leglise devant lymage
de nostre dame Et dist aussy Marie dist
elle je tay moult prie pour le delivran
che de mon fil et si nas point eu
mercy de moy Et pour ce tout aussy
que tu mas oste mon fil et mis en prison
je te osteray le tien et le metteray en
chartre et en hostage pour le mien
Quant elle eut che dit elle prist lenffant
et lemporta et puis ala et lenvoleppa
en un moult net drap et le mist en son
huge et lenfrumma et fu moult joieuse
de ce quelle avoit bon ostage pour son
fil Et nient en ensuivant la vierge marie
vint a la prison ou le fil de la
bonne dame estoit et le mist hors et lui
dist quil desist a sa mere quelle lui
rendesist son fil puis quelle li rendoit
le sien Quant la mere vit son enffant
et il lui eut dit che qui li estoit avenu
la mere fu moult joieuse et reporta

lenffant a leglise et dist Marie dist
elle je vous mercy grandement et vous
raporte vo fil car vous mavez le mien
rendu aussy. Il estoit un clerch qui vendoit
emblelour mais toutes fois la vierge
marie quil devottement salueoit Or
advint que un jour il fu prins
et fu jugies a pendre Et ainsi quon
le pendoit et quil fut pendus il lui
sambla que nostre dame vint la qui le soustint
iii jours si quil ne senty mal nul
Or advint apres que cil qui lavoient pendu
passerent daventure par le gibet Et
pour che quil le virent vivant il
cuiderent que le laz neust mie este bien
mis Et le vaurent pour che tuer
dune espee se nostre dame neust este qui
tenoit leurs mains Dont le leron dist
que nostre dame li aidoit Dont pour lamour
de la vierge marie il le despendirent
lequels entra en religion si fut preudomme
moult devot. Il fu un autre
clerc qui disoit moult delicatement
les heures de nostre dame lequels son
pere mort de la volente de ses amis
print une femme et tout leritage de
son pere Et ainsi quil sen aloit pour
faire les noces il vit une eglise de
nostre dame Et quil entra ens Et
commencha a dire ses heures et ainsi
quil les disoit Nostre dame sapparut

a luy et le reprinst de ce quelle le laissoit
qui estoit comme prestre et mettoit avec
dez monde devant lamours de luy
le vision com se fist les motez et
dissimula celle semonce ¶ Et a un
mot se laissa tout le sien fuy et entra
en religion. ¶ ¶ Il fu un moyne qui
ne pooit cantere messe que de nostre
dame ¶ Mais de nostre dame songnou-
sement il cantoit le quelz fu devant
levesque accusez et atrappez quil ne savoit
cantere que de nostre dame ¶ ¶ Dont
le evesques le reprinst moult
durement et le suspendy de son
office ¶ Et quand il advint la nuit apres
nostre dame en vision moult durement
reprocha levesque de ce quil li avoit
deffendu a cantere et li dist quil morroit
dedens .xxx. jours sil ne le restituoit
¶ Pour la dicte cose li evesques manda
le prestre et li demanda pardon et li
commanda que nulle messe il ne cantast
doresenavant fors que de nostre dame
Il fu un autre clercs qui estoit jounes
Mais toute voie il deportoit moult devotte-
ment les heures de nostre dame tous
les jours le quelz fut une fois ravis
en vision et estoit devant le juge Jhesucrist
¶ Et li sainnour qui devant demandoit
as sains qui la estoient de quelle mort

il estoit dignes de morir ¶ Car il li avoit
deservi dieux assez souffert a vivre
et se ne voy encore nul signe damende-
ment ¶ ¶ Dont dieux donna sentence
contre luy et si acorda chascuns excepte nostre
dame qui pria a dieu pour le clerc
quelle fust suspendue et il samendroit
¶ Dont dieux dist quil le metteroit en
ses mains pour veu sil samenderoit
¶ Tantost nostre dame li dist ¶ Amis
frerez vatent ne peque plus que tu
navez pas caon pequiet et soit
pardonne ¶ Quant cieulx fut esveilliez
il mua sa vie et entra en religion
lan de grace .v.c.xxxvi. ¶ ¶ En
sicille il fu uns homs quon appelloit
theophilus qui estoit gouvernes dun
evesque le quelz gouvernoit et traitoit
si doulcement et sagement les cosses de
leglise que quant li evesques fu mors
chascuns disoit quil estoit dignes
destre evesques / le quelle eveschiet
il ne vault mie accepter et dist quil
avoit assez ¶ Car il estoit contens de
son office si quil prieda quon en
mesist un autre ¶ ¶ Le quelz evesques
le deposa de sa cancellerie ¶ Et fut
puissedy en grant povrete ¶ Quant
il vit ce il vint a un juif et ...

consel quil pouoit faire ly quelz Juis
appella lanemy quil vint tantost parler
a luy. ¶ Dont du conseil de lanemy
theophilus renunca dieu et
nostre dame et la foy xpienne et
fist une chirographe quil escript de
son sanc et le scella de son anel
¶ Et le donna a lanemy en disant
quil se rendoit a luy ¶ Mais quil
remeist en son office ¶ Lendemain
a la procuration de lanemy theophi
lus fu de leuesque restabliz en son
office ¶ Apres che se retourna en
luy et vit et considera quil auoit
pechiet trop griefment et pria
a nostre dame quelle le vaulsist
jetter hors du peril ¶ Dont
une nuit nostre dame sapparut a
luy qui moult durement le reprist
a reprouches et a blasmes de ce quil
auoit fait ¶ Et ly commanda quil renun
chast a lanemy et quil recreust et
confessast lauenement et le createur
en dieu et ainsi la grace de dieu
il auroit ¶ Dont apres quant il fut
confessez et amendez nostre dame
reuint a luy et ly apporta le chiro
graffe quil auoit escript et la mist
sur son pis ¶ Apres quant il sceut quil
nestoit plus pres du dyable mais

de ses pechiez ¶ Mais apres · iii · il le dist
et recorda le fait deuant leuesque et
deuant le peuple ¶ Et puis · iii · jours
apres il morut ¶ Il aduint que vng
homs et une femme auoient une fille
quilz auoient mult loiaument le marierent
a vng jouencel ¶ Et quant elle fut
mariee ¶ Pour lamour de la fille
ilz retenoient le jouuen du jouencel
en leur maison ¶ Et pour ce quelle
amoit tant sa fille et le jouencel pour
lamour de ly ly aucuns alerent dire
quelle le faisoit par malice et que
la jouuenceaulx la tenoit ¶ Dont
quant la mere sceut ce elle doubta
que la suspection ne multipliast et
pour ce elle promist · ii · ribaulx
lxx sols et leur dist quelle leur donroit
xx · s · Mais quil vaulsissent tuer
le mary sa fille et couuertement
fait elle les enclost en son celier
et enuoia son mary hors et sa fille
aussi pour aulcunes besoingnes et puis
si enuoia le jouencel au vin ou
celier ¶ Et quant il fut la descendus
il fut la estranglez et mors et puis
fut couchiez en son lit propre aussi
que sil neust ne mal ne dolour
¶ Et quant le fu couuert et il

assis au disgner li mere commanda
a sa fille quelle alast appeller son
mary qui dormoit encore. Et quant
elle vint au lit elle le trouva mort
Si commença a braire et a crier et a
mener grant dueil et tout ceulx de
lostel aussi. Or advint que apres tout
plourer li mere qui de ce pechiet
sestoit repentie et confessa au prestre
qui son pechiet li reprouva. Quant
li amy du jouvencel le sceurent se
le prindrent et le menerent devant le
juge li quelz le condampna a ardoir
Et fu menee au feu. Quant elle
vit le feu approchier et que la convenoit
morir elle entra en une eglise et
pria a la benoite vierge marie et se commanda
a elle. Et depuis ou quant puissedy
pour grant feu quon feist .ij. fois
iij. fois elle ne peut ardoir au feu
Quant li amy du jouvencel virent
che se la commencerent a poindre de
deux les fer de lances et de glaives
Et li juges qui vit quelle nestoit
du feu riens blechie si fu moult
esmarvis et lors fist venir tout et la
fist mettre hors et ne trouva point
li nulle blechure fors des glaives
pour la quelle cose se la delivra
Adont si amy la prindrent et si

la emporterent et si la mirent de bons
oignemens et de bains et de bonnes
medecines. Et pour ce quoi divin en
vault que quelle fust plus de souspe-
chon nulle pullie elle en perseveroit
en loenges de la benoite vierge ma-
rie morut trois jours apres

De saint adrien vie.

Sains adriens fu ou temps de
maximien lempereur
Car maximiens commanda bien
fait en la cite de nichomedie que
tous li crestien fuissent devant li
amenes. Entre lesquelz on en amena
xxxiij. devant lui. Asquelz il demanda
de quel estat quel penance et quel
tourment li crestien souffroient
Et il respondirent que les siervet
lui... pour il y estoient. Car
il nestoit qui une poesse. Et adont il
furent crucifiiet et batus et aussi
villainement loyet et mis en prison
Quant adriens qui estoit maistres
de la chevalerie de lempereur vit
leur constance il leur conjura que les
deissent en la vertu de leur dieu
quel guerredon il attendoient de ce
quil souffroient tant de tourmens
Li sains respondirent que ...

Natalie sa feme navoit rien oy se
pensast car ne povoit pensser la gloire
q dieux a appaillie a ses amis.
Adont adriens pensa quil estoit
crestiens et quil voloit morir avec
ces autres. Quant lemperere le sot
pour ce quil ne vault sacrefiier
il fut loiés et enprisonnés. Et
adont natalie sa feme commencha
a gemir et a plourer. Et quant elle
oy dire q estoit pour che quil estoit
crestiens, elle fut moult lie et
vint a la prison et baisa les loiens
desquelles le saint estoit loiet.
Car elle estoit crestienne mais
elle ne le monstroit mie pour la
persecucion quelle veoit. Et adont
elle dist a son mari quil estoit bien
eureus quil avoit tout laissiet
pour lamour de celui qui le porredra
au jour du jugement et quil le poor
condampner et sauver. Et lamonesta
quil eust tousdis son cuer a dieu
ferment et en lamour de lui et quil
ne contast riens de la gloire ne de la
temporalite du monde. Et quant elle
eut conmandé son mari as sains a
ce quil le conforteissent elle retourna
en sa maison. Et apres che. S.
adriens qui sentit q sa mort approchoit
manda che quil voloit q sa feme venist

se fist il donna dous a ceppiers et
pleges pour lui et son ala en sa maison
Et chil qui son aloit se fu qui dist q
adriens venoit si corut le conter
a natalie. Et quelle ne peut croire
quil fust deslogiés ne delivrés.
Adont veelz un petit enfant de
laiens qui ala dire q ses sires adriens
eut venoit. Et tantost natalie qui
cuidoit quil fust la martire se fut
moult courouchie et li clost luis et li
dist quil ne devoit aux plus a lui
de bouch de la quelle avoit renoiet son
dieu. Et li demanda qui lavoit
contraint a commenchier ce quil navoit
parfinit. Pour la quelle cose il estoit
du saint couvent et des sains separés
et pour quoy il sen venoit devant
la bataille comme recreans. Et li ala
dire quelle estoit mult courouchie de che
quelle estoit donnee a si preuvres
et quelle nestoit mie digne destre
vue seulle femme dite et adonc
feme dun martire. Car elle estoit
feme dun crestien renoiet. Et q
estoit honte et confusion pour elle.
Quant adriens loy il fut moult
liés et pensa conment une jouvencelle
belle et noble de .xvii. ans pouoit

Sire de ce dont viennent telz parolles
Et il navoit este que .xiii. mois avecques
elle. Et de ce il fu plus embrasez
a souffrir martire. Apres ce pour
ce quil la savoit trop tendrement amer
il luy dist quelle luy ouvrist luis.
Car il ne savoit mie le martire
Mais il la cuidoit quittier a celle
veist son martire. Quant elle oy ce
elle ne le peult croire. Ains dist quil
mentoit maintenant comme celuy
qui resembloit Judas et quil le
voloit desprisier et quelle se tenoit
si fort plus loing de luy. Et Adont
il luy dist que selle ne luy ouvroit luis
bien tost quil sen yroit et quelle ne le
verroit plus. Et puis apres elle
plouroit quelle ne le avoit point veu
mourir. Car il avoit baillie
plegez et respondans pour luy
et se je men vois je souffreroie les
paine pour eulx mesmes et pour
moy aussi. Quant elle oy ce elle luy
ouvry luis et prindrent lun lautre
embrassier et puis se departirent et
vindrent a la prison en la quelle
natalie me fist .vii. jours aux
cors que torchoit dun linceul
les playes et le sanc des sains qui
la estoient. Et un jour determine

pour ce quilz estoient si playez et si
bleciez quilz ne povoient aller si furent
portez devant lempereur et portez
comme bestes. Et Adrien qui avoit
les mains loyes derriere les suivoit
Apres ce Adrien fut mis et estendu
en un grief tourment. Et fu aussi
a lempereur presentez auquel se femme
suivoit pour luy conforter et le disoit
quil nevist point de peur quant il
verroit et sentiroit les tourmens.
Car il te convient souffrir pour lamour
de dieu. Adont pour ce quavoit bault
nye satisfaction il fut moult grief
ment batu. Et aussi quon le batoit
natalie sen fuy as aultres sains et
leur dist que Adrien ses sires avoit
commencie par martire. Ainsi quon
le batoit il blasfemoit les ydolles
et disoit aussi a lempereur. Or
te fay aussi tourmentez pour ce que
je blasfeme tes dieux qui ne sont
point. Comment seras tourmentez de
ce que tu blasfemes et que tu naoures
point mon dieu qui est puissant
Lemperreur respondy que cil
decepteur de gens qui la estoient
luy avoient apprins telz parolles.
Adrien luy dist qui estoit docteur

ne mie d'espuniaus. Adont se luy fist
un autre martire souffrir. Et
toutes ses paroles et ses demandes et
ses responses Natalie si reportoit
as sains qui deliez la estoient en une
prison tenebreuse. Et fu Adriens tant
batus que les entrailles li chaïrent et
aprez ce il fu mis en prison avecques
les autres la. Adriens en l'eage de
xxviii ans aussi tormentez estoit
en prison tout pourris. Adont Na-
talie print sa main et la mist dessoubz
son chief et li dist qu'il estoit bien
beneurez car il estoit du nombre
des martirs car il souffroit pour
celui qui avoit souffert pour lui.
Quant li empereres oÿt dire qu'il
y avoit moult de matrones qui
visitoient les martirs qui estoient
en prison il commanda que on ne les
y laissast plus aler. Adont celle
Natalie se fist rere et prist habit
d'omme et ministroit as sains tout
demaine. Et quelle pria a son mary
que quant elle seroit de li departie et
il seroit en la gloire de paradis il
feist une priere a Dieu qu'il la
vausist sevrer des perils du
monde. Et prendre l'ame de elle
bien tost avecques luy. Aprez ce li
empereres fist apporter une englume
pour brisier les membres et les
cuisses des martirs pour eulx aussi
faire morir. Et pour ce que Natalie
eut paour que ses maris ne eust paour
des tormens des autres elle pria
les menistres que on commençast a luy.
Et puis on luy tailla les jambes et
et les piez coppez. Natalie si dist qu'il
souffrisist que on li coppast la main
si seroit semblables a ceulx qui
avoient plus souffert de luy. Et
puis ce fu fait Adriens mourut.
Et Natalie print la main son mary
et la mist en son sain et li empereres
commanda que les corps fussent ars. Mais
puis les corps furent gettez au feu pour
ce que Natalie se vault faire ardoir
avecques, si vint grant pluie et si grant pleuve
descendi que les corps ne furent de riens
empiriez. Adont li crestiens
prindrent les corps et les transportarent
en Constantinoble. Dessi adont que la persecu-
cions fina. Et quil furent moult
honnorablement raportez. Et
furent occis l'an de grace .cc.
lxxx. Natalie aprez le martire de
son mary retourna en sa maison

Et mist le main a son chevech Et tant
quelle vesqui en sabbade et en deport
de li de le separation de son mary
Apres ce .i. lieutenant de lempereur
qui vit que natalie estoit belle noble et
riche la fist requerre que il la peust
avoir a espeuse. Natalie a ce quelle
le peust faire respondi quatendre que
les femmes ennoyet quoy li donast
iii. jours de luy pourveoir puis que
se qui sivoit le voloit avoir. Adont
elle pria a dieu que il le wardast
chastement et tantost soudainement elle
sendormy. Et vint a lui li uns des
martirs devant dis qui la consola
Et li commanda quelle sen alast au
lieu ou il gisoit. Quant elle sesvil
la elle prinst le main. S. adrien
et entra en une nef elle et mult
de crestiens qui la estoient. Adont
cieulx qui le voloit avoir le sceut
pas avec moult de chevaliers
li quel eurent le vent contraire si
que les convint retourner et en y eut
mout de noyes du tempest quil leur
En celle mesme nuit droit a leure
de minuit li anemis en guise de
maronnier en une nef fantastique
sapparut a eulx et leur demanda
ou il aloient. Natalie respondi il

venoient de nicomedie et quil aloient
en constantinoble. Adont il leur dist
quil retournassent a senestre car il
aloient malement. Et ce disoit il
pour eulx noier au gouffre de la
mer. Ainsi quil menoient leur
voille adrien apparut qui leur dist
quilz alassent toudis devant eulx
car il aloient bien. Et dist que li ane
mis les voloit destourner pour eulx
faire perir. Adont adrien se
mist devant eulx en une nef et leur
monstroit le voie. Et natalie que
ce veoit avoit moult grant joie
Et ainsi que solaus fust levez il
vinrent a constantinoble. Quant nata
lie fut entree en le maison ou li
corps des martirs estoient elle vint
au corps son mary et mist le
main au corps et au braich et sendormy
et la sapparut adrien qui le prioit
a venir a le gloire avecques lui. Et quant
elle sesveilla elle dist ce vision a
ceulx qui la estoient. Et puis quant
elle les eut salue elle rendy a
dieu lesperit Et fu enfouie
dencoste les corps des martirs etc.

De saint Gorgone et de s. Dorothee
et de leur sainte vies

Sains gorgones et S. dorothees
estoient premiers et principal
au palais diocletien le empereur
le quel relenquirent le chevalerie
pour plus franchement siuir a dieu
Et furent crestiens et regehirent
devant lempereur quil estoient
crestiens Quant le empereur le
sceut il fut moult courouchies pour
ce quil avoit peur de perdre si
preudes et si nobles chevaliers qui
avoient este tout norris au palais
Non contrestant quant on ne les
peut amollier ne par proiere ne par
menache a sacriffier il furent
estendu en lesculeon tourmentez et les
pinchoit on de pinces de fer leur
char et puis on oignoit leurs plaies
et salloit on pour avoir plus de
meschief Et apres il furent rosti
sus un greil qui estoit mis sus
les carbons ardans et ne furent de
riens blechiet du fu. Pour le
quelle cose le empereur commanda
quil fussent pendus Ordonne il
furent Et comment il commandast
quon laissast leurs corps mengier
as bestes Nulle beste ne les adeso
va nattouqua et demeurent la le
crestiens qui les ravirent et en
fouirent. Et furent ochis lan. cc.
iiij.xx. Grant tamps apres le corps S.
gorgone fu a Romme translatez Et .y. y.
lan. ans apres che il fu translatez a
Crodine le eveske de mez le niez le roy
pepin laporta en franche et le mist
en une abbie quon dist de S.
gorgone ou il est maintenant ret.

De S. prothais et S. jacint

Sains prothais et S. jacint
furent tous compaignon et
furent estudiant es ars et en philo
sophie Et furent de noble lignie Et
cil furent tous dis entour a lestude
a eugenie le fille phelippe qui avoit
des chevaliers de Romme le gouvernacle
dalixandrie la quelle estoit moult
souvraine en ars et en philosophie
Or advint quainsi quil estoient en
alixandrie aquilinius le fieulx
du consilleur du pais demanda a
espouse le fille phelippe eugenie qui
estoit en leage de .xv. ans moult
bien en philosophie ensignie Et
quelle respondi quon devoit prendre
baron de lignie et de moeurs sem
blables et semblable a lespouse Or
advint quelle sen ala par le ville pour

estudiast et avoit pour ce que elle estudioit
Car elle avoit leu la doctrine saint pol
et passa par le lieu ou les crestiens
habitoient tout le temps du regne
du souverain. Et aussi comme elle passoit
elle oy chanter un crestien que tous
les dieux des payens estoient anemis.
Et que dieu avoit fait les cieulx
Et adonc elle dist a protheus et a
Jacinte que ilz avoient estudié
aristote et platon et poetes et toute
philosophie. Et que c'estoit bon que ilz
estudiassent ensemble en la
sapience divine et aussi que ilz
feussent ses freres. Adonc les
freres. Car les fu le conseil bien plaisant
et les conseilz de elle. Adonc elle
prinst habit d'omme et vint en une
abbaie ou helenus estoit gouvernant.
lequel ne laissoit nulle femme
entrer ens. Quant elle eut un
pou esté en l'abbaie. Elle questionna
a disputer contre un mescreant et
pour ce que elle savoit les argumens
les destraignoit si avoit tant quant
feist un feu et ceulx qui entroient
ens et ne seroit point ars se doctrine
sont approuvee et se sont honorez
Adonc eugenie eut premiers au
feu et tantost ne fu bleciee. Quant

bougresse vit que il ny osa entrer. Adonc
par force il y fut boutez. Adonc
helenus vint a la et la dist que comme
celle fust femme elle faisoit comme
homme en faisant ce que de vertus.
Car par confession les estoit revellee de
dieu. lequel la donna l'abit de la
religion avant prothais et jacint
qui furent moynes aussi et fu
eugenius appellee. Quant la parole vint
le cas peu fut retournee tout par
en sa maison il furent moult
courrouciez et le firent querre et
point ne le porent trouver. Quant
ilz virent ce ilz cuiderent que elle est
ravie. lesquelz disoient que elle estoit
translatee entre les estoilles. Adonc
les parens firent faire l'image de sa
fille et la firent de tous aourer. Et
sa fille demoura en la ditte abbaie
Et quant le provost fut mort
elle fut provost et eut en gouvernement
l'abbaie. En ce temps il y avoit
une matrone que on appelloit
melance qui estoit noble et riche
qui demouroit en alexandrie que
eugenius avoit curé de fievres
quartaines au nom de dieu en
elle oingnant d'oile. Lequel la avoit
promis moult d'avoir. Mais eugenius

Ren voloit nient prendre et le tripton
prinrent les matrones Car elle cuidoit
que ce fust vns hons Or le commencha
a amer pour le beaulte de luy
Et auxi quelle pensoit comment
elle poroit estre bien de ly elle faint
quelle estoit moult malade et ly
manda quil le venist visiter comme
se fist Quant il fu venus devant
ly elle se le dist son cuer et se pre
sente et quelle languissoit pour luy
Et luy proia quil fust bien de luy
et le prinst et le commencha a baisier
et acoller Quant eugenes sapercheut chou
sen eut grant horreur et le dist
quelle estoit bien nommee melancie
Car elle estoit noire fille de tenebres
et amie de lennemy et nourissement
de pollution fille de mort et plaine
de mauvaisetie Et dont pour chu
quelle vit quelle estoit deschute et
quelle avoit paour que ses pechies
ne fust manifestez elle por le pre
venir commencha premiers a crier
et dist que eugenes lavoit volut
efforchier et puis ala a philippe
le prevost et se plainst de eugene et
dist quil lavoit efforchie se neust
este vne de ses meschines par laide de
la quelle elle sescappa Et dont ly

Juges fut moult courouchies et
envoia grant foison de sergens
pour le prendre et tous les autres
crestiens et pour amener devant ly
Et ordena vn jour au quel on les
devoit donner as bestes pour devorer
Et quant il furent devant ly il dist
a eugene Di les dieux et leurs
lois leur enseignoit de violer les
castes matrones dautres loix Et
eugenes baissa le face quil ne le
recognuist Et dist que ses dieux
enseignoit chastete et a ceulx qui le
tenoient il prometoit pardurable
gloire et plus dist elle Et nous
de mal et fausse accusation
[illegible] ce se
savoir [illegible] et
Et encore vueil je mieulx que nous
souffrons sans cause que pour amour
[illegible] Toutes vois dist eugene
meschine [illegible] qui dist que je
lay volut opprimer et que par ly elle est
escappee Et dont elle vint et dist
devant tous que y estoient aussi que
se demisielle disoit et aussi [illegible]
tout cil de le maison par malvaise
[illegible] Et dont elle dist
que elle monsteroit leur mesprise et
leurs faussetes ne mie par [illegible]

gloire. Et aussi pour verité manifester
et pour la gloire de dieu eslargir
Et quant elle eut che dit elle monstra
quelle estoit femme et se descouvri
et dist quil estoit ses peres et que
claude estoit sa mere et quelle estoit
eugene sa fille et que avecq lui
estoient prothus et jacintus ses compai
gnon et se amy. Quant ce oy ce il se
commencha a recognoistre et plorer
et lacolla et baisa et la mere aussi
Adont elle fu vestue dor et de pie
res precieuses et moult honnouree Et
fut descendu du ciel qui ars et
brusist melanie et toute sa maisnie
Et aussi eugene son pere et sa mere
et ses amis converti a la foy crestienne
et fu ses peres deposez de son office
pour ce quil estoit crestiens. Et
apres ce fu ordenez evesques et
souffri martire pour lamour de
dieu. Apres cepe claude et
eugene alerent a Romme et la
convertirent moult de gens. Et
commanda le emperere que on
loyast une grant pierre au col eugene
et que on le jettast en le mer. Si comme
on fist. Et quant elle fu la jettee
la corde rompi et elle vint a
rive en passant sur les undes de
laue comme sur terre. Et aussi estra

noiee. Apres elle fu mise en une
fournaise ou elle ne fut point blechie.
Quant le emperere voit che il le
fist mettre en une cartre obscure
en grant fuison de lumiere fut
venu qui du ciel descendi. Et
quant elle eut este .x. jours et .x.
nuis sans nulle viande en celle prison
dieus sapparut a lui qui li apporta un
blanc pain et li dist: fille prent le pain
de vie de ma propre main car je suy
tes sauveres que tu as tant ame. Et
en ce meisme jour que je descendi en
terre je te recheveray avecq moy.
Apres che elle fut decollee droit le
jour du noel. Et puis quelle fut
decollee elle apparut a sa mere et li
dist quelle le suivroit le dimenche apres.
Si comme elle fist. Car en celle meisme
journee elle rendi lesperit. Prothus
et Jacintus furent amene au temple
et quant ils entrerent dedens le temples
fondi et pour ce quil ne se vauldrent
acorder a sacrefiier si furent decolle
du temps Vallerien et Gallien. Explicit.

De le exaltation sainte crois

Lexaltation sainte crois si est
dite pour ce que en celle jour
vie la crois et no foy fut moult bien

et honnourablement honnouree et essaucie
Et est assi q[ue] devant la passion de dieu
le bois de quoy la croix fut faitte si
estoit bois de vieute. Car on faisoit
adont les croix de ville matiere et de
pou de reputacion. Et fu aussi bois
de infructuosite. Car croix mise au
mont de calvaire ne faisoit nul
fruit de ignobilite. Car on y pendoit
les larrons. de tenebrosite. Car la
croix estoit adont sans beaute et
sans biaute de mortalite. Car les
larron y mouroient de puantise car
elle estoit au milieu des charoignes
mais apres la passion la croix fu en
moult de manieres essaucie. Car
la vieute fut muee en preciosite
la infructuosite en fertilite la
ignobilite en sublimite et en haultece
la tenebrosite en clarte la
mort en vie et en gloire qui point
ne fine. Car dont la mort yssi
et vint la vie vint pour nous
resusciter. Et la puantise en
oudeur par affection et par devocion

La exaltacion sainte croix
en moult de manieres
fut essaucie et esleuee

pour nos foy exaulcemens. Car lan de grace
vi^c et xv. par la permission de dieu
le pais estoit appressez et moult tourmente
des paiens. Et cosdroe
qui estoit roiz de perse avoit tous les
royaumes du monde soubz sa seignourie
le quelz vint en iherusalem et print
la croix que helaine y avoit laissie
et lemporta. ¶ Et pour ce quil
vouloit estre aoures comme dieux il fist
faire une tour dor et dargent et de
pierres precieuses. Et dedens il fist
faire ymages du soleil de la lune
et des estoilles. Et avoit fait faire
soubtils conduis par lesquelz il faisoit
quil fesist plouvoir et tonner par
caves qui aloient entour la tour
Et la au milieu il se seoit et
avoit mis la croix de iherusalem
et de lez soy decoste luy. Et se
faisoit aourer comme dieu. Et en
ce mesme throne il institua et mist
son fil. ¶ Et dist une histoire que
ses fieulx quant il fu assis emmy
a la destre la croix en representant le
pere et a senestre il mist un coc
en la representation du saint esperit
et il estoit emmy et se faisoit nommer
comme pere et voloit estre aoures comme

Divine ¶ Apres che se advint que
Eracles li empereres le vault
combatre contre le fil Cosdroe ¶ Et vint
avoec gent sans fusion de pueple et se
loga devant le fleuve de Danube
contre la opposite ¶ Quant il fut
logies il prendrent que il se combateroient
eulz .ij. seul sur le pont ¶ Dont cil
de le pueple et qui vaincqueroit sans
compaignon il seroit empereres ¶ Et
acorderent que nuls aideroit sans partir
on le noieroit tantost ¶ Dont cil le
tenroit ¶ ¶ Dont quant cil estoit creistiens
¶ Se comanda a le crois de Dieu par
bonne devotion et vainqui et desconfit
le fil Cosdroe et fut tout li pueples
qui estoit present tout les crestiens
et convertis ¶ Apres le bataille Eracles
vint a le tour ou Cosdroe estoit
qui ne savoit nient encore le descon-
fiture et le trouva la seant devant
le crois de Jherusalem ¶ Et qui li
dist ¶ Pour che que tu as dit et tenu
tout le crois de Dieu honnerablement
¶ Se tu te veulz convertir je ne te
tueray point et te donray le roialme
et aussi aucuns prisonniers que je
delivreray pour l'amour de ti ¶ Et
pour che que il ne vault mie estre
baptisies il le fist prendre et li coppa
le chief ¶ Et pour che que il estoit roys
il le fist enfouir ¶ Et son fil qui
estoit avoecq li qui n'avoit que .x.
ans ¶ Il le fist baptisier et le leva
de fons et le fist roy de Perse
¶ Et le tour il destruist et le dona
et distribua a ses pueples et si en
restitua les eglises que Cosdroe avoit
destruites ¶ Et prinst le crois et
l'emporta en Jherusalem / de quoy
il advint que ainsi qu'il descendi de
la montaigne Olivet vestus en
ornemens comme empereres et bien
montes et quant devant entrer par
la porte par le quelle Dieu souffri
mort la porte se clost et les pierres
s'assamblerent comme un mur ¶ Et
desseure la porte estoit un angle
qui tenoit le signe de le crois ¶ Et
disoit ¶ Quant le roys des roys dut
souffrir mort pour ly et pour
toutes personnes salver ¶ Quant
il yssi de celle porte il ne fist nient
ainsi vestus ne montes en nou ...
signe de humilite ¶ Et quant il eut
che dit il s'esvanui ¶ ¶ Dont li
empereres commencha a plourer
et descendi et se despoulla en se chemise
et se deschaucha et prinst le crois en

¶ Germain et vint a le porte et tantost ly
porte s'ouvry et les pieres se deslevarent
si que il entra ens et tout le puelle aussy
¶ Et en celle heure aussy la li propre
ondeurs qui fut prinse des heures
qui osta de le tour Cosdroe en le cite
de Perse fu sentue en Jhrlem quant
elle y entra de le quelle ondeur tout
cil qui la estoient furent repeut
et resvoillyet ¶ Adont Eracles
comencha aussy le crois a louer
¶ O desirable crois tu es plus clere que
nulle estoille tastinee et doit bien
amer et biau amer ¶ Car tu es le
saintuaire du monde porte douch
bos doulx claux doulce lance lie
doulce saintaire crois qui as porte
si douch pois que dieu le sauveur
du monde ¶ Dame ceste pueble qui par
tout que ty est assamblee pour ty
regrassiier et coumender ¶ Et aussy
ly crois fu remise en sen lieu et
les miracles furent renouvellees
¶ Car .iiii. paletiqz furent sanez
un mort fu resuscitez ¶ Et dix
meselz furent sanez ¶ Et .xv.
avulghle renluminez et moult
de demoniaques des anemis deli-
vrez et moult daultres malades
curez ¶ Apres Eracles quant il eut

reparees les eglises et donnees et fondees
et de Jherusalem il retourna en se pais
les croniques recitent autrement
ceste histoire et dient aussy que quant
Cosdroe eut conquis tout le monde il
vint en Jhrlem au tens Zacharie le
patriarche et print la lettre de Jhrlm
cist ¶ Et adont vault Eracles ly
empereur faire pais a luy ¶ Et que
adont il jura que il ne feroit ja
pais as Romains se il ne renoieroient dieu
et leur loy et se il naouroient le soleil
¶ Adont Eracles qui fu armez damour
dist que il ne feroit point ce ¶ Ainsi pris
se combateroit contre luy ¶ Et adont il fist
¶ Car il vint en Perse et fist Cosdroe
fuir ¶ Et le print une maladie
moult creuse ¶ Et que il desirent se
fil Medasin pour luy ¶ Et quant
¶ Ces armez furent finees le sien
il s'en ala de le partie Eracle et fu contre
son pere et le conmencha a pourchasser
et le print et le mist en prison au pain
et a l'yaue et en le fin il le fist trencer
de saiettes et tuer ¶ Apres ce il envoya
le patriarche et les prisonniers qu'il avoit
prins et le vraie crois de Jhrlm a
Eracle ly quels raporta le crois en
Jhrlm et puis si le porta en Constantino
ble ¶ Et le vraie crois dist noble

In cronic. Eusebius quil fu ung Juif a
Constantinoble qui entra en leglise
Sainte Sophie et vit la ymage de
Jhesucrist. Dont quant il se vit tout
seul en leglise il cuida que nulz
ne le peust veoir, si quil print
lespee et en frappa Dieu droit en la
gorge et tantost sanc en yssi, dont
le Juif sen moulla et mussa quil ne
vit celi il fut esbahis. Or il print
lymage et la getta en ung puis et puis
sen ala. Et ainsi quil sen fuioit ung
crestien le trouva qui lui dist quil
avoit ung homme tue ou mourdry
et il respondi que non avoit. Dont
certainement le crestien lui dist que
si avoit. Car ses draps estoient tous ensan-
glantez. Quant le Juif vit quil ne
pourroit celer il dist que la divinite des
crestiens estoit vraie et que leur loy
estoit veritable. Car je ay ung
feru [illegible] comme mortel lymage
de Dieu du quel sanc est
yssu. Dont il mena le crestien
au puis et trouverent leur ymage
et virent magnifestement et entere
le voir en la plaie de lymage. pour
laquelle miracle le Juif se converty.
Il avoit en Syrie en la cite de Beruth
ung homme qui tenoit dieu en sa

maison pour lequel. Or advint que
ainsi quil en avoit une en la
quelle devant son lit il avoit
atachiet a la paroit limage du
crucefix, le quel devotement il
aouroit. Il en trouva une autre
et loua et osta celle ymage. Et
vint demourer ung Juif en sa mai-
son, lequel une fois pria ung autre
Juif de disner avecques lui. Et
ainsi quilz disnoient lautre Juif voit
celle ymage et fut moult courouchies
et demanda a ce Juif comment il osoit
tenir tel ymage a sa maison. Et les
Juifs sescusa et le rapaisa au mieulx
quil peut et dist en verite quil ne
lavoit point perceue. Et lautre
Juif simula quil estoit rapaisies
et pardonna. Et quant il eut disne
il sen ala aux seigneurs de leur loy,
et accusa son compaignon de ce quil
avoit tenu ce fait les Juifs assamblerent
Et dirent moult de villenies
au Juif et le batirent tant quil le laisse-
rent aussi comme pour mort hors
de la synagogue. Et renouvellerent
les villenies de Dieu. Car ilz le
crachierent et passerent sus luy.
et lui fourerent le cost du quel sanc

sanc yssi si habundamment que l'en
emplirent ung vaissel duquel il furent
esbahy / et le porterent en leurs sina-
gogue Du quel sanc tous les malades
qui en estoient arousez estoient gueris /
Apres ce les Juifs le porterent a
l'evesque et dirent comment il avoit este
et furent tous crestiens / l'evesque
print le sanc et le mist en vaissealz
de voirre et de cristal / Et manda
le crestien qui la avoit le ymage
oubliee et li demanda qui avoit
fait si tres noble ymage / Et icelui
respondi que Nichodemus l'avoit faite
et quant il la laissa a Gamaliel quant
il moront et Gamaliel a Zacharie
et Zacharie a Jacques et Jacques a
Jacob et Jacob a Symon / Et fu en
Jherusalem dessi a la destruction
de Jherusalem / Et de la elle fut des
crestiens portee ou royaume ~~ag~~
Agrippe et de la en amen paies et
tenu par droit heritage de mes
ancestres / Et ce fu fait l'an de grace
vij.c. et l. / Dont tous les Juifs conse-
crerent leurs sinagogues en eglises
et de la vint la coustume de sacrer
les eglises / Car au devant on ne conse-
croit que les autelz / Et por ce ...

ordena l'eglise qu'on feist memoire
de la passion et solempnite le v.e
kalende de decembre / Et les autres
dient que ce fut le v. id. de novembre
Et mesmes a Romme fu consacree
en l'onneur de nostre sauveur et la
est le sanc en une ampoulle nulle
semblablement gardez / Et est a Romme
celle journee nulle solempnite / Et
la vertus de la crois si est prouvee
nulle grande mesmez aux les mescre-
ans / Car sains Gregoire recite en son
Dialogue .iij.e / Que aussi quelz
evesques de Fondane qui avoit a
non Andrieux dissimuloit que une
nonnain moult devote demouroit
avec li / Le dyable le poursuyvoit
par temptation de pensees desordo-
nees et charnellement en son lit
ou il gisoit / Or advint que apres ce
un Juif vint a Romme et vit le soir
enclinoit et ne se savoit ou herbergier
fors tant que il entra en un viez temple
des ydolles qu'on appelloit Apolin et
car pour les anemis si que il
se signa et la quant il fu venue la nuit
veoit moult d'anemis / Et veoit
qu'il en avoit un grant maistre a qui
les autres faisoient reverence / ...

les quelz ly vint vint et laoura et il ly demanda dont il venoit. Et celuy respondy quil venoit dune prouince ou il avoit fait et esmeu moult de batailles et moult faire de homicides. Adonc ly princes anciens li demanda combien il y avoit mis. Et il respondy quil y avoit un mis ~~xxx~~ jours. Adonc il le fist batre moult bien de ses compaignons. Apres vint ly secons qui laoura et li dist quil avoit este en mer et moult de tempestes il avoit esmeu et fait moult de nefz perir et moult dames noyer. Et semblablement ly demanda combien il ly avoit mis. Il respondy quil y avoit mis .xx. jours. Adonc il le fist batre comme lautre. Car en tel tamps il avoit moult laboure et pou conquiste. Apres il y en vint un qui dist quil avoit este a unes nopces ou il avoit esmeu une tencon si grande quil y en avoit eu moult de mors et mesmes ly espous estoit occis. Et quant il dist quil y avoit un mis .xx. jours ly maistres quidda quil fust un [illegible] [illegible] batus. Car en si grant espasse il avoit moult pou prouffite [illegible]. Apres vint ly quars qui dist quil avoit tempte en un desert un moyne .xl. ans et en la fin il

ly avoit fait faire un pechie de la char. Quant ly princes des ~~ancien~~ anciens loy il descendy de son throne et le baisa et le mist la couronne quil avoit sus son chief et le fist seoir decoste luy et dist quil avoit le plus laboure. Apres ly [illegible] la dist comment il avoit laboure et quil avoit un ensy tempte a loccasion de celle [illegible] et y aiousta que de [illegible] [illegible] a celle heure la il avoit en celle espece demoure et lavoit si tenu quil luy avoit donne tant [illegible] aussi que par ainsi. Adonc ly princes dist que [illegible] et ce fut tout les autres [illegible] qui sont singulierement gardez. Et demanda quon ensupvist que ce estoit en ce temple et fut trouve que cestoit un juifs. A quoy il [illegible] et [illegible] que cestoit un [illegible] [illegible]. Mais il estoit signez et a celle voix tout [illegible] se departirent. Adonc ly juifs vint a leuesque et ly dist tout ce quil avoit oy et baptisa le juifs et tout [illegible] il mist hors de sa maison et [illegible] de sa [illegible] a ce quil ne fust plus temptez. S. Gregoire escript en son dyalogue qui fut une nonnain qui entra en un

gardin et vit une laitue moult belle
la quelle elle prinst et menga sans
faire le signe de la crois si li anemis
entra tantost en elle. Et quant
S. equitiens fu venus a li li anemis
quemencha a crier quel mavoit je riens
mesfait. Car je seoie dist il sur la
laitue et elle me menga et avalla.
Tout tantost il le manda et elle fut
delivree de lanemy. Car tantost il
se departy. On list en hystoire ecclesiastique
quant li payen qui tenoient alixandre
avoient fait paindre par les parois
les armes de Serapis lesquelles
theodose fist effacer. Et fist mettre
en che lieu le signe de la crois.
Quant li payen veirent che signe
il se convertirent et disant que li
anchiens leur avoient dit que ches
quil aouroient duroient dessi adont
qu uns signes venroit au quel vie se
roit. Et avoient entre leur lettres
quil appelloient sacree li quelle
avoit fourme de crois et par li
il entrepretoient et exposoient la
vie qui estoit a venir

De saint Jehan crisostome
et de le vie et ossi de le legende qui
est moult belle et moult noble etc.

Sains Jehans crisostomes d
en antioche premiers fut fieus
de segont et de anthuse cui z en antioche
estraus de noble lingnie. Et cest
vie et conversations et persecutions plain
plainement contient en lhistoire tripartite.
Quant il eut lonc tamps estudiet
philosophie il se mist a divinite et
a theologie. Et pour che quil fut castes
il fut fais prestres et sambloit moult
austeres et moult rigides et sambloit
quil amast mieux de hidleur. Mais
il le faisoit pour amour castete
et atempranche le pensee. Et disoient
aucuns quil estoit orguilleus. En
ensegnant et enseignant et en exposant
escriptures il estoit excellens et especia
ulment. Et quant ch du tamps damase
que pape estoit clerc et governa
fu fais evesques. Et pour che
quil vault corrigier la vie des
clers il le commenchierent tous a hair
et le fuioient comme forsene
et le mesdisoient tous de li. Et
disoient quil estoit orguilleus
auchuns leur que vouloit disner
priveement par lui de se coustume pour
che quil mengoit laidement. Et li
autre disoient quil le faisoit pour

les viandes delicieuses de quoy il
vivoit. Et toutesvoies cest empereur
pour ce [illegible] estoit pour ce quil
estoit de tant abstinence et si avoit
mal au pis et en lestomach si
quil [illegible] les mangiers et
les corps pour les predications
quil faisoit le pape lamoit. Et
en estoit plusieurs de ce en fist
contre luy et pour ce avoit en plus
grant ennemis sur luy. Et apres ce
il fist tant que moult estoient
le pape courrouciez. Mais il advint
que Eutropes et Procules de lempereur
vault prendre et jugier clergie qui
estoient fuis es eglises et vault et
commanda lempereur que tous malfai-
teurs fussent prins es eglises et
que en fist la loy. Or advint
que un pou de temps apres Eutropes
se courrouca lempereur si sen fouy a
leglise a refuge. Mais saint Jehan
le print [illegible] et moult
le blasma [illegible] de ce quil avoit
tel chose [illegible] et [illegible] Mais
le [illegible] moult [illegible] en
[illegible] de ce quil navoit point
[illegible] de [illegible] a qui il
estoit [illegible]. Apres [illegible]

lempereur [illegible] le [illegible] en exil
et le [illegible] apres
[illegible] Dalexandrie
[illegible] occasion pour deposer .S.
Jehan de son office et pour ce mist
un autre prestre quon appelloit
Ysidore en son lieu. Mais il ne
pooit pour le pape [illegible] le deffen-
doit pour la doctrine de luy. Et
depuis [illegible] quil [illegible] monstrant
[illegible] dignite de foy et de [illegible]
et de dignite si grande que il ne
mouvoient leurs [illegible] en bonte et en
simplesse. Et gouvernoit [illegible]
parfaitement [illegible]. Mais
les [illegible] et tout lempire
Et tout par tout ou il savoit
clergies il amonestoit [illegible] et
[illegible] et les ydoles il destruisoit
et confondoit. En ce temps il y
avoit un [illegible] moult [illegible]
barbarin qui estoit aussi [illegible] un
tirant et estoit [illegible] et [illegible]
[illegible]. Chrisostome [illegible]
[illegible] et demanda [illegible] pour ce
quil estoit [illegible] de la
[illegible] quil [illegible]
il et le [illegible] en une eglise [illegible]
[illegible] et la eglise [illegible]

ottoné. Quant ly empereres ly eut
promis il pria a S. Jehan
quil luy donast une de ses reliques
Et S. Jehan enamourez de la
amour de dieu et embrasez en
vraie foy luy respondy et dist a
lempereur quil nestoit pas promis
mie et quil ne donast mie as
laiques les cors a dieu saintifiés
Mais appelle le dist il et moy ossy
sy orras ce que nous devons tant prie
ment. Car je feray tant quil me
le sera demander. Quant ly
empereres oit che si fu moult liés
Et lendemain il les fist tous ij
devant ly appeller. Dont germains
demanda une oraison pour luy
et pour les siens et dist quil avoit
bien tant pour le pourofit [illegible]
de grant labour que de tel demande
il ne devoit mie estre escondis
S. Jehan respondy quoy le avoit
plus fait quil nestoit dessus. Car
il devoit considerer le povreté et le
lieu dont il estoit venus et puis
lestat de honneur quil avoit quant
il estoit vestus et honnerés et riches
et puissans seigneurs. Et pour che
dist il que a paine de labour la

[illegible] bien [illegible] ses piés mie
nen recognissans les benefices quon
la fait. Quant il eut che oy il ne
sceut que dire et se teut. Et si quil
[illegible] lempereur [illegible] par despit
de la et issy de lempereur et pour
che quil ne peut [illegible] de Rome
il envoia Barbarossa par [illegible]
pour ardoir le palais de lempereur
ly quels fut ainsy prisonniers par
le saint de S. Jehan. Car quant
il furent venus il virent grant
multitude dangles qui les [illegible]
de quoy germains fu moult esmerveillés
Car il savoit bien que ly [illegible]
estoit [illegible]. Quant [illegible]
et [illegible] il les [illegible] en
plus grant habundance. Mais
[illegible] il furent [illegible]
[illegible] et [illegible] apostolles
Quant germains oit che il rendi [illegible]
ly [illegible]
et se [illegible] de Rome. Et si
ala en [illegible] et [illegible] moult de
pais. Quant ly empereres le sceut
il envoia legat au pais [illegible]
S. Jehan qui [illegible]
memoire. Car il ny [illegible]
de che quil avoit esté [illegible]

luy) il ala hardiement quil navoit
point quil savoit et quil avoit
foy et pris en luy il leur monstra
luy et baisa et amoulla de ses
dens. Or que par la saveur de
luy il humble et appaisa. En ces
temps une question fut moult
assamee se dieux avoit corps
humain/ et disoient les ungs que
non/ Et les aultres disoient quil
avoit corps les moisnes simples
disoient que forme corporelle
estoit destruction de dieu/ Theo-
philus se partoit et disoit devant
tous que dieux estoit simples sans
corps et sans composition. Adont
les moisnes de egipte laisserent
leurs maisons et vinrent en alexan-
drine et esmeurent le peuple contre
theophilus en telle maniere quil
le vouloient tuer/ Adont il leur
dist quil les veoit en leurs faces
aussi comme sil veissent la face
de dieu/ Et ilz respondirent que
sil avoient tel face que dieux
comme les leurs fust corporelle et
passible il conviendroit quil desist
tout lopinion origene. Et

aussi il prendroit a estre en despit
que dieux avoit corps passible/
Adont il leur dist quil feroit
ce quil vouloient. Et quil ne
se feinsissent comme tous lui. Ainsi
aucuns moisnes qui ne tenoient nye
dieu simplement avoir corps
furent moult esmeus a leurs
compaignons qui tenoient vraie
opinion et en tuerent un grant
nombre/ Certaine que ceste pestilence
estoit en egipte. S. Jehan se
estoit moult demene en constantinoble
par sa sainte doctrine/ Et crossoit
moult les oppinions des arriens qui
quil avoient leur esglise hors
de la cite en la celle il entroient
les samedis et les dimenches et
tenoient de nuit aucunes hymnes
entre .ii. portes/ Et lendemain au
matin il passoient tout parmy la
ville et chantoient tout chantant en
leurs esglises/ et a la vituperation des
crestiens il chantoient moult souvent
Or ilz estoient qui disoient filz
estre un sans plus/ en verite et en
bonte/ Adonc ceste S. Jehan ot
paour que le simple ne fussent atrait

par ces chançons se ordenast que nulz
ne vellast en telle maniere fors
a la louenge divine. Et ordena
qu'il fust trois devocions quant pour
tout avant trop plus d'autres a porer
ser pour oster la maniere cous-
tume. Pour la quelle chose les
arriens furent esmeus et en y ot
mors d'une partie et d'autre.
Adont l'empereres deffendy a
chanter publiquement les hymnes
des arriens. ¶ En ce temps Seve-
riens evesques gabalenses qui estoit
moult amez de l'empereris et honnorez
de moult de gens vint a Constantinoble
et fu de saint Jehan moult honnorablement
receus. Et quant laissa saint Jehan seulz
et s'en ala en Asie, il qui li ot le
pooir comme li commandé au peuple.
Or quant Serapion clerc de saint
Jehan ce qu'il manda et escript a son
maistre tout le convenant de lui.
Or advint que Severiens passa devant
Serapion le clerc qui ne se leva
point devant lui. Pour la quelle chose
il en ot indignation. Il s'escria et
dist que se plus que Serapion estoit
mors, nient plus Dieu ne fu nez
en propre humaine nature. ¶ Quant
saint Jehan sceut ce il revint et le

bouta hors blasphemant hors de ceste
cité. Quoy l'empereris qui moult l'amoit se
moult courouchiez. Et pria saint Jehan
qu'il se rappaisast. Il quelz respondy
qu'il n'en feroit point fors par le mande-
ment de l'evesque son filz. ¶ En cel
temps Theophiles, li evesques d'Alexandre
bouta hors de son eveschiet Dioscore
et Ysidore qui avoient esté ses amis es-
pecial. Il quelz vindrent en Constantinno-
ble et conterent le fait. Pour quoy il
estoient mis hors au peuple et a saint
Jehan et les honnouroit moult saint
Jehan. Mais toute voies il ne les receupt
point avant que il eust adont quel
cas apres le tout plus clerement.
Toute voies Theophiles fu faussement
informez qu'il communiquoit et parloit
avecques eulx et leur portoit confort.
Pour la quelle chose il se pensa comment
il se porroit vengier de lui et desposer
saint Jehan. ¶ Adont il cela sa volonté
et envoia a tous les evesques d'Orient
qu'il ne volsissent plus tenir les opinions
ne les livres d'Origene. Et Epipha-
nes, evesque de Cypre, estoit tres saint
preudons qu'il les vaulsist aussi
condampner et se desparguna et alouast
en aide a lui. ¶ Adont Epiphanius

qui ne pensson point a ses fallasses
pour la saincte de luy il assembla
ses evesques et leur dist la doctrine
dorigene et pria par lettres a saint
Jehan quil nestudiast ne leust plus
en telle doctrine Car elle nestoit
mie saine si quil ne faisoit Car
il estudioit toudis en la doctrine de
leglise et ny contoit riens de ce
nullie quon pensast contre luy Quant
theophiles ont moult longuement
celle intencion il le manifesta et dist
quil voloit deposer saint Jehan / Et
adont les clercs et prudhommes estoi-
ent ne ne voloient estre consentans a luy
disant et deposant son nom Au
quel on feroit son cotelle contre luy
Apres ce Epiphanius vint a constantinoble
et apporta la dampnacion des livres
Origene Et les condampnerent aucuns
et ses livres et sa doctrine / et les aultres
non Quant les clercs il y en avoit
un nomme theotheme qui moult estoit
juste et preudes prudhomme qui
ainsi respondy / Et Epiphanius dist
Je ne ne vueil mie injurier a
celluy qui bien a vescu Car je ne
devons mie volentiers blasphemer
de celluy qui avoit bien dit Car puis
que nos predicesseurs ont approuve la
doctrine origene il semble quelle soit
bonne car il ne voy fors bien et reprendre (?)
aultres (?) il ne fait mie faire / Tous
mes allegans les deffendans de la loy
Et dampnast les livres de saint et dist
qu origenes fut moult laboureur
et moult merveilleux et fu chrestien (?)
qui tesmoignoit que le fils de dieu
est coeternel au pere Saint Jehan
print nulle indignation du monde
de ce que Epiphanius faisoit ordinations
en son eglise sans son congie Car
il le pria moult de demourer aveuc
luy et aucuns des evesques Adont
il respondy quil ne demouroit mie
ne mangeroit avec luy sil ne boutoit
hors dioscore et sil ne mettoit contre
les aultres la condampnacion des livres
origene Pource quil ne le voult
mie a ce assentir Epiphanius escomme
les communs contre luy et condampna
la doctrine origene Et juga dioscore
et demanda a messages de saint Jehan
En disant quil deffendoit sa doctrine
Au quel saint Jehan manda quil
faisoit contre moult de reiglies (?)
premierement de ce quil faisoit ordinations

en sa propre eglise de son droit sa licence
Secondement pour ce quil de propre
auctorite se faisoit ordres et | cores
sacrees Tiercement pour ce quil
premiert se faisoit prestre corrupez et
apres par sa presumpcion se faisoit couron/
nez et acordez Or quant il dist quil
vendist bien quil ne feist ordenations
au palle ne desfiat quil ne retournast
tout luy Et Quant epiphan oy ce
se partit Et quant se fut remontez
en nave se dist a Saint Iehan
quil avoit esperance que ne retourne
roit mie en son pais Iehan se
ne fist Car il mourut en la voie
Et un petit apres S. Iehan fut
deuncis de leur esprit et envoyes en
exile ou il mourut Et La sepulture
de ce saint homme cest epiphan tout
cil qui y venoient estoient sains et
sainz et des ennemis delivra Et Quant
ceste aussi fut de moult grant liberte
Car une fois aussi quil avoit tout
donne pour dieu ce quil avoit
Soudainement vint personne vint a li
qui luy donna un sac plain dargent
et se ne scent on onques qui ce fut
car on ne sceut onques quil devint
Il advint une fois que deux povres

vouloient decepvoir Epiphan pour avoir
aucune cose Car le un se faisoit mort
et se coucha souvines et lautre se faint
sut qui faignoit quil ploroit et qui
ne leust de quoy ensevelir Adonc
quant il eut demande aucune cose a
epiphan Epiphan le conforta et li
donna ce qui estoit necessaire pour
luy ensevelir et se departi Quant
il fut alez Et quant la dist a son
compaignon quil se levast et quilz
alassent boire Car il avoient ce quil
vouloient Quant il voit quil ne respon
doit point il le bouta et trait et le
trouva mort et fut moult esbahis
et vint a Epiphan et li dist comment
il alloit et li pria quil le resuscitast
Car il le voloient decevoir
pour le sien avoir Et Adont epiphan
le conforta et ne le voult mie resuscites
ter pour ce quil les autres sans faissent
une autre fut de moquans des mi
nistres de dieu Et Il advint quil fu
qui dist a Saint Iehan que Eudoxe
lempereris avoit esmeu le palle contre
epiphan Pour la quelle cose il fist un
sermon contre lempereriz et les
femmes du quel elle fu moult
courroucee et fut qui dist a lempereur
quil avoit preschie a le confusion de

lempereris De quoy ly empereres fu moult
courouchiés et commanda quon feist un senne
contre luy et assembla Theophilus les evesques
et tous ses amis Et quant se furent
assamblé se fu citez quil venist et se
respondy que ly princes ne devoit mie
estre citéz et que tout y devoient estre
Car se devoit estre generaulx
Adont se le citerent puis par iij fois
Et pour che quil ne vault mie obeir
se le condampnerent sans autre terme
Quant le pulles le sceut se y eut
grant commocion et ne le laissoient point
mettre hors de leglise et demandoient
general concille Et toute fois ly
emperere commandoit quil fust hors
boutez Quant se vit che se eut
paour que trop grant commocion ne fust
au puble et pour che se se donna de
sa propre volenté et fu envoyés en
essil Mais che que ly pulles en sceust
riens Quant ly pulles le sceut se
y eut si grant commocion que se avaine
mesmes de paour quil avoient despo
sé quoy ly avoient fait sumaires
Dementiers de quy nous avons
parlé devant ne se deport de luy et
depose que sil navoit meffait fors
que ou grant orgueil qui estoit en ly
savoit en brief temps de ly deposer pour

la grant commocion du puble Et pour
le scandle qui fu en la cité quon disoit
quil avoit esté pour le sentence de po-
sicion de luy Et pour le requeste de
lempereris Ly empereur envoia
legaulx a che que bien tost se revenist
et quil vaulsist prier pour le puble
et pour la cité qui perissoit Et pour
che quil ne volut point revenir
Car se disoit quon devoit faire
un general concille et que cil qui lavoit
condampné devoient le sentence
rappeller On y envoia ij paires
et iiij paires de messagiers et en le
fin ly pulles y ala Et fu remené par
force rechevant de Rommains et de
prestres en leglise Et Theophilus
sen fuy et se departi et moru evesque
de Jerapolis En che temps on y
avoit fait un ymage dargent vestue
dun mantel a lonneur de Eudoxe
lempereris et estoit mise devant leglise
sainte Sophie emmy le place de
la cité Ly clerc et ly autre venoient
et sesbanoient desordenement
De quoy saint Jehan fu moult
courouchiés et les corrigea et reprouva
par pluseurs fois moult villainement
Et en le fin par commandement sl lemp

desfendy. C. Adont le empereur an
gresta dist qu'il le faisoit en la sou
venance de luy. Or celle laboura
pour fesist encore un femme contre
luy. C. Adont. S. Jehan fist en
leglise celle Omelie de herodias
Comment elle fesoit et comment elle
demanda le chief. S. Jehan, et
comment elle le fist coupper, de la
quelle occasion elle fut encore plus
esmeute contre luy. Or qu'elle le
vault faire tuer mais chascun qui
le vault tuer fu prins et livré
en cause a mort. Et les juges me
livrés. Arsuessedy aussi une
varlet d'un prest le vault tuer.
Item une autre le vit qui le couvoit
fist si qu'il en eut coulé de mort
Pour la quelle cose puissedy les
pullés le warda en sa propre maison
la quelle estoit garnie de gens pour
le deffendre. Toute voie a la perora
tion de auguste, les evesques furent
tout assamblé pour le deposer et
l'accusoient si aucun moult aigre
ment, et trouvoient en ses escris tout
les fais ce qu'il estoit ... en
son eglise. Sans ce qu'il fust appe
llez par le ... d'assemblée et
general concille. Or que pour

ce faullement il le condampnerent.
Et quant le feste de la nativité s'approcha
le empereur le manda qu'il ne pooit
de nommer ne estre avecq luy en
leglise pour ce que les concilles l'avoit
condampné .ij. fois, et pour ce il
yssi de leglise. Et adont ceulx qui
estoient favourable a luy on les appel
loit Johannites. Et depuis le empereur
l'envoya en exil. En la fin de l'empire
en une petitte ville qui estoit voisine
as anemis barbarines. Item avoit
le pape le fait il le porta mal.
Et manda as empereurs du pais de
Constantinople qu'il ne condampnassent pueller
en son bon lieu. Item il eut un pou
de tamps la est il morut le .xiiij.
jour de septembre. Et tantost qu'il fut
mort moult grans orages et moult
grans pestillences fu faite a Constan-
tinoble et par tout le pais pour ce
qu'il avoit esté fait tant grand dampmage.
Adont il apparut. Item auguste
morut tantost apres. Item .A. fil
fu mort, les empereurs de occident
ne voloient point avoir participacion
ne compaignie a ceux d'orient. Ne
il ne mettoient la memoire de ce
de ce glorieux docteur entre les
autres empereurs du lieu. C. Adont

Theodoses le jeune avecques qui estoit cristiens fist translater ses corps en le cité royal et principalle au mois de janvier moult devotement et moult honnourablement et pour che dilligamment a S. Jehan qu'il vausist pardonner a arcade son pere et a eudoxe se mere / che qu'il luy avoient esté contraire a le saint temps / Et chius theodoses che fu si debonnaire qu'il ne condampnoit oncques nulluy a mort. Car il disoit qu'il vorroit bien que che fust a luy cose possible de faire revivre les mors rendre le vie / Et comment ressambloit une abbeie / Car il disoit les heures canoniaux et lisoit et estudioit souvent et avoit une femme qu'on appelloit eudoxe. Et si eut une fille eudoxe qu'il donna a espouse a valentinien qu'il avoit fait empereur. Et tout che que dit est est extrait de listoire tripartite. S. Jehan si morut environ lan de grasce .iiii.c. et xxxx v. et v.

de le exposition du no. S. cornille

Cornilles vault autant comme entendans le circoncision. Car il leva dy et le warda tant comme a peschiet du quel il sachent. Et est dis de cornu et de leos qui vault autant comme pueples. Car il fu le corne et le force du pueple / Cyprians si est dis / de cyprus qui vault autant comme lumiere meslee et de ana qui vault autant comme desseure. Ou il est dit de cyprus qui vaut autant comme desplaisanche ou hiretaige. Car il eut en luy le lumiere meslee de grasse et de vertus le desplaisanche de peschiet et possessa hiretaige de gloire.

de le vie

Saint cornilles fu papes et fu envoyés en exil avec ses clers aussi / Et ou il estoit la S. Cyprien qui estoit evesques de cartage le conforta par unes lettres qu'il luy envoya. Apres il fu ramenés et presentés devant decien le quel pour che qu'il estoit en vraie foy et en amour constans le fist batre de plommees devant luy et le fist mener au temple a che qu'il sacrifiast ou on li copperoit le chief. Et ainsi qu'on le menoit un chevaliers vint a luy et luy pria que il venist en se maison pour orer pour saluste se femme qui avoit esté .v. ans

v. ans paralitiq. Et Quant il eut celle
femme creue elle se leva et ses
maris et toute sa maisnie aussy li
quels furent tout mene au temple
avant saint romille, et la se convertis-
rent maintenant, lan de grace iiii.c
lxii. Et En celle meisme cite Crispi-
nus fut pendus a persone le juge
et fu envoyes en exil pour ce quil
ne le pooit mener. Et de la il fu
apres appelles du successeur prefe-
ctore qui le fist decoller li quels
quant il oy sa sentence rendy graces
a dieu et commanda a ses gens que
quant il seroit decollez quils donnast
a celuy qui le decolleroit le valu
de .xxv. florins dor. Et adont
il meismes prinst son voille et se
benda les yeulx et aussy il eut
le chief coppe lan de grace iiii.c
lxi. De le exposicion du non
Sainte eufemie

Eufemie si est ditte de eu
qui vault autant que bontez
et de femina aussy comme celle qui
est bonne femme pourfitable honneste
et delitable. Car elle fut pourfitable
en quoperation honneste. Car elle
eut de bonnes meurs ordenanche
et disposition delitable par celestienne
contemplation. Ou eufemia vault au-
tant que eufemia qui vault autant
que sons melodieux et acordez. Car
melodieux sons est fait en iii. manieres.
En vois si comme en chant. En atouchant
comme en le chitarre. En soufflant comme
es orgues. Tout en telle maniere
celle vierge eut en li doulz son de
vois par predication, de atouchement
de bonne operation, de soufflement
de devotte orison. De le vie

Eufemie fu fille dun senateur
du tamps de diocletien
qui faisoit moult de persecutions
aux crestiens. Et si quelle les veoit
tant souffrir de tourmens elle
vint a lempereur et dist quelle estoit
crestienne et les conforta de quant
quelle peut. Et si quoy tout
les crestiens lui devant tant pour
eux pervertir et pour eux faire
avoir paour meismes devant lui
elle dist au juge quil li faisoit
injure. Et li juges qui cuida quelle
vaulsist sacriffier li demanda quelle
injure il li faisoit. Et elle

respondy en ce dist elle ¶ Car se si
noble damoiselle estoie devant mise
et occupee pour aler a Sepulcre et la
mis devant pour martirer les estran-
gers / les maint estrangiers et les
pellerins ¶ ¶ Adont elle fu mise
en prison un fort long temps et la demoura
que elle fu au Juge presentee elle
fist encore une plus grant plainte
et dist qelle devoit encore estre
plus fort loye ¶ Pour la quelle
chose elle fu batue et en prison
remise ¶ Et la la firent ly Juges
qui la vault violler mais se
ne peut ¶ Car elle se commença et
dura ly aida ¶ Car tantost se fut
gectez de ses mains ¶ Quant se vit
ce se cuida quil fust enchantez si
quil remova son propost a ce que
par commisse ne parlerast sil peust
ly quelz ne peult onques autres
en la prison ne par les diz ne par
violence ¶ ¶ Et adont ly ancemps
envoia en luy et commanda ly mes-
mes a se despoillier et de partir
¶ Apres ce elle fu mise hors et
fu estendue et mise sur une
roue plaine de vifs charbons arda-
ns ¶ Et auquel dit ly Juges que

que elle debvoit son cuer trespassast la
roue tout ainsi pour la mettre a
martire ¶ Adont ly feus fust son de
quel ly roue estoit destempree et
ly eschappa de la main et ly quez
et tantost se brisierent la roue si
quelle tua le maistre qui la avoit
faite ¶ Et elle demoura sur la roue
sans nulle blesseure ¶ ¶ Adont ly
parent du mort murmurerent que
ducal et vauldroit mielx fu autour
la roue pour ly ardoir sus la
roue mais ly roue fu arse et
elle mist ... ¶ Car apres on
la vit estant sus un hault lieu
ou ly angle lavoient mise qui de
la roue lavoit delivree ¶ ¶ Adont
ly vis de cheualier qui la estoit appella
quelle fust sa fille ¶ Et aucuns
prindrent eschielles pour monter
a elle ly quelz furent tantost feru
de paralisie si quil descendirent
¶ Apres ce son fils y ala ly quelz
fu tantost menez par ly ¶ Car on
la veoit se descendy sus et dist au
Juge quil se eut ...
se trouvoit ... ¶ Car ly angles
de dieu la deffendoit ¶ Toutesfois
elle fut prise apres et amenee

devant le juge / Le quel commanda q̃
tout li sommeniers fussent amenes
devant li et quil juassent et ossi
se moquassent tant de li et ossi li
fesissent tant quil le peussent encli-
ner vers lui. Quant le tavernier
fu venus devant lui il vit tant
de belles pucelles entour de li q̃
alumoient autour elle / quil se quevit
a li. Et adont li juges le fist pen-
dre par les cheveux. Et puis se fu
mise en prison sans li administrer
nulles viandes / et che q̃ le .vij. jour
elle fut tuee et estant entre deux
grandes pierres / lesquelles pierres
qui elle aoura mua en carbon et
en menue cendre. Et aprez che
elle fu jettee en une fosse / ou il y
avoit .ij. bestes qui devouroient tous
chenlx quon y jettoit / lesquelles
commenchierent a li faire feste de
le queue tantost quelle fu dedens
la entree. Quant li juges vit
che il fut si courouchies quil ne savoit
q̃ faire. Or quil le fist tantost
deperchier dune espee / de le quelle
elle fu ferue parmi les costes. Et
fu ordene qui le tua uns hone-
rez du juge vestus de pourpre
et de pur et couronnez / mais aprez
il eut son paiement. Car dun lyon
il fu tuez et devorez et ne peut
on onques q̃ un peu de ses os et de
ses vestures trouver. Et meismes
li juges en fu quevre devourez.
Car il se remorgna li meismes pro-
prement et ainsi il fina. Et Sainte
eufemie quant elle fu morte elle
fist moult de merveilles par lesquelles
moult de personnes et moult de
peuples furent convers et se fu
moult honnerablement ensevel-
lie lan de grasse .ij. c. iiij. xx.

De Saint lambert

Sains lambert fu de noble
lignie. Et encore fu il de
plus nobles meurs et plains de le-
tre et de saintete. Sages de lois et de
trestous amez. En telle maniere
q̃ aprez son maistre theodart il
fu fais evesques de trieus. Et se
lamoit moult li roys childerich
qui adont estoit. Et desirra tous
les evesques il le honeroit. Aprez
che il fu si despitez des malvais
quil fu deposez de se chaiere. Et
en mist on un en son lieu. Et
S. lambert quant il vit che il sen

Entra en une abbeie en la quelle il
demoura .vij. ans en menant
devote et sainte vie. Or de quoy il
advint que une fois par ignorance
quant il eut este de nuit en oroison
il sendormy sur le pavement.
Quant li abbez sceut que .i. moisne
dormoit sur le pavement il coman-
da que on lui desist quil alast a
la croix qui estoit hors de labbeie. ¶
Adont .S. lambert se leva et sen
ala nus piez et la haire vestue a
la croix et fut la a genoulz en la
gellee et en la nege si longuement
quon avoit ja chante matines et
se chauffoient li freres devant labbe. Et
li abbez se percheut qui estoit ce qui
falloit. ¶ Adont li [illegible] de eux
dist quil estoit alez par obedience a la
croix. Adont li abbez le manda et li
pria pardon. Et saint lambert doulce-
ment lui pardonna et li prescha
moult du bien et de pacience et de la
dobedience. ¶ Et .vij. ans passez du
commandement pepin il fu restituez
en sa chaiere de evesque. Et pour ce
quil reprenoit et redarguoit les
vices dou malvais garcon une
fois li commencherent a dire moult
de villenie. Et quil furent occis de
ceulx qui estoient aveuc lui pour
lamour quil avoient a lui. Apres
ce il advint que pour ce quil reprenoit
le roy pepin dune folle femme quil
tenoit li amis de ceulx qui avoit
este pour lui occis qui se voloient
vengier. Et li freres de la femme aussi
vinrent en son palais et le prirent.
Et ainsi comme ceulx qui avoit desir
de souffrir martire qui ne se voult
mie revengier mais sans se laissa
prendre comme uns aignaulx. Quant
il fu prins il admonesta ses gens
et leur pria quil se confessassent et quil
se appareillassent et a pacience et a
martire. ¶ Adont il ocioient .S.
lambert aussi quil dormoit. Lan
de grace .vij.c. et .x. ¶ Apres ce
aucun de ses maisnies qui eschapperent
emporterent le corps par navire en
sa ville [illegible] et la le laverent
et enfouirent [illegible] honnourablement.

De lexposition du nom s. mahieu

Saint mahieu eut deux
noms. Car il fu appellez
levy. Mathieu vault autant que
dons de festination ou dons de conseil ou
il est dit de magnus qui est grant.

Et de theos qui vault autant que dieu
comme grant dieu ou de main et theos
aussi comme cheius qui fu le main de
dieu. Saint mathieu fu dons de
festination par hastieue questation
doutes de conseil par ordenee predication
grant vers dieu par une de perfection
main de dieu pour ce quil escript
levangile. ¶ Le lieu vault au tant que
chevaux qui est petis et leuez ou appli-
ques ou adioustes. Car il fu prins
de lestat quil laissa de changeour
appliques au nombre des apostoles
monstrez auec les euuangelistes et
mis au nombre des martirs. //

De sa vie.

Saint mathieu aussi quil
preschoit en ethiope trouua
deux enchanteurs quon appelloit
zoroes et arphaxat qui faisoient se
blesser comme dieu quelques il
vouloient et se faisoient comme dieu
aourez. Quant saint mathieu
fu entrez en celle cite il se hostela
en la maison dun homme que saint
phelippe avoit baptize. Et tout ce
que ces enchanteurs faisoient par decepcions
la pucelle il faisoit pour remettre la
pucelle et pour atraire a dieu. ¶
Adont ses hostes Eunuques li demanda
comment il pooit savoir tant de langages.
Saint mathieu respondi que li saint
esperis le jour de la penthecouste qui
se descendi sur eux leur aprinst
a ce que tout aussi que cil qui faisoient
par orgueil la tour de babel que le
vouloient faire devers jusques au
ciel furent empeschez par les
diverses languages. Tout aussi cil
qui donnent prescheurs parmy le
monde pour faire la tour de vertu
doctrine pour aprendre a monter es
cieux donnent entendre tous
langages pour enseignemens toutes
manieres de gens. ¶ Apres ce
vint messages tout qui dist que ces
deux enchanteurs venoient avec deux
dragons qui gettoient feu et souffre
de leur geulle et ardoient les gens
et les bestes. ¶ Adont saint mathieu
se seigna et sen ala tout seur et tantost
que li dragons le virent il se gecterent
a ses pies et sendormirent. ¶ Adont
il leur dist quil les esveillassent se
peussent par leur art. Et dist que se
ne eust prie a dieu pour eux il
meismes eussent este tantost devore
de ces dragons quil avoient amenez

Adont il commanda a dragons qu'il s'en alassent sans faire a nulluy nul nuisance si firent. Et commencha a parler de la gloire de paradis terrestre comment elle est prez du ciel plus haut que nulle montaigne du monde et que en tout temps y a roses et fleurs de lys qui ne flestrissent point et on ne y enviellist point et y ot on la melodie des angles. Et de ce paradis depuis il tous autant que tempta l'humaine creature bouta hors Adam et Eve. Mais Dieu par sa nativité les rappella a la gloire divine. Ainsi qu'il preschoit la vertu que on portoit enfouir le fil du roy. Et ne l'avoient peut resusciter les enchanteurs. Pour la quelle chose il disoient au roy qu'il luy convenoit faire un temple et une ydolle. Car il estoit pris de la compaignie des dieux. Mais tantost qu'il fu devant saint Mathieu apportez il le resuscita. Adont Egippus li roys fist crier par tout son pays que on venist veoir un dieu en samblance de homme. Et vinrent tous les pueples a luy a couronnez d'or

Et avoient moult de sacrefices pour sacriffier a luy comme a un dieu, lesquelz il dist qu'il n'estoit mie dieux et pour ce il ne devoient mie sacriffier a luy. Mais il estoit serjans de Jhesucrist. Adont il commanda que de l'or et de l'argent qu'il avoient apporte il feissent une eglise, si comme il firent. Car elle fu toute faite et acomplie dedens .xxx. jours. En celle eglise il [illegible] et demoura ens .xxxiii. ans. Et convertit toute Egipte a la foy de Dieu et baptisa le roy et sa femme et sa fille egrisipe [illegible] Ephigenie. Et ordena que la fille eut .cc. virges avec ly. Apres ce succeda au royaulme Yrtacus qui vault avoir la fille du roy devant dit a femme. Or qu'il promist a saint Mathieu la moytie de son royaulme mais il le feist assentir a luy. Adont S. Mathieu le dist qu'il venist au moustier le dimenche au matin ainsi que les autres roys avoient acoustume et il orroit comment il commendoit juste mariage et approuvé. Et chieux fut moult liez et vint le dimenche au

monstrez. Et .S. mathieu commencha
moult fort a loer mariage de
quoy ly Rois estoit bien liez. Car il
cuidoit quil le desist pour le couragie
de celle vierge amolier. Apres
che il ala dire aussi. Seigneurs
dist il vous savez bien que cheulx
qui volleroient lespeuse du Roy
leur seigneur cheulx qui le feroient
sont dignes de mort. Non mie
pour che quil avoit promis femme
Mais pour che quil avoit vollee
lespeuse du Roy son seigneur.
Et donc il soit dont aussi dist il
Dame ephigenie soit respassee a
dieu et espeuse de dieu qui est
vray Roy. nulz hommes de luy
ne le peut ne doit avoir. Quant
ly Rois oit che il se depti tous
forsenez. Et .S. mathieu conforta
la vierge qui demouroit et les
enorta a constance et a pacience
et beni ephigenie et ses compaignes
aussi. Et apres le messe li Rois
envoya un tirant en leglise qui
trouva saint mathieu orant devant
lautel lequel le frappa de lespee
par derriere et le tua. Quant ly
pueples oit che il vault ardoir le
palais le Roy. Mais les compaignons saint
mathieu le deffendirent. Et apres
che pour che que ly Rois ne pouoit
venir a chief de che quil voloit
par quelle voie du monde il
fist allumer le feu au tour le mai-
son ephigenie pour ly ardoir elle
et toutes ses compaignes. Adont saint
mathieu apparut qui le tourna et
transforma le feu tellement que ly
palais du Roy fu tous ars. Adont
ly Rois fu tous liez quant il peut
eschapper il et ses fieulx. Et tantost
ses fieulx fu arrepris de lanemy
et sen ala au sepulcre saint mathieu
Et ly Rois fu malement affligiez de
mesellerie si quil fut si cruelment
quil se tua et ocist. Et adont ly
pueples ordena Roy le frere ephigenie
qui avoit este baptisiez de saint
mathieu lequel regna .lxx. ans
Et restitua son fil Roy apres luy
Et moult dilata et essauchi le foy
et fist moult deglises au pais. Et
Apres le jour propre que saint ma-
thieu eut resuscite le fil du Roy
zaroes et arphazat sen fuirent
en perse ou il furent convaincu de
symon et de saint jude. Nous

prouv vrayes en monss. saint mathieu
iiii. coses principalment Premierement
parfaite obedience Car a le voix de
dieu quil lappella il renoncha a tout
et laissa son change et son mestier
Et pour cheste obedience renderoyent
Dauid prophete en vne autre
prophetie Et Julyen qui disoit li
ul qui si tost auoient suy dieu
auoient fait grant pourete et dist qu'il
li ambres attrait le festu et li aimans
attrait le fer a li par sa vertu
Par plus forte raison dieu en
qui tant de vertu peut et peut
il volt attraire a luy tous cheuls
qui li plaist ¶ La seconde cose est
liberalitez Car tantost quil fu de
dieu appellez il luy fist vn grant
disner en sa maison Et fut li
disners grans pour la raison de ce
quil le fist de grant affection Et pour
la cause de la misere aussi Car li
glose dist sur lucam Que cheuls
qui rechurent dieu en sa maison
dedens en memme lieu deuocion est
remplis de grant doulceur et de grant
delectation Et si fut aussi grans
pour che que dieux y enseigna grans
enseignemens En disant jel volon
misericorde et non sacrefice Et disoit li
li haitiet nauoient point mestier
de mire mais li malade Apres
pour la cause de ceuls qui y estoient
car dieux y estoit et si desciples
¶ La tierce cose fu li humilitez de li
qui fu monstree en .ii. coses Premierement
en che quil se nomme publicain et
pecheur Car il est escript que li
justes est premiers accuses de luy.
Et en che nous est monstre que nulz
ne se doit desesperer Quant vns
grans pecheres est si tost en apostole
et en euuangeliste muez Secondement
en la pacience quil eut Car quant
li pharisiens en murmurerent de che
que dieux estoit descendus en le maison
dun pecheur il les peust auoir
justement reprins en disant quil
estoient pecheurs [illegible]
[illegible] Car il suiuoient la mere qui
les poort sauuer Mais a che il ne
respondy onques mot Mais se teut
par humilite ¶ La quarte cose est
li plenierement del euuangille quil
fist quon list en sainte eglise plus
accoustumeement que les autres aussi
comme on fait le psaltier Dauid et
les epistres saint pol que les autres escriptures

Et le cause si est ceste. Car il sont .iij. ma-
nieres de pechiés. Li uns contre de faussetés
errours. Li autre contre de delis carnelz.
Li autre des biens mondains. S.
Pol pecha du pechié d'orgueil en
persecuter l'eglise. David du pechié
de luxure. Car il fu bien de le femme
de Urie le quel il fist tuer pour
sa femme espouser. Saint Mathieu
pecha du pechié d'avarisse. Car
il fu changeurs et recheveurs de tre-
aiges et de travers des marchans
qui arrivoient au port de mer ou il
demouroit. Et comment que ces trois
fuissent pecheurs leur penanche
pleut tant a Dieu que nient seulle-
ment leurs pechiés il leur pardonna
mais de dons de vertus et de grasses
tres especialment il les enlumina. Car
le persecuteur il fist precheur et apostle,
l'homicide prophete, et le couvoiteux apostle
et euvangeliste et docteur. Et pour
ce par especial leur dit on pour
pecheurs exemple. A pour ce que nulz
ne se doit desesperer ne desperer. Et
pour .iij. coses considerons en le vie et
au medechin. Saint M. a sanct M.
cura et sana le sapience par le quelle
il scet le racine de le maladie,
le bonte par la quelle il y aiousta le
medecine, le puissance par la quelle
si soudainement il le cura pour le doute
le gloire qui point ne dure. Nous
povons aussi .iij. coses considerer en S.
Mathieu qui fu curez de Dieu de le
maladie de pechiet. Car premierement
il laissa l'estat de pechiet entierement
et estoit moult liez et moult joyeulx
de ce qu'il l'avoit laissiet. Secondement
il fu agreables a Dieu plainement.
Car il laissa ses parens et fu si ver-
dault pour ensievir Dieu tant par-
faitement. Tierchement en le foy
et en le creation quel vertu de Dieu
il demoura perseveramment. Car nulle
cose ne le peut separer de l'amour de
Dieu. Saint tierce a le maniere de
mars il fut loyés du loyen de foy et
de charite que Dieu luy envoya et fu
aussi tentés et tourmentés tant comme
a tous vices desquelz il fu plainement
eslongiés. Et aussi tant li ordena de
pechiet fu hors de luy allotant et pour
ce l'ay de grasse. l. se cesse le venue
de S. Pere main la quelle fu tenue
avec les os S. Bernabe la quelle
le portoit toudis avec luy. Et quant
il le mettoit sur les malades il en
estoient tout et sanés.

De le exposicion du non S. meurisse

Mauris maurissez si est dis de
mares et de cis qui vault
autant comme esmouvant ou durs ou il
est dis comme consilleurs ou hastivetez
ou il est dis comme niger qui vault
autant comme noirs. S. Maurisses
eut en luy amertume par dilation de lui
en engendrant puremet la foy de Jhesucr
ist et fu esmouvans par le desfiance
quil osta et durs par le mort quil
souffry, consilleurs en amonester autrui
a pacience, hastans par le multeplica
tion de bonnes oevres le passion de luy
escript et compilla Eucherius li evesques
de Lions

De Se vie

Mauris maurissez fut dus
et menierres principaulx de la
legion de Thebes qui fu occise pour
lamour de Dieu. Et fu la legion
appellee ainsi pour le nom de la
cite de Thebes dont elle estoit, qui est
une cite sieze oriant oultre Arabe
plentureuse de maisons de villains
et de fruis bochaingne de quelle
par dabort delitable. Et pour ce
homme du pais grant de corps et poeir
en armes sage, appert et soubtil
et saige. Et a ce citez .C. portes

et siet assise sur le fleuve de Nille
qui yst de paradis terrestre. En celle cite
prescha la foy saint Jaques le frere
de Jhesucrist. Ou temps dont que
Diocletiens et Maximiens voloient
la foy et tous ceulx creans en Dieu
estriper, si estoient as Romains
epistres contenans telle sentence. Car
puis que li mondes seroit a une
tous petis pars ne demourroit entre
herisiers. Adonc le celle cite ou se
satisfioient as ydolles et a leurs
dieux immortelx, ou se trouvoit
tous qui a lisser et tuez. Adont
li crestien qui ... les lois
demoustroient les messagiers tous
vis sans responsse nulle. Quant
li empereurs ou cite se comanda
que tout cil des provinces au tour qui
pooient armes porter et qui estoient
able pour combatre venissent a
Romme a la fin quil fussent obeis
tous ceulx qui a lempire de Romme
ne voloient obeir. Et vindrent
les lettres de mandement au peuple
de Thebes qui estoit crestiens, li quel
assamblerent une legion qui contient
.vi.m.vi.c. et lxvi. Adonc vindrent au
mandement de Diocletien et Maximien

pour eulx aidier contre contre les
crestiens Mais contre tous aultres aidier
savoit. De ceste legion estoit le
duc saint Mauroisse et cil qui portoient
les banieres estoient Candides et Inno-
cens Exuperans Victor et Constanciens.
Adont Dioclesien tramist Maximien
quil avoit prins comme compaignon
pour luy aidier a soustenir les
drois de lempire et lenvoya en
France avec moult de gens et
y adjoust a lui la legion de Thebee
pour [illegible] ceulx qui ne vouloient
mie obeir. Or advint quant ilz
avoient passe les mons de Mongieu
et quilz estoient a Octodoure le tyrant
Maximiens commanda que chascun sac-
rifiast et quilz fussent tous dun
couraige contre les rebelles crestiens.
Quant li chevaliers sceurent le commandement
pour le temps de ce quil avoient
encommencement a Marcellin pape
quilz mourroient aincois quilz viola-
ssent la foy de Dieu. Ilz se partirent
et eslongerent du lieu ou il estoit
bien .viij. mil. Et sen vindrent
en un moult bel lieu sur le
Rosne en un lieu que on nomme
Agauad. Quant lempereur le
sceut il leur commanda quilz sacrifiassent

comme li aultre et ilz respondirent quilz
ce ilz ne sacorderoient pour ce
quilz estoient crestiens. Lempereur qui
fu moult courouciez respondi que
sen despit exterminoit la religion de
Romme li faisoit despit et le despit
pain. Adont il dist quil se vengeroit
de linjure et envoya a eulx legion
chevaliers pour tuer le .x.e diceulx
sil ne vouloient obeir a lui. Quant
li saint virent les messages il
tendirent chascun son col et tendoient
leurs gueules pour mourir lun devant
laultre. Adont S. Mauroisses se leva
et dist quil estoit moult liez de ce
quil estoit tout prest pour mourir
pour la foy de Dieu soustenir. Et
pour ce dist il que nous vous passons
a merite et pas merite ensuirons
se vous plaist nous mandrons a
lempereur ainsi quil estoient chevaliers
envoyez a lui pour obeir en deffendant
le bien commun et le bien de lempire
Mais nullement du monde nulz
donc ne lavoir ne vouldroient la
foy de Dieu pour sacrifier a aultres.
Quant li empereurs oy ce il comman-
da quon y alast et tuast encore le
x.e . Seconde on fist. Quant
ce fu fait Exuperans pourist

de Baniere et saint livra au millieu et dist
que leurs dieux menoissent avoir dit
devant sainct Severin (?) et que s'il leur plaisoit
se iroit le faire. Et adont se
dist que s'il leurs plaisoit qu'il mandroit
a l'empereur qu'il n'avoient mye
apporte telles armures pour resister
a eulx. Mais se les mettroient
jus et s'il estoit mestier se par
metroient de vertu (?) et que a l'empereur
se devoient [illegible] et a Dieu
immortel et pour vie de li nous
retenons nos saudees et de Dieu
vie nous est donnee. Et pour ce nous
nous sommes tout prest pour souffrir
mort pour lui. Adont ces
responses ouyes l'empereur comman-
da que il fussent tout ammenez
a ce les [illegible] et que
fussent tout tuez et mis a l'espee
[illegible] se furent [illegible] de grasse

xj. m. Mais par la volente de
Dieu se en y eut moult qui eschappe-
rent pour magniffier la foy de
Dieu lesquelz apres souffrirent
martire en diverses lieux si comme
[illegible] aduentour et octoues (?)
qui furent occis et aussi (?) Alexan-
dres en Bergame Secons (?) a Vintimil-
lion (?). Damp (?) Constance et plusieurs

autres aussi. Ainsi que les tirans mengoient
et despartoient ce que il avoient la gai-
gnie (?) se prenoient de demener
menant entre eulx un homme ancien qui
la passoit que on appelloit Victor
lequel leur demanda comment
se povoient demener par telle feste (?)
si grant nombre de occis. Adont le
vieil (?) dist que il estoient occis pour la
foy de Dieu souffrir. Et adonc
respondi qu'il fust bien eureux (?) se
povoit aussi mourir. Et tantost qu'il
seurent qu'il estoit crestien il fu tuez
et occis et martirez comme les autres.
Apres ce Maximien vint a
Millant et Diocletien en Nicomedie
pour mener privee et singuliere
vie et se deposerent de leur office.
Et instituerent en leurs lieux
empereurs Constance et Maximien.
Et puis apres pour ce que Maximien
vault contredire a cest empereur
et a transgresser il fu pendus du
commandement de Constance par sa (?) malice (?)
et fin sa (?) [illegible]. Le corps
Innocent de la legion de saint Morice (?)
fu gettez au Rosne lequel fu puis
prins et trouvez hors de l'eaue (?) et de
[illegible] l'evesque (?) du lieu le ensevelist (?)
avecques les autres en l'eglise que on faisoit

Et y avoit entre les autres un juif qui
y amenoit le dimenche entre eulx q
les autres regardoient la feste la quelle
fut faicte et prinse de la sainte legende
et lors de ce quil amenoit Adont
il sen fuy a leglise et pria quil
fust crestiennez et ainsi il se quicta
Une femme mist une fois son fil
en la maison de labbe de labbaie ou
les corps de ces saints sont entrez
affin quil lapprenist et enseignast
la quelle le plouroit moult tendrement
Car tantost apres il mourut / a la
quelle saint maurisse apparut et luy
demanda pour quoy elle plouroit
Et elle respondy que tant quelle vivroit
elle ne cesseroit / Adont il li dist
que elle ne replourast comme son mort
car il estoit avecque nous en paradis
Et se tu le veulx esprouver / toutes
les fois que tu te vauldras lever a
matines tu le sauras / Car tu orras
et recongnoistras sa voix entre les
moynes de ceste abbaie Ainsi elle
fist Car toudis puisseday elle le
recongnut et oy / ¶ Le roy guntra/
vaulx qui se eut laisse la vaine gloire
du monde et se eut tout son tresor
donne pour dieu pour fonder eglises /
Il envoya un prestre a ce quil le
portast des saints reliques de ces sainctz
Et ainsi quil estoit en mer pour
revenir Ung grant tempest fu en
mer quil cuida perir en la fosse
de losanne / Adont il opposa les
reliques au tempest et ainsi tantost
il cessa Ce fu fait lan de grace
vc. lxxxij. ¶ Il advint que ainsi
que les moynes dune abbaie avoient
impetre du pape Estoille ainsi
a le Roy charles le corps le pape
Saint urbain et saint tiburse
Ainsi que il revenoient il vint tantost
labbe ou les corps saint maurisse
estoient ensevelis et impetrerent
que le corps saint maurisse fust
translatez en achona en une eglise
que saint germain avoit de nouvel
en lonneur de ces corps saints
fondee et dediee / Pierre damien
recite quil y avoit en bourgoigne
un clerc qui estoit moult convoiteux
et moult orgueilleux lequel
avoit usurpe pour lui une eglise
de par force contre un chevalier
contre qui le chevalier ne povoit
resister ¶ De quoy il advint que
une fois ainsi que on lisoit levangile
en la messe Et disoit que quiconques
se humiliera il sera exaltez et qui
se essaucera il sera humiliez / Il

a la dame qui estoit sauble, car s'ele se
fust humeliés a che chevalier ele
eust eue tant de richesse de
l'eglise. ¶ Et tantost cheï et
touweillies a Suriene dame esper-
entra soudainement en ce bourg
si qu'il fut en che desert sou-
dainement orbés. De le exposition
du non sainte Justine vierge

Justine si est ditte de
justiche. Car par justiche
elle rendi a chascun che qui sien
fu. Car a Dieu elle rendi obe-
dience, a ses souverains reverence,
a ses pareilz dilection, a ses
graindres concorde, a ses soubgés
discipline et correction, as anemis
patience, as ... passion
et as ... Dieu
et dilection. De se vie

Sainte Justine fu nee en
Anthioce, fille du prestre
des ydolles, et fu ... d'un
diacre du quel elle ooit lire tous
les jours a se fenestre l'evangile.
Quant la mere le sceut elle le dist
a son mari. Une fois que il ...

en ses lis as quels ainsi que dormoient
Dieu s'apparut qui leur dist:
Venez a moi et je vous donrai le
gloire de paradis. Pour le quelle
vision le pere et le mere et le fille
furent convertis et baptiziés. Ceste
vierge convertist Cyprien le quel
fu parfait, et de l'eage de .vii. ans
se fu consacrés et ottroiés a l'anemi.
Et savoit che Cyprien de malvais
art et savoir qu'il muast les
femmes en espesse de jumens et
faisoit moult d'aultres mervelles.
Et amoit moult Justine pour
le biaulté de lui. De quoi il se
adont qu'il appella l'anemi et le
requera qu'il fesist tant qu'il le
peust attraire a lui. ¶ Et li
anemis respondi que plus grant
cose avoit il fait et qu'il le feroit bien.
Adont li anemis li dona un onguement
et li dist qu'il l'espandist au tour se
maison et il li ... et feroit
tant qu'il esclarciroit son cuer a
lui amer. ¶ L'endemain li anemis
vint a le vierge et le commencha a
tempter. Quant la vierge le senti
elle se saigna et se mist en le warde
de Dieu. Et tantost li anemis se
departi et retourna a Cyprien

Au quel Exuperiens demanda pour
quoy il ne avoit amené la vierge
a luy ¶ Le ancians respondy quil
navoit eut paour pour ung signe
quil avoit veu en elle ¶ Appres
ce Exuperiens le laissa et appella ung plus
fort ancien le quelz la dist quil
acompliroit luy de bonne volenté comme
que le aultre navoit fait ¶ Adont
il vint a la vierge pour la tempter
et tantost elle se signe et se commanda
a Dieu et le pooir del ancien fut
mult si quil se departy ¶ Quant
Exuperiens le vit il le demanda
ou celle estoit qui devoit amener
a luy ¶ Et icelluy ancien confus respon
dy quil navoit eut point de pooir
sur elle ¶ Appres ce Exuperiens
appella le plus fort des anciens et luy
demanda ou leurs vertus estoit
qui ne povoient mie avoir pooir de
une pucelle vaincre ne sourmonter
¶ Adont le ancians dist quil la sour
monteroit ¶ Car il luy feroit avoir
grant fievre et le feroit frenatique
et la transsiroit si quil lamenroit
dedens trois de comment a luy ¶
¶ Adont le ancians se mist en espece
dune pucelle et vint a luy et dist
quil venoit a luy ¶ Car certainement
et pucellement elle voloit vivre autant

luy mais quelle feust si que vedoy
elle avoit de elle abstenir ¶ La
vierge respondy que la labeurs estoit
petitte ¶ Mais la loyers estoit moult
grans ¶ Pour quoy dont dist il a
dieux demanda quoy se merveilla
et contemplacion la pucelle Je me
doubte dist elle que nous viendrons
en certain que nous ne serons judiciet
a dieu et que nous ne contenons pas
cruel jugement ¶ Et aussi de ce que
nous viendrons luy faire et avons grant
merveilles nous avons grans tempestes
¶ Adont la vierge si eut moult de
pensees et de cogitations vaines et
charnelles en tant quelle pur voloit aler
et departir ¶ Touteffois elle sarresta
a luy et se pensa que ce pooit estre que
parloit a luy ¶ Adont elle se signa
et souffla sur lancien et tout
icelluy lancien chassa et ancien et tantost
elle fu delivree de toutes temptacions
charnelles ¶ Appres ce le ancians se
mist par tout en ses lis en fourme
de ung jouvencel et le vint appeller
que elle fist la croix et adont il se
party de luy ¶ Appres ce par la
permission de Dieu le ancians se
mist en une moult forte fievre
et fist grant mortalité ou pays de

bestes et de brebis. Et fist dire par les
demoniacles quil y avoit trop grant
pestillence ou pais se Justine ne se
marioit. Pour la quelle chose tous
les pueples qui languissoient venoient
a la porte Justine et de ses parens
en faisant requeste quon la ma
riast par quoy la pestillence cessast
Mais neantmoins elle ne se voloit
assentir. Et adont quant vj ans ou
vij apres le commencement de la
mortalite elle pria a Dieu que les
mortalites et les tempestes cessast et
tantost se fina. ¶ Et li dyables
quant il voit quil ne poeut Justine
decepvoir il se mist en fourme
de Justine pour decepvoir Ciprien
et pour luy vaincre et vint a luy
et la vault baisier et sapprocha de ly.
Quant Ciprien la vit il en eut
moult grant joie et li dist Elle
fust bien venue. Car ce estoit
la plus belle qui fust. Quant le
dyable oy nommer le nom de Justi
ne il ne le peut souffrir si se
partit de la comme fumee et de
la presence. Et ainsi adont Ciprien
qui se vit mocquiet fut moult
courouchies et fut plus espris que
devant en lamour de la vierge.

Et villa moult longuement pardevant
a luis de la vierge et se muoit par
son art aucune fois en femme aucune
fois en oisel. Et tantost quil venoit
a luis il apparoit en son propre four
me Ciprien. ¶ Et Acladyens
aussi qui se mua par son art en un
moinel et vint a la fenestre la apparut
Acladyens en sa droite figure
Adont il eut paour de cheoir et comme
cha a fremir et a palir. Et Justine
qui ne voloit point quil saillist jus
quil ne se tuast le fist avaller jus
par une eschielle. Et luy dist quil
samendast et quil se corrigast quil
ne fust punis de sa follie ou ore ou
autre fois. ¶ Apres toutes ces choses
le dyables revint a Ciprien et luy
dist Ciprien quil estoit aussi com
les autres vaincus et quil navoit point
gramment de vertu quil ne poeut
point surmonter une pucelle. Et
adont il le demanda quil le dist
en quoy elle avoit si grant vertu
Li dyables li dist que se il li voloit
avoir seurement quil ne le lairoit
jamais il luy diroit la vertu de le.
Ciprien respondy pour quoy il
voloit quil jurast. Et le dyables
luy dist quil jurast par ses grandes

vertus quil ne se departiroit point de
luy. Adont se jura que jamais ne se
departiroit de luy. Et tantost li ennemis
luy dist que quant elle faisoit le signe
du crucefix il navoit point de pooir
sur luy et le convenoit departir.
Adont dist Cypriens est li crucefix
plus grans sires de ti / li ennemis
respondy quil estoit plus grans sires
de tous et que au jour du jugement
tous cheulx qui le desprisent il mette/
roit au dampnable feu denffer
par juste jugement a jamais sans
fin. Adont dist Cypriens quil
valoit estre amys a che crucefix / a che
quil ne peust nuire tant de pareille
puissans / Li ennemis respondy il
avoit fiance a luy et quil ne sy
pooit ne devoit departir. Adont
Cypriens respondy quil se rendoit
a luy et quil ne voloit plus a li
obeir. Et en signe de che verite dist
il que il se seigneroit du signe du
crucefix. Et tantost li ennemis
se departy. Et Cypriens sen ala a
levesque. Et quant li evesques le
vit pour che quil cuidoit quil venist
pour mettre les crestiens en erreur il
luy dist quil luy souffesist che quil
pooit faire au pardehors apparoir. Et
quil ne pooit avoir part a leglise
Car on ne pooit vaincre la vertu
de dieu / Cypriens respondy quil
en estoit certains. Adont quant il li
eut dit comment il luy estoit advenu
il le baptiza et se promua de
puis si bien en vie et en science
que levesque trespassé il fu evesque
ordenez. Et la vierge si mist Sainte
Justine en une abbeye avecques pluse
daultres virgenes / et le fist et ordena
abbesse / Quant Cypriens oyt la
fame des crestiens qui estoient au
pais / de quanques il pooit il les
confortoit et conseilloit / pour la quelle
cose li contes du lieu manda
Cyprien et Justine / et les fist ve
nir devant luy. Et leur demanda
sil voloient sacrefier. Et quant
il vit quil estoient fermes en la
foy / il les fist mettre en un vaissel
plain de cyre et de poix boullant
li quelz tourmens les refroida
et point ne leur greva. Adont
un prestre de la loy vint au juge
et luy dist quil luy donast congiet
destre estans devant la caudiere et
quil vaincroit leur vertu. Et il
y fu il ala dire que leur dieux
hercules estoit grans mais encore

estoit plus que li peres des dieux
supprist. Et tantost quil eut che dit
fust yssi du vaissel qui laist et
bruist. ¶ Apres che il furent
mis hors et furent tout dey decol-
le et furent leurs corps prissedit
quil eurent este laissiet .vj. jours
as quiens a leur tustarez. Et
maintenant on dist quil sont a pla-
cence. Et furent decolle le .vj.e
kalende doctobre lan de grasse .ij.c
et .lxxiij. ...

De le exposito du non .S. cosme et .S. damien

Cosmus est dis de cosmus
qui vault autant que fourme
ou aornement. Ou selonc che
que dist ysidorus il vault autant
que cose qui est mette. Car il fut
fourme et exemple donnant a
aornement en vertus de monstrer
et mis des pechies en saintement
vivant. ¶ Damians est dis
dune beste quon appelle dain
qui est moult debonaire. Ou il
est dis de dogma ce qui vault
autant que doctrine et de ana que
vault autant que de seure. Car il
eut debonairete en conversation
Et ensegna doctrine souveraine
par se sainte predicacion

De leur vies

Cosmes et S. damiens
furent frere germain. Et
furent fil de moult sainte fame
quon appelloit theodote. Et furent
nez en egypte. Et che furent
medechins. Et eurent si grant grasse
du saint esperit quil curoient toute
maladies et de gens et de bestes
mues aussi et tout pour dieu
Et advint que une matrone quon appel-
loit palade qui avoit tout le sien
despendu as mires et as medechins
pour une maladie quelle avoit
et venu pour estre warie. Et quelle
fut curee de ces sains che tantost
quelle vint a euls. Quant elle fut
sanee elle vault donner un petit
don a saint damien. Et quels ne
le vault nient prendre. Car il ne lavoit
mie de coustume. Adont elle le jura
le non de dieu quil le prendroit
si quil le prenst ne mie par covoitise
mais pour le fruit de le feme
sauver. ¶ Et pour che il ne
sauroit mie quil prensist en vain
le non de dieu et quil le vausist
despiter. Quant cosmes le sceut il

commanda q'on ne meist pas son corps
quant il morroit avecques son frere Et en
celle meismes nuit Dieux s'apparut a lui
et escusa Damien du don qu'il avoit
prins Quant le juges Lisias oy les
sainte vie il les fist venir devant
lui et leur demanda leur nom
leur pais et leur fortune. Et Cosmes
respondi qu'il estoient Cosmes appellez
et ses freres Damiens nommez et qu'il
avoient encore iii freres Antime
et Leonse et Euprepe Et nos pais
d'Arabe si est appelle Mais les fortunes
de Dieu nous ne savons dessus cuire
Adont le juge dist qu'il amenassent
leur iii freres et qu'il sacrifiassent
ensamble Et quant il virent qu'il
ne sacrifioient point il leur fist
faire son tourment es pies et es
mains Et pour ce qu'il despitoient
les tourmens il commanda qu'on les
jettast en la mer si comme on fist ¶
Mais tantost li angles les mist hors
de la mer et les mist devant le ju-
ge li quels dist qu'il faisoient par
ars art ce qu'il faisoient Et qu'il
lui desissent par quelle vertu il les
eschappoient tel tourmens et il les
sievroit ou non du dieu Adrian
Quant il ot ce dit deux diables
vindrent qui le batirent parmy le
visage Adont il pria les sains qu'il

voulsissent prier a leur Dieu pour
lui si comme il firent Et tantost li
diables le laissierent et se departirent
Adont le juges dist ly pour ce qu'il
avoit pourpos deux delivrer si dieu
estoient contre lui indignez Et pour
il les fist mettre en un grant feu ou
quel il ne furent nient blechiez
Mais la flamme si art de ceulx qui
estoient au tour grant plente ¶
Apres ce il furent estendus en un
moult grief tourment au quel il
furent des angles soustenu Et que
les tourmens qui estoient si lasse qu'il
n'en povoient plus les menast jus et
les amenerent devant le juge ¶
Adont les iii freres furent mis en
prison Et Cosmes et Damiens furent
crucifiiez Et la ou on les lapidoit
en la crois les pierres retournoient
parmy les jettans et en tuerent
plusieurs ¶ Apres ce le juges
commanda qu'on amenast les iii freres
devant la crois et qu'il fussent tout
ensamble trait de saiettes et tuez
Quant ce fu fait les saiettes ce
leur retournoient arriere Mais elles
retournoient et bleschoient moult de
gens qui les traioient Quant li
juges vit ce il fu moult yrez
et commanda qu'il fussent tous v decollez

Quant ilz furent decolez les crestiens se
remembrerent de ce que
saint Cosme avoit commandé qu'il ne fust
mie ensevelis avec luy. Et ainsi qu'ilz
pensoient comment ilz les devoient
enterrer. Et pendant un chame-
au vint qui ala dire qu'ilz devoient
estre tous ensamble enterrez et mis.
Et furent occis ou tamps Diocle-
sien qui commença a regner l'an
de grace .ij.c.lxxxvij. Il advint que
ung homme avoit labouré ses champs
en aoust. Il se endormy et bouche
toute ouverte, si que une serpent entra
en luy. Quant il se esveilla il ne sentit
riens. Il s'en vint que tout en
sa maison ou il fu moult malades.
Et crioit et brayoit et appelloit l'aide
de ces glorieux sains. Et quant la
maladie crut et multeplia il se
leva et s'en vint a l'eglise .S. Cosme
et .S. Damyen. Et leur pria que le
vaulsissent aidier. Et tantost il
fut esvanouiz. Car la serpent yssi
et mourut par ou il estoit entrez et
ainsi il fu curez. Ung aultre
homme se fioit moult devotement
en l'eglise de ces sains entre luy et
sa femme. Or advint qu'il dut aler
en un lontain voiage si comme il
fist. Et quant il se dut departir il
donna a sa femme certain signe et la
commanda en la garde de ces glorieux
martirs. Quant il s'en fu alez le dya-
ble qui savoit bien le signe qu'il li avoit
donné vint a elle en fourme d'un
homme et luy dist que son mary la man-
doit en telle ville a telz enseignes
et qu'il luy donnoit ... Elle
respondit qu'elle recongnoissoit bien
les enseignes. Mais elle ne povoit
aler. Car elle estoit commandee a garder
aux .S. Cosme et .S. Damyen.
Mais se il voloit jurer par ces sains
la que il ne luy feroit nul mal
elle yroit ou son mary le mandoit.
Adont il jura et luy eut ... .
Quant elle fu partie ainsi qu'elle
s'en aloit le dyable la vault traire
jus du cheval qu'elle chevauchoit
et la vault occire. Et tantost elle
commença a reclamer les sains
et leur pria qu'il luy aidassent si
comme ilz firent. Car tantost eulx
et plusieurs aultres apparurent en son
aide. Et luy dirent qu'il estoient cil en
la quelle garde elle ou elle estoit bail-
lee. Et que pour ce qu'elle avoit creu
au serement fait par eulx ilz luy
estoient venus aidier. Et ainsi fut
le dyable fuiz et elle revint
en sa maison. Le pape Felix fist

et ordena vne moult belle eglise a Romme
en l'onneur de ces sains et en le quelle
vns homs seruoit qui auoit vne maladie
en le gambe quon appelle cancre la quelle
li auoit ja prins toute le gambe
mengie li quels prendoiuy quil se
eut sen offisse acompli Et ainsi quil
dormoit li saint vinrent a luy qui
apportoient oingnemens pour li curer
Et disoient lun a lautre ou se prendra
on char pour remettre ou lieu
dont nous auons le pourri coppe
Adont li vns dist que se prendroient le
en leglise en le cimetiere saint pierre
ad uincula Car on y auoit vn ethiope
tout nouuel enfouy Adont li vns
ala la et prinst le coste de mauroy
qui la estoit enfouis et lemporta et
le mist ou lieu de lautre quil osta
Et quant il eut ce fait il raporta
le cuisse et le mist au lieu ou il
auoit le homme prinse et ainsi il fu
curez Quant cilz sesueilla il ne
sentit ne mal ne dolour si fu tous
esmeruillies Et quant il regarda sa
cuisse et il vit quelle y paroit il cuida
que ce ne fust il mie et ne sauoit que
penser En le fin il luy souuint
de le vision quil auoit veu en dor-
mant et adont il le recorda Et
tantost on ala veoir au lieu leus ma-
rons gisoit et trouua on le coste tou-
te pourrie gisant deuant luy

De saint foursi euesque

A Yrom dient que bede escript le
vie saint foursi li quels fut
de noble et sainte vie Et quant il deut
morir il vit venir deuant luy deux
angles qui emportoient lame de luy
en paradis Et deuant il y auoit vn
angle qui les aduanchoit qui portoit
vn blanch escu et vne glaue de feu
Et la il vit les anemis qui disoient
alons deuant et nous batillons et chasons
et les empeschons Adont il alerent
deuant et gettoient saiettes de feu et li
angles les retenoient sur son escu
et les estaingnoient Adont li anemi se
mirent au deuant et disent contre li
quil emportoient auoit dit moult de
polles huiseuses si quil ne deuoit
mie entrer en le glore sans paine
Li angle respondirent que puis quil
nauoit nul pechiet mortel commis
il ne deuoit mie perir Li anemis
respondy que se dieux estoit justes
il ne seroit mie sauuez ainsi Car
dieux auoit dit quil conuenoit estre
net qui voloit en le glore entrer
aussi purs et aussi nes que vn innocent
Li angles dist en luy excusant quil
auoit en le confession de creature
Mais li indulgence auoit este au
tres Adont li anemis dist que puis

quil avoit tue le quarre consume de
creature Il devoit avoir la punicion
du souverain juge / Li angle respon
dirent que silz estoient devant dieu pour
ce ilz seroient condampnez siconme
il fu quant il fu ravis au ciel
de saint michiel / ¶ Li ennemis
respondi que la science qui savoit bien
la volente de son seigneur et ne le
faisoit point devoit estre batu ¶ Et la
raison est ce dist li angles qui la volente
de dieu qui ... ceste ... compli
Li ennemis respondi quil avoit receu
don des ... Li angles respondi
Il ... dist il que chascun doit faire
penitance de ses visces ¶ ¶ Et li
ennemis respondi que ... quil
... devoit avoir esperance
ne la perseverance de la penitance
¶ Adont li angles dist quil alassent
au jugement de ceste devant dieu et
perdi li ennemis sa querelle / Adonc
li ennemis le ... plus fort et
dist que dieux nestoit point justes se il
ne le punissoit comme il lavoit dit
en lescripture ¶ Car il avoit receu
une cotelle dun ... et ne men
avoit oncques este paie / Li angles
dist quil se teust ¶ Car il ne savoit
point le secret jugement de dieu
¶ Adont li ennemis sapprocha de .S.
lorens et le feri si fort que puis

quil fu restitues en vie li temple du
roy pavoit touz sur luy ¶ Et adonc
li ennemis prinst lesperance du quel
il avoit receu la cotte et la getta sur
li ¶ Or quel luy arst et le pour et les
paulle / ¶ Adonc li angles dist a .S.
lorens ¶ Chiere que tu as alumee sur ta
ars et brule / et se tu neusses prins
le don de ceste ... qui est en present
¶ Tu neusses este ars de li ausi
ne li ennemis ne te fust point frappe
aussi ¶ Car dieux la fait premier
et pour li purgier ¶ ¶ Apres ce
vint autre ennemi ... qui dist quil
avoit encore un plus fort pas a
passer par le quel il le pourroit
... ¶ Car on doit avoir son
profession / et ce il navoit mie acompli
Li angles dist quil si avoit ¶ Car li
fruis de ... est bonne operacion et
dieux rendra a chascun selon ses
oeuvres ¶ Et pour ce ... sa
... car il a fait moult de biens
a ses ... / Li ennemis dist quil
seroit dampnez ¶ Car il navoit mie
acompli le commandement de dieu a
amer ¶ ¶ Et aussi que se combatoient
li ennemis commenca a dire quil devoit
estre dampnez ¶ Car il navoit mie
renoncie au monde mais ...
du monde ¶ Aussi quil avoit ...
et ame / ¶ Les angles respondirent que

raison nule aime les coses mondaines
pour lui mais pour che quil les
volent as povres destribuer / li anemis
respondi que en quelconque maniere
que on les amast on peust aimer
contre le commandement de Dieu
Et encore se lacusa plus aigrement
Car il dist que Dieux commanda que
on devoit anonchier as pecheurs
leurs mauvaistie ou Dieux leurs
demanderoit Et Dieux cheli dist il
na mie a che acompli Car il na
mie dignement anonchiet as peuples
leur estat de penitanche li angles
respondi que quant li auditeur despisent
le parole de Dieu / li langue du
docteur est retardee et empeschie /
Et pour che li sages se doit taire
quant il voit que on despite se parole
pour quelconques cose que li anemis
alegaissent il ne povoient avoir
victore contre lui Et apres che li
sains fu de grant clarte avironnes
Et li dist li uns des angles quil
regardast le monde Adont il vit
une grande valee et .iiii. fus ens
lesquels il y avoit distanche de lun
a lautre Et dist que cestoient li .iiii.
fu qui ardoient le monde / li uns
est fu de menchonge / car chascuns
renunche a lanemi en baptesme
et a ses temptations osi et se le
tiennent pau de gens / li secons
est li fus de couvoitise / car il nest
monde qui plus aime les coses
mondaines que il ne doit / li tiers est de
dissension de turbation et de discord
li quars est de pau et de pitie et de
compassion en ravissant les coses
daultrui et en aultres deffraudes
Apres che il vit que cil .iiii. se sassem
bloient et il se approchoient de lui
sanoit du lieu ou il estoient il
quil dist a langle que li fus estoit
pres de lui / li angles respondi il
ne arderoient point puis il navoit
les pechies fais Car li fus qui
deort grammant les fais et les
oeuvres daultrui Et apres che
il fut en son corps restituez comment que
il aux plouvassent qui cuidoient
quil fust trespassez Et puis il
vesqui grant piece en grant
devotion et en grant saintete

De le expolicion du no. s. michel

Michaeus vault autant que
comme Dieux Car saint
Gregoire dist que toutes les fois que
Dieux veult faire une oeuvre
de grant vertu et de grant force
il li envoye saint Michiel pour che
en donnant a entendre par le nom
de lui que nulz ne peut faire ce que
fait Dieu Et pour che on attribue

de saint Miquiel moult de fais
merveilleux. Car Daniel a dist quil
venra comme empereres au jour
du jugement contre antecrist. Et
sera deffendeur des justes. Et
fut chevalier aussi qui eut victore au
ciel contre le dragon et les anemis
Car il les vainqui. Et fu cieus
aussi qui resista contre lanemy du
corps Moyset. Car il voloit que
le pueples des Juis laourassent
comme dieu. Il porte les bones
ames en paradis. Et fu devant
princhés de la sinagogue aussi il
est maintenant princes de leglise
qui est presentement. Et fu cieus
qui fist les persecutions as egyptii-
ens et qui devisa la rouge mer
et mena le puple de dieu parmi
le desert en la terre de promission.
Et est aussi que chevalier et porte
la baniere des angles de paradis.
Et tuera au commandement de dieu
antecrist en la montaigne doliuet
au jugement. En la vois de la
le mort resusciteront. Et sera
cieus qui tenra au jour du
jugement les claus la lance
et le couronne et le crois de jhesu
crist quod doubte samuaro etc.

De s. miquiel.

La feste saint miquiel se a
quatre noms. Car on lap-
pelle apparicion dedicacion victore
et memore. Le apparicion qui fut
tamps de ce feste se est telle. Car en
apulie il y avoit un moult grant
mont quon appelle mont de gargane
et lappellon maintenant mont saint
miquiel. Et desoubz le mont il
y avoit une ville quon appelloit
sipont en la quelle il y avoit un
citoyen qui avoit anon garganus
du quel le mons estoit denommes
ou il estoit du mont aussi nommes.
Chis avoit grant multitude
de de bestes qui aloient as camps.
Or advint quainsi que ses bestes
paissoient entour che mont. Lan
de grace .cccc. et .x. un toriaulx
laissa les aultres et monta sur le
mont et ne retourna mie en sa
maison. Et adont le sires envoya
durcos sergans pour le querre en
divers lieus. Et en la fin quant
il lavoient moult quis il le
trouverent sur le mont a lentree
dun lieu qui estoit devant une
caverne. Et le traist on une
saiette droit a luy la quelle retourna

parmy celluy qui lenvoya et le cuidoua
de quoy ilz furent tout esbahiz si
quilz alerent a levesque et demanderent
que ce povoit estre / ¶ Adont le evesque
dist que devant lieu en senquerroient ilz
se mettroient en jeunes et en oraisons
et commanda a jeuner trois jours /
Et quant les iii. jours furent acompliz
Saint michiel apparut a levesque
et luy dist / Que cestoit de sa volente
et que ce mesme hons estoit ainsy navrez
Car je suy dist il Saint michiel
qui suy garde especiaulx de cel
lieu la / Et qui y vueil estre honnou-
rez et aourez / et cest aigue monstre
pour le plaie quil a heut ¶ Adonc
le evesque et les pueples de la cite
vinrent a procession audit lieu et
noserent entrer ens si quilz se misrent
dehors en oraison / ¶ La seconde
apparition fu faite lan de grasse
vii^c et x. A tombes decoste le mont
a vi. mille pres de la cite de avranche
Car saint michiel apparut al
evesque de celle cite et luy dist quil
feist faire une eglise en son non
en celle ville. Et ainsy que le
evesque se doubtoit du lieu pour
faire leglise Saint michiel luy
dist quil le feist au lieu ou il
trouveroit [illegible] le toriel des
larrons / Et quant il se doubta
aussy du lieu tant comme a longueur

et largueur il luy dist quil le feist
aussy grande que le torriaulx avoit de
ses piez espasse et compasse / en cest lieu
la il y avoit ii. rochetz que nulle pour
nulle voulentes ne le povoit remuer
¶ Adont Saint michiel apparut a
un saint homme et le commanda quil
les ostast. Quant il fist Et luy
sambla quil les osta quelles ne
pesoient point. Quant le eglise
fu fondee il avoient necessite de
yaue pour la saison du lieu
Si quil prinrent une pierre de
marbre sur le quel saint michiel
estoit quant il apparut et le porterent
en leur eglise. Et puis il firent un
trau en une pierre et encore yaulx
en habundamment si quil appert encor.
Et se commanda et ordena le angles
Ceste apparition est celebree en cel
mont la / le xvii^e jour des kalendes
de novembre / ¶ En celle celle mon-
taigne on y peut aler et venir ii.
fois le jour saint michiel tout
entour comment celle part a [illegible]
de mer / Car la mer se retrait
adont / ¶ Et advint une fois que ainsy
que le jour saint michiel plusieurs
aloient a leglise / Et la mer se re-
traist et dannoya une femme
enchainte dedens la mer quel ne
peult aler si tost que les aultres [illegible]

nes ¶ Et enffanta dedens la mer
¶ Et alaita en mer, et puis en issi
sans nul peril. ¶ La tierce
apparicion fu faite a Romme ou
temps saint Gregoire pape, lequel
ordena les premieraines processions
pour les maladies qui estoient moult
pestillenses. ¶ Et aussi comme il faisoit
ces processions il vit sus le chastel
du Crescien un angle qui tenoit
en sa main une espee ensanglantee
et la torchoit et mettoit en la wai-
ne. ¶ Et dont saint Gregoire qui
pensa que les prieres du pueple esto-
ient essauchies, fonda une eglise
en l'onneur des angles et l'appellon
maintenant le chastel d'angle. ¶ Ceste
solempnite font le sepontain le
viij. kl' de juing. ¶ La quarte
apparicion est souveraine en la jerarchie
des angles. ¶ Car la premiere jerarchie
est dite epiphanie, la moienne
apparicion, la derreniere ypophanie,
c'est a dire la desoubzaine apparicion.
¶ Et chascune chascune jerarchie .iij.
ordres. ¶ Car la premiere contient che-
rubin, seraphin et trosnes. ¶ Et la
seconde contient poissanches, vertus
et dominations. ¶ Et la tierce contient
principalitez, archangles et angles.

¶ Et l'ordenanche de ce prent on vers
en l'ordenanche de la poissanche du
roy terrien. ¶ Car les aucuns des aucuns
sont pres de luy, comme conseillers
et chambrelencs. ¶ Et tel sont ceulx de la
premiere jerarchie. ¶ Les autres sont
qui ont le gouvernement de le provin-
che ou du royaume en commun pour
jugier et pour ordener. ¶ Et tel
sont ceulx de la seconde jerarchie.
Les autres sont comme baillis, prevost,
et tel sont ceulx de la tierche jerarchie
d'aucunes choses et ces offices ceulx sont
ces choses qui proprement necessaires.
¶ Premierement dilection tant comme
a seraphins qui sont ardans de
parfaite congnoissance. ¶ Tant comme
aux cherubins en qui est habitacle
de seurte perpetuelle frui-
cion. ¶ Tant comme as trosnes qui
valent autant comme sieges. ¶ Le
gouvernement de la seconde jerar-
chie si est contenus en .iij. choses. ¶ Et
premierement en commandant, si com
sont les dominations qui commandent
as ordenes desoubz. ¶ Secondement
en aidant, tant comme a le operacion
de operation. ¶ Et ce appartient a
l'ordre de vertu au quel toute
forte chose est attribuee. ¶ Car les
vertus font tout le pouoir

attribuon a elles les miracles qui sont faites. Tierchement en empeschant aucunes choses a faire. Et ce appertient a l'ordre de poissanches lesquelles deffendent toutes les poissanches contraires. Et che fut monstre en Thobie. Ou le escripture dist que Raphael loya l'angle demamus ou hault desert. ¶ Le .iij. ordre de le derraine jerarchie sont prouves tant comme au pooir qu'il ont ordene et limite sur aucunes personnes. Et comme les aucuns qui ont pooir sur aucunes contrees. Si comme sont les princhipaltez. Comme le prinche de Perse ou Daniel parle. Les aultres sont deputes sur une cite especialment. Et de telle ordenanche sont les archangles qui anonchent les choses grandes. Car il sont sommes envoyes a une singuliere personne. Les angles sommes anonchent le bien commun d'une cite. Le quelle si est plus grans que d'une personne singuliere. En l'assignation de l'ordre de le premiere jerarchie. S. Gre. d. et S. Denis. savourent, le quelle est principe tant comme a le fruition qui est en fervente dilection tant comme as seraphins. En cognoissance parfaite tant comme a cherubin. En seteran ete perpetuelle tant comme as thrones.

En le assignation de .iij. ordres est assis en principalite et en vertu, si se dispodent. Car Saint Gregoire dist et S. B. le moyenne jerarchie est prouvee tant comme a le prelation. Et le derraine tant comme a administration. Or est il ainsi qu'il y a en angles .iij. prelations. Car aucuns angle ont dominacion sur les angles et chieulz on appelle dominations. Les aultres ont dominacion sur les hommes creatures et cil sont appelle principaltez. Les aultres ont signourie sur les anemys et cil sont poissanches appellez. ¶ Le quinte apparicion est celle de le glo polle hystoria tripertita, en le quelle on list que dencoste Constantinoble il y avoit une eglise du temple de le deesse de Veste, de le quelle maintenant il y a une eglise qui est faite et dediee en l'onneur Saint Mic. Et appellon le lieu le lieu saint Michiel. ¶ Et che lieu la par devotion se fist mener uns hons qui avoit moult grant fievre. Le quel par le medechine qu'il avoit prins ne pooit sanitez recouvrer qu'il ne mesist gorit. ¶ Dont S. Mic. apparut et lui dist qu'il fesist une confection de miel de vin et de poivre et tout ce qu'il devoit mengier il le touchast et ainsi il fust garis. Si comme il fut comme de sablethe

que che fust tout contredisant de donner
tost tande a tost tolevoir ¶ Secondement
ceste feste est appellee victoire / principalment
Pour le victoire que li sipontain eurent
par lui / Car un pau de tamps apres
ce che que li lieus fu ordenez et
monstrez li Neapolitain qui estoient
encore payen esmurent une bataille
contre les sipontains et les beneventiens
qui estoient encore payen / li quel
du conseil leur evesque firent jeunes le
pulle .iii. jours continuelz a ce que
dieux leur vaulsist aidier et que
par l'aide de leur patron saint .m.
il peussent vaincre leurs anemis
le tierche nuit dieux apparut
a leur evesque et dist que leurs prieres
estoient exauchies ¶ Et il averoient
victoire de leurs anemis / Ensement
il eurent / ¶ Car le quarte
journee il en tuerent bien .vi.m
¶ Et li autre de paour du tonnoille
qui estoit sur le mont. Gargan .m.
se rendirent a le foy / ¶ Li
Seconde victoire de saint .m. fu
au ciel quant il bouta hors lucifer
et tous ses adversaires ¶ Pour le
grant orgueil qui fut trouvez en
eaulx ¶ Et en mist aucuns en infer
et les autres il mist en un air tene
bleus et obscure qui est desoubz
nous ¶ Ou il ont leur tourment

entre le ciel et le terre ¶ Et aussi quant
il vouloient du lieu leur il sont
monter es cieulx il en ont moult
grant doleur et moult grant
peine / Pour che quil en sont
descendus / ¶ Et en ont aussi grant
envie ¶ Et quant il regardent bas
les ames des pecheurs aler en
infer il ont tristesse et paine
¶ Car il sceuent bien quil y iront
¶ Et cil anemy qui sont la par le per
mission de dieu / sont pourveus
de tourmens et de tempestes es
regions ou il descendent ¶ Et
pourveu volent et apparent come
mouches pour tempter les bonnes
creatures ¶ Ensement il a este moustre
a plusieurs sains ¶ Et sont la despen
ce en si grant nombre quon ne les
peult nombrer nient plus qu'on
peut le poudre qui appert parmy
les rais du soleil ¶ ¶ Et comme
che dist origenes quil sont en
grant nombre ce sont il de petit
pooir ¶ Car quant nous les vainquons
d'un vice du quel il nous temptent
ja puissedi de che vice ne de che
pechiet il ne nous tempteront /
Li ¶ tierche victoire des angles est
tous les jours / quant il nous delivrent
de che que li anemy nous temptent

que nous en noz re confusions. Et aussi
par eulx qui nous veulent noz pechiez
delivrer. Car par celuy la puissance de
l'ennemy est diminuee et empeschee,
comme il appert en l'apocalipse de
l'angle qui lia l'ennemy ou serpent. Et en
Thobie aussi. Et ceste legende ne signifie
autre chose que la refrenacion du pouoir
de l'ennemy. Secondement par celuy
les calamitez et les tenebres de pestilence
se est resolue. Comme il appert
par l'angle grand qui toucha le nerf
de la cuisse Jacob et tantost il secha.
Tiercement il ramaine a me-
moire la passion de Dieu en telle
victoire comme il appert en l'apocalipse
de celuy qui dist qu'ilz ne nuisissent
point a la terre ne a la mer devant
qu'ilz eussent signé les servans de
leur Dieu au front du signe de
la croix. Et en Ezechiel il dist qu'il
les signeroit du signe de thau, qui
est ung signe qui estoit figure
de croix. Et dist la la sainte escripture que
ceulx qui avoient ce signe n'estoient
point occis. La quarte victoire
sera quant saint Michiel tuera
antecrist. Car la glose sur ce pas
de l'apoc. Vidi unum etc. Il dist
que antecrist se faindra mort
et faindra qu'il soit resuscitez au
tiers jour. Et apparra par mais
art montant en l'air et la le occira

moult de gens. Et puis il venra en son
throne au mont d'olivet ou Dieu
monta es cieulx et venra Michiel
et la Saint Michiel le tuera.
Ceste feste aussi est appellee solempnelement
dedicace ou dedicacion. Car en ce jour
saint Michiel demonstra et revela
qu'il mesmes avoit l'eglise dediee.
Et que nulz homs n'estoit ne le
devoit plus dedier ne consacrer.
Apres ceste victoire que les Sipontins
eurent les payens polanez et le
evesque commanda au peuple qu'ilz
entrassent hardiement en l'eglise
et qu'ilz aourassent et requissent
l'angle saint Michiel par especial
patron. Et en signe de ce que l'
eglise estoit dediee le papes pela-
ges leur donna ung signe qu'ilz entrassent
par revelacion qu'ilz entrassent
par une posterne qui estoit vers
orient, et il trouveroient la aussi
comme pas et traces de homme empraintes
en la pierre et es marbres. Le demain
au matin le evesque et le peuple
entrerent en celle crypte en celle
eglise et trouverent .iij. autelz.
Les deux estoient assez vers austre et le
tiers vers orient, et si estoient
couvers d'un rouge palle moult
reveramment. Quant le evesque fu la

cautee et le peuples fu admonnestez chascun
retourna en grant foison en se maison
¶ Et le mesmes ordena prestres et
clercs qui tousjours demouraissent
en leglise pour faire le divin servi-
ce ¶ Et ce lieu la se est et pourt
une yauwe clere et doulce que on
boit quant on est admonneste et cure
encora mont de maladies ¶ Apres
ce le papes ordena que tous li mondes
ceste feste wardast et solempnisast
¶ Ceste feste aussi est appellee memoire
¶ Car en faisant ceste feste nous
aourons et faisons memoire de tous
les ordres dangles ¶ Et par pluseurs
raisons nous les devons aourer
et honnorer ¶ Car il sont nos war-
deurs et nos deffendeurs nos ministres
et nos citoyens et nos freres et cil qui
portent nos ames en paradis et qui
presentent nos orisons a dieu et sont
aussi serjant et chevaliers de dieu
et donnent confort en tribulation ¶
¶ Premierement nous les devons honno-
rer ¶ Car il nous ont a warder
¶ Chascuns de nous a .ij. angles. un
pour lui esprouver et laut(re) pour le
warder ¶ Et celuy qui est bons
angles ¶ Il est donnez a creature au
ventre de sa mere ainchois quil
naisse et en sa nativite et depuis sa

nativite tant quelle vit ¶ Et en cescun-
estat creature a mestiers de warde
¶ Car au ventre de sa mere elle poroit
perir se seroit dampnee ¶ Quant elle
nest aussi de baptesme elle poroit estre
empeschie / et quant elle est grandette
aussi par pechie elle se poroit dap-
ner ¶ ¶ Car li anemis destruient la
raison par sa malisse / et deshon-
neure la volente par se flaterie et
destruent la vertu par se violence et
le destruent par inobedience ¶ Cotra
le premier creature a langle pour
le ensegnier et endotriner ¶ Cotra
le second pour lui a bien esmouvoir et
inciter ¶ Cotra le tiers pour le deffendre
et warder / ¶ Cotra le quart pour lui
recueillir en obedience vers dieu
le pere de glore ¶ Premiers effect
que li angles fait a homme cest il par
lui li ame se pourfite en avoir bien
de grasse et ce fait il en trois ma-
nieres ¶ Car premiers il oste les
empechemens qui a ce pevent empe-
chier ¶ Sicome il appert de langle
qui tua tous les enffans ainnez
et premierains de la terre degipte
¶ Car il pooient miner as fieulx
disrael ¶ ¶ Secondement il esmeut
no paresse sicome il dist zach. iiij°.
¶ Et vint li angles ce dist lesibilla

aussi que se vint de dormir/
Ensuivement il nous met en la
voie de penitance/ et enlumine et
examine/ comme il appert de l'angle
qui mena Thobie en Rages et le
ramena/ ¶ ¶ Le second effect est
que par luy creature ne chiet mie
en mal de coulpe/ c'est en pechie
mortel/ Et ce fait il en trois
manieres Premieres en empes-
chant que le pechie advenir ne
soit mie fait Secondement il appert
de Balaam qui aloit pour maudire
le peuple de Dieu le quel le angles
empescha et destourna/ Secondement
en admonestant que on se lievete
et parte de chelui qui est fait/
comme il appert au livre des Juges
Car quant le angles eut reprouve
le peuple de sa prevaricacion/ il
commencerent a plourer et se repen-
tirent ¶ ¶ Tiercement il nous
fait laissier du pechie present
et aussi que par violence/ et che
fut figure en la delivrance de
Loth et de sa femme/ et pourtant aussi
comme par violence/ et che est pro-
prement laissier acoustumance de
pechie ¶ ¶ Le Tierche cope et le
tiers effect si est que se nous pechons par

pechie il fait que nous nous relevons
Et che fait il en iii. manieres Car
premierement il nous esmeut a contricion
Et che fu figure en Thobie ou li angles
commanda que du fiel du poisson oinst de
Tobias les yeux oinst les yeulx de
son pere c'est adire les yeulx du cuer
Secondement il purge les leures de
par confession Comme il appert par Ysaie
qui eut purgies ses leures par l'angle/
Tiercement il esmeut a satisfaction
par Jonas quel met en lectere Et che
est monstre en Levitique qui dist que
c'est quant Jonas as angles du ciel quant
une creature se met a faire penitanche
¶ Le Quart effect est Car il presente que
on ne fait mie tous les maulx
des quelx le annemys tempte En ce
fait il en iii. manieres en dimi-
nuant le pooir de l'annemy et en
debilitant le desordonne concupis-
cence en ramenant a memoire la passion
Dieu comme il est dit Secondement
nous les devons honnourer Car il
sont nos conforteurs et tout sont
envoyez pour nous Car li sommes
vain sont envoyez as moyens/ les
moyens as moiennes darrains et les
ca sont envoyez a nous En cest
endroit monstre le bout et le ...

quelz a amour / quant il envoie ses esperitz
qui li sont demourant en sa merveilleuse /
& en presence charite amour pour ce
quilz puissent pourveoir nos sauvement
Car les angles nous aident en ce
quil voient que nous avons mestier
de leur aide / Et pour ce il sont
a nous envoyez par charite & il
meismes sont embrasez car nous devons
avoir embrasee charite en affection
et en amour / & ce signiffie
leur messio / Comme il appert
car il furent envoyez a helie
en un char de feu / Secondement
il sont envoyez pour enluminer
le entendement de nous a parfaite
congnoissance comme il fu figure
en lapocal. de langle qui tenoit
le livre ouvert / Tiercement
pour nous conforter & confermer
en bien ainsi en le foy Et ce fut
figure .iii. foiz Ou li angles
aporta a helie le pain cuit soubz
la cendre & quant il eut beu et
mengie il ala en la force de
celle viande ainsi au mont
oreb / Quartement il sont
a garder Car ce sont nos
citoyens & nos Car tout

li estat sont d'aucun ordre des
angles / Ou du premier ou du
moyen ou du darrain selonc leur
merites Combien que la benoite vierge
marie soit deseure tous sublimee
Et aussi aussi que dist saint gregoire
en une omelie / que li saint il
ont diverses graces & diverses
merites / Ou de purete ou de compas
sion, ou de charite ou de science Ou
daultres vertus / il sont mis & colloques
avecques les angles ou les archangles
ou avecques quelque ordre au quel il
est plus semblable / par le merite de
lordre au quel il donne est compare
Quartement nous les devons loer
car Car il portent nos ames en
paradis en .iii. manieres Premiere
ment il appellent la voie Et
secondement par celle voie il nous
mainent & conduisent Tierce
ment il nous portent de celle
voie au ciel / Comme il appert du
ladre qui fu portez des angles
ou sain dabraham avecques les .s.
peres qui attendoient misericorde /
Quintement nous les devons
honnourer Car il preschent nos ora
sons devant dieu Comme il appert
de langle qui dist a thobie Quant

En enssemblessent les mors et tu prent a dieu se le presente deuant dieu celle [?] aussi que tu fasoies ¶ Secondement ils prient a dieu pour nous et nous deffendent et sont nos aduocat de ce dist le escripture. Iob. xxxiii° et zach. i°. ¶ Tiercement ilz nous denoncent les sentences de dieu et comment dieu pour nous en tout nous [illegible] Comme il appert Dan. ix°. Ou le angles dist quil estoit venus pour le monstrer quil estoit homs de grant desirs. ¶ Apres nous les deuons honnorer car ilz sont cheualliers de dieu comme dist Iob. xxv°. ¶ Et tout aussi que nous veons au monde .iii. manieres de cheualliers. Les vns qui sont tousdis assistent au roy et sont et en chambre et en salle auec lui les autres qui gardent les chasteaulx et les villes du roy les autres sont qui resistent contre les ennemis du roy. Tout aussi est il des angles angles de paradis car les vns sont tousdis prez auec ihesucrist ou ciel empire et a lonneur de dieu il chantent tousdis chancons de consolacion et de liesse en disant Sanctus Sanctus. Les autres gardent

les chasteaulx et les villes de dieu ¶ Ce sont ceulx qui sont deputes et ordonnes pour nous garder et warder le quel warde en lestat de [illegible] des tormens et des maulx de quoy dist ihesus. [illegible] establi wardes sur ces [illegible] sont les angles de paradis les autres sont deputes pour resister et pour pugner les ennemis denfer. Sicut est xii° apocal. ¶ Car Saint Michiel et autres autres qui resistent ou ciel est adire en leglise militant sont a ce de dieu ordonne ¶ Apres nous les deuons honnorer car ilz nous confortent en tribulacion comme il appert zacha. i° de langle qui disoit paroles plaines de consolacion. Et ce font ilz en .ii. manieres. Premierement en confortant et en corroborant comme il appert del angle qui conforta et releua daniel qui estoit cheus en disant quil fust fors et quil neust point de paour. Dan. x°. ¶ Secondement il preseruent de ignorance et de impacience. Car dauid dist que dieu a comande as angles de paradis pour nous warder que nous ne soions blechies. ¶ Tiercement en [illegible] dans les tribulacions et en diminuant

Comme il appert des trois enfans qui
furent mis en la fournaise ardant
Et estoient la par le vertu de l'angle
qui les deffendoit resplendissant comme
s'il fussent en temple du ciel
Daniel iij.° chap.

De l'interpretacion du non S. Jerome

Jeromes si est dit de Jerar
qui vault autant comme saint
et de nemus aussi comme vert saint
bois. Ou il est dit de Jerarchie qui
vault autant comme loy. Car il fu si comme
dit sa legende saint bois. Il fut
saint et nes. Et deputez pour la
saintete de luy au service de dieu.
Il fu saint et adonc fermes par ce
qu'il ot perseverance en longanimi-
tez. Et fu aussi nes en temple
par devocion et par pensee. Sains
en fait par la memoire de la
passion. Deputez au service de dieu
par la exposicion de l'escripture.
Et si est aussi appellez bois pour
le bois ou il conversa et habita. Et
loy pour la regle qu'il
donna a ses moynes. Et vault
autant Jeromes comme visio de biaulte
Ou regle qui juge les paroles.
Et est assavoir que il est pluseurs
biaultez l'une est espirituelle qui
est en l'ame. L'autre est moraux qui
est resplendissant en conversacion de bonnes
meurs. La tierce est intellectue-
ne et celle est angelique. La quarte
est divine de souveraine nature. La
quinte est celestienne telle que
les sains ont en ce monde cy.
Ces .v. biaultez cy ot saint
Jeromes. Car il ot l'espirituelle
en la variacion de vertu. Il ot
la moral en conversacion de vie
pure. Il ot la intellective en
excellence d'entendement. Il ot
la divine en ardant charite. Et
la celestienne par excellent clarte.
Et fu aussi comme jugant ses les
paroles d'autrui en confermant
la verite et en reprouvant la
faussete.

De se vie

Saint Jeromes fu nobles
filz de Euzebe nez vers
Dalmatie et parvenu en un chastel
qui estoit a son pere. Et quant il
qui estoit encore joune enfes vint
a Romme pour apprendre. Et fu la
puissamment endoctrinez en lettres
en latin en grec et en hebrieu.
Ses maistres en gramaire fu
preceptores en rethorique Victorinus

Et estudioit de nuit et de jour en le scrip-
ture divine. Et dont il appert apres par
les livres qu'il fist. Or advint
selonc che qu'il recite en une epistle
a eustochie que aussy qu'il lisoit par
jour tulle et par nuit platon et qu'il
li prenoit plus grant plaisance
que les livres des prophetes une fievre
luy prinst si grande au quaresme
que che fu merveilles. Et aussy
quon appareilloit les obseques pour
lui et quon cuidoit bien qu'il deust
morir il fu ravis en esprit devant
le juge souverain qui luy demanda
de quelle condicion il estoit. Et il
respondy qu'il estoit crestiens. Tu
mens dist le juge tu n'es mie
crestiens mais tu es ciceroniens.
Car ou tu as ton cuer ou tu as ton
tresor. Adont Jheronimes se
tut et le juges commanda quon le
batist moult bien. Jheronime en fist
En tant qu'il commencha a crier
merchy. Et adont ceulx qui estoient la
prierent a dieu qu'il eust merchy
de luy. Et lors il jura moult fer-
mement a dieu qu'il ne liroit plus
telz poetries et qu'il estudiroit en
science divine. Et tantost che
eut che promis il revint en vie
et se trouva tout fondu en larmes
et moult se dolloit de che qu'il

avoit este batu. Et depuis il se mist a
estudier aussy diligamment les saintes
escriptures comme il avoit fait par devant
les poetries. En l'eage de ~~xxxix~~
ans il fu cardinal de Romme. Et quant
pape Liberius fu mort
tout le peuple disoit qu'il estoit digne d'estre
pape. Une fois aussy il reprenoit
aucuns clers de leur folie. Il penserent
qu'il luy feroient villenie a che que
on eust souspechon sur luy. Si que
pour che acomplir il mirent par nuit
devant son lit le habit d'une femme en
telle maniere que quant il se leva a
matines il vesti cel habit pour le
sien et vint aussy a matines. Quant
il vit leur malice il les laissa et
vint a Constantinoble a Gregoire Naza-
zene qui en estoit evesques et quant
il eut apprins de luy le divinite
il s'en ala ou desert. Du quel il
dist de luy que quant il estoit en che
desert et en telle grant ardeur du
soleil desploudeur et desconfiture
il cuidoit estre avecques les delices des
Romains combien qu'il fut plus
noirs d'un ethiope. Et la il estoit
vestus de un sac et ou dit plouroit
et gemissoit ou amour et se souvent
le prenoit il se jettoit aussy toute
nuit sur le terre. Il le

viande et du boire quil faisoit dist
il je ne porte point Car les malades
mesmes boiuent eaue froide /
aussi que sil donast a entendre
quil ne buuoit que yaulve / Car il
disoit que cestoit luxure de menger
viande cuitte / La dist il jestoie compa
gnons aux bestes et aux escorpions / et
plouroie et me batoie et rasoie et
veilloie tant que souuent me dormoie
ne point ne par jour / Et par
ce fu hors de ma celle Et quant
javoie ainsi crie et plore il
me sambloit que je fusse avecques les
compaignies des angeles / Et quant
je eus la demoure .iiij. ans en
telle penitence je demouray en
bethleem ou je demouray en ju
nes en veilles et en oroisons et en
estudier diligamment Et la fu et
exposa moult descripture Et avoit la
moult de biens a exposer ce quilz
avoient corrompu / Et la vesqui en
translatant lescripture .lv. ans et
vj. mois Et fu vierges tant
quil vesqui comme quil dist de ce
quil ne fust nyent vierge / Et quant
il fu si approchiez de foiblesse des tu
dies et de faire penance que pour
ce quil voloit dire touz en ses

lit tout ce que il appartenoit a dire
a moynes / il y avoit donnee par le
vn banc ou il prendoit vne cordelle
par la quelle il se relevoit Et
Aussi que saint jerosme seoit vne
fois avecques ses moynes a colation
Soudainement vn lion entra en labbaie
tout clochant Et quant les moynes le
virent ilz sen fuirent Et .S. jerosme
ala encontre luy comme a .i. ce fust vn
estrangier oste / Adont le lion leva
et luy monstra son pie quil estoit
blecies Et saint jerosme appella
ses moynes et luy fist lauer et
trouua quil estoit bleciez dune
espine Et quant il fu cures il demo
ra entre eulx comme vne priuee
beste Pour le quelle il y avoit
trouuee / Et la dona .S. jerosme
loffice de mener a la pasture et de
warder les estrangiers lasne qui
apportoit la busche a labbaie Car il
disoit que pour leur porciat dieux
leur avoit envoiet / Et ainsi lasne
il menoit et ramenoit songneusement
a heure determinee / Et de quoy il
advint que aussi que les asniers de ceste
abbaie estoit au marches et il passoit
et le lion dormoit Marchans
passerent par la qui virent lasne

puis ly quil lemmenoit Quant li
lions resveilla se trouva son asne
emmene se commencha a mener grant
marisson et le queroit et point ne
le trouvoit Et quant il vit que il
ne le peut trouver il revint tous
tristes a labbie et ny osa entrer
ainsi comme il avoit acoustume
Adont li moisne cuidoient quil
eust lasne mengiet Se ne luy
vaulrent point donner se viande
ains luy disoient quil raportast
le moitie de lasne quil avoit
mengiet et quil le mengast Et
pour che quil se doubtoient que il
avoit mengiet son asne ou non
li moisne alerent veir a le pasture
pour veir silz trouveroient quil
demandat Et quant ilz virent quilz
ne trouverent riens il retour-
nerent et le dirent a Saint
Jerome / li quels luy quercqua
loffice de lasne Si quil appor-
toit le bois a labbie / Et advint une
fois ainsi quil estoit as camps il
vit passer marchans qui amenoient
chameulx quercquiez darnois
et aloit ses asnes par devant Quant li
lions le vit il fut moult liez
et sapprocha de luy et le mena
en labbie et tous les chameux qui

a lasne estoient loyet selonc le coustume
du pais Et li marchant sen fuirent
de paour Quant li lions lasne et li
chameux furent entre en labbie
S. Jeromes commanda que on leur
lavast leurs piez et quon leur
donnast a mengier / Et ainsi il
attendroient le volente de dieu
qui les avoit envoyet Adont S.
Jeromes qui vit que li lions venoit
de se quevalle en demandant pardon
de che quil avoit fait Pour che
quil avoit retourne dist as freres
quil donnassent a disner as ostes
qui venoient / Et ainsi il disoit
as parlers uns messagier vint
qui dist quil y avoit messagiers et
grans marchans devant le porte
de labbie qui voloient veir labbe
Quant il furent venu par devant
luy il sagenoullierent et demanderent
pardon et dirent leur meffait
Adont Saint Jeromes les admo-
nesta quil prensissent le leur et
laissassent quoy lautruy
Adont il prierent Saint Jerome
quil presist le moytie de luille qui
portoient Jerome le fist / comment
quil le fesist envis Et li dessusdis
lesdis marchans qui tienent au dessus dou

venir a labbie auant / Et le receurent
tous a leurs hostes honnestablement
Au sien tamps le eglise navoit point
de office ordene fors que chacun cantoit
ce quil voloit Pour le quelle cose
theodoses li empereurs pria damase
le pape quil trouuast aucun homme
preudomme et bon clerc qui compilast
loffice de leglise Et celle office se
commist a saint jerome pour la
science quil auoit et pour les langues
diuerses quil entendoit Et dont il
ordena le psaltier par feries et par
nocturnes et le gloria patri aussi
quon dist en la fin des psalmes
Et puis il ordena les epistles et les
euangiles et loffice qui apres sensieut
pour lire et pour canter en leglise
Et quant il eut accompli et parfait le
office il lenuoya de bethleem a
romme Et fu du pape et des car
dinaulz approuues Et apres ce
il ordena un sepulcre deuant le
sepulcre de dieu au quel il fu enterres
quant il eut iiij.xx. ans accomplis
Saint augustin lot en moult grant
reuerence comme il appert en toutes
ses epistles Car tousdis il le appelloit
comme a sien singulier et a sien ami espe
cial embrase damours et de charite
Et dist de li en un autre lieu que

sa sapience et sa eloquence en latin
et en grieu et en ebrieu de orient
en occident fu espandue et demoustree
Comme li rais du soleil sy est il
tout magnifies et manifestes
Et prosper dist de luy que la clarete
de la sapience de luy fu par tout
espandue par la diligence dapprendre
quil eut et par lestude Il meismes
dist de luy quil se prouuast de quelques
quelz se peut les vices de luy
Et nous dist il qui auons este
en no abbie auons tenu hospitalite
et receupmes chacun a no pooir excep
te les bougres / et les pies des po
ures nous auons laue / Ysidores
aussi dist de luy que ce fut cieulx
qui eut plus especial translation / et
fu par exposition li plus appertes
Car ce fu li plus entendans et li
plus clerc et li plus veritables
En un dyalogue de Seuere qui
fu desciples saint martin et fu
a son tamps On treuue aussi
escript quen lettres latines et ebrieu
nes ne en grigoises nulluy ne se
peut ne ose comparer a luy
Li bougre le haoient car continuel
lement il les impugnoit et confon
doit Et li prestre et li clerc aussi
Car leurs vices poingnamment

il reprenoit. Mais li bon l'amoient
Car il les enseignoit. Car touz
ou il escripvoit ou il estudioit ou il
aouroit li profitoient. Plusieurs
paroles et plusieurs persecutions
il ont contre lui. Il s'apareilla paciaument
a souffrir et en rendoit a dieu
graces. En disant qu'il estoit
moult liez de ce que li mondes
le haioit et avoit en despit aussi.
Car il savoit bien que par bonne
fame et par mauvaise et par infame
on devoit en la gloire parvenir.
Dont il disoit qu'il vausist que
touz li mondes le blamast a ce
que devant sans plus le loast.
Et mourut l'an de grace .cccc.
xcviij.

De l'interpretacion du nom saint Remi evesque

Remigius Remy si est dit de remige qui est menerres
de la nef ou gouverneres, ou il est
dit de remes qui sont li instrument
par lesquelz on gouverne la nef. Et
est dit de gyon qui vault autant
que lutte. Car il gouverna l'eglise
de peril et de tempeste de peril,
et pour lui il lutta pour mener
le pueple au port de paradis contre
les assaus d'enfer mander etc.

De sa vie

Saint Remis fu docteur qui
converti le roy de France
et les Françoys a la foy de dieu en
telle maniere. Car li roys avoit
une femme crestienne qui le vouloit
convertir. Mais elle ne povoit. Et quant elle
eut un enffant elle vault baptisier.
Mais elle ne peut pour le roy
lequel ne le laissa. Toutesvoies
elle pria tant le roy qu'il fu bapti
siez et tantost il mourut. Et adont
il dist que leur dieux n'estoit mie
puissans qui ne povoit de mort
preservier celui par qui la foy se
povoit croistre et dilater. La royne
respondi qu'elle estoit moult lie
de ce qu'il l'avoit porte. Car il
lui donoit le royaume qui mieulx
valoit du sien, c'estoit le royaume
de paradis. Secondement la
royne enffanta un filz et a grant
instance elle empetroit qu'il fust
baptisiez. Toutesvoies il fu baptisiez
comme li autres et tantost il fut si
malades qu'on cuida qu'il deust
morir. Et quoy li roys dist

q' devint estoit non puissant qui ne
pooit nul temps tenir nulluy bap
tisiet en son nom. Car se ses ance
cent se moroient tout selon pou
quant ly enffes baptesme le fu mortz
Et quil regna apres le pere ly
mere de ystuelx. Et quand volut
le pere convertir. Mais elle ne pooit
ly demander comme se fu convertis
Et est dite en laud feste Saint
Remy apres le epiphanie. Quant
chesime Roys de France fu quil
se vault donner Remis autant
de terre. Et quil dist a Saint
Remy que tout ce quil poroit de
terre trespasser et avironner autour
quil demouroit aucun en este
il luy donroit. Et donc il fist
de quoy advint que ainsi que saint
Remy trespassoit la terre quil devoit
avironner il encloist un mollin de lez
qui appartenoit a un villain qui
le regardoit comme il trespassoit
Adont ly mulniers qui estoit en
eut indignation et parla villaine
ment a luy. Et saint Remis ly
respondy Amis ne te poise mie que
cest mollins soit a moy et a ty.
Et cils respondy quil ne luy
plaisoit mie. Et quil avoit plus
chier quil demourast a par luy
Adont ly roulles commencha a tourner
tout au contraire. Et tantost ly bons
homs commencha a crier apres luy
quil luy plaisoit bien quil y eust
part. Et Saint Remy respondy
il ne sera dist ne a moy ne a ty.
Et tantost quil eut ce dit la terre
engloutit le mollin. S. Remy
avoit une fois fait pourveance
de bles en une ville. Car il savoit
par esprit de prophetie la famine qui
devoit. Et de quoy il advint que aucuns
mais yvrongnement qui se tenoient
moquiers de sa prouvidence et luy
faire dommaige bouterent le feu en
ses granges et les ardirent. Quant
il le sceut il y vint et tendy les
mains vers le feu et se chauffa en
disant sans nulle impacience.
Et aussi moult hardiement
ly feus est toudis bons. Toutes
voies cil qui ce firent morurent
d'une maise maladie. Et tout
cil de la ville dont il estoient
dessy a tant que Charlemaine les
espart en diverses pais. La feste
de Saint Remy quon fait en

remuer est de sen obit. Ceste feste est
de sa translation. Car ainsi quon
portoit son corps qui estoit mort
a leglise saint Tymothee de s.
Appollinaire il commencha se appro
chier de leglise saint Cristofle que
on ne le peut remuer. Or que
par ce il cogneurent que celle eglise
il le voloit demourer. Et donc il
fist. Et pour ce que il faisoit moult
de belles merveilles on engranda
leglise. Et leglise engrandie il
vauldrent mettre le corps devant
lautel en un lieu quon avoit fait
pour lui. Mais oncques il ne le
peurent remuer. Adont il comen
cherent a donner et a proyer. Et
soudainement il sendormirent en
oraison. Et quant il sesveillerent il
trouverent le corps saint porte et
mis des angles de paradis ou il le
voloient porter. Et depuis il fu
mis en or et en argent plus precieu
sement. Et trespassa environ lan de
grace. [illegible]

De le vie saint leger

Saint legiers pour le vie
pure et saintete de lui
fu eveschies dautun. Et quant
li rois Clotaires fu mors dou quel
les princhies li princhie et saint
legiers qui estoit de le court du
roy. Chalmerant childeric roy de
Franche qui estoit frere au mort
comment quil fust moult jouenes
Mais tous aultres hommes voloit
que Thierris li frere childeric li fust
ne mie pour le pourfit du roy
aliene. Mais pour [illegible]
il voloient. Car il estoit haus des
princhies et du pueple. Quant
il vit hommes quil ne pooit
venir a quoi il eut pour destre
couronnes. Or quil promist quant
de le court et entra en religion
et li rois eulost sen frere Thierry en
belle [illegible]. Adont li royalmes
qui estoit gouvernez par le [illegible]
de saint legier si estoit moult
en pais. Et pour ce que
ebuin [illegible] tous autres estimoit
le roy si tost saint legier par
malvese informacion quil ne queroit
tels fors fu puissedi fort opportu
ne de lui mettre a mort et a [illegible]
occision. Mais li saint qui bien
le savoit servans ne contoit. Et
faisoit tel samblant a ses anemis
qua ses amis. Et fist le ordena

non contrestant que li vaillant que li roy
tenoit pour tout le jour de Pasques en
la cite dont il estoit evesques. Et la se
fu recommande quar celle mesmes nuit
li sers feroit de lui ce quil avoit en
propos. Et tantost se digna a ta/
ble avec lui. Et depuis se p(ar)depty
de la cite et laissa son eveschie et entra
en religion en une abbeie quon dist
Luxueil. Et la se rendy et rasta.
En ces adventures li roys Clotaires
morut et Childerics fut roys sustenuz.
Quant Ebroins ce sceut se apostata
de sa religion et fu seneschaulx du
roy Justinus. Dont saint Legiers
par les prieres de son pueple et
par le commandement de son abbe re/
tourna en son eveschie. Apres
ce Ebroinus qui cuidoit que
saint Legiers pour ce quil navoit
mie este favorables a sa malice
le fist prendre par ses chevaliers
quil envoya en la cite dautun li
quel tantost li creverent les yeulx
assez pres de Luxeul. Et aucuns
apres ce ... ses freres garins le
quel Ebroinus avoit envoyet en
exil furent amenez au palais
du roy. Et aussi quil estoient
la et que saint Legiers respondoit
moult amiablement as devisions

de Brou. Ebroins commanda que li garins
fust lapidez. Et saint Legiers fust
despouillies et deschauciez et menez
et trainez tout nut parmy
un ruissel moult froit et moult
plain de gravelle et de pierres
agues et trenchans. Et pour ce
quil looit Dieu en ces tourmens
il fist la langue copper et le mist
en la garde dun homme de sa
maisnie. Et combien quil eust la
langue coppee il ne perdy point
lusaige de parler. Car il preschoit
aussi bien que devant. Et prophetiza
la de quel mort il mesmes et Ebroi/
nus morroient. Adont une grant
lumiere a maniere de couronne apparut
sur lui. Et quant les gens deman/
doient que cestoit et que ce segnifioit
il se mist en oroisons et rendy gra/
ces a Dieu et amonesta le peuple
damender et de muer leur vie.
Quant Ebroins sceut ce il envoya
la .iiii. tirans pour lui decoller.
Et aussi quil le menoient il
leur dist quil ne se travaillassent
mie tant et quil napartenoit
mie. Et quil le tuassent illec pres
sans aler plus loing pour le desirs
de leur maistre acomplir. Pour
la quelle chose .iii. li tirant

meurtre. Et quant le quarel l'eut decole
le anemis entra en luy et fu
gettez au feu. Et ainsi miserable-
ment se morut. Apres ce
quant Ebroins oit dire que le corps
saint faisoit miracles il fu moult
dolent et eut grant envie et envoya
un chevalier au lieu ou il gesoit
pour veir se il estoit ainsi. Quant
le chevalier fut venus il mist
son piet sur la tombe et dist
Et honnie soit l'ame et perisse qui
croit que ceste mort cy puist
faire nulle miracle. Et ce faisant
le anemis entra en luy et morut
la soudainement. Et fut cest
miracle deux ans apres sa mort.
Et Ebroins fut ochis de une
espee ainsi que le saint l'avoit
prophetizet. Saint Legiers si fut
ochis l'an de grace vi^c et lxx
ou tamps Constantin le quart.

De l'interpretation du nom saint Franchois confes

A Franchois fu premiers appel-
lez Jehan mais le nom
fu muez pour pluseurs raisons.
Premierement pour ce qu'il eut congnis-
sance de la langue franchoise
merveilleusement. Car se legende
dist de luy qu'il estoit remplis de
la grace du Saint Esperit
si qu'il parloit tousdis pollies (?) paro-
les de raison et en franchois le
plus communement. Secondement
pour la raison de son office. Car il
eut ce non affin qu'il par le predica-
tion divulguast en demonstrant qu'il avoit
este desprisiez et cognus aussi qu'il par
tout le monde. Tiercement
il fu aussi nommez en senefiant
qu'il devoit moult de gens par
a cauzion (?) par pechiet faire frans
par se vie et par se doctrine. Quar-
tement pour la raison de la magna-
nimite. Car les franchois sont renom-
mez comme nulle chose fut contre
les vices. Quintement pour la
vertu de se predication. Car il
trenchoit les vices a la maniere de
franchise. Apres aussi pour la
vertu de ce qu'il enchachoit les anemis.
Apres pour la vertu de
seurte qui fu en luy par ses
oeuvres et par ses affections et pour
la raison de honneste qu'il eut
en conversation.

De se vie

Saint Franchois fu nez en
la cite d'Assise et mena la

vie mondaine dessi al eage de .xx.
ans. ¶ Apres ce que dieux qui le
vault atraire le envoya une ma/
ladie en la quelle il fu muez en
un autre homme. Par une sainte
vie Et fu resplendis par apparence
desperit de prophesie Car on dist de
luy que ainsi quil fut une fois pris
a perouse avecques autres aulcuns pri/
sonniers et mis moult destroittement
en prison il menoit grant joie et li
autre souspiroient grant dueil. Adont
il ala dire quil savoit bien quil
sesjoiroit et pour ce il sesjoissoit
et quil seroit encore aourez com saint
parmy le monde. ¶ Une fois
il vint par devotion a Romme. Et quant
il y fu venus il mua ses draps
et print les vestures dun povre
et se mist devant leglise saint Pier/
re avecques les povres et commencha a
mengier avecques eulx et plusieurs
fois il eust fait ainsi sil ne leust
eut pour estre congneus. ¶ Le
diable qui veoit son bon propos
le voloit oster et mena a memoire
une femme de sa cite qui moult
estoit bossue et boussue et luy
donna a entendre que sil ne laissoit
ce quil avoit commencie quil
seroit tous tels. ¶ Adont dieux

le conforta qui luy dist Franchois
prent pour le doulz amer et oste
le despire se tu me veulx cognoistre
pour ty sauveur. ¶ Une fois il
encontra un mesel moult effrayé
le quel naturelment haioit. Adont par
vertu il sapprocha de luy et le baisa
et quant il leut baisie il sesvanuy.
¶ Quant il vit ce il sen ala a le
maladerie et leur baisa leurs mains
et leur donna son aumosne. ¶
Une fois il entra en leglise saint
Damien et la parola lymaige de
dieu aussi a luy Franchois va
et refaire ma maison car tu vois
quelle desquiet toute. Et de celle
heure la lame et le sentement
de luy fu toute froissee au crucefix
et en la passion de Jhesucrist. Et
vendi tout et donna tout pour dieu
pour leglise reffaire. ¶ De quoy
il advint que ainsi quil avoit donne
a un prestre argent pour leglise
reffaire le quel ne losoit mie
prendre pour ses parens il le
reporta. Et saint Franchois aussi
le rapporta. Et aussi par quoy pour ce
il le print et luy donna. ¶ Le
pere le laissa son pere et ses
possessions et vestit le haire et fust
habit de penance et lestat de vie

contemplation. ¶ Une fois ses freres
mineurs le trouva en yver aou-
vant moult povrement vestu et
quelz tramoit de froit si quil dist
a un homme qui estoit de coste luy
qui luy donast une cotelle de ses
freres aussi comme en moquerie de ly
et saint respondi humblement
quil luy donroit celle quil avoit
vestue sil voloit. ¶ Une fois aussi
quil oit lire levangille et parolle
comment dieu envoya preschier ses
ses disciples. Tantost il print
lestat de perfection et se deschaucha
et fu vestu dune cotelle et osta sa
chainture dune corde. ¶ Aussi quil
aloit en tamps de yver parmy
un bois et larron le prinrent et luy
demandoient qui il estoit adont
il respondi quil estoit le messagiers
de ihesucrist adont il le prinrent et
le getterent en la neige. ¶ Plusieurs
personnes de divers estas ensievoient
saint franchois et se conduisoient
a luy pour la sainte de luy lesquelz
il enseigna la poverte de dieu
et le humilite a ensievir. ¶ Apres il
fist une riule pour ses freres
la quelle fait et ordinee le pape
innocent le confirma. Et adont
il commencha a preschier fervan-
ment par divers pais pour le

peuple attraire et convertir. ¶ Saint
franchois eut un frere de son ordre
qui estoit moult devot. ¶ Mais moult
singulierement il estoit et gardoit si
estroittement sa riulle et sa silence
quil ne parloit point et ne se
confessoit fors par signe. ¶ Quant s.
franchois fu venus a luy il luy dist
quil se confessast de bouche deux fois
la sepmaine du mains. ¶ Ou se ce
non cestoit temptation de lanemy
qui le decepvoit et aussi qui ce ce
ne pla point. ¶ Mais il fist signe
quil ne se confessoit autrement et
hocha le chief et ne fist pas dont
devant se bouche. ¶ Et tiene la un
pau de tamps apprez retourna
au monde et mourut en pechie
comme il avoit devant acoustume
a faire. ¶ Une fois aussi quil
chevauchoit son asne pour ce qui
estoit lassez ses compains qui estoit
aussi lassez dalers a piet ala pen-
ser en luy meismes que si amy
avoient dont qui se magnoient
de luy. Car il cuidoit cause
tant il fust parti. ¶ Adont
saint franchois qui sceut sa pensee
descendi et luy dist quil montast
car il estoit plus nobles de luy.

Or quil nasseroit point quil alast
a part devers luy. Quant le frere
loy il fut tous esmaris si quil sa
genoilla et luy pria mercy. ¶
Ensi quil aloit par le chemin
une femme vint a luy tout courant
qui voloit parler a luy. Quant il le
vit il luy demanda quelle voloit
et quelle avoit. et elle respondi
pere dist elle pour pour ce
que jay bon propos damours corrumpu
et de servir dieu. Mais mon ma
ris le empeche. ¶ Adont il dist
quelle sen alast et quelle avoit
tantost consolation de luy. Or le
diable departy qui mauvais il est
tampz de luy saulues et apres
le tampz venra de guerre et de
souffrance. Tantost que ses maris
ot ces paroles il se leva et bota
retourner. ¶ Une fois il empetra
une fontaine en un desert pour
le tamps dun homme qui y estoit
qui avoit si grant soif que a paine il
ne moroit. ¶ Saint franch.
dist une fois a un frere de ceux
il estoit moult pres. Quant il y
avoit une personne venant au
pais il sauoit que celle saudine
ne soit au pais tant que le veneroit
Mais quant il soit mort il y
avoit moult grant saudine. puis
il fu mors le saudine et saint
franch apparut a cristofre et le
dist vertez dist il chose que je tavoie
dit car tant que jay vescu
durant ma pour laisser venu
la saudine. ¶ Une fois aussi
que les freres avoient le jour de pasques
appareillee leur table plus noblement
pour disner que il
navoient accoustume. Saint franch
se retrait dentrent et prinst
le capel dun povre qui la estoit
et son baston et mua son habit
et demanda laumosne. Adont
le frere le menaient comme un
pelerin et le recognurent. Adont
il prinst son plat et le mist a
terre et sassist tous seul. Quant
les freres le recognurent il furent
tout esmaris et ne seurent que
dire. Et adont il leur dist quil
avoit veu leur table aournee
et appareillee mais nulz povres
ny estoit assis. Adont la quelle
chose il leur admonesta dauoir
povrete la quelle il enseignoit
si parfaitement que tousiours il lappelloit

p̃ dame. Et sil veoit aucune foys un
plus povre de luy il en avoit deme
et cuidoit estre vaincus de luy. Aussi
quil encontra une foys un povre il
dist a son compaignon quil devoit
bien avoir grant honte en cueur
car il avoient plus povre homme
de nous tout leur esperit et leur habit
Iay dessus eslut une dame povrette
et se tenoie plus povre de luy
Eusi que un autre povre passoit
devant luy et quil en avoit grant
compassion et grant pitie ses compaignons
le dist comment dessus que riant cil
por ly plus povres du pays. Cest
il peut estre ly plus riches de
volente. Dont s. Franchois quil
commanda quil se despueillast et luy
donast sa cotelle et luy priast pardon
de ce quil avoit mesdit de luy
Frere Sindoine il fist tan tantost il
obeys. Une fois il encontra .iii.
povres femmes qui sembloient en
viaire despareilles habit les salues le
salueront aussi bien venant
ma dame povrete et tantost elles
disparurent. Eusi quil vint
en la cite de Arecy ly bourgois et
ly citoyens estoient en grant discort
et y avoient fort contens. Car

quant il saprocha du lieu il vit les
dyables sus la cite ly quel menoient
trop grant feste. Dont il appella
son compaignon quon appelloit fr(ere)
Silvestre et ly dist quil alast devant la
porte de la cite et commandast de par
Dieu a ces dyables quil se departissent
Ly freres obeys et vint a la porte
et dist hault et clerc. Dyables je vous
commande de par nostre pere Franchois que
vous departez de cy. Et depuis
tantost il sacorderent et furent
paix. Eusi que ycelluy Silvestre il
estoit encore prestres seculiers il
vit en dormant une croix dor
yssir de la bouche saint Franchois
qui atouchoit le ciel et ly doi
bout de la croix atouchoient les ex-
tremitez de ce monde. Par la quelle
vision il laissa le monde et
ensievy saint Franchois. Eusi
que saint Franchois estoit en orayson
ly dyables lappella .iii. foys par
son nom et luy dist quil nestoit
nul si grans pecheurs que devenist
ne luy pardonast ses pechies se il
demandoit mercy. Mais qui
se tueroit pour penitence il naura
ja mercy. Et tantost il sceut
et congneut que cestoit le dyable

que le deable respondroit et abstenoit
de faire penance / ¶ Apres la
aucunes la tempta du pechie de
char ¶ Et quant elle sentit la temptacion
elle se deffendi et se commença a batre
moult fort d'une cordelle / ¶ Et pour
ce que la temptacion ne cessoit
mie elle se jetta en un grant monceau
de neige et en fist .vij. boulles et
disoit a lui mesmes ainsi Vecy
disoit elle la plus grant qui est ta femme
¶ Et les .iiij. cy sont tes filz et tes
filles / les aultres deux sont tes varlets
et ta baisselle gastee dont deux
vestus car elle mouroit de froit
¶ Adont le ennemis se departi tostes
et elle retourna en sa celle quant
elle fu reschauffee / ¶ Ainsi elle eut
une fois un petit demonia avec
le cardinal Iehan par sa requeste
¶ Car elle lui avoit moult requis
le ennemy venoit a lui et le
batoit moult tres bien ¶ Quant
il eut moult bien este batus elle
dist a son compaignon ce que il lui
estoit advenu ¶ Et dist que les anemis
estoient sy grant et cestui de son
seigneur sur les espaules du poulle
¶ Mais elle ne savoit dire quel

eust ce fait de quoy elle ne fust
pugnis et amendez et confessez
¶ Adont elle dist quel cuidoit que ce
fust pour ce quel estoit a la court
demourans en la pompe du
monde / ¶ Et quoy se sera point
parlers sur lui / et en pouoient
parquier / ¶ Pour la quelle cose la
maladie elle se departi et s'en
ala / ¶ Ainsi quel estoit une
fois en oraison elle oy grant plente
d'anemis qui menoient moult
grant noise sur le toit de l'eglise
dont elle yssi hors et leur commanda
de par la vertu de Dieu quil
s'assissent tous ou corps de lui
tout ce quil pouoient et il avoient
d'autorite ¶ Car elle n'avoit ce
disoit elle nulle plus grant aisance
ne plus fort de son corps / quant
elle oioit la destourbe de lui elle
se departirent de lui ¶ Elle
apparut sainct .fra. une autre fois
en vision un moult cler siege
et moult bien pare en paradis
et demanda a cui estoit / et on
lui respondi que ce avoit este un
des princes de ceulx qui estoient
en infer par leur orgueil /

Or estoit il appareillies pour humble. f.
Quant il s'humilia il demanda a saint
francois qui luy sambloit de luy. Et il
luy respondi quil estoit tres grans pecheurs
Et tantost le saint esprit luy inspira
et dist que saint francois seroit
au siege par humilite que ly angles
avoit perdu par orgueil et par
vanite ¶ Quant saint francois
estoit en oraison ung seraphim
apparut dessus luy le quelz il
imprima en luy les playes du
crucifie tellement que tousdis
puissedy ce sambloit quil eust les
playes du crucifie apparant en
luy comme quil les demenast le
mieulx quil peust quon ne les
veist ¶ En ja ne aucun sen perceu
vant et a la mort cascun le vit q
le vaint vis ¶ Et que ce fust veri
tez les miracles le monstrerent
aussi ¶ En apulie il y avoit ung
homme quon appelloit rogiers qui
estoit devant lymage s. francois
Et pensoit se ce peut estre veritez
quil eust aussi este ferez ¶ Ensi
quil pensoit ce en son cuer il ot
aussi que ung coup de arbaleste venu
et fut navrez en la main senestre
Et osta sen gant qui nestoit de riens
blechies comment que sa main dedens
fust navree aussi que dune saiette
Et sentoit si grant tourment et si
de la plaie quil cuidoit quil deust
la morir ¶ Quant il se repenti il
se osta de celle doubtance et dist
quil creoit fermement quil fust
aussi ¶ Dame Jomes appellez de
il fut curez par les merites de
saint francois ¶ Au roialme
de castelle il y avoit ung homme q
avoit grant devotion a s. franc
et venoit a complie ly quelz aloit
a leglise et il fu espies de ses
anemis ¶ Pour le mort dun autre
homme et fu navrez et laidengies
et empeschierent quil ne peust venir
a leglise et laisserent comme pour mort
¶ Car ly uns deux luy lancha son
espee parmy le corps et ne le peut
ravoir si le laissa aussi et disoient
tous quil estoit mort ¶ En
celle mesmes nuit aussi il estoit
portes en sa maison et quant sonoit
la cloche des freres pour matines
une femme ly dist quil se levast
et quil y alast a matines ¶ Car
la cloche lappelloit ¶ Dont il se

commencha a fremmir. Et fist signe
de le main quon luy traisist le sper
hors. Et tantost le esper issi hors
aussi que sy leust hors sachie
et se se leva tous garis et dist
les playes. Saint franch. lauoit
vue. Car saint. f. estoit la
benus qui luy auoit mis ses tai
ches sur les siennes. Et aussi p
loudius(?) de sy atouquement se
estoit mors. Et dist que quant se
se deut departir de luy se luy fist
signe quil traisist hors le sper
Car aultrement se ne peuy pas
lev. ¶ Et aussi que saint domi
et S. franchois estoient ensemble
hostevue(?) qui preschast(?) le pape
le euesques hosteiuer leur dist
a estoit adun quon ne faisoit
euesques de leurs freres qui
estoient plus sage et plus dis
cret que le aultres ¶ Il este deua(?)
de saint dominique respondy
pour humblement obeir et ne voult
mie. S. franchois respondi por
le grant humilite de luy et dist que
se freres estoient bien pouruu(?) et
quil n'auroient aultre degre ¶

Apres respondy. S. franchois
et dist que pour ce que ses freres
estoient appelles mineurs a ce
quil fussent mineur des aultres
sans aultre estat leuer. Sains
franchois remplis de simplesse
de coulom preescha as oiseaulx
le quel lentendoient et quant
se les preschoit se ne partoient
point se ne leur donoit congiet
¶ Aussi quil faisoit une predication
se fist taire les hyrondelles qui
lempechoient. Quant se preschoit
les oiseaulx ou voloit prendre
se obeissoient a luy et estoient
sus se mains au commandement
de luy. Car les oiseaulx se
amoit et les appelloit freres
et toute creature aussi pour
lamour de son creatour ¶
Et ne voloit point auoir quelle
comodite car se despit que volloit
que se freres eussent part a soy
quil ¶ Aussi que uns freres
leue(?) trouua une fois. Saint
ff. preschant en leglise saint
Benedict(?) se vit par reuelation
de dieu .v. espees(?) tres clerez
croisies point saint franchois

ly estoit du quief jusques au piez
et ly aultre de mains en mains estoit
estendus par le quel signe ce
qui ne lavoit onques mais veut
entra en religion et laissa le
monde et vesqui puissedi moult
saintement ¶ Pour ce que il avoit
trop plouré pour dieu il avoit
moult mal es yeulx ¶ Et quant
on luy dist quil ne plourast
plus il respondoit quil navoit
mie les yeulx pour lumiere
veoir comme beste aime ¶ Mais pour
veoir en le gloire de paradis ¶
¶ Ung aultre fut aussi que du
quel des freres ly sirurgiens
tenoit devant ses yeulx ung
fer pour bouter ens et pour
le warir ¶ Saint Franchois
qui vit le fer dist au fer qui
estoit devant luy qui luy fust
propices et raisonnables et pa
apres a Jhesucrist qui lavoit cree
que le calour de ly il vausist
attemprer ¶ Apres ce on ly
bouta ens jusques des sourchiaus
et dist a loreille et se [illegible] le [illegible]
ment sitost il regnoit puissedi
¶ ¶ Ainsi quil estoit une
fois moult malades au desert
¶ Saint Urbain il demanda ung

peu a boire a ung preudomme ¶ Car
il se sentoit moult affoibli lequel
ly donna ung plain vaissel dyaue
car il ne luy avoit aultre chose a ly
donner ¶ Et quant il leut signié ly
yaue fu muee en vin si quil
en beut et fu warris ¶ ¶ Plus
volentiers il avoit ~~dant~~ dur de
luy vituperer que loengies car il
appert ¶ Car il avoit commandé et dit
a ses compaignons que quant il le oir
loer quil luy desist blasfemez et
villenies le plus quil pourroit ¶
¶ Et aussi quant ses compains souvent
quil le fesist comme lappelloit sor
villain ou mercenaire il le benissoit
et disoit quil disoit verite ¶ Et q
telz choses il avoit desirs a oir ¶ Et
avoit plus chier a estre desciples
que souverains et plus il volloit
obeir que commander ¶ Et pour
ce il vault avoir gardiens avec
il fust obeissans et subjes ¶ Et
meismes il servoit et obeissoit a ses
compaignons ¶ Il advint que aussi
que ung freres avoit fait une chose
contre lobedience de luy pour donner
exemple de cremeur as aultres
comment quil vit signes de repen-

touche en luy il fist getter et rapprocha
au feu Et quant il eut un pau este
il commanda quil luy fust rendus
Bruslé il fu Saichez ce quil fust
de la grande flame de feu
espargniez ¶ Une fois aussi que
alloit par les bois de Venisse il
oy chanter une grant multitude
de oyseaulx qui faisoient grant
melodie ¶ Adont il dist a son
compaignon Alons dist il chanter
nos heures et loer dieu avec
ces oyseaulx qui loent dieu
Quant il entrerent au milieu
deulx il ne se remuoient et pour
ce que il y avoit trop grant noise
et quon ne povoit lire laudes ou
il commanda quilz se teussissent
jusques adont quilz eussent dit
leurs heures comme elles furent
et quant il eurent dit il leur
donna congie de chanter adont
elles chanterent comme devant
et se remuoient en leur chant
Une fois aussi que un chevallier
lavoit appellé au disner il pria
au chevallier quil se voulsist
confesser Car il savoit bien
brefment aller au disner
le chevallier obey et se confessa

et prinst penance Et quant il furent
assiz au disner le chevallier
morut soudainement ¶ Aussi
quil passoit une fois devant un
grant mont doyseaulx il les salua
Et dist mes freres dist il vous
devez bien loer vo creatour qui
vous a donne plumes et elles pour
voller et si vous gouverne sans
soing et sans peines ¶ Et
tout aussi que les oysel lentendissent
il volleterent de leurs elles et
tendirent le col vers luy et le
regardoient et passa le saint
tout parmy et touchoient ses draps
parmy les oyseaulx et si ne
y eut nul qui se meust onques
du lieu jusques adont quil eurent
congie de luy ¶ Aussi quil
passoit une fois le chemin il
trouva une grant bourse dor
et dargent la quelle son compaignon
vault prendre pour donner pour
dieu Mais il le deffendy et dist
quil ne devoit mie prendre larron
Et pour ce quil lappressoit moult
quil luy donnast congie de la prendre
Quant il eut fait oraison il dist
quil la prinst Et quant il leut
prinse il trouva quelle estoit
dune culleuvre remplie et ne

loyer prendra et se moyen aussy desobeis
Toutes voies il le prinst et le ma et
tantost son serpent en yssi. Dont
saint franchois se dist que personne ne
estoit aultre chose as sergans de dieu
fors que tabernacles et aournés. Et
Ensy que vng freres estoit temp/
tes bien grievement il se pensa
que sil avoit vng escript de le main
de son pere saint franchois que
les temptations cesseroient lesquels
moult magnifester se pensoit
Dont le saint lappella et le dist
quil luy apportast de lencre et du
parchemin. Car il voloit vng peu
de cose escripre. Et quant il eut escript
il dona le cedulle au frere et luy
dist quil le wardast dilligamment
jusques a le mort et tantost le
temptation cessa. Et ches meismes
freres cy quant saint franchois
devoit morir / avoit une grant
desir davoir sa cotelle et dist quil
seroit moult consolez se pour celle
vone du monde il le pooit empe/
trer. Et Dont saint franchois
lappella vng pau apres et li dona
se cotelle agreablement saint ce
que nulz le peust savoir. Ensy
quil fu une fois hostellez en le
maison dun bourgois de lombardie
le bourgois luy pria que a le doctrine
de le mainzelle il mengast de che que
on metteroit devant luy. Quant il luy
ottroyet pour luy obeir on li appareilla
vng moult bon cappon de .v. ans
et en mist on devant luy. Ensy que
mengoit vng bougres vint a luis
qui demanda laumosne pour
lamour de dieu. Dont tantost
quil oy le nom de dieu nommer
il prinst vng membre de che
cappon et luy envoya. Et quant
le povres leut il le warda. Et
lendemain aussy quil prechoit
au peuple il le monstra et dist
veez dist il quelles viandes
mange chil [illegible] que vous
tenez pour saint. Et pour che
quil savoit a chiaus que cestoit
pichon on se moqua de luy et le
dist on moult de pollies villaines
Quant il vit che il demanda
merchy et amenda sa vie et le
gharde [illegible] en grande espasse/
Ensy que [illegible] fu faite a
le table ou il estoit de le poureté
nostredame / et de son fil il commencha
a getter grans souspirs et plourer
et se leva de le table et se parvint
et menga le remenant de son pain

sus la nue terre ¶ Moult grant
reverance il faisoit au saint
sacrement de lautel Et depuis
souvent que lame dun saint
venoit a luy et il fust devoste
un prestre il disoit bien a lame
quelle lattendist Car pour la
reverance de sa dignite il baisoit
aucunefois les doiz de ce qui le
consacroient ¶ Il fist en sa vie moult
de miracles Car moult de pains
quon apportoit a luy pour benir
curerent moult de maladies
Il mua leaue en vin et fist aussi
moult dautres miracles ¶ Quant
il se approcha de mourir il se
fist mettre sus la nue terre tous
nus et appella tous les freres et
les benist et tout aussi comme dieux
fist la cene il donna a chascun un
morsel de pain Et quant la mort
sapprocha de luy et il vit quil
devoit mourir liement il se retourna
et dist bien viengne la mort qui
est ma seur Et ainsi moult
devotement a dieu il rendi
lesperit ¶ Augustins le ministre
des freres vit lame de li porter
en paradis clere comme soleil
grande comme lune [illegible]

despouillee Car il qui estoit moult
malades et qui labouroit pour mourir
en leure quil le vit il escria et
dist Attendez pere attendez je vois
avec toy Car tantost il trespassa avec
luy Et quant on li demanda ce
veoit il respondi quil veoit la
ame de son pere saint Franc-
ois porter en paradis Et tantost il
mourut et sen ala ¶ Il fust que
une femme qui avoit eu grant
devocion a saint Francoys fu
trespassee et que les prestres et les
clercs devoient veillier entour le
corps la femme se leva en piez
et dist a un des prestres quelle
vouloit confesser Car elle avoit
fait un pechie du quel elle
ne sestoit onques confessee et pour
ce elle estoit jugiee a moult grande
punission Mais saint Franc. dist
elle a qui jay eu devocion si
ma impetre grace que je fusse resus-
citee et puis mon pechie dit
et confesse se fut morte comme devant
et fut sauvee ¶ Quant elle
fu confessee elle reposa en Jhesucrist
comme devant et les clercs pristrent
leurs offices ¶ Il fust que ce

sera demandeirent une fois vn
cas a vn riche homme a che quil
leur vausist prester vn petit
Il respondi que auchois quil leur
prestast il en estoupperoit dune
ymage saint franchois se prioit .iij.
Le quels tantost se repenti et
cria merchi de che quil avoit
dit ¶ Et tantost vne maladie
prinst a son fil si quil ala
morir / quant ses freres fu mors
et il pourveut et remisserent et
reclamerent saint franchois en disant
Biau sire sainte qui ay requis et
pour che que je deusse estre punis
je te prie que a moy qui ai pechiet
tu rendes mon fil qui ny a coulpe
Adont li enfes resuscita et le
dona le cas et dist a son pere
que quant il fut mors ch saint
franchois le mena par vne voie
longue et obscure et puis le
mist en vn moult bel vergier
et quant il eut la vn pau este il
luy dist Retourne a ton pere
Car je ne te veul plus chy
tenir ¶ Vns hons promist de
donner a vn riche homme vint
a luy et luy pria que pour lamour
de saint franchois il luy

donnast plus lonc terme Auquel
le riches respondi par indignation
que se il ne le paioit il le mette
roit en tel lieu ou ne saint fr.
ne nulz ne luy porroit aidier
Adont il le mist loyet et enferme
en prison / Et vn petit apres s.
fr. vint a luy qui le delivra et le
remist sain et sauf en sa propre
maison ¶ Il fust vns chevaliers
qui avoit acoustume de mesdire
de saint fra / Avint vne fois
a dez il dist par le malediction
grande qui estoit en luy Se saint
fr. est saint comme on dist il vueille
.iij. poins au dez / et tantost il y
eut .iij. poins au .iij. dez / Et jusques
a .ix. fois il y eut tousiours .iij.
poins en .iij. dez Pour la quelle cose
il fu moult esmaiés Adont
il adiousta de venir sur folie
et ala dire / Se ce saint franchois
estoit saint que il peust estre tuez
dune espee / en celle meisme
journee ¶ Et se il ne estoit saint que il
peust eschapper tantost que le jeu
fu finez il dist villenie a son
nepveu le quels sacqua vne espee
et le bouta parmi le ventre et le

tira et fu sa pensee adrecee ¶
Vng homme qui auoit le visaige si
perdu / quil nestoit point semblable
Priant en telle maniere a saint
f. Beau amis misericorde de moy
et te souuiegne du seruice que
iay fait pour ty. Car ie tay
porte sus mon asne et ossi ay
baisiet tes sains piez et tes
saintes mains Or veillies de
[illegible] a rage et a dolours/
Adont saint .f. apparut a luy
atout vng petit baston qui auoit
le signe de thau du quel il le q
touqua le plaie et le cura Et
tantost puis ledit le signet de
thau demoura sur le plaie/
Et de ce signe saint francois
auoit acoustume de signer ses
lettres ¶ En apulee au castel de
ponte il y auoit vng homme et
une femme qui moult grant
deuotion auoient a saint .f.
qui auoient une fille et plus
nauoient denfans Or aduint
quelle morut pour le quelle
cose la mere desordenee menoit
grant duel de le quelle saint
f. apparut et dist quelle ne plou/
rast plus Car par ses prieres
elle rarroit sa fille Pour le quelle
cose elle fut resconfortee et ne laissa
pour le corps [illegible] por/
ter / ¶ Adont elle eut en dieu
fiance Et vint ou sa fille gisoit
morte et appella saint francois
en aydant et le prinst par le
main et le leua en vie ¶
Come aussi il resuscita vng enfant
qui estoit cheu des fenestres
du palais ¶ En le cite de suesse
il resuscita aussi .i. iouencel
qui auoit este occis dune maison
Car ainsi quon le ensepvelissoit
le mere prioit quanquelle pooit
a saint .f. Et veez que droit
a minuit le enffes se leua et
se leua et remercia a loez dieu et
saint f. a [illegible] ¶ Aussi
que frere Jaques de reatinis eut
une fois passe vng fleuue auec
ses freres en une petite
nef Quant il cuidoit pour rappasser
le nef tourna et desoubz [illegible]
si quil au plus parfont de
leaue [illegible] fut noyes Ainsi quil

estoit la li fiex qui estoit par sus
le feme secclamoient Saint. ¶.
Et si meismes entroient quil passoit
de ciaus le secclamoit de cesti quil
voit ¶ Et aduint que li dis fiex
ainsi quil passoient la voie par
my le ~~flemme a le feme~~ fems ¶ Du
flemme a le feme trouuant le Mar
celle aprez luy et ne fuerent
onques si drap ne dune goute
de drapelle mouillie

De le vie Sainte Pelaige

Sainte pelaige fut le
premiere femme riche et
puissant qui fust en anthioche
¶ Et fut moult belle et moult
riche dame et pau saige et
luxurieuse ¶ Et aduint adont ainsi
quelle passoit une fois parmy le
cite vestue et appareillie dor et
dargent et de pierres precieuses
en telle maniere quelle remplissoit
laire ou elle passoit de couleurs
et dodeurs et laccompaignoient grant
foison de pucelles et denfans aussi
qui de tres chiers vestemens estoient
vestus ¶ ¶ Nonnes li Euesques

de damiette qui le vit en tel habit
commencha moult fort a plourer
¶ Pour che quelle auoit plus grant
cure et plus grant soing de plaire
au monde que nous de plaire a
ihesucrist ¶ Et ainsi sen gisoit sur
le pauement son pis en disant helas
Dieu quil eust de luy meismes
mercy et pitie ¶ Et dist que li
habit de celle pecheresse ne le
confondissent point ¶ Car elle se ap
pareilloit au monde et il auoit
perdu pour plaire se peust a
ihesucrist et lauoit oppose ainsi mais
par sa negligence il ne lay
mie acomply ¶ Et dist a ceulx
qui estoient dalez li que il auroit
pelaige au jour du jugement
contre eulx pour che quelle auoit
mis sentente de plaire au mond
et il auoient mis en oubli de
plaire a ihesucrist ¶ ¶ Et puis quil
dist tels parolles il sendormy
et vit che luy sambloit ainsi quil
celebroit vn noir coulon puant
volleter autour luy ¶ Et ainsi
quil commandoit que cil qui nestoient
baptisiet sen alaissent et li
coulons se partiroit ¶ Quant

Il eut dit la nuyst le coulombe ordement
et adont il la mist yaulbe moult nette
en un vaissel du quel le coulomb
issit et puis s'volla si hault que on
ne le peut onques veoir et adont il
s'esveilla. Or advint apprès que ainsi
que il preschoit en l'eglise en laquelle
Pelagie si estoit qui oit sa predication
elle fu si repentans et si contrite
pucelle luy escript par ses lettres et envoia
en disant ainsi. Au saint
evesque desciple de Jhesucrist
Pelagie le desciple de l'anemy mande
que se tu es vrais desciples de Dieu
qui descendit les pecheurs a mercy
que tu faces que je puisse et vueille
avoir mercy de luy. Ausquelles
il rescript ainsi: Je te prie que tu ne
tamptes point la humilité de moy
car je suy pecheur. Mais se tu
as desir d'estre sauvee tu ne me
verras point seul mais devant les
autres en commun tu me porras veoir.
Quant elle vint devant luy present
plusieurs gens elle le prinst par
les piés et commencha a plourer
et dist qu'elle estoit Pelagie bus
abismes de pechié et doulour habon-
dans de tous vices, le lac de l'anemy
car plusieurs elle avoit fait perir

et perdre. Et de tout cecy je me
repens et en prometh amendement.
Dont li evesques li demanda
comment on l'appelloit. Elle respondy
que de nativité elle estoit Pelagie
nommee mais les pulles le appelloit
Marguerite pour ce que elle estoit
si precieusement paree. Quant
elle eut ce dit il le baptiza et li
enjoinst digne penitance et la
foy de Dieu et les commandemens
il luy ensengna. Et la li anemis
crioit et disoit que il vouloit luy
faire violence et injure et se
mandissoit le jour ouquel il fu
nez car il estoit trop tormentés a
luy en ce que il avoit osté celle
ou il avoit ainsi sa fiance et esperance.
Une nuit ainsi que Pelagie dor-
moit li anemis vint a li et l'esveilla
et luy dist Marguerite dist il que
chose de mal t'ay je fait, je t'ay honoree
je t'ay donné gloire et richesses
a planté. Dame je te prie en
quoy je t'ay courouchee et je l'amen-
deray. Je t'en prie dist il ne me
laisse point que je ne soie opprobre
aux crestiens. Dont elle se saingna
et souffla sur l'anemy et li anemis
se departi. Le tiers jour elle

assamma quanques elle avoit et donna
tout pour Dieu. Et un peu apres
pelagie s'en fuy et se departi tout
couvertement et s'en vint au mont d'olivet
et prinst habit de hermite et se
mist en une celle et fist moult
de penanches et moult d'abstinences
la elle fu de moult grant renommee
et freres pelagiens elle estoit nommee
apres che uns diacres de l'eveschie
de pamer dou vint en jherusalem
pour visiter les sains lieux et
pour che que ses maistres li
avoit dit qu'il visitast un moine
c'on appelloit pelagien qui estoit
vray sergant de Dieu et qu'il le
queroit il chy et le trouva.
Mais il ne le cognut point
pour che qu'elle estoit trop amagrie
comment qu'il fust cognus de li
pelagiens li demanda. Sel avoit
maistre qui fust evesque et quant
il eut dit que oul elle li dist
que il desist qu'il priast pour li
Car il estoit apostoles de jhesucrist
.iii. jours apres il revint a se
celle pour parler a li. Et quant
il eut buskiet a l'uis pour che
que nulz ne li respondoit il
ouvry le fenestre et le vit morte

Adont le eveskes vint et li clers
queres pour elle enfouir plenteivel
lement Et quant on le deut enoin
les on trouva que c'estoit une femme
de quoy il rendirent graces a
jhesucrist de le saintete de li. Et
fu moult honnerablement enterree
l'an de grasse. cc. iiii. le viii
jour d'octembre.

.v. De le vie Sainte Marguerite

Marguerite qui fu appellee
pelagienne fu moult noble
et moult riche et belle et especial pur
et nette et caste de meurs et de vesture
et le deffendoit chascun a veoir. Or advint
que uns moult nobles jouvenchiaulx
le demanda a femme et le eut. Et
aussi que en grant noblesse et en
grant richesse on appareilloit les
nocches. Quant les jones vint et se
estoient tout assamble et enffant et
vierges et puchelles devant le lit
de l'espouse en demenant grant feste
le vierge qui fu de Dieu inspiree
qui regarda le domage de virginite
comparans a le vie glore du monde
se mist en terre et pensa a le
glore de virginite et a le son ordonne

mesme respita toute vanite come fiens
et ordure. ¶ En celle mesmes nuit
elle se partit de le compaignie de son
mary et se recommanda a dieu et
tondit ses cheveux et prinst abit
dhomme et sen fuy et vint en une abbeie
de moines ou elle se rendit en le quelle
elle fu appellee pelagien. Et advint
que pour le sainteté de sa mort
le provision et le gouverneur dune
abbeie de nonains du commandement
labbe et du consentement du quel
elle fut gouverneresse ordenee en
celle abbeie et les gouvernoit com-
me saintement de grande corporelle
mais de grande espirituelle de le
parolle de dieu. ¶ Et advint
qui en eut une nonne se engroissa tant
que lon pooit oster de son bon
pourpos. Et comment que le pooit
bissamens. Et fist tant que le com
des dames de leans qui fu hors
de labbeie se fu grosse de quoy le
moisne et les nonains furent molt
courouchiés. Et pour ce quon ne
le savoit que mettre sus, sans
nulle examinacion pelagien en fu
souppechonnez et condampnez pour
ce que il estoit delles le prouvez
Et fu boutez hors de labbeie et
enclos en une fosse en prison et li
mist on viande du plus cruel
de labbeie qui li donoit du pain
dorge bien escarsement et vesquy
en telle penance en celui parfaite
une grant partie de temps. ¶ Et
quant elle dut morir elle
manda par lettres a labbe et as moisnes
lestat de li comment elle estoit de
noble lignie et appellee pelagien
pour passer plus seurement le pel
de ce monde et ma point en ce
monde ne falli. Car du crime
sen reporte verite en ce que jnno-
cent en ai fait le penance. Pour
le quelle cose je vous prie que je
qui mais nay este des hommes congneue
des femmes je soie ensevelie se elles
recongnistront et se saront que je
nay mie fait le pechiet. Quant
li moisne et les nonains oirent
ce il alerent au lieu et le trouve-
rent femme. Si quil rendirent
a dieu gloire et loenge et le ente-
rrerent moult honnerablement

De le vie Sainte thaïs

Thaïs le pecheresse fu
si belle femme on list

en la vue des gens / que pour l'amour
de luy pluseurs vendirent tout
che quil avoient et se mirent a
povrete et servoient pour luy.
¶ Quant li abbez parceut le fait
il prinst habit seculer et .xxx. d.
et s'en ala en la cite ou elle estoit
et luy donna .xxx. d. aussy comme
pour pechier / et elle dist allons
dist elle ensamble en ceste cabrette
che qui se firent entre eux et
il vit le lit pare et aourne il
demanda s'il ny avoit nul lieu
plus secre. Adont elle le mena
en pluseurs lieux car tousdis il
avoit peur quon ne le veist / en
la fin elle luy dist quelle avoit
une cambrette ou nulz ne le poroit
veir et se tu creens dist elle Dieu
il nest secres quon li puist celer
¶ Quant li viellars l'oy il luy
demanda se elle savoit qui Dieux
fust ¶ Elle respondy quelle savoit
bien que Dieux estoit et quil jugeroit
les pecheurs selont leurs pechies
¶ Adont il luy demanda pour quoy
elle faisoit tant de pechies / car
elle ne rendoit mye seullement
raison pour luy ¶ Mais pour les
ames quelle faisoit perir ¶ Quant
elle oy che elle se repenti et cria
merchy ¶ Apres che elle luy pria
quil priast pour luy et dist quil
luy donnast .iii. heures de respit et
apres elle yroit et feroit tout che
quil vorroit ¶ En celle heure la
elle assambla tout che quelle avoit
waignet a pechier et l'apporta
emmy la cite et le mist en un fu
et l'arst et y avoit la valure dou
pris de .xl. livres ¶ Et appella
tous ceulx avant qui elle avoit
pechiet en disant venez veir
comment je metteray a destruction
che que j'ay waignet a vous par
corruption ¶ Apres che li abbez
l'emmena en une abbeie et enclost
en un moult estroit lieu et si le
signa de plont par dehors et commanda
quon ne luy donnast que pain et yaue
bien estroitement ¶ Quant il se
dut de luy departir / elle li demanda
ou elle laroit se yaue parmettesist
il respondy que en se celle meismes
car cestoit drois / ¶ Apres elle luy
demanda comment elle devoit aourer
¶ Il respondy quelle ne devoit mie
les mains tendre vers le ciel ne le
non de Dieu nommer ¶ Car se bouche
et ses mains estoient soullies / mais

elle seulement vint prenant vers orient
et davoir tousiours ses yeulx. Et en ceste
maniere ainsi enclose demoura. Quant
elle eut la este .iii. ans enclose,
Paphnuce abbez en eut pitie et sen
ala en labbé anthoine pour savoir se
dieux luy avoit ses pechies
pardonnez. Et quant il eut dit
la cause de sa venue, li abbez
commanda que en celle nuit chascuns
fust en oroison a ce que dieux
vausist a luy demonstrer ce
quil demandoit. Ainsi se commencoit
li abbez paul li ainsnez disciples de
labbé anthoine vit ou ciel un lit
moult noblement pare, le quel
.iij. virges moult belles gardoient
et estoient les .iij. virges li trois
vertus de la pecheresse: paour de
la paine avenir qui la fist partir
du pechie, honte qui li empetra
pardon, li amours de la justice
de dieu qui la traist en paradis.
Et li fu dit que cieux lis nestoit
mie pour anthoine son pere, mais
estoit pour thaysis. Quant il eut
nonciet ce quil avoit veu
a labbé anthoine, li abbez paphnuces
se parti moult hastivement et vint
a la celle ou elle estoit et la alla
deffermer. Donc elle luy pria
quil luy vausist encore laissier.

Et il respondi que dieux li avoit
ses pechies pardonnez. Et elle respondi
que onques puis ne cessa que elle avoit
la este enclose ses pechies navoient
point este hors de sa memoire, ainçois
les eust tousiours devant les yeulx
aussi comme selle les portast sur luy.
Li abbez dist que dieux ne luy
avoit mie pardonne ses pechies pour
sa penitance, mais pour la cre-
meur quelle avoit eu et la honte
des pechies. Et quant il leut
mise hors, elle vesquit .xv. jours de
puis et puis rendi a dieu lesperit.
Li abbez effrem par telle maniere
vault convertir une autre pecheresse.
Car aussi quelle lappelloit pour
pechier, il luy dist quelle le suivist.
Et quant il vint ou il avoit grant
plante de gens, il dist quelle feist
bien de luy. Et celle respondi quelle
ne losoit la faire pour les gens qui
la veoient. Et il dist, puis que
tu as honte des gens, pourquoy
nas tu honte et paour de dieu, car
on fait tout en la presence de luy.
Celle fu toute confuse et se departi.

De linterpretation du nom S. denis evesque.

Denis vault autant que fuians. Et est dit de dis qui vault autant que .ii. et de sursum qui vault autant que elevation. Car il fu eslevez tant comme a .ii. choses. Car comme au corps et tant comme a lame. Ou il est dit de diane qui estoit deesse de beaulte. Et de sios qui vault autant comme divine. Donc beaulte a dieu. Ou il est dit de dionisia qui est une pierre precieuse qui est bonne contre yvroigne. Chierement fuy le monde par abrenonciation. Eslevez par contemplation. beaux a dieu par les vertus de luy. Et fu bons contre luxure des pecheurs. Chierement devant sa conversion il eut moult de nons. Il fut dit ariopagita. Car ainsi appelloit on le lieu ou il demouroit. Et fu dit theosophus comme chierement qui eut entendement de dieu. Et pour ce fu il appelles elle du ciel pour le cler entendement de ce

De · Se vie telle

Denis fut converti de monss saint pol, lequel estoit moult grant philosophe en aultz. Et pour ce il demouroit en le lieu ariopagite en la cite ou demouroit maistres en athennes. Et estoit le lieu pourceront car la court des nobles y estoit et la estude des ars la amenet. Saint denis estoit apolophanus ses compains. et les epicuriens qui disoient le bonneurte de lame estre seullement en plaisance et en delit carnel et stoiciens qui le mettoient en la vertu de lame. le jour du grant vendredi que dieu souffrit mort tenebres furent faictes par tout le monde generalment. Et pour ce que ce philosophe dathenes ne povoient trouver la cause naturelle ilz s'esmerveilloient. Car ce ne fu mie naturelle eclipse du soleil tant pour ce que la lune estoit en la region du soleil en plus droit cours. Car adont la lune estoit .xv. et aussi estoit elle en plus distante au soleil. Et aussi pour ce que eclipse noste mye la lumiere du soleil par tout le monde. Et aussi pour ce quil ne peut durer par .iii. heures. Et donc se fist tenebres generaulx fussent

par tout le monde il appert par diverses
doctrines qui dient quelles furent
en egypte / comme Orose et saint d[enis]
en athenes et a Romme aussi qui
sont parties moult distans / Eusebe
les aussi dist quil fu en asie / car
il dist en une croniq[ue] il leur q[ue] adonc
il avoit este si grans tenebres q[ue]
le jour avoit este en mienuit muees
et vit on par jour les estoilles du
ciel / et la il y eut si grant mouvement
de terre quil abati moult de
maisons et de dongons / Et ainsi q[ue]
ces tenebres estoient les philosophes
furent contrains de dire que les
elemens mentoient. Ou le dieu
de nature qui tout avoit cree
devoit avoir a souffrir. Et
lit on en aucuns lieux q[ue] Saint
denis dist q[ue] celle nuit de quoy
il sesmerveilloient signiffioit le
nouvelle lumiere qui devoit venir
adont cil dathenes firent a cel
dieu un autel et mirent sus un
title du dieu incogneu
Car chascun autel avoit son title
Et quant il vouloient sacrifier
a cel autel Et aucuns alerent
dire quil navoit cure de leurs
bestes. Mais on sacrifiast
devant luy et luy feroit on misericorde

Et de luy souffisoit Car il ne veult
point oblacions mais le cuer et le
intention. Or advint q[ue] apres cecy
Saint pol vint en athenes et la
disputoient tous les epicuriens
et listoriens et demandoient les
aucuns q[ue] nouvelle semence de paroles
demandoit en parlant de saint pol.
Car ce leur desplaisoit / les autres
disoient quil sambloit quil feust
anoncheur de nouviaux dieux
adont il lamenerent en le lieu
des maistres philosophes / pour ce
quil sambloit quil disoit des
nouvelles choses / Car toute la
intention de ceulx dathenes
estoit pour oir aucunes nouvelles
Et ainsi quil eurent disputé. S[aint]
pol ala regarder leurs autelx
et trouva celuy sur qui titeles
estoit ainsi du dieu incogneu
Adont il leur dist /
Seigneurs dist il ce vous preche
et anonce celuy que vous appellez
incogneu / cest celuy qui tout
a cree et fait. Apres il se retour
na devers saint denis et adrecha
sa parolle a luy Car il le savoit
le plus entendant en la divinite
Et luy demanda qui estoit celuy
dieu incogneus. S[aint] denis /

Respondy quil estoit vrais dieux
Mais il n'estoit point encore demon/
strez. Car il ne est point a nous
manifestez ne encor avons point de
congnoissance / Car il est encore a
venir et a regner pardurablement
Et il dist saint pol. hom ou esprit
Saint denis respondy quil estoit
dieux et homs. Mais pour tant
il est a nous mescongneus ne son
nom est cus et celez. Saint pol
respondy cest celuy dequel je te
preche qui est du ciel descendus et
a prins char humaine et est mort
et resuscitez et montez es cieulx
Ainsy quil disputoient un aveugle
passa le quel saint denis appella
et dist a saint pol. Se tu peus par
tes prieres quil doint cel aveugle
enluminer que je croiray. Et il
respondy pour ce dist il que je
vueil que toute maniere souspecion
soit hostee je veul que tu mesmes
mettes les paroles en escript et que
tu les dies. Adont tantost il ent
mesmes dit au nom de Jhesucrist qui
est venus prendre humanite et qui
est mort et resuscitez tu soies
enluminez. Li aveugles fut tantost enlu/
minez. ¶ Adont il saint denis et
Damaris sa fame et toute leur
maisnie se baptiz. Et puis saint pol
leur .iij. ans enseignement en la foy
de dieu il fu enseignez diligamment
et baptiza toute la cite et la plus grant
partie du pays. Et dist on que saint
pol lui revela ce quil vit quant il
fu ravis jusques au tiers ciel.
Et pour ce parla il si avant
de la jerarchie et des offices des
angles. ¶ Et ot aussi en lui
lesperit de prophecie comme il appert
par lepistre quil envoya a saint
Jehan levangeliste qui estoit en exil
en la quelle il prophetiza quil seroit
rappellez et quil retourneroit en asie
pour preschier. ¶ Il fu aussi a
la dominacion de la cruel ...
Selonc ce quil dist en son lib^a de di.
Ains il oy dire que saint pierre
et saint pol estoient a Rome en
prison il laissa un evesque en son
lieu et les alla visiter. Et trouva
quil estoient ja occis et clement
le pape estoit qui les recut
moult honnorablement le quel
un petit apres lenvoya en france
pour le preschier. Et li donna
en compaignie Saint. Rulain et El-
eutheri. A la commandement du
pape il vint a paris et baptiza

moult de peuple, et fonda moult
d'eglises et moult d'abbeies. Et luy
avoit dieux donné tant de grasse
que quant les evesques des ydolles
amenoient le peuple esmeu contre luy
et quil venoient tout armé a ly
pour le tuer. Tantost il le veoit
ou se se debonnairissoient ou il avoi-
ent si grant paour quil s'en fuioient.
Apres ce li anemis qui veoit que
la foy de dieu monteplioit par
luy et par les crestiens se mist en
la volenté de Domicien l'empereur
que tout par tout ou on trouvast
crestiens quil fussent tuez. Qui
ne voloient sacrefier. Pour la-
quelle chose acomplir l'empereres
envoya en France un prevost
pour tuer les crestiens et vint
cestui Fescen Sisinne prevost a paris
et trouva saint denis preschant
et le fist prendre et lier et batre
et moquer de luy et de ses compaignons
aussi et les fist tous .iii. amenes
devant luy. Et ainsi que il estoient
la une femme vint qui se plaint
de ce quil avoient son mary
deceu et tourné a leur loy si que il
fut tantost mandez. Et pour ce
quil persevera en la confession
de dieu il fu martirez. Car

il fut devestuz apres ce .xij.
chevaliers les batirent jusques il se
perirent. Et puis il furent loiez de
grans chaines et mis en prison
l'endemain. Saint denis si fu
estendus sur un greil ou il cantoit
ce vers: ignitum etc. Quia depor
te a dieu ta parole est merveilleuse-
ment embrasee. Et se apres fu
les serpens luy [illegible] apres
on l'osta de la et fu livrez as
bestes que on avoit affamees pour
devorer. Mais tantost quil eut
fait le signe de la croix elles se
luy rendirent privees. Et la il
fu en une ardant fournaise jettez
et tantost li feus estaint et ne fu
ne blechies ne grevez. Apres
il fu crucefiez et la batus et villenez.
Et puis il fu descendus et mis
en prison avec ses compaignons et
moult d'autres crestiens. Et advint
que aussi quil chantoit messe et
quil aministroit les crestiens, dieux
avec grant lumiere s'apparut a
luy et print un pain de [illegible]
et luy dist: Mon chier amis
pren cecy. Car tes loiers
est moult grans avec moy.
Apres ce il fist mis hors de prison
et nouvellement tourmentez et en la

fuz en preschant en la foy de dieu
se furent tous .iij. decollez et avant
durent rongnie le col coppe / Et aussi
saint denis ont le chief coppe / le
corps se leva et print son chief
et l'angle adevancha et lumiere
faisant se le porta deux lieues
de montmartre dessi a saint denis
ou il gist par la volente de dieu
et par la election de luy / ¶ Et la
se trouvant malade d'angleterre fu ou
a plusieurs par aultres mesmes
lavoye la sainte du moust du lieu
pour la quelle chose elle fu tantost
decollee et occise et en ses saint
baptisie ¶ Et ses freres Justins
fu aussi comme commandeur a Rome
de .iij. empereurs et en la fin il
se rendi a paris et fu baptisiez et
martiriez ¶ Pour ce que les payens
se doubtoient que les crestiens ne essaussissent
le corps saint villain et saint
eleuthere il les firent jetter en
saine ¶ Et aussi quil estoit ordene
quoy que on les devoit jetter une matrone
ne pas loing du dernier conseil
qui les devoient jetter et aussi
elle les fist prendre quoiement
et les fist enterrer en un champ quelle
avoit ¶ Et quant la persecucion cessa
elle les fist reporter a saint den-
avec le corps saint d. ¶ Et ilz y

furent decollez l'an de grace .iiij.xx. et vj. Et
avoit saint denis .xc. ans quant il
fut decollez / ¶ Cest se leva de
la hierarchie denise translatee de
grec en latin furent portez et donnez
a loys le fil du grant roy charle
qui les receut en grant honneur de la
main de l'empereur michiel de constanti-
noble / l'an de grace .viij.^c et .xx.
Il furent puis transporte en l'abbaye
¶ Et furent la en celle eglise se gueri
que tantost .xix. malades qui y
estoient en furent garis / ¶
¶ Et aussi que saint gregoire celebroit
une fois messe et il disoit en son
canon / Petri et pauli. et quil le
ramentevoit saint pol il y adiousta
ces .iij. sains de quoy il fut moult
esmerveille pour quoy ne comment
il les avoit nommez ¶ Car il cuidoit
quil fussent encore vivans / ¶
¶ Et aussi quil se merveilloit trois
coulombeles apparurent sur la croix
de l'autel qui avoient en leur piez
les noms de ces .iij. martirs tous
ensanglentez ¶ Et aussi quil le
sceut bien remarques il entendi quil
estoient occis et tuez / l'an de grace
vj.^c et plus. ¶ Dagobert le roy
de france qui fu grant partie
devant le roy pepin quant il fut
petit il avoit en luy grant reverance

Saint denis ¶ Et quant ses parens lothaires se conortoient a lui il se fuioit en leglise saint denis / Or aduint quil fut roy et puis morut ¶ De quoy il fut apres reuelle a un saint homme que le sauoir que dangobert estoit deuant le juge et le venoient pluiseurs sains pluiseurs patrons qui se plaignoient que leurs eglises il auoit robe et ossi despoullie Ainsi quil estoient la et que li aucun le devoient prendre pour emporter Saint denis vint qui pria pour lui Et quil fist tant par ses prieres quil fut deliurez Et puis est que son ame reuint en son corps et puis se repenti et se restitua et fu sauuez / ¶ Et ossi est assi comme que aucuns vausissent dire le retournee que en ce cy fu saint denis areopagite selonc ce que dist aucunes croniques de france en une epistle quil enuoya au roy charlemaine etc.

De le vie S. Calixte pape

Sains calixtes papes se fut ordenes lan de grasse .ij.c.xx. Ou tamps alixandre lempereur par qui li plus haulte partie de Romme fu arse par le volente de dieu Et a lautre partie li maus de Roume fut amoliee et destruite Et adont pour le cause quil faisoit vouloient li prestres de le loy a alixandre pour satisfier a leurs dieux et pour leur reparacion Et aussi quil satisfissoient ung prestres furent destruit et tue du touoille et ydolle de Roume fu tout arse et fut li temples si grans quil en fumee tout hors des murs de le cite ¶ Quant li consulz de Romme palmases oy dire que calixtes et si clergie habitoient et se reprouvoient de cest tamps la oultre un fleuue qui la estoit il commanda que tout li crestien par qui chiaux estoient venus fussent destruit pour purgier le cite / ¶ Quant palmases et aucuns aultres vaulrent la aler pour eulx prendre en leure il furent aueulle Et adont ... pour et le monstrerent a lempereur / Et quelle commanda que le merquedi pechans chacun satisfiast as ydolles / le merquedi / Et aussi quil satisfissoient Julianne vint virge du temple fu demoniacle et commencha a crier que li dieux de calixte estoit vrais et poissans ¶ Quant palmases ot ce il se en ala a calixte et se fist baptisier et se femme et se famille ¶ Quant li emperere

prent che il fist prendre calixte et mettre en la main de simple qui estoit lieutenant a che quil lamolast et quil lamolast par pollitez quil se vaulsist a eure acor dex ¶ ¶ En ces adevalles [?] ceulx ossi il baptiza la fille dun homme la quelle palmasses avoit eue de paralisie a la fin quelle fust baptizee ¶ Apprez che le empereur fist tous ceulx estoient baptizez decoller ¶ Et saint calixte fu .v. jours laissiez sans boire et sans mengier. Et tous les jours apprez il le fist batre moult cruellement puis on luy loya une pierre au col et le getta on par une fenestre en un puis.

De linterpretation du Saint lienart

Lienars ou lienars de puple sy est dit de aleos qui vault autant que puples et de nardus qui est une herbe moult souef flerant ¶ Car il eut en luy loudeur de bonne renommee par la quelle il attraist le puple. ¶ Ou il est dit de leone de lion qui a en luy fortche au chief et ou pis aussi comme ceux fortche au pis en refrenant les mauvaises pensees et au chief aussi par la contemplation de luy ¶ ¶ Secondement le lion a sagacite car il dort les yeulx tous ouvers. Et sy gouverna ses pars quil se sen fist ¶ Tout aussi lienart dormy par contemplation et sy velloit par le operation quil faisoit et sy osta de luy les tenebres de mondaines affections

De la vie

Saint lienart fu lan de grace .v.c et le baptisa et leva de fons saint remis et li apprinst les commandemens de dieu ¶ Et li parent estoient principal entour le roy de france. Car sy bien le grace du roy que tout le prisonniers quil visitoit estoient delivrez ¶ ¶ Quant il eut grant partie aveuc le roy demoure pour che quil luy vault donner un eveschie il le refusa et vint en un lieu et en fist lissant a plusieurs pour prechier ¶ Et quant il y eut demoure une espasse de temps. ¶ Il lequel par linspiration du saint esperit sen ala en aquitaine et laissa le monstier ¶ ¶ Quant ¶ Saint lienart fu venus en aquitaine il fist sa habitation en un bos dalez la cite lemoges ¶ Ou quel bos le roys avoit une maison pour luy esbatre quant il y aloit cachier ¶ ¶ Or advint que

une fois li roys y vint et li royne aussi
qui moult estoit enchainte et si pres
d'enffanter quelle quemencha tantost si
elle y vint a aler mal de quoy li
roys et tout cil qui la estoient mena
ent grant duel et plouroient pour
che quelle estoit en tel peril que on
cuidoit quelle deust morir ¶
Adont saint lienart qui oy les
vois plourans en passant par le
bos fu meus de pitie et ala vers que
c'estoit ¶ Quant li roys le vit se li
demanda quel estoit ¶ Et il li respon
di que il estoit uns des desciples S.
Remy ¶ Adont li roys eut grant
esperanche en lui car il avoit este
ensengnies de bon maistre ¶ Si le
prinst et le mena par devant le ro
ine et li pria quil vausist prier
pour elle Si quil fist ¶ Et tantost
quil eut fait orison li royne
delivra et enffanta ¶ Et quant
li roys li fist grans presens
dor et dargent il pria le roy
quil les donnast pour dieu / car
il nen avoit cure / Mais il li
souffisoit quil peust habiter au
bos et estre content de che quil y
trouvoit ¶ Et adont li roys li
vault donner d'entour le bos / de quoy

il respondi quil nen avoit cure
et quil nen voloit fors tant quil en
porroit avironner et enclore sur son
asne par nuitz en une nuit ¶ Quant
il eut che bos il fist la une abbie et
y fut en moult grant abstinence ¶ Et
avec .ii. moisnes quil avoit attrais
avec lui ¶ Et quant il veoit le
yaulwe de une lieue loing apporter
il fist faire un puich du quel il
eyssi yaulwe par ses prieres / pour les
moisnes mains grevans et appella
labbie nobiliacum pour che quelle li
fut ottroye de noble roy / ¶ Et chieu
tey fist moult de miracles en sa
vie Car il avoit si bien le grasse
de dieu que quiconques le appelloit
en aide tant fust fort loyes ne aussi
emprisonnes que tantost il ne fust
delivres ¶ De quoy pluseurs
venoient a lui qui li apportoient
leurs chaines et qui demouroient
en che desert avec lui ¶ Apres il
en vit .vii. de ses cousins qui vendirent
tout le leur et donnerent pour dieu
et vinrent demourer avec lui
lesquelles quevrerent moult de pulle
pussedy ¶ Quant saint lienart
fu mors il fut remuelle a moisnes
de labbie que pour che quil y avoit

plente de gens pour les miracles quil
faisoit Et pour ce que le lieu se
estoit trop petit quil feissent une
autre eglise ailleurs plus grande en
la quelle se le translatassent honnora-
blement Adont qui la pullles et
une nuit .iii. jours sans cesser
Et en sainct se trouva le pais tout
plain de neige excepte le lieu ou se
voloit estre translatez Et la se fist leglise
fonder En la quelle moult de pri-
sonniers apporterent chaines qui par luy
estoient delivrez Et especialment
ung y en apporta une si grande que
nulz ne la povoit soubstenir ne la
porter que le conte de lemonogne
avoit fait faire pour les malfaic-
teurs Et cestuy tous jours
fut sans cause enchainnez le quelz
appella saint lienart Et tantost
quil leut appelle se apparut a lui
et luy dist quil se levast Adonc
se leva et quil apportast sa chaine
en seglise Et tantost que saint l.
qui le menoit vint devant leglise
se le laissa et trouva sa chaine por-
tee en leglise et dist comment se
avoit este delivrez Et advint que
ung chevalier prinst une fois ung
homme qui estoit moult devot a s.
lienart et qui demouroit au lieu

devant medonne Quant il leut prins le
chevalier le mist en une fosse moult
parfonde bien enchainne et le fist bien
garder par chevaliers lesquelz souvent
reclamoit s. lienart a ce quil le
vaulsist aider Et tantost quil eut
ung pain este Saint lienart vint a
luy quil le print par la main et
le delivra et endormit tous si fusse
tous mors ceulx qui estoient entour
luy pour le garder Ung autre
aussi que une fois venoit de pelerinage
fut prins et mis en prison
en alemaigne Et ceulx vouloit quil
se rachatast et il respondit quil ne
se rachateroit point Car il estoit
mis en la garde saint lienart
qui le delivreroit Et quoy se
advint que saint lienart apparut
a celuy qui le tenoit Et luy dist
quil laissast aler son pelerin le
quelz en cota riens et ny obeit
point Et la seconde fois se apparut
aussi et riens nen fist Et la
tierce saint lienart le print
et le mena hors du castel et tantost
la tour et la moitie du castel
cheit et tout plain de gens tua
et vaint au demourant Et meismes
le seigneur du castel entre les gabes

rompues. Une autre fois aussi
en bretaigne un chevallier devant le
pulle en la prison devant yssi de la char
tre et rompy les chaines et apparut
enmy lieu de la cour. Il fut aussi
autre saint lienart de quoy le corps
gist a corbine et fu moyennes de labbaie
et abbez de moult grant humilite. Et
pour ce quil aouroit moult de gens
a dieu par sa sainte vie il fu
rapporte et dit au roy clotaire que
sil ny prenoit garde a son royalme
il perdroit et moult de sa pulle
amenuiroit. Car saint lienart
moult en attrayoit. Et dont le
roy envoya chevalliers pour le tour
ner hors du royalme. Les quelz furent
si esmeus par luy quant il vindrent
a luy quilz dirent quil seroient ses
desciples. Quant le roy sceut ce il
le manda et puis leur il moult
pria et puis il prouva de leurs
biens et de leurs hommes touche qui
auroient mestier de luy. Tout ainsi
a la priere de luy il furent restitue
prouffis et comme aussi impetra
que les prisonniers qui la reclamoient
feussent delivrez. Une fois
aussi quil estoit en oroison un grant
serpent monta par dessoubz en son
sain et ne pour quant il ne se leva

onques pour ce de oroison. Et quant il
eut aoure il dist au serpent se tu
ny dist il que du temps que tu fus
premierement creez tu feis moleste
et mal a creature humaine. Et pour ce
se tu as pouoir sur moy fay ce qui test
donne de tu peus. Et tantost quil eut
ce dit le serpent yssi par son capperon
et cheut mort devant luy. Apres
ce depuis il eut mis paix entre
deux evesques qui estoient a descort
et dist et prophetiza que il fu et mourut
assez tost apres et reposa en ihesucrist

De linterpretacion du non saint luc

Luc vault autant comme levant
ou eslevant. Ou il est dit
de lumiere car il se leva de lamour
du monde et fu eslevez en lamour
de ihesucrist et fu lumiere car il
enlumina le monde par la doctrine de
leuvangille. Dont le psalme dit
le vraie lumiere qui tout le monde
enlumine. Etc.

De sa vie belle

Saint luc syrien fu nez
de la nacion dantioche
et fu moult ce dient aucuns. Et
le dit ... disciples de

dignité. Et comment li sains Jheromes
dist quil fut un des disciples des
apostles je croy que le plus grant
apprinsion soit qui ne soit mie des
lxxii disciples. Car apres le resu-
rrection il fut quereles. Et le quel
cy fut tres bien ordenez en perfection
de sainte vie tant comme a Dieu
et aut comme a son prochain tant
comme a luy meismes. Et tant quen
son office. Et pour le raison
de ces iiii corps cy il a iiii faiches
faiche domme dangle de beuf et de
lion. Et chascune de ces bestes cy
avoit iiii faiches et iiii pennes
selonc ce que nous lisons Ezechiel i°
Et pour ce que nous puissons
mieulx ceste chose entendre ymaginons
une beste qui ait la teste quarree. Et
devant ait le faiche dun homme
et par devers le faiche dun angle
et destre le faiche dun lion et senestre
le faiche dun beuf. En chascun de
ces quatre anglez cy de ces x faiches
estoient iiii pennes. ce sont xvi
pennes. Car en chascun anglet il
y avoit une penne pour espirer
de le humanite de le passion de le resu-
rrection et de le divinite. Et ces pe-
nnes sont attribuees as euvangelistes
pour le temps de diverses proprietez
S. Mahieu est segneffies par

homme pour ce quil parolle de le huma-
nite. Sains Jehan est segneffies par
langle qui volle le plus hault. Pour
ce quil traitta de le divinite. S. luc
est segneffies par le veel qui traitta
de le prestrise et de lesperituel office
Saint marc est segneffies par le
lion. Car le faon du lion sont
quant il sont nez mort dusques au tierch
jour. Et pour ce est il dont compares
au lion. Car il traitte de le resurrection
et toutes ces choses cy devant fu
Car il fu hons en se nativite beus
en se passion car il fu immolez lions
en se resurrection angles en se benoite
ascension. Par ces iiii faiches
dont ce saint luc ont comme li autre
il peut apparoir comment il fu
ordenez en ces iiii choses dessus
dittes. Hons est une beste raisonnable
debonnaire et liberalle par quoy il
designe son prochain et le attrait par
le humilite et le amour par liberalite
Par le faiche de langle nous est
monstre comment il fu ordenez
vers Dieu. ~~par contemplation et~~
~~vers Dieu~~ Car il eut son
cuer du tout vers Dieu par contempla-
tion son bras vers Dieu par affection
et par entention et fut renouvelliez
en luy meismes comme aigle par sainte

compassion / ¶ Par le lion il est mon/
stre quil fut moult bien ordenez en
luy. Car il eut noblece en luy
par humble compassion sachant en ce que
les animaux qui le voient meisme
il fuy. Et passibilite par affection et par
compassion. ¶ Par la face du
beuf nous est demonstre comment
il fu ordenez en son office et a
esprit la remaqualle car il quida
divinement a la nature et pouoste
ne il jugiet a la condempnation de
la vie de Jhesucrist et escript distinc
tement. Car il acompli ce que
les dix autres avoient laissiet du
temple et du sacrefice il parla
moult diffusement. Et dont il
appert au commencement a la moisson
et au definement et en ce il
eut discretion. Car le beuf est
fendus et divisez en longle par
quoy discretion est segnefiee. Ce
sest une beste que on sacrefie.
Apres nous pouons dire que
sicomme il appert par ce que il fut
en ces trois ce bien ordenez
Premiers il fut ordenez a dieu
et a dieu en sainte affection
Car il fut remplis du s.
esperit. Car saint jerosme dit

dist quil morut en bethanie bien
ordenez remplis du saint esperit
il eut parfaite purete. Car il fut
vierges de corps et de entention
Et pour ce il eut devotion
entention. Car tout ce quil faisoit
il faisoit en lonneur de dieu
Secondement quil fut bien ordenez
tant comme a son prochain. Car il
donnet en ce cas avoir .iiii. poins
quil eut. Car nous devons
a nostre prochain nostre pooir nostre voloir
et nostre cognoissance et nostre action
nostre pooir pour luy aidier, nostre
savoir pour luy conseillier nostre voloir
tant comme as saints desirer
nostre action en luy aidant de tout
ce quil a mestier selonc nostre
pooir. Saint luc donna a son
prochain son pooir en subside
Premiers il appert. Car il estoit
toudis compains a saint pol en
ses tribulations et luy fut aussi
subside en predication. .ii. thi.
lucas est mecum solus / ¶ Car
il fut constant et fermement
creans et conjoins a luy le savoir
quil eut et la cognoissance il
ordena au pourfit de son prochain

quant il vault esperit de doctrine
euvangelique et appostolique. Et en
presence aussi il cessa. Car. S.
Jerosme dist de luy que ses pol-
les estoient pour les pecheurs
et pour les languereulx medecine.
Tant comme au tiers il desiroit
moult sa presence a sauver com-
me il appt Colloss. iiij°. Saint Luc
les amans qui desire vo salut
et vo salut le action de luy fu
toute ordonee au subside de sa
presence. Et comme il appt en ce que il
sceurent Dieu en la maison qui
sapparut a luy en fourme de
pelerin. S. Gregoire dist comme
q. S. ambroise commente [illegible]
que ce fu le un des deux
pellerins qui aloient le jour
de pasques en emaus.
Tiercement il fut bien ordonez
en luy mesmes. Car il eut
en vie sobrieté, en fait justice
et chasteté, en sens humilité et ossi
debonnaireté. Et dont a on sob-
riete quant on vit en commune vie
en continence et en humilité. On
a justice quant on est droiturier
par bonne discretion discret par

contemplation seulement par
edification. Et sus seurs vous
voudriez se nous sentons en no
foy q. devant soit esposissant et
tres bons a ce si par sa puissan-
ce nos enfermetez et nos foible-
ses aidie. Car sa puissance
et nos ignorances soit corrigie
par sa sapience et nos iniquitez
punies par sa bonte. Li. Luc.
Tout ce corps ce. S. luc eut
en luy sobrieté. Car il vesqui
en continence et quant ce feme
nessans compaignablement. Comme
il appt selon lopinion. S. gregoire
Car il estoient deux dun
acord qui sen aloient en emaus
Et si vesqui humblement. Car
il mist le nom de cleophe son
compaignon en escript et le sien il
teut et cella par humilite.
Secondement ses fais fu justes
par intention et ce est monstre
par loraison se dire qui dist
quil porta en son corps la
mortification de la croix pour le
honnour quil prinst pour lamour
de Dieu. Il fut desirez par
contemplation par ardeur [illegible]

Et par

et par moderation / ¶ Et pour ce quil
le est par le beuf designez qui
deriue lorgle par quoy discre-
tion nous est monstree. Il fut
fructueux par edification
¶ Car chascun lamoit et lamour en
moit pour le bien qui estoit en
luy ¶ Et pour ce appellent li
apostles saint pol esleuz
amys / ¶ ¶ Tiercement il
eut trop bon sens / ¶ Car en
s'euuangille il tint dieu estre tout
puissant excellentement sage et bon
¶ Quartement il fu bien ordenez
tant comme a son office en escripsant
leuuangille la quelle est remplie
de verite acomplie de utilite aornee
de beaulte et commendee et
plainpuissante de grant auctorite
¶ Premierement elle est remplie
de verite de vie de justice et de
doctrine ¶ ¶ Premierement il monstre
quelle est remplie de verite de
vie que dieux eut en lui mesmes
par le tesmoingnage de ses adversaires
luc. xx. ¶ ¶ Maistre disoient
li juifs nous savons bien que tu es
vrai et que tu dis voir et que tu
enseingnes veritablement et que
tu ne fais point exception des
personnes tant comme a verite de

justice et de doctrine ¶ Car tu enseignes
la voie de dieu en verite / ¶ ¶ Secon-
dement il monstre en ceste euuangille
que dieux enseigna ceste verite /
¶ Car il enseigne la la verite de vie
qui est en gardant les commandemens
de dieu / ¶ Car il dist xxii. ca. Diligite
nous devons amer dieu et no prisme
et se nous le faisons ce dist nous
viverons / ¶ ¶ Secondement il enseigne
vraie doctrine ¶ Car il disoit a ceulx
honte et meschief vendra sur vous
qui trespassez les commandemens de dieu
et enseingniez le peuple mauvaise doctrine
xi. ca. ¶ ¶ Tiercement la verite
de justice si est monstree. xx. ca.
¶ Ou il commande que on rende a cesar
ce que sien est et a dieu ce qui appartient
a luy / et en. xxiii. ca. ¶ Ou il commande
que cil qui nont mie voulu quil ait
regne sur euls soient amenez devant
luy et tuez ¶ ¶ Secondement il dit
que ceste euuangille est remplie de grant
utilite en demonstrant ce comme que
Jhesucrist fut mires / ¶ Car il est une
moult pourfitable medecine / ¶ Il
est. iii. manieres de medecine il
en ya une curative et une preservative
et une meliorative de ceste medecine
ce est en leuuangille saint luc ¶ Ce

medecine est curative qui cure/ ¶ Cest penitence qui cure le pechiet de la quelle il parolle .iiij.º ca.º ¶ Ou il dist que dieux est venus pour cures les vices en ceulx qui sont contrit ¶ Car il est venus pour les pecheurs ne mie pour les justes / ¶ La medecine est amelioratiue qui accroist la sante ¶ Ceste medecine est de warder les consaulx ¶ Car li conseulx font creature amender ¶ Et ce consel il donne quant il dist .xviij.º ca.º ¶ Se tu veulx estre parfais va et vent quanques tu as et donne pour dieu pour lamour de luy et le suy monstera / ¶ La medecine est preservative qui warde de lencheure de cheoir en pechiet ¶ Ceste medecine se est de fuir les occasions de pechiet ¶ Et ceste medecine il monstre quant il dist quon doit fuir les compaignies des pharisiens et des pecheurs .xij.º ca.º ¶ Et se peut on aussi bien dire que en ceste euvangille y a quatre vtilites ¶ Car li vertus de toute sapience si y est contenue / ¶ Premierement se dit quelle est amiable de beaulte pour le person de ce maine du parleur / qui bel fu aournez / ¶ Car a ce quil puist plaire il parla aournement

¶ Pour che quil peust cleirement monstrer il parla apertement ¶ Car saint pol dist de luy ¶ Que li louenge de luy fut par toutes les eglises a ce quil peust les coers a aucuns biens esmouvoir / ¶ Il parla en donnant tremeurs et fremeurs / ¶ Car il meismes dist de luy Je estoit entre vos humbles devant et embrasez a dieu entre vous quant parloit a vous / ¶ ¶ Premierement il dit quelle fut solemnisee de grant auctorite ¶ Car ce quelle contient fut de dieu le pere pronunciet et ordene quil venroit par son fil quil envoieroit donner la loy au peuple ¶ Et ce est entendu en lescripture li doctrine euvangelique / ¶ ¶ Secondement il fut du fil approuvee ¶ Tiercement il fu du saint esperit inspiree ¶ Car saint jerome dist que par lamonition de la vertu du saint esperit il escript en achaie ceste euvangille ¶ ¶ Quartement elle fut des angles devant prefiguree ¶ Et especialment de celuy de qui saint jehan parle en lapocal. ¶ Quant il dist quil vit un angle volans parmy paradis qui avoit le vertu pardurable de leuvangille ¶ Quintement li

emmagille fut des prophetes prophetizie
Car ezechiel le prophete qui se dist
quil vit vne des bestes auoir le
face dun veel lequel signiffie
saint luc / Apres elle fut
en le propre de le benoite vierge
enclose et warder / Car chacun
che dist gardoit toutes les fais
et les parolles de dieu en son
cuer / luce .ij.o Pour demoust
rer apres a ceulx qui les deu
doient escripre / Et che fu vne des
causes pour lesquelles li angles
luy reuela de le concepcion elizabeth
a che quelle luy reuelast clere/
ment comme elle fist Et encore
les autres elle reuela plus et
enseigna saint luc que pouuoit
recognoistre a luy de ce quelle sauoit
a parler seullement quelle ne
fist a nul autre Comme de le
annunciation et de le natiuite et de
molt daultres choses desquelles se
parolle et nulz autres / Apres
elle luy fut des apostres mostree
et enseignee Car se ne fu nus
auant dieu en ses fais et en ses
miracles ne se ne les eut point
scenes qui ne luy eust demon/
strees et enseignees Comme se dist
en son prologue / Et pour che le

sont deux tesmoingnage de terre et de
ciel / Ainsi leur de chiuns .ij. tesmoings
deux de terre Saint mathieu et s.
jehan / Et deux de ciel . S. luc et s.
marcq / Pour che que ce quon oit est
mains digne et mains ferme que
che que on voit / Pour che les .ij.
euuangilles qui sont de ciel sont
mises entre .ij. Tant comme mains
fermes et mains certaines des
terriennes plus certaines qui sont
approuuees de terre / et de celles ci lo
sont confirmees et corroborees
Apres elle fut de saint pol approuuee
Car a approuuer et a confirmer ses
dis en ses epistles se amenoit leuangile
saint luc Et pour che se dist de
luy que le louenge de se euuangille
estoit par toutes eglises On
list en listoire dantioche que aussi
que les crestiens demorant en antioche
fusoient desordonnees et peschies
asquels se estoient habandonnez se
furent assegies des turks que les
tenoient en grant famine et en
grant pouerte Et quant se eurent
fait le penitanche et se se furent
repentis Vng homme blanc qui estoit
vestus de blanc moult resplendissant apparut
a vng autre qui veilloit en leglise
nostre dame Et quant se luy demanda

qui se estoit Il respondy quil estoit
Sains luc qui venoit de anthioche
ou divine avoit assamble ses apples
et ses martirs pour aidier ses pele-
rins. Quant les yppdiens scenrent
ce il furent si ravoie que ils
resisteraient as leurs anemis et les
tueraient toutes et furent enffouy

De la vie Saint grisant

Crisant fu fieulx de
polin qui fu de noble lignié
Et comment que ses parens fust pay-
ens il laissa ses ydolles et se fist
baptiser. Et quant ses parens vit quil
ne le povoit ramener a sa loy il le
fist reclure et fist enfermer .v.
pucelles avec luy pour luy
pervertir. Et adont il pria a dieu
que la convoitise charnelle ne le pou-
rmotast point. Et tantost ces .v.
pucelles sendormirent. Et quelles
ne povoient lavoir ne boire ne
mengier et que elles estoient
hors elles buvoient bien et mengoient
Apres ce darie qui estoit moult
belle et moult bien vestue comme
une deesse y fut envoiee et
quant elle le vit il la reprint de
ce quelle estoit trop noblement
aournee. Et elle respondy que ce
nestoit mie par moroisite mais elle
lavoit fait pour ce quelle le voloit
a ses dieux et a lamour de son pere
ramener. Et adont il luy dist
quelle faisoit que folle de aourer
les ydolles qui estoient faites par
les mains des pecheurs. Et don
devoit aourer celuy qui avoit fait
le ciel et la terre et la mer. Quant
elle oy ces parolles elle se convertit
et luy pria quelle fust baptisie
et furent assamblez ensamble par le
loyen de carite et du saint esperit
et sambloit que ils fuissent charnelle-
ment mariez. Et aussi moult
de gens se attrairent a la foy de
dieu. Et messines le prevost
du lieu claude et sa femme et ses
enffans et sa maisnie se rendirent
et pluseurs autres chevaliers aussi.
Et du quandelement commande.
Crisant fut mis en une prison
moult puant et tantost quil y fut
la puantise fu en oudeur mue-
e. Et apres ce darie fut
menee au lieu des communes
pecheresses et tantost quelle y fu
ung lion eschappa de sa maison
et vint estre portier de ce lieu
que nulle ny osoit entrer. Et un
homme qui vint la et fu amorst
pour la virge corrompre laquelle

fut prins du lion. ¶ Et quant le lion le
eut prins il le tenoit et demandoit
le vierge et contoit aussi que s'el
vausist demander quel en feroit.
¶ Dont elle luy fist signe qu'il le
laissast venir a luy. ¶ Et tantost
il fut guaris. ¶ Et quil tenoit par
le teste que Daria estoit deuesse.
Apres che soudoiers furent envoyet
pour prendre le lion et quel
furent tout prins du lion et
mis devant les piez de le vierge
et de luy creden et baptizet/ ¶
¶ Dont li juges commanda quon fist
un grant feu entour le maison
pour elle ardoir et le lion. ¶ Et
quant le lion vit che il se fut [illegible]
de Daria et quil se depart sans
grevanche a nullui. ¶ Apres
che que Crisant et Daria eurent
souffert diverses tourmens/ pour
che quil ne leurs grevoient nient
li juges les fist en une fosse
avaller et les fist la couvrir de
pierres et de terre et ainsi se
furent ochis et mort/

De le passion des .xi.m vierges

Li passions des .xi.m vierges
fut faite en telle maniere.

¶ Comme il y avoit un roy en Bretaigne
que on appelloit Mauros/ ou Nothus/
qui estoit crestiens/ qui avoit une
moult belle fille quon appelloit Ursule
le ~~quelles~~ quelle pour le bonte et le
biaulte de luy et pour le sapience
quelle avoit vault avoir li fieulx
du ¶ Roy d'Engleterre qui moult puis-
sans estoit et y envoya li Rois
d'Engleterre messagiers pour li deman-
der. ¶ ¶ Quant li messagiers furent
venus li Rois estoit moult courchies
et ne savoit que respondre car pour
che que cheli qui le demandoit
estoit payens/ car pour che quil
pensoit bien quelle ne se consentiroit
mie tant pour che quil cremoit
moult le pooir et le fierte du Roy
d'Engleterre/ ¶ ¶ Dont Ursulle qui
fu du saint esprit ensegnie luy
dist quil se consentisist hardiement
¶ Par telle condition quon li [illegible]
.x. vierges esleutes avoec luy pour
luy tenir compaignie et chascune delles
et elle meismes aussi en avoit .m.
quon leurs assigneroit et a toutes
celles on donroit .iii. ans despasse
a le dedicacion de leurs virginite.
¶ Et ce faisoit elle pour ce quelle
voloit soumettre les vierges en celle
espasse/ ¶ Et aussi que li roys que
fust baptizies/ ¶ Toutes ces conditions

cest le jouvenchiaulx rechut et otria
et se fist baptisier et commencha on a
appareillier che quelle avoit devant
dit ¶ Et ordena la royne de la
pucelle pour che quel lamoit moult
q la compaignie de luy fust enforchie
et multiplie de hommes de prestres
et de prelas ainsi quil appertenoit
a son estat pour aler avoir se grant
multitude de vierges ¶ Et les
evesques qui les menerent y fut
pantalus qui les mena jusques a
rome et puis au retourner fut
avecq elles occis ¶ Et avoit celle
compaignie fut esmeue et ainsi saincte
gerasime la royne de secille et
ses enfans aussi . et ses . iiii . filles
aussi babille juliane victore et
doree et leur freres adrien le
petit ¶ Et laissa ceste royne qui estoit
seur ale mere saincte ursulle son
royalme ¶ Et lendemain luy de ses
fieulx et moult daultres vierges
de divers royalmes elle assembla
et entra en mer et vint en angle
terre et en bretaigne ¶ Et toutes
les . xi . m vierges furent assamblees
et leur menerent aussi . ¶ Saincte
ursulle leur revella lintention et
les esforcha en jhesucrist ¶ Et tous
les convertit ¶ Et puis entrerent en
mer et en un jour natural pour

le vent prospere quil avoit se vindrent
et arriverent a un port quon dist
tyeula et de la vindrent a couloigne
sur le rin ¶ Et la le angles appar
a ¶ Saincte ursulle et luy dist quelles
retourneroient toutes en cette cite
la et que la elles souffreroient
martire au retourner pour
lamour de jhesucrist ¶ Et la a
le admonition de langle elles vindrent
a rome et les rechut le pape
ciriaques moult joieusement
car il y avoit moult de cousines
pour che quil estoit nez de bretaigne
ne ¶ Et celle nuit le pape out
revelation quel souffreroit avecq elles
martire ¶ Et de ces vierges il en
baptisa moult qui estoient a baptisier
aprez che le opportunite [illegible]
pape qui estoit apres ¶ Saint piere
le . xix . es et qui avoit regne un
an et . xi . sepmaines quil tint
le pulle il dist son intention
et resigna sa dignite et son office
¶ Et toutes que le cardinal se le
reprovassasent en disant qu estoit
sotie de laissier tel estat et tel
dignite pour aler avecq teles femmes
et de laissier leglise ¶ Toutes voies
il ne conta riens il ordena et
establi en son lieu un clerc qui
on appelloit amelchon ¶ Et pour
ce quil se departi malgre leglise

en le desplaira hors du cathalogue
des papes / de puis de celle cite de
Romme elles se departirent et aussi
Ciriaques ¶ En ces adiualles deux
princhez de la chevalerie de Romme
Maximus et Affricanus envioient leur
oncle que la royne demenoit aussi
leur loy seroit dedens brief tamps
mult respitee ¶ Pour le grant
multitude de leur compaignie / ¶
¶ Pour la quelle chose il mandèrent
a Julien le prinche des ost il
assemblast son ost vers Coulloingne
et quil mesist a mort ces vierges et
toute leur compaignie ¶ ¶ En ces
adiualles Ethereus le mari de Ursulle
qui estoit en Bretaigne fu admonestez
par l'angele quil enmenast se mere
a ce quelle fust crestienne ¶ Car
ses peres tres le premier an estoit
fais crestiens et crestiens estoit mors
¶ Quant ces vierges che et osse la
pape Ciriaques et Vincens le
cardinale et Jaques le archevesque
de Bretaigne ¶ Et pluseurs aultres
furent yssus de Romme ¶ Et apres ent
vint un ange quil sen alast contre
a Coulloingne / et la se souffreroit avec
elles martire ¶ ¶ Adont se obey
a le amonicion et se departy et amena
se mere quil se leut baptisie et se
seur Florence ¶ Et Clement leuesque

vint avoec luy. Et dont vont elles droit
a Coulloingne ¶ ¶ Et celle compaignie
fut merveilleuse la compaignie de grace
et Constance se mere qui avoit este
fille Dorothee le Roy de Constantinoble
et avoit este assise ¶ Et pour che que ses
marris moroit devant che quelle
leust espouse / elle voua virginite
¶ Quant toutes ces vierges che vinrent
a Coulloingne elles trouverent que la
cite estoit sa par devant environnee de
gens pour elles mettre a martire
¶ Quant les barbarons les virent il
frapperent ens comme loups en brebis
et les tuerent toutes et mirent a mar/
tire / ¶ ¶ Quant les princhez ent
tout ochise et il vint a saincte Ursulle
il fut esmerveillies de la biaulte de luy
¶ Et adont il le conforta et luy dist
quil le prenderoit a femme se elle
se volloit consentir ¶ Et pour che que elle
ne se vault consentir quant il se vit
despite de luy il luy trait dune
saiette parmy le corps et se lochist
¶ En che martire la vint une vierge
quon appelloit Cordulle se muça
en une nief ¶ Mais lendemain elle
souffry de sen bon gre et se fut
martirisie / ¶ Et pour che que on ne
faisoit mie se feste avoec les aultres
¶ Pour che quelle navoit mie este
ochise avoec les aultres grant tamps

apres elle apparut a une recluse
et luy dist quon celebrast sa feste
lendemain des .xim. vierges. Ces
vierges qui furent occises lan de
grace .iiᶜ. et xxxviii. Li aucuns
veullent dire que ce pourroit estre
en cest tamps. Car adont regnoit et
constantinoble justinien mais ...
Et dient que ce fu du tamps de
marcien lempereur qui regna
apres constantin lempereur lequel
marcien commenca lan de grace
iiiᶜ lvii. Uns abbes demanda
une fois a labbesse de labbeie ou elles
furent martiriees le corps dune
de ces vierges par tel condition
qui le mettroit en or et en argent.
Et sitost que on luy eut donne et que
le corps saint avoit ja par lespasse
dun an este sur lautel en leglise
en un vaissel de bois, il advint
une fois ainsi que li abbes et tout
le moustier cantoient matines
la vierge corporellement descendi de
lautel et se enclina par devant et par
ung autre devant puis le moine
elle passa et sen ala et les virent
tout magnifestement de quoy il
furent moult esmarris. Adont
li abbes sen ala au vaissel qui
estoit sur lautel et le trouva tout

vuit. Et tantost il ala a coulongne
et conta le cas a labbesse qui le corps
saint luy avoit donne. Lequelle
ala au lieu ou elle lavoit pris
et le trouva la tout ainsi que devant
mis. Et donc que li abbes ...
au autre demandast en promettant
amendement et de dedens brief tamps
il feroit une fierte dargent
tout vous revenir il ne remporta.
Ainsi que uns religieulx qui avoit
moult grant devotion a ces vierges
cy estoit moult malades il vit
venir une moult belle vierge a lui
qui luy demanda sil la congnoissoit
point et il respondi que nennil. Et
adont elle luy dist je estoie une de
celles a qui tu avoies si grant devotion.
Et tu veulx dist elle avoir le guerdon
que et le plus de nous se te commande
dire en lonneur et en la reverence
de nous .xim. fois le pater nostre et ainsi
en lieue de ta mort nous te
aideronz. Et tantost elle sesvanouy.
Quant nous eut dit le pater
de ces pardons il appella son abbe
et se fist enhuillier. Et quant il fu
enhuillies li aucuns vindrent par
devant luy et quant il les vit il
commencha a crier que il se departesissent
et quil fesissent lieu as vierges

qui demourer seroit / Quant li abbes
lors se luy demanda quil avoit et
adont toute la raison se luy compta
et assez tost apres ce que li abbes fu
fut alez et que aucuns autres moisnes
furent devenu se sen ala de ce
siecle et deffina / Etc.

De linterpretacion des nons S. Symon et S. Jude

Autant vault Symon que
obeissant ou tristrece qui
sont tristresse / tristre ce fut appel
lez par .ij. nons zelotes et cananeus
de cana bice(?) pres de gallilee / Ou
dient sama haulte en nom / zelotes
et cananeus cest tout un / Et cana
vault autant que amours / zele
ce fu en luy obedient en
gardant les commandemens de dieu
Et se eut tristresse par compassion lamour
des ames saintes / Il eut aussi en
luy * la ferveur de dilection /
Judas vault autant que cuer qui
confesse ou cheant qui est glorieu
ux / Ou Judas vault autant
comme cuer qui donne jubilacion
et joie / Car se eut la confession
de la foy de Jhesucrist et la gloire de
paradis et la jubilacion de la joie de
la gloire divine / Et Judas ce eut
plusieurs surnoms / Car se fut
appellez Judas Jacobi / Car se fut
frere saint Jaques le petit / Et se
fut dit thadeus qui vault autant
que prenant le prince ce fu Jhesucrist
quil comprist apres / Il fu dit lebeus
ce dient les hystoires / qui vault
autant que cuer qui a grant
cure et grant soing de pensemens
gardees siennes(?) se fist / Car ses
nations(?) fu corps de grosse et de
vertu / leurs vie et leurs passion
escript en ebreu abdias li evesques
de babilloine qui fut d'une meismes(?)
evesques faiz et ordenez / Et apres
afforcanj la translata en latin. Etc.

De leur vies

Saint Symon et saint Judes
furent freres Jaques le mendre
fil de marie cleophe / Judas apres
la passion de dieu / fut de saint
thomas envoyes en edisse a aba
garne le roy / les quels ce que ce
dient les hystoires escript une fois
unst(?) a Jhesucrist / Et abagarne les
fenalle(?) de eustache a siege le saint

Sauveur qui est apparus et demonstrez
vers Jherusalem salut / Entendu je
ay aussi que jay entendu que tu
fais moult de belles miracles par
ti mesmes sans nulle herbe et
sans nulle medecine Si ay pense
que se comme que tu soies dieu desce-
ndus du ciel pour ce faire ou se
comme que tu soies filz de dieu
a ceulx je par comme telz choses a faire
Pour la quelle chose je te prie que
tu daignes venir a moy pour
curer la maladie qui ma moult
longuement tenu Jhesucrist li escript
en telle maniere Tu es dist il
beneois qui as creu en moy et si ne
me as point veu car ceulx qui me
verront point Car il est escript de
moy Ceulx qui ne me verront
point me querront / Et ce que tu
mas escript que je viengne a toy je
te respons que il me convient acomplir
tout ce pour quoy je suy envoye
et pour la quelle chose que je
suy montez et cuilli je te envoy-
eray un de mes desciples qui te
curera / Quant abagarus vit
que il ne verroit point Jhesucrist il
envoya un paintre ou Jhesus estoit
pour sa face pourtraire / a ce

quil le peust veoir en ymage /
Quant li paintres fut venus il
ne pout apertement consuirer la fa-
ce pour le grant resplendissance de
elle qui en yssi — Adont Jhesucrist
prinst son linge drap et le mist
sur sa face Et la fu sa face
apertement representee Et le envoya
ainsi a roy abagarus / Et dist
li hystoire la dessus que dieu
avoit grans cheveulx et grans
sourcieulx long visaige et estoit
enclinez de maniere Et celle
de veroni celle epistle de dieu
envoyee que nulz bougres ne
nulz paiens ne peult demourer
en celle cite de edisse Et nulz
ne peut la cite grever Et se
avenoit chose que aucuns anemy
assaillist la cite uns enffes estoit
sur la porte Et list celle epistle
Et en celle journee ou li anemy
sen fuirent ou se font pais
Ordonne anciennement se fu fait
mais apres pour les pechies
du puple ceste grace cessa Et
fu li citez prinse des sarrasins
Apres ceste fu envoyez Judas
de saint Thomas / ainsi que dieu
avoit promis / Et ainsi quil

fu venus a luy et quil ent congneu
quil fust disciples de dieu / Et
Abagarus vit en la faice de Jude
resplendir une lumiere de quoy
il fu moult esbahis et adont il
laoura et dist quil estoit vray
disciple de Jhesucrist / Et adont
Thadee luy dist que sil vouloit
croire en dieu quil seroit garis
Et tantost quil dist quil creoit
perdit la maladie et la lepre si
faicte et il qui estoit en semblance
de diverse couleur fut tantost garis
Judas prescha premierement en Meso-
potamie et en Ponte Et Symon
en Egypte et apres tous deux
vindrent en Perse ou il trouverent
.ii. enchanteurs Zaroen et Arpha-
xat qui estoient la eschacies de
de puis de saint Mathieu de
Ethiope / En ce temps Varadach
devoit aler en bataille contre
ceulx de Inde / et si ne povoit
avoir nulle response de ses
dieux Pour la quelle cose il
alerent au ydolles de la cite
deniosse les ydolles respondirent
que cestoit pour les apostoles
qui y estoient venu / adont le
roy les fist venir devant luy
et leur demanda qui il estoient et
pour quoy il estoient venu / Et
les saint respondirent quil estoient
ebrieu serjant de dieu / et quil estoient
venu pour eulx sauver / Le duc
respondy que il les aurait quant il
revendroit de la bataille / Les saint
respondirent que devant il devoit
requerir celuy qui le povoit aidier
ainchois quil y alast Or com-
manda adont quil sceust la fin de la
bataille / Les saint si respondirent
que pour ce quil peust savoir
la mensonge de ses dieux il
leur devoient commander de respondre
Adont leurs dieux dirent que
bataille et la desconfiture seroit
moult grande Et les apostles
commencerent a rire / De
quoy le duc si dist quil avoit
paour et si creoient / les apostles
luy dirent quil avoit paix et
que demain a tierce les messages
dinde vendroient pour eulx soub-
mettre du tout en sa seignorie
et pour obeir a luy / Adont
les evesques des ydolles disant
qui le faisoient pour luy decep-
voir / De quoy le roy dist que
seroit les saints et les aultres biens

vardes pour honteus aulx q' avoient
veu. Et pour prigans les aultres
¶ Quant lendemain il fut advenu
ainsi q' le saint avoit dit le duc
vault ardoir les enchanteurs. ¶ Mais li
saint ne le laisserent mie ardoir plus
Car ilz ne estoient mie venus pour
condampner. ¶ Mais pour les mors
resusciter. ¶ Quant li duc vit ce
et quil ne vouloit rien prandre
de luy il les mena au roy et dist
q' estoient dieux en figure de
homes. ¶ Dont zoroes et arphazat
qui avoient grant envie dirent il
voloient desprouver le sermon a ce
dist li duc que ce il donoit dons
dieux devant eulx. ¶ Car ilz scavoient
bien respondre. Li enchanteurs dirent
q' nulle ne savoit respondre devant
eulx. ¶ Et quant li duc eut assamble
devant eulx pour parler a eulx
grant plente de advocatz ilz furent
tantost tous muez et ne povoient
oncques parler. ¶ Dont li enchanteurs
dirent pour ce que tu saiches q'
nous sommes dieux leurs donrons
congiet de parler. et non de aler. Et
apres nous les ferons aler mais
ilz seront devant aveugles. ¶ ¶ Apres
ces choses ceulx li advocatz furent
dessus et furent amenez devant les

apostles. ¶ Et quant il virent les apostres
povrement vestus. il les cuidierent
despire. ¶ ¶ Adonques Simon respondi
que on mettoit primier en une
pomme bouge precieuses robes et en
une moult noble aucoutouraie
robes de pau de valeur et de petit
prixs. ¶ ¶ Adont il les quitterent
a enchanteurs quilz rendissent ces
ydoles et quilz se rendissent a dieu
qui tout avoit cree. ¶ Et quant il
avoient fait semblable le signe
de la croix ilz respondirent les enchan-
teurs qui y devant les avoient
rendu conclus. ¶ Quant ce fu fait
ilz rendirent devant le Roy en la
presence des enchanteurs et les confondirent
par disputer. ¶ ¶ Et quant il virent
quilz estoient vaincus il furent
venus moult de serpens. ¶ Adont
li apostres vinrent la et emplirent
leurs mantiaulx de ces serpens
et leur getterent sur le visage
et leur commanderent quilz ne mussent
Adont li serpent leur mengoient
la char du visage et ilz crioient
et braioient de la grant doleur q'
sentoient. ¶ ¶ Et li Roys et li puples
prioient les saints quilz les laissassent
tuer des serpens. ¶ Li saint respondirent

quil estoient venus pour vuissiers
ne que pour tuer / Adont il
commanda et commanderent as serpens quil
ostassent tout leur venin et quil
sen alassent. Dont il estoit venu
apres che les apostles leur dirent
quil seroient .iij. jours moult
malades pour che que il ne voloient
cuidier et puis il seroient garis /
Quant li .iij. jours furent passé
li apostle vinrent a eulx et leur
dirent que dieu ne voloit que on
fust a lui sans contrainte de bonne
volente puis que vous ne volez
croire en dieu / levez sus tous
sains garis ¶ Adont il commen-
cerent en leur malvaistié et pri-
sierent avoir dieu et esmurent
toute babilloine contre eulx ¶
Apres li fille dun duch conchut
un enffant et le mist sus par diffa-
mation a un dyacre qui ne avoit
coupes / Et ainsi que li parant
devoient tuer le dyacre / les apostles
vinrent qui firent lenffant apor-
ter qui navoit que entour un
jour Et li demanderent au nom
de dieu / Se li dyacres avoit
fait le pechiet quon li mettoit
sus / ¶ Li enffes dist Jo. respondi

que li dyacres estoit castes et innocens
et quil ne avoit coupes Et ainsi
que li amy voulloient savoir de qui
estoit li sains respondirent quil
loroit bien sauver et excuser
les innocens Mais il ne loroit
mie pour che condampner les
nuisans magiers / ¶ En che tamps
aussi il reconfortoient en leur
propre lieu deux tigres cruels
enclos qui estoient issus de leur
maisons et quil devoroient tous
ceulx quelles encontroient / ¶ En
ce point la li apostles demourerent
un an et .iij. mois / Et quiterent
plus de .xl. mille personnes sans
les enffans. ¶ Li enchanteres dirent
dont vinrent en le cite de Suanir
en le quelle il y avoit .lxx.
evesques des ydolles / Et les esmurent
a che que li apostles venissent et se
sacrefiassent ou il fussent ocis /
Quant li saint eurent preschiet
par toute le province il vinrent
en celle cite et furent prins des
evesques et menez au temple
des ydolles pour immoller Et
tantost li diable commencierent
a crier et demanderent quoy
leur demandoit ne pour quoy
aussi on les tormentoit / ¶

Adont li angeles de dieu vint as
apostles / et leur demanda le quel
il amoient mieulx ou le perdition
de ces gens la ou a souffrir mar-
tire / Et li saint respondirent quil
vouloient bien morir et ne vouloient
pas que ces pueples fust convertis
Adont li apostle commanderent as ani-
maus des ydoles quil sen allassent
et quil brisassent leur ydoles
Ensement il firent. Et en vit on
issir deux ethiopes tous nus
en criant et en volant / Quant
li evesques virent che il tuerent
les apostles / Et en le quelle heure
comme il [illegible] temps fust adont
mont atemprez le tonnoille fut si
grans / quil destruist le temple en pie-
ches / Et du camp du tonnoille
les dyx enchanteurs zoroes et arphaxat
furent tuez et mues en charbon
Et lors fist les corps des apostles en-
portes en le cite / Et les fist moult
noblement enterrer en une eglise quil
fist faire en lonneur deux ysidores
Bede et euzebes / et maistre Jehan Belles
dient que saint symon fu mort
crucifies / et dient que quant
il eut preschie en egypte il revint
en iherusalem et fu evesques ordon-
nez apres le mort .S. Jaque le
petit et devant le mort se [illegible]

[illegible] mort qui avoit este crucifie
Eust quil avoit este grant temps
evesques en leaage quil avoit .C.
et xx. ans. Du temps Traiain lem-
pereeur il fut prins de attic pre-
vost et lui fist moult de
tourmens et de persecutions et en
le fin il le crucifia / Li autre
dient et cest voires que ce fu un
autre symon qui fut frere de
cleophe le frere de joseph / Et che
dist eusebes cesariens en se cronique
Et ce dient aussi ysidores et
eusebes en leur croniques que ce
ne [illegible] de che quil avoient
dit [illegible] qui de ce
dist quil se reparoit de che que
avoit escrit [illegible] et oppinie / Etc.

De le vie .S. quetin /

Quintins qui dedeux fu de le cite de romme nez et estrais
de noble lignage et vint a amiens
ou il fist moult de miracles. Et
Eust quil prevost et tormentoit
les pueples / du commandement maxe-
mien il fut prins du prevost de
le cite et fut tant batu que cil qui
le batoient en prenoient plus
et puis fust mis en prison de le

quelle li angles le delivra et le
mist au paveillon de la cité ou se
commencha a preschier ¶ Apres ce
se fu reprinse et estendue en un
tourment si fort que les vaines li
rompoient ¶ Et fut la moult
villainement batue et li getoit on
sus luy olle poix et craisse boul/
lant et la se se moquoit du
tirant ¶ Adont se courouça
quoy li mist en la bouche
d'une cauch et moustarde et vin
aigre ¶ Apres ce se fut ame/
nez a Bermaine et luy frapa on
deux claux au genoul dessus aux
genoulx et .ii. alenes par tout
son corps ¶ Et pour ce quelle looit
toudis dieu par quoy se pour/
montoit les tourmens se fut
decollez et jettez en chauldiere et
la fut .xx. ans en telle maniere
d'une matrone de Rome trouvée
a laquelle li angles de dieu
s'apparut et luy dist quelle alast
au lieu quil luy nomma en un
castel sur chauldiere et quelle
prensist le corps saint qu'on y
le l'ensevelist ¶ Adont en grant
compaignie elle vint avec luy
et vit sur le ... apparurent le

corps saint tant entier et moult
flairant puis le ensevely et fut
li matrone a l'ensevelir dolente
et celle estoit aveulle ¶ Et la fist
une eglise et puis s'en tourna en
son pais etc.

De le vie .S. eustace .iiii.c

Saint eustace fut appelliez
par devant plasidas et fut
connestables de l'empereur ¶ Et
quoy quil et sa femme fussent
payen ce pour quil se estoient
moult plain de misericorde et
pour ce furent se attrait a la
voie de leur salut se eurent
deux filz quil firent nourir
et eslever selon leur estat et
leur dignité ¶ Or advint que
ainsi que plasidas fut une
fois alez cachier se vit un cerf
bel cerf entre les aultres li quelx
quelz laissa les aultres et s'en fui
... parfont au bois et tandiz que
li aultre chevaliers suyvissent les aultres
cerfz se suivoit tout seul ¶ Et
quant il eut grant piece suivy
li cerfz monta sur une haulte
montaigne ¶ Et ainsi que le suivoit

regardoit et quil perceust comment il
les prendroit il vit entre ses cor-
nes / ¶ le signe de la croix plus
cler que le soleil et lymaige du
crucifie qui parla par la beste en
demandant pour quoy il le suiv-
oit et luy dist que cestoit dieu
quil aouroit / et si ne le congnissoit
pas ausmosnes dist il font venir
devant moy ¶ ¶ Ce aultres dient q
lymaige qui luy apparut dist ces
paroles ¶ ¶ Adont placidas eut
molt grant paour si quil descendi
de son cheval aussi comme paumez
¶ Et quant il fut revenuz a luy
il pria dieu quil luy feist
entendre mieulx ce quil disoit
et quil creroit en luy / ¶ Adont
dieu luy dist ie estoie ihesucrist
qui tout avoit fait et terre et ciel
et clarte / et yaulbe et nuis / q avoit
prinse char humaine / et estoit mort
et resuscitez pour le peuple sauver
¶ Adont placidas dist ie croy q
cestoit dieu qui avoit tout cree
et qui povoit les pecheurs sauver
¶ Quant il eut ce dit dieu
luy commanda quil deist a sa femme
et a ses enffans ce quil avoit veu
et quil allassent al evesque de la
cite et se feissent baptiser / ¶ Et q

commanda quil revenist lendemain en
ce propre lieu / et il luy diroit
ce quil estoit advenir a luy / ¶
¶ Quant il vint en sa maison
et il leut dit a sa femme elle
sescria et dist quelle lavoit veu
la nuit devant aussi et lui avoit
dit tu et ton fil et tes enfans vendres
demain a moy ¶ Adont a minuit
ilz alerent a levesque de rome et si
furent baptisiez ¶ Et la il fut
¶ Eustace appellez / et sa femme
theospita et si fil agapite et
theospite ¶ ¶ lendemain il sen
ala au lieu aussi quil luy estoit
commande et vit le cerf q premiers
luy estoit apparu ¶ Et adont il se getta
en adorant quil luy magnifestast
ce quil luy avoit promis ¶
¶ Adont dieu luy dist ie estoie
benoist pour ce quil estoit de haulte
de grasse lavez et par ce il avoit
lennemy surmonte / ¶ Et pour ce
dist dieu q tu las laisse il
sera moult grevances a ti et moult
de persecutions te couvenra souffrir
¶ Et moult seras au monde hu
miliez et apres en gloire tu seras
exaulciez ¶ Mais que tu puisses
les temptacions resister ¶ Or me
dy dont dist dieu se tu veulx

tres endurans desse en la foy de te
bie. Quant eustace respondy
en luy priant quil feist la temp-
tation bonne. Mais il luy prist
quil luy envoyast pacience. Dieu
respondy quil fust constant et sa
grace de luy le garderoit
Adont dieu sen ala ou chiel
et il retourna en sa maison
et dist a sa femme ce que dieu
luy avoit dit. Un petit
apres ce morors entra en sa mai-
son qui tua ses varlets et baisselles
et toute sa maisnie et quevaulx
et bestes rumes aussi et grant
mortoille y eut. Apres ce
robeurs vindrent en sa maison qui
luy osterent et emporterent ce
quil avoit et le laisserent tout
nus. Et pour ce quil eust
honte de ce il se rendy de tout
grant et loingtains a dieu Et se
ala il et sa femme et ses enffans
en egipte Et ensi quil sen aloient
il vindrent a la mer et trouverent
une nef toute preste et entrerent
ens et vindrent a marines. Quant
il furent passes le maistre
de la nef demanda son loyer
il respondirent quil navoient
de quoy payer Et pour che que

se femme estoit moult belle le maistre
de la nef le retint Et dist quelle
luy demouroit puis quil navoient
de quoy payer. Car il desiroit
davoir plus de luy sa volente Et
pour ce que eustace ne se voloit
acorder le maistre fist signe a ses
maronniers quil le gettassent en la
mer. Quant il se perceut de ce
il sen fuy et prinst ses .ij. fieux
et depuis en ala en luy dementant
quil estoit mal eureux Car il
souvenoit que sa femme eust luy
donne aultre mary de luy. Et ensi
quil sen aloit il vint a une riviere
pour la quelle il ne osa passer
ensamble avec ses deux enffans
Et quil en prinst un et le mist
sur ses espaulles et le porta a la
rive. Et ainsi quil revint pour
querre laultre et quil fut enmy
le moillon de la riviere ung leu
vint a la rive qui prinst lenffant
et lemporta au bos. Et ensi quil
estoit en la riviere un lion vint
daultre part qui emporta son enffant
Quant il vit che il se commencha a
desconforter et se fust noyes se
la providence de dieu ne leust
este. Et ensi que le lions et le
leu emporterent les enffans au

bois / pastour qui la estoit et hommes
et ahaneurs les rescoussent as gueules
et ne furent point li enfant blechiet
et furent li enfant nourri ensamble
Car li bergier et li charreton demo-
roient tout en une ville / Eusta-
ces qui ne savoit mie ceste chose aussi
quil peu aloit et dementoit mult
de lestat quil avoit qui avoit este
devant en si grant honneur Et
pour ce quil luy souvenoit de
ce quil fut tempteis et esprouvez
comme fu Job / il disoit quil estoit
plus afflis que Job / Car Job
avoit ses ... sur quoy il se
tenoit et se avoit parens qui le
confortoient et visitoient et il navoit
il nient Car il avoit perdu
femme et enfans / et tout se avoir
mis / ¶ Toutevois il pria a dieu
quil luy donast patience contre
lamour / Eusses quil disoit ces
paroles / il vint a la ville apres
ou si enfant estoient porte en
le ... ou il furent
nourris et il ne savoit point
quil fussent siens / la il fist mar-
quiet de warder les camps de ceuls
a qui il se lowa Et y demoura
xv. ans / sans ce quil seust riens
de ses enfans / Sa femme aussi
si fu wardee du ...

sans preudommes li quelz avoient fait
apres ¶ Or advint que li empereurs
de Romme et li publics avoient mult
dannemis et mult de grans besoing
mult courouchiet de ce quil avoit
perdu ce bon capitaine et si bon
chevalier Adont le dit roy li empereurs
commanda quon le queroit tant que
on le trouvast et promist mult dor
et dargent a ceuls qui le trouveroient
Et vinrent deux chevaliers qui
autrefois avoient fait a le ville
ou Eustaces demouroit Quant
Eustaces les vit venus par les
camps / il les recognut a la leur
et fu aussi comme courouchies en soy
meismes pour lestat quil recognissoit
et pour lonneur du monde quil
avoit perdu ¶ Adont il se confor-
ta et pria a dieu quil feist tel
quil peust veir se femme Car il
savoit bien que si enfant estoient
peris / ¶ Adont une vois vint a
luy qui luy dist quil feist
Car dedans brief temps il
recouveroit honneur et se ravoit
se femme et ses enfans / ¶ Eusta-
ces quant encontra ces chevaliers il ne les
recognurent point Mais il leur
demanda sil cognissoient ceuls

pellerons au pais appelle plaisance
Et quil eust femme et deux effans
et il respondi quil nen savoit
riens. Toutesvoies il les espa
-gna en sa maison. Et aussi
quil les savoit pour ce qui luy
sembloit de leur estat il ne se
povoit tenir de plourer. Adont
il commencha a dire luy a
cause quil ressambloit bien celuy
quil queroient et dist li uns
que il avoit les traictes en la
teste de la bataille ou il avoit
este que cestoit il. Et quant
il eurent les traictes regardees il
le recognurent et le commencherent a
baisier. Et luy demanderent de sa
femme et de ses enffans. Adont
aussi qui leur eust dit leur
voisins si assamblerent pour oir la
nouvelle. Et tantost il le vestirent
et adouberent et menerent a lempereur
~~[illegible]~~ Et quant il
eurent alle .xv. journees li
empereres [illegible] ly quant
il sceut quil fut pris et il le
vit il le commencha moult fort a
baisier. Et quant il luy eut toute
conte il luy estat aucun il fu
connestables [illegible]. Adont
quant il vit quil avoient grant

plente damours. Et il manda
a un pau de gens il ordena que
[illegible] belle a lempereur [illegible]
[illegible]. Et adonc
a ly [illegible] en la quelle estoit ses
deux enffans [illegible] ses deux
enffans [illegible] les plus [illegible] por
bataillier a leur aise. Et pour
ce quil les vit beaulx et ables
a ce il les [illegible] et
[illegible] en sa bataille apres luy
Or advint que quant il eut eu
victoire de ses anemis il fist
[illegible] pour [illegible]
en sa femme [illegible] et fist
[illegible] deux enffans en la [illegible]
[illegible] leur mere. Et ainsi
quil estoient assis luy devant
cause il commencherent a plorer de
leur estat de enffance et [illegible]
[illegible] qui [illegible] les [illegible] les
[illegible]. Et dist li plus
grans au [illegible] quil ne ly
[illegible] dautre [illegible] de ce
a quant il estoit enffes ses peres
estoit connestables de lempereur
et quil avoient eut une [illegible]
belle mere qui avoit eut deux
enffans luy et un autre [illegible]
Et ainsi tout le pais il [illegible]

a pardessus. Quant li aultres freres
oy ce, il dist qu'il estoit ses freres
Car aussi sçavoient le fait comme
qui l'amour nourry. Et accollerent
l'un l'aultre et commencerent a plou-
rer. ¶ Et adont la mere qui
ouyt la maniere et les paroles, pensa
qu'ilz estoient ses filz pour les pa-
roles qu'elle eut en deliberacion
elle vint l'endemain au connestable
et luy pria qu'il la voulsist remener
en son pays, car elle estoit de
Romme. Et aussi qu'elle parloit
a luy elle vit ses enseignes en son
viz par quoy elle le recongnut.
Et luy pria qu'il desist de son
Car elle savoit qu'il fust ses maris
Et quant il luy eut dit le sien
et elle le sienne, ilz recongnurent
l'un l'aultre et glorifierent Dieu
et firent grant feste. Et apres
ce quant ilz eurent leurs enffans
demande la femme a la [illegible]
ce qu'elle avoit oy dire a ces
deux enffans, et dist qu'elle cuidoit
qu'ilz fussent ses filz. Et quant ilz
furent trouvez tout ensemble et
chascun eut dit sa maniere de vivre
et comment il leur estoit advenu
il fut trouvé qu'ilz estoient leurs
enffans. Et adont ilz firent

grant feste et moult furent joyeulx
Et fu tout li ost joyeux de leur
trouvement, et de la victoire qu'ilz avoient
eu sur les barbarins. Quant
ilz retournerent a Romme, ilz trouverent
que Trajanus li emperieres estoit
mort et que pire de luy qui
estoit regnoit. Adrien regnoit
li quelz leur fist grant feste
pour la victoire qu'ilz avoient
eue. Et leur fist un moult
bel disner. L'endemain il vint
au temple pour sacrifier as
ydolles de ce qu'il avoit eu
victoire. Et quant li empereres vit
que Eustace ne obeissoit et ne
sacrifioit point, il fu moult
courroucé et voult que sa femme
et ses enffans fussent donné au
lion pour estre devorés. Et quant
qu'ilz furent mis devant le lion
li lions enclina sa teste aussi comme
pour eulx aourer et se departi.
Et adont li empereres les fist
mettre en un ~~beuf~~ beuf d'arain
qui fust d'arain tout par dedens
pour eulx ardoir et embraser.
Et la ilz entrerent en rendant
a Dieu graces, et furent mar-
tirs pour l'amour de Dieu.
Et au tiers jour ilz furent

hors tant ce que avoient mis en
tanal boulli. Et furent des cresti-
ens prins et moult honnourable-
ment ensevelis. Ceulx cy furent
occis du temps Adrien l'empereur
qui commença a regner l'an de gra-
ce. cc. et. xx. ~~xxx.~~

De le feste de tous les Sains de paradis.

La feste de la toussains fu
ordenee pour .iiii. cau-
ses. Premierement pour la dedication
d'une eglise. Secondement pour
acomplir ce qu'on a deffailli. Tier-
cement pour impetrer pardon
de nos negligences. Quartement
pour ce que nos oroisons soient
plus tost essauchies. Premierement
elle fut ordenee pour la dedi-
cation d'un temple. Car les
Romains qui estoient seigneurs du
monde avoient fait .i. grant
temple et avoient mis leurs
ydolles au moillon. Et avoient
mis les ydolles des contrees entour
le leur et le regardoient plaine-
ment. Car les faices de leurs
ydolles estoient tournees vers le

principal ydolle. Et disoient que quant
aucune contree se rebelloit leur ydolle
tournoit de leurs ydolles le dos
Et le principal par l'art de l'anemy
qui ce faisoit. Et tantost se ordo-
noient gens pour aller suppe-
diter et humilier. Et encore cela
ne souffisoit mie as Romains. Car
se firent a chascune ydolle un temple.
Et un firent un principal moult
longuement grant et convenable
et l'appelloient Pantheon qui vaut
autant que fourme de tous les aultres
dieux. ¶ Et pour mieulx
decepvoir le peuple les evesques
des ydolles disoient que un dieu
commanderent ce temple que li mere
des dieux peulle avoir quant
que se on volloit avoir victoire
de ses anemis quoy le fesist faire
et orent. ¶ Adont se commencerent
le fondement et tout a le mesure
quil le faisoient se remplissoient
de terre dedans pour que l'en pourroit
que les fondements ne peust
si grant comble quil voloient
faire soubstenir. Et ainsi se
l'acomplirent sublimement
Car avant ce que se avoient
mis argent. Et quant se fut acomplies

se le vaincheur viduus. Et durant
q tant tel quel voloient le terre
hors porteis avoient che quel trou-
veroient davoir / Et pour ledit
cose se y vint moult de gens
En somettion du temple se
meirent un ymaige en le quel
estoient toutes les ymaiges entaillies
Desquels quant on venoit a Rome.
on regardoit la et veoit on
en quel cote le ymage estoit / Et
celle ymaige apres au pas du
tampz / et demoura longtemps
au somettion de leglise / Du
tampz Focque lempereur aussy
q les Romains estoient ja crestien
li pappes Boniface quart apres
Saint Gregore lan de grasce vi c v.
Empetra ce temple a lempereur
et en fist une eglise et le dedia
le quart jour de may en lonneur
de le benoite vierge et oussi des
martires / Et appella le lieu
nostre dame as martires / Car ore
se estoit encore ne faisoit on
en leglise nulle feste des sains
confes / Et pour che q moult
de peuple venoit a celle dedicace
le pappe Gre iiii. ordena apres
q on le fesist es kalendes de

novembre. Pour che q adont on
trouvoit plus habundamment
vitailles pour le puelle festoier
et pour vivre / Et aussi li
eglise ou se y avoit eut moult
de ydolles fut dedyee a dieu
et a tous les sains de paradis
Secondement elle fut ordonnee
pour acomplir che q nous
avons deffailli / Car pour le
multitude des sains et pour le
deffaulte de no povre qui est
petite / Et pour le tampz qui
est briefs / Nous ne povons mie
de chascun saint faire feste / Et pour
ce nous en faisons ensamble
generalment de tous / Et
Saint Jeronimus dist exprou
especial quel nest durant un calen-
drier qui soit quel nest nule
jours excepte le jour des kalen-
des / de janvier / quel ne soit
feste du nombre quon trouveroit
bien p escript de v. m. le martires
Mais nullement en le forme
de loffice assignee vi. raisons
pour lesquelles nous faisons
feste des sains de paradis.
Le Premiere si est pour

rueme de la maieste divine
Car nous honnourons dieu
en honnourant ses sains lesquelz il
a glorieffiiez et sainctiffiiez / ¶
Secondement nous les honnourons
a ce quilz nous vueillent aidier
et prier pour nous / pour
impetrer ce que nous deman-
dons / ¶ Nous lisons au .iiij.
livre des roys / que bersabee qui
vault autant que puits parlant par
quoy on entend leglise triumphant
impetra par ses prieres le
royalme pour son fil / cest a
dire pour les fidelz de
leglise militant cest de leglise
de ce monde cy / ¶ Le
tiers temps est pour accro-
istre nostre esperance Car en
ce que nous faisons feste de
la gloire des sains nostre esperance
croist que nous serons sauvez com
ilz sont ¶ Le quart temps est
pour nous donner exemple par
la memoire que nous avons a dor-
ame / Car nous pourrons venir
le fruit en despitant le monde
et en amant la gloire divine /

le Cinquiesme temps est Car nous aussi
que les sains ont joie de feste de nous
quant nous nous convertissons Et nous
aussi nous avons de nous de leur
gloire esjoie ¶ Le sixiesme temps si est
pour nostre honneur procurer Car en
ce que nous honnourons les sains
Nous procurons nostre honneur / et nostre
dignite Car qui honnoure son
frere il se honnoure lui mesmes
Saint Jehan damascenus met autres
raisons lesquelles aucunes sont
prinses Pour la cause de la
dignite des sains et les aucunes
sont prinses pour la cause de
la precepte des corps des sains
Il dit quil y a .iiij. causes en
leur dignite Par lesquelles
nous les devons honnourer / car
ilz sont amys de dieu / Jo .xv.o
Et si sont aussi hoirs de dieu
Ro .8.o Et si sont nos conducteurs
et nos deffendeurs / Jo .xvi.o ¶
Quartement il dit que nous
devotement les honnourer ceulx
qui seront au roy pour nous
ce auront desservy pour nous
tuez Et pour ce que pourra a

dieu pour nous. ¶ Tous les
devons amer et honnorer.
Les aultres raisons sont principalment po-
le privilege de leur corps. ¶ Car ilz
furent celles et temples et offi-
cines du saint esperit replez
de saincteté. ¶ Car le apostle dist
que par benignement dieux habiton
en eulx et estoient le saint temple
du saint esperit. ¶ Et pource nous aourons
le temple materiel. Moult devons
aourer le temple de dieu
espirituel. ¶ Tiercement
le corps des sains furent
aussi comme boistes de precieux
oingnemens celestiaus, lesquieux
et ouvrirent de vertu de grace
de bonne vie et de sainte conversa-
tion et les oingnemens qui est
d'eulx nous doit esmouvoir
et inciter de eulx honnorer.
¶ Quartement les reliques des
sains sont aussi come fontaines
dividant espirituelles nous devons
prendre espirituelle vie. Et en
enfant en eulx honnourant
sicome ilz furent replez qui est
fontaine de vie et qui donne
pardurable vie c'est le grace que

pourt de eulx. ¶ Le quinte
raison assigne saint augustin de
ci. dd. ¶ Lequel dist que les sains
ont esté justement du saint
esperit. ¶ Car entierement que demourent
le saint esperit demouroit par
eulx et en eulx en toute bonne
oeuvre. ¶ Aussi come se fussent
les propres instrumens. ¶ Car saint
pol dist de eulx come sains que
dieux parlont en eulx. ¶ Et de
saint estienne lisi on que ceulx
ne povoient resister a le sapience
ne l'esperit qui estoit et parloit
en eulx. ¶ Et pource dont
le corps sont bien a honnorer
pour le temple de leur dignité.
¶ Cinquiesmement ceste feste si est
ordenee pour nos negligences
rapparaillier. ¶ Car combien que
nous facons feste de pou de
sains encore en les faisons
nous moult deffaillement. ¶ Car nous
laissons plusieurs festes par nos
negligences. ¶ Et pource que nous
avons les aultres festes laissiet
a faire par nos ignorances nous
les devons et poons, cy replir
et recouvrer pour oster et po-

Remigius nos ignorauimus. ¶ Et ceste raison est touchee es lecons que nous lisons en ceste solempnité par toute l'eglise. ¶ Il est assavoir que les saincts du nouvel testament desquelz nous faisons ceste solempnité sont ainsi divisez et distinctez. Car les apostres sont demonstrez par orient et les martirs par meridien, les confesseurs par aquilon et les vierges par occident. ¶ Les apostres qui sont premiers et principaulx si promoivent les autres saincts en dignité pour .iiii. causes. ¶ Premierement pour l'excellence de leur dignité. Car ilz sont princes de l'eglise militant et pasteurs et conduiteurs. Ilz sont de Dieu estant et demourant. Car tel doivent estre li prestre et li docteurs de la congregation de Dieu, affin qu'ilz fussent doulx et debonnaire, puissans et saiges. Doulx pour les pecheurs doulcement recepvoir. Puissans pour eulx valoir. Saiges pour eulx enseigner et pour mener a la gloire de paradis. ¶ Secondement

se promeuvent les autres en puissance. Car saint Augustin dist que Dieu leur donna pouoir sur la medecine naturelle pour toutes maladies curer, sur les ennemis pour eulx hors des corps bouter, sur les elemens pour eulx transmuer, sur les ames pour elles sauver, sur la mort pour le dessevrer, sur les angles. Car ilz consacrent le corps de Dieu de quoy li angle ne se peuent vanter. ¶ Tiercement se promeuvent les autres en prerogative de saincteté. Car pour le grace de leur saincteté la congregation de Dieu resplendissoit en eulx aussi comme ung miroir et estoit comme en cire et peinte comme le solaire par les rays et la rose par son odeur, et le fruit par sa saveur. Tout ainsi est dit en l'exposicion que Dieu envoya ses apostres par lesquelz la puissance de Dieu fut demonstree et declaree par eulx et par leur saincte vie. ¶ Quartement par leur grant utilité de la quelle efficace utilité dist saint Augustin les doulces paroles de Dieu si sont fait noble

¶ Seulemment et monteplie par les
tres humbles et desperez apres tant
demeure au monde / li quel furent
miroers de vie / esquelz nous nous
devons mirer se nous nous
volons sauver / ¶ Li second
pour li martirs des quelz le
excellence et li dignitez appert
en ce que il endurerent moult de tourmens
et par les puissance mult constaument
et mult pourfitablement ¶
Premierement se puissance mult
de martire et par le effusion de
leur sanc et autrement car. S. B.
dist que il est .iij. manieres de
martires sans sanc / li premiers
est habondance povretez si comme
en D.D. ¶ Li secons si est lar-
gesse en povrete le quelle eut
Tobie ¶ Li tiers si est en
estat d'innocence chastez le quelle
eut Joseph en Egypte. S. Jerome dist
ausement que il est .iij. manieres
de martires sans sanc. comme
pacience en adversite / Et pour ce
se dist que sans fer nous pouons
estre martirs se nous avons
pacience en adversite compassion de cuer
qui sont a mesaises. Car se dist
S. qui a compassion du mal d'autrui
il porte le crois et le martire en
son penser / ¶ Li autres martires
est d'amer ses ennemis et souffrir
villaines paroles de ce il est
martires en penser certainement
se dit que puissance martire
mult pourfitablement. Car se le
utilitez de martire si est avoir
de tous pechies remission de meritez
l'encroissement et la cumulation
de la gloire de Dieu participacion
Et certainement le participacion
et par l'effusion du precieux
sanc Jhesucrist qui premiers espandi
par le quel li martirs sont en
paradis est a Dieu plains de
propos du saint de Jhesucrist
Et pour ce ceste mort des
des martirs est precieuse par
.iij. ress ¶ Premierement pour le
rappors quil ont de leur labeurs
pour le [illegible] quil ont de celle
[illegible] pour le [illegible]
ont de le [illegible] / Car [illegible]

pour grant utilite commune car
il sont en exemple a nous donne
pour resister contre le monde
au corps l'ennemy. ¶ Et pour ce dist
Cypr. Nul si [illegible] est celle
delitance qui sans vaincre sans
bataille avoir et sans resister
Car on doit ce dist fort resister
et le loyer considerer et la condition
propre. ¶ Secondement les mar-
tirs nous sont donnez en patrons
pour nous adrecier. Car il nous
aprendent par leur vraie victoire
par quoy il ont vaincu et par
leurs oroisons. ¶ Du premier
dist saint Augustin qui dist que les
piez de dieu veult que les martirs
des martirs sont suffisantes
pour nous adrecier. Car il les
exaulca pour nous enseigner
il les abbaissa pour nous esclairer.
¶ Du second saint Jerome dist
que par apres les martirs estoient
en vie [illegible] il [illegible] de leur de-
sirs pour quant [illegible] et par
plus forte raison quant il sont
glorifiez et quant ont la victoire
de leurs martires il donnent pes

especialement priere pour nous
Moyses empetra pardon a dieu pour
vi. mille hommes de fors qui fussent
tout pris s'il ne fust. ¶ Pol aussi
si dist que dieux li dona grace
de .cc. et lxxvi. ames qu'il demandoit
quelles fussent sauvez. ¶ Tiercement
il souffrirent constamment
¶ Car saint Augustin dist que la ame
du martir est resplendissans
par aucune clarte et par merveille
pour quelle a en suffrance dieu
pourtant veoir et si este vaincue
en ce quelle a en si forte bataille
resiste. ¶ Car Crisostome dist que les
martirs furent plus fort que les
tirans. ¶ Car par souffrir et soustenir
il vaincrent leur ennemis. ¶ Et
¶ Tiercement sont les roses et de [illegible]
apparent les [illegible] pour ce quilz
soustindrent vertu et confesserent
dieu en iii. manieres en cuer
en bouche en operation. ¶ Car confession
de bouche ne vault riens sans
la confession de cuer. ¶ Car la
[illegible] de confession est la fons
du cuer et de bouche et la
confession est le fondement de la foy

qui corps ¶ Tout aussi doncques
les arbres a verdure et valeur en
flours ou en foilles ou en fruit
et tant que le parchemin a verdure
et pour quant elle est sechee aussi dist
il de confession qui vaut et peut pour
fiter quant le pecheur est hors
du mesme il est vuide par bonne et
sainte et juste oeuvre / ¶ Ou autre
ment ne vault ne ne peut pro
fiter confession ¶ ¶ Et la confession de
bien il est assavoir que tout aussi
que le corps corporelle peut aucun cop
proufiter en confessant hardiement de
bien commencier. quoy que tu te trouves remis
en mesme / ¶ Tout aussi au contraire
tu te dois confesser de bien commencier
que tu trouves bien ou autrement il ne
peut proufiter ¶ Car se le corps
tes vouloit que le confessour le pour
fitast simplement il garde de ¶
et se confession de bien commencier / ¶ Apres
tu dois savoir que se le fors du
mesme eust pareillement souffist a
dieu il ne tenist riens que le mesme
¶ Et pour che il ta donne le bien
pour cognoistre et pour confesser
il ¶ ¶ Et aussi que le confessez confessé

dieu de operation par execution de
perfection comment il commence dieu
recognoist par operation. ¶ Si responde
le maistre qui dist aussi / dieu
est sapience justice sainte vertu
et force / dieu est tout par pitie
et par sapience sa justice est tenue
et par le jugement / verite est
esmendee par la dame sa saintete
et par invisibilite sa force est
tresgrande ¶ Et toutes les fois que nous
pechons / nous mouvons dieu ¶ Et
toutes les fois que nous faisons bien
nous confessons dieu / ¶ ¶ Le quarte
differentie est le estat de ceulz
qui sont esperitz de dieu et ceste
aucunes especialement de leur pou
la purete d'elles / ¶ Secondement
elles sont comparees as angles de
paradis pour che qu'elles ont vesqu
en chair sans faire les oeu/
vres de chair / en le purete des
angles demorant / ¶ Et plus grande
est leur victoire que des angles
pour le corps qui a pechiet le
poont ensement. Et ce ne peut il
estre es angles qui sont pure
esperituel ¶ Et aussi elles sont

et fleur du monde et li biaultez
pour moult enseignier et ossi
eluminer et endoctriner. Apres
je dy quelles sont aussi depar
les mariees. Car les vierges
emplissent leur pensee et les
mariés ou les mariees emplissent
leur corps. Et tout aussi que est
plus grant cose de le pensee que
du corps. Tout aussi elles sont
devant aussi pour le nombre des
angles quelles ont ensievy
et ensuivant. Et dient li
docteur quil y a aussi grant
differance entre mariage et ossi
virginite quil y a entre cose bonne
et cose qui est meilleur. Car
mariages apparent et espiruins [?]
prochains. Et virgintez est apparant
a le cose pure [?] celeste [?]. Car
apres les vierges ont moult
de privileges. Car elles ont le
couronne aureole et toudis elles
chanteront nouvelles canchons et
des vestures dieu elles seront
parees. Et si seront tousjours
leur espous sieuvant. Quatriesme

Ceste feste est instituee a cel que
nous puissons par plus tost eschaper.
Car tout aussi que moult le[?] avoir
tout ensamble tout aussi se puet
tout ensamble pour nous a chescun
nous pourons plus tost oir de ...
Et est cose impossible ce me
samble que tant de prieres ne
puist legierement essauchier. Quint
tout le saint peuple assamme au
jour duy pour proier pour che
se est demoustre en une vision
qui fut moustree le premier an
que ceste feste fut ordonee. Car
aussi que le sacristes de leglise
Saint Pierre de Romme eut ale
en ceste nuit a tous les auteux
en priant a tous les sains
despeciale ou y avoit a ce quil
le vaulsissent aidier se revint
devant lautel de saint pierre
et sendormy et la se vit dieu
en leur samoit [?] sur un sien throne
et tous les angles assistens au
tour de lui. Adont se vit le
vierge couronnee venir devant
lui qui estoit accompaignie de moult
de vierges et de continens aussi

que sans nombre. Et quant davant
le vit venus, il se leva et le
fist seoir delez luy ¶ Apres vint
ung vestus de peaux de chameaux
et le suivoient grant pleinté
d'anciens gens ¶ Apres vint
ung evesques le quel suivoient
evesques d'un habit et apres
il y vint si tres grant multitude
de chevaliers que l'en ne peust nombrer
les quelz s'assemblerent tout au
tour de Ihesucrist et s'agenouillerent
et commencha matines chascun qui
premiers en habit devant estoit
venus, et li autre respondirent
¶ Quant ce fut acompli li angle
qui menoit cest secretain li
exposa la vision ¶ Et dist que li
premiers qui la estoit venue estoit
li benoite vierge marie de ces
autres vierges acompaignie, li
homs vestus de peaux de camel
estoit saint Jehan baptiste et
cil qui le suivoient estoient apostres
et martirs, li autre estoient evesques
et assez en divers degrez et tout
cilz sains disoit pour ceu assam-
bler devant Ihesucrist pour prier pour
ceulx qui les honnorent et que les
font leur feste en cest monde cy
¶ Apres cest li angles le mena
en ung autre lieu, et vit les uns
richement et les autres pouvres,
les uns seure et les autres plourer
et gemir. Et luy dist que c'estoit
purgatoire, en la quelle cil qui
apparoient les delis et paine
estoient cil qui de leurs amis
estoient en esprouvement suffisant
aidiez et confortez ¶ Et cil autres estoient
povres qui n'avoient nul amy
des quelz il se feussent aidiez, qui
donassent ou feissent prier pour
eulx ¶ ¶ Et li commanda li angles
qu'il deist ceste vision au pape
a che qu'il ordenast apres la
feste de tous les sains, le com-
memoration des mors. ¶ Il le fist. Et
cil qui sont en purgatoire qui
ne peuent avoir suffrages
especiaulx aient suffrages
generaulx de toute l'eglise.
¶ Car en che jour toutes les
messes, les ausmosnes, les oroisons

sont de commun et pour tous tiex.

Du Jour des Mors

Li feste de le commemoration des mors fu ordenee pour le temps dessus. Et le ordena premiers saint Odilo en ses abbeyes pour les bons que il y oït en Sicille des ames qui menoient en leur trop grant duel de che que les ames des mors estoient par oroisons et par aumosnes confortees et aidiees et apaisiees. Se fu ordenee generalment en toute eglise. Et sont .iij. choses que nous devons considerer. Car premiers nous verrons et dirons de ceux qui sont purgiet et penitance de leur suffragies. Car au premiers .iij. choses sont a dec/ nimes che premiers qui sont cil qui sont purgiet et ou se sont purgiet. Se sont .iij. ma/nieres de gens qui sont purgiet. Le premiers sont cil qui sont mort anchois que il aient acompli le satisfation qui leur a este enjointe. Et quant il ont che manie acompli leur satisfation se le eussent en aultre monde plaine et entiere contrition telle que il quant auront a purgiés le pechiet se fussent alé en gloire franquement. Car saint Jerosme dist que contrition est grande satisfation pour le pechiet. Car li mesure de doleur vault mieus a oster le pechiet que ne fait le mesure du tamps. Et pour che que cil che meismes devant acomplie et parfaite satisfation se le presont celle mest aidié et abregie par aucun subside de leurs amis a che quon leur puist aidier en che sont .iiij. choses necessaires. Et le premiere siet de le partie de celuy de quel auctorité celle commemoration doit estre faite. Car du congiet du prelat et de lauctorité on le doit faire. Et le secunde cose est le necessitez de celuy pour qui on le fait. Car se il devoit que il soit en che point que il ne puist aidier quon luy puist

aidiers Tiercement se comme
on tiengne pour qui on veut faire
satisffacion a ce quelle vaille por
eulx en raison (?) / Quartement se
quiert quen la paine il y ait
comparacion que la mesme paine
ne soit mise en plus grande
en faisant satisffacion a dieu
plus de sa propre paine que daultre
paine / Car se est .ii. manieres
de paine propre et volentaire Et
ceste cy est trop bonne a faire
satisffacion / La seconde si est
propre et non volentairement sicomme
elle est en purgatoire La tierce
est [illegible] volentairement et non
propre et ceste fait mains satisffa/
cion que la premiere Car elle nest
mie propre et plus que la seconde
Car elle est volentairement /
Toutesvois se tiengne pour qui
on veut faire tel commutacion et
telle satisffacion comment se comme
qui le parfache en purgatoire
en la maniere quon leur peult
bien aidier par suffraiges par
lesquelz sa paine est abregiee ou
par paine en abregant sa paine
Et aussi sil doit estre un an en

purgatoire il peut estre delivres en mois (?)
delivrez Et sil est delivrez et on
fait aucune chose pour sa (?) retourne
et redonde sus cellui qui la fait
ou a son proufit ou au proufit
des aultres qui sont en purgatoire
suppose quil ne soit mie en grasse
ou quil nen ait mestier /
La seconde sont tel qui sont
mort apres leur repentance
acomplie li quel sont en purga
toire pour ce quil ne lont mie
fait devement Ou pour ce q
au prestre (?) se peut avoir eut aucune
ignorance a lenjoindre / pour
quoy se comment quil face plai/
nement la satisffacion selonc la vo
lente de dieu qui fait la
mesure des pechies et de la peni/
tence due / De ceulz que se repe/
tent en la fin de leur vie
dist saint augustin que se
baptizies sil meurt se est
sauvez sil premier en bien en vivant (?)
sainctement se est aussi sauvez sil
peche et se se repent en sante et
penitence se il soy vivant quil est
aussi sauvez Et sil attent a

fair penance et a leur repentance
aussi en le feu se ne sont mie
contraint se est sauvez. Ains en
fait doubte. Car se sanne quil
se repenteroit par contraint mie
mie de propre volente, plus par
cremour de paine que pour lamour
de la gloire de dieu. Pour ce dist
se prent le contraint et laisse le
volentaire. ¶ Le tiers quon peut
prouver en purgatoire sont
ce quil auront fait ont plus
ame que dieu leur femmes ou
leurs enffans, ou leurs amis
charnelz, ou leurs biens temporelz,
ceulx telz sont purgies en
purgatoire ou la paine du feu est
si grande que nulle paine du
monde ny fait a comparer, comment
que li martirs aient moult eu
de mal et de tourmens ¶
Tout comme au second point se
dit quilz sont punis par les
angles et purgies mie mie par
les bons mais par les malvais.
Car li bon ne font nul mal
aus hommes. Verite est que on
peut bien trouver que li bons
angles les visitent et conforter

et pour aussi avoir consolation. Car
il attendent finablement a avoir la
gloire de dieu en plus grant
fermete que nous ne faisons. Car
il scavent bien quilz ne pevent
faillir pour ce que leur liberte est
confermee car il ne pevent
plus pecchier. Et pour aussi
ont avoir consolation. Car il
trouvent le tourment que nous faisons
aucunes suffraiges pour eulx.
Encore ont ilz dieu et plus veri
tablement que celle purgation
nest mie faite par les malvais angles
mais par le commandement de la
justice de dieu et par la permis
sion de lui. Car le feu est aussi
comme instrument de sa vengance.
Quant est au tiers ou il sont
punis il est assavoir que cest en un
lieu dencoste enfer que on
appelle purgatoire. Comment
que aucuns dient quilz sont en lair
et comment quilz sont la purgiez.
Toutesvoies dieux a bien aucuns
lieux deputez pour purgier
aucunes ames pour grans
causes ou pour eulx mains

graces / ¶ Ou pour plus tost delivrer / ¶ Ou pour ceulx aucuns enseignemens monstrer / ¶ Ou pour ce quil ont fait le pechiet au lieu commis / ¶ Ou pour le priere daucun saint ou daucunes persones pour avoir plus legier purgatoire / car ¶ Saint gregoire dist quil fu revelle que aucunes ames estoient purgies en lombre sans plus / ¶

¶ Secondement pour les ames plus tost delivrer a ce quelles puissent leur desfaultes manifester et demander aide / a leurs amis pour estre plus tost hors de paine ¶ Comme se appert des pescheurs qui peschoient en yver en haulte ou se peschoient une pieche de glace la quelle se apporterent a leur evesque qui avoit une mult grande goutte si quil le mettoit desoubz ses piez pour refroidier ¶ Et ainsi se advint que se le mettoit une fois se oy une voix / et luy savoir quelle estoit de la glace car elle faisoit ¶ dont se le conjura quelle desist questoit et elle dist questoit une ame qui la en celle froidure faisoit sa penitance / et dist que se on disoit pour elle .xxx. messes que elle seroit delivree et quenonc que elle fussent commenchiet ¶ Or advint que ainsi que le evesque en eut dit le moitie et que se remettoit pour laudire les diables esmurent si le ville ou estoit que a peu que se ne retrairoit trestout et appella on levesque pour faire le paix / la quelle se desmesla et point ne canta celle journee / ¶ Et le secunde fois aussi quant se eut cante les .ii. pars la ville fut des aucuns anemis nee et convint quil le laissast pour le ville a rescorre / ¶ Quant se eut le troissieme fois quandelquet et tout cante / quant se eut quandelquet le derrain office on luy vint dire que ses manoirs ardoit et quil laissast se messe adont se respondi que se tout devoit par et le ville ardoir se ne laissoit mie / ¶ ¶ Quant se eut le messe finee la glace fondi et ele fut se deslie et ne greva point ne fist nul dommaige en nul aultre

¶ Tresterriblement est pour nous aussi-
griefz / que nous serons grant
paine apres ceste mortel vie /
¶ D'un se apparut a paris Et le
recite le chantres de paris / que
maistre silo eut un disciple le
quel il pria que il deust venir
a luy apres sa mort il luy feist
savoir son estat ¶ Et ainsi il luy eut
promis / un peu apres de temps
quil fu mort il se apparut a luy
vestus / ¶ d'une cappe de parchemin
qui avoyt dedens / Et s'estoit toute
escripte de sophismes et d'arguments
Et dist que celle cappe luy pesoit plus
sus luy que ne feist une tour
Et dist que les sophismes qui avoyt
signiffioit le temps quil avoit
eut es sophismes et es fausses
raisons / ¶ Et quant le maistres
luy dist que ce estoit legiere paine
il luy dist quil estendist sa
main Et adonc il degoutta une
goutte de sueur sus Et tantost
comme se ce eust este d'une saiette
il luy perca la main Et puis
le maistres se rendant religieux
lendemain il appella ses

escolliers et leur dist la vision
Et proposa a entrer en religion
¶ Et fist ces vers / Linquo coax
ranis cras corvis vana que vanis
ad logicam pergo que mortis non
timet ergo / ¶ C'estoit a dire il
laissoit la raine et le corbel leurs
cris et au monde il laissoit la
vanite car il vouloit entrer en
religion / ¶ Racontant les
ames pour aucunement et aucunefois
purgees ou les purgent ¶ Gregoire
saint [illegible] recite .iiii.° dyalogorum
¶ D'un prestre qui avoit de coustume
d'aller baigner en un lieu delectable-
ment / ¶ Ou il trouvoit tousjours un
homme appareillie qui le servoit et
point ne le desvestissoit ¶ Et advint
que une fois il luy vault donner en
recompensasse sa labeur / ¶ Du pain
benit et lhomme respondit il ne
avoit cure ¶ Car il ne mengoit
point / jay este sires de ceste
maison mais pour les pechiez
que je y fis je y suis purgiez mais
toutesvoies il te prie que tu offres
a dieu ce pain benit pour mes
pechiez ¶ Et quant tu ne me verras

neront plus tost sachiez qu'il seroit
sauvez ¶ Quant li prestres
eut pour luy chante messe une
sepmaine il revint pour luy
baignier et point ne le trouva
Quintement pour le corps dautrui
saint come il appert de saint pas/
ce/ et est dit demain apres la
feste de .S. benoit ¶ Seconde/
ment nous devons des suffra/
ges/ premierement de ceulx pour
qui on les fait/ Et secondement
de ceulx par qui on les fait/ il
sont .iiii. manieres de suffra/
ges qui pevent prouffiter a
ceulx qui sont en grace/ Qui/
sont ausmosnes messes et jeunes
¶ Que ce soit bonne il appert
par une exemple que saint gregoire
recite en son dyalogue/ de
paschase/ Car il dist que on
avoit esleu .ii. papes a Romme
¶ Toutesvoie li eglise se acorda
a un et paschase aussi qui par
erreur dessus dis/ Le quel fust
sains homs/ s'acordoit a l'autre
et le tenoit pour pape et la
demoura en ce propos jusques a
la mort ¶ Quant il fut mors
un demoniach quist par sainct ses
son buriel et tantost il fu sanez
¶ Grant tamps apres ainsi que
germains li evesque de capue
devoit entrer au baing il vit
paschase qui servoit apres lui
de quoy il eut moult grant paour
¶ Et quant il lui eut demande quel
chose il dist qu'il estoit la
pour aultre cose purgier son peche
pour ce qu'il avoit trop tenu l'eglise
son oppinion pubstinanment/ en l'election
de ces .ii. papes/ ¶ Dont il lui
pria qu'il priast pour luy et il
revenoit la et il ne le trouvoit
il estoit signe qu'il seroit exau/
ciez ¶ Un pou apres quant
il eut prie pour luy il revint
et ne le trouva point ¶ Secondement
appert aussi par le clerc qui
avoit acoustume quant il passoit
par le cymitere de dire un
deprofundis ¶ Or advint qu'il fut
une fois par un cymitere
cachies de ses anemis pour tuer
¶ Et ainsi que ses anemis passoient

ly mort pr lennemi traistour pour luy
adirés chum atout lui comme de quoy
il avoient ouvré en leur mestier et
ainsi il se desfendirent ¶ Car si aut-
ny de paine et de bien pour fin acquer
¶ Pierre de Clugny recite aussi
dun prestre qui fut attrapez devant
leveschque qui ne cantoit q de req-
uiem pour la quelle cose il fut suspés
¶ Or advint q aussi q li eveschques
passoit une fois p devant p le
cymentiere pour aler a matines
¶ Tout li mort de le cymentiere se
leverent pour luy courre sus
en disant quil ne cantoit point
pour eulx et se leur avoit osté
chelui qui en cantoit. Pour le
quelle cose il restitua le prestre et
puissedi il canta pour de
requiem ¶ ¶ Que les ausmones
proufitent pour les mors cest point
est monstré par Judas le
Machabeux qui envoya .xij.m. le
pesans dargent en Jhrlm
pour offrir pour les pechiés
de cheux qui estoient trespassez
¶ Saint Gregoire aussi recite ou iiij.e

dyalogue q un chevalier se mouront
assez tost apres il resuscita et
dist quil avoit veu un pont
dessoubz le quel il y avoit un fleuve
noir et oscur et puant merveilleusement
¶ Et oultre le pont il y avoit un
lieu de grant beauté et de
grant ... plain de fueilles et
de fleurs et la il y avoit diverses
couvertes de blanches robes vestus
aussi q de aubes blanches et
resplendissans ¶ A cest pont
aucuns passoient et aucuns cheoient
et en vit pluseurs qui estoient
en diverses tourmens. Puis
aultres estoient voult passer le
pont se cheoy ... a moittié
du corps ¶ Car il luy sambloit
que noirs estoient les sarrasins
ens p les costez li qui yssoient
du fleuve et blancs homme
resplendissans le traioient hors
p les bras ¶ Et la il y avoit grant
lutte leur tout laultre et ne peut
on onques veoir li quelz le vain-
qui ¶ Par quoy il nous est
monstré que li chars se combatoit
contre les ausmones ¶ Car chiere

avoit este ausmonees et que avoit
une psaultier recite des oraisons
de les gens/ ¶ Et que messes sont
bonnes/ pour les mors il appert
par moult d'exemples ¶ Saint
gregoire recite en son dyalogue
que ung de ses moines que on
appelloit Justus dont moult il
reprenoit en disputation et en question
que il avoit .iij. florins. ¶ Pour
la quelle chose saint gregoire les fist
apres sa mort avec luy enfouir/
en disant tu perras soit avec
toy en perdicion ¶ Toutesfois il
commanda a un frere par especial
que on chantast .xxx. messes continuel-
lement pour luy si le fist/
¶ Et quant elles furent toutes dictes
le mort apparut a un saint homme
le quel il demanda comment il
estoit et comme respondy que jusques
a celle journee il luy avoit este
povrement ¶ Mais a celle jour-
nee il avoit este admonestes
et avoit receu son sauvement
¶ Et peut on aussi monstrer
que messes prouffitent pour les

vis ¶ Car on list que aussi comme
souvent en vie et en purgatoire/ le
prevost quil le tua tous ensemble
de diables/ excepte un qui demoura
en un aucquellet enclos et il ne
pooit issir/ ¶ Or advint que
femme de celuy qui cuidoit quil
fust mort faisoit tous les jours
chanter une messe pour luy/ et
offroit candelle et pain et vin
a la quelle le anemy qui lavoit
tousjours empesche le bien a faire
.iij. jours continuels benoit tost
luy quant elle alait au moustier
et luy disoit quelle ne travaillast
plus car il estoit ja cate
et ainsi il le fist laissier a faire
dire messe .iij. jours. ¶ Apres ce
que un de ses voisins ala pour
... a celle priere ¶ Commanda
a chanter dun prestre et ainsi quil
chantoit il oy une voix qui dist
quil fesist bellement ¶ Car on le
tiroit ¶ Et dont il eut grant
peur et ala vers le prestre appeller
et commanda a chanter et celle voix
luy dist quil fesist bellement ¶

Adonc se sapperchurent de luy et luy demanda on qui se estoit. Et il respondi quil avoit bien moult grant paour sur luy et que les chameaus qui le estoit chaus entour de roste. Et on trouverent qui se estoit quand on eut ce fait on le trouva deu sans nulle blechure. Et quant on luy demanda de quoy il avoit la vescu il dist que tous les jours il avoit eut vin et pain et candelle excepte les devans .iii. jours. Adont sa femme rendi graces a dieu et sceut que cestoit la messe qui lavoit sauve et la offrande qui lavoit soustenu. Et lennemi lavoit tentaument les .iii. devans jours empeschiet. Et ytem adint en leveschiet de grenoble en une ville que on appelle ferrand. Saint Greg. aussi recite dun homme qui fut peril en la mer pour le quel on prist canter une messe tantost apres et assez tost il fust tires hors de la mer sans nul peril. Et quant on le demanda comment il estoit eschappez il dist que aussi quil estoit en la mer en peril de mourir vint homs vint a luy qui luy presenta un pain le quel il mengea et tantost quil leut mengiet il fu confortez et enforchiet et aussi fut rechus en une nef qui passoit et ainsi il vint hors et fut trouve que en celle heure que le prestres cantoit pour luy le pain luy fut offers. Et tant vaut ou quant que les suffrages pourfitent aux mors il appert par saint Greg. qui dist des .iiii. remedes de suffrages tout ensamble que les ames des mors sont delivrees ou par messes ou par prieres des sains ou par jeunes ou par aumosnes. Et ensement le pelerinage fait de leur amis leur vaut mais quelle soit faite pour eux. Et recite un docteur qui fu bien sceu que avoit une grant pouvrete apres la mort de son mary. A la quelle lennemi apparut et luy dist que selle le voloit croire quil la feroit riche. Et elle le crut. Adont il le demanda selle herbergeroit les gens deglise en sa maison et puis

leur fist faire fourmation ¶
Apres quelle sortirent les povres
de jours et pas par elle les boutast
hors de sa maison / Apres quelle
empeschast tant quelle peust ceulx
qui prioient en leglise / quarte-
ment il luy deffendi quelle ne
se confessast mie ¶ Or advint quelle
fut moult malade et vint ses
fieux a luy qui luy pria quelle
se confessast Elle respondi quelle
ne se confesseroit point Car elle ne
pooit ne la confession ne luy vau-
droit point ¶ Adont que elle lui
eut dit comment il alloit il luy
dist quil feroit assez penance
pour elle / ¶ Adont elle se repen-
ti et pardonna a luy et envoya
querir le prestre / En cest advenal-
les les ij anemis vindrent a luy qui
le firent avoir si grant peine
quelle morut ainchois que ses
fieulx venist a luy ¶ Quant le
fieulx vit ce il confessa le pechie
sa mere et en fist .vij. ans de
penitance et les .vij. ans passez
elle apparut a luy et lui rendi

grasses de ce quil lavoit delivree
Et ce vallent aussi les indulgences
et les pardons / comme il appert par
celluy que nous lisons de Rome
pria quil en alast sur en une
eglise pour la deffense de leglise
en un lontain pais et luy donna
indulgences / Et la il demoura un
quaresme et puis morut / quant
il fut mort il apparut clers et
luisans comme un soleil en
signe quil estoit sauves ¶
Tant comme au quart pour quoy
on fait tels suffrages / on doit
considerer .iiij. choses Premierement
quil peuent pourfiter Seconde-
ment qui il leur peut pourfi-
ter Tiercement il pourfitent
a tous generalement Quartement
quil il sceit quil leur pourfite
Tant comme au premier qui il
peuent pourfiter dist saint
augustin Que il pourfitent ces bi-
ens / Car ce sont actions de
graces quoy faire a ceulx il
pourfitent as bons se on les fait
pour les malvais aussi quant on

complaint les bons et on les fait
pour ceulx qui tiennent le moyen
estat / qui ne sont ne trop bons
ne trop mauvais / et par exemplacions
il y a .iii. manieres de ceulx qui
sont tres bons qui tantost volent
au ciel / li enffant baptisiez et li
martirs et li parfait qui n'ont
fait nul pechiet mortel et s'il
ont fait aucuns pechiés veniaux
il ont esté tantost estains par penance /
si comme seroit une goutte d'yaue
en grant fu / Et pour ce il ne pas-
sent point par le fu de purgatoire
Ainsi prier pour ceulx c'est ce leur
dire il leur fait injure / Tout
voir se on prie pour un de qui
on fait doubtance qui ne soit
mie sauvez et il le soit / ce sont
actions de grace a lui et le retour-
ne et le retournent li oroisons au
pourfit de celui qui les fait
d'ices .iii. manieres celx le ciel
ont tantost ouvert sans nulle
purgatoire si comme il fut figure
tant comme as premiers esquels li
cieulx s'est ouvert de Dieu /
que quant il fut baptisiés li
cieulx se ouvroy. Luc. iii°. ¶

Secondement li cieux se ouvroy
a saint Estiene qui fut lapidés
par quoy nous est signiffiét que
li cieulx est ouvert as martirs
Car tout est en eaue purgiet par
le martire / se il y a que purgier
Tiercement li cieulx si fut
ouvers au tres parfait saint Jehan evang. se
Car il dist en l'apocalipse qu'il
vit l'uis du ciel ouvert / Par
quoy nous est signiffiét que
li cieulx est ouvert as parfais qui
n'ont fait nul pechiet mortel
Li tres mauvais sont cil qui sont
dampnés pour lesquels on ne
doit point prier Car saint
Augustin dist qu'il se savoit que son
pere et sa mere fussent dampnés
il ne prieroit mie plus pour
eulx qu'il feroit pour un ane/
mi dyables Et se on prie pour
eulx il ne leur vault en riens
pourfiter / Li autre sont qui ne
sont ne trop bons ne trop mauvais
sont ceulx qui ont fait aucuns
pechiés mortelx et se n'ont
mie fait condigne satisfacion
Et on fait dont pour ceulx

ceux qui sont en purgatoire autres
suffraiges et sont expiatoires en
abregant leur penitance et a
rendre ceux sains plus les suffraiges
peuent prouffiter ¶ En ces suf-
fraiges faisant les eglises a acou-
stume de garder le nombre de sep-
tenaire d'un an et de .xxx. jours.
¶ Et la raison de ce est assignee
ou livre de l'office ecclesial. ¶ On
use du nombre de .vij. ans
pour ce que les ames puissent
parvenir a lestute de paradis
¶ On pour ce que tous les pechies
qu'il ont fait en .vij. jours de
chascune sepmaine leur soient
pardonnez en corps et en ame.
¶ En corps qui est de .iiij. elemens
¶ En ame en laquelle sont .iij.
puissances. ¶ Entendement et
memoire et volenté. ¶ On use
du nombre de .xxx. qui contient
troys dizaines de quoy chascune
vault .x. pour proufiter en
creature tout ce qu'on a necessaire
en la foy de la trinité et en la observa-
tion des .x. commandemens. ¶ On
use du nombre d'un an en

demonstrer qu'on puist parvenir a
la vie de calamité et de
misere et a la vie de prosperité et
de joie en paradis. ¶ ¶ Tout ainsi
donc que nous faisons la remembrance
de tous les sains a leur honneur
nous devons faire la remembrance
des trespasses pour ce que leur
puist prouffiter ¶ ¶ On pourroit
demander se suffraiges leur prouffitent
se est assavoir que par .iij. raisons. ¶ Les
suffraiges fait pour les mors
qui sont en purgatoire leur
peuent prouffiter pour le temps
de vivre ¶ Premierement ¶ Car pour
ce qu'il sont vivans tout meritent
corps avant mort ilz bien donnent
estre donnez ¶ ¶ Secondement
pour la raison de dignité ¶
¶ Car ilz ont en leur vie deservi
qu'il leur puissent prouffiter
¶ Et plus est bien droit que ilz
soient aidiez qui ont les autres
aidiez. ¶ ¶ Tiercement
pour le temps de leur necessité
¶ Car ilz ne peuent bien se pourvoir
et se peuvent secourir ¶ Et aussi
au contraire se prouffitent a tous

generallement se est assez que les
suffraiges pour faire pour aucuns
especialment qui leur proffitent
especialment. Et se pour faire
generalment se proffitent peu
a ceulx qui leur meismes desservent
et qui mauls ont messfait ¶
Et aussi au quart quant les
ames seuent ce que on fait pour
elles. Je dy que elles le seuent
en pluseurs manieres par revella-
tion, car aucune fois Dieu le re-
velle par la manifestation
de l'angle qui voit et scet
ce que nous faisons, que leur
peuent aussi Dieu et monstrer
en son mirouer les ames. Peut
aussi que par voit de ce mesmes
leur peuent Dieu et le peuent
aussi scavoir par experience
et revelation que ilz leur portent
allegement des paines quil ont.
Et aussi homme a ceulx qui donnent
faire telz suffraiges a ce que il
leur puissent proffiter se
doivent que il soient en grasse et en
charité et non aultrement. Et ce
se apparut par ung clerc de qui on dit

que aussi quil estoit une foiz en sa
chambre. Valetz se ferma par [?]
se voit la lune entiere tant. Et ce
clere en grandes lumiere en sa
maison si quil dist que il veoit
estoit bien malvais qui n'obeissoit
a son createur. Quant ce se mon
raisonable y obeissoit. Et tantost
se quemencha a mesdire d'un clerc
quil avoit fait et quelle apparut
tantost en la chambre a luy et il
dist quil ne pourpensoit nest plus
que mal fere aultruy. Et que
luy pardonast ce que il luy avoit
messfait ¶ Et donc celle quil
luy demandoit de son estat se dist
quil souffroit diverses paines
pour ce quil avoit volle [?]
[illegible] et quil avoit eut un
homme tue et luy avoit oste son
mantel [illegible] du quel
se estoit affublez et pesoit plus
que ne fesist une mont. Quant
se eut ce dit se [?] quoy fesist
dire oraisons pour luy et puis se
demanda sil volloit que telz et telz
prestres daulcuns qui nomoit les
desist se hastant lequel a la

mains de cheluy qui respondist Et
ne respondoit point / Et quant
le chevallier ly demanda sil vo/
loit quil feist prier tel homme/
pour luy il dist quil feroit
bien volentiers sil prioit pour luy
Et quant il ly eut commande
quil feroit prier pour luy il
luy dist quil morroit dedens
deux ans / Et puis sespartirent les
chevalliers comme il dit il avint
Et che que dit est de cheluy qui
doit estre en grace / qui veult
faire pour autruy doit estre
entendu / excepte loffice de la
messe Ou le corps dieu si est
consacrez Car la messe dite de
un mauvais prestre peut valoir
a pourfit Ou en cas que les
trespassez avoir ordene a donner
pour dieu / Et comme qui le
devoit estre en pechie pour ce le
pourfiteroit il / Et comme a qui
telle chose est laissie le don-
ner tantost donnes quil eut la [illegible]
che quil advint a cheluy de quoy
on lit / Turpins dist que en
la bataille de Charlemaine qui fu

[illegible] cheval [illegible] pria a un
sien cousin que sil moroit en la
bataille quil donnast son cheval pour
dieu / Et quant il fut mors il
le demourra et le retint Et un
pou apres il morut mais dehors
quil fust mors par .viij. jours apparut
a luy resplendissant plaine Et luy
dist que par lespasse de .viij. jours
il luy avoit fait souffrir paine
pourssion Pour ce quil navoit
mie le cheval donne Mais il
luy dist il delivre et me voy
en paradis Mais tu mes espargnes
mie ainsi Car au jour dui
tu seras dampnez Et tantost on
oy la noise comme donne et de
lions et ainsi en celle noise il
fut ravis et emportez / etc.

De le vie des .iiij. couronez

Li quatre couronnez furent
Severus Severiain
Carpophorus et Victorin qui
furent du commandement Dioclesien
de plommees batus jusques a la
mort Et pour che que on ne povoit

leurs noms trouvez dessy grant
tamps apres on en faisoit me/
moire ou nom des .v. martirs
Claude Castore Simphorien
Nicostrate et Simplice/ apres
lesquelz il moururent bien .ii.
ans/ Et les .iiii. couronnez ceulz q
estoient entailleurs pour ce
quil ne vouloient mie faire
une ydolle pour dioclesien/ et
pour ce quil ne vouloient mie
sacreffier/ il furent mis en un
vaissel de plom et furent
jettez en mer lan de grace
.ii. .iiii. et .vii. Et pour ce que
on ne pout leurs noms trou
ver/ melchiades les fist ainsi
appeller les .iiii. couronnez etc.

De Saint theodre

Theodores fu martir a Ro/
me du tamps diocle/
sien et maxien/ Car quant le
prevost li dist quil sacreffiast
et quil feust chevaliers de leur
ost/ il respondy quil sacreffioit
a dieu et a son fil Jhesucrist/ Et
quant le prevost/ li demanda
sil avoit fil/ il respondy quil avoit
vraiement fil/ Et le juges demanda sil
le pourroit congnoistre/ il respondy quil
apres ce quil lui eut donne espace
de sacreffier au temple de la mere
il entra ens de nuit et bouta le fu
ens et larst pour le quelle cose
il fut mis en prison a ce quil y mo/
rust de faim/ Et la dieux vint
a lui qui le conforta et lui dist
quil fust constans car il estoit avec
lui Et donc il y vint grant foison
de gens vestus de blanques aubes
qui rendoient a sautres avec
lui/ si que cil qui le wardoient sen
fuirent Et apres ce il fut mis
hors de prison et pour ce quil ne
vout sacreffier il fut crucefiez
Et la le char lui fut hachie
et tiree destrilles de fer tant que on
veoit ses costez et ses os/ Et donc le
juges lui demanda sil voloit obeir
a lui et il respondy quil obeiroit
et soit touz avant Jhesucrist/
Et tantost il fu jettez en un fu
ou il rendy lesperit Et toutes
vois le corps de lui ne fut oncques
adamagies Et donc il rendy

gardat ordene de clerc tenus se fu remplies. Et fu ore tant vieux qui luy dist vescut quatre ans avant puis au royaume de paradis. Et vivant mile et trois le cuel ommons. Et morut lan de grace ce .iiij.c et xvj.

De le interpretacion du nom Saint martin.

Martinus vault autant que marcians qui tient le martir cest a dire le bataille quil les vices. Ou martinus vault autant comme uns des martirs. Car il fu martirs de volonte et en mortiffiant sa char. Ou martines supplices qui fut par desplaisir esprist par bien qui est mult belle.

De sa vie

Sains martins fut nez de sabarie, tout quel fust nourris vers ytalie papie. Chevalier tiers fut chelx avant son pere tout quel quil le fust bien dure, lequel pere estoit maistres de le chevalerie Constantien et Julien empereurs qui adont chevauchoit la ou il estoit pere. Il estoit moult enfes. Car il estoit inspirez du saint esperit et pour ce il en laage de .xij. ans sen fuy a leglise et pria quon le vausist baptisier. Et desdont il eust ale au desert se maladie ne leust empeschiet. Et de laage de .xv. ans par lordonnance qui estoit ordene des empereurs il fu chevalier fuis pour souffisans le fait de son pere. Et manoit a un tout seul escuier, car plus miex voloit. Et encore mult souvent saint martin le servoit et le deschaussoit et le torchoit les piez. Et cest quant passoit une fois par la porte dAmiens vint pouvres qui demanda saumosne et dist quil nestoit qui avoit encore riens donne. Pour ce quil ne luy avoit autre chose que donner il coppa son mantel et luy donna une partie et le remanant il se revesti. Et la nuit ensuivant il veit Jhesu Crist qui de celle moitie quil avoit donne au povre estoit vestus, qui

depuis martinus qui est ou nom de
baptesme et qui n'est mie encore
baptisiés fors en chatecumine se ama
vestu de cest mantel par devotion
Pour la quelle raison se ene
sen orguillie point ainchois se en
humilia et se fist baptisier en
l'eage de xviii ans / apres ce
se fu chevaliers / ii ans a l'instance
de son empereur qui dist et promist
que il se rendroit. Or adont li
barbarin s'esmurent contre les franchois.
Et pour ce Juliens qui vault
desfendre tout envoy donna saudees
et dons as chevaliers les quels
dons saint martinus ne vault
mie prandre. Car il se voloit renon/
chier a la chevallerie mondaine pour
servir a Dieu / Et adont
Juliens qui eut indignation dist
que ne le faisoit mie par devotion
mais se le faisoit de paour que il
avoit. S. martinus respondi que
l'endemain sans nulle armure
se metroit contre ses anemis signez
du signe de la crois et de l'escu
de la foy garnis nullement / se
beveroit ou se prendroit couars ou

gardés. Adont li princes le fist
warder pour lui opposer l'endemain
tout devant as barbarins. L'endemain
par les messages a benoit saint li
messaige venant qui apportoient
lettres et nouvelles / que li barbarin
se rendoient et que il s'accordoient a sa
volonté obeir / Et puis se
renoncha a la chevalerie et puis
ala a saint Hylaire evesque de Poitiers
li quels le fist acolite. Apres ce
lui fut revelé que il alast
ses amis visiter qui estoient encore
paiens. Et adont se prophetisa que
avoit nulle adversité comme il eut
Car il print entre les larrons es
mains des larrons et le vault ly
uns tuer et haucha l'espee et ly
autrez retint ce a cui il fu donné
nulle bien lorsés a warder / Adont
on lui demanda s'il avoit eu paour
et il respondi que il n'avoit onques
esté si asseur. Car il savoit bien
que Dieu l'eust secouru s'il eust
eu paour. Adont il presha le larron
et le garda et le mena celuy a la
voie et mena sainte vie puis apres
En ce que il vint vers Millans

le diable en fourme de homme
sapparut a luy et luy demanda
ou il aloit. Et il respondi quil
aloit ou dieu lappelloit. Adont
le ennemi luy dist. Tout par tout
dist il ou tu yras le dyable te
sievra et te sera contraire. Saint
martin respondi quil ne le cremoit
point car dieu estoit qui luy
aidoit. Et quant il eut ce dit le
ennemi sesvanuy. Et apres ce
il vint en son pais. Et convertit sa
mere et ses parens demoura en
lombardie. Et puissedi les arriens
fu si grande en tout le monde quon le bou-
ta hors pour ce quil resistoit
tout seul. Et revint a mellans
et la fist monstier et fist une
abbaye pour luy. De la il fut bou-
tez hors des arriens. Et vint avec
un prestre en une ysle nommee
en conversant la il mengea une
herbe quon appelle heleboree
ignoramment et en arracha le venin
qui le prist par la vertu de loroison
quil fist. Et quant il oy dire que
Saint hylaire revenoit dexil
il ala contre luy et fist pour luy
une abbaye decoste poitiers. En celle

temps il y avoit un homme avec
luy qui nestoit encore baptisiez
tellement quil leust propos. Et quant
il fut une fois descendu de labbaie
pour une necessite quil avoit
quant il revint il le trouva mort
et quant il lont fait en sa chambre
porter il se fist porte et resuscita
lequels recorda puissedi plusieurs
fois que quant il fut mors il
eut tout luy sentence quil fust
mis en tenebres. Et adonc vindrent
deux angeles au juge qui luy
dirent que cestoit celuy pour qui
Saint martin avoit priye. Et
adont le juge commanda quil
luy fust donc rendus. Et que les
angels rapportassent lame de luy en
corps. Et un autre aussi qui estoit
estranglez il resuscita. Quant le
eveschies de tours fu mors le
pueple demanda que saint martin
fust instituez tellement que moult il
reculast. Et aucuns des autres y
avoit un qui estoit contre luy
especialment quon appelloit ~~[illegible]~~
deffensor le quelle que disoit que
nestoit une digne desavenablement
Car il estoit lait et en poure

en vestant habit ¶ Et ainsi quoy le de-
vant reformoies ensuyvant il ny avoit
nul qui luy feist dommaige lequel vins
prinst son [illegible] et lui le premier
[illegible] quil trouva / Et puis dist
¶ Ordonna le prieur Quant tu as
parfait le [illegible] de ses enffans
entour ses anciens [illegible] qui au
[illegible] pour destruire et le dessu
sus aussi / Pour le quel [illegible]
vint le bon [illegible] et au
[illegible] desservirent fu [illegible]
et luy dist en ses [illegible] assez
¶ Quant il fut ordonnez ensuyvant
pour faire le [illegible] et le
corps du peuple il fonda son
abbaye [illegible] et la il
demoura en grant abstinence
avec .xl. disciples / et quil
furent [illegible] de [illegible]
celle ¶ Et ne [illegible] la [illegible]
de [illegible] par maladie [illegible]
quant ¶ Et ainsi quil aloit [illegible]
sur le tombe de son [illegible] la
estoit comme [illegible] et il
avoit on fait son autel moult
bel et y avoit le peuple moult
grant devotion ¶ Pour ce que
saint mauri ne trouva
[illegible] de luy ne de [illegible] il [illegible]

a dieu en [illegible] sur le sepulcre quil
luy monstrast quel merite il avoit
Adont tantost il vit [illegible]
appareoir de lez luy ¶ Et quant il leut
adoure il luy dist vous levez [illegible]
pour ses merites il avoit la estez
tuez ¶ Et adont saint mauri fist
destourner le sepulcre et autel / On
list au dyalogue Gregoire et [illegible]
ses disciples que saint mauri ala
une fois a lempereur valentinien
pour [illegible] de [illegible] ¶ Quant le
empereur oy dire quil venoit [illegible]
[illegible] quil ne luy voloit point donner
[illegible] quil demandoit il luy fist
clore les portes et vint .ii. fois .iii.
fois quil ny pooit entrer / Adont
il [illegible] le [illegible] et print [illegible] sur
[illegible] et commenca a [illegible]
[illegible] et du [illegible] de [illegible]
il vint au palais / et ne trouva
[illegible] lempereur a la parler a luy
¶ Quant lempereur le vit il fut tous
[illegible] de ce quoy lavoit laissie
entrer et navoit point [illegible]
de luy [illegible] [illegible] luy dessus adont
quil [illegible] il se levast de son siege
¶ Car il fut [illegible] en son siege ou
il seoit ¶ Et ainsi il fut [illegible] de

recongnoist la voulente diuine quil sainti
adonc il dist tout sain sen vendroit a
Saint martin et luy donna ce quil
voloit auctorise quil le demandast
¶ Et luy voult donnes pecune de pris
lesquelz il refusa ¶ En ce mesme
dyalogue est monstrez la maniere
comment il resuscita le tierch mort
¶ Car aussi quon portoit parmy les
champs un enffant cathecumene la mere
de lenffant vint a saint martin et
luy proia quil le resuscitast ¶
¶ Adonc il sagenoulla emmy le champ
tout des paysans qui la estoient et
fist priere et tantost resuscita et tous
ceulx qui la estoient qui ce virent se con-
uertirent ¶ ¶ Les choses insensibles et
arbres et les bestes obeissoient a luy
Les choses insensibles comme le feu
il entra au coin dune maison sur
la quelle il monta ¶ Car les vens
qui amenoient la flamme sur la maison
tenist aussi il comme se fist opposes
¶ Une nef aussi il delivra de peril
¶ Car tantost que les marchans qui
nestoient encore crestiens eurent dit
dieu de saint martin vueille nous
aidier tantost la tempeste cessa ¶
¶ Une fois aussi quil eut destourne un

viel temple des paysans et quil voult
copper un grant pin qui estoit dedie
a lennemy les villains du lieu soppo-
serent et dirent puis que tu vuelz cel
arbre copper nous le copperons et te
mettrons dessoubz et se tu as fiance
en ton dieu tu eschapperas ou se
ce non tu morras Adonc il
copperent larbre et le bouterent dessoubz
¶ Et quant li arbres fut coppes il
fist le signe de la croix et le
arbre cheit au lieu ou les villains
estoient le plus assis ¶ On
a peu quil nen tua aucun plus
¶ Et quant il veirent ce il se convertirent
Et les bestes aussi obeissoient a luy
¶ Car une fois aussi que les chiens
suiuoient un lievre il commanda aux chiens
quilz retournassent et tantost il
obeirent a luy et se tindrent tout
quoy dalez luy ¶ ¶ Un serpent
aussi qui avoit passe un fleuve
a nouant il vit au quel il
commanda au nom de dieu quil
retournast adonc il revint si
comme il fist ¶ ¶ Un chien aussi
il fist taire qui abaioit un de
ses desciples apres luy et le
fist taire aussi que il leust ...

langue coppee ¶ Sains martins
fu de moult grant humilite comme
il apparut de ce quil un moult
deffait quil encontra a paris
lequel il baisa et beney et tantost
il fut curez et sanez ¶ En son
lieu petit il mist aucuns de cayne
ne nulle ne le vit onques seoir
au moustier et se il se seoit il
se seoit sur une selle de .iii. piez
il fut de moult grant dignite
comme as apostres pour le saint
esperit qui estoit descendus sur
luy a maniere de feu / et pour
ce li apostre le rapelerent comme
comme leur compaignon en corps
et en esperit comme il apparut
Car aussi quil estoit une fois
en sa celle tous seul et seintes
et galles estoient de hors il
oirent grant noise avec luy
et grant plusieurs si en apres il
luy demanderent qui ce avoit este
et il leur dist et commanda quil
nen parlassent mot et que
avoit este agnes et tecle et
marie qui l'avoient visite /
¶ Et que le ... touchant pommel
et saint pierre et saint pols et

nel daniel aussi / ¶ Il fut de moult
grant justice ¶ Car une fois on luy
donna premiers a boire en la court
de maximien lempereur pour ce
qu'on cuidoit quil le deust donner
apres luy a maximien / quant il
eut bu il le donna a son prestre et
reputa lempereur indigne au
prelat de son prestre / ¶ Pour le
raison de loffrir et pour il luy
offroit ¶ Il estoit de moult grant
pacience / ¶ Et comme quoy le fesist
de moult grant villenies mesmez
si estoit il au lit de poson point
¶ Et nulle ne le vit onques courroucie
ne dolant ne plourant en sa bouche
estoit point fors dist comme ¶ En
son cuer estoit misericorde et pitie
¶ On lit il aussi / quil sen aloit une
fois par les champs monte sur son
asne moult villenes bestes tirant
par devant luy et moult grandement
les batans et tous il alors et me...
ne plot / ¶ Et pour ce quil me plot
... ¶ Car plus estoit estoient
plus angres ¶ Car il savoit quil
les despitast et quil ne les feist
point ¶ Et tantost soudainement
elles finerent ataquees et ... et ne ...

penitant moult plus merveilleus que
une personne. Aussi adont quelle frequent
sequent aussi que de proyeres merveilleuses
et de predications leurs negligence
¶ Et adont il leur donna congiet
et esleut son finale ¶ ¶ Quand ou il
avoit et ou il lisoit et ou il faisoit
aucun bien et estoit de moult grant
abstinence ¶ Car saint Franchois fu a
une fois il vint a une ville
de [illegible] et la on luy appella
un malade [illegible] pour luy reposer
¶ Mais il fut tout contraint il ne
peut reposer ¶ Car il avoit
acoustumé de gesir en la haire sur
la nue terre / et tout couvert du lit
quil trouva si mol ¶ Si quil eut
ymaginacion quon luy avoit fait
venins ¶ ¶ Adont tantost il se leva
et se coucha sur la nue terre ¶ Aussi
quil dormoit en maisons [illegible]
et commencha a tumber a [illegible] ¶ Mais
il [illegible] il s'en cuida venir il ne
peut ¶ Car il fut de la flamme
esprins ¶ Adont il fist le signe
de la croix et se mist en oroisons
et aussi il ne fu droit dans le
feu ne blechies ne grevez ne si
drap brulles ¶ Mais [illegible]
freres, [illegible] il commanda pour

luy aidier et il retourna [illegible] ¶ Car il
avoit moult grant [illegible] et aussi il estoit
venu hors du feu ¶ ¶ Il fu de
moult grant compassion car il [illegible]
noit tout pecheur qui voloit a
Dieu retourner ¶ Mais quant
les [illegible] de che quil [illegible]
a penitance le pecheur [illegible]
plus d'une fois il luy disoit
¶ [illegible] / se tu [illegible]
te voloies cesser de tempter
creature et te vauldroies repentir
se pourroies [illegible] a Dieu por-
ter ¶ ¶ Des poissons il avoit grant
cure il appert ¶ Car aussi quil
avoit une fois [illegible]
en une [illegible] un poisson
tout vif [illegible] ¶ Et quant
il le vit le vit il commanda a [illegible]
[illegible] quil le [illegible]
pour che quil vit quil attendoit
il [illegible] en [illegible] et appella
le poisson [illegible] et le donna
[illegible] et luy dist quil se dep-
partist ¶ Adont [illegible]
vint a luy et luy dist [illegible]
temps de [illegible] ¶ Saint Fr-
respondi [illegible] quil
ne [illegible] point se [illegible]

povres blecies / li arcediacres respondi quil en estoit venu et quil en estoit party / adont saint martin qui despoullié sa cappe estoit tous nus li dist quon lui apportast une cotelle pour soy les povres vestir. Adont li arcediacres acata tantost aussi que par despit son cuer du pris de .v. d. darrens et lui apporta devant lui. Et quant il se vesty moult prestement et avenoit jusques as genoulx et les manches qui jusques au queute et ainsi se recomencha le messe adont. Ainsi quil cantoit messe vous cognissiables de sa apparicion sen fu grant et pour ce se fu ... as apostles a ceste merveille amustez. Sulpices Severus dist quen celle messe la quant il levoit ses bras on veoit par ce pour ce que ce cotte navoit nulle manche / et pour ce que li aube savalloit pour ce quil avoit les brachelles gauquees et angles qui apporta tout purement / dorez et bien parez et les mist en ses bras / il avoit grant poour sur les aneaux / Car dont vaguement en le qualité qu anneaux estoit cuitez en telle maniere quelle esploudoit ainsi quelle sentissoit. Ainsi quelle venoit tout lui se lui demanda quelle avoit. Pourquoy elle fist. Et adont se garda a lanemy qui se desplesist. Et li vache demoura toute quoye devant lui / En quelcunque maniere que li anemis se mettoit il les cognissoit et les recongnissoit. Comme il fu de lanemy qui sapparoit souvent en fourme de Jupiter en fourme de Mercurie / en fourme de Marcy et tout il le remenoit par son nom / Une autre fois que anemis se apparut a lui en fourme de roy et pour nulle liet / Et quant li anemis vit quil ne ploit point il lui dist Congnois chelui que tu aoures. Car je suy dieux qui doy descendre au monde. Martin devant se me fais manifester a toi. Et quant il veit quil se taisoit encore il dist quel tout hardiement. Car il estoit aisiés. Adont il fu remplis du saint esperit et dist que dieux navoit mie promis a venir ainsi quil estoit vestus de pourpre et couronnés de

comandé Dieu. Et pour che dist il se-
ne trovay ja tant vertus fors en la
femme et en la maniere je souffroy
passion. A celle fois les anemis se depry.
Saint martin sceut son obit devant
che quil deust morir et quil le
moustra a ses freres. Apres il
advint quil sen ala en une cite
pour faire une paix et pour le
peuple pacifier. Ainsi quil se aloit
il vit grant plente de [illegible]
sur [illegible] qui prenoient
les poissons. Dont il dist: cheste
forme est figure danemis qui
prennent les non sachans. Et si
prennent ceux qui se gardent mau-
vaisement et ne sont onques saoulez
de devorer. Dont il leur comanda
quelles sen allassent ou desert.
Elles fuirent. Et tantost elles se
departirent. Puis il entra en un petit
demourer en la cite, il commencha a
affoiblir et dist quil morroit pro-
chainement. Dont ils commencherent
a plourer de che quil les laissoit.
Et il commencha de pitie plourer aussi
et dist en priant a Dieu: Sire,
se je suis necessaires pour ton peuple
je ne refuse point le labeur du corps.
Et volente soit faite. Et
Ainsi que les freres le visitoient
et quil estoit en haire et gisoit sus
cendre, les maistres lui prioient quil
se laissast mettre un petit plus
mollement. Dont il respondi:
il nafiert a crestien que devoir autre-
ment morir. Et pour che se je
autre exemple je vous laissoie je
pecheroie. Et la il avoit tous les
yeulx levez au ciel et tenoit
joinctes. Et quant on le voloit re-
tourner pour lui soulagier un
petit il disoit: laissez moi
vois le ciel. Car il avoit grant
desirance que son esperit alast avant
Dieu en paradis. Et en ce disant
il vit lanemi devant lui qui
venoit pour lui se il pouoit
trouver aucune chose, auquel il dist:
Abhominable beste, que fais
tu ci? Car tu ne trouveras
riens sur moy. Car le sein
dAbraham me recevra en paradis.
En ceste voix il rendi lesperit
en leage de .iiij.xx. et v. ans, ou
temps Archade et Honoire qui
commencherent a regner, lan de

grasse · cccc · et xlviij ·
Apres son trespas, venoit la teste de
~~Portan~~ Portain, et cel de tous ceaux
avoit grant altercation. Et cil de
Portain disoient quis le devoient
avoec avoir et qu'il estoit leur
moynnes et ceulx disoient au
contraire. En celle nuit cel de
Portain s'endormirent et virent en
le cuist hors par une fenestre ou
fleuve de ligere et ausi cel de
tours commencerent a sonner. En
ce temps quel morut Bennois
li archevesques de Coullongne
et meruis grant feste au ciel
ausi qu'il oyrent les sains
chanter en l'eglise. Adont se de-
manda a son archediacre pourquoy
chantent et se dist que nient.
Et quant se ent proiet a Dieu
que lui laissast oyr, se dist se
oyt une grant melodie lo.
Benoit adont lui dist qu'il estoit
mesire saint Martin qui estoit
mort son ame noutient li angeles
qu'en feste qui emporterent l'ame
en paradis. Et quant se ent
le terme et le jour nottee
se trouva que celle meisme
heure s'estoit trespassez. En celle
meisme le jour aussi Benoit le
moynnes fist disciples qui se com-
cept. Et apres meismes ausi se
pensoit s'estoit endormit, vy pere se
le vit monter en paradis en habit
tout blanc et tenoit en ses mains dessus
le livre de sa vie qu'il fauroit avoir
escript. Et droit en celle heure se
trespassa. En cel temps seins saint
Ambroise a Mellans s'endormy en
celebrant messe car l'evesques et
l'epitle et ne l'osoit nulz esveillier
dessi adont que li seuls eut leu l'epitle
et adont on l'esveilla et lui dist on
quel estoit tart et que li pulles laud.
dort. Et se respondi quel ne fusset
point trouble et quel ne se pooit
plus tost delivrer. Car sains
Martin disoit est trespassez et j'ay
este as obseques a lui enssome.
Quant on eut notte le jour et l'eure
on trouva qu'il estoit voirez.
Jaques Jehan beles dist que li roy de
France soloit porter sa cappe en
le bataille, et de la appellon on ceulx
qui le wardoient cappelains · plusi-
ans apres sa mort ausi que Saint
perpetuus eut engrandit l'eglise

pour le corps translater plus honnorable-
ment se il ne le prent auquel s'armerent.
Et quant il eurent dispose apres
leurs jeunes et leurs oraisons a le
laissier vint un viellart moult blanc
apparut a ceulx qui leur dist qu'il
levassent le corps saint et qu'il
estoit tout prest pour eulx aidier.
Adont legierement il le translaterent
ou il repose maintenant. Et le
viellart se departi. Ceste translation fu
faite au mois de juing. Et ensi
q'on portoit le saint corps et que
moult de malades y estoient gari
il rua son contrait et un aveugle
manoient ensemble. Car le
aveugle portoit le contrait et le
contrait li monstroit le voie.
Se waignoient moult se ne voloient
mie pour ce estre garis. Et toute-
voies il le furent. Car il encontrerent
le corps saint soudainement. Saint
Ambroise dist de saint Martin qu'il
destruist les temples et esleva les
banieres de pitie. Il resuscita les
mors et delivra les demoniez et
rendi sante aus malades et vestit
un povre et un excellent vestement
par le quelle il recouvra le pris
de paradis. Car par le

mantel qui donna il recouvra le
gloire sans faillir etc. ~~ ~~

De le vie saint Brice

Brice fut diacre
de saint Martin et penoit
li dire moult de villenies
et moult d'annuis meismes a lui
pour ce qui demandoit un jour
saint Martin il lui respondi
se tu quiers tel musart regarde
ce fol la qui regarde au ciel
comme droit. Quant le povre
eut eu ce qu'il lui demandoit
saint Martin demanda a Brice
se il lui sambloit qu'il fust droit
Et pour ce qu'il eut honte du
cognoistre il dist qu'il ne l'avoit
mie dit. Saint Martin respon-
di qu'il l'avoit bien oy. Et quant
dist ie que tu te moques de ce
tu seras evesques apres moy
et auras moult a souffrir.
Adont il se moqua encore
plus de lui et dist qu'il estoit
de bricone. Toutes voies
apres le mort saint Martin
il fut esleus evesques et

aouroit moult devottement Et
quant quil fust moult orguilleux
il vivoit moult estroitement
Or advint apres ce que il eut
este .xxx. ans ensement une
femme religieuse qui reparoit
entour luy et qui li lavoit
ses draps fut grosse et eut
un enffant / Et / dont li puelle
vint a se porte et le vouloit
lapider et disoit quil avoit
perdue moult longuement diffa-
mee pour lamour de saint
martin Quant il vit che il
fist lenffant apporter devant luy
qui navoit que .xxx. jours
et le conjura par le fil de dieu
quil deist sil lavoit engendre
li enffes respondi que nennil
Et quant il demanda savoir
qui pere en estoit . Il li
respondi que de che il ne mettoit
point Car il avoit fait ce
qua luy appartenoit non contrestant
ceste temptation il le vouloit
deposer Car il disoit que
estoit ses feable et que ce quil
faisoit estoit par enchantement
Et dont en demonstrant quil
en estoit innocens il print carbons
ardans en son giron et les porta
jusques a la tombe saint . Mar.
Sans empirement ses vestemens
Et donc quil fust innocens
de ce fait li peuples ne le creut
mie et fut deposes de loffice
pour emplir le parolle que saint
martin avoit ditte / quil avoit
mise a souffrir Et dont il sen
ala au pape et la demoura .vii.
vii ans / en luy representant moult
amerement les innocences quil
avoit fait a saint martin
depuis luy fut ordonnes evesques
de rommains / Et le .vii. anee
apres Saint brise retourna
a tours en leglise de lauctorite
le pape / Et ainsi quil retour-
na en tours par le voulente de dieu
droictement ala mort ainsi che
estoit a .vi. mille pres de la ville
de quoy il advint quil entra par
une porte et on portoit par lautre
lavesque armence enffouir
Et ainsi en son evesquiet il fut
receus paisiblement Et la
vesquy .vii. ans ensuite puissedy

moult humblement et mult caresment
et puis rendit a dieu son esperit

De linterpretacion du nom Sainte Elizabeth

Elizabeth vault autant que
comme disant mon dieu
Ou le septiesme de mon dieu / ou
le saoulement de mon dieu / disant
le dieu mon(?) Car se laboura(?) et
mult le plout(?) Car se meismes
le dona congnoissance de luy
Elle peut estre ditte vij.e pour
les vij. dons du saint esperit
Ou pour les vij. oeuvres de
misericorde quelle acompli. Ou
pour ce que elle maintenant en
le vij.e aage en paradis / Ou
pour les vij. estas desquelz elle
fut. Car elle fut vierge et
mariee et vefue en lestat de vie
active et de vie contemplative en
estat religieus et maintenant elle
est en estat glorieus / Elle
est aussi de dieu saoulee / car
dieu maintenant si la saoule et
raemplie de gloire et de doulceur
et des consolacions divines / Car
elle est en joie parfaitement
et sera jusques tous jours etc.

De sa vie

Sainte Elizabeth si fut
fille du roy de hongrie
tres noble de lignie et plus
noble de meurs. Car toutes les
noblesces du monde les delis
et les solatz elle laissa pour le
mettre plainement au service de
dieu / Car meismes en leage
de .v. ans elle avoit pour le
maniere de prieres mult longuement
ferme a leglise / Et aucune
foiz que quant elle voloit aultres(?)
en la cappelle pour orer elle
faisoit signe aussi se elle voloit
jeux entour a aucun lieu. Et
tantost quelle estoit prez elle
se mettoit aux genoulx et
prosternoit moult devotement.
Et comme que encore ne sceust
mie lire souvent elle prenoit
le psaultier et faignoit quelle
lisoit affin que nulle ne lempe-
schast ne troublast hors du
moustier / Et se aucunes foiz
com(?) en esbatant avec les

aultres jeux de tablier ou de eschecz elle
vacquast aucun temps ou che commenchast
quelle avoit de son droit de pourvoir
pareillez elle les distribuoit et les
administroit pour lamour de dieu le
pseautier et de salues madame
devotement / Et que plus croissoit
plus sa devotion multiplioit
Elle avoit prins en patronne
le benoite virge marie / en especial
voult de sa chastete saint Jehan
levangeliste / Moult grant devotion
elle avoit a saint Jehan lapostle
Car de tout ce quelle demandoit
a luy elle lempetroit / Et
pour ce quelle eust trop grant
plaisance au monde tous les
jours elle esprouvoit de luy
aucune pprtie ce elle q tenoit
Car se elle en esbatant vacquoit
un jour elle disoit quelle lavoit
laisse pour lamour de dieu
et ne jouoit plus / Et se elle
aloit a la feste elle ne aloit
que une fois et se laissoit lautre
pour lamour de dieu / Et
aussi elle se partoit de la
vanite de ce monde et en
vestures elle fuioit curiosite

Tout quelques empeschement
quelle eust elle disoit estant
noble de ornemens / Les jours
solempnelz elle ne laissoit point
affiquets ne quant ses maistres
deisse adont chacun avoit tout fait
le dimenche elle ne portoit nul
vain denier dargent / Et
devotement elle oit loffice de sainte
eglise / Et quant on lisoit devant
elle deslachoit ses manches et
ostoit les precieux paremens et anneaulx
et tout ce quelle avoit sus son
chief / Apres ce quil se pleut
a son pere elle fut mariee et se
depuis comment quelle le feist contre
ne compte par nouvelle conduite / Et
Mais pour obeir a son pere et
pour faire fruit qui pleust servir
a dieu / Et comment quelle estoit mariee
Toutesvois elle mettoit poine
somme a quelque delectation / Bien
se appert par ce bond en le mar
mais / Comment quelle pouvoit
son mary elle demouroit en priere /
et sans prendre repos / Comment
que icelle fust mariee moult
noblement aussi quil appartenoit

a luy. Celle mua son estat et mon
se penser car se assetoit et par a
son sens semma on porra considerer
la qualite de luy. Ce considerat
la petite lasiuete et la bonte de
moult grant fermeure en
aouuoit et pource que elle se
voloit leuer, pour aouuer et la
facon de fait. Et aut que se
meroit luy prioit quelle se
reposast car elle se greuoit
trop. Et auoit ordene deux
cambrieres qui la esueilloit selle
ne sesueilloit a heure de matines
et la prenoit par la main et estoit
pour elle esueilles. Et se dame
tinc elle prenoit la main son
mary se en contoit souuent car
se sauoit bien quelle sesueilloit pour
bien. ¶ Et quant elle plouroit
habondament en gelande de faire
elle plouroit pour empetrer
plus largement ce quelle demandoit
la humilite de luy peut on
considerer par vn malade moult
puant et moult abhominable de
lengue du quel la [illegible] moult
humblement elle enclina en son
[illegible] et en tendi la [illegible] et en

laua. ¶ Toutes les ans elle
prenoit les processions [illegible]
pour [illegible] et [illegible]
seullement quant elle son aloit
au temple pour estre purifiee
apres la gesine. Elle ne se
vestoit mie de or ne dargent
ne precieusement com les autres
mais a lexemple de la vierge
[illegible] elle aloit simplement
et prenoit son enfant et le
portoit meismes et le offroit al
autel auec son aignel et vne
candelle. ¶ Et quant elle reue-
noit de leglise, elle donnoit
pour dieu les draps asses
elle auoit ale au moustier.
Et commandat la qualite de la
elle estoit de la volente et du
[illegible] son mary obeissans
pour auoir le merite de obedien-
ce a vn maistre qui estoit moult
deuot et moult sages comme
quil fust poures. Et lappelloit
en mariage Conrat en tant
a tout ce quil luy commandoit
elle faisoit. Or aduint que vne
fois se lappella quelle venist
a une predication quil deuoit

faud q̃ quelle ny peut venir
Et as elle fu raisonnablement
corrigee / Pour la quelle chose
il ne luy vault onques pardonner
aussi adonc quelle et ses taberne
res par quoy ce auoit este fuant
despouillees jusques a la chemise
et lui ses bateit / Moult dabstinen
ces de viures et de penances elle
faisoit car se luy enseignoit
Et moult de jours elle estoit
sans luy mangier en oraison
et en deuotion Et si souuent la
pardon elle prendroit sur les
tappis Et moult souuent secrete
ment elle se faisoit bat a ses
q̃ les chams fust mains et belle
Elle estoit de si grant abstinen
ce que a la table son mary
combien quil eust de diuers
mes / Il luy suffisoit du pain
tout seul Et semblablement elle
refusoit pour dieu les delicieuses
viandes de son mary / Car
mais quant luy auoit
deffendu / Mais au moins
fois elle vsoit bien des grosses
viandes de ses chambrieres / Et
comment elle desrobboit les vian
des a table et departoit et donnoit

que elle en mengast ou elle sen abstenoit
Tant estoit ses vertus dissimuler
et disoit quel seroit voulentiers aussi
sil ne cuidoit courroucier son mary
et quoy que se moquast de luy
despriser tout ce pour son createur
ensuiure Il luy sembloit quelle ne
pouoit estre pour et descendre en le
lestat de pouurete / Et pour ce
quant elle estoit seulle auec ses
chambrieres / elle vestoit vils pouures
draps et ostoit ses reppes et disoit
quelle seroit en tel habit quant elle
seroit venue a lestat de pouurete
en le pouurete meneroit desseelle
tant quelle la seroit Et pour
ce quelle voloit estre mise a la
dextre de dieu / au jour du Juge
ment elle acomplissoit les vij oeuures
de misericorde si songneusement
que les pouures lappelloient mere de
misericorde Vne fois elle donna
son vestement assez bon a vne
pouure femme Si quelle eut si
grant honte de ce quelle estoit
ainsi vestue quelle quasi et cuidoit
en quelle fust morte / Elle
b. le esbahiaulx scauoit ce elle fut
mole dolans et que pouure quelle

ne fust en temps de sa mort. Et
tantost quelle eut faicte oraison
celle quy la requist se leva saine
et sauve sans nulle lesion. ¶
Comme elle falloit aveuc ses
chamberieres et de ce quelle falloit
elle faisoit draps, et les donnoit
pour dieu. ¶ Et advint que
une fois aussi que languissant son
mary estoit alez a la court le roy/
[illegible] ¶ Pour ce que il
estoit famine au pais elle fist
ouvrir ses greniers et si fist
tous les pouvres venir et chascun
iour elle leur donnoit largement/
de pain pour passer le iour sans
nul peril. ¶ Et quant argent
li falloit elle vendoit ses aornemens/
et donnoit aux pouvres
largement et nulz de ceulx elle retrai/
oit de luy et de ses chamberieres
pour donner pour dieu. Aussi
quelle eut donne une fois a boire
et trouve de un vaissel qui en
estoit tout plain a nulz de
pouvres. On trouva apres que le
vaissiaulx nestoit de riens amen-
dri. ¶ Et puis son chastel elle
avoit fait faire une grande ost/

levee en la quelle tous les pouvres
et les malades estoient receups
Ensemble elle meismes leur servoit
et baisoit comme sil y eust quelque
despendre. Et venoit la tous les
iours pour eulx admonester a
patience. Et comme elle fust
principalement ordonne a
consumption dans [illegible] pourquoy
elle navoit point de abhominacion
nulles [illegible] des pouvres malades
de diverses differences ainsi
les baisoit de ses propres mains
et les torchoit de [illegible]
En celle maison mesmes elle
faisoit nourrir les petis enfans
des pouvres femmes et les orphelins
lesquelz enfans lappelloient mere
tant les traictoit elle doulcement
et les servoit quant elle venoit en le
maison. ¶ Une fois aussi quelle
avoit fait faire vestemens de
couleur pour ces enfans esbanier
et obleyer. Il advint que le [illegible]
aussi quelle chevauchoit sur
une haulte roche par desoubz
luy une moult dure pierre
et de nulle haulte. Et ne finoit
point [illegible] ne empiront/

Sainctes quil fussent de Romme
Et est cecy aussi avoit des povres
et des malades compassion Car tous
par tout ou elle les savoit elle y
aloit et les visitoit et confortoit pour
avoir la remuneration de la visitation
de la labeur de la voie de l'afflition
de sa compassion et de l'afflition de sa
complation et de la largesce des
grans dons quelle leur faisoit
les povres corps voluntiers elle
ensevelissoit Et alors moult
songneusement aus corps et as
messes des povres genz Et en ce
la devotion de son mari est a
louer Car pour ce quil estoit
empeschiez en l'office de chevalerie
il lui avoit donne congie pour
ce quil ny povoit entendre de
faire tout ce quelle voloit qui
appartenoit a l'onneur de Dieu
et au profit de l'ame de lui
Pour ce quelle voult la
puissance de son mari contre
la foy et en l'onneur de Jhesu
Crist Elle l'amonesta quil alast
oultre mer et quil visitast les
sains lieux preudomme se fist

Et quant il se fut la venus il servy
le loyer comme bon et devot chevalier
quil estoit devant avoir ce fust
la gloire de paradis Davant cete pais
la se rendi a Dieu l'esperit
Adont cest cecy comme elle avoit
ve elle tout l'estat de vefue pour
avoir le fruit .lx. avant les
commandemens de misericorde quelle avoit
acompli en wardant les .x. comman-
demens Quant la renommee
se fut venue en Turingie que sa
marit estoit mort li vassal du
pais furent moult courouciez contre
elle et disoient quelle estoit une femme
folle avogue et parloient moult
sur lui et en la fin il la bouterent
hors du pais Et par ce fu esprouvee
sa pacience et si eut occasion de venir
a l'estat de povrete quelle avoit tant
desire Et elle quant quelle se
departi elle s'ostella en la maison
dun tavernier et sur ou li povres
avoient sur se rendi graces a
Dieu Et au matin elle ala
a la maison des freres meneurs
et leur pria quil rendissent graces
a Dieu de sa tribulation et aussy quil

cantaisses. Ce dit. Lendemain elle
se herberga en maison dune dame
qui estoit contraire a luy luy et ses
petis enffans lesquelz les fist entrer
en un si petit lieu quelle ne se
povoit coucher. Et quelle salua
les parois et prins congie a elles
et se departy. Apres elle fut contre
contrainte de chevaucher en ung lieu
et adont elle print les petis enffans
quelle avoit et les envoya et les
fist nourrir en divers lieux.
Aussy quelle venoit a ung lieu
ou elle estoit sus une estroitte
voie et dessoubz avoit une [illegible]
et parfonde. Or advint quelle
encontra ung [illegible] a la quelle
elle avoit fait tant plaid dammages
lequelle ne se vault onques destour-
ner de la voie si que tout quelle
cheist en la riviere. Et quant elle fut
yssue elle print ses vestemens
et se torqua et si passa oultre en grant
paour et chemina ung coste. Apres
elle se [illegible] qui estoit abbesse qui
avoit compassion de sa povrete la mena
a son oncle qui estoit [illegible] lequel
les fist avoir luy demourer. Car
se les voloit [illegible]. Quant

ses [illegible] et sembloit que moult
[illegible] avoit elle elle devoit
moult tenrement [illegible] plourer.
Adont elle les conforta et dist quelle
avoit fiance en celluy a qui elle
les avoit voue quil ordeneroit
les choses aultrement quon ne cuidoit
penser et quelle prendroit en
gre. Et se aucunes choses que
nulles [illegible] ne vaulsist [illegible]
[illegible] de plus et [illegible]
[illegible] et puis si [illegible]
ne povoit aultrement eschapper [illegible]
[illegible] aultrefois [illegible] et [illegible]
[illegible] ne [illegible]
Adont elle fu [illegible] en la [illegible]
pour demourer la dessus adont
que on eust bien [illegible] lequelle
pvoit [illegible]
[illegible] luy vaulsist [illegible]
[illegible] a [illegible]. Aussi quelle
estoit la on apporta les os de son
[illegible] et quel furent
enffouy en grant solempnite. Car
[illegible] elle et tous [illegible]
ala alencontre a procession moult
[illegible]. Adont elle
fist oraison a Dieu. En disant

ainsi/ Bonne ame je te rens graces de
ce que tu me as tollu en ma povrete/
que j'ay tant desire de la succepcion
des os mon mary que j'ay moult
ame/ Et comme que je l'aie moult
ame je t'appelle en tesmoignage
que tu scez bien que je ne la rachatte/
voire mie d'un bien petit cheveul/
contre quel fust resuscitez/ pour
ce que je desire a tenir le veu
que j'ay voue/ Et pour ce moy
et luy je recommande a dieu ¶
Pour ce que elle voloit avoir le
point tres hautisme que est donnez a ceux
qui vivent selont la parfaite vie
de l'euvangile. elle entra en religion
et print gris et despit habit
pour warder continence et pour
avoir l'estat de vraie povrete
et obedience/ Et portoit le gris
habit tout despiné/ et les
manches de sa cotelle estoient
refaites de drap d'autre coul-
leur par [illegible]/
¶ Dont son pere le roy de Hongrie
vint qui oy dire en quelle
povrete sa fille estoit envoya
un conte au pais ou elle estoit
pour elle ramener et quant il
la vit seant et fillant en
moult povre habit il escria et dist
que fille de roy ne fut onques veue
ainsi vestue/ ne fillant laine comme
elle faisoit ¶ Et quant il la vault
ramener elle ne se vault point
consentir et dist qu'elle amoit plus [illegible]
en celle povrete que les richesses
de son pere/ ¶ Dont elle pria
a dieu que luy donnast cuer de
despiter les richesses mondaines
et oublier l'amour de ses enfans
et d'avoir paciance contre les contumelies
et les adversitez ¶ Apres elle
oy dieu qui luy dist que je [illegible]
estoit exaucee ¶ Dont elle
dist a ses compaignes qu'elle estoit
de dieu exaucee/ et qu'elle n'avoit
ne au monde ne a palais ne amy
et qu'elle n'amoit nulle autre
chose que son dieu ¶ Maistre Conrat
luy disoit touz jours au contraire pour
le plus d'amour/ Et touz veez
quel savoir quelle amoit se
esloignoit de luy ¶ ¶ Ordonne se fist
de .ij. damoiselles qui avoient este
nourries des s'enfance avecques luy

lesquelles elle avoit moult chierement
¶ Conrad .ii. Il les esloigna de elle
et ce faisoit il pour vaincre sa volente
et pour elle en lamour de dieu
plus enflammer. ¶ Et pour ce elle
ne les reclamoit puis que le temps
passe de la profession. ¶ En toutes ces
choses cy elle estoit volentiers
et obeissant et disoit souvent que
selle cremoit pour dieu seulle-
ment homme mortel, elle devoit
bien cremir dieu immortel. ¶
¶ Pour ce quelle entra une fois
en une abbaye de nonains sans
le congie maistre Conrad, comment
quelle en fust moult priee, il la
fist tant discipliner quelle porta
les traces .iii. sepmaines apres.
¶ Et consolant [illegible] les aultres elle
disoit que tout ainsi que la [illegible]
se plie et sabaisse pour la venue
et pour la croissance de [illegible]. ¶
¶ Tout ainsi nous nous devons
mettre en humiliation par la venue
de aulcune affliction, et nous
devons eslever en esperance quant
elle croist par tribulation. ¶ Elle
ne vouloit souffrir que on lappellast
dame, ¶ Car on ne parloit a elle

que par tu. ¶ Et tant par humilite que
vaissiaulx de la cuisine. ¶ Et disoit
que selle peust trouver aultre vie plus
humblement quelle la prendroit encore
apres ce [illegible]. ¶ ¶ Elle fu apres
si ententive en contemplation que
eut plusieurs visions de dieu et par
la contemplation de luy elle enflamma
moult de [illegible] en lamour de
[illegible]. ¶ Et que souvent plus
les adont plouroit elle moult
[illegible] et si habondamment
que de ses yeulx se sauvoit deux
fontaines courans. ¶ Et la elle
avoit les revelacions divines
de quoy il advint une fois en
un quaresme que ainsi quelle estoit
en contemplation devant lautel en
regardant au ciel elle fut ravie
en esprit et eut la vision de paradis
[illegible] elle vint en si grant pamoison
et pour la grant foiblesse de luy
elle [illegible] sus son [illegible] ou
sus le [illegible]. ¶ Et la
en regardant ou ciel elle fut de
si grant [illegible] remplie ou on
cuidoit quelle dormist elle
commenca a rire et dont pour la
grant joie quelle eut de la doulce
consolation. ¶ Elle commenca a plourer

commores les genoulx comme devant et en-
core vne telle vision. Et fut en
telle vie jusques a leure de corp[illegible]
Et quant elle se fut reuenue elle
dist ainsi ¶ Donc sire dist elle
tu veulx estre auecques moy et moy
auecques toy sans estre jamais separee
de toy ¶ Et quant on lui pria quelle
desist ce quelle auoit veu pour
ledification de ceulx qui le pouoient
¶ Elle respondy que elle auoit veu
le ciel ouuert ¶ Et auoit veu dieu
qui lauoit enclinee en vng visaige
moult debonnaire monstre. Et pour
ce quelle auoit eut paour de la
vision deuant luy auoit dit ¶ Se
tu veulx estre auecques moy je seray
auecques toy ¶ Et adont dist elle se
respondy ¶ Elle que vostre perfection
¶ Et quant on luy demanda de la
vision deuant laquelle elle dist quelle
auoit eut moult grant joie et
quil ne la tenoit pour espouser
¶ Se corps fu de moult grant
fermeur comme il appert ¶ Car
elle vit vne fois vng jouuencel
qui venoit seulement la ou
elle appella et luy demanda sil

voloit quelle priast pour luy ¶ Car
il viuoit trop desordonneement
et jouuencel respondy quil voloit
bien quelle priast pour luy ¶ Adont
elle commencha a prier et fist le
jouuencel agenouiller deuant luy
pour orer aussi ¶ Tantost quelle
eut vng petit oure il pria quelle
cessast ¶ Car il ardoit de chault
¶ Adont li plus prioit plus estoit
le jouuencel en desirant quil boulloit
de chault ¶ Quant on vint a luy
on trouua quil suoit moult fort et
estoit si drap tout moullie et
ne pooit on ses manches tenir si
tant auoit il ¶ Et tantost que
ysabiaus cessa a orer le chaus
cessa aussi en luy ¶ Adont il
sen vint a luy et fut de la deuant grant
deliurez et entra en lordre des freres
meneurs ¶ Depuis quelle
entra en religion elle entendy as
oeuures de misericorde comme elle auoit
fait par deuant ¶ Car elle receut pour
son douaire .v^c. mars dargent de
quoy elle donna la moitie pour dieu
et de laultre elle fist faire a mompelier
vng moult grant hospital ¶ Pour la

quelle cop[illegible] lappelloit follavoyne
et sotte devote. Et li aultre disoient
quelle avoit bien tost oublyet son estat
pour ce quelle se fourroit des
approbres que on luy disoit. ¶
Quant li hospitaulx fu parfais elle
servoit les povres et les couchoit
et levoit et baignoit. Et disoit
souvent a ses compaignes quelles devoient
estre bien aise qui aussi couchoient
et baignoient Ihesucrist. ¶ Meismes
un petit enfant qui avoit un
vil oeil et estoit tous plains de
vermine. Par le grant humilite
de luy elle porta .ij. fois en son
sein a selle et li lavoit ses drapel-
les. ¶ Une aultre meselle aussy
elle couchoit et levoit. Quant
elle avoit fait elle falloit et le
baignoit elle disoit pour dieu.
Quant elle vit quelle avoit
tout son donne pour dieu
elle fist une loy que on ne mettoit
son lieu ou quiconques passeroit
devant les povres sans que on
avoit quand besoins on le feroit
avoir quand de [illegible] ou on
li coppoit les cavaulx ¶ Or
advint que une femme mesmelle

quon appelloit [illegible] se vint
la devant [illegible] pour [illegible]
[illegible] ¶ Mais pour bien [illegible] pour
quelle y avoit. Et celle [illegible] avoit
[illegible] Ysabiaux
dist et commanda quon li coppast
les cavaulx. En disant quil [illegible]
[illegible] en [illegible] elle [illegible]
a le carolle par le feste on se [illegible]
[illegible] ¶ Adont [illegible]
demanda a saint Ysabel selle
pensoit pour quelle eust [illegible]
en [illegible] dentree en religion.
Saint Ysabiaulx respondy quelle
y fust pieca entree selle neust
eut si grant amour a ses povres
Et pour ce dist elle [illegible]
[illegible] les [illegible]
que on [illegible] et [illegible]
que [illegible]
Tantost quelle eut ce dit elle
entra [illegible] et
[illegible]
Quant le temps approcha quelle
devoit aler a dieu et quil le
vault avoir. Une femme
le prouvist et ce fu quelle estoit
une fois en son lit [illegible].

vers le paroit une grant melodie fut oye. Dalez elle / et quant se baisse elle luy demanda que cestoit / Elle respondy que aucuns oyseles estoient venus dalez luy entre le lit et le paroit qui avoient sy doulcement chante / quil luy avoit convenu / chanter avecq luy / En celle maladie elle ne cessa oncques de prieres tousdis / le dimence quelle deut morir aussy quelle demanda a ses baisselles quelles feroient [illegible] venus / Et aucuns tant droit devant luy adont elle leuoitha en fust de la paroit. fort et dist quil navoit riens en luy Et ensy droit a lheure que divine fu mez elle rendy sa sainte ame a sondist / lan de grace m. cc. et xxxi. Et trouve que le corps fust. iiii. jours sans enfouir / sy flairoit sy tres suef que nulle espece aromatique Adont une grant multitude de divers oyseaulx que nulz navoit oncques veu venirent sus leglise de divers chans sy estrange melodie que chantes

en estoit esbahis aussy que se ilz eussent fait les obseques de luy la sy avoit des povres et des maladeux grande plourant et firent ly avoient les cheveux et les pieches de ses draps pour especiaulx reliques puis que ses corps fut mis en sepulture il rendy olle habondamment / Et ly angle de dieu avoient este en sa cambre entre le lit et le paroit devant ce quelle deust morir / Ou quel elle avoit dit que cestoit ly oyselles melodians qui luy monstroient le jour quelle devoit avoir / Et en ce dont que ly angles vint a luy et que luy avoient tout defens pour partir / Et ainsi on ne trouvoit riens en luy / peut on veir la saintete de luy / La nettete de luy on le peult veir par lodeur quelle rendy / Lexcellence et la dignite de luy peut on veir et considerer par le chant des oyseaulx qui pour luy jubilerent et chanterent / Et ce estoient ly angle qui venoient pour porter same en paradis

¶ Aussy que les mauvais anemys vindrent
pour emporter les ames des pecheurs
en le feu. ¶ Aussy vindrent les bons
angles as justes pour emporter
les ames en paradis. Les miracles
de celle saynetesse la pitie de luy
la compassion et la misericorde de dieu
merveille elle fut pour en vie par
les miracles quelle fist apres
sa mort. ¶ ¶ En Saxonne il y
avoit un moisne de cistiaulx qui
avoit une grant maladie si grande
quil molestoit en luy et ne savoit
que faire / ne nulle ne pooit secoure
laquelle luy. ¶ Au quel en une nuit
especialment une moult reverend
dame vestue de blanches vestures
sapparoit et luy dist que sil voloit
estre garis il se devoit vouer a
sainte ysabel. ¶ Quant il eut aussi
eut celle vision / la seconde nuit
pour ce que ly abbez ne ly prieur
ne estoient mie il voua de cuer(?)
du sien propre voulente / la ¶ tierce
nuit quant il eut voue celle reverend
et fist les crois sur luy et tantost
il fut garis / ¶ Quant ly abbez et
ly prieurs revindrent il le trouverent
garis de quoy il se esmerveillerent

moult et depuis ly temps(?) il ne pooit
veoir aussi ¶ ¶ Ly aucuns disoient que
ainsi faisoient souvent ly diables
as moisnes et que estoit ly aucuns
et que de ce il se confessast sans
veu acoplus / ¶ ¶ Ly saint enfant(?)
celle dame vint a luy et luy dist que
fust bien malades dessi adont que
avoit le veu acompli. ¶ Dont ly
maladies le reprinst. ¶ Quant ly
abbez vint et ce il luy donna congiet
de faire un ymage de cire et de
veu acoplus / et tantost il fu
garis. ¶ ¶ Aussi que une femme
quon appelloit Benigne(?) demanda
une fois a boire a sa meschine
la meschine luy donna ce quelle demanda
don en disant buvez de par
lennemy / ¶ ¶ Pour laquelle
parolle elle sentit en luy descendre
un tison ardant. ¶ Et tantost ly
ventres luy enfla. ¶ Si estoit
gouverne a lui et ly sambloit un
que une beste estoit dedens et tout
le brayoit et rudoit on quelle fust
demoniacle et fut bien .ij. ans ensi
¶ Quant elle fut menee a la
tombe sainte elizabeth et elle
eut voue on luy donna du pain
benit et mengues et de laue

benite et tantost elle fut sanee/
Aussi que pendant vint jours de la
vue de tiers qui estoit estraincte dedens
mains et aveuglez et .ij. foiz en .iij.
foiz visite le sepulcre saincte Eliza/
beth sans avoir curation la tierce
foiz il y vala encor luy et sa femme
par grant devotion Ainsi qu'il
s'en aloit il encontra un autre
homme malade semblablement qui luy
demanda ou il aloit et il dist
qu'il aloit au sepulcre saincte Elizabeth
et qu'il y avoit este souvent
pour estre sanez ¶ Adont le
villains luy dist vaten dist il
hardiement car tu seras sanez
mais que tu boutes ton braz
en un trau qui est au chief
du sepulcre et que plus avant
le mettras plus grant sante
tu recouvreras Et dist qu'il
eust memoire de saint Nicolay
qui est aussi comme par ... ans
en ses miracles fausse et dist
qu'on ne se devoit tantost
departir d'un lieu qu'on y
venoit en pelerinage puis
qu'on avoit fait offrande
Car il plaisoit as sains qu'on
perseverast en demandes ¶
Adont le villains se seigna Quant
il vint au sepulcre et il ot fait
ce qui luy estoit dit il fut tantost
pleinement sanez ¶ Aussi un
homme vint jours devant toussains
estoit tenuz en prison et reclamoit
souvent saincte Elizabeth et de maistre
Conrart les quelz tant doulx le saint
ensemble s'apparoient a luy annoncez
de grant lumiere Apres ce il fut
jugiez et penduz Et pendant ce le
juges donna congie a ses amis qu'on
le peust enfouir ¶ Quant il fut
despenduz et qu'on le dut enfouir
les amis plouroient et crioient et reclama/
moult saincte Elizabeth et aussi/
les reclamoient ceulx qui estoit mors
resuscita ¶ Un clerc aussi qui en
preschant trop ententivement estoit
cheuz en chaulde et noyez Car
il y avoit este longuement Tantost
que les amis reclamerent saincte Elizabeth
elle le resuscita/ Un autre enffant
aussi de .iiij. ans et demy qui avoit
este mors par l'espasse de .iiij. heures
et qui estoit ja tout froit mors
Mais la priere de la mere de son
enffant qui la reclama elle le
resuscita ¶ Une autre baissellette

Noyé en un fleuve et un enffant
noyé en un puch qui la estoit
trois heures et morte se resuscite/
ta/ par telle maniere pour ce que
on le reclama/ ¶ Eust q̃ un
homs se baignoit une fois en un
fleuve lequelz savoit moult bien
noer/ ¶ Il vit passer devant
luy un povre homme q̃ sainte eliza/
beth avoit enluminé ¶ Quant il le
vit il se moqua a moqueries de
luy et luy getta leaue sur son
visaige ¶ Adont le povre pria
quil ne peust jamais yssir de la
riviere adont q̃ celle qui lavoit enlu/
miné len eust vengié/ ¶ Et ces
paroles dictes en cela heure
il entra ens et se gecta a baignier
¶ Tantost quil fut ens le membre le
falloit il descendi au fons et
fut noyés grant temps apres il
fut trait de leaue et plouroient
moult fort les amis ¶ Adont les
amis alerent sainte elizabeth re/
clamer et tantost il fut resuscites/
tez ¶ Il advint q̃ un homs
innocens fut prins avec un
larron et menez au gibet pour
pendre/ le quelz innocens qui
ne avoit coulpe quant on le dut

pendre ala ainsi/ sainte elisabeth recla
mer ¶ En disant quelle vausist aidier
[illegible] selont ce quil avoit desservy
¶ Et tantost quil eut ce dit il oy
une voix qui luy dist ¶ [illegible]
[illegible] on sainte elisabeth et il fut
delivrez ¶ Adont quant il fu pendus
le corde rompy et il chey sur ses piés
de plains [illegible] ¶ Adont il dist
hault et cler que sainte elisabeth
lavoit delivré ¶ Et quant le avoir
dirent quil devoit estre respendus
quil les condampnoit [illegible]
q̃ divine volor delivroit ¶ Et pour
[illegible] sy fut pendus et estrangl[illegible]
Il [illegible] vint [illegible] qui avoit esté
moult familiere a luy et q̃ estoit
moult devote ¶ Car il avoit bien .ll.
ans le [illegible] vestu et ne [illegible]
boit et ne [illegible] sans plus
le quelz fu une fois [illegible]
dun molin de [illegible] il avoit
mis une deux [illegible] q̃ le [illegible]
li [illegible] eust esté broyé en
mortier/ et pour le grant mal
quil sentoit il prioit quon le
vausist copper ¶ Or advint q̃
ainsi quil avoit reclamé laide
de sainte elizabeth elle apparut
a luy et luy demanda sil voloit

estre menez

estre curez. Elle respondy que elle
n'estoit certaine quel desiroit tant
Adont elle le prinst par le main
et l'estendy et le sana et cura.
Elle adioust que une enffes de .v. ans
avoit esté mez avulles. Car elle
avoit une peel sur le paupiere
et le lumiere des yeulx que le tailloit
le veue de quoy le enfant estoit
moult courouché. Or quelle respon-
-dist qu'elle yroit a le tombe saincte
elizabeth. Come elle fist. Et quant
elle y fut venue elle prinst de
le terre du sepulcre et le mist sur
les yeulx son fil. Et tantost le
paupiere fendy et fut alumez.
Elle adioust que une damoiselle se
avoit esté moult lonc tamps
malade de diverses maladies
et estoit se [illegible] d'une
boche qui luy estoit venue au
dos, quelle ne se povoit soubste-
-nir. Adont le quelle [illegible] se
mere le mist en une littiere
et le fist porter au sepulcre
Sainte Elizabeth. Pour elle sanee.
Et quant elle y eut .v. jours
continue demouré le mere

estoit moult courouchié et disoit que
Sainte Elizabeth avoit [illegible]
se fille. Je suy prest dist elle et
[illegible] ceulx qui viengnent
plus [illegible]
[illegible] fait pour moy. Et quant
quelle s'en alloit et que celle estoit
ja levée et [illegible]. Se fille se
endormy et vit une moult belle
femme venir a luy qui luy tenoist
tout son corps et puis luy dist
quelle se levast et quelle s'en alast
Quant le damoiselle s'esveilla
elle se trouva toute saine.
Adont elles retournerent au
sepulcre et y laisserent le littiere
et rendirent graces a Dieu et
a Sainte Elizabeth. Et puis se retournerent
a leur lieu. Une autre femme
qu'on appelloit Gertrude qui estoit
[illegible] de deux jambes car
une fois une [illegible] quelle fesist
tant quelle fust a saint Nicolay
pour [illegible]. Et
quant elle se fut faite por-
-ter fut d'une jambe tant seullement
curee. Et depuis elle vint a
le tombe sainte elizabeth ou elle

feuz moult de haschemens Mais tantost comme quelle se desp- tesist elle fut plainement curee / Une autre femme aussi qui avoit esté plus dun an aveulee / pour ce quelle le reclama tantost elle le relumina / ¶ Une autre femme de treves quon appelloit mechant qui ne pooit ne plus aler et se mooit toutte / fut aussi curee et sanee / pour ce que ses parens et ses amis le vouerent devotement a saincte elisabeth Une autre femme aussi de celle mesmes cite qui estoit aveulee elle reillumina pour ce quelle visita son sepulcre Or advint que quant elle fut revenue en son pais elle eut moult mal en un de ses yeulx Et adont elle luy pria mercy Et le reclama De quoy saincte elisabeth la vist et fist signe du corporal / Et tantost la maladie cessoit secondement elle fist / quant elle eut fait ce qui luy estoit dit Uns autres homs aussi qui avoit mal es jambes et es genoulz et qui ne povoit aler sans ce le

portoit se voa a saincte elisa / et quelle presentement vouloit quel le ves- teroit et quel luy porteroit une offrande / Et comment quel demou- rast a .x. mille pres du sepulcre il se mist .ii. ou .iii. jours a venir et quant il eut la .i. este .i. jour et il vit quil ne waressoit point il se retourna en sa maison / Et ainsi quil retournoit il se mist encoste .i. autre malade et sendormy et il sambloit quil veoit venir .i. homme a luy qui le mouilloit ¶ Quant il sesveilla la il demanda a celuy qui estoit encoste luy pour quoy il le mouilloit Et cilz luy respondy quil ne avoit point mouillie Et luy dist quil creoit que la mouilleure luy seroit prouffitable et se tint / ¶ Adont il se leva et fut curez et reporta en selle des potences au sepulcre les bastons et puis retourna en sa maison.

De linterpretation du nom saincte cecille /

Cecille vault autant comme ... Et est ditte aussi que ce

fleurs de lis du ciel / Ou celle
qui est voie as aveugles / Ou elle
dicte comme celle qui fust sans aveu
gles / Ou elle est dicte de celo et de
leos / qui vault autant que peuples
Saincte Cecille fu la fleur de
lis du ciel par pensee de virginité
Et si fut voie as aveugles / Par
l'informacion de bons examples
Et fut aussi que ciel par contempla
cion lia par operacion / Et si fut
sans aveuglece Car elle eut
en lui la sapience divine /

De Secile

Cecille fu extrai
te de noble lignie des
Romains et des son enfance elle
fu en la foy de Dieu endoctrinee
En telle maniere que tousjours dedens
l'euvangile de Jhesucrist elle porta
en son pis / et ne cessoit de prier
de jours et de nuis que Dieu li
vaulsist sa virginité warder
Or advint que elle fut fiancee
a Valerien et comme le jour
des nopces vint elle fust vestue
de vestemens dorés moult belles

et moult precieuses Et pour ce qu'
elle avoit la haire a la char vestue
Et entretant que les orgues
chantoient elle chantoit en son cuer
a Dieu seulement qu'il la
vaulsist garder purement
Et jeunoit et prioit pour sa virginité
moult devotement / Quant la
nuit fu venue qu'elle deut
estre avec son mari / Elle
luy dist qu'elle luy voloit dire
un secret Mais qu'il luy eust
enconvenant qu'il ne le diroit
point a nulluy Adont il li jura
que pour luy ne seroit nul celé /
Adont elle luy dist qu'elle avoit
l'angle de Dieu qui moult l'amoit
et que s'il savoit qu'il la approcast
qu'il seroit courouciés contre luy et le
greveroit pour la cause de celle
qu'il la wardoit Et s'il sait dist
elle que tu m'aimes de bonne amour
il te amera aussi comme moy et te
monstrera sa gloire Et Valeriens
respondi que s'elle voloit qu'il creust
ce qu'elle disoit qu'il luy demonstrast
vostre l'angle ou autrement se je
trouvoie et luy et l'autre adont

Et celle respondy Rnr sel estoit
baptisiés quil le verroit.
Adont elle luy dist quil s'alast
a saint Urbain et le demandast
as povres quil trouveroit en
le voie appert, et chiaus la si le
baptiseroit. Et quant il revenroit
de la il verroit l'angle de qui
elle parloit. Adont il s'en
ala et trouva saint Urbain aourant
entre les sepultures des martirs
et luy dist che que celle li mandoit.
Et tantost li preudons tendy
ses mains en hault et en
larmes fondant il dist: Sire
qui semmes consel de chastete
recheus les semences et le fruit
que tu as en celle semé. Car
elle est moult aigrement d'amour
vrai en li. Car elle a pris l'esperance
comme lion et se la com
aignel de bodance mis. Et tantost
quil eut che dit uns hons anchiens
vestus de blanques vestures si
apparut qui tenoit un livre escript
de lettres d'or. Quant Valerians le
vit il eut si grant paour quil se
laissa cheoir. Et quant s. Urbain
leva le il commencha a lire au

livre qui luy estoit moustrés en
lisant ainsi: Il est uns Dieux,
une foy foy et un baptesme, un
Dieu qui est peres de tous dessure
tos et qui tout a creé. Adont
li viellars li demanda sil le
creoit ainsi quil lisoit ou sil en
doubtoit. Et il respondy quil
nestoit riens si bon. Et tantost
quil eut ce dit li viellars s'esvanuy
et saint Urbain le baptisa.
Et quant il revint a Cecille il le
trouva aourant en sa cambre et
la estoit l'angle de paradis qui te-
noit deux couronnes de roses et
de fleurs de lis, et en donna lune
a Cecille et laultre a Valerien
en disant ainsi: Wardés ces
couronnes en bonne et en pure
entente. Car je les ay apportees
a vous de paradis. Et jamais ne
perderont leur odeur ne aussi
ne se matiront. Adont il
dist a Valerien quil demandast
che quil volloit car il empetreroit
pour che quil avoit obey.
Valerien respondy quil voloit
bien que ses freres fust convertis.
Car il l'amoit moult. Et l'

Langles respondy q se prioit se le q
tout droy vinrent par le coman
de madame a Vlerbert/ Et ainsi
quil estoient la tiburse le frere
valerien vint qui ces roses
sentit et se merveilla moult dou
telle odeur savoir en cel
temps et dist q il savoit ce
les temps/ et quil estoit pendant
mes mains/ Et Valeriens adonc
se luy dist quil avoit roses
voiaument Et tout aussi dist il
q tu les as sentues par mes
prieres Et les verras se tu
veulx et quelles sont autrement
Tiburse luy demanda se cestoit
songes ou veritez ce que il disoit
Valeriens respondy q cestoit
veritez Tiburse luy demanda
qui luy avoit aprins ainsi
a parler/ et il respondy q ce
avoit fait langle de dieu
quil poroit bien veoir sil vouloit
Mais quil se lavast mesmetus
Adonc quant sainte cecille le
vit monstra les ydolles quelles estoient
et muettes et de nulle valeur
il respondy quil estoit beste
mue que ne creoit ce quelle

disoit Quant il eut ce dit elle
le baisa au piz et luy dist maintenant
recognoys je q tu es mes cousins
Car tout aussi q lamours de
dieu a fait ton frere estre mon
espouse Tout ainsi le contempt
des ydolles a fait ce q tu es
mes cousins/ Va dist elle
avecq ton frere ou il te menra
se seras baptisiez Adonc il de
manda son frere a qui il le menroit
et il respondy quil le menroit
a saint urbain qui le baptisoit
Tiburse respondy tu dis dist
il quil est avisans entre les peuples
des meschines Et il a este condapnes
et sy le trouvoit on lardroit
Et ainsi nous qui querons le
gloire des cieulx seriens ars avec
luy Valeriens respondy que
estoient une autre vie mieulx de
cestecy Car se il ny eust q
estoit pulle on le cremiroit a
perdre Mais il en ya une autre
cest le gloire de paradis laquelle
nous monstra le fil de dieu q fut
nez au monde par la voix du
saint esprit/ Tiburse luy
demanda dist il peut il estre trois

dieux quant tu as respondu q(ue) le
roy est q(ue) roy ¶ Adont cecille
respondy que tout aussy q(ue) en une
sapience il y avoit .iij. coses. cest assavoir
entendement et memoire Tout
aussy en dieu il y avoit .iij.
personnes ¶ Et luy remercha a
prouvés de le venue de le passion
de Jhesucrist et dist quil avoit este
mors pour nos redempcion quand
pour nous venus ¶ A plaisier pour
nous [illegible] ¶ Pour nos deffendre
[illegible] ¶ Pour nos de [illegible]
[illegible] ¶ Et che q(ue) de le mort [illegible]
le nous peust delivrer et aussy
rendi le doulcur de paradis.
qui tousdis doit durer ¶ Quant
¶ Tiburses ou che le dist a son frere
quil eust merchy de luy et quil
le menast bien tost a ce saint
preudomme pour estre baptisiés
¶ Quant il fut baptisiés il veoit
souvent les angles et tout ce quil
demandoit il empetroit ¶ Apres
che ces .ij. freres tres sapiens
[illegible] et ensevelissoient
les corps des martires q(ue) almaces
q(ue) juges tuoit ¶ Quant almaces
le sceut il les manda et leur
demanda pour quoy il faisoient

eussent et quil ensevelissoient ceulx
quil condampnoit pour les crimes
¶ Tiburses respondy pleust dist il
a dieu que nous fuissiemes serf
de ceulx que tu appelles dampnés
¶ Car il ont laissiet che qui samble
riens et ont trouvé che qui est
le glave durant ¶ Adonc almaces
dist a valerien quil respondissent
plus sagement que son frere ¶ Car
il savoit quil fust desvés
¶ Valeriens ala plus et dist quil
avoit veu en tamps divers
les ahanneurs qui jouoient [illegible]
que moquerent ceulx q(ue) ouvroient
¶ Et quant che vint en este alors
amenerent [illegible] pour
[illegible] et
les grains quil avoient et
[illegible] qui devant en
[illegible] ¶ Aussi dist
[illegible]
il est il de nous ¶ Car nous [illegible]
[illegible] che honour et paine et la
[illegible] bien et en le gloire nous recheverons
[illegible] ¶ Mais vous qui
[illegible] en che monde vous eslevés
vous recheverez a le mort les grans
tourmens durables ¶ Dont
dist almaces estil ainsi que nous
qui sommes princes avons tousiours
et vous qui estes [illegible]

avec Jhesu Crist glorieusement ¶
Valerien respondi que pour
ce qu'il estoient prouchains et qu'il
devoient les aultres cognoistre
savoient ilz aussi plus propremens /
pour la deffaulte qui estoit en eulx
Almachius respondi qu'il ne conve/
noit mie tant plus et quil
satisfeissent et ilz respondirent
quilz satisfesoient tous les jours
a Jhesucrist ¶ Almachius demanda
comment on l'appelloit Valerien
luy dist quil ne povoit par no-
tammes suppose quil eust elles
pour volles ¶ Adont dist li
almachius nas tu mie le nom de
Jupiter ¶ Valerien respondi
que Jupiter estoit ung homicide
Almachius respondi que tout li mon/
des erroit dont tu tiens seule
maniere / et quil ne cognoissoit
point Dieu ¶ Et saint respondi
tant quil n'estoient mie seul
qui creoient aussi et qu'il en
y avoit grant plente Adont
les sains furent mis en la garde
Maxime / qui leur demanda
pour quoy ilz se faisoient mar-
tires / ¶ Valerien respondi

que s'il volloit croire il savoit
la gloire dieu apres leur mort.
Maximes leur dist que s'il le veoit
qu'il se convertiroit ¶ Adont tous
maximes et toute sa maison
se furent baptisiez de saint
Urbain qui la estoit venus tout
secretement ¶ Apres ce droit
au point du jour Cecille
s'escria en confortant les freres et les
amis de Jhesucrist et dist quilz ostassent
sur les oevres de tenebres
et se vestissent des armures de
vraie clarte / et vraie lumiere /
¶ Et tantost Valerien et Tiburce
furent menez devant le ydolle
de Jupiter et pource quil ne
vauldrent point sacrifier ilz
furent decollez hors de la cite / ¶
Adont Maximes ala jurer quen
leure de leur mort il avoit veu
les angeles venir qui avoient aporte
leurs ames blanches et pures en
paradis / ¶ Quant Almachius oy
dire que Maximes estoit crestiens
il le fist tant batre de plommees
quil le fist mourir / Et fut son
corps de sainte Cecille delez Vale/
rien et Tiburce enfouy / Apres
ce le juge voult avoir leur

amours ¶ Et fist amener Cecille devant
luy comme espouse de Valerien et
luy dist qu'elle sacrefiast s'elle ne
voloit mourir / ¶ Et ainsi que les
apparitours l'ennortoient a che et
quil ploroient de che que si belle
et si noble se faisoit mettre a
mort elle leur dist quelle ne
perdoit mie se jonnesse mais se
biaulté ains elle le canjoit
¶ Car elle donoit boe pour or /
¶ Qui donroit dist elle grans
dons chiers pour a le doner
¶ Et pour che dist elle que je say
bien que dieux me donra /
me haste je de venir a luy
Adont se dirent quil creoient
en dieu / qui avoit pour sa partie
de luy et de servir tel femme
et la saint Urbain les baptisa bien
iiiic. / ¶ Adont Alimaches
demanda a Cecille qui elle estoit
et elle respondi qu'elle estoit moult
noble et il luy dist qui luy de/
mandoit de sa religion et elle
respondi quil demandoit follement
quil voloit avoir deux responses
a une question / ¶ Et de presumption
dist il te vient elle et aussi plero
a ung elle respondi quelle le despit

en bonne conscience et en bonne foy
¶ Ne sces tu mie dist il que je say quant
puissanche jay. ¶ Elle respondi
que ta poissance estoit aussi que une
vessie plaine de vent qui est crevee
et le rompue / d'une bien petite
pointure / ¶ Alimaches luy dist
quelle luy disoit villenie / elle
respondi que ce n'estoit point
villenie ¶ Se je dis faulse dist
elle si le monstre / et se je dis
voir si te corrige / ¶ Car nous
qui savons et cognoissons dieu
ne le povons renier / et savons
plus vault a bien mourir que a
malvaisement vivre / Alimaches
se dist quelle parloit moult
orguelleusement ¶ Et elle dist
que ce n'estoit mie orgueil / mais
estoit constance / Il respondi
que elle devoit bien savoir quil
avoit povoir de le ochire ou de
le delivrer et devoit plus humble/
ment parler / ¶ Adont elle
dist quil mentoit ¶ Car a comment
que il peust ochire il ne pooit
vie donner et ainsi il ne pooit
delivrer ¶ Car il estoit menistres

de mort. Almachius si luy dist que
s'elle ne sacrifioit quil luy
monstreroit ses pouoirs. Et elle
respondi quil estoit aveuglez qui
appelloit ses pouoirs insensibles
ses dieux. Adont il la fist
boullir toute nuit et tout jour
et la elle estoit aussi que selle se
baignast. Quant almachius vit
ce il la fist decoller au baing.
Adont le tirant la ferit trois
foiz et se ne la peult oncques la teste
coupper. Et pour ce que la
loy deffendoit que on ne frappast
mie la .iiii.e il la laissa ainsi
sanglante. Elle vesquy .iii. trois
jours et donna pour dieu tout
ce quelle avoit et recommanda
toutes celles quelle avoit converti a s.
urbain levesque et luy dist quil
consacrast la maison a eglise.
Adont apres quant elle fut morte
il consacra et dedia sa maison et la
enfouy entre les evesques. Elle
fut ordonnee en lan de grace .ii.c.
et .xxiii. du temps alixandre
lempereur. Et aucuns dient
que elle fut du temps ~~aurelius~~ marc
aurelii qui regna lan de
grace .ii.c. et .xx. etc.

De linterpretacion du non saint clement

Clemens si est dit de cleos
qui vault autant que gloire
et de mens aussi come clemence
qui est glorieuse perfecte. Car sa
perfecte fut grant et de noble renom-
mee. Ou il est dit de clemence
car il fut doulx et misericors.
Saint clemens fut saintes en
action doulx en predicacion et
meurs en conversacion habilles en
entencion. Et ainsi come il mesmes le
~~atoucha~~ annota a son livre quil
fist de soy adont quil succeda
apres saint pierre lapostre etc.

De sa vie

Saint clemens fut filz
de faustinien et de ma-
cidiane estrait de moult noble
lignie et de la cite de Rome.
Il eut .ii. freres faustin et faustinien.
Or advint que pour ce que macidiane
estoit moult belle, le frere son mary
la molestoit moult de soy de que
et se ne le vouloit dire a son mary

quelle ne mourust noyé entre eulx
Et pour ce quelle pensoit quelle le
offenroit de se marier volentiers elle
se esloingnoit de luy ung peu de temps
a ce quelle peust avoir congiet
de son mary. Elle faindi quelle
avoit aussi songiet et luy dist
a son mary en disant quelle
avoit veu une vision qui luy
avoit commande que selle eussiez
de le cite aveuc sainte et saincti/
enfans quelle prenroit aucune
cose bien briefment et quelle
ne tenroit dessus adont son
luy avoit commande. Quant ses
maris lot se eut paour si que il
lenvoya en Alemaigne avec ses
enffans et grant famille et
clemens qui la avoit deqz v.
ans/ demouroient avec luy. Et
Quant ce madame estoit en
mer/ ung grant tempez a la levee
et se quassa le nef. Si que
elle escappa et le marinier les
vuides sans nulle personne fors ses
enffans/ Et quant elle ne vit
point ses enffans/ elle se faint
tantost morte selle ne eust eut
esperance/ Et aucuns temps

les noyés de ses enffans/ Quant
elle fut de la escappee/ Et elle
vit quelle ne les povoit trouver
elle mena tel grant dueil
ne quelle ne le povoit reppeler
et ploroit et rungoit ses dois
la veirent mult de femmes qui
luy estoient leurs amantes
et se le povoir ou saller/ excepte
une qui ung petit la rappella et
quelle luy dist quelle avoit
eut en ces nuis morte son fil et
son mary. Et pour lamour
deux elle ne se estoit point volu
remarier/ Et le mary de ceste
ceste elle se herberga et demouroit
de ses enfans ce quelle cuidoit
dessus adont quelle eut si mal
en ses enfans pour ce quelle les
avoit aussi moissé qui le
tenu entendre/ Mais se ossist
quen en palisse Et ne povoit
leurs de son lit ne secours faire
ne Waignes. Quant ung
an fut passez ses maris il
envoya en Alemaigne pour se
femme visiter le quel messagier
ne retournerent point/ et
apres il y envoya ses deux autres

Et trouverent de sa femme que de
ses enffans on n'avoit oy nulle
nouvelle. ¶ Dont se laissa
son enffant Clement en garde
de tuteurs et se departi pour querir
sa femme et ses enffans et ne
retourna point. ¶ Et quant Clement
se fut .xx. ans sans pere
et sans mere. ¶ En ce temps
la se approuvoit moult bien philoso-
phie, et moult delligamment
le estudioit et desiroit moult
comment on povoit monstrer
par aucunes raisons l'immor-
talité de l'ame, et se les philoso-
phes lui monstroient a l'escolle
aucunes fois qu'elle estoit immortelle
il se departoit moult courouchiez.
¶ En ces ademalles ¶ Barnabe. ¶ Bar.
vint a Romme, pour preschier la
foy de Jhesucrist et disoient les
philosophes pour les nouvelles
qu'il disoit qu'il estoit desvez
et se moquoient de luy.
¶ Et mesmement ung des philo-
sophes en moquant de luy lui
fist une telle question ¶ pour
quoy ung elephant qui estoit

grande beste n'avoit que .iiii.
piés, et culex qui est une moult
petite beste que on appelle mouche
avoit .vi. piés et elles pour
voller. ¶ Clement lui dist que
s'il eust demandé la question pour
aprendre qu'il luy eust respondu
mais puis dist se que vous mauvez
aucune congnoissance de creatures
est follie de parler de creature
et pour ce dire qui que le
congnoissiés estes en erreur ceste
parolle se fichia si en ce meismes
qu'il se rendi. ¶ Mais Barnabas
qui eut enseignié la foy de Jhesu
Crist se remist a saint Pierre
qui preschoit en Judée lequel
moult bien l'endoctrina et enseigna et
lui monstra la immortalité
de l'ame. ¶ En ce temps la
Symon l'enchanteur avoit .ii.
desciples que on appelloit Aquile
et Nicete lesquelz le laisserent
et suivirent saint Pierre et furent
ses desciples. ¶ Dont saint
Pierre demanda a Clement
de sa lignie et que il eut
dit comment il aloit et quel

cuidoit quil feissent tout subiect
et mort. Dont saint pierre commencha
a plorer. Or advint que saint
pierre qui aloit par tout preschant
vint au lieu ou Madeleine
demouroit et ensi quil estoit
la et quil regardoit deux
fenestres de verre moult
grandes il vit Madeleine sans
dessus. Si quil luy demanda
pour quoy elle mendioit car
elle doit labourer. Adont elle
respondy quelle avoit aussi les
mains crossees quelle ne pooit
ouvrer. Et quelle vaulsist quelle
se fust noyee en la mer. Pre-
ces tu me dist il que tel que se
tuer pour dampner. Elle
respondy quelle avoit un sainct
pour ce tant se lest aucuns vivoi
ent apres leur mort. Car
je me tueroie dist elle volentiers
mais que je peusse une fois
veoir mes deux enffans. Quant
il li eut demande comment il alon
et elle luy eut tout conte il ala
dire que il avoit un disciple que
on appelloit clement de Romme

nez qui disoit quil estoit a son
pere et a sa mere aussi advenus
Quant elle oy du nom de son fil
parler elle quey pasmee et
quant elle fut aliee revenue
elle dist que elle estoit sa mere
et luy pria quelle peust a luy
parler. Adont il luy dist quelle
que quant elle verroit clement quelle
dissimulast un petit dessi
adont quelle venroit a luy. Car
il le menroit par ainsi avec
son hoste ou il estoit. Ainsi que
entrerent en la nef. S. pierre
print Madeleine par la main
pour elle adresser. Et clement
commencha a plourer tantost que il
veoit Madeleine vint a luy
Or elle ne se peut retenir
que elle plora et commencha
a luy baiser et acoller.
Quant clement vit celle femme
que estoit une femme il le
bouta arriere par indignation et
fut moult courouche a saint
pierre de ce quil lavoit amenee
Adont il luy dist fieulx
dist il ne consentiras que tu faces car

est le mer / ¶ Et tantost se app
procha de elle et le commencha a
regarder et commencha molt
fort a plourer / ¶ ¶ Adont
q' c'estoit de ma dame au quar
tiernier de saint pierre / sy fut
amenee et curee et sainne /
¶ Apres fut clement demanda de
sy pere / et elle en demanda
soingneusement aussy / ¶
¶ Clement respondy quil ne
lavoit veut puissedy quil
lavoit ale querir pour veir
sil le porroit trouver / ¶ Et
adont elle commencha a souspirer
¶ Ensi quil parloient la aussi
arquile et nicete aloient la
venus qui demanderent qui
elle femme estoit ¶ Clement
respondy que c'estoit sa mere
q' dieux luy avoit rendue
par les merveilles saint pierre
¶ Quant . S. pierres eut tout
tout le fait se fina moult
esmervelle et dist q' cestoit un
songes et q' nullement il ne
pooit estre aussy. ¶ S. Pierre
respondy ¶ Ne nous ne sommes

dist il dormi il est aussy / ¶
¶ Adont il recongnurent q' c'estoient
dont il doy fil quelle cuidoit
avoir perdus / ¶ ¶ Adont
il accollerent et baiserent leur
mere moult tenrement et q'lle
leur demanda quelz desseur
comment il estoient eschappez / il
respondirent que quant la nef
sy fut froissie / ¶ il demourerent
sur une asselle / et adont les
marouniers qui assez tost passerent
les mirent en leur nefs / les
quelz les muerent leur noms
¶ Et les vendirent a une dame
quon appelloit Justine / q'lle
nous fist apprendre des ars de
philosophie / ¶ Et fumes comme
ses filz / ¶ Car elle n'en avoit
nul dessy adont q' nous nous
acostames a symon lenchanteur
le quel nous laissames a le
ennortement de zachee / et la
demourames disciple de ¶ saint
pierre / ¶ ¶ Le jour apres esbenat
clement prinst S. P. .iij. freres / ¶ Et
saint pierre pour aler en un
plus secret lieu / ¶ Mo. aomar

Aussi quil sen aloient il encontrerent
un homme moult ancien et molt
[illegible] quant quil fut pouvres
et quelz les demanda a Alexandre
en disant quil avoit oy dire
de ce qui les avoit este aussi/ en
contre/ en intencion de part il
nya dist il que deux en loy qui
gouverne ou monde/ Car tout
est autrement/ Et comment dist il
q tout cops [illegible] aussi celle
dont venez/ sans ce que [illegible]
peust nulle empeschement Car je
ay dist il appris le siecle et si
lay esprouve Et pour ce pourres
vous proyer il vous avera/ quel
vous doit advenir/ Aussi quil
disoit ces plets il vint en la
[illegible] quil lavoit
aultres fois veu et la il commencerent
a desputer et lui promirent
quil estoit gouverneur et q toute
[illegible] comme [illegible]
Et pour ce quil estoit moult
anciens il lappellerent pere Et
Adont aquilet ala devant q [illegible]
demonstra comme aussi appellez
Car la loy le deffendoit Et
tantost aquilez se retourna vers

luy il luy dist Pere dist il
ne te courouce comme je say [illegible]
mon frere pour ce quil tappelle pere
Car nous avons de commandement
[illegible] de nostre loy que [illegible]
nullui appellons fors seulement
[illegible] il [illegible] ce des choses [illegible]
a faire/ Et Adont il demanda pour
quoy il [illegible] Clement [illegible]
q estoit pour ce quil faisoit ce
quil deffendoit Car il lappelloit
pere/ Et Quant il eurent assez
disputé li vieillars dist quil avoit
assez quil fust gouverneur/ [illegible]
[illegible] le [illegible] au
[illegible]/ Car ces dist il les
auctorites de mes parens selon
le cours de nature/ Et vous
verrez quil convient quil soit
aussi q nature le donne/ Et
Quant une femme dist il fut
nee elle fut nee [illegible]
et venus et estoit adont h lune
au commencement/ en la maison
planette de mars et en la fin
de la maison saturne/ Et telz
cours la font que [illegible]
autres [illegible] Car
il fust desordonneement [illegible]/

et pour tel aussi qui pour nulle volen-
tere morist. Aussi dist il je sui je
de une femme. Car ses freres
me dist quel l'ama tres vaillement
Et pour ce quelle me voloit
celer et quelle le voloir de celle
voulente osteis, elle se despit et
entra en mer et fu morte et
leur osta tout le corps aussi
quil est dit par devant. Quant
les enfans qui la estoient
le vaulsissent accolles et magni-
fier que cestoit je. S. pierre
leur deffendi qui ne le feissent
mie encore. Et adont je luy
dist se je tenseignoye ta femme
chastement vivoit et tes enfans
querroies tu que ce ne peust estre
de genesis pourquoy tu dis que tout
est de necessite par ordonnance
de nature. Et il respondi que
tout aussi que chose qui promettoit
estoit impossible. Tout aussi
nulle chose ne povoit estre hors
de genesis. Adont saint pierre
luy monstra ses .ii. fiaulx
Et quant il les vit il commenca
a plourer et a gemir et se
pasma quil fut recreans

a luy il demanda comment il alloit
et on luy dist et puis vint sa
femme aussi et commenca la ceulx
grant feste de ce quil avoient
luy et l'autre trouvez. Aussi quil
estoient la demourant ensemble
il fut dit que monstra que apres
et apres abiont estoient ostellez en
le maison simon l'enchanteur
Et pour ce que faustiniens les
avoit quitees il ala la pour
eulx visiter. Et adont vint
messagiers vint qui dist que
cesarien envoyot un messagier
qui estoit venus pour tuer tous
les enchanteurs quil trouveroit
Adont Simon sceut ce il espera
par semblance en la face faustin
mesmes. Et depuis creut que cestoit
il a ce quil fust occis pour
luy et simon de la se despit
Adont faustiniens present. Si
aux filz tout esbahiz de ce
quil veoient Simon et se oient
la voix de leur pere. Et seullement
saint pierre veoit son visaige
naturel. Et pour ce que ne savoit
il vint si aux le fuioient et
avoit moult grant plourer

Car Symon lavoit fait ainsi dun
enchantement par lart de lanemy.
Endementiers que Symons estoit en
anthioche il avoit moult diffame
saint pierre / et moult de maulx
avoit dit de luy en tant que
le peuple le desiroit a tenir pour
le tuer. Et pour che s. pierre
dist a faustinien quil sen alast
en anthioche et quil excusast s.
pierre de che quil luy avoit mis
sus / en semblance q il fust symon.
Et puis apres dist il je me y iray
bien tost et mousteray q je ne suis
mie symon par / son visaige
q je defferay. Clemens dient
q che ne peut mie estre q nuls
telz apostles eust commande a faire
che a mentir en espace il dist
q il fust symon. Et pour che
il dient q les livres de clement
ou che est escript est apocrifie.
Toutevois on peut dire que
ne luy commanda mie. Mais il li
dist quil lexcusast de che q on
luy avoit mis sus / en la similitu
de du visaige symon quil avoit
qui et meismes avoit dit et que
le rappellast. Et pour che il se
dist estre symon tant come a aparence
ne suis mie tant q a aparence. Et pour
che il pouoit entendre quil estoit
symon putatif. Au commande
ment de saint pierre faustiniens
ala en anthioche et appella le peuple
et leur dist. Je suis dist il symons
qui ay confesse de pierre je confesse
et recognois q iay falli et que
nest mie ainsi. Car je estraing
pour le pourchas du peuple. Et
je di plus grandement contre luy car
saichez comme ce me venoit pour
faulte et pour envie et de
che q iay dit de luy je fay penitence.
Et vous pour q vous creez que
vous ne perissiez et vous et ceste
cite. Quant il eut dit ces choses. S.
et il eut le peuple en haine. S.
pierre / vint saint pierre par
oroisons qui osta la similitude de
faustinien. Donc le peuple
recheut saint pierre en grant
honneur et le fist en chaiere de
la cite. Quant symon oy che
il fut moult esmarris et vint la
et dist au peuple / quil les avoit
enformez de verite / et ne pour
quant il les avoient fait si grant
honneur quil le avoient fait
[illegible] / le peuple

fut tantost esleuz contre luy et dist quil
avoit rappelle et quil en avoit
fait le pendable / Et pour ce que il
ne cesserent mie Et que le
bouteroient hors de la cite par grant
indignation ¶ Et apres ce que
saint pierres fut venuz a
Romme et il vit que ses fais et
son temps approuchoit de devoir
mourir il institua saint clement
pape / apres luy Et pour ce que il
se doubtoit que au proces du temps
a venir chascun ne vaulsist sur
cedes par droit heritaige en
celle office il succeda apres la
mort saint pierre ne mie il
di test Mais apres linstitution
quil fist de luy et de clete / que
avoit devant que luy ne eust clete ne
finast mie pape mais cedant
tenu a saint pierre / Et pour
ce il ne sont mie au cathalogue
Apres ce que saint Clement fut
esleuz de tous acort et estoit si
gracieux que chascun lamoit et juifs
et payens / et estoit si escripvoit
quil avoit les noms des povres
en escript par quoy il les peust
[illegible] Et quil ne
avoit aucunes personnes donne

baptesme Il la prinsdrent il ne les
laissast aler mie desja Or
advint que aussi quil eut baptisiet
domicienne la niece de lempereur
domicien et fait vouer virgine
Et quil eut converti theodore la
amie lempereur / le femme / zazi
nisen / et mis au propos de
garder chastete / zazinsens qui
estoit jaloux suivy sa femme a
leglise tout bellement pour savoir
pour quoy elle y alloit si comme
il dont que saint clement eut
fait priere et li prestres eut rendu
amen zazinsus fut sourd et ne
vit goutte et appella ses mesnie
a ce quil lemmenassent hors
de leglise / ¶ Adont li enffant
qui le menoient tournoient alout
tousjours au tour de leglise et ne
povoit de dens entrer / ¶
Quant theodora les vit ainsi
venir elle ala a eux et leur
demanda quil avoient et il
respondirent que pour ce que
zazinsus vouloit veoir ce que ne
luy loisoit mie veoir / il estoit
aveuglez / et sours tout pour adont
elle fist ses oroisons a ce que on
peust seurement ses mary a

sa maison ¶ Et apres elle s'en vint aux
enffans et leur dist quil le menassent
yssir en sa maison ¶ Quant ce fut
fait elle vint a saint clement
et luy dist comment il estoit advenu
et a la priere de theodora
il vint a sa maison et le trouva
point a aveugle ¶ Adont il se
mist en oroison et tantost il fut
veant et sanez ¶ Quant il fut
veant et il vit saint clement
decoste sa femme il fut aussi
comme tous desvez et cuida quil
eust este enchantez ¶ Adont
il commanda quon preissent s.
clement car il lavoit enchante
¶ Pour ce quil avoit volu sa
femme violler et que le liast
et menast puis le tire ¶ Et
quant il cuidoyent traire le grand
clement de leans ilz ne savoyent plus
il tiroyent loyers et traine. S.
clement et il traioient il loyent
les coulombes et aussi les pierres
qui la estoient. S. clement luy
dist que pour ce quil disoit
que les pierres estoient ses dieux
il devoient traire les pierres et
non luy et pour ce quil le cuidoit
avoir mille les avoit il loyez ¶

¶ Il luy dist quil le feroit occire
¶ Adont saint clement se departi
et pria theodora quelle priast continuement
dieu que dieu visitast son
mary ¶ Et ainsi quelle continuoit
en oroisons saint pierre apparut
qui luy dist que pour ce que
saint pol avoit dit que
le mary non sainctez par elle ¶ Car
il avoit dit que par la femme loyale
sera sauvez li hom desloyaulx
¶ Et tantost quil fut ainsi dit
Sisinnius appella sa femme et luy
pria quelle priast pour luy
et quelle feist venir saint Cle.
¶ Quant il fut venus et il luy eut
monstre la foy de dieu il le
baptisa et .cccxiii. et xiii de sa
maison ¶ Et par cestui cy moult
de nobles et amis devindrent crestiens
par la conversion de luy ¶
¶ Quant li contes sceut ce il
donna grant plente dargent
¶ Pour prendre saint clement
et chascun le voulloit avoir
¶ Adont mamertins li princes
de la cite le fist prendre et mener
devant luy pour luy enclinoit
et amollier sil pouoit Clement
luy ¶ [illegible] dist il abaier

entre nous/ quil fault necessaire de
raison et nous monstrer que soions
raisonnables/ Il ne semble mie
pour tant que ce soit pour nous en
que nous laions deffendu tellement
que nous ne puissons amender
Eusebe disoit donc/ Car se luy
Ignorat nous avoient pour
leur predicacion et pour les questions
tant quest mie pour tant advenu
que nous soions coulpable/ C
Adont moult esprit de luy
a tenir temperance/ lequel
respondi par esprit que on se sauveroit/
et ou en en lenvoiast oultre
mer en son exil de prisonnier en
exile/ le quel doncques les juges
le dist quil en eust pitie et
que devant quil aviennent le vaul/
fist vispres/ C Adont il le
appel apparailla tout tost et ce
qui luy avoit mestier et le
mist en exil et le fermaient moult
de gens qui aloient avant luy
Quant il fut venus au lieu
ou il devoit venir il trouva
bien .ii.m crestiens qui la estoient
condampnez a traire metaulz
lesquelz souffroient tout a
plourer/ quar il vient saint

Clement Adont il les conforta et
dist que par leur merites il
sont participans de leur couronne
Et pour ce quilz avoient moult
grant paine daporter laue
pour leur necessite de .vi. mille
loing/ il les fist entrer en orison
a ce que dieu leur envoiast
une fontaine/ pour ce a mains de
paine porter/ Quant il eust
faite se orison il regarda a un
les et vit un aignel qui luy
monstroit le lieu de son piet/
Adont il entendi que cestoit Ihesucrist
Car il le veoit aparler Or il
appella les autres et fist fouir
en ce lieu qui luy estoit monstrez
au nom du pere et du fil et du
saint esprit Adont aucunes chose
eust nulle part fourir Il print
un hauel et frappa un petit
tamp au lieu ou li aignaulx
avoit este/ Et tantost une moult
grande fontaine en yssi pour
la quelle cose il atrait moult
de peuple a luy et en baptisa la
bien .v.c qui se convertirent pour
le miracle quil avoit le quel
sespardi par tout le pais en telle
maniere que dedans un an il

fonderent bien .lxxv. eglises/

Et com aus apres traigiens li empe-
reur qui commanda a clement lan
de grace .C. et .vij. commanda a
un duc pour mettre a mort
les crestiens et quant il vit quil
y en avoit tant il les laissa et
amena saint clement seullement
et lui lia une pierre au col
et le fist getter en la mer/ C

Tantost quil fut venus/ apres
ce que on ne le peust mie trou-
ver/ Aussi com li peuples
a la rive cornelles et phebes
ses desciples prierent a dieu
quil leur voulsist demonstrer
le corps saint clement/ C Et
tantost la mer se retraist par
lespasse de .iij. mille et ala on
a piet sech et le trouva on la
mis et ensevelis en un vaissel
de marbre a maniere de temple/
et la pierre ou lancre a la quelle
il avoit este loies de coste lui
Et fu revele a ses desciples
quil nostassent mie le corps
Et a tous les ans par lespasse
de .vij. jours la mers se retraist
.iij. milles et y va on a piet sech
Par quoi il advint que une feste

et plenspeuple une foiz une femme
y ala et y mena son fil/ quant
les plenspeuples furent passez
et li .vij. jours acomplis Aussi que
li enfes dormoit la mer que
son grandor qui venoit si que
ne lui pouvoit de son fil et le
laissa la et sen fuy avecques les
autres Quant il lui souvint de
son fil et elle fut a la rive elle
fut moult courouchee et menoit
grant doeul et aloit entour la
rive pour veir se la mer avoit
getee son fil/ Et puis des
elle retourna en sa maison sans
nulle esperance de jamais veo-
ir son fil/ Quant li annee se fut
passee/ et li plenspeuples furent
Toute premiere elle se mist a voie
pour veir selle trouveroit point
aucune cose de son fil/ Tantost
quelle fut venue et elle ala de
au lieu ou elle lavoit laissiet
et le trouva dormant Et tantost
elle le prinst et lesvella et lui
demanda ou il avoit este en
lespasse de son an/ li enfes
respondi quil ne savoit se il
avoit son an Mais il cuidoit
bien quil avoit dormi une nuit

bien aise. Tout ainsi, che dist
Saint Ambroise que Dieu appella
le marinier chrestien che Saint Pie-
re des undes et du fleuve.
Pour che quil ne fut ne-
noiés. Tout ainsi Clement che-
en le mer fu noiés par ceus
che fut pour che quil fust
apres glorifiés. Cheste cose
recite que du tamps Michel
lempereur de Rome un prestre
que on appelloit le Jeusne philo-
sophe. Pour excellence de ses
engiens vint une fois a
Cherson et demanda comment se
aloit de le mer, qui ainsi se
estoit departie et pour quoy li
miracles cessoit. Et adont il li
fut respondu que devant grant
tamps li miracles estoit cessés
pour les pechiés des habitans
et que li barbarin avoient destruit
le temple et que ceus avoient
celés le corps ne on ne
savoit ou il estoit. Et adont
li philosophes fu tout esbahis.
Et vint a une petite villette
que on dist Georgin avecques
ceus du lieu, et les clers et ca-
pellans et alerent a lisle ou il

cuidoient trouver le corps saint.
Et commenchierent a fouir et la par
le revelation de Dieu il le
trouverent et lancre davoecques lui
et lemporterent a Cherson et de
la li philosophes revint a
Rome puis apres. Et fist aporter
le corps saint Clement avecques
lui et le mist ou il est
maintenant en leglise que on dist
de saint Clement. Ou il gist
moult reveramment. Il avoit
dieu que saint Cirille se le
translata a Rome, etc.

De le vie s. Grisogone.

Saint Grisogones se fu
mis en prison du quemandement
Dioclesien, en le quelle
prison il vivoit des biens que s.
Anastasie li faisoit. Or advint
que ses maris le mist en prison
moult estroitement pour che
quil avoit veu en lui sa proprieté.
Et ainsi quelle estoit la elle escript
une lettre a saint Grisogone en
disant ainsi: Au confesseur de
Dieu Grisogone se commande [illegible]

sy rechut le sacrilege pechié
de mes mains. ¶ Car pour
ce que pour lamour de dieu
et pour maladie qui ma
tormenté que je me suy tenue
de habiter a luy, Je ma mis en
prison. ¶ Et me desplaist de ce
quil se vasit en pechié et en
ydolatrie le mien ami. ¶ Et
comment que je vueille bien morir
je me desplaist que mes richesses
sont dissipées ainsi. ¶ Pour ce
te prie que tu prie pour moy
¶ A luy Crisostome rescript
ainsi. Vraiement dist il que tu
ne pourras parvenir en ce que
tu as sans cause a souffrir.
¶ Car en ce dieux te vueil
esprouver pour li mettre de
tenebres en lumiere et oster en
clarté. ¶ Car apres ceste
tribulation tu auras consolation
divine. ainsi je prie pour
moy. ¶ Apres ce pour ce
quelle estoit moult estroitement
en prison et que on ne luy
donoit que le quart dun pain
le jour pour mengier elle
rendoit mercis se quelle luy

rescript ainsi. ¶ A crisostome
amy de dieu anastase li fist
savoir quil me convient morir
avec [illegible] de ceulx [illegible]
[illegible] pour que je puisse
[illegible] en paradis.
¶ A elle il remanda ainsi
¶ Toudis dist il les tenebres
admainent la lumiere et apres
maladie vient santé. ¶ Et
apres mort vient vie. ¶ Et
aussi ainsi dist. ¶ Car les
adversités pour [illegible] dun
[illegible] pour ce que on au paradis
en adversité et [illegible] ossi en
[illegible]. ¶ Tout ainsi dist il
quil ya en le mer plusieurs nefs
les unes est forte qui resiste contre
les tempestes et ce est pour
[illegible] et les autres est de legier
bois et foible bois et est tantost brisée
[illegible] sans [illegible]
en mer. ¶ Tout aussi au monde
les unes resiste as vendes des
pechiés. ¶ Les autres est ossi si
foibles quel chiet. ¶ Pour quoy
je te mande que tu te soubstiengnes
moult fort en resistant contre
lennemy. ¶ Et tu vueilles avoir

le jour sains fallus. Et apres ce
dioclesiens qui mettoit a mort
les crestiens en arelles si fist
amener ung prestre devant luy
et luy dist quil feist ses encan/
temens ainsi que ses ancessieurs
avoient este. Mais quil vaul/
sist sacrifier. Et pour
ce quil ne vault venir a
luy obeir et quil dist quil en
avoit cure de ses dieux. Il
le fist decoller lan de grace
cc. iiii xx. iiii. et vii. Et le corps
et le chief que de luy si fut
rapporte en fort sains zelus [illegible]
[illegible] sainct thomas [illegible]

De linterpretatio du non Sainte katerine vierge

Katherine si est ditte de
catha qui vault au tant
comme universel, et de ruina comme
[illegible] et generaulx destruc/
tions. Car elle destruit en
elle toute le edifice du deable.
En elle fu orguilz destruis
par sa humilite. Et convoitise de
char par sa virginite. mondaine
par oppressions et abondonations.
Ou katerine vault autant

comme une chainette. Car ce elle fut
aussi que une chaine de bones
oevres par la quelle elle monta
en paradis. Et ceste chainette .iiii.
copes en luy. Simplicite de oration
[illegible] de affection la [illegible] de
[illegible] et la constance. Et la [illegible]
de [illegible] Sains [illegible] copes [illegible]
dist .iii. [illegible] [illegible]
peult entrer en paradis.

De sa vie

Sainte katerine fu fille
du roy Costus et fu endoctrinee
et apprinst [illegible] .xvii. ans de
[illegible] pour [illegible] de
luy. Or advint que maxence
le empereur fist ung commande/
ment que tous venist en alexandrie
pour sacrifier as ydolles. Et que
ne sacrifieroit il fust punis.
Et fut laissee katerine au pa/
lais toute seulle de grans [illegible]
pour la jeunesse de luy. Car
elle navoit que .xviii. ans. Et
ainsi que elle estoit la elle oy les
bestes que on sacrifioit mugir et
hommes. Dont elle envoya ung

que c'estoit. Quant on li eut dit
que c'estoit elle se seigna et se mist
au milieu du pallais et y ala et
vit que pour paour de mort aucuns
crestiens sacrefioient de quoy
il luy desplaisoit. Si se hardiement
elle vint a l'empereur et luy dist
que par dignite et par raison elle le
devoit ~~[illegible]~~ et saluer
mais quil se voulsist convertir
a ihesucrist. Et la droit a l'en-
tree du temple longue parole
le commencha moult soubtiuement
a desputer vers luy. Et puis
luy dist quil faisoit moult de mal
d'assambler tel multitude pour ces
[illegible] sacrefices. Tu te esmerveilles
les dist elle de cest temple qui est
si bien paree. Esmerveilles tu des
de celuy dist elle qui ciel et terre
et mers et tout a cree. Regarde
dist elle le cours du firmament
qui ne cesse point. Et puis re-
gardera se cellui est bien puissans
qui tout a ordene. Et quant tu
cognoistras de luy congnissance tu
le loeras et le glorifieras. Car
il est dieu et seigneur des
dieux. Et quant elle eut grant
partie disputé de la passion de

dieu le empereur se fu tous esbahis
et ne savoit que dire. Toutes voies
il luy dist quelle laissast faire la sacrifice
et on luy respondroit apres. Et
adont il commanda que on la menast
au palais et moult fu esmerveillies de la
beaute et de sens d'elle et de la
eloquence de luy. Et quant le
empereur fut revenus il la fist
venir devant luy et luy dist quil
avoit este empeschies qu'il elle pla
a luy au temple et quil entendy
[illegible] quelconques elle dist. Or
est il temps dist il de parler
maintenant. Et pour ce il te
demande de quel lignaige tu es.
Elle respondy quil estoit escript
que on ne doit ne vanter ne loer
Et pour ce dist elle je le diray
que je suy [illegible] par orgueil
mais par humilite. Je suy dist elle
fille de roy et ay dist elle tout
laissiet pour servir a ihesucrist. Et
Car les dieux que tu aoures ne
te pueent aidier. Et pour ce
puet on scavoir quilz les aourent et q
les ont [illegible]. Et l'empereur
respondy que se elle disoit voir le
monde erroit. Et selle le prent

prouvees par .ii. tesmoings ou par
.iii. que on le deust trouver par
angle ou par raison divine/
Mais on ne le devoit pas pour
dit pure assertion/ ¶ ¶ Dont
elle respondit quil ne se convenoit
point. Car il estoit escript que se
le roys gouvernoit en bote de
courage il estoit roys/ Et sil se
gouvernoit selon les passions
du corps il estoit serfs/ ¶
¶ Dont le roys dist quelle les
voloit decepvoir par ce quelle
les voloit atraire par philoso
phies et par fallaces de poete/
¶ Quant le empereur vit quil ne
pooit respondre souffissamment
il manda par lettres tous les
sages et les doctrinez du pais
et leur promist grans dons se
il le pooient vaincre/ et convain
cre/ ¶ Quant il furent tout venu
de divers parties/ les plus sages
et les milleurs clers du monde
il eurent demande pour quoy
on les avoit mandez/ le roys se
ala dire que le empereur navoit
une trop de grant qui tant de sages
avoit mande contre une pucellette

Car le tout de leurs clers le pooit
surmonter/ Mais toute voies elle viegne
pour aprendre devant/ ¶ Entrementes
le messaige qui savoit bien ceste ordenan
ce/ se mist en oroison et se commanda
a Jhesucrist et ung angle la conforta et luy
dist quelle les confonderoit et convertiroit
¶ Quant elle fut amenee devant
lempereur elle ala dire que ce
nestoit pas equalite que lempereur
faisoit .l. docteurs qui luy amenes
lesquelz il promettoit en lieu de
victoire a honneurs. Et sans esperance
de loyer il voloit quelle peust contre
eux estriver/ ¶ ¶ Toute voie dist
elle je me commetz a dieu ¶ Aussi/
que le docteurs commencerent a dire
quil estoit impossible que dieu eust
este homs et quil fust mort elle le
preuva par sibille et par platon/ ¶ Car
platon dist que dieu seroit navres et
acomblis et sibille prophetiza que il
pendroit en crois/ ¶ ¶ Aussi que
elle disputoit quelcune par le vertu du
saint esperit qui plot a luy il
furent si confus quil ne savoient que
dire/ ¶ ¶ Dont ala le plus digne
qui estoit le plus sages dire a
lempereur quil navoient onques

mais homme mortel qui se peust a
eulx comparer hors cest ciel. Et ne
nous pareillement nous ne savons
que respondre contre ton dieu. Et mais
se tu nous monstres nos loix meill-
que le sienne par efficace raisons
certes que nous nous convertissons
en ton dieu. ¶ Adont l'empe-
reur commanda qu'il fussent tous
ars. Lesquelx la vierge conforta
et consola. Et quant il se lui doulurent de
leurs desplaisirs qu'il n'estoient
baptisiez, elle respondi que il se
roient baptisiez en leur sanc
et ceste passion bien. ¶ Comment
que iceulx cest mourussent au feu, se
neantmoins ouquel ne corps ne che-
veul ne drapz ars ne brulez.
¶ Quant iceulx furent estains
l'empereur dist a la vierge
qu'elle pensast et elle seroit seconde
en l'empire comme aprez la
royne. Et seroit faicte se ymage
et mise au milieu de la cite et
la seroit comme deesse aouree.
¶ Elle respondi qu'il laissast aler
telz paroles. ¶ Car c'estoit crime a
penser et qu'elle ne obeiroit qu'a

Dieu a qui elle estoit espousee, de
l'amour du quel gloire ne dedui
ne tourmens ne la porroit separer.
¶ Adont il la fist tant batre que le
sang li couroit de toute part.
¶ Et puis la fist mettre en une
chartre obscure par .xij. jours
sans viande pour luy faire mou-
rir de faim et par mort. ¶ Et la
le repaissoit le saint esperit qui
descendoit en maniere d'un blanc
coullon. ¶ Quant elle fut la
mise l'empereur pour certaines
besoignes se departi et tantost la
royne qui l'amoit moult vint
avec un chevalier qu'on appelloit
Porphire a la chartre et trouverent
la chartre plaine de lumiere et les
angles qui luy oingnoient les
plaies. ¶ Adont la vierge les
converti et leur prescha que elle
souffreroit martire et tantost
Porphire avec ses gens se
convertirent bien .cc. chevaliers.
¶ Quant l'empereur fu retourné
il la fist mettre hors de prison
et pour ce qu'il vit se resplandir

Consolee par le saint esperit qui luy
avoit lesperituelle viande apporte
et qui luy avoit administre quelle
fust refaicte. Il cuida quon leust
donne a mengier. Et pour
ce il fist batre mult villainement
ceulx qui lavoient gardee. Et
adonc elle dist quelle navoit point
eu de viande corporelle. Car dieux
le avoit repeue. Lempereur lui
respondit quelle laissast telz plais
Ou elle perroit selle nobeissoit
a luy. Elle respondit au quel
dist elle doibz je mieulx obeir
Ou a celluy qui est immortel
puissant et glorieux. Ou a un
petit homme plain de corruption
mortel et immonde
Adonc lempereur fu moult
indignez et luy dist ou quelle
sacrifiast ou il la feroit tuer
La vierge respondit quil ne differast
point en dilacion et quil luy
feist tous les tourmens quil se
peust penser. Car elle desiroit
sans plus a Jhesucrist. Adonc on
appareilla .iiii. roues. deux dun
lez et deux de lautre plaines de
fers et de rasoirs trenchans tournans
lun contre lautre. pour elle mettre
dedans a ce que par tel horrible tour-
ment elle fust mise a mort.
Quant ce fu appareillie elle fist
ses oroisons a dieu que pour la conversion
du peuple et pour sa gloire magni-
fester il rompist tel instrument
de tourment. Adonc tantost lange
angles le brisa si impetueusement
quelle tua bien .iiii. M. payens
Adonc la royne qui se print plus
celer si quelle vint a lempereur
et le reprint de la grant cruaulte
de luy tant contre telle pucelle.
Quant lempereur sceut quelle
estoit convertie il commanda que on
la decolast et que on luy arrachast
premier les mamelles. Ainsi que
on la menoit a martire elle
pria saincte katherine que elle
priast pour luy. Adonc elle la
conforta et luy dist que pour la
royaulme mortel elle avoit celuy
qui tousdis duroit. Adonc elle
fut decolee. Et dist a ceulx qui
la menoient hors de la cite de tollir
quilz feissent sans demourer ce

qui leur estoit commande. ¶ Adont
il luy trancherent les mamelles du
corps, et puis la decolerent et sy
pendirent. Et porphires ensevely
le corps de la royne. ¶ Quant le
empereur voult savoir qui la
avoit ensevely il se manifesta et dist
quil estoit crestiens, et tous crestiens
il lavoit ensevely. ¶ Adont le
empereur fut moult courouchies
et dist que le homs du monde il
amoit mieulx estoit contrariaus
a luy. Et appella ses chevaliers
et leur dist que porphires meismes
estoit de cheux qui estoient dechus
et perdus. Adont les chevaliers sescrierent
et dirent quilz estoient tout prestz
avoec luy. ¶ Quant le empereur
oy ce il fut tous yrez dure
et les fist decoller et les corps il
laissa as chiens mengier et offrir
devorer. ¶ Apres il appella
saincte katherine et luy dist: Tout
dist il que tu aies par magie art la
royne fait morir encore le te
pardonrai je se tu veulx obeir et
faire sacrifice, pour la beaulte
de ti. Et se tu ne veulx je te

ferai decoller. Fay dist elle ce que
tu as empense. Car je suy a toy
tourmens appareillie ne tu ne me
porras mieux conduire mieux.
Adont il donna la sentence quelle
fust decollee. ¶ Et quant elle fut
menee au lieu, elle fist sa pourpose
priant que tout cil qui feroient memoire
de luy et qui a la mort ou a quel
quonques peril que ce fust et ille
appelleroient quil fussent aidies et exau
chies. ¶ Adont on oy une voix
qui dist: Mamie vierge a moy
car les portes de paradis sont ouvertes.
Et tout cil qui te rappelleront
en necessite et qui feront memoire
de ti il seront exauchiez de moy.
Quant elle fut decollee au lieu
de sanc il yssi lait de luy et les
angles descendirent de paradis qui
prindrent le corps et le porterent
bien .xx. journees jusques au mont
de Synay et la lensevelirent moult
honnorablement. De ses os il ist
olie qui cure toutes maladies.
Elle fu decollee du temps de
maxence lempereur qui commencha
a regner lan de grace .iij.c. et
.x. ¶ On list que ung moine de

Romain ala une fois au mont de
Synay et demoura .viij. ans au
lieu sainte Katherine ¶ Et quand
il y eut tant este ¶ aussi quil luy
prioit quil peust avoir aucune
chose de luy il vit manifeste-
ment que une [illegible] de ses piez devant
luy du saint corps et que son
noble devotement il le receupt
et lapporta en son pais ¶ Il
advint que ung homs avoit moult
grant devocion a saincte Katherine
et jamais il aouroit (?) et por a ce
¶ Or advint que en proces de temps
il fu alentis de penser et laissa
ceste devocion ¶ Adont il vit
assez tost apres venir une grant
multitude de vierges devant
luy ¶ Entre lesquelles il y en avoit
une moult belle qui quelle mucha
sa face quant elle deut passer
devant luy ¶ Adont il deman-
da a une delles qui elle estoit
et elle luy dist que cestoit saincte
Katherine quil souloit cognoistre
et pour ce quil ne la cognoissoit
plus, elle passoit aussi devant
luy ¶ La beaute de ceste
vierge elle appert ce que sable (?)

merveilleuse en .v. choses, en sapience
en eloquence, en constance, en purete
en chastete et en dignite ¶
Premierement en sapience de laquelle
demourant de la divinite par quoy
elle monstra ung dieu estre plus
et tous les aultres elle destruist
¶ Elle eut aussi naturelle cognois-
sance des choses de nature ¶ Par
quoy elle desputa contre les payens
¶ Elle eut science mathematique car
elle eut toute chose formee et modulee (?)
en despit et en ce elle fu sans
matiere ¶ Donc science mathema-
tique ¶ Elle eut aussi en luy la
science pratique ¶ Car de tout
honneste de moeurs elle fut composee
¶ Et toute sa maison quelle avoit
qui luy fut laissee fut de luy et
par luy bien composee et ordonnee
et si fu dautrement apreuvee souffi-
samment estoilles (?) prouve il appert
clerement dont il appert quelle
eut sapience ¶ Secondement
elle eut merveilleuse eloquence
¶ Car elle eut bonne faconde en
preschant, elle eut propre (?) destrete (?)
en raison rendant ¶ Elle eut

doulce raison en argumant Tout
ce appert par ce dit Elle eut
pareille efficace en commandant
Tiercement elle fu en toutes
choses constans et en doulx et en
honneste conversation et verite est
souverainne en tourmens despitier
Comme il appert par la legende
clerement ¶ Quartement
elle fu chaste Il sont .v. choses par
lesquelles on pert souvent chastete
habundance de temporalitez et
oportunitez souverainnes libertez et
biaultez En toutes ces choses ycy
elle garda chastete Car elle fut
riche fille de roy Elle avoit
oportunite Car elle estoit dame
de lui Elle estoit jeune Elle
estoit franche elle estoit tres et
mult belle ¶ Quintement
elle fut plaine de devocion Car
ce q devocion saint amoit de spirituel
liesse et de grace a la mort singu-
lierement elle eut / elle eut en lui
generalment / Aussi comme saint
Jehan qui fut de dieu visitez /
Aussi comme saint Nicolas du quel il
yssi olie / le lait aussi qui yssi
de saint Pol / le appareillemens

du sepulcre Aussi comme en saint Clement
le apareillement des pierres fais
en sainte magdalaine Tout
ce ci fu en lui habundamment
et generalment ¶ Aucuns veulent
dire Moins ce que elle avoit en
dont qui gouvernoient lempire
Constantin maxence et maxi
mien qui gouvernoient lempire en
orient quelle ne fut mie devant
les demps maxence et que ce
fu la ... de lestoire Car ce
mest maxence pour maxencien

De saint Saturnin

Saint saturnin fu consacrez
ordennez des apostles le
quel demouroient a Toulouse
Et tantost quil y fut venus
les ydolles de ceste ville qui donnoient
responses cesserent a rendre
Dont dist un sarrazin que se
saturnin nestoit tuez leurs
dieux ne feroient jamais responce
fait ¶ Et tantost quil ne vault
sacrefier Il fut prins et lie
liez et le getta on tout aval

les degrez et luy rompy on la
chervuelle / ¶ Adont .ii. femmes
prinrent le corps et le mistrent
en presence, cil qui succederent
apprez luy moult honnorable-
ment le enterrerent ¶ Il
fut vng aultres saturnins qui fut
a Romme batz et emprisonnez et en
la fin il fu decollez / lan de
grace .cc. iiii.xx et vii. Ou
temps Maximien / ¶ Il
en fut vng aultre qui fut daffri-
ques a saint saturnin / li quels
avoient satur et felicitasse et
avoient perpetue qui estoit de moult
noble lignie fut mis en prison
apprez que il furent mis hors
et li juges leurs eut dit que il
sacrefiassent ¶ Adont ce que il ne
voulurent obeir / on les remist
en prison ¶ Adont vinrent
li peres perpetue a la prison
et luy disoit quelle deffendoit
son lignage ¶ Au quel temps
moult dame navoit este mise
en prison ¶ Adoncq ses peres
sapprocha de luy qui se penst
que elle estoit crestienne et luy
vault crever les yeulx et

de la prison tout braiant ¶ En celle
prison perpetue vit une telle
vision qui luy sambloit quelle veoit
une eschelle de la terre jusques
au ciel et estoit si estroitte que ul
ne y povoit que vng aler / Et entour
tenoit se que ul alast sagement
a destre et a senestre il y avoit
couteaulx et rasoirs moult trenchans
¶ Et quoy ne povoit destourner ne
regarder que devant luy / au ciel
et desoubz il y avoit vng horrible
serpent par le quel chascun avoit
paour de monter / et par celle
eschelle elle veoit satirun qui
y montoit et les regardoit et
disoit montez seurement et ne
cremez point ce serpent Car
il na point de povoir sur vous
¶ Par la quelle vision cil qui
la estoient entendirent que dieux
les voloit attraire a martire
¶ Apprez ce que il furent au juge
presentez li quels demanda a saint
felicitasse selle avoit mary
¶ Elle respondy que elle lavoit
mais elle y contoit pau / il luy
dist quelle eust paour et merchy de
sa biaulte / ¶ Elle respondi que il le

feist ce quel vaulsist. Car se me feroit mis de luy je voulentiers. Et aussi quelle estoit la devant le juge les peres et les mere vint qui apportoit son enffant qui alaitoit encore affin quil le peussent retraire et luy crioient mercy en tant quelle eust pitie de lui. Et Quant le peres vit quelle riens faisoit tote se luy getta lenffant au col. Et Adont elle les reboutta et leur dist quil se partissent. Car elle ne les congnossoit. Et Quant le juges vit que les saint estoient si constant se les fist batre et remettre en prison. Et pour ce que felicitas se avoit sa porte son enffant. viii. mois les saint qui la estoient prierent a dieu quelle enffantast et tantost en prison elle delivra et la en enffantant pour ce quelle portoit grans gaschemens les uns de cheulx qui le gardoit si luy demanda quelle feroit quant les juges luy feroit tant de maulx amons quant la pour si pau elle se doloit. Elle respondi quelle souffroit la pour luy et devant le juge devant soufferoit pour luy. Apres ce se finerent mais hors de prison. Et quant on les eut menez les corps des mains par toute la ville on les mist devant les lions et les luppars pour eulx devorer. Et saturnis si fut decollez du tempz valeriens et galiens lan de grace . cc. lvj.

De saint jaque le martir

Saint jaque le martir fu moult nobles de lignage et moult nobles de creance de perse estoient nez en une cite qui appelle Gelape. Ses peres si fut crestiens et se mere aussi. Et adont quil fut moult amez de galart le roy de perse et estoit li premiers apres luy et advint quil fust crestiens et le roy le pa tant quil le fleschi a sacriffices. Et Quant sa mere et sa muilier le sceurent se le mandoient et cessement se avoir obey en ce mar mais dieu qui ne

peut ne morir ne faillir Et qui
peut regner quicomques a celuy
qui est a pouoir / Et pour ce
q verite Et son pourtrait en ab
sence en mensonge et en fausse
te Et en perpetuelle dampnacion
dores en avant en noires tenebres
estranges avant ly plus nous
ne habiterons / Et Quant il
eut dict ces briefs il commencha
a plourer et [illegible] li desplaist
Et puis quil plouroit dont messi/
res vint au roy qui dist que
Jaques estoit crestiens Et dont
li roys li demanda sil estoit
nazarenus il dist q oil dont
dist il estre Jhesus nos suy dist il
Je suy crestien Et puis q le ma/
[illegible] quil fort il respondi
q ses pollés [illegible] que [illegible]
et quil [illegible] / Et
lors luy dist q sil ne se rapor[illegible]
quil le feroit mettre a mort
il respondi que ce nestoit
une mort de passion martiriée
Car ce est dist il tout pour
pour le temps de le rebellion
Et pour ce q nous [illegible] le revenir

Car nous avons espoir de venir
de mort a vie / cest avant [illegible]
Et dont ly roys [illegible] tout lui
q pour ce quil voloit faire les
aultres tremus on le depiecoit
membre a membre / Et puis que
aucun plouroient sur luy il
leur dist quil plourassent premierement
ne mie pour luy / car il aloient
a dampnement / Et il aloit a
glorieusement / Et dont on luy
coppa les dois de le main destre
Et quant on luy eut coppe il dist
q on coppoit le vingne pour mieux
fructifier Et pour ce dist il
Je suy tranchies il pri a Dieu
quil veulle recepvoir le flamme
de se misericorde / ly tirans luy dist
q sil se voloit adviser il ne luy
feroit plus / Autresfois il le [illegible]
il respondi q on coppe le vingne
pour fructifier Et pour ce
tout bons crestiens doit voloir
quil soit aussi tranchies / pour
porter le fruit de paradis car il
est a le vingne comparez /
Et quant on ly eut les aultres dois

coppez il pria a dieu quil vaulsist
recepvoir ces .ii. remembrances
Apres on luy coppa le tiers adont
il dist quil estoit de .iii. temptacions
delivrez. Et en rendit graces
au pere et au filz et au saint esprit
Et aussy luy apres lautre il le
coupperent tous les dois dune main
et puis il luy dirent quil eust
pitié de luy et quil sacrifiast.
Et il dist bien quil ne povoit
eschapper aultrement. Adont il
leur dist que le pastour dist il
tont ses brebis il ne tont que
a destre sans plus. Et il se tont
a senestre apres. Puis donc que
on fait ainsy dune beste mue
pourquoy ne soubstendray je que
je soie a destre et a senestre bien
coppes pour lamour de mon
createur. Apres ce on luy
coppa tous les dois de la main
senestre luy apres lautre. Et a la
mesure quon luy coppoit il disoit
une orayson en rendant graces
a Dieu en tant quil les recepvoit.
Adont aucuns qui la estoient ale
rent dire qui reniast son Dieu

eschapperoit de peril. Et il se avoit
des bons. Mais au pais que le
savoient les barons. Il respondy
que qui tenra le dispost que tiengne qui
mettoit sa main a la charue
nestoit digne quil auroit les biens du
regne. Or regardoit derriere il
nestoit mie digne davoir paradis
puis quil ne perseveroit. Adont
on luy coppa les dois des piés
luy apres lautre les mains les
jambes et les bras et a chascun membre
il disoit une oraison concordans
a ce de la sainte escripture et rendoit
graces a Dieu en prians affin
quil recheust en gré. Quant on
luy eut coppé le destre cuisse il
sentit une grant doleur et adonc
il sescria et dist. Bon Dieu
vueille me aidier. Et les mors
me est moult prez. Adont il dist
Sire Dieu le larron dune nou
velle cotte et nouvelle char la
quelle ses playes ne puissent
porter. Quant il le coppoient le
senestre cuisse il sescria et dist
Bon Dieu estanche le sang
qui la est a moindre mort pour
ti. Et il se ma membre que puisse

tourmens morir. ¶ Et de quoy se
le paist sinon fors que de le
langue, en che disant. Et tout
trauaust tout esperit et luy coppa le
quief. ¶ Et a pour che li crestien
vinrent et lemporterent et moult
honnerablement lensouuirent. Et fut
occis le quinte kalende de de-
cembre.

De le vie Saint paistre

Sainte paistres fu une
femme qui habitoit ens es
desers moult plaine de deuotion
et de religion. ¶ Et pour che
ses peres se moru et si frere
le desiroient moult a veoir et
se ne pooient. ¶ Or aduint que
aussi comme se mere lespia une
fois a ce quelle le peust veoir
se sen partit et le sieut en
aucune maniere. ¶ Mais le celle-
rer se se mist en une celle et
enffermoit. ¶ Adont elle vint
a lentree de luis et commencha
moult fort a plourer a ce quelle
le peust veoir. ¶ Mais se lui se
parla moult humblement a luy et
lappella vielle. ¶ Mais elle lor plus
elle commencha encore plus fort a
plourer. Et luy dist quelle estoit se
mere et quelle le voloit veoir.
Le quel dist se as tu plus chier
ou de moi veoir en che monde chy
maintenant ou en laultre. ¶ Ou de
moy veoir maintenant et de moy veoir
en laultre. ¶ Elle respondy que elle
lamoit plus chier a veoir en laultre
puis quelle ne pooit veoir en
cheste vie. ¶ Adont qui se
luy eut dit quelle le verroit en
laultre siecle. ¶ Mais quelle se depar-
tast de luy veoir. Elle se departy
et Jusques du pais qui le voloit
aussi veoir. Et se ne pooit paraist
une fois le fil de se pere en
une malle facho. ¶ Mais le pelle-
rin se le mist en prison. Et dist
quil ne le deliveroit mie se
paistre ses oncles ne lui venoit
prier. ¶ Adont li mere de
lenfant vint tout plourant a luis
de paistre. ¶ Et quelz ne luy respondy
point que elle vit che elle luy

dist. Et si ma dist elle pour de
pitie que de compassion en ly au
maines pollee a ung qui fist te
nus et autres pitie de ton sunt
Il respondy quil navoit nulz
enffans engendrez ¶ Quant
elle fut retournee au juge et
li juges le renuoya a le sien
qui scenst quil desist de bouche
quon le delivrast. Quant elle fu
revenue pasteur li manda quil
examinast le cause et sil avoit
meffait quil le punesist et sil
navoit riens meffait quil le
delivrast ¶ Chierement ensieg
nent ses disciples davoir distre
ton en ce consideramment de venir
en pourete et de souffrir volen
tairement tribulation. Boyces dist
il aussy que nul qui reprouve de
lestat des povres. Comme Job qui
eut moult de tribulation. Comme
daniel qui eut moult de distre
ton et depuis quil volent tourner
repos en ce siecle et en lieu il
avoit resclarcies quel cose il
estoit. dont il venoit et ou il
aloit. et se ne devoit jugier
nulluy ¶ Uns abbez bons bonta

heures une fois son monseur de se
congregation. Abbe ce quil avoit
meffait dun conseil dun homme
qui estoit solitanaire. Li quelz
moisnes quant il fut hors
boutez vint a paisse nulz despolez
et ne savoit que faire de luy
desesperez. Le quel il conforta le
nuevely quil pout. Et manda
le plitaire qui ce conseil avoit
donne quil venist a ly parler
Quant il fut venus il luy dist
il estoient dessus deux hommes
qui avoient .ij. mors. Or
advint que li uns laissa son mort
et plorva laultre mort aussy
quil le vaulsist dire. Et tu te mez
les de ce qui nappartient point
a ty ¶ Quant li solitaires lot il
fut repentans et ma moult
Une fois vous feres venir a
labbe pastor et se trouva. Car
il dist quil avoit oy dire dun
frere polles qui me le disoient
nue. Pastor respondy quil ne y
fust point. Car les polles si
nestoient nient veritables. Li
autres disoit que si estoient. Car
vous bons freres. Son devoir

vn homme luy auoit dit / Et pasteur
respondy que sil eust este bons il
ne luy eust ce mie dit / Et adonc
il respondy quil lauoit dit a luy
mesmes / Et apres ce pastor
luy monstra vn festu et luy
demanda que cestoit apres vn baucq
et luy demanda que ce estoit il
respondy que ce estoit vn bauch et
vn festu / Et adonc pastor luy
pria quil laissast les pechies
dautruy qui estoient les festus
et considerast les siens qestoient
les grans baucq / Vne fois
vng moisnes qui auoit fait
vn pechie du quel il voloit
faire .iij. ans de penitence / vint
a labbe pasteur et luy demanda
se cestoit asses il respondy que
cestoit moult / Et se ie le scauoie
dist il vn an sans plus quoy
diroies vous / Je dy dist il que
ce sont encore moult / Et dist
Je cuide dist il que se ie vous tenoie
a pechie / Mais celle au
ffault xl iours / que celle fait
penitance .iij. iours sans plus
renquiere / que cest asses /
Aussi on luy demanda vne

foiz de ce pas de lauandier que dieu
dist quoy que ie dois mieulx
remoestres a son frere disse adonc
quil la a vn oeil arrachie / Il
respondy / Quy a bouche trop
et faussete en son cuer qui est
semblable qui rent mal pour
mal qui est trop parlant et orguil
leuse il nest mie moisnes / Et
car vn vray moisnes est doulz
et debonnaires et se tient dieu
et a tousdis dieu en sa memoire
quil ne pechie / Et apres il
dist que se il sont .iij. dont le
vng dorme et le autre sont
malades et li tiers les serue
il sont dist il tous .iij. dune
operation / Et Aussi que vous faires
vint vne fois a luy pour luy
conseiller quil feroit de moult
de pensees quil auoit qui moult
le penoient il le fist despouller
tout nu et puis luy dist quil
prensist le vent et enclost en son
sain / Et ceuure freres prendre le
ne porroit / Mais pol dist il ne
pouire tu les pensees estraindre
Mais tu te pues bien resister
Vne fois vn frere qui luy

demanda quil feroit de son heri-
tage. Heust celle response de
luy. Se tu le donnes distil a
leglise on le mengera et beuv-
ra. Se tu le donnes a tes amys
tu nen as point de merite. Se
tu le donnes as povres tu es bien
seurs q tu fais bien. Fay dist
il ce q tu vouldras le pechies
ne sera mie miens. Etc.

De le vie labbe Jehan saint

On demanda une fois a
labbe Jehan quant il avoit
poursieure qui avoit bien este .xl.
ans au desert. Et il respondy q il
navoit oncques tenu
mengant ne contrict. Et dist
on de luy q puis quil entra au
desert il ne fu .xl. ans et ne
mengea oncques riens de cuit.
Quant Epiphanius le vit
une fois prist merveille de ce
quil luy avoit une fois donne
chars a mengier a labbe Hylarion.
En disant quil nestoit oncques
ainsi. Et q jamais il ne perderoit
tant quil seroit quil eust aucun
rancune dessur adont il leust
rapparust il luy respondy quil
estoit mendre de luy. Et labbe
Jehans vault une fois faire aussi
q sil feust angles sans riens
ouvrer. Adont il se despoulla tous
nus et fut ainsi au desert tant
quil ne pot plus tenir en
contemplacion et la le mordoient
les mousques et q raison il se
revint a la celle de son compaignon
et luy dist quil le laissast ens.
Il respondy q Jehans estoit angles
et que il quidoit quil nestoit mie
entre gens. Quant il eut tant
endure quil ne pooit plus
il revint priant q cestoit il et
quil luy ouvrist luis. Et cellui
respondy q sil estoit homme quil
devoit ouvrer pour avoir a
mengier. Et sil estoit angles
il navoit de celle maison mestier.
Adont il luy dist quil luy
pardonnast et quil avoit pechie.
Quant il dut morir il
laissa a ses moynes un tel
testament. Car il leur dist
q oncques il navoit fait sa
propre volente. Et si navoit a
aultruy riens enseignie

qui moult tout bien acomplez

De la vie labbe moyse &c

Li abbes moyses une fois
dist a un frere questoit
malades qui voloit aler en egipte
respondi quil ne voloit mie
tant les freres grevans qui
ne alast mie. Et ainsi se disoit
sil y aloit en formication. Li
freres respondi quil lui disoit
sans cause villanie. Et quil
estoit malades dessi a la mort
Tout vois il y ala et la une
vierge le servi qui viola et
apporta lenfant en une grant
plenitude devant tous les freres
Adont li frere commencierent a
plourer en disant que cestoit
li fruit dinobedience. Apres
il fist la penitance et retourna
puissedi en son lieu ou il
estoit devant. ¶ Ensy que
aucun frere avoient une fois
pechiet il envoierent tel
qui les avoient a corrigier
a labbe moyse. Li quels print
une sporte plaine de gravelle
et la porta a son col. Et quant on
lui demanda questoit quil faisoit
il respondi quil portoit ses pechies
et si ne les veoit point et si
voloit les aultres voir et jugier.
Et nous pour quoy ne devons
mie ses pechiez que les aultres
considerer. Et les devons devant
porter ne mie les pechies
daultrui que ne volons point
mettre devant lui. Et en jugant
et en corrigant et la semblable
leson de ce labbe pimenes. ¶
Ensi que li anciens ont une
fois fait clerc labbe moyse
il lui vesti le sourplis et lui
dist quil estoit blans. Et li
abbes moyse demanda sil estoit
blans dehors ou dedens. Et
pour ce quil voloit esprouver
sa parole il commanda a ses clercs
quil le boutassent hors quant
il venroit pres de lautel. Ensi
le firent. ¶ Adont aussi quil
lenvoit bouter hors il disoit a
lui meismes il ont bien fait fran
ba qui es noirs et encor blans
et qui nes mie hons ne dois
mie avoir les hommes habitez

De le vie Saint Arsenne.

Cest chy que arsennius estoit
encores enffes ou palais
son pere / et quil prioit a dieu que
le vaulsist consillier a son salut
il oy une vois qui luy dist quil
fuist le monde. Adont il entra
en religion / et quant il y fu il
oy une vois qui luy dist arsenne
fuiiez taisiez et te reposez / cestoit
a dire quil querist le vie
contemplative. ¶ On list en le
vie des peres que / ainsi que
·iiij· freres furent fait moisne li
uns eslut seulement a recorder les
descordez li autres a visetez les
malades li tiers de reposer
solitairement. ¶ Li premiers qui avoit
mis de paine et ne povoit
plaire a tous quil feist si eut
desplaisance et vint au second
quil trouva aussi deffalu. Et
qui ne povoit les commandemens ne
les fais emplir / quil avoit empris
pour / et luy dirent quil allassent
au tierch / Adonc il furent
Et quant il luy eurent dit

leurs tribulations il mist de leaue
en un vaissel / le quelle regardoie
rent et virent quelle estoit troublee
Et un petit apres il leur dist
quil le regardassent. Et il le
virent le quelle adont plus
clere leur apparoit et aussi plus
rassise / Ainsi dist il est il de ceulx
qui sont au millieu du monde
Adont le multitude du peuple
ne peuent voir leurs pechies
Mais quant il sont a repos il
les peuent considerer. ¶ Une
matrone anchienne et noble vint
une fois pour voir saint arsenne
Et luy pria theophiles li archevesques
quil le laissast veoir / et luy dist
venue quil en feist il ne se
vault point assentir. ¶ Tout
voies elle vint a le celle arsenne
devant ses huis et se laissa cheoir
a ses pies. ¶ Adont il le
bouta arriere par grant indignation
et dist. ¶ Ecce me veez vous
se vous me veez quant elle le vit elle
eut si grant vergoigne quelle
ne losa regarder. ¶ Adont
il luy dist. ¶ Tu dist il qui
es femme comme as tu ose si

quant tout vint pour luy venus
nō entreprandz. ¶ En ensuite
dist se a homme et dira a toute
les autres femmes q̄ tu mainas
ou et elles me venoir nō
¶ Elle respondit q̄ celle venoit
a homme elle mon plaisoit sa
mort du mains te pardon q̄
tu prieres pour luy ¶ Apres
respondit quil promet a dieu
q̄ iamais se ne luy prumeist
de luy ¶ Quant elle oy ce elle
fut si courouchee q̄ les froncies
le prinst ¶ Puis luy ensuiuies
le frere se vint a luy pour q̄
baptiser et elle luy dist quelle
mouroit de courroux ¶ Et ensuite
luy dist ne seras tu mie digne
q̄ tu es femme et p̄ femme repte
luy auems ¶ Et pour ce la
ou apremes ¶ Tant se fut
voulans quil p̄e pour luy ¶ Et
adont elle fut absolue si sen
ala en sen paix ¶ ¶ Un lit
drap ouuert que quāt se devoit p̄
mie pardon ouuert tout viuete
se enueloppa ses mains ¶ Et
quāt elle luy demanda de faison
se respondit que li chairs de

femme estoit matiere de feu ¶ Et
pour ce se ne le voloit mie
atouchier ¶ ¶ Quant aprendz
pour sen ennemi se auoit tondu
son drap de quoy se couuroit ses
reins ¶ Tant se plouroit tout
mort et quāt se voloit au matin
son pain dormir ¶ Pour matiere
qui a este le cost vanqueur se disoit
au sien venant mes maleurs
brisans et peschiee et puis
dormoit tout homme sans plus
tout son seant ¶ Tant se disoit
q̄ tous meschans ne devoit dor
mir que tout homme ¶ Quant
ses parens ses siruans de homme
mouront se luy laissa son moult
grant heritage ¶ ¶ Et pour
ce magistradment son frere auoit
luy aporta le testament et quāt
se le vit se le vault despriser
¶ Ihesus luy pria deuottement
q̄ mon fesist ¶ Tant on luy rappe
voit le quint p̄ se estoit despi
ciens ¶ ¶ Adont as femmes se
respondit quil men voloit point
¶ Tant se estoit mors devant luy
¶ Une fois se oy tout vois q̄ luy
dist bien te se te monstrray ce

que les yeulx font. Et le mena le
veoir en un lieu. Ou il veit un
ethiopien qui coppoit bois et faisoit
un fais et tousiours coppoit et adioustoit
et faisoit tant quil ne le povoit
porter. Et apres on li monstra
un homme qui traioit yaulee de
une fosse et le mettoit en une
cisterne trouee. Laquel ne
le povoit emplir. Et apres
il veit deux hommes qui portoient
une barre en longueur de travers
et vouloient entrer au monstier
et ne povoient. Le premier fait
cil qui adiouste tousiours pechies
sans cesser et fait penitence.
Le second est celui qui fait
faire aucuns biens et les pert
en partie. Pour ce quil y a des
pechies avecques. Et le aultre
font cil quil portent le faix
de iustice ne qui [illegible] en humilite
Mais en orgueil et ces troys
dessamblez demeurent au monde

De la vie saint Agathon

Saint agathons tint .iij.
ans une pierre en sa
bouche. Pour ce quil voloit
aprendre a soy taire. Et
advint une fois pour ce quil se
taisoit que vous freres luy dist
qui estoit aussi que vous a [illegible] qu'on
batoit tousiours et se taisoit et ne
plorast mot. Et on demanda
une fois a agathon laquelle
vertus estoit plus laboureuse
et il respondit que estoit oraisons
Car li anemis sefforcent
tousiours de les empeschier et ossi de
destourner le prier devant [illegible]
ne soit en fin. On luy
demanda une fois comment on
devoit habiter avecques les freres
Et il respondit aussi dist il
le premier iour que y vint
Car il ne se [illegible] mauvais veoir
de frere. Et il dist une fois
a son frere qu'en toute rien il
y avoit labeur. Car il savoit
au frere qui [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de labeur [illegible]
[illegible] pour luy [illegible]
De quoy il advint [illegible]
[illegible] un vaissel de
yaulee il le respondit. Et
[illegible] il le [illegible]
et il respondit Et [illegible]

aussi. Quant il se vit ce il se re-
connoyssa. Adont il vit que le
ennemi lavoit tempte
et dist quil estoit tenus et ie le
avoit par vaincu / il retourna /
car dist il en une cogitacion
Car tout ce tout il y a labeur
et a avoir paradis vient a la
laude de dieu mestiers / ¶
Tout au commencement il fut demande
frere quoy me pourra faire
temptacions qui seroient venir une
fois quil seront tout temptez
aussi que le gent du monde
Aussi que le vint demanda comment
on le faisoit / le autre dist
Mettons dist il vin tost en
luy et cuer dit que cest femme / et
je diray que cest meisme / aussi
nous tempte vous / ¶ Adont
il mist un sacq sur luy .ij.
et dist le vint qui estoit fiers
le autre dist que mes estoit depar
dieu dist le premiers je cest
tieng je le prent et aussi il
ne sentoit temptacion / ¶
Arselious estoit saiges et sobres
et pou mengoit. Mais il estoit
pacientes a labourer. Et il ne
dormoit tant quil se pensast
commencast / a aultre ne tant quil
eust perdu en luy .iiij. jours
devant ce quil deust morir il
avoit les yeulx ouvers et il
ne se remuoit point. ¶ Adont
le frere le boutoit et tantost
il dist quil estoit devant le juge
Ihesucrist il luy demandoit se il
avoit paour / Jay dist il eu
moult que jay paour les commandemens /
de dieu garde. Mais
je suis homs je ne scay se mes
oeuvres ont pleu a dieu
Mais mes devant il fu juge de
ses oeuvres il dist de avoir
esperance. Car le jugement
de dieu estoit autre que le
jugement du monde ¶
Quant il vouldrent encore aultres
demandes il les pria en charité
quil ne parlassent plus a luy
Car il estoit occuppes. Et saige
quil ont ce dit en joie moult
grande il rendit lesperit et cetera.

Jehans damascenus si
escripsit lestore de Josaphat

que barlaam queroit et listoire de barlaam
aussi Et dist aussi que Inde
estoit toute plaine de crestiens et de
moisnes Et vint vng roys qui
estoit moult puissans que on appelloit
avennir lequel persecutoit
moult les crestiens et les bons
moisnes especialment Or advint
que li premiers et li principaulx de
sa court la laissa et fu moisnes
et sen ala en vng desert Quant le
roys le sceut il fut moult courouces
et fist tant que on le trouva et il
fut devant luy amenez Quant
il le vit povre et affame qui
avoit este devant moult richement
il luy dist quil estoit moult fol
et que estoit li jeus des enffans
car il se povoit moquier de luy
le preudoms respondy Se il
voloit quil plaist a luy que il
ostast devant de luy ses ennemis
Quant pour dist li roys luy
ennemis sont ire et convoitise
qui empeschent a oyr verite
Adont il luy eut endementiers
ne se convertiroit point Adont
il li commencha a preschier de la nativite
de lincarnation et de la passion

Adont li roys luy dist que se il
eust promis au commencement quil
ne se convertiroit point il leust
fait tantost decoller Et
adont il len fist aler et luy
dist quil ne venist plus devant
luy Et cieulx fut moult
destourbez de ce que de cestuy il
navoit este vengies Or
advint que li roys qui navoit
nul enffant en eut vng que on
appella Josaphat Et a sa naissance
manda quantque il pot de sages
astrolloges pour lamour de ce
fil et y eut la .lv. astronomiens
Auxquels il demanda que leur
sembloit de son fil Il respondirent
que il seroit moult puissans et moult
grant sires Adont li
vng deulx ala dire que ce
ne seroit mie au royalme son
pere Mais en vng meilleur
sans doubte Car il sera disciple
au roy maistre et amateur de
la loy que tu persecutes Et
ce dist il par linspiration du
saint esperit Quant li peres
oy ce il fut moult esbahis et

quil fist faire son palais a un
lieu a paroliux Et la se fist le saint
homme auecq plusieurs seru-
iteurs Et moult pluseurs auec
luy li quel cest luy pleissent
fors de toute maniere de pechies
a ce que se peussent fust et
deliurer occupper Et quel en
peussent mieux a cest adviser
Et tantost que li uns deux estoit
malades ou lesperit et en mettoit
en un autre Et auoit deffendu
q on ne luy parlast mais de
Ihesucrist ¶ Or auoit li freres
un chien qui estoit prouchain apres
luy quil auoit mult q alloit
premier venus auant luy de [illegible]
se aduint q aussi qu il sen ala
une fois venus se trouua un
pauure homme qui estoit en pen
[illegible] d une beste qui
luy auoit mors/ le quels luy
pria qui le vaulsist leuer et
mettre auant luy Mais se
auoit bien affaire de luy En quoy
dist se avoie affaire de ly ¶
Je suy dist miracle de poltier/
Or on est de aultruy blechies

par parolles Je le mettrai pleinement
de ce Se cy couru mie mal et
le osta aussi q pour mieux
Touz iours se le leva et le mena
pour lamour de Ihesucrist Mais
se estoit testifiant proprement
Or aduint q on eut enuie sur ce
[illegible] Et la [illegible] ou quil estoit
testifiant et quil voloit le [illegible]
[illegible]/ Et q se par verites [illegible]
[illegible] li [illegible] disant Or tu le
vueilles esprouuer appelle le [illegible]/
[illegible] lez secretement Et li [illegible]
[illegible] q cest li [illegible] faire et
quil auoit acompli ce quil
auoit promis propos de laissier
le gloire du monde et de [illegible]
[illegible] et tu verras quel te respon/
dra ¶ Or li freres li eut ce
propos li freres qui ne sauoit mie
ce [illegible]/ Et acorda et dist
q estoit verites et q estoit bon
quil lacomplesist par propos [illegible]/
ment et commença a plourer ¶
Adont li freres se pensa raisonnable/
ment quel estoit aussi que on
luy auoit dit et ne respondy
mie et se tint li [illegible] qui

perceut que li roys auoit malpensee
pource ses parolles fut courouchies et
se departi. ¶ Et quant il luy
souuint quil auoit le [illegible] des
parolles / il reuint a luy et luy dist
tout ainsi quil alot / li maistres
luy dist quil sen alast mais
suppose que ce fust encore droitz
¶ Et ie orendroit dist il te tauray
et te despouilleray et vestiray le
haire / et tes yeux deuant au
matin deuant le roy ¶ Et quant il
te demandera qui te reuestisse / tu
li diras que tu es appareillies pour
aler tout pres tout ou il vauldra
aler ¶ Et que tout aussi que tu
as este separez de le prosperite tu
seras separez de le aduersite
Ainsi quil a delaissie le bon
propos dessus du monde /
pour le sauuer / Quant il eut
ce fait le roy vit quil estoit
mal informez et plus que deuant
il ama et honnora ¶ Quant
Josaphat fut grans et eslevez il
estoit et fut moult saiges et
nul aultre et nulle semblance
de ce que ses peres lauoit ainsi
enclos ¶ Et dist vne fois a vng

de ses menestrez que li vadlet
ne li bouteroit que luy auoit com
fie grant appetit quil sen peust
aler et venir et pour il estoit
moult courouchies quil ne pooit
issir / ¶ Quant li peres sceut
ce il fist appareillier cheuaulx
et le fist monter pour aler
esbatre a grant compaignie et
porter deuant ordonnes et estre
commandement pour ce que ne
fierent nulle enquisse ¶ Or
aduint que ainsi quil cheuauchoit
vne fois il encontra vng mesel
et vng aueugle et demanda qui
estoit / ¶ Et on luy respondit que
cestoit passions et maladies qui
aduenoient ainsi ¶ Adont
il demanda se tous les auoit
il dirent que nennil ¶ Adont
demanda il se quil leur
¶ Adont il demanda sil sauoient
quel les deussent auoir il
respondirent que les gens furent
on ne pooit sauoir de ce pour
le merueille il fut moult esmeus
vis / ¶ Vne aultre fois il trouua
vng viel homme tout tremblant et
tout froncie qui ne pooit

paroles fors en babuissar tout de
bullement/ ¶ Quant il le vit il
demanda qui estoit on luy dist
quil estoit tels pour les ans
quil avoit/ ¶ Quant il eut demande
de qui estoit li fuis des ans
on luy dist que estoit li mors
qui estoit generaulme/ ¶ Et on
cambien dist il devient il
morir/ ¶ On luy dist que a
¶ c. an a .iiij. ans/ ¶ Quant il
sceut ce premier demanda quil
monstrast bian samblant
demande puis pource il estoit en
desplaisir ¶ Car il avoit moult
grant desir dapprendre de
celle matiere ¶ ¶ En ce temps
il y avoit un moyne moult
devot et desers de la terre de
Sennaar qui par [illegible] comment
on traitoit le fil de ce roy
etc. ¶ Or quil habit de un
marchant et vint en la cite
ou Josaphat estoit et parla
au chambrelench le fil du roy
et luy dist quil avoit une
piere a vendre qui curoit
toute maladies/ Et qui les po[illegible]

faisoit de [illegible] sages et luy pria
quil le fesist parler au fil du
roy et il luy bailleroit/ ¶
¶ Le chambrelenc la respondi il savoit
bien sages en pierres precieuses. Mais les
pierres qui [illegible] accordoient comme/
¶ Car estoit fort a faire et li
dist quil luy monstrast et se
bon estoit seroitez/ ¶ Barlaam
respondi quelle avoit telle vertu
que qui ne avoit saine veue et
[illegible] estoit chastes sil la veoit
il estoit aveugles/ ¶ Et pour ce
que tu nas mie saine veue je
ne le te veul mie monstrer
Mais Josaphat a clere veue
et est chastes si la peut bien veir
¶ Adont il fut tantost menez
devant le fil du roy et le
receut le enfent moult grandement
¶ Pour le quel cose il dist au
roy quil avoit bien fait quil
navoit mie de sulte [illegible] luy
[illegible] le chambrelenc qui appor[illegible]
¶ Adont il luy conta dun roy
moult puissant qui estoit en un
char doree et paré li quels
se encontra .ij. povres [illegible]

et despinez. Tantost quil les vit
il descendit et les baisa et acolla
Le pointre qui ce virent qui en
avoient abhominacion et indignacion
le dirent a son frere Le quel
les reprint et dist quil avoit
fait contre le maieste roialle
Or avoit le roy une coustume
que quant il devoit mettre a mort
aucune personne il envoioit le
trompette du messagier buisinee
a son huis. Or quil envoia au
vespre buisinee al huis de son frere
Quant le frere oy ce il cuida
bien estre mort et fist son testament
lendemain il se vesti de moraz
vestures / et vint il et sa femme
a la porte du palais / Adont
le roy le manda et luy dist
Se tu crains dist il les mien
messager qui sont tes freres et je
ne ay riens meffait. Donc je
ne recevroie ceulx qui ay tant
pechie les messages de mon
juge segnedist / Apres ce le
roy fist faire .iiij. quasses dor
par dehors / et les emplist de
os de mors / Et .ij. autres de

bois / et de poix et les fist de pierres
precieuses et dor et de drap dor dehors
Adont il appella ces .iiij. princes
qui lavoient dit a son frere /
Et qui avoient eu indignacion de
luy et leur mist ces .iiij. casses
devant eulx et leur demanda les
quelles valoient mieulx. Et il
respondirent que celles dor / Adont
il les fist ouvrir et en yssi
grant puantise des os qui y
estoient. Et adont dist le
roy ce sont principalment vestu se
estoient semblable aux casses
dorees. Ou il ny avoit que ordure
et si poure estoient as autres sem-
blables / Et pour ce dist juges
tout maintenant. Car vous
jugies a lapparence defforaine
Adont dist Balaan au roy
quil avoit bien fait de luy
ainsi recepuoir / Et puis
il luy commenca a prechier de
la creation du monde du premier
pechie et de lavenement de dieu
des biens promis as bons et de
ceulx qui estoient bien pour
qui convoient les rebelles /

Et de ce

et de che il luy dist une telle exe-
[le]
ple Ung homs fut qui print ung
lousseignot et le vault tuer / Adont
li lousseignot commencha a parler
et dist que s'il le tuoit il luy
pourfiteroit moult pau /
Mais se tu me veulx laissier
aler je te aprendray trois
bons enseignemens / ¶ Or-
le mes aprenant dist il je te
laray aler / ¶ Le premier est
dist li oseillet que tu ne dois
point mettre de paine a che que
tu ne peus avoir / Et ne dois
point avoir desplaisance
de che que tu ne peus amender
Et se ne dois mie croire che
que n'est a croire et qui ne
peut estre pour verité / ¶
Adont il le laissa aler / Et quant
il l'eut laissiet aler il luy
dist qu'il estoit bien malemant
Car il avoit perdu une pie-
re plus grande que li oeuf de
ung strution qui estoit en son
pis / Et qu'elle estoit de moult
grande valeur / quant il oy che
il le crut et s'estoit impossible
Car elle ne pooit si grande-
ment avoir en luy il fu moult

courouchiés et le voloit reprandre
et y mettoit grant paine / Adont
elle dist qu'il estoit bien sot / car
il avoit ses .iiii. sens mallement
retenus / ¶ Tout aussy sot sont
cil dist il qui aoure les ydolles
qu'ils meismes ont faites et se
croient che qui n'est mie a croire
¶ Apres che il parla du monde
et de la vanité et des delectacions
et mist une telle exemple
il fut ung homs qui fuioit la
unicorne ¶ Et ainsy que il fuioit
et il trouva une fosse en la vallee
il queroit s'il meust trouver ung
arbre / au quel il se tint ¶ Et
regarda aussy qu'il estoit la
que deux souris une blanche et une
noire rongoient cel arbre
et l'avoient ja pres a tout rongié
¶ Ou fons de la fosse avoit ung
dragon moult horrible sus la
branche ou il se tenoit sen part
il y avoit .iiii. serpens qui en
yssoient ¶ Adont il vit et si
regarda ung pou de miel qui estoit
sus l'arbre / et oublia le peril
ou il estoit et se mist au prendre
le miel / ¶ Le unicorne perquessi

la mort qui tous suit creature
ly fosse si est ynfers qui est apparail-
lies a tous les malvais / ¶ li arbres
est ly vie / qui par les deux souris
est par le jour et par la nuis est
diminuez tousiours ou ly piet est fichies
est ly corps qui est fais des .iiii.
elemens / ¶ ly dragons est ly gueulle
denfer qui desire a devorer tous
la doulceurs du miel est la delectacion /
tous mondains ou on parest sans
regarder le peril ou on est et ne
vault mie leissier quoy est dapres
¶ Apres il conta un autre et dist
quil fu uns hons / qui disoit quil
avoit .iii. amis quil disoit quil
amoit plus ou autant que luy et
un quart le quel il amoit pou
¶ Or advint quil eut mestier de
avoir aide ¶ Adonc il ala a son premier
amy et luy pria quil luy vausist
aidier il respondy quil ne
le cognissoit ¶ Car il avoit des
autres amis / et toute vois dist il
je te donray deux linceux pour ty
covrir / ¶ ¶ Apres il vint a son
¶ second amy et il demanda aide
il luy respondy quil ne luy povoit
aidier ¶ Car il estoit moult fort

embesongnez ¶ Mais toute vois dist il
je te conuoieray et puis retourne-
ray pour faire mes besongnes
¶ Apres il vint au tiers il dist
quil ne luy aideroit de riens
mais il metteroit luy consueil
a lencontre pour ce quil cuidoit que luy
meist / ¶ ¶ Apres il vit tousiours quil fu
moult tristes / et sen ala a son
quart amy et luy pria mercy
ly quelz luy respondi comment
quil ne leust mie desservy car
il avoit pou fait pour luy
quil yroit devant pour plaidier pour
luy au roy au quel il estoit obli-
giez / ¶ ¶ Ly premiers amys est ly
possessions de richesses pour quoy
on se expose en moult de perilz
et se nemporton que deux linceux
ly ¶ seconds sont ly amys car-
nel qui conuoient jusques a la
fosse et puis sen vont recueillir
plus nos plaisirs ¶ ly tiers
amys pour quoy on laboure on
pequiet ly aversayres qui veult
ocquire et tuer ¶ ¶ ly quars
sont esperanche charitez et ly
autre biens qui nos administrent
et prennent a dieu prier pour

nous / Et pour ce que faulce est pris
mise au monde se franche ¶
Apres il conta et dist que il estoit
un royaume de coustume de faire
roy un homme estrange qu'on ne
congnoissoit qui gouvernoit un an
tout a sa volente sans nulle
loy et l'an passe on le envoyoit
tout nu en une ysle de mer
a ce qu'il fust la perist sans
boire et sans mengier Or en
y eut un qui sceut le maniere
si pensa Et ainsi celle annee
il envoya grant tresor et grans
pourveances au lieu ou on le
devoit envoyer Et aussi quant
les aultres moroient de faim il
avoit a mengier ¶ Cestuy
royaume est le monde les citoyens
sont les ames qui voulentiers
mainent(?) le pourveance est les
aumosnes qu'on doit faire que on
veut donner en paradis Ceux(?)
il eut ce dit Josaphat voult
laissier son pere et le voult
enseignier ¶ Adont il luy dist
que il le servoit il feroit grace(?)
a un homme qu'on voloit
marier Mais il ne voloit

Et pour ce que il s'en fuy et trouva
une femme qui labouroit et qui
louoit Dieu qui estoit fille d'un
povre homme ancien Adonc il
il demanda quelle chose(?) qui louoit
Dieu aussi bien q'elle eust grans
richesses que fait ne devoit / elle
respondy que tout aussi que petite
medecine garist grant maladie
Tout aussi recongnoissance de
petis dons estoit impetratoire
de grans dons / Les biens dist
elle qui sont fortuns(?) et entrans(?)
viennent de Dieu ¶ Et pour
ce dist elle qui m'a fait a sa
semblance je doy bien rendre graces
a luy ¶ Quant le jouvencel vit
la prudence de la femme il demanda
au pere que ce fust sa femme il
respondy que ce n'estoit une femme
pour luy pour ce qu'elle estoit et
povre et vous estes riche ...
veult une qu'elle se despite de luy(?)
Adont il respondi qu'il feroit
sa voulente et qu'il se conformeroit
a luy Adont il luy dona et
sa robe en povre habit Et quant
le pere l'eut esprouve grant temps
il le mena en sa chambre et luy

monstra moult de richesses / Et luy
donna de quoy il fut moult esmaiz
Quant Josaphat out cognu q̃ ceste
narracion luy touchoit / Et demanda
a balaam quans ans il avoit
et ou il habitoit Car il ne
voloit jamais estre sans luy
Il respondi quil avoit .xlv. ans
et quil habitoit es desers de sennaar
Quant Josaphat luy dist quil
sembloit quil en eust plus Et il
respondi quil ne contoit point
les ans devant le entree du desert
Car ce estoit le aage de mort
Aussi q̃ Josaphat le voult suivre
balaam luy dist q̃ ne feroit desir
adont quil soit point Adont il
le baptisa et le laissa / Et Quant
le prince sceut quil estoit crestien
il fut moult courrouchiés / toute
voie / Arache son feaulx amys le
conforta et luy dist quil querroit
ung hermite qui estoit semblable
a balaam Balaam dist il estoit
de la premiere loy qui prechoit
nachor Et apres il rappelle/
ra quanques il aura ensaignie
et aussi les fieulx retornera a
ly Adont il sen ala a quer
re nachor et print cel hermite
et dist quil avoit balaam prins

Quant Josaphat le sceut il fut
moult courouchiés et commencha a
plourer Mais apres dieu
luy revela q̃ che estoit il ne
Adont le pere ala parler a son
fil et luy demanda pourquoy
il lavoit mis en si grant destresse
Il respondi quil avoit laissié
tenebres pour lumiere / erreur
pour verite Et dist quil se
cessast car il ne luy porroit son
couraige mouvoir Adont
son pere luy dist que sil
ne obeissoit a luy il le esloingeroit
et estrangeroit de luy et
feroit a luy ce quil navoit
nul encore fait a ses anemis
Josaphat respondi pourquoy
il se courouchoit quant il avoit bien
fait et sil avoit desservi il
qui estoit son pere ne le devoit
nul desprisier Et tu ne fais
dist il le a dieu service ne me rappelle/
vay une paix / Mais te fuiray
comme son serpent Adont le
pere se departi et conta a arche
de durete de son fil et quil luy
conseilla quil parlast doulcement
a luy Car se eussant estoient
traict par doulceur / mon par

Chrestiens / Et sous apres cessie-
rent / ly rois vint a son fil et
lacolla et baissa et luy pria moult
doulcement quil obeist a luy et
dist que estoit moult pesquant de
corroucier son pere et de desobeir
ly filz respondy quil estoit
temps de obeir et de non obeir
et que on ne devoit ne pere ne
mere obeir puis quil voloient
destourner de lamour de dieu
Quant ly peres vit sa constance
il luy dist puis que tu ne veulz
dist il obeir / Nientmains
aumeins luy tes sages preudommes
que balaam ton maistre et je
mandray les sages du pais
et disputeront et nous trou-
verons et tenrons a celuy qui
plus sages apparoit et ce
plout a Josaphat. Or est
il ainsi quil avoient dit
a celuy la quil deffendissent
le roy des christiens premierement
et puis se la laissast vaincre
et sousmettre. Quant Josa-
phat fu la venus et chascuns
fu assamblez il dist a Nachor
Tu sces dist balaam que tu mas
[illegible] or se tu [illegible] ma loy

deffendre / Car se tu la deffendoies
je fay aucune loy / et que tu ne le
povais soubstenir je te ordenay se
[illegible] tous autres sont ly
autres de [illegible] fil de roy [illegible]
Quant Nachor oy ce il en penssa
Ly quil se penssa quil avoit
[illegible] quil fust pour le fil
du roy pour la mort eschiver
que de la partie du roy tenant se
eust la [illegible] [illegible] Car
ly rois luy avoit dit quil deffen-
desist la loy hardiement. Quant
il furent la assamblez ly uns
des maistres qui la estoit luy
demanda se estoit barlaam qui
le fil du roy avoit [illegible]
il respondy que estoit il voirement
ly maistres respondy quil lavoit
[illegible] Car meschans gens
qui [illegible] furent [illegible] avoient son
dieu [illegible] et [illegible] et pour ce
tel dieu [illegible] ne dois [illegible]
deffendre [illegible] / Adont bar-
laam leur ala monstrer comment
il avoit [illegible] de [illegible] [illegible]
Car tous les [illegible] [illegible] sont
[illegible] Comme il appert par diverses
manieres de gens qui ont diverses
[illegible] / Ly [illegible] les [illegible]

qui ont mult de passions et per-
petuelment corrupcion / le quart
hommes crestiens / ¶ Et son sermon
le autre jour ou supper le corrup-
tion les bestes humaines / ¶ Et le
crestien dist il aorer le filz de
dieu qui vint au monde et fut
vrai homme ¶ Dont il les conquesta
en preschant de la venue de Jhesu
crist et confondi les maistres tant
et tellement quil ne savoient que
respondre ¶ Dont le empereur fist
cesser la disputacion jusques a
lendemain ¶ Car il vouloit nachor
preserver ¶ Dont Josaphas
dist a son pere que se il vouloit
justement garder que raison eust
ses champions et ne les feist de
parole amener lui affin quil
puissent parler de ce quil pleust
au roy car il avoit tousdis
esperance de venir a son intencion
¶ Quant nachor fu venus en la
chambre Josaphat il lui dist que
savoit bien quil nestoit mie bar-
laam et que cestoit nachor et
la il le prescha et le mena
au desert et le convertit ¶ Quant
theodas le enchanteur oy ces pro-
pos il vint au roy et lui dist
quil convertiroit son filz a sa loy

¶ Dont le roys lui promist quil
dont / sil le faisoit Et dist quil
feroit faire une ydolle en son
nom en laquelle on sacrifie-
roit ¶ Dont il commanda que on
ostast tous les varlès qui estoient
entour son filz et quil y meist
que femmes belles et gracieuses qui
le servissent / Et la dist il se
envoiera un esperit de temp-
tacion qui les tempteroit du pechié
de la char / ¶ Et par ce il sera
deceups / ¶ Car il nest chose
tant decevante / Et a ce propos
il lui dist un exemple telle
¶ Il fut un roy qui eut un enfant
le quel du conseil des sages il
enclost en une profonde fosse par
lespasse de x ans / ¶ Ou il ne
pooit veoir nulle lumiere Et quant
on lamena hors le temps
passé / le pere fist devant
lui toutes choses amener ¶ Or
argent joyaulx vestemens
et toutes autres choses on lui ame-
na et lui disoit comment on les
appelloit ¶ Quant on lui eut
amenez les femmes devant
lui et il eut demandé que cestoit
il en y eut un qui dist aussi

gens iniques qui retournez avoient aux
despuovoient les hommes/ ¶
Adont le Roix le demanda les
quelles coses luy plaisoit mieulx
Et il respondy que nulle cose ne
lavoit tant damours que luy
avoit/ ¶ Adont le Roy fist
que Josaphat fu servis de femmes
qui moult linflamoient et
le ennemis temptoit dautre part
¶ Mais Josaphat se sentit ainsy
molestez il se quemanda a Dieu
moult devottement et toute la
temptations cessa/ ¶ Apres
che il envoya a luy le fille
dun Roy qui estoit mort qui
estoit moult belle a le quelle
il parla pour elle convertir/ la
quelle respondy quel devenoit
quel le presist sil le voloit
convertir ¶ Mais dist elle les cre-
stiens se marient bien et les
¶ Dames se sont mariés il
respondy quil ne loysoit point
marier a ceulx qui avoient
voé virginité ¶ Elle respondy
que sil le voloit attraire a la
foy de Jhesucrist il couchoit tan-
ment avec luy et ainsi il
sauveroit lame de luy/ ¶ Adont
il fut moult pensif et
ne savoit que faire de [illegible]

de bonne volenté quil avoit de
celle sauver/ ¶ Mais le Roys
des ennemis qui le temptoient vey
che il dist a ses compaignons
¶ Regardez dist il comment ceste femme
muee chelui que nous ne poviemes
convertir/ ¶ Alons dist il tous
ensamble et luy donrons entiere
quil est temps/ ¶ Adont Josaphat
qui se sentit esmeu pour lamour
de celle femme sauver et que se
sentoit ainsi menez commencha a
plourer et se mist en oroisons
et prendormy et la il veoit quon le
mena en un pre plain de odeur
et de moult belles fleurs et y avoit
moult delicieus fruit et ans bien
attemprez/ et sieges dorez et paveis
tous aprestez ¶ Apres che on le
mena en la cite dont les murs
estoient dor et dargent et y
avoit moult grant clarté/ et
la cantoit on si delitablement
que nulz ne avoit oncques ainsi oy
cantez/ ¶ Et luy dist on que
cestoit le bonne habitation et le lieu
des justes/ et adont il pria quil y
peust demourer ¶ Et on luy
respondy quil avoit [illegible] oultre
ainchois quil y venist ¶ Apres

Il la commanda en un lieu obscur
et privé et lui dist en que restoit
le lieu des pecheurs ¶ Quant
il fut esveillés la beaultez de
celle femme lui sembla plus puant
que nulle ordure ¶ Adont les
ennemys s'en retournerent a Theodas et
lui dirent quil ne povoient riens
faire puis l'eure especialment
quil eut fait signe de la croix
sur lui ¶ Apres ce Theodas
vint a lui qui le cuida attraire
mais il meismes fut attrais
et conquis et mena sainte vie
perfaicte ¶ Adont le roy ne
scavoit que faire et lui conseillerent
ses amys quil lui donnast la
moitie de son royaulme ¶ Ainsi
il fist ¶ Et pour ce quil voloit
tenir ce quil avoit entendu
a Barlaam il fonda et regna
en la partie qui lui fut donnee
pour espasse de temps au quel
il converti tout le peuple ¶ Et
fonda monstiers et croix et eglises
ou pays ¶ Apres ce le pere de
Josaphat par les instanches et par
les raisons et par les predications
de son fil se converti a la foy de
Jhesucrist et laissa tout le royaulme
a son fil et ne entendi perfaictement
a Dieu et as euvres de merci

toutes acomplies et morut en bonnes
euvres acomplissant ¶ Apres ce
Josaphat presenta a Barachias son
regne apres lui et s'en voult aler
de son fuis mais il ne povoit
pour le peuple qui le tenoit ¶
Toutesvoies il eschappa et s'en ala
ou desert et encontra un povre au
quel il donna ses drapps et puis
les siens et ent[...] ou desert la lui
donna les ennemis moult a souffrir
Car il venoit a lui pour en
diverses manieres et faisoit especes
et couvailles sur lui aucune fois
en figure de beste sauvaige pour
lui devorer ¶ Mais tousjours il disoit
que nulle ne le povoit grever / car
dieu estoit pour lui qui lui
aidoit ¶ Quant il y eut este
deux ans vacquant ens ou desert
il vint a l'entree de l'ostel de Barlaam
¶ Et lui dist Pere benir je te prie que
tu me veulles benir ¶ Quant
Barlaam oy sa voix il yssi hors
et acollerent leur cuers et ne se
povoient tenir de plourer
¶ Adont Josaphat lui conta comment
il avoit ale et demourerent grant
temps ensemble en moult
de penances et en nulle destrucche

Et morut Barlaam l'an de grace
CCC.IIII.xx. et .viii. Et Josaphas
laissa le royalme de l'eage de
xxv. ans, et fu en desers bien
xxxv. ans, et ainsy en moult
grant sainteté il fina se vie
et fut avoec Barlaam enfouis.
Li rois Barachies oy dire qu'il
estoit mort, il envoya querre
les corps et les translata en se
cite moult honnerablement
et fisent moult de miracles
puissedy et sont de Jo. en Jour

De le vie saint Pelaige

Sains Pelaiges fu pappes
pour le sainteté et le
bonne vie qu'il menoit et fina
se vie en bonnes oevres en Jhesu
Crist. Et ne fu mie chieus
Pelagiens qui fut devant saint
Gregoire. Mais che fu uns aultres
qui fut prelas devant le tiers
pape Jehan acuy succeda Benedic.
Ou tamps de chestuy chy li
Longobart vinrent en Ytalie.
Et pour che que ceste hystore ci
en pollie pourra des Longobars
chierement chy l'est sache que une le

entra dedens pour faire Longobars
Et est assavoir que li .l. venrent devers
Septentrion de le mer occeane d'un
pays qui en estoit mult peuplez
Et il tres yssirent en divers batailles
Frenguirent de l'isle de Scandinavie
et se arriverent et assemblerent qu'il
se vinrent tout ale en Pannonie. Et
firent la leurs habitations pour
perpetuellement demorer. Car il
n'osoient plus avant aler. Et
furent appelle premierement Guinilz et
puis .L. Or adont que ainsy qu'il estoient
encore en Germanie leur Roy
Agilmons trouva daucunes .vii.
enffans en une peschine lesquels
une folle femme qui les avoit tous
en .i. les enffantez avoit la mis
pour tuer. Et ainsi qu'il les eut
trouvez il les commanda a remuer
du bout de se glaive. Adont li uns
de ces enffans prinst le glaive en
se main et le garda a trois. Et
quant li rois vit che il ala dire
que ce seroit encore de cel enffant
si comme grant cose. Et adont
le roi le fist nourrir et le fist
nourir et le appella Lamissiones
lequels fu si preudhomme et si vaillant

que Clovis le roy mort linstituement leur roy. En che tamps crut que toute crestiennete des ... si que saint Remi baptisa un enffant en disant Je te baptize au nom du pere par le fil et au nom du fil par le saint esprit. En demonstre le saint esprit et le fil venant du pere tantost ... et rien trouva. Et advint che lan de grace IIIIc et IIIIxx et X ans. Et ce tamps estoient saint Remi saint Medard et saint Gildeard qui estoient freres en un jour ne et en un jour evesque sacre. Avint dedans che tamps che lan de grace IIIIc et XV. Adont que en France le roy estoit moult fort ... des ... des avangiles. Li tiltres des III personnes de le Trinite fut prouvee par telle maniere ... que ainsi que a Vasence une eglise tantost ... il vit ... sur lautel III gouttes moult clares dune equalite les quelles demourerent ensamble apparurent une pierre de grant biaulte que quelle fut ...

... dont ... tamps ... fut ... les autres ... et apparurent ... et ... avec ... et ... toutes maladies.

Apres che que Clovis mort un roy que on appella Albuinus. Li quels fut fort et puissans et par bataille ... le roy des Gebedumiens et eut victoire contre luy et le tua pour le quel cose la fille le roy mort eut apres bataille contre Albuinus et fut aussi vaincue et ochise. Dont Albuinus prinst sa fille et en fist sa femme et par orguel pour le biaulte delle. Et du tes du chief de son pere il fist faire une couppe et le fist dor couvrir a le quelle couppe elle buvoit toudis. En ce tamps ... Justin ... conquist Campane et avoit un prince que on appelloit Narses qui moult estoit preux et aventureux le quels eut bataille contre les Gothes qui estoient entre en Ytalie et les convainqui et destruit et ochist Totulle leur roy et ... Ce roy fu par ... au roy par dame

Et pour ce que li empereres le
deposa et Sophye pour le bien
mal ¶ Adonc Sophye la femme
de l'empereour en moquant de luy
li manda qu'elle le feroit bien
filler avecques les femmes car il
n'estoit mie moult occupez
Et il luy manda qu'il li ordiroit
tel toille qu'elle ne pourroit attra
mer ¶ Pour la quelle chose Narses
s'en ala a Neapoly et manda
que les Lombars alassent en Ytalie
ou il avoit bon pais et gras
Et laissassent et passassent le
pais de Pannonie ou il estoient
Et ce estoit son meschant pays
Quant Albuins oy ce il se party
et vindrent les Lombars en Ytalie l'an de
grace v^c lxviii ¶ Et les Lombars
ainsi avoient longues barbes venans
jusques sur le pis et pour ce
furent il appellez ainsi ¶ Et
pour que il volloient faindre qu'il
estoient plus de gens pour les
espies qui venoient que il ne fussent
[illegible] il ordonnerent que leurs
femmes metteroient entour leur
menton leurs cheveulx ¶ Et
qu'elles semblassent hommes ¶ Et
pour ce il avoient victoire et
destruioient le pays ¶ Les

[illegible] dient que ainsi les Lombars ¶ Et
dient que combatirent contre les Wandeles
et vindrent a [illegible] qui avoit
laissé [illegible] et luy prierent
qu'il priast pour eulx ¶ Et
elle leur dit que les leurs femmes
preissent leurs cheveulx par dessus
faces qu'il avoient habondamment
[illegible] en desir ¶ Mais pour ce ce
[illegible] ¶ Et de ce qu'il les avoient
ainsi appellez qui il avoient eu
victoire il furent ainsi clamez
¶ Lombars ce destruirent toute Ytalie
et Pavie il prinrent ¶ Quant
il eurent ses iii ans devant ¶ Or advint
que ainsi que Albuins avoit fait que
[illegible] toutes les cites ¶ Quant il
vint entrer en Pavie ses chevaulz
[illegible] devant la porte de
la cite et advint que le [illegible]
des esperons [illegible]
[illegible]
[illegible] il osta [illegible]
¶ Quant il furent venus a Melans
il wasterent toute Ytalie et furent
tout obeissans a eulx excepte Rome
et Romanole qui fu appellee ainsi
pour ce que il estoit une ville qui
touz jours estoit a Rome et tousjours avoit
esté ¶ Ainsi que Albuins estoit a

vendue assis a un grant disner qu'il
avoit appareillié il fist apporter
la couppe du chief du pere sa
femme et but et dist a sa femme q'
elle beust avecques son pere. Quant
elle sceut tout ce lors elle fut
moult courroucee contre le roy.
Or avoit le roy un duch qui
estoit bien conseillé d'une cham/
beriere de la royne. Et adonc q'
la royne manda une fois a ce
duch par celle meismes chamberiere
qu'il venist par nuit en ou lit de
celle chamberiere ainsi avoit luy.
Et adonc la royne se mist au lit
de sa chamberiere. Et quant il fut la
venus la royne luy demanda s'elle
cognoissoit. Il respondy qu'estoit s'amie
qu'il avoit amee avec laquelle
il avoit couchié. Elle dist que non
estoit car c'estoit la royne. Et
pour ce dist elle que tu as fait ceste
chose ou je accuseray au roy je
mourray ou tu le tueras et me ven/
geras de luy. Mais il m'a fait boire
au chief mon pere. Et Helmige
qui eut moult grant paour ne s'i
consenti mie. Mais il dist qu'il
trouveroit qui le feroit. Adonc
on lova l'espee et le guimpoint du
roy qui estoit delez son lit tellement

que on ne pouoit sacquier affin que
le roy ne s'en peust aidier. Et
quant il le roy dormoit en son
lit Helmige vint pour luy
occire. Quant il le sent il cuida
traire l'espee et il ne peust il
prinst un escabel et se mist a
deffendre moult vassaument. Et
mais il ne peut car ceulx
estoit trop bien armez et ainsi
il fut occis. Et apres ce le
duc qui la prinst a femme
prinrent tout le tresor du palais
et vindrent a Ravenne en laquelle
cite elle enama le fil du gou/
verneur et le desira. Pour laquelle
chose pour ce qu'elle vouloit qu'il
fust son espoux elle prinst venin
et le donna a son mary. Quant
il le sentit il luy rendit et dist
qu'elle en beuvroit. Et pour ce
qu'elle ne vault point boire il la
tua tantost et aussi il mourut
tout droit. Et apres ce eurent
un roy qu'on appella Aldomath et
fut crestien. Et apres ce il
eurent une royne qui estoit
crestienne religieuse et devote
qui fist une oratoire moult bel
en Modoke a laquelle saint
Gregoire envoya les livres de ses

dyalogues et cest celuy qui convertit par
moien Augustin archevesque qui fut premiers
dux de Normendie et puis esleu pap
e. ¶ Et avec ce celuy qui fist faire
paix a Rome et a leglise et fut
faicte la paix en la feste saint gregoire
et saint gervais ¶ Et pour ce saint
gregoire ordena que en la feste de
ressamps on cantast lintroit de son
temps lequel est. ¶ Mais le pape
fu moult reclamant la feste
de la nativite saint jehan ¶
Apres gregoire fut papes sabinus
et puis bonifaces le tiers et boni
faces le quars a la priere du quel
focques lempereur donna a
leglise le temple de tous saints
qui est a Rome. lan .vi.c. et .x.
Du temps le tiers boniface
il fut ordonne que le siege de
Rome fust chief de toute eglise
du monde ¶ Car devant constan
tinoble estoit le chief ¶ En
ce temps quant focques fu mort
et eraclies commencea a regner
lan de grace .vi.c. et .x. ou environ
Machomet ung faulx prophetes
et enchanteres deceut les
sarrasins et les agariens et les
hismaelites par telle maniere
Aucuns dient quil fut ung

clerc qui fut en ce temps a Rome
Et quant il vit quil ne pout venir
a sa perfection il sen ala oultre mer
et attrayst moult de gens a luy
par simulation ¶ Dont il trouva
la entre les aultres machomet sarge
et ainsy et luy dist quil feroit tout
sil voulloit quon le tenoit pour
dieu et ala prenant ung blanc
coulomb qui mangoit ...
sil ne venoit querre les pois
en loreille de machomet par
coustume quil en avoit ¶ Quant
il y fut bien aprins ¶ Celuy clerc
appella le peuple et leur dist quil
leur monstreroit celuy qui estoit
leur dieu ¶ Lors il devoient
aourer celuy sur le quel le saint
esperit descendroit ¶ Dont on
lessa aler le coulomb sur lespaulle
machomet pour prendre les pois
en son oreille ainsi quil avoit de
coustume ¶ Dont il dist que cestoit le
saint esperit ¶ Dont les sarrasins
les donnerent le royaume de perse
et les parties dorient dessy en alixe
andrie et aussi il fina de temps
et ceste oppinion est commune ¶
Mais lautre oppinion est plus
vraie et dient aucuns quil fut

merchans ¶ Et chieux mahomet
chi pour che quil alloit de terre en
en aultres avecq crestiens et avecq
payens / Et scavoit et aprinst lune
et lautre loy ¶ Adont se fainsche
estoit dieux par le conseil q(ue) venoit
a luy aussi quil est devant dit /
¶ Et pour che meismes les sarrasins
sont [illegible] et ne mengueroient nul
pourcel / ¶ Car mahomet dist q(ue)
pourcheaux fut fait / de la fiente
du camel / apres le deluge / ¶
¶ Et quant che aussi se accorde auec
nous les crestiens / Et aussi font les
sarrasins / ¶ Car ilz tiennent bien que il
est un dieux tout puissant qui
tout a crie / Et dist mahomet en son
alchoran / que dieux aussi quil
estoit ensses(?) et fist les orsanches(?) du
limo de la terre / ¶ Et comment il dist
que dieux fist mis de la vierge il
ne dist mie quil fust ne mort
ne resuscitez ¶ Car che fut dist il
tous aultres pour luy / ¶ ¶ Et aussi que
mahomet estoit si sages par apper-
chieu(?) venoit a tost aluy ¶ ¶ Une
femme qui estoit dame dun
provinche et le appelloit on madiga(?)
pour che quil luy sambloit que cest
le dart(?) de dieu en luy le prinst
a mariaige / Et fu sivaus(?) de che pais

Et cuidoit chascun q(ue) ce fust messias
qui debuoit avenir / ¶ Apres
che il couchea(?) a queans(?) souvent
fois dune maladie quon appelle
epilencie en queant de mais(?)
mal ¶ Et pour che quil vollont
celle maladie attaprir(?) Et aussi
comme il disoit au peuple que
le angles gabriel venoit parler
a luy ¶ Et pour che quil ne povoit
soubstenir sa clarte il cheoit
quil cheoit / ¶ Un aultre dieu(?)
quil fut [illegible] et aprint du
moisne et fu archediacre des
anthioche et fut de ceulx qui
precheroient la creance(?) / et preschoient
dieu ne mie dieu mais pour
homme nest et pour cachier du s.
esperit et ne de vierge et che
tiennent les sarrasins ¶ Cest ceulx(?)
fut aussi / aprint de la nouvelle
et la vieze loy il demoura en
arrabbe et bien ses ydolles ¶ Et
laouroit on comme dieu / ¶ Et
pour il fut en si grant prosp(er)i-
tion que merveilles et amoure(?)
tel de arrabbe venoient po(u)r lonneur(?)
dieu / ¶ Et pour che ont encore
les sarrasins en grant reverence
le venredy aussi q(ue) nous avons
le dimenche / Et il fust le premier

Il advint quil vault destruire po-
luy le psaultier David. Mais
il ne pooit che luy savoir. Et as-
si estoient trop grosses et il estoit
mesmes David dist par che hault.
Dont il cuida quil pooit [illegible]
par faindre sainte chose quil ne
le pooit par poins [illegible]
Dont il se vault faindre estre prophetes
et tenoit avecq luy secretement
celuy qui lavoit nourry et ensei-
gnie quoy appelloit [illegible] qui
tout li chantoit che quon disoit
et lappelloit angle Gabriel.
Et pour che chascun tenoit en luy
ou par propre volente ou par contrainte.
Et tout che est opinion est plus
veritable. Et chescune Mahommet
qui fist et ordonna moult de loix
du quel [illegible] le
moisme lesquelles li moisnes
estoient de le loy moise en partie
li Sarrasins selont le loy pa-
lement par tous les membres
qui se donne avoir pour proprier
plus [illegible] et [illegible] quil
[illegible] divine et que
Mahommes est ses prophetes et le
[illegible] qui se en font [illegible]
[illegible] tout plain et [illegible]

de nuit et mengueront de jour.
Et pueent avoir iiii femmes espou-
ses le quarte selont leur loy.
Et leur [illegible] est li [illegible]
ment dune femme de quoy il ac-
dont [illegible] est li. Il et elle sont
lapide. Et sil est espouse et [illegible] espouse
aveuc autre qui avient adulterie
il est iiii fois batu et puis est
delivrez. Machomet disoit de
luy que li angles Gabriel li avoit
revelle quil pooit prendre toutes
manieres de femmes a che quil
peust engendrer hommes prophetes et
vertueux. Et advint une fois
que uns [illegible] avoit une moult
belle femme le quelle Mahommes
amoit. Et advint que ses maris
luy deffendi quelle ne plaist point
a Mahommet. De quoy il advint que
pour che quil le trouva une fois
plaid a luy il luy dona congiet et le
laissa. Dont Mahommet pour
che quil le tenoit contre le [illegible]
et fist une cedulle et faint quelle
venoit de ciel et disoit que [illegible]
laissoit [illegible] femme chescune qui
le tenoit le pooit prendre. Et li
Sarrasins a le premiere et a le seconde
fois le [illegible] a le tierce il leur
coppent le main. Et le quarte le

aprés et luy demanda on quel en bonne
vanité de luy / ¶ ¶ Comptez est lors
a dominer machommet / et a dit q(ue) cil qui
les tenrront seront en paradis de delices
ou ilz avront tout che qu'il vorront
souhaidier et seront mariez a
femmes moult belles a leur volenté
et les serviront li angle de paradis
qui ont esté dit ilz sy grant peuple
q(ue) d'un oeil a l'aultre il y a une jour-
née despasse sy grant puissance et dit
q(ue) cil q(ui) en che ne creroient seront
pugnis en infer / ¶ ¶ Li Sarrasins
dient q(ue) Jhesus crist fu li plus
grant des prophetes / et q(ue) dep(ar)mor soy
il eut .x. angles q(ui) luy acordoient
che qu'il disoit / et qui le wardoient
et de che dient li aucthors qu'il fu-
rent tel ne fu fut machommet en
le presence dieu / et q(ue) s'il eurent
esté dieux mort comme le monde
tuer ¶ ¶ Il dient aussy q(ue) li lune
vint a luy en son sain et qu'il le
devisa en .ii. parties et puis le
remist tout en ronc / et dit aussy
quon luy donna venin en le char
d'un aignel qui estoit devant luy
on luy dit qu'il n'en mengast
mie ¶ Et de ces .ii. coses li sarra-
sin mentent especialment / ¶ Car
il prouvist le venin et en morut
comme q(ue) ce fust grant temps aprés

¶ En che temps a l'istore du temps
pepin le roy de france li .l.
estoient moult contraire a l'eglise
de Romme / ¶ Aprés pepin succeda en
france charles son filz qui fut
appellez maines / li quelz eut mult
de belles victoires et puis fu emp(er)-
eur et laissa le royalme en le
main de charle et de pepin son fil
¶ Dont pepins eut conseil au pape
zacharie / ¶ Cil devoit regner
ou non ¶ Car childerons li roys
n'estoit mie prouffitables au publi-
que li papes respondy q(ue) chieulx qui
estoit plus propices pour le bien
commun devoit estre roys / ¶
¶ Dont tous li franchois vaincant
pepin avoir et fut roys sacrez l'an
de grace .vii.c. et .xl. et li roy childeris
moines fu devenus en une abbe-
¶ Quant astulphus li roys des .l. eut
despoillie l'eglise de Romme de ses
possessions et de ses biens li papes
estevenes succeda a zacharie et vint
a pepin le roy de france pour
demander aide contre les .l. adont
pepins a grant effort s'en vint en
ytallie et assiet le roy astulphus
et prinst .xl. p(ri)sonniers p(our) l'eglise
et conta le quitelle il delivra
l'eglise / et restitua tout le mi-

pour che quant pepins fu respites
il fu mis pres a leglise q devant /
Apres che tantost a sulphire morut
aussi quil avoit servi et desservies
fu livre en poy lieu / Quant le
roy pepin fu q tres dambobert / q
moult avoit dessamble saint
denis / Car quil fist pres le com
tempt il fu semon a leglise saint
denis / Quant dangobert fut
mors il fu traveille a un saint
homme quil vint devant le juge
et la il vint present quil dist
quil avoit despoullies et oste les
biens de leglise excepte la est redemp
mez p merit este saint denis
Car pour estre saint rendu au
corps et fist penitance puissedis
On list q les tres rendus aussi
quil leva une fois mal rendu /
vannes lit os saint denis
il perdy le braich et dans aussi
q hors du pres lan de grace
vii^c. iiii. et vii. Bede q [illegible]
venerable religieux qui estoit
prestre et moyne en engleterre
et quidoit que on le reputoit
pour saint on lappelle venera
ble pour .ii. raisons q premie
re est / Car aussy q on le

menoit de ville en ville pour
prechier / et quil ne voit goutte
il advint q cheminoit qui le menoit
luy dist aussy que mocquant de
luy quil prechast chy / Car mult
de gens tenoient qui se taisoient
Dont il commencha a prechier au
lieu ou il ny avoit q pierres / et
quant vint a la fin / les pierres disoient
Amen venerabilis pater / Amen vene
rable pere / les aultres dient q che
firent les angles qui aussy les respondi
rent / Et pour che est il appellez
venerabilis pater / La seconde raison
est / Car quant il fut mors tous
ceulx quil avoit qui mult avoit
este devos a luy voloit faire un
vers de luy et ne povoit / Car il
ny avoit mie assez en disant aussy
hic sunt in fossa bede sancti ossa /
Lors vint les os saint bede il y falloit
matiere pour le comble du vers
de quoy il advint quil ala dormir
et lendemain quant il se leva il vint
a la tombe aussy quil avoit accoustu
me / par devotion / Il vit le vers
de langle de pardessus escript au sepulcre
en disant aussy / hic sunt in fossa
bede venerabilis ossa / Et pour che
il fut appellez venerabilis cest a
dire venerable et reverende /

Et gist ses corps a Remiremont. En
che meismes tamps aussi li Richars
li rois de Frise devoit estre bapti-
ziés l'an de grace .vii^c. Et quant il
avoit ja un piet en l'iaue il
demanda ou il y avoit plus de ses
parens, ou en infer ou en paradis.
Et quant on li eut dit en infer
il retraist son piet et dist qu'il
voloit aler ou le plus grande
partie estoit. Et ainsi il fut deceus
de l'anemi et morut .iiii. jours
apres de mort soubitte. Avint
encore que au tamps de ce roy. S.
Benoit fu translatez en Flourance de
Cassin et li corps de Scolastique sa
seur fut translatez en Tourainne.
Et avint que li rois Charles [illegible]
vausist qu'il demourast a Cassin
ffromens et orges et potaiges
descendoit du ciel a maniere de
pluie, l'an de grace .vii^c. et .xl.
Apres Pepin fu rois Charles li
grans ses fieulx au tamps du quel
Adrien estoit papes, qui li deman-
da aieue assez quel peust
resister contre Desiier le roy de L.
qui moult molestoit l'eglise, car
ses peres adont Charles estoit en
Ytalie en grant poissance et assist
Pavie et prinst Desiier et sa femme

et ses prinches et les mena en essil
et restitua les biens a l'eglise et con-
firma li previlege de. S. Car [illegible]
il maintenoit point de roy qui relligion
et li empereour leur doivent et
justicier. Apres Charles ala
a Romme et li papes ordena un
sanne [illegible] ou quel il donna
de droit de le eslire de faire
le pape et de ordener le siege de
Romme a Charle le grant. Ou
Nicephorus fu empereur du
tamps Leon pape, qui succeda apres
Adrien. Car li pueple de Romme
le vault avoir pour empereur
l'an de grace .vii^c. et .iiii^{xx}. et .iiii.
Et il coronna et consacra Leon le
pape. Car devant il l'avoit
restitué en son siege contre ses
anemis, qui l'avoient hors bouté
et depose par malice. Et quant
Charles [illegible] qu'il restitua [illegible]
ne vault marier fille qu'il eust
Car il disoit qu'il ne pooit estre
sans estre celees. Ou quel alast il
les menoit aveuc lui.
Ou tamps che Carlemaine [illegible]
li office Saint Ambrose fu laissies
et li offices Saint Gregoire fu apprins
Par le auttorite imperialle

La tierche pleur. Et nequedent
ainc tantost li sains pape tout
l'office ordener. Car chascuns de
puis qu'il fu apostoles y adiousta
en diverses manieres comme il
appert. Car il y eut .iii. dif-
ferences. En commenchant le messe
Car aucune fois on le commenchoit
a le letanie comme on fait le samme-
di de pasques. Apres li
papes Celestins ordena qu'on
desist aucuns psalmes devant
l'introite. Et saint Gregoire le
retrancha apres et n'en remest
q'un ver qu'on dist de le psalme
qui estoit ordenee. On soloit
aussi canter et psalmoyer entour
l'autel en commune tout ensamble
Mais Flavyens et Theodores
ordenerent que on cantast de
cuers en cuers a versses
Et celle maniere fu moustree
a saint Ignace par revelation
divine. Saint Jeromes
ordena les psalmes les epistles
les euvangilles ainsi que on
les dist en plus grant partie
Ambroses Gelases et Gregoire
firent les oroisons et les
trais et les alleluya. Hilaires

ou Simaques. Ou Theophiles selonc
diverses opinions adiousterent a
Gloria in excelsis / Laudamus te
Et tout le remenant. Li abbes qu'on
appelloit Notaires fist les sequences
Hermannus qui fu allemans fist
Rex omnipotens. Veni sancte spiritus
et Salve mater et Alma redemptoris
mater. Et Pierres de Compostelle
fist Salve regina misericordie. Et
Robers li rois de France fist le
sequence Veni sancte spiritus. Li ensamples
Turpins dist que Charles fu ruels
blanche et vis ot vermeil de face
Et avoit .viii. piez de lonc
de face pie et demi se barbe
avoit une paume et ses frons
un piet. Et coppoit bien en deus
un chevallier sus un cheval
du glaive dessi au desous du
cheval estoit armez tout a un
cop .iiii. fers de cheval tout
ensamble il estendoit a ses mains
et levoit bien un chevalier tout armé
sus se main de le terre jusques au
mont a son chief. Un lievre
ou deus gellines ou une aultre
il mengeoit bien a un disner
Mais il buvoit molt pau et vin
trempé. Et ne buvoit au disner

qui .iiij. fois. ¶ Et fonda moult
dabbez et moult sanctuaires. Et
tout loeys ses freres lempire
apres lui lan viij.c et xl. et du
temps de cestui cy les clercs et les
prestres et mesmez les evesques
osterent leurs baulx dorez
et leurs esperons desseurez et telz
mondanitez. ¶ Theodolphus li
evesques dorliens fu accusez a
accusez a cestui cy et fu envoiez
a angiers en prison. ¶ Or dist
une estoire que ainsi que la procession
passoit une fois devant la maison
ou il estoit le jour de pasques
flouries il ouvry la fenestre et
fist taire la procession et arrester
et commencha a chanter ces vers quil
avoit fait. Gloria laus et ho-
nor. ¶ Et quant il avoit plainement
dit a lempereur quil le fist
delivrer et sen rala en son siege.
¶ Les messages Michael lempereur
apporterent a lempereur loeys
les livres ¶ Saint Denis de la
ierarchie celeste. ¶ Lesquelz il
receut en moult grant joie
et furent en celle nuit [illegible]
malades curez. ¶ Quant le
empereur loeys fut mort
lotaire ses freres fu empereur.
¶ Et en ce temps mult grant

destourbance fut ou royalme de
france plus quil nen fu devant
¶ Car challes et loeys ses freres sopposerent
contre luy toute fois il sacorderent
et fut charle roy de france. ¶ Et
et loeys regna en germanie. ¶ Et
lotaires en ytalie et eut ce pays
devers france quil appella lorraine
cest assavoir lotheringie. ¶ Ce
frere de cestui cy fu empereur
et se laissa lempire et fu moynes.
¶ En ce temps sergius qui fu nez
de Rome estoit papes et fut
premierement appellez bouche de porcel.
¶ Et de ce temps il fu ordonne
que on chanjast les noms des papes.
¶ On leurs mue leurs noms tel
pour ce que dieux mua les noms
des apostres quant il les appella tel
pour ce quil donna nouvel
leurs vie en mieulx. ¶ En ce
a mayence il y eut si grant
pestillence que ce fut merveille.
¶ Car les diables aloient par les
rues et frapoient les portes
de ces saintes de maisons de
feu et entroient dedens les maisons
et tantost elles ardoient. ¶ Et
quant on faisoit letanies et processions
et on jettoit de leaue be-
neite il prenoient les prestres

et maintinrent les guerres. ¶ En che
mesmes tamps, l'an de grace
viij^c lx. Li rois des bulgaires
fu convertis et sa gent aussi et fu
de si parfaite vie qu'il laissa
au royaume et fut moisnes.
Et puissedy pour che que ses
fieulz li aisnez qui estoit rois
adouroit les ydolles et persecutoit
le peuple, il yssi de le religion
et prinst son fil et li creva
les yeulx et le mist en prison
Et ordina que li autre fieulz
fust rois. Adont s'en r'ala en sa
religion. On dist qu'il pleut .j.
fois sanc a Brisse en Ytallie .iij.
jours et .iij. nuis. ¶ En che
tamps il y eut en Franche une
grant plente de langoustes qui
avoient elles grandes et .vj. piez
et savoient dens plus durs
que nulle roc et que nulle pierre
Et voloient par foire et par
espasses come par batailles de .iiij.
ou de .v. milliers de lonc. ¶
Et tout che qu'elles trouvoient
de verdure elles wastoient. Et
allerent dessi en Bretaigne et de
la li vens les pousa dessi
en le mer si qu'elles furent
noiies. ¶ Adont li mers les
regetta a le terre si que li aers

fu si corrompus qu'il morent bien
le tierche partie des gens et fut
moult grant famine. ¶ Apres fu
empereres Otho l'an de grace .ix^c.
et .xxxvij. ¶ Apres li regna
Otho ses fieulx au tamps du quel
chil de Ytalie rebellerent contre
l'empire. ¶ Adont il vint a
Romme et fist faire un grant disner
au quel estoient tout li grant et li
noble et li consilliers du pape. Et
aussi que estoient la il les fist
avironer de gens armez et puis
fist se plainte de chiaus qui voloient
le pape as Romains livrer. Et fist
mettre les coupables en escript
Et tantost il les fist decoller et
les autres il laissa disner. ¶
Apres succeda Otes li tiers l'an
de grace .ix^c. iiij^xx et .vij. Et l'appelloit
on de son temps merveille du
monde. ¶ Chieus eut une femme
laquelle vault une fois estre bien d'un
conte. Mais il ne vault. Adont le
dite elle l'acusa au prinche
son mary. Li quels le fist decol
ler sans nulle audience. Avoit
et que quant on le dut decoller il pria
a sa femme qu'elle esprovast devant
le roy d'un fer caut sur sa conscience
que il estoit coupables qu'il fust mors
de che que on li mettoit sus. Et

Quant le roy dut faire justiche de
chestuy chy ainsi q̃ tous les pulles
et les prouchiens assamblez elle fist
descoller ¶ Adont le femme du
conte vint devant lempereur et
prinst le fer caut et le tinst sus
le quief son mary et demanda a
lempereur q̃ venge avoit dessuy
qui mettoit aultruy a mort sans
cause / Il respondy q̃l desservoit le
mort ¶ Adont elle dist tu es
dist elle Othon q̃ as mis a mort
mon mary sans cause / et le verite
lactes de le femme et q̃ che soit voir
dist elle je le te prouveray par
che fer cault chy ¶ Adont le
empereur se habandonna a mort
Mais par le proyere des prelats
et des evesques il eut respit .x.
jours / et puis .viii. et puis .vii.
et puis .vi. ¶ Et quant il eut le
cause examinee il ars sa femme
Et pour redemption il donna .iiii.
castiaulx a le femme de chelui quil
avoit ochis / ¶ Apres chestuy chy
regna Saint Henris qui fut
duc de Bavière / lan mil et ii
Chestuy chy donna sa serour au
roy de Hongherie / q̃ nestoit encore
crestyennez Mais il le convertit et
luy et tout son peuple / Chestuy
Henris chy et sa femme Radegons

vivoient saint et vierge combien
quil fussent mariez Et as temps
Edouard son frere / ¶ A chestuy chy
succeda Conrars qui fut duc
de Franconie / et prinst a femme le
mere Henry ¶ Ou temps de
chestuy chy on vit ung grant blanch
ou ciel tout enflamme comme
cand le soleil en couchant et alloit a
Roe / ¶ Chestuy chy prinst aucuns
evesques en prison / et pour che q̃
ly evesques de Milans estoit
prins il bouta le feu en Milans /
le jour de le Penthecouste aussi
q̃ on couronnoit chestuy chy il
vint tounoille fu ort q̃ moult
de gent morurent de paour /
et les protanaut de lempereur
et brise les evesques qui tenoient
messe devant lautel qui estoient
mors . S. Ambroise qui moult
fort tempestoit et maudissoit les
tiens / ¶ Ou temps de chestuy
chy lan mil et xxx. Robers
contes et sa femme son fiancee
en son bos et la sa habitoit pour
che quil ne voloit mie encourre
le malivolence du roy Or
advint q̃ ainsi q̃ le roys ala a la cache
il fut estrannié de luy herbergier
en le maison de chestuy chy Et
en celle meismes nuit sa femme

qui la estoit acoucha dung fil
¶ Adont Clemarons ot .iiij. bons homs
bons qui dist Clemarat les enffans
qui madame est mere seroit les
hons ¶ Lendemain se appella
deux escuyers qui lui estoient
pour et leur dist quil prendissent
cel enffant et le menassent en .i.
et lui apportaissent le cuer ¶
Adont se sen alerent et prindrent
lenffant et lapporterent ¶ Ainsi le
lapporterent pour che quil le
virent si bel se en eurent pitie
et ne le vaulrent mie tuer /
et pour che se le misent sur un
arbre ¶ Pour che que les bestes ne
le devorassent et prindrent le
cuer dun levrier et lapporterent
tout a lempereris ¶ Adont
Audandus qui passoit par le
bos qui oy lenffant braire le
prinst et lemporta a sa femme
qui navoit nul enffant et le
fist nourrir et fu appellez
Lyenors / et estoit moult biaulx et
amez de chascun ¶ Quant il fu
chevaliers ly empereurs si le
demanda / et le vault avoir
en sa court pour la biaulte de
lui ¶ Pour che quil voit que chascun
lamoit se se doubta quil ne
succedast apres lui et que che

ne fust chiens de qui se avoit oy
le voix et pour che se vault estre asseure
se escripst unes lettres a la femme que
venues les lettres si quant elle avoit
ses veu elle tuast celluy qui les portoit
et les envoya par cel enffant ¶ Ainsi
quil sen aloit se se herbergea en un
lieu ou il y avoit un prestre qui
vit sa bourse qui pendoit ou lit
lettres estoient ¶ Et par merveille vault
savoir que cestoit et le seel demoura
entier et trouva che que cestoit quant
il leut lut se en eut pitie ¶ Et pour
che se grata le parchemin et mist
en che lieu tu mariras cestuy che
a ly donras te fille a espouse
¶ Et ce fait ly enffes sen vint a la
femme et les lettres luttes elle lui
donna sa fille et fist on les nocches
moult honnorablement ¶ Quant
che fut fait et ly emperreurs le
sceut se en fut moult esmaiez de ce
quil avoit sa fille espousee et
dist que cestoit ordenance divine
et ne vault mie contrester ¶
¶ Adont se le manda et dist que
lappelleroit comme son hoir ¶ Et
le fist regner apres lui ¶ Ou
lieu ou il fut nez il y fist une
moult belle abbeie qui y est encore
et le appelle on Lorsamus ¶ Ou
tamps de chestuy che se vint ...

Rome .iii. papes esleus. ¶ Adont un
prestres dona grant somme dargent
a chascun affin quil feussent dassent
quil le fust ¶ Adont les troys
saccorderent. Et fu papes par
telle maniere. Lequel fu deposez
de lempereur Henry. Car il appel/
la le concille et dist quil lavoient
este par simonie ¶ Lautre dit
que il meismez du conseil de lempereur
quant il eut cogneut son pechiet quil
avoit fait par ygnorant simplesse
il se deposa et osta ¶ Apres
regna le tiers Henry. En ce
tamps Bruno fut papes et fut
appellez Leons ¶ Ethienne le ix
et les angles cantes Ego cogito
cogitationes pacis. Ensy se pa
aloit une fois a Rome pour appai/
sier une discorde qui y estoit
Ethienne ix ordena le cas de
ceulz de Rains. ¶ En ce tamps
Berengiers tenoit loppinion que le
corps et le sanc de Dieu ne
estoit mie au sacrement de lau/
tel proprement fors par signification
Contre le quel moult saigement
et clerement Lanfrancs qui estoit
abbez de Bech et fut maistre
a Anselme de Cantorbire ¶
Apres regna Henry le quart
lan de grace mille et lvi. En

ce tamps Iherusalem fu prinse des
Sarrasins et recouvree par les
crestiens ¶ En ce tamps aussy
le corps saint Nicollay fuist translate
en leglise de Bar ¶ En ce tamps
xxi. moisnes de Cistiaulx
avecq leur abbe Robert yssirent
de leur couvent et entrerent en desert
pour estre hermitte et pour vivre
selonc leur reulle plus estroi/
tement en faisant aussy comme une
nouvelle ordre ¶ Hildebrant
le prieur de Clugny qui fu pris
pour papes quil fu une fois
envoyes legate et vint a Lions
ou il convainquit par miracle
larchevesque de simonie
Car il estoit si subtil que il
... qui il corrompoit tous par
... ¶
Dont avint que li legaulx
Or advint que aussy que li legaulx
faisoit ses legations il leur commanda
quil desist. Gloria patri et filio et spiritui
sancto. Adont trop bien il disoit gloria patri
et filio et ne pouoit dire spiritui sancto
Car il estoit manifeste pecheur
contre le saint esprit ¶ Adont
quant il fut confessez de son pechie
et deposez il le dist ¶ En ce temps
quil vault et alle encontre ...
... Boniface en ... a le ...
... ¶ Apres ... ce ...

le v.e henris lan de grace mille
c. et .xv. ¶ Chieux chy fust
le pape et les cardinauls et les
laissa en le vesture des evesques
et des abbez et prinst l'anel et
le baston pastoral du pape/
¶ En che tamps saint Bernard
entra en Chistiaulx ¶ Apres
regna Lotaires ¶ Ou tamps du quel
en Hasbaine une femme enfanta
un monstre/ en nature moult
merveilleuse ¶ Car li enfes
avoit .ii. corps unis devant entre
laut a un les bous et laut les
genoulx ¶ Apres chestui chy
regna Conrars ou quel tamps
Hues de Saint Victor hons de
bonne vie et excellens docteurs
morut ¶ Du quel on recite que
ainsi qu'il estoit moult malades
et qu'il devoit morir/ il deman-
da le corps Jhesucrist et pa son
sacrement ¶ Dont pour che
qu'il ne pooit nulle viande
li frere li apporterent une simple
oiste pour lui appaisier/ ¶
Car il cuidoient pour que s'il
apportassent le corps de Jhesucrist
qu'il ne lui nuisist hors/ ¶
Tantost qu'il vit celle oiste il
ala dire/ mes frere Dieux vous
pardoinst que vous avez ainsi
moquiet de moy/ che n'est mie mon
Dieu que vous avez apporte/ quar
je ouvrai che je sanai nullement
et par retournemens prendre le corps
de Jhesucrist/ ¶ Adont cils qui le vit
qui li avoient apporte devant lui et
quil ne le povoit user il fist
son oroison et pria que le sainte hos s'en a-
last a son pere et le esperit s'en
alast qui l'avoit cree/ ¶ En disant
ces paroles li espirs et li corps de
Jhesucrist s'esvanuy/ ¶ Eugenes
li abbez de Saint Anastase se fut
fait pape et puis il fut depposez
¶ Car li Romains en firent un autre
et fut boutez hors de le cite et vint
en Franche et ennora grandement
Saint Bernard/ qui fist moult
de merveilles et moult de grans actions
¶ Li Rois Conrars Federich se fut
empereres l'an de grace ~~.mc.~~ .c. .l.iiii.
¶ En che tamps fu maistre Pierre
li Lombars qui fut evesques de
Paris qui compilla le livre de sentences
et les gloses du psaltier/ et les
epistles saint Pol ¶ Et aucuns dient que
gloses aussi elles sont moult pour-
fitables car il appert ¶ En che
tamps ou vint .iiii. l'an et ou
millieu le signe de le crois/ et un

Pietre apres en vii. iiij^c. pelus en che
tamps. ¶ Alixandre fut pappes esleus
justement et de le faveur de lempe-
reur. Se en y eut .iij. autres esleus aussi
celui cremonois et celui florentin
qui sengnourent et dura celle scisme
destorde en leglise par lespasse
de .xviij. ans ¶ En che tamps
les Tyois qui estoient pour lempereur
qui demouroient a Tusculle ¶
Coururent sur les Romains qui
demouroient au mont de mort
et en tuerent tant quil ne cesse-
rent de ochire dessi a vespres
ne on nen tua onques tant quil en
tuerent ¶ Comme que du
tamps Hanibale on en tuast
tant que des aniaux des gros et
des pouches qui y estoient qui li
furent oste de leurs dois on en
emplist .iij. cofines qui furent
envoyet a Cartage, le nombre
des tuez adont fu .x. fois .c.
mille ¶ Li empereur Federich
aussi quil estoit alez oultre mer
descendi en un fleuve pour li
laver et la se moru soudaine-
ment ¶ Li autre dient que ses
chevaulx abuissa dentorse le
ranber si quil le jetta ens et le
noya ¶ Apres succeda Henris
son filz ou ses freulles lan de grace
mille .c. et iiij^xx et x. ¶ En che
tamps il fist tempeste de pleuve
et de vent de tonnoille et de pierres
plus grosses que oeufs que tant
nasquirent plus grans que nulz ne
avoit onques veut ¶ Et virent
on en lair les corbiaulx et les
autres oysiaulx voller en lair qui
portoient en leurs bez carbons
embrasez qui ardoient les maisons
¶ Chest empereur tint moult que
estoit moult contraire as Romains
Innocens li tiers pappe assez
que ses freres Phelippes ne fust
nul empereur. et se adrechast la
aucuns le duch de Sassoine et
le fist et couronna roy dalemai-
gne ¶ En che tamps commencha
lordre des prescheurs et des
freres mineurs ¶ En ce tamps
li pappes Innocens envoya legaulx
a Phelippe le roy de France a
le fin qui destruisist les bougres
pour le liberte de leglise et
destruira tous les autres et che fist
il et les fist tous ardoir ¶
En che tamps fu Elizabeth le

fille du roy de hongrie vint qui
fu estaint lanquin et resuscita
mult de mors. Et en ladite un aveu-
gle qui estoit nez aussi. Et en le
daultrez miracles elle fist. Et de
son corps se est olle jusques
au jour dui. ¶ Apres regna
henris sept fraule qui fut
coronez de honomie. Chescune
ce fist loys contre les hongrez
pour le liberte de leglise. Et
depuis tous les aultres se eut
plus de gloire mondaine et pleus
de richesses comme se en abu-
sast par orgueil. Car apres se
fu retournes a leglise et espousa
une cardinalle ¶ Apres
ce regna Innocent le quatre
le quel appella le coile et
deposa lempereur. Et depuis
jusques a maintenant le empire
se est vague etc.

De le dedicacion de leglise

Deus ce que il est deux
temples un material
et un espirituel nous dirons
ce de .ii. de dicasser. Car
comme a le premier qui est du temple
material nous verrons .iii. choses. Et
premiers pour quoy le eglise est
consacree et dediee. Secondement comment
elle est dediee. Tiercement comment
elle fu prophanee ¶ Et pour
ce que on consacre deux choses lautel
et le temple premiers nous dirons
de le consecration de lautel. Lautelz
est consacrez pour .iii. choses. Premierement offrons
sur ¶ Premierement le sacrefice du
corps nostre seigneur. Pour ce
dist le escripture .viii. que Noe fist
edifia un ~~eglise~~ autel et offry
sur touz animaux de bestes et de
offrande a dieu. Et ce sacrefice
nous faisons en le remembrance
et en le commemoration de dieu.
Car il le nous commanda aussi.
De le passion de dieu nous avons
.iii. remembrances une en painture
une en escript car pour ce paint
on le ymage du crucefix que on
ait remembrance. Lautre possie
est en preschant. Tierce ce appar-
tient aloye le touche au saint
sacrement de lautel ¶ Secondement
le eglise est consacree pour acomer
Secondement fist Abraham .xiii. xxii.
Qui fist un autel a dieu qui

sestoit apparue a luy et la il appella
le nom de Dieu et aoura / Aucune
fois on avoura assez que Dieux se
vueille les maulx oster et che sont
obsecrassions ¶ Aucune fois on pre
pose les biens impetrer et che sont
oroisons ¶ Aucune fois on pre pose
les biens multeplyer et che sont
postulations / ¶ Aucune fois on prie
pour che que on puist warder che que
on a / et adont sont che actions de
graces / ¶ Quart appartient le immo
lations qui est faite sur lautel
cest le messe ¶ Car Dieux se y
descent par lostie sacree Et pour
che le oste peut bien estre encore
nommee ou appellee / ¶ Car elle est
du precieuse a nostre S. et de nous
au pere nous le reconsilions ¶
¶ Car Dieux le encorea a sen incar
nation et nous le reconsilions en
sa passion ¶ Et est assavoir quoy
dist messe en .iij. langaiges /
¶ En grieu ¶ En ebrieu et en latin.
¶ En latin messe sont expiliez et
cancelles et oroisons ¶ En grieu
ce kirieleyson que nous disons .ix.
fois a che que nous puissons venir
avoec les .ix. ordenes dangeles
en paradis ¶ En ebrieu / est alla

¶ Amen sabaoth ¶ Et che respondent
le titre de le passion de Dieu qui
fut mis en un tablet dessure le
crois qui fut de .iij. langaiges
¶ Ecclesiastement elle est dicte pour
canter / cum psalmo ¶ ¶ On list
en lescripture que Dieux ordena
que on cantast entour lautel se on
voloit avoir victore sur les
anemis ¶ ¶ En che cant dont
avons melodie sont il .iij.
manieres de sons melodieux
en cantant en soufflant et atouchant
¶ Comme en orgues ¶ Che signeffie
que en son melodieux on doit
avoir bonnes oeuvres sainte intention
et juste operation ¶ ¶ Car ces .iij.
melodies che signeffient .iij. cans
de loffice de leglise qui sont en
psalmes en leçons / et en autres
cans ¶ ¶ Au quel atouchement
appartient le melodie de psal
terio ¶ Au cant des leçons apartient
le cans de le voix / ¶ Au cant de
soufflez apartient les trompes
¶ Car nous devons Dieu loer
che dist David en instrumens
de le buisine ¶ ¶ Le eglise est
dicte pour .v. raisons. Dont
premierement pour entechiere de

hors lauens et tout ses proces /
Saint gregore recite en son dyalogue
que aussy que on consacroit une eglise
des arriens qui estoit restituee a
nostre foy et a nostre loy et que les reliques
Saint sebastien et sainte agathe
y furent aapportees / le pueples
senty entre les piés et entre les
piés / aussy comme un pourchel
issu hors de leglise / et ne seut
on quel devint de quoy chascun se
fut moult esmerveillés. Et che signif
fioit que le ennemi yssoit hors du
lieu de sa habitation. Pour le
temps de la consecracion. Car le
nuit ensuivant on oy sus le toit
de leglise si grant noise que che
sambloit que on passast et courust
sus / et la seconde nuit aussy et
la tierche / si grant que se sambloit
que la eglise deust querir. Et
puis depuis nulz ne oy riens
Car les ennemis sen departit
Secondement elle est separee
a che que les malfaitans ce duit
le droit y fuient sauvement
en protection et en dessenche
Dont il apparut de Joab
qui fut en leglise et embracha

le cornet de lautel. Tierche-
ment pour che que nos orisons soient
plus legierement exauchiees / et che fut
signifiet au tierch livre des rois
Ou nous lisons que quant salmon eut
edifiet le temple il dist que
quiconques prieroit ens a dieu
devotement dieu les exauceroit
sa priere. Et comment les eglises
sont [illegible] orientees pour .iiij. raisons
che dist Jehan damascene. Et
premier en demonstrant que nous
requerons no pais. Secondement
que nous regardons le crucifix
Tierchement en demandant misericorde
au juge qui est a venir. Car nous
demonstrons que nous l'attendons en
che que nous aourons. Quartement
elle est separee pour les laiz et pour
les rendre graces des biens quil nous
fait et a fait / et est ordene a faire
ces .viij. causes de [illegible] comment que
dieu doit estre tous jours loez
Mais pour che que nous poons mie le
requerre mie. Pour che on ordena
ches .vij. heures especialment. Car
elles sont en aucune sorte privilegiees
Car dieu fut prins et mis
[illegible] a leure de matines et en
celle heure il despoulla infer de
che quil tenoit en prison lacque-

ment et resuscita temprement et aussi
apparut a heure de prime / et si
venra aussi au jugement a heure
de mynuit. ¶ Et pour che nous
cantons matines a mynuit / pour
luy rendre graces de sa propre de sa
venue de sa nativité de sa delivrance
che / de la delivrance des sains peres
et pour attendre son advenement
plus seurement. ¶ A la matin
il noya en la mer les egiptiens
et le monde il crea au matin et
resuscita matin / et pour che que
nous ne perions pas en la mer
de che monde et pour no creation
et pour no resurection aussi nous
devons rendre graces a matines
¶ A heure de prime il fut menez
devant pilate / et la venoit multitude de
gent a luy / ¶ A celle heure mesmes
il apparut as femmes / et est li prime
heure du jour. ¶ Et pour che que
nous puissons venir a luy et apparoir
dignement devant luy et tout
le jour ensiewant ¶ En celle heure
nous devons aourer et rendre graces
a luy. ¶ A heure de tierche il
fut batu et villenez tant que encora
pendent les traches a la coulombe
ou il fut loyes / et a celle heure
fu li envoyez li saint esperis.
¶ A midi il fut clauwez et moult
durement crucifiez / et furent
tenebres faites par tout le monde
et en celle heure estoit il ou [illegible]
lieu de ses desciples le jour de
l'ascension. ¶ A heure de nonne
il rendi a son pere son esperit
longis li feri au coste et en celle
heure / li apostle avoient acoustume
de venir aourer et en celle heure
[illegible] [illegible] et [illegible] et pour
ces [illegible] che nous devons
dire en ceste heure nonne. ¶ A
vespres en la chene il institua son
corps au saint sacrement de l'autel
et lava les piez de ses desciples
et fut mis jus de la crois et fut
mis au sepulcre / ¶ En en celle heure
il se manifesta a ses desciples
en habit de pellerin. ¶ Et pour
ces coses che a vespres nous luy
devons rendre graces. ¶ A heure
de complie dieu sua goutes
de sang. ¶ Et ordena on wardes
pour luy warder au monument
et la se il reposa. ¶ Et pour che
en celle heure et en toutes les autres
nous especialment devons aourer
et prier pour rendre graces de
ces glorieuses benefices. ¶ Quand
[illegible] elle est [illegible] pour les

Daultres sacremens administrez a
divers manieres de gens / On
ministre premierement le baptes
me aux enfans / le derraine
unction aux issans / Aucuns aultres
sacremens aux demourans sicom
les ordres aux administrans / penitanche
as vrais repentans / Et pour
che quil puissent mieulx resis
ter / On ministre le sacrement
de confirmation Et pour eulx soub
stenir et sustenter on leur donne
le saint sacrement de lautel / Et
as aultres pour oster les empeche
mens Par quoy il ne puissent
estre dampnes on leur ministre
le sacrement de mariage / ¶
Secondement nous verrons
de le consecration de lautel et
puis de le consecration de leglise
Pour consacrer lautel il convient
mult de coses / Premiers on
fait .iiii. croys a .iiii. cornes de
lautel daigue benite / ¶
Secondement on va entours
lautel .vii. fois / Et apres .vii.
fois on lesparst daigue benite
Apres on art encens sus et
puis on loinst de cresme / Et
puis le remanant on / Et chest cose est
donnee a nous chil qui voelt avoir
de lautel / Les .iiii. croys signiffient
quil doivent dieu amer en
iiii manieres aussy leurs amys et leurs
anemis / On aultrement les .iiii.
croys signiffient les .iiii. parties
du monde / que dieu salva en
larbre de le croys / On aultrement
on le puet entendre que par .iiii.
nous devons en quatre manieres
porter le croys de dieu / En
cuer par meditation en bouche
par confession / en corps par mortiffica
tion en faits par assiduel impres
sion ¶ Les .vii. tours signiffient que
le prestre et le prelat doivent
aviser che quil ont a baillier
et veillier diligamment / Et pour
che dist Guillebert ¶ Chest desus
une cose vuide et une maison de
une vault auuelle / de chelui qui
est administrateur qui soit loysine
du prelat negligent du mes
sagier muel du dortoir qui
nait point de piés ¶ On aultre
ment les .vii. tours signiffient
.vii. meditations que nous devons

avons en consideracion .vii. cops par
meditacion qui finast en humilite
de ihesucrist / ¶ Car il se fu [illegible]
de cuer / en la creche et submist a
lobedience de ses parens / par quoy
quant il eut en la crois [illegible]
il soubstint en sa compaignie le
larron et le traitre il se tint
en debonnairete devant le juge
et se pria pour ceulx qui le
crucifioient / ¶ Ou aultrement
les .vii. chemines sensuivent .vii.
voyages que dieu fist pour nous.
¶ Ce fu du ciel ou ventre de sa
mere / et de la en la creche et de
la au monde / en la crois / et de
la crois au sepulcre / du sepulcre
en enfer / et de la au ciel / ¶
¶ Apres nous devons avoir bon
memoire de la passion de dieu
qui espandi .vii. fois son sanc
en la circoncision / en orant /
au jardin / en lestache / en luy
couronnant / en luy forant les
mains / en luy forant les pies
¶ En luy frappant au coste ou il
fut plaies et ce fist par humi-
litez et caritez ¶ En ce que la aul/
tenebre est espars [illegible] beaute

.vii. fois nous est signiffie
que baptesme sont donne les
.vii. dons du saint esperit ¶ Par
lenchanement qui est avec nous est
monstre que le prestre et toute
creature dont avons en luy
fermee oroison ¶ Car la eucharistie
monte par la vertu de la sainte
et se confirmant et confort tout
ainsy oroison monte a dieu
et se confirmant et promet laisse
ta coulpe / ¶ Et se
conforte en combatant a nous
qui sommes telz vaincus especiaux
¶ Apres il donna avons de contri-
cion blanchissans et de penitence
bonne ordinance / ¶ Le cresme est
fait dolle et de basme / et pour
ce il donna avons bonne conscien-
ce / et bonne fame pour attraire
les aultres a croire / ¶ Car le
clerc dist ¶ [illegible]
en cuer avons que respandre
¶ Et pour ce que soit le bon /
et la beaulte et la vertu de leglise
et il a en cuer mal il le [illegible]
et souiller toute leglise / ¶
¶ Apres il donna avons mellee
de bonne operacion et ce est monstre

en rondeure de lautel / les bespez
des draps fu trouvez pour les
ennemis pour les estauffer et
pour les aourner. Tout est
les bones oeuvres ... ennement
le cendre de lame / Car les
escriptures nous comand en
lapocal. Que nous soyons vestis
de blanches vestures. A ce q[ue]
nos confessions napparoissent pour
les bones oeuvres estauffent
le cuers en racine. Et p[ar] le
aournent en monstrant as
aultres exemple de une sainte
Car pan pronostica au
ministre de lautel sil avoit
le dignite et fust de sainte
vie ⸿ Et pour ce dist s[aint]
Bernard cest ce qui nassiet
nent davoir le premier siege
et le vie basse yvant autour
a pan de viltez / et de fraint
Secondement nous devons
savoir le eglise est dediee et
a ce sont plusieurs choses neccessaires
Car les evesques
fait plusieurs tours entour
leglise. Quant il vient a luis
il fiert de sa crosse / et dist

Attollite port[as]. En la moitie que on
luy ennemie luis / et puis il
espart de leaue benite de hors
et dedens et puis fait une crois
en cendre de langle dorient
jusq[ue]s a langle doccident / et
la il escript le A.B.C. en grieu
et en lettres latines / et puis il
fait crois et puis les clauses
et les oint de cresme / Les iiij.
Tournees p[ro]cessions les iiij.
trumes q[ue] devant fist pour la
sanctifficacion de leglise du ciel
au monde / du monde en infer
denfer en la gloire ⸿ Du les
iiij. tournees monstrent q[ue] elle est
fondee al honneur de la trinite et
sanctifiee. Du il demonstrent
les iiij. estas. les vierges et les
vesues et les mariez. En ce
q[ue] il fiert iiij. fois al eglise / nous
est demonstre q[ue] on doit amour
a dieu leglise pour le droit
quel y a. Car elle sient par
creacion / par redemption et par
glorificacion. Et quon dist iiij.
fois Attollite portas / les iiij.
personnes de la trinite. Du les iiij.

Puissanment du ciel du monde
et en enfer / En lesperit de haulte
benoite / Pour enchacier les amans
Car en ce elle a vertu et de par
on de .iiij.me costez / de haulte de ung de
pie et de rainch. Aussy dit on quil
fait .iiij.me costez / qui enchassent la
dieux / lasomme sont espirituelle
Comme distinction et present [illegible]
acion / ¶ Secondement pour la exposi-
tion de la croix Car toute croix est
[illegible] par le premier pechie
Et pour ce [illegible] en haulte
benoite / Pour purgier et pour
nettoyer toute ordure ¶ Apres
pour oster toute malediction
Car la terre estoit maudite par
le fruit qui en yssoit / par le quel
on avoit pechie / Et la haulte
ne avoit receu nulle malediction
Et pour ce nostre seigneur le jour que
dieux [illegible] passion. Mais
on ne lit point quil mengast de
char / fors laignel de pasques
pour la loy acomplir / Et pour
ce dont quon dit tout purgier
on jette laulte benoite ¶ Et
quartement la escripture de l.ii.b.
r. Signiffie la devotion du pueple
des juifs / Du pueple des payens

Par la vertu de la croix / car chascun
dieu [illegible] / Et pour ce
la croix est faite aussi que de [illegible]
Car chascune qui pollon est dire
[illegible] est [illegible] / et la [illegible]
est [illegible] / et que estoit au [illegible]
il est en la [illegible] ¶ Et
Signiffie aussi ceste escripture
la viez testament et le nouvel /
Car pour [illegible] et present / Le
est le nouv testament en laultre
contenus / ¶ Les lettres signiffient
les articles de la foy / Par lesquelz
la sainte et la [illegible] de lung et de
laultre pueple pour [illegible]
les croix pour faittes pour donner
[illegible] aux [illegible] Car tout
par tout ou il les voient il les
[illegible] ¶ Apres pour demonstrer
la victoire de la passion car elles
sont aussi que banieres qui ce
demonstrent / ¶ [illegible]
pour la [illegible] des apostres
Car .xii. [illegible] luminaires devant
[illegible] devant les croix signiffient
quilz enluminerent tout le monde
par la foy du crucefix que il
preschoient ¶ Les croix sont
[illegible] et [illegible] / car la
[illegible] en foy tout

le monde et a congnoissance / et
enflamment et embrasent
en vraie amour / Et apres
nous verrons par lesquelz elle
est pollue et soullie / Et est
assavoir que nous lisons leglise estre
pollue par iii. Par Jeroboam
Par nabuzardan et par antiochus
Nous lisons que Jeroboam fist
deux vaches / il en mist vn
en Dan / et vn en bethel
Et pour ce il fist par avarice
que le royaulme ne venist mie
a roboam En ce est monstre
que la avarice des clercs honnist
et soulle moult leglise et toute
voie elle a en une [illegible]
le veel pour leur [illegible]
leurs enffans quil mettent et
espanchent en bethel en la
maison de dieu cest a dire
la Eglise aussi est pollue
quant elle fondee de biens des
usuriers et des robeurs /
On list dun evesque que sacroit
une eglise / et aussi que le sa-
croit il vit un dyable seoir
devant lautel seant [illegible]
qui luy demanda pour quoy
il sacroit ceste eglise / Et celle

estoit faite dusure / Dont le evesques
sen fuy et tous ses clercs aussi / Et
tantost le diable destruist leglise
Nabuzardan aussi destruist et
ars le temple / iiii. Re. / Et [illegible]
les [illegible] le haut autel
que les princes de [illegible] / Et ce
font leurs [illegible] de leurs [illegible]
Et ce on fait a dieu [illegible] et
ordenne [illegible] quil [illegible]
et la on [illegible] bestes et [illegible]
les temples est le [illegible]
est le table le [illegible] les
[illegible] et les bestes les viandes
les [illegible] les [illegible] des [illegible]
le [illegible] [illegible] qui fait moult
[illegible] pollue et soulla le
temple machabeorum. Ainsi
est il des [illegible] que veullent
plus grandement leglise pour avoir
lestat de grandeur et de dignite
et pour le [illegible] en
[illegible] et en [illegible] / Et tout aussi
[illegible] fu pollue par iiii. [illegible]
[illegible] par [illegible] par [illegible] par salmon par
Judas machabeus / Par ce nous est
monstre que en la dedicacion de leglise
nous devons avoir [illegible] qui est
signifie par [illegible] / [illegible] et
[illegible] qui est signifie par

salvacion vraie confession qui est
signifiee en Judas. ¶ Apres
nous devons de la consecracion du
temple espirituel savoir le con/
secracions des festes et chascun de nous
et chascun temple cellui si est fait
de vives pierres, de pierres
parees et appareillees et quarrees
le quarrure si est foy esperance
charite et bonne operacion lautel
de ce temple est nos cuers
et devons sus cel autel offrir
.iij. choses ¶ La premiere perpetuelle
delectacion qui ne doit point defal/
lir. ¶ La seconde devotte oroison pour
tout mal fuir. Satisfaire de
justice par bonne operacion que nous
devons acomplir en faisant
penitence. ¶ Chascun temple espi/
rituel est respersez a la maniere
du temple materiel ¶ Car devant
qu'il est consacrez le quels [illegible] .iij.
fois a lautel de nos cuers en
ramembrant la passion de la
parolle de obeissance et de operacion
et [illegible] se fait .iij. fois ¶ Au/
tant du baptesme quel fait qu'il
ramentoit durant du [illegible] qu'il
donne cest autre fois de une bonne
confession que on ne peut [illegible] a

[illegible] du temps du [illegible]
adnoncier [illegible] quil [illegible] pour
nous a autrui bien atrouver. ¶
¶ Tierchement en dont ce temple
cest espirituel .iij. fois dedens et
dehors arrousez par [illegible] et par
[illegible] entrevenus ou forai/
nement en [illegible] [illegible] lestat
ou on a este, cest lestat de present
et lestat ou on sera cest le [illegible]
Et lestat ou on est cest le vie present
et lestat ou on nest mie cest le glo/
re de la gloire. ¶ Et en [illegible] ces
choses [illegible] est [illegible] a plainer
.iij. fois. ¶ ¶ [illegible] li [illegible]
de [illegible] [illegible] ¶ [illegible]
en [illegible] est [illegible] a .b. c. est
a dire .iij. choses nous devons [illegible]
en nos memoires. ¶ Premier ce que
nous devons faire et acomplir. De/
[illegible] les benefices de [illegible]
et [illegible] le [illegible] de
nos deffaultes. ¶ ¶ [illegible]
nous devons a nous [illegible]
cest assavoir [illegible] lestat de [illegible]
[illegible] et ceste penitence doit estre
[illegible] et [illegible] ¶ Car on ne
le doit [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Mais volentiers.
¶ [illegible] toutes ces choses il [illegible]

ly vray temple de [illegible] et sa
dignite que dieux habite en
luy par grace affin quil puist
apres habiter en paradis etc

Explicit

[illegible]

[illegible]

[illegible]

~~Vff dysser wart leyt ych grossz noyt [illegible] ich gedencken~~
~~[illegible]~~
Vff dysser wart leyt ich grossz ~~[illegible]~~